

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

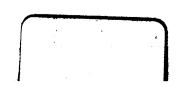
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





RWA!

CORNELIUS TACITUS

ERKLÄRT

7

VON

KARL NIPPERDEY.

ERSTER BAND. — —

AB EXCESSU DIVI AUGUSTI I-VI.

ACHTE VERBESSERTE AUFLAGE,

BESORGT

TON

GEORG ANDRESEN.

BERLIN,

WEIDMANNSCHE BUCHPANDLUNG

1884.

. .

Digitized by Google



Vorwort zur siebenten Auflage.

Mit Rücksicht auf die hohe Bedeutung und Eigenart der Jipperdeyschen Ausgabe der Annalen des Tacitus glaube ich der von mir besorgten 7. Auflage des ersten Bandes derelben einige orientierende Bemerkungen vorausschicken zu nüssen. Die Einleitung ist bis auf einige unwesentliche Zusätze unverändert geblieben. Den Text der 6. Auflage habe ich an 17 Stellen (I 70. II 39. 67 [vergl. III 38. VI 39]. 4[Interpunktion]. III 20. 35. IV 3 [an 2 Stellen]. 28. 33. 50. i3. 69. 73. VI 3. 12. 45. 48) geändert; an andern Stellen habe ich die Bedenken, welche gegen die Nipperdevsche Gesaltung vorgebracht werden können oder vorgebracht worden snd, nicht zum Ausdruck gebracht. Im Kommentar habe ich de sachliche Erklärung nach den neuesten inschriftlichen Werken und historischen Untersuchungen erganzt und hier und da berichtigt. Aus dem, was die letzten Jahre für die sprachliche Erklärung Beachtenswertes gebracht haben, sind die gründlichen Untersuchungen von Johannes Müller am meisten berücksichtigt worden. Zu einer Änderung der Erklärung habe ich mich nur an einer verhältnismässig geringen Zahl 70n Stellen berechtigt geglaubt. Gestrichen und gekürzt habe ich auf den Wunsch der Verlagsbuchhandlung ziemlich viel; die Mehrzahl der Kürzungen trifft jedoch nur den Ausdruck und die Citate, und ich bin bestrebt gewesen hierbei so behutsam zu verfahren, dass der Wert und die Brauchbarkeit des Kommentars, sowie die Deutlichkeit des Ausdrucks, wie ich hoffe, keinen Schaden gelitten hat. Ganze Anmerkungen sind höchst selten und nur da gestrichen worden, wo der ausmerksame Leser sie entbehren konnte.

co Berlin.

2

Georg Andresen.

1*

Vorwort zur achten Auflage.

Der Text dieser Auflage weicht von dem der siebenten an einer weit größeren Zahl von Stellen ab, als der der siebenten von dem der nächstvorhergehenden. Die Änderungen von denen der größte Teil die Übereinstimmung mit Halms neuester Rezension herstellt, finden sich in folgenden Kapiteln: I 8. 10. 15. 27. 34. 42. 43. 49. 61. 65. 69. 74. II 6. 11. 33. 47. 57. 69. 80. III 22. 35. 38. 42. 46. 54. 55. 56. 62. 68. 71. 74. IV 10. 11. 15. 16. 19. 21. 23. 24. 26. 28. 49. 51. 52. 62. 67. 72. VI 2. 12. 22. 28. 37. 45. In der Durcharbeitung des Kommentars habe ich dasselbe Verfahren beobachtet, wie bei der Besorgung der siebenten Auflage.

Berlin.

Georg Andresen.

EINLEITUNG.

Es ist gewiß ein wunderbares Ereignis, daß am Ende des Zeitraums der römischen Litteratur, welcher zwar viel des Geistreichen und Vorzüglichen, aber noch mehr Verirrungen hervorgebracht hat, in welchem sich neben der sittlichen Versunkenheit eine große Verweichlichung und Entkräftung auch in der Litteratur zeigt und nach welchem der entschiedene Verfall derselben beginnt, ein Schriftsteller auftritt, der zu den ausgezeichnetsten und großartigsten Erscheinungen der klassischen Litte-

ratur überhaupt gezählt werden muß.

Die Familie des Cornelius Tacitus scheint dem Ritterstande angehört zu haben, da der erste uns bekannte dieses Namens von Plinius h. n. VII 16, 76 in folgender Weise erwähnt wird: Invenimus in monumentis Salamine Euthymenis filium in tria cubita triennio adolevisse, incessu tardum, sensu hebetem, puberem etiam factum voce robusta, absumptum contractione membrorum subita triennio circumacto. Ipsi non pridem vidimus eadem fere omnia praeter pubertatem in filio Corneli Taciti, equitis Romani, Belgicae Galliae rationes procurantis. Ob die hier genannten Personen der Vater und ein Bruder oder entferntere Verwandte des Geschichtschreibers waren, ist nicht zu ermitteln. Später behaupteten M. Claudius Tacitus, Kaiser 276 n. Ch., und Polemius, praefectus praetorio 476 n. Ch., mit ihm verwandt zu sein oder von ihm abzustammen (Vopisc. Tac. 10. Apoll. Sid. ep. IV 14).

Über den Vornamen des Geschichtschreibers haben wir zwei abweichende Nachrichten. Apollinaris Sidonius an zwei Stellen (ep. IV 14. 22) und die schlechtern Handschriften der kleinen Schriften nennen ihn Gaius: die alte Handschrift, welcher wir die Erhaltung der ersten sechs Bücher ab excessu divi Augusti verdanken, Publius. Dies Zeugnis der besten Handschrift der Werke des Tacitus selbst verdient unzweifelhast den Vorzug vor dem eines spätern Schriftstellers, dessen Angaben in betreff des Tacitus an jenen Stellen überdies voll Ungenauigkeit sind. Die mit ihm übereinstimmenden Handschriften stützen sich schwerlich auf eine andere Autorität als die seinige. Die gewohnte Weise war aber ihn mit den zwei Namen Cornelius Tacitus zu nennen,

wie es in der Handschrist der letzten Bücher ab excessu die Augusti und der Historien und den bessern der kleinen Schrifter geschieht.

Das Geburtsiahr des Tacitus ergiebt sich am sichersten wenn wir eine Äusserung des jungern Plinius in einem Briese an Tacitus (ep. VII 20, 3) in Verbindung setzen mit der Nachricht, welche Tacitus selbst H. I 1 über sich giebt. Plinius sagt Erit rarum et insigne duos homines aetate, dignitate propemodum aequales, alterum alterius studia fovisse. Equidem adulescentulus, cum iam tu fama gloriaque floreres, te segui, tibi longo, sed proximus intervallo et esse et haberi concupiscebam. Zeigen die letzten Worte dieser Stelle, dass Tacitus nicht unbeträchtlich älter war als Plinius, so gestatten doch die vorhergehenden aetate propemodum aequales kaum einen Unterschied von 10 Jahren anzunehmen. Nun war Plinius, welcher ep. VI 20, 5 berichtet, dass er 79 n. Ch. im 18. Jahr stand, 62 n. Ch. geboren; des Tacitus Geburtsjahr mus also etwas später als 52 n. Ch. fallen, Tacitus aber sagt H. I 1 Mihi Galba Otho Vitellius nec beneficio nec iniuria cogniti. Dignitatem nostram a Vespasiano inchoatam, a Tito auctam, a Domitiano longius provectam non abnuerim. Hier kann man nicht an den tribunatus militum, den vigintiviratus (III 29) und ein sacerdotium als den ersten oder den ersten und zweiten Schritt denken. Denn jene beiden waren zu gering und gewöhnlich, als dass ein Konsular sie als seine erste Rangstuse bezeichnet hätte; sie erhoben nicht über den Ritterstand und nur die Senatorenwürde begründete eine wirkliche Erhebung: ein sacerdotium aber wurde wiederum einem homo novus, wie Tacitus es war, gewiss nicht vor dem Eintritt in den Senat gewährt; und wenn der Kaiser Claudius in seiner Rede über das ius honorum der Gallier II 12 (hinter dem zweiten Bande) von den Söhnen des römischen Ritters L. Vestinus sagt cuius liberi fruantur quaeso primo sacerdotiorum gradu, postmodo cum annis promoturi dignitatis suae incrementa, so ist dies eben eine Ausnahme, die in der Stellung des Vestinus ihren Grund hat, welchen Claudius dort equestris ordinis ornamentum und seinen vertrauten Freund (familiarissime diligo), Tacitus H. IV 53 equestris ordinis virum, sed auctoritate famaque inter proceres nennt. Daher konnen nur die drei Staatsamter Quästur, Volkstribunat oder Ädilität, und Prätur gemeint sein, von denen das erste am 5. Dezember, das Tribunat am 10. Dezember angetreten wurde, während für die übrigen Ämter der 1. Januar der Tag des Antritts war; die Quastur in der Kaiserzeit frühestens im 25. Lebensiahr, das Tribunat oder die Ädilität

nach einjährigem Zwischenraum, die Prätur im 30. Jahr mit Einhaltung desselben Zwischenraumes erlangt werden konnte. Da nun Vespasian im Juni 79. Titus im September 81 n. Ch. starben. so ist es das Wahrscheinlichste, dass Tacitus vom 5. Dezember 79 bis 80 die Quästur, vom 10. Dezember 81 bis 82 das Tribunat oder 82 die Ädilität, beide so früh als möglich, bekleidet hat. Denn wenn er auf diese Weise die Quästur auch nach Vespasian und das Tribunat oder die Ädilität nach Titus angetreten hat, so war er doch zu diesen Ämtern unter ihnen gewählt und konnte also mit Recht sagen, dass er sie ihnen verdanke; und nur wenn wir seine Quastur so spät, als es seine Angabe, und so zeitig in seiner Lebenszeit annehmen, als es die Gesetze seiner Zeit über die Ämter gestatten, erhalten wir ein Geburtsjahr, welches den Angaben des Plinius entspricht. Tacitus wird also 54 n. Ch., 8 Jahre früher als Plinius geboren sein. Hiermit steht auch im Einklang, dass sich Tacitus D. 1 für die Zeit, in welcher er den dialogus de oratoribus halten lässt, 75 oder 76 n. Ch. (D. 17 können die Worte sextam iam felicis huius principatus stationem, qua Vespasianus rem publicam fovet nicht richtig sein, wahrscheinlich ist sextam iam zu streichen; fest stehn die c. 24 wiederholten centum et viginti anni ab interitu Ciceronis, welche Angabe aber keineswegs genau zu sein braucht), dass sich also Tacitus für 75 oder 76 n. Ch. als invenis admodum bezeichnet. Denn frühstens ist diese Bezeichnung wohl für das 17. Lebensjahr anwendbar, mit welchem die toga virilis angelegt wurde; wie weit sie aber für das spätere Alter ausgedehnt werden konnte. wird sich bei dem Schwankenden, das alle Altersangaben dieser Art haben, kaum bestimmen lassen. Jedenfalls aber setzt das Verhältnis, in welchem Tacitus damals nach seinen gleich anzuführenden Worten (D. 2) zum Aper und Secundus stand, voraus, dass er nicht eben das Forum und die Gerichte betreten, was mit dem Anlegen der toga virilis geschah, sondern sich in der Nähe jener Männer schon völlig eingebürgert hatte. 1)

¹⁾ Neuerdings hat Urlichs (commentatio de vita et honoribus Taciti, Wirceburgi 1879) im Anschlus an Borghesi eine abweichende Aussaung der oben S. 6 angesührten Stelle H. I 1 nicht ohne Wahrscheinlichkeit geltend gemacht. Nach ihm bezeichnet Tacitus, der im J. 55 oder 56 n. Chr. als Sohn des von dem älteren Plinius erwähnten römischen Ritters und Prokurators von Belgica Cornelius Tacitus geboren sei, mit den Worten dignitatem nostram a Vespasiano inchoasam die Erteilung des latus clavus, d. i. die Ausnahme in den ordo senatorius, an welche sich der vom Senat verliehene Vigintivirat und der Dienst in einer Legion als tribunus militum laticlavius anschloß. Die Worte a Tito auctam

In seiner Jugendzeit schloss sich Tacitus nach der Gewohnheit derjenigen Römer, welche sich dem Staatsleben widmem wollten, an hervorragende Redner an, verfolgte ihre rednerische Thätigkeit und genoss ihres lehrreichen Umganges. Diejenigen, welche er sich zum Muster gewählt hatte, bezeichnet er uns selbst D. 2: M. Aper et Iulius Secundus, celeberrima tum ingenia fori nostri, quos ego non in iudiciis modo utrosque studiose audiebam, sed domi quoque et in publico assectabar, mira studiorum cupiditate et quodam ardore iuvenili, ut fabulas quoque eorum et disputationes et arcana semotae dictionis penitus exciperem. Auch den Unterricht des Quintilian hat Tacitus, obwohl er davon schweigt, wahrscheinlich genossen.

Im Jahre 77 n. Ch. verlobte sich Tacitus mit der Tochter des Julius Agricola, welcher im ersten Teil desselben consul suffectus war, und heiratete sie, bevor Agricola im Juli desselben Jahres nach Britannien ging. Er sagt A. 9 Consul egregiae tum spei filiam iuveni mihi despondit ac post consulatum collocavit; et statim Britanniae praepositus est, womit über die Zeit c. 18 zu vergleichen ist. Dass seine Frau die Hoffnung, welche damals von ihr gehegt wurde, erfüllt hat, lässt sich sowohl aus der Erwähnung dieser Hoffnung an dieser Stelle als aus der Art und Weise schließen, wie Tacitus am Schluß des Agricola (c. 44 ff.) von ihr spricht. Ob die Ehe durch Kinder gesegnet war, wissen wir nicht: sicher waren keine vorhanden beim Tode des Agricola 93 n. Ch., da A. 44. 45. 46 als die einzigen hinterlassenen nahen Verwandten des Verstorbenen Tacitus nur sich, seine Schwiegermutter und Frau erwähnt.

Wir haben schon oben bemerkt, dass Tacitus aller Wahrscheinlichkeit nach 79/80 n. Ch. Quästor und 81/82 Volkstribun oder 82 Ädil gewesen ist. Denn man pflegte in der Kaiserzeit nur eins dieser beiden zuletzt genannten Ämter zu bekleiden, wie zahlreiche Beispiele zeigen und Dio LII 20: ταμιεύσαντές τε καὶ ἀγοφανομήσαντες ἢ δημαφχήσαντες στρατηγείτωσαν τριακοντοῦται γενόμενοι.

seien auf die Quästur zu beziehen, die Tacitus vermutlich am 5. Dezember 81 angetreten habe, longius provectam aber auf die Ädilität oder den Tribunat (84) und die Prätur (s. unten S. 8. 9). Dass Tacitus die Prätur nicht schon 86 erhalten habe, sei ein Zeichen der Ungnade, in die er mit seinem eben zurückgekehrten Schwiegervater gefallen war; eine Folge der im Agricola angedeuteten Versöhnung sei die Erteilung der Prätur für das durch die ludi saeculares besonders glanzvolle Jahr 88 und die bereits vorher erfolgte einen homo novus besonders ehrende Ernennung zum quindecimvir gewesen.

Die folgende tyrannische Regierung Domitians lastete außer dem allgemeinen Unglück noch durch besondere Verhältnisse schwer auf Tacitus. Im J. 84 n. Ch. wurde sein Schwiegervater von Domitian aus Britannien zurückberufen, welches er seit 77 n. Ch. verwaltet hatte, und lebte bis zu seinem Tode in Zurückgezogenheit unter stets drohender Gefahr des Untergangs (A. 39 ff.). Jedoch war Tacitus 88 n. Ch. Prätor, und damals schon Mitglied des Kollegiums der Quindecimvirn (s. zu III 64. VI 12). war er in der Vereinigung beider Würden bei der Leitung der Säkularspiele, welche Domitian veranstaltete, vorzugsweise beteiligt (XI 11). Man sieht hieraus, das Tacitus dem Vorbilde des Agricola und den von ihm selbst wiederholt ausgesprochenen Grundsätzen folgend mit Selbstbeherrschung ertrug, was er nicht zu ändern vermochte, und nicht die Grausamkeit des Tyrannen ohne Nutzen für den Staat gegen sich herausforderte. Der Zwischenraum aber, welcher nach unserer Annahme über die frühern Ämter des Tacitus zwischen diesen und seiner Prätur war, ist so wenig anstössig, dass er vielmehr bei einem homo novus durchaus angemessen erscheinen muß. Um 90 n. Ch. verließ er Rom. entweder als Legionslegat oder Legat eines Prokonsuls oder eines legatus Caesaris pro praetore, welche drei Stellen er aber auch schon vor der Prätur bekleiden konnte, oder als legatus pro praetore einer kaiserlichen Provinz (s. zu I 80). 1) Er war noch nicht zurückgekehrt, als 93 n. Chr. sein Schwiegervater starb. Nobis, sagt er A. 45 von sich und seiner Frau. tam longae absentiae condicione ante quadriennium amissus est. Entfernte nun auch der Tod des Agricola die Furcht vor einem Ausbruch der Grausamkeit Domitians gegen denselben, ja stimmte den Kaiser vielleicht die Freude, welche er, wie Tacitus A. 43 berichtet, darüber empfand, dass ihn Agricola zum Miterben seiner Frau und Tochter einsetzte, wohlwollend gegen die Angehörigen desselben, so brach doch in seiner letzten Regierungszeit seine Tyrannei und Grausamkeit in solchem Übermaße hervor, daß mehr als je Besonnenheit und Mässigung dazu gehörte ihr mit Ehren zu entgehn. Tacitus schließt A. 45 eine kurze Aufzählung der Scheußlichkeiten Domitians, welche nach Agricolas Tode geschahn, mit folgenden Worten, die seine und aller Senatoren Gefahr zeigen: Nero tamen subtraxit oculos suos iussitque scelera, non spectavit: praecipua sub Domitiano miseriarum pars erat videre et aspici, cum suspiria nostra subscriberentur, cum denotandis tot hominum pallore oribus

Nach Borghesis und Urlichs Vermutung verwaltete er die prätorische Provinz Belgica.

sufficeret saevus ille vultus et rubor, quo se contra pudorem muniebat.

Eine neue und segensreiche Zeit begann mit dem Tode Domitians und dem Regierungsantritt Nervas, 96 n. Ch., und mit ihr die eigentliche schriftstellerische Thätigkeit des Tacitus. In ihr gelangte er auch zur höchsten Stufe der Ehren: im J. 98 n. Ch. wurde er consul suffectus und hielt als solcher die Leichenrede bei dem Staatsbegräbnis des in dem Jahre nach seinem dritten Konsulat verstorbenen Verginius Rufus, dieses in Neros letzten Tagen durch die Besiegung des Vindex, seine Wahl zum Kaiser durch die germanischen Legionen und die Nichtannahme dieser Wahl so berühmt gewordenen Mannes (Plin. ep. II 1 u. zu XV 23).1) Von seinem spätern öffentlichen Auftreten wissen wir nur, dass er im J. 100 n. Ch. mit dem jungern Plinius den Afrikanern vom Senat zum Beistand gegeben wurde, welche ihren gewesenen Prokonsul Marius Priscus repetundarum anklagten. Tacitus und Plinius setzten seine Verurteilung erst bei den Rekuperatoren und dann wegen mit der Bestechung verbundener Grausamkeit (s. zu I 74) beim Senat durch und wurden von demselben für ihre Anstrengung belobt (Plin. ep. Il 11). Wie wir sehen werden, sind die Bucher ab excessu divi Augusti kurze Zeit vor dem Tode des Trajan (117 n. Ch). herausgegeben: über das spätere Leben des Tacitus ist nichts bekannt.

Befreundet mit Tacitus in seinen reifern Jahren waren Fabius Jastus (cos. 102 n. Ch. CIL. VI 10244: L. Iulio Urse Servia[no II] L. Fabio Iusto c[os]), an welchen der dialogus de oratoribus gerichtet ist, und Asinius Rufus, beide zugleich Freunde des jüngeren Plinius (ep. I 11. VII 2. I 5, 8. IV 15, 1). Am meisten Nachricht haben wir über seine Freundschaft mit dem jüngern Plinius durch diesen selbst: von den Briefen desselben sind an Tacitus gerichtet I 6. 20. IV 13. VI 9. 16. 20. VII 20. 33. VIII 7. IX 10. 14. Sie teilten sich gegenseitig ihre Schriften zur Durchsicht mit. Plinius erhebt die Eintracht, Offenherzigkeit, Treue, in der sie zusammen lebten und bei fast gleicher äußerlicher Stellung und demselben Ziel litterarischen Ruhms ihre Bestrebungen gegenseitig unterstützten. Er hatte dem Tacitus von Jugend auf nachgeeifert. Um so mehr freute es ihn, dass, wenn von Litteratur

¹⁾ Dass das Konsulat des Tac. nicht, wie man bisher gethan hat, dem J. 97, sondern dem solgenden Jahre (und zwar dem vorletzten Nundinium desselben) zuzuerteilen ist, hat Julius Asbach, Analecta historica et epigraphica latina, Bonn 1878 S. 16 ff. aus Plin. paneg. 58 erwiesen, nach welcher Stelle Verginius Rusus im Jahre 98 noch am Leben war.

die Rede war, die Erwähnung des einen an den andern erinnerte. la den Testamenten bedachte man sie, wenn nicht der Verstorbene ein ganz besonderer Freund des einen war, mit gleichen Legaten und zusammen; wovon sich noch eine Spur in dem Testament des Dasumius aus dem Jahre 108 oder 109 n. Ch. Zeile 17 erhalten zu haben scheint (CIL, VI p. 1350, cf. 1353). Wiewohl es VII 20 (um 107 n. Ch.) heifst, dass es nicht an Leuten sehle, die man ihnen vorziehe, so zeigt doch ein vielleicht zwei Jahre später IX 23 erzählter Vorfall, dass man im allgemeinen Tacitus und Plinius für die größten litterarischen Notabilitäten ihrer Zeit hielt. Wir können nicht verkennen, dass die schriftstellerischen Leistungen des Plinius sehr weit hinter denen des Tacitus zurückstehn und dass die glänzende Oberstächlichkeit und naive Eitelkeit des erstern einen scharfen Gegensatz gegen die Tiefe und den Ernst des andern bilden. Aber von der zweiten Stelle schliefst nicht die Entfernung, sondern nur das Dasein eines Näheren aus; und Herzensgüte und sittliche Reinheit, wie sie Plinius unstreitig besaß, heben in der Freundschaft über die sonstigen Verschiedenheiten der Charaktere hinweg.

Wenn Plinius ep. VII 20, 4 schreibt, schon in seiner, des Plinius, früher Jugend habe Tacitus in Ruf und Ruhm gestanden, so kann sich dies nur auf seine Thätigkeit als Redner beziehn. Wie große Anerkennung er als solcher fand, sehn wir daraus, das ihn Plinius ep. VI 13, 10 (102—105 n. Ch.) um Empfehlung von Lehrern für eine in Novum Comum zu errichtende Schule mit folgenden Worten bittet: rogo, ut ex copia studiosorum, quae ad te ex admiratione ingenii tui convenit, circumspicias praeceptores, quos sollicitare possimus. Von seinen Reden, deren er jedenfalls mehrere herausgegeben hat, ist nichts auf uns gekommen; der gegen Marius Priscus und der Leichenrede auf Verginius haben

wir oben gedacht.

Was Tacitus vor Domitian, in welcher Zeit er jedenfalls schon als Redner thätig war, geschrieben haben mag, ist uns unbekannt; dass er während der 15 jährigen Regierung Domitians, außer den ersten Jahren, in welchen die Tyrannei desselben weniger hervortrat, nichts geschrieben hat, zeigen seine Worte über diese Zeit A. 2: Memoriam quoque ipsam cum voce perdidissemus, si tam in nostra potestate esset oblivisci quam tacere und c. 3: Pauci et, uti dixerim, non modo aliorum, sed etiam nostri superstites sumus, exemptis e media vita tot annis, quibus iuvenes ad senectutem, senes prope ad ipsos exactae aetatis terminos per silentium venimus, und gleich darauf die Erwähnung seiner incondita ac rudis vox Im

Anfang der Regierung Trajans 98 n. Ch. ist der Agricola (c. 44. Hermes III 106, Anm. 4), in demselben Jahre die Germania herausgegeben. Um dieselbe Zeit scheint auch der dialogus de oratoribus verfast zu sein. Denn vor Domitian kann er nicht geschrieben sein, da sich Tacitus für die Zeit, in welche er die Unterredung setzt, c. 1 als iuvenis admodum bezeichnet: so spricht aber niemand von sich, der erst sieben oder acht Jahre älter geworden ist. Ueberdies ist es nicht wahrscheinlich, dass die Schrist bei Lebzeiten des Curiatius Maternus geschrieben ist, welcher nicht vor 91 n. Ch. starb. Dagegen enthält die Schrist wiederum sehr vieles, was unter Domitian und vollends in dessen letzten Jahren niemand von der Stellung des Tacitus zu schreiben wagen konnte, abgesehn von den eben angeführten Worten desselben über sein langes Schweigen unter Domitian. 1) Von diesen drei Schristen wird vor ieder besonders geredet werden.

Als Tacitus den Agricola schrieb, ging er mit dem Plan um die Geschichte der Regierung Domitians und der Anfänge Nervas und Trajans zu verfassen. Non tamen pigebit, sagt er A. 3. vel incondita ac rudi voce memoriam prioris servitutis ac testimonium praesentium bonorum composuisse. In dieser Stelle steht zwar composuisse nicht in der Weise des griechischen Aorists, wird aber durch pigebit mit in die Zukunst gerückt. So muß es jeder verstehn, der die vorhergehenden Worte über das lang- . jährige Stillschweigen gelesen hat, welche oben angeführt sind, die thöricht sein würden, wenn der Schriststeller schon eine Geschichte von 15 Jahren fertig gehabt hätte, abgesehn davon, daß Tacitus über die Zeit Nervas und Trajans nie etwas geschrieben hat, dass in den folgenden Worten: Hic interim liber honori Agricolae, soceri mei, destinatus professione pietatis aut laudatus erit aut excusatus, sich interim aus dem Vorhergehenden nur durch dum composuero erklären lässt, und endlich, dass ein Brief des Plinius, von dessen fortwährendem und vertrautem litterarischen Verkehr mit Tacitus oben geredet ist, uns den letztern nach Nervas Tode (98 n. Ch.: aber der Brief ist gewiß später, wahrscheinlich 107 geschrieben [Hermes III 50]) noch nicht bis zu den letzten Jahren Domitians gelangt zeigt. Denn VII 33, wo § 9 Nerva dious heifst, empfiehlt Plinius dem Tacitus die Erwähnung einer freimutigen Außerung, welche er im J. 93 n. Ch. gethan



¹⁾ Urlichs a. a. O. vermutet, dass das von Plinius ep. VIII 7 erwähnte, ihm zur Durchsicht geschickte Buch des Tacitus der dialogus sei, dessen Absassung vielleicht bedeutend früher anzusetzen sei, als seine Veröffentlichung.

hatte, und sagt in Bezug darauf § 3 quamquam diligentiam tuam fugere non possit, nicht fugisse. Überhaupt konnte dem Tacitus, wie wir ihn kennen, nichts ferner liegen, als unter Domitian die Geschichte des Hauses dieses Kaisers, wenn auch mit der Absicht späterer Herausgabe, zu schreiben; und die zahlreichen Äußerungen, welche die Herrschaft der Flavier als vergangen bezeichnen oder Tadel, und zuweilen sogar sehr bittern gegen dieselbe enthalten (H. II 95. 101. IV 2. 39. 40. 51. 52. 68. 85. 86), rühren daher nicht von einer spätern Überarbeitung her, ebenso wenig wie das, was wir H. I 8 über Verginius lesen: An imperare voluisset, dubium, was gewiß erst einige Zeit nach dem Tode dieses allverehrten Greises (98 n. Ch.) geschrieben ist, den zu verletzen die gewöhnlichste Humanität verbieten mußte.

Der ursprüngliche Plan wurde bei der Abfassung des Werks. welches den Titel Historiae erhielt, teils erweitert, teils beschränkt. Sie gingen vom J. 69 n. Ch. bis zum Tode Domitians. Initium mihi operis, heisst es zu Ansang, Servius Galba iterum, Titus Vinius consules erunt, und hernach Mihi Galba Otho Vitellius nec beneficio nec iniuria cogniti. Dignitatem nostram a Vespasiano inchoatam, a Tito auctam, a Domitiano longius provectam non abnuerim; sed incorruptam fidem professis neque amore quisquam et sine odio dicendus est. Quod si vita suppeditet, principatum divi Nervae et imperium Traiani, uberiorem securioremque materiam senectuti seposui. Zwei Briefe des Plinius, VI 16 u. 20 (wahrscheinlich 106 n. Ch. geschrieben), über den Tod seines Oheims, des Verfassers der historia naturalis, beim Ausbruch des Vesuv 79 n. Ch., und des jungeren Plinius eigene Erlebnisse bei diesem Ereignis sind auf Ersuchen des Tacitus geschrieben, um sie als Material für seine Historien zu benutzen. Über einen dritten, VII 33, welchen Plinius zu demselben Zweck aus eigenem Antriebe geschrieben hat, ist vorher gesprochen. Wir besitzen von diesem Werk nur die ersten 4 Bücher und den Anfang des fünften, welche nicht ganz die überaus ereignisreichen Jahre 69 und 70 n. Ch. umfassen.

In der einzigen alten Handschrift, welche die Reste des 11. bis 16. Buchs ab excessu divi Augusti und darauf der Historien umfast, aus der alle übrigen Handschriften stammen, sinden sich keine Titel, sondern durch beide Werke fortlausende Bücherzahlen. Den wahren Titel des Werks, von dem wir reden, können wir nicht mit Sicherheit aus Plin. ep. VII 33 entnehmen: Auguror, nec me fallit augurium, historias tuas immortales futuras, da diese Bezeichnung von Plinius selbst gewählt sein könnte,

wohl aber daraus, dass Tertullian apol. 16 mehreres aus H. V 2 ff. anführt mit der Ortsangabe Cornelius Tacitus — in quinta historiarum suarum. Denn da zu Tertullians Zeit zwei historische Werke des Tacitus, beide von weit mehr als 5 Büchern vorhanden waren, so konnte niemand, der die Zahl eines Buchs von einem dieser Werke angab, dieses Werk mit einer selbstgewählten Benennung bezeichnen, weil sonst seine Leser nicht erkennen konnten, welches von beiden er meine. Der Name Historiae scheint von Tacitus nach dem Vorgange Sisennas, Sallusts und wahrscheinlich des Asinius Pollio gewählt zu sein, indem er damit die Geschichte seiner Zeit bezeichnen wollte. Dass dem Worte historia mehrere diese Bedeutung beigelegt hätten, bemerkte der unter Augustus und Tiberius berühmte Grammatiker Verrius Flaccus nach Gell. V 13. Aber Tacitus gebrauchte diesen Namen. wie wir sehen werden, durchaus nicht in einem Gegensatze zu annales, welches mit Unterschiebung einer ganz willkürlichen Bedeutung als Geschichte der nicht erlebten Zeit an iener Stelle des Gellius und von Servius zur Aen. I 373 der historia gegenübergestellt wird; auch sollte Historiae nicht einen verschiedenen Charakter dieses Werks von andern umfassenden Geschichtswerken bezeichnen, die er zu schreiben vorhatte: denn dann hätte er eine solche Verschiedenheit damals beabsichtigen müssen, was unglaublich ist. Sowohl die Historien als das andere große Geschichtswerk des Tacitus sind annales, d. h. sie teilen regelmässig die Ereignisse nach den Jahren ab: ihr Unterschied liegt allein im Stoff und der verschiedenen Entwickelungsstufe, auf welcher der Schriftsteller bei jedem von beiden Werken stand.

Den im Agricola geäuserten Plan die Geschichte des römischen Staats unter der Regierung Nervas und Trajans zu schreiben rückt Tacitus im Eingang der Historien in eine fernere Zeit: Quod si vita suppeditet, principatum divi Nervae et imperium Traiani, uberiorem securioremque materiam, senectuti seposui, rara temporum felicitate, ubi sentire, quae velis, et quae sentias, dicere licet. Er wurde jedenfalls von der richtigen Einsicht geleitet, das trotz aller Milde und Hochherzigkeit Trajans, welche er selbst hier hervorhebt, dennoch aus vielen Gründen eine unbefangene Beurteilung und Darstellung seiner und Nervas Regierungszeit erst nach dem Tode Trajans möglich sei. Als Tacitus die Historien schrieb, hatte er seinen Blick schon auf eine andere Zeit gerichtet, die er uns ebenfalls im Eingang derselben bezeichnet: Initium mihi operis Servius Galba iterum, Titus Vinius consules erunt. Nam post conditam urbem octingentos et viginti prioris

aevi annos multi auctores rettulerunt, dum res populi Romani memorabantur, pari eloquentia ac libertate; postquam bellatum apud Actium atque omnem potentiam ad unum conferri pacis interfuit, magna illa ingenia cessere; simul veritas pluribus modis infracta, primum inscitia rei publicae ut alienae, mox libidine adsentandi aut rursus odio adversus dominantes: ita neutris cura posteritatis, inter infensos vel obnoxios. Von der Zeit seit der Schlacht bei Actium versparte er aber die Regierung des Augustus für die Zukunft, einmal weil dieser Zeitraum noch immer am besten dargestellt war, dann weil er sich nicht der Gefahr aussetzen wollte. dass der Tod ihn zwänge zwischen seinem neuen Werk und den Historien eine Lücke zu lassen. Den letztern Grund finden wir III 24 ausgesprochen, wo. nachdem von der Unzucht der Tochter und Enkelin des Augustus und einem ihrer Buhlen geredet ist, hinzugefügt wird: Sed aliorum exitus, simul cetera illius aetatis, memorabo, si effectis, in quae tetendi, plures ad curas vitam produxero; den andern können wir aus dem Eingange entnehmen, wo zugleich die Grenzen des neuen Werks angegeben werden: Sed veteris populi Romani prospera vel adversa claris scriptoribus memorata sunt; temporibusque Augusti dicendis non defuer edecora ingenia, donec gliscente adulatione deterrerentur. Tiberii Gaigue et Claudii ac Neronis res, florentibus ipsis ob metum falsae, postquam occiderant, recentibus odiis compositae sunt. Inde consilium mihi pauca de Augusto et extrema tradere, mox Tiberii principatum et cetera, sine ira et studio, quorum causas procul habeo. Es versteht sich von selbst, dass dieses Werk auch die übrigen Ereignisse des J. 68 n. Chr. nach dem Tode Neros (dem 9. Juni) umfaste, an welche sich die Historien unmittelbar anschlossen.

Wir besitzen von diesem zweiten großen Geschichtswerk des Tacitus in einer Handschrist die ersten 6 Bücher, welche die Zeit des Tiberius umfassen, mit einer großen Lücke, von der zu V 5; dann in einer andern Handschrist zusammen mit den Resten der Historien das 11. bis 16. Buch am Anfang und Ende verstümmelt, so das uns die ganze Zeit des Caligula, von der des Claudius der Ausang bis ins J. 47 n. Ch. und von der Neros der Schluss des Jahres 66 und die beiden folgenden Jahre sehlen. Der Titel des Werks war früher unbekannt, da man bloß die zuletzt erwähnte Hds. besaß, welche, wie schon bemerkt, titellos ist; und als später die der ersten 6 Bücher ausgefunden wurde, glaubte den Worten ab excessu divi Augusti, welche sie vor den Ansang jedes der fünf ersten Bücher setzt, Beroaldus historiae, Rhenanus annales sowohl in diesem Werk als den Historien hin-

zusetzen zu müssen, welcher Titel sich, nachdem Lipsius den letztern ihren wahren Namen zurückgegeben, für das erstere, indem viele sogar das allein echte ab excessu divi Augusti wegließen und annales als den eigentlichen Titel ansahn, mit Unrecht bis in die neueste Zeit behauptet hat. Denn wenn Tacitus IV 32 sein Werk annales nostros nennt oder es III 65 und XIII 31 unter Werken begreift, denen er jenen Namen giebt, so beweist diese die Gattung angebende Benennung ebenso wenig für den Titel. als wenn Livius XLIII 13 für seine Geschichte dieselbe Bezeichnung gebraucht. Wie Tacitus sein Werk ab excessu divi Augusti, ebenso betitelte Livius seine Geschichte ab urbe condita. und der altere Plinius mit demselben Sprachgebrauch, nur in anderer Weise a fine Aufidii Bassi, d. h. von da, wo Aufidius Bassus seine Geschichte geschlossen hatte (Plin. ep. III 5, 6). Dass es Geschichtsbücher waren, war schon in jener Bezeichnung mit enthalten und brauchte nicht besonders erwähnt zu werden.

Dass die Bücher ab excessu divi Augusti später geschrieben sind als die Historien, zeigt sowohl der Eingang der letzteren, als dass sich Tacitus in jenen auf diese beruft: XI 11 Utriusque principis rationes praetermitto, satis narratas libris, auibus res imperatoris Domitiani composui. Die Zeit ihrer Herausgabe ergiebt sich aus II 61: Elephantinen ac Suenen, claustra olim Romani imperii, quod nunc rubrum ad mare patescit, auf welche Erweiterung des Reichs und die Unterwerfung Daciens durch Trajan sich auch IV 4 die Worte quanto sit angustius imperitatum beziehn. Da nun die in der ersten Stelle erwähnte Erweiterung, wie dort bemerkt ist, um 115 n. Ch. geschah, Hadrian aber gleich nach seinem Antritt, im August des J. 117 n. Ch., die Eroberungen Trajans jenseits des Euphrat aufgab (Fronto p. 206 Nab. Spart. Hadr. 5. Eutr. VIII 6. S. Ruf. 14. Aug. de civ. dei IV 29), so müssen die Bücher ab excessu divi Augusti im J. 116 oder im erstern Teil des J. 117 n. Ch. herausgegeben sein.

Über die ursprüngliche Bücherzahl der beiden Geschichtswerke des Tacitus giebt Hieronymus zu Zach. III 14 Auskunft: Cornelius Tacitus, qui post Augustum usque ad mortem Domitiani vitas Caesarum triginta voluminibus exaravit. Da nun nach dem 16. Buche ab excessu divi Augusti die Bücher der Historien in der Hds. mit den folgenden Zahlen bezeichnet werden, und der Rest jenes 16. Buchs keineswegs die Ausdehnung hat, daß Grund wäre daran zu zweiseln, alles von dem Werk verloren Gegangene habe in diesem Buch gestanden, da ferner die Vermutung, daß die Geschichte des Tiberius die ersten 6 Bücher

der Annalen, die des Caligula und Claudius die folgenden 6 umfasse, die des Nero ebenfalls in 6 Büchern dargestellt gewesen sein werde und somit für die Annalen eine ursprüngliche Zahl von 18, für die Historien von 12 Büchern anzunehmen sei, kaum mehr als eine außere Wahrscheinlichkeit hat, so ergiebt sich, dafs die Zahl der Bücher ab excessu divi Augusti 16, der Historien 14 gewesen ist.

Dieselbe Stelle des Hieronymus zeigt, das Tacitus, ohne Zweisel durch den Tod gehindert, weder seinen Plan die Zeit des Augustus seit der Schlacht bei Actium, noch den die Regierung Nervas und Trajans zu behandeln ausgeführt hat. Der nur von Fulgentius de abstrusis sermonibus p. 24 d. Ausg. v. Lersch erwähnte liber facetiarum des Tacitus kann nur als eine Erdichtung dieses lügenhasten Schriststellers angesehn werden, zumal schon das Thema dem Charakter des Tacitus gegenüber wunderbar erscheinen muss.

Als echter Römer war Tacitus der Ansicht, dass ein zu tieses Versenken in das Studium der Philosophie dem Römer überhaupt und besonders dem Senator nicht angemessen sei, dessen Gedanken und Wirksamkeit nach der Tradition der Vorfahren und dem Beruf des weltbeherrschenden Staats auf das praktische und vor allem auf das Staatsleben gerichtet sein sollen. Es ergiebt sich dies aus dem, was er A. 4 von seinem Schwiegervater berichtet: Memoria teneo solitum ipsum narrare se prima in iuventa studium philosophiae acrius, ultra quam concessum Romano ac senatori, hausisse, ni prudentia matris incensum ac flagrantem animum coërcuisset. Das aber war in der Taciteischen Zeit allgemeine Anforderung an den Staatsmann, dass er mit den Lehren der Philosophen bekannt war, wie D. 19 Aper im Gegensatz zur Ciceronischen Zeit hervorhebt. So sehn wir denn auch Tacitus in der Philosophie wohl bewandert; aber er hat sich keinem der aufgestellten Systeme hingegeben, sondern durch eigenes Nachdenken eine selbständige Ansicht zu gewinnen gesucht. Was seine Moral betrifft, so bedarf es keiner Erörterung, dass er die Meinung der Philosophen billigte, welche die Tugend für das höchste Gut erklärten. Von den Göttern spricht er dem herrschenden Gebrauche gemäß stets in der Mehrheit, aber über das Wesen der Gottheit äußert er sich nirgends bestimmt. Dass er mit den meisten Philosophen dieselbe rein geistig und als Einheit auffaste, kann man aus der Art schließen, wie er von den Juden und Germanen spricht, welche einen stillschweigenden Beifall zu enthalten scheint: H. V 5 Iudaei mente sola unumque numen intellegunt: profanos, qui deum imagines mortalibus ma-

Cornelius Tacitus I. 8. Aufi.

teriis in species hominum effingant; summum illud et aeternum neque imitabile neque interiturum, und G. 9 nec cohibere parietibus deos neque in ullam humani oris speciem assimilare ex magnitudine caelestium arbitrantur: lucos ac nemora consecrant deorumque nominibus appellant secretum illud, quod sola reverentia vident. Aber an der erstern Stelle spricht er sich kurz vorher mit Entschiedenheit gegen die Verachtung der heimischen Religion und ihrer Götter aus, so dass er diese doch für eine richtige Vermittelung des Gottesbegriffs für das allgemeine menschliche Bewusstsein, vielleicht in ähnlicher Weise wie die Stoiker, gehalten haben muss: Cetera instituta, sinistra foeda, pravitate valuere. Nam pessimus quisque spretis religionibus patriis tributa et stipes illuc congerebant und Transgressi in morem eorum idem usurpant, nec quicquam prius imbuuntur quam contemnere de os. exuere patriam, parentes liberos fratres vilia habere. Über den letzten Grund der Weltereignisse, über das Verhältnis der Götter zum Menschen, über die Möglichkeit in den Gang der Ereignisse selbstbestimmend einzugreisen, das Zukunftige zu erkennen und Handlungen zu verrichten, deren Bewerkstelligung der Verstand nicht ergründen kann, hierüber hat er offenbar vielfach nachgedacht, wenn es ihm auch nicht gelungen ist eine sichere und befriedigende Lösung zu finden. Dies zeigt besonders die Stelle VI 22. Nachdem er dort die Prophezeiungen des Tiberius und seines Lehrers Thrasyllus berichtet hat, gesteht er seine Unentschiedenheit darüber ein, ob Verhängnis und unabänderliche Notwendigkeit oder Zufall die irdischen Dinge be-Dann stellt er die Ansichten der beiden damals herrschenden Philosophenschulen, der Stoiker und Epikureer, über diese und die übrigen damit zusammenhängenden Fragen einander gegenüber und schließt mit der Volksansicht, daß bei der Geburt eines jeden seine Zukunft vorherbestimmt werde, in einer Weise, dass er damit ersichtlich zugleich seine Ansicht ausspricht. Damit hängt denn auch sein Glaube an die Kunst der Astrologen zusammen, die er durch sichere Proben für bewährt hielt, wie aus derselben Stelle und IV 58 zu entnehmen ist: aber die Lügenpropheten, von denen er ebendort spricht, welche Wissenschaft heuchelten, die sie nicht besaßen, haben offenbar ihn von jeder Beruhrung mit den Astrologen fern gehalten. Er nennt sie H. 122 genus hominum potentibus in fidum, sperantibus fallax, quod in civitate nostra et vetabitur semper et retinebitur. und die Abhängigkeit des Vespasian von ihnen, andern Propheten und Vorzeichen ebenda II 78 superstitio. Wie Tacitus glaubte, dass man aus den

Gestirnen die Zukunft erkennen konne, so nicht minder, dass sie durch Vorzeichen, d. h. auffällige Ereignisse angedeutet werde. Er verwahrt sich zwar ausdrücklich gegen den gemeinen Aberglauben, der in jedem ausfälligen Ereignis eine Vorbedeutung sight (so besonders XIV 12. H. I 86. IV 26), und eben so wenig wie den Astrologen wird er den Zeichendeutern vor dem Erfolg geglaubt haben; aber er erkennt an mehreren Stellen wirkliche Vorzeichen an, wie XII 43. 64. XIV 32. XV 7. 47. H. I 3. 18. V 13 und besonders H. II 50. Auch das Vorzeichen, auf welches hin sein Schwiegervater die Regierung Traians voraussagte, wurde er A. 44 nicht erwähnt haben, wenn er nicht an die Möglichkeit einer solchen Verkündigung der Zukunft geglaubt hätte. Selbst an die Möglichkeit, dass Menschen Wunder verrichten, hat er geglaubt, wie H. IV 81 zeigt. Aber große Wichtigkeit hat er diesen Dingen nicht beigelegt, wie sich daraus ergiebt, dass die Vorzeichen (prodigia) erst vom Jahre 51 n. Ch. an (XII 43) bei ihm vorkommen, worüber später noch näher geredet werden wird. Der Glaube, dass die Zukunft durch Vorzeichen verkündet werde, setzt den Glauben voraus, dass die Götter sich um die menschlichen Angelegenheiten kummern, was eine damals weit verbreitete Philosophenschule, die Epikureer, leugneten. Darum heisst es XIV 12 von jenen fälschlich für Vorzeichen gehaltenen Ereignissen sine cura deum eveniebant, und die Thätigkeit der Götter in irdischen Dingen wird ausdrücklich erwähnt XIV 5. XV 36. XVI 13. H. III 33. IV 78. Aber, wie die Schicksale der Menschen nach fester Vorherbestimmung erfolgen, so lassen sich die Götter nicht durch menschliche Handlungen, nicht durch Schuld und Verdienst leiten: sie vollziehn die unabänderliche Weltordnung mit unerschütterlicher Ruhe, mit Gleichmut gegen gute und böse Handlungen, aequitate erga bona malaque documenta, wie es XVI 33 heißt. Dagegen gehört einer frühern Entwicklungsstufe des Schriftstellers, die wir noch von andern Seiten sehn werden, die finstere Ansicht an, welche H. I 3 ausgesprochen wird: Nec enim umquam atrocioribus populi Romani cladibus maoisve justis indiciis adprobatum est non esse curae deis securitatem nostram, esse ultionem, eine Ansicht, welche wir bei einem Dichter der Neronischen Zeit, Lucan, wiederfinden, IV 807: Felix Roma quidem civesque habitura beatos, Si libertatis superis tam cura placeret, Quam vindicta placet. A. 46 kann forma mentis aeterna nicht anders verstanden werden, als dass die Unsterblichkeit des individuellen menschlichen Geistes behauptet wird, wenn auch vorher die Unsterblichkeit nur bedingt hingestellt ist.

In dem so eben von uns Entwickelten hängt alles so wohl zusammen, dass sich nicht zweifeln lässt, dass dies die eigentliche philosophische Weltansicht des Tacitus gewesen ist. Es ist auch nicht von Belang, wenn er I 3. II 71. VI 10. XI 2. H. V 10 und öfter von einem nach dem fatum eingetretenen Tode als dem natürlichen im Gegensatz zum gewaltsamen spricht und gleich nach der zweiten Stelle c. 73 alle Erlebnisse der Menschen fata nennt, wenn er VI 46 von Tiberius sagt consilium, cui impar erat, fato permisit, XVI 5 dem fatum eine menschliche Einwirkung vorausgegangen sein soll, oder wenn IV 1. XII 43. XVI 16. H. II 38. IV 81. G. 33 von Zorn, Güte, Gunst, Missgunst der Götter die Rede ist. Es sind dies populäre Ausdrücke, deren sich trotz der widersprechenden Anschauungen, auf welchen sie beruhn, auch der Philosoph von Fach nicht entschlägt, wenn es ihm, wie Tacitus dort, nicht auf Darlegung seiner philosophischen Ansicht ankommt. Aber jene Ansichten waren bei ihm nicht durchaus sicher und zu solcher Überzeugung gelangt, dass er überall ihre Konsequenzen für das Leben gezogen hätte. Namentlich über jenes große Problem, mit dem die bedeutendsten Geister aller Zeiten gerungen haben, wie weit dem Fatum oder, wie wir es fassen, der Vorsehung gegenüber ein freier Wille und eine Selbstbestimmung der Menschen bestehn könne, ist er zu keiner festen Entscheidung gelangt. Diese Unsicherheit zeigt sich in der schon besprochenen Hauptstelle, VI 22, und noch mehr ist sie IV 20 eingestanden: Unde dubitare cogor, fato et sorte nascendi, ut cetera, ita principum inclinatio in hos, offensio in illos. an sit aliquid in nostris consiliis liceatque inter abruptam contumaciam et deforme obseguium pergere iter ambitione ac periculis vacuum. Und die ganze belehrende Tendenz seiner Geschichtschreibung, von der wir weiter unten reden werden, wäre ein Unding gewesen, wenn er sich seiner Neigung zum Fatalismus überlassen und an keine Einwirkung des menschlichen Willens auf die Weltereignisse geglaubt hätte.

Alle gebildeten Staaten des Altertums waren in der Zeit ihrer Blüte Republiken: alle Denker des Altertums hatten, wenn sie sich auf dem Boden des praktisch Möglichen bewegten, die republikanische Form für die vorzüglichste erklärt. Die römische Republik war durch fünf Jahrhunderte legitimisiert: alle Größe, aller Glanz des Staats fiel in diese Zeit. Das Recht war durch Usurpation zertrümmert, an die Stelle der Freiheit eine militärische Despotie mit republikanischen Formen getreten: ein Jahrhundert voll stets neuer Usurpationen und Gewaltthätig-

keiten, voll Grausamkeiten, Schmach und Erniedrigung war nicht geeignet das Recht oder den Glanz der alten Zeit vergessen zu machen. Tacitus und ieder Mann von Bildung, Rechtsgefühl und Aufschwung mußte den Untergang der Republik betrauern. Die Vergangenheit hatte ihm freilich das Vertrauen zu einer gemischten Staatsform genommen. Cunctas nationes et urbes, sagt er IV 33, populus aut primores aut singuli regunt: delecta ex iis et consociata rei publicae forma laudari facilius quam evenire, vel si evenit, haud diuturna esse potest. Die Ausschweifungen der alten Demokratie, die ganzliche Entsittlichung des niedern Volks in der spätern Zeit der Republik und in der seinigen, in der er Leiden und Größe auch schon wegen der Form des Staats nur an einzelnen, meist von der Grausamkeit der Kaiser verfolgten Gliedern des Adels sehn konnte, hatten ihn zu derselben Verwerfung aller demokratischen Bestrebungen der alten Zeit geführt wie die meisten römischen Schriftsteller aus den höhern Kreisen (III 27. D. 36. 41). Überhaupt ist in seinen Augen der Wert der Menschen wesentlich abhängig von ihrer Abkunft. Entschuldigt ihn hierin auch die allgemeine römische Anschauung, die trotz aller demokratischen Institutionen zu allen Zeiten eine aristokratische gewesen ist, so geht er doch weiter, als man es von Romern seiner Bildung gewohnt ist. In der Missachtung des Lebens von Menschen unfreier Geburt steht er so wenig auf einer höheren Stufe der Humanität als die große Masse seiner Zeitgenossen, dass er sogar diese Missachtung nicht ungern zu äußern scheint, wie I 76. II 85. XI 36. Ja, wenn er es IV 3 als eine besondere Erschwerung der Verbrechen der Livia bezeichnet, dass Sejan aus einem Municipium war, oder VI 27 als einen Teil der öffentlichen Trauer, dass ein Mitglied des kaiserlichen Hauses einen Mann heiratete, dessen Großvater römischer Ritter aus Tibur gewesen war: so ist eine solche Hochachtung des adligen Bluts nicht von Schwäche freizusprechen. Wenn er also auch, wie seine Worte VI 42 populi imperium iuxta libertatem, paucorum dominatio regiae libidini propior est zeigen, die Oligarchie missbilligte, so ware doch die Republik, die er gewünscht hätte, jedenfalls eine aristokratische gewesen. Aber er sah ein, dass wegen der Entsittlichung der Bürger der Untergang der Republik unvermeidlich und ihre Wiederherstellung unmöglich war. Er spricht sich ausführlich in diesem Sinne H. II 37 u. 38 aus, besonders in folgenden Worten: Vetus ac iam pridem insita mortalibus potentiae cupido cum imperii magnitudine adolevit erupitque. Nam rebus modicis aequalitas facile habebatur. Sed ubi subacto orbe et aemulis urbibus regibusve excisis securas opes concupiscere vacuum fuit, prima inter patres plebemque certamina exarsere. Modo turbulenti tribuni, modo consules praevalidi, et in urbe ac foro temptamenta civilium bellorum. Mox e plebe infima C. Marius et nobilium saevissimus L. Sulla victam armis libertatem in dominationem verterunt. Post quos Cn. Pompeius occultior. non melior; et numquam postea nisi de principatu quaesitum. Er ist also Anhanger des Prinzipats aus Resignation und Überzeugung von seiner Notwendigkeit für den römischen Staat. Daher heisst es H. I 1 von Augustus omnem potentiam ad unum conferri pacis interfuit, und als das hochste, was man unter diesen Umständen wünschen kann, erscheint ihm ein guter Fürst, wie er H. I 16 den Galba bei der Adoption des Piso gegen diesen aussprechen lässt: Si inmensum imperii corpus stare ac librari sine rectore posset, dignus eram, a quo res publica inciperet. Nunc eo necessitatis iam pridem ventum est, ut nec mea senectus conferre plus populo Romano possit quam bonum successorem, nec tua plus iuventa quam bonum principem. Aber diese Versassung des Staats verlangte Entsagung von bedeutenden Männern; die Natur des römischen Prinzipats, welches auf Usurpation oder Wahl beruhte, erlaubte nicht, dass einer in den Eigenschaften des Herrschers den princeps überstrahlte: man konnte nur glänzen, in quantum praeumbrante imperatoris fastigio datur (XIV 47). Und nicht das allein: die schrankenlose Gewalt, welche die Leidenschaften des Herrschers gleichsam herausforderte (VI 48), brachte es mit sich, dass der römische Staat weit mehr schlechte als gute Fürsten sah, dass es, wie Tacitus H. I 1 sagt, ein seltenes Glück der Zeiten war, wo man denken, was man wollte, und was man dachte, sagen konnte. Tacitus hat nicht dem Grundsatz gehuldigt, welchen er H. IV 8 den Delator Eprius Marcellus aussprechen läst: bonos imperatores voto expetere, qualescumque tolerare. Es zeigen dies seine Äußerungen über die Hinrichtungen nach der Pisonischen Verschwörung XVI 16, wo er seine Trauer über die patientia servilis und die tam segniter pereuntes ausspricht. Aber wo man dem Staat nicht dadurch nützen kann, soll man nicht ehrgeizig die Grausamkeit des Herrschers herausfordern, sondern nachgeben und sich fügen, soweit es ohne Schwäche möglich ist. Sciant, sagt er A. 42, quibus moris est inlicita mirari, posse etiam sub malis principibus magnos viros esse, obsequiumque ac modestiam, si industria ac vigor adsint, corum laudes excedere, qui plerique per abrupta, sed in nullum rei publicae usum, ambitiosa morte inclaruerunt. Deshalb haben Patus Thrasea (XIV 12 sibi

causam periculi fecit, ceteris libertatis initium non praebuit und c. 49 Thrasea sueta firmitudine animi, et ne gloria intercideret) und Helvidius Priscus (H. IV 6) nicht seinen vollen Beifall. Anders Agricola, welcher non contumacia neque inani iactatione libertatis famam fatumque provocabat (A. 42); M'. Lepidus, von dem er IV 20 sagt Hunc ego Lepidum temporibus illis gravem et sapientem virum fuisse comperior: nam pleraque ab saevis adulationibus aliorum in melius flexit, und L. Piso (VI 10), nullius servilis sententiae sponte auctor, et quotiens necessitas ingrueret, sapienter moderans. Wenn aber im Dialogus c. 36 ff. die Monarchie der Republik gegenüber von einem der Sprecher in glänzendern Farben gezeichnet wird, als sie dem erscheinen konnte, der sie nur durch ihre Notwendigkeit für gerechtfertigt hielt, und als namentlich die Regierung Vespasians sich dem Tacitus nach den Urteilen in seinen Historien darstellte, so haben wir darin eine ähnliche Akkommodation wie im Stil des Buchs an die übliche Weise zu sehn, in der sich hochgestellte Männer außer dem engsten Freundeskreise über eine verhältnismässig gute Regierung zu äufsern pflegten, zugleich eine gewisse Courtoisie des Verfassers gegen die Regierung seiner Zeit, welche er sich um so mehr erlauben durste, da sie von einer andern Person im advokatorischen Interesse zur Verfechtung ihrer Ansicht über die Beredsamkeit getibt wird.

í

Dafs die Bücher ab excessu divi Augusti und die Historien auf einem bedeutenden Quellenstudium beruhn, das wird jedem verständigen Leser der Eindruck, den sie auf ihn machen, zum Bewusstsein bringen. Tacitus selbst macht darauf ausmerksam, dass er von andern Geschichtschreibern übergangene charakteristische Ereignisse aus wenig benutzten Quellen ans Licht gezogen hat (IV 53. VI 7). Auch persönlich konnte er sich noch selbst über die Zeit des Tiberius unterrichten. Abgesehn von der Tradition (IV 10. XIV 2), lebten noch in seiner Jugend Leute aus dieser Zeit, welche von ihr zu erzählen wußten (III 16). Aus Mitteilungen der Zeitgenossen ist auch das XV 67 Berichtete entlehnt, was, wie gesagt wird, nicht schriftlich bekannt geworden war (vulgata non erant), und XV 73 beruft er sich auf selbst Gehörtes. Von den Ouellen, welche er nennt, erwähnen wir zuerst die unmittelbaren: die acta diurna (III 3); die commentarii senatus (XV 74); öffentliche Dokumente überhaupt, wahrscheinlich Inschriften (XII 24); die Reden des Tiberius (I 81. II 63); die Denkwurdigkeiten der Agrippina, Mutter Neros (IV 53) und des Domitius Corbulo (XV 16). Die Senatsprotokolle, acta oder commentarii senatus (s. zu V 4), hat Tacitus jedoch für die älteste von ihm behandelte Zeit nicht benutzt. Es ergiebt sich dies aus zwei Stellen. II 88 heifst es Reperio aput scriptores senatoresque eorundem temporum Adgandestrii, principis Chattorum, lectas in senatu litteras, quibus mortem Arminii promittebat, si patrandae neci venenum mitteretur responsumque esse non fraude neque occultis, sed palam et armatum populum Romanum hostes suos ulcisci. Es ist klar, dass Tacitus sich hier nicht auf Schriftsteller. welche zu der Zeit Senatoren waren, sondern auf die offiziellen Protokolle berufen haben würde, wenn sie ihm zur Hand gewesen wären. Zwar hat man, indem man die Verbindung scriptores senatoresque eorundem temporum nicht verstand, obwohl sie längst von uns erklärt war, und einen Anstofs, den deutsche Sprachforscher an dem Namen Adgandestrius nahmen, missbrauchte, die Senatsprotokolle durch die Änderung aput scriptores senatusque eorundem temporum actis Gandestrii u. s. w. hineinbringen wollen; aber nicht bedacht, dass dann eorundem temporum verkehrt wäre. da es sich von selbst verstand, dass die Senatsprotokolle gleichzeitige sein mußten. Aber auch die Unsicherheit über die Konsulwahlen unter Tiberius, von welcher Tacitus I 81 spricht und die ihm weder die Schriftsteller noch die Reden des Tiberius hoben, waren leicht zu beseitigen, wenn er die Senatsprotokolle über jede einzelne Konsulwahl einsah. Wenn er daher VI 7 darauf hinweist, dass er vieles berichtet, was andere Geschichtschreiber übergangen hatten, so wird dies eher aus den actis diurnis als den Senatsprotokollen geschöpft sein. Aber auch für die Benutzung der acta diurna ist es bemerkenswert, dass Tacitus, wie schon erwähnt, soweit er uns erhalten ist, erst vom Jahr 51 n. Ch. an, also sicher nicht während der ganzen Zeit des Tiberius. es müsste denn in der Lücke von zwei Jahren nach V 5 geschehn sein, prodigia berichtet hat, welche doch in jene acta aufgenommen wurden, wie Plin. h. n. II 56, 147 zeigt. Es kann dies nicht einem spätern Entschlusse des Tacitus zugeschrieben werden, da die Historien, welche vor den Büchern ab excessu divi Augusti geschrieben sind, mehrfach prodigia erzählen; sondern es scheint, dass Tacitus diesen Dingen zu geringe Wichtigkeit beilegte, um sie aus den unbeholfenen und nicht immer besonders zuverlässigen acta diurna auszuziehn, und sie nur da erwähnte. wo er sie bei denjenigen seiner Vorgänger, welche er vorzugsweise benutzte und die er für besonders glaubwürdig hielt, berichtet fand. Jedenfalls aber wurde man irren, wenn man annehmen wollte, dass die Darstellung des Tacitus, selbst in seinem

letzten Werke, hauptsächlich auf archivalischen Forschungen beruhe. Dass er die acta diurna und commentarii senatus nur gelegentlich benutzte, wie eben nachgewiesen ist, hatte seine Rechtsertigung darin, dass dieselben durch den Einsluss der Machthaber getrübt und gesälscht waren (s. zu V 4). Die kaiserlichen Archive waren schwer zugänglich: eine Benutzung derselben oder anderer Archive durch Tacitus kann nicht angenommen werden, da er ihrer nie gedenkt. Wo er also nicht selbst erlebtes berichtete, wie in manchen Partien der Historien, waren seine Hauptquelle wie bei den meisten alten Historikern die besten und den Ereignissen am nächsten gestellten frühern Geschichtschreiber, wie wir hernach in betress des letzten Teils der Bücher ab excessu

divi Augusti noch besonders nachweisen werden.

Von diesen Geschichtschreibern nun macht Tacitus bis auf Nero keinen namhast, der die sortlausende Geschichte iener Zeit geschrieben hatte: nur aus dem Werk seines ältern Zeitgenossen. des ältern Plinius, über die Kriege der Römer mit den Deutschen führt er I 69 etwas an. Der jungere Plinius sagt über dieses Werk seines Oheims ep. III 5 Bellorum Germaniae viginti, quibus omnia, quae cum Germanis gessimus, bella collegit. Inchoavit, cum in Germania militaret. Wahrscheinlich diente Plinius in Deutschland unter Pomponius Secundus 50 n. Ch. Dass aber Tacitus auch für diese Zeit eine nicht geringe Anzahl Geschichtschreiber benutzt hat, und zwar solche, die Zeitgenossen und Mitglieder des Senats waren, also den Ereignissen so nahe als möglich standen, beweisen viele seiner Außerungen, wie, um nur die hauptsächlichsten anzuführen, I 29 tradunt plerique intra tabernaculum ducis obrutos, alii corpora extra vallum abiecta ostentui: 80 Causae variae traduntur: alii — quidam — sunt, qui u. s. w.; Il 70 Addunt plerique iussum provincia decedere; 88 reperio aput scriptores senatoresque corundem temporum; V 9 tradunt temporis eius auctores; IV 10 quae plurimis maximaeque fidei auctoribus memorata sunt, retuli; IV 57 secutus plurimos auctorum; IV 53 id ego a scriptoribus annalium non traditum repperi in commentariis Agrippinge: XII 67 ut temporum illorum scriptores prodiderint. Unter diesen waren jedenfalls Aufidius Bassus und Servilius Nonjanus die bedeutendsten Geschichtschreiber der ersten Kaiserzeit (D. 23). Der letztere war Konsul 35 n. Ch. und starb 59 n. Ch. im fünften Jahre Neros (zu VI 31. XIV 19). Über den Inhalt seiner Geschichte, aus welcher er unter Claudius vorlas (Plin. ep. I 13, 3), haben wir keine bestimmte Nachricht; indes kann nicht zweifelhast sein, dass es Kaisergeschichte, vielleicht bis zum Tode des

Claudius war, und wahrscheinlich ist er derjenige, aus welchem Suet. Tib. 61 eine Nachricht über Tiberius mit den Worten anführt: Annalibus suis vir consularis inseruit frequenti quondam convivio, cui et ipse adfuerit u. s. w. Etwas alter als er (paulum aetate praecedens sagt Quint. X 1, 103) war Aufidius Bassus, starb aber erst in der ersten Hälfte der sechziger Jahre n. Ch., wenn, wie nicht zu bezweifeln scheint, er es ist, von dem Seneca ep. 30 spricht. Er schrieb libros belli Germanici, wahrscheinlich bis zur Abberufung des Germanicus aus Deutschland. 16 n. Ch. (Tac. II 26), und eine allgemeine Geschichte, von der weder der Anfang noch das Ende genau bekannt ist. Indes ist es wahrscheinlich, dass er mit dem Tode Casars begann. Denn das Frühste, was wir daraus kennen, handelt über den Tod des Cicero. Es wird vom ältern Seneca Suas. 6, 18 und 23 angeführt. Da dieser unter Caligula starb, so müssen die ersten Bücher des Bassus vor der Vollendung des Ganzen herausgegeben worden sein: denn die Fortsetzung des Plinius, von welcher wir sogleich reden werden, scheint zu zeigen, dass er bis zum Tode der Messalina oder des Claudius schrieb. Fügen wir hierzu die Geschichte des ältern Seneca, ab initio bellorum civilium, unde primum veritas retro abiit, paene usque ad mortis suae diem, wie sie sein Sohn (Fragm. XV bei Haase) bezeichnet, aus der Suet. Tib. 73 über den Tod des Tiberius berichtet, eine nur vermutete Geschichte des Lentulus Gätulicus (s. zu IV 42), die Memoiren des Tiberius und Claudius (Suet. Tib. 61. Claud. 41), welcher letztere auch eine Geschichte in 41 Büchern seit 29 v. Ch., aber schwerlich über Augustus hinabreichend, schrieb, die Memoiren des Suetonius Paulinus, eines der größten Feldherrn der frühern Kaiserzeit (er durchlebte die Zeit von Caligula bis Vespasian, s. zu XIV 29), welcher sicher seine Expedition nach dem Atlas 41 n. Ch. beschrieb (Plin. h. n. V 1, 14; ind. auct. V), ob mehr, ist unbekannt, endlich die Geschichtswerke des Cluvius Rufus und Fabius Rusticus, von denen noch näheres gesagt werden wird. so haben wir nahezu alles genannt, was wir von den Quellen, die Tacitus bis zum Tode des Claudius benutzen konnte, kennen. aber vielleicht nur den geringsten Teil dessen, was er wirklich benutzt hat.

Erst von der Zeit Neros an nennt Tacitus häufiger die von ihm benutzten Geschichtschreiber, den Cluvius XIII 20. XIV 2, den Fabius Rusticus an denselben Stellen und XV 61, den Plinius XIII 20. XV 53. H. III 28; außerdem, wie schon bemerkt, XV 16 den Corbulo. Domitius Corbulo, der unter Claudius und

Nero hochberühmte Feldherr, schrieb Memoiren über seine Feldauge gegen die Parther in Armenien 55-63 n. Ch., welche der altere Plinius in seiner Naturalis historia mehrfach benutzt hat (II 70, 180. V 24, 83. VI 8, 23; ind. auct. V. VI). Cluvius Rufus war spätestens unter Caligula Konsul und bei dessen Ermordung im Theater zugegen (Joseph. Ant. XIX 1, 13), begleitete den Nero auf seiner Reise in Griechenland, welcher ihn als Herold bei seinem Auftreten in den Spielen benutzte (Suet. Ner. 21. Dio LXIII 14); von Galba zum Statthalter von Hispania Tarraconensis ernannt schloss er sich später dem Vitellius an und begleitete diesen nach Rom, behielt aber trotzdem seinen Statthalterposten bis zu seinem 70 n. Ch. erfolgten Tode (Tac. H. I 8. 76. II 58. 65. III 65. IV 39, wo decessu statt discessu zu schreiben ist, wie ich in den Emendationes historiarum Taciti S. 13 nachgewiesen habe). Tacitus nennt ihn H. I 8 vir facundus et pacis artibus, bellis inexpertus und berichtet, dass ihn Helvidius Priscus gelobt habe als einen Mann, qui dives et eloquentia clarus nulli umquam sub Nerone periculum facessisset. Ob er seine Geschichte mit einer frühern Zeit als der des Nero begonnen hat, ist ungewiß; indes macht seine Erwähnung bei Joseph. Ant. XIX 1, 13 es wahrscheinlich, dass er schon über Caligula geschrieben hat: dass er nicht nur über das Ende Neros, sondern auch über Otho berichtete, zeigen Plin. ep. IX 19, 5 u. Plut. Oth. 3, ja vielleicht hat er mit dem Tode des Vitellius geschlossen, obwohl man dagegen die Worte ut fama fuit bei Tacitus H. III 65 neben seiner Erwähnung in den nächsten geltend machen kann. Fabius Rusticus scheint seine Geschichte mit Claudius begonnen zu haben: denn zu der Beschreibung Britanniens, welche er nach A. 10 gab, war jedenfalls die passendste Veranlassung bei der Expedition des Claudius nach dieser seit Cäsar vernachlässigten Insel, 43 n. Ch., obwohl sie allerdings auch unter Nero bei dem großen Aufstande 61 n. Ch. (Tac. XIV 29) gegeben werden konnte. Tacitus nennt ihn dort den beredtesten Historiker der Kaiserzeit: Livius veterum, Fabius Rusticus recentium eloquentissimi auctores. In der Zeit des Nero wirst ihm Tacitus Parteilichkeit für Seneca vor, dessen Freund er war (XIII 20). Aller Wahrscheinlichkeit nach ist er es, auf den Quintilian X 1, 104 deutet: Superest adhuc et exornat aetatis nostrae gloriam vir saeculorum memoria dignus, qui olim nominabitur, nunc intellegitur. Danach müste er noch 93 n. Ch. gelebt haben; und es ist kein Grund daran zu zweifeln, dass er der im Testament des Dasumius Zeile 23 (s. oben S. 11) erwähnte Fabius Rusticus ist, sowie der Rusticus, an welchen Plinius den 29. Brief des um dieselbe Zeit herausgegebenen neunten Buchs (Hermes III 53) gerichtet hat, und er also noch 108 oder 109 lebte. Ob er aber seine Geschichte über Nero hinausgeführt hat, wissen wir nicht. Das Werk des Plinius endlich, um welches es sich hier handelt, war die Fortsetzung des oben erwähnten Aufidius Bassus; sein Neffe giebt ep. 111 5, 6 den Titel desselben an: A fine Aufidi Bassi triginta unus. Keine der Anführungen dieses Werks (außer bei Tacitus bei ihm selbst nat. hist. II 83, 199. 103. 232) geht vor Nero zurück, und er mag mit diesem begonnen haben; indes könnte man dafür, dass er auch einen Teil der Zeit des Claudius (vielleicht seit dem Tode der Messalina) dargestellt habe, den oben erwähnten Umstand geltend machen, dass Tacitus die prodigia, die Plinius seinem Wesen nach gewiss sorgfältig berichtet hat, vom Jahre 51 n. Ch. an erwähnt. Aus der Vorrede seiner Naturalis historia, die 77 oder 78 n. Ch. geschrieben ist, sehn wir, dass er damals bis in die Regierungszeit Vespasians gekommen war, da er § 20 zum Titus sagt: Vos quidem omnes, patrem, te fratremque, diximus opere iusto, temporum nostrorum historiam orsi a fine Aufidi Bassi. Ubi sit ea, quaeres? Iam pridem peracta servatur (dies ist unsicher: die Hdss. sectatur. sanctitur, sancitur), et alioquin statutum erat heredi mandare, ne quid ambitioni dedisse vita iudicaretur. Vielleicht hat er sie bis kurz vor seinem Tod, bis zum Regierungsantritt des Titus fortgesetzt. Seiner Kuriositätenkrämerei wurde es schon so angemessen sein auf ihn zu beziehn, was Tacitus XIII 31 sagt: Nerone iterum L. Pisone consulibus pauca memoria digna evenere, nisi cui libeat laudandis fundamentis et trabibus, quis molem amphitheatri apud campum Martis Caesar extruxerat, volumina implere, cum ex dignitate populi Romani repertum sit res illustres annalibus, talia diurnis urbis actis mandare; und diese Vermutung wird durch die dort angesührten Stellen aus der Naturalis historia bestätigt, wobei zu bemerken ist, dass der jüngere Plinius, den eine solche Hinweisung auf seinen Oheim und Adoptivvater vielleicht verletzt hätte, schon 113 n. Ch. gestorben war (Hermes III 99). Dass sein Urteil von Tacitus nicht hochgestellt ist, ergiebt sich auch aus XV 53 (quamvis absurdum videretur). Dass Tacitus aber auch in diesem Teil der Bücher ab excessu divi Augusti noch andere Geschichtschreiber vor sich gehabt hat, zeigt, abgesehn von XIII 17 tradunt plerique eorum temporum scriptores, schon XIV 2, wo es, nachdem abweichende Nachrichten des Fabius und Cluvius angesuhrt sind, heisst Sed quae Cluvius, eadem ceteri quoque auctores prodidere. Da nun Tacitus aufser Fabius, Cluvius und

Plinius keinen Geschichtschreiber namentlich nennt (denn Corbulo tommt hier wegen der Beschränktheit seines Stoffs nicht in Betracht), dürfen sich nur auf sie XIII 20 die Worte beziehn Nos conzensum auctorum secuturi, quae diversa prodiderint, sub nominibus ipsorum trademus; und da diese Worte, wie sie jetzt lauten, eine solche Beschränkung nicht enthalten, sondern von allen Geschichtschreibern, die Tacitus benutzte, verstanden werden müßten, so ist jedenfalls horum vor auctorum ausgefallen, durch welche Annahme auch erst das Futurum secuturi einen passenden Sinn erhält, da diese Stelle wahrscheinlich bald nach dem Zeitpunkt steht, von dem an Fabius, Cluvius und Plinius für Tacitus die Hauptgewährsmänner waren. Zugleich zeigt diese Stelle, was wir schon oben bemerkt haben, dass die besten frühern Geschichtschreiber überhaupt die Hauptquelle des Tacitus waren.

Für den ersten Teil der Historien waren nach dem oben Gesagten Cluvius¹) und Plinius ebenfalls Quelle, von denen ja

¹⁾ Th. Mommsen hat im Hermes IV 295 wegen der überaus großen Ubereinstimmung des Plutarch im Galba und Otho mit Tacitus, welche sich an sehr vielen Stellen bis auf die Worte erstreckt, und indem er annimmt, dass jene Biographien des Plutarch früher herausgegeben sind als die Historien des Tacitus, behauptet, dass Plutarch und Tacitus in den ersten Büchern der Historien sast alles einer Quelle, dem von jenem Oth. 3 angeführten Cluvius, entlehnt haben. Aber dadurch, dass hiernach Tacitus an sehr vielen Stellen auch die Worte und die rhetorische Wendung einem seiner nächsten Vorgänger entlehnt haben müßte, verurteilt sich diese Ansicht selbst auf das entschiedenste. Denn wie kann es glaublich er-scheinen, dass Tacitus ein allbekanntes Werk aus der nächsten Zeit in dieser Weise abgeschrieben hätte und doch seinen Zeitgenossen als ein so bedeutender Schriftsteller erschienen wäre, wie es geschehen ist? Wie kann man dies einem Manne von dem Geiste und der Darstellungsgabe zutrauen, welche sich in seinen übrigen Schriften offenbart? Oder will man annehmen, dass auch diese in ähnlicher Weise abgeschrieben sind und dadurch das Urteil seiner Zeitgenossen noch unerklärlicher machen? Mommsen verwahrt sich hiergegen, und doch war für ihn diese Konsequenz notwendig. Denn bei mancher Verschiedenheit zwischen den Historien und den Büchern ab exc. d. Aug. ist doch in der geistigen Bedeutung und der stillstischen Fähigkeit in beiden Werken unleugbar eine so große Übereinstimmung, daß die Verschiedenheiten dagegen verschwindend gering sind und den spielen eine abschrieb nicht in dem ang gering sind und der, welcher in dem einen abschrieb, nicht in dem andern selbständiger Schriftsteller gewesen sein kann. Ja das Wesen und die Eigentümlichkeit dieser Werke ist eine solche, dass, wenn in ihnen in der Weise, wie es Mommsen für die ersten Bücher der Historien behaupiet, abgeschrieben wäre, fast alles und zwar aus derselben Quelle abgeschrieben sein müßte. Was Mommsen dafür beigebracht hat, das der Galba und Otho des Plutarch vor den Historien des Tacitus geschrieben seien, ist in keiner Weise beweisend. Jene Übereinstimmung zwischen ihnen lässt sich nur so erklären, dass Plutarch den Tacitus stark benutzt hat. Hiermit steht durchaus nicht in Widerspruch, dass

auch der letztere ausdrücklich erwähnt wird. An derselben Stelle und kurz vorher (H. III 25, 28) wird Vipstanus Messala angeführt, welcher als tribunus militum und außerordentlicher Weise Führer der siebenten Claudischen Legion für Vespasian den Krieg gegen Vitellius mitmachte, ein durch Reinheit des Charaketers und Beredsamkeit ausgezeichneter Mann, im Dialogus Hauptwortführer auf Seiten der Anhänger des ältern Stils (H. III 9. 11. 18. IV 42). Über den judischen Krieg seit 67 n. Ch. gab es Memoiren Vespasians, auf welche sich Josephus in seiner Lebensbeschreibung c. 65 (p. 340, 343 Bekk.) beruft, und ein, wie es scheint, sehr bedeutendes Werk des M. Antonius Julianus, der als Prokurator von Judäa der Belagerung und Zerstörung Jerusalems beiwohnte (Joseph. b. Jud. VI 4, 3. Minuc. Fel. Oct. 33). Ob Tacitus den Josephus benutzt hat, lässt sich zwar nicht mit Sicherheit entscheiden, da von dem Berichte über den jüdischen Krieg, für welchen Josephus hauptsächlich in Betracht kam, bei Tacitus nur sehr wenig erhalten ist: indes macht es die Stellung des Josephus als Freigelassener und Jude sehr wahrscheinlich, dass Tacitus ihn verschmäht und sich den römischen Berichten angeschlossen hat: und daran wird er auch im wesentlichen recht gethan haben. XII 54 findet er sich mit den Antiquitäten und H. V 13 mit dem jüdischen Kriege des Josephus in Widerspruch,

Plutarch manches andern Quellen, wie namentlich dem Cluvius, entnommen hat; und es wird anderer Beweise bedürfen als der Versicherung
selbst einer Autorität wie Mommsen, dass die von Plutarch berichteten
Dinge, welche Tacitus nicht hat, so eng mit der beiden gemeinsamen
Erzählung verwachsen seien, das jedem, der in solchen Untersuchungen
Takt und Übung habe, der Gedanke an eine Einlegung derselben aus
einer andern Quelle unzulässig erscheinen müsse. Auch könnte Plutarch
trotzdem manches richtiger als Tacitus dargestellt haben, obwohl Mommsen dies für die wenigen Fälle, für welche er es behauptet, keineswegs
bewiesen hat, namentlich wo er dem Tacitus Färbung und Entstellung
der Thatsachen vorwirst; vielmehr hat sich Mommsen hierbei mehrsach
Ungenauigkeiten und Irrtümer zu Schulden kommen lassen. Auch sieht
man gar nicht ab, weshalb die Worte des Tacitus H. II 37 Invenio
apud quosdam auctores mit ganz ungenügenden Gründen der Unwahrheit geziehn werden, da doch III 25. 28 die Benutzung des Plinius und
Vipstanus Messala zugegeben werden mus; und die Stelle I 41 (alii —
plures) ist gar nicht berührt. Das sich die Sache für Plutarch anders
stellt als für Tacitus, bedars kaum der Erörterung, einmal wegen der
sehr verschiedenen Bedeutung beider und dann, weil Plutarch in eine
andere Sprache übertrug, für welchen Fall die Alten in betreff des
Entlehnens sehr nachsichtig waren. Ebenso wenig Anspruch auf Biligung
hat die von Nissen (Rh. Mus. XXVI 497) ohne etwas, was man einen
Beweis nennen könnte, vorgetragene Ansicht, das Plinius die einzige
Quelle des Tacitus gewesen sei.

an beiden Stellen, wie es scheint, mit Recht, während er sich für seinen Bericht über die Juden H. V 2 ff. bei ihm eines besseren belehren konnte. Dass auch die Zahl der sür die Historien von ihm benutzten Schriststeller keine geringe war, zeigen Stellen wie H. I 41 (alii — plures). III 29 (inter omnes auctores constat). 51 (Celeberrimos auctores habeo). 59 (multi tradidere). Sie sind uns gewiss in der Mehrzahl ebenso unbekannt, als wer ausser den genannten etwa noch H. II 101 gemeint ist: Scriptores temporum, qui potiente rerum Flavia domo monimenta belli huiusce composurunt, curam pacis et amorem rei publicae, corruptas in adulationem causas, tradidere, sowie welche Schriststeller Tacitus ausserdem für die spätere Zeit benutzen konnte.

Dass Tacitus die Nachrichten, welche ihm vorlagen, einer sorgsaltigen Kritik unterworfen hat, ist aus mehreren der Stellen ersichtlich, in welchen er andere Geschichtschreiber erwähnt, eben um ihre von einander abweichenden Berichte zu prüfen, besonders aber aus der IV 11 eigens darum gegebenen Widerlegung einer sehr verbreiteten Sage, um daran die Bitte um Vertrauen zu seiner Zuverlässigkeit überhaupt zu knüpfen. Auch XI 27 giebt er die Versicherung nihil compositum miraculi causa, verum audita scriptaque senioribus tradam. Die Ursachen der Ereignisse ist er bestrebt aus diesen selbst zu ergründen, und er stellt sich in diesem Punkt mit seinem Urteil über die Quellen, deren Bericht er aber gewissenhaft vorlegt, wie IV 57. H. II 37. Ein besonderes Interesse hat er für das psychologische Moment, und er ist Meister in der Ergründung und Darstellung der verborgenen Motive, Gefühle und Gedanken der handelnden Personen. Dass er hierin seine subjektive Ansicht giebt, gestützt auf das sorgfältige Studium des Charakters und der Handlungen der einzelnen, ist so selbstverständlich, dass er, auch ohne es zu sagen, bei verständigen Lesern nicht den Irrtum zu fürchten halte, er wolle sich eine äußerlich beglaubigte Kenntnis dieser Dinge anmassen. Überhaupt ist sein ganzes Versahren derart, dals wir ihm mit Ausnahme sehr weniger Dinge, wo bestimmte Beweise gegen seine Darstellung sprechen, vertrauensvoll Glauben schenken dürfen, und es ist daher außer für jene Fälle oder solche, wo eine Abweichung sehr merkwürdig ist, durchaus unnutz die verschiedenen Berichte anderer auf uns gekommener Schriststeller des Altertums, die in jeder Beziehung unendlich weit unter ihm stehn, den seinigen gegenüberzustellen. Irrtumer lassen sich ihm allerdings auch in den beiden letzten

grossen Werken nachweisen, wie I 13. 41. II 52. 56. III 29.

IV 44. VI 28. XIV 26. XV 22, und früher begangene sind von ihm selbst später berichtigt, wie XIII 45. XIV 31 (A. 15. 31). 33 (A. 16), aber die bedeutendsten derselben, seine Ansicht über die Christen XV 44 und seine Nachrichten über die Juden H. V 2 ff., finden ihre Entschuldigung in der in den höhern Ständen jener Zeit allgemein herrschenden Anschauung, welche mit vornehmer Verachtung auf beide meist den niedern Ständen angehörende Klassen herabsah, eigene Forschung über sie nicht der Mühe wert hielt und der Belehrung verschlossen war, so dass mildere Ansichten, wie sie Plinius über die Christen ep. ad Trai. 96 ausspricht, nachdem er durch sein Amt zu einer Untersuchung gezwungen war, seltene Ausnahmen sind. In Hinsicht auf selbständige Forschung, genaue Kenntnis aller Verhältnisse, besonders des Militärischen und der Örtlichkeiten, kann Tacitus sich mit Thucydides und Polybius nicht messen; aber diese stehn hierin im Altertum einzig da: Tacitus hat wie die meisten übrigen Geschichtschreiber des Altertums sein Hauptaugenmerk auf die Darstellung gerichtet; im Sachlichen jedoch steht er, das dürfen wir mit Recht behaupten, keinem der letzteren, soweit sie uns erhalten sind, nach, sondern wahrscheinlich über ihnen allen. Übrigens darf man nie vergessen, dass er nicht für Militärs und Geographen, sondern für das gebildete Publikum überhaupt geschrieben hat: die auswärtige und Kriegsgeschichte ist bei ihm sehr der innern untergeordnet; er hat jene meist kurz und übersichtlich zusammengefast und sich auf das Hauptsächliche und Interessante beschränkt, während er in dieser sehr ins einzelne gegangen ist und öfter uns unwichtig erscheinende Dinge berichtet hat, was sich zum Teil aus der hernach zu entwickelnden Tendenz seiner beiden großen Werke erklärt. Von Aberglauben war Tacitus, wie wir gesehn haben, nicht frei, und er hat infolge dessen einiges mit nicht zu billigender Gläubigkeit berichtet, wie XI 21. XIII 57. H. II 50. IV 81. 82. Man würde ihm aber Unrecht thun, wenn man meinte, er habe die Fabeln geglaubt, welche er VI 28. XII 13. H. IV 83 erzählt, deshalb weil er kein Urteil hinzufügt: die einfache Erzählung ist hier eine bewußte Täuschung, um den Leser empfänglicher zu stimmen. Sowohl im Eingange der Bücher ab excessu divi Augusti als der Historien verspricht er mit Unparteilichkeit zu schreiben. sine ira et studio, quorum causas procul habeo und incorruptam fidem professis neque amore quisquam et sine odio dicendus est. Die Thatsachen hat er gewiss nie absichtlich entstellt. Auch in seinem Urteil ist er gerecht, wenige Stellen der Historien aus-

genommen, wo er bis zur Unbilligkeit streng und bitter ist, wie 142. II 95. In den Büchern ab excessu divi Augusti zeigt er sich agegen mild durch den Einsluss des Alters und der glücklichern Zeit, welche er seitdem durchlebt hatte. Er sagt III 65 praecipuum munus annalium reor, ne virtutes sileantur, utque pravis dictis factisque ex posteritate et infamia metus sit, und in seiner ganzen Beurteilung tritt das ethische Moment wesentlich in den Vordergrund. Indes wurde man sich sehr irren, wenn man ihn für einen abstrakten Moralisten oder Sittenrichter hielte. Die Art und Weise, wie er XIII 17 den Brudermord des Nero bespricht, zeigt sogar eine etwas laxe Moral; und XI 19 hat ihn Patriotismus und bei den Römern gewöhnliche Verachtung eines Barbaren selbst zur Billigung einer schlechten That verleitet. Überall wird man bei ihm eine milde und nachsichtige Beurteilung finden, außer zwei Fällen, einmal, wo es sich um Sünden gegen den Staat handelt: diese sind es, welche er, wie wir noch näher sehen werden, mit planmässiger Strenge verfolgt; und dann, wo ein religiöses oder mystisches Moment hineinspielt, wie denn seine Hinneigung nach dieser Seite unverkennbar ist. So ist der Abscheu bemerkenswert, mit dem er die Heirat des Claudius mit seines Bruders Tochter Agrippina, obwohl dieselbe seitdem gesetzlich erlaubt war, wieder und wieder als Blutschande bezeichnet (XI 25. XIII 2) und der seinen Gipfelpunkt XIV 2 erreicht in den Worten exercita ad omne flagitium patrui nuptiis. Ebendahin gehört auch der Glaube, dass den Nero für ein Bad in der Quelle der aqua Marcia göttlicher Zorn und Strafe getroffen (XIV 22). Trotz oder vielleicht gerade wegen des vollen Bewusstseins, das er von der Versunkenheit der Kaiserzeit hatte, hat er das Gute und Ausgezeichnete in ihr stets freudig anerkannt und die Unachtsamkeit der Zeitgenossen dafür wiederholt getadelt. Der Dialogus schliesst mit der Hinweisung auf die Vorteile, welche den Verlust der Beredsamkeit in der Kaiserzeit erklären und dafür entschädigen: IV 53 heisst es nec omnia aput priores meliora, sed nostra quoque aetas multa laudis et artium imitanda posteris tulit: und die incuriosa suorum aetas A. 1 finden wir II 88 wieder: dum vetera extollimus recentium incuriosi. Übrigens urteilt er verhältnismässig nicht so viel ausdrücklich; im Gegenteil ist seine Darstellung ihrem Außern nach durchaus objektiv. Aber diese Objektivität ist nur ein dünner Schleier, hinter dem er eine nie ermüdende Teilnahme und das lebhasteste Gefühl verbirgt, gleichsam zu stolz überall sein Herz auszuschütten, und doch zu sehr von ihm beherrscht, als dass er je seine Empfindungen verschließen könnte. So ist in Wahrheit seine ganze Darstellung Urteil: wir fühlen überall seine subjektive Ansicht durch. Besonders in den trüben Partien, welche in der Geschichte, die er geschrieben hat, die vorherrschenden sind, begleitet sie die Erzählung wie das ferne Rollen des Donners. Freude färbt sie in den ersten Büchern ab excessu divi Augusti, wenn er von Germanicus berichtet: die Geschichte des Claudius ist mit der feinsten Ironie durchwebt. 1)

¹⁾ Es ist in neuster Zeit Mode geworden (man möchte es eine Epidemie nennen, welche auch sehr tüchtige Forscher nicht verschont, bei andern in Maßlosigkeit und Unverstand sich zum Delirium gesteigert hat) die Zuverlässigkeit und Gerechtigkeit des Tacitus zu verdächtigen und ihm tendenziöse Färbung und Entstellung der Ereignisse vorzuwerfen; besonders hat man den Tiberius, in neuster Zeit auch Nero gegen ihn in Schutz genommen, wie ja auch Catilina gegen die übereinstimmende Darstellung des Altertums Verteidiger gefunden hat. Diese Richtung vertreten mehr oder weniger Sievers (Tiberius und Tacitus. Hamburg 1850. 51, wiederholt in den Studien zur Geschichte der röm. Kaiser. Berlin 1870), Merivale und Stahr in bekannten Büchern (dieser zuletzt in seiner Übersetzung der Bücher ab exc. d. Aug. Berlin 1871. 1879), Spengel (Über das erste Buch der Annalen des Tacitus in den Abh. d. Münch. Akad. das erste Buch der Annaien des lactius in den Adn, d. Munich. Anau-VII 697), Karsten (De Taciti fide in sex prioribus annalium libris. Utrecht 1868), Freytag (Tiberius und Tacitus. Berlin 1870), Schiller (Geschichte des römischen Kaiserreichs unter der Regierung des Nero. Berlin 1873), Baumstark (Über das Romanhafte in der Germania des Tacitus in der Eos I 39), Emanuel Hoffmann (Der Agricola des Tacitus. Wien 1870), R. Chr. Ried (Zwei Programme. Triest 1874. Wien, Theres. Akad. 1875), Aber Emil Wiesner (Tiberius und Tacitus. Progr. Krotoschin 1877). Aber diesen Angriffen kann nur zum äuserst geringen Teil und innerhalb der von uns oben bezeichneten Grenzen eine Berechtigung zugestanden werden (am meisten noch den gegen die Germania gerichteten, obwohl auch ihnen nur eine sehr beschränkte): sie beruhen fast durchaus nicht auf klaren und festen Beweisen, wie sie die Sache erfordert, sondern auf willkürlichen Annahmen und subjektivem Ermessen, zum nicht geringen Teil auf Irrtümern und Entstellungen, auf einer Voreingenommenheit, welche selbst das am nächsten Liegende und Einfachste nicht erkennen Auch Egli in seiner vortrefflichen Arbeit über die Feldzüge in Armenien von 41 bis 63 n. Chr. (im ersten Bande der von Büdinger herausgegebenen Untersuchungen zur römischen Kaisergeschichte) hat sich von dieser Richtung nicht freigehalten, wenn er bei Tacitus einen Anflug romanhafter Behandlung und die Tendenz einer verherrlichenden Lebensbeschreibung des Corbulo findet. Das Hervortreten des Corbulo ergiebt sich ganz von selbst daraus, dass er der Anführer der Römer und ein ausgezeichneter Feldherr war, und dass Tacitus durchaus nicht blind für ihn eingenommen war, zeigt er XV 3-6 und 16; das von Tacitus XIII 41 erwähnte miraculum velut numine oblatum, ein wunderbares, aber nicht unnatürliches Ereignis, kein Wunder in unserm Sinne, ist keineswegs die von Plinius h. n. II 70, 180 berichtete Sonnenfinsternis des Jahres 59, sondern gehört in das Jahr 58, wofür die Gründe dort angeführt sind:

Die Bücher ab excessu divi Augusti und die Historien bildeten an und für sich abgeschlossene Ganze. Jenes war die Geschichte des Julisch-Claudischen Kaiserhauses von dem Punkte an, wo sich die Kaiserherrschaft durch das faktische Eintreten der erblichen Succession (denn rechtlich ist die römische Kaiserwürde nie erblich und ebenso wenig monarchisch gewesen) als festbegrundet erwies; dieses die Geschichte der Flavier: denn das Vorhergehende motiviert nur die Erhebung Vespasians. In ihrem rechten Lichte erscheinen jedoch diese Werke erst, wenn wir sie als Teile des großen Plans betrachten, der sich, wie wir sahn, dem Schriftsteller schon bei der Abfassung der Historien entwickelte. Hatte man, wie er, die Überzeugung von der Notwendigkeit des Prinzipats, so konnte man bei der Entsittlichung der Bürger nicht von Verfassungsformen Heil erwarten, sondern vor allem von der Einsicht der Fürsten selbst, dass die Freiheit mit dem Kaisertum in Einklang gebracht werden müsse. Diese Aufgabe stellt er dem Prinzipat unzweideutig in der Rede Galbas an Piso H. I 16: Imperaturus es hominibus, qui nec totam servitutem pati possunt nec totam libertatem. Dass er nun diese Aufgabe durch Nerva und Trajan gelöst glaubte, zeigen seine Worte A. 3: quamquam primo statim beatissimi saeculi ortu Nerva Caesar res olim dissociabiles miscuerit, principatum ac libertatem, augeatque cotidie felicitatem temporum Nerva Traianus, nec spem modo ac votum securitas publica, sed ipsius voti fiduciam ac robur adsumpserit. Und in der That ist die Reihe der Kaiser, welche mit Nerva beginnt und mit M. Aurelius schliesst, besonders durch die ununterbrochene Folge guter Regierungen die Glanzstelle des römischen Prinzipats. Die Geschichte seit der Schlacht bei Actium bis auf Nerva und Trajan wäre also die Entwickelung des römischen Prinzipats von seiner Begründung bis zu seiner höchsten Vollkommenheit, bis zur Erfüllung seiner Idee gewesen. Und so ist es denn auch in den vollendeten Geschichtswerken die unver-

ich muss durchaus an meiner zu XIV 23 ausgesprochenen Ansicht sesthalten (welche Egli nicht einmal erwähnt, während er sonst meine Annahmen über die Chronologie berücksichtigt), nach der erst mit XIV 23 die Ereignisse der Jahre 59 und 60 beginnen. [Einer maßvollen Kritik hat neuerdings Leopold von Ranke, Weltgeschichte III 2 S. 280 ff., die Glaubwürdigkeit der Berichte des Tacitus (namentlich in der Geschichte des Tiberius und des Claudius und Nero) unterzogen: er ist der Meinung, das in denselben die stark hervortretende persönliche Aussaung des Autors von dem objektiven Thatbestande zu unterscheiden sei, und dass er mehrsach verschiedene; ja entgegengesetzte Berichte in einer Weise kombiniere, die ihm annehmbar erschien].

kennbare Tendenz des Schriftstellers. Fürsten und Bürger von der Notwendigkeit zu überzeugen zur Verwirklichung dieser Idee zusammenzuwirken. In der frühern Zeit war die Lösung iener Aufgabe vornehmlich daran gescheitert, dass derjenige, auf dessen Einsicht alles gestellt war, der princeps, den der Staat im Bewusstsein eigener Unfähigkeit zu seinem Hüter und Vormund bestellt hatte (denn dies ist der Gedanke des römischen Prinzipats), mit kurzen Ausnahmen sich schrankenlos seinen Leidenschaften und Launen überliefs, dass er grade durch die diskretionäre Gewalt, die man ihm übertragen, und durch die Befreiung von aller Rechenschaft außer vor sich selber sich verführen ließ jeder Selbstbeherrschung sich zu entledigen. Das ist es, was Tacitus VI 48 vom Tiberius sagt: cum Tiberius post tantam rerum experientiam vi dominationis convulsus et mutatus sit. Die Fürsten wurden auf dieser abschüssigen Bahn gleichsam fortgelockt und fortgestossen durch die Niederträchtigkeit der Menschen selbst, die sie beherrschten, welche um personlicher Vorteile willen es sich zum Zweck machten ihren Launen und Leidenschaften Vorschub zu leisten, sie durch Servilität und Liebedienerei zu wecken und zu steigern, wo es an Nahrung für sie fehlte, solche zu schaffen und die Fürsten zu überzeugen. dass jede schlechte Begierde der Ausführung durch bereite und bequeme Werkzeuge gewiss sei, noch bevor sie dieselbe geäußert. Durch die ganze Darstellung des Tacitus geht also das Bestreben, von diesen Verirrungen abzumahnen, indem er ihre verderblichen Folgen für diejenigen selbst hervorhebt, welche sich ihnen hingeben. Deshalb hat er mit solcher Ausführlichkeit die Servilität des Senats, die Majestätsprozesse, das Benehmen und die Schicksale der Angeber und Ankläger behandelt. Denn, sagt er IV 33, wo er sich aussührlicher hierüber ausspricht. pauci prudentia honesta ab deterioribus, utilia ab noxiis discernunt. plures aliorum eventis docentur. Er weist nach, wie die Sünden gegen den Staat der Fürsten eigenes Verderben sind, wie sie sich ein Leben voll Gewissensbissen und ein gewaltsames Ende schaffen, Adeo, sagt er von Tiberius VI 6, facinora atque flagitia sua ipsi quoque in supplicium verterant. Neque frustra praestantissimus sapientiae firmare solitus est, si recludantur tyrannorum mentes, posse aspici laniatus et ictus, quando ut corpora verberibus, ita saevitia, libidine, malis consultis animus dilaceretur. Quippe Tiberium non fortuna, non solitudines protegebant, quin tormenta pectoris suasque ipse poenas fateretur. Und vom Hause der Flavier heisst es H. II 1: Struebat iam fortuna initia causasque imperio.

quod varia sorte laetum rei publicae aut atrox, ipsis principibus prosperum vel exitio fuit. Ebenso zeigt er, wie die Servilität nur die Verachtung des Fürsten selbst zur Folge hat, wie die Werkzeuge des Unrechts nach ephemerer Macht und Glanz das Verderben von der Hand eben dessen trifft, dem sie gedient haben. Besonders spricht er sich hierüber aus III 65 ff., ferner 174 vom Crispinus Caepio ausgehend: qui formam vitae iniit, quam postea celebrem miseriae temporum et audaciae hominum fecerunt. Nam egens ignotus inquies, dum occultis libellis saevitiae principis adrepit, mox clarissimo cuique periculum facessit, potentiam aput unum, odium apud omnis adeptus dedit exemplum, quod secuti ex pauperibus divites, ex contemptis metuendi perniciem aliis ac postremum sibi invenere, und IV 71: Ni mihi destinatum foret suum quaeque in annum referre, avebat animus antire statimque memorare exitus, quos Latinius atque Opsius ceterique flagitii eius repertores habuere, non modo postquam C. Caesar rerum potitus est, sed incolumi Tiberio; qui scelerum ministros ut perverti ab aliis nolebat, ita plerumque satiatus et oblatis in eandem operam recentibus veteres et praegraves adflixit. Ein dritter Punkt ist schon oben hervorgehoben, wie Tacitus auch auf der andern Seite die bedeutenden Manner darauf hinweist, dass sie trotz geistiger Überlegenbeit sich dem Fürsten gegenüber bescheiden und unterordnen müssen. Aus dem gesagten wird sich aber zugleich ergeben, wie Tacitus stets den Einfluss des Prinzipats auf den gesamten Staat im Auge gehabt hat: Biographien von Kaisern zu schreiben würde ihm nie in den Sinn gekommen sein.

Die Anordnung des Stoffs in den beiden großen Geschichtswerken des Tacitus ist, wie schon bemerkt, die annalistische. Er sagt ausdrücklich, dass er streng an dieser Form sestzuhalten gesonnen sei: IV 71 Ni mihi destinatum foret suum quaeque in annum referre, avebat animus antire statimque memorare exitus. quos Latinius atque Opsius ceterique flagitii eius repertores habuere. Dies fällt besonders auf beim Anfange der Historien, welche genau mit dem Jahre 69 n. Ch. beginnen, während nach unserm Gefühl der Beginn mit dem Tode Neros weit natürlicher war, obwohl Tacitus durch die zurückgreifende Schilderung von c. 4 an den Leser vollkommen über das Vorhergehende orientiert hat. Nur in der außern und Kriegsgeschichte hat er öfter, um den Zusammenhang nicht zu sehr zu zerreißen, und weil er überhaupt, wie schon bemerkt, diese Ereignisse mehr summarisch behandelte, die Begebenheiten mehrerer Jahre vereinigt oder etwas aus anderer Zeit beiläufig berichtet, wie I 64. II 88. VI 38. XI 8.

XII 40, 44-51, 56, XIII 9, 53, XIV 23, XV 48. Mit Recht ist. diese annalistische Form jetzt eine seltene Ausnahme geworden: im Altertum war sie für alle ausführlichen Darstellungen der Geschichte eines Volks die durchaus herrschende, und Tacitus wurde gegen die Sitte verstoßen haben, wenn er sie aufgegeben hätte. Auch würden sich vielerlei vereinzelte Dinge, deren Berücksichtigung man damals von einer vollständigen Geschichte verlangte, kaum in eine andere Anordnung haben einreihen lassen. Soweit es aber dieses allgemeine Prinzip gestattete, ist die Sonderung und Verknüpfung der Begebenheiten eine sehr kunstvolle und auf das Gemüt des Lesers wirksame. Namentlich sind die Büchereinschnitte nicht auf die Jahresanfänge, sondern auf entscheidende Wendepunkte und große Katastrophen gelegt, so dass die Teile in sich wieder organische Ganze bilden und der Leser sich von einem gewaltigen Eindruck zur Ruhe und Sammlung zurückzieht, um jenen Eindruck ganz auszuempfinden und seine Empfänglichkeit für die weitere Entwickelung zu erneuen. Wie nach diesen Gedanken die sechs ersten Bücher ab excessu divi Augusti abgeteilt sind, ist zu V 5 und am Schluss bemerkt. Das elfte Buch schliefst mit dem Tode Messalinas, das zwölfte mit dem des Claudius. Das vierzehnte stellt die entscheidende Wendung im Leben des Nero dar, indem es mit dem Morde seiner Mutter beginnt und mit dem seiner Gattin schliefst. Das funszehnte endet mit der Pisonischen Verschwörung, das sechzehnte schloss das Ganze mit Neros eignem Untergang. In den Historien geht das erste Buch bis zum Auszug des Otho zum Krieg gegen Vitellius, das zweite bis zum Auszug der Vitellianer gegen die Anführer Vespasians, das dritte bis zu des Vitellius Tod. Das vierte schliesst mit dem letzten Versuch Domitians neben seinem Vater und Bruder eine einflußreiche Stellung zu gewinnen. In diesem Werke ist die große Fülle und das Durcheinander der Ereignisse sehr geschickt bewältigt und klar gelegt.

Die Zeit, in welcher sich Tacitus zum Redner bildete, war eine Zeit des Kampfes zwischen denen, welche an einer verderbten Stilgattung entweder mit allen ihren Fehlern oder wenigstens ihrem Wesen nach festhalten, und denen, welche eben an die Stelle dieses Wesens das einer gesunden Zeit setzen wollten. Die Ciceronische Zeit hatte den natürlichen Stil zum höchsten Grad der Fülle und Blüte geführt. Sie ließ dem Gedanken seine grade und schlichte Entwickelung und umkleidete ihn nur mit allem Reichtum des Ausdrucks und dem Schwung der Periode,

deren Gesetz vom kleinsten Gliede bis zum Ganzen Konzinnität und Harmonie war. Aber wie in der spätern Zeit das Schwelgen in den Genüssen des Lebens bis zur Erschlaffung gesteigert wurde, und man, um die ermatteten Sinne aufzustacheln und noch zum Genuss sähig zu machen, auf immer neue Reizmittel sann, so erschien auch allmählich die Rede der Ciceronischen Zeit als schal und geschmacklos. Alles sollte stacheln, alles reizen, nichts ohne Pointe sein. So wurde allmählich der poëtische Ausdruck in die prosaische Sprache hineingezogen, und an die Stelle der Periode, welche sich allerdings übermäßig gedehnt hatte, trat die kurze Form der Sentenzen. Der Gedanke wurde gedreht und gewendet, damit er neu und ungewöhnlich erscheine, und in unzähligen Formen hingestellt, um alle Spitzen bervorzuheben. Wie unter Nero die Entsittlichung ihren Gipfel erreichte, so wurde auch dieser Stil bis zum Ekel von seinem Lehrer Seneca ausgebildet. Tacitus bezeichnet III 55 als die Zeit der größten sinnlichen Ausschweifungen die seit der Schlacht bei Actium bis auf Galba, als den Hauptbeförderer strengerer Sitte Vespasian. Diese Reaktion in den Sitten fällt ganz mit der in der Litteratur zusammen. Wir sehn dieselbe im Dialogus de oratoribus unter Vespasian als im vollen Gange begriffen dargestellt und vertreten von den ausgezeichnetsten Männern der Zeit, Julius Secundus, Vipstanus Messala und Curiatius Maternus. Altersgenossen und Freund des Julius Secundus nennt sich Quintilian (X 3, 12). Dieser war es aber, welcher in der Schule zuerst dem damals alles beherrschenden Einflus des Seneca entgegentrat und, wie er X 1, 125 sagt, den verderbten und durch alle Fehler gebrochenen Stil zu einer strengern Form zurückzusühren strebte. Wenn es uns nicht sein eigner Stil zeigte, so würden wir durch seine ausdrückliche Äußerung XII 10, 46 erfahren, daß seine Tendenz war zum Stil Ciceros zurückzukehren, mit der einzigen Konzession gegen die größerer Reizmittel bedürftige Zeit, daß man mehr Sentenzen einslechte. Er meinte aber keine Rückkehr zur Sprache Ciceros: den poëtischen Ausdruck, der sich in der Sprache seitdem eingebürgert hatte, hat auch er beibehalten: sondern zum graden und natürlichen Charakter des frühern Stils. Er hat diesen regenerierten Stil, einfach, klar und edel, aber kalt und schulgerecht. Dieselbe Form hat sein Schüler, der jungere Plinius, aber ohne markigen Inhalt und kräftige Gedanken: er hat eben so viel glänzende Oberflächlichkeit und Frivolität wie die, welche sein Lehrer bekämpste. Überhaupt ist die Reaktion an der geistigen Entkräftung der Zeit gescheitert.

Tacitus liess in seiner Jugend beide entgegengesetzte Richtungen auf sich wirken, indem er, abgesehn von dem nicht ausdrücklich bezeugten Unterricht Quintilians, Repräsentanten beider, den Julius Secundus und M. Aper, wie wir gesehn haben, zu Mustern nahm. Dass er sich in seiner frühern rednerischen Thätigkeit der Reaktion anschloss, zeigt eine Äußerung des Plinius uber diese Zeit ep. VII 20, 4: tu mihi maxime imitabilis, maxime imitandus videbaris, welche der spätern Richtung des Tacitus gegenüber unmöglich war. Dieser frühern Richtung, obwohl nicht der frühern Zeit, gehört der Dialogus an, das Gelungenste, was wir vom regenerierten Ciceronischen Stil haben: Fülle des Ausdrucks, kunstvolle, harmonische Abrundung der Periode. reiche und körnige Gedanken. Sentenzen zum Schmuck der Rede. nicht um damit zu spielen. Eine gewisse Nachlässigkeit scheint absichtlich nicht vermieden zu sein, um auch hierin die Weise der zwanglosen Unterhaltung wieder zu geben. Man kann das einzige aussetzen, dass der Ausdruck bisweilen zu reichlich ist und dasselbe zu oft mit gleichbedeutenden Worten gesagt wird. Dies liegt wahrscheinlich in der Absichtlichkeit, mit der Tacitus seinem Stil das Ciceronische Gepräge zu geben gesucht hat. Es scheint, dass er, dessen Schreibweise überhaupt eine bis ins einzelnste hewusste und absichtliche ist, diese von ihm schon früher geübte Stilgattung noch einmal versucht hat, weil er den Stil seiner übrigen uns erhaltenen Werke einer Unterredung im Freundeskreise, wie sie der Dialogus darstellt, und den meisten darin auftretenden Personen nicht angemessen fand. Man kann die Schrift in manchen Beziehungen seinen übrigen Werken gegenüber als eine populäre Darstellung bezeichnen. Aber das Anmutige und Heitere dieses Stils stimmte in Wahrheit nicht mehr zu dem empfindsamen Ernst seines Charakters, welcher hervorgerufen oder ausgebildet war durch die Schreckenszeit, die er unter Domitian durchlebte, und genährt durch das Studium der Kaisergeschichte, dieses großen Bildes der Entsittlichung und Grausamkeit, der Erniedrigung und der Leiden des römischen Staats, für welche niemand ein gesuhlvolleres Herz hatte als er. Seine politische Ansicht war voll Resignation und Aufopferung. Die Neigung zum Fatalismus giebt seiner Weltanschauung einen finstern Hintergrund: den Gleichmut der Götter erwähnt er mit bitterm Schmerz. Er hat keinen Trost dem unabänderlichen Verhängnis gegenüber: der Gedanke einer gutigen Weltordnung, wo der einzelne nur für das Ganze leidet, ist in ihm nicht aufgekommen, niedergehalten, wie es oft geschieht, durch die Schrecken einer langen

Zeit, in der man fast nur die Tugend leiden und das Bose im Glück gesehn hatte. Sein Glaube an Astrologie, Vorbedeutungen und Wunder hat etwas Mystisches. Eine Neigung zur Schwermut lässt ihn selbst an freudige Ereignisse einen Hinweis auf vergangenes oder kunstiges Unheil schließen, wie II 41. 53. 54. Das Gemüt, und ein Gemüt, durch das ein tiefer Zug des Schmerzes geht, hält bei ihm den Verstand befangen und lässt denselben nicht mit beherrschender Klarheit sich über die Dinge erheben. Für diese aus dem natürlichen Wohlbehagen und der natürlichen Befriedigung herausgerissene Stimmung lag weit mehr verwandter Ausdruck in dem Ungewöhnlichen, Ekstatischen und gleichsam Verdeckten des neuen Stils, und Tacitus, dem das Hingeben an seinen Schmerz offenbar ein Genuss, dem es Bedürfnis war seine Stimmung überall mitreden zu lassen, hat daher mit Berechnung und künstlerischem Bewusstsein den neuen Stil zu einer noch größern Erhebung und Neuheit ausgebildet, als er ie gehabt hatte. Aber er hat ihm jede Frivolität genommen, reich an großen Gedanken und tiefer Anschauung Inhalt und Ausdruck in Einklang zu setzen und sich von Unnatur, Übertreibung und Geschmacklosigkeit (abgesehn von der Germania) frei zu halten gewußt. In diesem Stil sind seine übrigen auf uns gekommenen Schriften geschrieben. Seinen spätern Zwiespalt mit Plinius deutet dessen Brief an ihn (I 20) über die Kürze an; und dass er in seinen spätern Reden mit den nötigen Modifikationen derselbe war wie in seinen historischen Schriften, zeigt des Plinius Urteil über seine Rede gegen Marius Priscus, ep. Il 11, 17: Respondit Cornelius Tacitus eloquentissime, et quod eximium orationi eius inest, σεμνώς, was der Kunstausdruck für die Gattung ist, zu welcher dieser Stil des Tacitus gehört.

Der allgemeine Charakter dieses Stils ist das Pathetische, Großsartige und Ernste. Sowohl von großen Gedanken als tiesen Empfindungen bewegt nimmt der Mensch eine abgeschlossene, seierliche, erhabene Haltung an. Tacitus hat das Ernste und Großsartige beider Seiten, aber bei weitem mehr das des Gesühls. Errückt alles in eine gesteigerte, gleichsam ekstatische Aussaung, in eine schärsere und reinere Beleuchtung, und deshalb hat sein Stil nicht nur eine starke rhetorische Färbung, sondern er verläst auch den prosaischen Ausdruck, soweit er das Gepräge des Gewöhnlichen trägt, und setzt an seine Stelle den poetischen. Er war hierin begünstigt dadurch, dass die tressliche Reihe der Augusteischen Dichter seiner Zeit vorhergegangen und dass ihr Ausdruck seiner Zeit vertraut war. Er konnte darum ohne An-

stofs hierin weiter gehn als irgend ein Schriftsteller seiner oder der frühern Zeit gegangen war, wenn auch schon der ältere Plinius und wahrscheinlich andere in dieser Richtung einen bedeutenden Schritt, aber wenigstens Plinius ohne Geschmack. vorwärts gethan hatten. Bei weitem weniger hat Tacitus etwas anderes angewandt, was der Rede ebenfalls Erhabenheit und Neuheit giebt, das Altertumliche: er konnte auch hier den Vorgang der Augusteischen Dichter als Vermittler zwischen sich und seinen Lesern benutzen. Er hat für den Ausdruck sich vielfach an Livius angeschlossen, die gemeinsame Grundlage für alle spätern Historiker; sehr vieles hat er dem ihm verwandten Sallust, vornehmlich dessen Historien, wie die wenigen Überreste derselben zeigen, entlehnt, ohne aber in seine übertriebene Altertumelei. Manieriertheit und Abgerissenheit zu verfallen; sehr vieles ebenfalls und von allen Dichtern am meisten aus Vergil. Gegenstände, deren Erwähnung die Phantasie in eine niedere Sphäre herabzuziehn geeignet ist. vermeidet er direkt zu nennen und deutet sie nur an. Technische Ausdrücke, welche das Erzeugnis des alltäglichen Lebens sind oder doch durch den häufigen Gebrauch diesen Charakter haben, vermeidet er ganz und setzt an ihre Stelle Umschreibungen, welche, indem sie den bezeichneten Gegenstand erst zu finden nötigen, die Phantasie anregen, und da sie bei der Wiederkehr des Gegenstandes sich nicht wiederholen können, von selbst zur Abwechselung führen. Die Zahl der mit augenscheinlich verkleinernder Absicht von Tacitus gebrauchten Deminutiva ist, entsprechend dem Ernst seiner Sprache, eine außerst geringe. Die Erbabenheit des Ausdrucks wird gestört durch jedes Fremdartige. Deshalb gebraucht Tacitus selbst solche Fremdwörter selten, welche längst in der lateinischen Sprache eingebürgert waren, obwohl ihm auch in dieser Beziehung jede Pedanterie fremd war, wie zu XIV 15 gezeigt ist. Die Rede jedes ernsten Mannes ist kurz. Die Kürze des Tacitus liegt aber nicht wesentlich in dem Wegschneiden der entbehrlichen Wörter oder in sentenziöser Form der Rede. Höher als die oft wohlfeile Kürze steht ihm die rhetorische Wirkung, und um diese zu erhöhn, hat er die Verbindung synonymer Wörter und die Bezeichnung derselben Sache in etwas modifizierter Weise durch mehrere Wendungen, wenn auch weit seltener als im Dialogus, doch auch in den übrigen Schriften ziemlich häufig angewandt: überall hat er die Kürze nicht als Zweck. sondern als Mittel auf das Gefühl des Lesers zu wirken betrachtet. Seine Kürze besteht vornehmlich darin, dass er durch geschicktes Hervorheben der Hauptmomente den Geist des Lesers

zur selbständigen Ausführung der Anschauung erregt, dass er in iedes Wort so viel als möglich legt, mit Vorliebe solche Wörter und Konstruktionen gebraucht, die ganze abhängige oder Zwischensätze ersetzen, wie Verbalsubstantive, Partizipien und die im Lateinischen so reichhaltigen Partizipialkonstruktionen, endlich in verkurzenden grammatischen Redefiguren, von denen er besonders das Zeugma mit Kühnheit anwendet. Kürze bringt Schnelligkeit mit sich. Diese wird noch besonders bewirkt durch Häufung asyndetisch aneinander gereihter Glieder. Weglassung der Übergangspartikeln und Zusammendrängen der Gegensätze ohne Adversativpartikel, endlich durch Häufung historischer Infinitive. Den historischen Infinitiv hat indes Tacitus verhältnismässig nicht so häufig, und weit seltner als der auch hierin übertreibende Sallust. Überhaupt ist bei ihm die Schnelligkeit der Würde untergeordnet: er macht große Schritte, aber er läuft nicht. Harmonie und Übereinstimmung in jeder Beziehung ist der Charakter des Heitern und Befriedigten: die tiefe Empfindung bewegt sich in Kontrasten und Dissonanzen. Keine Seite seines Stils bat Tacitus mit mehr Kunst und Absichtlichkeit ausgebildet als diese, welche seinem innersten Wesen entspricht. Höchst selten sind bei ihm verbundene oder sich entsprechende Glieder gleichförmig, fast immer wechselt der Ausdruck oder die grammatische Konstruktion: er liebt es das Gleichartige nicht auf gleiche, sondern auf verschiedene Weise auszudrücken. Trotz dieser Kontraste im einzelnen ist aber überall im ganzen die größte Konzinnität, Fluss und Glätte. Man kann in dieser Beziehung von ihm dasselbe sagen, was man von der antiken Tragödie gesagt hat: es sind Dissonanzen aufgelöst in eine höhere Harmonie. Wo sich einzelne Härten finden, hat er sie gewollt, weil sie dem ganzen Charakter seines Stils angemessen waren, dem Ernst, der Strenge, der Kürze. Trotz aller Berechnung, welche sein Stil hat, ist doch nirgends etwas Gezwungenes, weil seine Darstellung aus einem seltnen Reichtum an Phantasie, Gefühl und Gestaltungsgabe hervorquillt, und auch hierin unterscheidet er sich sehr zu seinem Vorteil von Sallust. Die Rede des Tacitus bewegt sich mehr in großen Formen als in kleinen Sätzen: aber er vermeidet durchaus jene Partikel- und Relativsätze, welche in der Ciceronischen Periode einander entsprechend wie Zierraten in die Hauptglieder gefügt sind. Statt jener Sätze liebt er, wie schon bemerkt, Verbalsubstantive und Partizipialkonstruktionen. Auch in der Wortstellung vermeidet er das in der Ciceronischen Zeit beliebte Ineinanderschieben, so dass Stellungen wie Pompeianarum gratiam

partium (I 10), tota volitantem acie (II 21), equestri ortum loco (III 30), recens flagrabat invidia (XIII 4), confugem revocarit Octaviam (XIV 60), ignotae situm urbis (H. III 21), ceterorum onera sociorum (H. V 25) bei ihm Seltenheiten sind. Dagegen hat er vieles aus der poetischen Wortstellung angenommen. Die kleinen Wörter sind möglichst vermieden: die Rede schreitet der Schwere des Inhalts entsprechend in gewichtigem und würdevollem Schritt. Indem sein Satzbau wenig unterbrochen wird, hat er zugleich den Charakter imponierender Einfachheit und doch durch die großen Formen und das rhetorische Gepräge des Ausdrucks einen Zug und Schwung, der seines gleichen sucht. Aber das Pathos des Taciteischen Stils erhält noch eine ganz besondere Färbung durch jenes scheinbare Zurückdrängen und doch stete Durchdringen seiner Subjektivität, wovon wir schon gesprochen. Dieses Verdeckte, die obliquae sententiae, im Gegensatz zum Offnen und Graden, dem rectum, der Alten war im neuen Stil bis zur Spielerei gemissbraucht. Bei Tacitus hat es einerseits etwas Spannendes und Mysteriöses, andererseits macht es einen ergreifenden Eindruck, ihn gleichsam unter der Macht seiner Gefühle nach Ruhe und Objektivität ringen zu sehn.

Tacitus beherrscht in seiner Darstellung durchaus seinen Gegenstand und seine Leser. Ereignisse, Verhältnisse, Menschen, Leidenschaften und Empfindungen führt er mit der vollendetsten Deutlichkeit und Lebendigkeit an uns vorüber. Er reisst uns fort, fasst die innersten Fasern unsers Herzens: wir folgen ihm bei großen Katastrophen mit angehaltenem Atem, mit klopfendem Herzen, ohne Ermudung, in gewaltsamem Wechsel der Empfindungen, deren Stärke und Aufregung uns wohlthut. Sein Stil ist am angemessenstem dem, was den größten Teil der von ihm geschilderten Zeit einnimmt, dem Düstern, Tragischen und Gewaltsamen. Aber es ist wunderbar, wie er den Ton dieses Stils bei allen Gegenständen zu bewahren gewußt, wie er ihn mit dem Freudigen und Heitern, wie mit der Ironie vereinigt hat, und was das Schwerste war, bei einer Menge gewöhnlicher und unbedeutender Dinge, die er berichten musste, stets erhaben geblieben und wenigstens in den beiden letzten großen Werken nie durch Schwulst in Widerspruch mit dem Inhalt getreten ist. In der Darstellung kann dem Tacitus von den erhaltenen Historikern des Altertums nur Thucydides an die Seite gestellt werden, und wir haben allen Grund zu glauben, dass von den verlornen römischen ihn keiner erreichte.

Die einzelnen Werke des Tacitus, die dieser spätern Rich-

tung angehören, sind nicht ohne Verschiedenheit. Agricola und Germania, die Historien, die Bücher ab excessu divi Augusti bilden der Zeit ihrer Abfassung gemäß drei Stufen der Entwickelung des Taciteischen Stils zu schärferer Ausprägung seiner Eigentümlichkeit und größerer Vollendung. Die Germania ist etwas schwulstig und mit nicht immer korrekten Sentenzen überladen. In den Historien entsaltet sich der Taciteische Stil in voller Krast, besonders nach der Seite des Reichen, Blühenden und Lebendigen, was seinen Grund auch darin hat, dass die erhaltenen Teile sast durchaus Kriegsgeschichte enthalten. In den Büchern ab excessu divi Augusti ist das Sprachliche noch mehr dem Poetischen genähert, der Ausdruck kühner und ungewöhnlicher; aber der Gesamtcharakter ist hier die vollendetste Reise und das schönste Ebenmaß. In diesem Werk zeigt sich uns Tacitus als Mensch und Schriftsteller auf der höchsten Stufe seiner Entwickelung.

LIBER PRIMUS.

Urbem Romam a principio reges habuere. Libertatem et consulatum L. Brutus instituit. Dictaturae ad tempus sumebantur; neque decemviralis potestas ultra biennium, neque tribunorum militum consulare ius diu valuit; non Cinnae, non Sullae longa dominatio; et Pompei Crassique potentia cito in Caesarem, Lepidi atque Antonii arma in Augustum cessere, qui cuncta discordiis civilibus fessa nomine principis sub imperium accepit. Sed

Die römische Geschichte zerfällt in die der Königszeit, der Republik unter Leitung der Konsuln und der Kaiserherrschaft: alles Übrige sind vorübergehende Zustände.

Urbem - habuere. Dieser Satz ist ein Hexameter. Es finden sich deren mehrere im Tac. als solche kann man aber nur die betrachten, welche zu Anfang oder am Ende eines Satzes stehn, oder in der Mitte so, dass sie eng ver-bundene Worte umsassen: denn außer diesen Fällen bemerkt sie nur, wer sie sucht. Solche Hexameter hat Tac. außer diesem noch III 44 conpererat modica esse et vulgatis leviora, XV 9 subjectis campis magna specie volitabant, G. 39 auguriis patrum et prisca formidine sacram und A. 10 litore terrarum velut in cuneum tenuatur. Das Altertum sah Verse in der Prosa durchaus als Fehler an (Cic. de or. III 47, 182; or. 56, 189. Quint. IX 4, 72). Die andern Hexameter können dem Tac. entgangen sein: diesen zu Anfang des Werks und einen geschlossenen Satz umfassend, muß er bemerkt haben. Er hat ihn also nicht ändern wollen, um nicht einen größeren Fehler zu begehen, Verschlechterung des Ausdrucks oder der Wortstellung. Aus demselben Gesichtspunkt urteilt Quintilian a. a. 0. § 74: T. Livius hexametri exordio coepit: Facturusne operae pretium sim. Nam ita edidit, estque melius, quam quomodo emendatur (in unsern Hdss. Facturusne sim operae pretium).

2. ad tempus 'auf Zeit', d. h. hier auf kurze Zeit, wie das Folgende zeigt. Anders IV 19.

3. Der Begriff von potestas ist scharf zu nehmen: Amt, beabsichtigte politische Institution. Denn die Dezemvirn standen allerdings noch im dritten Jahr (449 v. Ch.) an der Spitze des Staats, aber mit usurpierter Gewalt.

Tribuni militum consulari potestate finden sich von 444-367 v. Chr.; jedoch in fast ununterbrochener Folge erst seit 408.

5. in Caesarem — cessere. Über diesen Ausdruck zu II 23.

7. Sed, weil die einfache Aufzählung der vorher erwähnten Hauptmomente der römischen Geschichte den Gedanken vertritt: Wer, wie ich, römische Geschichte schreiben will, könnte die Geschichte der

veteris populi Romani prospera vel adversa claris scriptoribus memorata sunt; temporibusque Augusti dicendis non defuere decora ingenia, donec gliscente adulatione deterrerentur. Tiberii Gaique et Claudii ac Neronis res, florentibus ipsis ob metum falsae, post-5 quam occiderant, recentibus odiis compositae sunt. Inde consilium mihi pauca de Augusto et extrema tradere, mox Tiberii principatum et cetera, sine ira et studio, quorum causas procul habeo.

Postquam Bruto et Cassio caesis nulla iam publica arma, 2 Pompeius aput Siciliam oppressus exutoque Lepido, interfecto Antonio ne Iulianis quidem partibus nisi Caesar dux religius, posito triumviri nomine consulem se ferens et ad tuendam plebem

Zeiten schreiben, die durch jene Momente bezeichnet werden. Die Veränderungen in der Verfassung repräsentieren, als die Resultate der Ereignisse, die gesamte politische

dicendis wie H. I 1 neque amore quisquam et sine odio dicendus est, Sall. J. 95, 2 qui eas res dixere, Liv. IV zu Ende (urbs,) cuius excidium est dictum, VII 29, 1 Maiora iam hinc bella dicentur, Vell. II 18, 1 vir neque si-lendus neque dicendus sine cura, Plin. h. n. pr. 2 Vos quidem omnes, patrem, te fratremque, diximus opere iusto: häufig die Dichter.

Nec duces hostium augendae famae deerant. Über que - non zu c. 38.

3. Tiberii - Neronis. Die beiden ersten und letzten sind enger verbunden, jene als Julier, diese als Claudier. Ahnlich H. II 76 nec adversus cautissimam Tiberii senectutem, ne contra Gai quidem aut Claudii vel Neronis fundatam longo imperio domum.

sition zu res, und falsae (ver-falscht, obwohl es das Adjektiv ist) steht in keiner Verbindung mit

Geschichte.

non defuere, wie das Folgende zeigt, nicht'es fehlte nicht an ihnen', 'sie waren da', sondern 'sie ließen es nicht an sich fehlen, thaten das lhrige, wie häufig und mit dem Dativ des Gerundivums auch H. III 54

4. florentibus — falsae ist Appocompositae sunt.

7. cetera, was oben genannt ist: Gaique - res. Was darüber hinausging, läst Tac. hier als unbedeutend unerwähnt. S. Einl. S. 14.

2. 8. caesis und hernach interfecto Antonio, weil sie zum Selbstmorde gezwungen waren. Suet. Aug. 17 Antonium — ad mortem adegit.

publica arma. Die hernach Genannten führten die Waffen nicht für den Staat, sondern für eigene Macht: arma privata. Ahnlich res

publica; s. zu c. 3 zu Ende. 9. apud Siciliam wie c. 5 aput urbem Nolam. Die entscheidende Schlacht wurde allerdings zur See bei der Sicilischen Stadt Myla geliefert (36 v. Ch.); aber der langjährige Sitz der Macht des Sex. Pompejus war in Sicilien, und das ist hier das Wesentliche. Oppressus 'vernichtet', in seiner Machtstellung, Dass er im folg. J. in Asien getötet wurde, erwähnt Tac. nicht als unerheblich. Uber exutoque Lepido zu c. 10.

11. consulem, indem er von 31 -23 v. Chr. neun Konsulate hinter einander bekleidete. Suet. Aug. 26. Die tribunicia potestas, von deren Bedeutung Tac. III 56, erhielt er durch Volksbeschlus auf Lebenszeit im J. 36. Als er das Konsulat im J. 23 abgab, trat zu der Perpetuität der tribunizischen Gewalt die Annuität in der Weise hinzu, dass von da an die Kalenderjahre der

tribunicio iure contentum, ubi militem donis, populum annona, cunctos dulcedine otii pellexit, insurgere paulatim, munia senatus magistratuum legum in se trahere, nullo adversante, cum ferocissimi per acies aut proscriptione cecidissent, ceteri nobilium, quanto quis servitio promptior, opibus et honoribus extollerentur ac novis ex rebus aucti tuta et praesentia quam vetera et periculosa mallent. Neque provinciae illum rerum statum abnuebant, suspecto senatus populique imperio ob certamina potentium et avaritiam magistratuum, invalido legum auxilio, quae vi ambitu, postremo pecunia turbabantur.

Ceterum Augustus subsidia dominationi Claudium Marcellum, sororis filium, admodum adulescentem pontificatu et curuli aedilitate, M. Agrippam, ignobilem loco, bonum militia et victoriae socium, geminatis consulatibus extulit, mox defuncto Mar-

tribunizischen Gewalt gezählt wurden. Vgl. c. 9. Hier denkt Tac. indes an die Bestimmungen des J. 36; denn im andern Falle hätte er deinde oder mox statt et setzen müssen. Mommsen, Staatsrecht II 772. 837 A. 1.

se ferre 'sich darstellen', 'angesehn sein wollen'. XII 37 ipsa semet — imperii sociam ferebat. H.
IV 10 corruptor amicitiae, cuius
se magistrum ferebat. H. II 72
Scribonianum se Camerinum ferens. Ähnlich IV 13. Liv. VI 36, 7
quarum legum auctor fuerat, earum suasorem se haud dubium
ferebat.

1. militem - annona. Seit der lex frumentaria des C. Gracchus (123 v. Chr.) konnte jeder in Rom wohnende römische Bürger monatlich 5 modii Weizen vom Staat etwa für die Hälfte des Preises, seit des Clodius lex frumentaria umsonst erhalten. Cāsar setzte aber die Zahl der Empfänger auf 150000, Augustus auf etwas über 200000 fest. Außer diesen ständigen Getreideempfängern wurde das Getreide in der Kaiserzeit auch dem übrigen Volke öfter umsonst oder zu ermässigtem Preise gegeben. Augustus zählt im mon. Ancyr. III seine Geschenke an das Volk und die Soldaten auf. Suet. Aug. 41 Frumentum in annonae difficultatibus saepe levissimo, interdum nullo pretio viritim admensus est tesserasque nummarias duplicavit. Vgl. Tac. II 87. XV 18. 39.

3. legum, indem seine Verfügungen durch rescripta oder edicta, wenigstens für seine Regierungszeit, die Kraft der früher vom Volk beschlossenen Gesetze erhielten. XI 5 cuncta legum et magistratuum munia in se trahens.

4. per bezeichnet den Ort, 'in', wie VI 22 magnas per opes. — Anders II 64 quam si bellum per acies confecisset.

5. quanto quis u. s. w. Über den fehlenden Komparativ im folgenden

Gliede zu c. 68.
opibus 'Reichtum', ähnlich mit
honores verbunden IV 34. VI 8.
XI 12. XIV 53.

7. illum rerum statum. Über den gleichen Ausgang zu c. 24.

9. legum, de pecunits repetundis, welche die Provinzialen gegen die Beamten schützen sollten.

8. 12. sororis filium, der Octavia minor von C. Claudius Marcellus, cos. 50 v. Chr.

14. geminatis, weil sie durch keine Zwischenzeit getrennt waren, in den Jahren 28 u. 27 v. Ch. Agripcello generum sumpsit; Tiberium Neronem et Claudium Drusum privignos imperatoriis nominibus auxit, integra etiam tum domo sua. Nam genitos Agrippa Gaium ac Lucium in familiam Caesarum induxerat necdum posita puerili praetexta principes iuventuis appellari, destinari consules specie recusantis flagrantissime cupiverat. Ut Agrippa vita concessit, L. Caesarem euntem ad Hispaniensis exercitus, Gaium remeantem Armenia et vulnere invalidum mors fato propera vel novercae Liviae dolus abstulit, Drusoque pridem extincto Nero solus e privignis erat, illuc cuncta 10 vergere: filius, collega imperii, consors tribuniciae potestatis adsumitur omnisque per exercitus ostentatur, non obscuris, ut antea, matris artibus, sed palam hortatu. Nam senem Augustum devinxerat adeo, uti nepotem unicum, Agrippam Postumum, in

pas erstes, einfaches Konsulat war, keine besondere Auszeichnung und gehörte der Zeit wegen (37 v. Ch.) nicht hierher. Marcellus starb 23 v. Ch. Seine Tochter Julia, die Witwe des Marcellus, verheiratete Augustus mit Agrippa 21 v. Ch. Aus dieser Ehe waren Gaius und Lucius Cäsar, Agrippa Postumus, Julia (III 24. IV 71), Agrippina (c. 33).

2. privignos von der Livia (c. 10). imperatoriis nominibus, zwar nicht dem Praenomen, aber dem bleibenden Titel imperator, wie er ihn selbst führte und er hernach öfter kaiserlichen Prinzen erteilt wurde, z. B. dem Germanicus, wovon c. 31. 41. 44. II 76. III 12. 14 und XII 42. Tiberius und Drusus werden als Imperatoren bezeichnet auf einer Inschrift aus den Jahren 1 v. Ch. bis 4 n. Ch. CIL. IX 2443: Ti. Claudius, Ti. f., Nero pont(ifex), cos. II, imp.[1]I, trib(unicia) po(t)est(ate) V. Nero Claudius, Ti. f., Drusus Germ(anicus), augur, c[08], imp. CIL. V 3109; letzterer heisst auch auf Münzen (Eckhel d. n.VI 176) Nero Claudius Drusus Germanicus

3. in familiam — induxorat: 17 v. Ch. Dio LIV 18. Principes iuventutis, als Führer der Rittercenturien (s. zu III 30). Aug. im mon. Anc. II 46

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

C. et L. Caesares honoris mei causa senatus populusque Romanus annum quintum et decimum agentis consules designavit, ut eum magistratum inirent post quinquennium; equites autem Romani universi principem iuventutis utr[u]nqu[e eo]rum par[mis e]t hastis argenteis donatum appellaverunt. Münzen mit der Außschrift C. L. Caesares, Augusti f., cos. desig., princ. iuv. Eckhel d. n. VI 171 und viele Inschriften.

6. Agrippa starb 12 v. Ch.; L. Caesar 2, Gaius 4 n. Ch. (über seinen Tod CIL. IX 5290); Drusus 9 v. Ch. Über vita concedere zu II 71.

7. Armenia. Über den bloßen Ablativ zu II 69.

9. illue. H. III 38 versas illue (auf Junius Bläsus) omnium mentes. 10. filius 4 n. Ch.; collega im-

10. haus, 4 n. ch.; cottega imperii (als Mitinhaber der prokonsularischen Gewalt) wahrscheinlich schon 9 v. Ch. Vell. II 121 cum senatus populusque Romanus postulante patre eius, ut aequum ei ius in omnibus provinciis exercitiusque esset, quam erat ipsi, decreto complexus esset. Suet. Tib. 21. Zu consors tribuniciae potestatis 8. zu c. 10 Ende.

13. Suet. Aug. 65 Tertium nepotem Agrippam simulque privi-

4

insulam Planasiam proiecerit, rudem sane bonarum artium et robore corporis stolide ferocem, nullius tamen flagitii conpertum. At Hercule Germanicum Druso ortum octo aput Rhenum legionibus inposuit adscirique per adoptionem a Tiberio iussit, quamquam esset in domo Tiberii filius iuvenis; sed quo pluribus munimentis insisteret.

Bellum ea tempestate nullum nisi adversus Germanos supererat, abolendae magis infamiae ob amissum cum Quintilio Varo exercitum quam cupidine proferendi imperii aut dignum ob praemium. Domi res tranquillae, eadem magistratuum vocabula; i iuniores post Actiacam victoriam, etiam senes plerique inter bella civium nati: quotus quisque reliquus, qui rem publicam vi-

gnum Tiberium adoptavit in foro lege curiata. Ex quibus Agrippam brevi ob ingenium sordidum ac ferox abdicavit seposuitque Surrentum, — nihilo tractabiliorem, immo in dies amentiorem in insulam transportavit saepsitque insuper custodia militari. Cavit etiam senatus consullo, ut eodem loci in perpetuum contineretur. Vgl. unten c. 6. Er hiels nach der Adoption Agrippa Iulius Augusti f. Divi n. Caesar. CIL. X 405.

in insulam Planasiam proiecerit. IV 71 Iulia mortem obiit, quam neptem Augustus, convictam adulterii, adamaverat proieceratque in insulam Trimerum. — Planasia jetzt Pianosa bei Elba.

2. stolide ferocem. Liv. VII 5, 6 stolide ferocem viribus suis. — nullius — flagitii conpertum. Ebenso IV 11. Liv. VII 4, 4 nullius probri conpertum und derselbe öfter.

3. At, weil man bei dem Einfluß der Livia nicht hätte erwarten sollen, daß er dem Tib. einen so gefährlichen Nebenbuhler an die Seite stellen werde. S. c. 33. Die Hinzufügung des Schwurs Hercule bezeichnet jeden heftigen Affekt, hier die Freude des Schriftstellers über dies Ereignis. Vgl. c. 17. 26. III 54. XII 43.

4. adsciri für adscisci auch H. IV 24 adsciri in societatem Ger-

manos, 80 adsciri inter comites, A. 19 centurionem militesve ascire nach Verg. Aen. XII 38 socios sum adscire paratus. Dagegen adscisci I 31, asciscere XIV 52. H. I 15. D. 5, adsciscerent XV 19, adsciscitur H. I 54, adsciscebantur H. II 5, ascisceretur H. I 22, asciscendis G. 22. Außerdem adscivi und adscitus.

5. esset. Tac. hat mit quamquam den seit Livius gebräuchlichen Konjunktiv weit häufiger verbunden als den Indikativ. Dieser findet sich, abgesehen von den Stellen, wo quamquam ohne Nachsatz steht, nur I 55. 76. II 35. 80. IV 57. XII 11. 31. XIII 36. H. I 68. II 30. 92. IV 57. G. 46. A. 18. 35. 36. D. 8. 24. — filius iuvenis, Drusus, von der Vipsania (c. 12).

8. cum Quintilio Varo 9 n. Ch.; s. c. 55. Vell. II 117. Dio LVI 18.

 magistratus heißen nur die alten republikanischen, gewählten Beamten.

12. rem publicam, mit Betonung des letzten Worts, der Staat, an dem alle teilhaben, das Gemeinwesen, das in und nach den Bürgerkriegen die Beute einzelner (resprivata) wurde: die 'Republik.' Ebenso H. I 16 dignus eram, a quo res publica inciperet. 50 mansuram fuisse sub Pompeio Brutoque rem publicam.

disset? Igitur verso civitatis statu nihil usquam prisci et integri 4 moris; omnes exuta aequalitate iussa principis aspectare, nulla in praesens formidine, dum Augustus aetate validus seque et domum et pacem sustentavit. Postquam provecta iam senectus 5 aegro et corpore fatigabatur aderatque finis et spes novae, pauci bona libertatis in cassum disserere, plures bellum pavescere, alii cupere; pars multo maxima inminentis dominos variis rumoribus differebant. Trucem Agrippam et ignominia accensum non aetate neque rerum experientia tantae moli parem; Tiberium 10 Neronem maturum annis, spectatum hello, set vetere atque insita Claudiae familiae superbia, multaque indicia saevitiae, quamquam premantur, erumpere. Hunc et prima ab infantia eductum in domo regnatrice, congestos iuveni consulatus, triumphos; ne iis quidem annis, quibus Rhodi specie secessus exul egerit, aliud

4. 2. exuta acqualitate. III 26 postquam exui acqualitas.

3. seque et auch XII 51. XIII 40. XVI 10. H. I 51. IV 2. 34. 42. A. 18. Sibique et I 71. XII 60.

5. aegro et corpore. Il 75 corpore aegro. Et sur etiam. Zum solgenden Il 71 ubi finis aderat.

6. in cassum. Über die politische Ansicht des Tac. Einh S. 21.

disserere c. acc. statt de c. abl. wie II 27 eius negotii initium curatius disseram. (Ahnlich H. II 2). VI 34 claritudinem Arsacidarum, contraque ignobilem Hiberum — disserebat, XII 2 familiam communem, nihil in penatibus eius novum disserebat. H. III 81 bona pacis ac belli discrimina disserens. IV 69 vim Romanam pacisque bona dissertans. Sall. Cat. 5, 9 paucis instituta maiorum disserere. Val. Max. I 9, ext. 1 omissa re, quam disserebat. Anders mit dem Neutrum eines Pronomens oder Adjektivs, das den Charakter oder das Mass der Rede angiebt, wie haec atque talia, paria, tuta, pauca XII 35. 48. XV 63. H. IV 73.

12. et. Es sollte später ein entsprechendes et oder neque folgen. Diese Form der Rede ist aber aufgegeben und die Worte ne iis quidem annis in der Form der Steigerung angefügt. Ebenso H. II 82
donativum militi neque Mucianus
prima contione nisi modice ostenderat; ne Vespasianus quidem plus
civili bello obtulit quam alii in
pace. — Im Hause seines Stiefvaters
Augustus wurde Tiberius seit seinem 9. Jahr, dem Tode seines Vaters (33 v. Ch.), erzogen. Suet. Tib.
6. Konsul war er zuerst in seinem
29. Jahr, 13 v. Ch. (mit Quintilius
Varus) und wiederum 7 v. Ch. Vor
seinem Rückzuge nach Rhodus triumphierte er zweimal, 9 und 7 v. Ch.

14. exul, von 6 v. Ch. bis 2 n. Ch., zwar nicht durch Edikt des Kaisers oder Senatsbeschluß, aber faktisch, da ihm später trotz seiner Bitten die Rückkehr nach Rom vom Augustus nicht gestattet wurde. Suet. Tib. 11. Vgl. unten c. 53.

aliud. Die Hds. aliquid, was nur bezeichnen könnte 'dieses oder jenes' aus einer Reihe gedachter Gegenstände. Aber die Worte quam — libidines verlangen einen Ausdruck, der ganz allgemein alles außer dem Ausgenommenen umfaßt (quicquam oder aliud: aliud quid enthielte denselben Fehler wie aliquid und kommt bei Tac. nicht vor, außer in Verbindungen wie seu quis alius IV 9, aut quod aliud ludicrum XIII 31, vel qua alia vi

quam iram et simulationem et secretas libidines meditatum. Accedere matrem muliebri inpotentia: serviendum feminae duobusque insuper adulescentibus, qui rem publicam interim premant; quandoque distrahant.

Haec atque talia agitantibus gravescere valetudo Augusti; et quidam scelus uxoris suspectabant. Quippe rumor incesserat, paucos ante menses Augustum electis consciis et comite uno Fabio Maximo Planasiam vectum ad visendum Agrippam; multas illic utrimque lacrimas et signa caritatis, spemque ex eo, fore ut iuvenis penatibus avi redderetur. Quod Maximum uxori Marciae aperuisse, illam Liviae. Gnarum id Caesari; neque multo post

XIV 3, aliudve quod belli commercium XIV 33, aut quid aliud XV 38, aut quem alium XVI 19, ne quis alius H. IV 73, si quis alius D. 15). Madvig § 494. Anders bei Tac. II 33, wo m. s.

2. duobus adulescentibus, Drusus, dem wirklichen Sohn, und Germanicus, dem Adoptivsohn des Tib.

3. interim 'einstweilen'. XIV 41 interim specie legum, mox praevaricando. Plin. ep. II 5,9 modo tu curam tuam admoveris interim istis, mox iis, quae secuntur.

5. 5. Haec atque (oder ac) talia, eine bei Tac. und andern beliebte Formel. II 38. IV 60. VI 22. XI 17. 24. XII 11. 34. 65 (an diesen zwei Stellen, wie hier, mit folgendem Partizip und infin. hist.) XIII 7. 46. XIV 1, 49. XV 12. 36. 63. XVI 29. H. I 16. II 2. III 3. 60. A. 16. — Über agitantibus zu c. 29.

7. Paullus Fabius, Q. f., Maximus, wie er Dio LIV ind. und CIL. VI 2023a heifst, wo er Z. 17 noch den 14. Mai 14 n. Ch. vorkommt (Augustus starb den 19. Aug.), war der Sohn des von Cic. Vat. 11, 28 erwähnten Q. Fabius Maximus, nicht des Konsuls 45 v. Ch., Bruder des Q. Fabius Maximus Africanus, cos. 10 v. Ch., Vater des Fabius Persicus, von dem zu VI 28, Freund des Ovid, der an ihn ex P. I 2. III 3, wahrscheinlich auch III 8 gerichtet hat und seinen Tod IV 6, 9 erwähnt. Er

war wahrscheinlich Prokonsul von Cypern zwischen 15 und 11 v. Ch. (C. I. Gr. 2629), Konsul 11 v. Ch. CIL. X 1935 obieit VI eidus Octobr. Paullo Fabio Maximo O. Aelio cos., ossua conlecta IV idus Oct. eisdem cos.), Prokonsul von Asien (C. I. Gr. 3902 b. und Münzen von Hierapolis in Phrygien mit der Aufschrift Φάβιος ὁ Μάξιμος); in unbestimmter Zeit Legionslegat oder legatus pro praetore in Hispania Tarraconensis nach CIL. II 2581. Er hatte eine Statue auf der Akropolis zu Athen: C. J. Att. III 587. 588. — Er wird als der einzige Begleiter bezeichnet, obwohl jedenfalls mehrere die Reise mitmachten, weil er allein den Aug. auf derselben überall und namentlich bei der Unterredung mit Agrippa Postumus begleitete.

10. Marciae. C. I. Gr. 2629 Μαρεία, Φιλίππου θυγατοί, ἀνεψια Καίσαρος θεοῦ Σεβαστοῦ, γυναικί Παύλου Φαβίου Μαξίμου, Σεβαστος Πάφου ἡ βουλη καὶ ὁ δῆμος. Vgl. CIL. VI 7884. Sie war die Tochter des III 72 erwähnten Philippus und der Atia minor, einer Schwester der Mutter des Augustus Atia maior. Diese Atia maior war in zweiter Ehe an den Vater jenes Philippus verhefratet und somit die Stiefmutter des Mannes ihrer Schwester. Ann. dell' Inst. XX 250 — Borghesi Oeuvres V 139.

11. Gnarum id Caesari. c. 51

extincto Maximo, dubium, an quaesita morte, auditos in funere eius Marciae gemitus semet incusantis, quod causa exitii marito fuisset. Utcumque se ea res habuit, vixdum ingressus Illyricum Tiberius properis matris litteris accitur; neque satis conpertum sest, spirantem adhuc Augustum aput urbem Nolam an exanimem reppererit. Acribus namque custodiis domum et vias saepserat Livia, laetique interdum nuntii vulgabantur, donec provisis, quae tempus monebat, simul excessisse Augustum et rerum potiri Neronem fama eadem tulit.

Primum facinus novi principatus fuit Postumi Agrippae caedes; quem ignarum inermumque quamvis firmatus animo centurio
aegre confecit. Nihil de ea re Tiberius aput senatum disseruit:
patris iussa simulabat, quibus praescripsisset tribuno custodiae
adposito, ne cunctaretur Agrippam morte adficere, quandoque
is ipse supremum diem explevisset. Multa sine dubio saevaque Augustus de moribus adulescentis questus, ut exilium eius senatus
consulto sanciretur, perfecerat; ceterum in nullius umquam suorum necem duravit, neque mortem nepoti pro securitate privigni inlatam credibile erat. Propius vero Tiberium ac Liviam,
20 illum metu, hanc novercalibus odiis, suspecti et invisi iuvenis

Quod gnarum duci. III 6 Gnarum id Tiberio fuit. VI 46 Gnarum hoc principi. H. III 8 Quae ignara Vepasiano. Über gnarus statt notus zu XI 32.

3. Iltyricum. Dahin hatte ihn Augustus wenige Tage vor seinem Tode gesandt. Suet. Aug. 97. 98. Tib. 21. Iltyricum begreift Dalmatien, Pannonien und Mösien nebst den prokuratorisehen Provinzen Rätten und Noricum.

4. properis matris litteris. Über den gleichen Ausgang zu c. 24.

5. aput nicht bei , sondern in. Dieser Gebrauch ist sehr häufig bei Tacitus in den Bächern ab exc. d. Aug. (selten noch in den Historien) und den gleichzeitigen Schriftstellern. Er findet sich in alter Zeit bei den Komikern und in der Gesetzessprache, wie im SC. de Bacchanalibus 1 apud aodem Duolonai, bei Plautus Asin. 606 apud orcum, Epid. II 2, 67 apud Thebas; b. Terenz Andr. 254. 302. Pomponius 168. Ribb. und in der tabula

Heracleensis 15 u. 34 aput forum; b. Ter. Ad. 517 apud villam, und so vereinzelt auch Cicero Verr. IV 22, 48 is cenam isti dabat aput villam in Tyndaritano.

6. 10. Primum facinus u. s. w. XIII 1 Prima novo principatu mors Iunii Silani — patratur.

Postumi Agrippae. Sein Porträt ist uns erhalten auf Münzen von Korinth. Visconti u. Mongez Iconogr. Rom. II 81, pl. XX 8. Cohen Médailles impériales I 117, pl. V.

13. custodiae adposito. Über diesen Ausdruck zu II 68.

16. Über ut — sanciretur z. c. 3.
18. duravit 'seine Härte ging', 'er verhärtete sich', wie XIV 1 uque ad caedem eius duratura fiki odia. Petronius 105 extr. cuius tam crudeles manus in hoc supplicium durassent. Quintil. IX 2, 88 non durat ultra poenam abdicationis. Transitiv III 15 durat mentem, H. IV 59 nec illi, quamquam ad omne facinus durato, 'verba ultra suppeditavere.

10

caedem festinavisse. Nuntianti centurioni, ut mos militiae, factum esse, quod imperasset, neque imperasse sese et rationem facti reddendam aput senatum respondit. Quod postquam Sallustius Crispus, particeps secretorum (is ad tribunum miserat codicillos), comperit, metuens, ne reus subderetur, iuxta pericu- 5 loso, ficta seu vera promeret, monuit Liviam, ne arcana domus, ne consilia amicorum, ministeria militum vulgarentur, neve Tiberius vim principatus resolveret cuncta ad senatum vocando: eam condicionem esse imperandi, ut non aliter ratio constet, quam si uni reddatur.

At Romae ruere in servitium consules patres eques. Quanto quis inlustrior, tanto magis falsi ac festinantes vultuque composito, ne laeti excessu principis neu tristiores primordio, lacrimas gaudium, questus adulationem miscebant. Sex. Pompeius et Sex. Appuleius consules primi in verba Tiberii Caesaris iuravere, aput- 15 que eos Seius Strabo et C. Turranius, ille praetoriarum cohor-

1. Über das transitive festinare zu XIII 17. - 4. Über Sallustius Crispus III 30.

9. ut - constet. Die Rechnung trifft nur, wenn sie der Herrscher prüft, weil vieles geschehen mufs, was nur der, zu dessen Vorteil es

geschieht, billigen kann.

7. 13. ne - primordio. Die ungewöhnliche Auslassung von essent ebenso H. I 85 ne contumax silentium, ne suspecta libertas. Sonst lässt Tac. Konjunktive von esse nur aus, wenn ein anderer in demselben Abhängigkeitsverhältnis stehender Konjunktiv folgt, wie c. 9. 35. 65. IV 22. VI 35. 37. XV 27. H. I 21. IV 34. G. 19; in indirekter Frage und im Ausruf auch am Ende der Periode und in der Mitte, wo kein Missverständnis möglich ist, wie c. 11 (quam arduum — onus und quantum — largitiones). 16. 48. II 36. 63. 76. III 40. 45. 52. H. III 56 u. öfter; ebenso in relativen Nebensätzen der indirekten Rede: I 47. IV 39. 43. XIII 55; endlich nach tamquam und dum in der or. obl. G. 39 eoque omnis superstitio respicit, tamquam inde initia gentis, ibi regnator omnium deus, cetera subjecta atque parentia. VI 26 dum integer, dum intemptatus. Vgl. zu VI 36.

14. Über Sex. Pompeius zu III 11; über Sex. Appuleius zu II 50. IV 22. Dieser Sex. Appuleius oder sein Vater, cos. 29 v. Ch., findet sich als Prokonsul auf Inschriften in Asien, Hermes VII 37. Beide waren als Verwandte des Angustus das ganze Jahr im Amt. CIL. X 6639.894. III 717. VI 10051. IX 1598.4192.

15. primi. Die Reihenfolge erklärt sich daraus, dass dem Nichtbeamten von einem Magistrat der Eid abgenommen werden musste, während der Magistrat selbständig schwören durfte. - in verba iuravere. Dieser Eid ist seiner Bezeichnung und seinem Wesen nach dem Eide entlehnt, den in der Republik die Soldaten dem Feldherrn leisteten: er enthielt das Gelöbnis des Gehorsams. Dasselbe ist sacramentum in nomen Tiberii c. 8: verschieden der Eid in acta, wovon zu c. 72.

• 16. Seius Strabo (CIL. VI 9535 [Borghesi Oeuvres IV 435] Liburnus, L. Sei Strabonis a manu; vgl. V 4716), Vater des Sejan, der sein Kollege wurde (c. 24. VI 8), ward etwa 17 n. Ch. Präfekt von Agypten,

tium praefectus, hic annonae; mox senatus milesque et populus. Nam Tiberius cuncta per consules incipiebat, tamquam vetere re publica et ambiguus imperandi. Ne edictum guidem, quo patres in curiam vocabat, nisi tribuniciae potestatis praescriptione 5 posuit sub Augusto acceptae. Verba edicti fuere pauca et sensu permodesto: de honoribus parentis consulturum neque abscedere a corpore idque unum ex publicis muneribus usurpare. Sed defuncto Augusto signum praetoriis cohortibus ut imperator dederat; excubiae arma cetera aulae; miles in forum, miles in curiam 10 comitabatur; litteras ad exercitus tamquam adepto principatu misit, nusquam cunctabundus, nisi cum in senatu loqueretur. Causa praecipua ex formidine, ne Germanicus, in cuius manu tot legiones, immensa sociorum auxilia, mirus apud populum favor, habere imperium quam expectare mallet. Dabat et famae. ut vo-15 catus electusque potius a re publica videretur quam per uxorium ambitum et senili adoptione inrepsisse. Postea cognitum est ad introspiciendas etiam procerum voluntates inductam dubitationem: nam verba, vultus in crimen detorquens recondebat.

wo er bald starb. Dio LVII 19. C. Turranius bekleidete die in den letzten Jahren des Augustus errichtete praesectura annonae noch 48 n. Ch. unter Claudius nach einer kurzen Unterbrechung unter Caligula. XI 31. Sen. brev. vit. 20, 2 Turranius fuit exactae diligentiae senex, qui post annum nonagesimum, cum vacationem procurationis ab C. Caesare ultro accepisset, componi se in lecto et velut exanimem a circumstante familia plangi iussit. Lugebat domus otium domini senis nec finivit ante tristitiam, quam labor illi suus restitutus est. Wahrscheinlich war er früher praesectus von Agypten, als welcher ein Turranius genannt wird Bull. arch. 1866 p. 53. bedeutendste kaiserliche Beamte nachst dem praesectus praetorio war der praesectus urbi, welche Stelle aber augenblicklich vakant war; s. zu VI 11. Über die Worte senatus milesque et populus zu XI 30.

4. praescriptione. Der Titel (tribuniciae potestatis oder tribunicia potestate sextum decimum, d. h. im 16. Jahr, s. zu c. 10) stand hinter seinem Namen an der Spitze des Edikts mit hinzugefügtem dicit. Hermes IV 102. 106.

6. neque abscedere a corpore.

Ebenso III 5.

7. publicis, da die Bewahrung und Bestattung der kaiserlichen Leiche dem Staat oblag.

8. signum'die Parole; s. zu XIII 2.

9. aulas, waren die des Hofs, 'wie am Kaiserhof'. Arma steht für Soldaten.

10. adepto bei Tac. nur hier passivisch.

14. habere — mallet nach Liv. I 47, 2 qui habere quam sperare regnum mallet.

Dabat et famae ohne Bezeichnung des Objekts. Ebenso tribuere Wichtigkeit beilegen' bei Caes. b. G. 13, 5 no suae magnopere virtuti tribueret, und gefällig sein' bei Cic. de pr. cons. 20, 47 homini tribuam, ad fam. XIII 9, 2 cum universo ordini publicanorum semper libentissime tribuerim.

17. inductam. Die Metapher ist

Nihil primo senatus die agi passus est nisi de supremis Augusti; cuius testamentum, inlatum per virgines Vestae, Tiberium et Liviam heredes habuit: Livia in familiam Iuliam nomenque Augustum adsumebatur. In spem secundam nepotes pronepotesque, tertio gradu primores civitatis scripserat, plerosque sinvisos sibi, sed iactantia gloriaque ad posteros. Legata non ultra civilem modum, nisi quod populo et plebi quadringentis tricies

von der Bühne entlehnt, wie man sagt personam inducere, auftreten lassen'. Cic. p. Cael. 23, 58 si ei tanta consustudo, quanta a vobis inducitur, non erat.

8. 1. est fehlt in der Hds., ist aber notwendig, weil man sonst nach passus noch ein Verbum finitum erwarten und erst durch erneutes Lesen erkennen würde, daß est ergänzt werden soll.

2. virgines Vestae. Testamente und andere Dokumente, Gelder und Kostbarkeiten wurden in Tempeln, und in Rom besonders in dem der Vesta deponiert.

3. heredes heisen einfach Tib. und Livia, obwohl sie, wie das Folg. zeigt, heredes primi waren, weil auf sie als die wirklichen Erben gerechnet war und sie als solche eintraten.

Livia. Darstellungen von ihr bei Visconti u. Mongez Iconogr. Rom. II 43, pl. 19. Clarac musée de sculpture 2339—2342 B. Cohen médailles imp. I pl. V. Müller und Wieseler, Denkmäler der alten Kunst I n. 370. 379.

in — luliam. Er adoptierte sie in seinem Testament. Vell. II 75, 3 Livia — quam postea coniugem Augusti vidimus, quam transgressi ad deos sacerdotem ac filiam.

nomen Avgustum, wie c.53 Sempronium nomen, II 52 Furium nomen, wo jedoch nomen das Geschlecht bezeichnet, XVI 12 nomen Iunium. Grammatisch ganz dasselbe sind familia Iulia, basilica Porcia, lex Sempronia u. a., mensis Augustus, forum Augustum (mon. Anc. III 21), saeculum Augustum (Suet. Aug. 100): bei dem Worte Augustus war man sich seines Wesens als Adjektiv noch bewußter als bei den Gentilnamen. Gewöhnlich liest man Augustae; aber sie war die erste, die Augusta hieß, vorher bestand dieser Name nicht; sie konnte also nicht in ihn aufgenommen werden.

4. nepotes pronepotesque, Drusus, Germanicus und die 3 Söhne des letzteren. Suet. Aug. 101.

des letzteren. Suet. Aug. 101,
6. gloriaque 'Ruhmbegierde'; s.
zu c. 43. Ad posteros für das gewöhnliche apud posteros bezeichnet die Richtung: für die Nachwelt'
(ähnlich VI 46 in posteros ambitto)
und ist besonders Livianisch: I 36, 5
ut esset ad posteros miracult eius
monumentum. II 10, 11 rem ausus
plus famae habituram ad posteros
quam fidei. III 58, 2 virum honoratissimae imaginis futurum ad
posteros. IX 29, 6 memoriae felicioris ad posteros.

7. populo et piebi. Suet. Aug. 101 Legavit populo Romano quadringenties, tribubus tricies quinquies sestertium. Die dem populus vermachte Summe kam ins aerarium, die der plebs vermachte wurde unter die ärmeren Bürger verteilt. Denn obwohl sonst die Bürger, welche Spenden empfingen, sowohl populus als plebs genannt werden, so gestattet doch, wenn beides von einander geschieden wird, der Sprachgebrauch nur unter jenem das gesamte, unter diesem das niedere Volk zu verstehn. Die Bestimmung zur Verteilung hat Sueton durch tribubus bezeichnet. Ebenso, wie hier, drückt sich Tac. XIII 31 aus: quinquies, praetoriarum cohortium militibus singula nummum milia, urbanis quingenos, legionariis aut cohortibus civium Romanorum trecenos nummos viritim dedit. Tum consultatum de honoribus; ex quis maxime insignes [visi], ut porta triumphali duceretur funus, Gallus Asinius, ut legum latarum tituli, victarum ab eo gentium vocabula anteferrentur, L. Arruntius censuere. Addebat Messala Valerius renovandum per annos sacramentum in nomen Tiberii; interrogatusque a Tiberio, num se mandante

plebei congiarium quadringeni nummi viritim dati et sestertium quadringenties aerario illatum ad retinendam populi fidem.

2. urbanis quingenos. Dass diese Worte, welche in der Hds. sehlen, einzusetzen sind, zeigt Suet. a. a. 0.: cohortibus urbanis quingenos und Dio LVI 32. Dass die Soldaten der cohortes urbanas ein höheres Legat erhielten als die der Legionen, brachte ihre Stellung mit sich: Tac. konnte dies nur unerwähnt lassen, wenn er sich entweder selbst in dem Irrtum befand, sie hätten nichts erhalten, oder so nachlässig schrieb, dass durch seine Worte bei den Lesern ein solcher Irrtum möglich wurde. Beides ist unglaublich.

cohortibus civium Romanorum. Diese Kohorten standen denen der Legionen völlig gleich und unterschieden sich von ihnen nur dadurch, dass sie keiner Legion angehörten: weshalb sie auch von Sueton unter der vorhergehenden Bezeichnung legionariis (militibus) begriffen werden. Ihre Zahl belief sich nach den Inschriften in der Kaiserzeit auf wenigstens 32. *Aut* teilt das Ganze der Linientruppen in seine beiden Bestandteile, die Sueton unter einem Namen zusam-Vgl. zu II 30. III 20. 42. menfalst.

4. ex quis maxime insignes. c. 77 ex quis maxime insignia. H. III 69 inter quas maxime insignis. 73 inter quos maxime insignes. Visi ist zu streichen, da, wenn man dazu unt ergänzte, das Folgende in einer abgerissenen Weise angefügt würde, von der sich bei Tac. kein anderes

Beispiel findet. Überdies würde jeder Leser den folgenden Satz ut — funus als Erklärung des Vorhergehenden fassen und durch die Worte Gallus Asinius verwirrt die Konstruktion erst suchen müssen. Insignes ist von censuere abhängig, über welche Konstruktion zu XIII 8.

porta triumphalis, kein eigentliches Thor, sondern ein Bogen auf dem Marsfelde.

5. Über Gallus Asinius und L. Arruntius zu c. 12 u. 13.

titult die Aufschriften, nicht die ganzen Gesetstafeln: denn, wenn titulus eine Inschrift bezeichnet, ist es immer nur eine summarische Angabe von etwas.

- 6. Über vocabula, 'Namen' von Personen, zu XII 66.
- 7. M. Valerius Corvinus Messala oder, wie er III 18. 34 genannt wird, Messalinus (Dio ind. LV M. Οὐαλέριος. Μ. νίος, Μεσσαλάς η Μεσσαλίνος. Mon. Anc. III 29. CIL. VI 10243. IV 2450 M. Messalla L. Lentulo cos. Tibull. II 5. Suet. Aug. 58. 74. Galb. 4), war der Sohn des Redners Messala Corvinus, Bruder von Cotta Messalinus, über den zu II 32. Vater des III 2 (auch Messala und Messalinus) und Grossvater des XIII 34 genannten Valerius Messala, Freund, des Ovid (ex P. I 7. II 2). Er war Konsul 3 v. Ch. und erlangte 6 n. Ch. als Legat im Kriege gegen die Dalmater und Pannonier die ornamenta triumphalia (Dio LV 29 ff. Vell. II 112). — per annos, an jedem Neujahr.

sacramentum, s. zu c. 7.

eam sententiam prompsisset, sponte dixisse respondit, neque in iis, quae ad rem publicam pertinerent, consilio nisi suo usurum. vel cum periculo offensionis. Ea sola species adulandi supererat. Conclamant patres corpus ad rogum umeris senatorum ferendum. Remisit Caesar adroganti moderatione; populumque edicto mo- 5 nuit, ne, ut quondam nimiis studiis funus divi Iulii turbassent. ita Augustum in foro potius quam in campo Martis, sede destinata, cremari vellent. Die funeris milites velut praesidio stetere, multum inridentibus, qui ipsi viderant quique a parentibus acceperant diem illum crudi adhuc servitii et libertatis inprospere repetitae, cum occisus dictator Caesar aliis pessimum, aliis pulcherrimum facinus videretur: nunc senem principem, longa potentia, provisis etiam heredum in rem publicam opibus, auxilio scilicet mili-9 tari tuendum, ut sepultura eius quieta foret. Multus hinc ipso de Augusto sermo, plerisque vana mirantibus: quod idem dies 15 accepti quondam imperii princeps et vitae supremus; quod Nolae in domo et cubiculo, in quo pater eius Octavius, vitam finivisset: numerus etiam consulatuum celebrabatur, quo Valerium Corvum

3. Ea — supererat 'so allein konnte man noch den Schein der Schmeichelei erwecken', nämlich unter der Decke des Freimuts: jede

andere Art war abgenutzt.
5. Remisit 'erlies es'; welcher Erlass natürlich keinen Widerspruch gestattete. Hierin schien eine Mässigung zu liegen, insofern die dem Augustus erwiesene Ehre eine dem Prinzipat überhaupt erwiesene war; vom Tiberius aber war es anmaßend durch seinen Erlass zu zeigen, dass er sie so und damit zugleich als ihm selbst dargebrachte Huldigung ansah; er hätte sich aus dem Spiele lassen und sie nur als eine Befriedigung der persönlichen Liebe zum Augustus fassen sollen. Suet. Aug. 100 u. Dio LVI 34 u. 42 berichten irrtümlich als wirklich geschehn, was nur beabsichtigt war. Auf einem Irrtum ganz derselben Art beruht, um nur dies eine Beispiel anzuführen, der Widerspruch über den Einzug des Vitellius zwischen Suet. Vit. 11 und Tac. H. II 89. Der Versuch Tac. u. Sueton in Einklang zu bringen, indem man remisit erklärt 'liels es nach', 'erlaubte es', ist vergeblich. Denn der unbefangene Leser kann remisit hier nicht so verstehn, und ein verständiger Sinn der Worte adroganti moderatione ist dabei nicht zu ermitteln.

in — destinata, dem von ihm erbauten Mausoleum, III 4 u. 9 tumulus Augusti und Caesarum, XVI 6 tumulus luliorum genannt. In einem Hain hinter demselben befand sich die ustrina, der Ort, wo die Leichen verbrannt wurden.

13. in rem publicam 'gegen den Staat', 'zur Unterjochung desselben',

wie III 24.

9. 15. idem dies - supremus. Hier u. D. 17 wird seine Regierung von seinem ersten Konsulat an gerechnet, das er a. d. XIV kal. Sept. (19. Aug.) 43 v. Ch. erhielt. Suet. Aug. 100. Dio LVI 30. Andere rechneten von der Schlacht bei Actium, noch andere vom J. 27 v. Ch., wo er den Titel Augustus erhielt.

17. Octavius: im Anfange des J. 58 v. Ch., als sein Sohn 4 Jahr und einige Monate alt war.

18. consulatuum. Er war 13mal,

et C. Marium simul aequaverat; continuata per septem et triginta annos tribunicia potestas, nomen inperatoris semel atque vicies partum aliaque honorum multiplicata aut nova. At apud prudentes vita eius varie extollebatur arguebaturve. Hi pietate erga 5 parentem et necessitudine rei publicae, in qua nullus tunc legibus locus, ad arma civilia actum, quae neque parari possent neque haberi per bonas artes. Multa Antonio, dum interfectores patris ulcisceretur, multa Lepido concessisse. Postquam hic socordia senuerit, ille per libidines pessum datus sit, non aliud discordan-10 tis patriae remedium fuisse, quam ut ab uno regeretur. Non regno tamen neque dictatura, sed principis nomine constitutam rem publicam; mari Oceano aut amnibus longinquis saeptum imperium; legiones provincias classes, cuncta inter se conexa; ius aput cives, modestiam aput socios; urbem ipsam magnifico 15 ornatu: pauca admodum vi tractata, quo ceteris quies esset. Dice- 10 batur contra: Pietatem erga parentem et tempora rei publicae obtentui sumpta: ceterum cupidine dominandi concitos per lar-

Valerius Corvus 6 mal, C. Marius 7 mal Konsul.

2. tribunicia potestas. Sie beginnt am 27. Juni 23 v. Ch.

nomen inperatoris, die alte Benennung, wegen von ihm oder von seinen Feldherrn (s. zu II 18) gewonnener Siege.

3. alia honorum wie III 52 alia sumptuum. XV 15 alia ex rebus infaustis. Vgl. zu III 35.

4. Hi. Das hierzu erwartete Verbum dicendi wird durch ein Anakoluth weggelassen, da sich das Folgende schon durch sich selbst als Rede der genannten Personen zu erkennen giebt. Ebenso XII 6. 41. XIV 61. An anderen Stellen fehlt das Verbum dicendi oder sentiendi wegen der Lebhaftigkeit der Darstellung, wie XIV 6 wo m. s. Oft wird der Wegfall gemildert dadurch, dass ein ähnliches Verbum voraufgeht oder folgt, wie III 46. XIII 56. XV 17. 51. 52. H. III 24. 78. IV 76. V 2. Noch weniger Schwierigkeit hat es, wenn Gedanke oder Rede einer im vorhergehenden Satze genannten Person ohne weiteres in oratio obliqua angefügt wird, wie c. 38. XII 5. 12. Die älteren erlauben sich hierin weniger. S. Madvig § 479.

5. parentem. Der Vater hier und im folg. ist sein Adoptivvater Iulius Caesar. Mit necessitudo rei p. ist tempora rei p. c. 10 gleichbedeutend.

7. dum für dummodo.

12. longinquis. Die Entfernung der Grenzen von der Hauptstadt erhöht die Sicherheit des Reichs.

13. legiones — conexa. Diese Worte beziehn sich auf die größere Gentralisation der Militär- und Provinzialverwaltung, wovon Aug. jene ganz, diese in den Hauptprovinzen unter seine Oberleitung nahm, auf die passende Aufstellung stehender Heere, Flotten und einzelner Militärstationen, Straßenbau und Einrichtung von Staatskourieren, von welchen beiden letzteren Suet. Aug. 30 u. 49.

14. modestiam aput socies, gutes Betragen der Beamten gegen die Provinzialen.

15. ornatu. Die von Aug. neu errichteten und restaurierten Gebäude werden aufgezählt im mon. Anc. IV u. VI.

10, 17, ceterum wie c. 44.

gitionem veteranos, paratum ab adulescente privato exercitum, corruptas consulis legiones, simulatam Pompeianarum gratiam partium; mox, ubi decreto patrum fasces et ius praetoris invaserit, caesis Hirtio et Pansa, sive hostis illos, seu Pansam venenum vulneri adfusum, sui milites Hirtium et machinator doli Caesar : abstulerat, utriusque copias occupavisse; extortum invito senatu consulatum, armaque, quae in Antonium acceperit, contra rem publicam versa. Proscriptionem civium, divisiones agrorum ne ipsis quidem, qui fecere, laudatas. Sane Cassii et Brutorum exitus paternis inimicitiis datos, quamquam fas sit privata odia 1 publicis utilitatibus remittere: sed Pompeium imagine pacis, sed

2. corruptas ('verführt') — legiones, die vierte und Martische des M. Antonius, 44 v. Ch. Pompeianarum gratiam partium: eine für Tac. ungewöhnliche Wortstellung. S. zu c. 67.

3. ius praetoris. Er ward Proprätor (Cic. Phil. V 16, 45). Über jenen Ausdruck zu II 56.

4. seu Pansem u. s. w. Suet. Aug. 11 Hoc bello (bei Mutina 43 v. Ch.) cum Hirtius in acie, Pensa paulo post ex vulnere perissent, rumor increbruit ambos opera eius occisos, ut Antonio fugato, re publica consulibus orbata solus victor tres exercitus occuparet. Pansae quidem adeo suspecta mors fuit, ut Glyco medicus custoditus sit, quasi venenum vulneri indidisset. Cic. ad. Brut. I 6. Dies sind Erfindungen der Parteileidenschaft.

6. abstulerat. Tac. hat den Indikativ in Nebensätzen der oratio obliqua am häufigsten nach dum, wie die Dichter und die Prosaiker seit Livius. So II 81. XIII 15. XIV 58. XV 45. 59. H. I 33. III 38. 70. V 17. D. 32; aber auch der Konjunktiv findet sich, wie I 46. H. IV 17. Aus demselben Grunde steht hier der Indikativ nach sive — sive, weil der bei diesen Partikeln in der directa herrschende Gebrauch sich so stark eingeprägt hatte, dass er auch in der obliqua beibehalten ist (der Konjunktiv z. B. IV 56). Aber auch in andern Nebensätzen der or. obl. hat

Tac. (und nicht minder schon die ältern Historiker Sallust. Nepos und Livius) den Indikativ gesetzt, indem er durch eine Lebhaftigkeit der Darstellung sich erzählend an die Stelle derer setzt, deren Reden oder Gedanken er berichtet, oder andeuten will, dass er die Worte jener mit andern, nur der Sache nach gleichbedeutenden, wiedergiebt. So in Relativsätzen gleich unten fecere, c. 39 expresserant, 53 speraverat, II 36 fungebantur, 88 promittebat, III 61 insederant, 69 vulgabantur, IV 10 struxerat, 56 adstabant, VI 12 vulgabantur, XI 14 acceperant, XIV 21 erat, 28 appellavere, XV 6 defenderant, 61 venerat, H. I 33 valet, III 21 egerat, IV 16 prac-erat, 19 acciderant aut metuebantur; nach quia und quod III 6 suberat, wo m. s., VI 29 urgebatur, XI 14 praepollebant; nach postquam IV 10 inierat, XV 45 concedebatur. H. IV 20 negabatur. Der Singular abstulerat, weil Caesar die Hauptperson ist; s. den Anhang zu XII 12.

invito senatu, Dativ. Beim Senat, der damals alles leitete, stand es, ob er den Octavian trotz der gesetzlichen Hindernisse zur Bewerbung zulassent wollte.

8. no — laudatas. Die Triumvirn selbst konnten diese Handlungen nie loben, nur mit der Notwendigkeit entschuldigen.

11. Pompeium, insofern es Octavian mit dem 39 v. Ch. mit Sex.

Lepidum specie amicitiae deceptos; post Antonium, Tarentino Brundisinoque foedere et nuptiis sororis inlectum, subdolae adfinitatis poenas morte exsolvisse. Pacem sine dubio post haec, verum cruentam: Lollianas Varianasque clades, interfectos Romae 5 Varrones Egnatios Iulos. Nec domesticis abstinebatur: abducta Neroni uxor et consulti per ludibrium pontifices, an concepto necdum edito partu rite nuberet; [que tedii et] Vedii Pollionis

Pompeius geschlossenen Frieden, dem im folgenden Jahr wieder Krieg folgte, nie Ernst war und er sich von dem Verräter Menodorus Sardinien überliefern liefs (Appian V 77 ff. Dio XLVIII 45); Lepidum, insofern beim ganzen Triumvirat gegenseitige Unredlichkeit herrschte und Lepidus zurückgesetzt wurde: der unmittelbare Anlass zur Entwaffnung des Lepidus und seiner Entfernung aus dem Triumvirat (36 v. Ch.; c. 2 exuto Lepido) ging von diesem selbst aus (App. V 122 ff. Dio XLIX 8 ff.).

1. post gehört nur zu subdolae
—exsolvisse. Ähnlich XII 62 posthac zu memorabant. Das Brundisinische Bündnis ward 40 v. Ch.,
das Tarentinische 37 v. Ch. geschlossen. Tac. hat sie in umgekehrter Ordnung erwähnt, um jenes
mit der Heirat des Antonius und
der Octavia zu verbinden, die es
bekräftigen sollte.

3. sine dubio wie oben sane: 'allerdings'. Ebenso II 51.

4. Lollianas. M. Lollius (vgl. zu III 48) wurde 16 v. Ch. in Germasien geschlagen (Vell. II 97. Dio LIV 20).

Über Varus zu c. 3.

5. Varrenes Egnatios Iulos. Varro Murena und Egnatius Rafus stifteten Verschwörungen gegen Aug. an, jener 23 v. Ch., dieser 19 v. Ch. Vell. II 91—93. Suet. Aug. 19. Dio LIV 3. Iulus. Antonius, der Sohn des Triumvirn und der Fulvia, ward des Ehebzuchs mit Iulia, über welche zu c. 53, überführt und stand ebenfalls in Verdacht nach der Herr-

schaft gestrebt zu haben. Die Hdss. des Tac. (noch III 18. IV 44) und fast aller Schriftsteller nennen ihn Iulius (Th. Mommsen, römische Forschungen I 35. 54), und Borghesi Oeuvres I 468 hat die Ausschrift einer Münze M. Petronio C. Iulio Antonio IIvir. auf ihn bezogen. Aber bei Horaz Od. IV 2, 2 ist Iuli metrisch unmöglich, die Lesart fast aller Hdss. Iule, wenn man das I zum vorigen Verse zieht (denn ein zweisilbiges Iulus ist nicht glaublich), zwar wegen der Elision eines langen Vokals und der Verbindung zweier Verse an dieser Stelle ungewöhnlich, aber nicht ohne Analogie (L. Müller zu Horaz p. XXXV. LXVII. LXVIII), und jedenfalls der Konjektur ille vorzuziehn. Außerdem haben die Hdss. bei Dio. LI 15. LIV 25 Toullog, bei Cassiodor in den Fasten Iulios. Auch diese Stelle des Tac. beweist, dass er nicht Iulius hiefs: denn mit diesem einen Namen, der ihm mit so vielen seiner Zeitgenossen gemein war, hätte er hier nicht genannt werden können.

abducta — uwor. Zu den Nominativen ist aus dem vorhergehenden negativen Ausdruck ein commemorabatur zu denken. Ti. Nero überließ 38 v. Chr. seine 19 jährige Gattin Livia scheinbar freiwillig dem Aug. Sie war schwanger mit ihrem zweiten Sohn Drusus. V 1. Vell. II 79. Suet. Tib. 4. Dio XLVIII 44.

7. In que tedii et hat man vergeblich den Namen einer Person gesucht, die zugleich Freund des Aug. und dem Vedius Pollio in luxus; postremo Livia gravis in rem publicam mater, gravis domui Caesarum noverca. Nihil deorum honoribus relictum, cum se templis et effigie numinum, per flamines et sacerdotes coli vellet. Ne Tiberium quidem caritate aut rei publicae cura successorem adscitum; sed quoniam adrogantiam saevitiamque eius introspexerit, comparatione deterrima sibi gloriam quaesivisse. Etenim Augustus paucis ante annis, cum Tiberio tribuniciam potestatem a patribus rursum postularet, quamquam honora oratione, quaedam de habitu cultuque et institutis eius iecerat, quae velut ex-

Hinsicht der Ausschweifung an die Seite zu stellen wäre. P. Vedius, P. f., Poltio (CIL. IX 1556. C. I. Att. III 579. Eckh. d. n. II 409), römischer Ritter aus Cäsarea in Bithynien, war ein Ungeheuer von Schlemmerei, der seine Muränen mit lebenden Sklaven fütterte. Sen. de clem. I 18. de ira III 40. Plin. hist. nat. IX 23, 77. Dio LIV 23. Tac. XII 60.

3. templis et effigie numinum konnen ablativi instrumenti sein; besser aber wird der erste als Ortsbezeichnung, wovon zu III 61, der andere als abl. modi gefasst: 'in Tempeln und im Götterbilde'. Augustus gestattete 29 v. Ch. diesen Kultus eigentlich nur im Verein mit der dea Roma und nur in den Provinzen. Suet. Aug. 52. 59. Dio LI 20. Indes schon 36 v. Ch. wurde er in den italischen Landstädten unter den Schutzgöttern verehrt (App. b. c. V 132), und Zeugnis von seiner göttlichen Verehrung in Italien und durch römische Bürger bei seinen Lebzeiten, jedoch außer Rom, geben das Augusteum und der flamen Augustalis zu Pisä in den Cenotaph. Pis. (Or. 642, 643). der flamen Caesaris Augusti zu Präneste und Pompeji Or. 3874. CIL. IV 1180, der flamen Aug. parentis patroni municipi zu Asisium Henzen 5994, der flamen Augusti, sacerdos Augusti, sacerdos Augusti Caesaris zu Pompeji CIL. X 830-948. Diese Verehrung aber, welche ein Privatkultus der Personen und Gemeinden war, ist zu unterscheiden von der des ganzen römischen Staats nach seinem Tode, von der zu Ende dieses Kap. und c. 78. Vellet ist invidiöser Ausdruck: in Wahrheit erlaubte er es nur.

7. paucis ante annis — postularet. Zum dritten Mal. Zuerst erhielt Tiberius die tr. pot. 7 v. Ch., dann 4 n. Ch., beidemal auf fünf Jahre; zuletzt nach Ablauf dieser Zeit, 9 n. Ch., auf immer. Dio LV 9. Suet. Tib. 9. 16. Vell. II 103. Von der zweiten Ernennung spricht Tac. oben c. 3. Unrichtig Dio LV 13. LVI 28.

8. honorus auch III 5. IV 68; inhonorus vielleicht H. IV 62. Beides zuerst bei Silius (VIII 384. X 390. XIV 362) und andern gleichzeitigen Dichtern; letzteres auch beim älteren Plinius.

9. habitu. Sueton. Tib. 68 Incedebat cervice rigida et obstipa, adducto fere vultu, plerumque tacitus, nullo aut rarissimo etiam cum proximis sermone eoque tardissimo nec sine molli quadam digitorum gesticulatione. Ouae omnia ingrata atque arrogantiae plena et animadvertit Augustus in eo et excusare temptavit saepe apud senatum ac populum, professus naturae vitia esse, non animi. Porträts und Statuen des Tiberius bei Visconti und Mongez Iconogr. Rom. II 91; pl. 19*, 1 u. pl. 22. Cohen méd. imp. I pl. VI. Clarac mus. de sculpt. 2351—2357. Müller und Wieseler Denkm. d. a. Kunst I n. 354, 355, 377.

cusando exprobraret. Ceterum sepultura more perfecta templum et caelestes religiones decernuntur.

Versae inde ad Tiberium preces. Et ille varie disserebat, de 11 magnitudine imperii, sua modestia. Solam divi Augusti mentem 5 tantae molis capacem: se in partem curarum ab illo vocatum experiendo didicisse, quam arduum, quam subiectum fortunae regendi cuncta onus. Proinde in civitate tot inlustribus viris subnixa non ad unum omnia deferrent: plures facilius munia rei publicae sociatis laboribus exsecuturos. Plus in oratione tali di-10 gnitatis quam fidei erat; Tiberioque etiam in rebus, quas non occuleret, seu natura sive adsuetudine, suspensa semper et obscura verba, tunc vero nitenti, ut sensus suos penitus abderet, in incertum et ambiguum magis implicabantur. At patres, quibus unus metus, si intellegere viderentur, in questus lacrimas vota effundi; ad deos, ad effigiem Augusti, ad genua ipsius manus tendere, cum proferri libellum recitarique iussit. Opes publicae con-

1. templum — dec., den 17. Sept. Cal. Amit. XV kal. Oct.: Fer(iae) ex s. c., q(uod) e(o) d(ie) divo Augusto honores caelestes a senatu decreti Sex. Appul. Sex. Pomp. cos. Darstellungen des Augustus mit der Strahlenkrone, dem Zeichen der Vergötterung, auf Münzen bei Cohen med. imp. I pl. IV, 183. 481. Müller und Wieseler Denkm. d. a. Kunst I n. 352. — Templum zu Rom, von dem VI 45.

11. 3. varie disserebat, nicht für und gegen (dem er lehnte nur ab), sondern mit mannigfachen Gründen. Ebenso III 59 Adversus quae cum varie dissererent. H. IV 81 Medici varie disserere.

4. modestia, die Überzeugung von seiner Unzulänglichkeit, nicht diese selbst.

8. non ad unum, nicht ne wegen des gedachten Gegensatzes sed ad plures, der dann in anderer Form ausgedrückt ist. So steht non mit besonderer Betonung noch D. 13 Non me fremitus salutantium nec anhelans libertus excitet und selbst bei Cic. p. Cluent. 57, 155 a legibus non recedamus, Liv. IX 34, 15 non die, non hora citius, quam necesse est, magistratu abieris, öfter

bei Dichtern und in der Prosa der silbernen Zeit. Andere Beispiele bei Tac. in Sätzen, die von ut abhängen, zu XIII 40. Wenn Quintilian I 1, 5 selbst sagt non adsuescat ergo und I 5, 50 non foceris für ne feceris als Solöcismus bezeichnet, so kann sich dies nur auf den Gebrauch ohne Betonung beziehn (vgl. übrigens zu II 69 Aegypto). Anders nec, worüber zu c. 43.

13. in 'nach — hin', 'so dass — entstand'; s. zu II 13. H. V 15 in mutuam 'perniciem implicabantur.

14. si intellegere viderentur. Il 42 Ille ignarus doli vel, si intellegere crederetur, vim metuens. XIV 6 solum insidiarum remedium esse, si non intellegerentur. H. IV 86 intellegebantur artes; sed pars obsequii in eo, ne deprehenderentur.

16. libellum. Suet. Aug. 101 De tribus voluminibus uno mandata de funere suo complexus est; altero indicem rerum a se gestarum, quem vellet incidi in aeneis tabulis, quae ante Mausoleum statuerentur; tertio breviarium totius imperii, quantum militum sub signis ubique esset, quantum pe-

tinebantur, quantum civium sociorumque in armis, quot classes regna provinciae, tributa aut vectigalia, et necessitates ac largitiones. Quae cuncta sua manu perscripserat Augustus addiderat que consilium coërcendi intra terminos imperii, incertum metu an 12 per invidiam. Inter quae senatu ad infimas obtestationes procumbente dixit forte Tiberius se, ut non toti rei publicae parem, ita, quaecumque pars sibi mandaretur, eius tutelam suscepturum. Tum Asinius Gallus Interrogo, inquit, Caesar, quam partem rei

euniae in aerario et fiscis et vectigaliorum residuis. Vom zweiten
sind Reste im Monum. Ancyr. erhalten; mit dem dritten ist nicht
zu verwechseln das rationarium
und die rationas imperii, die Suet.
Aug. 28 und Cal. 16 erwähnt, wie
jene Stellen und Dio LIX 9 zeigen,
von Aug. bei seinem Leben veröffentlichte Rachanschaftbarichte

öffentlichte Rechenschaftsberichte. 1. quot classes — largitiones. Diese Worte bilden drei Glieder, von denen die beiden ersten asyndetisch verbunden sind, das dritte durch et angeknüpft ist, wovon zu II 81: die Teile dieser Glieder sind im ersten asyndetisch, im zweiten durch aut, im dritten durch ac verbunden. Ahnlicher Wechsel in der Verbindung der Glieder c. 17 *ver*bera et vulnera, duram hiemem, exercitas aestates, bellum atrox aut sterilem pacem. VI 38 quin incerta vel abolita pro gravissimis et recentibus puniset. XII 17 arma munimenta, impediti vel eminentes loci, amnesque et urbes. XIII 49 de bello aut pace, de vectigalibus et legibus. XIV 7 sive servitia armaret vel militem acconderet, sive ad senatum et populum pervaderet. H. I 62 strenuis vel ignavis spem metumque adderet. II 46 ut flewerat vultum aut induraverat Otho, clamor et gemitus. IV 72 nec proinde periculum aut metus quam pudor ac dedegus, 74 Quomodo sterilitatem aul nimios imbres et cetera naturae mala, ita luxum vel avaritiam dominantium tolerate. D. 37

utrumne de furto aut formula et interdicto an de ambitu comitiorum, expilatis sociis et civibus trucidatis. 40 Ne Macedonum quidem ac Persarum aut ullius gentis.

— Die Ausgaben bestimmen so gut wie die Einnahmen die opes publicae, die sich nur aus dem Verhältnis beider ergeben.

2. regna, die von den Römern abhängigen, wie die jüdischen, cilicischen, pontischen, Cappadocien, Commagene, Thracien und Mauretanien. Ill 55 socios, regna und vgl. zu IV 46. — tributa direkte, vectigalia indirekte Steuern. Vgl. XIII 50.

12. 5. Inter quae. Eine auch bei andern Schriftstellern seit Livius gebräuchliche, bei Tac. besonders häufige Bezeichnung des Gleichzeitigen. So c. 15. 75. II 13. 34. 58. III 33. 58. IV 57. VI 4. 35. XII 42. 53. XIV 22. 32. XV 24. H. I 78. IV 46. 49. V 18. Ähnlich post quae I 13. II 86. III 11. 17. XV 63. H. II 49 (vgl. zu III 13); adversus quae III 59. 69; ob quae II 30.

procumbente figürlich, womit das wirkliche Niederknien, was Suet. Tib. 24 berichtet, nicht ausgeschlossen ist.

8. C. Asinius Gallus, triumvir monetalis unter Augustus (Eckhel V 144), Kons. 8 v. Ch., Prokonsul von Asien 2 Jahre später (Eckh. d. n. II 498. Cll.. III 6070), ältester Sohn des berühmten Redners Asinius Pollio und selbst als Redner ausgezeichnet. Sen. contr. IV praef. 4. Vgl. unten c. 76. II 32 ff. III 11. IV 20. 30, 71. VI 23.

publicae mandari tibi velis. Perculsus inprovisa interrogatione paulum reticuit; dein collecto animo respondit nequaquam decorum pudori suo legere aliquid aut evitare ex eo, cui in universum excusari mallet. Rursum Gallus (etenim vultu offensionem con-5 iectaverat) non idcirco interrogatum ait, ut divideret, quae separari nequirent, sed ut sua confessione argueretur unum esse rei publicae corpus atque unius animo regendum. Addidit laudem de Augusto Tiberiumque ipsum victoriarum suarum, quaeque in toga per tot annos egregie fecisset, admonuit. Nec ideo iram eius 10 lenivit, pridem invisus, tamquam ducta in matrimonium Vipsania, M. Agrippae filia, quae quondam Tiberii uxor fuerat, plus quam civilia agitaret Pollionisque Asinii patris ferociam retineret. Post quae L. Arruntius haut multum discrepans a Galli ora- 18 tione perinde offendit, quamquam Tiberio nulla vetus in Arrun-15 tium ira; sed divitem, promptum, artibus egregiis et pari fama publice, suspectabat. Quippe Augustus supremis sermonibus, cum tractaret, quinam adipisci principem locum suffecturi abnuerent aut inpares vellent vel idem possent cuperentque, M'. Le-

3. cui — excusari, eine seltene Konstruktion. Plin. pan. 57 iam excusatus honoribus.

7. Da laus lobende Rede ist, kann ebenso gut de mit dem Abl. dazu gesetzt werden, wie zu oratio und sermo.

9. Nec ideo wie II 42. III 25. VI 8. 36. XII 39. H. I 75. IV 44. — Anders II 38.

10. Vipsania. Ihre Mutter war die Tochter des röm. Ritters T. Pomponius Atticus, des Freundes von Cicero. Tib. entliefs sie gezwungen, als er auf des Augustus Wunsch 11 v. Ch. dessen Tochter Julia heiratete. Vipsania war Mutter des Drusus. III 19. Sie wird auch Agrippina genannt bei Suet. Tib. 7 und ClL. V 6359. Fabr. 484, 155, weil ihr voller Name Vipsania Agrippina war.

18. 13. Über die Wiederholung der Eigennamen Arruntius — Arruntium und weiter unten Q. Haterius et Mamercus Scaurus — Haterius — Scaurus, endlich Tiberii — Tiberius 8. zu II 28. Über L. Arruntius, L. f. L. n. (Eph.

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

epigr. III 11. 14) Kons. 6 n. Ch., Sohn des Kons. 22 v. Ch., I 76. 79. III 11. VI 5. 7. 27. 47. XI 6. 7. H. II 65.

15. pari fama. Sein Ruf bei den Leuten war derselbe wie seine Eigenschaften.

17. adipisci hängt von abnuerent ab. Principem locum wie IV 38. 60. XI 16.

18. vel idem (für iidem). Wenn auch Tac. vel für aut setzt, wovon zu XIV 35, so steht doch nie aut

vel für 'entweder — oder', und ebenso wenig können hier die drei Glieder gleichgestellt sein, so dass das zweite durch aut, das dritte durch vel angeknüpst wäre, sondern man muss, trotzdem jenes der Sinn zu empfehlen scheint, eine Zweiteilung annehmen, so dass das erste Glied wieder in zwei zerlegt ist (denn diese sind am ähnlichsten), nach den zu XIV 3 angeführten Beispielen. Eine ähnliche bloß rhetorische Abteilung ist zu XVI 17 besprochen.

Manius Lepidus (nicht zu verwechseln mit Marcus Lepidus), von

5

pidum dixerat capacem, sed aspernantem, Gallum Asinium avidum et minorem, L. Arruntium non indignum et, si casus daretur, ausurum. De prioribus consentitur, pro Arruntio quidam Cn. Pisonem tradidere: omnesque praeter Lepidum variis mox criminibus struente Tiberio circumventi sunt. Etiam Q. Haterius et Mamercus Scaurus suspicacem animum perstrinxere, Haterius, cum dixisset Quousque patieris, Caesar, non adesse caput rei publicae? Scaurus, quia dixerat spem esse ex eo non inritas fore senatus preces, quod relationi consulum iure tribuniciae potestatis non intercessisset. In Haterium statim invectus est; Scaurum, cui inplacabilius irascebatur, silentio tramisit. Fessusque clamore omnium, expostulatione singulorum flexit paulatim, non ut fateretur suscipi a se imperium, sed ut negare et rogari desineret. Constat Haterium, cum deprecandi causa Palatium introisset ambulantisque Tiberii genua advolveretur, prope a militibus inter- 15 fectum, quia Tiberius casu an manibus eius inpeditus prociderat.

Tac. öfter seiner weisen Mäsigung wegen erwähnt. Die Stellen über ihn zu III 32. Über Cn. Piso II 43 ff. bis III 17.

 et minorem. Über die kopulative Verbindung statt der adversativen zu XIV 65. Offenbar ist absichtlich nach sed aspernantem gewechselt.

casus für occasio; s. zu XII 50. 4. omnesque — circumventi sunt. Diese Worte beziehn sich nur auf die Nachricht, dass Aug. M'. Lepi-dus, Asinius Gallus und L. Arruntius genannt habe, die Tac. für die richtige hält, wie er dadurch zeigt, dass er sie als Begründung zu suspectabat anführt. Denn Cn. Piso fiel durchaus nicht auf Anstiften des Tiberius; ja selbst vom Arruntius lässt dies Tac. VI 47 zweiselhast und hat sich hier also jedenfalls einer Ungenauigkeit schuldig ge-Omnes von zweien hat macht. auch Suet. Cal. 24.

5. Über Q. Hatorius (CIL. VI 1426) zu IV 61; über Mamercus Scaurus III 23. 31. 66. VI 9. 29. Er war ebenfalls ein bedeutender Redner, vernachlässigte aber aus Trägheit sein Talent. Sen. contr. X pr. 2.

7. non - rei publicae (Dativ).

Obwohl sich Tiberius scheinbar weigerte das Haupt des Staats zu sein, wollte er doch nicht, daß jemand im Ernst glauben sollte, er sei es nicht und ein anderer könne die Stelle des princeps erlangen.

9. relationi consulum, das Tiberius das Prinzipat übernehmen solle, welche, wie Tac. als selbstverständlich voraussetzt, diese Verhandlung eingeleitet und zu einem längst angenommenen Beschlusse gesührt hatte, um dessen Ausführung es sich jetzt handelte.

12. fateretur 'erklärte', wie II 13 reddendam gratiam in acie faterentur und öfter.

15. genua advolvi hat Tac. immer (VI 49. XV 71. H. IV 81), nach dem Vorgange des Sallust Hist. fr. inc. 60 Kr., 92 D. genua patrum advolvuntur; sonst die gewöhnliche Verbindung mit dem Dativ, wie I 23. 32.

16. An als Disjunktivpartikel ist bei Tac. beliebt, besonders in den Büchern ab excessu d. Aug. Cicero gebraucht es so mehrmals in den Briefen, den philosophischen und rhetorischen Schriften, vereinzelt Varro (L. L. IX 105) und Sallust (H. II 15 Kr., 10 D.), etwas häufiger

Neque tamen periculo talis viri mitigatus est, donec Haterius Augustam oraret eiusque curatissimis precibus protegeretur.

Multa patrum et in Augustam adulatio: alii parentem, alii 14 matrem patriae appellandam, plerique, ut nomini Caesaris ad5 scriberetur Iuliae filius, censebant. Ille moderandos feminarum honores dictitans eademque se temperantia usurum in iis, quae sibi tribuerentur, ceterum anxius invidia et muliebre fastigium in deminutionem sui accipiens, ne lictorem quidem ei decerni passus est aramque adoptionis et alia huiuscemodi prohibuit.
10 At Germanico Caesari proconsulare imperium petivit; missique legati, qui deferrent, simul maestitiam eius ob excessum Augusti solarentur. Quo minus idem pro Druso postularetur, ea causa, quod designatus consul Drusus praesensque erat.

Candidatos praeturae duodecim nominavit, numerum ab 15 Augusto traditum; et hortante senatu, ut augeret, iure iurando obstrinxit se non excessurum. Tum primum e campo comitia ad 15

Livius (II 54, 7. XXVIII 43, 3) und die Späteren; keiner so oft wie Tac.

- 2. curatissimis für accuratissimis ist neu. Vgl. II 27. XIV 21. XVI 22. Plin. ep. I 1, 1 si paulo curatius scripsissem. IX 13, 10 curato sermone.
- 14. 3. alii appellandam. Dasselbe berichtet Dio LVII 12 (μητέρα γονέα).

7. ceterum wie c. 44.

9. adoptionis, ihrer Adoption durch Augustus, wovon c. 8.

10. proconsulare imperium. Das gewöhnliche imp. proc., das_die Verwalter aller Senatsprovinzen, sowohl die prätorischen als kon-sularischen, hatten, war für einen kaiserlichen Prinzen eine zu unbedeutende Sache, zumal da Germ. seit Ablauf seines ersten Konsulats (12 n. Ch) eins der wichtigsten Kommandos im ganzen Reich, über beide germanische Heere und Provinzen hatte (Suet. Cal. 8); überdies wäre es ein Unding für ihn gewesen, da er nicht einer Senatsprovinz vorstand, wo es allein anwendbar war, sondern zweien kaiserlichen. Das hier erwähnte kann also nur das immerwährende sein. wie es die Kaiser hatten, das durch Rückkehr in die Stadt nicht verloren wurde, wie es auch dem Nero als präsumptivem Thronfolger erteilt wurde. XII 41.

13. quod designatus u. s. w. Als consul design. und wegen seiner Gegenwart hätte er im Senat zuerst, oder wenn der Kaiser referierte, unter den ersten über seine eigne Erhöhung abstimmen müssen; s. zu III 22.

14. Candidatos — nominavit. Wer sich um ein Amt bewerben wollte, zeigte dies dem Kaiser an; dieser nannte dem Senat oder den Konsuln die, welche sich bei ihm gemeldet. Überging er einen, so war dies für diesen stillschweigender Befehl abzustehn. Er konnte also mehr als 12 nennen, wenn er auch nur diese Zahl gewählt haben wollte; dass er aber nicht mehr nannte, als in der letzten Zeit gewählt waren, war ein Zeichen, dass er bei dieser Zahl bleiben wollte. Übrigens vgl. über die Wahlen zu II 36.

16. obstrinæit. Das folgende se gehört zum acc. c. inf. IV 31 ut iure iurando obstringeret e re publica id esse. XIII 11 clementiam suam obstringens.

15. Tum primum u.s. w. Augu-

patres translata sunt: nam ad eam diem, etsi potissima arbitrio principis, quaedam tamen studiis tribuum fiebant. Neque populus ademptum ius questus est nisi inani rumore, et senatus largitionibus ac precibus sordidis exsolutus libens tenuit, moderante Tiberio, ne plures quam quattuor candidatos commendaret, sine 5 repulsa et ambitu designandos. Inter quae tribuni plebei petivere, ut proprio sumptu ederent ludos, qui de nomine Augusti fastis additi Augustales vocarentur. Sed decreta pecunia ex aerario, utque per circum triumphali veste uterentur: curru vehi

stus gab das Wahlrecht, das während des Triumvirats aufgehoben war, mit Vorbehalt eines Vorschlagrechts, das sich jedoch nicht auf die Konsulwahlen erstreckte (deshalb hatte die Abwesenheit und der Tod des Augustus die Designation der Konsuln für das J. 15 nicht hindern können), dem Volke zurück (Suet. Aug. 40. 56. Dio LIII 21. LV 34), und es finden sich seitdem nicht nur Wahlen anderer Magistrate, sondern auch der Konsuln durchs Volk (Vell. II 92. Dio LIV 6). Dass in diesem Jahr, 14 n. Ch., die Wahlen sämtlicher republikanischer Magistrate an den Senat übergingen, zeigt Vell. II 124, 3. 126, 2; und der Umstand, dass Tac. nur hier vom Übergang der Wahlen an den Senat spricht, sowie seine Worte selbst machen es unmöglich die Stelle anders als von der Wahl aller Beamten zu verstehn. Die Worte moderante Tiberio, ne etc., welche einen Umstand angeben, der den Senat bewog, das ihm dargebotene Geschenk um so freudiger zu ergreisen, beziehen sich jedoch nur auf die Wahl der Pratoren. Dieser Übergang war um so leichter, weil die Wahlen der Konsuln vorläufig nicht in Betracht kamen. Denn diese waren für das Jahr 15 schon unter Augustus gewählt. S. c. 81. Wie es Tib. bei Empfehlungen zu andern Ämtern gehalten, berichtet Tac. nicht, wohl weil nichts bestimmtes darüber bekannt und die Sache zu unbedeutend war. Nach dem J. 14 fand vor versammelten Tribus nur die Renuntiation statt (Dio LVIII 20. Suet. Dom. 10. Plin. pan. 91. Henzen Scavi p. 30. Bull. arch. 1869 p. 93, 43).

3. inani, nicht ernstlich gemeint. senatus, weil mit Ausnahme derer, die sich um die Quästur und die unbedeutenden magistratus minores (s. zu ill 29) bewarben, alle Bewerber um Ämter Senatoren waren.

5. commendaret aus der Zahl derer, die er genannt. Hatte er über 12 genannt, so hatten die Senatoren unter den Nichtempfohlenen die Auswahl, die natürlich wegfiel, wenn nicht mehr Kandidaten als Stellen da waten.

7. de nomine Augusti. Verg. Aen. I 277 Romanosque suo de nomine dicet (Romulus); 367 mercatique solum, facti de nomine Byrsam; 532 nunc fama minores Italiam dixisse ducis de nomine gentem. Vgl. zu VI 34.

8. fastis additi, als jährliche Staatsspiele. Wir finden in den alten Kalendarien (CIL. I p. 404. IX p. 403. Henzen p. 284) als den Tag ihrer Feier a. d. IV id. Oct. bezeichnet. Dio (LIV 26. 34. LVI 29), der ihre Einsetzung in eine bedeutend frühere Zeit setzt, verwechselt sie mit den Spielen am Geburtstag des Augustus, a. d. IX kal. Oct., wo in den alten Kalendarien (CIL. I p. 402. Or. II p. 398 f.) bemerkt ist: Augusti natalis. Ludi Circenses. Vgl. c. 54.

9. curru, ebenfalls triumphali. Die Prätoren hatten bei den Spiehaut permissum. Mox celebratio [annum] ad praetorem translata, cui inter cives et peregrinos iurisdictio evenisset.

Hic rerum urbanarum status erat, cum Pannonicas legiones 16 seditio incessit, nullis novis causis, nisi quod mutatus princeps 5 licentiam turbarum et ex civili bello spem praemiorum ostendebat. Castris aestivis tres simul legiones habebantur, praesidente lunio Blaeso; qui fine Augusti et initiis Tiberii auditis ob iustitium [aut gaudium] intermiserat solita munia. Eo principio lascivire miles, discordare, pessimi cuiusque sermonibus praebere aures, denique luxum et otium cupere, disciplinam et laborem aspernari. Erat in castris Percennius quidam, dux olim theatralium operarum, dein gregarius miles, procax lingua et miscere coetus histrionali studio doctus. Is imperitos animos et, quaenam post Augustum militiae condicio, ambigentes impellere paulatim 15 nocturnis conloquiis aut flexo in vesperam die et dilapsis melioribus deterrimum quemque congregare. Postremo promptis iam, 17

len, die sie leiteten, außer dem Triumphkleide auch den Wagen. Juv. 11, 191 similisque triumpho Praeda caballorum praetor sedet. Ders. 10, 36. Plin. h. n. XXXIV 6, 11.

1. annum scheint Rest einer Randbemerkung zu sein, die vielleicht post annum lautete. Denn es ist allerdings wahrscheinlich, daß die Veränderung dem c. 54 berichteten Tumult folgte. Die Änderung annua ist unwahrscheinlich, da dies schon durch fastis additi bezeichnet ist.

16. 4. nullis novis causis. Über den gleichen Ausgang zu c. 24.

6. tres legiones, die octava Augusta, nona Hispana und quinta decima Apollinaris. Vgl. c. 23 u. 30.

7. Iunio Blaeso als legatus pro praetore, c. 18. Über die Verwalter der Provinzen zu c. 74. Bläsus war früher, nach der Prätur, Prokonsul von Sicilien (Bull. Nap. n. s. I p. 87), cos. suff. 10 n. Ch. (CIL. I p. 450. X 6639). Das Weitere über ihn III 35. 58. 72. V 7.

8. aut gaudium ist fremder Zusatz, veranlafst durch initiis Tiberii. Wegen des iustitium mufsten die Arbeiten unterbrochen werden: etwas anderes konnte also weder dafür noch daneben als Veranlassung angegeben werden. C. 50 dum iustitio ob amissum Augustum, post discordiis attinemur.

9. discordare. S. zu c. 38.

11, theatralium operarum, Leute, die sich zur Bezeugung von Beifall und Missfallen im Theater um Lohn verdingen. Plin. ep. VII 24, 7 Alienissimi homines in honorem Quadratillae per adulationis officium in theatrum cursitabant, exultabant, plaudebant, mirabantur; qui nunc exiguissima legata, theatralis operae corollarium, accipient. Vgl. Plin. ep. II 14, 4. Ahnlich nennt Suet. Aug. 3 die bei den Wahlen zum Gewinnen der Stimmen gedungenen Leute divisores operasque campestres. Den Percennius hatte seine Bemühung für die Schauspieler gelehrt Versammlungen aufzuwühlen, indem er nicht nur seine Claqueurs leitete, sondern auch das übrige Publikum durch Reden zum Mitwirken zu gewinnen suchte.

17. 16. promptis iam u. s. w. 'nachdem sie schon (im allgemeinen) bereit und andere (als die, welche bloß bereit waren) Helfer zum Aufruhr waren'. Percennius war nicht minister, sondern dux

et aliis seditionis ministris, velut contionabundus interrogabat, cur paucis centurionibus, paucioribus tribunis in modum servo—rum oboedirent. Quando ausuros exposcere remedia, nisi novum et nutantem adhuc principem precibus vel armis adirent? Satis per tot annos ignavia peccatum, quod tricena aut quadragena 5 stipendia senes et plerique truncato ex vulneribus corpore tole—rent. Ne dimissis quidem finem esse militiae, sed aput vexillum tendentes alio vocabulo eosdem labores perferre. Ac si quis tot casus vita superaverit, trahi adhuc diversas in terras, ubi per nomen agrorum uligines paludum vel inculta montium accipiant. 10 Enimvero militiam ipsam gravem, infructuosam: denis in diem assibus animam et corpus aestimari; hinc vestem arma tentoria,

seditionis, c. 22. Diese Form des Ausdrucks findet sich öfter bei Tac. statt aki - aki, wie c. 63 ut opus et alii proelium inciperent; XII 41 remoti fictis causis et alii per speciem honoris; 56 proximis e municipiis et alii urbe ex ipsa; XIII 39 cetera terrore et alia sponte incolarum in deditionem veniebant; XV 54 servorum carissimi libertate et alii pecunia donati; H. III 27 dum — ligones dolabras et alii falces scalasque convectant. Die Alteren fügen das zweite Glied ohne et an. Über den abl. abs. promptis zu c. 29.

3. ausuros. In direkter Rede audebimus. Madvig § 405.

5. tricena aut quadragena. Diese Zahlen werden durch die uns erhaltenen Inschriften des dalmatischen Heeres bestätigt. CIL. III p. 282.

8. tendentes, eigentlich vom Aufspannen der Zelte, dann 'lagern' und überhaupt 'stehn'. XIII 36. H. I 31. 55. 59. II 66. 93. Caes. b. G. VI 37, 2.

alio vocabulo, nămlich vexillarii. Die Soldaten, die eine bestimmte Zahl von Jahren gedient hatten, wurden zu besondern Corps unter Vexillen vereinigt. Dies sind die stehenden vexillarii, genauer vexilla veteranorum. Außerdem wurden aber einzelne Abteilungen der stehenden Corps (Legionen, prätorischen Kohorten, Kohorten der Bundesgenossen, alae der Reiter)

oder aus diesen stehenden Corps ausgewählte Leute unter Vexillen vereinigt und zu besondern Zwecken von den stehenden Corps detachiert. Auch diese hießen vexillarii (oft auch electi oder delecti), genauer mit Hinzufügung des stehenden Corps, aus dem sie entnommen waren; sie wurden aber nach Erfüllung ihrer Bestimmung aufgelöst und wieder zu ihrem stehenden Corps eingezogen. Von den Veteranenvexillarien ist, außer hier, c. 26. 36. 39. 44. III 21. H. II 11 (veterani e praetorio) die Rede: wo sonst vexilla oder vexillarii vorkommen, ist die zweite Art gemeint. Das vexillum tironum II 78 sind Rekruten, die zusammen zu den Legionen ziehn, unter die sie verteilt werden sollen; ähnlich H. I 70 Germanorum vexilla der Landsturm. Schon bei Caes. b. G. VI 36, 3. 40, 4 kommt es vor, dass im Lager befindliche Rekonvaleszenten aus verschiedenen Legionen sub vexillo ausrücken. eosdem labores. Später trat Erleichterung ein (c. 36). 9. diversas 'entlegene', wie II

9. diversas 'entlegene', wie II 60 diversum mare, III 2 diversa oppida, 59 diverso terrarum, IV 25 diversos pastus, XV 37 diversis e terris, H. I 81. II 44 diversa titinera. Ganz ähnl. IV 46 fore ut diversas in terras traherentur. 12. vestem arma tentoria. Die

hinc saevitiam centurionum et vacationes munerum redimi. At Hercule verbera et vulnera, duram hiemem, exercitas aestates, bellum atrox aut sterilem pacem sempiterna. Nec aliud levamentum, quam si certis sub legibus militia iniretur: ut singulos denarios mererent, sextus decumus stipendii annus finem adferret; ne ultra sub vexillis tenerentur, set isdem in castris praemium pecunia solveretur. An praetorias cohortes, quae binos denarios acceperint, quae post sedecim annos penatibus suis reddantur, plus periculorum suscipere? Non obtrectari a se urbanas excubias: 10 sibi tamen aput horridas gentes e contuberniis hostem aspici.

Adstrepebat vulgus, diversis incitamentis, hi verberum no- 18 tas, illi canitiem, plurimi detrita tegmina et nudum corpus exprobrantes. Postremo eo furoris venere, ut tres legiones miscere in unam agitaverint. Depulsi aemulatione, quia suae quisque 15 legioni eum honorem quaerebant, alio vertunt atque una tres aquilas et signa cohortium locant. Simul congerunt caespites,

Verpflegung (frumentum), die sie früher auch bezahlen mußten; hatten die Soldaten der Kaiserzeit frei mit Ausnahme der höher besoldeten prätorischen Kohorten, denen erst Nero freie Verpflegung bewilligte. XV 72.

1. redimi. Die saevitia centurionum wurde abgekauft, die vacationes munerum erkauft. Über

die letzteren H. I 46.

4. singulos denarios. C. 26 ut denarius diurnum stipendium foret. Der Denar, früher 10 As, hatte seit der geringeren Ausmanzung des Kupfergeldes im zweiten Punischen Kriege 16 As. Plin. h. n. XXXIII 3, 46, der hinzufügt: In militari tamen stipendio semper denarius pro decem assibus datus, d. h. die Soldaten erhielten denselben Bruchteil des Denars wie vorher, nicht etwa ebenso viele leichtere As als vorher schwere. Polybius (VI 39, 12) giebt den Sold an auf 2 Obolen -/3 Den. $= 3^{1/3}$ ältere $= 5^{1/3}$ neuere As. Nach Suet. Caes. c. 26 verdoppelte Căsar den Sold: also eigentlich 10²/2 As. Wie aber die Worte des Tac. kurz vorher (denis in diem assibus) zeigen, war die Verdoppelung nicht vollständig; die 1/3 fielen weg.

8. acceperint. Das Perfekt bezeichnet die Zeit, wo dieser Sold für die Zukunft festgesetzt worden war (denen man gegeben habe'); bezogen wurde er noch gegenwärtig.

18. 11. Adstrepebat vulgus. Dieselbe Verbindung XI 17. XII 34.

H. II 90.

12. exprobrantes 'vorwurfsvoll erwähnen', ohne dass der Vorwurf gegen eine bestimmte Person ge-

richtet war, wie c. 35.

13. miscere — agitaverint, um eine Trennung und die Unterscheidung, welche sich mehr am Aufstand beteiligt, unmöglich zu machen. Die Zusammenstellung der Feldzeichen sollte ebenfalls die unzertrennliche Vereinigung andeuten.

16. signa cohortium, die drei Manipelzeichen jeder Kohorte, also 30 in der Legion; s. zu c. 21. Vegetius II 13, der von der älteren Zeit fälschlich berichtet, daß jede Centurie ein Feldzeichen gehabt habe (Varro L. L. V § 88 Manipulos exercitus minimas manus, quae unum sequuntur signum), sagt, daß in seiner Zeit die Kohorten besondere Zeichen (dracones) hatten; von diesen findet sich in der ältern Zeit keine Spur. An-

exstruunt tribunal, quo magis conspicua sedes foret. Properantibus Blaesus advenit, increpabatque ac retinebat singulos, clamitans Mea potius caede imbuite manus: leviore flagitio legatum interficietis, quam ab imperatore desciscitis: aut incolumis fidem 19 legionum retinebo, aut iugulatus paenitentiam adcelerabo. Agge- 5 rabatur nihilo minus caespes, iamque pectori usque adcreverat, cum tandem pervicacia victi inceptum omisere. Blaesus multa dicendi arte non per seditionem et turbas desideria militum ad Caesarem ferenda ait: neque veteres ab imperatoribus priscis neque ipsos a divo Augusto tam nova petivisse, et parum in tempore 10 incipientes principis curas onerari. Si tamen tenderent in pace temptare, quae ne civilium quidem bellorum victores expostulaverint, cur contra morem obseguii, contra fas disciplinae vim meditentur? Decernerent legatos seque coram mandata darent. Adclamavere, ut filius Blaesi tribunus legatione ea fungeretur pe- 15 teretque militibus missionem ab sedecim annis: cetera mandatu-

ders ist es mit den cohortes praetoriae, urbanae, civium Romanorum und sociorum. Hier an Sozialkohorten zu denken verbietet der Umstand, dass dieser beim Aufstande nirgends gedacht wird.

1. Properantibus wird einsacher als abl. abs. (s. zu c. 29) denn als Dativ gesast. H. IV 62 Haec meditantibus advenit proficiscendi hora, Liv. IX 5, 11 haec frementibus hora satalis ignominiae advenit ist der Dativ eher zulässig.

3. leviore flagitio. Der abl. modienthält das Prädikat und damit die Spitze des Gedankens: 'geringerer Frevel wird es sein, wenn ihr —'. XII 65 At novercae insidiis domum omnem convelli, maiore flagitio, quam si impudicitiam prioris coniugis reticuisset. H. IV 18 ut proditis in ipsa acie Romanis maiore pretio fugeret 'damit ihre Flucht um so höheren Wert habe'. I 56 et minore discrimine sumi principem quam quaeri. II 46 maiore animo tolerari adversa quam relinqui. Joh. Müller.

19. 11. curas onerari. H. II 52 Onerabat paventium curas ordo Mutinensis.

tenderent - meditentur. In Fällen, wo sowohl der conj. impf. als praes. zulässig sind, ist biswei-len im Lateinischen im Vorder- und Nachsatz gewechselt. Caes. b. G. I 8, 2 castella communit, quo facilius, si se invito transire conarentur, prohibere possit. Sall. Iug. 46, 4 multa pollicendo persuadet, uti lugurtham maxime vivum, sin id parum procedat, necatum sibi traderent. Ebenso in zwei koordinierten Sätzen bei Tac. H. IV 20 Si nemo obsisteret, innoxium iter fore; sin arma occurant, ferro viam inventuros. 75 Si Cerialis imperium Galliarum velit, ipsos finibus civitatium suarum contentos; si proelium mallet, ne id quidem abnuere. 81 huic - vim himinis redituram, si pellerent obstantia; illi elapsos in pravum artus, si salubris vis adhibeatur. posse integrari. Beispiele aus Liv. bei Weissenborn zu XXIV. 33, 6.

12. expostulare, verstärktes postulare nach dem Gebrauch der vorciceronischen und Kaiserzeit, noch c. 28 und öfter.

15. filius Blaesi, von dem noch c. 29. III 74. VI 40. ros, ubi prima provenissent. Profecto iuvene modicum otium; sed superbire miles, quod filius legati orator publicae causae satis ostenderet necessitate expressa, quae per modestiam non obtinuissent.

Interea manipuli ante coeptam seditionem Nauportum missi 20 ob itinera et pontes et alios usus, postquam turbatum in castris accepere, vexilla convellunt direptisque proximis vicis ipsoque Nauporto, quod municipii instar erat, retinentis centuriones inrisu et contumeliis, postremo verberibus insectantur, praecipua 10 in Aufidienum Rufum, praesectum castrorum, ira, quem dereptum vehiculo sarcinis gravant aguntque primo in agmine, per ludibrium rogitantes, an tam immensa onera, tam longa itinera libenter ferret. Quippe Rusus diu manipularis, dein centurio, mox castris praefectus, antiquam duramque militiam revocabat, 15 vetus operis ac laboris et eo immitior, quia toleraverat. Horum 21 adventu redintegratur seditio, et vagi circumiecta populabantur. Blaesus paucos, maxime praeda onustos, ad terrorem ceterorum adfici verberibus, claudi carcere iubet: nam etiam tum legato a centurionibus et optimo quoque manipularium parebatur. Illi 20 obniti trahentibus, prensare circumstantium genua, ciere modo nomina singulorum, modo centuriam quisque, cuius manipularis

1. ubi prima provenissent. IV 12 quia prima provenerant. H. Il 20 ut initia belli provenissent.

2. filius — orator u. s. w. 'der Umstand, daß — Unterhändler war', über welche Ausdrucksweise zu III 9. 20. 5. Nauportus, etwas westlich von Laybach in Krain, jetzt

Ober-Laybach.

8. municipii instar, nicht bloss oppidi, weil römische Bürger dort wohnten. H. I 67 direptus longa pace in modum municipii extructus locus. IV 22 subversa longae pacis opera — in modum municipii extructa.

10. Praesecti castrorum sinden wir nur in den beiden ersten Jahrhunderten n. Ch., weder srüher noch später; jedoch mit dem Unterschiede, dass vor Domitian je einem Lager, das oft, wie auch hier das pannonische Lager, mehrere Legionen umsasste, nach Domitian aber jeder Legion, die stets ein besonderes

Lager hatte, je ein praesectus castrorum beigegeben war. Vgl. Wilmanns, epb. epigr. I p. 81—95.
— dereptum vehiculo. Der bloße Abl. nach dem Vorgange der Dichter; ebenso der Dativ II 45 spolia et tela Romanis derepta, XIII 57 tegmina corpori derepta.

15. vetus mit dem Gen. auch VI
12. 44. H. IV 20. 76. Vom praefectus castrorum sagt Vegetius II
10 Is post longam probatamque
militiam peritissimus omnium legebatur.

toleraverat, prägnant 'ausgehalten hatte'.

21. 18. etiam tum. Später wurden die Centurionen genötigt zu entsliehen (c. 23); die übrigen Gutgesinnten konnten nicht zu handeln wagen.

21. centuriam. Die Legion hatte 10 Kohorten, die Kohorte 3 Manipel, der Manipel 2 Centurien. Der Manipel wird nicht angerusen, weil erat, cohortem, legionem, eadem omnibus imminere clamitantes. Simul probra in legatum cumulant, caelum ac deos obtestantur, nihil reliqui faciunt, quo minus invidiam misericordiam, metum et iras permoverent. Adcurritur ab universis, et carcere effracto solvunt vincula desertoresque ac rerum capitalium damnatos sibiliam miscent.

Flagrantior inde vis, plures seditioni duces. Et Vibulenus quidam, gregarius miles, ante tribunal Blaesi adlevatus circumstantium umeris, aput turbatos et, quid pararet, intentos Vos quidem, inquit, his innocentibus et miserrimis lucem et spiritum reddidistis; sed quis fratri meo vitam, quis fratrem mihi reddit? quem missum ad vos a Germanico exercitu de communibus commodis nocte proxima iugulavit per gladiatores suos, quos in exitium militum habet atque armat. Responde, Blaese, ubi cadaver abieceris. Ne hostes quidem sepultura invident. Cum osculis, cum lacrimis dolorem meum implevero, me quoque trucidari iube, dum interfectos nullum ob scelus, sed quia utilitati legionum 28 consulebamus, hi sepeliant. Incendebat haec fletu; et pectus atque os manibus verberans, mox, disiectis, quorum per umeros sustinebatur, praeceps et singulorum pedibus advolutus, tantum 2

das Hinzukommen der zweiten Centurie keine bedeutende Hülfe war. Manipularis ist der gemeine Legionssoldat im Gegensatz zu den Chargierten der Legion, gragarius zu den Chargierten des ganzen Heeres, legionarius zu den Bundesgenossen.

- 3. quo minus statt quin, wie ofter bei Tac., besonders noch V 5 nach nec ultra deliberatum, XIV 39 nec defuit, A. 20 nihil quietum pati, 27 nihil ex arrogantia remittere, D. 34 nemo impune stulte aliquid dicit, sogar H. II 45 nec dubitatum ('anstehn'). Umgekehrt hat er quin für quo minus wie XIV 29 quin ultra bellum proferret, morte prohibitus est. S. Haase zu Reisigs Vorlesungen Anm. 490 u. 492. Über die Verbindung des zweiten Gliederpaares durch et zu XVI 17.
- 4. permoverent mit dem Acc. des Affekts ist neuerer Gebrauch. III 23 tantum misericordiae permovit; ähnlich XVI 32. Quint. XII

- 10, 36 permovendi omnes affectus
- 22. 12. a Germanico exercitu. Dieses befand sich um dieselbe Zeit in Aufruhr. C. 31 ff. Aber Tac. läßt den Vibulenus erfinden, daß es gleiche Forderungen stelle. Denn eine wirkliche Nachricht wäre von solchem Einfluß gewesen, daß Tac. sie nicht unerwähnt gelassen hätte.

13. gladiatores suos. Er hielt sie, wie die meisten Statthalter, um in der Provinz Spiele zu geben; s. XIII 31.

14. ubi, insofern der Werfende den Leichnem nicht von dem Ort, wo er wirft, in eine Entfernung, sondern an demselben niederwirft. Suet. Ner. 48 abiecti in via cadaveris; Galb. 20 eo loco, ubi iusu Galbae animadversum in patronum suum fuerat, abiecit.

15. sepultura. Quint. IX 3, 1 paene iam, quidquid loquimur, figura est, ut hac re invidere, non, ut omnes veteres et Cicro praecipue, huic rei. Ebenso Liv.

consternationis invidiaeque concivit, ut pars militum gladiatores, qui e servitio Blaesi erant, pars ceteram eiusdem familiam vincirent, alii ad quaerendum corpus effunderentur. Ac ni propere neque corpus ullum reperiri, et servos adhibitis cruciatibus abnuere caedem, neque illi fuisse umquam fratrem pernotuisset, haut multum ab exitio legati aberant. Tribunos tamen ac praefectum castrorum extrusere: sarcinae fugientium direptae. Et centurio Lucilius interficitur, cui militaribus facetiis vocabulum Cedo alteram indiderant, quia fracta vite in tergo militis alteram clara voce ac rursus aliam poscebat. Ceteros latebrae texere, uno retento Clemente Iulio, qui perferendis militum mandatis habebatur idoneus ob promptum ingenium. Quin ipsae inter se legiones octava et quinta decima ferrum parabant, dum centurionem cognomento Sirpicum illa morti deposcit, quintadecumani tuentur, ni miles nonanus preces et adversum aspernantis minas interiecisset.

Il 40, 11 Non inviderunt laude sua mulieribus viri Romani. Lucan. VII 798 Invidet igne rogi miseris. Plin. ep. I 10, 12 Neque enim ego invideo aliis bono, quo ipse careo. Il 10, 2 quousque et tibi et nobis invidebis, tibi maxima laude, nobis voluptate? 20, 8 quid invidetis bona morte? Ill 8, 2 huic pietatis titulis invidere. Eine dritte Konstruktion, invidere aliquam rem, ist dichterisch. Die Konstruktion der klassischen Prosa hat Tac. XIII 53 Invidit operi Aelius Gracilis, und diese ist als die gewöhnliche auch anzunehmen XV 63 Non invidebo exemplo u. G. 33 ne spectaculo quidem proelii invidere.

23. 8. Über vocabulum zu XII 66. 14. Sirpicus muß wirklicher Name sein, wenn derselbe auch sonst nicht vorkommt. Denn einen Spitznamen hier zu setzen, hätte nur dann einen Sinn gehabt, wenn, wie vorher bei Cedo alteram, seine Bedeutung klar und in Beziehung zu den Ereignissen gewesen wäre. Ferner kann cognomentum hier nicht Beiname', sondern nur 'Name' sein. Denn obwohl Sirpicus ein Beiname ist, kommt doch hier nur der Name im allgemeinen, nicht die Gattung des Namens in Betracht. Diese bei den

Dichtern und in Prosa seit Livius übliche Bedeutung von cognomen und cognomentum, wonach es nicht der Name ist, der einem andern Namen hinzugefügt, sondern der, welcher einer Person oder Sache beigelegt wird, findet sich gewöhnlich von den Namen lebloser Dinge und bei Personen von den Namen gebraucht, die eine Eigenschaft bezeichnen, also in dem Sinne von 'Benennung'. So auch bei Tac. II 6. IV 65. XI 25. XIII 39. XIV 15. H. V 2 und Val. Max. III 4, 3 von Servius Tullius servili cognomine, Curt. IV 7, 18 Trogodytis cognomen est, Gell. X 12, 6 his portentis non dignum esse cognomen Democriti puto. Aber wie hier sagt Tac. noch II 9 vom Bruder des Arminius cognomento Flavus (wo es auch nur auf den Namen ankommen konnte), 60 in cognomentum eius (Herculis) adscitos, ferner XI 4. 11. XII 55. XIV 9. 27. 33. 60. XV 40. 74 und Verg. Aen. I 267 Ascanius, cui nunc cognomen Iulo, VII 671 fratris Tiburti dictam cognomine gentem, XI 246 patriae cognomine gentis.

morti, neu für ad mortem (H. III 11 ad supplicium deposcerent. 10 ad exitium poscebatur); s. zu c. 51. ni. Der (in solchen Fällen meist Haec audita quamquam abstrusum et tristissima quaeque maxime occultantem Tiberium perpulere, ut Drusum filium cum primoribus civitatis duabusque praetoriis cohortibus mitteret, nullis satis certis mandatis: ex re consulturum. Et cohortes delecto milite supra solitum firmatae. Additur magna pars praetoriani equitis et robora Germanorum, qui tum custodes imperatori aderant; simul praetorii praefectus Aelius Seianus, collega Straboni, patri suo, datus, magna aput Tiberium auctoritate, rector iuveni et ceteris periculorum praemiorumque ostentator. Druso propinquanti quasi per officium obviae fuere legiones, non la laetae, ut adsolet, neque insignibus fulgentes, sed inluvie deformi et vultu, quamquam maestitiam imitarentur, contumaciae pro-

25 piores. Postquam vallum introiit, portas stationibus firmant, globos armatorum certis castrorum locis opperiri iubent; ceteri tribunal ingenti agmine circumveniunt. Stabat Drusus, silentium 15 manu poscens. Illi, quotiens oculos ad multitudinem rettulerant, vocibus truculentis strepere, rursum viso Caesare trepidare; murmur incertum, atrox clamor et repente quies; diversis animorum

nachgestellte) Bedingungssatz bezeichnet das Hindernis, welches bewirkte, dass die Aussührung der Handlung, deren Vorbereitung wirklich stattsand (parabant), unterblieb.

24. 2. Drusum. Porträts und Statuen von ihm bei Visconti und Mongez Iconogr. Rom. I 111, pl. 23. Cohen méd. imp. I pl. VII. Clarac mus. de sculpt. 2357 A. B.

4. nullis satis certis mandatis. Häufig folgen 3 Wörter gleicher Endung auf einander, wie I 5. 11. 16. 17. III 6. 55. XII 47. XIII 8. 31. 46. 47. XIV 36. D. 31, wobei der Gleichklang oft durch verschiedene Quantität oder durch Interpunktion gemildert ist. Er wird teilweise aufgehoben durch eintretende Elision, wie c. 2. XV 37. XVI 3. H. IV 17. D. 5, wo noch die Interpunktion hinzukommt. Aber XV 40 finden sich sogar 5 Wörter gleicher Endung ignis patulis magis urbis locis. Vgl. zu c. 59.

delecto milite aus den übrigen prätorischen Kohorten.

6. qui tum u. s. w. Über die deutsche Leibwache zu XV 58.

7. Aelius Seianus. IV 1. Sein Vater oben c. 7.

9. periculorum — ostentator 'Wegweiser für G. und B.' Er sollte den übrigen, die mit Drusus gesandt wurden, zeigen, wie man sich in Gefahren zu benehmen und was für Belohnungen man zu gewärtigen habe, beides durch Wort und That, letzteres auch schon durch seine Person, da er von niedriger Geburt zu der höchsten Stellung gelangt

10. officium' Ehrenbezeugung' wie VI 50. H. II 1. A. 40 u. s. zu XII 56.

11. insignibus. Zierraten und Abzeichen der Waffen und militärische Dekorationen. XV 16. 29.

25. 15. Stabat. Das vorausgestellte Verbum im Impf. ist von malerischer Wirkung. Vergl. c. 44 Stabant pro contione legiones destrictis gladiis. H. IV 72 Stabant conscientia flagitii maestae, fixis in terram oculis. XIV 30. (Schon Livius II 5, 6 stabant deligati ad palum nobilissimi iuvenes). Ebenso Spectabatur II 34. Incedebat I 40. 16, rettulerant, weil die meisten

motibus pavebant terrebantque. Tandem interrupto tumultu litteras patris recitat, in quis perscriptum erat praecipuam ipsi fortissimarum legionum curam, quibuscum plurima bella toleravisset: ubi primum a luctu requiesset animus, acturum aput patres 5 de postulatis eorum; misisse interim filium, ut sine cunctatione concederet, quae statim tribui possent; cetera senatui servanda. quem neque gratiae neque severitatis expertem haberi par esset. Responsum est a contione mandata Clementi centurioni, quae 26 perferret. Is orditur de missione a sedecim annis, de praemiis 10 finitae militiae; ut denarius diurnum stipendium foret; ne veterani sub vexillo haberentur. Ad ea Drusus cum arbitrium senatus et patris obtenderet, clamore turbatur. Cur venisset, si neque augendis militum stipendiis, neque adlevandis laboribus, denique nulla benefaciendi licentia? At Hercule verbera et necem cunctis 15 permitti. Tiberium olim nomine Augusti desideria legionum frustrari solitum: easdem artes Drusum retulisse. Numquamne ad se nisi filios familiarum venturos? Novum id plane, quod imperator sola militis commoda ad senatum reiciat. Eundem ergo senatum consulendum, quotiens supplicia aut proelia indicantur. 20 An praemia sub dominis, poenas sine arbitro esse? Postremo 27 deserunt tribunal, ut quis praetorianorum militum amicorumve Caesaris occurreret, manus intentantes, causam discordiae et

und namentlich die vorne stehenden Tonangeber, um die Menge zu überschaun, sich umwenden mußten.

3. quibuscum—toleravisset, 12—9 v. Ch. und wiederum 6—9 n. Ch.

gegen die Pannonier und Dalmater.

7. quem — par esset 'den es sich zieme weder der Gnade noch der Strenge für bar zu halten'. Eine versteckte Aufforderung sich so zu benehmen, dass man keine Strase zu gewärtigen habe, mit geschickter Vermeidung des Gehässigen der Drohung durch Vorschieben des Senats und Beimischen von Hoffnung (gratiae). Zu erklären, 'den man teilnehmen lassen', 'zuziehn müsse', ist unzulässig wegen des Schlusses des Kap. 26 Novum id plane u. s. w.

26. 9. perferret, nicht uberbringen im eigentlichen Sinn, sondern ausrichten, wie XIV 7 dum mandata perfert.

17. filios familiarum (UI 8. XI 13),

die in patria potestate sind, kein Eigentum und also auch nicht das Recht haben etwas zu verschenken: hier figürlich allgemein von der Unfähigkeit etwas zu bewilligen. Suet. Tib. 15 Nec quicquam postea prapatre familias egit aut ius, quod adoptione amiserat, ex ulla parte retinuit. Nam neque donavit neque manumisit, ne hereditatem quidem aut legata percepit ulla aliter, quam ut peculio referret accepta.

20. sub dominis. III 36 sub iudice, 68. IV 11 sub exemplo, XVI 19 sub nominibus, wo m. s. H. II 26 sub crimine, IV 64 sub custode et pretio, G. 44 sub custode, D. 34 sub praeceptoribus. Ahnliches außer den Dichtern auch Sall. und Liv.

27. 22. manus intentare und intendere bezeichnet bloß das Ausstrecken der Hände nach jemandem hin, hier natürlich mit feindlicher

initium armorum, maxime infensi Cn. Lentulo, quod is ante alios aetate et gloria belli, firmare Drusum credebatur et illa militiae flagitia primus aspernari. Nec multo post digredientem cum Caesare ac provisu periculi hiberna castra repetentem circum—sistunt rogitantes, quo pergeret? ad imperatorem an ad patres? tu illic quoque commodis legionum adversaretur? Simul ingruunt, saxa iaciunt. Iamque lapidis ictu cruentus et exitii certus adcursu multitudinis, quae cum Druso advenerat, protectus est.

Geberde. Vgl. c. 65. III 36. IV 3. XIII 14. 26. H. I 69. IV 41. Dies wird als Veranlassung zur Zwietracht bezeichnet, weil diese eigentlich erst dann da ist, wenn auch der andere Teil feindliche Gesinnung hegt.

causam - armorum. Appositionen zu ganzen Sätzen oder Partizipialverbindungen (hier manus intentantes) stehn im Acc., wenn das Verbum des Satzes oder das Partizip eine Thätigkeit bezeichnet. Der Acc. ist abhängig von dem allgemeinen Begriff des *facere*, der im Verbum liegt, und bezeichnet so-wohl die Wirkung als den Zweck der Handlung, ebenso wie bei vielen Verben ein doppelter Acc. steht. In dem letzteren Falle ist der Gebrauch der Anwendung des gen. ger. analog, worüber zu II 59. So ließe sich z. B. aus der nominalen Apposition c. 30 documentum fidei der Gerundivgenetiv probandae fidei herstellen. Vgl. fl 64. H. I 44. 72. III 31. IV 19. Ebenso Sall. Hist. IV 19 Kr., 61 D., 8 Eumenem prodidere Antiocho, pacis mercedem. Liv. XXIII 46, 5 Spolia hostium Marcellus, Vulcano votum, cremavit. Hor. Sat. I 4, 9 in horá saepe ducentos, Ut magnum, versus dictabat. 11 1,52 Dente lupus, cornu taurus petit, unde nisi intus monstratum. Verschieden hiervon ist es, wenn der Satz, zu dem die Apposition gehört, schon selbst ein Objekt, wenn auch nicht der Form nach, ist, wie c. 49. 74. VI 37. XI 11. XVI 8. H. III 61. So auch Cic. Tusc. I 43, 102 admoneor, ut aliquid de humatione dicendum existimem, rem non difficilem u. öster. Quint. I 1, 10 cogilet oratorem institui, rem arduam.

1. Cn. Lentulus. Es gab damals drei bedeutende Personen dieses Namens: Cn. Cornelius, L. f., Lentulus, cos. 18 v. Ch., Cn. Cornelius, Cn. f., Lentulus, den Augur, cos. 14 v. Ch., und Cn. Cornelius, Cn. f., Lentulus Cossus, cos. 1 v. Ch. Von diesen war der zweite damals magister der Arvalen (CIL, VI 2023 a) und konnte als solcher Rom nicht verlassen; auch war er kein Militär, und für ihn ist die charakteristische Bezeichnung augur (s. zu III 59); der dritte war zu jung für die Be-zeichnung ante alios aetate, und Tac. würde ihn mit seinem charakteristischen Namen Cossus genannt haben. Alles dagegen passt auf den ersten, von dem zu IV 44, und der wegen der gleichen Bezeichnung auch II 32 und III 68 gemeint sein muss.

ante alios' andern vorausgehend'.
H. II 76 tua ante omnis experientia. IV 55 Classicus nobilitate opibusque ante alios. V 12 proprii muri, labore et opere ante alios.

3. Drusus scheint den Lentulus bei seinem Aufbruch begleitet zu haben; die Truppen des Drusus folgten wohl in einiger Entfernung oder blieben im Lager; daher adcursu. Darauf muß Drusus ins Lager zurückgekehrt sein.

4. hiberna. Drusus und Lentulus hatten ihren Herweg über das Winterlager genommen. Lentulus

Noctem minacem et in scelus erupturam fors lenivit: nam 28 luna claro repente caelo visa languescere. Id miles rationis ignans omen praesentium accepit, suis laboribus defectionem sideris adsimulans, prospereque cessurum, qua pergerent, si fulgor et i daritudo deae redderetur. Igitur aeris sono, tubarum cornuumque concentu strepere; prout splendidior obscuriorve, laetari ant maerere; et postquam ortae nubes offecere visui creditumque conditam tenebris, ut sunt mobiles ad superstitionem perculsae semel mentes, sibi aeternum laborem portendi, sua facinora 10 aversari deos lamentantur. Utendum inclinatione ea Caesar et. quae casus obtulerat, in sapientiam vertenda ratus circumiri tentoria iubet. Accitur centurio Clemens, et si alii bonis artibus grati in vulgus. Hi vigiliis stationibus custodiis portarum se inserunt; spem offerunt, metum intendunt. Quousque filium imperatoris obsidebimus? quis certaminum finis? Percennione et Vibuleno sacramentum dicturi sumus? Percennius et Vibulenus stipendia militibus, agros emeritis largientur? denique pro Neronibus et Drusis imperium populi Romani capessent? Quin potius, ut novissimi in culpam, ita primi ad paenitentiam sumus? Tarda sunt, quae in commune expostulantur: privatam gratiam statim mereare, statim recipias. Commotis per haec mentibus et inter

ging dahin zurück, um dort die

Ereignisse abzuwarten.

28. 2. languescere. Diese Mondfinsternis fand nach Berechnungen der Astronomen am 26. September statt (Zech, über die wichtigeren Finsternisse des Altertums, S. 35

4. qua pergerent. Der Weg, den sie gehn, ist der des Aufruhrs. Sall. list. I 51 Kr., 48 D., 16 perge, qua coeptas. Über die Anknüpfung des acc. c. inf. mit que zu II 45.

5. aeris sono u. s. w., wodurch der Volksglaube dem hinsterbenden Gestirn zu helfen meinte. Liv. XXVI 5 aeris crepitu, qualis in defectu lunae silenti nocte cieri solet.

6. splendidior obscuriorve, laetari aut maerere, wie 59 invitis aut cupientibus — spe vel dolore.

H. II 1 laetum aut atrox — properum vel exitio. II 68 severilatem aemulantur vel tempestivis conviviis gaudent; perinde miles inlentus aut licenter agit. Über

aut und vel zu c. 13.

8. mobiles ad superstitionem gehören zusammen.

13. vigilias, kleinere Posten; stationes, ganze Abteilungen. Eine Art der letzten sind die custodiae portarum.

17. Neronibus et Drusis. Die kaiserliche Familie stammte von beiden Geschlechtern und führte beide Namen. Vgl. XI 35 quidquid avitum Neronibus et Drusis u. zu III 5.

19. novissimi in culpam. Es versteht sich, dass diese Reden nicht vor den Rädelsführern geführt wurden. Wiederum konnte man sich auch nicht blos an die wenden, welche sich wirklich zuletzt angeschlossen hatten. Aber die Redner bezeichnen alle Anwesenden als solche, um die Schuldigen glauben zu machen, man kenne ihre Schuld nicht und sie hätten also von der Wiederherstellung der Ordnung nichts zu fürchten.

se suspectis tironem a veterano, legionem a legione dissociani Tum redire paulatim amor obsequii: omittunt portas, signa unur in locum principio seditionis congregata suas in sedes referent 29 Drusus orto die et vocata contione, quamquam rudis dicendi nobilitate ingenita incusat priora, probat praesentia; negat s terrore et minis vinci: flexos ad modestiam si videat, si supplice audiat, scripturum patri, ut placatus legionum preces exciperet Orantibus rursum idem Blaesus et L. Aponius, eques Romanu. e cohorte Drusi, Iustusque Catonius, primi ordinis centurio, ac Tiberium mittuntur. Certatum inde sententiis, cum alii op periendos legatos atque interim comitate permulcendum militen censerent, alii fortioribus remediis agendum: nihil in vulgo modicum; terrere, ni paveant; ubi pertimuerint, inpune contemni dum superstitio urgeat, adiciendos ex duce metus sublatis seditionis auctoribus. Promptum ad asperiora ingenium Druso erat vocatos Vibulenum et Percennium interfici jubet. Tradunt plerique intra tabernaculum ducis obrutos, alii corpora extra vallum abiecta ostentui. Tum, ut quisque praecipuus turbator, conqui-

29. 4. orto die. Seit der Ankunft des Drusus bis hier ist ein Tag und eine Nacht verflossen. Über das folgende et zu c. 55.

5. nobilitate in geistigem Sinne. Orantibus = cum orarent, näml. ut scriberet patri. Ebenso c. 5 haec — agitantibus, c. 17 promptis iam, c. 18 properantibus, ll 41 reputantibus, XIII 7 haecvulgantibus, 15 promittentibus, XV 51 cunctantibus prolatantibusque spem ac metum, H. IV 25 extr. consensu ducem Voculam poscentibus, 27 exitium minitantibus, Liv. XXIII 10, 9. XXV 41, 2. XXXIV 33, 11. Bisweilen kann das Subjekt nicht aus dem Vorhergehenden gedacht werden, sondern ist allgemein (man'), wie auch die 3. Person plur. der tempora finita gebraucht wird. So H. I 27 causam digressus requirentibus, A. 18 aestimantibus und vielleicht XI 31 interrogantibus. Liv. II 23, 5 Sciscitantibus, unde ille habitus. IV 60, 1. XXXI 46, 13. XXXVIII 26, 7. XLII 16, 7. Die Älteren haben diese abl. abs. selten und nur, wenn das Subjekt nicht blos aus dem Vorhergehenden ergänzt werden kann, sondern unmittelbar vorher wirklich gesetzt ist, wovou V 10.

idem, nāml. qui antea missus erat, wovon c. 19. — Aponius hat die Hds. ursprünglich, woraus dann der geläufigere Name Apronius gemacht ist. Die Apronii waren eine konsularische Familie (s. zu I 56), und ein Sprofs derselben konnte nicht als eques Romanus bezeichnet werden.

9. cohors, die nächste Umgebung, bestehend ans den c. 24 u. 27 erwähnten primores civitatis und amici Caesaris und jungen Leuten von Adel. Vgl. VI 9.

Iustus Catonius, unter Claudius praefectus praetorio, 43 n. Ch. auf Anstiften der Messalina getötet. Dio LX 18. Sen. lud. 13, 4.

10. opperiendos, ehe man zum endgiltigen Handeln schreite. Denn an früheres Weggehen dachte man erst später, wie c. 30 zu Ende zeigt.

15. Promptum ad asperiora, wovon c. 76 und IV 3. siti; et pars extra castra palantes a centurionibus aut praetoriarum cohortium militibus caesi, quosdam ipsi manipuli, documentum fidei, tradidere. Auxerat militum curas praematura hiems, imbribus continuis adeoque saevis, ut non egredi tentoria, congregari inter se, vix tutari signa possent, quae turbine atque unda raptabantur. Durabat et formido caelestis irae, nec frustra adversus impios hebescere sidera, ruere tempestates: non aliud malorum levamentum, quam si linquerent castra infausta temerataque et soluti piaculo suis quisque hibernis redderentur. Primum octava, dein quinta decuma legio rediere: nonanus opperiendas Tiberii epistulas clamitaverat, mox desolatus aliorum discessione imminentem necessitatem sponte praevenit. Et Drusus non expectato legatorum regressu, quia praesentia satis consederant, in urbem rediit.

Isdem ferme diebus isdem causis Germanicae legiones tur-31 batae, quanto plures, tanto violentius, et magna spe fore ut Germanicus Caesar imperium alterius pati nequiret daretque se legionibus vi sua cuncta tracturis. Duo aput ripam Rheni exercitus erant: cui nomen superiori, sub C. Silio legato; inferiorem

80. 1. extra castra palantes. IV 48 extra palarentur. Palari heißt 'sich auflösen,' 'aus einander laufen', nicht 'umherschweifen'. H. 168. III 17. IV 18. 60. 70. 77.

4. egredi tentoria wie XV 45 cubiculum, H. III 76 moenia, IV 41 exikum, V 15 paludem; Livius vielleicht urbem XXII 55, 8. XXIX 6, 4; sicher Val. Max. II 6, 10 moenia, III 2, 2 custodiam, 15 cubiculum, V 6, 3 portam, VIII 7, ext. 14 vitam, IX 12, ext. 10 periculum. Die Alteren verbinden das Verbum nur in der Bedeutung überschreiten mit dem Acc., wie es auch Tac. häufig hat.

6. frustra 'ohne Grund', wie 1133. 58. VI 6. 29. XI 7. XIII 27. XVI 14. H. II 90. III 38. So auch Columella IV 11, 1 und öfter Quintilian.

9. piaculum, die Schuld, die sie durch ihre Handlungen auf sich geladen, die Sünde. Plaut. Truc. II 1, 13 Piaculum est misereri nos kominum res male gerentum. Liv. V 52, 8 hinc sine piaculo in ho-

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

stium urbem Veios transferemus (sacra)? Plin. h. n. VII 30, 116 quo te, M. Tulli, piaculo taceam? Plin. pan. 37 nec sine piaculo quodam sanctissimas necessitudines scindi.

11. epistulas von einem Brief, ein neuerer Gebrauch, der durch litterae veranlasst ist, bei Tac. beliebt. Plin. ep. X 10, 1. 67, 2. Häusig bei Justin.

desolatus 'vereinsamt'. XII 26. XVI 30. Plin. ep. IV 21, 3 domum pluribus adminiculis paulo ante fundatam desolatus fulcit. X 96, 10 desolata templa. Suet. Cal. 12 deserta desolataque reliquis subsidiis aula. Verg. Aen. XI 870 desolatique manipli und 367 desolavimus agros.

13. praesentia satis consederant wie c. 45 compositis praesentibus. Ähnlich III 47. XI 18. Agr. 16 compositis prioribus.

31. 15. ferme braucht Tac. (abgesehn vom Dial.) regelmäßig statt fere. Nur H. IV 60 ist fere überliefert.

19. Über C. Silius, cos. 13 n. Ch. mit Munatius Plancus (I 39), Vater des XI 12 ff. erwähnten, vgl. c. 72.

R

A. Caecina curabat: regimen summae rei penes Germanicum, agendo Galliarum censui tum intentum. Sed quibus Silius moderabatur, mente ambigua fortunam seditionis alienae speculabantur: inferioris exercitus miles in rabiem prolapsus est, orto ab unetvicesimanis quintanisque initio et tractis prima quoque ac vicesima legionibus: nam isdem aestivis in finibus Ubiorum habebantur per otium aut levia munia. Igitur audito fine Augusti vernacula multitudo, nuper acto in urbe dilectu, lasciviae sueta, laborum intolerans, implere ceterorum rudes animos: venisse tempus, quo veterani maturam missionem, iuvenes largiora stipendia, cuncti modum miseriarum exposcerent saevitiamque centurionum ulciscerentur. Non unus haec, ut Pannonicas inter

II 6. III 42. IV 18. XI 35. A. Cae-cina Severus war cos. suff. 9 v. Ch. (Borghesi Oeuvres IV 461), 6 n. Ch. legatus pro praetore von Mösien und im Pannonischen Kriege thätig (Vell. II 112, 4. Dio LV 29). Das Weitere über ihn c. 72. II 6. III 18 u. 33. Beide waren legati pro prae-

tore, von denen zu c. 74.

2. Galliarum censui. Die von Julius Cäsar unterworfenen gallischen Provinzen (also mit Ausschluss der Narbonensis) zahlten ihre ganze Abgabe an den röm. Staat in Geld, anfangs jährlich 40 Millionen Sesterze (quadringenties). Diese Summe wurde repartiert nach dem Vermögen, zu dessen Ermittelung hochgestellte Personen des röm. Staats abgesandt wurden, bei denen es angegeben werden musste (daher census accipere c. 33). Wie oft die Schätzung stattsand, ist unbekannt: die II 6 erwähnte ist eine Fortsetzung der hier genannten (Suet. Caes. 25. Eutrop. VI 17. Dio LIII 22. Liv. ep. 134. Claud. tab. Lugd. II 37 hinter dem 2. Bande. Vgl. XIV 46).

3. fortunam seditionis — speculabantur. H. III 79 fortunam par-

tium speculabantur.

5. unetvicesimanis u. s. w. Es waren die prima Germanica, die quinta Alaudae, die vicesima Valeria Victrix, die unetvicesima Rapax. Das obere Heer bestand

aus der secunda Augusta, tertia decima Gemina, quarta decima Gemina Martia Victrix und der sexta decima Gallica. S. c. 37.

6. Ubiorum, deren Hauptstadt das

jetzige Köln (c. 36).

8. vernacula. Dass mit der eingebornen Menge die in Rom geborne gemeint ist, wird durch den Zusatz nuper acto in urbe dilectu angezeigt (vgl. H. II 88. D 28); an und für sich könnten damit ebensogut die in der Provinz gebornen römischen Bürger bezeichnet werden, wie bei Hirt. b. Alex. 53 eine in Spanien befindliche, aus dort gebornen römischen Bürgern bestehende Legion vernacula heisst. Die große Menge der römischen Stadtkinder war wie die aller großen Hauptstädte die Hefe des römischen Volks; aber in dem Wort vernaculus an und für sich liegt nichts Verächtliches. Die übrigen Soldaten waren im übrigen Italien oder den nahen Provinzen ausgehoben oder durch den langen Aufenthalt am Rhein dort schon heimisch. Die Aushebung, welche gemeint ist, geschah 5 Jahre vorher, nach der Niederlage des Varus. Dio LVI 23. LVII 5. Eine der damals gebildeten Legionen war die prima, wie c. 42 die Worte signis a Tiberio acceptis und *ipsius tirones* zeigen.

9. implere, womit, zeigen die

folgenden Reden.

legiones Percennius, nec aput trepidas militum aures alios validiores exercitus respicientium, sed multa seditionis ora vocesque: sua in manu sitam rem Romanam; suis victoriis augeri rem publicam; in suum cognomentum adscisci imperatores. Nec lega- 82 itus obviam ibat: quippe plurium vecordia constantiam exemerat. Repente lymphati destrictis gladiis in centuriones invadunt: ea vetustissima militaribus odiis materies et saeviendi principium. Prostratos verberibus mulcant, sexageni singulos, ut numerum centurionum adaequarent; tum convulsos laniatosque et partim we examinos ante vallum aut in amnem Rhenum proiciunt. Septimius, cum perfugisset ad tribunal pedibusque Caecinae advolveretur, eo usque flagitatus est, donec ad exitium dederetur. Cassius Chaerea, mox caede C. Caesaris memoriam apud posteros adeptus, tum adulescens et animi ferox, inter obstantes et arma-¹⁵ los ferro viam patefecit. Non tribunus ultra, non castrorum praesectus ius obtinuit: vigilias stationes, et si qua alia praesens usus indixerat, ipsi partiebantur. Id militares animos altius coniectantibus praecipuum indicium magni atque inplacabilis motus, quod neque disiecti nec paucorum instinctu, set pariter ardescerent, pariter silerent, tanta aequalitate et constantia, ut regi crederes.

2. ora 'Gesichter'.

4. cognomentum wie c. 23. Denn ^{die} Legionen hießen nicht mit Beinamen, sondern mit Namen Germanicae: Beiname wurde dies nur bei den imperatores.

imperatores, Drusus und sein Sohn Germanicus, von deren Im-peratorentitel zu c. 3. Dem Drusus und seinen Nachkommen war der Beiname Germanicus durch Senatsbeschluss erteilt. Suet. Claud. 1. Dio LV 2.

32. 5. plurium 'der Mehrzahl', wiell 38. ill 34. 42. XIV 21. 27. 42. ^{49.} 60. XV 6. 48. 68. H. I 83. III 61. 8. sexageni singulos. Die Soldaten betrachten, was den einzel-nen von ihnen geschah, wie dem Körper an einem Teile, so als allen insgesamt geschehn. Wie also 60 Centurionen die Legion schlugen, wird jetzt jeder Centurio von 60 Soldaten geschlagen, um jeden dasselbe fühlen zu lassen, was bisher die Legion gefühlt hat. Wie viel Streiche jeder Soldat gegeben hat, ist dabei gleichgiltig, und es brauchten deshalb nicht alle Centurionen durch die Schläge getötet zu werden.

9. convulsos, vom Boden auf-

gerissen.

13. mox caede C. Caesaris, Caligula 41 n. Ch. Er war damals Tribun bei den Prätorianern. Suet.

Calig. 46.

18. coniectare aliquid hier nicht, wie gewöhnlich, eine Vermutung über das Vorhandensein, sondern über die Beschaffenheit von etwas aufstellen. XII 49 ne ceteri quoque ex Paeligno coniectarentur. Liv. XXIX 14, 9 meas opiniones coniectando rem vetustate obrutam non interponam. Altius bezeichnet das tiefere Eindringen der Vermutung, wie III 25 altius disseram, 62 altius exposuere. H. IV 12 altius expediam.

Interea Germanico per Gallias, ut diximus, census accipienti

- excessisse Augustum adfertur. Neptem eius Agrippinam in matrimonio pluresque ex ea liberos habebat, ipse Druso, fratre Tiberii, genitus, Augustae nepos, set anxius occultis in se patrui aviaeque odiis, quorum causae acriores, quia iniquae. Quippe Drusi ! magna apud populum Romanum memoria credebaturque, si rerum potitus foret, libertatem redditurus; unde in Germanicum favor et spes eadem. Nam iuveni civile ingenium, mira comitas et diversa ab Tiberii sermone, vultu, adrogantibus et obscuris. Accedebant muliebres offensiones, novercalibus Liviae in Agrippinam stimulis, atque ipsa Agrippina paulo commotior, nisi quod castitate et mariti amore quamvis indomitum animum in bonum 84 vertebat. Sed Germanicus quanto summae spei propior, tanto impensius pro Tiberio niti. Seguanos, proximas et Belgarum civitates in verba eius adigit. Dehinc audito legionum tumultu 1 raptim profectus obvias extra castra habuit, deiectis in terram oculis velut paenitentia. Postquam vallum iniit, dissoni questus audiri coepere; et quidam prensa manu eius per speciem exoscu-
 - 88. 1. Abbildungen des Germanicus und der Agrippina bei Visconti und Mongez Iconogr. Rom. I 118. 127, pl. 24. 24*. Clarac mus. de sculpt. 2361—2370. Cohen méd. imp. I pl. VIII. Müller u. Wieseler Denkm. n. 356. 371.
 - 2. Neptem eius, wovon zu c. 3.
 4. patrui. Hier, II 5. 43. III 3. 5.
 17. 31. VI 24, wo Tac. erzählt oder Reden anderer über Tiberius und Germanicus berichtet, bezeichnet er ihre Verwandtschaft nach dem natürlichen Verhältnis; I 40. 42. II 71. III 12 in Reden des Germanicus und Tiberius selbst oder anderer an sie nach der Adoption, außer II 14, wo Drusus und Tiberius bezeichnet werden.
 - 5. acriores, quia iniquae, indem der Gegenstand des Hasses beim Hassenden zugleich eine beschämende Erinnerung an die eigne schlechte Gesinnung und dadurch das Gefühl der Erniedrigung erregt.
 - 7. redditurus, sc. fuisse. S. zu II 31.
 - 9. obscuris 'versteckt', nicht finster'. IV 1. VI 24. A. 42.

- 10. muliebres, wie sie zwischen Frauen aus kleinlicher Eifersucht entstehen.
- novercalibus. Livia war Stiefgroßmutter der Agrippina. Da aber ihre Mutter Julia im Exil so gut wie tot war und in diesem Jahr wirklich starb (c. 53), vertrat sie die Stelle einer Stiefmutter.
- 11. atque commotior und dass Agrippina selbst etwas zu leidenschaftlich war, über welche Ausdrucksweise zu III 9.
- 34. 14. pro Tiberio niti, H. I 55 nullo — pro Galba nitente.

Sequanos, zwischen Jura und Arar (Saone) in der Franche Comté; proximas et Belgarum, wie c. 4 aegro et corpore. Die Hds. hat seque proximos, was man beibehalten oder in seque et proximos verändert hat. Aber die ganze Begleitung des Germanicus kann nicht proximi genannt werden. Die Sequaner gehörten zur Provinz Belgica. Plin. h. n. IV 17, 105. 106. Über in verba eius zu c. 7.

16. deiectis in terram oculis. Dieselben Worte H. III 31.

landi inseruerunt digitos, ut vacua dentibus ora contingeret; alii curvata senio membra ostendebant. Adsistentem contionem, quia permixta videbatur, discedere in manipulos iubet: sic melius audituros responsum; vexilla praeferri, ut id saltem discerneret 5 cohortes; tarde obtemperavere. Tunc a veneratione Augusti orsus flexit ad victorias triumphosque Tiberii, praecipuis laudibus celebrans, quae aput Germanias illis cum legionibus pulcherrima fecisset. Italiae inde consensum, Galliarum fidem extollit; nil usquam turbidum aut discors. Silentio haec vel murmure modico 10 audita sunt. Ut seditionem attigit, ubi modestia militaris, ubi 85 veteris disciplinae decus, quonam tribunos, quo centuriones exegissent, rogitans, nudant universi corpora, cicatrices ex vulneribus, verberum notas exprobrant; mox indiscretis vocibus pretia vacationum, angustias stipendii, duritiam operum ac pro-15 priis nominibus incusant vallum, fossas, pabuli materiae lignorum adgestus, et si qua alia ex necessitate aut adversus otium castrorum quaeruntur. Atrocissimus veteranorum clamor oriebatur, qui tricena aut supra stipendia numerantes, mederetur fessis,

sic u. s. w. 'Es ward geantwortet, sie würden so (d. h. wie sie wären, vermischt) besser hören. Da sie also nicht gehorchen, giebt er einen neuen Befehl: die Vexille vorzutragen, und dieses wenigstens, d. h. wenn nichts anderes es ver-möge, soll die Kohorten scheiden. Denn dem Feldzeichen zu folgen und sich zu ihm zu stellen war jeder Soldat verpflichtet: das Gegenteil war Desertion, die äußerste Schande, und das schwerste Verbrechen. Vgl. c. 38. Germanicus sagt aber, dies solle die Kohorten scheiden, nicht, wie vorher, die Manipeln, weil die Front vor dem Tribunal nicht groß genug war, dass hinter jedem Vexillum die einzelnen Manipel neben einander hätten antreten können. Es werden also immer die drei Vexillen jeder Kohorte zusammengestellt, und hinter diesen sammeln sich jedesmal die Soldaten der betreffenden Kohorte. Diesem letztern Besehl gehorchen sie langsam.

5. veneratione, weil seine lobende Rede einen Gott betraf.

7. aput Germanias, nach des

Drusus Tode 9 u. 8 v. Ch., dann 4 und 5 n. Ch., endlich nach der Niederlage des Varus 9-11 n. Ch. Über aput zu c. 5.

85. 13. exprobrant wie c. 18.

14. vacationum, von denen c. 17.

15. incusant. Die Einschiebung des Verbums in eins von mehreren Gliedern wie II 48 tradidit, 60 visit, VI 29 labefecit, H. I 83 Neque ut adfectus vestros in amorem mei accenderem, neque ut animum ad virtutem cohortarer, sed veni postulaturus u. s. w. II 25 a lateribus cohortes, legionum adversa frons et subito discursu terga cinxerant equites. Schon bei Cicero, besonders aber in der Dichtersprache.

materiae lignorum. Ulpian Dig. XXXII 55 pr. materia est, quae ad aedificandum, fulciendum necesaria est; lignum, quidquid comburendi causa paratum est.

17. quaeruntur 'erdacht wird'. Auch wie dem Bedürfnis abzuhelfen ist, liegt nicht immer auf der Hand.

neu mortem in isdem laboribus obirent, sed finem tam exercitae militiae neque inopem requiem orabant. Fuere etiam, qui legatam a divo Augusto pecuniam reposcerent, faustis in Germanicum ominibus; et si vellet imperium, promptos ostentavere. Tum vero, quasi scelere contaminaretur, praeceps tribunali desiluit. Opposuerunt abeunti arma, minitantes, ni regrederetur. At ille moriturum potius, quam fidem exueret, clamitans ferrum a latere diripuit, elatumque deferebat in pectus, ni proximi prensam dextram vi attinuissent. Extrema et conglobata inter se pars contionis ac (vix credibile dictu) quidam singuli propius incedentes feriret hortabantur; et miles nomine Calusidius strictum obtulit gladium, addito acutiorem esse. Saevum id malique moris etiam furentibus visum; ac spatium fuit, quo Caesar ab amicis in tabernaculum raperetur.

Consultatum ibi de remedio. Etenim nuntiabatur parari legatos, qui superiorem exercitum ad causam eandem traherent; destinatum excidio Ubiorum oppidum, imbutasque praeda manus in direptionem Galliarum erupturas. Augebat metum gnarus

 obirent fehlt in der Hds. und scheint wegen des vorhergehenden oribus ausgefallen zu sein. Die Ellipse desselben würde über das Mass des Erlaubten hinausgehn. Über obirent statt obire pateretur zu II 58.

- 3. fausta omina und die folgende Außerung verbinden sie mit der Forderung des Legats (s. c. 8), um dem Germanicus zu zeigen, daß sie nicht ihn damit kränken wollen. Sie fordern nur das Geld des Tiberius; ihm wünschen sie alles Gute und sind bereit ihm das ganze Reieh zu verschaffen. Ebenso V 4 faustisque in Caesarem ominibus. Zu promptos ostentavere vgl. IV 59 ut erectum et fidentem animi ostenderet.
- 5. quasi contaminaretur. Die Voraussetzung der Möglichkeit seines Abfalls von Tiberius erfüllte ihn mit so lebhaftem Unwillen, als wollte man ihn wirklich zu einem Verbrechen nötigen. Quasi steht also ganz gewöhnlich, nicht in der zu VI 11 besprochenen Weise.

tribunali desiluit. Der blosse Abl. wie die Dichter und Curtius V 6, 14. VI 5, 26 equo desilire.

8. diripuit die Hds., gewöhnlich deripuit. Eine andere Person kann jemandem das Schwert aus der Scheide oder der Koppel herabreifsen: selbst kann man es nur nach oben, oder wie hier, losreißen. Ebenso steht bei Verg. Aen. X 475 richtig im Mediceus vaginaque cava fulgentem diripit ensem und muss bei Ovid. Met. X 475 trotz der guten Hds. stehn pendenti ni-

tidum vagina diripit ensem. 10. quidam singuli, 'einige ein-zelne', der conglobata, wie propius incedentes der extrema pars contionis entgegengesetzt. Incedere heifst nicht bloß einhergehen, sondern auch nach etwas 'hingehn', wie hier, IV 47. XV 13. Liv. VIII 20, 5

ad urbem incedens.
13. spatium, eine Pause, indem die Soldaten überrascht innehielten und sich gegen Calusidius wandten.

36. 17. Ubiorum oppidum und 37 civitas Ubiorum, später Colonia Agrippinensis, das heutige Köln.

18. Augebat. Dieses Verbum. sowie die Composita mit ad, setzt

Romanae seditionis et, si omitteretur ripa, invasurus hostis. At si auxilia et socii adversum abscedentis legiones armarentur, civile bellum suscipi. Periculosa severitas, flagitiosa largitio: seu nihil militi sive omnia concedentur, in ancipiti res publica. Igitur volutatis inter se rationibus placitum, ut epistulae nomine principis scriberentur, missionem dari vicena stipendia meritis: exauctorari, qui sena dena fecissent, ac retineri sub vexillo ceterorum inmunes nisi propulsandi hostis; legata, quae petiverant, exsolvi duplicarique. Sensit miles in tempus conficta statimque 87 10 flagitavit. Missio per tribunos maturatur; largitio differebatur in hiberna cuiusque. Non abscessere quintani unetvicesimanique. donec isdem in aestivis contracta ex viatico amicorum ipsiusque Caesaris pecunia persolveretur. Primam ac vicesimam legiones

Tac., wie auch andere Schriftsteller, mit Vorliebe an die Spitze, weil sie den Hauptbegriff des Satzes enthalten und zugleich zu dem neuen Gedanken überleiten.

gnarus — hostis 'dass' u. s. w., von welcher Form zu III 9 und über die Sache c. 50 Lasti neque procul Germani agitabant, dum iustitio ob amissum Augustum, post discordiis attinemur.

1. omitteretur, von den nach Gallien ziehenden Legionen.

2. auxilia die Bundesgenossen beim Heer, socii die in der Heimat.

3. periculosa u. s. w. Hierzu ist das praes. hist. est zu denken, und der Schriftsteller giebt seine Schilderung der Lage. Dass die Überlegenden dieselben Gedanken hatten, versteht sich von selbst. Ebenso

5. inter se 'so dass man sie unter einander verglich'. Verg. Aen. 1455 Artificumque manus inter se operumque laborem Miratur.

enistulae braucht nicht wie c. 30 verstanden zu werden: es kann sein einer ans untere, einer ans obere Heer, obgleich natürlich gleichlau-

6. exauctorare wird sonst von der vollständigen Verabschiedung gebraucht wie missionem dare, auch von Tac. H. I 20. II 96. III 43. Hier

ist es der Abschied, durch den man blos ausrangiert, in Reserve gestellt wird, und kann so gebraucht werden, weil jeder Leser durch den Gegensatz zu missionem dari von selbst auf eine speziellere Bedeutung geführt wird, welche das Folgende genauer bezeichnet. Ebenso c. 17 dimissi mit Hindeutung darauf, was die dimissio eigentlich sein sollte, c. 39 veterani nuper missi, c. 78 veterani dimitterentur und beide Arten Abschied umfassend c. 37 zweimal und c. 40 und 52 missio, alles durch das Vorhergehende oder Dabeistehende hin-länglich angedeutet.

87. 11. abscessere mit besonderer Betonung des Freiwilligen, was im Gehn liegt. Die andern beiden Legionen blieben auch, aber sie weigerten sich nicht zu gehn. 12. viatico 'Feldkasse', wie H.

13. persolveretur. Man konnte die Legionen nicht verschieden behandeln, und es verstand sich also von selbst, dass, wenn die, welche nicht ohne Geld abziehn wollten, es erhielten, man es auch den beiden andern gab. Deshalb kann Tac. im folgenden diese ohne Weiteres als im Besitz des Geldes bezeichnen. [Mommsen vermutet, dass der ursprüngliche, von Tac. entstellte BeCaecina legatus in civitatem Ubiorum reduxit, turpi agmine, cum fisci de imperatore rapti inter signa interque aquilas veherentur. Germanicus superiorem ad exercitum profectus secundam et tertiam decumam et sextam decumam legiones nihil cunctatas sacramento adigit: quartadecimani paulum dubitaverant. Pecunia et missio quamvis non flagitantibus oblata est.

At in Chaucis coeptavere seditionem praesidium agitantes vexillarii discordium legionum et praesenti duorum militum supplicio paulum repressi sunt. Iusserat id M'. Ennius, castrorum praefectus, bono magis exemplo quam concesso iure. Deinde intumescente motu profugus repertusque, postquam intutae latebrae, praesidium ab audacia mutuatur: non praefectum ab iis, sed Germanicum ducem, sed Tiberium imperatorem violari. Simul exterritis, qui obstiterant, raptum vexillum ad ripam vertit, et si quis agmine decessisset, pro desertore fore clamitans redutit in hiberna turbidos et nihil ausos.

richt so gelautet habe: primam ac vicesimam legiones Germanicus (oder ein ihm untergeordneter Offizier) in civitatem Ubiorum reduxit, quintam et unetvicesimam Caecina legatus in castra Vetera turpi agmine etc., so dass erstens der Tadel diejenigen Legionen trifft, die ihn zumeist verdient hatten, zweitens das Aufsallende des Umstandes, dass wir Caecina c. 48 nicht in Köln, sondern im Lager bei Xanten finden, wegfällt].

2. de imperatore rapti wie H. II 84 quo avidius de re publica

sumeret.

inter — aquilas. Die Soldaten psiegten ihre Gelder bei den Feldzeichen zu deponieren; die signiferi führten die Rechnung. Suet. Dom. 7. Vegetius II 20.

88. 7. Chaucis, den kleinen, zwischen Ems und Weser vom Ocean

herab. Vgl. zu XI 19.

8. vexillarii, ein Detachement; s. zu c. 17. Die Veteranen waren

im Lager, c. 35.

discordium nicht unter sich, sondern mit dem Staat, 'aufrührerisch', wie III 38. H. IV 26, unten c. 46 dissideat, III 40 discordare, H. II 76. 99 discordia u. oft.

praesenti supplicio. G. 19 Paucissima adulteria; quorum poena praesens et maritis permissa.

9. Die Hds. Mennius, was kein römischer Name ist. Oben c. 20 und XIII 39 werden die Lagerpräfekten Aufidienus Rufus und Insteius Capito, II 68 der Reiterpräfekt Vibius Fronto ebenfalls mit zwei Namen genannt. Borghesi. Hier ist am wahrscheinlichsten M.' Ennius zu schreiben und der hier genannte dieselbe Person, welche Dio LV 33 im Pannonischen Kriege, 8 n. Ch., erwähnt: Mänov'Erviov, pooioaoxov Sioxlas.

10. bono exemplo, indem er so handelte wie in ähnlichen Fällen stets zu handeln ist. XV 57 clariore exemplo. Liv. XXXIV 2, 4 Vix statuere—possum, utrum peior ipsa res an peiore exemplo agatur. Sen. contr. exc. X zu Ende Bono exemplo damnatus est proditor, malo inventus. Juv. 13, 1 Exemplo quodeumque malo committiur, ipsi displicet auctori.

concesso iure. Das Recht Todesstrafen über den gemeinen Soldaten zu verhängen hatte erst der leg atus pro praetore. Dio LH 22. LHI 13. 16. turbidos. wie gewöhnlich un-

Interea legati ab senatu regressum iam aput aram Ubiorum 39
Germanicum adeunt. Duae ibi legiones, prima atque vicesima,
veteranique nuper missi sub vexillo hiemabant. Pavidos et conscientia vecordes intrat metus: venisse patrum iussu, qui inrita
5 facerent, quae per seditionem expresserant. Utque mos vulgo
quamvis falsis reum subdere, Munatium Plancum, consulatu
functum, principem legationis, auctorem senatus consulti incusant; et nocte concubia vexillum in domo Germanici situm flagi-

ruhig', 'aufrührerisch'; et, wie XIV extr., wo m. s., für das gewöhnliche sed.

et nihil. Tac. hat eine Copula mit folgender Negation, wodurch diese mit einem Wort oder Teil der Rede enger verbunden oder stärker betont wird, häufiger als die Klassiker, bei denen es indes auch nicht ungewöhnlich ist. Madvig § 458. Besonders liebt er et nullus und nihil, gewöhnlich unmittelbar auf einander folgend, wie hier, II 13. 25. III 37. IV 11. VI 46. XI 27. XIII 3. 47. XIV 1. 48. XV 43. H. I 31. II 26. 32. 38. III 1. 26. 58. IV 19. 42. 76. A. 16. 20. 40. G. 10. 20. 28. D. 12. 28; nihilque VI 28, idque nulli XV 61; et numquam H. II 38. Ferner et non getrennt III 12. 50. XII 51. XIII 41. 42. XIV 42. XV 12. XVI 12. 26. H. II 32. 34. 56. IV 85. D. 2, et ne getrennt H. IV 14; que non zusammen IV 50. 61, getrennt I 1. IV 40. XVI 34. G. 17; et haud getrennt XVI 14. H. II 6. 22. Mehr Grund war für diese Form II 4 et non sine clade nostra, III 9 et nihil occultum, IV 40 Atque - non occultavi, 72 et haud spernenda manus, VI 47 nullaeque litterae, H. II 82 ac nihil ardyum, III 59 Aigue - nihil atrox. Ahnlich quoque und etiam non, wovon zu III 54. Fälle entgegengesetzter Art zu II 40.

Fälle entgegengesetzter Art zu II 40. 39. 1. legati ab senatu (wie a Vitellio cohortibus, H. II 61), von deren Absendung c. 14; regressum iam, vom obern Heer, c. 36.

aram Ubiorum, in der Stadt der Ubier, wie das Folgende verglichen mit c. 37 zeigt. Der Altar, noch c. 57 erwähnt, war jedenfalls dem Augustus geweiht und ein Heiligtum nicht der Übier, sondern der ganzen Provinz, wie aus der Wahl eines Cheruskers zum Priester ersichtlich ist (c. 57). Die Stadt heifst später als römische Kolonie auf Inschriften und Münzen auch Cla(udia) ara-Agripp(inensis) und C(olonia) C(laudia) a(ra) A(grippinensis). Borghesi Oeuvres VI 284, 3.

3. sub vexillo ist mit hiemabant zu verbinden, zum andern Subjekt (duae legiones) gehört nur dies letztere.

6. consulatu functum, 13 n. Ch. (s. zu c. 31). In den Capitolin. Fasten heißt er L. Munatius, L. f., L. n., Plancus: er war der Sohn des Redners Plancus, von dem Briefe unter den Ciceronischen sind, und Bruder der Plancina (II 43).

8. vexillum, als Bürgschaft, dass man den ihnen gewährten Abschied nicht zurücknehme. Es befand sich im Hause des Germanicus wohl darum, weil die Veteranen, wie er, in der Stadt, nicht im Lager lagen.

situs braucht Tac. ganz wie posttus. Hier ist es nicht mehr als unser befindlich', wie II 37 Hortensti inter oratores sitam imaginem von einem hängenden Bilde u. H. II 74 procul vel iuxta sitas vires. Von Statuen sitam esse wie unser 'stehn' unten c. 74. IV 64. Plin. h. n. XXXVI 5, 39 sitae fuere et Thespiades ad aedem Felicitatis und übertragen XII 10 longius sitos 'die ferner stehenden'. Endlich 'errichtet', 'gegründet', 'angelegt' II 7. III 38. IV 55. VI 41. H. III 72. IV 22.

tare occipiunt, concursuque ad ianuam facto moliuntur fores. extractum cubili Caesarem tradere vexillum intento mortis metu subigunt. Mox vagi per vias obvios habuere legatos audita consternatione ad Germanicum tendentes. Ingerunt contumelias. caedem parant, Planco maxime, quem dignitas fuga impediverat. 5 Neque aliud periclitanti subsidium quam castra primae legionis. Illic signa et aquilam amplexus religione sese tutabatur: ac ni aquilifer Calpurnius vim extremam arcuisset, (rarum etiam inter hostes) legatus populi Romani Romanis in castris sanguine suo altaria deum commaculavisset. Luce demum, postquam dux et 10 miles et facta noscebantur, ingressus castra Germanicus perduci ad se Plancum imperat, recepitque in tribunal. Tum fatalem increpans rabiem, neque militum, sed deum ira resurgere, cur venerint legati, aperit; ius legationis atque ipsius Planci gravem et immeritum casum, simul, quantum dedecoris adierit legio, fa- 15 cunde miseratur attonitaque magis quam quieta contione legatos praesidio auxiliarium equitum dimittit.

Eo in metu arguere Germanicum omnes, quod non ad superiorem exercitum pergeret, ubi obsequia et contra rebellis auxilium. Satis superque missione et pecunia et mollibus consultis peccatum. Vel si vilis ipsi salus, cur filium parvulum, cur

2. extractum braucht nur indirekten Zwang zu bezeichnen wie Hor. Sat. I 1, 11 qui rure extractus in urbem est. Cubili und XV 13 contuberniis extrahi sind eher Ablative als Dative, welcher Kasus allerdings VI 23 steht: extractum custodiae iuvenem. Der Abl. außer bei Dichtern auch bei Val. Max. VI 3, 4 nomen urna extractum, VII 6, 1 cellis servilibus extracta corpora, VIII 2, 3 paludis, qua extractus erat.

3. consternatio 'Aufregung', in dieser Bedeutung bei Tac. noch H. I 83. II 49. IV 50.

6. castra primae legionis. Die zwei Legionen lagerten innerhalb eines gemeinsamen Walls gesondert, wie die pannonischen c. 18. 28 Ende.

8. rarum—hostes. Diese Apposition mit rarum ist immer vorausgestellt (56. VI 10. XIII 2). Ebenso oben c. 35 vix credibile dictu und II 17. H. II 41. IV 84. V 6. Liv. VII 26, 5. IX 41, 18. Nep. Hann. 6, 3 mirum dictu, H. II 61 pudendum

dictu und andere Parenthesen, von denen zu XII 42.

10. demum ist bei Tac. stets enkli-

11. noscebantur wie H. III 24 ubi noscere suos noscique poterat.

12. fatalem attributiv, nicht prädikativ.

14. ius legationis — miseratur. Wie man in gleichem Sinne sagt 'sich beklagen', d. h. wegen dessen, was einem begegnet ist, und 'was einem begegnet ist, beklagen', so hat hier Tac. beide Ausdrucksweisen verbunden.

40. 18. Eo in metu kann so-wohl bezeichnen bei diesem schrecklichen Ereignis', von welcher Bedeutung von metus zu III 47, als während man wegen dieses Ereignisses fürchtete', bei der Furcht hierüber', wie is terror XI 19. H. III 21. V 23. — arguere inf. hist.

21. filium, Gaius Casar (Caligula), den spätern Kaiser, geboren, 12 n. Ch.

Suet. Cal. 8.

gravidam coniugem inter furentes et omnis humani iuris violatores haberet? Illos saltem avo et rei publicae redderet. Diu cunctatus aspernantem uxorem, cum se divo Augusto ortam neque degenerem ad pericula testaretur, postremo uterum eius et 5 communem filium multo cum fletu complexus, ut abiret, perpulit.

Incedebat muliebre et miserabile agmen, profuga ducis uxor parvulum sinu filium gerens, lamentantes circum amicorum coniuges, quae simul trahebantur; nec minus tristes, qui manebant. Non florentis Caesaris neque suis in castris, set velut in urbe 41 victa facies; gemitusque ac planctus etiam militum aures oraque advertere. Progrediuntur contuberniis. Quis ille flebilis sonus? quid tam triste? Feminas inlustres; non centurionem ad tutelam, non militem, nihil imperatoriae uxoris aut comitatus soliti. Pergere ad Treviros et externam fidem. Pudor inde et miseratio et patris Agrippae, Augusti avi memoria; socer Drusus; ipsa insigni

 avo. Es wird vom Tiberius, dem Adoptivvater des Germanicus, das Verwandtschaftsverhältnis der Person gegenüber angegeben, die ihm von den beiden, die zu ihm gehn sollten, am nächsten stand.

41. 9. Non—facies, Ausruf des Schriftstellers, der zum Vorhergehenden im Verhältnis einer Apposition steht. Zu dem Gliede set—facies ist nicht wieder Caesaris zu denken: es ist allgemein ein Bild, wie es in einer besiegten Stadt vorkommt.

11. Progrediuntur contuberniis. Verg. Aen. III 300 progredior portu, Val. Max. II 7, 6 praesidio progres-

Quis — triste? vielleicht oratio directa, an die sich dann die obliqua anschließt; aber auch die obliqua ist zulässig, da in derselben in Fragen mitunter statt des acc. c. inf. der Konjunktiv steht; s. zu XIII 42 paravisset.

13. imperatoriae. Vom Imperatorentitel des Germanicus zu c. 3. Die beiden Genetive sind grammatisch partitive ('nichts von'): der erstere bedeutet aber 'kein Zeicher von'. 'nichts. was sich gehört für'.

von', 'nichts, was sich gehört für'. 14. Treviri, Gallier; ihre Hauptstadt das jetzige Trier. Die Form

Treviri haben Lukan, Tacitus und Cicero gewählt, von denen der erste I 441 und Tac. H. III 35 im nom. sing. Trevir setzen, Cic. ad fam. VII 13, 2 mit dem Doppelsinn zwischen dem Volksnamen und den Dreimännern spielt: Cäsar hat die in Inschriften häufigere Form Treveri. Die Hds. hat externae fidei. Die früher versuchte Erklärung als Genetiv der Eigenschaft ist unzulässig, da diese Worte für Fremde keinen Tadel enthalten können. Das in den Text Gesetze ist neue Wendung für das gewöhnliche ad fidem alicuius confugere.

15. socer Drusus. Auch diese und die folgenden Worte enthalten gleich den vorausgehenden, wie der Anfang des nächsten Satzes sed nihil aeque flexit zeigt, Empfindungen und Erwägungen der reuigen Soldaten. Die Eigentümlichkeit der Wendung besteht in der Verbindung des gewöhnlichen, die Empfindung des gewöhnlichen, die Empfindung bezeichnenden Ausdrucks (pudor inde et—Augusti avi memoria) mit dem prägnanten, der dieser Bezeichnung entbehrt (socer Drusus u. s. w.). S. zul 43 pudor et gloria. XI 34 ad memoriam coniugis et infantiam liberorum und zu I 59 rapta uxor. Vgl. ferner H. IV 63

fecunditate, praeclara pudicitia; iam infans in castris genitus, in contubernio legionum eductus, quem militari vocabulo Caligulam appellabant, quia plerumque ad concilianda vulgi studia eo tegmine pedum induebatur. Sed nihil aeque flexit quam invidia in Treviros. Orant obsistunt, rediret maneret, pars Agrippinae oc- ! cursantes, plurimi ad Germanicum regressi. İsque, ut erat recens 42 dolore et ira, aput circumfusos ita coepit. Non mihi uxor aut filius patre et re publica cariores sunt: set illum quidem sua maiestas, imperium Romanum ceteri exercitus defendent; coniugem et liberos meos, quos pro gloria vestra libens ad exitium 1 offerrem, nunc procul a furentibus summoveo, ut, quidquid istud sceleris imminet, meo tantum sanguine pietur, neve occisus Augusti pronepos, interfecta Tiberii nurus nocentiores vos faciant. Quid enim per hos dies inausum intemeratumve vobis? Quod nomen huic coetui dabo? Militesne appellem, qui filium impera- 1 toris vestri vallo et armis circumsedistis? an cives, quibus tam

obstabat ratio belli et novum imperium inchoantibus utilis clementiae fama; Civilem etiam beneficii memoria flexit.

1. in castris. Tac. ist hier der Volksmeinung gefolgt, die sich unter Caligulas Regierung in den Versen aussprach: In castris natus, patrits nutritus in armis, Iam designati principis omen erat. Dafs sie falsch und Gaius zu Antium geboren ist, hat Suet. Cal. 8 nachgewiesen.

2. militari vocabulo 'Namen (zu XII 66) wie ihn der Soldat zu geben pflegt', wie oben c. 23 militaribus facetiis. Die caliga trugen die Gemeinen. Daher unten c. 69 gregali habitu und bei Suet. Cal. 9 manipulario habitu von derselben Sache; bei Suet. Aug. 25 caligati 'gemeine Soldaten' und Sen. de ben. V 16, 2 C. Marius ad consulatum a caliga perductus.

5. Orant obsistunt, asyndetische Allitteration, wie I 51 pergerent properarent. XI 16 celebrari coli. Vgl. zu II 17. Orant bezeichnet allgemein bittende Äußerungen; spezielle werden hernach unabhängig von diesem Verbum durch rediret maneret angegeben. Obsistunt paßt

in der eigentlichen Bedeutung nur zu pars — occursantes; zu plurimi — regressi bloss der allgemeine Begriff des Widerstandes.

6. recens mit dem Abl. hier, XV 59 stipendiis recentes u. H. III 77 recens victoria die frische Wirkung von etwas tragend, was noch vorhanden, H. III 19 recentia caede vestigia von etwas, was vorüber ist; IV 52 recens praetura 'frisch von etwas weg', 'in einer Zeit befindlich, die kurz nach etwas ist'. Der ältere Sprachgebrauch wäre recenti dolore et ira, stipendiis recentibus, recenti victoria; recentia caedis vestigia; recens a praetura.

42. 10. liberos meos. Nur Caligula ist gemeint. Der Plural aber ist gesetzt, weil es sich hier nicht um die Zahl, sondern nur um den Begriff handelt. S. zu XIV 1 triumphales avos.

12. pietur 'getilgt werde', nicht in dem Sinne, dass dadurch die Schuld des Verbrechens, sondern nur dieses selbst entsent, zum Aufhören gebracht wird. Prop. IV 19, 18 quo tempore matris iram natorum caede piavit amor.

16. vallo, dem Wall des Lagers, den die Soldaten gegen den Feldproiecta senatus auctoritas? Hostium quoque ius et sacra legationis et fas gentium rupistis. Divus Iulius seditionem exercitus verbo uno compescuit, Quirites vocando, qui sacramentum eius detrectabant; divus Augustus vultu et aspectu Actiacas legiones 5 exterruit: nos, ut nondum eosdem, ita ex illis ortos, si Hispaniae Syriaeve miles aspernaretur, tamen mirum et indignum erat; primane et vicesima legiones, illa signis a Tiberio acceptis, tu tot proeliorum socia, tot praemiis aucta, hanc tam egregiam duci vestro gratiam refertis? Hunc ego nuntium patri, laeta omnia aliis e 10 provinciis audienti, feram? ipsius tirones, ipsius veteranos non missione, non pecunia satiatos; hic tantum interfici centuriones,

herrn benutzten. Die Worte beziehn sich sowohl auf die Ereignisse im Sommerlager als den neusten Tumult. Bei beiden Gelegenheiten hätte man seine Entfernung nicht

zugelassen. Vgl. c. 28.

1. Hostium — gentium. Alle drei Ausdrücke bezeichnen dasselbe Verbrechen, gegen die Gesandten. Es ist die rhetorische Figur der congeries verborum ac sententiarum idem significantium, eine Art der amptificatio. Man bezeichnet dasselbe auf verschiedene Weise, damit es scheint, es seien mehrere Dinge. Quint. VIII 4, 26. Gell. XIII 24, 9.

2. Divus Iulius, 47 v. Ch., vor dem Zuge nach Afrika. Suet. Caes.

70.

4. divus Augustus, 30 v. Ch., da die nach der Schlacht bei Actium nach Brundisium gesandten Veteranen, während Aug. zu Samos überwinterte, tumultuierten. Seine Ankunft stellte die Ruhe her. Suet. Aug. 17. Dio LI 3. 4.

Aug. 17. Dio LI 3. 4.
5. nos, Germanicus allein, dessen Mutter Antonia minor Tochter der Schwester des Augustus Octavia minor und des Triumvirn M. Antonius war. Tiberius stammte

nicht von Augustus.

Hispaniae—miles, weil er diesen nicht persönlich bekannt ist. (Tiberius war beim syrischen Heer gewesen. II 3.)

6. indignum erat. Den Indikativ,

den die Regel verlangt bei Ausdrükken, die das, was geschehn sollte oder könnte oder das Gegenteil bezeichnen, hat Tac. noch H. I 15 Si te privatus — adoptarem, et mihi egregium erat u. s. w. 16 Si immensum imperii corpus stare ac librari sine rectore posset, dignus eram u. s. w. Bei den Verbis debere und posse H. IV 19. V 26. A. 31. D. 17. 39. Ausnahmsweise, wie er auch bei den besten Schriftstellern vorkommt, steht der Konjunktiv H. III 40 Et si coeptum iter properasset, - adsequi legiones potuisset. D. 41 Atqui melius fuisset non queri quam vindicari. Abwechselnd Konj. und Indik. H. IV 34 Civilis, si maioribus copiis instruxisset aciem, circumiri - nequisset — quem (hostem) si statim impellere maturasset, solvere obsidium legionum potuit. Vgl. Madvig § 348 e, Zumpt § 518. 519.

7. signis — acceptis und hernach ipsius tirones. Sie war also nach des Varus Niederlage errichtet, wo-

von zu c. 31 u. 34.

8. Egregiam ironisch für pessimam, wie c. 59 egregium patrem. III 17 egregiam aviam. XIV 20 egregium iudicandi munus. H. I 33 egregius imperator. IV 32 egregium pretium laborum recepi, necem fratris et vincula mea.

duci vestro, dem Tiberius. Germ. spricht hier nur von dem, was sie dem Tib. schuldig sind, weil ihr Be-

eici tribunos, includi legatos; infecta sanguine castra, flumina, 48 meque precariam animam inter infensos trahere. Cur enim primo contionis die ferrum illud, quod pectori meo infigere parabam, detraxistis, o inprovidi amici? Melius et amantius ille, qui gladium offerebat. Cecidissem certe nondum tot flagitiorum exercitui meo conscius; legissetis ducem, qui meam quidem mortem inpunitam sineret, Vari tamen et trium legionum ulcisceretur. Neque enim di sinant, ut Belgarum, quamquam offerentium, decus istud et claritudo sit, subvenisse Romano nomini, compressisse Germaniae populos. Tua, dive Auguste, caelo recepta mens, tua, pater Druse, imago, tui memoria isdem istis cum militibus, quos iam pudor et

nehmen gegen ihn nur eine Folge ihres Benehmens gegen Tib. ist.

1. legatos, die Besehlshaber beim Heer (pro praetore und legionum, s. zu 44), auf die auch schon die Verbindung mit den Centurionen und Tribunen hinweist. Diesen hatte man nichts gethan, aber es stand ihnen ebensowenig frei fortzugehn wie dem Germanicus. Denn den Gesandten vom Senat war Schwereres geschehn. C. 39.

flumina geht auf c. 32 in amnem

Rhenum proiciunt.

48. 2. enim, weil der vollständige Gedanke ist: 'Aber dies ist eure Schuld, o Freunde. Denn warum' u. s. w.

5. exercitui meo conscius, wie Sall. Cat. 22, 2 alius alii tanti facinoris conscii u. Curt. VI 10, 20 si conscius Dymno tanti sceleris fuissem. Häufig ist diese Konstruktion nur mit dem Dativ des pronomen personale. Von der bloßen Mitwissenschaft sagt man conscius alteri in oder de re oder facti alterius conscius oder facinori (Cic. p. Cael. 21, 52).

6. qui meam u. s. w. H. IV 77 venient legiones, quae neque me inultum neque vos impunitos patiantur.

7. Neque — sinant. Die Anknüpfung eines wünschenden oder auffordernden Konjunktivs in direkter Rede (der die ihr entsprechende oratio obliqua gleichsteht) durch neque hat Tac. noch H. 184 nec illas vo-

ces ullus usquam exercitus audiat, II 47 nec tempus conputaveritis und nec diu moremur, 76 Nec speciem adulantis expaveris, D. 13. 22. 32. So schon Cicero (ad fam. I 9, 19. de re p. I 2, 3) und Sallust (lug. 85, 47), aber nach einem Imperativ oder gleichem Konjunktiv, ohne diese Bedingung die Dichter und die Prosa seit Livius (V 53, 3. IX 9, 9. XXI 43, 11). Vgl. zu c. 11 und VI 12.

11. imago, die ihrer Phantasie vorschwebende Person, gesteigert durch das umfassendere tui me-

moria.

pudor et gloria. Gloria ist bis-weilen 'Rühmen', 'Ruhmredigkeit', wie Cic. de har. resp. 8, 17 si me efferret aliquando ad gloriam in refutandis maledictis animi quidam dolor, Nep. Ag. 5, 2 tantum afuit ab insolentia gloriae, Tac. XIV 15 stipes, quas intemperantes gloria consumerent, H. III 7 interpretatione gloriaque. Hier ist es aber offenbar 'Ruhmbegierde', wie H. II 21 utrimque pudor, utrimque gloria und bei Verg. Georg. IV 205 tantus amor florum et generandi gloria mellis, und dies ist auch bei Tac. I 8 iactantia gloriaque ad posteros wegen Vermeidung einer Tau-tologie passender. Bei Vergil und überall bei Tac., auch H. III 7, geht in diesen Fällen etwas von der Bedeutung des verbundenen Worts auf gloria über, nnd ebenso ist III 17 cum pudore et flagitio, H. IV 58

gloria intrat, eluant hanc maculam irasque civiles in exitium hostibus vertant. Vos quoque, quorum alia nunc ora, alia pectora contueor, si legatos senatui, obseguium imperatori, si mihi conjugem et filium redditis, discedite a contactu ac dividite turbidos. Id 5 stabile ad paenitentiam, id fidei vinculum erit. Supplices ad haec 44 et vera exprobrari fatentes orabant, puniret noxios, ignosceret lapsis et duceret in hostem: revocaretur coniux, rediret legionum alumnus neve obses Gallis traderetur. Reditum Agrippinae excusavit ob inminentem partum et hiemem; venturum filium; cetera 19 ipsi exsequerentur. Discurrunt mutati et seditiosissimum quemque vinctos trahunt ad legatum legionis primae C. Caetronium, qui iudicium et poenas de singulis in hunc modum exercuit. Stabant pro contione legiones destrictis gladiis; reus in suggestu per tribunum ostendebatur: si nocentem adclamaverant, praeceps 15 datus trucidabatur. Et gaudebat caedibus miles, tamquam semet absolveret; nec Caesar arcebat, quando nullo ipsius iussu penes eosdem saevitia facti et invidia erat. Secuti exemplum veterani

fides famaque, 62 rubore et infamia, 69 pericula ac metu, 72 non proinde periculum ac metus quam pudor ac dedecus 'Scham und das Bewußtsein der Schande', 'das Bewußtsein der Gefahr und Furcht'; ferner H.132 iudicium aut veritas. 79 ex ferocia et successu ('infolge ihres unbändigen Wesens und im Bewußtsein des errungenen Erfolges'), verglichen mit XIV 62 insta vecordia et facilitate priorum flagitiorum. H. II 23 scelere et metu vecordes.

1. hanc maculam. Hiermit kann nur die größte und nächstliegende gemeint sein, der Aufstand, nicht die Varianische Niederlage. Vgl. c. 51 Caesar — hoc illud tempus oblitterandae seditionis clamitabat.

2. quoque: auch ihr, nicht der Geist des Drusus allein, habt die Sühne selbstthätig zu bewirken.

3. si legatos u. s. w. Was Germ. von den Gesandten und den seinen sagt, ist figürlich zu verstehn: denn thatsächlich hatten sie beides gehan. Sie geben dem Senat die Gesandten zurück, wenn sie ihm durch Reue und Strafe ihres Verbrechens

Genugthuung für ihre Verletzung geben; dem Germ. die Gattin und den Sohn, wenn sie zu dem Betragen zurückkehren, dass er sich entschließen kann sie im Lager zu lassen. *Imperatori*, dem Kaiser.

44. 5. supplices ad haec. H. III 70 trepidus ad haec (unter dem

Eindruck dieser Worte').

8. Reditum excusavit 'das sie nicht zurückkehre', 'lehnte entschuldigend ab', ein nicht gewöhnlicher Ausdruck.

9. inminentem gehört auch zu hiemem. Über die hier erwähnte Schwangerschaft der Agrippina vgl. Mommsen, Hermes XIII 245 ff.

11. legionis primae. Jeder Legion stand ein Legat vor, nicht zu verwechseln mit den legatis propraetore. S. zu c. 56 u. 74 und Il 36.

12. poenas — exercuit, nicht gewöhnliche Verbindung. Verg. Aen. VI 543 laeva (via) malorum exercet poenas et ad impia Tartara mittit.

13. pro contione 'in Gemäßheit', 'in der Weise einer Versammlung', d. h. 'als Versammlung', kommt sonst nicht vor. Ganz anders vom Redner pro contione 'vor der Versammlung', wie II 22 und oft.

haud multo post in Raetiam mittuntur, specie defendendae provinciae ob imminentis Suebos, ceterum ut avellerentur castris, trucibus adhuc non minus asperitate remedii quam sceleris memoria. Centurionatum inde egit. Citatus ab imperatore nomen ordinem patriam, numerum stipendiorum, quae strenue in proeliis fecisset, et cui erant, dona militaria edebat. Si tribuni, si legio industriam innocentiamque adprobaverant, retinebat ordinem; ubi avaritiam aut crudelitatem consensu obiectavissent, solvebatur militia.

Sic compositis praesentibus haut minor moles supererat ob 10 ferociam quintae et unetvicesimae legionum, sexagesimum aput lapidem (loco Vetera nomen est) hibernantium. Nam primi seditionem coeptaverant; atrocissimum quodque facinus horum manibus patratum; nec poena commilitonum exterriti nec paenitentia conversi iras retinebant. Igitur Caesar arma classem socios 12 demittere Rheno parat, si imperium detrectetur, bello certaturus.

- 1. Raetiam im weitern Sinne, Graubündten und Tyrol (das eigentliche Rätien) und ein Teil Baierns bis zur Donau (Vindelicia). Die Sueben sind die das Reich Marbods bildenden Völker. II 44. G. 41. 42.
- 2. ceterum im Gegensatz zu specie, wenn man vom Schein absieht, also so viel als' in Wahrheit'. Ebenso z. B. c. 10. 14. XIV 58. XV 52. XV 132 habitu et ore ad exprimendam imaginem honesti exercitus, ceterum animo perfidiosus u. s. w.

castris, Dativ, wie A. 12 saxis avelli und öfter beim älteren Pli-

nius und Späteren.

- 4. Centurionatus 'Genturionen-wahl'. Die alten Genturionen waren von den Soldaten vertrieben (c. 32): es ist natürlich, dass sie bei der neuen Ernennung vor allen berücksichtigt werden. Das Wort findet sich nur noch bei Val. Max. III 2, 23 und in einer Inschr. aus der Zeit der Antonine (CIL. X 3340) in der Bedeutung 'Amt des Genturio', wie auch decurionatus gebraucht wird. Die andere Bedeutung ist aber der Ableitung nicht weniger angemessen.
 - 7. adprobaverant obiectavis-

sent: von wiederholter Handlung in einem Satz der Indik., den die älteren in diesem Fall meist gebrauchen, im andern der bei den neuern überwiegende Konj. Madvig § 359. Vgl. zu ill 74. VI. 18.

45. 10. Über moles zu c. 75.

11. quintae et unetvicesimae legionum. Diese hat Tacitus seit der
Aufhebung des Sommerlagers (c. 37)
verlassen: wir erfahren jetzt, dafs
sie von dort nach Vetera (in der
Nähe des heutigen Xanten) geführt waren. Die Entfernung wird
natürlich vom Aufenthaltsort des
Germanicus gerechnet; nach welcher Richtung, zeigt das Folgende.

14. paenitentia, eigene.

15. arma, die Legionen, als das eigentliche Streitbare, die Schwer-

bewaffneten.

classem. Die Rheinflotte war vom Vater des Germanicus Drusus errichtet (II 8. Flor. IV 12, 26), dann von Tiberius benutzt (Vell. II 106, 3. Mon. Anc. V 14). Über ihre Benutzung und Erweiterung durch Germanicus vgl. c. 60 ff. II 7. Sie hiefs classis Germanica nach H. I 58 und wird mit demselben Namen oft in Inschriften erwähnt z. B. Or. 3600. Brambach 355. 684.

At Romae nondum cognito, qui fuisset exitus in Illyrico, et 46 legionum Germanicarum motu audito trepida civitas incusare Tiberium, quod, dum patres et plebem, invalida et inermia, cunctatione ficta ludificetur, dissideat interim miles neque duorum adulescentium nondum adulta auctoritate comprimi queat. Ire ipsum et opponere majestatem imperatoriam debuisse cessuris. ubi principem longa experientia eundemque severitatis et munificentiae summum vidissent. An Augustum fessa aetate totiens in Germanias commeare potuisse: Tiberium vigentem annis 10 sedere in senatu, verba patrum cavillantem? Satis prospectum urbanae servituti: militaribus animis adhibenda fomenta, ut ferre pacem velint. Inmotum adversus eos sermones fixumque Tiberio 47 fuit non omittere caput rerum neque se remque publicam in casum dare. Multa quippe et diversa angebant: validior per Ger-15 maniam exercitus, propior aput Pannoniam; ille Galliarum opibus subnixus, hic Italiae imminens: quos igitur anteferret? ac ne postpositi contumelia incenderentur. At per filios pariter adiri, maiestate salva, cui maior e longinquo reverentia. Simul adu-

46. 3. invalida et inermia, indem Senat und Volk in ihrer Totalität als Teile oder Glieder des Staatskörpers gefasst werden: 'die schwachen und unbewaffneten Glieder'. XIII 35 vallum fossamque quasi nova et mira viserent. XIV 48 carnificem et laqueum pridem abolita. H. III 19 clementiam et gloriam, inania, laturos. XI 16 modo comitatem et temperantiam nulli invisa, saepius vinolentiam ac libidines, grata barbaris, usurpans. H.V 5 parentes liberos fratres vilia habere ('Dinge' oder 'Sachen'). VI 21 Etiam sua verba centurio saevitiae plena, tamquam egregium, adiecerat, wo m. s. Das Neutrum steht in all diesen Fällen substantivisch. Madvig § 211 b Anm. 1.

cunctatione fieta, c. 11 ff.
4. dissideat, wie discordia c. 38.
8. summum den obersten Richter'.
fessa aetas, häufig bei Tac., wovon zu XV 38.

10. cavillantem, c. 12 u. 13. 47.12. Inmotum u. s. w. Verg. Aen. 17 15 Si mihi non animo fixum immotumque sederet.

Cornelius Tacitus I. 8. Auft.

16. quos für utros, seltner Gebrauch. Cic. ad Att. XVI 14, 1 von Octavian und Antonius ut, quem ve-lis, nescias; ad fam. VII 3, 1 quid esset optimum factu (in Italien zu bleiben oder es zu verlassen). Caes. b. G. V 44, 2 Hi (Pulio und Vorenus) perpetuas inter se controver-sias habebant, quinam anteferretur. Verg. Aen. XII 719 von zwei Stieren quis nemori imperitet, quem tota armenta seguantur u. 727 von Turnus und Aeneas quem damnet labor et quo vergat pondere letum. Beispiele aus Livius bei Weifsenborn zu VII 9, 7. Phaedr. IV 23, 1 Formica et musca contendebant acriter, quae pluris esset. Pers. 2, 19 haeres, quis potior iudex puerisve quis aptior orbis (Jupiter oder Stajus)? Juv. 8, 195 Finge tamen gladios inde atque hinc pulpita poni. Quid satius? Tac. noch III 1 quid pro tempore forel.

igitur steht nur hier, H. IV 15. G. 45. A. 16 und D. 8. 10. 20 nicht an erster Stelle.

ac wegen des wiederholt gedachten Verbums (angebat), wie H. Il 34

7

lescentibus excusatum quaedam ad patrem reicere, resistentisque Germanico aut Druso posse a se mitigari vel infringi: quod aliud subsidium, si imperatorem sprevissent? Ceterum ut iam iamque iturus, legit comites, conquisivit impedimenta, adornavit naves: mox hiemem aut negotia varie causatus primo prudentes, dein ¿ vulgum, diutissime provincias fefellit.

At Germanicus, quamquam contracto exercitu et parata in defectores ultione, dandum adhuc spatium ratus, si recenti exemplo sibi ipsi consulerent, praemittit litteras ad Caecinam, venire se valida manu ac, ni supplicium in malos praesumant, usurum 1 promisca caede. Eas Caecina aquiliferis signiferisque, et quod maxime castrorum sincerum erat, occulte recitat, utque cunctos infamiae, se ipsos morti eximant, hortatur: nam in pace causas et merita spectari; ubi bellum ingruat, innocentes ac noxios iuxta cadere. Illi temptatis, quos idoneos rebantur, postquam maiorem 1 legionum partem in officio vident, de sententia legati statuunt

inehoato ponte transitum Padi simulantes adversus oppositam gladiatorum manum, ac ne ipsorum miles segne otium tereret. In angebat liegt zugleich Unentschlossenheit und Furcht: daher vorher die Frage, jetzt der Satz mit ne.

4. legit - conquisivit - adornavit. In solchen kurzen, asyndetisch an einander gereihten Hauptsätzen liebt Tac. die Voranstellung des Verbums. In diesem Falle stehen die Verba selten, wie hier, im Perf., häufiger im praes. hist. H. II 22 subruit muros, instruit aggerem, molitur portas; oder im Infin., besonders dem historischen: unten II 31 vocare percussorem, prensare servorum dextras, inserere gladium. Häufig hat jedoch das letzte Glied, besonders wenn es von etwas längerem Umfange ist, als die vorangehenden, das Verbum an letzter Stelle. I 68 proruunt fossas, iniciunt crates, summa valli prensant. Il 29 circumire domos, orare adfines, vocem adversum pericula poscere. Selten wechselt das mittlere Glied die Stellung; so XI 12 ventitare domum, egressibus adhaerescere, largiri opes, honores.

impedimenta, hier besonders Pferde, Maultiere und Wagen. Suet. Tib. 38 quamvis prope quotannis profectionem praepararet, vehiculis comprehensis, commeatibus per municipia et colonias disporitie

municipia et colonias dispositis.
6. vulgum. Diesen Acc. hat Tac., wie viele andere (aber nicht Cicero), neben dem weit häufigeren vulgus noch III 76. IV14. VI 44. 45. XII 21. XIV 60. XV 48. H. I 78. III 10. Neue Formenlehre I 679.

48. 8. recenti exemplo: s. c. 44. 9. Caecinam. Dieser war also, nachdem er die 1. und 20. Legion nach der Stadt der Ubier geführt (c. 37), wahrscheinlich nach des Germanicus Rückkehr (c. 39), nach Vetera gegangen.

13. morti eximant. Der Dativ ist Sprachgebrauch der Dichter und der silbernen Zeit (Verg. Aen. IX 447. Curtius VII 1, 6. Quint. IX 3, 62. X 1, 74. Die Alteren setzen den Abl. mit ex und de, Livius oft den blossen Abl. Tac. hat nur den Dativ (s. zu XIV 64) außer A. 3 exemptis e media vita tot annis.

16. legionum in dem Sinne von legionariorum. III 21 velocissimos legionum.

tempus, quo foedissimum quemque et seditioni promptum ferro invadant. Tunc signo inter se dato inrumpunt contubernia, trucidant ignaros, nullo nisi consciis noscente, quod caedis initium, quis finis. Diversa omnium, quae umquam accidere, civilium samorum facies. Non proelio, non adversis e castris, sed isdem e cubilibus, quos simul vescentis dies, simul quietos nox habuerat, discedunt in partes, ingerunt tela. Clamor vulnera sanguis palam, causa in occulto; cuncta fors regit. Et quidam bonorum caesi, postquam intellecto, in quos saeviretur, pessimi quoque arma rapuerant. Neque legatus aut tribunus moderator adfuit: permissa vulgo licentia atque ultio et satietas. Mox ingressus castra Germanicus, non medicinam illud plurimis cum lacrimis, sed cladem appellans, cremari corpora iubet.

Truces etiam tum animos cupido involat eundi in hostem,
piaculum furoris; nec aliter posse placari commilitonum manes,
quam si pectoribus impiis honesta vulnera accepissent. Sequitur ardorem militum Caesar iunctoque ponte tramittit duodecim
milia e legionibus, sex et viginti socias cohortis, octo equitum
alas, quarum ea seditione intemerata modestia fuit. Laeti neque 50
procul Germani agitabant, dum iustitio ob amissum Augustum,
post discordiis attinemur. At Romanus agmine propero silvam

3. consciis: die, welche sich zu dem Angriff verabredet hatten.

noscente 'erfuhr', wie c. 62 nullo

19. 7. discedunt in partes passt 19. 7. discedunt in partes passt 10 non proctio, non adversis e cutris nur durch ein Zeugma, indem der allgemeine Begriff des einander Gegenübertretens gedacht wird: denn in der Schlacht und bei feindlichen Lagern sind die Par-

teien geschieden.
8. cuncta fors regit. Sallust Iug.

51, 1 fors omnia regere.

12. illud. Der ältere Sprachgebrauch hätte durchaus die Attraktion verlangt, illam. Tac. hat sie auch sonst, aber nicht immer vernachlässigt. Il 38 Non enim preces sunt istud, sed efflagitatio. IV 19 quasi-illud res publica esset. 38 Quod alii modestiam—interpretabantur. XVI 22 secessionem iam id et partes et—bellum esses. H. I 49 ut, quod sestiita erat, sapientia vocaretur. 77 quod avaritia fuerat, videri maie-

statem. IV 26 quod in pace fore seu natura, tunc fatum et ira deum vo-cabatur. A. 21 idque apudimperitos humanitas vocabatur. 43 sive cura illud sive inquisitio erat. Abwechselnd H. H78 Mucianus Antiochiam, Vespasianus Caesaream: illa Suriae, hoc Iudaeae caput est. Ebenso Verg. Aen. III 173 nec sopor illud erat. Curt. IX 10, 24 sive illud triumphus fuit—sive bacchantium lusus. Sen. trang. an. 9,5 non fuit elegantia illud aut cura.

14. involare c. acc., wie die Dichter und andere spätere, noch H. IV

33 castra involavere.

 nec knüpft die oratio obliqua an, worüber zu II 45.

17. duodecim milia e legionibus, die vier Legionen am Niederrhein, wie c. 51 zeigt.

19. quarum bezieht sich sowohl auf cohortis als auf alas. C. 36 si auxilia et socii adversum abscedentis legiones armarentur.

50. 21. silvam Caesiam. Germa-

Caesiam limitemque a Tiberio coeptum scindit, castra in limite locat, frontem ac tergum vallo, latera concaedibus munitus. Inde saltus obscuros permeat consultatque, ex duobus itineribus breve et solitum sequatur an inpeditius et intemptatum eoque hostibus incautum. Delecta longiore via cetera adcelerantur: etenim attulerant exploratores festam eam Germanis noctem ac sollemnibus epulis ludicram. Caecina cum expeditis cohortibus praeire et obstantia silvarum amoliri iubetur: legiones modico intervallo sequuntur. Iuvit nox sideribus inlustris, ventumque ad vicos Marsorum et circumdatae stationes stratis etiam tum per cubilia propterque mensas, nullo metu, non antepositis vigiliis. Adeo cuncta incuria disiecta erant neque belli timor; ac ne pax quidem 51 nisi languida et soluta inter temulentos. Caesar avidas legiones. quo latior populatio foret, quattuor in cuneos dispertit; quinquaginta milium spatium ferro flammisque pervastat. Non sexus, 1 non aetas miserationem attulit; profana simul et sacra et cele-

berrimum illis gentibus templum, quod Tanfanae vocabant, solo

nicus ging bei Vetera (Xanten) über den Rhein. Auf dem Wege von dort bis in die Gegend von Hamm (Aliso, s. II 7), wo er wahrscheinlich den limes überschritt, ist die silva Cae-

sia zu suchen.

1. coeptum, nicht weil er unvollendet, sondern weil er noch gröfserer Vollendung fähig war: 'angelegt'. XI1 (hortos) a Lucullo coeptos insigni magnificentia extollebat.

insigni magnificentia extollebat.
scindit 'durchschneidet', indem
er den Wald durchzieht, den Limes
überschreitet. Wahrscheinlich hatte
die Landwehr (limes), da hier, wie
das Folgende zeigt, ein öfter benutzter Weg für die Einfälle der Römer
war, einen oder mehrere durch Kastelle geschützte Ausgänge. So gewifs bei Aliso. Vell. II 121 penetrat interius, aperit limites spricht,
wie die Reihenfolge zeigt, von Erweiterung der Grenzwehren. — in
limite 'an der Grenzwehr', so dafs
sie berührt wurde.

5. incautum, passiv. Sall. Hist. fr. inc. 12 Kr., 46 D. repente incautos agros invasit. Liv. XXV 38, 14 quod neglexeris, incautum atque apertum habeas.

7. ludicram. Beim Gelage wur-

den Spiele ausgeführt: Waffentänze, wovon G. 24.

- 9. nox sideribus inlustris wie XIV 5.
- 10. Marsorum, zwischen Lippe und Ruhr im Innern des Landes. Sie kommen vor bei Strabo VII 1, 2 und als höchst bedeutend bei Tac. in diesem und dem folgenden Buch: später nicht mehr. Dies kommt wahrscheinlich daher, weil sie nicht ein Volk, sondern ein Völkerbund waren, welcher sich hernach auflöste; und als alten Kollektivnamen erwähnt Tac. ihren Namen G. 2, als sie nicht mehr vorhanden waren. Außer den Resten der Sugambrer, deren Hauptmasse die Römer über den Rhein geführt oder vertilgt hatten (s. zu II 26), mögen zu ihnen gehört haben die Chamaven, Dulgubnier, Chasuarier aliaeque gentes haut perinde memoratae bei Tac. G. 34.
- 11. antepositis ungewöhnlich für dispositis, 'ausgestellt', ante se oder castra positis, wie XII 56 antepositis propugnaculis.
- **51.** 15. ferro flammisque wie H. III 73.
 - 17. templum, nicht ein Tempel

aequantur. Sine vulnere milites, qui semisomnos, inermos aut palantis ceciderant. Excivit ea caedes Bructeros Tubantes Usinetes; saltusque, per quos exercitui regressus, insedere. Quod gnarum duci, incessitque itineri et proelio. Pars equitum et auxilia-5 riae cohortes ducebant, mox prima legio, et mediis impedimentis sinistrum latus unetvicesimani, dextrum quintani clausere; vicesima legio terga firmavit; post ceteri sociorum. Sed hostes, donec agmen per saltus porrigeretur, immoti, dein latera et frontem modice adsultantes, tota vi novissimos incurrere. Turbaban-10 turque densis Germanorum catervis leves cohortes, cum Caesar advectus ad vicesimanos voce magna hoc illud tempus oblitteran-

in unserm Sinn, welche die Germanen nach Tac. G. 9 nicht hatten, sondern wie G. 40 ein heiliger Hain mit Altar und ähnlichen Baulichkeiten zum Kultus. Vgl. IV 73 lucum, quem Baduhennae vocant. Über beide Göttinnen ist nichts Näheres ermittelt: die Tanfana findet sich noch in einem Verse eines altdeutschen Liedes aus dem 9. oder 10. Jahrhundert: Zanfana sentit morgane feiziu scáf cleiniu (Zanfana sendet morgen kleine seiste Schafe'). Ber. d. Berl. Akad. 1859. S. 254.

 semisomnos — palantis. Dies sind drei verschiedene Arten. Es konnte sich bei jeder auch die eine oder andere Eigenschaft der andern finden, aber sie werden nach ihrer Haupteigenschaft geschieden, weil andere daneben gleichgiltig waren. Palantis, einzeln zerstreut; s. zu c. 30. III 39 semermi ac palantes.

2. Die Bructerer im Norden der Marsen zwischen der Lippe und oberen Ems; im Westen der Marsen am Rhein die Tencterer, südlich von diesen am Rhein bis zu den Chatten die Usipeter (sonst Usipi bei Tac.); zwischen Usipetern, Chatten und Ruhr die Tubanten (XIII 55. 56. H. IV 21. 37. 64. G. 32). Die Tencterer und Usipeter waren fast überall vereint, und die erstern müssen hier bei den Usipetern mitverstanden werden, wie bei Caes. b. G. V 55, 2 Tencterorum transitu die Usipeter.

3. saltusque an der Lippe, dieselben, die c. 50 der Überschreitung der Grenzwehr folgen.

4. itineri et proelio. Der Dativ giebt den Zweck an, wie XIII 40 qui viae pariter et pugnae composuerat exercitum. Oben c. 23 morti deposcit. Il 7 honori patris - decucurrit. IV 72 qui tributo aderant, milites. XII 69 cohortem, quae excubiis adest. XIII 26 verberibus manus ultro intenderent. 32 factum senatus consultum ultioni iuxta et securitati.

et auxiliariae cohortes. Dies kann man nur von allen Hülfskohorten verstehen, um so mehr da von den Reitern erwähnt ist, daß sie nur ein Teil der gesamten Reiterei waren, und hier jede derartige Andeutung fehlt. Man wird also überrascht und verwirrt, wenn man hernach im Nachtrab Hülfskohorten, leves cohortes, findet. Es ist daher hier die Zahl entweder ausgefallen oder steckt in et; vielleicht x. S. c. 49.

8. porrigeretur, bis sich der Zug seiner ganzen Länge nach in den

Bergwäldern befand.

9. adsultare mit dem Acc. bei Tac. nur hier, mit dem Dat. II 13 adsultatum est castris, A. 26 assultare tergis, beides dichterisch.

novissimos incurrere (Perfekt) wie II 17 incurrere latus und Sallust. H. fr. inc. 30 Kr., 64 D. atque eos a tergo incurrerunt.

11. hoc illud tempus. S. z. XIV 22.

БR

dae seditionis clamitabat: pergerent, properarent culpam in decus vertere. Exarsere animis, unoque impetu perruptum hostem redigunt in aperta caeduntque. Simul primi agminis copiae evasere silvas castraque communivere. Quietum inde iter; fidensque recentibus ac priorum oblitus miles in hibernis locatur.

Nuntiata ea Tiberium laetitia curaque adfecere. Gaudebat oppressam seditionem; sed quod largiendis pecuniis et missione festinata favorem militum quaesivisset, bellica quoque Germanici gloria, angebatur. Rettulit tamen ad senatum de rebus gestis multaque de virtute eius memoravit, magis in speciem verbis adornata, quam ut penitus sentire crederetur. Paucioribus Drusum et finem Illyrici motus laudavit, sed intentior et fida oratione; cunctaque, quae Germanicus indulserat, servavit etiam aput Pannonicos exercitus.

Eodem anno Iulia supremum diem obiit, ob impudicitiam 1: olim a patre Augusto Pandateria insula, mox oppido Reginorum, qui Siculum fretum accolunt, clausa. Fuerat in matrimonio Tiberii florentibus Gaio et Lucio Caesaribus spreveratque ut imparem; nec alia tam intima Tiberio causa, cur Rhodum abscederet. Imperium adeptus extorrem infamem et post interfectum Postumum Agrippam omnis spei egenam inopia ac tabe longa peremit, obscuram fore necem longinquitate exilii ratus. Par causa saevitiae in Sempronium Gracchum, qui familia nobili, sollers ingenio

5. recentibus, Dativ. Denn sichere Beispiele des Ablativs bei fido (und confido) fehlen bei Tac. Der Dativ dagegen Il 65 innocentige. III 56. IV 59.

52. 8. festinata. Über das transitive festinare zu XIII 17.

quaesivisset. Er hatte darum geworben, weil Germ. in seinem Namen handelte und er seine Zugeständnisse bestätigen mußte. Doch ist es auch möglich, aus dem folgenden Germanicus als Subjekt zu denken. Vergl. zu II 55 raperet. 12. intentior 'angelegentlicher',

12. intentior 'angelegentlicher', mehr bei der Sache; beim Germanicus machte er nur Worte.

14. exercitus, weil mehrere Legionen. Ebenso III 12. IV 46. XIV 58. XV 29. H. III 2. 15.

53. 15. *Iulia*. Abbildungen von ihr bei Visconti u. Mongez I 66, pl. 20. Clarac 2343. Cohen I pl. V.

16. Pandateria im Golf von Nea-

pel, jetzt Vandotena.

Reginorum. Dies war die gewöhnliche Schreibung bei den Römern, ohne h; und ihretwegen wird der Relativsatz hinzugefügt, um von dieser Stadt Regium Lepidi (Reggio im Modenesischen) zu unterscheiden.

18. imparem 'nicht ebenbürtig', weil sie die Tochter des Kaisers und Mutter der präsumptiven Thronerben Gaius und Lucius war; s. c. 3. Sonst konnte das Claudische Geschlecht sich wohl mit dem ihrigen messen. H. II 50 maternum genus impar. Sall. Iug. 11, 3 materno genere impar. Liv. VI 34, 9 quod iuncta impari esset.

20. post — Agrippam. Vom Germanicus erwartete sie nicht, daß er sich gegen Tib. erheben werde.

22. longinquitate exili, seit 2 v. Ch. zu Ende. Vell. II 100. Dio LV 10. 24. Ti. Sempronius Gracchus,

Digitized by Google

et prave facundus, eandem Iuliam in matrimonio Marci Agrippae temeraverat. Nec is libidini finis: traditam Tiberio pervicax adulter contumacia et odiis in maritum accendebat; litteraeque, quas Iulia patri Augusto cum insectatione Tiberii scripsit, a 5 Graccho compositae credebantur. Igitur amotus Cercinam, Africi maris insulam, quattuordecim annis exilium toleravit. Tunc milites ad caedem missi invenere in prominenti litoris, nihil laetum opperientem. Quorum adventu breve tempus petivit, ut suprema mandata uxori Alliariae per litteras daret, cervicemque percussoribus obtulit, constantia mortis haut indignus Sempronio nomine: vita degeneraverat. Quidam non Roma eos milites, sed ab L. Asprenate, pro consule Africae, missos tradidere, auctore Tiberio, qui famam caedis posse in Asprenatem verti frustra speraverat.

Idem annus novas caerimonias accepit addito sodalium 54
15 Augustalium sacerdotio, ut quondam T. Tatius retinendis Sabinorum sacris sodales Titios instituerat. Sorte ducti e primoribus
civitatis unus et viginti; Tiberius Drususque et Claudius et Germanicus adiciuntur. Ludos Augustales tunc primum coeptos

Illvir (monetalis), q(uaestor) designatus) nennen ihn Münzen b. Eckhel V 304. Vergl. CIL. VI 1515. Es ist jedenfalls derselbe, den Ovid ex. P. IV 16, 31 als Tragiker erwähnt und von dem uns wenige Verse und der Titel dreier Tragödien erhalten sind (Ribbeck p. 196).

3. contumacia et odiis 'durch Trotz und Has', welche er bei ihr erregte; also 'durch Erregung von' u. s. w. Wir 'zu Trotz und Has'. XV 4 ira magis quam metu ceteros

accenderant.

5. Cercinam in der kleinen Syrte, eigentlich zwei Inseln, noch jetzt

Kerkena genannt.

6. quattuordecim annis, nicht wie Julia 15, wahrscheinlich weil er derjenige ihrer Buhlen war, von dem Dio LV 10 sagt και ἐπειδη και δήμαρχός τις ἐν αὐτοῖς ἡν, οὐ πρότερον πρὶν διάρξαι ἐκρίθη.

11. L. Nonius L. f. L. n. Asprenas, cos. suff. 6 n. Ch.; war 9 n. Ch. Legat unter Varus und rettete sich mit seinen zwei Legionen. Vell. II 120. Dio LVI 22. Vgl. III 18. Als Redner zählt ihn Sen. Contr. X praef. 2 unter

die, quorum fama cum ipsis extincla est, wogegen er vieles von seinem Bruder P. Asprenas anführt. Über seinen Vater und Großvater vgl. Eph. epigr. III p. 14, sein Prokonsulat CIL. VIII 5205. 10018, seine Familie VI 1370. 1371 (vgl. 1267. 2156).

13. speraverat. Dies ist die Ansicht des Tac., mögen die Mörder von Rom oder auf Befehl des Tib. vom Asprenas gesandt sein.

54. 15. ut quondam — instituerat. H. II 95 sind die Worte quod sacerdotium (Augustales), ut Romulus Tatio regi, ita Caesar Tiberius Iuliae genti sacravit interpoliert. Eine andere Ansicht stellt Varro auf de ling. Lat. V 85 Sodales Titii dicti ab Titiis avibus, quas in auguriis certis observare solent.

17. Claudius, der spätere Kaiser,

Bruder des Germanicus.

18. adiciuntur, als Supernumerare, supra oder ad numerum. Suet. Claud. 6. Vgl. die zu XII 41 angeführten Inschriften u. Münzen und zu III 19. Germanicus und Drusus waren, wie der Kaiser Nero nach

55

turbavit discordia ex certamine histrionum. Inculserat ei ludicro Augustus, dum Maecenati obtemperat effuso in amorem Bathylli; neque ipse abhorrebat talibus studiis, et civile rebatur misceri voluptatibus vulgi. Alia Tiberio morum via; sed populum per tot annos molliter habitum nondum audebat ad duriora vertere. 5

Druso Caesare C. Norbano consulibus decernitur Germanico triumphus manente bello; quod quamquam in aestatem summa ope parabat, initio veris et repentino in Chattos excursu praecepit. Nam spes incesserat dissidere hostem in Arminium ac Segestem, insignem utrumque perfidia in nos aut fide. Arminius 10

den Inschriften zugleich flamines Augustales. S. zu II 83. Über das Verhältnis dieser zu den sodales Augustales vgl. Dessau, Eph. epigr. III p. 221 sq.

1. histrionum, der Schauspieler überhaupt; ei ludicro scenischen Aufführungen, wiewohl hier, wie das Folgende zeigt, und c. 77 vorzugsweise die Pantomimen gemeint sind, welche damals das übrige Schauspiel sehr zurückgedrängt hatten. C. 73 wird ein Mime, IV 14 Atellanenschauspieler mit dem Worte histrio bezeichnet. Bathyllus war mit Pylades der Erfinder der Pantomimen.

3. Über abhorrere mit dem blofsen Abl. zu XIV 21.

55. 6. Fast. von Antium ClL. X

6639 Drusus Caesar C. Norbanus Flaccus. 3786. VI 10051. Der zweite war praetor urbanus 11 n. Ch. nach den Fasten b. Henzen Scavi p. 99.

8. et. Das Gewöhnliche war zu repentino - praecepit die Zeitbestimmung initio veris ohne et hinzuzufügen. Die Auflösung einer gewöhnlich als Einheit gedachten Sache in zwei Anschauungen durch eine eingesetzte Copula in diesem und ähnlichen Fällen findet sich auch bei Älteren (wie Cic. de fin. I 10, 33 Temporibus quibusdam et aut officiis debitis aut rerum necessitatibus eveniet, Caes. b. c. III 62 Quibus ille cognitis eruptionisque iam ante capta consilio; über Livius Weißenborn zu V 18,

5. XXII 19, 11), ist aber besonders Taciteisch. So oben c. 29. 65. II 44. III 37.61. IV 34. VI 2. XI 5. XII 31 ignoto exercitu et coepta hieme. 63. XIII 9. 21, 25 impunitate et praemiis atque ipse occultus et plerumque coram prospectans. 39. 44. XIV 38. 47. 48. XV 12. 51. XVI 4. H. Il 12 securitate pacis et belli malo circumveniebanlur. IV 22 lixarum multitudo turbata pace illuc congregata et bello ministra aderat. 25 prensum militem ac vociferantem duci ad supplicium iussit. 33 Vasconum lectae a Galba cohortes ac tum accitae. 45 pulsatum se coetu multitudinis et iussu magistraluum. .82 quem procul Alexandria plurium dierum itinere et aegro corpore detineri. G. 34 ambiunt immensos insuper lacus et Romanis classibus navigatos. Ahnliches oft bei Thukydides. Vgl. zu III 11.

Chattos, in Nassau und den beiden Hessen auf dem rechten Rhein-

9. dissidere. Das Präsens, weil man hoffte (aber noch nicht wußte), duss die Trennung damals schon bestünde.

in - Segestem. Ebenso gesagt, wie bei den Verben des Teilens in mit dem Acc. der Person von denen, auf welche die Teile fallen. So distribuere II 8; dividere II 67. H. I 13. Liv. XL 59; partiri H. III 58. Verg. Aen. I 194. largiri XVI 11.

10. aut für 'der eine' - 'der andere'; s. zu II 30.

turbator Germaniae; Segestes parari rebellionem saepe alias et supremo convivio, post quod in arma itum, aperuit suasitque Varo, ut se et Arminium et ceteros proceres vinciret: nihil ausuram plebem principibus amotis, atque ipsi tempus fore, quo 5 crimina et innoxios discerneret. Sed Varus fato et vi Armini cecidit: Segestes, quamquam consensu gentis in bellum tractus, discors manebat, auctis privatim odiis, quod Arminius filiam eius alii pactam rapuerat. Gener invisus, inimicus soceri; quaeque aput concordes vincula caritatis, incitamenta irarum aput infensos 10 erant. Igitur Germanicus quattuor legiones, quinque auxiliarium 56 milia et tumultuarias catervas Germanorum cis Rhenum colentium Caecinae tradit; totidem legiones, duplicem sociorum numerum ipse ducit, positoque castello super vestigia paterni praesidii in

Arminius turbator Germaniae; Segestes. Wegen der Form der Rede vel. III 75 Sed Labeo incorrupta libertate et ob id fama celebration; Capitonis obsequium dominantibus magis probabatur. XV 45 Ille libertus cuicumque flagitio promptus: hic Graeca doctrina ore tenus exercitus animum bonis artibus non induerat. H. I 13 Vinius pro M. Othone; Laco atque Icelus consensu non tam unum aliquem fovebant quam alium. IV 65 Ipsa edita in turre ; delectus e propinquis consulta responsaque, ut internuntius numinis, portabat.

5. crimina et innoxios. Statt zu sagen 'Schuldige und Unschuldige' oder 'Verbrechen und Unschuld' hat T. in seinem Streben nach Abwechselung und Kontrast das eine Glied diesem, das andere jenem Ausdruck entnommen. Vgl. XI 26 insontibus—manifestis flagitits.

vi Armini. Ein Lieblingsausdruck des Tacitus. II 3 vi Arsacidarum, 4 nostra, 60 Parthorum, 62 Marobodui, III 12. V 5 principis, XI 9 militis Romani, H. II 86 praecipua Primi Antonii ('Einflufs'), III 33 maiore aliorum, IV 19 hostium, V 2 Iovis. Unten III 60. IV 50. H. IV 21. 69 vis Romana.

8. Gener invisus, inimicus so-

ceri. H. IV 70 invisus avunculo infensusque. Die Hds. inimici soceri: was weder als Genetiv gefasst werden kann wegen der dann entstehenden Tautologie, noch als Nominativ, sei es in der Bedeutung 'Schwiegereltern' (s. zu XI 38), aus demselben Grunde, und weil ein solcher Plural des Masculinums zur Bezeichnung einer männlichen und weiblichen Person nur dann gebraucht wird, wenn der Schriftsteller dem Leser jedes Missverständnis unmöglich gemacht hat, oder sei es in der Bedeutung Schwiegerväter', weil T. den Vater des Arminius und Schwiegervater seiner Gattin nirgends erwähnt und also nicht voraussetzen konnte, dafs der Leser an ihn denken werde, derselbe auch, wie sich aus eben diesem Stillschweigen im allgemeinen und besonders II 10 (matrem precum sociam) ergiebt, nicht mehr am Leben war.

56. 11. cis Rhenum colentium, Bataver, Übier und aufs linke Ufer versetzte Sugambrer. Die Vangionen, Tribocer und Nemeter wurden wahrscheinlich nicht aufgeboten, da sie zur obern Provinz gehörten.

14. paterni praesidii. Das zweite der von Dio LIV 33 erwähnten Kastelle: ωστε τὸν Δροῦσον — ἐκεῖ τε, ἢ ὅ τε Λουπίας καὶ ὁ Ελίσων

monte Tauno expeditum exercitum in Chattos rapit, L. Apronio ad munitiones viarum et fluminum relicto. Nam (rarum illi caelo) siccitate et amnibus modicis inoffensum iter properaverat, imbresque et fluminum auctus regredienti metuebantur. Sed Chattis adeo inprovisus advenit, ut, quod imbecillum aetate ac sexu, statim 5 captum aut trucidatum sit. Iuventus flumen Adranam nando tramiserat, Romanosque pontem coeptantis arcebant; dein tormentis sagittisque pulsi, temptatis frustra condicionibus pacis, cum quidam ad Germanicum perfugissent, reliqui omissis pagis vicisque in silvas disperguntur. Caesar incenso Mattio (id genti 10 caput) aperta populatus vertit ad Rhenum, non auso hoste terga abeuntium lacessere; quod illi moris, quotiens astu magis quam per formidinem cessit. Fuerat animus Cheruscis iuvare Chattos: sed exterruit Caecina huc illuc ferens arma, et Marsos congredi 57 ausos prospero proelio cohibuit. Neque multo post legati a Se- 15 geste venerunt, auxilium orantes adversus vim popularium, a quis circumsedebatur, validiore aput eos Arminio, quoniam bellum

συμμίγνυνται, φρούριόν τι σφισιν επιτειχίσαι και έτερον εν Χάττοις παρ' αὐτῷ τῷ Ῥήνῷ. Der Taunus, wie er auch jetzt wieder heißt, die Höhe zwischen Rhein und Nidda.

1. rapit, wie W 25 expeditae cohortes alaeque cito agmine rapiuntur. XII 31 citas cohortes rapit. XV 8. H. III 6. Liv. III 23, 3 citatum

agmen Tusculum rapit.

L. Apronius, C. f., C. n., wie ihn die Fasti Cap. nennen, zeichnete sich schon im Pannonischen Kriege, 7—9 n. Ch., aus (Vell. II 116); cos. suff. 8 n. Ch.; jetzt war er Legat des Germanicus. Das Weitere über ihn c. 72. II 32. III 21. 64. IV 13. 22. 73. VI 30. XI 19.

2. munitiones kann mit fluminum nur durch ein Zeugma verbunden Überbrückung bezeichnen; denn an Eindämmen (die eigentliche Bedeutung von munitio fluminum) ist nicht zu denken. Vgl. A. 31 silvis ac paludibus emuniendis.

3. Uber das transitive properare

zu XIII 17.

imbresque et fluminum auctus. Ersteres verursachte letzteres; jenes ward aber noch außerdem gefürchtet, insofern es an und für sich die Wege grundlos machte.

6. Adranam, Eder.

7. dein tormentis u. s. w. Der Satz beginnt so, als sollte auch hernach von allen geredet werden, während sie von cum quidam an geteilt werden: eine ziemlich gewöhnliche Wendung. Madv. § 217 Anm. 1 und zu VI 48.

8. condicionibus pacis. Die Römer verlangten unbedingte Ergebung auf

Gnade und Ungnade.

10. Mattio, wie das Vorhergehende zeigt, im Norden der Eder, und zwar ihres östlichen Laufs. Näher läfst sich die Lage nicht bestimmen. Die Bewohner des umliegenden Gaus, die Mattiaci, sind später in die Gegend von Wiesbaden gezogen (XI 20. H. IV 37. G. 29): denn die Ähnlichkeit des Namens in den Wohnsitzen desselben Volks läfst nicht zweifeln, das ihnen der Ort angehört hat.

13. Cheruscis, zwischen Weser und Elbe, nordöstlich an die Chatten grenzend. Die Niederlage der Marsen zeigt, daß Cäcina zwischen Lippe und Ruhr vorging; die Cherusker waren an der Ostgrenze der Marsen.

suadebat: nam barbaris, quanto quis audacia promptus, tanto magis fidus rebusque motis potior habetur. Addiderat Segestes legatis filium, nomine Segimundum; sed iuvenis conscientia cunctabatur. Quippe anno, quo Germaniae descivere, sacerdos aput 5 aram Ubiorum creatus ruperat vittas, profugus ad rebelles. Adductus tamen in spem clementiae Romanae pertulit patris mandata; benigneque exceptus cum praesidio Gallicam in ripam missus est. Germanico pretium fuit convertere agmen; pugnatumque in obsidentis, et ereptus Segestes magna cum propinquorum et 10 clientium manu. Inerant feminae nobiles; inter quas uxor Arminii eademque filia Segestis, mariti magis quam parentis animo, neque victa in lacrimas neque voce supplex, compressis intra sinum manibus gravidum uterum intuens. Ferebantur et spolia Varianae cladis, plerisque eorum, qui tum in deditionem venie-15 bant, praedae data; simul Segestes ipse, ingens visu et memoria 58 bonae societatis inpavidus. Verba eius in hunc modum fuere. Non hic mihi primus erga populum Romanum fidei et constantiae Ex quo a divo Augusto civitate donatus sum, amicos inimicosque ex vestris utilitatibus delegi, neque odio patriae 20 (quippe proditores etiam iis, quos anteponunt, invisi sunt), verum

57. 1. promptus. Über den Positiv zu c. 68.

2. rebusque motis. XIV 61 ducem tantum defuisse, qui motis rebus facile reperiretur.

4. anno, quo u. s. w., unter Varus, 9 n. Ch. Germaniae hier nicht die beiden römischen Provinzen auf dem linken Ufer, auch nicht diese und das übrige Germanien auf dem rechten, sondern blos letzteres, und zwar insbesondere, soweit es Provinz war oder gewesen war, d. h. das Land zwischen Rhein und Elbe. Der Plural bezeichnet die von den einzelnen Stämmen bewohnten Länder. Ebenso II 73. III 46. XI 19 und von derselben Sache A. 15 Sic Germanias excussisse iugum.

5. aram Ūbiorum; s. zu c. 39. Gallica ripa heisst das linke Rheinufer, obwohl die beiden germanischen Provinzen dort lagen, von der Hauptmasse der dahinter liegenden Länder, im Gegensatz zum rechten, durchaus germanischen Ufer. Ebenso XII 39 Gallias.

8. pretium fuit. Die Handlung trug für ihn ihren Preis in sich. Dies kann sowohl objektiv als subjektiv ('ihm schien es ein Preis') gesagt werden. Ebenso II 35. Objektiv H. III 8 In Veronensibus pretium fuit, 31 ubi pretium caedis erat. Die Älteren sagen operae pretium est. 10. uxor Arminii, Thusnelda nach

Strabo VII 1, 4.

12. in lacrimas. Über die Praposition zu II 13. XI 37 ad miserationem evicta. H. II 64 in gaudium evicta. Vielleicht hat Tac. auch hier evicta geschrieben.

intra sinum des Kleides, der unter der Brust und oberhalb des Leibes, wo das Kleid geschürzt war, herab-

58.15. simul Segestes ipse. Hierzu ist aus ferebantur der allgemeine Begriff des Erscheinens zu entnehmen. Vgl. zu c. 61.

16. bonae, der treu bewahrten. neque odio patriae — verum.

Ebenso gleich hernach neque ob praemium, sed, H. I 90 nec metu

quia Romanis Germanisque idem conducere et pacem quam bellum probabam. Ergo raptorem filiae meae, violatorem foederis vestri Arminium aput Varum, qui tum exercitui praesidebat, reum feci. Dilatus segnitia ducis, quia parum praesidii in legibus erat, ut me et Arminium et conscios vinciret, flagitavi. Testis illa nox, 5 mihi utinam potius novissima! Quae secuta sunt, defleri magis quam defendi possunt. Ceterum et inieci catenas Arminio, et a factione eius iniectas perpessus sum. Atque ubi primum tui copia, vetera novis et quieta turbidis antehabeo, neque ob praemium, sed ut me perfidia exsolvam, simul genti Ĝermanorum 10 idoneus conciliator, si paenitentiam quam perniciem maluerit. Pro iuventa et errore filii veniam precor: filiam necessitate huc adductam fateor. Tuum erit consultare, utrum praevaleat, quod ex Arminio concepit, an quod ex me genita est. Caesar clementi responso liberis propinquisque eius incolumitatem, ipsi sedem 12 vetere in provincia pollicetur. Exercitum reduxit nomenque imperatoris auctore Tiberio accepit. Arminii uxor virilis sexus stirpem edidit: educatus Ravennae puer quo mox ludibrio conflictatus sit, in tempore memorabo. 59

Fama dediti benigneque excepti Segestis vulgata, ut quibus- 20

aut amore, sed. IV 42 nec depellendi periculi, sed. V. 20 nec omnia patrandi fiducia, sed.

 idem conducere — probabam, Zeugma, da aus probabam zu idem conducere das allgemeine Verbum des Urteilens zu entnehmen ist. Vor quam ergänze potius, wie III 17.

5. illa nox, von der c. 55. Den folgenden Wunsch fügt er hinzu, weil er an des Varus Vernichtung und den späteren Kriegen teilgenommen; worauf sich auch das nächste bezieht.

11. paenitentiam quam perni-Allitteration durch quam verbundener entgegengesetzter Begriffe, wie VI 8 adgnoscere crimen quam abnuere. H. I 48 fama me-liore quam fortuna. IV 28 meliore — fide quam fortuna. III 60 praedae quam periculorum socios. A. 5 ex magna fama quam ex mala. 22 offendere quam odisse. Vgl. z. IV 17.

13. utrum. Diese Fragepartikel hat Tac. nur noch G, 28. D. 35. 37 utrumne.

16. vetere in provincia, am linken Rheinufer. Als neue Provinz wird das gedacht, was die Römer vor der Niederlage des Varus auf der rechten Seite besessen hatten. worauf sie weder ihr vermeint-liches Recht noch die Hoffnung der Wiedererlangung aufgegeben hatten.

nomen imperatoris, nach der alten Weise (III 74), wie ihn auch die Kaiser neben ihrem stehenden Titel (s. c. 3) führten, indem sie die einzelnen Ernennungen zählten. Wahrscheinlich ist hier die zweite Ernennung des Germanicus zum imperator gemeint; die erste fand schon zu Lebzeiten des Augustus statt. Vgl. Eph. epigr. I p. 33.

18. ludibrio. Ein Ereignis, das mit verschuldeter oder unverschuldeter Schande für ihn verbunden war. Vgl. II 4. Die Nachricht darüber ist verloren. XI 16, 47 n. Ch. wird vom Sohn des Arminius als einem Toten gesprochen. Nach Strabo VII 1, 4 hiess er Thumelicus.

que bellum invitis aut cupientibus erat, spe vel dolore accipitur. Arminium super insitam violentiam rapta uxor, subjectus servitio uxoris uterus vecordem agebant; volitabatque per Cheruscos, arma in Segestem, arma in Caesarem poscens. Neque probris 5 temperabat. Egregium patrem, magnum imperatorem, fortem exercitum, quorum tot manus unam mulierculam avexerint. Sibi tres legiones, totidem legatos procubuisse. Non enim se proditione neque adversus feminas gravidas, sed palam adversus armatos bellum tractare. Cerni adhuc Germanorum in lucis signa 10 Romana, quae dis patriis suspenderit. Coleret Segestes victam ripam, redderet filio sacerdotium hostium: Germanos numquam satis excusaturos, quod inter Albim et Rhenum virgas et secures et togam viderint. Aliis gentibus ignorantia imperi Romani inexperta esse supplicia, nescia tributa; quae quoniam exuerint, 15 inritusque discesserit ille inter numina dicatus Augustus, ille delectus Tiberius, ne inperitum adulescentulum, ne seditiosum

59. 1. invitis aut cupientibus. Eine Nachahmung der Griechen, welche so alle Adjectiva und Participia setzen, die Geneigtheit oder das Gegenteil bezeichnen. Matthiä § 388 e. Im Lateinischen findet sich sonst nur volens so gebraucht. H. Ill 43 Maturo ceterisque remanere volentibus fuit. A. 18 quibus bellum volentibus erat. Sall. Iug. 84, 3. 100, 4. Liv. XXI 50, 10.

2. rapta uxor, 'der Gedanke an

2. rapta uxor, 'der Gedanke an die geraubte Gattin'. H. I 40 nec illos Capitolii adspectus et imminentium templorum religio et priores et futuri principes terruere, quominus —. Il 76 an excidit trucidatus Corbulo? S. zu I 41. 43.

6. Sibi — procubuisse. H. IV 17 cohortes, quibus nuper Othonis legiones procubuerint.

7. tres legiones, die 17., 18. und 19., die nicht wieder errichtet wurden.

totidem legatos. Varus selbst und zwei unter ihm stehende, von denen uns Numonius Vala genannt wird. Vell. II 119, 4.

proditions, indem er Verräter benutzte, wie Germanicus den Segestes. Seine Hinterlist gegen Varus hielt er nicht für Verrat.

9. bellum tractare wie VI 44.

11. sacerdotium hostium, von dem c. 57. Ähnlichkeit der beiden letzten Silben auch c. 51 milium spatium, 11 48 divitis equitis, 52 legio medio und alias familias, 71 morientis contingentes, III 12 adprobatis accipiatis, VI 48 satis aetatis, XII 69 proaviae Liviae, XIV 59 Pelagone spadone, XV 8 satis firmatis, und der drei letzten Silben IV 75 aviam Octaviam, der notwendigen Gleichheit bei Casusendungen nicht zu gedenken, wiec. 54 sodalium Augustalium, III 64 sodalibus Augustalibus. Vgl. zu c. 24.

numquam—excusaturos, so dass sie dem Segestes verzeihn sollten. 13. Aliis gentibus u. s. w. Die

Freiheit anderer Völker vom römischen Joch sei nicht deren Verdienst: die Deutschen hätten sich dieselbe errungen, und deshalb jetzt um so weniger Ursache die Römer zu fürchten.

14. nescta passiv, wie gnarus und ignarus (s. zu Xl 32), auch XVI 14 neque nescium habebat. Plaut. Rud. 275 quae in locis nesciis nescia spe sumus. Capt. 265 si quid rescibo, id nescium tradam tibi.

16. delectus zum Herrscher durch den Staat, wie sich Tiberius den exercitum pavescerent. Si patriam parentes antiqua mallent quam dominos et colonias novas, Arminium potius, gloriae ac libertatis, 60 quam Segestem, flagitiosae servitutis ducem, sequerentur. Conciti per haec non modo Cherusci, sed conterminae gentes, tractusque in partis Inguiomerus, Arminii patruus, vetere aput Romanos 5 auctoritate; unde maior Caesari metus. Et ne bellum mole una ingrueret, Caecinam cum quadraginta cohortibus Romanis distrahendo hosti per Bructeros ad flumen Amisiam mittit, equitem Pedo praefectus finibus Frisiorum ducit; ipse inpositas navibus quattuor legiones per lacus vexit: simulque pedes eques classis 10

Schein gab. C. 7 dabat et famae, ut vocatus electusque potius u. s. w. adulescentulum. Arminius war nicht viel älter als Germanicus, wie II 73 u. 88 zeigen.

1. patriam parentes. Beide besitzt der Sklave rechtlich nicht.

2. colonias novas, dem Alten überhaupt, nicht alten Kolonien ent-

gegengesetzt.

60. 4. sed. Auf non modo (solum, tantum) läst Tac. ungetrenntes sed etiam aufser in den ersten Schriften (A. 3. 45. G. 45. D. 7. 16. 20. 21. 22. 24. 32) nur IV 35 folgen, durch ein dazwischen gestelltes Wort getrenntes II 45. XIII 20. XIV 1. XV 21. 44. H. I 4. D. 14. 28, sed quoque H. I 50. A. 2. G. 13. D. 2. 37, sed et H. I 15. G. 15. 35, bloss etiam, quoque oder gar keine Partikel an den zu IV 35 angeführten Stellen, an allen übrigen nur sed.

7. quadraginta cohortibus Romanis, die 4 Legionen vom Niederrhein. Jener Ausdruck ist bloß der Abwechselung wegen gewählt.

9. Pedo. Wahrscheinlich der Dichter Pedo Albinovanus, Freund des Ovid, welcher außer anderem die Feldzüge des Germ. in Deutschland besang, woraus Sen. Suas. 1, 14 ein Stück mitteilt. Vgl. Sen. Contr. 9, 12. Ovid. ex P. IV 10. 16, 6.

Die Friesen, zwischen der Zuydersee und Ems am Meer, waren den Römern unterworfen, wie IV 72 zeigt.

finibus Frisiorum. Der Abl. ohne

Präposition zur Bezeichnung des Orts, auf dem hin sich etwas bewegt oder über den hin sich etwas erstreckt, ist schon alter Sprachgebrauch, jedoch der Abl. eines Nomen allein nur bei gewissen Ausdrücken, wie terra, mari, flumine, vado, Flus- und Meernamen (Caes. b. G. I 6, 2. b. c. III 37, 1. Tac. ll 11. H. IV 15 duarum cohortium hiberna Oceano inrumpit), sonst mit Hinzufügung eines Adjektivs oder Genitivs. Oben c. 8 ut porta triumphali duceretur funus, c. 63 pars equitum litore Oceani petere Rhenum iussa. H. III 82 porta Collina inruperant (vgl. Cic. in Pis. 23, 55). V 18 si extremo paludis eques immitteretur. Nomina allein IÑ 5 cohortes Etruria ferme Umbriaque delectae aut vetere Latio et coloniis antiquitus Romanis. XIII 54 iuventutem saltibus aut paludibus, inbellem aetatem per lacus admovere ripae. H. III 23 ut tela vacuo atque aperto excuterentur. 29 cum superiacta tela testudine laberentur. IV 23 pars (castrorum) aeguo adibatur. 77 pars montibus. alii — viam inter Mosellamque flumen adsiluere; Ländernamen auch schon bei Hirt. b. Alex. 25 magna Caesari praesidia terrestri itinere Syria Ciliciaque adduci, und Sall. H. IV 19 Kr. (61 D.), 21 si tu Mesopotamia, nos Armenia circumgredimur, wo sonst die Alteren per mit dem Acc. setzen. Vgl. zu III 61. 10. quattuor legiones, die vom

aput praedictum amnem convenere. Chauci, cum auxilia pollicerentur, in commilitium adsciti sunt. Bructeros sua urentis expedita cum manu L. Stertinius missu Germanici fudit; interque
caedem et praedam repperit undevicesimae legionis aquilam cum
Varo amissam. Ductum inde agmen ad ultimos Bructerorum,
quantumque Amisiam et Lupiam amnes inter, vastatum, haud
procul Teutoburgiensi saltu, in quo reliquiae Vari legionumque
insepultae dicebantur.

Igitur cupido Caesarem invadit solvendi suprema militibus 61
10 ducique, permoto ad miserationem omni, qui aderat, exercitu ob
propinquos, amicos, denique ob casus bellorum et sortem hominum. Praemisso Caecina, ut occulta saltuum scrutaretur pontesque et aggeres umido paludum et fallacibus campis imponeret,
incedunt maestos locos visuque ac memoria deformis. Prima
15 Vari castra lato ambitu et dimensis principiis trium legionum

Oberrhein. Die Seen sind jetzt in der Zuydersee vereinigt; er fuhr in dieselben vom Rhein auf der fossa Drusiana (Yssel).

fossa Drusiana (Yssel).

1. praedictum 'vorhergenannt', wie Liv. X 14, 7 ad praedictas hostium latebras, häufig bei Vellejus und Spätern (etwas anders praedixero D. 18 u. 28); nicht wie II 6.

2. in commilitium adsciti. Ebenso H. III 5.

3. L. Stertinius, von dem noch c. 71. II 8. 11. 17. 22. Er bildete hier den Vortrab des von Norden nach Süden ziehenden Heeres.

6. Amisiam—inter. Sie Stellung der Präposition hinter zwei durch eine Copulativpartikel verbundene Wörter ist neuer Gebrauch. Es muß eine zweisilbige Präposition sein. IV 8 dis et patria coram. XV 61 Poppaea et Tigellino coram. IV 55 Laodicenis ac Magnetibus simul. Verg. Georg. II 344 frigusque caloremque inter. 382 pagos et compita circum. Aen. III 75 oras et litora circum. Hor. Sat. I 3, 100 glandem atque cubika propter. Bei Tac, nur in den Büchern ab exc. d. A. Vgl. zu III 10.

7. Teutoburgiensi saltu. Nach des Tac. Angabe kann dieser Wald entweder östlich von den Quellen der Ems und Lippe im südlichen Teil des Gebirges Ösning, dem Lippeschen Walde, oder westlicher zwischen Stromberg, Beckum und der Lippe gesucht werden. Letztere Gegend, zu den berüchtigten Kleigegenden Westphalens gehörend, entspricht mehr den Worten des c. 61 umido paludum et fallacibus campis.

61. 14. incedunt — locos, wie XIV 15 scaenam incedit, 22 fontem — nando incesserat. So nicht vor Tac.

Prima. Germ. kam von Westen, Varus war von Osten zurückgezogen. Die Schilderung folgt hier mit Recht dem Zug des Varus, auch wenn Germ. die Punkte in umgekehrter Ordnung gesehn hätte; es ist aber sehr wahrscheinlich, daß Germ. über das erste Lager des Varus hinausgerückt war, um dann die Örtlichkeiten nach der Folge der Ereignisse zu beschaun.

15. principiis. Von der Abstekung der Prinzipien ging die des ganzen Lagers aus, und hierher mündeten alle Zeltreihen. Manus 'die Hände' d. h., dass drei Legionen daran gearbeitet hatten. G. 37 castra ac spatia, quorum ambitu

manus ostentabant; dein semiruto vallo, humili fossa accisae iam reliquiae consedisse intellegebantur. Medio campi albentia ossa. ut fugerant, ut restiterant, disiecta vel aggerata. Adiacebant fragmina telorum equorumque artus, simul truncis arborum antefixa ora. Lucis propinquis barbarae arae, aput quas tribunos ac primorum ordinum centuriones mactaverant. Et cladis eius superstites, pugnam aut vincula elapsi, referebant hic cecidisse legatos. illic raptas aquilas; primum ubi vulnus Varo adactum, ubi infelici dextera et suo ictu mortem invenerit; quo tribunali contionatus Arminius; quot patibula captivis, quae scrobes; utque signis 62 et aquilis per superbiam inluserit. Igitur Romanus, qui aderat,

nunc quoque metiaris molem manusque gentis.

1. semiruto. Der Umstand, dass dieser Wall des zweiten Lagers halb eingestürzt war, zeigte, dass man ihn schwach gebaut hatte.

2. Medio campi, nicht nur zwischen den beiden Lagern, sondern überhaupt zwischen den Bergen und Wäldern.

3. disiecta vel aggerata. VI 19

dispersi aut aggerati.

4. simul u. s. w. Hierzu wird aus udiacebant nur der Begriff des Naheseins gedacht. Ahnlich oben c. 58 bei simul Segestes ipse. Ora von Menschen; von Pferden wird das Wort nicht gebraucht. Die hier erwähnten Bäume standen vereinzelt am Felde und waren mit den Köpfen beliebiger Erschlagenen geziert; den Göttern in den Hainen hatte man nur die Offiziere geschlachtet.

7. elabi mit dem Acc. noch IV 64. H. III 59 und, wie es scheint, bei Tac. allein. Den Dativ hat er V 10 elapsum custodiae, und außer den Dichtern auch Plin. pan. 90 extr. ut memoriae principis elaberentur, Florus I 10, 7 elapsa custodiae. legatos, von denen zu c. 59.

8. infelici, weil sie zu einer solchen That genötigt war. Die That an und für sich wird dadurch nicht

getadelt.

9. invenerit nach referebant. T. hat die Zeit des indirekten Fragesatzes nicht in ihrem Verhältnis zur Zeit des Hauptsatzes, sondern mit Beseitigung dieses Abschnittes in der Vergangenheit einfach vom Standpunkt seiner Zeit angegeben. Ebenso c. 76 Cur abstinuerit spectaculo ipse, varie trahebant. 45 Quos omiserit receperitve, in incerto fuit. H. I 34 Multi arbitrabantur compositum auctumque rumorem mixtis iam Othonianis, qui ad evocandum Galbam laeta falso vulgaverint. Vgl. zu IV 11.

10. patibulum, ein grader Balken, an welchem die ausgestreckten Arme befestigt wurden, gleich dem Querbalken des Kreuzes. Neben dem Kreuze erwähnt XIV 33 caedes patibula, ignes cruces. Adfigi pati-bulo IV 72. H. IV 3. Plaut. Mil. 360 dispessis manibus patibulum cum

habebis.

scrobes, in denen sie gemartert wurden.

62. 11. qui aderat, exercitus. Die Wiederholung derselben Worte, wie zu Anfang von c. 61, ist der Responsion der lyrischen Masse und der Wiederkehr derselben Worte. wie sie sich häufig in der sentimentalen Poësie findet, analog, wodurch das Auf- und Niedersteigen der Empfindung zu denselben Punkten ausgedrückt wird. Dieser tiefen Bewegung ist auch die Vernachlässigung der strengen grammatischen Form angemessen, in omnes - consanguineos nach ossa und maesti — condebant nach exercitus. Vgl. zu XIV 20.

exercitus sextum post cladis annum trium legionum ossa, nullo noscente, alienas reliquias an suorum humo tegeret, omnes ut coniunctos, ut consanguineos aucta in hostem ira maesti simul et infensi condebant. Primum extruendo tumulo caespitem Cae-5 sar posuit, gratissimo munere in defunctos et praesentibus doloris socius. Quod Tiberio haut probatum, seu cuncta Germanici in deterius trahenti, sive exercitum imagine caesorum insepultorumque tardatum ad proelia et formidolosiorem hostium credebat, neque imperatorem auguratu et vetustissimis caerimoniis praedi-10 tum adtrectare feralia debuisse.

Sed Germanicus cedentem in avia Arminium secutus, ubi 63 primum copia fuit, evehi equites campumque, quem hostis insederat, eripi iubet. Arminius colligi suos et propinquare silvis monitos vertit repente; mox signum prorumpendi dedit iis, 15 quos per saltus occultaverat. Tunc nova acie turbatus eques; missaeque subsidiariae cohortes et fugientium agmine impulsae auxerant consternationem, trudebanturque in paludem gnaram vincentibus, iniquam nesciis, ni Caesar productas legiones instru-

1. sextum post cladis annum 'sechs Jahre nach der Niederlage', eine Ausdrucksweise der silbernen Zeit. Plin. ep. VI 10, 3 post decimum mortis annum. Justin. XIV 3, 8 post tot annos emeritorum stipendiorum. XXXVIII 8,1 post annos tres et viginti sumpti regni. Ebenso ante. Ascon. zu Cic. in tog. cand. p. 83 ante dies comitiorum paucos. Suet. Claud. 27 ante quintum mensem divortii. Justin. XVIII 3, 5 ante annum Troianae cladis. Auch intra 'innerhalb' — 'nach.' Tac. H. II 70 intra quadragesimum pugnae diem. Vell. II 117, 1 intra quinque consummati tanti operis dies. Plin. h. n. XII 25, 118 intra quintum devictae annum. Galb. 17 intra sextum adoptionis diem. Nur mit dem Genetiv eines Worts, das die Zeit bezeichnet, hat auch Cicero Att. III 7, 1 und Ser. Sulpicius fam. 1V 12, 2 post diem tertium eius diei. — Über nullo noscente zu c. 48.

5. gratissimo in defunctos wie in vulgus grata II 59. I 28.

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

7. imagine caesorum wie ima-

gine mortium H. III 28.

8. formidolosiorem, hier in der seltneren Bedeutung 'furchtsamer'; an allen übrigen Stellen bei T. in der gewöhnlichen 'furchtbar'.

9. vetustissimis - praeditum, insofern er die Kenntnis jener Ritualien und die Befugnis ihrer Ausübung besass. Wir: 'Weihen', da man durch diese die Geremonien erhält. Sein Augurat kommt vielfach auf Inschriften vor. Vgl. zu II 83.

10. adtrectare feralia. Die Berührung von Leichen verunreinigte geweihte Orte (templa) und Priester.

63. 11. in avia, nach dem Lippeschen Walde zu. Das im folgenden bezeichnete Schlachtfeld war wohl vor dem Gebirge an der Lippe.

16. subsidiariae 'die die Reserve der Reiter bildeten'. Dass es Bundesgenossen waren, drückt hier, wie immer bei T., wenn nicht der Zusammenhang schon etwas anderes giebt, das ohne Angabe des Gegenteils gesetzte cohortes aus.

17. trudebanturque, sowohl eques als cohortes.

xisset. Inde hostibus terror, fiducia militi; et manibus aequis

Mox reducto ad Amisiam exercitu [legiones classe, ut advexerat, reportat;] pars equitum litore Oceani petere Rhenum iussa; Caecina, qui suum militem ducebat, monitus, quamquam 5 notis itineribus regrederetur, pontes longos quam maturrime superare. Angustus is trames vastas inter paludes et quondam a L. Domitio aggeratus; cetera limosa, tenacia gravi caeno aut rivis incerta erant; circum silvae paulatim adclives, quas tum Arminius implevit, compendiis viarum et cito agmine onustum sarcinis armisque militem cum antevenisset. Caecinae dubitanti, quonam modo ruptos vetustate pontes reponeret simulque propulsaret hostem, castra metari in loco placuit, ut opus et alii proelium

1. manibus aequis. Sall. Cat. 39, 4 Quod si primo proelio Catilina superior aut aequa manu discessisset. Liv. XXVII 13, 5 aequis manibus hesterno die diremistis pugnam. Tac. H. III 9 ex aequo discessum.

3. legiones - reportat. Diese Worte stehn mit der übrigen Erzählung im Widerspruch. Unter exercitu und legiones kann man nur das gesamte Heer und alle Legionen verstehn. Nun aber hatte Germanicus nicht alle Legionen auf der Flotte zur Ems geführt, sondern nur 4 (c. 60); und ebensowenig führte er alle auf der Flotte zurück : denn, wie das Nächstfolgende zeigt, machte Cäcina mit seinen 4 Legionen den ganzen Rückweg zu Lande. Aber auch nicht einmal die 4 Legionen, die Germ. auf der Flotte zur Ems geführt hatte, führte er auf dieselbe Weise, wie er sie hingeführt, wieder zurück. Denn den Hinweg hatten sämtliche 4 Legionen ganz zu Schiffe gemacht (c. 60): den Rückweg machten 2 derselben teilweise zu Lande (c. 70). Jene Worte sind eine ungenaue Randbemerkung von jemand, der hier schon anzeigen wollte, was mit dem Heeresteile, mit dem Germ. zurückkehrte, geschehen sei. Sie lautete wahrscheinlich II legiones classe, ut advexerat, reportat. Denn Tac. konnte auch so nicht schreiben, da nicht nur das c. 70 Berichtete jene Worte hier durchaus überflüssig macht, sondern auch das Präs. tradit dort ganz unpassend wäre, wenn er vorher schon des Germ. Abfahrt berichtet hätte.

5. suum militem, von dem c. 31. 6. pontes longos, nicht blos wirkliche Brücken, sondern hauptsächlich auf unsicheres Erdreich gelegte Baumstämme, wie oben c. 61 pontesque et aggeres. Hirt. b. G. VIII 14, 4 pontibus palude constrata. Sie waren wahrscheinlich im gro-(sen Burtanger Moor, wo sich Reste solcher Moordämme aus Holz zwischen Terhar und Valter gefunden haben. Denn da Cacina den Weg durch Alter zerstört findet (ruptos vetustate pontes), so kehrte er nicht auf dem Weg zurück, auf dem er gekommen (per Bructeros c. 60), sondern jedenfalls nördlicher, um dem Mittelpunkt des feindlichen Landes ferner zu sein. Der Damm scheint angelegt zu sein, um vom Rhein einen kürzern Weg zu den Posten bei den Chauken (c. 38) zu haben als weiter oben im Bogen durch Friesland.

8. L. Domitio, von dem IV 44.
13. in loco, nämlich wo er war,
'an Ort und Stelle', wie IV 47. XIII 41.

ut opus et alii. Von dieser Form zu c. 17. inciperent. Barbari, perfringere stationes seque inferre munitoribus nisi, lacessunt circumgrediuntur occursant. Miscetur operantium bellantiumque clamor. Et cuncta pariter Romanis adversa: locus uligine profunda; idem ad gradum instabilis, procedentibus lubricus; corpora gravia loricis; neque librare pila inter undas poterant. Contra Cheruscis sueta aput paludes proelia, procera membra, hastae ingentes ad vulnera facienda quamvis procul. Nox demum inclinantis iam legiones adversae pugnae exemit.

Germani ob prospera indefessi, ne tum quidem sumpta quiete, 10 quantum aquarum circum surgentibus iugis oritur, vertere in subjecta; mersaque humo et obruto, quod effectum operis, duplicatus militi labor. Quadragesimum id stipendium Caecina parendi aut imperitandi habebat, secundarum ambiguarum que rerum sciens eoque interritus. Igitur futura volvens non aliud repperit, 15 quam ut hostem silvis coërceret, donec saucii, quantumque gravioris agminis, anteirent. Nam medio montium et paludum porrigebatur planities, quae tenuem aciem pateretur. Deliguntur legiones quinta dextro lateri, unetvicesima in laevum, primani ducendum ad agmen, vicesimanus adversum secuturos. Nox per 65 20 diversa inquies, cum barbari festis epulis, laeto cantu aut truci sonore subjects vallium ac resultantis saltus complerent; aput Romanos invalidi ignes, interruptae voces, atque ipsi passim adiacerent vallo, oberrarent tentoriis, insomnes magis quam pervigiles. Ducemque terruit dira quies: nam Quintilium Varum san-

64. 2. lacessunt durch Plänkeln mit der Front; circumgrediuntur an den Seiten; occursant, sobald sich die Bömer irgendwohin bewegen, namentlich wenn sie den Umgehenden zuvorkommen wollen. Vgl. H. V 15.

4. gradum, Stellung mit wie zum Schreiten auseinander gespreizten Beinen, Auslage. XIV 37 legio gradu immota. H. II 35 stabilis gradu. Häufig de gradu deicere.

6. aput wie c. 5 aput urbem Nolam.

17. planities. Diese Ebene will er am folgenden Tage erreichen und trifft dazu die folgende Marschordnung; auf ihr will er dann den Feind aufhalten, bis der Trofs voraus ist. Es ist dieselbe, von der c. 65 capto propere campo umentia ultra und

enisaeque legiones vesperascente die in aperta et solida.

65. 21. sonore, ein poëtisches Wort, von Lucrez und Vergil, von Tac. noch IV 48. XIV 36 gebraucht.

resultantis. Das Wort ist von den Tönen auf den Ort übertragen nach dem Vorgange Vergils Aen. V 150. VIII 305 colles resultant.

22. interruptae voces 'abgebrochene Laute', wie Cic. p. Cael. 24, 59 interruptis ac morientibus vocibus. Über das zu ergänzende essent zu c. 7.

24. quies, nicht etwa 'Traum', sondern 'Schlaf'; dira durch den Traum, der dann erzählt wird. Vgl. II 14. XI 4. XII 13. XVI 1. Lucan VII 26 dira quies et imagine maesta diurna.

guine oblitum et paludibus emersum cernere et audire visus est velut vocantem, non tamen obsecutus et manum intendentis reppulisse. Coepta luce missae in latera legiones metu an contumacia locum deseruere, capto propere campo umentia ultra. Neque tamen Arminius, quamquam libero incursu, statim pro- 5 rupit. Sed ut haesere caeno fossisque impedimenta, turbati circum milites, incertus signorum ordo, utque tali in tempore, sibi quisque properus et lentae adversum imperia aures, inrumpere Germanos jubet, clamitans En Varus eodemque iterum fato vinctae legiones! Simul haec, et cum delectis scindit agmen equisque maxime vulnera ingerit. Illi sanguine suo et lubrico paludum lapsantes excussis rectoribus disicere obvios, proterere iacentes. Plurimus circa aquilas labor, quae neque ferri adversum ingruentia tela neque figi limosa humo poterant. Caecina, dum sustentat aciem, suffosso equo delapsus circumveniebatur, ni prima legio 15 sese opposuisset. Iuvit hostium aviditas, omissa caede praedam sectantium; enisaeque legiones vesperascente die in aperta et solida. Neque is miseriarum finis. Struendum vallum, petendus agger; amissa magna ex parte, per quae egeritur humus aut exciditur caespes; non tentoria manipulis, non fomenta sauciis: 20

1. et — emersum. Über et zu c. 55. Der bloße Abl. bei emersum nach dem Vorgange der Dichter und des Sallust H. IV 3 Kr., 22 D. ubi se laniata navigia fundo emergunt.

2. manum hängt von reppulisse ab und wird zu intendentis wieder gedacht. Varus streckte die Hand gegen Cäcina aus, um ihn herabzuziehen.

6. caeno fossisque, Ablative, nach neuerm Sprachgebrauch statt in mit dem Abl., wo der Sinn verlangt 'in etwas festsitzen', wie noch IV 19 repetundarum criminibus haerebant ('sie konnten sich nicht reinigen gegen die Anklagen'), H. I 47 convicia ac probra, quae haesisse animo eius. Aber A. 36 densis hostium agminibus et inaequalibus locis haerebant wird der Abl. besser als instrumentalis gefafst: 'sie wurden aufgehalten durch'. Über den Dativ zu c. 68.

fossis. Hier natürliche Vertiefungen, Löcher'. So schon in einem alten Sprichwort, das aus der Zeit des zweiten Punischen Kriegs hergeleitet wurde, bei Liv. XXIII 47, 7 Minime sis canterium in fossam und b. Afr. 50 ne in fossa ab equitibus opprimerentur. Dass sich das Wort in der besten Zeit in dieser Bedeutung nur an jenen beiden Stellen findet, zeigt, dass dieser Gebrauch damals der Sprache des gemeinen Lebens angehörte. Zu des Tac. Zeit muss sich das geändert haben.

7. utque nicht Wiederholung des ut vor haesere, sondern 'wie das in solcher Lage natürlich ist'. Vgl. Il 82 ut ex longinquo. H. Ill 71 ut in multa pace. G. 2 ut in licentia vetustatis. 22 ut inter vinolentos. A. 11 ut inter barbaros. Gic. Tusc. 18. 15 acuti — hominis, ut Siculi.

14. figi — humo u. A. 45 voces, quas penitus animo figeremus, der blofse Abl. nach dem Vorgange der Dichter.

17. vesperascente die. Ebenso XVI 34. H. II 49.

19. per quae — caespes, Umschreibung, um die gemeinen Namen der Gerätschaften zu vermeiden.

infectos caeno aut cruore cibos dividentes funestas tenebras et tot hominum milibus unum iam reliquum diem lamentabantur.

Forte equus abruptis vinculis vagus et clamore territus quos- 66 dam occurrentium obturbavit. Tanta inde consternatio inrupisse 5 Germanos credentium, ut cuncti ruerent ad portas: quarum decumana maxime petebatur, aversa hosti et fugientibus tutior. Caecina, comperto vanam esse formidinem, cum tamen neque auctoritate neque precibus, ne manu quidem obsistere aut retinere militem quiret, proiectus in limine portae miseratione de-10 mum, quia per corpus legati eundum erat, clausit viam. Simul tribuni et centuriones falsum pavorem esse docuerunt. Tunc 67 contractos in principia iussosque dicta cum silentio accipere temporis ac necessitatis monet. Unam in armis salutem, sed ea consilio temperanda, manendumque intra vallum, donec expu-15 gnandi hostes spe propius succederent; mox undique erumpendum: illa eruptione ad Rhenum perveniri. Quod si fugerent, pluris silvas, profundas magis paludes, saevitiam hostium superesse: at victoribus decus, gloriam. Quae domi cara, quae in castris honesta, memorat: reticuit de adversis. Equos dehinc, orsus a 20 suis, legatorum tribunorumque nulla ambitione fortissimo cuique bellatori tradit, ut hi, mox pedes in hostem invaderent.

Haut minus inquies Germanus spe cupidine et diversis ducum 68

1. funestas tenebras Grabesfinsternis, wie II 31 ferales tenebrae.

66. 4. obturbavit 'warf nieder', wie H. III 25 Postquam impulsos sensit Antonius, denso agmine obturbabat.

5. decumana, enigegengesetzt der praetoria. Veget. I 23 Porta, quae appellatur praetoria, aut orientem spectare debet (wenn ihre Stelle nicht durch die beiden nächsten Umstände bestimmt wird), aut illum locum, qui hostes respicit, aut, si iter agitur (und kein Feind da ist), illam partem debet attendere, ad quam est profecturus exercitus. Außerdem gab es zwei Seitenthore, principalis dextra und sinistra.

6. aversa hosti wie Sall. Iug. 93, 2 latere, quod aversum proeliantibus erat. Das Gewöhnliche H. II 47 aversus a consiliis belli.

67. 13. temporis - monet. Dies ist neu; alt und gewöhnlich der

Genetiv bei den Compositis admoneo, commoneo, commonefacio.

14. expugnandi hostes spe. Wortverschiebung, wo kein Misverständnis möglich ist. Vgl. XIV 2 ardore retinendae Agrippinam potentiae eo usque provectam. XIII 54 ereptum ius legatis ducendi in hostem. Oben c. 28 luna claro repente caelo visa languescere, 39 regressum iam aput aram Ubiorum Germanicum adeunt, 40 parvulum sinu filium gerens. Il 35 Audiente haec Tiberio ac silente magnis utrimque contentionibus acta, wo haec Subjekt zu acta. Besondere Ursachen waren XIV 3. 18. 19.

15. erumpendum — eruptione. Über die Wiederholung zu I 81.

19. honesta. Der Ruf ihrer Tapferkeit, Bewahrung der Feldzeichen, überhaupt die militärische Ehre.

20. nulla ambitione wie sine ambitione IV 64.

sententiis agebat, Arminio, sinerent egredi egressosque rursum per umida et impedita circumvenirent, suadente, atrociora Inguiomero et laeta barbaris, ut vallum armis ambirent: promptam expugnationem; plures captivos, incorruptam praedam fore. Igitur orta die proruunt fossas, iniciunt crates, summa valli prensant, raro super milite et quasi ob metum defixo. Postquam haesere munimentis, datur cohortibus signum, cornuaque ac tubae concinuere. Exin clamore et impetu tergis Germanorum circumfunduntur, exprobrantes non hic silvas nec paludes, sed aequis locis aequos deos. Hosti facile excidium et paucos ac semermos cogitanti sonus tubarum, fulgor armorum, quanto inopina, tanto maiora offunduntur; cadebantque, ut rebus secundis avidi, ita adversis incauti. Arminius integer, Inguiomerus post grave vulnus

68. 5. proruunt fossas. Sie stürzten die Gräben, d. h. die Wände der Gräben nach vorne, so dass sich diese dadurch füllten.

summa valli prensant. Liv. IX 14, 9 cum pars fossas explerent, pars vellerent vallum atque in fossas provuerent.

6. super, d. i. super vallum, 'darauf', adverbiell vom Ort, wie III 46 incensa super villa, VI 35 quos super eques et propioribus vulneribus pedites adflictabant, wom. s., die Dichter und Celsus VI 18. 40 und öfter.

haesere munimentis 'an den Befestigungen hingen', von dem Erklimmen derselben. Haerere mit
dem Dativ—'an', 'auf etwas hängen',
'festsitzen', wie II 14 haerentia corpori tegmina, H. IV 19 se tergis
eorum haesurum, 23 pleraque telorum turribus pinnisque inrita haerebant, XIV 4 artius oculis et pectori haerens, auch schon bei Gic.
p. Rosc. com. 6, 17 Potest hoc homini huic haerere peccatum, p.
Sest. 39, 62 haereret illa rei publicae turpitudo.

8. clamore et impetu. III 74 gaudio et impetu. Die Begriffe sind getrennt zu fassen, wie aus der Bezeichnung des Gegensatzes H. I 27 hervorgeht: pars clamore et gaudiis, pars silentio, animum ex eventu sumpturi.

11. quanto inopina, tanto maiora. Tac. hat häufig bei tanto-quanto in einem Glied den Positiv (eines Adjektivs oder Adverbs oder ein Verbum ohne den Begriff einer Steigerung), wo die Älteren in beiden den Komparativ haben, indem der Grad des im Positiv Ausgedrückten absolut, nicht im Vergleich damit. wie dasselbe an andern Gegenständen erscheint, angegeben wird: 'Um wie viel Mal etwas von einem Gegenstande gilt, wie viel Mal es sich bei ihm multipliziert findet' (deshalb beim Positiv auch quantum), um so viel Mal mehr gilt von ihm etwas anderes als von den übrigen Gegenständen'. So vielleicht schon Cic. p. Quint. 1, 4 quo minus ingenio possum, subsidium mihi diligentiam comparavi, dann Liv. I 25, 13 eo maiore cum gaudio quo prope metum res fuerat; Tac. oben c. 57. III 5. 46. IV 48. 67. VI 21. 45. XII 11. H. II 99, und in einem Gliede Komparativ und Positiv verbunden Il 5. III 43. Wenn der Positiv im demonstrativen Glied steht, bleibt eo, tanto oder tantum weg: I 2. 74. VI 19. 26. H. I 14. II 11. Vgl. zu II 5. Diese Form der Rede ist nicht zu verwechseln mit der seit Sallust und auch bei Tac. häufigen, wenn vor quam ein potius ausgelassen wird, dessen Erganzung das quam anzeigt.

pugnam deseruere: vulgus trucidatum est, donec ira et dies permansit. Nocte demum reversae legiones, quamvis plus vulnerum, eadem ciborum egestas fatigaret, vim sanitatem copias, cuncta in victoria habuere.

Germanorum agmine Gallias peti; ac ni Agrippina inpositum Rheno pontem solvi prohibuisset, erant, qui id flagitium formidine auderent. Sed femina ingens animi munia ducis per eos dies induit, militibusque, ut quis inops aut saucius, vestem et fomenta dilargita est. Tradit C. Plinius, Germanicorum bellorum scriptor, stetisse aput principium pontis, laudes et grates reversis legionibus habentem. Id Tiberii animum altius penetravit. Non enim simplices eas curas, nec adversus externos militum studia quaeri. Nihil relictum imperatoribus, ubi femina manipulos intervisat, 15 signa adeat, largitionem temptet, tamquam parum ambitiose filium

1. pugnam deservere. So XIII 6 bellum, H. IV 67 proelium. Gaes. b. G. II 25, 1 nonnullos ab novissimis deserto proelio excedere.

69. 7. pontem, bei Vetera. — Über prohibere mit dem acc. c. inf.

zu c. 79.

8. ingens animi. H. IV 66 ingens rerum ('an Macht'). Sall. H. III. 10 Kr., 13 D. ingens ipse virium

atque animi.

9. vestem et fomenta. Zwei verschiedene Aussagen sind mit distributiver Beziehung der Prädikate zusammengefast. XIII 14 audiretur hine Germanici filia, inde debilis rursus Burrus et exul Seneca, trunca scilicet manu et professoria lingua generis humani regimen expostulantes. H. III 25 ut quos nullo rectore suus quemque impetus vel pavor contraheret diduceretve. II 41 ut cuique audacia vel formido, in primam postremanve aciem prorumpebant aut relabebantur. S. zu XV 11. I 28.

10. C. Plinius, von dem Einl. S. 25.
11. laudes et grates — habentem.
Das gewöhnliche ist grates oder gratias agere, indem gratiam habere (der Plural nur in der Verbindung gratias agere atque habere) in der Bedeutung 'Dank wis-

sen' gebraucht wird; laudes habere mit de aliquo hat Cic. ad Att. XIII 38, 1. Bei der Verbindung beider Substantive, welche Tacitus mit andern Verben noch XII 37. H. II 55. IV 39 hat, wird auch gewöhnlich laudes gratesque agere alicui gesagt, wie Plaut. Mil. 411. Liv. VII 36, 7. XXVI 48, 3. XXVII 13, 2. Plin. ep. IX 31, 2. Plant. Trin. 820 Laétus lubens Neptuno Laudés ago et grates, grátiamque habeo fluctibus salsis.

12. Über penetrare c. acc. zu XV 27.

13. simplices, wo hinter dem, was man erscheinen läst, nicht noch ein anderes steckt, was das Hervortreten zu scheuen hat: 'argelos'. So VI 5. H. III 86. IV 86. G. 22; 'offen', 'aufrichtig' IV 40. XVI 18. H. I 15. III 53. D. 21. 25.

militum studia quaeri wie III 12.

I 44.

14. manipulos, die Soldaten im Lager oder Quartier, wo die Kameraden desselben Manipels getrennter von den übrigen sind, wie c. 65 non tentoria manipulis, bezieht sich auf ut quis inops u. s. w.; signa, die Soldaten, wenn sie ausgerückt sind, auf stetisse aput principium pontis u. s. w.

15. tamquam u. s. w.; s. zu c. 41.

ducis gregali habitu circumferat Caesaremque Caligulam appellari velit. Potiorem iam aput exercitus Agrippinam quam legatos, quam duces; conpressam a muliere seditionem, cui nomen principis obsistere non quiverit. Accendebat haec onerabatque Seianus, peritia morum Tiberii odia in longum iaciens, quae reconderet auctaque promeret.

At Germanicus legionum, quas navibus vexerat, secundam et quartam decimam itinere terrestri P. Vitellio ducendas tradit. quo levior classis vadoso mari innaret vel reciproco sideret. Vitellius primum iter sicca humo aut modice adlabente aestu quietum habuit: mox inpulsu aquilonis, simul sidere aequinoctii, quo maxime tumescit Oceanus, rapi agique agmen. Et opplebantur terrae: eadem freto litori campis facies, neque discerni poterant incerta ab solidis, brevia a profundis. Sternuntur fluctibus, hauriuntur gurgitibus; iumenta sarcinae, corpora exanima inter- 15 fluunt occursant. Permiscentur inter se manipuli, modo pectore, modo ore tenus extantes, aliquando subtracto solo disiecti aut obruti. Non vox et mutui hortatus iuvabant adversante unda; - nihil strenuus ab ignavo, sapiens ab inprudenti, consilia a casu differre: cuncta pari violentia involvebantur. Tandem Vitellius 20

3. conpressam, wovon c. 40 ff. 5. in longum 'Hass auf lange ausstreuend, so dass er erst lange hernach ausgeht; iaciens wie semina iacere VI 47.

70

quae — promeret, Tiberius. Vgl. c. 7 zu Ende, I 13 Scaurum, cui inplacabilius irascebatur, silentio tramisit; II 28. III 64. IV 71.

70. 7. legionum — vexerat; s. c. 60. Über vexerat zu XI 14.

8. P. Vitellio, Oheim des spätern Kaisers A. Vitellius, damals Legat des Germanicus. Borghesi bezieht auf ihn Mur. 971, 4 Placidius, P. Vitelli tabularius. Das Weitere über ihn II 6, 74. III 10, 13, 17, 19, V 8.

9. vadoso, weil er nahe der Küste

11. inpulsu — agmen. Der Zug wurde fortgerissen und hin und her geworfen durch die Wogen des Meers, welches infolge (so sind inpulsu und sidere zu fassen; s. zu III 24) des Windes und der Jahreszeit angeschwollen war.

sidere aequinoctii. Aus dem,

was vorher aus diesem Jahr berichtet ist, ergiebt sich von selbst, dass die Herbstnachtgleiche gemeint ist. Das Gestirn ist die Wage (libra). 13. fretum hier und VI 33 nach

dichterischem Gebrauch = 'Meer'.

14. Über brevia zu VI 33.

Sternuntur — gurgitibus. Hier ist von einzelnen Personen die Rede, hernach (permiscentur u. s. w.) von dem, was beim Fortgange des Unglücks ganzen Abteilungen begegnete.

15. iumenta sarcinae. Il 23 equi

iumenta sarcinae. 19. inprudenti 'dem Einsichtslosen'. Sen. ep. 90, 33 Ista sapiens licet invenerit, non, qua sapiens eral, invenit: multa enim facit, quae ab inprudentissimis aut aeque fieri vidimus aut peritius atque exercitatius.

20. involvebantur. Vgl. XIV 30. XVI 32. Verg. Georg. II 308 Et totum involvit flammis nemus. Aen. VI 336 Obruit auster aqua involvens navemque virosque.

in editiora enisus eodem agmen subduxit. Pernoctavere sine utensilibus, sine igni, magna pars nudo aut mulcato corpore, haud minus miserabiles, quam quos hostis circumsidebat: quippe illic etiam honestae mortis usus, his inglorium exitium. Lux redididit terram, penetratumque ad amnem [Visurgin], quo Caesar classe contenderat. Impositae dein legiones, vagante fama submersas; nec fides salutis ante, quam Caesarem exercitumque reducem videre.

Iam Stertinius ad accipiendum in deditionem Segimerum, 71
10 fratrem Segestis, praemissus ipsum et filium eius in civitatem
Ubiorum perduxerat. Data utrique venia, facile Segimero, cunctantius filio, quia Quintilii Vari corpus inlusisse dicebatur. Ceterum ad supplenda exercitus damna certavere Galliae Hispaniae
Italia, quod cuique promptum, arma equos aurum, offerentes.
15 Quorum laudato studio Germanicus, armis modo et equis ad bellum sumptis, propria pecunia militem iuvit. Utque cladis memo-

2. utensilia, alle Verbrauchsgegenstände des Lebens, nicht bloß Gerätschaften. Getreide, ein Hauptteil derselben, wird II 60 durch besondere Erwähnung nicht davon ausgeschlossen, sondern nur mehr als die übrigen Teile hervorgehoben.

3. circumsidebat. Es muste dem Tac. näher liegen, die schwierige Lage des einen Heeresteiles unter Vitellius mit der des andern von den Feinden eingeschlossenen Heeresteiles unter Cäcina, als mit einer allgemeinen Vorstellung zu vergleichen. Daher ist das überlieferte circumsidet mit Urlichs in circumsidebat geändert worden.

4. illie dort, d. h. bei jenen. H.

4. illic dort, d. h. bei jenen. H. V 4 profana illic omnia, quae aput nos sacra; rursum concessa aput illos, quae nobis incesta. Vgl. III 10. XI 10. H. II 24. IV 18.

5. Visurgin ist Randglosse eines der Gegend Unkundigen. Denn da Vitellius und Germanicus von der Ems nach dem Rhein zurückgingen, konnten sie nicht zur Weser kommen. Tacitus hat den Flus, den er meint, nicht genannt, entweder weil er seinen Namen nicht verzeichnet fand, oder dieser zu obskur war, wie II 19

tocum flumine et silvis clausum. Da Vitellius auf seinem Wege nur einmal Nachtquartier machte, muss es die Hunse gewesen sein.

7. reducem. Der Singular, weil Caesarem Hauptperson ist; s. den

Anhang zu XII 12.

71. 9. Iam Stertinius u. s. w. Stertinius, welcher Reiterei und leichte Truppen zu führen pflegte (s. zu c. 60), hatte wahrscheinlich den Teil der Reiterei von der Ems zurückgeführt, von dem es c. 63 heisst pars equitum litore Oceani petere Rhenum iussa, und bei seinem Abzug von der Ems den Auftrag empfangen, den er hier ausführt. Man hat sich die Sache so zu denken, dass Segimerus während der diesjährigen Kämpfe zwischen Germanicus und Arminius mit ersterem in Unterhandlung trat, dass aber Ort und Zeit zum Übergang nicht günstig schien, sondern dass dazu eine spätere Zeit und ein südlicher gelegener Ort gewählt wurde; weshalb auch Stertinius ihn nicht nach Vetera, sondern nach der Stadt der Ubier führte.

10. filium eius, Sesithacus nach

Strabo VII 1, 4.

riam etiam comitate leniret, circumire saucios, facta singulorum extollere: vulnera intuens alium spe, alium gloria, cunctos adlo-

quio et cura sibique et proelio firmabat.

Decreta eo anno triumphalia insignia A. Caecinae, L. Apronio, C. Silio ob res cum Germanico gestas. Nomen patris patriae Tiberius a populo saepius ingestum repudiavit; neque in acta sua iurari, quamquam censente senatu, permisit, cuncta mortalium incerta, quantoque plus adeptus foret, tanto se magis in lubrico dictitans. Non tamen ideo faciebat fidem civilis animi-Nam legem maiestatis reduxerat; cui nomen aput veteres idem. sed alia in iudicium veniebant: si quis proditione exercitum aut plebem seditionibus, denique male gesta re publica maiestatem populi Romani minuisset; facta arguebantur, dicta impune erant. Primus Augustus cognitionem de famosis libellis specie legis eius tractavit, commotus Cassii Severi libidine, qua viros feminasque inlustres procacibus scriptis diffamaverat; mox Tiberius, consultante Pompeio Macro praetore, an iudicia maiestatis redderentur, exercendas leges esse respondit. Hunc quoque asperavere carmina incertis auctoribus vulgata in saevitiam superbiamque eius et discordem cum matre animum.

Haud pigebit referre in Falanio et Rubrio, modicis equitibus Romanis, praetemptata crimina, ut, quibus initiis, quanta Tiberii arte gravissimum exitium inrepserit, dein repressum sit,

3. sibi — firmabat. Ebenso III 60. H. V 4.

72. 6. in acta sua. Dieser Eid, durch den man sich verpflichtete die Verfügungen der betreffenden Person aufrecht zu erhalten, war von den Triumvirn eingesetzt und wurde alljährlich dem regierenden Kaiser, dem Julius Cäsar und allen verstorbenen Kaisern mit Ausnahme derer, denen er durch Senatsbeschlus entzogen war, geleistet. IV 42. XIII 11. XVI 22. Dio XLVII 18. Über den acc. c. inf. bei permisit zu c. 74.

13. populi Romani. Hierauf liegt der Ton: 'nicht eines einzelnen'. Minuisset passt zu exercitum und plebem nur durch ein Zeugma.

14. Primus Augustus u. s. w. Schon in der lex Cornelia (des Diktator Sulla) de maiestate scheint nach Cic. ad fam. III 11, 2 eine Be-

stimmung gewesen zu sein, die sich so interpretieren ließ. Über die Sache berichtet Dio LVI 27 aus dem J. 12 n. Ch. και μαθών, ότι βιβλία άττα ἐφ' ἔβρει τινῶν συγγράφοιτο, ζήτησιν αὐτῶν ἐποιήσατο και ἐκεῖνά τε τὰ μέν ἐν τῷ πόλει εὐρεθέντα πρὸς τῶν ἀγορανόμων, τὰ δὲ ἔξω πρὸς τῶν ἐκασταχθι ἀρχόντων κατέφλεξε καὶ τῶν συνθέντων αὐτὰ ἐκόλασέ τινας. Vgl. zu IV 21 über Cassius Severus.

16. Über diffamaverat zu XIV 22.
17. Pompeio Macro, von dem VI
18. Über seine Anfrage zu c. 73.

73. 23. Zu dein repressum sit und dem Folgenden ist aus quanta arte das allgemeine ut zu entnehmen. Denn unter Tiberius fand kein Zurückdrängen der lew maiestatis statt; Galigula versprach ihre Einstellung, hielt aber nicht Wort (Dio

postremo arserit cunctaque corripuerit, noscatur. Falanio obiciebat accusator, quod inter cultores Augusti, qui per omnes domos in modum collegiorum habebantur, Cassium quendam mimum corpore infamem adscivisset, quodque venditis hortis statuam 5 Augusti simul mancipasset. Rubrio crimini dabatur violatum periurio numen Augusti. Quae ubi Tiberio notuere, scripsit consulibus non ideo decretum patri suo caelum, ut in perniciem civium is honor verteretur. Cassium histrionem solitum inter alios eiusdem artis interesse ludis, quos mater sua in memoriam 10 Augusti sacrasset; nec contra religiones fieri, quod effigies eius, ut alia numinum simulacra, venditionibus hortorum et domuum accedant. Ius iurandum perinde aestimandum, quam si Iovem fefellisset: deorum iniurias dis curae.

Nec multo post Granium Marcellum, praetorem Bithyniae, 74

LIX 4): eine wirkliche Einstellung trat ein von Claudius bis zum J. 62 n. Ch., dem achten Neros (Dio LX 3.

Tac. XIV 48).

2. qui - habebantur. Jede domus (hiermit werden nur die reicheren Häuser bezeichnet) hatte ihr Kollegium, bestehend aus den Angehörigen der domus und Leuten. die nicht selbst eine domus hatten. Qui habebantur welche man hatte', welche bestanden'. Ebenso III 55 inlustrior habebatur, VI 8 quae coram habentur was vor Augen liegt', XIII 16 mos habebatur 'es bestand', XV 17 quando in incerto habeantur Parthorum conatus, nicht 'für ungewiß gälten', son-dern 'ungewiß seien' (vielleicht auch XV 16 reliqua non in obscuro habentur), 36 procul an coram atrocior haberetur, H. Il 2 formam deae (neque enim alibi sic habetur), III 12 is quoque inter duces habebatur, A. 28 militibus qui exemplum et rectores habebantur. Tac. hat sich hierin an Sallust angeschlossen, z. B. Cat. 1, 4 virtus clara acternaque habetur 'ist ein leuchtender und ewiger Besitz', 6, 3 sicuti pleraque mortalium habontur 'wie es geht mit' u. s. w., 37, 3 egestas facile habetur sine damno bleibt', 58, 17 audacia pro muro habetur, Iug. 4, 8 proinde quasi praetura et consulatus atque alia omnia huiuscemodi non perinde habeantur, ut eorum, qui ea sustinent, virtus est; Cat. 41, 1 Allobroges in incerto habuere 'es war ihnen ungewis'.

4. hortus bei Tac. nur im Plural. 6. consulibus, als den Vorsitzenden des Senats, der seit Augustus die Kriminaljurisdiktion über die Senatoren, ihre Frauen und Kinder hatte, und für die crimina maiestatis und repelundarum, welches letztere nur Senatoren und Ritter treffen konnte, außer jenen über die römischen Ritter. Der Senat übte diese Jurisdiktion teils in voller Sitzung, teils durch beaustragte Personen aus seiner Mitte (s. zu II 79). Vor das Tribunal des Prätor, dessen Anfrage im vorigen Kap. berichtet ist, konnten nur Prozesse niederer Leute kommen. Vgl. XIII 44.

9. mater sua. Dio LVI 46 χωρίς δὲ τούτων (der Augustalien, s.
c. 15) καὶ ἡ Λιονία ἰδίαν δή τινα
αὐτῷ πανηγυριν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ἐν τῷ παλατίῳ ἐποίησεν, ἡ
καὶ ἀξῦρο ἀεὶ ὑπὰ αὐτών τῶν
ἀεὶ αὐτοκρατόρων τελεῖται. Sie
hieſsen ludi Palatini und waren
scenisch (Suet. Galig. 56 u. 58).

74. 14. Granius Marcellus ver-

quaestor ipsius Caepio Crispinus maiestatis postulavit, subscribente Romano Hispone; qui formam vitae iniit, quam postea celebrem miseriae temporum et audaciae hominum fecerunt. Narn egens ignotus inquies, dum occultis libellis saevitiae principis adrepit, mox clarissimo cuique periculum facessit, potentiam aput unum, odium apud omnis adeptus dedit exemplum, quod secuti ex pauperibus divites, ex contemptis metuendi perniciem aliis ac postremum sibi invenere. Sed Marcellum insimulabat sinistros de Tiberio sermones habuisse, inevitabile crimen, cum ex moribus principis foedissima quaeque deligeret accusator obiectaretque reo; nam quia vera erant, etiam dicta credebantur. Addidit Hispo statuam Marcelli altius quam Caesarum sitam, et alia in statua amputato capite Augusti effigiem Tiberii inditam. Ad quod exarsit adeo, ut rupta taciturnitate proclamaret se quoque in ea causa laturum sententiam, palam et iuratum; quo ceteris eadem 1

waltete, wie Münzen von Apamea zeigen, Bithynien von Mitte 14— 15 n. Ch.

praetorem Bithyniae. Unter Augustus war die Einrichtung getroffen, dass ein Teil der Provinzen unmittelbar unter dem Kaiser, der andere unter dem Senat stand: die Verwalter jener, legati pro praetore oder in den kleinern procuratores, wurden vom Kaiser ernannt; in diese Verwalter vom Senat nach dem Lose gesandt, und zwar nach Afrika und Asien gewesene Konsuln, in die übrigen gewesene Prätoren: die Verwalter aller Senatsprovinzen aber führten den Titel proconsul (Dio LIII 12—15. Strabo XVII extr. Suet. Aug. 47). Zu diesen Senatsprovinzen gehörte Bithynien; deshalb heifst es XVI 18 pro consule Bithyniae. Hier aber hat Tac. praetorem in Bezug auf das wirkliche Verhältnis gesetzt, weil Bithynien von einem gewesenen Prätor verwaltet wurde. Ebenso XV 25 qui praetorum finitimas provincias regebant, Vgl. zu VI 43 praetorem Achaiae.

1. Caepio Crispinus, wahrscheinlich derselbe, der CIL. VI 9341 vorkommt: Prosodus, Daphni, Crispini Caepionis disp(ensatoris), filius. BORGHESL. 2. Romano Hispone. Der Rhetor Seneca, welcher vieles aus seinen Deklamationen mitteilt, nennt ihn Romanius, ein Wechsel der Endung, der sich bei den Namen auf anus und enus (denn dies sind die ursprünglichen Formen) öfter und auch sonst im Namen derselben Person findet. Sen. Contr. 26, 11 sagt Hispo Romanius erat natura, qui asperiorem dicendi viam sequeretur.

qui: nicht Hispo, sondern, wie das Folgende zeigt, Crispinus. Vgl. Caes. b. G. VII 59, 2 Bellovaci autem defectione Haeduorum cognila, qui (Bellovaci) ante erant per se infideles. Cic. Tusc. I 1, 3 Livius fabulam dedit — anno ante natum Ennium, qui (Livius) fuit maior natu quam Plautus et Naevius. Galba bei Cic. ad fam. X 30, 1: quo die Pansa in castris Hirtii erat futurus, cum quo (Pansa) ego eram.

9. inevitabile crimen. Über die Apposition zu c. 27.

12. Über sitam zu c. 39.

15. palam et iuratum. Gewöhnlich gaben nur die, welche zuerst befragt wurden, ihre Abstimmung mündlich (palam): über die dann vorliegenden Meinungen wurde durch discessio entschieden. Ein Schwur necessitas fieret. Manebant etiam tum vestigia morientis libertatis. Igitur Cn. Piso Quo, inquit, loco censebis, Caesar? si primus, habebo, quod sequar; si post omnes, vereor, ne inprudens dissentiam. Permotus his, quantoque incautius efferverat, paenitentia patiens tulit absolvi reum criminibus maiestatis. De pecuniis repetundis ad reciperatores itum est.

Nec patrum cognitionibus satiatus iudiciis adsidebat in 75 cornu tribunalis, ne praetorem curuli depelleret; multaque eo coram adversus ambitum et potentium preces constituta. Set 10 dum veritati consulitur, libertas corrumpebatur. Inter quae Pius Aurelius senator, questus mole publicae viae ductuque aquarum labefactas aedis suas, auxilium patrum invocabat. Resistentibus aerarii praetoribus subvenit Caesar pretiumque aedium Aurelio

bei der Abstimmung im Senat fand ebenfalls nur bei besonderen Gelegenheiten statt. IV 21. Die Worte quo — fieret sind Zusatz des Tac.

1. Manebant vestigia. Dieselbe Verbindung H. V 7. XIII 28 manebat nihilo minus quaedam imago

rei publicae.

2. Cn. Piso, von dem zu c. 13. Aus Pisos Worten ist zu schliefsen, dass der princeps zwischen dem ersten und dem letzten Platz bei der Abstimmung gesetzlich die Wahl hatte.

5. patiens. Über den Positiv zu c. 68.

tulit, nāml. sententiam, was aus laturum sententiam ergānzt werden kann: 'stimmte er'. Natūrlich befragten ihn die Konsuln zuerst. Absolvi reum für ut absolvereturreus, wie H. II 10 dari tempus, edi crimina censebant und der acc. c. inf. nach oro, urgeo, impetro, permitto 172. XI 10. 26. XII 27. XIV 12. H. I 47. IV 22.

De — repetundis u. s. w. Hieraus ersehn wir, dass er auch dieses Verbrechens angeklagt war. Die Verweisung der Repetundenklage an Rekuperatoren wurde vom Senat bewilligt, wenn der Verklagte sich nicht zur Vollziehung besonderer Verbrechen hatte bestechen lassen; der Prozess wurde dadurch privat-

rechtlich und ging blos auf Ersatz des empfangenen Geldes. Plin. ep. II 11. IV 9. VI 29. Vgl. H. IV 45.

75. 7. iudiciis adsidebat. Suet. Tib. 33 magistratibus pro tribunali cognoscentibus plerumque se offerebat consiliarium. Hiermit ist nicht der Fall zu verwechseln, wenn er selbst richtete, wovon zu III 10.

8. curuli, nämlich sella. Ebenso H. II 59. Plin. pan. 59 und öfter.

Suet. Ner. 13.

9. adversus ambitum (s. c. 2 extr.), wird durch den Zusatz et potentium proces erklärt.

10. libertas corrumpebatur, indem die Richter zwar gerecht, aber nicht nach freiem Willen, sondern nach dem des Kaisers entschieden.

11. mole hier Bau', wie H. IV 28 machinas molemque operum Batavis delegat; sonst häufig übertragen 'Arbeit', 'Anstrengung', 'Erregung', seit Vergil (tantae molis erat Romanam condere gentem) und Livius, bei Tacitus I 45. II 46. 78. XIII 35. XIV 65. H. III 77. Ebenso ist ductus aquarum, wie immer, die Handlung der Leitung.

13. aerarii praetoribus, von denen XIII 29. — subvenit — tribuit aus dem Fiscus, wie alle Gelder, von denen es ohne weiteren Zusatz heißt,

dass sie der Kaiser gegeben.

76

tribuit, erogandae per honesta pecuniae cupiens; quam virtutem diu retinuit, cum ceteras exueret. Propertio Celeri praetorio, veniam ordinis ob paupertatem petenti, decies sestertium largitus est, satis conperto paternas ei angustias esse. Temptantis eadem alios probare causam senatui iussit, cupidine severitatis in iis etiam, quae rite faceret, acerbus. Unde ceteri silentium et paupertatem confessioni et beneficio praeposuere.

Eodem anno continuis imbribus auctus Tiberis plana urbis stagnaverat; relabentem secuta est aedificiorum et hominum strages. Igitur censuit Asinius Gallus, ut libri Sibyllini adirentur. 1 Rennuit Tiberius, perinde divina humanaque obtegens; sed remedium coërcendi fluminis Ateio Capitoni et L. Arruntio mandatum. Achaiam ac Macedoniam onera deprecantis levari in praesens proconsulari imperio tradique Caesari placuit. Edendis gladiatoribus, quos Germanici fratris ac suo nomine obtulerat, 1 Drusus praesedit, quamquam vili sanguine nimis gaudens; quod

3. decies sestertium, der von Augustus festgesetzte Senatorencensus. Dio LIV 17. 26; bei Suet. Aug. 41 haben die Hdss. unrichtig duodecies.

6. acerbus. Dass er nicht ohne Prüfung half, war in der Ordnung; aber die schonungslose Art der Prü-

fung war eine Härte.

76. 9. stagnare transitiv, 'überschwemmen', auch Ovid. Met. XV 269 stagnata paludibus. Ähnlich Colum. X 11. Gewöhnlich in der Bedeutung 'übertreten' (Tac. H. I 86 stagnantibus aquis) oder 'unter Wasser stehn' (locus stagnant)

Wasser stehn' (locus stagnat).
10. Asinius Gallus, von dem zu

c. 12.

11. divina — obtegens. Es konnte in den Sibyllinischen Büchern, die nur auf Beschlus des Senats von den Quindecimvirn (III 64. VI 12) eingesehen werden durften, ein dem Tiberius gefährlicher Spruch gefunden werden.

12. Ateio Capitoni. Über ihn Ill 75. Er war von 13 n. Ch. bis zu seinem Tode, 23 n. Ch., curator aquarum. Front. aq. 102. Über L. Arruntius zu c. 13. Es scheint, daß die Regelung des Tiberlaufs von Ti-

berius zwei Kollegien übertragen wurde, dem von ihm eingesetzten aus fünf Senatoren bestehenden Kollegium der curatores riparum et alvei Tiberis (Dio LVII 14) — Vorsitzender des ersten Kollegiums dieser curatores riparum war wahrscheinlich der Konsular L. Arruntius — und dem Kollegium der curatores aquarum unter dem Konsular Ateius Capito. Vgl. CIL. VI p. 266.

13. Achaiam ac Macedoniam u. s. w. Sie waren Senatsprovinz (s. zu c. 74). Die Verwaltung derselben mag den Provinzialen größere Kosten verursacht haben, als die der kaiserlichen. Indes kann der Unterschied nicht so bedeutend gewesen sein, daß darauf der Ausdruck onera deprecantis und levari paßste. Vielmehr ist zu vermuten, daß mit der Übertragung an den Kaiser von selbst der Erlaß der Abgaben verbunden war, welche die Provinz bisher dem aerarium Saturni (der alten republikanischen Kasse) geleistet hatte.

16. quamquam vili sanguine, eine Entschuldigung, welche die Humanität der neuern Zeit nicht zulassen würde.

Digitized by Google

is vulgus formidolosum et pater arguisse dicebatur. Cur abstinuerit spectaculo ipse, varie trahebant; alii taedio coetus, quidam tristitia ingenii et metu conparationis, quia Augustus comiter interfuisset. Non crediderim ad ostentandam saevitiam movendasque populi offensiones concessam filio materiem, quamquam id quoque dictum est.

At theatri licentia proximo priore anno coepta gravius tum 77 erupit, occisis non modo e plebe, etiam militibus et centurione, vulnerato tribuno praetoriae cohortis, dum probra in magistratus et dissensionem vulgi prohibent. Actum de ea seditione apud patres, dicebanturque sententiae, ut praetoribus ius virgarum in histriones esset. Intercessit Haterius Agrippa, tribunus plebei, increpitusque est Asinii Galli oratione, silente Tiberio, qui ea simulacra libertatis senatui praebebat. Valuit tamen intercessio, quia divus Augustus immunes verberum histriones quondam responderat, neque fas Tiberio infringere dicta eius. De modo lucaris et adversus lasciviam fautorum multa decernuntur; ex quis maxime insignia, ne domos pantomimorum senator introiret; ne egredientes in publicum equites Romani cingerent, aut alibi quam in theatro spectarentur; et spectantium immodestiam exilio multandi potestas praetoribus fieret.

Templum ut in colonia Tarraconensi strueretur Augusto, 78

1. abstinuerit — trahebant. Über diese Vermischung entgegengesetzter Anschauungskreise s. zu c. 61. Zu alii wird aus trahebant ein allgemeines verbum dicendi und aus abstinuerit der Inf. gedacht.

77. 7. proximo priore. Vgl. c. 54. Das letzte Wort ist hinzugefügt, obwohl kein Zweifel sein konnte, dass das nächstvorhergehende, nicht das nächstfolgende Jahr gemeint sei, wie bei Cic. or. 64, 216 non loquor de uno pede extremo; adiungo proximum superiorem, saepe etiam terlium, und umgekehrt de nat. deor. II 20, 52 Infra hanc (Saturni stellam) propius a terra Iovis stella fertur —. Huic autem proximum inferiorem orbem tenet nuoéeic.

8. etiam ohne sed wie IV 35. 9. praetoriae cohortis. XIII 24 Fine anni statio cohortis adsidere ludis solita demovetur. 12. Haterius Agrippa, von dem noch II 51. III 49. 52. VI 4.

13. qui ea simulacra u. s. w. III 60 Tiberius, vim principatus sibi firmans, imaginem antiquitatis senatui praebebat.

15. quia divus Augustus u. s. w. Dieser selbst liess indes einige peit-

schen. Suet. Aug. 45.

20. et. Hierzu ist ut aus dem vorhergehenden ne zu ergänzen. III 51 idque vitae spatium damnatis prorogaretur. 69 idque princeps diiudicaret und oft.

78, 22. in colonia Tarraconensi, jetzt Tarragona in Spanien. Einen Altar hatte Aug. dort schon bei seinen Lebzeiten. Quint. VI 3, 77 und Münzen der Stadt mit dem Tempel des Aug., seinem Götterbilde und der Aufschrift deo Augusto bei Eckhel d. n. 158. Jetzt wird der ganzen Provinz Hispania Tarraconensis (denn Baetica und petentibus Hispanis permissum, datumque in omnes provincias exemplum. Centesimam rerum venalium, post bella civilia imstitutam, deprecante populo, edixit Tiberius militare aerarium ea subsidio niti; simul imparem oneri rem publicam, nisi vicesima o militiae anno veterani dimitterentur. Ita proximae seditionis male consulta, quibus sedecim stipendiorum finem expresserant, abolita in posterum.

Actum deinde in senatu ab Arruntio et Ateio, an ob moderandas Tiberis exundationes verterentur flumina et lacus, per quos augescit; auditaeque municipiorum et coloniarum legationes. orantibus Florentinis, ne Clanis solito alveo demotus in amnem Arnum transferretur idque ipsis perniciem adferret. Congruentia his Interamnates disservere: pessum ituros fecundissimos Italiae

Lusitania waren bei dem Cultus in Tarraco nicht beteiligt, Hermes I 110) gestattet dort einen gemeinsamen Tempel zu gründen. Auch solche Tempel, die den Cultus ganzer Länder umfafsten, abgesehn von dem überall verbreiteten mehr privaten Cultus einzelner Städte (s. zu c. 10), hatte Aug. schon bei Lebzeiten im Verein mit der Roma mehrere, wie zu Pergamum in Asien, Nicomedia in Bithynien, Ancyra in Galatien, einen Altar der gallischen Provinzen zu Lugdunum, der germanischen in der Stadt der Ubier (I 39.57. IV 37. 55. Dio LI 20. Liv. ep. 139. C. I. Gr. II 851 u. n. 4039). Wenn es also hier heisst datumque — exemplum, so soll damit nicht dieser Tempel als der erste bezeichnet werden, obwohl er vielleicht der erste eines ganzen Landes war, in dem Aug. allein ohne die Roma verehrt wurde, sondern dass jetzt keine Provinz mehr ohne einen solchen gemeinsamen Tempel blieb.

2. Čentesimam — venalium, ein Prozent von allen Verkausgegenständen. Vgl. II 42. Nur teilweise, nämlich für das in Auktionen Verkaufte, wurde diese Abgabe von Caligula für Italien aufgehoben. Suet. Cal. 16. Dio LIX 9.

3. militare aerarium, von Aug. 6 n. Ch. eingerichtet. Mon. Ancyr.

- III 35. Suet. Aug. 49. Dio LV 25. Aus dem aerarium militare wurden nicht bloss die praemia der Soldaten bestritten, wie man nach den Worten des Aug. im mon. Ancyr. : ex [quo] (nămlich dem aerarium militare) praemia darentur militibus. qui vi[ce]n[a plurave] sti[pendia] emeruissent meinen könnte, sondern die gesamten Kosten der Heere, und es kamen in dasselbe außer bestimmten Abgaben des übrigen Reichs sämtliche Einnahmen der kaiserlichen Provinzen, wie II 42 verglichen mit dieser Stelle zeigt.
 - 5. Über dimitterentur zu c. 36.
- 6. sedecim stipendiorum finem 'ein Ende mit 16 Dienstjahren'. Der gen. qual. bezeichnet die Zahl der Ďienstjahre, durch die das Ende herbeigeführt wird.

79. 8. Actum u. s. w. Die vorher (c. 76) niedergesetzte Kommission erstattet jetzt Bericht.

- 11. Clanis jetzt Chiana: der Arnus Arno.
 - 12. Über adferret zu II 58.
- 13. Interamna (jetzt Terni) am Nar in Umbrien, zu unterscheiden von den gleichnamigen Städten in Picenum, jetzt Teramo, und in Latium am Liris, jetzt Termini, und im Frentanerlande, jetzt Termoli.

campos, si amnis Nar (id enim parabatur) in rivos diductus superstagnavisset. Nec Reatini silebant, Velinum lacum, qua in Narem effunditur, obstrui recusantes: quippe in adiacentia erupturum. Optume rebus mortalium consuluisse naturam, quae sua 5 ora fluminibus, suos cursus, utque originem, ita fines dederit. Spectandas etiam religiones maiorum, qui sacra et lucos et aras patriis amnibus dicaverint. Quin ipsum Tiberim nolle prorsus accolis fluviis orbatum minore gloria fluere. Seu preces coloniarum seu difficultas operum sive superstitio valuit, ut in sententiam Cn. Pisonis concederetur, qui nil mutandum censuerat.

Prorogatur Poppaeo Sabino provincia Moesia, additis Achaia 80 ac Macedonia. Id quoque morum Tiberii fuit, continuare imperia ac plerosque ad finem vitae in isdem exercitibus aut iurisdictiopibus habere. Causae variae traduntur: alii taedio novae curae

1. in rivos. Man wollte ihn so auseinander leiten, dass sich das Wasser im Lande verliefe.

2. Reatini im Sabinerlande, jetzt Rieti. Der lacus Velinus, j. Ve-lino, zwischen ihnen und Interamna.

3. recuso mit einem acc. c. inf. pass., wie *prohibeo* I 69. IV 37. H. I 62 (was auch Caes. b. G. VI 29, 5. VII 78, 5. b. civ. III 30, 5. 40, 5 und Livius haben); und obsisto G. 34. S. Madvig § 396.

5. ora, wie gewöhnlich, 'Mündungen'. Es handelte sich darum die Einmündung in die Tiber zu be-

seitigen.

6. maiorum. Die Hds. sociorum. Aber für die Bundesgenossen, d. h. die Bewohner der Provinzen, waren die Flüsse Italiens keine vaterländischen, und es ist nicht glaublich, dass sie dieselben verehrt haben. Mag dies aber auch von ihnen geschehn sein, so ist es jedenfalls vor allen von den Anwohnern der Flüsse selbst geschehn, und diese mussten sowohl darum, als weil sie ganz andere Rücksichten verdienten als die Provinzialen, jedenfalls hier erwähnt werden. Sie nun waren allerdings früher socii, aber seit einem Jahrhundert und teilweise früher römische Bürger. Jene früheren Bewohner Ita-

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

liens können also jetzt von ihren Nachkommen oder Nachfolgern unmöglich socii genannt werden.

10. Cn. Pisonis. Der Vorname fehlt in der Hds. Aber dieser Piso ist zu lange vorher (c. 74) und bei einer andern Sache erwähnt; Cn fiel leicht nach m aus, weshalb auch nicht an L. Piso (s. zu II 32) zu denken ist.

80, 11. Poppaeo Sabino, cos. 9 n. Ch. CIL. X 963. 6639. Fast. Cap. C. Poppaeus, Q. f., Q. n., Sabinus. Eine Inschrift zu Samos Bull. arch. 1866 p. 208 'Ο όημος Γάιον Ποπ-παιον Σαβίνον Ήρη berechtigt nicht zu der Annahme, dass er Prokonsul von Asien gewesen sei. Weiteres über ihn IV 46. V 10. VI 39. XIII 45.

additis — Macedonia in Vollziehung des kurz vorher (c. 76) gefassten Beschlusses. Denn Mösien (südlich von der Donau, von der Sau bis Thracien, s. zu II 65) war kaiserliche Provinz. Auch das Folgende bezieht sich auf die kaiserlichen Provinzen; iurisdictionibus auf die ohne Heer, die von prätorischen Legaten oder Prokuratoren verwaltet wurden, während denen mit einem Heer konsularische Legaten vorstanden. Vgl. zu c. 74. 14. alii u. s. w. Aus traduntur

wird das Aktiv ergänzt.

semel placita pro aeternis servavisse, quidam invidia, ne plures fruerentur; sunt, qui existiment, ut callidum eius ingenium, ita anxium iudicium. Neque enim eminentis virtutes sectabatur, et rursum vitia oderat: ex optimis periculum sibi, a pessimis dedecus publicum metuebat. Qua haesitatione postremo eo provectus est, ut mandaverit quibusdam provincias, quos egredi urbe non erat passurus.

De comitiis consularibus, quae tum primum illo principe ac deinceps fuere, vix quicquam firmare ausim: adeo diversa non modo aput auctores, sed in ipsius orationibus reperiuntur. Modo subtractis candidatorum nominibus originem cuiusque et vitam et stipendia descripsit, ut, qui forent, intellegeretur; aliquando

6. quos u. s. w. Er war, als er ihnen die Provinz übertrug, nicht schon von vorne herein entschlossen, sie nie aus der Stadt zu lassen: denn das wäre keine haesitatio. Aber in dem Augenblick, wo er den Auftrag gab, wollte er sie noch nicht gehn lassen, und das ging so fort, so daß er nie dazu kam, sie gehn zu lassen.

81. 8. tum primum. S. zu c. 15. II 36. Auch zu ac deinceps ist illo principe zu denken.

9. firmare für adfirmare wie VI 6. 28. 50. H. II 9.

10. modo — Modo und 14 subtractis, S. 131, 1 subtracta. Trotz der sehr großen stilistischen Sorgfalt des Tac. findet sich doch mitunter bei ihm dasselbe Wort in kurzem Zwischenraum aus Unachtsamkeit wiederholt; so an der ersteren dieser beiden Stellen, ferner III 18 eximeretur — exemit. 57 nisi. IV 16 simul. XIV 7 deprehenso — deprehensi. XVI 22 sectatores — sectantur. H. I 57 proxima — proximo. IV 51 nuntios nuntiavere. 65 condiciones - condicio. 69 periculo. V 19 alveo — alveus; ferner XI 20 tamen, XIII 39 tum und H. V 13 quae in aufeinander folgenden Satzanfängen; besonders auffällig H. I 51 nec deerat pars Galliarum, quae Rhenum accolit, easdem partes secuta und

XVI 13 cladem Lugdunensem quadragiens sestertio solatus est princeps, ut amissa urbi (Lugdunum) reponerent, quam pecuniam Lugdunenses ante obtulerant urbis (Rom) casibus. — Andere Wiederholungen sind beabsichtigt und gewählt, entweder um die Gleichmässigkeit der Handlung hervorzuheben; so an der zweiten unserer Stellen, ferner II 33 parentur. VI 9 obligat venas — venas resolvit. XII 40 auctaque est apud hostes eius rei fama - atque illo augente audita ('indem auch er wiederum das Gehörte vergrößerte'). XVI 2 missis — mittitque. G. 18 accipere se quae liberis — reddat, quae nurus accipiant rursusque ad nepotes referantur. H. IV 44 coeptam — omissam — coeptatam - omisere, zuweilen so, dass die Gegenüberstellung rhetorischen Charakter hat: III 16 nec quidquam post haec rogaturus salutem infelicis filii rogo. IV 38 contemptu famae contemni virtutes: oder um die Bestimmtheit und Deutlichkeit des Ausdrucks zu erhöhen; so I 67 mox undique erumpendum: illa eruptione ad Rhenum perveniri. XII 54 cum arma militum interiecissent, caesi milites. Vgl. Joh. Müller, Beiträge zur Krit. u. Erkl. des Corn. Tac. Viertes Heft. Innsbruck 1875 p. 11-18.

ea quoque significatione subtracta, candidatos hortatus, ne ambitu comitia turbarent, suam ad id curam pollicitus est; plerumque eos tantum aput se professos disseruit, quorum nomina consulibus edidisset: posse et alios profiteri, si gratiae aut meritis confiderent. Speciosa verbis, re inania aut subdola, quantoque maiore libertatis imagine tegebantur, tanto eruptura ad infensius servitium!

4. posse—profiteri. Hieraus ergiebt sich, dass damals zur Bewerbung die Erlaubnis des Kaisers gesetzlich nicht ersorderlich war; was später der Fall war, wie Plin. ep. If 9, 2 zeigt: Ego Sexto latum clavum a Caesare nostro, ego quaesturam impetravi, meo sufragio pervenit ad ius tribunatum petendi, quem nisi obtinet in senatu, vereor, ne decepisse Caesarem videar.

5. re— subdola. Mochte er die Kandidaten mit Namen nennen, mochte er sie kenntlich beschreiben, mochte er endlich gar keine Andeutung geben (die, welche er in betreff des ambitus ermahnte, bloss mit dem Ausdruck candidati bezeichnen) und also Bewerbung und Wahl scheinbar ganz dem freien Ermessen anheimgeben, es war alles gleich, da seibst in dem letzten Falle durch Kreaturen dafür gesorgt war, dass sein Wille nicht unbekannt blieb, und da nur dieser befolgt wurde. Höchstens konnte in jenen Freiheitsanerbietungen die Absicht liegen, jemanden zu ihrer Benutzung zu verleiten, um dan Frechen erkennen und verderben zu können.

LIBER SECUNDUS.

- Sisenna Statilio [Tauro] L. Libone consulibus mota Orientis regna provinciaeque Romanae, initio apud Parthos orto, qui petitum Roma acceptumque regem, quamvis gentis Arsacidarum, ut externum aspernabantur. Is fuit Vonones, obses Augusto datus a Phraate. Nam Phraates, quamquam depulisset exercitus ducesque Romanos, cuncta venerantium officia ad Augustum verterat partemque prolis firmandae amicitiae miserat, haud perinde nostri metu quam fidei popularium diffisus. Post finem Phraatis et
 - 1. 1. Taure ist Zusatz iemandes aus einem Konsulnverzeichnis, wie den Fasten von Antium (CIL. X 6639): Sisenna Statilius Taurus L. Scribonius. Vgl. VI 10237, 10051. Als solcher verrät er sich durch die Gewohnheit des Tacitus, der außer bei besonderen Veranlassungen, wie A. 4, bedeutendere Männer nur mit zwei Namen nennt, bei unbedeutenderen und allgemein bekannten, wie den Kaisern, oder wenn er die Bezeichnung der Würde hinzufügt (s. zu V 8), sich mit einem begnügt. Die vollen Namen der Konsuln bei Dio LVII Ind. Τ. Στατίλιος, Τ. νίος, Σισέννας Ταῦρος καὶ Δ. Σκριβώνιος, Δ. υίός, Δίβων. Vgl. zu c. 27 u. 29. VI 11.

4. Is fuit Vonones. Dieselbe Anknüpfung IV 15 Is fuit Lucilius Longus. XIII 42 Is fuit Publius Suillius. H. III 47 Is fuit Anioctus. IV 11 Is fuit filius Gai Pisonis.

5. Nam Phraates u. s. w. Tac. benutzt die Vertreibung des Vonones aus Parthien und Armenien, die unter die genannten Konsuln fiel, um die Verhältnisse des ersten Reichs und bei der Berührung desselben mit Armenien c. 3 des letzteren zu den Römern seit der Alleinherrschaft des Augustus auseinanderzusetzen, zum bessern Verständnis dessen, was er später von beiden Ländern zu erzählen hat. Über die hier und im folgenden erwähnten parthischen Könige s. Visconti Iconogr. gr. III 86 ff., pl. 49. 50; über die von c. 3 an genannten armenischen II 263. III 305, pl. 45. 57.

quamquam — Romanos, unter Antonius 36 v. Ch.

6. cuncta — verterat. Augustus im Mon. Ancyr. V 40 Parthos trium exercituum Romanorum spolia et signa reddere mihi supplicesque amicitiam populi Romani pelere coëgi (20 v. Ch.). Dio LIV 8.

venerantium gleichbedeutend mit venerationis: unser Sprachgebrauch zieht das Abstractum vor. Ebenso A. 4 Arcebat eum ab illecebris peccantium. 32 tributa et metalla et ceterae servientium poenae. H. II 76 Nec speciem adulantis expaveris.

7. haud perinde u. s. w. Diese Worte geben den Grund an, weshalb er die Freundschaft mit den Römern zu sichern wünschte. Mon.

sequentium regum ob internas caedes venere in urbem legati a primoribus Parthis, qui Vononem, vetustissimum liberorum eius, accirent. Magnificum id sibi credidit Caesar auxitque opibus; et accepere barbari laetantes, ut ferme ad nova imperia. Mox 5 subiit pudor: degeneravisse Parthos; petitum alio ex orbe regem, hostium artibus infectum; iam inter provincias Romanas solium Arsacidarum haberi darique. Ubi illam gloriam trucidantium Crassum, exturbantium Antonium, si mancipium Caesaris, tot per annos servitutem perpessum, Parthis imperitet? Accendebat 10 dedignantes et ipse, diversus a maiorum institutis, raro venatu, segni equorum cura; quotiens per urbes incederet, lecticae gestamine fastuque erga patrias epulas. Inridebantur et Graeci comites ac vilissima utensilium anulo clausa. Sed prompti aditus, obvia comitas; ignotae Parthis virtutes, nova vitia, et quia ipsorum mo-15 ribus aliena, perinde odium pravis et honestis. İgitur Artabanus, 8 Arsacidarum e sanguine, aput Dahas adultus, excitur, primoque congressu fusus reparat vires regnoque potitur.

Anc. VI 3 [Ad me rex] Parthorum Phrates, Orodis filius, filios suos nepo[tesque omnis misil] in Itatiam, non bello superatus, sed amicitiam nostram per [liberorum] suorum pignora petens. Die Namen der Söhne s. zu VI 31.

2. 1. sequentium regum, Phraataces und Orodes. Joseph. Ant.

XVIII 2, 4.

3. Caesar in diesem und dem nächsten Kap. ist der vorher genannte Augustus.

4. ad nova imperia. H. II 36 laeto milite ad mutationem ducum.

7. ubi illam, wie III 5. XIV 53. trucidantium Crassum, 53 v. Ch.; exturbantium Antonium, wovon zu c. 1.

10. raro venatu, Abl. der Eigenschaft, wie auch das Folgende. Über die Sache Justin. XII 3,3 Carne non nisi venatibus quaesita vescuntur. Equis omni tempore vectantur: illis bella, illis convivia, illis publica ao privata officia obeunt; super illos ire consistere mercari colloqui; hoc denique discrimen inter servos liberosque est, quod servi pedibus, liberi non nisi equis incedunt. Suet.

Cal. 5 regum regem et exercitatione venandi et convictu megistanum abstinuisse, quod apud Parthos iustitii instar est.

13. utensilium. Über die Bedeu-

tung des Wortes zu I 70.

anulo claus t. Plaut. Cas. II 1, 1
Obsignate cellas, referte anulum
ad me. Plin. hist. n. XXXIII 1, 26
Nunc cibi quoque ac potus anulo
vindicantur a rapina.

14. ignotae — vitia. Hierzu ist ebenso gut wie zu den beiden vorhergehenden Gliedern erant (* waren vorhanden') zu denken. Der Ausdruck ist allgemein und nicht auf das vorher Erwähnte beschränkt: er bezeichnet, dass alle Eigenschaften des Vonones, sowohl die angegebenen als auch, wenn noch andere hervortraten, unter die eine dieser beiden Kategorien fielen. Parthis ist auch zu nova zu denken.

3. 16. Arsacidarum e sanguine; s. VI 42.

Dahas, ein scythisches Volk im Südosten des Kaspischen Meers.

17. fusus. Hierauf bezieht sich die Inschrift, welche eine Münze

Victo Vononi perfugium Armenia fuit, vacua tunc interque Parthorum et Romanas opes infida ob scelus Antonii, qui Artavasden, regem Armeniorum, specie amicitiae inlectum, dein catenis oneratum, postremo interfecerat. Eius filius Artaxias, memoria patris nobis infensus, Arsacidarum vi seque regnumque 5 tutatus est. Occiso Artaxia per dolum propinquorum datus a Caesare Armeniis Tigranes deductusque in regnum a Tiberio Nerone. Nec Tigrani diuturnum imperium fuit neque liberis eius, quam-

des Vonones trägt: Βασιλεύς Όνώνης νεικήσας Αρτάβανον.

2. Parthorum et Romanas. Genetiv und Adjektiv verbunden, wie c. 17 Raetorum Vindelicorumque et Gallicae cohortes. 60 vi Parthorum aut potentia Romana. III 2 magistratus Calabriae Apulique et Campani. XV 6 Pontica et Galatarum Cappadocumque auxilia. Liv. XXXVI 29, 5 inter Macedonum Romanaque castra.

Artavasden, Sohn des von Luculius und Pompejus besiegten Tigranes I. Antonius lockte ihn 34 v. Ch. in seine Gefangenschaft, weil er sich im Parthischen Feldzuge 36 v. Ch. von ihm verraten glaubte; er ward 30 v. Ch. getötet von Cleopatra, welcher Antonius ihn übergeben hatte. Dio XLIX 39. LI 5.

7. Tigranes II, ein jüngerer Sohn des Artavasdes, zugleich mit seinem Vater gefangen und später in des Augustus Gewalt. Er ward 20 v. Ch. eingesetzt. Dio LIV 9 (wo die Hdss. Αρτάζης für Αρτάξης haben, wie Dio sonst den Artaxias nennt). Tiberius Nero heifst der spätere Kaiser Tib. nicht nur vor seiner Adoption durch Augustus, sondern auch vor seinem Regierungsantritt I 3. 4. III 56, Nero G. 37. Mon. Ancyr. V 24 Armeniam maiorem interfecto rege eius Artax[ia cu]m possem facere p[ro]vinciam, malui maiorum nostrorum exemplo reg[nu]m id Tigrani, r[e]gis Artavasdis filio, nepoti autem Tigranis regis, per T[i. Ne]ronem tra[dere,] qu[i tum] mihi privignus erat.

8. hberis eius. Dies waren Ti-

granes III und die unten von Tac. erwähnte Erato, von denen sich eine Münze gefunden hat mit den Aufschriften βασιλεύς βασιλέων Τιγράνης und Ερατώ βασιλέως Τιγοάνου άδελφή. Aus unbekannten Ursachen war dieser Tigranes nach seines Vaters Tode 6 v. Ch. mit Augustus zerfallen und hatte sich den Parthern zugewandt (την Αρ-μενίαν άλλοτριουμένην μετά τον τοῦ Τιγράνου Θάνατον Zon. X 35 p. 421 Pind.) Den Artavasdas II, den ihm Augustus nach Tac. entgegenstellte, erwähnt jener im Mon. Anc. nicht: er war entweder der Vater des hernach erwähnten *Ario*barzanes, früher König des Atropatenischen Mediens, von Artaxias und den Parthern verjagt und zu Aug. geslüchtet (Dio XLIX 44. LI 16. Mon. Anc. VI 1), oder wahrscheinlich ein Bruder des Artaxias und Tigranes II, mit diesem von Antonius gefangen und von Aug. zurückge-halten (Dio XLIX 40. LI 16), also ein Oheim des Tigranes III. Dieser behielt über Artavasdes die Oberhand, und als letzterer gestorben (τοῦ Αρταβάζου [so die Griechen öfter statt Artavasdes] νόσφ ύστεpor τελευτήσαντος) trat er kurz vor der Ankunft des C. Cäsar mit Aug. in Unterhandlung (Dio Exc. Urs. p. 390. LV 10 p. 87 Bekk.). Bald darauf aber starb er und Erato legte die Herrschaft nieder (τοῦ τε Τιγράνου έππολέμου τινός βαρβα-ρικοῦ φθαρέντος και τῆς Έρατοῦς τὴν ἀρχὴν ἀφείσης Dio LV 10 a), worauf C. Cāsar den Ariobarzanes einsetzte.

quam sociatis more externo in matrimonium regnumque. Dein a iussu Augusti inpositus Artavasdes et non sine clade nostra deiectus. Tum C. Caesar componendae Armeniae deligitur. Is Ariobarzanen, origine Medum, ob insignem corporis formam et praeclarum animum volentibus Armeniis praefecit. Ariobarzane morte fortuita absumpto stirpem eius haud toleravere; temptatoque feminae imperio, cui nomen Erato, eaque brevi pulsa incerti solutique et magis sine domino quam in libertate profugum Vononen in regnum accipiunt. Sed ubi minitari Artabanus et parum subsidii in Armeniis vel, si nostra vi defenderetur, bellum adversus Parthos sumendum erat, rector Syriae Creticus Silanus excitum custodia circumdat, manente luxu et regio nomine. Quod ludibrium ut effugere agitaverit Vonones, in loco reddemus.

Ceterum Tiberio haud ingratum accidit turbari res Orientis, 5
15 ut ea specie Germanicum suetis legionibus abstraheret novisque
provinciis impositum dolo simul et casibus obiectaret. At ille,
quanto acriora in eum studia militum et aversa patrui voluntas,
celerandae victoriae intentior, tractare proeliorum vias, et quae

4. 3. C. Caesar, von dem I 3. Er wurde 1 n. Ch. in seinem Konsulat nach dem Orient gesandt. Aug. fährt Mon. Anc. V 28 nach der vorher citierten Stelle so fort: Et eandem gentem postea [descliscentem et rebellantem domitam per Gaium, filium meum, regi Ari[obarz]ani, regis Medorum Arta[vasdis] filio, [re]gendam tradidi et post e[ius] m[ort]em filio eius Artavasdi; quo [inte]rfecto [Tigra]ne[m], qui erat ex regio genere Armeniorum oriundus, in id re[gnum] misi. Die griechische Übersetzung hat βασιλέως Μήδων Αρταβάζου (s. zu S. 134, 8). Die von Tac. erwähnte stirps des Ariobarzanes war also Artavasdes III. Über den diesem folgenden, von Tac. nicht erwähnten Tigranes IV zu VI 40. Nach ihm, wohl nach dem Tode des Aug., folgte also Erato noch einmal auf kurze Zeit.

4. Medum, aus dem zwischen Armenien und Großmedien gelegenen Atropatenischen Medien, von dem zu XII 14

dem zu XII 14. 9. regnum 'Königsherrschaft', 'Thron'. Ebenso XI 10, wo m. s., und H. III 45. XI 16 cuius si filius in regnum venisset. H. V 2 qua tempestate Saturnus vi Iovis pulsus cesserit regnis.

minitari. Den inf. hist. in Vordersätzen mit Zeitpartikeln setzt Tac., wenn ein von derselben Partikel abhängiges verbum finitum folgt. So mit ubi noch XI 37. XII 51. H. III 10, mit postquam III 26, mit ut H. III 31; in angehängten Sätzen ist der Inf. gewöhnlicher, mit dem verbum finitum ebenfalls verbunden H. III 10 donec fatiscere seditio et — dilaberentur.

11. Creticus Silanus, von dem zu c. 43.

13. in loco. S. c. 68. H. IV 67 insigne Epponninae uxoris exemplum suo loco reddemus.

 15. suetis legionibus, Dativ, wie c. 26 parto iam decori abstraht.
 17. aversa. Über den Positiv zu 162

18. celerandae — intentior ohne tanto wie c. 67. III 43. IV 18. 69. VI 17. 21. 34. XIII 13. H. I 88. III 18. 58. Andere Stellen zu I 68. Celerare ist ein poëtisches Wort, das

136

sibi tertium iam annum belligeranti saeva vel prospera evenissent. Fundi Germanos acie et iustis locis, iuvari silvis paludibus, brevi aestate et praematura hieme; suum militem haud perinde vulneribus quam spatiis itinerum, damno armorum adfici: fessas Gallias ministrandis equis; longum impedimentorum agmen opportunum ad insidias, defensantibus iniquum. At si mare intretur, promptam ipsis possessionem et hostibus ignotam; simul bellum maturius incipi, legionesque et commeatus pariter vehi; integrum equitem equosque per ora et alveos fluminum media in Germania 6 fore. Igitur huc intendit. Missis ad census Galliarum P. Vitellio et C. Antio, Silius [et Anteius] et Caecina fabricandae classi praeponuntur. Mille naves sufficere visae properataeque, aliae breves, angusta puppi proraque et lato utero, quo facilius fluctus tolera-

in Prosa zuerst Tac. zu haben scheint, transitiv noch XII 46, intransitiv XII 64. H. III 5. IV 24.

proeliorum vias. Die 'Wege der Schlachten' begreifen die verschiedenen Möglichkeiten der Kriegführung, um es zur Schlacht, dem Ziel aller militärischen Operationen, zu bringen, und der Leitung der Schlachten selbst. Die übertragene Bedeutung von viae, die jeder Sprache natürlich ist, ebenso bei Thuc. I 122 ὑπάρχουσι δὲ καὶ ἄλλαι όδολ πολέμου ήμῖν, ξυμμά-χων τε απόστασις καλ ἐπιτειχι-σμός τῷ χώρα u.s. w. Val. Flacc. I 32 letique vías et tempora versat. Tac. D. 19 novis et exquisitis eloquentiae itineribus opus est.

1. tertium. In den Jahren 10 u. 11 n. Ch. hatte Germanicus unter der Oberleitung des Tiberius am Rhein angeführt; 13 n. Ch. übernahm er selbst den Oberbefehl (s. zu I 14); der Krieg begann 14 n. Ch. (s. I 49). Nach der römischen Ge-wohnheit wird das gegenwärtige Jahr mitgezählt.

2. iustis, den ordentlichen, die so sind, wie sie sein sollen. Der Maſsstab daſür ist das Gewöhnliche: Wälder und Sümpfe waren dem Römer etwas Außerordentliches.

7. promptam ipsis possessionem. Der Besitz des Meeres liegt für den Römer bereit, weil er ihn mit seiner Flotte sogleich ergreifen kann.

8. maturius incipi. Man kann den Seeweg eher betreten als den Landweg, da, wenn der letztere in den Wäldern und dem feuchten Boden Germaniens brauchbar sein soll. längere Hitze voraufgegangen sein muß. Die nächsten Worte beziehn sich darauf, dass die Legionen zur See durch das nötige Mitführen der Bedürfnisse nicht aufgehalten wer-

6. 10. P. Vitellio, von dem zu I 70. Auf C. Antius bezieht sich, wie es scheint, die Inschrift aus Langres bei Or. 1415: Deo Mercurio et Rosmertae C. Antius, Titi

fi., ex voto.

11. Die Worte et Anteius sind vermutlich durch Dittographie aus C. Antio entstanden. Denn erstens würde Tac., da er die Person des Anteius sonst nicht erwähnt, dieselbe noch mit einem zweiten Namen bezeichnet haben: zweitens ist es unglaublich, dass ein Mann, den Tac. nur hier erwähnt, eine so bedeutende Person gewesen sein sollte, dass er mit Cäcina und Silius den-

selben Auftrag erhalten hätte. 13. angusta beschräukt', d. h. hier ebenfalls 'kurz'. So Tibull. I 4, 11 angustis quod equum compescit ha-

benis und öfter.

137

rent; quaedam planae carinis, ut sine noxa siderent; plures adpositis utrimque gubernaculis, converso ut repente remigio hinc vel illinc adpellerent; multae pontibus stratae, super quas tormenta veherentur, simul aptae ferendis equis aut commeatui: 5 velis habiles, citae remis, augebantur alacritate militum in speciem ac terrorem. Insula Batavorum, in quam convenirent, praedicta, ob faciles adpulsus accipiendisque copiis et transmittendum ad bellum opportuna. Nam Rhenus uno alveo continuus aut modicas insulas circumveniens apud principium agri Batavi velut in duos 10 amnes dividitur, servatque nomen et violentiam cursus, qua Germaniam praevehitur, donec Oceano misceatur: ad Gallicam ripam latior et placidior adfluens (verso cognomento Vahalem accolae dicunt) mox id quoque vocabulum mutat Mosa flumine eiusque inmenso ore eundem in Oceanum effunditur.

Sed Caesar, dum adiguntur naves, Silium legatum cum ex- 7 pedita manu inruptionem in Chattos facere iubet; ipse, audito castellum Lupiae flumini adpositum obsideri, sex legiones eo duxit. Negue Silio ob subitos imbres aliud actum, quam ut modicam praedam et Arpi, principis Chattorum, conjugem filiamque rape-

uterus statt des gewöhnlichen alveus (c. 23): alvus H. III 47.

1. plures—gubernaculis u.s. w. H. III 47 pari utrimque prora et mutabili remigio, quando hino vel illino adpellere indiscretum et innoxium est. G. 44 ulrimque prora paratam semper appulsui frontem agit.
2. hinc vel illinc, mit Vorder-

oder Hinterteil. Über die Adverbien zu XIII 38.

5. velis-remis bezieht sich auf alle Schiffe. in-terrorem. Über in zu c. 13.

7. transmittendum ad bellum. H. II 17 Aperuerat iam Italiam

bellumque transmiserat.

10. servatque nomen-misceatur. Dieser Arm, der bei Leyden mündet und jetzt der alte Rhein heisst, ist sehr unbedeutend geworden, da ihm im Mittelalter durch die ebenfalls in die Maasmündung gehende Ableitung des Leck die größte Masse seines Wassers entzogen ist. Über eine vermeintliche dritte Mündung s. zu IV 72. — nomen—cognomento (s. zu I 23) - vocabulum (s. zu XII

66). Zu dem Wechsel des Ausdrucks vgl. III 56 vocabulum—nomen—appellatione. G. 2 nominibus - appellationes — nomina — vocabulum; ferner IV 7 vocari - dicatur. III 63 oraculum -- carmen. I 36 vicena stipendia meritis—qui sena dena fecissent.

12. Vahahs, jetzt Waal, heifst bei Caes. b. G. IV 10, 1 Vacalus; diese Form und Vahalis vermittelt Vachalis bei Apoll. Sid. carm. 13, 11. 23,

243.

7. 17. castellum. Dieses Kastell kann nicht das unten genannte Aliso sein, da Tacitus in diesem Falle es hier bei der ersten Erwähnung mit diesem Namen bezeichnet haben würde. Aliso, jedenfalls das von Drusus nach Dio LIV 33 gegründete Kastell ή ο τε Λουπίας και Έλίσων συμμίγνυνται, lag wahrscheinlich etwas westlich von Hamm an der alten Einmündung der Ahse in die Lippe: dieses Kastell aber östlicher wohl bei Lippborg.
19. Arpus wird erklärt als 'Ärpel'

(das Männchen der Ente).

ret; neque Caesari copiam pugnae obsessores fecere, ad famam adventus eius dilapsi. Tumulum tamen nuper Varianis legionibus structum et veterem aram Druso sitam disiecerant. Restituit aram honorique patris princeps ipse cum legionibus decucurrit: tumulum iterare haud visum. Et cuncta inter castellum Alisonem 5 ac Rhenum novis limitibus aggeribusque permunita.

- - 2. nuper. Darüber I 62.
 - 3. veterem—sitam, Es war dies ein Privatcultus der Soldaten und anderer Römer. Über dergleichen zu I 10 u. II 83 und über Sejan IV 2. Über sitam zu I 39.
 - 6. aggeres Strassendämme.
 - 8. 8. Drusianae. Drusus hatte einen Teil des nördlichen Rheinarms in die Yssel geleitet und diese bis zu ihrer Mündung erweitert. Diese ganze Strecke hieß, wie Tac. zeigt, fossa Drusiana, jetzt Yssel, während der Teil der Yssel vor dem Einfluß des Rheins alte Yssel genannt wird.
 - 9. eadem ausum. Suet. Claud. 1 Drusus Oceanum septentrionalem primus Romanorum ducum navigavit. Er fuhr ebenfalls bis zur Ems. Strabo VII 1, 3. Dio LIV 32. Über lacus 8. zu 1 60.
 - 12. Amisiae relicia und transposuit die Hds. Amisiae kann nur den Flus bezeichnen. Denn einen Ort dieses Namens erwähnt Tac. nirgends; er hätte also hier, wenn er mit diesem Namen einen solchen bezeichnen wollte, dem Leser eine Andeutung davon gegeben. Wollte man Amisiae als Dativ sossen, abhängig von relicia, so würde man dem Tac. bei einer einsachen Sache eine aussallende Künstelei und Unklarheit des Ausdrucks aussurden; denn der unbesangene Leser kann es nur als von laevo amne abhänes

gigen Genetiv ansehn. So ist aber die auffallende Stellung verkehrt, da auf Amisiae durchaus kein Ton liegt. Nun sehn wir ferner aus den Worten ita - absumpti, dass Tac. es tadelt, dass Germ, die Truppen auf dem westlichen Ufer (laevo amne) der Ems landen und sie durch Brükken, nicht durch die Schiffe auf das östliche übersetzen liefs. Denn dafs über die aestuaria keine Brücken geschlagen waren, zeigt das Folgende. Wir können also zu transposuit nicht classis als Subjekt denken. Aber wenn wir auch Germanicus denken, ist doch transposuit in der jetzigen Verbindung nicht richtig, da dieses Wort durchaus nicht, was der Sinn verlangt, das Übersetzen zu Schisse ausschliesst, sondern jedes Übersetzen bezeichnet, gleichviel wie es geschieht. Als die leichteste Verbesserung erscheint die von Seyffert, mit dem wir ore eingefügt, dann aber nicht, wie er, et transposuit, sondern um die enge Verbindung mit subvexit schärfer zu bezeichnen, transposuitque geschrieben haben. - Übrigens scheint der Tadel des Tac. nicht begründet. Der Brückenbau war eine Vorsichtsmassregel, um für den Fall unglücklicher Kriegführung den Rückzug zu sichern, da bei heftiger Verfolgung des Feindes das Einschiffen auf dem rechten Ufer sehr schwierig gewe-sen wäre. Hatte man aber die

erratumque in eo, quod non subvexit transposuitque militem dextras in terras iturum: ita plures dies efficiendis pontibus absumpti. Et eques quidem ac legiones prima aestuaria, nondum adcrescente unda, intrepidi transiere: postremum auxiliorum agmen Batavique in parte ea, dum insultant aquis artemque nandi ostentant, turbati et quidam hausti sunt. Metanti castra Caesari Ampsivariorum defectio a tergo nuntiatur: missus ilico Stertinius cum equite et armatura levi igne et caedibus perfidiam ultus est.

Flumen Visurgis Romanos Cheruscosque interfluebat. Eius 9 in ripa cum ceteris primoribus Arminius adstitit, quaesitoque, an Caesar venisset, postquam adesse responsum est, ut liceret cum fratre conloqui, oravit. Erat is in exercitu, cognomento Flavus, insignis fide et amisso per vulnus oculo paucis ante annis duce Tiberio. Tum permissu . . . progressusque salutatur ab Arminio; qui amotis stipatoribus, ut sagittarii nostra pro ripa dispositi abscederent, postulat, et postquam digressi, unde ea deformitas oris, interrogat fratrem. Illo locum et proelium referente, quodnam praemium recepisset, exquirit. Flavus aucta 20 stipendia, torquem et coronam aliaque militaria dona memorat,

Brücke gewonnen, so konnte man schnell über den Fluss gehn und durch Abbrechen derselben den Feind aufhalten.

2. pontibus. Der Plural bezeichnet eine Brücke von mehreren Jochen, deren jedes als eine Brücke angesehn wird. Ebenso c. 11. XIII 7 pontes per amnem Euphratem iungi, und Plancus bei Cic. ad fam. X schreibt von derselben Brücke 18, 4 pontem, quem in Isara feceram und 23, 3 pontes, quos feceram.

3. aestuaria. Diese standen mit dem Fluss in Verbindung und waren der Mündung so nah, dass sich Ebbe und Flut mit auf sie erstreckte.

5. in parte ea, dem postremum auxiliorum agmen.

6. Metanti castra, d. h. nach dem ersten Tagesmarsch.

7. Ampsivariorum. Die Hds. Angrivariorum: aber diese wohnten zwischen Weser und Elbe (s. c. 19), und c. 9 zeigt, daß Germ. die Weser noch nicht überschritten, ja das Vorhergehende, daß er sich nicht

weit von der Ems entfernt hatte. Derselbe Fehler c. 22 u. 24. Die Ampsivarier wolnten im Westen der Ems, im Süden der Friesen, im Norden der Bructerer. Sie waren alte Bundesgenossen der Römer und ein Teil diente selbst damals in ihrem Heer. XIII 55. Über Stertinius zu I 60.

9. 10. Visurgis. Den Marsch bis dahin übergeht Tac., weil er nichts Bemerkenswertes bot.

14. Flavus. Vgl. XI 16 und über cognomento 'Namen' zu I 23. 15. duce Tiberio. Über die Zei-

15. duce Tiberio. Uber die Zeiten, in denen Tib. in Germanien war, zu I 34.

Tum permissu. Nach diesen Worten ist etwas ausgefallen; z. B. Tum permissu imperatoris deducitur a Stertinio (s. c. 10), progressusque, näml. von der Stelle, wohin er geleitet war. Tum sondert die Zeit dieser Begebenheit von der Zeit der zunächst vorher erwähnten. Zu Unterredungen mit Feinden mußte die Erlaubnis des Feldherrn eingeholt werden.

- 10 inridente Arminio vilia servitii pretia. Exin diversi ordiuntur, hic magnitudinem Romanam, opes Caesaris et victis graves poenas, in deditionem venienti paratam clementiam: neque coniugem et filium eius hostiliter haberi: ille fas patriae, libertatem avitam, penetralis Germaniae deos, matrem precum sociam; ne propin- 5 quorum et adfinium, denique gentis suae desertor et proditor quam imperator esse mallet. Paulatim inde ad iurgia prolapsi, quo minus pugnam consererent, ne flumine quidem interiecto cohibebantur, ni Stertinius adcurrens plenum irae armaque et equum poscentem Flavum attinuisset. Cernebatur contra minita- 10 bundus Arminius proeliumque denuntians. Nam pleraque Latino sermone interiaciebat, ut qui Romanis in castris ductor popularium meruisset.
- 11 Postero die Germanorum acies trans Visurgim stetit. Caesar nisi pontibus praesidiisque inpositis dare in discrimen legiones 15 haud imperatorium ratus, equitem vado tramittit. Praesuere Stertinius et e numero primipilarium Aemilius, distantibus locis invecti, ut hostem diducerent: qua celerrimus amnis, Chariovalda, dux Batavorum, erupit. Eum Cherusci fugam simulantes in planitiem saltibus circumiectam traxere; dein coorti et undique 20 effusi trudunt adversos, instant cedentibus collectosque in orbem pars congressi, quidam eminus proturbant. Chariovalda diu sustentata hostium saevitia, hortatus suos, ut ingruentes catervas
 - 1. servitii, seiner (des Flavus) Knechtschaft, nicht der Knechtschaft überhaupt. S. zu c. 1 venerantium officia.

10. 1. diversi 'mit entgegenge-setzter', 'streitender Rede'.

3. coniugem et filium, von denen

5. penetralis Germaniae deos. Cic. de nat. deor. Il 27, 68 Dii penates — penetrales a poëtis vocantur. Tac. XI 16 non alium infensius arma contra patriam ac deos penates quam parentem eius (eben dieser Flavus) exercuisse. Wie jedes Haus seine Penaten oder dii penetrales hat, so sind es für das ganze Volk die eigentlichen Nationalgötter. matrem, über die zu I 55.

7. imperator. Als Sohn eines Häuptlings (Vell. II 118 Arminius, Segimeri, principis gentis eius, filius) war Flavus durch seine Geburt darauf angewiesen Heerführer seines Volkes zu sein. Imperator von barbarischen Heerführern auch II 45. XII 33 Britannorum imperatores.

11. 17. primipilarium. Die. welche Führer der ersten Centurie einer Legion gewesen waren (primipilaris von primipilus in derselben Bedeutung, wie consularis von consul), erhielten Rittercensus und bekleideten, wenn sie weiter dienten. Tribunen- oder Präfektenstellen. 1V 72. XIII 36. H. I 87. II 22. III 70. IV 15.

Aemilius, derselbe, welcher IV 42 erwähnt wird; wahrscheinlich bezieht sich auf ihn CIL. X 3881 Paulo Aemilio, D. f., primo pilo, bis praefecto equit(um), tribuno chort(is) *IIII praetor*(iae).

20. saltibus, Ablativ; die Konstruktion ist dieselbe, wie man sagt cir-cumdare aliquid aliqua re. 23. saevitia, ohne Tadel, 'Wut',

globo perfringerent, atque ipse densissimos inrumpens, congestis telis et suffesso equo labitur, ac multi nobilium circa: ceteros vis sua aut equites cum Stertinio Aemilioque subvenientes periculo exemere.

Caesar transgressus Visurgim indicio perfugae cognoscit de- 12 lectum ab Arminio locum pugnae; convenisse et alias nationes in silvam Herculi sacram, ausurosque nocturnam castrorum oppugnationem. Habita indici fides, et cernebantur ignes; suggressique propius speculatores audiri fremitum equorum inmensique 10 et inconditi agminis murmur attulere. Igitur propinquo summae rei discrimine explorandos militum animos ratus, quonam id modo incorruptum foret, secum agitabat. Tribunos et centuriones laeta saepius quam comperta nuntiare; libertorum servilia ingenia; amicis inesse adulationem; si contio vocetur, illic quoque, 15 quae pauci incipiant, reliquos adstrepere. Penitus noscendas mentes, cum secreti et incustoditi inter militaris cibos spem aut metum proferrent. Nocte coepta egressus augurali per occulta 18 et vigilibus ignara, comite uno, contectus umeros ferina pelle, adit castrorum vias, adsistit tabernaculis fruiturque fama sui, cum 20 hic nobilitatem ducis, decorem alius, plurimi patientiam comitatem, per seria per jocos eundem in animum, laudibus ferrent

'Wildheit', wie XV 11. Sall. Iug. 7, 2 sperans vel ostentando virtutem vel hostium saevitia facile eum occasurum.

1. densissimos inrumpens. In der Bedeutung 'in etwas einbrechen', so dass man hineingelangt, hat Tac. inrumpere stets mit dem blossen Acc. verbunden, welche Konstruktion er überhaupt bei Verben, die mit Prapositionen zusammengesetzt sind, liebt: nur im Dialogus, der einem andern Stil angehört, findet sich c. 11 aera et imagines, quae etiam me nolente in domum meam irruperunt. Mit in steht das Verbum VI 16 in der Bedeutung 'gegen etwas losbrechen'; mit ad XI 17 Non enim irrupisse ad invitos 'zu jemandem einbrechen', sich bei ihm eindrängen': H. I 79 ist ein Fehler.

2. labitur 'sinkt' für cadit, nach dem Vorgange der Dichter, die es auch allgemein für mori setzen. Verg. Aen. II 429 nec te tua plurima, Panthu, Labentem pietas nec Apollinis infula texit. a. a. III 742 Labor, io, cara lumina conde manu.
12. 7. Hercuh. Über den deut-

schen Hercules G. 3.

15. quae - adstrepere. H. IV 49

ut eadem adstreperent.

18. 17. augurali. Hier und XV 30 das praetorium. Ebenso Sen. tr. an. 11, 8. Quint. VIII 2, 8 Tertius est modus, cum res communis pluribus in uno aliquo habet nomen eximium, ut carmen funebre proprie naenia et tabernaculum ducis augurale.

18. Über ignara für ignota zu

contectus - pelle, wie einer aus den Hilfsvölkern.

19. sui für sua; s. zu XII 37.

21. eundem in animum, dieselbe Gesinnung ausdrückend. Die Hds. eundem animum. Aber ioci vor den Soldaten passen durchaus nicht zu der Person des Germ., wie Tac. sie II 72 schildert. Auch ist, wenn beim reddendamque gratiam in acie faterentur, simul perfidos et ruptores pacis ultioni et gloriae mactandos. Inter quae unus hostium,
Latinae linguae sciens, acto ad vallum equo voce magna coniuges
et agros et stipendii in dies, donec bellaretur, sestertios centenos,
si quis transfugisset, Arminii nomine pollicetur. Incendit ea contumelia legionum iras: veniret dies, daretur pugna; sumpturum
militem Germanorum agros, tracturum coniuges; accipere omen
et matrimonia ac pecunias hostium praedae destinare. Tertia
ferme vigilia adsultatum est castris, sine coniectu teli, postquam
crebras pro munimentis cohortes et nihil remissum sensere.

Nox eadem laetam Germanico quietem tulit, viditque se operatum et sanguine sacro respersa praetexta pulchriorem aliam manibus aviae Augustae accepisse. Auctus omine, addicentibus auspiciis vocat contionem, et quae sapientia provisa aptaque imminenti pugnae, disserit. Non campos modo militi Romano ad 15 proelium bonos, sed, si ratio adsit, silvas et saltus: nec enim inmensa barbarorum scuta, enormis hastas inter truncos arborum et enata humo virgulta perinde haberi quam pila et gladios

Germ. vom Bewahren der gleichen Gesinnung die Rede sein soll, Scherz und Ernst ein schwacher Ausdruck. In mit dem Acc. bezeichnet das Resultat oder die Absicht einer Hand-lung: 'so dass' oder 'damit etwas entsteht, sich zeigt, ausgedrückt wird'. So I 11 in incertum et ambiguum, 57 victa in lacrimas, II 6 in speciem ac terrorem. Ahnlich G. 38. A. 35. IV 45 in mortem affecit. 62. Il 80 in numerum legionis composuerat. H. I 87 und sonst oft. Besonders unserer Stelle ähnlich VI 49 qu**a**mquam — aliaque in eunde**m** dolorem maesta et miseranda diu ferret und XI 3 secuta sunt Claudii verba in eandem clementiam.

1. perfidos — pacis, wegen ihres Betragens gegen Varus.

6. daretur pugna. A. 33 quando dabitur hostis, quando acies?

9. sine coniectu teli, weil sie nicht auf Tressweite herankamen.

10. Über pro zu c. 81.

14. 11. quietem. Über die Bedeutung zu c. 65.

Operari'sich in Thätigkeit setzen' oder 'in Thätigkeit gesetzt werden'; operatus, wie occupatus, 'in Thätigkeit befindlich', hier wie öster von heiliger Handlung: 'beim Opfer', nicht 'nachdem er geopfert'. Pomponius 133 Ribb. Ad Veneris est profectus mane vetulus, votum ut solveret: ibi nunc operatus est. Verg. Georg. I 339 Sacra refer Cereri laetis operatus in herbis. Prop. III 33, 1 Tristia iam redeunt iterum sollemnia nobis; Cynthia iam noctes est operata decem. Zu operatum ist nicht esse zu ergänzen; das Partizip steht bei vidit ganz so wie der durch et damit verbundene Insinitiv.

14. sapientia — pugnae. In der folgenden Rede giebt Tac. von jenen Dingen nichts, von diesen nur einen Teil an; das, was er nicht ausgeführt hat, hielt er als öfter in der Kriegführung wiederkehrend nicht für bemerkenswert. Übrigens vgl. H. V 17 Quae provideri astu ducis oportuerit, provisa. Sall. lug. 49, 2 quae ab imperatore decuerint, omnia suis provisa.

18. haberi handhaben Über das,

18. haberi handhaben. Über das, was Germ. von den Germanen sagt, s. G. 4 u. 6.

et haerentia corpori tegmina. Denserent ictus, ora mucronibus quaererent. Non loricam Germano, non galeam; ne scuta quidem ferro nervove firmata, sed viminum textus vel tenuis et fucatas colore tabulas; primam utcumque aciem hastatam, ceteris praeusta aut brevia tela. Iam corpus, ut visu torvum et ad brevem impetum validum, sic nulla vulnerum patientia: sine pudore flagitii, sine cura ducum abire, fugere, pavidos adversis, inter secunda non divini, non humani iuris memores. Si taedio viarum ac maris finem cupiant, hac acie parari: propiorem iam Albim quam Rhenum, neque bellum ultra, modo se, patris patruique vestigia prementem, isdem in terris victorem sisterent. Orationem ducis 15 secutus militum ardor, signumque pugnae datum.

Nec Arminius aut ceteri Germanorum proceres omittebant suos quisque testari, hos esse Romanos Variani exercitus fugacis-

3. nervo. Hier und bei Silius IV 291 subtextaque tegmina nervis 'Haut'.

4. utcumque 'gleich viel wie', d.h. 'einigermaßen'. Man will auf die Untersuchung des 'Wie' nicht eingehn, deutet aber dadurch an, dels es schlecht damit steht. XII 51 primam utcumque fugam toleravit (ähnlich Liv. XXIX 15, 1. Quint. II 3, 4). XIV 57 caveri utcumque ab urbanis insidiis. A. 39 cettera utcumque facilius dissimulari. Ov. ex P. IV 14, 3 excepto, quod adhuc utcumque valemus.

5. brevia tela, die G. 6 geschilderten frameae, während, was hier hasta, dort lancea heifst. Germ. schildert die Sache absichtlich un-

günstig.

7. pavidos adversis, wie H. 17 servorum manus subitis avidae, Hor. carm. II 10, 13 sperat infestis, metuit secundis, ein seltner abl. abs., der aber in seinem Wesen ganz gleich ist dem abl. abs. des Neutrum eines part. perf. pass. oder eines Adjektivs im Singular wie audito, periculoso, sereno. In der älteren Prosa wird rebus hinzugesetzt. Vgl. 20 III 28.

8. taedio viarum ac maris, eine Reminiscenz aus Horaz Epist. I 11, 6 odio maris atque viarum und carm. II 6, 7 lasso maris et viarum.

10. neque bellum ultra, weil jenseit der Elbe das befreundete Reich Marbods begann, von dem c. 44.

patris patruique. Beide drangen bis zur Elbe vor. Die LV 1. Vell. Il 106.

11. isdem in terris — sisterent. H. II 9 ut eum in Syria aut Aegypto sisterent.

15. 11. orationem — ardor. XIV 36 is ardor verba ducis sequebatur,

14. hos — fugacissimos. A. 34 hi ceterorum Britannorum fugacissimi

Variani exercitus, als wenn Germ. nur die Überbleibsel der Varianischen Niederlage mit sich führte. Dabei denkt er aber nicht blofs an die wenigen, welche von den drei Legionen, bei denen sich Varus persönlich befand, entronnen waren, sondern auch an das, was Vell. II 120 erzählt: Reddatur verum L. Asprenati testimonium, qui legatus sub avunculo suo Varo militans gnava virilique opera duarum legionum, quibus pracerat, exercitum immunem tanta calamitate servavit matureque ad inferiora hiberna descendendo vacillantis etiam cis Rhenum sitarum gentium animos confirmavit.

simos, qui, ne bellum tolerarent, seditionem induerint; quorum pars onusta vulneribus terga, pars fluctibus et procellis fractos artus infensis rursum hostibus, adversis dis obiciant, nulla boni spe. Classem quippe et avia Oceani quaesita, ne quis venientibus occurreret, ne pulsos premeret: sed ubi miscuerint manus, inane victis ventorum remorumve subsidium. Meminissent modo avaritiae crudelitatis superbiae: aliud sibi reliquum, quam tenere libertatem aut mori ante servitium?

16 Sic accensos et proelium poscentes in campum, cui Idisiaviso nomen, deducunt. Is medius inter Visurgim et colles, ut ripae fluminis cedunt aut prominentia montium resistunt, inaequaliter sinuatur. Pone tergum insurgebat silva, editis in altum ramis et pura humo inter arborum truncos. Campum et prima silvarum barbara acies tenuit; soli Cherusci iuga insedere, ut proeliantibus Romanis desuper incurrerent. Noster exercitus sic 13

1. quorum pars — terga. Sie werfen dem Feinde den Rücken entgegen, weil sie sich, sobald es zum Kampf kommt, zur Flucht wenden werden. Mit diesen Worten werden die bezeichnet, welche im vorigen Jahr mit Cäcina, mit den nächsten die, welche damals mit Vitellius zurückgezogen waren. I 63—70. Ähnlich H. V 16 superesse, qui fugam animis, qui vulnera tergo ferant.

3. boni: auf einen glücklichen

Ausgang.

6. Meminissent u. s. w. C. 45
Meminissent modo tot proeliorum.
7. aliud u. s. w. Die Fragepartikel
fehlt, wie XII 37 Nam st vos omnibus imperitare vultis, sequitur, ut

omnes servitutem accipiant? XIII 21 Vivere ego Britannico potiente rerum poteram? XIV 61 Malle populum Romanum tibicinis Aegyptii subolem imperatorio fastigio in-

.duci?

16. 9. Idisiaviso, Nominativ. Denn Tac. hat in dieser Verbindung den Dativ nur bei Adjektiven (I 31. II 8. H. II 43. III 6. G. 34); sonst gewöhnlich den Nominativ (I 45. II 4.80. III 21. 42. IV 25. 28. 72. V 1. VI 28. 41. XI 4. XII 13. XIII 12. XIV 22. XV 10. 45. 59. XVI 9. H. IV 26), sel-

ten den Genetiv (IV 59. XIV 50. XV 37. H. IV 18). G. 43 Ea vis numini: nomen Alcis ist für zwei Brüdergötter der Singular nicht wahrscheinlich; das richtige (nahe liegen Alces und Alci) läst sich nicht ermitteln. Idistaviso oder, wie man auch vermutet hat, Idistavisa bedeutet Elfenwiese. Die Hds. idista viso, was keine Erklärung zuläst. Das Schlachtfeld ist oberhalb der Porta Westphalica bis Hameln zu suchen.

11. ripae fluminis heist hier alles flache Land an den Seiten des Flusses. Die User weichen, indem sie sich ins innere Land erstrecken, also breit sind; an andern Stellen widerstehn ihnen Bergvorsprünge und lassen ihre Ausbreitung nicht zu.

12. Pone tergum, der zuletzt Ge-

nannten, der Germanen.

13. Campum u.s.w. Der Flügel nächst dem Flusse stand im Walde, der andere auf dem Felde, indem der Wald entweder näher dem Flusse mehr vorsprang oder die Schlachtlinie vom Walde etwas schräg über das Feld ging. An dem Flügel, der auf dem Felde stand, waren mehr vorwärts die Hügel, welche die Cherusker besetzt hatten.

15. proeliantibus Romanis ist eher abl. abs. als Dativ, da Tac. sonst

incessit: auxiliares Galli Germanique in fronte, post quos pedites sagittarii; dein quattuor legiones et cum duabus praetoriis cohortibus ac delecto equite Caesar: exim totidem aliae legiones et levis armatura cum equite sagittario ceteraeque sociorum cohortes. Intentus paratusque miles, ut ordo agminis in aciem adsisteret. Visis Cheruscorum catervis, quae per ferociam proru- 17 perant, validissimos equitum incurrere latus, Stertinium cum ceteris turmis circumgredi tergaque invadere iubet, ipse in tempore adfuturus. Interea pulcherrimum augurium, octo aquilae 19 petere silvas et intrare visae, imperatorem advertere. Exclamat, irent sequerentur Romanas aves, propria legionum numina. Simul pedestris acies infertur, et praemissus eques postremos ac latera impulit. Mirumque dictu, duo hostium agmina diversa fuga, qui silvam tenuerant, in aperta, qui in campis adstiterant, 15 in silvam ruebant: medii inter hos Cherusci collibus detrudebantur: inter quos insignis Arminius manu voce vulnere susten-

den Acc. mit incurrere verbindet

2. Praetoriae cohortes ist in dieser Zeit stehender Ausdruck für die in Rom stehenden Kohorten dieses Namens; es ist also nicht daran zu deuken, daß diese zwei von Germ. aus seinem Heer nach dem Beispiel der Feldherrn der Republik gebildet wären. Da sie vorher nicht vorkommen, so waren sie in diesem Jahr von Rom gesandt. Dies besonders zu berichten, hat Tac. nicht der Mühe wert gefunden.

5. ut u. s. w. Die vorhergenannten Truppenkörper (mit Ausnahme der Reiter, die anders verwandt wurden) sollten sich in derselben Reihenfolge, wie sie im Zuge hinter einander marschiert waren, in Schlachtordnung neben einander stellen.

17. 7. validissimos equitum u. a. w. Diese sollen die Cherusker und den neben ihnen auf dem Felde stehenden Flügel von der Seite angreifen, Stertinius den Wald umgehn (er treibt deshalb hernach zuerst den andern Flügel von hinten aus der Waldspitze); Germ. mit dem Fußvolk will von vorne angreifen.

10. advertere. Das Verbum richtet Cornelius Tacitus I. 8. Aus. sich nach der Apposition, worüber zu XIII 37.

11. numina nicht Götter, als was man die Adler nie angesehn hat, sondern heilige Wesen wegen ihrer Stellung zu Juppiter. Wir: Schutzgeister, obwohl numen eigentlich der leitende, führende Geist ist.

14. in campis. Die Hds. campis. Aber sie standen nicht am Felde, was auch von denen gelten würde, qui silvam tenuerant, sondern auf dem Felde. C. 16 hieß es Campum et prima silvarum barbara acies tenuit. XII 56 In ratibus manipuli turmaeque adstiterant. A. 36 qui in aequo adstiterant.

15. medii u. s. w. Der Flügel, der neben den Cheruskern, aber weiter zurück (s. zu c. 16), gestanden hatte, floh in den Wald zurück, der andere aus dem Wald heraus; die Cherusker wurden in die Ebene getrieben, so das jener Teil der Fliehenden sich auf der einen, dieser auf der andern Seite von ihnen befand.

collibus detrudeb. Der blosse Abl. nach dichterischem Gebrauch.

16. manu — vulnere gehören der Wortstellung nach zu sustentabat.

10

tabat pugnam. Incubueratque sagittariis, illa rupturus, ni Raetorum Vindelicorumque et Gallicae cohortes signa obiecissent. Nisu tamen corporis et impetu equi pervasit, oblitus faciem suo cruore, ne nosceretur: quidam adgnitum a Chaucis inter auxilia Romana agentibus emissumque tradiderunt. Virtus seu fraus eadem Inguiomero effugium dedit. Ceteri passim trucidati; et plerosque tranare Visurgim conantes iniecta tela aut vis fluminis. postremo moles ruentium et incidentes ripae operuere; quidam turpi fuga in summa arborum nisi ramisque se occultantes admotis sagittariis per ludibrium figebantur; alios prorutae arbores 18 adflixere. Magna ea victoria neque cruenta nobis fuit. Quinta ab hora diei ad noctem caesi hostes decem milia passuum cadaveribus atque armis opplevere, repertis inter spolia eorum catenis, quas in Romanos, ut non dubio eventu, portaverant. Miles in loco proelii Tiberium imperatorem salutavit struxitque ag- 1 gerem et in modum tropaeorum arma subscriptis victarum gentium nominibus imposuit.

19 Haud perinde Germanos vulnera luctus excidia quam ea species dolore et ira adfecit. Qui modo abire sedibus, trans Albim concedere parabant, pugnam volunt, arma rapiunt; plebes primo- 2

Anders H. III 17 consilio manu voce insignis hosti, conspicuus suis. Manus bezeichnet die eigenhändige Teilnahme am Kampf. Die Wunde, die man natürlich sah, forderte zu gleicher Aufopferung auf. Unter den drei koordinierten Worten manu voce vulnere allitterieren zwei, wie XVI 29 voce vultu oculis. H. III 58 vultu voce lacrimis. II 10 pecunia potentia ingenio. III 73 sanguine ferro flammisque. Oben I 72 in saevitiam superbiamque eius et discordem cum matre animum. H. IV 2 tristes et truces et.. immobiles. V 10 fortuna famaque et egregiis ministris. Vgl. zu I 41.

1. sagittariis, die c. 16 pedites sagittarii genannt sind: denn der eques sagittarius war mit der übrigen Reiterei außerhalb der Schlachtreihe verwandt. Sie standen, wie die Marschordnung c. 16 zeigt, auf dem einen Flügel neben den zunächst Genannten; die Rätier und Vindelicier (s. zu I 44) sind oben ungenauer in der Bezeichnung auxi-

liares Galli mit eingeschlossen, die Chauci (zu I 38) sind ein Teil der eben dort genannten auxiliares Germani.

rupturus absolut, wie häufig perrumpere. Übrigens ist dies von Arminius mit seinen Leuten zu verstehn, das folgende pervasit nur von ihm allein: ein offener Durchbruch gelang ihm nicht, heimlich entschlüpfte er.

6. passim ('in Masse'; s. zu XIV 15) trucidati. H. IV 1 passim trucidatis, ut quemque fors obtulerat.

8. operuere ist in Bezug auf iniecta tela aut vis fluminis nur durch ein Zeugma gesetzt.

18. 15. imperatorem, in der alten Bedeutung des Worts, wovon zu I 9. Tib, ward so begrüßt, weil in der Kaiserzeit alle Kriege unter den Auspicien der Kaiser geführt wurden.

16. victarum gentium nominibus wie I 8.

19. 19. abire sedibus. Über die Konstruktion zu c. 69.

res, iuventus senes agmen Romanum repente incursant turbant. Postremo deligunt locum flumine et silvis clausum, arta intus planitie et umida: silvas quoque profunda palus ambibat, nisi quod latus unum Angrivarii lato aggere extulerant, quo a Cheruscis dirimerentur. Hic pedes adstitit; equitem propinquis lucis texere, ut ingressis silvam legionibus a tergo foret. Nihil ex his 20 Caesari incognitum: consilia locos, prompta occulta noverat, astusque hostium in perniciem ipsis vertebat. Seio Tuberoni legato tradit equitem campumque; peditum aciem ita instruxit, ut pars aequo in silvam aditu incederet, pars obiectum aggerem eniteretur; quod arduum, sibi, cetera legatis permisit. Quibus plana evenerant, facile inrupere; quis inpugnandus agger, ut si murum succederent, gravibus superne ictibus conflictabantur. Sensit dux inparem comminus pugnam remotisque paulum legionibus 5 funditores libritoresque excutere tela et proturbare hostem iubet; missae e tormentis hastae, quantoque conspicui magis propugnatores, tanto pluribus vulneribus deiecti. Primus Caesar cum praetoriis cohortibus capto vallo dedit impetum in silvas: conlato

2. Postremo u. s. w. Der Fluss ist vermutlich die Leine oder Aller. Vgl. zu I 70. Dieser Flus und die Wälder schlossen ausser auf einer Seite die vor den Wäldern (den Römern zugewandt) gelegene Ebene ein. Hinten umgab die Wälder tieser Sumpf ausser an der vom Flusse entferntesten, der Ebene nächsten Seite, wo sich der Damm besand. Dies war ein Grenzdamm: denn in der Schlacht standen alle Germanen auf derselben Seite des Damms, im Walde. Die Angrivarier im Norden der Cherusker. Vgl. zu c. 8. deligunt—clausum wie XIV 34.

deligunt—clausum wie XIV 34. 20. 8. astusque hostium in perniciem ipsis vertebat. A. 37 Ita consilium Britannorum in ipsos versum.

Seio Tuberoni, von dem zu IV 29. Er scheint an die Stelle von L. Apronius getreten zu sein, über dessen Rückkehr zu c. 32.

9. campumque. Dieser lag vor der c. 19 erwähnten planities. Der acquus in silvam aditus (hernach plana) ist der über jene planities. 11. permisit, Hieraus ist zu sibi

der allgemeine Begriff des Zuteilens zu entnehmen.

12. inpugnandus. Beim Gerundivum lässt Tac. nie est oder sunt, wohl aber erat und erant sowohl in Haupt- als auch, wie hier, in Nebensätzen aus. I 65 struendum vallum. IV 62 miserandi magis. 69 servanda—facies. 33 ut olim—noscenda vulgi natura.

15. funditores libritoresque, zwei verschiedene Arten Schleuderer. Verschieden von ihnen sind die bei den tormentis Beschäftigten, wie XIII 39 zeigt: multos tormentis faces et hastas incutere iubet. Libritoribus funditoribusque attributus locus, unde eminus glandes torquerent. Die Form libritores ist ebenso berechtigt wie libratores, wie Caes. b. G. VIĬ 81, 4 zeigt *fundis*, librilibus sudibusque u. Paulus p. 116 Müll. Librilia appellantur instrumenta bellica, saxa scilicet ad brachii crassitudinem in modum flagellorum loris revincta.

18. impetum dare, ein Lieblingsausdruck des Livius (II 19, 7. 51, 4. III 5, 10. IV 28, 1. 6. IX 43, 15. X 41, 9).

10*

illic gradu certatum. Hostem a tergo palus, Romanos flumen aut montes claudebant: utrisque necessitas in loco, spes in virtute, 21 salus ex victoria. Nec minor Germanis animus, sed genere pugnae et armorum superabantur, cum ingens multitudo artis locis praelongas hastas non protenderet, non colligeret neque adsultibus et velocitate corporum uteretur, coacta stabile ad proelium: contra miles, cui scutum pectori adpressum et insidens capulo manus, latos barbarorum artus, nuda ora foderet viamque strage hostium aperiret, inprompto iam Arminio ob continua pericula, sive illum recens acceptum vulnus tardaverat. Quin et Inguiomerum, tota volitantem acie, fortuna magis quam virtus deserebat. Et Germanicus, quo magis adgnosceretur, detraxerat tegimen capiti orabatque, insisterent caedibus: nil opus captivis, solam internicionem gentis finem bello fore. Iamque sero diei subducit ex acie legionem faciendis castris: ceterae ad noctem cruore hostium satiatae sunt. Equites ambigue certavere.

Laudatis pro contione victoribus Caesar congeriem armorum struxit, superbo cum titulo: debellatis inter Rhenum Albimque nationibus exercitum Tiberii Caesaris ea monimenta Marti et Iovi et Augusto sacravisse. De se nibil addidit, metu invidiae an ratus conscientiam facti satis esse. Mox bellum in Ampsivarios Sterti-

21. 5. colligeret. Vom Zurückziehn der Lanze, indem eine Hand um die andere nach vorne den Schaft fast und zurückzieht; eigentlich zusammennehmen. Denn der Zurückziehende macht dieselbe Bewegung wie beim Zusammenlegen eines Stricks. Eine ähnliche Metapher liegt in unserm 'einziehn'. — Dass die Unmöglichkeit der Grund des Unterlassens war, wird als selbstverständlich nicht angegeben.

7. scutum u. s. w. Der Schild des Legionssoldaten war viereckig und gebogen, so daß er sich um den Leib legte. Mit dem kurzen Schwert wurde gestoßen, während der Germane sein langes Schwert zum Hiebe schwang.

11. tota volitantem acie, wie Liv. IV 19, 2.

22. 17. congeries nachklassisch, bei Tac. nur hier.

19. Iovi et ist vielleicht mit Hirschfeld in divo zu ändern, da die Nen-

nung des Mars vor Iuppiter auf-

fällig ist.

21. Ampsivarios. Die Hds. wieder Angrivarios. Aber Germ. besand sich bei den Angrivariern (c. 19) und würde also selbst gegen sie gezogen sein: denn dass er zurückgegangen und den Stertinius im Innern Germaniens unter den mächtigsten Nationen allein gelassen hätte, daran ist nicht zu denken. Auch ist es unglaublich, dass sich von den Hauptvölkern, mit denen gekämpft wurde, Chatten, Cheruskern und Angrivariern, grade die entferntesten allein sollten ergeben haben, und das Gegenteil zeigt c. 26 Nec dubium habebatur, labare hostes petendaeque pacis consilia sumere, et si proxima aestas adiceretur, posse bellum patrari und c. 41. Aus letzterem Grunde ist auch c. 24 Ampsivarii zu schreiben, wo die Hds. ebenfalls Angrivarii hat, und wo diese überdies verkehrt den interioribus entgegennio mandat, ni deditionem properavissent. Atque illi supplices nihil abnuendo veniam omnium accepere.

Sed aestate iam adulta legionum aliae itinere terrestri in hi- 28 bernacula remissae; plures Caesar classi impositas per flumen i Amisiam Oceano invexit. Ac primo placidum aequor mille navium remis strepere aut velis inpelli; mox atro nubium globo effusa grando, simul variis undique procellis incerti fluctus prospectum adimere, regimen inpedire; milesque pavidus et casuum maris ignarus, dum turbat nautas vel intempestive iuvat, officia prudentum corrumpebat. Omne dehinc caelum et mare omne in austrum cessit, qui tumidis Germaniae terris, profundis amnibus immenso nubium tractu validus et rigore vicini septentrionis horri-

gesetzt würden, da sie selbst tief im Innern Deutschlands wohnten. Stertinius hatte schon früher (c. 8) einen Streifzug gegen die abgefallenen Ampsivarier gemacht; jetzt eilt er zu ihrer völligen Unterwerfung voraus, während das übrige Heer langsamer zurückgeht. So werden wir durch die Erwähnung der Ampsivarier passend zur Emsgeführt, wo wir zu Anfang des nächsten Kap. das Heer finden.

1. ni. Der Bedingungssatz giebt

1. ni. Der Bedingungssatz giebt eine Ergänzung zu bellum, welches so viel als ut bellum Ampsivariis inferret ist. Ov. Met. XIII 662 miles adest et, ni dedantur, bella minatur. Madvig § 348 e Anm. 2

28. 3. adulta. Serv. zu Verg. Georg. I 43 Anni quattuor sunt tempora, divisa in ternos menses. Anliqui ipsorum temporum talem faciunt discretionem, ut primo mense veris novum dicatur ver, secundo adultum, tertio praeceps, sicut etiam Sallastius dicit ubique nova aestas, adulta, praeceps. Sic mutumnus novus, adultus, praeceps, iem hiems. Tac. XI 31 adulto autumno. XIII 36 donec ver adolescert. H. III 23 adulta nocte.

5. mille navium. S. c. 6. 6. velts inpelli, mittelbar, da die Segeldas Schiff in Bewegung setzen. globo effusa. Der blose Abl. wie Sall. lug. 60. 2 vulgum effusum

Oppido und öfter bei Liv.

10. Omne -- omne. Zu der chiastischen Stellung des attrib. Adjektivs vgl. H. III 24 quis alius imperator, quae castra alia excipient?

in austrum cessit 'fiel dem Südwind anheim', 'ward ihm zur Bente', wie I 1 Pompei Crassique potentia cito in Caesarem, Lepidi atque Antonii arma in Augustum cessere. VI 43 omnes in unum cedebant. A. 18 spolia in vulgus cedebant. A. 18 gloria in ducem cessit. Liv. I 52, 2 foedere, quo res omnis Albana in Romanum cesserit imperium. Der Wind kam, wie die folgende Erzählung zeigt, nicht ganz aus Süden, sondern aus Südwesten.

11. tumidis durch ihre Feuchtigkeit. Verg. Georg. II 324 Vere tument terrae. Diese und die nächsten Ablative sind absolute ('bei'), immenso nubium tractu drückt die Ursache aus ('durch'). Das feuchte Land und die Flüsse bilden durch ihre Ausdünstung ungeheure Wolken, diese geben dem Winde seine Stärke. Sen. quaest. nat. V 5 Quid ergo? hanc solam esse causam venti existimas, aquarum terrarumque evaporationes? Ex his gravitatem aëris fieri, deinde solvi impetu, cum, quae densa steterant, ut est necesse, extenuata nitantur in ampliorem locum? Ego vero et hanc iudico. Ceterum illa est longe verior causa u. s. w. und c. 13 Facit ergo ventum resoluta nubes.

dior rapuit disiecitque naves in aperta Oceani aut insulas saxis abruptis vel per occulta vada infestas. Quibus paulum aegreque vitatis, postquam mutabat aestus eodemque, quo ventus, ferebat, non adhaerere ancoris, non exhaurire inrumpentis undas poterant: equi iumenta sarcinae, etiam arma praecipitantur, quo leva-24 rentur alvei manantes per latera et fluctu superurgente. Quanto violentior cetero mari Oceanus et truculentia caeli praestat Germania, tantum illa clades novitate et magnitudine excessit, hostilibus circum litoribus aut ita vasto et profundo, ut credatur novissimum ac sine terris mare. Pars navium haustae sunt, plures aput insulas longius sitas eiectae; milesque nullo illic hominum cultu fame absumptus, nisi quos corpora equorum eodem elisa toleraverant. Sola Germanici triremis Chaucorum terram adoulit: quem per omnes illos dies noctesque aput scopulos et prominentis oras, cum se tanti exitii reum clamitaret, vix cohibuere amici, quo minus eodem mari oppeteret. Tandem relabente aestu et secundante vento claudae naves raro remigio aut intentis ve-

2. paulum = vix.

3. mulabat - ferebat. Vorher war die Strömung gegen den Wind gegangen und hatte ihm also einigen Widerstand geleistet; jetzt verstärkte sie seine Wirkung. Mutabat intransitiv, wie XII 29 diuturnitate in superbiam mutans. Liv. III 10,6 ut nihil odor mutaret und öster bei demselben.

6. manantes u. s. w. Das Innere der Schiffe trieft erstens durch die Seiten hindurch, indem die Fugen der Wände nachgelassen hatten (Verg. Aen. I 122 laxis laterum conpagibus omnes Accipiunt inimicum imbrem rimisque fatiscunt), dann indem das Wasser über Bord schlug.

7. Bei praestat und excessit ist das Übertroffene ausgelassen,weil es sich leicht aus dem Zusammenhang ergiebt; aliis terris und alias clades. II 73 quantum clementia praestitisset. 33 excessit Fronto. H. II 42.

8. hostilibus ist wohl Prädikat zu litoribus, und ita vasto et profundo stehn mit unbestimmtem Subjekt, wie I 6 periculoso, III 60 libero indem die Gestade ringsherum feindlich oder es so öde und tief war': dass vom Meer die Rede ist, ergiebt der Zusammenhang. Man könnte indes auch circum als Prädikat und vasto et profundo substantivisch fassen nach XI 22 nullis palam neque cognitis mox causis, XVI 5 multis palam et pluribus occultis, A. 10 nullis contra terris, H. III 26 nullo iuxta subsidio. Zweiselhast, wie unsere Stelle, sind VI 42 multis coram et adprobantibus, XIV 32 nulla palam causa.

11. insulas - sitas, an der Westküste Schleswigs, verschieden von den c. 23 erwähnten: insulas - infestas, die von der Weser bis Holland an der Küste entlang lagen. Bei den Veränderungen, die an diesen Küsten der Nordsee fortwährend vor sich gehn, waren es nicht die jetzigen Inseln dieser Gegenden. aber andere ähnlich, wenn auch westlicher und nördlicher gelegene.

13. Adpellere c. acc. nur hier.

14. scopulos. Felsen giebt es nicht an der Küste zwischen der Ems und Weser; es können nur Erderhöhungen gewesen sein.

17. secundante vento. Ebenso

Justin. XXVI 3, 4.

stibus et quaedam a validioribus tractae revertere; quas raptim refectas misit, ut scrutarentur insulas. Collecti ea cura plerique; multos Ampsivarii nuper in fidem accepti redemptos ab interioribus reddidere; quidam in Britanniam rapti et remissi a regulis. It quis ex longinquo revenerat, miracula narrabant: vim turbinum et inauditas volucres, monstra maris, ambiguas hominum et beluarum formas, visa sive ex metu credita.

Sed fama classis amissae, ut Germanos ad spem belli, ita 25 Caesarem ad coercendum erexit. C. Silio cum triginta peditum, in tribus equitum milibus ire in Chattos imperat; ipse maioribus copiis Marsos inrumpit, quorum dux Mallovendus nuper in deditionem acceptus propinquo luco defossam Varianae legionis aquilam modico praesidio servari indicat. Missa extemplo manus, quae hostem a fronte eliceret, alii, qui terga circumgressi recluderent humum; et utrisque adfuit fortuna. Eo promptior Caesar pergit introrsus, populatur, excindit non ausum congredi hostem aut, si cubi restiterat, statim pulsum nec umquam magis, ut ex captivis cognitum est, paventem. Quippe invictos et nullis casibus superabiles Romanos praedicabant, qui perdita classe, amissis armis, post constrata equorum virorumque corporibus litora eadem virtute, pari ferocia et velut aucti numero inrupissent.

Reductus inde in hiberna miles, laetus animi, quod adversa 26 maris expeditione prospera pensavisset. Addidit munificentiam Caesar, quantum quis damni professus erat, exsolvendo. Nec dubium habebatur labare hostes petendaeque pacis consilia sumere, et si proxima aestas adiceretur, posse bellum patrari. Sed crebris epistulis Tiberius monebat, rediret ad decretum triumphum: satis iam eventuum, satis casuum. Prospera illi et magna

claudae naves. Lucr. IV 434 clauda videntur Navigia aplustris fractis obnitier undae. Liv. XXXVII 24, 6 claudas mutilatasque naves. Curt. IX 9, 13 clauda et inhabilia navigia.

3. Ampsivarii, von denen z. c. 22. 6. ambiguas — formas, Menschen and Tiere mit Fischschwänzen, wie sie sich von Dichtern und auf kunstwerken oft dargestellt finden (O. Jahn Ber. d. Sächs. Ges. d. W. ph. h. Cl. 1854 S. 160).

25. 9. C. Silio — imperat. Der Zweck dieser Expedition war, die Chatten durch die Anwesenheit eines Heersin ihren Grenzen zur Unthätig-

keit zu nötigen. Da es zu keinen Thätlichkeiten mit ihnen kam, wird über die Expedition nichts weiter berichtet.

16. excindit' vertilgt.' Verg. Aen. IX 137 ferro sceleratam excindere gentem. Ebenso H. V 16.

26. 24. Nec — patrari. Dies muß nach den bisherigen, in Wahrheit nicht bedeutenden Erfolgen der Römer zweifelhaft erscheinen. Nec dubium habebatur wie III 67.

27. triumphum, wovon I 55. 28. eventus Erfolge', wie XIV 36 certus eventus, H. V 10 eventus casusve, A. 8. 22 damna eventus pensare, 27 prompti post eventum, proelia: eorum quoque meminisset, quae venti et fluctus, nulla ducis culpa, gravia tamen et saeva damna intulissent. Se novies a divo Augusto in Germaniam missum plura consilio quam vi perfecisse. Sic Sugambros in deditionem acceptos, sic Suebos regemque Maroboduum pace obstrictum. Posse et Cheruscos ceterasque rebellium gentes, quoniam Romanae ultioni consultum esset, internis discordiis relingui. Precante Germanico annum efficiendis coeptis acrius modestiam eius adgreditur alterum consulatum offerendo, cuius munia praesens obiret. Simul adnectebat, si foret adhuc bellandum, relinqueret materiem Drusi fratris gloriae, qui nullo tum alio hoste non nisi aput Germanias adsequi nomen imperatorium et deportare lauream posset. Haud cunctatus est ultra Germanicus, quamquam fingi ea seque per invidiam parto iam decori abstrahi intellegeret.

Sub idem tempus e familia Scriboniorum Libo Drusus defertur moliri res novas. Eius negotii initium ordinem finem curatius disseram, quia tum primum reperta sunt, quae per tot annos rem publicam exedere. Firmius Catus senator, ex intima

D. 6. Lucan IV 730. Plin. h. n. XI 17, 55; ep. V 20, 2. Suet. Caes. 20. Vesp. 7. Justin. II 9, 12.

2. gravia et saeva damna ist Apposition zu quae, nicht wie c.

28 qui servi.

novies. Tib. führte 7 Jahre vom Rhein aus in Germanien Krieg (s. zu I 34); außerdem ward er 7 v. Ch. dehin gesandt (Dio LV 8) und drang 6 n. Ch. von der Donau gegen Marbod vor, worüber zu c. 46.

4. in deditionem acceptos, ein Teil 8 v. Ch., ein anderer ward vertilgt; wenige blieben auf dem rechten Ufer übrig, von denen zu I 50. Suet. Aug. 21 (Augustus) Ubios et Sugambros dedentes se traduxitin Galliam atque in proximis Rheno agris collocavit. Tib. 9. Strabo VII 1, 3. Tac. XII 39.

5. Maroboduum, von dem zu c. 46. Der Singular obstrictum, weil Marbod die Hauptperson ist; s. den

Anhang zu XII 12.

8. alterum consulatum offerendo, wie der Zusammenhang zeigt, für das Jahr 17. Germ. erhielt das 2. Konsulat in Wirklichkeit aber erst für das Jahr 18.

12. nomen imperatorium, von dem zu I 3. Das deportare lauream oder laurum war die Haupthandlung des Triumphs, indem der Zug aufs Kapitol ging und der Feldherr hier seinen Lorbeerkranz, den Lorbeer, den er in der Hand trug und mit dem die Fasces geziert waren, in den Schols des Juppiter legte. Man verfuhr daher in der Kaiserzeit summarisch bisweilen so, dass man ohne das Gepränge des Triumphs bloss den Lorbeer hinauftrug. Hier ist jedoch an einen vollständigen Triumph gedacht.

27. 15. defertur. Über die Kon-

struktion zu XIII. 23.

16. Über curatius zu I 13. 17. quae-exedere. Das Treiben der Angeber, die unter dem Scheine der Freundschaft Anklagen gegen ihre Opfer sammelten und sie selbst zu unerlaubten Handlungen verleiteten.

18. Firmius Catus, über den noch

ex intima Libonis amicitia wie c. 77.

Libonis amicitia, iuvenem inprovidum et facilem inanibus ad Chaldaeorum promissa, magorum sacra, somniorum etiam interpretes impulit, dum proavum Pompeium, amitam Scriboniam, quae quondam Augusti coniunx fuerat, consobrinos Caesares. 5 plenam imaginibus domum ostentat hortaturque ad luxum et aes alienum, socius libidinum et necessitatum, quo pluribus indiciis inligaret. Ut satis testium, et qui servi eadem noscerent, reppe- 28 rit, aditum ad principem postulat, demonstrato crimine et reo

1. inanibus, Dativ. V 11 facilis capessendis inimicitiis.

2. Chaldaei, such mathematici genannt (c. 32), sind Astrologen.

magorum sacra ('Opfer') wie VI 29, magica secra XVI 31. Cic. in Vat. 6, 14 cum inaudita ac nefa-

1) L. Scribonius, L. f., Libo (I. R. N. 1855).

ria sacra susceperis, cum inferorum animas elicere, cum puerorum extis deos manes mactare soleas. Vgl. c. 28.

3. proavum Pompeium n.s.w. Die Verwandtschaftsverhältnisse erläutert folgende Stammtafel:

3) L. Libo, L. f., 2) Scribonia, 4) L. Libo, L. f. (vielleicht I. R. Augusti cos. 34 v. Ch. N. 1855). coniux. 7) M. Livius Drusus 5) Sex. Pompeius, ~6) Scribonia (App. Claudianus (Vell. b. c. V. 52. 53. 73. 139. Cn. Pompeii II 71. 75). Magni filius. Dio XLVIII 16). 8) Pompeia, Sex. filia. - 9) M. Livius, L. f., 12) Livia, uxor Drusus Libo, cos. 15 Augusti. v. Ch. (Dio ind. LIV u. c. 13) Tiberius. 21. CIL. I p. 466 IV). 10) L. Libo. 11) M. Drusus Libo.

(Tac. c. 1 u. 29.) Cn. Pompeius war also von mütterlicher Seite Urgroßvater unsers Drusus Libo (Nro. 11), Scribonia (Nro. 2) die Schwester seines Großvaters (Nro. 4), also eigentlich seine Grofstante (amita magna), von welchem Gebrauch zu c. 43. Sein Vater (Nro. 9) war adoptiert vom Vater der Livia (Nro. 7) und hiess daher M. Livius Drusus Libo, aber L. f. nach seinem natürlichen Vater (Nro. 4). Durch diese Adoption wa-ren der Vater unsers Drusus Libo und Livia (Nro. 12) Geschwister und für unsern Drusus Libo die Söhne der Livia, der Kaiser Tiberius und sein verstorbener Bruder Drusus, consobrini im engern Sinne, im weitern auch deren Söhne und

Enkel, also sämtliche lebende Cassares. Borghesi (Oeuvres V 301). Anders ist die Stammtafel aufgestellt Ephem. epigr. I 146.

6. nocessitatum 'Bedrängnisse' 'Verlegenheiten'. Er suchte selbst und auf seinen Namen Geld herbeizuschaffen. Über die Konstruktion von inligaret zu VI 32.

28. 7. noscerent erkennen würden' als etwas ihnen Bekanntes. wenn man es ihnen bei der Untersuchung vorlegte. Das Erkennen ist aber hier in engerer Bedeutung von dem gesagt, welcher sagt, dass er erkennt, also einräumen wie c. 30 adgnoscentes servos. XV 60 an dicta Natalis suaque responsa nosceret.

per Flaccum Vescularium, equitem Romanum, cui propior cum Tiberio usus erat. Caesar indicium haud aspernatus congressus abnuit: posse enim eodem Flacco internuntio sermones commeare. Atque interim Libonem ornat praetura, convictibus adhibet, non vultu alienatus, non verbis commotior: adeo iram 5 condiderat; cunctaque eius dicta factaque, cum prohibere posset, scire malebat; donec Iunius quidam, temptatus, ut infernas umbras carminibus eliceret, ad Fulcinium Trionem indicium detulit. Celebre inter accusatores Trionis ingenium erat avidumque famae malae: statim corripit reum, adit consules, cognitionem senatus poscit. Et vocantur patres, addito consultandum super re magna et atroci.

Libo interim veste mutata cum primoribus feminis circumire domos, orare adfines, vocem adversum pericula poscere, abnuentibus cunctis, cum diversa praetenderent, eadem formidine. 15 Die senatus metu et aegritudine fessus, sive, ut tradidere quidam, simulato morbo, lectica delatus ad fores curiae innisusque fratri

- 1. Flaccum Vescularium, von dem noch VI 10.
- 4. interim. Suet. Tib. 25 Libonem, ne quid in novitate acerbius fieret, se cundo demum anno in senatu coarguit, medio temporis spatio tantum cavere contentus.
- 5. non vultu non verbis. XII 36 aut vultu aut verbis.
- 7. donec geht zurück auf convictibus adhibet commotior. Die dazwischen stehenden Worte sind parenthetisch zur Erklärung des Benehmens des Tib. hinzugefügt. Iunius ist einer der c. 27 erwähnten Magier.
- 8. Fulcinium Trionem, mit Vornamen Lucius. Wahrscheinlich sein Bruder war C. Fulcinius Trio, praetor peregrinus 24 n. Ch. nach den Fasten Bull. arch. 1869 pag. 123. Über Lucius III 10. 19. V 11. VI 4. 38.
- 9. Trionis. Um einen energischen Ausdruck zu gewinnen, wiederholt Tac. öfters den Eigennamen der im Voraufgehenden genannten Person, wo ein hinweisendes Pronomen genügen würde. Wie hier,

XII 64 perdita prius Domitia Lepida, muliebribus causis, quia Lepida — parem sibi claritudinem credebat. I 13 constat Haterium, cum deprecandi causa Palatium introisset ambulantisque Tiberii genud advolveretur, prope a militibus intersectum, quia Tiberius casu an manibus eius impeditus prociderat. Besonders beliebt ist die Wiederholung der Eigennamen, wenn deren zwei voraufgehen und ein distributiver Ausdruck folgt. III 30 concessere vita - L. Volusius et Sallustius Crispus. Volusio - Crispum. 41 erupere primi Andecavi ac Turoni. Quorum Andecavos — Turoni. VI 15. 39. I 13. IV 29. H. V 21. Joh. Müller.

29. 17. fratri. Dies ist der consul ordinarius dieses Jahrs, L. Libo (zu c. 27, Nro. 10 der Stammafel). Er wird von Tac. nicht als Konsul bezeichnet, weil er dies Amt zur Zeit der Verhandlung des Prozesses, die im September stattsand (c. 32), bereits einem suffectus überlassen hatte. S. die Fasten von Antium CIL. X 6639, wo indes die Namen der suffecti verschrieben sind.

et manus ac supplices voces ad Tiberium tendens immoto eius vultu excipitur. Mox libellos et auctores recitat Caesar, ita moderans, ne lenire neve asperare crimina videretur. Accesserant 80 praeter Trionem et Catum accusatores Fonteius Agrippa et C. 5 Vibius, certabantque, cui ius perorandi in reum daretur, donec Vibius, quia nec ipsi inter se concederent et Libo sine patrono introisset, singillatim se crimina obiecturum professus, protulit libellos vecordes adeo, ut consultaverit Libo, an habiturus foret opes, quis viam Appiam Brundisium usque pecunia operiret. 10 Inerant et alia huiuscemodi, stolida, vana, si mollius acciperes, miseranda; uno tamen libello manu Libonis nominibus Caesarum aut senatorum additas atroces vel occultas notas accusator argue-

- 1. tendens wird übertragen auch mit supplices voces verbunden. Verg. Aen. II 688 caelo palmas cum voce tetendit. III 176 tendoque supinas Ad caelum cum voce manus. Ahnlich H. I 63 placamenta hostilis irae—tendebantur.
- 2. Libellos, die Delationsschriften; auctores die, welche sie eingereicht hatten und in denselben als Zeugen aufgeführt waren.
- 30. 4. Fonteius Agrippa, von dem noch c. 86, sein Sohn H. III 46. C. Vibius Serenus der Vater. IV 13. 28—30.
- 5. ius perorandi, die Hauptrede der Anklage zu halten, was nach dem Schluß der Untersuchung geschah
- 7. singillatim, keine fortlaufende Rede halten, sondern die Beschuldigungen einzeln vorbringen, so das dem Libo gestattet war, sich sogleich gegen jede zu verteidigen.
- 8. libellos, Papiere des Libo. consultaverit. Die Thatsache erschien dem Schriftsteller so bemerkenswert, daß er sie vom Standpunkt seiner Zeit aus referiert.
- 9. Brundisium. Hier endete die via Appia.
- 11. uno libello. Die Hds. uni; aber von additas können nicht zwei Dative derselben Art abhängen, und nomintbus als Abl. zu fassen in der Bedeutung 'bei den Namen' (s. zu

III 61) ist wegen der Nahe von additas nicht zulässig.

Caesarum aut senatorum, ein Teil der Zeichen den Namen dieser, ein anderer denen jener, wie I 55 perfidia in nos aut fide. 64 quadragesimum id stipendium Caecina parendi aut imperitandi habebat. II 43 tacitis in Drusum aut Germanicum studiis. 46 cum a Cheruscis Langobardisque pro antiquo decore aut recenti libertate certaretur. 47 quantum aerario aut fisco pendebant. III 20 inconditis aut desertoribus. 63 Dianam aut Apollinem venerandi. H. IV 71 locum montibus aut Mosella amne saeptum. Auch das folgende vel wird am besten so gefasst, dass der Ankläger einen Teil der Zeichen bestimmt für Grausames bedeutend (sei es dass diesen Zeichen ein magischer Einfluss auf die bezeichneten Personen zugeschrieben oder dass behauptet wurde, Libo habe die Personen als solche ausgezeichnet, gegen die er Böses beabsichtige), einen andern für zwar geheimnisvoll, aber eben deshalb auch verbrecherisch erklärte, da Gutes des Geheimnisses nicht bedurfte. Hierzu passt vel gleichviel, worüber zu XII 12. III 57 publicis privatisve. Denn von denselben Zeichen war es verkehrt zweierlei zu behaupten, was auf dasselbe hinauskam.

bat. Negante reo, adgnoscentes servos per tormenta interrogari placuit; et quia vetere senatus consulto quaestio in caput domini prohibebatur, callidus et novi iuris repertor Tiberius mancipari singulos actori publico iubet, scilicet ut in Libonem ex servis salvo senatus consulto quaereretur. Ob quae posterum diem 5 reus petivit domumque digressus extremas preces P. Quirinio, 1 propinquo suo, ad principem mandavit. Responsum est, ut senatum rogaret. Cingebatur interim milite domus, strepebant etiam in vestibulo, ut audiri, ut aspici possent, cum Libo ipsis, quas in novissimam voluptatem adhibuerat, epulis excruciatus 10 vocare percussorem, prensare servorum dextras, inserere gladium. Atque illis, dum trepidant, dum refugiunt, evertentibus adpositum cum mensa lumen, feralibus iam sibi tenebris duos ictus in viscera derexit. Ad gemitum conlabentis adcurrere liberti; et caede visa miles abstitit. Accusatio tamen aput patres adseve- 15

 adgnoscentes. Trotz ihres Zugeständnisses sollten sie gefoltert werden, weil Aussagen von Sklaven Beweiskraft nur dann hatten, wenn sie durch die Folter erhärtet waren.

3. callidus et novi iuris repertor. Sall. H. IV 19 Kr., 61 D., 7 callidi et repertores perfidiae.

4. actor publicus der Staatsanwalt', ein Subalternbeamter des Ärar, über dessen Wirkungskreis nichts feststeht, als daß auf ihn Eigentumsübertragungen an das Arar stattsanden. In demselben Fall wie hier tritt er III 67 auf, und der actor publicus eines Municipiums bei Plin. ep. VII 18, 2 bei Mancipation eines Landstücks für die Stadt. Daß er kein Sklave zu sein brauchte, ergiebt sich aus CIL. IX 2827, wo der Freigehorene M. Paquius Aulanius als actor municipi Histoniensium vorkommt.

scilicet ut — quaereretur. Daß dies die Absicht des Tib. war, würde jeder Leser auch ohne diese Worte wissen. Aber Tac. fügt sie mit bitterer Ironie (scilicet) hinzu, um an seinem Unwillen nicht so sehr über die Sache selbst als über diesen Rechtskniff und die Erbärmlichkeit der Ausslucht keinen Zweisel zu

lassen. Denn suspendiert war jenes SC. auch bei der Catilinarischen Verschwörung (Cic. part. or. 34, 118), aber ohne daß man sich hinter jener Lüge versteckte, wiewohl Dio LV 5 als deren Erfinder den Augustus bezeichnet.

6. P. Quirinio, von dem noch III 22. 23. 48. Er hiefs P. Sulpicius, P. f., Quirinius (Dio ind. LIV), eins der frühesten Beispiele, das jemand zwei Gentilnamen führt, gesichert durch die fasti Praenestini, 6. März und 28. April, und CIL. VIII 68 P. Sulpicio Quirinio C. Valgio cos. (12 v. Ch.). X 3804.

81. 9. ut audiri, ut aspici. IV 15 illum aspici, illum audiri.

10. epulis excruciatus. Der Genuss des üppigen Mahles in seinem sieberhaft ausgeregten Zustande verursachte körperliche Qualen.

13. cum mensa gehört zu evertentibus. Über die Wortstellung zu I 67.

feralibus — tenebris 'Finsternis, die für ihn schon die des Todes war'.

14. ad gemitum conlabentis adcurrere liberti. H. II 49 ad gemitum morientis ingressi liberti.

15. caede visa. Ebenso H. III 62. adseveratione 'Ernst', 'Feierlichkeit', wie IV 19. VI 2. Fronto p. 212

ratione eadem peracta, iuravitque Tiberius petiturum se vitam quamvis nocenti, nisi voluntariam mortem properavisset. Bona 82 inter accusatores dividuntur, et praeturae extra ordinem datae iis, qui senatorii ordinis erant. Tunc Cotta Messalinus, ne imago 5 Libonis exseguias posterorum comitaretur, censuit, Cn. Lentulus, ne quis Scribonius cognomentum Drusi adsumeret; supplicationum dies Pomponii Flacci sententia constituti; dona lovi Marti

Nab. Ubique vero ut de re ampla et magnifica loquendum: summa denique in hoc orationis genere virtus est adseveratio. 'Nachdruck' III 35. IV 42.

1. petiturum, näml. fuisse. Tac. lässt es aus, wenn das Vorherge-hende oder das in demselben Satz unmittelbar Angefügte keinen Zweifel darüber lässt, dass die vergangene Zeit gemeint ist. Vgl. c. 73 adsecuturum. I 33 redditurus. III 16 destinatum. 17 iussa. 22 cessurum. IV 18 mansurum. XI 3. XV 16 zweimal. 67. H. Il 37. - Unter ähnlichen Bedingungen ist fuisse zu ergänzen III 5 nach obvium, XII 61 nach oultores, I 80 nach iudicium.
2. Über das transitive properare

zu XIII 17.

32. 3. praeturae extra ordinem: bevor durch Erfüllung der gesetzlichen Anforderungen die Reihe an sie gekommen war, dies Amt zu bekleiden. Jedenfalls wurde allen dieselbe Anzahl Jahre nachgelassen, und es ist daher wahrscheinlich, dafs sie nicht alle die Prätur in demselben Jahr bekleidet haben, da die Zeit, die sie gesetzlich hätten warten müssen, nicht bei allen dieselbe gewesen sein wird. In diesem Jahr, das bald zu Ende war, hat keiner von ihnen jenes Amt bekleidet. Über Vibius Serenus zu IV 29.

4. Cotta Messalinus. Er hieß nach seiner Mutter, deren Geschlecht sonst mit ihr erloschen wäre, M. Aurelius Cotta Maximus; nach dem Tode seines Bruders (s. zu I 8) nahm er dessen Beinamen Messalinus an. Er war Freund des Ovid, Vater des III

2. 17 und Großvater des XIII 34 genannten Aurelius Cotta, Vgl. 1V 20. V 3, VI 5. Ovid ex P. I 5, 9, II 3, 8. III 2. 5. IV 16. 41. Vell. II 112. Schol. Pers. 2, 72. Metrische Grabinschrift seines Freigelassenen M. Aurelius, Cottae Maximi l(ibertus), Zosimus Ann. dell' inst. XXXVII 6, welcher seine Freigebigkeit rühmt, wie auch Juvenal 5, 109 quae Piso bonus (Tac. XV 48), quae Cotta solebat Largiri.

5. Cn. Lentulus, von dem zu IV 44.

7. Pomponius Flaccus war damals cos. design. (cos. suff. [s. zu c. 291 sein Bruder Pomponius Graecinus. Ovid ex P. IV 9, 58. CIL. VI 10399). Das Weitere über ihn II 41. 66. VI 27. L. Piso, cos. 1 v. Chr., noch c. 34. III 11. 68. IV 21 erwähnt, Bruder des Cn. Piso, von dem zu I 13; nicht zu verwechseln mit den IV 45. 62. VI 10 genannten. In der Hds. steht blos L. P., aber es findet sich keine andere Person, die hierher passte. Sein in den angeführten Stellen geschilderter Freimut widerspricht seiner jetzigen Abstimmung nicht, da ihm die Umfrage die Notwendigkeit derselben auflegte; und Tacitus will gerade Leute anführen, bei denen jene Abstimmung merkwürdig war. Über Asinius Gallus zu I 13. M. Papius, M. f., N. n., Mutilus, wie ihn die Cap. Fast. nennen, Nachkomme des gleichnamigen Anführers der Bundesgenossen im Kriege mit diesen (Vell. II 16), cos. suff. 9 n. Ch. und einer von denen, nach welchen die lex Papia Poppaea benannt ist (Dio LVI 10). Über L. Apronius zu I 56.

Concordiae, utque iduum Septembrium dies, quo se Libo interfecerat, dies festus haberetur, L. Piso et Gallus Asinius et Papius Mutilus et L. Apronius decrevere; quorum auctoritates adulationesque rettuli, ut sciretur vetus id in re publica malum. Facta et de mathematicis magisque Italia pellendis senatus consulta; 5 quorum e numero L. Pituanius saxo deiectus est, in P. Marcium consules extra portam Esquilinam, cum classicum canere iussissent, more prisco advertere.

Proximo senatus die multa in luxum civitatis dicta a Q. Haterio consulari, Octavio Frontone, praetura functo; decretumque, ne vasa auro solida ministrandis cibis fierent, ne vestis Serica

1. Concordiae. Zum Danke für die Errettung des Kaisers wurden der Concordia in ihrem Tempel auch von einzelnen Beamten Geschenke an Gold und Silber dargebracht. CIL. VI 91—94, 3675.

iduum Septembrium dies. Cal. Amit. 13. Sept. Eid(us) Fer(iae) ex s. c., q(uod) e(o) d(ie) nefaria consilia, quae de salute Ti. Caes(aris) liberorumq(ue) eius etaliorum principum civitatis deq(ue) r(e) p(ublica) inita ab M. Libone erant, in senatu convicta sunt.

3. auctoritates 'gewichtige Namen'. Cic. p. Sull. 13, 37 cum auctoritates principum coniurationis ad incitandos animos Allobrogum colligeret Cassius, non prius Autronium quam Sullam nominavisset.

5. senatus consulta. Nach einem Fragment des Ulpian (Rudorff comm. acad. Berol. 1865 p. 233 sq.), verglichen mit Dio LVII 15, ist die Darstellung des Tac. hier ungenau. Danach sind zwei Senatsbeschlüsse des von Tac. angegebenen Inhalts gefaßst worden, von denen der eine in das Jahr 16, der zweite aber in das Jahr 17 (Ulpian: Pomponio et Rufo consultibus, s. unten c. 41) zu setzen ist.

sulibus, s. unten c. 41) zu setzen ist. 6. saxo, wie IV 29 und öfter bei andern, der Tarpejische Fels, an der Westseite des Kapitols. VI 19 Saxo Tarpeio.

7. extra portam Esquilinam, an der Ostseite der Stadt. Der cam-

pus Esquilinus war der gewöhnliche Ort für die Hinrichtungen. More prisco, gewöhnlicher more maiorum, Enthauptung mit dem Beil, nachdem der Verurteilte mit Ruten zu Tode gepeitscht war. 1V 30. XIV 48, XVI 11.

classicum canere. Durch das Hornsignal wird hier eine Volksversammlung außerhalb der Stadt berufen, um dem öffentlichen Akte der Hinrichtung beizuwohnen.

8. advertere für animadvertere in der Bedeutung 'ahnden', 'Strafe vollziehn', noch III 52. IV 35. V 9. XIII 28. Dies scheint bei Tac. allein vorzukommen: advertere für animadvertere in der Bedeutung 'bemerken', was er IV 54. VI 40. XII 51. XIII 54. XIV 43. XV 30. H. III 25 hat, findet sich auch bei Plin. h. n. VIII 10, 29; bei Dichtern oft in dem Sinne 'aufmerken', 'achthaben'.

83. 9. Q. Haterio, von dem IV 61. Er war cos. suff., vielleicht 9 v. Ch. (CIL. VI 1426. Borghesi Oeuvres V 120). Über die asyndetische Anknüpfung des folgenden Namens zu VI 7.

11. vasa auro solida, wie XIII 10 statuas argento vel auro solidas, Verg. Aen. II 765 crateresque auro solidi. Auch XII 16 moenia non saxo, sed cratibus et vimentis ac media humo.

vestis Serica, aus durchsichtigem Seidengewebe, welches das indische Volk der Serer verfertigte, Sen. de viros foedaret. Excessit Fronto ac postulavit modum argento supellectili familiae. [Erat quippe adhuc frequens senatoribus, si quid e re publica crederent, loco sententiae promere.] Contra Gallus Asinius disseruit. Auctu imperii adolevisse etiam privatas opes, idque non novum, sed e vetustissimis moribus. Aliam apud Fabricios, aliam aput Scipiones pecuniam; et cuncta ad rem publicam referri, qua tenui angustas civium domos, postquam eo magnificentiae venerit, gliscere singulos. Neque in familia et argento, quaeque ad usum parentur, nimium aliquid aut modicum nisi ex fortuna possidentis. Distinctos senatus et equitum census, non quia diversi natura, sed ut locis ordinibus dignationibus

ben. VI 9, 5 Video Sericas vestes, si vestes vocandae sunt, in quibus nihil est, quo defendi aut corpus aut denique pudor possit; quibus sumptis parum liquido nudam se non esse iurabit. Hae ingenti summa ab ignotis etiam ad commercium gentibus accersuntur.

1. Excessit 'er ging darüber hinaus (s. z. c. 24), nämlich über den Inhalt des eben referierten Beschlusses. Dieser, welcher am Schluss der Verhandlungen gesast wurde, ist vorher wie die Rede des Fronto vorläufig erwähnt; jetzt wird das Ausführliche über diese Rede und die daran sich knupfende Verhandlung berichtet. Die eingeklammerten Worte sind Randbemerkung von jemand, der relationem zu excessit erganzte, wie c. 38 egredi relationem gesagt wird und wovon dort und III 33. IV 74. XIII 26. 49. XV 20 — 22 Beispiele sind. Aber das Verlangen des Fronto war durchaus kein Abgehen von der Relation. Denn wenn diese auch, wie die Worte des Tib. am Schluss des Kap. zeigen, nicht allgemeiner Natur war, sondern speziell auf das vorher als Beschlus Berichtete ging, so konnte es doch nie die Absicht und kann es nie Sitte geworden sein, dass die Senatoren sich bloss zustimmend oder ablehnend äußern und gar keine Modifikationen in demselben Bereich verlangen sollten. Als egredi relationem hat man stets

nur solche Anträge betrachtet, die in gar keiner oder nur einer äusserlichen Verbindung mit der Relation standen. Überdies sehlt in diesen Worten gerade das Charakteristische des egredi relationem, nämlich etiam de quibus non esset relatum, loco sententiae promere. Denn loco sententiae heist nicht, wie der Schreiber dieser Worte vielleicht meinte, 'anstatt der (verlangten) Abstimmung', sondern 'sobald die Reihe der Abstimmung an jemand kommt'; zu XIV 42.

postulavit modum argento .H. IV 9 modum inpensis postulaverant.

8. gliscere von Personen auch XVI 22.

9 und 160, 2 *parentur*. Über die Wiederholung zu I 81.

nimium aliquid. Der Begriff des zu Großen oder Mäßigen wird gedacht und sein Erscheinen in dem betreffenden Falle geleugnet. Neque gehört also zu dem ausgelassenen esse. 'Ein Zuviel oder Maßhalten existiere nicht.' Vgl. zu I 4. Madvig § 494 a, Anm. 1.

10. Distinctos—census von dem der übrigen Bürger. Über den Senatorencensus zu I 75. Der Rittercensus war 400,000 Sesterze.

11. sed. Auf non quia folgt das adversative Satzglied in unabhängiger Form; denn nach ita iis ist aus antistent zu ergänzen antistare.

locis im Theater; im Circus erhielten sie dieselben erst später, woantistent, ita iis, quae ad requiem animi aut salubritatem corporum parentur, nisi forte clarissimo cuique plures curas, maiora pericula subeunda, delenimentis curarum et periculorum carendum esse. Facilem adsensum Gallo sub nominibus honestis confessio vitiorum et similitudo audientium dedit. Adiecerat et Ti- 5 berius non id tempus censurae, nec, si quid in moribus labaret, defuturum corrigendi auctorem.

Inter quae L. Piso ambitum fori, corrupta iudicia, saevitiam oratorum accusationes minitantium increpans abire se et cedere urbe, victurum in aliquo abdito et longinguo rure testabatur: si- 10 mul curiam relinquebat. Commotus est Tiberius, et quamquam mitibus verbis Pisonem permulsisset, propinquos quoque eius impulit, ut abeuntem auctoritate vel precibus tenerent. Haud minus liberi doloris documentum idem Piso mox dedit vocata in ius Urgulania, quam supra leges amicitia Augustae extulerat. Nec aut Urgulania obtemperavit, in domum Caesaris spreto Pisone vecta, aut ille abscessit, quamquam Augusta se violari et imminui quereretur. Tiberius hactenus indulgere matri civile ratus, ut se iturum ad praetoris tribunal, adfuturum Urgulaniae diceret, processit Palatio, procul segui iussis militibus. Spectabatur occur- 20

von zu XV 32. Ordinibus, dadurch, dassie zwei von den übrigen Bürgern gesonderte höhere Stände bildeten.

2. nisi forte mit dem acc. c. inf. statt eines konjunktivischen Satzes. indem der Nebensatz der oratio obliqua ebenso wie der Hauptsatz behandelt ist. Cic. p. Cluent. 49, 138 ut mare ventorum vi turbari, sic populum hominum seditiosorum vocibus concitari. B. Hisp. 22, 7 neque extra vallum licere exire nisi discinctum, idcirco quod metu conterritos complures confugere in Bacturiam. Ebenfalls im Causalsatz Liv. XXVI 27, 12. II 13, 8 quemadmodum, si non dedatur obses, pro rupto foedus se habiturum, sic deditam inviolatam ad suos remissurum. Tac. H. I 17 quorum favorem, ut largitione et ambitu male adquiri, ita per bonas artes haut spernendum. Im Griechischen findet sich dies häufiger bei den ältesten und besten Schriftstellern. S. Matthiä § 538.
clarissimo cuique die erlauch-

testen', bezieht sich ebenso sehr auf Abkunft und Würden als sonstige Auszeichnung. S. II 43. III 23. VI 47. XI 25. XII 2. 3. 6. XIV 40. 47. 57. XV 35. H. I 3. G. 27.

4. sub nominibus honestis ist mit confessio zu verbinden: 'der Umstand, dass er die Laster unter anständigen Bezeichnungen offen eingestand.

6. censurae, so dass man solche durchgreifende und allgemeine Anderungen machen sollte. III 34 neque Caecinam dignum tantae rei censorem.

34. 8. Inter quae, bei der im vorigen Kap. berichteten Verhand-lung, d. h. als er seine Stimme abgab. Ebenso III 33.

15. Urgulania, über die zu IV 22. Ihre Enkelin Plautia Urgulanilla war die Gemahlin des spätern Kaisers Claudius. Suet. Claud. 26.

19. procedere mit dem blossen Abl. ist dichterisch.

20. militibus. Über die militärische Begleitung des Kaisers I 7. sante populo compositus ore et sermonibus variis tempus atque iter ducens, donec propinquis Pisonem frustra coërcentibus deferri Augusta pecuniam, quae petebatur, iuberet. Isque finis rei; ex qua neque Piso inglorius et Caesar maiore fama fuit. Ceterum 5 Urgulaniae potentia adeo nimia civitati erat, ut testis in causa quadam, quae aput senatum tractabatur, venire dedignaretur: missus est praetor, qui domi interrogaret, cum virgines Vestales in foro et iudicio audiri, quotiens testimonium dicerent, vetus mos fuerit.

Res eo anno prolatas haud referrem, ni pretium foret Cn. 35
Pisonis et Asinii Galli super eo negotio diversas sententias noscere. Piso, quamquam afuturum se dixerat Caesar, ob id magis
agendas censebat, ut absente principe senatum et equites posse
sua munia sustinere decorum rei publicae foret. Gallus, quia
speciem libertatis Piso praeceperat, nihil satis inlustre aut ex dignitate populi Romani nisi coram et sub oculis Caesaris, eoque
conventum Italiae et adfluentis provincias praesentiae eius servanda dicebat. Audiente haec Tiberio ac silente magnis utrimque
contentionibus acta; sed res dilatae.

Et certamen Gallo adversus Caesarem exortum est. Nam 36 censuit in quinquenuium magistratuum comitia habenda, utque

2. iter ducens steht für tempus itineris ducens: dies wird zur größeren Veranschaulichung dem allegemeinen tempus hinzugefügt, das die ganze Zeit von seinem Austritt aus dem Palatium bis zum Ablauf des Prozesses bezeichnet. Über ähnliche Pleonasmen zu XIII 42 testamenta et orbos.

8. fuerit. Tac. urteilt von seinem

Standpunkt. S. zu IV 20.

35. 10. Res—prolatas (sc. esse). Unten res dilatae. Jenes ist der offizielle Ausdruck von der Vertagung der städtischen Geschäfte, wenn die Sitzungen des Senats und der Gerichte ausgesetzt wurden. Plaut. Capt. 78 Ubi res prolatae sunt, cum rus homines eunt. Gic. p. Mur. 13, 28. ad Q. fr. III 8, 4. ad Att. VII 12, 2. XIV 5, 2. Der Wiederbeginn der Geschäfte hiefs res redeuntes. Plaut. Capt. 86. Gic. p. Sest. 62, 129. Hier fiel, wie die Worte des Asinius Gallus zeigen, die Vertagung in eine

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

Zeit, auf welche die Verhandlung von Privat- und öffentlichen Geschäften der Bewohner der italischen Städte und Provinzialen vor dem Senat und den Gerichten in Rom angesetzt war. Über pretium foret s. zu I 57.

Cn. Pisonis, von dem zu I 13.

12. afuturum — Caesar. Dies hatte eben den Antrag auf Vertagung veranlaßt.

ob id magis, kurz für tamen non solum non proferendas, sed ob id

magis u. s. w.

13. equites. Ein Teil der Richter ward aus dem Ritterstande genommen. H. I 50 senatus et eques, quis aliqua pars et cura rei publicae.

18. haec. Über die Wortstellung

zu I 67.

86. 21. in quinquennium u. s.w. Es soliten also, wenn das Gesetz gegeben wäre, auf einmal die für die nächsten 5 Jahre nötigen Magistrate gewählt werden; im nächsten Jahr

legionum legati, qui ante praeturam ea militia fungebantur, iam tum praetores destinarentur; princeps duodecim candidatos in annos singulos nominaret. Haud dubium erat eam sententiam altius penetrare et arcana imperii temptari: Tiberius tamen, quasi augeretur potestas eius, disseruit. Grave moderationi suae tot 5 eligere, tot differre. Vix per singulos annos offensiones vitari, quamvis repulsam propinqua spes soletur: quantum odii fore ab iis, qui ultra quinquennium proiciantur! Unde prospici posse, quae cuique tam longo temporis spatio mens domus fortuna? Superbire homines etiam annua designatione: quid si honorem per 1

nach dieser Wahl und den folgenden immer die für das 5. Jahr. Iam tum ist 'wenn sie legati legionum würden'. Die Worte qui-fungebantur (der Ind. in der or. obl. wie I 10) sind hinzugefügt, weil andere und zwar die Mehrzahl nach der Prätur Legionslegaten wurden (H. I 48. A. 7. Suet. Vesp. 2. 4. Dio LIII 15). Legionslegaten vor der Prätur. finden sich (abgesehn von XV 28) VI 30. XIV 28. H. I 79 vgl. mit IV 39 und III 52 mit IV 39. Suet. Tit. 4. Für die Bestimmung princeps nominaret war der Grund, weil die legati legionum vom Kaiser ernannt, die Prätoren vom Senat gewählt wurden. Damit nun keiner von denen, die der Kaiser zu Legionslegaten ernennen wollte und denen er später die Prätur zugedacht hatte, dadurch, dass ihn der Senat nicht wählte, von der Prätur nach 5 Jahrenausgeschlossen würde, sollte der Kaiser nur so viel Kandidaten nennen, als Prätoren gewählt werden mussten, so dass der Senat nur die von ihm genannten wählen und der Kaiser ohne Kollision mit der Senatswahl bis zur Zahl 12 die ihm beliebigen Personen zu Legionslegaten ernennen konnte. S. zu l 14 u. 15.

arcana imperii (vgl. c. 59) temptari dass man in die geheimen Gedanken des Kaisers eingreife', weil dieser auf 5 Jahre gebunden wurde, in welchen vieles geschehen konnte, was ihm andere Personen wünschenswert machte, und weil die auf 5 Jahre vorausgewählten dadurch eine unabhängigere Stellung erhielten. - Anders H. I 4

arcanum imperii.

quasi augeretur. So konnte es scheinen, insofern nach jenem Gesetz die Magistrate noch über seinen Tod hinaus unter seinem Einflus gewählt wurden und er alle Prätoren bestimmen sollte, während er bisher nur 4 bestimmt hatte, worüber I 15. Aber abgesehn von den übrigen Übelständen, waren beide Vorteile illusorisch, da es zweifelhaft war, ob man die Wahlen nach seinem Tode gelten lassen werde, und faktisch niemand zum Beamten gewählt wurde, den er nicht wollte, wovon zu I 81. Die Worte totdifferre beziehn sich auf die erste vorzunehmende Wahl, wo er, abgesehn von den übrigen Beamten, allein 60 Kandidaten der Prätur hätte auswählen müssen. Über differre zu XIII 20.

5. grave moderationi suae, VI 26 grave conscientiae, grave famae

9. domus. Die Zahl der Kinder beförderte die Amtskarriere: s. zu c. 51. 84.

fortuna 'Schicksal' überhaupt, wie Stand des Vermögens, der bür-

gerlichen Ehre u. a.

10. annua designatione. Die Designation fand also in dieser Zeit regelmässig etwa ein Jahr vor dem Antritt statt. Im Jahr 14 waren die Wahlen der Prätoren, jedenfalls quinquennium agitent? Quinquiplicari prorsus magistratus, subverti leges, quae sua spatia exercendae candidatorum industriae quaerendisque aut potiundis honoribus statuerint. Favorabili in speciem oratione vim imperii tenuit.

Gensusque quorundam senatorum iuvit. Quo magis mirum 87 fuit, quod preces Marci Hortali, nobilis iuvenis, in paupertate manifesta superbius accepisset. Nepos erat oratoris Hortensii, inlectus a divo Augusto liberalitate decies sestertii ducere uxorem, suscipere liberos, ne clarissima familia extingueretur. Igitur quattuor filiis ante limen curiae adstantibus, loco sententiae, cum in Palatio senatus haberetur, modo Hortensii inter oratores sitam imaginem, modo Augusti intuens ad hunc modum coepit. Patres conscripti, hos, quorum numerum et pueritiam videtis, non sponte sustuli, sed quia princeps monebat; simul maiores mei merue
15 rant, ut posteros haberent. Nam ego, qui non pecuniam, non

auch anderer Beamten, aber nicht der Konsuln, etwa Ende September, wie I 14. Vell. II 124, 4 vgl. mit der Anm. zu I 10 zeigen, vielleicht unmittelbar nach der Einführung der Wahl durch den Senat ausnahmsweise: die ersten Konsulwahlen unter Tiberius zu Ende 15 (1 81). Unserer Stelle, in der immerhin die Konsuln nicht berücksichtigt zu sein brauchten, würde nicht widerspre-chen, was wir aus der letzten Kaiserzeit durch Symmachus und den Kalender des Silvius wissen, dass die Designation der Prätoren am 9., der Quastoren am 23. Jan. geschah. Nerva war im April oder Mai 65 praetor designatus nach XV 72. Zu Trajans Zeit wurden die consules ordinarii zu Ende des Vorjahrs, was zu Tac. I 81 stimmt, die suffecti am 9. Jan. des Amtsjahres gewählt. Aber der Kaiser Claudius war am 15. März 46 schon consul designatus für 47. Hermes III 92. IV 105.

1. agitent' den Beamten spielten'. Die wirkliche Führung des Amts würde gerant bezeichnen. Vgl. zu XIII 14.

subverti leges. Die Bestimmungen über Erlangung der Ämter s. in der Einl. S. 7.

3. favorabilis kommt erst seit Vellejus vor, überall (bei Tac. noch XII 6. H. II 97. D. 7) passiv: 'was Beifall findet', 'beliebt', 'angenehm' und in diesem Sinne 'gefällig'. 87. 7. accepisset. Das Tempus

87. 7. acceptisset. Das Tempus zeigt, dass das Austreten des Hortalus vor die erwähnten Schenkun-

gen des Tiberius fällt.

8. inlectus ohne unedle Nebenbedeutung, wie XIII 37. Vell. II 89, 4 principes viri adhortatu principis ad ornandam urbem inlecti sunt. Silius IV 803 Haec dubios vario divumque hominumque timore Ad cauta inlexere patres.

decies sestertii, der Senatoren-

census; s. zu I 75.

10. loco sententiae. Über die Bedeutung dieser Worte zu c. 33. Der Senat wurde in der Lateinischen Bibliothek des Palatiums gehalten, wo sich runde Bilder, Medaillons (clipei) der in der Litteratur ausgezeichneten Männer befanden. Vgl. c. 83. Suet. Aug. 29 Templum Apolinis in ea parte Palatinae domus excitavit, quam fulmine ictam desiderari a deo haruspices pronuntiarant. Addidit porticus eum bibliotheca Latina Graecaque; quo loco iam senior saepe etiam senatum habuit. Über sitam zu 1 39.

studia populi neque eloquentiam, gentile domus nostrae bonum, varietate temporum accipere vel parare potuissem, satis habebam, si tenues res meae nec mihi pudori nec cuiquam oneri forent. Iussus ab imperatore uxorem duxi. En stirps et progenies tot consulum, tot dictatorum. Nec ad invidiam ista, sed conciliandae 5 misericordiae refero. Adsequentur florente te, Caesar, quos dederis honores: interim Q. Hortensii pronepotes, divi Augusti 38 alumnos ab inopia defende. Inclinatio senatus incitamentum Tiberio fuit, quo promptius adversaretur, his ferme verbis usus. Si, quantum pauperum est, venire huc et liberis suis petere pecu- 10 nias coeperint, singuli numquam exsatiabuntur, res publica deficiet. Nec sane ideo a maioribus concessum est egredi aliquando relationem et, quod in commune conducat, loco sententiae proferre, ut privata negotia et res familiares nostras hic augeamus, cum invidia senatus et principum, sive indulserint largitionem, 15 sive abnuerint. Non enim preces sunt istud, sed efflagitatio, intempestiva quidem et inprovisa, cum aliis de rebus convenerint patres, consurgere et numero atque aetate liberum suorum urgere modestiam senatus, eandem vim in me transmittere ac velut

1. gentile domus nostrae, stärkere Betonung durch zwei gleichbedeutende Ausdrücke 'das angestammte unsers Hauses'. Über eine andere Bedeutung von gentilis zu XI 1.

2. accipere, weil sein Grossvater sehr reich war. Sein Vater, ebenfalls Q. Hortensius, in seiner-Jugend liederlich (Cic. ad Att. VI 3, 9. X 4, 6), zuerst Cässrianer, schloss sich dann dem Cassius und Brutus an, verlor dadurch sein Vermögen und ward nach der Schlacht bei Philippi getötet. Vell. II 71. Plut. Brut. 28. Ein anderer Enkel des Redners Hortensius, als der, von dem Tac. redet, war der von Val. Max. III 5, 4 wegen seiner Ausschweifungen erwähnte Hortensius Corbio.

4. stirps et progenies, wie Ovid Trist. III 14, 14 stirps haec progeniesque mea est. Progenies einfach die Nachkommenschaft, stirps in Bezug auf die weitere Fortpflanzung des Geschlechts durch sie: 'Stamm'. Vgl. zu XIII 42.

tot - dictatorum. Hortensier

selbst finden sich nur ein Konsul 69 v.Ch., der Redner, ein cos. design. für 108 v. Ch., L. Hortensius, und ein Diktator 286 v. Ch., Q. Hortensius. Aber es wird die Aszendenz der mit Hortensiern verheirateten Frauen mitgezählt.

88. 8. Inclinatio senatus u. s. w. Böswillige und hochmütige Naturen pflegen das Gegenteil von dem zu thun, was gewünscht wird, um andern eine Freude zu verderben und ihre Entschließungen als unabhängig erscheinen zu lassen. Vgl. VI 23.

14. privata negotia. Hierzu ist aus augeamus der allgemeine Begriff des Förderns zu entnehmen.

15. indulserint und abnuerint, fut. exacta. Den Konjunktiv fügt Tac. nicht zu sive — sive: IV 60 bezeichnet er die wiederholte Handlung, IV 56. D. 28 den fremden Gedanken; D. 6 ist entweder attulerit ebenfalls fut. ex., oder, da vorhergeht sive profert, wahrscheinlicher attulit zu schreiben.

16. istud. Über die vernachlässigte Attraktion zu I 49.

perfringere aerarium, quod si ambitione exhauserimus, per scelera supplendum erit. Dedit tibi, Hortale, divus Augustus pecuniam, sed non conpellatus nec ea lege, ut semper daretur. Languescet alioqui industria, intendetur socordia, si nullus ex se 5 metus aut spes; et securi omnes aliena subsidia expectabunt, sibi ignavi, nobis graves. Haec atque talia, quamquam cum adsensu audita ab iis, quibus omnia principum, honesta atque inhonesta, laudare mos est, plures per silentium aut occultum murmur excepere. Sensitque Tiberius; et cum paulum reticuisset, Hortalo se respondisse ait; ceterum, si patribus videretur, daturum liberis eius ducena sestertia singulis, qui sexus virilis essent. Egere alii grates: siluit Hortalus, pavore an avitae nobilitatis etiam inter angustias fortunae retinens. Neque miseratus est posthac Tiberius, quamvis domus Hortensii pudendam ad inopiam 15 delaberetur.

Eodem anno mancipii unius audacia, ni mature subventum 89 foret, discordiis armisque civilibus rem publicam perculisset. Postumi Agrippae servus, nomine Clemens, conperto fine Augusti pergere in insulam Planasiam et fraude aut vi raptum Agrippam 20 ferre ad exercitus Germanicos non servili animo concepit. Ausa eius inpedivit tarditas onerariae navis; atque interim patrata caede ad maiora et magis praecipitia conversus furatur cineres vectusque Cosam Etruriae promunturium ignotis locis sese abdit,

1. ambitione. Über diesen Begriff zu IV 64.

2. Dedit. Die Voranstellung des Verbums enthält den Begriff der Einräumung ('wohl', 'zwar', 'allerdings'), wie H. IV 86 intellegebantur artes, sed pars obsequii in eo,

ne deprehenderetur.

A. si—spes, wenn man sich weder vor sich selber schämt noch auf sich selbst vertraut. Se, ohne daß eine Person genannt wäre, 'einem selbst'. Cic. de fin. I 20, 67 amicitiae — effectrices sunt voluptatum tam amicis quam sibi; de nat. d. I 44, 122 non erit ista amicitia, sed mercatura quaedam utilitatum suarum, und öfter bei dems. Sen. cons. ad Polyb. 21 (2), 1 Maximum solacium est cogitare id sibi accidisse, quod ante se passirit omnes omnesque passuri; de benef. Il 17, 6 Quanto melius fa-

vere, ut gratia sibi referri possit; ep. 6, 2 illius verae (amicitiae), quam non spes, non timor, non utilitatis suae cura divellit; 52, 14 desiderat propriam et longam executionem, — quid sibi aput populum permittendum, quid populo aput se.

7. quibus — est nach Sall. Cat. 30, 4 quibus omnia, honesta atque inhonesta, vendere mos erat. Ing. 31, 12 quibus fides decus pietas, postremo honesta atque inhonesta omnia quaestui sunt. 80, 5 quis omnia, honesta atque inhonesta, vendere mos erat.

89. 18. Postumi Agrippae, von dem I 3. 5. 6.

22. furatur cineres, damit man sie nicht als Beweis für den Tod des echten Agrippa benutzen könne.

23. Cosa lag Planasia gegenüber am Portus Herculis auf einem hohen donec crinem barbamque promitteret: nam aetate et forma haut dissimili in dominum erat. Tum per idoneos et secreti eius socios crebrescit vivere Agrippam, occultis primum sermonibus, ut vetita solent, mox vago rumore aput inperitissimi cuiusque promptas aures aut rursum aput turbidos eoque nova cupientes. Atque ipse adire municipia obscuro diei, neque propalam aspici neque diutius isdem locis: sed quia veritas visu et mora, falsa festinatione et incertis valescunt, relinquebat famam aut praeve-40 niebat. Vulgabatur interim per Italiam servatum munere deum Agrippam, credebatur Romae; iamque Ostiam invectum multi- 10 tudo ingens, iam in urbe clandestini coetus celebrabant, cum Ti-

Hügel (Strabo V 2, 8) Innter einem Vorgebirge, das später Mons Argentarius (jetzt Monte Argentaro) hiefs. Stadt und Vorgebirge scheinen damals denselben Namen geführt zu haben. Promunturium haben überall die ältesten Hdss. (etwas jüngere promuntorium); ebenso Inschriften CIL. III 567 (G. I. Gr. 1711) aus der Zitt Trajans und Henzen 5148: unsicher scheint CIL. X 1488 projmontorio.

1. crinem barbamque, um als Unglücklicher und Hilfesuchender zu erscheinen; vermutlich hatte sich Agrippa seit seiner Verbannung so getragen. Denn für gewöhnlich trugen die Römer damals keinen Bart und kurzes Haar.

2. in dominum. Die lokale Richtung eines Gegenstandes nach einem andern hin dient als Mittel des Vergleichs zwischen beiden, wie das Aneinanderhalten: Cic. de inv. I 44, 82 similitudine eius rei, qua de agitur, ad eam rem, qua de iudicatum est. Die Wendung bei Tac. ist neu.

3. primum heifst ebensogut 'anfangs' wie primo und unterscheidet sich davon nur dadurch, dass jenes die Zeit als Dauer, dieses als Punkt fast. Primum ebenso II 52. III 20. IV 68. VI 46. XI 14. XIII 46. XIV 37. XV 44 (primum correpti). 71. XVI 31. H. I 1. 34. 64. II 5. 67, 98 u. 5.

4. Über aput aures zu XIII 22; rursum 'im Gegenteil' zu XIII 14.

6. obscuro diei, ein seltsamer Ausdruck und kaum vergleichbar mit H. IV 50 obscuro adhuc coeptae lucis. Vielleicht ist die Überlieferung lückenhaft: obscuro (noctis aut sero) diei.

8. incertis. Tac, setzt das konkrete neutr. plur. gern statt eines
Abstractums oder des Adjektivs mit
einem die Sache genauer bezeichnenden Substantiv. c. 82 Nec obstitit falsis Tiberius, 88 non fraude
neque occultis, IV 6 infecunditati
terrarum aut asperis maris, 58 vera
quam obscuris tegerentur. XII 13
in Gotarsen per occulta et magis
fida inclinabat, H. 17 servorum
manus subitis avidae, ähnlich 69,
III 54 cum laeta omnia fingeret,
falsis ingravescebant, IV 32 neve
externa arma (so ist zu schreiben)
falsis velaret.

relinquebat—praeveniebat. Wenn das Gerücht von seiner Anwesenheit an dem Ort auftauchte, wo er war, ging er fort. Am nächsten Ort war er schneller, als das Gerücht von ihm dahin gelangte. Aut bezeichnet, daß seine ganze Thätigkeit sich zwischen diesen zwei Arten fortwährender Bewegung teilte. Vgl. zu c. 30.

40. 10. iam — iam — cum. Dieselbe Form der Rede in ähnlicher Sache V 10; auch XI 16.

11 in urbe. Tac. sagt nicht ausdrücklich, daß er sich nach Rom begeben. Indes ist es jedenfalls natür-

berium anceps cura distrahere, vine militum servum suum coërceret, an iuanem credulitatem tempore ipso vanescere sineret; modo nihil spernendum, modo non omnia metuenda ambiguus pudoris ac metus reputabat. Postremo dat negotium Sallustio ⁵ Crispo. Ille e clientibus duos (quidam milites fuisse tradunt) deligit atque hortatur, simulata conscientia adeant, offerant pecuniam, fidem atque pericula polliceantur. Exsequuntur, ut iussum erat; dein speculati noctem incustoditam, accepta idonea manu vinctum clauso ore in Palatium traxere. Percontanti Tiberio, quomodo Agrippa factus esset, respondisse fertur Quomodo tu Caesar: ut ederet socios, subigi non potuit. Nec Tiberius poenam eius palam ausus, in secreta Palatii parțe interfici iussit corpusque clam auferri. Et quamquam multi e domo principis equitesque ac senatores sustentasse opibus, iuvisse consiliis dicerentur, ¹⁵ haud quaesitum.

Fine anni arcus propter aedem Saturni ob recepta signa 41

licher celebrabant für beide Glieder in demselben Sinn zu verstehn, und die folgende Erzählung zeigt, dass man dies muß. Denn die Erkundung der unbewachten Nacht kann nicht so lange vorher geschehen sein, dass man Soldaten von Rom nach Ostia hätte holen können.

1. servum suum. Nach Dio LV 32 überwies Augustus bei der Verweisung des Agrippa dessen Vermögen dem aerarium militare. Die Sklaven müssen dem Aug. verblieben sein, in dessen patria potestas Agrippa war (s. zu I 26); nach dem Tode des Aug. kamen sie durch Erbschaft an Tiberius.

3. ambiguus—metus schwankend zwischen? Sonst heißt ambiguus mit dem Genetiv 'unschlüssig', 'unsicher in betreff einer Sache', wie 17. H. II 83. III 43. IV 21.

4. Sallustio Crispo, von dem

6. conscientia 'Einverständnis'. Dass sie ihm dabei ebensowenig wie seine ältesten Vertrauten, in deren Zahl sie zu kommen suchen mussten, verhehlt haben, dass sie wüsten, wer er sei (secreti eius socii, c. 39), ist möglich, liegt aber nicht in diesen Worten: denn dieses

Wissen brauchten sie nicht zu heucheln. *Poricula politiceri*, Übernahme von Gefahren versprechen.

7. ut iussum erat für das gewöhnliche ut iussi erant; s. zu XIV 62.

11. Nec Tiberius u. s. w. für Et Tiberius poenam eius palam non ausus, wie I 30 Et Drusus u. s. w. u. XV 27 Et legatos haud aspernatus adiungit steht. Wie hier XII 7 Nec Claudius ultra exspectato praebet se gratantibus. 59 Nec ille diutius falsum accusatorem perpessus vim vitae suae attulit. XIV 58 nec milites — aut numero validos aut animo promptos - ad spes novas transisse. H. I 34 Nec diutius Galba cunctatus speciosiora suadentibus accessit. 71 Nec Otho quasi ignosceret, - statim inter intimos amicos habuit. Il 76 Ne Othonem quidem ducis arte aut exercitus vi, sed praepropera ipsius desperatione victum iam desiderabilem et magnum principem fecit. Ahnlich III 12. Vgl. zu XII 36.

41. 16. arcus. Diesem Bogen gehören vielleicht die drei uns erhaltenen Bruchstücke der Inschrift CIL, VI 906.

aedem Saturni, am Forum Romanum vor dem Capitolinischen Hügel. cum Varo amissa ductu Germanici, auspiciis Tiberii, et aedes Fortis Fortunae Tiberim iuxta in hortis, quos Caesar dictator populo Romano legaverat, sacrarium genti Iuliae effigiesque divo

Augusto aput Bovillas dicantur.

C. Caelio L. Pomponio consulibus Germanicus Caesar a. d. VII 5 kalendas Iunias triumphavit de Cheruscis Chattisque et Angrivariis, quaeque aliae nationes usque ad Albim colunt. Vecta spolia, captivi, simulacra montium fluminum proeliorum; bellumque, quia conficere prohibitus erat, pro confecto accipiebatur. Augebat intuentium visus eximia ipsius species currusque quinque liberis 10

Über die wiedergewonnenen Feldzeichen s. I 60. ĬI 25. Die Gärten des Diktator Cäsar lagen auf dem rechten Tiberuser südlich vom Janiculus. Bovillae an der Appischen Strasse nahe dem Albanerberge. Es hat sich dort die Inschrift eines Altars gefunden, CIL. I 807 Vediovei patrei genteiles Iuliei . . . A]ara leege Albana dicata, die ihrer Schreibung nach zwischen die Gracchen und Augustus fällt. Es bestand also dort eine alte Genossenschaft der gentiles Iulii, die jedenfalls ihre Ahnen verehrten, Venus, Aeneas und dessen Sohn Iulus (vgl. IV 9), der das nahe Alba longa gegründet haben sollte, auf dessen Zusammenhang mit Bovillä die Bezeichnung der Bovillenser als Albani Longani Bovillenses Or. 119. 2252. Henzen 6019 hinweist. An jenen alten Cultus knüpfte sich also der neue Cultus der vergötterten Imperatoren dieses Hauses. Auch haben sich dort Fasten der sodales Augustales (I 54) gefunden. Zeitschr. f. AW. 1845 Nr. 65. CIL. VI 1985 sq. Vgl. XV 23. Über aput zu 1 5.

5. C. Caelio. Mit dieser Lesart der Hds. stimmen zwei Inschriften überein, CIL. X 6639 und VI 10051, vielleicht auch eine dritte Annali dell'inst. XLII 172, 2. Dagegen hat der Index zu Dio LVII Γ. Καικίλιος, Γ. νίος, Νέπως ἢ Ρούφος. Denselben Namen Caectitus bezeugt Dio selbst LVII 17, Cassiodor und Henzen 6444. Bei so vielen gewich-

tigen Zeugen auf beiden Seiten ist ein Irrtum auf einer nicht glaublich. Vielmehr wird der Konsul infolge einer Adoption oder Erbschaft oder Hinzufügung des mütterlichen Namens zwei Gentilnamen geführt und C. Caecilius Metellus Nepos Caelius Rufus oder C. Caelius Rufus Caecilius Metellus Nepos geheifsen haben, wie dergl. in dieser Zeit häufig ist. Dies bestätigen die zwei Beinamen, die ihm der Index Dios giebt: denn Nepos ist Beiname der Caecilii Metelli, Rufus der Caelii. Über L. Pomponius, L. f., Flaccus 8, zu c. 32.

6. triumphavit. Auf einer Münze ist Germ. auf dem Triumphwagen dargestellt mit der Aufschrift Germanicus Caesar signis recept(is), devictis Germ(anis). Eckhel d. n. VI 209. Cohen I pl. VIII 5. Müller und Wieseler I n. 357.

7. vecta für travecta, wovon zu XI 14.

9. Augebat—visus es steigerte den Anblick der Zuschauer, die Erhabenheit des Schauspiels. Visus ist, wie intuentium zeigt, hier aktivisch zu fassen. Der Plural steht selbst ohne Anlass bloss des Wechsels halber XIII 5 quod visum arceret, auditus non adimeret. Passivisch nocturno visu und nocturnos visus, beides von einem Traum, XII 13. H. IV 83.

10. quinque liberis, Nero, Drusus, Gaius (Caligula), Agrippina, Drusilla. Suet. Cal. 7.2

onustus. Sed suberat occulta formido, reputantibus haud prosperum in Druso, patre eius, favorem vulgi, avunculum eiusdem Marcellum flagrantibus plebis studiis intra iuventam ereptum: breves et infaustos populi Romani amores. Ceterum Tiberius 42 5 nomine Germanici trecenos plebi sestertios viritim dedit seque collegam consulatui eius destinavit. Nec ideo sincerae caritatis fidem adsecutus amoliri iuvenem specie honoris statuit struxitque causas aut forte oblatas arripuit. Rex Archelaus quinquagesimum annum Cappadocia potiebatur, invisus Tiberio, quod eum Rhodi 10 agentem nullo officio coluisset. Nec id Archelaus per superbiam omiserat, sed ab intimis Augusti monitus, quia florente C. Caesare missoque ad res Orientis intuta Tiberii amicitia credebatur. Ut versa Caesarum subole imperium adeptus est, elicit Archelaum matris litteris, quae non dissimulatis filii offensionibus clementiam 15 offerebat, si ad precandum veniret. Ille ignarus doli vel, si intellegere crederetur, vim metuens in urbem properat, exceptusque immiti a principe et mox accusatus in senatu, non ob crimina, quae fingebantur, set angore, simul fessus senio, et quia regibus aequa, nedum infima insolita sunt, finem vitae sponte an fato 20 implevit. Regnum in provinciam redactum est, fructibusque eius levari posse centesimae vectigal professus Caesar ducentesimam in posterum statuit. Per idem tempus Antiocho, Commagenorum,

1. reputantibus ist Abl., s. zu I 29. Der Dativ der Person ist bei suberat ungewöhnlich: es ist 'dahinter' (hinter der Freude) 'stand'. Vgl. III 30. H. IV 16 subesse fraudem consilio.

2. in Druso gehört zu prosperum.

3. Marcellum. Über die Verwandtschaft vgl. zu I 3. 10. 42.

42. 8. quinquagesimum annum, im J. 14 n. Ch., auf welches Tac. hier zurückgeht, wie das Folgende zeigt: Ut—imperium adeptus est. Er erhielt sein Land 36 v. Ch. von Antonius. Dio XLIX 32. Sein Bildnis auf Münzen bei Visconti Iconogr. gr. II 238, pl. 44, 15. Über einen Sohn von ihm VI 41.

9. Rhodi agentem; s. zu I 4. III 48 (Quirinius) Tiberium quoque Rhodi agentem coluerat.

11. florente C. Caesare u. s. w., s. I 3. II 4.

13. versa, wie gewöhnlicher eversa, III 36. 54. XII 45. Verg. Aen. I 20 Tyrias olim quae verteret arces. V 810 vertere ab imo — moenia Troiae. X 88 fluxas Phrygiae res vertere fundo. XI 264 versosque Penates Idomenei. Caesarum subole: C. u. L. Cäsar. I 3.
19. aequa ein bescheidenes, ge-

19. aequa'ein bescheidenes', 'gewöhnliches Los', wie VI 25 Agrippina aequi impatiens. H. II 20.

20. Regnum—redactum est. Es wurde nur der Beschlus gefast; die Aussührung c. 56.

21. centesimae, wovon zu I 78.
22. Per idem tempus. Diese Verbindung braucht Tac. nur im Übergang zu einem gleichzeitigen Ereignis. Daher steht sie immer im Kapitelanfang, nur nicht hier und IV 71. VI 10.

Antiocho, der dritte, Sohn des Mithridates (C. I. Att. III 554), Vater dessen, von dem zu XH 55. Philopatore, Cilicum regibus, defunctis turbabantur nationes, plerisque Romanum, aliis regium imperium cupientibus; et provinciae Syria atque Iudaea, fessae oneribus, deminutionem tributi 43 orabant. Igitur haec et de Armenia, quae supra memoravi, aput patres disseruit, nec posse motum Orientem nisi Germanici 5 sapientia conponi: nam suam aetatem vergere, Drusi nondum satis adolevisse. Tunc decreto patrum permissae Germanico provinciae, quae mari dividuntur, maiusque imperium, quoquo adisset, quam iis, qui sorte aut missu principis obtinerent. Sed Tiberius demoverat Syria Creticum Silanum, per adfinitatem 10 conexum Germanico, quia Silani filia Neroni, vetustissimo liberorum eius, pacta erat, praefeceratque Cn. Pisonem, ingenio violentum et obsequii ignarum, insita ferocia a patre Pisone, qui

1. Cilicum. Philopator II war nicht König von ganz Cilicien, sondern nur einer Herrschaft im Amanus im Osten des Landes: das übrige gehörte teils andern Königen, teils war es römische Provinz und zwar, wie c. 78 und 80 zeigen (vgl. zu III 48), damals mit Syrien vereinigt, erst später besonders verwaltet (XIII 33.)

regibus. Dieselbe Form der Rede III 62 ille Antiocho, hic Mithridate pulsis. VI 28 Sesoside primum, post Amaside dominantibus. XIV 57 Plautum in Asiam, Sullam in Galliam amotos. H. III 83 bis L. Sulla, semel Cinna victoribus. Mit dem verb. fin. ist dies bei Tac. das Regelmässige, I 68 deseruere. II 53 erant. III 18 censuissent. 62 tuebantur. XI 32 digrediuntur. XII 1 aderant. 14 abscedunt. 41 travecti sunt. 45 obtendebant. XIII 48 miserant. XIV 53 acceperant. XVI 7 praecellebant. H. I 48 interfecerant. Il 24 sumpsere. 30 inridebant. 31 meruere. 67 parabant. 86 tenebant. 92 pollebant. III 10 ducebant. IV 70 inrupere. V 21 obpugnabant. D. 42 crimina-Ausnahmen im Anhange bimur. zu XII 12.

regibus defunctis wie XII 23. H. V 9.

48. 4. supra c. 3.

9. qui — obtinerent. Über sie zu 1 74.

10. Creticum Silanum, von dem schon c. 4. Er war durch Adoption aus der Familie der lunii Silani in die der Caecilii Metelli gekommen und hiefs mit vollem Namen O. Caecilius Q. f. M.n. Metellus Creticus Silanus. Er war früher praetor urbanus und Prokonsul von Sardinien (wie vorher, wie es scheint, sein Vater: CIL. X 7581), dann Konsul 7 n. Ch. Syrien verwaltete er seit 11 n. Ch. Borghesi Oeuvres V 210. Hermes II 125. CIL. VI 1976. Eckhel d. n. III 276. Eph. epigr. III 14. Seine Tochter Caecilia Iunia starb vor 20 n. Ch. III 29. Ihre Grabschrift, wahr- scheinlich aus dem kaiserlichen Mausoleum, CIL. VI 914 Iunia Silani [f., spon]sa Neronis Caes[aris, hic sita oder cremata est.

12. Cn. Calpurnius Piso, triumvir monetalis unter Augustus. Münzen von ihm mit der Aufschrift Cn. Piso, Cn. f., Illvir a(uro) a(regento) a(ere) f(lando) f(eriundo) b. Eckheld. n. V 161. Über sein Konsulat und seine Verwaltung von Hispania Tarraconensis zu III 12. 46. Außerdem muß er Prokonsul von Afrika gewesen sein, da Seneca, welcher de ira I 16, 13 (18, 3) eine empörende Grausamkeit von ihm gegen einige Soldaten berichtet, ihn c. 16,

civili bello resurgentes in Africa partes acerrimo ministerio adversus Caesarem iuvit, mox Brutum et Cassium secutus concesso reditu petitione honorum abstinuit, donec ultro ambiretur delatum ab Augusto consulatum accipere. Sed praeter paternos 5 spiritus uxoris quoque Plancinae nobilitate et opibus accendebatur; vix Tiberio concedere, liberos eius ut multum infra despectare. Nec dubium habebat se delectum, qui Syriae imponeretur, ad spes Germanici coërcendas. Credidere quidam data et a Tiberio occulta mandata: et Plancinam haud dubie Augusta 10 monuit aemulatione muliebri Agrippinam insectandi. Divisa namque et discors aula erat tacitis in Drusum aut Germanicum studiis. Tiberius ut proprium et sui sanguinis Drusum fovebat; Germanico alienatio patrui amorem aput ceteros auxerat, et quia claritudine materni generis anteibat, avum M. Antonium, avun-15 culum Augustum ferens. Contra Druso proavus eques Romanus Pomponius Atticus dedecere Claudiorum imagines videbatur. Et coniunx Germanici Agrippina fecunditate ac fama Liviam, uxorem

19 (19, 3) proconsul nennt, von den Prokonsuln aber nur der von Afrika ein Heer hatte.

1. in Africa, nach der Schlacht bei Pharsalus, 47 u. 46 v. Ch. B. Afr. 3. 18.

lant Numm. fam. I tab. 19, wonach man annimmt, er sei 30 v. Ch. Adil gewesen, ist unecht (ein Goltz). Borghesi. Konsul war er 23 v. Ch. mit Augustus selbst. CIL.VI 2014.

5. Plancinae, von deren Bruder zu I 39. Der römische Adel beruhte auf den von den Vorfahren bekleideten höhern Staatsämtern. Die ihres Vaters giebt seine Grabschrift zu Gaëta (CIL. X 6087): L. Munatius, L. f., L. n., L. pron., Plancus, cos., cens., imp(erator) iter(um), VII vir epulon(am), triump(havit) ex Raetis, aedem Saturni fecit de manibis, agros divisit in Italia Beneventi, in Gallia colonias deduxit Lugudunum et Rauricam,

6. infra, ungewöhnlich für infra se, wie Plin. h. n. XXVIII 8, 108 Alter illi similis, multum infra magnitudine. Vgl. über super zu

I 68.

10. insectandi. Dieser Genetiv hängt nicht von monuit ab (was eine unerhörte Konstruktion wäre). sondern bildet in der zu II 59 besprochenen Weise eine nähere den Zweck bezeichnende Bestimmung der vom Subjekt ausgesagten Hand-lung des *monere*. Vgl. Ter. Ad. II 4, 6 ne id assentandi magis, quam quo habeam gratum, facere exi-stumes. Der Sinn ist also: Augusta gab in der Absicht, die Agrippina zu versolgen, der Plancina Auf-träge. Der Abl. aemulatione muliebri (vgl. IV 40 aemulationem feminarum) bezeichnet das Motiv, aus dem die Absicht der Verfolgung hervorging.

14. avunculum, 'Grosoheim' (avunculus magnus), wie c. 53. IV 3. 75. XII 64 u. ebenso amita für amita magna oben c. 27. Über die Verwandtschaft s. zu I 42. ferre 'aufweisen' XV 35.

15. Druso. Zu dem Dativ vgl. Il 60 dona templis. XI 8 is rex

Hiberis.

16. Pomponius Atticus, von dem

17. Liviam, von der Il 84. IV 3 ff.

Drusi, praecellebat. Sed fratres egregie concordes et proximorum certaminibus inconcussi.

Nec multo post Drusus in Illyricum missus est, ut suesceret militiae studiaque exercitus pararet; simul iuvenem urbano luxu lascivientem melius in castris haberi Tiberius seque tutiorem rebatur utroque filio legiones obtinente. Sed Suebi praetendebantur, auxilium adversus Cheruscos orantes. Nam discessu Romanorum ac vacui externo metu gentis adsuetudine et tum aemulatione gloriae arma in se verterant. Vis nationum, virtus ducum in aequo: set Maroboduum regis nomen invisum aput populares, 45 Arminium pro libertate bellantem favor habebat. Igitur non modo Cherusci sociique eorum, vetus Arminii miles, sumpsere bellum.

1. praecellere steht gewöhnlich und sonst auch bei Tac. absolut, ohne Bezeichnung des Übertroffenen. Wie hier, Papinian Dig. L. 2, 6 § 5 ceteros honoris ordine praecellit und wahrscheinlich Silius IX 478 Aegida (die Hdss. Aegide) praecellant quantum horrida fulmina, nosces.

concordes. Münzen der Provinz Asien mit der Aufschrift Δροῦσος, Γερμανικὸς Καίσαρες νέοι θεοὶ φιλάδελφοι bei Eckhel VI 211.

44. 3. Über suesceret zu c. 52. 4. urbano luxu lascivientem, wovon III 37.

6. Suebi. Die Sueben nahmen den ganzen Süden, nördlich der Donau, und Osten, von der Elbe an, von Deutschland ein. Marbods Reich war im Westen begrenzt von der Elbe, dem Erzgebirge und Böhmerwalde und scheint alle Sueben umfaßt zu haben außer den westlicher in Thüringen und Nordbaiern wohnenden Hermunduren. Strabo VII I, 3.

7. discessu Romanorum und vacui—metu wird als zweierlei durch ac verbunden, indem externus metus nicht bloß die Furcht vor den Römern, sondern vor allen Auswärtigen bezeichnen soll. Über diese bei Tac. häufige Ausdrucksweise zu I 55. Im folgenden wird durch et tum zu der immer vorhandenen

Veranlassung eine zweite hinzugefügt, die gerade damals vorhanden war. Als Subjekt zu verterant ist Germani zu denken, das durch gentis indiziert ist.

10. set Maroboduum u. s. w. Der Gedanke ist zusammengedrängt aus folgendem: Marbod war wegen seiner Königsherrschaft verhalst. Arminius stand in Gunst, und diese bewirkte, dass man glaubte, er kämpse für die Freiheit. Tac. glaubte dies nicht: er nahm bei ihm damals (denn nur von diesem Kriege ist hier die Rede) eigennützige Absichten an (c. 88). Man darf nicht erklären 'Arminius, der' oder 'da er für die Freiheit kämpste, stand in Gunst': denn so wird favor habet aliquem nie gesagt. Habebat wird durch ein leichtes Zeugma zum ersten Gliede in etwas anderer, aber nahe stehender Bedeutung gedacht ('hielt - in Hass' und 'für einen Kämpfer für die Freiheit'). Ebenso XII 53 ut ignaro domino ad id prolapsae in servitute, sin consensisset, pro libertis haberentur. H. I 37 subjectos nos habuit tamquam suos et viles ut alienos. Sall. Cat. 12, 2 divina atque humana promiscua, nihil pensi neque moderati habere, Iug. 89, 4 eius cives apud Iugurtham immunes, levi imperio et ob ea fidelissimi ha-bebantur. Vgl. unten c. 47.

sed e regno etiam Marobodui Suebae gentes, Semnones ac Langobardi, defecere ad eum. Quibus additis praepollebat, ni Inguiomerus cum manu clientium ad Maroboduum perfugisset, non aliam ob causam, quam quia fratris filio iuveni patruus senex pa-5 rere dedignabatur. Deriguntur acies pari utrimque spe, nec, ut olim aput Germanos, vagis incursibus aut disiectas per catervas: quippe longa adversum nos militia insueverant sequi signa, subsidiis firmari, dicta imperatorum accipere. Ac tunc Arminius equo conlustrans cuncta, ut quosque advectus erat, reciperatam 10 libertatem, trucidatas legiones, spolia adhuc et tela Romanis derepta in manibus multorum ostentabat; contra fugacem Maroboduum appellans, proeliorum expertem, Hercyniae latebris defensum, ac mox per dona et legationes petivisse foedus, proditorem patriae, satellitem Caesaris, haud minus infensis animis extur-15 bandum, quam Varum Quintilium interfecerint. Meminissent modo tot proeliorum; quorum eventu et ad postremum eiectis Romanis satis probatum, penes utros summa belli fuerit. Neque 46 Maroboduus iactantia sui aut probris in hostem abstinebat, sed Inguiomerum tenens illo in corpore decus omne Cheruscorum,

45. 1. Semnones ac Langobardi, im Osten der Elbe, nördlich von Böhmen.

4. iuveni. Über sein Alter c. 88. 6. vagis incursibus, mit unstäten Anfällen', d. h. so daß, wie sie sich außstellten, bald hier, bald dort ein Haufe nach Belieben angriff'. Der Abl. bezeichnet also genau genommen nicht die Art der Außstellung (deriguntur), sondern der Schlacht: weil aber jene Anfälle sich unmittelbar an die Außstellung reihten oder vielmehr schon während dieser geschahn, so sind sie als charakteristisch für diese bezeichnet. Dieiectas per catervas wie per acies 1 2.

9. ut quosque advectus erat, wie H. V 16 ut quosque suorum advehebantur. Ähnlich XIV 35 ut quamque nationem accesserat. H. III 24. Der Acc. bei advehi, noch III 1, ist dichterisch.

11. fugacem Maroboduum. Vell. II 108 (Gens Marcomanorum) Maroboduo duce excita sedibus suis atque in interiora refugiens incinctos Hercynia silva campos in-

colebat. — Maroboduus — statuit avocata procul a Romanis gente sua eo progredi, ubi, cum propter potentiora arma refugisset, sua faceret potentissima. Occupatis gitur, quis praediximus, locis finitimos omnis aut bello domuit aut condicionibus iuris sui fecit. Siba Hercynia bezeichnet hier speziell den Böhmer wald, das Erzgebirge und die Sudeten, sonst auch die westlichen Gebirge bis zum Rhein. S. G. 28. Über das Folgende s. zu c. 46.

13. ac knüpft die von einem gedachten verbum dicendi abhängige oratio obliqua an, wie 1 28 prospereque cessurum, 30 nec frustra—hebescere sidera, 39 neque militum, sed deum ira resurgere, 49 nec aliter posse placari, 11 78 seque—repetivisse. XIV 8 ac si ad visendam venisset, refotam nuntiaret.

16. quorum eventu, der Ausgang der einzelnen Schlachten für sich. Die nächsten Worte geben den Gesamterfolg des ganzen Kriegs an, wie summa rerum A. 5.

illius consiliis gesta, quae prospere ceciderint, testabatur. Vecordem Arminium et rerum nescium alienam gloriam in se trahere. quoniam tres vagas legiones et ducem fraudis ignarum perfidia deceperit, magna cum clade Germaniae et ignominia sua. cum conjunx, cum filius eius servitium adhuc tolerent. At se duode- 5 cim legionibus petitum duce Tiberio inlibatam Germanorum gloriam servavisse, mox condicionibus aequis discessum; neque paenitere, quod ipsorum in manu sit, integrum adversum Romanos bellum an pacem incruentam malint. His vocibus instinctos exercitus propriae quoque causae stimulabant, cum a Cheruscis 1 Langobardisque pro antiquo decore aut recenti libertate et contra augendae dominationi certaretur. Non alias maiore mole concursum neque ambiguo magis eventu, fusis utrimque dextris cornibus. Sperabaturque rursum pugna, ni Maroboduus castra in colles subduxisset. Id signum perculsi fuit; et transfugiis paula- 18 tim nudatus in Marcomanos concessit misitque legatos ad Tiberium oraturos auxilia. Responsum est non iure eum adversus Cheruscos arma Romana invocare, qui pugnantis in eundem

46. 1. illius consiliis v. s. w. S.

dagegen I 68.

3. vagas umherirrend', da sie durch ein unbekanntes und unwegsames Land zogen. Dio LVI 19. 20. Vell. II 119. Die Hds. vacuas, was keine passende Erklärung zuläßt.

4. cum coniunæ u. s. w. I 57, 58. 5. At se u. s. w. Im J. 6 n. Ch.

5. At se u. s. w. Im J. 6 n. Ch. war Tiberius im Begriff, den Marbod zugleich von Süden und von Westen anzugreifen; ehe es aber zu Thätlichkeiten kam, ward er durch den Aufstand der Pannonier und Dalmater zum Umkehren gezwungen. Hierauf bezieht es sich. wenn Arminius den Marbod c. 45 proeliorum expertem nennt: denn mit den anwohnenden Germanen hatte er oft gekriegt. Vell. II 109. 110. Aus Tac. sehn wir, dass Marbod mit kluger Mässigung die damalige Verlegenheit der Römer benutzte, sie sich durch Anbieten eines Bündnisses zu verpflichten.

8. integrum, dessen Entscheidung durch nichts kompromittiert ist; XV 18 u. H. II 57 ist es 'unentschie-

den'.

9. His vocibus instinctos wie Liv.

10. Cheruscis Langobardisque. Wie bei jenen ihre alten Bundesgenossen, so werden bei diesen die Semnonen mitverstanden. Vgl. III 46 Turonum.

12. augendae dominationi. Von dem finalen Dativ gerundivi macht Tac. in Verbindung mit Verben, Adjektiven, Substantiven namentlich in den Büchern ab exc. D. A. die ausgedehnteste Anwendung.

matore mole concursum. H. III 77 haud parva mole certatum foret.

Über moles zu I 75.

14. Sperabatur 'es wurde erwartet', wie Verg. Aen. IV 419 Hunc ego si potui tantum sperare dolorem. Stat. Theb. II 607 nec mortem sperare valet. VI 690 maiorque manus speratur in aequo. Florus III 1, 1 quis speraret post Carthaginem aliquod in Africa bellum?

15. signum perculsi. VI 35 fama occisi. IV 22 reluctantis et im-

pulsae vestigia.

16. Die Marcomanen in Böhmen. hostem Romanos nulla ope iuvisset. Missus tamen Drusus, ut rettulimus, paci firmator.

Eodem anno duodecim celebres Asiae urbes conlapsae nocturno motu terrae; quo inprovisior graviorque pestis fuit. Nesque solitum in tali casu effugium subveniebat in aperta prorumpendi, quia diductis terris hauriebantur. Sedisse inmensos montes, visa in arduo, quae plana fuerint, effulsisse inter ruinam ignes memorant. Asperrima in Sardianos lues plurimum in eosdem misericordiae traxit: nam centies sestertium pollicitus Caesar, et quantum aerario aut fisco pendebant, in quinquennium remisit. Magnetes a Sipylo proximi damno ac remedio habiti. Temnios, Philadelphenos, Aegeatas, Apollonidenses, quique Mosteni aut

2. paci firmator. Er sollte den Frieden sichern nicht zwischen den streitenden Parteien (denn zwischen diesen war kein Friede, und dagegen spricht c. 62), sondern den Frieden, welchen bisher die dortigen römischen Provinzen genossen hatten, dass nicht etwa aus dem Kriege der Germanen unter einander Feindseligkeiten gegen die Römer entständen. In diesem Sinne heifst es auch c. 64 laetiore Tiberio, quia pacem sapientia firmaverat. Vgl. XII 29.

pientia firmaverat. Vgl. XII 29. 47. 3. duodecim. Wir haben ein dem Tiberius zu Ehren in der letzten Hälfte des Jahres 30 n. Ch. zu Puteoli errichtetes Monument (O. Jahn Ber. der Leipz. Akad. 1851 p. 119. CIL. X 1624), das die Statuen und Namen von 14 Städten enthält: die zwei von Tacitus hier nicht erwähnten sind Cibyra und Ephesus. Jene wurde erst 23 n. Ch. vom Erdbeben betroffen und von Tiberius unterstützt, wie Tac. IV 13 erzählt. Daraus ergiebt sich, das jenes Monument alle Städte Kleinasiens zusammenfasst, die bis zum J. 30 n. Ch. unter Tib. Regierung vom Erdbeben heimgesucht und vom Kaiser unterstützt waren: und da wir jetzt im Tac. den Bericht über Ephesus nicht mehr finden, so muss derselbe nach V 5 in der großen Lücke mit den übrigen sehlenden Ereignissen der Jahre 29,

30 u. 31 n. Ch. verloren gegangen sein. Das Unglück von Ephesus würde demnach ins J. 29 n. Ch. fallen.

4. quo impr. graviorque pestis fuit. IV 62 unde gravior pestis fuit.

7. in arduo 'in steiler Lage'.
8. Asperrima — lues 'dass das
Verderben die Sardianer am härtesten getroffen', über welche Redeweise zu III 9.

Sardes (jetzt Sart), Magnesia am Sipylus (Manisa), Philadelphea (Allascher), Apollonidea, Mostene, Hyrcania (südlich von Smyrna bei Sedikevy), Hierocaesaria und Tmolus lagen in Lydien, Temnos, Aegeae, Myrina und Cyme (Namurt) in Aeolis (Mysien). Zu der Abwechselung in der Bezeichnung der Städte vgl. die ähnliche Stelle c. 60.

11. proximi — habiti 'man behandelte sie als die nächsten dem Schaden und der Hilfe nach', d. h. man glaubte, sie hätten den nächstgrößten Schaden erlitten und erteilte ihnen die nächstgrößte Hilfe. Vgl. zu c. 44.

12. aut ist trennend (partitiv). S. zu I 8. Die Bewohner der Stadt Hyrcania heißen Macedones Hyrcani, womit zu vergleichen Μαχεδόνων Ναχρασειτών C. I. Gr. 3522 (Nakrasa in Lydien) und Βλαυνδέων Μαχεδόνων 3866 (Blaundos in Phrygien).

Macedones Hyrcani vocantur, et Hierocaesariam, Myrinam, Cymen, Tmolum levari idem in tempus tributis mittique ex senatu placuit. qui praesentia spectaret refoveretque. Delectus est M. Ateius e praetoriis, ne consulari obtinente Asiam aemulatio inter pares et ex eo impedimentum oreretur.

Magnificam in publicum largitionem auxit Caesar haud minus grata liberalitate, quod bona Aemiliae Musae, locupletis intestatae, petita in fiscum, Aemilio Lepido, cuius e domo videbatur, et Pantulei, divitis equitis Romani, hereditatem, quamquam ipse heres in parte legeretur, tradidit M. Servilio, quem prioribus ne- 10 que suspectis tabulis scriptum compererat, nobilitatem utriusque pecunia iuvandam praefatus. Neque hereditatem cuiusquam adiit, nisi cum amicitia meruisset: ignotos et aliis infensos eoque principem nuncupantes procul arcebat. Ceterum ut honestam innocentium paupertatem levavit, ita prodigos et ob flagitia egentes, 15 Vibidium Virronem, Marium Nepotem, Appium Appianum,

3. Ateius. Die Hds. Aletus, was kein römischer Name ist. Borghesi. Er erhielt nur 5 Liktoren, während der Prokonsul von Asien 12 hatte, wie das bei ähnlichen Sendungen Sitte war, dieselbe Zahl, welche die legati pro praetore führten. Dio LVII 17. Ber. der Leipz. Akad. 1852 p. 227 ff. Vgl. IV 56. XUI 18.

4. Über consulari — Asiam zu I 74.

48. 6. in publicum' für den Staat'. weil sie aus der Staatskasse, während die nächste aus dem kaiserlichen Hausschatz floß. Die Worte gehören zu magnificam, wie es XI 17. 25. XII 8 exitiosus, laetus in rem publicam, in publicum heifst.

7. bona — in fiscum, weil man behauptete, dass niemand sei, der an sie das Erbrecht habe. Denn herrenlose Güter gehörten dem Fiscus.

8. Aemilio Lepido mit Vornamen Marcus, von dem zu III 32. Er wird III 72 pecuniae modicus genannt. Dass die Aemilia Musa zu seinem Hause gehörte, stützte sich wahrscheinlich bloß auf den Namen.

9. Pantulei. Dieser seltene Name findet sich noch bei Varro r. r. III 5 (Pantuleius Parra) u. Grut. 126. 895, 14. CIL. III 6121 (C. Pantuleius Graptiacus und Anatellon).

10. tradidit. Über die Stellung des Verbums, die der folgende Relativsatz veranlasst hat, s. zu I 35.

M. Servilius, cos. 3 n. Ch. (CIL. X 892), noch III 22 genannt, Vater von M. Servilius Nonianus, über den zu VI 31.

13. *aliis*, die sie eigentlich hätten einsetzen sollen oder die Intestaterben geworden wären.

16. Virronem. Die Hds. Varro-

nem: s. zu XI 32.

Marium Nepotem. Sen. de ben. Il 7, 2 Tiberius Caesar rogatus a Nepote Mario praetorio, ut aeri alieno eius succurreret, edere illum sibi nomina creditorum iussit -: cum edita essent, scripsit Nepoti iussisse se pecuniam solvi.

Appium Appianum. Dasselbe Cognomen, vom Vornamen Appius gebildet, führt schon der Kons. des J. 12 n. Ch. M. Messala Barbatus Appianus (s. zu IV 52). Das älteste sichere Beispiel vom Vorkommen des Namens Appius als Gentilnamen giebt die Inschr. CIL. VI 1349 Appiae, Sex. f., Severae, Ceioni Commodi cos. (78 n. Ch., nämlich uxori).

Cornelium Sullam, Q. Vitellium, movit senatu aut sponte cedere passus est.

Isdem temporibus deum aedes vetustate aut igni abolitas 49 coeptasque ab Augusto dedicavit, Libero Liberaeque et Cereri 5 iuxta circum maximum, quam A. Postumius dictator voverat, eodemque in loco aedem Florae, ab Lucio et Marco Publiciis aedilibus constitutam, et Iano templum, quod aput forum holitorium C. Duilius struxerat, qui primus rem Romanam prospere mari gessit triumphumque navalem de Poenis meruit. Spei aedes 10 a Germanico sacratur: hanc A. Atilius voverat eodem bello.

Adolescebat interea lex maiestatis. Et Appuleiam Varillam, 50 sororis Augusti neptem, quia probrosis sermonibus divum Augu-

1. O. Vitellium, einen Oheim des späteren Kaisers Vitellius. Suet. Vit. 2. Es ist derselbe, von dem Suet. c. 1 Extat Q. Elogi ad Q. Vitellium, divi Augusti quaestorem li-bellus. Erwähnt CIL. VI 359.

49. 3. igni. Im J. 31 v. Ch. Dio L. 10 Και πῦρ ἄλλα τε οὐκ ὀλίγα και αὐτοῦ τοῦ ἰπποδρομου πολὺ τό τε Δημήτριον καὶ ἕτερον ναὸν Έλπίδος Εφθείρεν. Vgl. Strabo VIII 6, 23.

5. circum maximum, zwischen Aventin und Palatin. A. Postumius hatte den Tempel als Diktator vor der Schlacht am See Regillus gelobt, 499 v. Ch., oder nach andern 496, in welchem J. er Konsul gevollendet wurde er 493. wesen: Dionys. Hal. VI 17. 94. Liv. II 19, 2. 21, 3.

6. ab L. et M. Publiciis, die auch den vicus Publicius vom Aventin herab nach dem Circus anlegten und 241 v. Ch. zuerst die Floralia feierten. Vell. I 14, 8. Plin. h. n. XVIII 29, 286. Sie heissen aediles plebei bei Varro I. L. V § 158 und Ovid Fast. V 287; aber duo fratres L. M. Publicii Malleoli, aediles curules bei Festus p. 238 M.

7. lano hängt von dedicavit ab. wie oben Libero Liberaeque et Cereri (Florae ist Genetiv) und ebenso VI 45 Augusto von struxit, c. 41 genti Iuliae und divo Augusto von

dicantur.

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

forum holitorium, zwischen dem Capitolin und dem Fluss. Dort war auch der Tempel der Spes (Liv. XXI 62, 4). Der Seesieg des Duilius 260 v. Ch.

10. A. Atilius Calatinus, cos. 258 u. 254 v. Ch. Cic. de leg. II 11, 28. Gewöhnlich fehlt der Vorname (die Hds.: hanc iatillius); aber Tac. hat ihn bei allen Vorhergenannten hinzugefügt und konnte ihn hier um so weniger auslassen, um diesen Atilius von C. und M. Atilius Regulus zu unterscheiden. deren Konsulate in sehr nahe Jahre fallen.

50. 11. Et fügt eine nähere Angabe dem Vorhergehenden zur Bestätigung hinzu, wovon zu XI 35.

Appuleiam Varillam. Die Hds. hat Variliam, was kein römischer Name oder wenigstens ein sehr obskurer ist. Ihre Grossmutter war wahrscheinlich die Halbschwester des Augustus Octavia maior (Suet. Aug. 4), über deren Verheiratung und Nachkommen wir nicht unterrichtet sind; ihr Vater Sex. Appuleius, cos. 29 v. Ch., welchen und seinen gleichnamigen Sohn, cos. 14 n. Ch., Dio LIV 30 und LVI 29 Verwandte des Aug. nennt: und zwar war ihr Vater entweder der Sohn jener Octavia maior oder, was glaublicher ist, der Mann einer Tochter derselben.

12. quia in dem Sinne von quod.

stum ac Tiberium et matrem eius inlusisset Caesarique conexa adulterio teneretur, maiestatis delator arcessebat. De adulterio satis caveri lege Iulia visum: maiestatis crimen distingui Caesar postulavit damnarique, si qua de Augusto inreligiose dixisset; in se iacta nolle ad cognitionem vocari. Interrogatus a consule, quid 5 de iis censeret, quae de matre eius locuta secus argueretur, reticuit; dein proximo senatus die illius quoque nomine oravit, ne cui verba in eam quoquo modo habita crimini forent. Liberavit-que Appuleiam lege maiestatis: adulterii graviorem poenam deprecatus, ut exemplo maiorum propinquis suis ultra ducentesi- 10 mum lapidem removeretur, suasit. Adultero Manlio Italia atque Africa interdictum est.

51 De praetore in locum Vipstani Galli, quem mors abstulerat, subrogando certamen incessit. Germanicus atque Drusus (nam etiam tum Romae erant) Haterium Agrippam, propinquum Ger- 15 manici, fovebant: contra plerique nitebantur, ut numerus liberorum in candidatis praepolleret, quod lex iubebat. Laetabatur

Ebenso auch nach einem Ausdrucke

des Dankens IV 64.

1. Caesari conexa 'als Verwandte des Kaisers', wie IV 66 Varo conexus. Ausführlicher II 43 per adfinitatem conexum Germanico.

9. graviorem poenam, welche die lex Julia bestimmte. Paulus sent. rec. Il 26, 14 Adulterii convictas mulieres dimidia parte dotis et tertia parte bonorum ac relegatione in insulam placuit coerceri; adulteris vero viris pari in insulam relegatione dimidiam bonorum partem auferri, dummodo in diversas insulas relegentur. Die Worte exemplo maiorum beziehn sich bloß darauf, daß den Verwandten die Vollstreckung der vom Senat beschlossenen Strafe übertragen wurde. Liv. XXXIX 18, 6. Ein verschiedener Fall ist XIII 32.

10. propinquis suis, Dativ für den Abl. mit a. Tac. hat ihn abweichend vom Gebrauch der älteren Prosa (s. Madvig § 250 a) noch c. 57. III 3. 20. VI 41. XII 1. 54. XIII 20. XIV 58. XV 41. H. I 53. II 80. III 12. A. 2. G. 16.

51. 13. Vipstani Galli, vielleicht

der Vater des Vipstanus Gallus, der CIL. III 4591 (aus dem J. 53/54 n. Ch.) erwähnt wird.

15. etiam — erant. Bemerkt wegen c. 43. 44. 53.

Haterium Agrippam, über den zu I 77. Er heißt bei Dio LVII ind. Δέχιμος Άτέριος, Κοίντου νίος, Αγοίπας. Sein Vater war der Redner Q. Haterius (s. IV 61), der sechs Söhne verloren hatte (Sen. exc. contr. IV pr. 6). Seine Verwandtschaft mit Germanicus scheint sich durch den Beinamen zu erklären. Denn wahrcheinlich war seine Mutter eine Tochter des M. Agrippa und der Marcella, Tochter der Öctavia, welche die Großmutter des Germanicus war. Des Germ. Mutter Antonia war die Halbschwester dieser Marcella, und die Mutter des Haterius Agrippa die Halbschwester der Agrippina, Gemahlin des Germ. (zu I 42. Suet. Aug. 63).

16. contra—nitebantur, ut da-

16. contra—nitebantur, ut 'dagegen — drangen darauf, dass', hier anders als III 31; s. zu II 77.

17. lex, Papia Poppaea de maritandis ordinibus. In dem Gemeindegesetz des Domitian für das lati-

Tiberius, cum inter filios eius et leges senatus disceptaret. Victa est sine dubio lex, sed neque statim et paucis suffragiis, quomodo etiam, cum valerent leges, vincebantur.

Eodem anno coeptum in Africa bellum, duce hostium Tac-52
5 farinate. Is natione Numida, in castris Romanis auxiliaria stipendia meritus, mox desertor, vagos primum et latrociniis suetos ad praedam et raptus congregare, dein more militiae per vexilla et turmas componere, postremo non inconditae turbae, sed Musulamiorum dux haberi. Valida ea gens et solitudinibus Africae propinqua, nullo etiam tum urbium cultu, cepit arma Maurosque accolas in bellum traxit. Dux et his, Mazippa. Divisusque exercitus, ut Tacfarinas lectos viros et Romanum in modum armatos castris attineret, disciplina et imperiis suesceret, Mazippa levi

nische Municipium Malaca (Henzen 7421) heifst es c. 56: Qua in curia totidem suffragia duo pluresve habuerint, maritum, quive maritorum numero erit, caelibi liberos non habenti, qui maritorum numero non erit; habentem liberos non habenti; plures liberos habentem pauciores habenti praeferto prioremque [re]nuntiato, ita ut bini liberi post nomen impositum aut singuli puberes amissi virive potentes amissae pro singulis sospitibus numerentur. Unzweifelhaft war dies die Bestimmung der Papia Poppaea, die sich also nur auf den Fall der Stimmengleichheit bezog, und auch der von Tac. berichtete Fall war dieser Art, in welchem der Schriftsteller das Detail übergangen hat, weil es über seinen Zweck hinausging. Denn ware die Bestimmung des Gesetzes ganz allgemein gewesen, so würde in vielen Fällen das Wahlrecht ganz aufgehoben sein. Aufserdem befahl das Gesetz bei der Verlosung der Senatsprovinzen den Verheirateten und Vätern je nach der Zahl ihrer Kinder den Vorzug zu geben, erliess den Vätern einen Teil der Zeit, die sonst vor und zwischen den Amtern eingehalten werden mußte, und erlaubte bei einer größern Kinderzahl (wahrscheinlich bei dreien)

die sonst jährigen Senatsprovinzen länger zu behalten (Dio LIII 13). Vgl. III 25. 28. XV 19 und die Anmerkungen dort und zu III 32.

52. 4. Tacfarinate. Weiteres über ihn III 20. 32. 73. IV 23.

8. Musulamiorum. Sie waren von Lentulus Cossus, cos. 1 v. Ch., unterworfen (Flor. IV 12, 40) und wohnten nach Ptolem. IV 3, 24 südlich von den Cirtensern am Gebirge Audos, dem heutigen Aurez, was mit des Tac. Angaben stimmt, bei dem Mauri hier und oft überhaupt Bewohner des damaligen Königreichs Mauretanien sind, obwohl der östliche Teil desselben eigentlich von Numidiern bewohnt war. Denn die Ostgrenze Mauretaniens war der Fluss Ampsaga (El Kibir), unmittelbar westlich von Cirta (Constantine). Die Musulamier treten wieder auf beim Aufstande Mauretaniens unter Claudius. Aur. Vict. Caes. 4, 2. ep. 4, 5.

10. Maurosque accolas, d. h. den Teil, der neben ihnen wohnte.

13. suesceret. Das verbum simplex transitiv, wie hier, ist neu; neutral, wie II 44. XIV 4, vor Tac. vielleicht b. Cic. fam. XV 8 A te id, quod suesti, peto, me absentem diligas. Das Partizip suetus findet sich schon im ältern Gebrauch. Der Abl. ist bei adsuesco und adsuefacio nicht ungewöhnlich.

58

cum copia incendia et caedes et terrorem circumferret. Conpulerantque Cinithios, haud spernendam nationem, in eadem, cum Furius Camillus, pro consule Africae, legionem, et quod sub signis sociorum, in unum conductos ad hostem duxit, modicam manum, si multitudinem Numidarum atque Maurorum spectares; sed nihil aeque cavebatur, quam ne bellum metu eluderent. Spe victoriae inducti sunt, ut vincerentur. Igitur legio medio, leves cohortes duaeque alae in cornibus locantur. Nec Tacfarinas pugnam detrectavit. Fusi Numidae, multosque post annos Furio nomini partum decus militiae. Nam post illum reciperatorem urbis filiumque eius Camillum penes alias familias imperatoria laus fuerat, atque hic, quem memoramus, bellorum expers habebatur. Eo pronior Tiberius res gestas aput senatum celebravit; et decrevere patres triumphalia insignia, quod Camillo ob modestiam vitae impune fuit.

Sequens annus Tiberium tertium, Germanicum iterum consules habuit. Sed eum honorem Germanicus iniit aput urbem

2. Cinithios, an der kleinen Syrte.
Ptolem. IV 3, 22. Plin. h. n. V 4, 30.
3. M. Furius, P. f., P. n., Camillus nach den Fast. Cap. cos. 8
n. Ch., Vater von Camillus Scribonianus (VI 1). Vgl. III 21. Er
war Arvale und starb wahrschein-

lich unter Caligula 37 n. Ch. Hermes III 133. logionem, die tertia Augusta.

quod -- sociorum. Als Gegensatz werden die gedacht, die er hätte einberusen können, der Landsturm.

Vgl. zu III 42.

4. conductos. Über das Geschlecht zu XIV 20.

6. ne — eluderent, 'dass sie den Krieg durch ihre Furcht (durch Vermeidung des Kampses) erfolglos machen möchten'. Metu erklärt IV 24 terrore nominis Romani, et quia Numidue peditum aciem ferre nequeunt.

7. medio. Häufig sind bei Tac. Ablative des Orts und der Zeit mit einem Genetiv, seltener allein. So medio noch III 74. XIII 38. XV 29. H. I 68. III 16. V 20. A. 24, plano H. III 19, vicino H. III 38, solido H. V 6. Vgl. zu I 60. III 61.

10. filiumque eius. Wahrscheinlich hat Tac. den L. Furius Camillus, cos. 349 v. Ch., und den gleichnamigen Konsul der Jahre 338 und 325 v. Ch. für dieselbe Person gehalten, während nach andern Nachrichten der letztere ein Enkel des berühmten M. Furius Camillus war (Liv. VII 24. 28. VIII 13. 29). Aufserdem hat Tac. übersehn den P. Furius Philus, der 223 v. Ch., und L. Furius Purpureo, der 200 v. Ch. triumphierte. Über die Hinzufügung von Camillum zu IV 13.

13. pronior Tiberius — aput senatum celebravit. IV 2 facili Tiberio atque ita prono, ut socium laborum — apud patres — cele-

braret.

53. 16. CIL. VI 10051. X 6639. Die Hds. tertio mit einem Sprachfehler, den Varro bei Gell. X 1, 6 rügt: Aliud est quarto praetorem fieri et quartum, quod quarto locum adsignificat ac tres ante factos, quartum tempus adsignificat et ter ante factum.

17. Sed u. s. w. Wir haben auf

17. Sed u. s. w. Wir haben auf einem berühmten Cameo eine mythologisierende Darstellung, wie

Achaiae Nicopolim, quo venerat per Illyricam oram, viso fratre Druso in Delmatia agente, Hadriatici ac mox Ionii maris adversam navigationem perpessus. Igitur paucos dies insumpsit reficiendae classi; simul sinus Actiaca victoria inclutos et sacratas ab Augusto 5 manubias castraque Antonii cum recordatione maiorum suorum adiit. Namque ei, ut memoravi, avunculus Augustus, avus Antonius erant, magnaque illic imago tristium laetorumque. Hinc ventum Athenas, foederique sociae et vetustae urbis datum, ut uno lictore uteretur. Excepere Graeci quaesitissimis honoribus. 10 vetera suorum facta dictaque praeferentes, quo plus dignationis adulatio haberet. Petita inde Euboea tramisit Lesbum, ubi Agrip- 54 pina novissimo partu Iuliam edidit. Tum extrema Ásiae Perinthumque ac Byzantium, Thracias urbes, mox Propontidis angustias et os Ponticum intrat, cupidine veteres locos et fama cele-15 bratos noscendi; pariterque provincias internis certaminibus aut magistratuum iniuriis fessas refovebat. Atque illum in regressu sacra Samothracum visere nitentem obvii aquilones depulere.

Germanicus von Tiberius zu seiner Sendung nach dem Orient entlassen Eben darauf beziehn sich Darstellungen des Germ. und der Agrippina als Triptolemos und Demeter. Visconti u. Mongez pl. 24*, 3. 5. pl. 26. Müller u. Wieseler I n. 378. 380.

1. Nicopolim in Epirus, Actium gegenüber, am Eingange des jetzi-gen Golf von Arta. Vgl. V 10. Suet. Aug. 18 (Augustus) urbem Nicopolim apud Actium condidit ludosque illic (in Nicopolis) quinquennales instituit et ampliato vetero Apollinis templo (auf dem Vorgebirge Actium) locum castrorum, quibus fuerat usus (bei Nicopolis), exornatum navalibus spoliis Neptuno ac Marti consecravit. Das Lager des Antonius war auf der andern Seite bei Actium. Vgl. Dio LI 1. Strabo VII 7, 6.

2. Druso, von dessen Sendung c. 44.

6. ut memoravi, c. 43 und die

9. uno lictore. Da er Konsul war und das proconsulare imperium hatte (I 14. II 43), führte er eigentlich 12. Wenn aber die römischen Beamten eine souverane und den Römern verbündete Stadt betreten, so lassen sie die fasces und die Liktoren vor derselben zurück. Da nun die zur Annahme dieses Abzeichens überhaupt befugten Magistrate ohne Ausnahme mehrere fasces neben einander führten, so hat der eine Liktor des Germanicus dieselbe Bedeutung, welche die gänzliche Abwesenheit der Liktoren gehabt haben würde. Mommsen, Staatsrecht I p. 357. 361.

10. vetera — dictaque, was ihre Vorfahren bei ähnlichen Gelegenheiten gethan und gesprochen hätten. Praeferre eigentlich 'vor sich her' d. h. 'zur Schau tragen', 'prun-ken mit', wie XIII 45. XIV 57. XVI ken mit', wie XIII 22. 32. Vgl. IV 75.

54. 12. Iulia, vollständig Iulia Livilla, ebenso bezeichnet VI 15 und CIL, VI 3998, 4352, 10563.

Pertnihus, später Heraklea, jetzt

Eregli.

13. Propontidis angustias, den Bosporus.

16. magistratuum iniuriis. Über die Art derselben zu IV 45.

17. sacra Samothracum, die berühmten Kabirenmysterien.

Igitur adito Ilio, quaeque ibi varietate fortunae et nostri origine veneranda, relegit Asiam adpellitque Colophona, ut Clarii Apollinis oraculo uteretur. Non femina illic, ut aput Delphos, sed certis e familiis et ferme Mileto accitus sacerdos numerum modo consultantium et nomina audit; tum in specum degressus, hausta fontis arcani aqua, ignarus plerumque litterarum et carminum edit responsa versibus compositis super rebus, quas quis mente concepit. Et ferebatur Germanico per ambages, ut mos oraculis, maturum exitium cecinisse.

At Cn. Piso, quo properantius destinata inciperet, civitatem Atheniensium turbido incessu exterritam oratione saeva increpat, oblique Germanicum perstringens, quod contra decus Romani nominis non Athenienses tot cladibus extinctos, sed conluviem illam nationum comitate nimia coluisset: hos enim esse Mithridatis adversus Sullam, Antonii adversus divum Augustum socios. 1 Etiam vetera obiectabat, quae in Macedones inprospere, violenter in suos fecissent, offensus urbi propria quoque ira, quia Theophilum quendam Areo iudicio falsi damnatum precibus suis non concederent. Exim navigatione celeri per Cycladas et compendia maris adsequitur Germanicum aput insulam Rhodum, haud nescium, quibus insectationibus petitus foret: sed tanta mansuetudine agebat, ut, cum orta tempestas raperet in abrupta possetque interitus inimici ad casum referri, miserit triremis, quarum sub-

1. Ilio, Neu-Ilium in Mysien, jetzt Kalafatli, in der Nähe des alten. Über nostri origine zu XII 37.

2. Colophona, in Ionien, beim heutigen Zille. In der Nähe Clarus mit dem Orakel des Apollo.

3. ut apud Delphos bezieht sich bloss darauf, dass keine Frau wahrsagte, nicht auf die Art der Be-

fragung.

4. Mileto, in Carien, jetzt Palatscha. Dazu gehörte das nahe Orakel des Apollo zu Didyma oder Branchidä. Die Culte zu Milet und Clarus waren verwandt durch einen Bezug auf die Knahenliehe.

Bezug auf die Knabenliebe. 6. litterarum 'Buchstaben', 'Schrift'; carminum 'Poësie', (Me-

trik).

55. 12. oblique — perstringens. Dieselbe Verbindung V 2. 11.

13. conluviem. Die vorher erwähnte Verminderung der alten Bürger hatte eben die Aufnahme vieler Fremden nötig gemacht. Überdies hatten die Athener ihr Bürgerrecht für Geld verkauft. Demosth. π. συντάξ. § 23 ff. Dio LIV 7.

14. Mithridatis im ersten Mithridat. Kriege 87 u. 86 v. Ch., Antonii in der Schlacht bei Actium 31 v. Ch.

18. Areo iudicio statt des gewöhnlichen Arei pagi iudicio. Diese Form Areus (oder Arius, Areos, Arios) pagus haben die Römer, wie die guten Griechen "Αρειος πάγος, stets gebraucht, nicht Αreopagus. So die Hdss. oder ihre Spuren bei Cic. nat. d. II 29,74. de div. I 25, 54. Att. I 14, 5. Varro l. l. VII § 19. Val. Max. II 6,4. V 3, ext. 3. VIII 1. amb. 2. Sen. tranq. an. 3, 13. Plin. h. n. VII 56, 200.

22. raperet. Als Objekt ist die hernach mit inimici bezeichnete Person, d. i. Piso, zu denken.

15

sidio discrimini eximeretur. Negue tamen mitigatus Piso et vix diei moram perpessus linguit Germanicum praevenitque. Et postquam Syriam ac legiones attigit, largitione, ambitu, infimos manipularium iuvando, cum veteres centuriones, severos tribunos 5 demoveret locaque eorum clientibus suis vel deterrimo cuique attribueret, desidiam in castris, licentiam in urbibus, vagum ac lascivientem per agros militem sineret, eo usque corruptionis provectus est, ut sermone vulgi parens legionum haberetur. Nec Plancina se intra decora feminis tenebat, sed exercitio equitum. 10 decursibus cohortium interesse, in Agrippinam, in Germanicum contumelias iacere, quibusdam etiam bonorum militum ad mala obsequia promptis, quod haud invito inperatore ea fieri occultus rumor incedebat. Nota haec Germanico: sed praeverti ad Armenios instantior cura fuit.

Ambigua gens ea antiquitus hominum ingeniis et situ ter- 56 rarum, quoniam nostris provinciis late praetenta penitus ad Medos porrigitur; maximisque imperiis interiecti et saepius discordes sunt, adversus Romanos odio et in Parthum invidia. Regem illa tempestate non habebant, amoto Vonone; sed favor nationis in-20 clinabat in Zenonem, Polemonis, regis Pontici, filium, quod is prima ab infantia instituta et cultum Armeniorum aemulatus, venatu epulis, et quae alia barbari celebrant, proceres plebemque

7. sineret mit dem Acc., s. zu VI 35.

haberetur für perhiberetur. III 13 ut parens legionum a deterrimis appellaretur. Ebenso Verg. Aen. XII 134 At Iuno e summo, qui nunc Albanus habetur (Tum neque nomen erat nec honos aut gloria monti), Prospiciens tumulo.

9. exercitium und decursus (Manöver) sind der Sache nach dasselbe, indem hier unter letzteren auch Übungen verstanden werden. III 33 heisst es von derselben Sache praesedisse nuper feminam exercitio cohortium, decursu legionum. In der letzteren Stelle zeigt der Gegensatz von legionum, dass mit cohortium nur die Bundesgenossen, in der erstern der von equitum, dass damit alle Kohorten, sowohl die der Legionen als der Bundesgenossen gemeint sind.

56, 17. maximis imperiis gehört

auch zu discordes (s. zu III 42); zu saepius ist zu denken: als sie sein würden, wenn sie andere Wohnsitze hätten.

19. amoto Vonone, wovon c. 4. 20. Zenonem. Eine Inschr. zu Smyrna Bull. arch. 1871, 79 (Ephem. epigr. I 270) Ο δημος Ζήνωνα, βασιλίσσης Πυθοδωριδος φιλομητο-ρος καί βασιλέως Πολέμωνος υξόν, θυγατριδή δε τής εθεργέτιδος Αντωνίας, έτειμησεν. Sein Vater Polemo I. war Sohn des Rhetor Zeno von Laodicea, durch Antonius und Augustus Dynast von Olba in Cilicien, König des östlichen Pontus, Kleinarmeniens und des Bosporus. Sein Porträt auf Münzen bei Visconti Iconogr. II 144. III 5, pl. 42, 48. Er lebte nicht mehr; seine Besitzungen regierte seine und des Archelaus (c. 42) Witwe Pytho-doris. C. I. Att. III 547. Strabo XII 3, 29.

iuxta devinxerat. Igitur Germanicus in urbe Artaxata adprobantibus nobilibus, circumfusa multitudine insigne regium capiti

eius imposuit: ceteri venerantes regem Artaxiam consalutavere, quod illi vocabulum indiderant ex nomine urbis. At Cappadoces, in formam provinciae redacti, Q. Veranium legatum accepere; et 5 quaedam ex regiis tributis deminuta, quo mitius Romanum imperium speraretur. Commagenis Q. Servaeus praeponitur, tum 57 primum ad ius praetoris translatis. Cunctaque socialia prospere composita non ideo laetum Germanicum habebant, ob superbiam Pisonis, qui iussus partem legionum ipse aut per filium in Arme- 10 niam ducere utrumque neglexerat. Cyrri demum aput hiberna decumae legionis convenere, firmato vultu, Piso adversus metum,

1. Artaxata. Den Singular braucht Tac. nur in dieser Verbindung mit dem Abl. von urbs, hier und VI 33. Sonst hat er den Namen immer als neutr. plur. behandelt. XII 50. 51. XIII 40. 41. XIV 23. Vgl. über Ti-granocerta zu XIV 24.

2. nobilibus. Bei den Edlen, die in dem despotisch regierten Lande allein einige Geltung hatten, wird die Billigung ausdrücklich hervorgehoben; beim Volk blos das zahlreiche Erscheinen, das ein Zeichen

seiner Freude war.

insigne regium, die Tiara mit dem Diadem. Dieser Akt ist dargestellt auf der Rückseite einer Goldmünze mit der Aufschrift: Germanic. Artaxias; die Vorderseite trägt den Kopf des Germ. mit der Umschrift: Germanicus Caesar, Ti. Aug (usti) f(ilius). Ann. dell' Inst. XXIII 234. Cohen I pl. VIII 1.

4. ex nomine urbis. Vielmehr nach dem Artaxias, der von Antiochus dem Großen abfiel und sich zum ersten König Armeniens machte, von welchem eben Artaxata gegründet war. Strabo XI 14, 6 u. 15. Plut. Luc. 31. Polyb. XXVI 6. XXXI 15 a. Über vocabulum zu XII 66.

5. in—redacti, wovon c. 42. Q. Veranius (c. 74. III 10. 13. 17. 19. XII 5. XIV 29. A. 14) u. Q. Servaeus (III 13. 19. VI 7) waren Legaten des Geim. Sie wurden den genannten Ländern bloß zu dem Behuf vorgesetzt, um die neuen Einrichtungen zu bewerkstelligen; nachdem dies geschehn, kehrten sie zum Germ. zurück. Cappadocien erhielt einen Prokurator, wie alle Prokuratoren, aus dem Ritterstande (XII 49. Dio LVII 17); Commagene ward zu Syrien geschlagen. Borghest. Was mit den Besitzungen des Philopator (c. 42) geschehn ist, erwähnt Tac. nicht. Wahrscheinlich kamen sie mit Commagene, an das sie grenzten, an Syrien und sind hier unter der Bezeichnung Commagenis mitbegriffen. Uber das spätere Verhältnis Commagenes zu XII 55.

6. quo mitius - speraretur. Über die Konstruktion zu VI 41.

8. ad ius praetoris. Sie kamen unter einen Proprätor, den legatus pro praetore von Syrien: denn der Proprator hat ius praetoris. I 10. II 77. IV 15. 57. 8. Cunctaque — composita.

Über die Art, wie wir diesen Ausdruck wiedergeben, zu III 9. 9. non ideo. S. zu I 12. 10. filium, M. Piso. C. 76. 78.

III 17. 18.

11. Cyrri, Stadt Syriens in der nördlichen Landschaft Cyrrestica, jetzt Choros.

12. decumae, mit dem Beinamen

firmato vultu 'mit künstlicher Ruhe im Gesicht'.

Germanicus, ne minari crederetur; et erat, ut rettuli, clementior. Sed amici accendendis offensionibus callidi intendere vera, adgerere falsa ipsumque et Plancinam et filios variis modis criminari. Postremo paucis familiarium adhibitis sermo coeptus a 5 Caesare, qualem ira et dissimulatio gignit, responsum a Pisone precibus contumacibus: discesseruntque apertis odiis. Post quae rarus in tribunali Caesaris Piso, et si quando adsideret, atrox ac dissentire manifestus. Vox quoque eius audita est in convivio, cum aput regem Nabataeorum coronae aureae magno pondere 10 Caesari et Agrippinae, leves Pisoni et ceteris offerrentur, principis Romani, non Parthi regis filio eas epulas dari; abiecitque simul coronam et multa in luxum addidit, quae Germanico, quamquam acerba, tolerabantur tamen. Inter quae ab rege Parthorum 58 Artabano legati venere. Miserat amicitiam ac foedus memoraturos. 15 et cupere novari dextras, daturumque honori Germanici, ut ripam Euphratis accederet; petere interim, ne Vonones in Syria haberetur neu proceres gentium propinquis nuntiis ad discordias tra-

heret. Ad ea Germanicus de societate Romanorum Parthorumque

1. et erat 'und er war auch wirk-lich', wie V 10 et erat iuvenis haud dispari-aetale und öfter.

2. accendendis offensionibus Da-

tiv. S. zu VI 24.

3. filios. Es war nur ein Sohn zugegen. III 16. Den andern beschuldigten sie also, dass er zu Rom gegen Germ. intriguiere.

4. paucis familiarium adhibitis.

Dieselben Worte III 10.

8. manifestus mit dem Inf. noch D. 16 manifestus est accingi nach dichterischem Gebrauch.

9. Nabataeorum. Ein arabisches Volk nördlich vom arab. Meerbusen.

11. Parthi regis, wie XI 9 Parthi imperatores, Sen. ep. 17, 8 reges Parthos, auf Münzen des Trajan (Cohen II n. 209. 376) rew Parthus u. bei Nep. Them. 8, 2 und öfter rex Perses, statt Parthici oder Parthorum. Jenes drückt überdies aus. dass er seiner Abkunst nach ein Parther ist. S. Madvig § 191.

58, 14. amicitiam ac foedus, welche Phraates mit Augustus geschlossen hatte (c. 1).

15. cupere novari für renovari,

wie H. II 51 novata seditio nach dem Vorgange des Livius (VIII 39, 5. XXVI 19, 2) und der Dichter. Doch ist die Lesart zweifelhaft; denn die Hds. hat cuperere novari; und es findet sich bei Tac. renovare bellum, odia, iram III 20. H. II 46. IV 10. 36.

ut-accederet, der König. Unten de adventu regis et cultu sui. Zu dieser Zusammenkunft kam es nachher nicht. Über den Acc. bei acce-

dere zu XII 31.

17. traheret. Man bittet im Lateinischen oft jemanden, dass etwas geschieht oder nicht geschieht, wenn es in seiner Gewalt steht, es zu bewirken oder zu verhindern, wo wir ein Verbum mit dem Inf. setzen, das die Thätigkeit der Person, die man bittet, bezeichnet, wie 'lassen' oder dergl. So c. 81 ut traditis armis maneret in castello. I 79 idque ipsis perniciem afferret. IV 37 ut - delubrum Tiberio matrique eius exstrueret. Caes. b. G. VII 8, 4 obsecrant, ut suis fortunis consulat neve ab hostibus diripiantur.

62

magnifice, de adventu regis et cultu sui cum decore ac modestia respondit: Vonones Pompeiopolim, Ciliciae maritimam urbem amotus est. Datum id non modo precibus Artabani, sed contumeliae Pisonis, cui gratissimus erat ob plurima officia et dona, quibus Plancinam devinxerat.

Dum ea aestas Germanico plures per provincias transigitur,

haud leve decus Drusus quaesivit inliciens Germanos ad discordias, utque fracto iam Maroboduo usque in exitium insisteretur. Erat inter Gotones nobilis iuvenis nomine Catualda, profugus olim vi Marobodui et tunc dubiis rebus eius ultionem ausus. Is 10 valida manu fines Marcomanorum ingreditur corruptisque primoribus ad societatem inrumpit regiam castellumque iuxta situm. Veteres illic Sueborum praedae et nostris e provinciis lixae ac negotiatores reperti, quos ius commercii, dein cupido augendi pecuniam, postremo oblivio patriae suis quemque ab sedibus 1 68 hostilem in agrum transtulerat. Maroboduo undique deserto non aliud subsidium quam misericordia Caesaris fuit. Transgressus Danuvium, qua Noricam provinciam praesluit, scripsit Tiberio non ut profugus aut supplex, sed ex memoria prioris fortunae: nam multis nationibus clarissimum quondam regem ad se vo- 2 cantibus Romanam amicitiam praetulisse. Responsum a Caesare tutam ei honoratamque sedem in Italia fore, si maneret: sin re-

bus eius aliud conduceret, abiturum fide, qua venisset. Ceterum

1. decore von decor, 'Würde'. H. I 71 cuncta ad decorem imperii' composita.

2. Pompeiopolim, früher Soloi

genannt, jetzt Mezetlü.
62. 6. Die Kapitel 62—67 sind mit Steup (Rhein. Mus. XXIV 72) vor 59 gestellt, weil sich sonst die Worte zu Anfang von 62 plures per provincias nur höchst künstlich erklären lassen, da c. 59-61 nur von dem Aufenthalte des Germ. in Ägypten berichtet wird, die Worte zu Anf. von c. 64 Simul nuntiato u. s. w. aber kaum eine Erklärung zulassen, da nach der Stellung der Hds. Artaxias 18, Marbod erst 19 n. Ch. eingesetzt wäre, ebenso wenig, dass von Drusus, der doch 17 n. Ch. nach Illyricum abgesendet wurde (c. 44. 51. 53), im Jahre 18 gar keine That berichtet würde.

plures per provincias, wie III 33.

7. Drusus. S. c. 44-46.
9. Gotones, am nördlichen Teil der Weichsel, nicht mit den Gotini zu verwechseln. G. 43. Strabo VII 1, 3 zählt sie zu Marbods Reich.

10. olim 'seit lange', wie oft bei Tac. und im silbernen Zeitalter, mit folgendem et tum, wie hier et tunc. XII 54 discordes olim et tum - minus coercitis odiis.

12. regiam Boihaemum oder Boio-

haemum. G. 28.

14. ius commercii, infolge des c. 45 erwähnten Bündnisses. Hostilem agrum nennt Tac. hernach das Land in Anbetracht der Art, wie es die Römer trotz des Bündnisses wirklich ansahn.

63. 18. Noricum zwischen Rätien und Pannonien, vom Inn und Wiener Walde, der Donau und den Carni-

schen Alpen begrenzt.

23. fide, quae venisset. C. 67

aput senatum disseruit non Philippum Atheniensibus, non Pyrrhum aut Antiochum populo Romano perinde metuendos fuisse. Extat oratio, qua magnitudinem viri, violentiam subiectarum ei gentium, et quam propinquus Italiae hostis, suaque in destruendo 5 eo consilia extulit. Et Maroboduus quidem Ravennae habitus, si quando insolescerent Suebi, quasi rediturus in regnum ostentabatur; sed non excessit Italia per duodeviginti annos consenuitque multum imminuta claritate ob nimiam vivendi cupidinem. Idem Catualdae casus neque aliud perfugium: pulsus haud multo 10 post Hermundurorum opibus et Vibilio duce receptusque. Forum Iulium, Narbonensis Galliae coloniam, mittitur. Barbari utrumque comitati, ne quietas provincias immixti turbarent. Danuvium ultra inter flumina Marum et Cusum locantur, dato rege Vannio gentis Quadorum.

Simul nuntiato regem Artaxian Armeniis a Germanico da- 64 tum decrevere patres, ut Germanicus atque Drusus ovantes urbem introirent. Structi et arcus circum latera templi Martis Ultoris cum effigie Caesarum, laetiore Tiberio, quia pacem sapientia firmaverat, quam si bellum per acies confecisset. Igitur Rhescu-20 porim quoque, Thraeciae regem, astu adgreditur. Omnem eam nationem Rhoemetalces tenuerat; quo defuncto Augustus partem Thraecum Rhescuporidi, fratri eius, partem filio Cotyi permisit.

exemplo, quo maiores M. Lepidum — in Aegyptum miserant. XII 23 iure, quo Sicilia haberetur. Das Gewöhnliche c. 78 curam exercitus eadem fide, qua tenuerit, repetivisse.

10. Hermundurorum, nördlich von der Donau in Baiern und Thüringen.

Forum Iulium, jetzt Fréjus. 13. Marum, die March; Cusum, wahrscheinlich die Waag (Vagh). Die Quaden in Mähren. Über Vi-bilius und Vannius vgl. XII 29. 14. gentis Quaderum aus dem

Volke der Qu.'. Der Genetiv der Angehörigkeit wird gewöhnlich mit dem Relativ und Verbum esse oder einem Gattungsworte verbunden, selten, wie hier, unmittelbar dem Namen hinzugefügt. Ebenso V 10 Piraeum Atticae orae. H. II 15 Albigaunum interioris Liguriae. Caes. b. G. I 10, 5 in fines Vocontiorum ulterioris provinciae pervenit.

64. 15. regem Artaxian; s. c. 56.

17. Martis Ultoris, von Augustus an seinem Forum, zwischen Quirinal und Capitol, erbaut, infolge eines Gelübdes wegen der Rache an den Mördern des Julius Cäsar. waren die von den Parthern ausgelieferten Feldzeichen aufgestellt. S. zu c. 1. Vgl. III 18. XIII 8.

19. bellum 'einen Krieg'. Igitur u. s. w. Von den folgenden Ereignissen fällt jedenfalls nur das letzte, die Gefangennahme und der Tod des Rhescuporis, in dieses Jahr; das übrige ist früher.

21. Rhoemetalces, der erste. Von ihm, Rhescuporis und Cotys Münzen mit ihren Porträts bei Visconti Iconogr. gr. II 110. Über die Kö-nige Thraziens seit Cäsars Zeit vgl. eph. epigr. II p. 250-263.

In ea divisione arva et urbes et vicina Graecis Cotvi, guod incultum ferox adnexum hostibus, Rhescuporidi cessit; ipsorumque regum ingenia, illi mite et amoenum, huic atrox avidum et societatis inpatiens erat. Sed primo subdola concordia egere: mox Rhescuporis egredi fines, vertere in se Cotyi data et resistenti 5 vim facere, cunctanter sub Augusto, quem auctorem utriusque regni, si sperneretur, vindicem metuebat. Enimvero audita mutatione principis inmittere latronum globos, excindere castella, 65 causas bello. Nihil aeque Tiberium anxium habebat, quam ne conposita turbarentur. Deligit centurionem, qui nuntiaret regi- 10 bus, ne armis disceptarent: statimque a Cotye dimissa sunt, quae paraverat, auxilia. Rhescuporis ficta modestia postulat, eundem in locum coiretur: posse de controversiis conloquio transigi. Nec diu dubitatum de tempore, loco, dein condicionibus, cum alter facilitate, alter fraude cuncta inter se concederent acciperent que. 15 Rhescuporis sanciendo, ut dictitabat, foederi convivium adicit, tractaque in multam noctem laetitia per epulas ac vinolentiam incautum Cotyn, et postquam dolum intellexerat, sacra regni, eiusdem familiae deos et hospitalis mensas obtestantem catenis onerat. Thraeciaque omni potitus scripsit ad Tiberium structas 20 sibi insidias, praeventum insidiatorem; simul bellum adversus Bastarnas Scythasque praetendens novis peditum et equitum copiis sese firmabat. Molliter rescriptum, si fraus abesset, posse eum innocentiae fidere: ceterum neque se neque senatum nisi

1. Graecis, welche die Küstenstädte bewohnten. Cotys erhielt den südöstlichen Teil. Die hernach erwähnten hostes sind die unabhängigen Thraker. IV 46.

2. ipsorumque regum ingenia - erat. Über die Form der Rede

3. illi — amoenum. An Cotys ist Ov. ex P. II 9 gerichtet, woraus wir sehn, dass er Dichter war. Ein Lobgedicht seines Zeitgenossen Antipater von Thessalonike b. Jacobs Anth. Gr. II 646. Amoenum ingenium auch XIII 3.

8. inmittere latronum globos. Dieselben Worte XII 54.

9. causas bello. Über diesen

Accusativ zu I 27.

65. 16. dictitare braucht Tac. außer dieser Stelle und III 16. XV 20

nur in der Form dictitans.
18. sacra regni die Heiligkeit der Königswürde' und damit die Unverletzbarkeit seiner Person, wie sacra legationis I 42, mensae XIII 17. XV 52. Val. Max II 1, 8, V 3, 3, studiorum D. 11.

22. Bastarnas Scythasque, im Norden der Donau, bis zu welcher sein Reich am schwarzen Meer vor Mösien hinaufreichte (später ging Mösien bis ans schwarze Meer, Plin. III 26, 149), die erstern nach Westen bis zu den Germanen, die letzteren nach Osten zu. Bastarnae hat das Mon. Anc. V 52 u. Or. 750: die Hdss. hier und sonst bisweilen Basternae.

24. se, weil rescriptum soviel als Tiberius rescripsit. Madvig § 490 c, Anm. 1.

cognita causa ius et iniuriam discreturos; proinde tradito Cotye veniret transferretque invidiam criminis. Eas litteras Latinius 66 Pandusa, pro praetore Moesiae, cum militibus, quis Cotys traderetur, in Thraciam misit. Rhescuporis inter metum et iram cunc-5 tatus maluit patrati quam incepti facinoris reus esse: occidi Cotyn iubet mortemque sponte sumptam ementitur. Nec tamen Caesar placitas semel artes mutavit, sed defuncto Pandusa, quem sibi infensum Rhescuporis arguebat, Pomponium Flaccum, veterem stipendiis et arta cum rege amicitia eoque accommodatiorem ad 10 fallendum, ob id maxime Moesiae praesecit. Flaccus in Thraciam 67 transgressus per ingentia promissa quamvis ambiguum et scelera sua reputantem perpulit, ut praesidia Romana intraret. Circumdata hinc regi specie honoris valida manus; tribunique et centuriones monendo suadendo, et quanto longius abscedebatur, aper-15 tiore custodia, postremo gnarum necessitatis in urbem traxere. Accusatus in senatu ab uxore Cotvis damnatur, ut procul regno

 transferret, auf den Cotys, da es natürlich war, das man, so lange er sich vor Gericht zu stellen sich weigerte, ihn für schuldig hielt.

66. 2. Latinius Pandusa war also dem Poppäus Sabinus, dem nach I 80 Mösien mit Hinzufügung von Achaja und Macedonien zu Ende des J. 15 n. Ch. verlängert war, unterdes in der zuerst genannten Provinz gefolgt. Späterscheint auch Mösien wieder dem Sabinus untergeben zu sein; s. zu IV 46. — Der seltne Name findet sich noch bei Appian. Illyr. 10 und auf Inschr. Giorn. Arc. III 55 und C. I. Gr. 1336.

3. pro praetore. Genauer legatus Augusti pro praetore. Ebenso IV 73.

4. inter metum et iram cunctatus. Ähnlich XIV 49. An beiden Stellen ist inter 'im Streite von'; s. zu XI 10. Gewöhnlich H. III 39 trepidanti inter scelus metumque.

8. Pomponium Flaccum, von dem zu c. 32. Er hatte schon vor seinem Konsulat als legatus legionis in Mösien befehligt. Ovid. ex P. IV 9, 75 Praefuit his, Graecine, locis modo Flaccus, et illo Ripa ferox Istri sub duce tuta

futt. Hic tenuit Mysas gentes in pace fideli, Hic arcu fisos terruit ense Getas. Hic captam Trosmin celeri virtute recepit Infectique fero sanguine Danuvium. Vgl. Vers 119.

67. 16. ab uxore Cotyis Antonia Tryphaena (eph. epigr. Il 254), Tochter der Pythodoris, von der zu c. 56. Strabo XII 3, 29 dvoir d' έχ τοῦ Πολέμωνος ὄντων υἰῶν καὶ θυγατρός, ἡ μὲν ἐδόθη Κότυϊ τῷ Σαπαίφ, δολοφονηθέντος δε έχήρευσε, παϊδας έχουσα εξ αυτοῦ τρεῖς δυναστεύει δ' ο πρεσβύτατος αυτών. Dieser älteste, der dem Namen nach König wurde, war Rhoemetalces Il. Er wurde aber mit seinen Brüdern Polemo und Cotys von Tib. in Rom zurückgehalten und zugleich mit dem spätern Kaiser Caligula erzogen. Caligula gab Rhoemetalces II das väterliche Reich zurück, während er dessen Bruder Cotys zum König von Kleinarmenien machte, wovon zu XI 9. Dem Polemo aber gab Caligula das Reich seiner Großmutter mütterlicherseits, der Pythodoris, der Witwe des II 56 erwähnten pontischen Königs Polemo. Von Rhoemetalces II Münteneretur. Thraecia in Rhoemetalcen filium, quem paternis consiliis adversatum constabat, inque liberos Cotyis dividitur; iisque nondum adultis Trebellenus Rufus praetura functus datur, qui regnum interim tractaret, exemplo, quo maiores M. Lepidum Ptolemaei liberis tutorem in Aegyptum miserant. Rhescuporis 5 Alexandriam devectus atque illic fugam temptans an ficto crimine interficitur.

59 M. Silano L. Norbano consulibus Germanicus Aegyptum proficiscitur cognoscendae antiquitatis; sed cura provinciae prae-

zen mit seinem Porträt b. Visconti Iconogr. gr. III 302. Vgl. Tac. III 38. IV 5. 47.

1. in Rhoemetalcen. Über diese

Konstruktion zu I 55.

3. Trebellenus Rufus. Vgl. III 38. VI 39. Eine Inschr. von ihm aus Concordia bei Borghesi Oeuvres III 272 Note 1 (CIL. V 1878), die älter ist als seine Prätur: T. Trebelleno, L. f., Cla(udia, näml. tribu), Rufo, q(uaestori), tr(ibuno) pl., legato Caesaris Aug. plebs. Die Hds. des Tac. hat an dieser Stelle, wie die Inschrift, die korrektere Form Trebellenus, an den übrigen Stellen Trebellenus.

5. Ptolemaei liberis, dem Ptolemäus Philometor und Ptolemäus Physcon, Söhnen des Ptolemäus Epiphanes, der 181 v. Ch. starb. M. Aemilius Lepidus war pontifex maximus und zweimal Konsul, 187 u. 175 v. Ch. Wir haben eine Münze, auf der ein Mann in römischer Tracht einem sceptertragenden Knaben (symbolisch statt zweien) das Diadem aufsetzt, mit den Aufschriften Alexandrea und M. Lepidus — tutor reg(um) — s(enatus) c(onsulto) — pont. max. Eckhel d. n. V 123. Mommsen Gesch. d. röm. Münzw. S. 633. Cohen médailles

consulaires pl. 1 7. 8.
59. 8. CiL. VI 1437 (Borghesi Oeuvres V 216) M. Silano M. f. L. Norbano Balbo cos. 243. 1496. 10051. XI 2827. X 1964. Dieser M. Silanus, M. f., ist nicht zu verwechseln mit dem gleichnamigen C. f.,

von dem zu III 24. Der hier erwähnte kommt als Arvale unter Caligula und Claudius vor (CIL. VI 2030. 2032. 2035) und ist der Prokonsul von Afrika, von dem Tac. H. IV 48 berichtet. Henzen Scavi p. 11. Nach beiden hier genannten Konsuln ist die lex lunia Norbana benannt über die unvollständig Freigelassenen, Latini Iuniani (s. zu XIII 27); nach dem erstern und dem suffectus des Norbanus die lex Iunia Petronia, ebenfalls über die Sklaven (Dig. XL 1, 24. XLVIII 8, 11 § 2). Vgl. zu III 49. Über den Acc. Aegyptum ohne Präposition zu c. 69.

9. cognoscendae antiquitatis. In dem Gebrauch dieses in finalem Sinne stehenden Qualitätsgenetivs sind (nach Em. Hoffmann, Jahrb. f. Philol. 109/110 p. 545-557) verschiedene Stufen zu unterscheiden: 1. Der Genetiv ist noch mit seinem Nomen zu einem einheitlichen Begriffe verbunden. XII 24 sulcus designandi oppidi die Stadtumgrenzungsfurche'. 2. Der Genetiv steht prädikativ neben esse. XI 3 quaeque alia conciliandae misericordiae videbantur. 3. Er bildet eine prädikative Bestimmung des Objekts. VI 30 pecuniam - omittendae delationis ceperant. III 27 multa populus paravit tuendae libertatis et firmandae concor-diae (vgl. Thuc. VIII 39 ἀγγελίαν έπεμπον τοῦ ξυμπαραχομισθήναι 'eine Botschaft, deren Inhalt das Geleitetwerden war', 'das sie geleitet sein wollten'). 4. Er lehnt

tendebatur, levavitque apertis horreis pretia frugum multaque in vulgus grata usurpavit: sine milite incedere, pedibus intectis et pari cum Graecis amictu. P. Scipionis aemulatione, quem eadem factitavisse aput Siciliam, quamvis flagrante adhuc Poenorum 5 bello, accepimus. Tiberius cultu habituque eius lenibus verbis perstricto acerrime increpuit, quod contra instituta Augusti non sponte principis Alexandriam introisset. Nam Augustus inter alia dominationis arcana vetitis nisi permissu ingredi senatoribus aut equitibus Romanis inlustribus seposuit Aegyptum, ne fame 10 urgeret Italiam, quisquis eam provinciam claustraque terrae ac maris quamvis levi praesidio adversum ingentes exercitus inse-

sich zwar grammatisch an das Objekt an, bildet aber in der That eine Bestimmung der sich an dem vollziehenden Handlung. XIII 11 quas Seneca — iactandi ingenii vulgabat. III 41. H. IV 25. 42 (vgl. Thuc. I 4 τό ληστικόν καθύρει έχ τῆς θαλάσσης τοῦ τὰς προσόδους μᾶλλον ζέναι αὐτῷ). Mit diesem Gebrauch ist die zu I 27 besprochene Nominalapposition zu vergleichen. 5. Der Genetiv bestimmt, ohne sich an irgend ein Nomen anzuschließen, die von dem Subjekte ausgesagte Handlung. So an unserer Stelle und III 7 erectis omnium animis petendae e Pisone ultionis. III 9. II 43 et Plancinam haud dubie Augusta monuit -Agrippinam insectandi.

cura provinciae. Es herrschte dort Hungersnot. Suet. Tib. 52. Joseph. c. Apion. II 5.

1. horreis, des Staats.

3. Liv. XXIX 19, 11 über den ältern Scipio Africanus 205 v. Ch.: Ipsius etiam imperatoris non Romanus modo, sed ne militaris quidem cultus iactabatur: cum pallio crepidisque (d. i. pedibus intectis et pari cum Graecis amictu) inambulare in gymnasio.

4. flagrante - bello, wie H. II 86.

IV 12.

6. quod-introisset. Germ. hatte sich dazu berechtigt gehalten durch den c. 43 berichteten Senatsbeschlus: Tib. verlangte, er habe Ägypten als selbstverständlich ausgenommen ansehn müssen.

7. sponte mit einem Genetiv, zuerst bei Lucan, z. B. I 99 paxque fuit non sponte ducum, 234 sponte deum; in Verbindung mit sua auch Curtius IV 1, 16 magis popularium quam sua sponte; bei Tac. noch IV 7. 51. VI 31. XII 42. XIII 39. 42. H. III 16. IV 19.

8. dominationis arcana.

die Bedeutung zu II 36.

9. equitibus Romanis inlustribus. So hießen die römischen Ritter, welche senatorischen Census (s. zu I 75) hatten und also Senatoren werden konnten. Sie trugen wie die Senatoren und deren Kinder den breiten Purpurbesatz, latus clavus. Sie heissen auch eq. Rom. dignitate senatoria XVI 17, insignes XI 5, primores H. I 4.

seposuit Aegyptum, eig. 'setzte Ag. abseits', was sowohl die Trennung vom übrigen Reich und die exceptionelle Administration als die erschwerte Zugänglichkeit bezeich-

net. Vgl. H. I 11.

fame. Aur. Vict. ep. 1, 6 (Augusti) tempore ex Aegypto urbi annua , ducenties centena milia frumenti inferebantur. Vgl. zu III 54.

10. claustra — maris, die Schlüssel für den Zugang zu Ag. zu Lande und Wasser. Hirt. b. Alex. 26 tota Aegyptos maritumo accessu Pharo, pedestri Pelusio velut claustris munita existimatur.

60 disset. Sed Germanicus nondum comperto profectionem eann incusari Nilo subvehebatur, orsus oppido a Canopo. Condidere id Spartani ob sepultum illic rectorem navis Canopum, qua tempestate Menelaus Graeciam repetens diversum ad mare terramque Libyam deiectus est. Inde proximum amnis os dicatum Herculi, quem indigenae ortum aput se et antiquissimum perhibent eosque, qui postea pari virtute fuerint, in cognomentum eius adscitos, mox visit veterum Thebarum magna vestigia. Et manebant structis molibus litterae Aegyptiae, priorem opulentiam complexae; iussusque e senioribus sacerdotum patrium sermonem interpretari referebat habitasse quondam septingenta milia aetate militari, atque eo cum exercitu regem Rhamsen Libya

60. 2. oppido a Canopo. Die Stellung der Präposition zwischen zwei appositionell verbundenen Wörtern ist neuer den Dichtern entlehnter Gebrauch. IV 43 montem aput Erycum. XI 14 Arcade ab Euandro. XIII 12 uxore ab Octavia. XV 53 Ferentino in oppido. Bei Tac. nur in den B. ab exc. d. Aug. Vgl. zu III 10. Verg. Aen. VIII 292 rege sub Eurystheo. Ovid. Met. XI 156 iudice sub Tmolo.

Canopus, etwas westlich von Abukir. Nicht weit östlich davon dicht neben einander die westlichsten Mündungen des Nils, zuerst die Heracleotische (os dicatum Herculi), dann die Kanobische (Strabo XVII 1, 18), wegen ihrer Nähe auch als eine bloß mit dem letztern Namen bezeichnet, jetzt verschwunden in den Seen Maadieh und Edko. Von Alexandria ging ein Kanal nach Canopus und in die nahe Nilmündung (Strabo a. O. § 16): auf die-sem Kanal fuhr Germanicus von Canopus nach der Heracleotischen Mündung, und indem Tac. diesen Kanal zum Nil rechnet, sagt er, Germ. habe die Nilfahrt von Canopus begonnen.

3. qua tempestate. Ebenso III 38. IV 14. VI 34. XII 62. H. V 2. Das est hinter deiectus fehlt in der Hds.; Tac, läfst es aber in einem am Schlusstehenden Relativsatz, vor dem das

Demonstrativ gedacht wird, nur beim Neutrum aus.

5. proximum — os hängt von visit (Z. 8) ab, über dessen Stellung zu I 35.

Herculi. Es war dort ein Tempel desselben. Herod. II 113. Strabo XVII 1, 18. Welcher ägyptische Gott so bezeichnet wurde, ist ungewiß: vielleicht Chunsu, ein Mondgott.

7. cog nomentum' Name', s. zu I 23.

8. Thebarum, auf dessen noch erhaltenen Ruinen riesiger Gebäude mit bildlichen Darstellungen und Inschriften damals die Stadt Diospolis, jetzt Karnak u. Luksor auf der Ost- und Medinet Habu auf der Westseite des Nil liegen. Structis molibus, eben den riesigen Tempelbauten.

9. opulentiam 'Macht', nicht 'Reichtum', wie IV 55, opulentus III 43, Sallust und Livius.

12. Rhamsen, der zweite, aus der 19. Dynastie, dem 14. Jh. v. Ch. Rhamses nennen ihn auch die Denkmale, mit dem Beisatz Miamun von Ammon geliebt. Herod. II 102 schreibt solche Eroberungen einem Sesostris, Diodor I 53 einem Sesosis, Manetho b. Joseph. c. Apion. I 15 einem Sethosis d. i. Sethos I, Vater des Rhamses, zu, indem die Thaten des Vaters und Sohns zusammengeworfen wurden und auch

Aethiopia Medisque et Persis et Bactriano ac Scytha potitum, quasque terras Suri Armeniique et contigui Cappadoces colunt, inde Bithynum, hinc Lycium ad mare imperio tenuisse. Legebantur et indicta gentibus tributa, pondus argenti et auri, numerus armorum equorumque et dona templis ebur atque odores, quasque copias frumenti et omnium utensilium quaeque natio penderet, haud minus magnifica, quam nunc vi Parthorum aut potentia Romana iubentur. Ceterum Germanicus aliis quoque 61 miraculis intendit animum, quorum praecipua fuere Memnonis saxea effigies, ubi radiis solis icta est, vocalem sonum reddens, disiectasque inter et vix pervias arenas instar montium eductae pyramides certamine et opibus regum; lacusque effossa humo,

eine Verwechselung mit ältern Königen des Namens Sesostris mitwirkte. Die Eroberungen sind von der Sage und den Priestern übertrieben. Sie umfaßsten nach den Denkmälern in Theben und Nubien letzteres Land bis Dongola (Aethiopia), Nordafrika, Syrien und Mesopotamien.

3. Bithynum, der Pontus; Lycium mare, der nordöstliche Teil

des mittelländischen.

6. utensilium, von denen zu I 70. 7. vi und potentia blos der Abwechselung wegen, wie III 60 ante

vim Romanam zeigt.

61. 9. Memnonis. Im westlichen Teil des alten Theben, bei Medinet Habu, befinden sich noch jetzt zwei sitzende Kolosse, welche beide den König Amenophis III aus der 18. Dynastie darstellen. Den nördlichen bezeichneten die Griechen als Memnon, den Sohn des Tithonus und der Eos, der bei Troja von Achill getötet sei. Auf seinen Beinen befinden sich zahlreiche griechische und lateinische Inschriften aus der Zeit von Nero bis Septimius Severus von solchen, die das Tönen des Kolosses gehört haben. Letronne, Recueil des inscriptions Grecques et Latines de l'Egypte II p. 328 ff. C. I. Gr. 4719—4761 u. Add. III p. 1200ff. CIL. III 30—66. Strabo XVII 1, 46 bezeichnet den Ton als woφος ώς ἂν πληγῆς οὐ μεγάλης

Cornelius Tacitus J. 8. Aufl.

und fügt hinzu Κάγὼ δὲ παρὼν έπὶ τῷν τόπων — περὶ ώραν πρώτην ήχουσα τοῦ ψόφου εἴτε δὲ άπὸ τῆς βάσεως, εἶτε ἀπὸ τοῦ κολοσσοῦ, εἶτ' ἐπΙτηδες τῶν κύκλφ και περί την βάσιν ίδρυμένων τινός ποιήσαντος τον ψό-φον, ούχ έχω διϊσχυρίσασθαι. Διὰ γὰρ τὸ ἄδηλον τῆς αίτιας πᾶν μαλλον επέρχεται πιστεύειν ή το έχ τῶν λθῶν οὕτω τεταγμένων ἐκπέμπεσθαι τὸν ήχον. Neuere Reisende hat ein ähnliches Klingen in den Ruinen Thebens bei Tagesanbruch darauf geführt, dass der Klang durch Sprünge in dem Stein des Postaments entstanden sei, wenn der Kühle der Nacht die plötzliche Hitze des afrikanischen Tages folgte. Der obere Teil des Kolosses stürzte 27 v. Ch. durch ein Erdbeben herab und wurde erst von Septimius Severus restauriert. In diese Zeit fällt das Tönen, indem die geringere Beschwerung des Postaments größere Vibration erzeugte.

11. disiectasque, weil sie aus der ihnen natürlichen ebenen Lage vom Winde an verschiedenen Stellen zu Bergen aufgetürmt sind.

12. pyramides, westlich von Mem-

phis, bei Gizeh.

lacusque u. s. w. Der See war angelegt von dem König Amenemha III aus der 12. Dynastie, den die Griechen mißverständlich Möris superfluentis Nili receptacula; atque alibi angustiae et profunda altitudo, nullis inquirentium spatiis penetrabilis. Exin ventum Elephantinen ac Syenen, claustra olim Romani imperii, quod

nunc rubrum ad mare patescit.

Per idem tempus Vonones, quem amotum in Ciliciam me-5 moravi, corruptis custodibus effugere ad Armenios, inde Albanos Heniochosque et consanguineum sibi regem Scytharum conatus est. Specie venandi omissis maritimis locis avia saltuum petiit, mox pernicitate equi ad amnem Pyramum contendit, cuius pontes accolae ruperant audita regis fuga; neque vado penetrari poterat. 10 Igitur in ripa fluminis a Vibio Frontone, praefecto equitum, vincitur, mox Remmius evocatus, priori custodiae regis adpositus,

und den See See des Möris nannten, weil dieser ägyptisch Phiom, en Mere' See der Überschwemmung' hieße. Der See lag südlich von Memphis im östlichen Teil des heutigen Fajüm; später verstel die Anlage, der See durchbrach die Dämme und sloß zum jetzigen See Birket el Korn ab.

1. angustiae—altitudo, nämlich Nili, im südlichen Teil Ägyptens, wo der Fluss vom engen Feisenthal (angustiae) eingeschlossen ist. Spatia inquirentium sind die Ausdehnungen, welche die Nachforschenden zum Messen anwenden, die Länge des Fadens am Senkblei. Es sind die Engen und Stromschnellen bei Elephantine und Syene gemeint, wo der reißende Lauf des Wassers ein Herablassen des Senkbleis hinderte.

3. Syene, jetzt Assuan; Elephantine eine gegenüberliegende Insel. claustra hier 'der Schlus', 'das Ende'. Unter rubrum mare, das sowohl den arabischen als persischen Meerbusen bezeichnen kann, ist hier der letztere gemeint, bis zu dessen Nordspitze unter Trajan, um 115 n. Ch., die Ostgrenze des römischen Reichs vorgerückt war. Eutr. VIII 3. Rufus 14. Dio LXVIII 25 ff.

68. 5. memoravi. C. 58.

6. inde Albanos. Die Hds. inde in Albanos; aber in passt nicht

zu regem, und dass Tac. hier die Figur des Zeugma angewandt hat, ist nicht glaublich, da das überall angemessene ad vorhergeht. Praposition ist ebenso im zweiten Gliede ausgelassen III 9 per Picenum ac mox Flaminiam viam. IV 16 de flamine Diali legendo, simul roganda nova lege. VI 51 in Liviam et mox Iuliam familiam. XII 24 ad aram Consi, mox curias veteres. XIII 53 in Rhenum, exim Oceanum. H. I 4 non modo in urbe aput patres aut populum aut urbanum militem, sed omnes legiones ducesque. 46 ad sedi-tiones et discordias et ad extremum bella civilia. III 41 in Umbriam atque inde Etruriam. Ebenso ältere, besonders häufig Nepos.

Die Albaner im Kaukasus am Kaspischen Meer, an demselben Gebirge weiter nach Nordwesten die Heniocher, von dort nach Norden die Scythen.

9. Pyramum in Cilicien, jetzt Diihan.

12. evocatus. Dio LV 24 (θί ἀνάκλητοι) είσι σύστημα ίδιον, φάβδους φέροντες ώσπερ οί έκατόνταρχοι.

adpositus als Befehlshaber. I 6 tribuno custodiae adposito. H. I 43 centurio custodiae Pisonis additus. Il 11 His copiis rector additus Annius Gallus. quasi per iram gladio eum transigit. Unde maior fides conscientia sceleris et metu indicii mortem Vononi inlatam.

At Germanicus Aegypto remeans cuncta, quae aput legiones 69 aut urbes iusserat, abolita vel in contrarium versa cognoscit.

5 Hinc graves in Pisonem contumeliae, nec minus acerba, quae ab illo in Caesarem intentabantur. Dein Piso abire Suria statuit.

Mox adversa Germanici valetudine detentus, ubi recreatum accepit votaque pro incelumitate solvebantur, admotas hostias, sacrificalem apparatum, festam Antiochensium plebem per lictores proturbat. Tum Seleuciam degreditur, opperiens aegritudinem, quae rursum Germanico acciderat. Saevam vim morbi augebat persuasio veneni a Pisone accepti; et reperiebantur solo ac pa-

1. maior fides auch H. IV 34. G. 10. 69. 3. Aegypto. Dieser Abl. und Aegyptum proficiscitur c. 59 weichen nicht vom Gebrauch der ältern Schriftsteller ab, die öfter griechische Ländernamen auf us als Städtenamen behandeln, obwohl Quintilian I 5, 39 Aegypto venio als Solocismus aufführt. Madvig § 232 Anm. 4 u. 296 a, Anm. 1. Indes haben Tac. und andere Prosaiker der Kaiserzeit auch andere Länder- und Völkernamen wie die Dichter auf die Frage wo und wohin wie Städtenamen behandelt. So I 3 remeantem Armenia, III 11 Illyrico, XI 24 Etruria Lucaniaque et omni Italia, XIII 35. H. II 79 Syria, V 13 Iudaea, 23 Gallia. Nicht hierher gehören c. 69 abire Suria, XIII 7 abscessere Armenia, wo m. s., H. II 65 profugerat Britannia, V 2 Creta insula profugos (III 56 profugus altaribus, IV 49 urbe pro-fugi), da diese Wörter auch sonst den blossen Abl, bei sich haben; wahrscheinlich auch XIV 45 Italia deportarentur. Der Acc. XII 51 Hiberos. Ebenso Curtius IV 12, 7 Arabia rediens. 45, 11 Scythia profecti. X 16, 12. IX 31, 11 Praestos perventum est, und mehrfach Florus. Dagegen steht oben c. 67 u. VI 28 in Aegyptum.

5. Bei hine und ähnlichen Ausdrücken pflegt das Verbum des Ent-

stehens zu fehlen.

6. abire mit dem blosen Abl. hat schon Cicero, um das Niederlegen eines Amts zu bezeichnen, wie de re p. I 4, 7 consulatu abiens und öfter, häufig Livius; Tac. IV 19. V 11. XIII 44. Sonst findet sich diese Verbindung in Prosa sehr selten und erst seit Livius. Liv. X 24, 18 comitio abiit. Val. Max. IV 5, 4 comitis abeamus. Justin. IV 5, 2 ut abirent Sicilia, VII 3, 4 abiret convivio. Tac. noch II 19 abire sedibus, VI 22 ne nunc incepto longius abierim.

8. sacrificalis scheint bei Tac.

zuerst vorzukommen.

9. Antiochia am Orontes (Azy) war die Hauptstadt Syriens, jetzt Antaki. In einer Vorstadt derselben, Epidaphne, war Germanicus (c. 83).

10. Seleucia Pieria, nicht weit von Antiochia am Meer, jetzt Kepsy un-

weit Sueidieh.

degreditur. Gewöhnlich setzt man an dieser und anderen Stellen gegen die Hdss. digredi. Aber wenn vom Verlassen eines Orts die Rede ist (nicht von der Trennung von einer Person), steht degrediebenso richtig wie decedere, was man unverändert läßt, weil es nicht so leicht in discedere verwandelt werden kann. Vgl. IV 73. 74. Vl 1. XI 21. XIII 14. H. II 51. Auch A. 6 hat die beste Hds. in urbem degressus.

opperiens aegritudinem, den Ausgang der Krankheit abwartend, s.

zu IV 71.

rietibus erutae humanorum corporum reliquiae, carmina et devotiones et nomen Germanici plumbeis tabulis insculptum, semusti cineres ac tabo obliti aliaque maleficia, quis creditur animas numinibus infernis sacrari. Simul missi a Pisone incusa-70 bantur, ut valetudinis adversa rimantes. Ea Germanico haud ! minus ira quam per metum accepta. Si limen obsideretur, si effundendus spiritus sub oculis inimicorum foret, quid deinde miserrimae coniugi, quid infantihus liberis eventurum? Lenta videri veneficia: festinare et urgere, ut provinciam, ut legiones solus habeat. Sed non usque eo defectum Germanicum, neque 1 praemia caedis aput interfectorem mansura. Componit epistulas. quis amicitiam ei renuntiabat; addunt plerique iussum provincia decedere. Nec Piso moratus ultra navis solvit; moderabaturque

1. eruere mit dem bloßen Abl. nach dichterischem Gebrauch.

carmina - Germanici bezeichnen eine Sache, die der Schriftsteller in ihre Bestandteile aufgelöst hat, um dieselben mehr hervorzuheben und einen schwerfälligen Ausdruck zu vermeiden: Sprüche (Formeln), welche Verwünschungen gegen den namentlich genannten Germ. enthielten. Ahnlich c. 57 ira et dissimulatio, 82 tempore ac spatio, H. II 20 insignis equo ostroque veheretur. Auch unten III 59 insolentiam sententiae aureasque litteras und XIV 58 spatium itineris ac maris tempusque interiectum, wo m. s. Es sollte also genau auch heisen plumbeis tabulis in-sculpta; aber Tac. hat eine solche Genauigkeit hier nicht für nötig gehalten. Es sind mehrere solche Bleitafeln mit Verwünschungen in alten Gräbern gefunden, wohin man sie legte, weil die Toten Geister der Unterwelt waren und man sie also dadurch den Unterirdischen selbst zu übergeben glaubte, wie man auch hier, wo die Tafeln, um stärker zu wirken, in die Wohnung des Germ. gebracht waren, menschliche Gebeine und Asche hinzugefügt hatte. Rhein. Mus. XVIII 559. XIX 481. Bull. arch. 1866 p. 252. Hermes IV 282.

3. semusti cineres. Asche halb-

verbrannter Körperteile, daher tabo obliti.

creditur mit dem acc. c. inf. wie XIV 48. H. I 90. Liv. VIII 26, 7. XXI 22, 4. XXV 38, 15, XL 29, 8. Ebenso traditur Tac. IV 57. Seneca Contr. 34, 27. Val. Max. VI 9, 6; dicitur Nepos Paus. 5, 3; narratur Tac. G. 33. Die Verba stehn bei dieser Konstruktion in vollerer Bedeutung, wie auch Cic. Tusc. V 5, 12 sagt Non mihi videtur (es leuchtet mir nicht ein') ad beate vivendum satis posse virtutem; sonst bei demselben nur mit einem Zusatz, wie de fin. III 18, 60 non sine causa dicitur ad ea referri omnes nostras cogitationes. Verr. IV 18, 38 De hoc Verri dicitur habere eum perbona toreumata, und memoriae proditur Tac. III 65. G. 8. Liv. VIII 6, 1. XXIV 43, 7; traditur memoriae, fama Liv. V 21, 16. 33, 2. Vgl. Tac. I 10. Umgekehrt hat Tac. öfter den nom. c. inf. ungewöhnlich; s. zu III 8. VI 50.

70. 8. liberis. Er hatte Julia und Caligula bei sich (III 1. Suet. Cal. 10): über jener Geburtsjahr s. c.

54, über dieses zu I 40. 10. defectum 'hinfällig', wie IV 29 nach dem Gebrauch der Dichter und der silbernen Zeit.

11. epistulas von einem Brief; 8. zu I 30.

13. decedere. Diese Ausweisung

cursui, quo propius regrederetur, si mors Germanici Suriam aperuisset. Caesar paulisper ad spem erectus, dein fesso cor- 71 pore, ubi finis aderat, adsistentes amicos in hunc modum adloquitur. Si fato concederem, iustus mihi dolor etiam adversus 5 deos esset, quod me parentibus liberis patriae intra iuventam praematuro exitu raperent. Nunc scelere Pisonis et Plancinae interceptus ultimas preces pectoribus vestris relinquo: referatis patri ac fratri, quibus acerbitatibus dilaceratus, quibus insidiis circumventus miserrimam vitam pessima morte finierim. Si quos 10 spes meae, si quos propinquus sanguis, etiam quos invidia erga viventem movebat, inlacrimabunt quondam florentem et tot bellorum superstitem muliebri fraude cecidisse. Erit vobis locus querendi aput senatum, invocandi leges. Non hoc praecipuum amicorum munus est, prosequi defunctum ignavo questu, sed, 15 quae voluerit, meminisse, quae mandaverit, exsequi. Flebunt Germanicum etiam ignoti: vindicabitis vos, si me potius quam fortunam meam fovebatis. Ostendite populo Romano divi Augusti

betrachtete Piso als nicht zu Recht bestehend, weil er sein Mandat nicht von Germanicus, sondern vom Kaiser empfangen habe (c. 76. 77.80); aber mit Unrecht, da das maius imperium des Germ. ausdrücklich auf die kaiserlichen Legaten mit erstreckt war (c. 43. vgl. III 12).

1. propius regrederetur. Prope und procul bezeichnen oft aus der Nähe', aus der Ferne'. IV 5 haud procul accirentur. VI 26 quanto propius mala rei publicae viseret. (Ähnlich H. V 11. Cic. de sen. 14, 48. Sall. H. IV 36 Kr., 21 D.) XIII 57 preces mortalium a deis nusquam propius audiri. Vgl. Cic. ad fam. X 2, 1. Caes. b. G. V 34, 3 ut procul tela coniciant. Sall. H. II 80 Kr., 82 D. procul et diversis ex regionibus, Liv. XXXVII 20, 3 qui procul iacularetur. Plin h. n. XXVII 3, 10 procul et e longinquo odore mures necat.

71. 4. fato, Abl. (eines natürlichen Todes', wie c. 42); concedere sterben' wie IV 38. XIII 30. Sonst vita concedere, wie I3. III 30. VI 39. XII 39. XIV 51. Dies scheint dem Tac. eigen; das erstere hat auch Plin. pan. 11 in principe,

qui electo successore fato concessit.

5. parentibus, seine Mutter Antonia (III 3) und sein Adoptivvater Tiberius, gegen den er keinen Verdacht laut werden läßt.

Über intra iuventam s. c. 73.

8. /ratri, Drusus. An seinen natürlichen Bruder Claudius, der geistesschwach und verachtet war (III 18), konnte er hier nicht denken. Vgl. III 5.

10. spes meae, das, was ich zu werden und zu leisten berufen war. Propinquus sanguis auch III 12. IV 75.

11. bellorum superstitem, wie

12. muliebri fraude (auch XI 3) mit spezieller Beziehung auf Plancina allein (obwohl er eben gesagt hat scelere Pisonis et Plancinae), weil der Gedanke an die Mitschuld einer Frau das Unwürdige seiner Todesart um so mehr hervortreten läßt.

16. ignoti aktiv, wie III 1. A. 43. 17. fortunam meam meine Stellung, wie unten summae fortunae. S. zu IV 18. Derselbe Gegensatz H. I 15 libentius cum fortuna nostra quam nobiscum.

neptem eandemque coniugem meam; numerate sex liberos: misericordia cum accusantibus erit; fingentibusque scelesta mandata aut non credent homines aut non ignoscent. Iuravere amici,
dextram morientis contingentes, spiritum ante quam ultionem
72 amissuros. Tum ad uxorem versus per memoriam sui, per communes liberos oravit, exueret ferociam, saevienti fortunae summitteret animum, neu regressa in urbem aemulatione potentiae
validiores inritaret. Haec palam et alia secreto, per quae ostendere credebatur metum ex Tiberio. Neque multo post extinguitur,
ingenti luctu provinciae et circumiacentium populorum. Indoluere exterae nationes regesque: tanta illi comitas in socios,
mansuetudo in hostes; visuque et auditu iuxta venerabilis, cum
magnitudinem et gravitatem summae fortunae retineret, invidiam
et adrogantiam effugerat.

Funus, sine imaginibus et pompa, per laudes ac memoriam 11 virtutum eius celebre fuit. Et erant, qui formam aetatem genus mortis, ob propinquitatem etiam locorum, in quibus interiit, magni Alexandri fatis adaequarent. Nam utrumque corpore decoro, [genere insigni,] haud multum triginta annos egressum, suorum insidiis externas inter gentes occidisse: sed hunc mitem 20 erga amicos, modicum voluptatum, uno matrimonio, certis liberis egisse, neque minus proeliatorem, etiamsi temeritas afuerit praepeditusque sit perculsas tot victoriis Germanias servitio premere. Quod si solus arbiter rerum, si iure et nomine regio fuisset, tanto promptius adsecuturum gloriam militiae, quantum clementia temperantia, ceteris bonis artibus praestitisset. Corpus, antequam cremaretur, nudatum in foro Antiochensium, qui locus sepulturae

divi — neptem. Von Agrippina zu I 3.

1. sex liberos, von denen zu c. 41 u. c. 54.

2. scelesta mandata; s. c. 43. 72. 6. ferociam, wovon I 33.

9. extinguitur, a. d. VI idus Octobres, an welchem Tage der Kalender von Antium (CIL. X 6638) angiebt infer(iae) Germanic(i).

14. effugerat. H. III 39 parum effugerat, ne dignus crederetur.

73. 19. genere insigni ist eine Randbemerkung von jemand, der im Vorhergehenden das bei genus stehende mortis übersah. Denn da das Geschlecht im Vorhergehenden nicht erwähnt ist, kann es auch in

diesen Worten, welche das Vorhergehende begründen sollen (nam), nicht aufgeführt werden; und insigni ist ein weit hinter der Wahrheit zurückbleibender Ausdruck.

triginta annos. Germanicus starb im 34. (Suet. Cal. 1), Alexander im 33. J.

21. certis, eheliche.

22. proeliator auch D. 37. Val. Max. III 2, 24. Justin. XV 4, 19. 23. Germanias. Vom Plural zu 157

25. adsecuturum, nämlich fuisse; s. zu c. 31.

27. sepulturae von der Verbrennung: von der Asche c. 75. 83. III 1. 4.

destinabatur, praetuleritne veneficii signa, parum constitit. Nam ut quis misericordia in Germanicum et praesumpta suspicione. aut favore in Pisonem pronior, diversi interpretabantur.

Consultatum inde inter legatos, quique alii senatorum ad- 74 5 erant, quisnam Suriae praeficeretur. Et ceteris modice nisis. inter Vibium Marsum et Cn. Sentium diu quaesitum; dein Marsus seniori et acrius tendenti Sentio concessit. Isque infamem veneficiis ea in provincia et Plancinae percaram nomine Martinam in urbem misit, postulantibus Vitellio ac Veranio ceterisque, qui 10 crimina et accusationem tamquam adversus receptos iam reos instruebant. At Agrippina, quamquam defessa luctu et corpore 75 aegro, omnium tamen, quae ultionem morarentur, intolerans, ascendit classem cum cineribus Germanici et liberis, miserantibus cunctis, quod femina nobilitate princeps, pulcherrimo modo ma-15 trimonio inter venerantes gratantisque aspici solita, tunc feralis reliquias sinu ferret, incerta ultionis, anxia sui et infelici fecunditate fortunae totiens obnoxia.

Pisonem interim aput Coum insulam nuntius adsequitur.

2. in Germanicum gehört zu pronior, wie in Pisonem, und sollte eigentlich nach suspicione stehn.

74. 4. alii senatorum, weil alle Legaten wenigstens die Quästur bekleidet hatten und also Senatoren

waren: s. zu c. 36.

6. Vibium Marsum, cos. suff. 17 n. Ch. Fasten von Antium (CIL. X 6639) C. Caelius L. Pomponius Flaccus. Suf. C. Vibius Marsus L. Voluseius Procul. Borghesi. Er war 3 Jahre Prokonsul in Afrika. wahrscheinlich 27-29 n.Ch. Eckh. d. n. IV 148. Mionn. VI 589. CIL. VIII 10568. Weiteres über ihn c. 79. IV 56. VI 47. XI 10.

Cn. Sentium, cos. suff. 4 n. Ch. Fasti Gabini (CIL. I p. 473) Sex. Aelius C. Sentius. Suf. k. Iul. C. Clodius Cn. Se[ntius]. ClL. VI 1263 (vgl. 1264) C. Clodius Licinus Cn. Sentius Saturninus cos. Borghesi.

dein Marsus - concessit. III 43 Mox Varro invalidus senecta vi-

genti Silio concessit.

8. Plancinae percaram nomine Martinam. Ebenso XIII 15 damnata veneficii nomine Locusta. 55 clarus per illas gentes et nobis quoque fidus nomine Boiocalus. A. 29 inter plures duces virtute et genere praestans nomine Calgacus. H. IV 82 respexit pone tergum e primoribus Aegyptiorum nomine Basiliden.

9. P. Vitellius, über den zu I 70, hatte wahrscheinlich das Jahr vorher als Prokonsul Bithynien verwaltet. Eckh. d. n. II 400. Mionn. II 466 nr. 304. S. V 170 nr. 982. Über Veranius zu II 56.

10. crimina et accusationem. Das letztere ist das umfassendere. Über diese Verbindung zu XIII 42 testamenta et orbos.

tamquam — reos. Der Schriftsteller in seiner allseitigen Gerechtigkeit rügt, dass die Freunde des Germ. beim Herbeischaffen der Beweismittel für ihre Anklage sich Befugnisse anmafsten, die ihnen erst nach Annahme ihrer Klage erteilt werden konnten.

75. 14. pulcherrimo — matrimo-nio. Der Abl. 'wegen', 'infolge',

wovon zu III 24.

16. anxia sui, wie IV 59. H. III 38. 18. Cous, oder Cos, Insel vor Carien, jetzt Ko.

excessisse Germanicum. Quo intemperanter accepto caedit victimas, adit templa, neque ipse gaudium moderans et magis insolescente Plancina, quae luctum amissae sororis tum primum laeto 76 cultu mutavit. Adfluebant centuriones monebantque prompta illi legionum studia: repeteret provinciam non iure ablatam et ! vacuam. Igitur, quid agendum, consultanti M. Piso filius properandum in urbem censebat: nihil adhuc inexpiabile admissum, neque suspiciones inbecillas aut inania famae pertimescenda. Discordiam erga Germanicum odio fortasse dignam, non poena; et ademptione provinciae satisfactum inimicis. Quod si regre- 1 deretur, obsistente Sentio civile bellum incipi; nec duraturos in partibus centuriones militesque, aput quos recens imperatoris sui memoria et penitus infixus in Caesares amor praevaleret. 77 Contra Domitius Celer, ex intima eius amicitia, disseruit: Utendum eventu: Pisonem, non Sentium Suriae praepositum; huic fasces 11 et ius praetoris, huic legiones datas. Si quid hostile ingruat. quem iustius arma oppositurum, quam qui legati auctoritatem et propria mandata acceperit? Relinquendum etiam rumoribus

2. Die Worte neque — moderans sind nicht überflüssig. Denn wer sich bei Empfang einer Nachricht unmäßig benimmt, kann sich immer hernach mäßig benehmen.

76. 4. Adfluebant, aus Syrien von den dortigen Legionen, seine Kreaturen (c. 55).

5. non iure, s. zu c. 70.

6. consultanti hängt von properandum ab. Auch Xl 3 ist ein solcher Dativ von einem untergeordneten Partizip abhängig: consultanti (Claudio) super absolutione Asiatici flens Vitellius commemorata vetustate amicitiae - liberum mortis arbitrium ei (Asiatico) permisit.

9. Discordiam erga. XII 44 adversus patrem discordia. Gewöhnlich cum. Tac. braucht erga wie Plautus und Terenz für unser 'gegen', 'gegenüber', von dem Verhältnis zu Personen und Sachen. II 2. 71. III 2. 74. IV 74. XIV 55. H. II 55. 99. A. 5. 16. Mitunter ist es soviel als 'in betreff'; s. zu IV 11.

12. recens, seit der Entfernung des Piso, c. 69. 70.

77. 14. Contra setzt nicht das

Folgende dem Vorhergehenden entgegen, wie II 51. XIII 6 contra alii melius evenisse disserunt, sondern gehört zu disseruit, wie I 10 Dicebatur contra, Il 33 Contra Gallus Asinius disseruit, III 10. 31 contra nitebantur, XII 20. XIII 27 disserebatur contra.

16. ius praetoris, wovon zu c. 56.

Über die Fasces zu c. 47 Ateius. 18. propria mandata. S. zu c. 70. Wie Tac. es c. 43 und III 16 als unsicher hinstellt, ob Tib. dem Piso Aufträge gegen Gérm. gegeben habe, so soll das auch durch diese Worte nicht ausgesprochen werden, aber es sind absichtlich solche gewählt. die es mit umfassen können. Ebenso will Tac. dadurch, dass er den M. Piso und Domitius den Verdacht der Vergiftung des Germ. als durchaus leer darstellen lässt, nicht dasselbe behaupten. Er hielt die Vergiftung nur für unerwiesen (c. 73. III 14. 19). Die Reden an dieser Stelle lassen die Möglichkeit derselben offen, indem die sprechenden Personen nicht darum zu wissen brauchten, was jedenfalls von M. Piso gilt,

tempus, quo senescant: plerumque innocentes recenti invidiae impares. At si teneat exercitum, augeat vires, multa, quae provideri non possint, fortuito in melius casura. An festinamus cum Germanici cineribus adpellere, ut te inauditum et indefen-5 sum planctus Agrippinae ac vulgus imperitum primo rumore rapiant? Est tibi Augustae conscientia, est Caesaris favor, sed in occulto; et perisse Germanicum nulli iactantius maerent, quam qui maxime laetantur. Haud magna mole Piso, promptus ferocibus, 78 in sententiam trahitur: missisque ad Tiberium epistulis incusat 10 Germanicum luxus et superbiae; seque pulsum, ut locus rebus novis patefieret, curam exercitus eadem fide, qua tenuerit, repetivisse. Simul Domitium inpositum triremi vitare litorum oram praeterque insulas alto mari pergere in Suriam iubet. Concurrentes desertores per manipulos conponit, armat lixas traiectis-15 que in continentem navibus vexillum tironum in Suriam euntium intercipit, regulis Cilicum, ut se auxiliis iuvarent, scribit, haud

oder ihr Wissen zu verbergen für gut finden konnten.

4. inauditum et indefensum wie D. 16. Ähnlich H. I 6. II 10.

6. Augustae conscientia ('Ein-

verständnis'), wovon c. 43.

7. nulli substantivisch im Plur. ist selten, da der Sing. nemo dasselbe ausdrückt. Cic. Tusc. I 39, 93 Eorum autem, qui exacta aelate moriuntur, fortuna laudatur, Cur? Nam, reor, nullis, si vita longior daretur, posset esse incundior. Hirt. b. G. VIII 45, 1 nullis adversus Romanos auxilia denegabant. Corn. Nep. Them. 4, 1 nullis de-fendentibus. Fragm. b. Lact. Inst. III 15, 10 nullis magis opus esse magistros vivendi. Verg. Georg. II 10 nullis hominum cogentibus. Sen. ep. 73, 1 nulli adversus illos gratiores sunt, nec immerito: nullis enim plus praestant, quam quibus frui tranquillo otio licet. Tac. noch H. II 20 modum fortunae a nullis magis exigere, quam quos in aequo viderunt.

78. 9. epistulis von einem Brief;

s. zu I 30.

10. luxus bezieht sich auf c. 57. Seque wie c. 45 ac mox u. s. w.

12. litorum oram. Verg. Georg. II 44 primi lege litoris oram.

13. alto mari. Die Hds. lato; aber von einem solchen könnte nur im Gegensatz zu einem angustum, einem schmalen', die Rede sein, was von Rhodus an, wohin von Cos eine kurze Strecke ist (praeter insulas), nicht existiert; selbst der Aulon Cilicius, zwischen Cilicien und Cypern, den überdies Domitius jedenfalls durchfahren mußte, ist breit.

14. desertores der syrischen Le-

gionen.

tixae heist alles, was sich eines Erwerbs wegen im Lager aufhält, nicht blofs Marketender, Bäcker und Krämer, sondern auch Musikanten, Schauspieler, Possenreißer u. dgl. Es waren meist Sklaven oder Freigelassene. Übersetze 'allerlei Gesindel aus dem Lager'. Vgl. H. II 87. III 33. IV 22. 23.

15. vexillum tironum, von dem zu I 17.

16. regulis Cilicum. Über solche zu c, 42. 56. Es bestanden, nachdem die Besitzungen des Philopator eingezogen waren, in Cilicien noch die Dynastie von Olba, nördignavo ad ministeria bellî iuvene Pisone, quamquam suscipiendum bellum abnuisset.

Igitur oram Lyciae ac Pamphyliae praelegentes, obviis navibus, quae Agrippinam vehebant, utrimque infensi arma primo expediere; dein mutua formidine non ultra iurgium processum 5 est, Marsusque Vibius nuntiavit Pisoni, Romam ad dicendam causam-veniret. Ille eludens respondit adfuturum, ubi praetor, qui de veneficiis quaereret, reo atque accusatoribus diem prodixisset.

lich von Pompejopolis im Taurus (Visconti Iconogr. gr. III 5—11), und die Herrschaft von Cilicia Trachea (die ganze westliche Hälfte Ciliciens, jetzt Itsch-III), damals dem jüngeren Archelaus von Cappadocien gehörig. VI 41.

79. 3. praelegentes, Piso und die Seinen, mit Ausnahme des Domitius. Das Subjekt wird hernach in utrimque — expediere infolge der Worte obviis — vehebant er-

weitert.

6. Marsusque Vibius. Gewöhnlich begnügt sich Tac. bei wiederholter Erwähnung derselben Person kurz hintereinander mit einem Namen. Wie hier jedoch auch III 66 Iunio Othoni, 69 C. Silani, XI 34 Largus Caecina, H. I 12. 13. 32. 34. 39. 42. 44. 47. 48. 72 T. Vinius, II 12 Antonio Novello und Suedius Clemens, 25. 26 Suetonius Paulinus, III 42 Fabius Valens, 65. 69. 73 Flavius Sabinus. Vgl. zu IV 13.

nuntiavit für denuntiavit, wenn Tac. nicht so schrieb.

7. ubi praetor — prodixisset. Nachdem der Ankläger beim Vorstande des Gerichts erklärt hatte, dass er jemand anklagen wolle. (nomen deserre), durste die Anklage nicht gleich vorgenommen, sondern es muste ein Termin auf eine spätere Zeit angesetzt werden (prodicere diem), an welchem die Parteien zu erscheinen hatten, gewöhnlich der 10. Tag (Ascon. zu Cic. p. Corn. p. 59). Der Senat hatte die Kriminaljurisdiktion über die Mitglieder seines Standes (s. zu I 73). Aus dieser Stelle nun und den

Worten des Tiberius III 12 Id solum Germanico super leges praestiterimus, quod in curia potius quam in foro, aput senatum quam aput iudices de morte eius anquiritur, ferner aus dem IV 22 erzählten Fall, und dem, was in den Exc. Urs. aus Dio LVI p. 119 Bekk. berichtet wird: ταμία τινί φόνου αίτίαν έχοντι του Γερμανίχου συναγορεύειν μέλλοντος, ἔδεισεν ὁ κα-τήγορος αὐτοῦ, μη ἐλαττωθῆ διὰ τοῦτο παρὰ τοῖς δικασταῖς, ἐφ' οἰσπερ εἰώθει τὰ τοιαῦτα κρίνεσθαι: aus allen diesen Stellen sehn wir, dass über Meuchelmord, Giftmischerei und vielleicht andere gemeine Kriminalverbrechen unter Augustus und Tiberius nicht der Senat als solcher, sondern aus seiner Mitte wahrscheinlich durch das Los ernannte Richter unter dem Vorsitz des Prätor, der die quaestio über das betreffende Verbrechen leitete, auf dem Forum ganz in der Weise der gewöhnlichen Gerichte richteten, und dass eine solche Klage bei dem betreffenden Prätor anhängig gemacht werden konnte. Später unter Nero wird ein solcher Fall im Senat verbandelt. XIII 44. H. IV 44. Der Hohn des Piso liegt nun darin, dass er erstlich die Citation des Marsus als unbefugt zurückweist und dann es als selbstverständlich annimmt, dass eine Anklage auf Vergiftung des Germ. ganz ebenso behandelt werde, als wenn er dieses Verbrechens gegen jede andere Person angeklagt würde, während Germ. (c. 71) und seine Freunde voraussetzten, dass über dieses Verbrechen

Interim Domitius Laodiciam, urbem Syriae, adpulsus, cum hiberna sextae legionis peteret, quod eam maxime novis consiliis idoneam rebatur, a Pacuvio legato praevenitur. Id Sentius Pisoni per litteras aperit monetque, ne castra corruptoribus, ne provin-5 ciam bello temptet; quosque Germanici memores aut inimicis eius adversos cognoverat, contrahit, magnitudinem imperatoris identidem ingerens et rem publicam armis peti: ducitque validam manum et proelio paratam. Nec Piso, quamquam coepta secus 80 cadebant, omisit tutissima e praesentibus, sed castellum Ciliciae 10 munitum admodum, cui nomen Celenderis, occupat. Nam admixtis desertoribus et tirone nuper intercepto suisque et Plancinae servitiis auxilia Cilicum, quae reguli miserant, in numerum legionis composuerat. Caesarisque se legatum testabatur provincia, quam is dedisset, arceri, non a legionibus (earum quippe accitu 15 venire), sed a Sentio privatum odium falsis criminibus tegente. Consisterent in acie, non pugnaturis militibus, ubi Pisonem ab

als gegen ein Mitglied der kaiserlichen Familie gerichtet im Senat verhandelt werden würde, wie es auch hernach geschab.

1. Laodiciam, am Meer Cypern gegenüber, zu unterscheiden von andern gleichnamigen Städten auch in Syrien, jetzt Ladikieh.

2. sextae legionis, mit dem Bei-

namen Ferrata.

3. legato: legionis. S. zu I 44. Derselbe, von dem Sen. ep. 12, 8 Pacuvius, qui Syriam usu suam fecit (weil er es lange interimistisch verwaltete, s. zu VI 27), cum vino et illis funebribus epulis sibi parentaverat, sic in cubiculum ferebatur a cena, ut inter plausus exoletorum hoc ad symphoniam caneretur: βεβωται, βεβωται! Nullo non se die extulit. Borghesi Oeuvres V 92. Über die Bezeichnung mit ein em Namen zu V 8.

4. corruptoribus, abl. instrumenti, der bisweilen auch von untergeordneten Personen wie von Sachen gebraucht wird. So IV 12 atque haec callidis criminatoribus. H. I 11 quae procuratoribus cohibentur. Caes. b. G. VII 69, 7 (castella) noctu excubitoribus ac firmis praesidiis tenebantur. Cic. p. Mil. 9, 26

servos, quibus silvas publicas depopulatus erat. ad fam. IV 12, 3. Nep. Dion 5,5 und öfter. Vgl. zu VI 44.

6. imperatoris, des Tiberius, nicht des Germ. Denn die magnitudo (hier, wie c. 72, die Hoheit', die auf der Macht beruht) kommt nur dem Lebenden zu. Sentius betrachtet sich als den Vollstrecker des Auftrags des Germ. und damit als Stellvertreter des Kaisers.

80. 8. coepta secus cadebant. VI 22 quaedam secus quam dicta sint

cadere.

10. Colenderis, jetzt Kilindria oder Gülnar, lag im Gebiet des Königs Archelaus. S. zu c. 78 Ende. Die Hds. Colendris; aber alle Münzen Κελενδεριτών (Eckhel d. n. III 51. Mionnet III 569. S. VII 199) und auch die Hdss. anderer Schriftsteller fast ohne Ausnahme diese Form.

12. in numerum, so dass sie der Zahl nach eine Legion bildeten. Anders H. I 87 in numeros legionis: so dass sie Abteilungen einer Legion (Centurien, Manipeln, Kohorten) bildeten. S. zu c. 13.

16. pugnaturis. Das part. fut. act. im abl. abs. hat Tac. noch H. II 32 inrupturis. 86 secuturis. III, 56 dicturis. IV 39 defutura.

Digitized by Google

ipsis parentem quondam appellatum, si iure ageretur, potiorem, si armis, non invalidum vidissent. Tum pro munimentis castelli manipulos explicat, colle arduo et derupto; nam cetera mari cinguntur. Contra veterani ordinibus ac subsidiis instructi: hinc militum, inde locorum asperitas, sed non animus, non spes, ne 5 tela quidem nisi agrestia, aut subitum in usum properata. Ut venere in manus, non ultra dubitatum, quam dum Romanae cohortes in aequum eniterentur: vertunt terga Cilices seque castello claudunt. 81 Interim Piso classem haud procul opperientem adpugnare frustra temptavit: regressusque et pro muris modo semet adflictando, 16 modo singulos nomine ciens, praemiis vocans seditionem coeptabat, adeoque commoverat, ut signifer legionis sextae signum ad eum transtulerit. Tum Sentius occanere cornua tubasque et peti

1. parentem, wovon c. 55.

4. ordinibus ac subsidiis 'in Centurien und Reserven'. Über den Abl. statt per zu IV 51. Die Legionäre waren in lockerer Schlachtordnung, jede Centurie für sich aufgestellt und hatten Reserven, wie es sich für geschulte Truppen eignete, bei denen den einzelnen vertraut werden kann; die Leute des Piso, obwohl in Manipeln geteilt, waren massenhaft aufgestellt, da man bei ihrer Ungeübtheit nur mit der Masse wirken kounte.

hinc — inde 'auf dieser' — 'auf

jener Seite'; s. zu XIII 38. Asperitas ('Festigkeit') ist in Bezug auf militum durch ein kühnes Zeugma gesetzt: denn von Menschen bezeichnet es sonst nicht, wie hier, 'Abhärtung'.

6. agrestia im Gegensatz zu militaria (Sall. Cat. 56, 3) wie Liv. IX 36, 6 agrestibus telis, falcibus gaesisque; bei Sallust sparos aut lanceas, praeacutas sudes, bei Tac. III 43 cum venabulis et cultris.

venere in manus. Sall. Iug. 89, 2 Iugurtham - in manus venturum.

81. 9. classem, Syriacam, öfters in Inschr. erwähnt. CIL. III 421. 434. Henzen 6924. C. J. Gr. 2346 e (II p. 1058). Vgl. H. II 4.

adpugnare, wie es scheint, nur bei Tac., noch IV 48. XV 13.

10. pro muris, nicht wie c. 80

pro munimentis castelli 'vor', sondern 'vorne auf', wie c. 13. XII 33 pro munimentis, XII 29. XV 3 pro ripa, XIV 30 pro litore, H. I 36.

Il 26 pro vallo, XV 5 pro Suria. 11. praemiis, durch Anbieten von Belohnungen.

12. signifer 'e in Fahnenträger'. der das Zeichen eines Manipels trug (s. zu I 18), nicht zu verwechseln mit dem aquilifer, dem Fahnenträger der ganzen Legion. Über die

sechste Legion c. 79. 13. occanere, wie Sall. H. I 69 Kr., 71 D. iussu Metelli cornicines

occanuere. Von Vögeln, besonders bei den Auspicien, wird occinere

gesagt.

peti aggerem hier, wie überall, 'er lies Dammerde holen', um sie in den Graben und gegen die Mauer zu wersen, damit das Ersteigen erleichtert würde. Dies selbst beim Treffen zu thun, war den römischen Legionen nichts Ungewohntes. Caes. b. G. V 9, 6, wo es, nachdem die Feinde in einen verschanzten Wald zurückgeworfen waren, heißt: Ipsi ex silvis rari propugnabant nostrosque intra munitiones ingredi prohibebant. At milites legionis septimae testudine facta et aggere ad munitiones adiecto locum ceperunt (fassten Fuss) eosque ex silvis expulerunt.

aggerem, erigi scalas iussit, ac promptissimum quemque succedere, alios tormentis hastas saxa et faces ingerere. Tandem victa pertinacia Piso oravit, ut traditis armis maneret in castello, dum Caesar, cui Syriam permitteret, consulitur. Non receptae con-5 diciones, nec aliud quam naves et tutum in urbem iter concessum est.

At Romae, postquam Germanici valetudo percrebuit cuncta- 82 que, ut ex longinquo, aucta in deterius adferebantur, dolor ira; et erumpebant questus. Ideo nimirum in extremas terras rele10 gatum, ideo Pisoni permissam provinciam; hoc egisse secretos Augustae cum Plancina sermones. Vera prorsus de Druso seniores locutos: displicere regnantibus civilia filiorum ingenia, neque ob aliud interceptos, quam quia populum Romanum aequo iure

- 2. hastas saxa et faces. Tac. läßt häufig auf zwei asyndetisch verbundene Glieder ein drittes mit et oder ac folgen; es gehören dann die ersten zusammen und bilden gleichsam eins. So I 3 ignobilem loco, bonum militia et victoriae socium. 44 puniret noxios, ignosceret lapsis et duceret in hostem. 53 extorrem infamem et — omnis spei egenam. 68 spe cupidine et diversis ducum sententiis. Il 64 atrox avidum et societatis impatiens. 65 sacra regni, eiusdem familiae deos et hospitalis mensas. IV 38. XI 28. XV 30. H. II 92. IV 1 und sonst oft. So ist hier faces von hastas saxa getrennt, weil diese gleichartiger sind oder jenes mehr hervorgehoben werden sollte. Natürlich konnten sie auch gleichgestellt werden, wie IV 49 saxa hastae ignes.
 - 4. consulitur. Uber den Indikativ zu I 10.
 - 82. 7. percrebuit. Diese Form steht noch XII 6. XV 19; percrebrui VI 20. H. II 26, increbruere H. III 43, ein Wechsel, den auch andere Schriftsteller haben.
 - 8. Über ut ex longinquo zu I 65. dolor ira. H. II 29 Üt vero deformis et slens et praeter spem incolumis Valens processit, gaudium miseratio savor.

- 9. Ideo. XIV 6 ideo se fallacibus litteris accitam.
- 10. secretos sermones, von denen c. 43.
- 11. de Druso, dem Vater des Germ. Suet. Claud. 1 noc dissimulasse umquam pristinum se rei publicae statum, quandoque posset, restituturum. Unde existimo nonnullos tradere ausos suspectum eum Augusto revocatumque ex provincia, et quia cunctaretur, interceptum veneno. Quod equidem magis. ne praetermitterem, retuli, quam quia verum aut verisimile putem. Dies ist jedenfalls auch die Meinung des Tac. und nicht bloss über den Tod des Drusus, sondern auch über dessen und des Germ. (s. I 33) Gedanken an Wiederherstellung der Republik gewesen. Er führt diese Dinge nur als Volksansicht und zur Charakteristik dieser an. Hätte er für glaublich gehalten, was Sueton Tib. 50 vom Tib. erzählt: Odium adversus necessitudines in Druso primum fratre detexit, prodita eius epistula, qua secum de cogendo ad restituendam libertatem Augusto agebat, so hätte er es zur Charakteristik des Tib. nicht unerwähnt gelassen.
 - 12. filiorum. Drusus war Stiefsohn des Augustus (zu I 10).
 - 13. interceptos 'sie', von denen die Rede ist, Germ. und sein Vater.

complecti reddita libertate agitaverint. Hos vulgi sermones audita mors adeo incendit, ut ante edictum magistratuum, ante senatus consultum sumpto iustitio desererentur fora. clauderentur domus. Passim silentia et gemitus, nihil compositum in ostentationem; et quamquam neque insignibus lugentium abstinerent, 5 altius animis maerebant. Forte negotiatores, vivente adhuc Germanico Suria egressi, lactiora de valetudine eius attulere. Statim credita, statim vulgata sunt. Ut quisque obvius, quamvis leviter audita in alios atque illi in plures cumulata gaudio transferunt. Cursant per urbem, moliuntur templorum fores; iuvat credulita- 10 tem nox et promptior inter tenebras adfirmatio. Nec obstitit fal-88 sis Tiberius, donec tempore ac spatio vanescerent. Et populus quasi rursum ereptum acrius doluit. Honores, ut quis amore in Germanicum aut ingenio validus, reperti decretique: ut nomen eius Saliari carmine caneretur; sedes curules sacerdotum Augu- 15 stalium locis superque eas querceae coronae statuerentur; ludos

1. complecti 'umfassen', d. h. mit sich vereinigen, sich gleichstellen.

8. leviter 'unverbürgt'.

12. tempore ac spatio werden verbunden, damit um so deutlicher ist, dass unter tempus eine längere Zeit und unter spatium ein Zeitraum verstanden wird. Es war jedenfalls ein allgemein gebräuchlicher Ausdruck. Cic. p. Quint. 1, 4 nisi tempus et spatium datum sit. Hirt. b. G. VIII 31, 2 dato spatio ac tempore.

83. 13. *Honores* v. s. w. Wir haben geringe Überreste dieses Senatsbeschlusses. CIL. VI 911.

ut quis v. s. w. H. I 57 ut quisque corpore opibus ingenio validus.

15. Saliari carmine. Dies uralte Lied war der damaligen Zeit unverständlich (Hor. ep. II 1, 86. Quint. I 6, 40). Es bestand aus 2 Teilen, den Versen auf die einzelnen Götter und den carmina in universos semones composita, welcher zweite Teil axamenta hiess von axare d. i. nominare, weil er eine blosse Aufzählung der Namen mit einer gemeinsamen Formel enthielt (Paul. Diac. p. 3 Müll.). In den letztern Teil wurde der Name des Germ. und früher des Augustus gesetzt. Einen Vers in der alten Sprache zu machen, war man damals unfähig. Augustus Mon. Ancyr. II 18 nomenque meum inclusum est in Saliare carmen.

sedes curules, ein Sessel mit einem Kranze darüber an jedem Ort, wo die Augustalen zu ihren Sitzungen, bei Feierlichkeiten und Schauspielen Plätze hatten. Er gehörte zu ihrem Collegium (I 54). Über die corona quercea, eigent-lich civica, Val. Max. II 8, 7 Ad quercum pronae manus porriguntur, ubi ob cives servatos corona danda est; qua postes Augustae domus sempiterna gloria triumphant. Der Kranz findet sich auch oft auf Münzen der Kaiser mit der Inschrift ob civis servatos (Eckhel d. n. VI 121): die Kaiser wurden dadurch als Retter des Staats bezeichnet.

16. ludos circenses — praeiret. Sein Bild sollte mit den Götterbildern in dem feierlichen Aufzuge geführt werden, der vor den Spielen stattfand. Praeire in eigentlicher Bedeutung mit dem Acc. noch VI 21. XV 4; mit dem Dat. Varro circenses eburna effigies praeiret; neve quis slamen aut augur in locum Germanici nisi gentis Iuliae crearetur. Arcus additi Romae et aput ripam Rheni et in monte Suriae Amano cum inscriptione rerum gestarum ac mortem ob rem publicam obisse; sepulchrum Antiochiae, ubi crematus, tribunal Epidaphnae, quo in loco vitam finierat. Statuarum locorumve, in quis coleretur, haud facile quis numerum inierit. Cum censeretur clipeus auro et magnitudine insignis inter auctores eloquentiae, adseveravit Tiberius solitum paremque ceteris dicaturum: neque enim eloquentiam fortuna discerni, et satis inlustre, si veteres inter scriptores haberetur. Equester ordo cuneum Germanici appellavit, qui iuniorum dicebatur, instituitque, uti turmae idibus Iuliis imaginem eius sequerentur. Pleraque manent: quaedam statim omissa sunt, aut vetustas oblitteravit.

Ceterum recenti adhuc maestitia soror Germanici Livia, 84

de I. L. V § 87 praetor dictus, qui praeiret exercitui.

- 1. flamen. Er war Flamen des Augustus. Or. 661. CIL. VI 909. X 1415 (vgl. 1625. 5050). 513. V 4308. Il 1517 (vgl. 2039. 2198). Germanico Caesari, Ti. f., divi Augusti n., divi Iuli pronepoti, auguri, flam. Augustal., cos. II, imp. II. Sein Nachfolger wurde sein Adoptivbruder Drusus (Or. 211), dann sein Sohn Nero (Or. 663. 2368. CIL. III 2808. VI 913. 887).
- 2. Arcus, in den Resten des SC. bezeichnet als alter lanus, tertius lanus.
- 3. Amano, an der Grenze Ciliciens, j. Akma Dagh.
- 5. Epidaphnae, wovon zu c. 69. Tribunal 'eine Trauerbühne', als Verewigung derjenigen, auf der seine Leiche ausgestellt war. Ein solches tribunal findet sich auch CIL. IX 1783 Hos decuriones funere publico de foro e tribunali efferendos et hie humandos cenu(uerunt), und als Grabmonument 1729 P. Aelius Venerianus hoc vas disomum (δίσωμον Sarkophag für zwei Leichen) sibi et Felicitati suae posuit et tribunal ex permissu pontificum), perfecit.

- 6. coleretur. Die Hds. colerentur, verkehrt, da seine Statuen nur an den Orten verehrt sein können, wo sie standen. Göttergleiche Verehrung kaiserlicher Prinzen, selbst bei ihren Lebzeiten, in den Provinzen war gewöhnlich. Vgl. zu c. 7 u. 43. IV 2.
- 8. inter—eloquentiae. Über diese Medaillons zu c. 37. Sueton über Germ. Cal. 3 ingenium in utroque eloquentiae doctrinaeque (griechischer und lateinischer) genere praecellens und Oravit causas etiam triumphalis atque inter cetera studiorum monumenta reliquit et comoedias Graecas. Zwei mittelmäsige Epigramme mit der Überschrift Γερμανικοῦ ΚαΙσαρος b. Jacobs Anth. Gr. II 10 sind wohl von Domitian, sicher die Aratea.
- 11. cuneum im Theater, wo die Ritter wie die Senatoren besondere Plätze hatten (s. zu XV 32) und, wie diese Stelle zeigt, ein cuneus der Ritter iuniorum, der andere seniorum hiess. Suet. Dom. 4.

12. idibus Iuliis, bei der feierlichen travectio der Rittercenturien (s. zu III 30), die alljährlich an diesem Tage stattfand.

84. 15. Livia, von der IV 3.

nupta Druso, duos virilis sexus simul enixa est. Quod rarum laetumque etiam modicis penatibus tanto gaudio principem adfecit, ut non temperaverit, quin iactaret aput patres nulli ante Romanorum eiusdem fastigii viro geminam stirpem editam. Nam cuncta, etiam fortuita, ad gloriam vertebat. Sed populo tali in 5 tempore id quoque dolorem tulit, tamquam auctus liberis Drusus domum Germanici magis urgeret.

Eodem anno gravibus senatus decretis libido feminarum eoercita, cautumque, ne quaestum corpore faceret, cui avus aut pater aut maritus eques Romanus fuisset. Nam Vistilia, praetoria 1 familia genita, licentiam stupri aput aediles vulgaverat, more inter veteres recepto, qui satis poenarum adversum inpudicas in ipsa professione flagitii credebant. Exactum et a Titidio Labeone, Vistiliae marito, cur in uxore delicti manifesta ultionem legis omisisset. Atque illo praetendente sexaginta dies ad consultan-

1. duos. Der eine, Germanicus (C. I. Gr. 2630 u. Münzen in Ann. d. Inst. XXIII 232), starb 23 n. Ch. (IV 15); über den andern, Tiberius, VI 46. Ihre Köpfe sind abgebildet auf Münzen. Ann. d. Inst. a. a. O. Visconti u. Mongez II 115 pl. 23, 6. Vielleicht ist auf sie zu beziehn die Inschrift aus Brescia CIL. V 4311 (liviae drusi caesaris, matri t)i. et Ge(rmanici ca)esarum h... Über virilis sexus zu IV 62.

6. dolorem tulit. Verg. Aen. VI 464 Hunc tantum tibi me discessu ferre dolorem.

auctus liberis. Er hatte vorher schon eine Tochter (III 29). Im hohen Adel der damaligen Zeit waren 3 Kinder selten, und die Gesetzgebung des Augustus hatte bedeutende Prämien darauf gesetzt, sowie an eheloses Leben und Kinderlosigkeit Nachteile geknüpft; s. zu II 51. III 25. 28. Übersetze der Kindersegen des Drusus'; sonst erfreut', wie Cic. ad Att. I 2, 1 filiolo me auctum scito; Tac. A. 6 auctus est ibi filia. Die Worte domum Germanici magis urgeret beziehn sich blofs darauf, dafs dies Haus des Vaters beraubt war; denn Kinder hatte es mehr. II 71.

85. 10. eques Romanus. Das

diesen Stand betreffende Verbot schließt das für den höhern der Senatoren ein.

praetoria familia genita bezeichnet nur, dass ihr Vater Prätor war, wie XIII 12 familia consulari. Über ihren Vater zu VI 9.

11. keentiam stupri — vulgaverat. Weshalb, zeigen die folgenden Worte und Suet. Tib. 35 Feminae famosae, ut ad evitandas legum poenas iure ac dignitate matronali exsolverentur, lenocinium profiteri coeperant.

13. Titidio Labeone. Plin. h. n. XXXV 4, 20 Parvis gloriabatur tabellis (eigner Malerei) extinctus nuper in longa senecta Titidius Labeo praetorius, etiam proconsulatu provinciae Narbonensis functus; sed ea re inrisu et contumeliae erat.

14. ultionem legis, durch Anklage nach der lex Iulia de adulteriis. Hiernach musste sich der Ehemann von der auf Ehebruch ertappten Frau sogleich scheiden, wenn er nicht selbst als Kuppler bestraft sein wollte; in den nächsten 60 Tagen hatte er dann allein das Recht der Anklage, später verlor er sein Vorrecht (Dig. XLVIII 5, 2 § 1 u. 6. 4 § 1. 11 § 6. 15 § 5).

dum datos necdum praeterisse, satis visum de Vistilia statuere; eague in insulam Seriphon abdita est.

Actum et de sacris Aegyptiis Iudaicisque pellendis; factumque patrum consultum, ut quattuor milia libertini generis ea 5 superstitione infecta, quis idonea aetas, in insulam Sardiniam veherentur, coercendis illic latrociniis et, si ob gravitatem caeli interissent, vile damnum; ceteri cederent Italia, nisi certam ante diem profanos ritus exuissent.

Post quae rettulit Caesar capiendam virginem in locum Occiae, 86 10 quae septem et quinquaginta per annos summa sanctimonia Vestalibus sacris praesederat; egitque grates Fonteio Agrippae et Domitio Pollioni, quod offerendo filias de officio in rem publicam certarent. Praelata est Pollionis filia, non ob aliud, quam quod mater eius in eodem coniugio manebat; nam Agrippa discidio domum imminue-15 rat. Et Caesar quamvis posthabitam decies sestertii dote solatus est.

Saevitiam annonae incusante plebe statuit frumento pretium, 87 quod emptor penderet, binosque nummos se additurum negotiatoribus in singulos modios. Neque tamen ob ea parentis patriae delatum et antea vocabulum adsumpsit acerbeque increpuit eos, qui divinas 20 occupationes ipsumque dominum dixerant. Unde angusta et lubrica oratio sub principe, qui libertatem metuebat, adulationem oderat.

1. satis-statuere. Von der Bestrafung des Ehemannes glaubte man wegen seiner Entschuldigung absehen zu können. Nach den bisherigen Gesetzen war er nicht strafbar. auch wenn er nach Verlauf der 60 Tage nicht klagte; aber wie man gegen seine Frau über die bestehenden Gesetze hinausging, so zog man auch ihn außerordentlicher Weise zur Rechenschaft. H. I 9 id satis videbatur. IV 59 Herennium et Numisium legatos vinciri satis visum.

2. Seriphos, eine der Cycladen, jetzt Serpho. — abdita hier in ursprünglicher Bedeutung 'entfernt',

wie öfter.

4. quattuor-generis. Dies waren Juden. Eine große Zahl derselben war nach der Unterwerfung ihrer Heimat durch Pompejus (63 v. Ch). als Sklaven nach Rom gekommen und hatte sich, hernach freigelassen, im Westen der Tiber (trans Tiberim) angesiedelt. Philoleg. ad Cai. p. 1014. Joseph. Ant. XIII 3, 5. Suet. Tib. 36.

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

7. vile damnum, wie H. IV 28 facili damno. Über dies Urteil Einl. S. 21.

9. Occiae. Einen Occius Flamma, Prokonsul von Creta unter Tib., erwähnt Sen. Contr. 27, 19.

10. Vestalibus sacris praesidere heisst nur 'Vestalin sein': nur in dem letzten Teile der 57 Jahre kann sie virgo Vestalis maxima, die alteste und dadurch Vorsteherin der übrigen Vestalinnen gewesen sein.

11. Fonteio Agrippae, von dem

15. decies sesterlii, des Senatorencensus (zu I 75).

87. 19. et antea. I 72.

divinas occupationes u. s. w. 'von göttlichen Beschäftigungen geredet' (eig. jenen Ausdruck ge-braucht) und ihn selbst Herrn genannt hatten'. Dass seine Beschäftigungen gemeint sind, wird aus dem Zusammenhang verstanden, nicht eius ergänzt. Über die verschie-

Reperio aput scriptores senatoresque eorundem temporum Adgandestrii, principis Chattorum, lectas in senatu litteras, quibus mortem Arminii promittebat, si patrandae neci venenum mitteretur, responsumque esse non fraude neque occultis, sed palam et armatum populum Romanum hostes suos ulcisci. Qua gloria aequabat se Tiberius priscis imperatoribus, qui venenum in Pyrrhum regem vetuerant prodiderantque. Ceterum Arminius abscedentibus Romanis et pulso Maroboduo regnum adfectans libertatem popularium adversam habuit, petitusque armis cum varia fortuna certaret, dolo propinguorum cecidit: liberator haut 1 dubie Germaniae, et qui non primordia populi Romani, sicut alii reges ducesque, sed florentissimum imperium lacessierit, proeliis ambiguus, bello non victus. Septem et triginta annos vitae, duodecim potentiae explevit, caniturque adhuc barbaras aput gentes, Graecorum annalibus ignotus, qui sua tantum mirantur, Romanis 1 haud perinde celebris, dum vetera extollimus recentium incuriosi.

dene Weise, in der dixerant zu beiden Objekten steht, zu c. 44.

88. 1. scriptores senatoresque (wie XVI 12 liberto et accusatori u. oft) bezeichnet dieselben Personen, Leute, die in jener Zeit schrieben und Senatoren waren. Letzteres setzt Tac. hinzu, weil sie als solche eine im Senat verhandelte Sache genau wissen konnten. Übrigens s. über die Stelle Einl. S. 24.

2. Adgandestrii. Jac. Grimm möchte lesen ad Gandestrii — responsum esse und erklärt Gandestrius als Männchen der Gan, Ganter. Aber die Einschachtelung, die durch jene Äußerung entsteht, ist dem Stil des Tac. fremd.

4. occultis. Über den Ablativ des Neutrum s. zu c. 39. III 18.

6. qui venenum u. s. w. Gewöhnlich wird dies dem einen Konsul des J. 278 v. Ch., C. Fabricius,
zugeschrieben, von Claudius Quadrigarius bei Gell. III 8 ihm und
seinem Kollegen, Q. Aemilius. Bei
Tac. ist aber der Plural jedenfalls
allgemein zu fassen, als Bezeichnung der Eigenschaft der alten
Feldherrn überhaupt. Venenum in
Pyrrhum ist neu und sehr prägnant. So III 22.

8. abscedentibus. Der Abzug der Römer wird als ein dauernder aufgefasst, weil sich erst allmählich herausstellte, dass sie das innere Deutschland aufgegeben hatten, sie es scheinbar erst allmählich aufgaben.

13. duodecim potentiae. Seine Macht kann erst von der Niederlage des Varus, 9 n. Ch., gerechnet werden, und sein Tod, den Tachier bei gebotener Veranlassung berichtet, fällt also 21 n. Ch.

16. haud perinde, ursprünglich mit einem gedachten Vergleich, lei Spätern oft — 'nicht so sehr', 'nicht recht', 'nicht grade', 'nicht besonders', wie griechisch οὐχ ὁμοίως. H. Il 84 ipso Vespasiano — haud perinde obstinante. 1V 62 haud perinde notabilis. G. 5 Possessione et usu haud perinde afficiuntur. 34 aliaeque gentes haud perinde memoratae. A. 10 mare pigrum ne ventis quidem perinde attolli.

celebris im Mascul. noch XIII 47.
XIV 19. Ebenso finden sich andere
Adjectiva gleicher Endung selbst in
klassischer Zeit gebraucht. Auch
H. V 16 hat Tac. geschrieben Alacris omnium clamor, wo die Hds.
alacrior hat. Zumpi § 100, Anm. 1.
Neue Formenlehre II 5.

LIBER TERTIUS.

Nihil intermissa navigatione hiberni maris Agrippina Corcyram insulam advehitur, litora Calabriae contra sitam. Illic paucos dies conponendo animo insumit, violenta luctu et nescia
tolerandi. Interim adventu eius audito intimus quisque amicorum
5 et plerique militares, ut quique sub Germanico stipendia fecerant,
multique etiam ignoti vicinis e municipiis, pars officium in principem rati, plures illos secuti, ruere ad oppidum Brundisium,
quod naviganti celerrimum fidissimumque adpulsu erat. Atque
ubi primum ex alto visa classis, complentur non modo portus et
10 proxima maris, sed moenia ac tecta, quaque longissime prospectari poterat, maerentium turba et rogitantium inter se, silentione an voce aliqua egredientem exciperent. Neque satis constabat, quid pro tempore foret, cum classis paulatim successit, non
alacri, ut adsolet, remigio, sed cunctis ad tristitiam compositis.
15 Postquam duobus cum liberis, feralem urnam tenens, egressa

1. 1. Tac. beginnt nicht mit den Namen der Konsuln, sondern fügt sie c. 2 beiläufig ein, weil ein Teil der Seefahrt der Agrippina, die er Il 79 verlassen hat, noch ins vorige Jahr fällt. 2. Über den Acc. bei advehitur

2. Uber den Acc. bei advehitur zu II 45. Hier kann indes Corcyram als Städtename behandelt sein, wie auch Verg. Aen. VIII 136 Advehitur Teucros, Ovid. Met. V 499 und 640 Advehor Ortygiam, Tac. H. III 43 Stoechadas — adfertur.

litora Calabriae contra wie XIII 15 cubiculum Caesaris iuxta, XIV 9 viam Miseni propter nach dem Vorgange der Dichter; s. zu c. 10.

5. plerique, hier, und wie es scheint, bei Tac. immer sehr viele', wie es auch bei Nepos und Livius steht. S. besonders XIII 25. H. I 86. IV 84. V 2. D. 31. Ebenso plerum-

que 'sehr oft', wie IV 42. XII 55. XIII 25. XIV 53. H. II 74. IV 74. G. 13. 45. D. 15 zeigen.

Uber militares ohne viri zu XIV 33. 6. pars — plures beziehn sich nur auf die ignoti.

officium 'für ihre Schuldigkeit'. Vgl. zu I 24.

8. celerrimum ist von der Landung auf die Stadt übertragen: das eigentliche wäre proximum.

10. proxima maris, die dem Hafen zunächst gelegenen Teile des Meeres auf Kähnen und andern kleinen Fahrzeugen. Vielleicht schrieb Tac. indes proxima mari. Im folgenden wäre statt qua das gewöhnliche: undo.

13. quid für utrum; s. zu I 47.

14. cunctis, Neutrum.

15. duobus, Julia und Caligula (zu II 70).

navi defixit oculos, idem omnium gemitus; neque discerneres proximos alienos, virorum feminarumve planctus, nisi quod comitatum Agrippinae longo maerore fessum obvii et recentes in 2 dolore anteibant. Miserat duas praetorias cohortes Caesar, addito, ut magistratus Calabriae Apulique et Campani suprema erga memoriam filii sui munia fungerentur. Igitur tribunorum centurionumque umeris cineres portabantur; praecedebant incompta signa, versi fasces; atque ubi colonias transgrederentur, atrata plebes, trabeati equites pro opibus loci vestem odores aliaque funerum sollemnia cremabant: etiam quorum diversa oppida, tamen obvii et victimas atque aras dis Manibus statuentes lacrimis et conclamationibus dolorem testabantur. Drusus Tarracinam progressus est cum Claudio fratre liberisque Germanici, qui in urbe fuerant. Consules M. Valerius et M. Aurelius (iam enim magistratum occeperant) et senatus ac magna pars populi viam 15

 defixit, nămlich in terra. neque discerneres proximos alienos. VI 7 neque discerneres alienos a coniunctis.

3. in dolore gehört zu recentes. Bei anteibant werden die Äußerungen des Schmerzes gedacht (gemitus und planetus).

2. 5. magistratus, die Gemeindebeamten.

6. munia. Die Hds. hier munera u. ebenso H. III 13; aber im nom. und acc. plur. braucht Tac. diese Form nur in der Bedeutung 'Geschenke', 'Leistungen', Auflagen' (XIV 55. A. 13); 'Pflichten', 'Beschäftigungen' nennt er munia. In den übrigen Casus, die munia nicht hat, heißt es auch in letzterer Bedeutung I 17 munerum, III 17. 29. XII 58 munore. Der Acc. bei fungi noch IV 38.

7. incompta, nicht blank und geschmückt. Plin. h. n. XIII 3, 23 aquilae — et signa, pulverulenta illa et cuspidibus horrida, unguntur (mit Parfüms) festis diebus.

8. fasces, als Zeichen der prokonsularischen Würde des Germanicus: 8. zu II 53.

colonias. Alle Städte Italiens waren damals entweder Kolonien oder Munizipien. Hier ist jener Name der Kürze wegen zur Bezeichnung beider gesetzt, da das Wesen beider staatsrechtlich dasselbe war, daß nämlich ihre Gemeinden aus römischen Bürgern bestanden. Ebenso I 79 erst municipiorum et coloniarum, dann bloß coloniarum, oben c. 1 vicinis e municipiis, XIV 10 proxima Campaniae municipia u. H. IV 3 abwechselnd municipia und coloniae.

9. trabeati, nicht als Zeichen der Trauer, sondern der Feierlichkeit wegen, wie c. 4 miles cum armis.

vestem, kostbare Gewandstoffe.

13. Germanici gehört auch zu fratre. Die Kinder waren Nero, Drusus, Agrippina und Drusilla.

Drusus, Agrippina und Drusilla.

14. Über M. Valerius Messala
zu I 8. M. Aurelius Cotta, über
den zu II 32, heißt in der Hds. C.:
der Vorname M. steht fest durch
die zu c. 19 angeführte Inschrift,
eine andere CiL. VI 10051, die Fasten Bull. arch. 1869 p. 122, und
findet sieh außerdem im Konsulnverzeichnis von Dios 57. Buch (M.
Αὐοήλιος, Μ. νίος, Κόντας) und
bei Cassiodor.

15. magistratum occipere noch VI 45 und häufig Livius. Auch sonst braucht Tac. das Verbum oft nach Vorgang der Dichter, der vor-

complevere, disjecti et, ut cuique libitum, flentes; aberat quippe adulatio, gnaris omnibus laetam Tiberio Germanici mortem male dissimulari. Tiberius atque Augusta publico abstinuere, inferius 8 maiestate sua rati, si palam lamentarentur, an ne omnium oculis 5 vultum eorum scrutantibus falsi intellegerentur. Matrem Antoniam non aput auctores rerum, non diurna actorum scriptura reperio ullo insigni officio functam, cum super Agrippinam et Drusum et Claudium ceteri quoque consanguinei nominatim perscripti sint, seu valetudine praepediebatur, seu victus luctu 10 animus magnitudinem mali perferre visu non toleravit: facilius crediderim Tiberio et Augustae, qui domo non excedebant, cohibitam, ut par maeror et matris exemplo avia quoque et patruus attineri viderentur.

Dies, quo reliquiae tumulo Augusti inferebantur, modo per 4 15 silentium vastus, modo ploratibus inquies; plena urbis itinera, conlucentes per campum Martis faces. Illic miles cum armis,

klassischen Prosa, des Livius und Sallust H. III 86 Kr., 71 D. socordius milites ire occepere.

 disiecti gilt bloß vom Volk. Sie verschmähten in ihrer Trauer sich parademässig aufzustellen.

3. 5. eorum statt suum, indem die abl. abs. ihrer Bedeutung gemäss als besonderer Satz gesasst werden. So auch Cic. p. Sull. 29, 81 adfuit post delatam ad eum primam illam coniurationem, Br. 61, 220 orator vivis eius aequalibus proximus optimis numerabatur und andere.

Antonia minor (s. zu IV 44), allgemein wegen ihrer Tugenden gepriesen. Wir haben ihr Porträt auf Münzen mit der Aufschrift Antonia Augusta, sacerdos divi Augusti, welche Ehren sie durch Caligula und Claudius erhielt. Eckhel d. n. VI 178. Henzen Scavi p. 9. Visconti und Mongez II 91 pl. 21, 7. 8. Cohen I pl. VII. Statuen von ihr b. Clarac 2359-2360 A.

6. diurna actorum scriptura. XVI 22 nennt er sie diurna populi Romani, XIII 31 mit ihrem eigentlichen Namen diurna urbis acta. Es war eine tägliche unter Aufsicht der Regierung redigierte

Zeitung. Scriptura, 'Aufzeichnung', bezeichnet das Geschriebene, wie IV 32. Die Auslassung von in, bei liber stets gebräuchlich, hat bei Tac. gar nichts Auffälliges; s. zu III 61.

7. officio 'Liebesdienst'.

10. perferre visu bei non toleravit statt des blossen videre, um das Schwere mehr hervorzuheben. D. 3 maturare libri huius editionem festino. Plin. h. n. XXI 1, 3 qui perpeti medicinam toleraverant. Ovid, ex P. I 5, 18 mensque pati durum sustinet aegra niĥil. facilius crediderim. Vor diesen

Worten ist etwa zu erganzen: pa-

rum haec verisimilia.

11. Tiberio et Augustae. Über den Dativ zu II 50.

4. 14. tumulo Augusti, von dem

16. faces, die nach allgemeiner Sitte bei Begräbnissen getragen

cum armis, in voller Rüstung, der Feierlichkeit wegen. Die Soldaten in der Stadt trugen für gewöhnlich nicht Panzer, Helm, Schild und saga; s. zu XII 36. Die Prätorianer in voller Rüstung sind dargestellt auf einem Relief bei Clarac 323.

sine insignibus magistratus, populus per tribus concidisse rem publicam, nihil spei reliquum clamitabant, promptius apertiusque, quam ut meminisse inperitantium crederes. Nihil tamen Tiberium magis penetravit, quam studia hominum accensa in Agrippinam, cum decus patriae, solum Augusti sanguinem, unicum 5 antiquitatis specimen appellarent versique ad caelum ac deos integram illi subolem ac superstitem iniquorum precarentur.

Fuere, qui publici funeris pompam requirerent compararentque, quae in Drusum, patrem Germanici, honora et magnifica Augustus fecisset. Ipsum quippe asperrimo hiemis Ticinum 10
usque progressum neque abscedentem a corpore simul urbem
intravisse; circumfusas lecto Claudiorum Iuliorumque imagines;
defletum in foro, laudatum pro rostris; cuncta a maioribus reperta, aut quae posteri invenerint, cumulata. At Germanico ne
solitos quidem et cuicumque nobili debitos honores contigisse. 1;
Sane corpus ob longinquitatem itinerum externis terris quoquo
modo crematum; sed tanto plura decora mox tribui par fuisse.

1. per tribus, tribusweise aufgestellt.

3. Tiberium — penetravit. I 69 Id Tiberii animum altius penetravit.

4. studia — acconsa in Agrippinam. Sall. lug. 6 studia — in Iugurtham acconsa.

6. antiquitatis, 'alter Sitte', wegen ihrer Keuschheit und Fruchtbarkeit. I 33. 41. Cic. p. Sest. 3, 6 duobus his gravissimae antiquitatis viris u. so oft.

5. 8. publicum funus (auch VI 11) ist Bestattung von staatswegen und also auch auf Staatskosten (Vell. II 62, 4. Val. Max. V 2, 10). Sie hiess auch censorium funus, weil das dazu Erforderliche, wie die Ausführung von Staatsbauten und dgl., durch die Gensoren verdungen wurde (locare). Dieser letztere Name wurde aus der frühern Zeit auch in der Kaiserzeit beibehalten (IV 15. VI 27. XIII 2. H. IV 47), wo es keine Censoren mehr gab und das Verdingen durch an-dere Beamte besorgt ward. Die Beisetzung der Asche des Germanicus geschah, wie sich von selbst versteht und die vorhergehende Erzählung ergiebt, von staatswegen; aber es fand kein vollständiges Leichenbegängnis statt, weil dasselbe bis zur Einsammlung der Asche schon zu Antiochia vollzogen war (II 73).

10. Ticinum, jetzt Pavia.

12. Iuliorum. Wie es nach c. 76 zu Ende Sitte war, dass beim Begräbnis der Frau das Bild ihres verstorbenen Mannes mitging, ebenso ware es auch möglich, dass die Bilder der Vorfahren des Stiefvaters beim Begräbnis des Stiefsolmes mitgegangen wären, weil zwischen ihnen Affinität bestand. Sonst gehörte Drusus nicht zum Julischen Geschlechte, und die Vermutung, das Liviorumque zu schreiben sei, hat viel für sich. Suet. Tib. 3 Exhac stirpe (der patricia gens Claudia) Tiberius Caesar (und Drusus) genus trahit, et quidem utrum-que: paternum a Tiberio Nerone, maternum ab Appio Pulchro, qui ambo Appii Caeci filii fuerunt. Insertus est et Liviorum familiae, adoptato in eam materno avo. S. die Stammtafel des Drusus Libo zu II 27.

17. decora von decorus, wie c. 47.

quanto prima fors negavisset. Non fratrem nisi unius diei via, non patruum saltem porta tenus obvium. Ubi illa veterum instituta, propositam toro effigiem, meditata ad memoriam virtutis carmina et laudationes et lacrimas vel doloris imitamenta? Gna-65 rum id Tiberio fuit; utque premeret vulgi sermones, monuit edicto multos inlustrium Romanorum ob rem publicam obisse, neminem tam flagranti desiderio celebratum; idque et sibi et cunctis egregium, si modus adiceretur. Non enim eadem decora principibus viris et imperatori populo, quae modicis domibus aut civitatibus. Convenisse recenti dolori luctum et ex maerore solacia; sed referendum iam animum ad firmitudinem, ut quondam divus Iulius amissa unica filia, ut divus Augustus ereptis nepotibus abstruserint tristitiam. Nil opus vetustioribus exemplis, quotiens populus Romanus clades excercituum, interitum ducum, funditus amissas nobiles familias constanter tulerit. Prin-

1. Über quanto ohne Komparativ zu 1 68. Prima, näml. decora, die ihm gleich beim Leichenbegängnis in Antiochia hätten erwiesen werden sollen.

fratrem, Drusus: Claudius ist übergangen wie II 71. Über pa-

truum zu I 33.

3. propositam ausgestellt: über den Abl. toro zu III 61. Es war ein Wachsbild, wie die Masken der Ahnen, und eine Maske des Verstorbenen wurde in der Kaiserzeit auch beim Leichenbegängnis, wie die der Ahnen, von einer an Statur ähnlichen Person getragen. Appian b. c. II 147. Dio LVI 34. Suet. Vesp. 19. Herodian IV 2.

4. carmina Gesänge, von denen

4. carmina Gesänge', von denen wir bei Sen. lud. 12 eine Parodie in Anapästen haben. Vgl. Appian b. c. II 146. Herodian IV 2.

et lacrimas u. s. w. Das Vorhergehende ist Apposition zu veterum instituta: diese letzten Worte beziehn sich auf Tiberius und Drusus, die auch das Vorhergenannte hätten veranstalten und die Leichenreden hätten halten müssen.

imitamenta, noch XIII 4. XIV 57, scheint bei Tac. zuerst vorzu-

kommen.

6. 5. premere 'zum Schweigen

bringen'; s. zu XIV 5.

8. modus adiceretur statt des gewöhnlichen adhiberetur, aber mit

derselben Vorstellung.

9. principibus viris. Eine Zurechtweisung, daß das Volk sich nicht genügend vom Gefühl der erhabenen Stellung des Tib. durchdrungen gezeigt habe, der aber dadurch, daß das Volk auf dieselbe Höhe gestellt wird, der Schein der Unabsichtlichkeit gegeben werden soll

10. ex maerore solacia, wie oft metus ex aliquo, der Trost, den die Trauer bietet. Ovid. Trist. IV 3, 38 Expletur lacrimis egeritur-

que dolor.

12. filia, Julia, 54 v. Ch. Cic. ad Q. fr. III 8, 3 De virtute et gravitate Caesaris, quam in summo dolore adhibuisset, magnam exepistula tua accepi voluptatem. Von des Augustus Festigkeit Suet. Aug. 65 Aliquanto autem patientius mortem quam dedecora suorum tulit. Nam Gaii Lucique (seiner Enkel, s. I 3) casu non adeo fractus u. s. w. Vgl. Sen. cons. ad Marc. 14. 15.

15. Principes, hier, wie oben principibus viris, in dem alten republikanischen Sinn, nicht 'Fürsten'.

cipes mortales, rem publicam aeternam esse. Proin repeterent sollemnia, et quia ludorum Megalesium spectaculum suberat, etiam voluptates resumerent.

Tum exuto iustitio reditum ad munia, et Drusus Illyricos ad exercitus profectus est, erectis omnium animis petendae e Pisone ultionis et crebro questu, quod vagus interim per amoena Asiae atque Achaiae adroganti et subdola mora scelerum probationes subverteret. Nam vulgatum erat missam, ut dixi, a Cn. Sentio famosam veneficiis Martinam subita morte Brundisii extinctam. venenumque nodo crinium eius occultatum, nec ulla in corpore 1 8 signa sumpti exitii reperta. At Piso praemisso in urbem filio datisque mandatis, per quae principem molliret, ad Drusum pergit; quem haut fratris interitu trucem quam remoto aemulo aequiorem sibi sperabat. Tiberius, quo integrum iudicium ostentaret, exceptum comiter iuvenem sueta erga filios familiarum !! nobiles liberalitate auget. Drusus Pisoni, si vera forent, quae iacerentur, praecipuum in dolore suum locum respondit; sed malle falsa et inania nec cuiquam mortem Germanici exitiosam esse. Haec palam et vitato omni secreto: neque dubitabantur prae-

2. Megalesium, vom 4. bis 10. April. Sie waren scenisch und circensisch.

suberat. Über den Indik. zu I 10. Tac. giebt seine Angabe. Quia steht, wie öfter bei Tac., parenthetisch wie quippe.

7. 5. erectis animis ist hier weder von Ermutigung, der das folgende crebro questu v. s. w. widerspricht, noch von Erwartung gesagt, sondern von dem Aufrichten zu einem energischen Willen und Vorsatz, wie II 25 fama classis amissae Caesarem ad coërcendum erexit, H. III 59 erectus Samnis Paelignusque et Marsi aemulatione. V 15 Eius proelii eventus utrumque ducem ad maturandum summae rei discrimen erexit. Über den gen. ger. s. zu II 59. Der Sinn ist also: die Gemüter aller richteten sich zur Energie auf in der Absicht, den Piso zur Strafe zu ziehn'. Über die Beteiligung des Volks s. c. 14.

8. ut dixi. II 74.
10. nec—reperta. Dies betrachtete man als einen Beweis ihrer

Kunst im Giftmischen. Es konnte also auch Germanicus vergiftet sein, wenn auch an seinem Körper keine Anzeichen gefunden worden waren. II 73.

8. 13. haut — quam. Eine Vermischung der Konstruktionen haut tam — quam und haut — sed, indem die vollständige Negation des ersten Gliedes durch das folgende quam ein wenig gemildert wird. Plaut. Rud. 943 Non edepol pisces expeto, quam tui sermonis sum indigens. Liv. II 56, 9 non facile loquor, quam, quod locutus sum, praesto. XXV 15, 9 non militum — fiducia quam iuventutis Thurinae. Zum Komparativ aequiorem ist zu denken quam vivo aemulo. Über die Konstruktion von sperabat zu VI 41.

16. liberalitate. Es war also damals Sitte, junge Adlige, welche Beamte in die Provinzen begleitet, für ihre freiwillig dem Staat geleisteten Dienste durch eine Gratifikation zu entschädigen.

19. dubitabantur. Tac. und an-

scripta ei a Tiberio, cum incallidus alioqui et facilis iuventa senilibus tum artibus uteretur. Piso Delmatico mari tramisso relictisque aput Anconam navibus per Picenum ac mox Flaminiam
viam adsequitur legionem, quae e Pannonia in urbem, dein prae5 sidio Africae ducebatur; eaque res agitata rumoribus, ut in agmine atque itinere crebro se militibus ostentavisset. Ab Narnia,
vitandae suspicionis, an quia pavidis consilia in incerto sunt,
Nare ac mox Tiberi devectus auxit vulgi iras, quia navem tumulo
Caesarum adpulerat dieque et ripa frequenti magno clientium
10 agmine ipse, feminarum comitatu Plancina et vultu alacres incessere. Fuit inter inritamenta invidiae domus foro imminens festa
ornatu conviviumque et epulae et celebritate loci nihil occultum.

dere der spätern Zeit haben oft den nom. c. inf. ungewöhnlich gesetzt, wie XIII 35 adnotatus miles praeriguisse manus, XVI 17 additur scripsisse, H. II 74 ceterae — legiones secuturae sperabantur; womit der persönliche Gebrauch von dubitor zu vergleichen ist, von dem zu XIV 7. Weniger ungewöhnlich sind I 61 reliquiae consedisse intellegebantur, XV 6 adventare Caesennius Paetus audiebatur (beides bei Cicero); H. I 53 compertum publicam pecuniam avertisse (wie Livius); IV 40 cognitus est ad Vespasianum confugisse (wie Cicero perspectus est). S. Madvig § 400 c. Vgl. zu II 69. VI 50.

9. 2. Delmatico mari wie Lucan II 402 Dalmaticis fluctibus, H. III 2 Illyricum mare, sonst Hadrianum oder Hadriaticum, wie auch Tac. II 53, mare Hadria XV 34, Hadria H. III 42.

3. Ancona, die nördlichste Stadt in Picenum. Die via Flaminia ging von Ariminum (Rimini), ganz Umbrien durchschneidend, nach Rom; noch jetzt besteht dieselbe Strafse. Im südlichen Umbrien lag Narnia, jetzt Narni, am Nar (Nera), der gleich darauf in die Tiber fällt.

4. praesidio Africae gegen Tacfarinas. Es war die nona Hispana. IV 23 und unten zu c. 74.

5. ut 'wie'. I 61 utque — inluserint, II 4 ut effugere agitaverit, H. I 37 auditisne, ut — postulentur, 79 mirum dictu, ut sit omnis Sarmatarum virtus velut extra ipsos, III 24 admonens, ut pepulissent.

in agmine atque itinere. H. I 23 in itinere, in agmine oder wahrscheinlicher in itinere et agmine. Iter, das allgemeinere, bezeichnet außer dem durch agmen besonders Hervorgehobenen die fälle, wo er die Soldaten auf Haltepunkten oder auf dem Wege einzelne traf. Ähnliche Verbindungen zu XIII 42 testamenta et orbos.

7. vitandae suspicionis. Über diese Form zu II 59.

8. quia 'dadurch dass'. XVI 23 offensiones principis auxit iustita atque industria et quia portui Ephesiorum aperiendo curam insumpserat.

túmulo Caesarum, von dem zu I 8. Suet. Aug. 100 (Mausoleum) inter Flaminiam viam ripamque Tiberis extruxerat circumiectasque silvas et ambulationes in usum populi publicarat.

9. frequenti gehört auch zu die: 'Tageszeit', wie ripa 'Stelle des Ufers'. Suet. Cal. 15 medio ac frequenti die.

12. convivium 'Gäste'.
celebritate — occultum 'dass wegen der Belebtheit des Orts nichts
verborgen war', wie vorher domus—
festa ornatu 'der festliche Schmuck

Postera die Fulcinius Trio Pisonem aput consules postulavit. Contra Vitellius ac Veranius ceterique Germanicum comitati tendebant: nullas esse partis Trioni; neque se accusatores, sed rerum indices et testes mandata Germanici perlaturos. Ille dimissa eius causae delatione, ut priorem vitam accusaret, obtinuit, petitumque est a principe, cognitionem exciperet. Quod ne reus quidem abnuebat, studia populi et patrum metuens: contra Tiberium spernendis rumoribus validum et conscientiae matris innexum esse; veraque aut in deterius credita iudice ab uno fa-

seines Hauses'. Tac. setzt so, dass wir ein Substantiv mit einem Genetiv oder einen Satz setzen müssen. nicht bloss das part. perf. mit einem Substantiv, wie auch häufig Cicero (I 8 occisus dictator Caesar, II 75 luctus amissae sororis, 84 auctus liberis Drusus), sondern statt des Substantive auch nihil, cuncta, omnia, statt des part. perf. andere Participia, Substantive (wie 1 19 filius legati orator publicae causae), Adjectiva und Pronomina (über nullus zu VI 47) und überhaupt sehr zusammengesetzte Verbindungen. Beispiele c. 15. I. 33. 36. II 47. 57. IV 12. 34. XII 35. XIII 20. XIV 4. H. Il 5 cuncta privatum modum supergressa, 82 nihil arduum fatis. III 32 eadem rursus belli sedes, 64 omnia prona victoribus, 1V 68 cuncta in deterius audita. G. 25 impares liberlini libertatis argumentum sunt. Sall. Iug. 91, 5 pars civium — in hostium potestate coëgere, uti deditionem facerent.
10. 1. Fulcinius Trio. S. zu II

10. 1. Fulcinius Trio. S. zu II 29. Über Vitellius zu I 70, Veranius zu II 56.

2. Contra — tendebant, wie immer, 'dem widersetzten sich'. S. zu II 77.

6. cognitionem exciperet. Dem Kaiser stand es frei, über vorkommende Rechtsfälle selbst zu richten. Er nahm sich dann gewöhnlich einen Beirat (consilium) vertrauter und hochstehender Männer. Wie hier, übergiebt Tib. IV 22 eine an ihn gebrachte Sache, nachdem er

sich vorläufig über den Sachverhalt unterrichtet hat, dem Senat. Ein Fall, wo Nero richtete, XIV 50. Häufige Benutzung der Befugnis selbst zu richten von seiten des Kaisers war gegen die gute Sitte. XIII 4.

7. studia 'Parteilichkeit', wie c. 63.

8. conscientiae matris. II 43. 77. 82.

9. innecti noch VI 36. XVI 14. H. IV 46. 68, poetisch, in Prosa seit der silbernen Zeit, wie bei Val. Max. I 5, 1. IV 7, 4.

iudice ab uno. Wenn die ältern Prosaiker die Präposition zwischen Substantiv und Adjektiv (oder einem von dem Subst. abhängigen Genetiv) stellen, so steht ersteres zuletzt. Sie haben aber selbst diese Stellung, sowie die einer Präposition zwischen zwei durch Kopulativpartikeln verbundenen Substantiven (wo die Präpos. zweisilbig sein muſs) selten, und gewöhnlich nur, wenn auf dem vorangestellten Worte der Ton liegt, während der emphatische Stil des Tac. sowohl diese Stellungen sehr häufig hat, als auch die einer ebenfalls zweisilbigen Präposition hinter einem Substantiv mit und ohne Adjektiv oder Genetiv, die den Alten nur beim Pronomen, und beim Relativ auch mit einsilbiger Präposition, gebräuchlich ist. Von der hier vorkommenden auch bei Tac. seltneren Stellung sind Beispiele XI 3 partem in aliam, XII 56 lacu in ipso und urbe ex ipsa, XIV 42 senatuaue

cilius discerni, odium et invidiam aput multos valere. Haud fallebat Tiberium moles cognitionis, quaque ipse fama distraheretur. Igitur paucis familiarium adhibitis minas accusantium et binc preces audit integramque causam ad senatum remittit.

Atque interim Drusus rediens Illyrico, quamquam patres 11 censuissent, ob receptum Maroboduum et res priore aestate ge-

stas ut ovans iniret, prolato honore urbem intravit.

Post quae reo L. Arruntium, P. Vinicium, Asinium Gallum,

in ipso, 53 urbe in ipsa, XV 18 portu in ipso; einzelne auch schon bei Livius, wie IX 43, 15 aciemque per mediam, XXII 11, 1 reque de publica, XXVI 46, 2 parte in alia, XXXI 24, 5 dies ante paucos; Plin. h. n. XI 23, 78 levitatem propter aestivam; viele bei Dichtern, deren Gebrauch in allen diesen Dingen auf die Prosa übertragen ist, z. B. Verg. Aen. III 348 verba inter singula, IV 410 arce ex summa, V 19 vespere ab atro, XI 535 bellum ad crudele. Von der mit dem Genetiv zu c. 72. Andre abnorme Stellungen der Präpos. s. zu I 60. II 60. III 1.

4. hinc 'von der andern Partei', wie XI 10 Et hinc contra itum. Vgl. zu I 70.

11. 5. Illyrico. Über den bloßen

Abl. zu II 69.

6. censuissent, vor zwei Jahren. Il 64.

priore aestate, nicht in dem Jahr vor diesem, sondern in dem erstern der beiden Jahre, als er in Illyricum war, 18 n. Ch. (II 62), wenn nicht ein Versehen des Tac. vorliegt.

8. Über L. Arruntius und Asinius Gallus s. zu I 13. Statt P. Vinicium hat die Hds. fulnicium, Die gens Vinicia, aus Cales gebürtig (VI 15), trat mit dem Ende der Republik in die römische Nobilität. Ihr Stammvater war ein M. Vinicius, der zwei Söhne hatte, P. Vinicius, wie der Vater, römischer Ritter, und L. Vinicius, cos. 33 v.Ch. Der Sohn des P. Vinicius war M. Vinicius, cos. 19 v. Ch., sein Enkel P. Vinicius, cos. 2 n. Ch.

(CIL. X 884), sein Urenkel M. Vinicius, cos. 30 u. 45 n. Ch., von dem zu VI 15. L. Vinicius hatte einen gleichnamigen Sohn, cos. 5 v. Ch. Borghesi Öeuvres II 313. III 126 - Ann. dell' Inst. XX 236. Tac. kann hier nur P. Vinicius, cos. 2 n. Ch., oder L. Vinicius, cos. 5 v. Ch., genannt haben, da alle übrigen zu alt oder zu jung im Verhältnis zu den andern hier genannten sind. Jenen, nicht seinen Großvater, nennt mehrfach der Rhetor Seneca (denn nur auf den jüngern passen seine Worte Contr. 33, 25 P. Vinicius, summus amator Ovidii und die Anführung der Metamorphosen, sowie was über ihn und Votienus Montanus Contr. 20, 12 [s. zu Tac. IV 42] berichtet wird): er sagt von einer seiner Deklamationen Contr. 4, 11 et pulchre dixit et nove und 20, 11 Vinicius, exactissimi vir ingenii, qui nec dicere res ineptas nec ferre poterat. Denselben meint ohne Zweisel auch der jüngere Seneca ep. 40, 9, wo er einen Redner P. Vinicius wegen seiner auffallend langsamen Sprache erwähnt. Dagegen ist der L. Vinicius, den der ältere Seneca Contr. 13, 19. 20 als ausgezeichneten Redner aus dem Stegreif lobt, wahr-scheinlich der Konsul des J. 33 v. Ch. (§ 19 scheint zu schreiben L. Vinicius pater Fabiani colorem valde probabat; weniger wahrscheinlich ist L. Vinicius, L. Vinicii pater): seinen Sohn nennt Suet. Aug. 64 clarus decorusque iuvenis. Da hiernach P. Vinicius. cos. 2 n. Ch., sicher Redner war, Aeserninum Marcellum, Sex. Pompeium patronos petenti iisque diversa excusantibus M'. Lepidus et L. Piso et Livineius Regulus adfuere, arrecta omni civitate, quanta fides amicis Germanici, quae fiducia reo; satin cohiberet ac premeret sensus suos Tiberius. Haud alias intentior populus plus sibi in principem oc-512 cultae vocis aut suspicacis silentii permisit. Die senatus Caesar orationem habuit meditato temperamento. Patris sui legatum atque amicum Pisonem fuisse, adiutoremque Germanico datum

von L. Vinicius, cos. 5 v. Ch., dies ungewiß ist, überdies der Name jenes dem fulnicium der Hds. näher kommt, so kann die Wahl nicht zweifelhaft sein.

1. M. Claudius Marcellus Aeserninus, Sohn des Konsuls 22 v. Ch. und einer Tochter des Asinius Pollio, als Mitglied der Kommission der curatores riparum et alvei Tiberis (s. zu I 76) aufgeführt CIL. VI 1237, war practor peregrinus wahrschein-19 n. Ch., (s. die Fasten bei Henzen Scavi p. 99), cos. guff. in einem unbekannten Jahr. Über ihn noch XI 6 u. 7. Sen. Contr. IV praef. 4 Marcellus, quamvis puer, iam tantae indolis erat, ut Pollio ad illum pertinere successionem eloquentiae suae crederet, cum filium Asinium Gallum relinqueret magnum oratorem. Über Sex. Pompeius vgl. I 7. III 32 u. zu III 72. Er war mit Augustus verwandt (Dio LVI 29), Freund des Ovid und Valerius Maximus, der seine Beredsamkeit lobt und ihn in seinem Prokonsulat nach Asien 27 n. Ch. (er heisst [ανθ]ύπατος C. I. Att. III 592) oder in einem der nächsten Jahre begleitete (Val. Max. II 6, 8. IV 7, ext. 2. Ovid ex Ponto IV 1. 4. 5. 15).

1. iisque. Weil das Partizip petenti und die folgenden abl. abs. zwei Umstände enthalten, sind sie ohne Rücksicht auf die Form der Rede durch eine Copula verbunden. Ebenso Sall. lug. 98, 4 ipse paulatim dispersos milities neque minus hostibus conturbatis in unum contrahit. Liv. V 18, 5 delatum mihi ultro honorem huic petenti meis-

que pro eo adiectis precibus mandetis. XXV 35, 2 inter exercitus — gratulatio — facta, imperatore tanto cum omni exercitu deleto et alteram — parem victoriam expectantes. Ebenso ist zu erklären H. I 45 vinciri iussum et maiores poenas daturum adfirmans praesenti exitio subtraxit. Öfter im Griechischen, z. B. Thuc. IV 29 πάντα διαπραξάμενος — και ψηφισαμένων Αθηναίων αὐτῷ τὸν πλοῦν, τῶν τε ἐν Πύλφ στρατηγῶν ἕνα προσελόμενος Δημοσθένην τὴν αγωγὴν διὰ τάχους ἐποιεῖτο. VIII 106 οἱ δὲ ἀφικομένης τῆς νεῶς καὶ ἀνέλπιστον τὴν εὐτυχίαν ἀχούσαντες — πολὺ ἐπερρωσθησαν.

2. excusantibus 'als Entschuldigung angaben', wovon zu XV 61. Über M. Lepidus zu III 32, über

L. Piso, den Bruder des Cn. Piso, zu II 32 und hier c. 12. Livineius Regulus, jedenfalls wie die übrigen Konsular, scheint der Vater des XIV 17 erwähnten zu sein. Die Familie kam zu Ende der Republik empor. Eckhel d. n. V 235. Borghesi Oeuvres I 194. b. Afr. 89, 3.

5. Haud alias ist sowohl zu intentior als zu plus permisit zu denken, wie A. 18 Nec Agricola u. s. w. das nec sowohl zu usus als vocabat.

12. 7. temperamento 'Abgemessenheit'. XI 4 eleganti temperamento inter coniugalem amorem et senatoriam necessitatem.

legatum pro praetore nach seinem Konsulat von Hispania citerior, wie c. 13 zeigt: denn Hisp. ulterior war Senatsprovinz (zu I 79).

a se auctore senatu rebus aput Orientem administrandis. Illic contumacia et certaminibus asperasset iuvenem exituque eius laetatus esset an scelere extinxisset, integris animis dijudicandum. Nam si legatus officii terminos, obsequium erga imperatorem ex-5 uit eiusdemque morte et luctu meo laetatus est, odero seponamque a domo mea et privatas inimicitias non vi principis ulciscar. Sin facinus in cuiuscumque mortalium nece vindicandum detegitur, vos vero et liberos Germanici et nos parentes iustis solaciis adficite. Simulque illud reputate, turbide et seditiose trac-10 taverit exercitus Piso, quaesita sint per ambitionem studia militum, armis repetita provincia, an falsa haec in maius vulgaverint accusatores; quorum ego nimiis studiis iure suscenseo. Nam quo pertinuit nudare corpus et contrectandum vulgi oculis permittere, differrique etiam per externos, tamquam veneno inter-15 ceptus esset, si incerta adhuc ista et scrutanda sunt? Defleo equidem filium meum semperque deflebo; sed neque reum prohibeo, quo minus cuncta proferat, quibus innocentia eius sublevari, aut si qua fuit iniquitas Germanici, coargui possit, vosque oro, ne, quia dolori meo causa conexa est, obiecta crimina pro adprobatis 20 accipiatis. Si quos propinquus sanguis aut fides sua patronos dedit, quantum quisque eloquentia et cura valet, iuvate periclitantem. Ad eundem laborem, eandem constantiam accusatores hortor. Id solum Germanico super leges praestiterimus, quod in curia potius quam in foro, aput senatum quam aput iudices de 25 morte eius anquiritur. Cetera pari modestia tractentur. Nemo Drusi lacrimas, nemo maestitiam meam spectet, nec si qua in

4. officit's einer Stellung', 'seines Amts', wie A. 14. 19. D. 6. Zu terminos ist aus exuit ein Begriff wie transcendit zu denken.

imperatorem. Über den Imperatorentitel des Germanicus zu I 3. 5. seponamque a domo mea, durch Aufkündigung der Freundschaft. II

70. III 24. VI 29.
6. vi principis. V 5 paratos ad ultionem vi principis impediri testarentur.

7. facinus — vindicandum, eine That, die im Falle der Ermordung auch des niedrigsten Menschen zu strafen ist.

9. turbide — tractaverit. Sall. Cat. 39, 2 quo plebem placidius tractarent. Iug. 41, 2. Über den

Plural exercitus zu I 52.

11. falsa — vulgaverint' dies, was schon, wie es ursprünglich dargestellt wurde, falsch war, übertrieben haben'. H. IV 50 veraque et falsa more famae in maius innotuere.

13. contrectandum vulgi oculis. Cic. Tusc. III 15, 33 incitat ad conspiciendas totaque mente contrectandas varias voluptates.

20. fides, das 'Pflichtgefühl' der Freunde des Angeklagten. Propinquus sanguts geht auf L. Piso. Daß er der Bruder des Cn. Piso war, sehn wir daraus, daß er im Konsulverzeichnis vor Dios 55. Buch, wie dieser, Ivalov vióc heißt.

23. super leges, wovon zu II 79.

18 nos adversa finguntur. Exim biduum criminibus obiciendis statuitur, utque sex dierum spatio interiecto reus per triduum defenderetur. Tum Fulcinius vetera et inania orditur, ambitiose avareque habitam Hispaniam; quod neque convictum noxae reo, si recentia purgaret, neque defensum absolutioni erat, si tenere- 5 tur maioribus flagitiis. Post quem Servaeus et Veranius et Vitellius consimili studio, et multa eloquentia Vitellius, obiecere odio Germanici et rerum novarum studio Pisonem vulgus militum per licentiam et sociorum iniurias eo usque conrupisse, ut parens legionum a deterrimis appellaretur; contra in optimum quemque, 10 maxime in comites et amicos Germanici saevisse; postremo ipsum devotionibus et veneno peremisse; sacra hinc et immolationes nefandas ipsius atque Plancinae, petitam armis rem publi-14 cam, utque reus agi posset, acie victum. Defensio in ceteris trepidavit. Nam neque ambitionem militarem neque provinciam 15 pessimo cuique obnoxiam, ne contumelias quidem adversum imperatorem infitiari poterat. Solum veneni crimen visus est diluisse; quod ne accusatores quidem satis firmabant, in convivio Germanici, cum super eum Piso discumberet, infectos manibus

eius cibos arguentes. Quippe absurdum videbatur inter aliena 20 servitia et tot adstantium visu, ipso Germanico coram, id ausum; offerebatque familiam reus et ministros in tormenta flagitabat.

1. adversa 'Ungünstiges', wie XIV 11 Seneca adverso rumore erat. H. I 73. II 26.

18. 6. Post quem. Ebenso post

quos VI 19. H. II 38.

Servaeus, von dem zu II 56. Er wird als der unbedeutendste der Ankläger beim Prozefs des Piso nur hier und c. 19, nicht auch II 74. III 10. 17 namentlich erwähnt. Consimili studio geht auf die 3 hier genannten, nicht auf Fulcinius.

7. et multa eloquentia' und' (außer dem Eiler) 'mit' u. s. w. Des Vitellius Rede führt Plinius an h. n. XI 37, 187: Negatur cremari posse (cor) in iis, qui cardiaco morbo obierint; negatur et veneno interemptis. Certe extat oratio Vitellii, qua reum Pisonem eius sceleris coarguit hoc usus argumento palamque testatus non potuisse ob venenum cor Germanici Caesaris cremari. Contra genere morbi defensus est Piso.

9. sociorum iniurias, indem er den Soldaten erlaubte die Provinzialen (socii) zu mishandeln. II 55. Unten c. 14 provinciam pessimo cuique obnoxiam.

12. sacra 'Orgien', als Dankfeste den unterirdischen Göttern gefeiert. Die Ankläger vergrößern das II 75

berichtete.

14. 14. ceteris findet seine Erklärung in solum Z. 17, wie XV 20 in dem folgenden una.

15. trepidavit. XIII 43 tum labare

— defensio.

21. visu, eig. 'bei dem Sehn', d. i. 'unter den Augen'. Über diesen Abl. der Art und Weise zu IV 51.

22. familiam. Seine Sklaven mußsten um die Herbeischaffung des Gifts wissen, die des Germ., welche beim Gastmahl aufgewartet hatten (ministros), um die Art, wie Piso das Gift in die von ihnen herumgereichten Speisen habe thun können.

Sed iudices per diversa implacabiles erant, Caesar ob bellum provinciae inlatum, senatus numquam satis credito sine fraude Germanicum interisse scripsissent expostulantes; quod haud minus Tiberius quam Piso abnuere. Simul populi ante cu5 riam voces audiebantur, non temperaturos manibus, si patrum sententias evasisset; effigiesque Pisonis traxerant in Gemonias ac divellebant, ni iussu principis protectae repositaeque forent. Igitur inditus lecticae et a tribuno praetoriae cohortis deductus est, vario rumore, custos saluti an mortis exactor sequeretur.
10 Eadem Plancinae invidia, maior gratia; eoque ambiguum habe15 batur, quantum Caesari in eam liceret. Atque ipsa, donec mediae Pisoni spes, sociam se cuiuscumque fortunae et, si ita ferret, comitem exitii promittebat; ut secretis Augustae precibus veniam obtinuit, paulatim segregari a marito, dividere defensionem coepit.
15 Quod reus postquam sibi exitiabile intellegit, an adhuc experiretur,

1. Caesar. Er gehörte zu den Richtern als Mitglied des Senats, wo er in dieser Sache die Leitung der Verhandlungen übernommen hatte (c. 17) und durch seine Meinungsäußerung entscheidend wirkte.

3. In der Lücke fehlt mehreres, vor allem der Bericht darüber, dass dem Piso auf sein Gesuch eine nochmalige Verhandlung der Sache zugestanden sei (comperendinatio). Denn obwohl schon der Verlauf der Anklage und Verteidigung berichtet ist (die anfänglichen Bestimmungen über die Fristen derselben s. c. 13 Anfang), finden wir doch c. 15, dass noch eine wiederholte Anklage geschah, der wiederum eine Verteidigung folgen sollte (redintegratam accusationem und tamquam defensionem in posterum meditaretur). Sein Gesuch um comperendinatio scheint nun der Beklagte durch Beschuldigungen gegen Germ. motiviert zu haben, die er bisher aus Schonung nicht vorgebracht, aber dem Kaiser schon früher brieflich mitgeteilt habe (II 78 missis ad Tiberium epistulis incusat Germanicum u. s. w.) und die sein Benehmen rechtfertigen sollten, und scheinen darauf die Ankläger verlangt zu haben (expostulantes wie I 19), dass seine und der Plancina Briese an Tiberius und Livia dem Senat vorgelegt würden, die voraussichtlich solche Feindseligkeit und Verleumdung gegen Germ. enthielten, dass die Richter dadurch noch mehr erbittert werden mussten. Übrigens zeigt der Umstand, dass bald darauf, c. 16, wieder eine Lücke ist, dass in einer ältern Hds. der Teil eines Blattes abgeschnitten war, so dass auf der Vorder- und Hinterseite an derselben Stelle etwas verloren ging.

6. Gemonias, eine Treppe (scalae) am Capitolinus nach dem Forum Romanum zu. Auf sie wurden die Hingerichteten geschleift und dort ausgelegt.

7. divellebant. Sie machten dasselbe mit den Statuen, was sie mit dem Piso selbst thun wollten. Darum divellere, nicht frangere oder dgl.

9. mortis exactor. XI 37 Custos et exactor e libertis Euodus datur. Liv. II 5, 5 exactorem supplicii.

15. 11. quantum—liceret, in wieweit er wagen würde dem Widerstande seiner Mutter gegenüber sie zur Strafe zu ziehn.

12. si ita ferret mit unbestimmtem Subjekt. H. II 44 et, si ita ferret, honestius in acie perituros.

dubitans, hortantibus filiis durat mentem senatumque rursum ingreditur; redintegratamque accusationem, infensas patrum voces, adversa et saeva cuncta perpessus, nullo magis exterritus est, quam quod Tiberium sine miseratione, sine ira, obstinatum clausumque vidit, ne quo adfectu perrumperetur. Relatus domum, tamquam defensionem in posterum meditaretur, pauca conscribit obsignatque et liberto tradit; tum solita curando corpori exequitur. Dein multam post noctem, egressa cubiculo uxore, operiri fores iussit; et coepta luce perfosso iugulo, iacente humi gladio, repertus est.

Audire me memini ex senioribus visum saepius inter manus Pisonis libellum, quem ipse non vulgaverit; sed amicos eius dictitavisse litteras Tiberii et mandata in Germanicum contineri. ac destinatum promere aput patres principemque arguere, ni elusus a Seiano per vana promissa foret; nec illum sponte ex- 1 tinctum, verum inmisso percussore. Quorum neutrum adseveraverim; neque tamen occulere debui narratum ab iis, qui nostram ad iuventam duraverunt. Caesar flexo in maestitiam ore suam invidiam tali morte quaesitam aput senatum crebrisque interrogationibus exquirit, qualem Piso diem supremum noctem- 2 que exegisset. Atque illo pleraque sapienter, quaedam inconsultius respondente recitat codicillos a Pisone in hunc ferme modum compositos. Conspiratione inimicorum et invidia falsi criminis oppressus, quatenus veritati et innocentiae meae nusquam locus est, deos inmortales testor vixisse me, Caesar, cum fide 2 adversum te neque alia in matrem tuam pietate; vosque oro,

3. adversa — cuncta den Umstand, das alles u. s. w. (s. zu c. 9), 'Feindseligkeit und Grausamkeit von allen Seiten'.

nullo statt nulla re ist neuerer Gebrauch. Sen. Contr. IV 24, 4 Nullo mihi felicior videor, quam quod u. s. w.; der jüngere Sen. de benef. II 25, 1 Nullo magis Caesarem Augustum demeruit. Quint. II 4, 13 nullo magis studia quam spe gaudent; 16, 12 deus nullo magis hominem separavit a ceteris animalibus quam dicendi facultate; V 14, 14 epichirema nullo differt a syllogismis, nisi quod u. s. w. Liv. II 59, 8 auch nemo ullius nisi fugae memor.

16. 14. destinatum, năml. fuisse

(zu II 31).

19. aput sonatum gehört zu dem in der Lücke verloren gegangenen Verbum (etwa quoritur). Dann ist in der Lücke außer anderem der Name der Person ausgefallen, an die Tib. seine Fragen richtete, wahrscheinlich der eines der beiden Söhne des Piso. Vgl. zu c. 14.

22. codicillos, von denen c. 15 pauca conscribit u. s. w.

24. quatenus für quoniam noch D. 5. 19, vorklassisch (Scipio bei Fest. 258 M. quatenus castra nostra ita munita erant, ep. Corneliae 1 quatenus id fieri non potest), bei Dichtern, Vell. II 68, 3 quatenus aliquid ex omissis peto und öfter bei späteren.

liberis meis consulatis, ex quibus Cn. Piso qualicumque fortunae meae non est adiunctus, cum omne hoc tempus in urbe egerit, M. Piso repetere Syriam dehortatus est. Atque utinam ego potius filio iuveni quam ille patri seni cessisset. Eo inpensius pre-5 cor, ne meae pravitatis poenas innoxius luat. Per quinque et quadraginta annorum obsequium, per collegium consulatus, quondam divo Augusto, parenti tuo, probatus et tibi amicus nec quicquam post haec rogaturus, salutem infelicis filii rogo. De Plancina nihil addidit. Post quae Tiberius adulescentem crimine 17 10 civilis belli purgavit (patris quippe iussa, nec potuisse filium detrectare), simul nobilitatem domus, etiam ipsius quoquo modo meriti gravem casum miseratus. Pro Plancina cum pudore et flagitio disseruit, matris preces obtendens, in quam optimi cuiusque secreti questus magis ardescebant. Id ergo fas aviae, inter-15 fectricem nepotis aspicere adloqui, eripere senatui. Quod pro omnibus civibus leges obtineant, uni Germanico non contigisse. Vitellii et Veranii voce defletum Caesarem, ab imperatore et Augusta defensam Plancinam. Proinde venena et artes tam feliciter expertas verteret in Agrippinam, in liberos eius, egregiamque 20 aviam ac patruum sanguine miserrimae domus exsatiaret. Biduum super hac imagine cognitionis absumptum, urgente Tiberio liberos Pisonis, matrem uti tuerentur. Et cum accusatores ac testes certatim perorarent respondente nullo, miseratio quam invidia augebatur. Primus sententiam rogatus Aurelius Cotta 25 consul (nam referente Caesare magistratus eo etiam munere fun-

1. qualicumque, verdient oder nicht verdient.

5. pravitatis 'Verkehrtheit', wie XIV 38. H. III 41.

Per - per gehören zu rogo. Piso war Konsul mit Tiberius 7 v. Ch. CIL. I p. 546. IX 5308. X 924. Mon. Anc. 3, 28. Die 45 Jahre seiner Hingebung (an das regierende Haus) zählt er von seinem Eintritt ins Staatsleben.

8. rogaturus — rogo. Über die

Wiederholung zu I 81.

17. 10. iussa, fuisse, wie c. 16. 12. pudore et flagitio. diese Verbindung zu I 43.

20. patruum. Über diese Bezeichnung des Tiberius zu I 33.

21. hac imagine cognitionis nennt Tac. die Verhandlung über Plan-

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

cina, weil die Entscheidung über sie schon durch die Rede des Tib. gegeben war, von dessen Wunsch der Beschluss des Senats nur der Wiederhall sein konnte.

23. quam mit ausgelassenem potius, wie häufig bei späteren.

24. Aurelius Cotta, von dem c. 2. 25. eo etiam munere, auf Befragen ihre Stimme abzugeben. Die Wahl des Tempus fungebantur zeigt, dass diese Einrichtung später aufgegeben wurde. Wenn einer der dazu besugten Beamten reserierte (Konsuln, Prätoren und Volkstri-bunen), befragte er die Beamten, die im Senat waren (vom Quästor aufwärts), nicht; diese hatten aber das Recht zu jeder Zeit von selbst das Wort zu nehmen, während die

gebantur) nomen Pisonis radendum fastis censuit, partem bonorum publicandam, pars ut Cn. Pisoni filio concederetur isque
praenomen mutaret; M. Piso exuta dignitate et accepto quinquagies sestertio in decem annos relegaretur, concessa Planci18 nae incolumitate ob preces Augustae. Multa ex ea sententia mitigata sunt a principe: ne nomen Pisonis fastis eximeretur,
quando M. Antonii, qui bellum patriae fecisset, Iuli Antonii, qui
domum Augusti violasset, manerent: et M. Pisonem ignominiae

übrigen Senatoren dies nur durften, wenn der Referent sie zur Meinungsäußerung aufgefordert hatte. So beginnt bei Cic. ad Q. fr. II 1, 2 die Umfrage nach der hergebrachten Ordnung mit dem einen cons. designatus (s. unten c. 22); dann wird sie unterbrochen durch die Reden zweier Volkstribunen, worauf sie ordnungsmäßig fortgeht an den zweiten cons. designatus, weiter den Konsular Cicero (in den Worten de privatis me primum sententiam rogavit stehn privati im engern Sinn, so dass auch die designierten Beamten ausgeschlossen sind); und hier wird sie wieder durch den Vortrag eines Volkstri-bunen unterbrochen. Dasselbe zeigt Tac. H. IV 41. Dio LI 3.

1. radendum fastis. Vgl. eradere albo IV 42. Suet. Claud. 16. Dom. 8. Phaedr. III pr. 21 corde eraserim. Pisos Name ist getilgt in dem Denkmal CIL. VI 385. partem—pars 'die eine Hälfte'

partem — pars 'die eine Hälfte'
— 'die andere', wie IV 20 (partem bonorum publicandam, pars ut liberis retinqueretur, censuerat mit demselben auch bei decernere häufigen Konstruktionswechsel [s. zu VI 48]). Darum heißt es c. 18 bloßs concessitque ei paterna bona, weil, da nur zwei Kinder da waren, das, was vom Vermögen des Vaters eingezogen werden sollte, gerade das Erbteil des M. Piso ausmachte. Die 5 Millionen Sesterze sollte ihm der Senat, nachdem er sein Erbteil eingezogen, als Schenkung herauszahlen.

3. praenomen mutaret. Er nahm den Vornamen Lucius an. Es ist der Konsul des Jahres 27 n. Ch., praefectus urbi nach Cossus (s. zu IV 44) zu Ende des Tib. bis 39 n. Ch., wo er Prokonsul von Afrika war. IV 62. Dio LIX 20. Joseph. Ant. XVIII 6, 5. 10. Borghesi Oeuvres III 325.

exuta dignitate. Er war Senator. 4. relegaretur. Die relegatio, die gelindeste Art der Verbannung, brachte außer der Entfernung keinen Nachteil.

18. 6. eximeretur u. S. 227, 1 exemit. Über die Wiederholung zu I 81.

7. bellum patriae fecisset, zweimal, 44 und 32 v. Ch. Beidemal wurde er für einen Feind erklärt (hostis iudicatus) und sein Name aus den öffentlichen Denkmälern entfernt, aber nach dem Abschluss des Triumvirats und während der spätern Zeit des Augustus restituiert. Dass es nicht später geschehen sein kann, zeigt diese Stelle des Tac., da er es unter Tib. nicht berichtet. Cic. Phil. XIII 12, 26. Dio LI 19. Plut. Cic. 49. So finden wir ihn noch in den Fast. Cap. u. Colot. (CIL. I p. 440 u. 466) erst ausgekratzt und dann wieder eingegraben.

Iuli Antonii, von dem zu I 10. 8. ignominiae, also sowohl der Entfernung aus dem Senat als der Relegation.

Der Hauptsatz et M. Pisonem — exemit folgt anakoluthisch auf den Nebensatz ne nomen — eximeretur. Ähnlich XIII 26 inter — sententiae diversos, quibusdam — frementibus — —. Disserebatur contra u. s. w.

exemit concessitque ei paterna bona, satis firmus, ut sacpe memoravi, adversum pecuniam et tum pudore absolutae Plancinae placabilior. Atque idem, cum Valerius Messalinus signum aureum in aede Martis Ultoris, Caecina Severus aram ultioni statuendam 5 censuissent, prohibuit, ob externas ea victorias sacrari dictitans: domestica mala tristitia operienda. Addiderat Messalinus Tiberio et Augustae et Antoniae et Agrippinae Drusoque ob vindictam Germanici grates agendas omiseratque Claudii mentionem. Et Messalinum quidem L. Asprenas senatu coram percontatus est, 10 an prudens praeterisset; ac tum demum nomen Claudii adscrip-Mihi, quanto plura recentium seu veterum revolvo, tum est. tanto magis ludibria rerum mortalium cunctis in negotiis obversantur. Quippe fama spe veneratione potius omnes destinabantur imperio, quam quem futurum principem fortuna in occulto 15 tenebat. Paucis post diebus Caesar auctor senatui fuit Vitellio 19 atque Veranio et Servaeo sacerdotia tribuendi: Fulcinio suffragium ad honores pollicitus monuit, ne facundiam violentia prae-

1. ut saepe memoravi. I 75. II 48. Über saepe 'zweimal' zu XIII 6. 3. Valerius Messalinus, über den

zu I 8.

signum, des Gottes, in dessen Tempel es aufgestellt werden sollte. Über den Tempel des Mars Ultor s. zu II 64.

4. Caecina Severus, von dem zn I 31.

aram ultioni statuendam. In ähnlichen Ausdrücken steht sonst der Genetiv (I 14. IV 74), und vielleicht hat Tac. auch hier ultionis geschrieben. Indes ist ultioni zu statuendam bezogen ebenso richtig: 'für die Rache', 'zum Gedächtnis der Rache', wie Münzen des Tib. mit Schilden und seinem Bild (nicht dem der Clementia und Moderatio) die Inschriften tragen Clementiae und Moderationi. Eckhel d. n. VI 187. Ann. dell' inst. XXIII 226.

9. L. Asprenas, von dem zu I 53.
11. revolvo, 'ich mir vergegenwärtige', wie öfter die Dichter u.
Tac. A. 46 ut omnia facta dictaque eius secum revolvant. Ähnlich
IV 21 in animo revolvente iras
'wieder aufsuchen'. Ein alter Schrift-

steller hätte recentia seu vetera gesetzt, aber Tac. (und schon Livius) setzt oft vom Neutrum solche Casus, welche die Alten vermeiden, wie priorum I 51, tristium lae-torumque II 53. IV 15, meliorum IV 31. H. IV 74, caelestium IV 58. H. V 4. 5, praesentium VI 46, omnium XI 27, priorum XV 12, veterum recentiumque H. III 24, externorum H. IV 83, den Dativ recentibus I 51, his tam assiduis IV 31, incidentibus 59, prosperis H. III 64. IV 2. 34, adiacentibus H. V 14, deteriorious A. 41, den Abl. praesentibus IV 3. V 10, obscuris IV 58, secundis adversisque H. I 10, ruentibus H. III 64 und vieles andere. Auch liebt er den partitiven Genetiv statt der einfacheren attributiven Verbindung. S. zu c. 39.

19. 16. sacerdotia tribuendi. Über die Wahl der Priester durch den Senat zur (ab. Lugd. II 13 (hinter dem 2, Bde.). Man gab in der Kaiserzeit den Kollegien beliebig überzählige Mitglieder (supra numerum) bei. Dio LI 20 und zu 154. suffragium ad honores; s. z. I 15.

17. violentia, infolge der Sucht als Ankläger aufzutreten.

cipitaret. Is finis fuit ulciscenda Germanici morte, non modo aput illos homines, qui tum agebant, etiam secutis temporibus vario rumore iactata. Adeo maxima quaeque ambigua sunt, dum alii quoquo modo audita pro conpertis habent, alii vera in contrarium vertunt, et gliscit utrumque posteritate.

At Drusus, urbe egressus repetendis auspiciis, mox ovans introiit. Paucosque post dies Vipsania, mater eius, excessit, una omnium Agrippae liberorum miti obitu: nam ceteros manifestum

ferro vel creditum est veneno aut fame extinctos.

Eodem anno Tacfarinas, quem [priore aestate] pulsum a Camillo memoravi, bellum in Africa renovat, vagis primum populationibus et ob pernicitatem inultis, dein vicos excindere, trahere graves praedas; postremo haud procul Pagyda flumine cohortem Romanam circumsedit. Praeerat castello Decrius, impiger manu, exercitus militia et illam obsidionem flagitii ratus. Is cohortatus milites, ut copiam pugnae in aperto faceret, aciem pro castris

1. ulciscenda-morte. Diese Abl. und XIV 4 explenda simulatione nähern sich der Bedeutung, von der zu VI 32 regendis provinciis gesprochen ist. Gewöhnlicher wäre an beiden Stellen der Dativ, an der unsrigen auch der Genetiv, und vielleicht hat Tac. jenen gesetzt.

2. etiam ohne sed; s. zu IV 35.

6. repetendis auspiciis, um das imperium zurückzuerlangen. Zum Triumph oder der Ovation war das imperium nötig, das auf den Auspicien beruhte. Dieses imperium hatten in der Stadt nur Magistrate, oder denen es ausdrücklich erteilt war (s. I 14); sonst wurde es nur für außerhalb der Stadt erteilt und durch Betreten der Stadt verloren. Des Drusus Eintritt in die Stadt ist c. 11 berichtet. Den Tag seiner Ovation giebt eine Inschrift Henzen 6443:

7. Vipsania, von der zu I 12. 8. ceteros. Nach Suet. Aug. 63 hatte Agrippa auch Kinder von seiner zweiten Frau, Marcella, von denen eine Tochter (s. zu II 51) mit Q. Haterius verheiratet gewesen zu sein, ein Sohn oder Enkel P. Vipsanius Agrippa als Duumvir zu Korinth auf einer Münze vorzukommen scheint (Borghesi Oeuvres II 198). Über den Tod dieser Kinder ist nichts bekannt ; und vielleicht hat Tac. sie hier übersehn. Seine Kinder dritter Ehe s. zu I 3 und über ihren Tod I 3. 6. IV 71. VI 25. Wenn Tac. bei dem Berichte über den Tod der Julia (IV 71) einer Gewaltthätigkeit nicht gedenkt, so sehn wir doch aus dieser Stelle, dass man an eine solche glaubte.

20. 10. priore aestate ist ein unrichtiger Zusatz jemandes, der die Zeit bemerken wollte. Denn nicht 19, sondern 17 n. Ch. war Tacfarinas vom Camillus geschlagen. II 52.

13. cohortem Romanam, d.h. eine Legionskohorte. I 60 cum quadraginta cohortibus Romanis.

14. Praeerat. Zu der Stellung dieses Verbums an der Spitze des Satzes vgl. H. I 60. III 76. IV 70. III 57. A. 8.

15. flagitii 'für schmachvoll', wie G. 6 consilii quam formidinis arbitrantur. Gleiche Genetive I 80. XIV 55. XV 52. H. I 16. III 53. Cic. div. in Caec. 21, 70 honoris amplissimi puto esse et accusare improbos et miseros defendere. Madvig **\$** 282.

16. Die Hds. facerent. Da aber

instruit. Primoque impetu pulsa cohorte promptus inter tela occursat fugientibus, increpat signiferos, quod inconditis aut desertoribus miles Romanus terga daret; simul excepta vulnera et, quamquam transfosso oculo, adversum os in hostem intendit 5 neque proelium omisit, donec desertus suis caderet. Quae postquam L. Apronio (nam Camillo successerat) comperta, magis dedecore suorum quam gloria hostis anxius, raro ea tempestate et e vetere memoria facinore decumum quemque ignominiosae cohortis sorte ductos fusti necat. Tantumque severitate profectum, 10 ut vexillum veteranorum, non amplius quingenti numero, eas-

das copiam pugnae facere Sache des Kommandierenden ist, so musste mit Probst der Singular hergestellt werden.

2. aut wie I 8 und II 30. Der desertor ist Tacfarinas selbst (er trägt dieselbe Bezeichnung III 73), die inconditi seine Leute.

3. excepta vulnera hängt, wie os, von intendit ab, was nicht bloss die Richtung, sondern auch die Bewegung auf die Feinde los bezeichnet. Empfangen hatte er die Wunden, während er sich unter den feindlichen Geschossen seinen flüchtigen Leuten entgegenwarf. Zu dem Ausdruck excepta vulnera in hostem intendit, der gewählt ist, weil die Spitze des Gedankens nicht in der Person, sondern in einer ihr zugehörenden Einzelheit liegt, vgl. G. 7 ad matres, ad coniuges vulnera ferunt. IV 67 sed tum Tiberius duodecim villarum nominibus et molibus insederat.

5. suis. Über den Dativ statt a

mit dem Abl. zu II 50.

21. 5. postquam — comperta — necat. Tac. hat die Gleichheit des Subjekts in Haupt- und Nebensatz oder in den Gliedern desselben Satzes oft verschmäht. Il 83 quaedam statim omissa sunt aut vetustas oblitteravit. III 76 quod civiliter acceptum neque prohibuit. VI 44 quo ambiguos inliceret, prompti firmarentur. H. III 77 reliquae in litore captae aut nimio ruentium onere pressas mare hausit. IV 65

eos bellum absumpsit vel in suas quisque sedes refugerunt. V 22 animadversum id Germanis et insidias composuere. Joh. Müller.

6. L. Apronio, von dem zu I 56. Er war Prokonsul von 18 bis 20 n. Ch., da es Münzen aus Afrika giebt mit der Aufschrift permissu L. Aproni procos. III (d. h. tertum 'im 3. Jahr'), sein Vorgänger Camillus es 17 n. Ch. war (II 52) und 21 n. Ch. ihm Blaesus folgte (III 35). Eckhel d. n. IV 148. Mionn. VI p. 585 n. 26. 27. Im Jahre 28 wurde er legatus pro praetore von Germania inferior. IV 73. XI 19. Seine Schwiegersöhne waren Lentulus Gaetulicus, cos. 26 (VI 30) und Plautius Silvanus, Prätor 24 (IV 22).

9. sorte - necat. Dieselben Worte Sall. H. IV 28 Kr., 5 D. Über die Sache Polybius VI 37 Τὸ δὲ τῆς ξυλοχοπίας έστι τοιούτον. Δαβών ξύλον ὁ χιλίαρχος, τούτφ τοῦ κατακριθέντος οίον ήψατο μόνον. Ού γενομένου πάντες οἱ τοῦ στρατοπέδου τύπτοντες τοῖς ξύλοις καί τοις λίθοις τους μέν πλείστους έν αύτη τη στρατοπεδεία καταβάλλουσι΄ τοῖς δ΄ έχπεσούσιν οὐδ΄ Ϣς ύπάρχει σωτηρία. Πῶς γάρ; οἶς οὐτ' εἰς τὴν πατρίδα τὴν ἐαυτῶν έπανελθεῖν ἔξεστιν, οὔτε τῶν άναγχαίων ούδεὶς ἐν οἰχία τολμήσειε δέξασθαι τὸν τοιοῦτον. Διὸ τελείως οι περιπεσόντες άπαξ τοιαύτη συμφορά καταφθείρονται.

10. vexillum veteranorum; s. zu

I 17.

dem Tacfarinatis copias praesidium, cui Thala nomen, adgressas fuderint. Quo proelio Rufus Helvius, gregarius miles, servati civis decus rettulit donatusque est ab Apronio torquibus et hasta: Caesar addidit civicam coronam, quod non eam quoque Apronius iure proconsulis tribuisset, questus magis quam offensus. Sed 5 Tacfarinas perculsis Numidis et obsidia aspernantibus spargit bellum, ubi instaretur, cedens ac rursum in terga remeans. Et dum ea ratio barbaro fuit, inritum fessumque Romanum impune ludificabatur; postquam deflexit ad maritimos locos, inligatus praeda stativis castris adhaerebat, missu patris Apronius Caesia- 1 nus cum equite et cohortibus auxiliariis, quis velocissimos legionum addiderat, prosperam adversum Numidas pugnam facit pellitque in deserta.

At Romae Lepida, cui super Aemiliorum decus L. Sulla et 22 Cn. Pompeius proavi erant, defertur simulavisse partum ex 1

quingenti. Stärker pflegten auch die Legionskohorten nicht zu sein, deren Normalstärke 600 war: indes war die oben erwähnte vielleicht eine

prima, welche 1000 Mann hatten. 1. Thala in Tunis in der Nähe des obern Medscherda, noch heute so genannt. Vgl. CIL. VIII p. 69.

2. fuderint. Der Plural wegen der Apposition; s. zu XIII 37.

4. civicam coronam; s. zu II 83. XV 12. Rufus hat hiervon den Beinamen Civica angenommen. Eine Inschr. von ihm b. Mur. 476, 11, aus Vicovaro bei Tivoli, dem alten Varia, welche auch sein späteres Avancement zeigt: M. Holvius, M. f., Cam(ilia, näml. tribu), Rufus Civica. prim(us) pil(us), balneum municipibus et incolis dedit. Borghesi.

5. iure proconsulis, weil die Prokonsuln (I 74) eigne Auspizien und ein unabhängiges imperium hatten. Vgl. zu XV 12. Suet. Tib. 32 corripuit consulares exercitibus praepositos, quod — de tribuendis quibusdam militaribus donis ad se referrent, quasi non omnium tribuendorum ipsi ius haberent.

6. spargere bellum auch A. 38. Lucan II 682. III 64: 'den Krieg ausbreiten', 'verstreuen'. 7. rursum ist neben remeans nicht

überflüssig: es bezeichnet die umgekehrte Thätigkeit des Tacfarinas. Ebenso steht rursus XII 60. A. 29. Vgl. zu II 39. XIII 14.

Über die 9. inligatus praeda.

Konstruktion zu VI 32.

10. missu patris. Dass hier der Nachsatz beginnt und die beiden Vordersätze asyndetisch verbunden sind, zeigt der Sinn. Ebenso H. III 13 Sed ubi totis castris in fama proditio, recurrens in principia miles — proiectas Vitellii effigies aspexit, vastum primo silentium.

L. Apronius Caesianus war jetzt entweder trib. mil. im Heere seines Vaters, wie der Sohn des Bläsus I 19, oder nur sein Begleiter. wurde zum Lohn für die hier berichtete Kriegsthat durch das Septemvirat ausgezeichnet (vgl. die hieran erinnernde Weihinschrift vom Berge Eryx ClL. X 7257) und war im J. 39 Konsul. ClL. VI 2029. X 6638. Henzen Scavi p. 4.

11. legionum. Früher war in Afrika eine (II 52). Aber seit Anfang dieses Jahrs bis 24 n. Ch. zwei. III 9. IV 5. 23.

22. 14. decus 'Adel', wie XIV 53. 15. proavi. Die Eltern ihrer Mutter Cornelia waren Faustus Sulla, der Sohn des Diktators, und Pompeia,

P. Quirinio, divite atque orbo; adiciebantur adulteria venena quaesitumque per Chaldaeos in domum Caesaris, defendente ream Manio Lepido fratre. Quirinius, post dictum repudium adhuc infensus, quamvis infami ac nocenti miserationem addiderat. Haud 5 facile quis dispexerit illa in cognitione mentem principis: adeo vertit ac miscuit irae et clementiae signa. Deprecatus primo senatum, ne maiestatis crimina tractarentur, mox M. Servilium e consularibus aliosque testes inlexit ad proferenda, quae velut reicere voluerat. Idemque servos Lepidae, cum militari custodia 10 haberentur, transtulit ad consules neque per tormenta interrogari passus est de iis, quae ad domum suam pertinerent. Exemit etiam Drusum, consulem designatum, dicendae primo loco sententiae; quod alii civile rebantur, ne ceteris adsentiendi necessitas fieret, quidam ad saevitiam trahebant: neque enim cessurum 15 nisi damnandi officio. Lepida ludorum diebus, qui cognitionem 28

die Tochter des großen Pompejus. Über defertur zu XIII 23.

1. P. Quirinio; s. zu II 30. venena prägnant Giftmischerei'. IV 10 Drusum veneni in patrem arguens. II 88.

3. Über Manius Lepidus zu c. 32. post dictum repudium. Sueton Tib. 49 condemnatam Lepidam in gratiam Quirini, qui dimissam eam e matrimonio post vicesimum annum veneni olim in se comparati arguebat. Die Zahl kann jedoch bei Sueton nicht richtig oder wenigstens nicht genau sein, da der frühere Verlobte der Lepida L. Cäsar (c. 23) erst 2 n. Ch. starb. Vielleicht heiralete und verstiess Quirinius die Lepida 4 oder 5 n. Ch. nach seiner Rückkehr von seinem Posten als

Gouverneur d. C. Cäsar (zu III 48). 6. vertit 'wechselte', indem er bald Zeichen des Zorns, bald der Milde sehn ließ, die einen vor-,

die andern wegwandte.

7. M. Servilium; s. zu II 48. 8. quae - voluerat 'was er doch, wie es schien (velut, wie V 10) hatte zurückweisen wollen', nämlich durch die Bitte, ne maiestatis crimina tractarentur.

9. militari custodia, in der Kaserne, den castra der Prätorianer;

ad consules, welche sie im carcer (s. zu III 50) verwahrten. Dies Gefängnis war milder und zeigte, daß der Kaiser keinen Einfluss üben wollte. Über neque per tormenta u. s. w. c. 23 u. zu II 30. 11. exemil. Dieses Verbum ver-

bindet Tac. nur hier mit einem da-

tivus gerundivi.

12. primo loco. Dass die designierten Konsuln zuerst stimmten, war schon während der Republik alter Gebrauch. Vgl. zu I 14. III 17. 49. IV 42. XI 5. XIV 48. H. IV 4. 6. 9. 14. neque enim u. s. w. Hatte Drusus von seinem Vater den Auftrag gehabt mild zu stimmen, so würde er, meinten diese, sich diesen Ruhm nicht haben entgehn lassen; es solle aber durch sein Zurücktreten vom ersten Platze das Gehässige der beabsichtigten Härte von ihm fern gehalten werden. Über das ausgelassene fuisse zu H 31. Officio ist Abl. (cedere [alicui] ali-

23. 15. ludorum, wahrscheinlich der Romani magni vom 4. bis 19. Sept., die in den ersten Tagen sce-

nisch waren.

cognitionem. Tac. liebt zu Compositis den Acc. zu setzen. Bei intervenire hat jedoch auch er sonst, intervenerant, theatrum cum claris feminis ingressa, lamentatione flebili maiores suos ciens ipsumque Pompeium, cuius ea monimenta et adstantes imagines visebantur, tantum misericordiae permovit, ut effusi in lacrimas saeva et detestanda Quirinio clamitarent, cuius senectae atque orbitati et obscurissimae dosmui destinata quondam uxor L. Caesari ac divo Augusto nurus dederetur. Dein tormentis servorum patefacta sunt flagitia, itumque in sententiam Rubelli Blandi, a quo aqua atque igni arcebatur. Huic Drusus adsensit, quamquam alii mitius censuissent. Mox Scauro, qui filiam ex ea genuerat, datum, ne bona publicatentur. Tum demum aperuit Tiberius conpertum sibi etiam ex P. Quirini servis veneno eum a Lepida petitum.

Inlustrium domuum adversa (etenim haud multum distanti tempore Calpurnii Pisonem, Aemilii Lepidam amiserant) solacio adfecit D. Silanus Iuniae familiae redditus. Casum eius paucis 15 repetam. Ut valida divo Augusto in rem publicam fortuna, ita domi inprospera fuit ob inpudicitiam filiae ac neptis, quas urbe depulit adulterosque earum morte aut fuga punivit. Nam culpam inter viros ac feminas vulgatam gravi nomine laesarum religionum ac violatae maiestatis appellando clementiam maiorum suas- 20

wie die übrigen, den Dativ. H. IV 85. G. 40. D. 14.

1. claris von Adel; s. zu II 33. 3. monimenta. Das Theater war

das von Pompejus erbaute und nach ihm benannte auf dem Camnus Martius.

tantum misericordiae permovit. Über diese Ausdrucksweise zu I 21.

5. senectae atque orbitati. Die Eigenschaften stehn für die mit jenen Eigenschaften behaftete Person. Vgl. XIII 19 ne opibus et orbitate Silanae maritus poleretur. XIV 56 si qua in parte lubricum adolescentiae nostrae declinat. S. zu III 20. — obscurissimae domui, s. zu c. 48.

6. destinata gehört auch zu divo Augustonurus. Über L. Caesar s. 13. 8. Rubelli Blandi, von dem zu VI 27. — a quo — arcebatur für qui—arcendam censebat; s. z. c. 36.

10. Scauro; s. zu I 13. Er hatte sie nach Quirinius zur Frau gehabt. Die Einziehung der Güter war sonst gewöhnlich mit der aqua et igni interdictio oder, was dasselbe ist, dem Exil verknüpft.

24.13. adversa — solacio adfecit. Es ist im Lateinischen gewöhnlich zu sagen consolari oder solari aliquid, wo wir sagen 'über etwas trösten'. Il 36. XVI 13. Cic. p. Quint. 15, 49 consolatur honestas egestatem; de fin. I 12, 40 ut eius (doloris) magnitudinem celeritas, diuturnitatem adlevatio consoletur. Sen. cons. ad Polyb. (21) 2, 1 ut crudelitatem fati consolaretur aequalitas.

16. in rem publicam, wie I 8. 17. domi, in seiner Familie, wie c. 33 seque, quae in publicum statueret, domi servavisse. — filiae ac neptis. I 53. IV 71.

18. fuga vom Exil auch XIV 64. H. V 8. 24. A. 45. Gic. in Pis. 14, 33 Mihi in tanto odio quaevis fuga quam ulla provincia esset optatior.

19. vulgatam häufig vorkommend. 20. suas leges. Seine gesamte Gesetzgebung enthielt nichts, was jene schwere Bezeichnung gerechtfertigt que ipse leges egrediebatur. Sed aliorum exitus, simul cetera illius aetatis, memorabo, si effectis, in quae tetendi, plures ad curas vitam produxero: D. Silanus in nepti Augusti adulter, quamquam non ultra foret saevitum, quam ut amicitia Caesaris prohiberetur, exilium sibi demonstrari intellexit nec nisi Tiberio imperitante deprecari senatum ac principem ausus est M. Silani fratris potentia, qui per insignem nobilitatem et eloquentiam praecellebat. Sed Tiberius gratis agenti Silano patribus coram respondit se quoque laetari, quod frater eius e peregrinatione longinqua revertisset, idque iure licitum, quia non senatus consulto, non lege pulsus foret. Sibi tamen adversus eum integras parentis sui offensiones, neque reditu Silani dissoluta, quae Augustus voluisset. Fuit posthac in urbe neque honores adeptus est.

hätte. Daher der Plural. Hätte er sich an seine Gesetze gehalten, so würde die lex Iulia de adulteriis Anwendung gefunden haben, von der zu II 50.

1. Sed — produxero. Hierüber Einl. S. 15. Über curae zu IV-11.

6. Dieser M. Iunius Silanus, C. f. (s. zu II 59), war cos. suff. 15 n. Ch. (CIL. I p. 199 n. 762. 763. X 6639). Er wurde von seinem früheren Schwiegersohn Caligula bald nach dessen Regierungsantritt zum Selbstmord genötigt: seine Ersetzung als Arvale ist berichtet in einer Arvaltafel des Jahrs 38, n. Ch. (CIL. VI 2028 c). Tac. berichtet von ihm noch c. 57. VI 20. A. 4, wohl auch V 10. Suet. Cal. 23. Dio LIX 8. Phil. leg. ad Gai. 775.

7. potentia gehört zu ausus est. Die Lateiner bezeichnen mit dem Ablativ nicht allein das Motiv der Handlung, das in dem Handelnden liegt (metu, 'aus' Furcht u. dgl.), sondern zuweilen auch das außer ihm Stehende und selbst als Sache einem andern Angehörige (infolge' oder 'wegen'). So I 70 impulsu aquilonis, simul sidere aequinoctii, Il 75 pulcherrimo matrimonio, III 27 dissensione ordinum, 43 potentia, 48 lascivia, somno et vino, VI 20 scientia, XII 10 defectione, 29 fama

ditis regni, XIII 16 fervore, XIV 30 cohortationibus ducum, 31 similitudine vitae et spe eiusdem licentiae, 62 insita vecordia et facilitate priorum flagitiorum, XV 65 claritudine virtutum, H. I 28 magnitudine subiti sceleris, 48 mutatione temporum, IV 12 societate validiorum, 50 raptu, V 23 miraculo magis quam metu, G. 25 disciplina, 28 experimento fidei. Cic. Phil. I 12, 30 significarunt se beneficio novo memoriam veteris doloris abiecisse; de leg. III 7, 15 regale civitatis genus non tam regni quam regis vitiis repudiatum est. Sall. Cat. 6, 6 vel getate vel curae similitudine patres appellabantur.

10. senatus consulto. Hierin liegt die richterliche Entscheidung mit, da D. Silanus als dem Senatorenstande angehörig vom Senat gerichtet sein würde. H. IV 44 vgl.

mit XIII 44.

11. integras: es sei nichts daran

geändert.

13. neque für neque tamen wie IV 21 neque peractus, 45 Neque diu fefellit, 54 neque id imperatorem palam audere, 57 neque depellere poterat, VI 35 nec iterare valuit, 50 Neque fefellit, G. 21 nec implacabiles durant und oft auch in klassischer Zeit.

Relatum dein de moderanda Papia Poppaea, quam senior Augustus post Iulias rogationes incitandis caelibum poenis et augendo aerario sanxerat. Nec ideo coniugia et educationes liberum frequentabantur, praevalida orbitate; ceterum multitudo periclitantium gliscebat, cum omnis domus delatorum interpretationibus subverteretur, utque antehac flagitiis, ita tunc legibus laborabatur. Ea res admonet, ut de principiis iuris, et quibus modis ad hanc multitudinem infinitam ac varietatem legum pereventum sit, altius disseram. Vetustissimi mortalium, nulla adhuc mala libidine, sine probro scelere eoque sine poena aut coër 10 citionibus agebant: neque praemiis opus erat, cum honesta suopte ingenio peterentur; et ubi nihil contra morem cuperent, nihil per metum vetabantur. At postquam exui aequalitas et pro modestia ac pudore ambitio et vis incedebat, provenere dominationes multosque aput populos aeternum mansere. Quidam sta-15

25. 1. Papia Poppaea. So hiess das Gesetz von den consules suffecti 9 n. Ch., in deren Amtszeit es gegeben war, Papius Mutilus (s. zu II 32) und Poppaeus Secundus (nicht Sabinus, von dem zu I 80). Der letztere war Prokonsul von Asien 19 n. Ch.

2. Iulias rogationes. Der Diktator Cäsar hatte schon 46 v. Ch. Belohnungen auf die Erzeugung von Kindern gesetzt. Tac. meint aber nur die lex Iulia de maritandis ordinibus, welche Augustus 18 v. Ch. gab. Der Plural wie c. 33 Oppiis legibus.

4. praevalida orbitate, wie c. 53 praevalida vitia. Die Neigung keine

Kinder zu haben war einmal größer.
5. delatorum interpret., indem dieselben aus aufgespürten Indizien

Vergehen gegen das Gesetz zu beweisen suchten: 'Verdächtigungen'. 9. altius 'eingehender' (zu I 32).

26. 11. neque entspricht dem folgenden el, und während vorher gezeigt ist, weshalb in der ältesten Zeit keine Züchtigung nötig war, zeigen diese beiden Glieder weshalb es auch keiner Gesetze bedurfte. Nur so (wegen des Gegensatzes zu cum honosta —peterentur) rechtfertigt sich die Wiederholung

des oben in nulla adhuc mala libidine Ausgesprochenen durch die Worte ubi — cuperent, sowie die Trennung der Worte et — vetabantur vom ersten Satze des Kap.

12. suopte ingenio aus eigenem Antriebe'. Suopte bezieht sich auf das aus dem Passiv zu entnehmende logische Subjekt. Caecina b. Cic. fam. VI 7, 4 cum plurima ad alieni sensus coniecturam, non ad suum iudicium scribantur. S. zu II 38. Die gewöhnliche Erklärung 'infolge ihres (der honesta) eigenen Wesens', 'um ihrer selbst willen' (über ingenium von leblosen Dingen zu VI 41) erscheint in dieser Wortverbindung grammatisch unzulässig.

13. exui. Über den Infin. zu II 4. 15. aeternum, wie XII 28 cum quis aeternum discordant. Ebenso cetera IV 16. VI 15. 42. A. 16. G. 17. 29. 45; alia XII 3; recens II 21. IV 5. 69. VI 10. XI 25 XII 18. 27. 63. XIV 31. XV 51. H. I 77. IV 83; immensum III 30. 52. IV 27. 40. VI 37; falsum IV 60. Hiervon haben Sallust, Livius und spätere cetera und recens; Sall. auch H. inc. 80 Kr., 113 D. sanctus alia; III 35 Kr., 31 D. immensum aucto mari. Das übrige nach Vorgang der Dichter. Über praeceps zu IV 62.

tim, aut postquam regum pertaesum, leges maluerunt. Hae primo rudibus hominum animis simplices erant; maximeque fama celebravit Cretensium, quas Minos, Spartanorum, quas Lycurgus, ac mox Atheniensibus quaesitiores iam et plures Solo perscripsit. Nobis Romulus, ut libitum, imperitaverat; dein Numa religionibus et divino iure populum devinxit, repertaque quaedam a Tullo et Anco. Sed praecipuus Servius Tullius sanctor legum fuit, quis etiam reges obtemperarent. Pulso Tarquinio adversum patrum factiones multa populus paravit tuendae libertatis et firmandae concordiae, creatique decemviri et accitis, quae usquam egregia, compositae duodecim tabulae, finis aequi iuris. Nam secutae leges, etsi aliquando in maleficos ex delicto, saepius tamen dissensione ordinum et apiscendi inlicitos honores aut pellendi

4. ac mox u. s. w. Auch hierzu wird das vorhergehende quas gedacht. Dies ist nur dadurch auffällig, weil es nach dem letzten Gliede auch vorher heißen sollte quas Cretensibus Minos, Spartanis Lycurgus. Da aber der Schriftsteller nicht zu befürchten hatte, dass seine Leser den Athenern geschriebene Gesetze für Gesetze der Spartaner halten würden, so konnte er sich wohl eine Wendung erlauben, die ihm gerade wegen ihrer Neuheit gefiel.

5. Romulus. Andere kennen auch Gesetze des Romulus und geben daraus wörtliche Citate (Dig. I 2, 2 § 2. Fest. 230). Alle diese so genannten leges regiae (es werden auch commentarii regum erwähnt bei Cic. p. Rab. p. r. 5, 15) waren zusammengestellt in dem ius Papirianum, einem Buche, das man einem Papirius aus dem Ende der Konigszeit zuschrieb und das zu Casars Zeit Granius Flaccus kommentierte (Dionys, III 36. Dig. a. a. O. u. L. 16, 144). Sie waren wahrscheinlich aus den Büchern der Priester gezogen und größtenteils wohl von diesen erfunden. Vgl. XII 8.

7. Sed praecipuus u. s. w. C. 55 Sed praecipuus adstricti moris auctor Vespasianus fuit. IV 5 Sed praecipuum robur Rhenum iuxta u. s. w. Sanctor, wie es scheint, nur hier. 27. 9. tuendae — concordiae und hernach apiscendi. Über diese Genetive zu II 59.

11. finis aequi iuris. Nach den 12 Tafeln (449 v. Ch.) beginnt das ungleiche, ungerechte Recht. Dies meint Tac. nicht so, als wenn die folgenden Gesetze bis auf des Augustus 6. Konsulat (diesen Zeitraum umfassen die nächsten Worte Nam - latae sunt) an und für sich sämtlich ungerecht gewesen wären. Denn abgesehen von den Strafgesetzen (in maleficos ex delicto) konnte das niemand von den Gesetzen über das conubium der Plebejer mit den Patriciern (l. Canuleia, 445 v. Ch.) und die Gleichstellung beider in Bezug auf die Amter (leges Liciniae, 367 v. Ch.) behaupten. Aber er bezeichnet die Motive dieser Gesetze und die Art ihrer Durchsetzung, auf die allein er sich bei Begründung seiner Ansicht beruft, als ungerecht. Dies ist die aristokratische Ansicht über die Zeit der Republik, die sich auch hernach besonders in dem Zusammenwerfen der Gracchen und des Saturninus (100 v. Ch.) (dies finden wir indes selbst bei Cäsar in einer Rede an seine Soldaten b. civ. I 7, 5) und in der weiter unten ausgesprochenen Ansicht über das Tribunat verrät.

13. apisci, was selten auch Cicero,

claros viros aliaque ob prava per vim latae sunt. Hinc Gracchi et Saturnini, turbatores plebis, nec minor largitor nomine senatus Drusus; corrupti spe aut inlusi per intercessionem socii; ac ne bello quidem Italico, mox civili omissum, quin multa et diversa sciscerentur, donec L. Sulla dictator abolitis vel conversis prioribus, cum plura addidisset, otium eius rei haud in longum paravit, statim turbidis Lepidi rogationibus neque multo post tribunis reddita licentia, quoquo vellent, populum agitandi. Iamque non modo in commune, sed in singulos homines latae quaestiones; 28 et corruptissima re publica plurimae leges. Tum Cn. Pompeius, tertium consul corrigendis moribus delectus et gravior remediis, quam delicta erant, suarumque legum auctor idem ac subversor.

öfter Livius, vorzugsweise aber die ältere Sprache hat, findet sich bei Tac. noch c. 31. IV 1. 16. 59. VI 3. 20. 45. XIII 21. XIV 27. XV 43; häufiger adipisci und nur von diesem das part. perf.

1. Hinc 'aus solchen Zuständen',

wie D. 36.

3. Drusus, 91 v. Ch. Liv. epit.
70 Senatus cum impotentiam equestris ordinis in iudiciis exercendis ferre nollet, omni vi eniti coepit, ut ad se iudicia transferret, sustinente causam eius M. Livio Druso, tribuno plebis, qui, ut vires sibi acquireret, perniciosa spe largitionum plebem concitavit. 71 socios et Italicos populos spe civitatis Romanae sollicitavit eisque adiuvantibus per vim legibus agrariis frumentariisque latis iudiciariam quoque pertulit, ut aequa parle iudicia penes senatum et equestrem ordinem essent.

corrupti spe auf das Bürgerrecht durch die Gracchen und Drusus. Die socii sind die italischen, daher bellum Italicum, der Bundesgenossen-

krieg.

7. statim, 78 v. Ch. Turbidis—
rogationibus abl. abs.: turbidis das
Prādikat, 'Unruhe stifteten'.

neque multo post, 70 v.Ch. Liv. epit. 97 M. Crassus et Cn. Pompeius consules tribuniciam potestatem restituerunt. Sulla hatte ihnen wesentlich nur die Interzession gelas-

sen; von ihren alten Befugnissen, die sie durch Pompejus zurückerhielten, bezeichnet Tac. mit den Worten licentia — agitandi das Recht selbständig Gesetze zu beantragen, während sie nach Sullas Bestimmung zu jedem Antrage der Einwilligung des Senats bedurften. Vgl. Cic. de leg. III 8, 19—11, 26.

9. in singulos homines, gegen eine ausdrückliche Bestimmung der 12 Tafeln. Es ist Ciceros Verbannung durch Clodius, 58 v. Ch., ge-

meint.

28. 11. tertium consul, 52 v. Ch. delectus. Über das Partizip zu c. 55. gravior — erant, durch seine strengen Gesetze de vi und de ambitu, welches bis 79 v. Ch. zurückgriff, und die Gerichte, die infolge derselben unter seiner Aussicht gehalten wurden. Dio XL 51 ff. App. b. civ. II 23. 24.

12. auctor — subversor. Während er das Gesetz gegeben hatte, daß die Magistrate erst fünf Jahre nach ihrem Amt in die Provinzen gehn, und ein anderes erneuerte, daß niemand sich abwesend um ein Amt bewerben dürfe, ließ er sich selbst seine hispanischen Provinzen, die er schon in seinem 2. Konsulat auf 5 Jahre erhalten hatte, noch darüber hinaus verlängern und dem Gäsar durch einen Volksbeschluß die Erlaubnis erteilen sich abwesend ums Konsulat zu bewerben. Überdies

quae armis tuebatur, armis amisit. Exin continua per viginti annos discordia; non mos, non ius; deterrima quaeque inpune ac multa honesta exitio fuere. Sexto demum consulatu Caesar Augustus, potentiae securus, quae triumviratu iusserat, abolevit 5 deditque iura, quis pace et principe uteremur. Acriora ex eo vincla, inditi custodes et lege Papia Poppaea praemiis inducti, ut, si a privilegiis parentum cessaretur, velut parens omnium populus vacantia teneret. Sed altius penetrabant urbemque et Italiam, et quod usquam civium, corripuerant, multorumque ex-

entriss er seinen Schwiegervater Scipio durch direkte Bearbeitung der Richter der verdienten Verurteilung wegen ambitus und belobte einen andern Angeklagten vor Gericht, obwohl sein eignes Gesetz diese Belobungen verbot. Cic. ad Att. VIII 3, 3. Plut. Pomp. 55. 56. App. u. Dio a. a O.

Żu der Stellung von *idem* vgl. IV 28 index idem et testis. V 2

dicax idem et — solitus.

1. quae armis tuebatur, indem er nicht nur während seines Konsulats Truppen in der Stadt hatte, sondern auch nach demselben als Wächter an den Thoren blieb. Caes. b. G. VI 1, 2. b. civ. I 85, 8. III 1. 4. Vell. II 48, 1.

armis amisit, bei Pharsalus, 48 v. Ch. Von da (exin) bis zum 6. Konsulat des Aug., 28 v. Ch., sind

gerade 20 Jahre.

3. Sexto consulatu, Diese Zeitbestimmung bezieht sich blos auf quae — abolevit (Dio LIII 2): die neuen Gesetze sind dann allmählich entstanden.

4. triumviratu. Über den Abl.

zu IV 51.

5. pace et principe 'im Frieden und unter dem Fürsten'. Dass pace, bello so gebraucht werden, ist gewöhnlich; principe würde außer dieser Verbindung schwerlich so gesetzt sein. Vgl. jedoch zu II 14.

6. inditi custodes u. s. w. Man setzte Wächter und zog sie durch Belohnungen heran (man forderte jeden Bürger auf, zu seiner Kenntnis kommende Vergehen vor Gericht zu ziehn, und setzte Belohnungen auf die Durchsetzung der Verurteilung) in der Absicht, damit u. s. w. Inducti steht absolut: das folgende ut fügt nicht den Objektssatz hinzu, sondern ist final. Si — cessaretur: wenn man sich dadurch, dass man ohne Kinder bleibe, der Vorrechte der Väter verlustig mache. Tac. hebt hier bloss den einen Zweck des Gesetzes hervor, den er c. 25 mit augendo aerario bezeichnet hat, weil die augenblicklichen Beschwerden sich nur hierauf bezogen. Der andere incitandis caelibum poenis liegt teilweise mit darin; im übrigen aber kommt er hier nicht in Betracht. Die Bestimmungen des Gesetzes, um die es sich hier handelt, waren folgende: Ehelose (*caelibes*) erhielten gar keine Erbschaften und Lega-te; Kinderlose (orbi: es kommen natürlich pur eheliche Kinder in Betracht) nur die Hälfte derselben: an ihre Stelle traten zuerst die Väter, denen in demselben Testament Erbschaften, dann die Väter, denen dort Legate vermacht waren; fehlten diese, das Arar (populus va-cantia teneret). Gai. Il § 206. 286. Diejenigen aber, durch deren Anzeige und gerichtliche Verfolgung solche vacantia ins Ärar kamen, erhielten als Lohn einen Teil derselben, in dieser Zeit mehr als den vierten. Denn von Nero sagt Sueton Ner. 10 Praemia delatorum Papiae legis ad quartas redegit. cisi status. Et terror omnibus intentabatur, ni Tiberius statuendo remedio quinque consularium, quinque e praetoriis, totidem e cetero senatu sorte duxisset, aput quos exsoluti plerique legis nexus modicum in praesens levamentum fuere.

29

Per idem tempus Neronem e liberis Germanici, iam ingres- 5 sum iuventam, commendavit patribus, utque munere capessendi vigintiviratus solveretur et quinquennio maturius quam per leges quaesturam peteret, non sine inrisu audientium postulavit. Praetendebat sibi atque fratri decreta eadem petente Augusto. Sed neque tum fuisse dubitaverim, qui eiusmodi preces occulti 10 inluderent: ac tamen initia fastigii Caesaribus erant magisque in oculis vetus mos et privignis cum vitrico levior necessitudo quam avo adversum nepotem. Additur pontificatus, et quo primum die forum ingressus est, congiarium plebi, admodum laetae, quod

1. status 'Stellung', die auf dem Vermögen heruhte. H. I 10 attritis opibus, lubrico statu.

3. exsoluti. Wie in praesens zeigt, wurde das Gesetz nicht geändert, sondern nur persönliche Erleichterungen gewährt.

4. Nexus, die beschränkenden Bestimmungen. Ebenso c. 33 vin-

clis exsolutis.

29. 5. Neronem. Er wird im 14. oder 15. Jahr gestanden haben. Wir haben sein Porträt mit dem seines Bruders Drusus (IV 4) zusammen auf Münzen. Visconti u. Mongez II p. 126; pl. XXIV 6, Cohen I pl. VIII.

7. vigintiviratus, Dies waren 4 Amter, von denen eins oder nach Ausweis der Inschriften eine Stelle im Heer als tribunus militum oder praefectus vor der Quästur bekleidet werden musste, so genannt von der Zahl der Beamten in allen zusammen: die IIIviri capitales, IIIviri monetales, IVviri viarum curandarum, Xviri stlitibus iudicandis. Vor Augustus gehörten dazu außerdem die IIviri viis extra urbem purgandis und die IVviri in Campaniam. Dio LIV 26.

quam per leges. Die gesetzliche Zeit für die Erlangung der Quästur war das angetretene 25. Jahr, für die Bewerbung also das vorhergehende.

9. fratri. 13. Für Tiberius 24, für Drusus 19 v. Ch. Dio LIII 28. LIV 20.

10. Sed neque tum fuisse dubitaverim für Sed non dubitaverim etiam tum fuisse. Liv. XLIV 37, 7 ita ne obscurari quidem (lunam) trahere in prodigium debere. Vgl. zu XIII 20.

11. ac tamen war damals weniger Ursache zum Spott: denn u. s. w.

12. necessitudo adversum nepo-Über diese Verbindung zu XII 54.

13. pontificatus. Tac. hat dem Nero irrtümlich, wahrscheinlich in Verwechselung mit seinem Bruder Drusus, von dem zu IV 4, den Pontifikat zugeschrieben. Derselbe findet sich auf keiner Inschrift, während weit geringere Sacerdotien verzeichnet sind, wie auf folgender ausführlichsten CIL. VI 913, welche später ist als seines Schwiegervaters Drusus Tod (23 n. Ch.): Neroni Caesari, Germanici Caesaris f., Ti. Caesaris Augusti n., divi Augusti pro n., flamini Augustali, sodali Augustali, sodali Titio, fratri Arvali, fetiali, quaestori ex s. c.

quo primum die. Die zu c. 19 angeführte Inschrift sagt VII idus lun. Nero to [gam] sumpsit, con-

g(iarum) d(edit).

Germanici stirpem iam puberem aspiciebat. Auctum dehinc gaudium nuptiis Neronis et Iuliae, Drusi filiae. Utque haec secundo rumore, ita adversis animis acceptum, quod filio Claudii socer Seianus destinaretur. Polluisse nobilitatem familiae videbatur suspectumque iam nimiae spei Seianum ultro extulisse.

Fine anni concessere vita insignes viri L. Volusius et Sal-30 lustius Crispus. Volusio vetus familia neque tamen praeturam egressa; ipse consulatum intulit, censoria etiam potestate legendis equitum decuriis functus opumque, quis domus illa inmen-10 sum viguit, primus adcumulator. Crispum, equestri ortum loco, C. Sallustius, rerum Romanarum florentissimus auctor, sororis

2. Iuliae, Drusi filiae, nicht zu verwechseln mit der gleichnamigen Tochter des Germanicus. IV 60. VI 27. XIII 32. 43.

3. filio Claudii, Drusus, von Plautia Urgulanilla. Suet. Claud. 37. Or. 723. Über die Bedeutung von destinaretur zu lV 7. Zum folgenden Satz wird aus dem Zusammenhang Tiberius als Subjekt gedacht, wie H. I 20. II 11.

5. ultro 'obendrein', wie c. 36. Die Lesart der Hds. ultra enthält entweder einen unerträglichen Pleonasmus oder, ergänzt man nimiam spem, etwas unwahres.

30. 6. L. Volusius, Q. f., mit

Beinamen Saturninus.

7. Über die Wiederholung der

Eigennamen zu II 28.

8. consulatum intulit. Er war suffectus 12 v. Ch. (K. August: CIL. IX 5289); Prokonsul von Afrika 6 v. Ch., legatus pro praetore von Syrien 5 n. Ch. (Eckhel d. n. III 275. IV 133. Borghesi Oeuvres I 312). Auf ihn geht die thrazische Inschrift bei Borghesi Oeuvres III 317 (CIL. III 727): [c]olonia L. V[ol]usio Sa[t]urnino, cos., [VII viro epu]lon(i) d[ec(urionum) d]ec(reto), und er setzte dem Augustus eine andere zu Cingulum (jetzt Cingoli): CIL. IX 5680. Sein Sohn ist der XII 22. XIII 30. XIV 56 erwähnte L. Volusius, cos. suff. 3 n. Ch. (Or. 644. CIL. X 824); sein Enkel Q. Volusius XIII 25. XIV 46.

censoria — potestate. Daher wird er CIL. VI 1833 a von seinen Freigelassenen censor genannt. Vgl. Mommsen, Staatsrecht 1 343 A. 6.

9. equitum decuriis. Im allgemeinen werden unter römischen Rittern alle Bürger verstanden, die den Rit-tercensus (s. zu II 33) hatten. Ein Teil derselben, der das Staatspferd (equus publicus) als Zeichen des Staatsdienstes oder der Disponibilität zu demselben hatte, bildet die Rittercenturien, abgeteilt in 6 turmae; und diese sind gemeint, wenn von der travectio (Il 83) oder überhaupt den turmae equitum Rom. die Rede ist. Außerdem wurde aus dem ganzen Ritterstande eine Liste der zum Richten tauglichen Personen angefertigt, die in decuriae abgeteilt waren. Diese sind zu verstehn, so oft decuriae eq. Rom. genannt werden. Vgl. XIV 20. Die Kommission, mit der Volusius und 2 andere betraut wurden, war vorübergehend von Augustus eingesetzt. Suet. Aug. 37 nennt sie ungenau triumviratum recognoscendi turmas equitum, quoliescumque opus esset.

10. Crispum. An ihn ist Horaz carm. II 2 und ein Epigramm des Krinagoras (Anth. Plan. IV 40. Hermes II 245. 469) gerichtet. Die Inschrift Grut. 989, 6 bezieht sich vielleicht auf einen seiner Sklaven.

11. florentissimus geht auf die Vortrefflichkeit als Geschichtschreiber überhaupt.

nepotem in nomen adscivit. Atque ille, quamquam prompto ad capessendos honores aditu, Maecenatem aemulatus, sine dignitate senatoria multos triumphalium consulariumque potentia anteiit, diversus a veterum instituto per cultum et munditias copiaque et affluentia luxu propior. Suberat tamen vigor animi & ingentibus negotiis par, eo acrior, quo somnum et inertiam magis ostentabat. Igitur incolumi Maecenate proximus, mox praecipuus, cui secreta imperatorum inniterentur, et interficiendi Postumi Agrippae conscius, aetate provecta speciem magis in amicitia principis quam vim tenuit. Idque et Maecenati acciderat, fato 1 potentiae raro sempiternae, an satias capit aut illos, cum omnia tribuerunt, aut hos, cum iam nihil religuum est, quod cupiant.

Sequitur Tiberi quartus, Drusi secundus consulatus, patris 31 atque filii collegio insignis. Nam triennio ante Germanici cum Tiberio idem honor neque patruo laetus neque natura tam co- 18 nexus fuerat. Eius anni principio Tiberius, quasi firmandae valetudini, in Campaniam concessit, longam et continuam absentiam paulatim meditans, sive ut amoto patre Drusus munia consulatus solus impleret. Ac forte parva res magnum ad certamen progressa praebuit iuveni materiem apiscendi favoris. Domitius 20 Corbulo, praetura functus, de L. Sulla, nobili iuvene, questus est

5. Suberat, hinter jener Üppigkeit steckte. S. zu II 41.

7. Igitur u. s. w. Über die Form der Rede, in der die Hauptsache in der Nebenbestimmung steht, zu c. 55.

8. Postumi Agrippae. I 6. Il 40.

11. illos — hos, wie häufig, 'die einen' — 'die andern'.

81. 13. CIL. VI 10051: Ti. Caesare IIII, Druso Caesar(e) II cos. X 1333.

14. collegio. Wo dieses Wort nicht die Gesamtheit der Mitglieder, sondern das Verhältnis eines Kollegen zu dem andern bezeichnet, wird es auch auf Konsuln und Censoren angewendet. H. I 52 Vitellio tres patris consulatus, censuram, collegium Caesaris - imponere iampridem imperatoris dignationem.

triennio. Die Hds. biennio. Aber Germ. und Tib. waren 18 n. Ch. Konsuln. II 53.

15. conexus, d. h. die Auszeich-

nung des einen ging den andern nicht so nahe an. Anders H. I 65 uno amne discretis conexum odium.

17. in Campaniam, Er kam erst im folgenden Jahr zurück (c. 47. 52. 56. 59. 64).

20. Domitius Corbulo, wahrscheinlich nicht der unter Claudius und Nero berühmte Heerführer, von dem XI 18 u. ö., sondern dessen Vater.

21. L. Cornelius Sulla, der Urenkel des von Cicero verteidigten P. Sulla, dessen Vater ein Bruder des Diktators war. Ann. d. Inst. XX 226 = Borghesi Ocuvres V 116. Es ist zweifelhaft, ob er derselbe ist mit dem Konsul des Jahrs 33 n. Ch. L. Cornelius Sulla Felix (VI 15), da dieser nach dem Beinamen Felix zu schliessen eher ein Enkel des Faustus Sulla, Sohns des Diktators, war, Bruder von Faustus Cornelius Sulla, cos. suff. 31 n. Ch. (id. Mai: CIL. X 1233), dem Vater desjenigen, von dem zu XII 52.

aput senatum, quod sibi inter spectacula gladiatorum loco non decessisset. Pro Corbulone aetas, patrius mos, studia seniorum erant: contra Mamercus Scaurus et L. Arruntius aliique Sullae propinqui nitebantur. Certabantque orationibus; et memorabantur exempla maiorum, qui iuventutis inreverentiam gravibus decretis notavissent, donec Drusus apta temperandis animis disseruit; et satisfactum Corbuloni per Mamercum, qui patruus simul ac vitricus Sullae et oratorum ea aetate uberrimus erat. Idem Corbulo plurima per Italiam itinera fraude mancipum et incuria magistratuum interrupta et inpervia clamitando exsecutionem eius negotii libens suscepit; quod haud perinde publice usui habitum quam exitiosum multis, quorum in pecuniam atque famam damnationibus et hasta saeviebat.

Neque multo post missis ad senatum litteris Tiberius motam 32 15 rursum Africam incursu Tacfarinatis docuit, iudicioque patrum

3. Mamercus Scaurus et L. Arruntius, von denen zu I 13.

4. et memorabantur exempla. C. 71 Memorabaturque L. Metelli — exemplum, qui A. Postumium Raminem attinuiset.

5. inreverentia noch XIII 26. H. III 51, scheint sonst nicht vor-

zukommen.

7. patruus — vitricus. Scaurus und der Vater des vorhergenannten Sulla (L. Sulla, cos. 5 v. Ch.) müssen also Brüder von mütterlicher Seite gewesen sein, und Scaurus nach der Aemilia Lepida (c. 23) die Frau seines Halbbruders, wahrscheinlich Sextia (VI 29), geheiratet haben.

8. Idem Corbulo. Dio LIX 15 Γνατος Δομίτιος Κορβούλων βουλευτής, κακώς έπι τοῦ Τιβερίου τὰς ὁδοῦς ἐχούσας ὁρῶν, τοῖς τε ἐπιμεληταῖς αὐτῶν ἀεί ποτε ἐνέκειτο καὶ προσέτι καὶ τῷ γερουσία ὀχληρὸς ὑπὲρ αὐτῶν ἐγίγνετο. Τοῦτον οὖν παραλαβῶν (Ualigula) ἐπέθετο ὁι αὐτοῦ πᾶσιν οὐχ ὅτι τοῖς ζῶσιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς τεθηγκόσιν, ὅσοι ποτὲ ἐπιστάται τῶν ὁδῶν ἐγεγόνεσαν — Εφ' οὖ δὴ ὁ Κορβούλων τότε μὲν (39 n. Ch.) ὑπάτευσεν, ὕστερον δὲ ἐπὶ Κλαυδίος αἰτίαν τε ἔσχε καὶ εὐθύνθη. Ό γὰρ Κλαύδιος οὔτε τὰ ἐποφει-

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.'

ληθέντα ἀπήτησε καὶ τὰ δεδομένα, τα μὲν ἐκ τοῦ δημοσίου, τὰ δὲ καὶ παρ' αὐτοῦ τοῦ Κορβούλωνος ἐσπράξας, ἀπέδωκε τοῖς ζημιωθεῖσιν.

9. mancipum. Ein manceps viae Appiae CIL. VI 8468. Die Aufsicht über die Landstraßen hatten seit Augustus die curatores viarum, die für die Hauptstraßen Konsulare oder Prätorier waren. Suet. Aug. 37. Henzen Index p. 108.

10. inpervia wie Quint. XII 11, 11 iter inpervium. Tac. XV 43 lapis ignibus impervius. Vorher bei Dich-

tern.

exsecutionem eius n., die Versolgung und Vollstreckung, d. h. 'die Gerichtsbarkeit in dieser Sache', wie XV 25 Syriae executio.

12. quorum u. s. w. Die Wege wurden auf Kosten der wegen Betrugs oder Nachlässigkeit verurteilten Beamten und Leute, die ihren Bau oder ihre Erhaltung übernommen hatten (mancipes), in stand gesetzt, und waren sie nicht solvent, ihre Habe verauktioniert, was Verlust der bürgerlichen Ehre (fama) zur Folge hatte.

82. 15. rursum wie c. 20. iudicioque patrum, während er sonst durch das Los bestimmt wurde.

16

deligendum pro consule gnarum militiae, corpore validum et bello suffecturum. Quod initium Sex. Pompeius agitandi adversus Marcum Lepidum odii nanctus, ut socordem inopem et maioribus suis dedecorum eoque etiam Asiae sorte depellen-

2. Sex. Pompeius. S. zu c. 11. 3. Marcum Lepidum. So hier die Hds. und c. 35 wieder M. Lepidum. Es ist klar, dass dort von einer andern Person die Rede ist, Da nun durch zahlreiche Inschriften feststeht, dass M. Lepidus 6 n. Ch., Manius Lepidus 11 n. Ch. Konsul gewesen ist und Tac. IV 56 zeigt, dass der c. 35 genannte Lepidus (denn mehr als zwei ähnlichen Vornamens kommen in dieser Zeit nicht vor) erst 26 n. Ch. Prokonsul von Asien gewesen ist, so ist hier die handschriftliche Lesart richtig und c. 35 u. IV 56 M. in M'. zu ändern (vgl. die zweitnächste Anm.). Da ferner unsere Stelle zeigt, das M. Lepidus nicht vermögend war, so geht auf ihn auch Il 48 v. III 72; die letztere Stelle auf ihn zu beziehn nötigt auch so seine Abstammung, und dieselbe erklärt bei ihm. nicht bei M'. die Armut, worüber zu 111 72. Endlich ist er VI 40 gemeint, wo m. s. Der Vorname des M'. Lepidus ist in der Hds. nur III 22 erhalten. Diese Stelle zeigt, dass er Redner war, und es ist ihm daher auch die Stelle III 11, und da 21 n. Ch. Marcus Lepidus in Asien war, III 50 und auf Grund der dort referierten Abstimmung IV 20. VI 27 beizulegen. Hierzu nötigt auch, was an unserer Stelle über Marcus Lepidus gesagt wird, wodurch dieser jedenfalls als ein wenig hervortretender Mann bezeichnet wird: und darnach können I 13 u. VI 5 ebenfalls nur auf Manius Lepidus bezogen werden. Er heisst in den Capit. Fasten und bei Dio ind. LVI Q. f., aber in jenen durch ein Versehn M. n., da die Inschrift des pons Fabricius (ClL. I 600): Q. Lepidus, M'. f., M. Lollius, M. f., cos. ex s. c. probaverunt, zeigt, dass

sein Vater Q. Lepidus, cos. 21 v. Ch., Sohn des M. Lepidus, cos. 66 v. Ch., war, dessen Vorname Manius durch ein Thongefäs aus Velleja (Bull. arch. 1841 p. 141) feststeht. Bordensı (Oeuvres V 287). Nach neuern Untersuchungen ist die angeführte Inschrift des pons Fabricius bis auf die letzten Worte ex s. c. probaverunt neu (CIL. I pag. 559). Haben die Fasti Cap. das richtige, so war der Grossvater des M. Lepidus der Triumvir M. Lepidus.

nanctus, die regelmässige Form. Prisc. p. 888 P. Nanciscor etiam nactum facit absque n, ut Probo et Capro et Pollioni et Plinio placet.

4. etiam Asiae sorte. Regelmässig losten, wenn nicht nach der l. Papia Poppaea oder wegen persönlicher Hindernisse eine Abweichung eintrat (s. zu II 51), alle Jahre die zwei ältesten Konsulare (d. h. die beiden, welche von den noch nicht in eine konsularische Provinz gesandten zuerst das Konsulat be-kleidet hatten), wer Afrika und wer Asien verwalten solle. Von den zwei Konsularen, die in diesem Jahr hätten losen müssen, war M. Lepidus der, welcher zuerst an der Reihe war; und da Afrika durch Wahl besetzt werden sollte, so musste ihm Asien ohne weiteres zufallen. Dadurch, dass Tib. einen Prokonsul für Afrika gewählt haben wollte, hatte er zugleich die beiden Konsulare, die am Lose waren, für diese Provinz als ungeeignet bezeichnet. Dies benutzte Sex. Pompejus den Lepidus auch für die Provinz, die für ihn allein übrig blieb, als ungeeignet zu bezeichnen. Sors steht hier u. c. 58 mit Beibehaltung des gewöhnlichen und die Regel bezeichnenden Ausdrucks, obwohl diesmal nicht gelost wurde, wie

dum incusavit, adverso senatu, qui Lepidum mitem magis quam ignavum, paternas ei angustias, et nobilitatem sine probro actam honori quam ignominiae habendam ducebat. Igitur missus in Asiam. Et de Africa decretum, ut Caesar legeret, cui mandanda foret.

Inter quae Severus Caecina censuit, ne quem magistratum, 38 cui provincia obvenisset, uxor comitaretur, multum ante repetito concordem sibi coniugem et sex partus enixam, seque, quae in publicum statueret, domi servavisse, cohibita intra Italiam, quamquam ipse pluris per provincias quadraginta stipendia ex-10 plevisset. Haut enim frustra placitum olim, ne feminae in socios aut gentes externas traherentur: inesse mulierum comitatui, quae pacem luxu, bellum formidine morentur et Romanum agmen ad similitudinem barbari incessus convertant. Non inbecillum tantum et inparem laboribus sexum, sed, si licentia adsit, saevum 15 ambitiosum, potestatis avidum; incedere inter milites, habere ad manum centuriones; praesedisse nuper feminam exercitio cohortium, decursu legionum. Cogitarent ipsi, quotiens repetundarum aliqui arguerentur, plura uxoribus obiectari; his statim adhaerescere deterrimum quemque provincialium, ab his negotia suscipi 20 transigi; duorum egressus coli, duo esse praetoria, pervicacibus magis et inpotentibus mulierum iussis, quae Oppiis quondam aliisque legibus constrictae, nunc vinclis exsolutis domos fora,

auch die Worte Igitur missus in Asiam zeigen. Übrigens waren dem M. Lepidus wegen der Papia Poppaea oder anderer Hindernisse schon fünf jüngere Konsulare vorgegangen: L. Asprenas (I 53), Furius Camillus (II 52), L. Apronius (III 21), Poppaeus Secundus (III 25) und C. Silanus (III 66). Vgl. zu IV 13. 23. 56. Borghesi Oeuvres II 327. Aus seinem Prokonsulat (21—22) haben wir eine Münze von Cotiaeum in Phrygien, die seinen Namen trägt.

2. paternas ei angustias, näml.

88, 5. Inter quae wie II 34. — Severus Caecina, von dem zu I 31. 7. concors mit dem Dativ statt mit cum, wie discors c. 42, noch XI 37. Sen. v. beat. 8, 5.

9. quadraginta, runde Zahl; denn dieselbe wird I 64 im J. 15 n. Ch. angegeben, während er doch noch im folgenden Jahr in Germanien

war (II 6) und dann wahrscheinlich mit Germ. zurückgekehrt ist.

10. frustra wie I 30.

12. pacem und bellum, die Geschäfte des Kriegs und Friedens. Ebenso c. 34 noc ullum in eo pacis impedimentum.

13. incessus im Gegensatz zu agmen tadelnd, etwa 'Aufzug'.
16. nuper. II 55 und dort die Anm.

19. negotia die Bestechungen und

Erpressungen.

21. Oppiis legibus. Die lew Oppia des Volkstribunen C. Oppius aus dem J. 215 wurde abgeschaftt 195 v. Ch.. Über ihre Bestimmungen Liv. XXXIV 1, 3 ne qua mulier plus semunciam auri haberet, neu vestimento versicolori uteretur, neu iuneto vehiculo in urbe oppidove aut propius inde mille passus niei sacrorum publicorum causa veheretur. Der Plur. bezeichnet hier u. c. 34 die mehrfachen Bestimmungen

84 iam et exercitus regerent. Paucorum haec adsensu audita: plures obturbabant neque relatum de negotio neque Caecinam dignum tantae rei censorem. Mox Valerius Messalinus, cui parens Messala ineratque imago paternae facundiae, respondit multa duritiae veterum in melius et laetius mutata; neque enim, ut olim, 5 obsideri urbem bellis aut provincias hostilis esse; et pauca feminarum necessitatibus concedi, quae ne coniugum quidem penates, adeo socios non onerent; cetera promisca cum marito nec ullum in eo pacis impedimentum. Bella plane accinctis obeunda; sed revertentibus post laborem quod honestius quam uxorium 10 levamentum? At quasdam in ambitionem aut avaritiam prolapsas. Quid? ipsorum magistratuum nonne plerosque variis libidinibus obnoxios? Non tamen ideo neminem in provinciam mitti. Corruptos saepe pravitatibus uxorum maritos. Num ergo omnis caelibes integros? Placuisse quondam Oppias leges, sic temporibus 15 rei publicae postulantibus: remissum aliquid postea et mitigatum. quia expedierit. Frustra nostram ignaviam alia ad vocabula transferri: nam viri in eo culpam, si femina modum excedat. Porro ob unius aut alterius inbecillum animum male eripi maritis con-

(capita) des Gesetzes, wie oben c. 25. XV 20.

34. 2. neque relatum. Über das egredi relationem zu II 33.

3. censorem. Invidiös, als wenn er sich in betreff dieser Sache die Befugnisse des vom Staat bestellten Censors anmasse. Il 33 non id tempus censurae.

Valerius Messalinus, von dem

zu I 8.

4. multa duritiae, wie c. 55 multa laudis et artium.

8. adeo non in der Bedeutung 'um so weniger' und adeo 'um so mehr' hat Tac. nach dem allgemeinen Gebrauch der silbernen Zeit noch VI 15. H. I 9. III 39. 64. IV 39. 80.

cetera — marito, im übrigen geschehe für sie nicht mehr, als wenn ihr Mann allein in der Provinz wäre.

ihr Mann allein in der Provinz wäre.
9. plane 'durchaus', konzessiv, also 'allerdings', wie XIII 50 Temperandas plane publicanorum cupidines. Ebenso sane und sine dubio I 10. Diese Konzession kann mit dem Gedanken verknüpft sein, dass man eine Behauptung nicht zu

scheuen hat, weil sie nicht die Bedeutung hat, in der sie ausgesprochen ist, wie XIII 6 Daturum plane documentum. Cic. ad fam. VI 21, 1 timidum esse dicebant: eram plane; timebam enim, ne evenirent ea, quae acciderunt.

10. quod — levamentum? XII 5 Quod honestius censoriae mentis levamentum quam assumere coniugem?

12. plerosque 'sehr viele'; s. zu

17. nostram — transferri' werde unsere Schlaffheit zu andern Benennungen versetzt', als wenn sie in deren Gebiet gehöre. Gewöhnlicher wäre alia vocabula ad nostram ignaviam transferri oder nostrae ignaviae imponi.

18. Porro, wie häufig, das Fortschreiten des Schlusses bezeichnend

— atqui.

19. unius und alterius, Masculina. Tac. hat unus aut alter ausser dieser Stelle A. 15. 40. D. 9. 29. 39; unus alterve III 47. IV 17. H. I 83. G. 6; unus alterque XIII 46. H. II

sortia rerum secundarum adversarumque, simul sexum natura invalidum deseri et exponi suo luxu, cupidinibus alienis. Vix praesenti custodia manere inlaesa coniugia: quid fore, si per plures annos in modum discidii oblitterentur? Sic obviam irent iis, quae alibi peccarentur, ut flagitiorum urbis meminissent. Addidit pauca Drusus de matrimonio suo. Nam principibus adeunda saepius longinqua imperii. Quotiens divum Augustum in Occidentem atque Orientem meavisse comite Livia! Se quoque in Illyricum profectum et, si ita conducat, alias ad gentes iturum, haud semper aequo animo, si ab uxore carissima et tot communium liberorum parente divelleretur. Sic Caecinae sententia elusa.

Et proximo senatus die Tiberius per litteras, castigatis oblique patribus, quod cuncta curarum ad principem reicerent, M'. Lepidum et Iunium Blaesum nominavit, ex quis pro consule Africae legeretur. Tum audita amborum verba, intentius excusante se Lepido, cum valetudinem corporis, aetatem liberum, nubilem filiam obtenderet, intellegereturque etiam, quod silebat, avunculum esse Seiani Blaesum atque eo praevalidum. Respondit Blaesus specie recusantis, sed neque eadem adseveratione, et consensu

20 adulantium adiutus est.

Exim promptum, quod multorum intimis questibus tegeba- 36

75; unus atque alter H. V 6; unus et alter D. 21. Die Disjunktivpartikeln drücken die Ungewisheit über die Zahl aus: die Kopulativpartikeln bezeichnen, dass es zwei oder mehrere sind, die sich aber erst allmählich sammeln.

3. praesenti, 'durch unmittelbare', 'persönliche Wache', die vom Manne selbst geübt wird. XIV 57 cui caveri utcumque ab urbanis insidiis praesenti opera: longinquos motus quonam modo comprimi posse?

6. principes, hier die Mitglieder des fürstlichen Hauses überhaupt, wie auch die königlichen Prinzen reges genannt werden.

8. in Illyricum. I 24. II 44. 53.

62. III 2. 7. 11.

10. tot, s. zu II 84.

35. 12. proximo. Die Hds. proximi; die Anderung stützt sich auf die Parallelstellen II 33. 50.

per litteras, Antwort auf den c. 32 berichteten Senatsbeschluss.

13. cuncta curarum für cunctas curas, wie XIV 60 cuncta scelerum suorum, 19 alia honorum, 17 inculta montium, 65 subiecta vallium, IV 24 locorum opportuna, 41 tacita suspicionum und praecipua rerum, 67 saeva ventorum und vieles dergl. Vgl. zu c. 39.

M'. Lepidum, von dem zu c. 32.

M. Lepidum, von dem zu c. 32. 14. lunium Blaesum, von dem zu I 16.

17. filiam. Wahrscheinlich hernach an den spätern Kaiser Galba verheiratet. Suet. Galb. 5 amissa uxore Lepida duobusque ex ea filiis remansit in caelibatu. Borghesi.

19. adseveratione wie II 31.

20. adiutus est. Die einhellige Schmeichetei der Senatoren machte es ihm leicht, seine nicht ernstlich gemeinte Weigerung fallen zu lassen.

36. 21. promptum, Perfekt von promere.

intimis questibus, indem man nur im stillen darüber klagte.

tur. Incedebat enim deterrimo cuique licentia impune probra et invidiam in bonos excitandi arrepta imagine Caesaris; libertique etiam ac servi, patrono vel domino cum voces, cum manus intentarent, ultro metuebantur. Igitur C. Cestius senator disseruit principes quidem instar deorum esse; sed neque a diis nisi 5 iustas supplicum preces audiri, neque quemquam in Capitolium aliave urbis templa perfugere, ut eo subsidio ad flagitia utatur. Abolitas leges et funditus versas, ubi in foro, in limine curiae ab Annia Rufilla, quam fraudis sub iudice damnavisset, probra sibi et minae intendantur, neque ipse audeat ius experiri ob essigiem 10 imperatoris oppositam. Haud dissimilia alii, et quidam atrociora circumstrepebant; precabanturque Drusum, daret ultionis exemplum, donec accitam convictamque attineri publica custodia ius-37 sit. Et Considius Aeguus et Caelius Cursor, equites Romani. quod fictis maiestatis criminibus Magium Caecilianum praetorem 15 petivissent, auctore principe ac decreto senatus puniti. Utrum-

1. deterrimo cuique. Der Dativ, wie bei esse: 'Es verbreitete sich für jeden Niederträchtigen'.

2. imago Caesaris ist der lüg-nerische Vorwand, dass der Kaiser beteiligt sei. Es wurden nämlich jene Beleidigungen mit der lügnerischen Behauptung ausgestoßen, dass der Geschmähte sich durch Reden oder irgendwelche Handlung oder Unterlassung eines Majestäts-verbrechens schuldig gemacht habe. Wir: 'Phantom des Kaisers', unten: ob effigiem - oppositam, wo das-selbe gemeint ist, 'Person' oder 'Namen'. Man darf trotz der Worte neque quemquam — perfugere nicht an ein wirkliches Bild des Kaisers denken, eine Statue, die sie erfaßt, oder eine Münze, die sie gehalten hätten. Denn dies konnte nicht abschrecken sie vor Gericht zu ziehen, während auch der Unschuldigste einen Majestätsprozess fürchtete. Jene Worte sind bloss vergleichsweise gesagt.

4. C. Cestius. Wahrscheinlich der Vater, der VI 7 erwähnt wird, cos. 35 n. Ch. (VI 31), mit Beinamen Gallus (Dio LVIII 25), dessen Sohn gegen das Ende Neros legatus pro praetore von Syrien war. XV 25. H. V 10. senator. Mit diesem Zusatz bezeichnet Tac. nicht bloß die, welche nur die Quästur, das Amt, wodurch man in den Senat kam, bekleidet hatten, sondern er wird von allen Senatoren im Gegensatze zu den übrigen Bürgern gebraucht. So heißen IV 31 und XI 35 Catus Firmius und Iuncus Vergilianus Senatoren, welche schon Prätoren gewesen waren.

8. versas für eversas; s. zu II 42.
9. damnavisset, wie häufig, vom Ankläger, der die Verurteilung durchsetzt. IV 66. Cic. div. in Caec.
10, 30 ego hoc uno crimine illum condemnem necesse est. Ebenso wird von dem, der dafür stimmt dafs etwas geschieht, weil es, so viel an ihm liegt, wirklich geschehn würde, gesagt, dafs er etwas thut, wie III 23 a quo aqua atque igni arcebatur, IV 20 concessit, 42 damnasset, XI 3 permisit, 4 adiecit. Über sub iudice zu I 26.

10. ius experiri, den Rechtsgang versuchen, indem er sie wegen Injurien verklagte.

87. 16. Über die Verbindung mit

ac zu I 55,

que in laudem Drusi trahebatur: ab eo in urbe, inter coetus et sermones hominum obversante secreta patris mitigari. Neque luxus in iuvene adeo displicebat: huc potius intenderet, diem aedificationibus, noctem conviviis traheret, quam solus et nullis 5 voluptatibus avocatus maestam vigilantiam et malas curas exerceret. Non enim Tiberius, non accusatores fatiscebant. Et An-88 charius Priscus Caesium Cordum, pro consule Cretae, postulaverat repetundis, addito maiestatis crimine, quod tum omnium accusationum complementum erat. Caesar Antistium Veterem, 10 e primoribus Macedoniae, absolutum adulterii increpitis iudicibus ad dicendam maiestatis causam retraxit, ut turbidum et Rhescuporidis consiliis permixtum, qua tempestate Cotye [fratre] interfecto bellum adversus nos volverat. Igitur aqua et igni interdictum reo adpositumque, ut teneretur insula neque Macedoniae neque Thraeciae opportuna.

Nam Thraecia diviso imperio in Rhoemetalcen et liberos Cotyis, quis ob infantiam tutor erat Trebellenus Rufus, insolentia nostri discors agebat neque minus Rhoemetalcen quam Tre-

2. secreta patris mitigari wurden die finstern Gedanken seiner Einsamkeit zu größerer Milde gewandt'. So öfter stille Gedanken'. A. 22 secretum eius non timeres. 39 secreto suo satiatus. Plin. pan. 53 Hoc secreta nostra, hoc sermones agant.

Neque — adeo, 'nicht so sehr' (wie die Abgeschlossenheit seines Vaters).

4. aedificationibus. Er brachte den Tag auf seinen Bauplätzen oder mit Beschäftigungen, die sich auf seine Bauten bezogen, Plänen u. dgl. hin. Daß es Privat- und luxuriöse Bauten waren, zeigt das vorhergehende luxus.

88. 6. Über das Vorkommen von fatiscere zu XIV 24. Et das Nähere aufügend; s. zu XI 35.

Ancharius Priscus. Auf einer Inschrift zu Pesaro (Pisaurum), nicht Rom, wie Grut. 352, 1 angiebt, findet sich ein T. Ancharius, T. f., Pal(atins), Priscus, der viele Munizipalämter bekleidete. Der von Tac. genannte scheint eher aus der Familie von Pisaurum gewesen zu

sein als aus der römischen Gens, aus der die erste Frau des Vaters des Augustus war (Suet. Aug. 4), da in dieser kein Beiname vorkommt. Borgeness (Oguvres V 307).

7. nostulaverat. Über den Ver-

7. postulaverat. Über den Verlauf des Prozesses c. 70.

8. repetundis. Suet. Otho 2 damnatus repetundis.

9. Antistium Veterem. Er war aus der Provinz gebürtiger und dort ansässiger römischer Bürger. Das Bürgerrecht und den Namen erhielt seine Familie von einem der bekannten römischen Gens (zu c. 40).

12. fratre ist fremder unrichtiger Zusatz. II 64.

13. volverat. H. I 64 bellum volvebat (militum animus).

15. opportuna, nicht gelegen für Verbindungen mit den genannten Ländern. A. 24 Hibernia — Gallico quoque mari opportuna.

16. diviso imperio u. s. w. II 67. 17. insolentia nostri, well es der Regierung, wie es der Römer Trebellenns übte. ungewohnt war.

bellenus übte, ungewohnt war. 18. discors gegen die Römer, 'im Aufruhr': s. zu I 38.

bellenum incusans popularium iniurias inultas sinere. Coelaletae Odrusaeque et Dii, validae nationes, arma cepere, ducibus diversis et paribus inter se per ignobilitatem; quae causa suit, ne in bellum atrox coalescerent. Pars turbant praesentia, alii montem Haemum transgrediuntur, ut remotos populos concirent: plurimi ac maxime compositi regem urbemque Philippopolim, a 39 Macedone Philippo sitam, circumsidunt. Quae ubi cognita P. Vellaeo (is proximum exercitum praesidebat), alarios equites ac levis

1. popularium — sinere. Diese Beschuldigung war bloß gegen Rhoemetalces gerichtet. Das Un-recht, das er rächen sollte, war eben das ihnen vermeintlich vom Trebellenus zugefügte.

Coelaletae. Ebenso die Hdss. bei Plin. h. n. IV 11, 41; bei Ptol. III 11, 9 heist ihr Land Κοιλητική στρατηγία. Die drei Völker wohnten an und auf dem Hamus und der Rho-

done.

3. quae, dass sie alle gleich geringes Ansehn hatten. Wäre einer hervorragend gewesen, so wäre, obwohl mehrere Führer waren (diversi), eine Einheit hergestellt worden, da die übrigen sich jenem untergeordnet hätten.

4. praesentia bezeichnet hier den Ort, was im Neutrum unge-wöhnlich ist: 'ein Teil erregt Unordnungen an Ort und Stelle'.

6. Philippopolim, jetzt Filibe. 7. Philippo, dem Vater Alexan-

7. Philippo, dem Vater Alexanders des Großen. Über sitam zu

39. 7. P. Vellaeus war, wie die Worte proximum exercitum praesidebat zeigen, legatus pro praetore von Mösien, Nachfolger von Pomponius Flaccus. II 66. Ob er Konsul war, ist ungewiss (s. zu IV 47). Wahrscheinlich sein Bruder war C. Vellaeus Tutor, cos. suff., vielleicht 28 n. Ch. (Henzen Scavi p. 97), dessen Konsulat zwei Inschriften bezeugen: ClL. V 4921 u. 22 L. Silano, flamine Martiali, C. Vellaco Tutore cos., nach welchen Konsuln benannt ist die lex Iunia Vellaea oder kurz Vellaea (Inst. II 13, 2. Dig. XXVI 2, 10 § 2. XXVIII 2, 29. 3, 13. 6, 2 pr. Cod. III 28, 34. VI 28, 2), während das Senatusconsultum Vellaeanum (Dig. XVI 1. Cod. IV 29) in das J. 46 n. Ch. gehört unter das Konsulat des M. Silanus und eines Vellaeus Tutor, der wahrscheinlich ein Sohn des Konsuls des J. 28 oder unsers Publius war (Hermes IV 105). Auch der C. Vellaeus, C. lib(ertus), Ursio CIL. IX 351, dessen Tochter den Beinamen Tutorina führt, scheint ein Freigelassener dieser Familie zu sein.

8. Uber praesidere mit dem Acc.

zu XII 14.

alarios equites ac levis cohortium, die Bundesgenossen; robur peditum, die hernach erwähnte Legion. XII 31 quamquam sine robore legionum sociales copias ducebat. Levis (Femin.) cohortium steht nach der bei den Dichtern und in Prosa seit Livius üblichen, von Tac., wie dem älteren Plinius, besonders bevorzugten Weise für levis (d. i. sociales) cohortes. So II 57. III 10 pauci familiarium; ebenso steht pauci III 42. VI 15. XII 15. XIII 34. H. II 22. III 12. 13. 61. 73; ferner quidam, multi, plurimi, plerique, alii, ceteri XII 17. H. II 49. 72. 98. III 3. IV 61. — IV 73. V 10. — IV 57. VI 22. — H. IV 23. — II 74. — XI 18; ein Zahlwort III 28. IV 5. 73; ein Komparativ oder Superlativ II 60. III 58. H. III 20. IV 28.52; endlich ein nicht gesteigertes Adjektiv oder Partizip III 61 supplicibus Amazonum, 1V 24 decohortium mittit in eos, qui praedabundi aut adsumendis auxiliis vagabantur, ipse robur peditum ad exsolvendum obsidium ducit. Simulque cuncta prospere acta, caesis populatoribus et dissensione orta apud obsidentes regisque opportuna eruptione et adventu legionis. Neque aciem aut proelium dici decuerit, in quo semermi ac palantes trucidati sunt sine nostro sanguine.

Eodem anno Galliarum civitates ob magnitudinem aeris alieni 40 rebellionem coeptavere, cuius exstimulator acerrimus inter Treviros Iulius Florus, aput Aeduos Iulius Sacrovir. Nobilitas am10 bobus et maiorum bona facta, eoque Romana civitas olim data, cum id rarum nec nisi virtuti pretium esset. Ii secretis conloquiis, ferocissimo quoque adsumpto, aut quibus ob egestatem ac metum ex flagitiis maxima peccandi necessitudo, componunt

lecti Maurorum, 52 primoribus oratorum (ähnlich H. V 20), XIV 8 obvios servorum, XV 20 praevatidi provincialium; sogar XI 22 cunctis civium, wo m. s. Noch häufiger steht ein solcher Gen. bei dem Neutrum und ebenfalls bei cuncta; s. ebenda und oben c. 35.

1. praedabundi. Die, von denen

c. 38 turbant praesentia.

4. regisque. Auf die glückliche Errettung des Rhoemetalces und der mit ihm zugleich in Philippopolis eingeschlossenen Pythodoris (über diese zu II 67. 56) bezieht sich die Inschrift Eph. epigr. II p. 256.

Inschrift Eph. epigr. II p. 256. 5. aciem aut proelium 'Schlacht oder Treffen'. H. IV 58 adversus quos non proelium et acies paran-

tur.

6. semermi ac palantes. Über palantes zu I 30. I 51 inermos aut

palantis.

40. 7. aeris alieni, was sowohl die Staaten als Privatpersonen von römischen Bürgern aufgenommen hatten und dessen sie sich durch Losreifsung vom römischen Staat entledigten, indem dann ihren Gläubigern der Rechtsschutz entzogen war. Die Ursachen solcher häufig vorkommenden Schuldenlast der Provinzialen waren verschiedene: eigne schlechte Finanzverweltung, direkte und indirekte Erpressungen

der römischen Beamten, die Höhe der Leistungen an den römischen Staat, der von den Beamten begünstigte Wucher der römischen Bürger.

8. exstimulator, noch H. Il 71, scheint bei andern nicht vorzukom-

men

Treviros, über die zu I 41. Die Aeduer, zwischen Arar (Saone) und Liger (Loire), heißen bei den ältern römischen Schriftstellern, Cäsar, Cicero, Livius, Haedui: in Inschriften finden sich beide Formen.

10. bona facta (gegen die Römer) statt des gewöhnlicheren benefacta. C. 65 pravis dictis factisque.

olim d. h. schon ihren Vorfahren. Sie werden es also von Julius Cäsar erhalten haben. Von diesem und Augustus kommen die vielen Iulii in Gallien: denn wer das römische Bürgerrecht erhielt, nahm den Gentilnamen dessen an, dem er es verdankte.

13. metumex flagitiis, Furcht (vor Strafe) infolge gemeiner Handlungen. componunt verabreden', wie man sagt ex composito und composito facere aliquid. IV 10 ubi locus veneficii tempusque composita sint. 68 Compositum inter ipsos, ut u. s. w. XI 10 dolo ante composito. XV 53 Ordinem insidiis composuerant, ut u. s. w. Ebenso oft Sall. u. Liv.

Florus Belgas, Sacrovir propiores Gallos concire. Igitur per con-

ciliabula et coetus seditiosa disserebant de continuatione tributorum, gravitate faenoris, saevitia ac superbia praesidentium; et discordare militem audito Germanici exitio: egregium resumendae libertati tempus, si ipsi florentes, quam inops Italia, quam in-5 bellis urbana plebes, nihil validum in exercitibus, nisi quod ex-41 ternum, cogitarent. Haut ferme ulla civitas intacta seminibus eius motus fuit; sed erupere primi Andecavi ac Turoni. Quorum Andecavos Acilius Aviola legatus, excita cohorte, quae Lugduni praesidium agitabat, coërcuit: Turoni legionario milite, quem Visellius 10 Varro, inferioris Germaniae legatus, miserat, oppressi eodem Avi-

ola duce et quibusdam Galliarum primoribus, qui tulere auxilium, quo dissimularent defectionem magisque in tempore efferrent.

1. propiores, vom Standpunkt des Schriftstellers (Rom) aus.

conciliabula, Orte, an denen Leute zu bestimmten Zeiten zusammenzukommen pflegen, Marktplätze u. dgl., hier also die ständigen Versammlungen, die die Verschwornen zu ihren Zwecken benutzten; coetus die zufälligen oder von ihnen veranstalteten.

4. discordare 'sei zum Abfall geneigt'; s. zu I 38.

5. quam — plebes. Über das fehlende esset zu I 7.

6. nisi quod externum. Nicht als ob sie die bei den fleeren befindlichen Bundesgenossen für die Hauptstärke derselben hielten; aber die Legionen in den Provinzen selbst, hauptsächlich die zahlreichsten und kräftigsten, die am Rhein, waren größtenteils aus solchen römischen Bürgern ausgehoben, die ihrer Abstammung nach den betreffenden Provinzen angehörten (zu I 31). Ganz aus gebornen Italikern bestanden damals nur die prätorischen Kohorten und die übrigen in Rom befindlichen Truppen. IV 5.

41. 7. Haut ulla wie IV 17 haud umquam, Plautus und andre Dichter, auch Gicero, dieser jedoch öfter mit non.

8. Andecavi ac Turoni, beide an der untern Loire: die erstern, in der ältern Zeit (bei Cäsar) Andes, deren

Hauptstadt das heutige Angers war, in Anjou; die andern mit dem jetzigen Tours als Hauptstadt in Touraine. — Über die Wiederholung der Eigennamen zu II 28.

9. Acilius Aviola, legatus pro praetore von Gallia Lugdunensis; nicht der Acilius Aviola consularis, der nach Val. Max. I 8, 12 u. Plin. h. n. VII 52, 173 scheintot verbrannt wurde, welcher der cos. suff. des Jahres 33 v. Ch. M'. Acilius, wahrscheinlich der Großvater dieses, gewesen zu sein scheint. Dieser war vermutlich der Vater des XII 64 erwähnten und hieß also mit Vornamen Gaius. Bull. arch. 1869 p. 254.

excita cohorte, die XIII urbana (s. zu IV 5). Denn dass diese in Lugdunum, dem heutigen Lyon, lag, zeigen die dort gefundenen Inschriften: auch H. I 64 muß es cohortem XIII statt XVIII heißen (Kieler Monatsschrift 1853, 651. Bull. arch. 1853, 74).

10. C. Visellius, C.f., C. n., Varro, wie er in den Fast. Cap. heißt (vgl. Or. 4717. CHL. VI 765. 852. X 6639), cos. suff. 12 n. Ch., in Germanien Nachfolger von A. Caectna (s. zu c. 33), Vater des IV 17. 19 erwähnten L. Visellius Varro, wo m. s. 13. magis in tempore, wie parum in tempore I 19.

efferre 'offenbaren', wie VI 9 qui

Spectatus et Sacrovir intecto capite pugnam pro Romanis ciens, ostentandae, ut ferebat, virtutis; sed captivi, ne incesseretur telis, adgnoscendum se praebuisse arguebant. Consultus super eo Tiberius aspernatus est indicium aluitque dubitatione bellum.

5 Interim Florus insistere destinatis, pellicere alam equitum, quae 42 conscripta e Treviris militia disciplinaque nostra habebatur, ut caesis negotiatoribus Romanis bellum inciperet; paucique equitum corrupti, plures in officio mansere. Aliud vulgus obaeratorum aut clientium arma cepit; petebantque saltus, quibus nomen 10 Arduenna, cum legiones utroque ab exereitu, quas Visellius et C. Silius adversis itineribus obiecerant, arcuerunt. Praemissusque cum delecta manu Iulius Indus e civitate eadem, discors Floro

efferret, quae omnes animo agilabant. Horaz a. p. 111 post effert animi motus interprete lingua.

2. ostentandae virtutis. Über diesen Genetiv zu II 59.

4. dubitatione 'Unschlüssigkeit'. 42. 5. quae - habebatur. Seit der Kaiserzeit waren auch die Truppen der Bundesgenossen wie die Legionen stehend und wurden von den Römern ausgehoben, organisiert und geschult, während die Staaten der Provinzen sie früher als Kontingente, als ihre Truppen gestellt hatten. Vgl. IV 46. Jener Zusatz bezeichnet diese ala also als zum stehenden Heer gehörig, im Gegen-satz zu eignen Truppen der Provinzialen (s. H. I 67) oder dem Landsturm, der außerordentlich aufgeboten werden konnte (s. I 56). Sie hiefs ala Trevirorum, wie H. Il 14. IV 55 zeigt, oder ala equitum Trevirorum nach einer Inschr. b. Brambach 800.

8. Aliud vulgus u. s. w. die übrigen, das gemeine Volk der u. s. w. Denn die Reiter können nicht zum vulgus obaeratorum aut clientium gerechnet werden. So steht Äλος oft im Griech.: auch im Latein. bisweilen alius, ceterus. H. IV 56 Legatis tantum legionum interfectis ceterum vulgus facile accessurum. Liv. VII 8, 1 Tunc inter primores duorum populorum res geritur. Vulgus aliud armatorum — even-

tum suum in virtute aliena ponit. Gic. Verr. a. pr. I 16, 47 non aliis recte factis tot tantaque eius vitia sublevata esse videbuntur, 'andre, nämlich gute Handlungen'. Nep. Eum. 7, 1 si potius ipse alienigena (Nichtmacedonier) summi imperti potiretur, quam alii Macedonum, andre. nämlich welche von den Mac.'

obaeratorum aut clientium. Beide verbindet auch Caes. b. G. I 4, 2 und sagt von ihnen VI 13 Plebes paene servorum habetur loco, quae nihil audet per se, nullo adhibetur consilio. Plerique, cum aut gere alieno aut magnitudine tributorum aut iniuria potentiorum premuntur, sese in servitutem dicant nobili-In hos eadem omnia sunt iura, quae dominis in servos; c. 19 paulo supra hanc memoriam servi et clientes, quos ab iis dilectos constabat, iustis funebribus confectis, una cremabantur. VII 40 cum suis clientibus, quibus more Gallorum nefas est etiam in extrema fortuna deserere patronos. Über das partitive aut zu I 8 und II 30.

10. Arduenna, die Ardennen, die sich aber damals weiter ausdehnten als jetzt.

11. C. Sikus, von dem zu I 31. 12. delecta manu, einer ala Reiter vom untern Heer. C. 46. Wahrscheinlich war es die ala Indiana, die sich mehrfach in Inschriften findet (Brambach C. I. Rhen. 307.

et ob id navandae operae avidior, inconditam multitudinem adhuc disiecit. Florus incertis latebris victores frustratus, postremo, visis militibus, qui effugia insederant, sua manu cecidit. Isque 43 Trevirici tumultus finis. Aput Aeduos maior moles exorta, quanto civitas opulentior et comprimendi procul praesidium. Augusto- ; dunum, caput gentis, armatis cohortibus Sacrovir occupaverat, ut nobilissimam Galliarum subolem, liberalibus studiis ibi operatam, et eo pignore parentes propinquosque eorum adiungeret; simul arma occulte fabricata iuventuti dispertit. Quadraginta milia fuere, quinta sui parte legionariis armis, ceteri cum vena- 1 bulis et cultris, quaeque alia venantibus tela sunt. Adduntur e servitiis gladiaturae destinati, quibus more gentico continuum

891. 924. 1087. Orell. 3507. 4039. Momms, die Schweiz in römischer Zeit p. 25. Henzen Ind. p. 139). Sie war von unserm Indus aus Galliern gebildet und nach ihm benannt.

discors, wie concors c. 33, mit dem Dativ noch II 56. XI 6. XIV 38.

Ovid. Trist. V 5, 35. Vell. II 37, 3.
1. adhuc ('damals noch') gehört nicht zu inconditam, sondern zu inconditam multitudinem; daher die ungewöhnliche Wortstellung.

2. incertis unbekannt', unkenntlich', wie H. I 81. Suet. Aug. 6 exturbatus inde subita vi et in-

3. sua manu cecidit. Ebenso VI39. 48. 5. opulentior 'machtiger'; s. zu II 60. Die Aeduer waren seit Alters her der erste Staat Galliens. Damals war das Verhältnis noch dasselbe, wie es durch Julius Cäsar geworden war. B. G. VI 12, 9 Eo tum statu res erat, ut longe principes haberentur Haedui, secundum locum dignitatis Remi (H. 1V 69) obtinerent.

procul, weil sie um so viel weiter vom Rhein, wo das Heer stand, entlernt waren. Denn die wenigen Truppen, die den Ausstand der Turonen und Andecaven beigelegt hatten (c. 41), kamen ihnen gegenüber nicht in Betracht. Über den Positiv bei quanto zu I 68.

Augustodunum, Autun.

7. liberalibus studiis n. s. w.

Dies ist die erste Erwähnung dieser wohl schon unter Augustus gegründeten Schule, über die Eumenius in seiner Rede pro restaurandis scholis Augustodunensibus zu Ende des 3. Jh. n. Ch. näheres giebt. Uber operatam zu II 14.

9. quadraginta milia. Zum Aufstand des Vercingetorix, 52 v. Ch. stellten sie als 2. Aufgebot 35000. Caes. b. G. VII 75.

10. legionariis armis, Abl. der Eigenschaft, wie XV 29 insignibus patriis. Tac. braucht diesen Abl. nicht selten auch von solchen Wörtern, die keine Eigenschaft bezeichnen, indem als Beschaffenheit des Subjekts aufgefasst wird, was Besitz, Inhalt, Leistung desselben ist oder in einem anderen ähnlichen Verhältnis zu ihm steht. VI 20 haud multum distantibus verbis, 34 mercennario milite. XV 34 facetiis scurrilibus. 54 multo sermone. 59 foedis adversus Neronem adulationibus. XVI 31 longoque stetu et silentio. H. II 82 eoque exercitu meliore. IV 53 felicibus ramis. A. 36 ingentibus gladiis et brevibus caetris. Joh. Müller.

12. gladiatura scheint vor Tac. nicht vorzukommen: ebenso das Adjektiv genticus, das noch VI 33

continuum — tegimen u. s. w. H. 179 Id (cataphractarum) principibus et nobilissimo cuique tegimen, ferri tegimen: cruppellarios vocant, inferendis ictibus inhabiles, accipiendis inpenetrabiles. Augebantur eae copiae vicinarum civitatum ut nondum aperta consensione, ita viritim promptis studiis et certamine ducum Romanorum; quos inter ambigebatur utroque bellum sibi poscente. Mox Varro invalidus senecta vigenti Silio concessit.

At Romae non Treviros modo et Aeduos, sed quattuor et 44 sexaginta Galliarum civitates descivisse, adsumptos in societatem Germanos, dubias Hispanias, cuncta, ut mos famae, in maius credita. Optumus quisque rei publicae cura maerebat; multi odio praesentium et cupidine mutationis suis quoque periculis laetabantur increpabantque Tiberium, quod in tanto rerum motu libellis accusatorum insumeret operam. An Sacrovirum maiestatis crimine reum in senatu fore? Extitisse tandem viros, qui cruentas epistulas armis cohiberent. Miseram pacem vel bello bene mutari. Tanto inpensius in securitatem compositus, neque loco neque vultu mutato, sed, ut solitum, per illos dies egit, altitudine animi, an conpererat modica esse et vulgatis leviora.

Interim Silius, cum legionibus duabus incedens, praemissa 45 20 auxiliari manu vastat Sequanorum pagos, qui finium extremi et

ut adversus iclus inpenetrabile, ita impetu hostium provolutis inhabile ad resurgendum.

3. viritim, der Bewohner als einzelner Personen im Gegensatz zum Staat als Gesamtheit, der sich durch das Organ der Behörden ausspricht, dasselbe wie privatim. XI 24 ut non modo singuli viritim, sed terrae, gentes in nomen nostrum coalescerent. Hirt. b. Alex. 65 praemia bene meritis et viritim et publice tribuit. Vell. II 16, 2 ipsum viritim civitate donando.

4. ambigebatur 'gestritten wurde', wie IV 55 legatos Asiae ambigentes, quanam in civilate templum statueretur. H. I 24 speculatori de parte finium cum vicino ambigenti. So auch Cicero.

5. invalidus senecta. Eben XIII 6. H. I 9. III 65.

44. 7. quattuor et sexaginta 'die 64'. Nach Strabo IV 3, 2 standen auf dem Altar des Augustus zu Lyon die Namen von 60 Völkern, vermutlich eine runde Zahl. Es gab viel mehr einzelne Völkerschaften, aber hier werden nur die unmittelbar von den Römern abhängigen, nicht die wieder zu andern gallischen Völkern im Clientelverhältnis stehenden gezählt,

9. ut — credita. Ähnliche Stellen zu XIV 58. Aus credita wird zu den vorhergehenden Gliedern creditum gedacht. Über in maius (vergrößert') zu II 13.

13. libellis accusatorum. II 29.

14. cruentas epistulas an den Senat über von diesem zu Richtende.

17. altitudine animi 'Verschlossenheit'. H. IV 86 simplicitatis ac modestiae imagine in altitudinem conditus. Sall. lug. 95, 3 ad simulanda negotia altitudo ingenii incredibilis.

45. 20. auxiliari manu, Reiterei (c. 46). Über die Sequaner zu I 34. Sie heißen finium extremi, näml. von Gallien, weil sie an Germania superior grenzten, woher Silius kam.

Aeduis contermini sociique in armis erant. Mox Augustodunum petit propero agmine, certantibus inter se signiferis, fremente etiam gregario milite, ne suetam requiem, ne spatia noctium opperiretur: viderent modo adversos et aspicerentur; id satis ad victoriam. Duodecimum apud lapidem Sacrovir copiaeque pa- 5 tentibus locis apparuere. În fronte statuerat ferratos, in cornibus cohortes, a tergo semermos. Ipse inter primores equo insigni adire, memorare veteres Gallorum glorias, quaeque Romanis adversa intulissent; quam decora victoribus libertas, quan to 46 intolerantior servitus iterum victis. Non diu haec nec apud lae- 10 tos: etenim propinquabat legionum acies, inconditique ac militiae nescii oppidani neque oculis neque auribus satis conpetebant. Contra Silius, etsi praesumpta spes hortandi causas exemerat. clamitabat tamen pudendum ipsis, quod Germaniarum victores adversum Gallos tamquam in hostem ducerentur. Una nuper 13 cohors rebellem Turonum, una ala Trevirum, paucae huius ipsius exercitus turmae profligavere Seguanos. Quanto pecunia dites

opperiretur. Über die Bedeutung zu IV 71.

4. viderent — et aspicerentur. Dieselbe Verbindung A. 45.

7. inter primores, umgeben von den Häuptlingen. Liv. I 1, 7 processisse Latinum inter primores. III 18, 8 inter primores pugnam ciens.

8. glorias, indem der Ruhm, den jede einzelne ausgezeichnete That erzeugt hatte, besonders gedacht wird. Sall. Iug. 41, 7 penes eosdem aerarium, provinciae, magistratus, gloriae triumphique erant. Vgl. IV 33 infamiae.

10. intolerantior. Gellius XIX 7, 10 erklärt die Worte des Dichters Laevius curis intolerantibus als gesagt für curis intolerandis und hat vielleicht selbst so gesagt XIII 8,5 Nihil fieri posse indignius neque intolerantius. Aber in Wahrheit bezeichnet das Wort dies sonst nie, dagegen oft den, qui tolerare nequit, der nicht an sich halten kann, 'lei-denschaftlich', 'übermütig', 'maß-los'. So steht es bei Laevius, bei Cic. intoleranter dolere, se iactare, gloriari, superbia atque intolerantia, intolerantia regum (Tusc. II 9,

22. de or. II 52, 209. in Vat. 12, 29. p. Cluent. 40, 112. de l. agr. II 13, 33); Caes. b. G. VII 51 1 intolerantius Gallos insequentes legio de-cima tardavit; Suet. Tib. 51 de acerbitate et intolerantia morum eius; Flor. IV 12, 36 (II 30) nihil insultatione barbarorum intolerantius; Tac. A. 20 incuria vel intolerantia priorum. So auch hier und XI 10 eo serocior et subiectis intolerantior. Über den Dativ (sur oder 'gegen') zu XI 21.

46. 12. conpetebant. Eigentlich 'sie standen mit den Augen u. s. w. zur Verfügung', d. h. 'sie waren derselben mächtig'. H. III 73 non lingua, non auribus competere. Sall. Hist. I 88 Kr. u. D. neque animo neque auribus aut lingua

competere.

16. Turonum. Er nennt ein Volk für zwei, die Turonen und Andecaven (c. 41), wie II 46. Übertreibend verschweigt er die Hilse der Legionssoldaten vom untern Heer bei Unterwerfung der erstern.

17. Quanto - dites. Über den Positiv zu I 68. Vgl. XI 18 non ignarus dites et imbelles esse (Gallos). et voluptatibus opulentos, tanto magis inbelles Aeduos evincite et fugientibus consulite. Ingens ad ea clamor; et circumfudit eques, frontemque pedites invasere. Nec cunctatum apud latera: paulum morae attulere ferrati, restantibus lamminis adversum pila et gladios; set miles correptis securibus et dolabris, ut si murum perrumperet, caedere tegmina et corpora; quidan trudibus aut furcis inertem molem prosternere; iacentesque, nullo ad resurgendum nisu, quasi exanimes linquebantur. Sacrovir primo Augustodunum, dein metu deditionis in villam propinquam cum fidissimis pergit. Illic sua manu, reliqui mutuis ictibus occidere. Incensa super villa omnes cremavit.

Tum demum Tiberius ortum patratumque bellum senatu 47 scripsit; neque dempsit aut addidit vero, sed fide ac virtute legatos, se consiliis superfuisse. Simul causas, cur non ipse, non 15 Drusus profecti ad id bellum forent, adiunxit, magnitudinem imperii extollens, neque decorum principibus, si una alterave civitas turbet . . . omissa urbe, unde in omnia regimen. Nunc, quia

1. voluptatibus opulentos, wie es scheint, so viel als 'in Wollust schwelgend'. Dieser Gebrauch von opulentus ist auffallend (s. zu c. 43), und vielleicht liegt ein Fehler in der Überlieferung vor.

2. consulite 'schont'; hier mit Verachtung, wie Unzurechnungsfähige und zu schwache Gegner. III 16 liberis meis consulatis. XII 36 ne tot illustribus viris interfectis histrioni consuleretur. XII 47 Visui tamen consuluit, ne coram interficeret. H. III 82 delubris deorum consuleret. Caes. b. G. VIII 12, 3 ut sibi ignosceret suaeque vitae consuleret.

circumfudit, an den Flügeln.

3. cunctatum passiv nur hier, aber nach Analogie vieler participia perf. von Deponentien: cuncto sagten Plautus, Ennius und Attius. Neue lat. Formenl. II 208. Sonst sagt Tac. an ähnlichen Stellen nec dubitatum: XII 69. II 80.

4. ferrati, in der Front. — restantibus für resistentibus, wie Sall. H. 174 Kr., 75 D. urbem multos dies restantem pugnando vicit, öfter Liv. und die Dichter.

7. trudibus. Dies seltne Wort scheint Vergil aus der Sprache des gewöhnlichen Lebens und von ihm Tac. aufgenommen zu haben. Aen. V 208 Ferratasque trudes et acuta cuspide contos Expediunt.

8. nullo — nisu, weil die Bewaffnung keine Bewegung zuließ.

nung keine Bewegung zuliess.
11. super 'darüber', 'über ihnen';

s. zu 1 68.
47. 13. dempsit aut addidit mit Auslassung des unbestimmten Objekts. Cic. Verr. III 35, 81 quibus ille de capite dempsisset.

14. superfuisse — superiorem fuisse, 'habe die Gefahr bewältigt'. A. 44 gratia oris supererat ('überwog'). Cic b. Gell. I 22, 7 Nec vero scientia iuris maioribus suis Q. Aelius Tubero defuit, doctrina etiam superfuit. Verg. Georg. III 127 ne blando nequeat superesse labori.

16. principibus wie c. 34.

17.... Man kann zweifeln, ob das, was Tib. als non decorum principibus bezeichnet hatte, an dieser Stelle oder nach regimen ausgefallen ist; ersteres ist das wahrscheinlichere, da Tac. es liebt nähere

non metu ducatur, iturum, ut praesentia spectaret componeretque. Decrevere patres vota pro reditu eius supplicationesque et alia decora. Solus Dolabella Cornelius, dum anteire ceteros parat, absurdam in adulationem progressus, censuit, ut ovans e Campania urbem introiret. Igitur secutae Caesaris litterae, quibus se non tam vacuum gloria praedicabat, ut post ferocissimas gentes perdomitas, tot receptos in iuventa aut spretos triumphos

Sub idem tempus, ut mors Sulpicii Quirini publicis exsequiis frequentaretur, petivit a senatu. Nihil ad veterem et patriciam Sulpiciorum familiam Quirinius pertinuit, ortus aput municipium Lanuvium, sed impiger militiae et acribus ministeriis consulatum sub divo Augusto, mox expugnatis super Ciliciam Ho-

iam senior peregrinationis suburbanae inane praemium peteret.

Bestimmungen, wie sie die Worte omissa — regimen enthalten, ans Ende zu rücken.

1. metu, etwas, was gewöhnlich Furcht erregt. Denn er will sich offenbar nicht gefürchtet haben. H. IV 5 constans adversus metus. A. 22 Qua formidine territi hostes. 44 nihil metus in vultu.

iturum. Er ging nicht. S. IV 4 vetus et saepe simulatum proficiscendi in provincias consilium.

3. decora wie c. 5.

P. Cornelius, P. f., P. n., Dolabella, wie ihn die Cap. Fast. nennen, cos. 10 n. Ch. (CIL. VI 1384. X 6639: auf seine Prätur bezieht sich C. I. Att. III 591), 14 n. Ch. legatus pro praetore von Dalmatien (Illyricum superius), 23 u. 24 n. Ch. Prokonsul von Afrika. Vell. II 125. CIL. III 1741 P. Cornelio Dolabellae, cos., V Ilviro epuloni, sodali Titiensi, leg. pro pr. divi Augusti et Ti. Caesaris Augusti civitates superioris provinciae Hillyrici. Vgl. 2908. 3198—3201. Tac. unten c. 69. IV 23—26. 66. XI 22. Sein Sohn H. I 88. II 63.

7. triumphos, von denen zu I 4. Vell. II 122 die moderatio des Tib. rühmend: Quis non — hoc quoque miretur, quod, cum sine ulla dubitatione septem triumphos meruerit, tribus contentus fuit? und das

folgende. Zum 3. Mal triumphierte er 12 n. Ch.

48. 9. mors — publicis exsequiis (zu c. 5) frequentaretur. Gewöhnlicher wird gesagt exsequiae frequentantur (zu XIV 4). Über Sulpicius Quirinius zu II 30.

11. familiam, wie öster, statt des genauern gentem. Die berühmtesten Familien der gens Sulpicia waren die Camerini, die Rufi, aus denen der berühmte Jurist und Zeitgenosse Ciceros Ser. Sulpicius Rusus und der Volkstribun P. Sulpicius, und die Galbae, aus denen der spätere Kaiser dieses Namens war.

aput 'in'; s. zu I 5.

12. impiger militiae. Ähnlich H. I 87. Wir wissen nur, das Quirinius die Marmariden und Garamanten besiegte, wahrscheinlich als Prokonsul von Cypern und Cyrene. Florus IV 12, 41.

13. consulatum, von dem zu

п зо.

super 'jenseit', wie Sall. Iug. 19, 5 Super Numidiam Gaetulos accepimus agitare, Nep. Dat. 4, 1 Cataoniam, quae gens iacet supra Ciliciam. Die Hds. per Ciliciam, unrichtig, da die Homonaden sich nicht über einen größern Teil Ciliciens erstreckten. Das räuberische Bergvolk der Homonaden wohnte in Pisidien auf der Grenze von

monadensium castellis insignia triumphi adeptus; datusque rector C. Caesari Armeniam obtinenti Tiberium quoque Rhodi agentem coluerat. Quod tunc patefecit in senatu, laudatis in se officiis et incusato M. Lollio, quem auctorem C. Caesari pravitatis et discordiarum arguebat. Sed ceteris haut laeta memoria Quirini erat

Cilicien, Pamphylien und Lycaonien. Plin. h. n. V 27, 94. Strabo XII 6, 3 ff., der sie (ihrer Abstammung nach) als Cilicier bezeichnet. Sie hatten den zu den Römern im abhängigen Bundesverhältnis stehenden König Amyntas von Galatien, dem das an sie grenzende rauhe Cilicien und Pamphylien gehörte, als er in ihr Land einfiel, getötet. Exelvove oé, fahrt Strabo § 5 fort, Kuplvios έξεπόρθησε λιμφ και τετρακισχιλίους ανδρας έζώγρησε και συνφκισεν είς τὰς έγγυς πόλεις, την δε χώραν απέλιπεν έρημον των εν άχμη. Es ist der Rest einer Inschrift erhalten, die mit Sicherheit auf Quirinius bezogen wird (Mommsen Res gestae divi Augusti p. 111). Am Schlusse derselben heißt es: Proconsul Asiam provinciam op[tinuit; legatus pr. pr.] divi Augusti iterum Syriam et Ph[oenicen. Er besiegte also die Homonaden, als er zum ersten Mal legatus pro praetore von Syrien war (was das iterum der Inschr. voraussetzt), wahrscheinlich 3 v. Ch. Zu Syrien gehörte damals Cilicien; s. zu II 42. Zum zweiten Mal war Quirinius Statthalter von Syrien. nachdem er Gouverneur des C. Cassar gewesen war, 6. n. Ch., zu welcher Zeit er den Gensus von Syrien und Judäa hielt, von dem Joseph. Ant. XVII extr. XVIII in. und die Apostelg. 5, 37 reden, und den das Ev. Luc. 2 fälschlich in die Zeit von Christi Geburt setzt.

2. Armeniam obtinenti 'als er den Oberbesehl in Armenien sührte' (Il. 4). Mit diesen Worten ist nicht gesagt, dass C. Cäsar damals in Armenien selbst war: er hatte ein ausgedehnteres imporium über die

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

asiatischen Provinzen, das aber wesentlich auf Armenien gerichtet war,
wie Germanicus II 43. Über des Tib.
Aufenthalt zu Rhodus zu I 4. Quirinius erwies ihm seine Aufmerksamkeit wahrscheinlich auf der Reise
von Rom zum C. Cäsar kurz vor der
Rückkehr des Tib., die im August
2. R. Ch. erfolgte.

2 n. Ch. erfolgte.

4. M. Lollius, an den Horaz Od. IV 9 gerichtet hat, war 25 v. Ch. der erste legatus pro praetore von Galatien (Eutrop. VII 10. Rufus 11), cos. 21 v. Ch. (s. zu c. 32), legatus pro praetore von Germanien 16 v. Ch. (l 10), Grossvater der Lollia Paulina (XII 1). C. I. Att. III 584. Gouverneur des C. Caesar war er 1 u. 2 n. Ch. vor Quirinius. Suet. Tib. 12 Privignum Gaium, Orienti praepositum, cum visendi gratia traiecisset Samum, alieniorem sibi sensit ex criminationibus M. Lollii, comitis et rectoris eius. Vell. Il 102 Quo tempore (2 n. Ch.) M. Lolli, quem veluti moderatorem iuventae filii sui Augustus esse voluerat, perfida et plena subdoli ac versuti animi consilia per Par-thum indicata Caesari fama vulgavit. Cuius mors intra paucos dies fortuita an voluntaria fuerit, ignoro. Plin. h. n. IX 35, 118 Hic est rapinarum exitus, hoc fuit, quare M. Lollius, infamatus regum muneribus in toto Oriente, interdicta amicitia a C. Caesare, Augusti filio, venenum biberet, ut neptis eius quadringentiens HS operta spectaretur ad lucernas.

pravilatis et discordiarum gegen Tiberius: pravitas das kränkende Benehmen ohne Grund. Liv. IV 26, 6 pravitas consulum discordiaque

inter ipsos.

ob intenta, ut memoravi, Lepidae pericula sordidamque et praepotentem senectam.

Fine anni Clutorium Priscum, equitem Romanum, post celebre carmen, quo Germanici suprema defleverat, pecunia donatum a Caesare, corripuit delator, obiectans aegro Druso composuisse, quod, si extinctus foret, maiore praemio vulgaretur. Clutorius in domo P. Petronii socru eius Vitellia coram multisque inlustribus feminis per vaniloquentiam iecerat. Ut delator extitit, ceteris ad dicendum testimonium exterritis sola Vitellia nihil se audivisse adseveravit. Sed arguentibus ad perniciem plus fidei fuit, sententiaque Haterii Agrippae, consulis designati, in-50 dictum reo ultimum supplicium. Contra M'. Lepidus in hunc modum exorsus est. Si, patres conscripti, unum id spectamus. quam nefaria voce Clutorius Priscus mentem suam et aures hominum polluerit, neque carcer neque laqueus, ne serviles quidem 1

1. ut memoravi. C. 22.

49. 3. Clutorium hat die Hds. des Tac., und der Name ist aus Inschriften nachgewiesen Rhein. Mus. XVI 291. Bei Dio LVII 20 steht Γάϊος Λουτώριος Πρίσχος, bei Plin. h. n. VII 39, 129 in den Hdss.

utorio und sutorio.

7. P. Petronius, Sohn des P. Petronius Turpilianus, der triumvir monetalis unter Augustus war (Eckhel d. n. V 270), Vater des P. Petronius Turpilianus, von dem zu XIV 29, und der ersten Gemahlin des spätern Kaisers Vitellius Petronia (H. II 64), war Augur seit 7 n. Ch. (CIL. VI 1976), cos. suff. 19 n. Ch. (Henzen Scavi p. 99; vgl. zu II 59), sechs Jahre Prokonsul von Asien, wahrscheinlich von 29-35 n. Ch., legatus pro praetore von Syrien 39—42 n. Ch., gestorben unter Claudius, dessen alter Freund er war, vetus convictor eius, homo Claudiana lingua disertus, wie ihn Sen. lud. 14 boshaft nennt, während Philo seine Gelehrsamkeit, Einsicht und Milde lobt. Philo leg. ad Cai. 1022 ff. Joseph. Ant. XVIII 8, 2. XIX 6, 3. b. Iud. II 10. Eckh. d. n. II 547. III 280. Mionn. III 219. V 167. S. V 429. VI 330. Borghesi Oeuvres III. 356. Waddington, fastes des

prov. Asiatiques p. 119. Vgl. Tac. VI 45. Vitellia ist wahrscheinlich die Großtante des spätern Kaisers Vitellius, der, wie bemerkt, ihre Enkelin heiratete.

8. per vaniloquentiam iecerat wie VI 31. Die Hds. legerat, was weder zu per vaniloquentiam passt (es müsste vanitatem heißen) noch zu der vorausgesetzten Absicht des Clutorius.

9. ad dicendum—exterritis. XVI 8 ad praecavendum exterritus.

nihil se audivisse wie in einem ähnlichen Falle XIV 48 cum Ostorius nihil audivisse pro testimonio dixisset.

10. arguentibus ad perniciem, welche eine Beschuldigung erhoben, die zu seinem Verderben führen musste.

11. Haterii Agrippae, von dem zu I 77. Weshalb seine Abstimmung zuerst berichtet wird, zu III 22.

50. 12. M. Lepidus; s. zu c. 32. 15. Der carcer war am Kapitolin. Die zum Tode Verurteilten wurden dort erdrosselt (laqueus). Dies war eine ausserordentliche Strase, obwohl sie in der Kaiserzeit öfter vorkam, da die Todesstrafe gegen römische Bürger während der Republik nur in sehr wenig Fällen

259

cruciatus in eum suffecerint. Sin flagitia et facinora sine modo sunt, suppliciis ac remediis principis moderatio maiorumque et vestra exempla temperant et vana a scelestis, dicta a maleficiis differunt, est locus sententiae, per quam neque huic delictum 5 impune sit et nos clementiae simul ac severitatis non paeniteat. Saepe audivi principem nostrum conquerentem, si quis sumpta morte misericordiam eius praevenisset. Vita Clutorii in integro est; qui neque servatus in periculum rei publicae neque interfectus in exemplum ibit. Studia illi, ut plena vecordiae, ita ina-10 nia et fluxa sunt; nec quicquam grave ac serium ex eo metuas, qui suorum ipse flagitiorum proditor non virorum animis, sed muliercularum adrepit. Cedat tamen urbe et bonis amissis aqua et igni arceatur; quod perinde censeo, ac si lege maiestatis teneretur. Solus Lepido Rubellius Blandus e consularibus adsensit; 51 15 ceteri sententiam Agrippae secuti, ductusque in carcerem Priscus ac statim exanimatus. Id Tiberius solitis sibi ambagibus apud senatum incusavit, cum extolleret pietatem quamvis modicas principis iniurias acriter ulciscentium, deprecaretur tam praecipitis verborum poenas, laudaret Lepidum neque Agrippam 2) argueret. Igitur factum senatus consultum, ne decreta patrum

gestattet war. Sall. Cat. 55. Vgl. Tac. IV 29. V 9. VI 40. XI 2. XIV 48. Doch diente der carcer auch als Untersuchungsgefängnis. VI 19. 39. Die Sklaven wurden gefoltert und gekreuzigt.

6. Saepe audivi. II 31. III 16. 7. in integro est 'ist unange-tastet'. Vgl. XV 2. H. III 2. Es kommt auf uns an, ob wir in unserm Spruch die Milde walten lassers.

sen wollen, die, wie wir oft gehört haben, der Kaiser wünscht. 9. in — ibit 'wird werden zu';

ein Ausdruck der Dichter und spätern Prosa. Ovid. Met. X 493 Sanguis it in sucos, in magnos brachia ramos, In parvos digiti. Sen. ep. 121, 4 voluptates ituras in dolorem. Lucan X 343 In scelus it Pharium Romani poena tyranni. Stat. Theb. VI 234 lassusque putres iam Mulciber ibat In cineres.

13. quod — ac si u. s. w. welche Meinung ich so abgebe, als wenn er nach dem Majestätsgesetze schuldig wäre'. In dem betreffenden Gesetze, das sich überhaupt nur auf den Kaiser und seine Mutter bezog (IV 34), war dieser Fall nicht vorgesehn. Dennoch war die Anklage natürlich auf Majestätsverbrechen gerichtet. Lepidus deutet daher leise an, dass es überhaupt zweifelhaft sei, ob gegen Clutorius Priscus nach der lex maiestatis verfahren werden könnte. Aber dies zugegeben, verlange auch sie keine höhere Strafe, als er ausgesprochen. Wir sehn also aus dieser Stelle, dass die gesetzliche Strase des Majestätsverbrechens damals die aquae et ignis interdictio mit Konfiskation des Vermögens war, was auch Paulus sagt sent. rec. V 29 § 1 antea in perpetuum aqua et igni interdicebatur; nunc vero humiliores bestiis obiciuntur vel vivi exuruntur, honestiores capile puniuntur. Aber auch in dieser Zeit wurde gewöhnlich die Todesstrafe erkannt.

51. 14. Rubellius Blandus; s. zu VI 27.

17*

ante diem decimum ad aerarium deferrentur idque vitae spatium damnatis prorogaretur. Sed non senatui libertas ad paeniten dum

erat, neque Tiberius interiectu temporis mitigabatur.

C. Sulpicius D. Haterius consules sequuntur, inturbidus externis rebus annus, domi suspecta severitate adversum luxum, qui inmensum proruperat ad cuncta, quis pecunia prodigitur. Sed alia sumptuum, quamvis graviora, dissimulatis plerumque pretiis occultabantur; ventris et ganeae paratus adsiduis sermonibus vulgati fecerant curam, ne princeps antiquae parsimoniae durius adverteret. Nam incipiente C. Bibulo ceteri quoque aediles disseruerant sperni sumptuariam legem vetitaque utensilium pretia augeri in dies nec mediocribus remediis sisti posse, et consulti patres integrum id negotium ad principem distulerant.

1. decimum ist ergänzt aus Suet. Tib. 75 cum senatus consulto cautum esset, ut poena damnatorum in decimum semper diem differetur. Dio LVII 20. LVIII 27. Sen. tranq. an. 14, 4. Im Aerarium, dem Saturnustempel am Kapitolin, war die Staatskanzlei. Die Senatsbeschlüsse hatten nicht eher Gültigkeit, als bis sie dort deponiert waren. Liv. XXXIX 4, 8. Suet. Caes. 28. Vgl. Tac. XIII 28. 52. 4. CIL. VI 562 D. Haterio

52. 4. CIL. VI 562 D. Haterio Agrippa C. Sulpicio Galba cos. Vgl. 10051. Henzen 6444. Sulpicius ist der ältere Bruder des spätern Kaisers Galba. VI 40. Über D. Haterius zu I 77.

inturbidus annus, Apposition zu C. Sulpicius D. Haterius consules. VI 40 Q. Plautius Sex. Papinius consules sequuntur. Eo anno u. s. w. Ähnlich Liv. II 16, 1. IV 30, 12 Irae in insequentem annum, C. Servilium Ahalam P. Papirium Mugilanum consules, dilatae sunt.

Inturbidus scheint nur bei Tac. vorzukommen, der es noch XIV 22. H. III 39 hat.

5. suspecta 'während man argwöhnte', 'fürchtete'. So IV 70 suspectas inimicorum insidias. XII 14 ceterorum proditione suspecta. XIII 29 ambitu suffragiorum suspecto. H. I 10 suspecta etiam Claudii iracundia. Sall. H. I 20 Kr., 18 D. Quis rebus Sulla suspectis maximeque ferocia regis Mithridatis in tempore rebellaturi. Quintilian und Sueton

10. Über adverteret zu II 32. 11. sumptuariam legem. Gell. II 24, 14 Postrema lex Iulia ad populum pervenit, Caesare Augusto imperante (22 v. Ch. Dio LIV 2), qua profestis quidem diebus ducenti finiuntur; kalendis idibus nonis et aliis quibusdam festis trecenti; nuptiis autem et repotiis sestertii Esse etiam dicit Cavito Ateius edictum, divine Augusti an Tiberii Caesaris, non satis commemini, quo edicto per dierum varias sollemnitates a trecentis sestertiis adusque duo sestertia sumptus cenarum propagatus est, ut his saltem finibus luxuriae effervescentis aestus coerceretur.

utensilium, s. zu I 70.

12. nec — posse. Liv. III 20 8 ut consuetis remediis sisti posset.

13. consulti patres, von dem, der den Senat hielt, jedenfalls einem oder beiden Konsuln. Die Adilen konnten nicht referieren (s. zu III 17); sie hatten aber während der Sitzung das Wort genommen und eine Relation über diesen Gegenstand verlangt, welchem Verlangen der Vorsitzende entsprach. Vgl. XIII 26. 49.

distulorant 'hatten verwiesen',

Sed Tiberius saepe apud se pensitato, an coërceri tam profusae cupidines possent, num coercitio plus damni in rem publicam ferret, quam indecorum adtrectare, quod non obtineret vel retentum ignominiam et infamiam virorum inlustrium posceret, po-5 stremo litteras ad senatum composuit, quarum sententia in hunc modum fuit. Ceteris forsitan in rebus, patres conscripti, magis 58 expediat me coram interrogari et dicere, quid e re publica censeam: in hac relatione subtrabi oculos meos melius fuit, ne denotantibus vobis ora ac metum singulorum, qui pudendi luxus 10 arguerentur, ipse etiam viderem eos ac velut deprenderem. Quod si mecum ante viri strenui, aediles, consilium habuissent, nescio, an suasurus fuerim omittere potius praevalida et adulta vitia quam hoc adsequi, ut palam fleret, quibus flagitiis impares essemus. Sed illi quidem officio functi sunt, ut ceteros quoque ma-15 gistratus sua munia implere velim; mihi autem neque honestum silere neque proloqui expeditum, quia non aedilis aut praetoris aut consulis partis sustineo. Maius aliquid et excelsius a principe postulatur; et cum recte factorum sibi quisque gratiam trahant, unius invidia ab omnibus peccatur. Quid enim primum 20 prohibere et priscum ad morem recidere adgrediar? Villarumne

eigentlich: sie hatten es hinausgeschoben bis zur Willensäuserung des Fürsten. Ähnlich Liv. XXVI 51, 10 Quas (legationes) partim dato responso ex itinere dimisit, partim distulit Tarraconem, d. h. auf seine Ankunst nach Tarraco. XLI 8, 5 legati Sardorum, qui ad novos magistratus dilati erant, bis zu ihrem Amtsantritt, was er c. 6, 7 mit dem gewöhnlichen Ausdruck bezeichnet hatte: Haec legatio lotumque, quod ad Sardiniam pertinebat, ad novos magistratus reiectum est.

1. saepe — pensitato. XII 17 diu pensitato u. s. w.

3. quam ('wie') indecorum. Über das fehlende esset zu I 7.

obtineret, eigentl., wie retentum, 'behaupten', d. i. 'durchsetzen'. H. Il 84 ipso Vespasiano inter initia imperii ad obtinendas iniquitates haud perinde obstinante.

53, 8. subtrahi oculos meos. A. 45 Nero tamen subtraxit oculos suos. 9. denotantibus aufmerksam machtet', 'hinwieset auf', dadurch, dass sich die Blicke aller auf die Schuldigen richteten.

18. sibi quisque — trahant. H. III 33 Dum pecuniam vel gravia auro templorum dona sibi quisque tra-

hunt.

20. Villarumne — nationes? Sall. Cat, 12, 3 domos atque villas in urbium modum exaedificatas. Sen. de ben. VII 10, 4 familia bellicosis nationibus maior et aedificia privata laxitatem urbium magnarum vincentia. Tac. IV 27 ob multitudinem familiarum, quae gliscebat immensum, minore in dies plebe ingenua. XIV 43 quem_numerus servorum tueatur, cum Pedanium Secundum quadringenti non protexerint? 44 nationes in familiis habemus, quibus diversi ritus, externa sacra aut nulla sunt. Plin. h. n. XXXIII 10, 135 aus dem J. 8 v. Chr.: C. Caecilius Claudius Isidorus testamento suo edixit relinquere servorum quattuor milia cen-

infinita spatia? familiarum numerum et nationes? argenti et auri pondus? aeris tabularumque miracula? promiscas viris et feminis vestes? atque illa feminarum propria, quis lapidum causa pecuniae nostrae ad externas aut hostilis gentes transferuntur? 54 Nec ignoro in conviviis et circulis incusari ista et modum posci: set si quis legem sanciat, poenas indicat, idem illi civitatem verti. splendidissimo cuique exitium parari, neminem criminis expertem clamitabunt. Atqui ne corporis quidem morbos veteres et diu auctos nisi per dura et aspera coërceas; corruptus simul et corruptor, aeger et flagrans animus haut levioribus remediis 1 restinguendus est, quam libidinibus ardescit. Tot a maioribus repertae leges, tot, quas divus Augustus tulit, illae oblivione, hae, quod flagitiosius est, contemptu abolitae securiorem luxum fecere. Nam si velis, quod nondum vetitum est, timeas, ne vetere; at si prohibita impune transcenderis, neque metus ultra neque 1 pudor est. Cur ergo olim parsimonia pollebat? Quia sibi quisque moderabatur, quia unius urbis cives eramus; ne inritamenta

tum sedecim. Athen. VI p. 272 d μυρίους και δισμυρίους και δέτι πλείους δε πάμπολλοι κέκτηνται.

2. aeris. Suet. Tib. 34 Corinthiorum vasorum pretia in immensum exarsisse graviter conquestus.

promiscas—vestes. II 33. Sen. ep. 114, 20 qui lacernas coloris improbi sumunt, qui perlucentem togam. Plin. h. n. XI 23, 78 Nec puduit has vestes (Coas) usurpare etiam viros levitatem propter aestivam.

3. quis bezieht sich auf illa propria: 'wodurch', 'infolge wovon'. Über die Sache Plin. h. n. IX 35, 117 Lolliam Paulinam vidi smaragdis margaritisque opertam alterno textu fulgentibus toto capite, crinibus, spira, auribus, collo, monilibus digitisque, quae summa quadringenties HS colligebat. XII 18, 84 Minima computatione milies centena milia HS annis omnibus India et Seres peninsulaque illa imperio nostro adimunt (für Luxusgegenstände überhaupt).

54, 6. verti für everti; s. zu II 42.

10. aeger et flagrans. Der Kranke ist gewöhnlich matt; leidenschaft-

liche Begierde dagegen setzt eine gewisse Kraft voraus. Es ist derselbe abnorme Zustand wie in physischer Krankheit die Fieberhitze.

13. contemptu. Denn bei diesen ist die Annahme, dass sie in Vergessenheit geraten seien, wegen ihrer Neuheit nicht möglich.

15. si — transcenderis, wenn man die Erfahrung gemacht hat, dass die Überschreitungen der Grenzen des Verbotenen und Erlaubten strassos

17. unius urbis, d. h. der Geburt nach; denn dem Rechte nach waren sie es noch jetzt. Es wird die Zeit bis zur Aufnahme des ganzen Italien ins Bürgerrecht bezeichnet, die während und nach dem Bundesgenossenkrieg, 91-88 v. Ch., geschah, bis wohin die Aufnahme in das romische Bürgerrecht noch eine so auf die nächsten Gegenden beschränkte gewesen war, dass man nicht mit Unrecht jene Bezeichnung gebrauchen konnte. An den Bundesgenossenkrieg schloss sich der erste Bürgerkrieg zwischen Marius und Sulla. Ein noch besserer Abschnitt dieses Zeitraums war bis zu den Punischen Kriegen (intra Italiam dominanti-

quidem eadem intra Italiam dominantibus. Externis victoriis aliena, civilibus etiam nostra consumere didicimus. Quantulum istud est, de quo aediles admonent! quam, si cetera respicias, in levi habendum! At Hercule nemo refert, quod Italia externae 5 opis indiget, quod vita populi Romani per incerta maris et tempestatum cotidie volvitur; ac nisi provinciarum copiae et dominis et servitiis et agris subvenerint, nostra nos scilicet nemora nostraeque villae tuebuntur. Hanc, patres conscripti, curam sustinet princeps; haec omissa funditus rem publicam trahet. Re-10 liquis intra animum medendum est: nos pudor, pauperes necessitas, divites satias in melius mutet. Aut si quis ex magistratibus tantam industriam ac severitatem pollicetur, ut ire obviam queat, hunc ego et laudo et exonerari laborum meorum partem sateor. Sin accusare vitia volunt, dein, cum gloriam eius rei 15 adepti sunt, simultates faciunt ac mihi relinguunt, credite, patres conscripti, me quoque non esse offensionum avidum: quas

bus 264 v. Ch., wo selbst die Versuchung noch nicht so grofs war (ne inritamenta quidem eadem), weil man den auswärtigen Luxus noch nicht kannte.

4. in levi habendum 'für gering anzusehn' wie H. II 21 in levi habitum, IV 3 in quaestu habetur, G. 5 in alia vililate — in pretio habent, Suet. Caes. 23 in magno negotio habuit ('für sehr wichtig'). Über XV 16. 17 zu I 73.

resert an den Senat (zu c. 52). Italia—indiget u. s. w. Nachdem auch die Kornkammern der republikanischen Zeit, Sicilien und Sardinien, erschöpft waren, wurde der Getreidebedars Italiens aus Afrika und Ägypten bezogen. Il 59. XII 43. H. I 11. III 8. 48.

7. agris, den wenigen Ackern, die in Italien übrig geblieben sind, nachdem fast das ganze Land in Parks und Gärten verwandelt ist. Subvenerint wird zu dominis et servittis gefügt in dem Sinn 'dem fehlenden Bedarf', zu agris 'der fehlenden Leistung abhelien'.

10. nos. Die Senatoren. Von den pauperes sind sie der Sache nach, durch ihren Census (zu I 75), ausgeschlossen; 'von den divites nur

als ein vorher besonders erwähnter Teil, wie H. 188 Primores senatus aetate invalida et longa pace desides, segnis et oblita bellorum nobilitas.

13. hunc ego et laudo. Es sollte entweder et laudo ego hunc oder hernach exonerare heißen. Jene Stellung hat die Neigung veranlaßt, hunc nach si quis zu betonen.

exonerare atiquid in der Bedeutung 'etwas entfernen' oder 'entladen' hat Tac. noch H. V 2 multitudinem proximas in terras exoneratam; ähnlich Liv. X 6, 3. XXIV 29, 1; Plaut. Epid. III 4, 34 ut eam ex hoc exoneres agro; Sen. ep. 3, 4 in quastibet aures, quidquid illos urit, exonerant, cons. ad Helv. 6, 11 alios nimia superfluentis populi frequentia ad exonerandas vires emisti, Hippol. 445 curas Bacchus exoneret graves; Lucan IX 880 Sic dura suos patientia questus exonerat.

16. me quoque non statt ne me quidem hier wegen starker Betonung der Negation; aber auch ohne diese Ursache VI 30. XI 13. XIV 21. XV 57. 66. H. III 4. 63. G. 26, und stiam non XIII 3. XVI 22. A. 43. Vgl. Dolabella b. Cic. ad fam. IX cum graves et plerumque iniquas pro re publica suscipiam, inanes et inritas neque mihi aut vobis usui futuras iure deprecor.

55 Auditis Caesaris litteris remissa aedilibus talis cura; luxusque mensae a fine Actiaci belli ad ea arma, quis Servius Galba rerum adeptus est, per annos centum profusis sumptibus exerciti paulatim exolevere. Causas eius mutationis quaerere libet. Dites olim familiae nobilium aut claritudine insignes studio magnificentiae prolabebantur. Nam etiam tum plebem socios regna colere et coli licitum; ut quisque opibus domo paratu speciosus, per nomen et clientelas inlustrior habebatur. Postquam caeditus saevitum et magnitudo famae exitio erat, ceteri ad sapien-

9, 2 nec nominis sui nec rerum gestarum gloria, neque etiam regum ac nationum clientelis; ebenso nec — nec — neque etiam Caes. b. c. I 5, 1; b. G. V 52, 1 neque etiam parvulo detrimento illorum locum retinqui videbat, b. c. I 85, 9 in se etiam aetatis excusationem nihil valere, III 37, 2 Domitius tum quoque sibi dubitandum non putavit; Varro r. rust. III 16, 6 nulla harum assidit in loco inquinato aut eo, qui male oleat, neque etiam in eo, qui bona olet unguenta.

55. 3. talis cura, nämlich wie sie beantragt hatten und wovon bei der ganzen Verhandlung die Rede gewesen war, außerordentliche Mittel gegen die Ausschweifungen der Tafel aufzubieten (c. 52 nec mediocribus remediis sisti posse). Die bestehenden Gesetze blieben unverändert, aber auch ebenso wirkungslos als bisher.

5. adipisci mit dem Gen. nach der Analogie von potiri findet sich nur bei Tac. und nur hier (ebenso apisci VI 45 dum dominationis apisceretur); aber XII 30 dum adipiscerentur dominationes, und an allen übrigen, sehr zahlreichen Stellen hat auch er den Acc.

exerciti. Man erwartet exerciti sunt, dein paulatim exolevere, da das erstere hier das ist, worauf es ankommt. Aber Tac. hat öfter der Kürze wegen etwas wesentliches mit einer beiläufigen oder weiteren Bemerkung so verbunden, das jenes durch ein Partizip oder Adjektiv ausgedrückt und dazu diese als Hauptsatz gesügt wird. So III 28 delectus. 30 Igitur — proximus — praecipuus — conscius. IV 35 An illi quidem — perempti — retinent. VI 11 Dein Piso — probatus. XV 49 Quintianus — infamis. 64 Exim — inlatus — exanimatus. A. 16 Missus igitur u. s. w. Liv. V 28, 2 legati — missi — haud procul freto Siculo a piratis Liparensium excepti devehuntur Liparas.

8. prolabebantur 'glitten aus',

8. prolabebantur 'glitten aus', 'schweiften aus infolge des Strebens nach äußerem Glanz'.

socios, die Provinzialen; regna, die den Römern in abhängiger Weise verbündeten Königreiche. Noch unter Augustus wurden den Prokonsuln in den Provinzen Tempel errichtet (Suet. Aug. 52) und z. B. in Mylasa in Carien nach dem vergötterten C. Marcius Censorinus, cos. 8 v. Ch., benannte Spiele, jedenfalls wegen seines Prokonsulats von Asien, wie zur Zeit der Republik gestiftet. C. I. Gr. 2698 b.

publik gestiftet. C. I. Gr. 2698 b.
10. habebatur 'hatte man an ihm', 'war er'. Über diesen Gebrauch von haberi zu I 73.

caedibus saevitum von Tiberius und den folgenden Kaisern. Ceteri, die nobiles, denen Größe des Rußs noch nicht den Untergang gebracht hatte.

tiora convertere. Simul novi homines e municipiis et coloniis atque etiam provinciis in senatum crebro adsumpti domesticam parsimoniam intulerunt: et quamquam fortuna vel industria plerique pecuniosam ad senectam pervenirent, mansit tamen prior 5 animus. Sed praecipuus adstricti moris auctor Vespasianus fuit, antiquo ipse cultu victuque. Obsequium inde in principem et aemulandi amor validior quam poena ex legibus et metus. Nisi forte rebus cunctis inest quidam velut orbis, ut, quemadmodum temporum vices, ita morum vertantur, nec omnia aput priores 10 meliora, sed nostra quoque aetas multa laudis et artium imitanda posteris tulit. Verum haec nobis in majores certamina ex honesto maneant.

Tiberius fama moderationis parta, quod ingruentis accu- 56 satores represserat, mittit litteras ad senatum, quis potestatem 15 tribuniciam Druso petebat. Id summi fastigii vocabulum Augustus repperit, ne regis aut dictatoris nomen adsumeret ac tamen appellatione aliqua cetera imperia praemineret. Marcum deinde Agrippam socium eius potestatis, quo defuncto Tiberium Neronem delegit, ne successor in incerto foret. Sic cohiberi pravas 20 aliorum spes rebatur; simul modestiae Neronis et suae magni-

2. provinciis. Auch in den Provinzen waren Munizipien und Kolonien; aber hier steht das Wort im eigentlichsten Sinn und bezeichnet nur den von Nichtbürgern (peregrini) bewohnten Teil des Reichs. Es sind also ausgezeichnete Provinzialen gemeint, die erst das Bürgerrecht und dann im Verlauf ihrer Carriere Sitz im Senat erhielten.

11. verum: welches auch die Ursachen des bezeichneten Wechsels

sein mögen.

certamina ex honesto: die Wettkämpfe, deren Motiv die Tugend ist. 56. 13. ingruentis, die, welche nur auf die erwarteten neuen Erlasse gegen den Luxus lauerten, um andere deshalb vor Gericht zu ziehn.

15. Augustus repperit; s. zu I 2. Tac. zeigt, dass Aug. zuerst diesen Titel erhielt, und aus den Worten Dios über Cäsar XLII 20 τήν τε έξουσίαν τῶν δημάρχων διὰ βίου ως είπειν προσέθετο συγκαθέζεσθαί τε γὰρ ἐπὶ τῶν αὐτῶν βάθρων καί ἐς τάλλα συνεξετάζεσθαί σφισιν, δ μηδενί έξην, εξορατο warde man mit Unrecht schlielsen, als wollte Dio sagen, Cäsar habe schon diesen Titel erhalten. wie die Worte ώς είπεῖν zeigen: Cäsar erhielt allerdings die Haupteigenschaft der Volkstribunen, zò σῶμα ίερὸς και ἄσυλος εἶναι. wie Appian b. c. II 106 berichtet.

17. Marcum deinde Agrippam u. s. w. 18 v. Ch. Dio LIV 12. Das Jahr seines Todes zu I 3. Über die Bezeichnung des Tib. mit dem Namen Tiberius Nero s. zu ll 3; über seine tribunicia potestas zu I 10. In der Zeit, in der er sie nach der ersten Verleihung nicht besaß. waren C. und L. Cäsar (I 3) zu Nachfolgern bestimmt. — Die Ergänzung des Verbums (delegit) aus dem folgenden Relativsatz ist ungewöhnlich. Ähnlich XIII 15 Igitur ceteris diversa nec ruborem allatura: ubi Britannico iussit exsurgeret

19. in incerto. Auch c. 69. VI 45, XV 36, H. I 47.

58

tudini fidebat. Quo tunc exemplo Tiberius Drusum summae rei

admovit, cum incolumi Germanico integrum inter duos iudicium tenuisset. Sed principio litterarum veneratus deos, ut consilia sua rei publicae prosperarent, modica de moribus adulescentis neque in falsum aucta rettulit. Esse illi coniugem et tres liberos 5 eamque aetatem, qua ipse quondam a divo Augusto ad capessendum hoc munus vocatus sit. Neque nunc propere, sed per octo annos capto experimento, compressis seditionibus, compositis bellis, triumphalem et bis consulem, noti laboris participem sumi. 57 Praeceperant animis orationem patres; quo quaesitior adulatio 10 fuit. Nec tamen repertum, nisi ut essigies principum, aras deum, templa et arcus aliaque solita censerent, nisi quod M. Silanus ex contumelia consulatus honorem principibus petivit dixitque pro sententia, ut publicis privatisve monimentis ad memoriam temporum non consulum nomina praescriberentur, sed eorum, qui 15 tribuniciam potestatem gererent. At Q. Haterius, cum eius diei senatus consulta aureis litteris figenda in curia censuisset, deridiculo fuit, senex foedissimae adulationis tantum infamia usurus.

2. admovit. Die Hds. admovet. Vgl. c. 72 quo tum exemplo Lepidus — avitum decus recoluit. incolumi 'bei Lebzeiten', s. zu XIV 1.

5. esse illi wie IV 40. H. IV 7. coniug. et tres liberos, s. z. Il §4. 6. aetatem, qua u. s. w. Tiberius war am 16. Nov. 42. v. Ch. geboren (Suet. Tib. 5. CIL. X 6638. 8375) und erhielt die tribunicia potestas 7 v. Ch. (s. zu I 10) im 35. Lebensjahre. Drusus ist am 7. Okt. und hiernach wahrscheinlich 14 v. Ch. geboren.

7. octo annos, vom Regierungsantritt des Vaters gezählt.

8. compressis seditionibus. I 24 ff. compositis bellis. II 44. 62.

9. triumphalem. III 19. bis consulem. I 55. III 31.

57. 10. Praeceperant — patres. Sie hatten sich vorher überlegt, was sie sagen wollten. Der Inhalt des kaiserlichen Schreibens war also

vorher ruchbar geworden.

quaesitior adulatio. Ebenso XII 26.

11 u. 12 nisi. Über die Wieder-

holung zu I 81.

Inter quae provincia Africa Iunio Blaeso prorogata Servius

12 Über M. Silanus zu III 24.
14. privatisve. Das ve drückt nicht aus, dass es auf einer von beiden Arten Monumenten geschehn solle, sondern bezeichnet den verschiedenen Akt der Absassung: wenn auf öffentlichen oder Privatmonumenten die Zeit verzeichnet werde. Vgl. zu II 30.

16. Q. Haterius, von dem IV 61. 18. senex. Sein voraussichtlich naher Tod machte es unmöglich, dass er einen andern Lohn der Schmeichelei erlangen konnte, als die Schande.

58. 19. Iunio Blaeso; s. c. 35. Ser. Cornelius, Cn. f., Cn. n., Lentulus Maluginensis, wie er in den Cap. Fast. heifst, cos. suff. mit Bläsus 10 n. Ch. (s. zu c. 35), noch erwähnt c. 71. IV 16, war von den zum Losen einer konsularischen Provinz disponibeln Konsularen zuerst an der Reihe, und mußte also, wenn sein Priestertum kein Hindernis war, da Afrika auf außerordentliche Weise besetzt war. Asien ohne

Maluginensis, flamen Dialis, ut Asiam sorte haberet, postulavit, frustra vulgatum dictitans non licere Dialibus egredi Italia, neque aliud ius suum quam Martialium Quirinaliumque flaminum: porro. si hi duxissent provincias, cur Dialibus id vetitum? Nulla de 5 eo populi scita, non in libris caerimoniarum reperiri. Saepe pontifices Dialia sacra fecisse, si flamen valetudine aut munere publico impediretur. Quinque et septuaginta annis post Cornelii Merulae caedem neminem suffectum, neque tamen cessavisse religiones. Quod si per tot annos possit non creari nullo sacrorum 10 damno, quanto facilius afuturum ad unius anni proconsulare imperium? Privatis olim simultatibus effectum, ut a pontificibus maximis ire in provincias prohiberentur: nunc deum munere summum pontificum etiam summum hominum esse, non aemulationi, non odio aut privatis adfectionibus obnoxium. Adversus 59 15 quae cum augur Lentulus aliique varie dissererent, eo decursum est, ut pontificis maximi sententiam opperirentur.

weiteres erhalten. Sorte steht hier wie c. 32, wo m. s.

2. frustra wie I 30.

3. Martialium Quirinaliumque. Auch diese waren wiederholt durch den Einspruch des Pontifex max. verhindert, sich von den sacris zu entfernen. Cic. Phil. XI 8, 18. Val. Max. I 1, 2. Liv. ep. XIX. XXXVII 51. Ein Beispiel aus dieser Zeit, daß ein flamen Martialis eine Provinz gehabt hatte, s. c. 66.

4. duxissent, näml. sorte.

cur Dialibus id vetitum, ungewöhnlich, da sonst gesagt wird vetor hoc, und daraus zu erklären, dass vetitum hier adjektivisch steht.

5. populi scita, eigentlich Volksbeschlüsse, die unter dem Vorsitz eines ursprünglich patrizischen Magistrats, von den ordentlichen eines Konsuls oder Prätors; plebi scita, die unter dem Vorsitz eines plebejischen, eines Volkstribunen, in alter Zeit auch eines aedilts plebis, gefast werden. Tac. begreift jedoch darunter auch die plebi scita. Cicero (de opt. gen. or. 7, 19) und Nepos (Ar. 1, 5. Alc. 5, 4) brauchen das Wort von den Psephismen der Athener, die nur eine Art Volksbeschlüsse kannten. Zu

reperiri ist id aus de eo zu ergänzen und zu beiden zu denken Dialibus ducere provincias vetitum esse.

7. Quinque et septuaginta. Die Hds. unrichtig duodus et septuaginta (II für u). Cornelius Merula tötete sich selbst bei der Rückkehr des Marius und Ginna 87 v. Ch. Vell. II 22. App. b. civ. I 74. Das Flamonium Diale wurde wieder hergestellt von Augustus, unter dem Konsulat des Q. Aelius Tubero und Paullus Fabius Maximus, 11 v. Ch. Dio LIV 36. Gai, I § 136.

13. summum pontificum u. s. w. Seit Aug. bekleideten die Kaiser immer den pontificatus maximus, aber er wurde ihnen durch Wahl des Senats übertragen (wie unter der Rep. das Volk gewählt hatte). dem Tib. am 10. März 15 n. Ch, Fast. Vat. u. Praen. Feriae ex s. c., q[(quod) e(o) d(ie)] Ti. Caesar pontifex max. fac(tus) est Druso et Norbano [cos]. Or. 686 VI idus Martias, qua die Ti. Caesar pontif. maximus felicissime est creatus.

59. 15. augur Lentulus ist der Kons. d. J. 14 v. Ch. Cn. Cornelius, Cn. f., Lentulus. ClL. X 885. 886. 1938. Die Bezeichnung augur dient Tiberius, dilata notione de iure flaminis, decretas ob tribuniciam Drusi potestatem caerimonias temperavit, nominatim arguens insolentiam sententiae aureasque litteras contra patrium morem. Recitatae et Drusi epistulae, quamquam ad modestiam flexae, pro superbissimis accipiuntur. Huc decidisse cuncta, ut 5 ne iuvenis quidem tanto honore accepto adiret urbis deos, ingrederetur senatum, auspicia saltem gentile aput solum inciperet. Bellum scilicet, aut diverso terrarum distineri, litora et lacus Campaniae cum maxime peragrantem. Sic imbui rectorem generis humani; id primum e paternis consiliis discere. Sane gravatetur aspectum civium senex imperator fessamque aetatem et actos labores praetenderet: Druso quod nisi ex adrogantia impedimentum?

60 Sed Tiberius vim principatus sibi firmans, imaginem antiquitatis senatui praebebat, postulata provinciarum ad disquisitio- 15

bei ihm gleichsam als Cognomen zur Unterscheidung von andern gleichnamigen Personen dieser Zeit und wird deshalb auch in den Konsularfasten, sowie C. I. Gr. 2943, CIL. 1X 3099 und im Mon. Ancyr. III 23, sowie in den Arvaltafeln (s. unten) beigefügt. Daher brauchte auch Tac., wiewohl er ihn nur hier erwähnt, bloß einen Namen dazuzusetzen, wie c. 66 Catone censorio unter mehreren mit zwei Namen bezeichneten Personen steht. Sen. benef. Il 27 Cn. Lentulus augur, divitiarum maximum exemplum, antequam illum libertini pauperem facerent, hic qui quater milies HS suum vidit (proprie dixi: nihil enim amplius quam vidit), ingenii fuit sterilis, tam pusilli oris quam Cum esset avarissimus. nummos citius emittebat quam verba: tanta illi inopia erat sermonis, u. d. Folg. Suet. Tib. 49 Satis constat Cn. Lentulum augurem, cui census maximus fuerit, metu et angore ad fastidium vitae ab eo (Tiberio) actum, et ut ne quo nisi ipso herede moreretur. Im J. 1 v. Ch. war er Prokonsul von Asien (C. I. Gr. a. a. O.), 14 n. Ch. Magister der Arvalen (CIL. VI 2023).

1. notio, wie öfter, gleich cog-

nitio. Cic. de l. agr. Il 21, 57 ceteri agri omnes, qui ubique sunt, sine ullo dilectu, sine populi Romani notione, sine iudicio senatus decemviris addicentur; de dom. 13, 35 quae omnis notio pontificum esse debuit; ad Att. XI 20, 2 Etiam Sallustio ignovit. Omnino dicitur nemini negare; quod ipsum est suspectum, notionem eius differri.

3. insolentiam — litteras bezieht sich auf eine Sache (den Antrag des Haterius c. 57), indem das Faktum und seine Bedeutung getrennt aufgefafst werden. Ähnlich VI 31 addita contumelia et missis u. s. w. Vgl. zu II 69 und XIII 42 testamenta et orbos.

5. pro superbissimis. Wie das nächste zeigt, nicht wegen des Inhalts, sondern an und für sich, als Brief, wofür man mündliche An-

sprache verlangte. Über epistulae von einem Brief zu I 30.

7. gentile heimatlich; s. zu XI 1. 8. Bellum scilicet, näml. esse. So H. IV 14 Neque enim societatem, ut olim, sed tamquam mancipia haberi.

60. 15. postulata provinciarum

1. s. w. Polyb. VI 13 και μήν, εἰ
τῶν ἐκτὸς Ιταλίας πρός τινας ἐξαποστέλλειν δέοι πρεσβείαν τινά

nem patrum mittendo. Crebrescebat enim Graecas per urbes licentia atque inpunitas asyla statuendi; conplebantur templa pessimis servitiorum; eodem subsidio obaerati adversum creditores suspectique capitalium criminum receptabantur, nec ullum satis 5 validum imperium erat coërcendis seditionibus populi, flagitia hominum ut caerimonias deum protegentis. Igitur placitum, ut mitterent civitates iura atque legatos. Et quaedam, quod falso usurpaverant, sponte omisere; multae vetustis superstitionibus aut meritis in populum Romanum fidebant. Magnaque eius diei 10 species fuit, quo senatus maiorum beneficia, sociorum pacta, regum etiam, qui ante vim Romanam valuerant, decreta ipsorumque numinum religiones introspexit, libero, ut quondam, quid firmaret mutaretve. Primi omnium Ephesii adiere, memorantes non, ut 61 vulgus crederet, Dianam atque Apollinem Delo genitos: esse aput 15 se Cenchrium amnem, lucum Ortygiam; ubi Latonam partu gravidam et oleae, quae tum etiam maneat, adnisam edidisse ea numina; deorumque monitu sacratum nemus, atque ipsum illic Apollinem post interfectos Cyclopas Iovis iram vitavisse. Mox Liberum patrem, bello victorem, supplicibus Amazonum, quae 20 aram insederant, ignovisse. Auctam hinc concessu Herculis, cum

η διαλύσουσάν τινας η παρακαλέσουσαν η και νη Δ ια έπιτάξουσαν η και νη Δ ια έπιτάξουσαν η παραληψομένην η πόλεμον επαγγελούσαν, αύτη ίη σύγκλητος δὲ και τῶν παραγενομένω ν εἰς Ῥώμην πρεσβειῶν, ὡς δὲον ἐστὶν ἐκάστοις χρησθαι και ὡς δὲον ἀποκριθητα, πάντα ταῦτα χειρίζεται διὰ τῆς συγκλητον. Vgl. Xill 4. 3. subsidio 'Zuflucht'; s. zu IV 67.

7. iura, die Dokumente, worauf sich das Bestehen ihrer Asyle gründete und welche die Bestimmungen über dieselben enthielten.

61. 14. Dolo. Wenn die Ruhe an einem Orte bezeichnet wird, läst Tac. die Präpos. in häusig weg, wenn beim Substantiv ein Adjektiv steht; seltener, wenn ein Genetiv oder Relativsatz das Adjektiv vertritt, wie XII 67 faucibus eius, XIV 10 tumulo matris, 22 finibus Tiburtum, XV 37 crepidinibus stagni, D. 32 Academiae spattis, XII 36 campo, qui castra praeiacet, H. IV

84 loco, cui nomen Rhacotis, oder bei Vereinigung mehrerer Wörter, wie IV 74 campo aut litore, XIV 61 foro ac templis, XV 38 lateribus aut fronte; endlich bei einem einzelnen Wort, wie hier, III 5 toro, IV 21 saxo Seripho, XIV 20 theatro, XVI 5 seditibus, 17 codiciltis, H. II 16 balineis, V 4 penetrali, 5 templis, D. 13 tumulo. Noch häufiger als von Substantiven steht so der Abl. von Adjektiven im Neutrum. Vgl. zu I 60. II 52.

15. Conchrium. Die Hds. Conchreum, wie mit Wahrscheinlichkeit hergestellt ist bei Alexander Aetolus (Meineke An. Alex. p. 225) η τ΄ ἐπὶ Κεγχρείφ τίμιον οίχον ἔχει. Aber in Prosa heißter stets Κέγχριος. Strabo XIV 1, 20. Paus. VII 5, 10. Ortygia wurde auch Delos genannt.

16. Über et s. zu I 55.

tum etiam 'jetzt noch'; s. zu XIV 35.
20. insederant. Über den Ind. zu
10.

Lydia poteretur, caerimoniam templo; neque Persarum dicione de-62 minutum ius; post Macedonas, dein nos servavisse. Proximi hos Magnetes L. Scipionis et L. Sullae constitutis nitebantur, quorum ille Antiocho, hic Mithridate pulsis fidem atque virtutem Magnetum decoravere, uti Dianae Leucophrynae perfugium inviolabile 5 foret. Aphrodisienses posthac et Stratonicenses dictatoris Caesaris ob vetusta in partis merita et recens divi Augusti decretum adtulere, laudati, quod Parthorum inruptionem nihil mutata in populum Romanum constantia pertulissent. Sed Aphrodisiensium civitas Veneris, Stratonicensium Iovis et Triviae religionem tue- 10 bantur. Altius Hierocaesarienses exposuere: Persicam aput se Dianam, delubrum rege Cyro dicatum; et memorabantur Per-

62. 3. Magnetes am Mäander (s. Strabo XIV 1, 40), nicht die II 47 erwähnten Magnetes a Sipylo. Nach der Niederlage des Antiochus, 190 v. Ch., waren sie unter den ersten, die vom König zu den Römern abfielen (Liv. XXXVII 45); über ihre Auszeichnung im ersten Mithridat. Kriege, 88-84 v. Ch., Liv. ep. LXXXI Magnesia, quae sola in Asia civitas in fide manserat, summa virtute adversus Mithridatem defensa est. Vgl. Appian Mithr. 21. 61. Irrig, wie Tac. zeigt, sagt Paus. Att. 22, 3 [τὸν 'Αρχέλαον] Μάγνητες οἱ τὸν Σίπυλον οίχοῦντες σφάς ἐπεκδραμόντα αὐτόν τε τιτρώσχουσι χαί τῶν βαρβάρων φονεύουσι τοὺς πολλούς.

5. Leucophryne heisst sie auf Münzen bei Mionnet III 146 pr. 628. S. VI 237 nr. 1033 ; anderwärts *∆ευ*χοφουηνή, wie im C. I. Gr. 2561 b,

25 (ll p. 1100), 2914.

6. Aphrodisias, eine Stadt in Phrygien an der Grenze Cariens, Stratonicea in Carien. Das Dekret Cäsars brachten die Aphrodisienser vor. Es ist dazu noch die Bestätigung (ἐπίχριμα) des Antonius vorhanden. C. I. G. 2737 a. Die Stratonicenser beriefen sich auf das Dekret des Augustus, das erwähnt wird C. I. Gr. 2715. Auf die letztern allein beziehn sich auch die Worte laudati - pertulissent, wie Dio XLVIII 26 zeigt: ὁ Λαβιῆνος (der Führer der Parther, 40 v. Ch.) τήν τε Κιλικίαν κατέσχε και τῆς Ασίας τὰς ἡπειοώτιδας πόλεις παρεστήσατο πλην Στρατονιχείας τη γαρ Στρατονιχεία πολύν μεν προσήδοευσε χρόνον, οὐδένα δὲ αὐτὴν τρόπον έλεῖν ήδυνήθη.

10. Iovis et Triviae, [Διὸς τοῦ Π]ανημε[ρίου καὶ Έκ]άτης C. I. Gr. 2715 a, vgl. 2720. Dieser Zeus Panhemerios, der mit der Hekate verehrt wurde und von dem Tac. redet, ist zu unterscheiden vom Zeus Chrvsaoreus. C.I. Gr. 2720. 2721. Strabo XIV 2, 25 Έστι δ' έν τῆ χώρα τῶν Στοατονικέων δύο ίερά, εν μεν Λαγίνοις το της Εκάτης επιφανέστατον, έγγὺς δὲ τῆς πόλεως τὸ τοῦ Χουσαορέως Διὸς κοινὸν ὰπάντων Καρῶν.

11. Hierocaesaria in Lydien. Persicam. Die zu Ephesus, Magnesia und Hierocaesaria verehrte Artemis war dieselbe: die Anaitis, eine befruchtende und nährende Allmutter, dargestellt mit vielen Brüsten und von mannigfachen Tieren umgeben (Müller u. Wieseler I n. 12. 13. 14. 246. 281 a. b. Clarac 1195. 1197-1199). Ob diese Gottheit ursprünglich persisch oder erst von den Semiten zu den Persern gekommen, ist noch nicht ausgemacht.

12. M. Perpenna (auch Perperna genannt), cos. 130 v. Ch., besiegte und fing im folgenden Jahr den

Aristonicus.

pennae, Isaurici multaque alia imperatorum nomina, qui non modo templo, sed duobus milibus passuum eandem sanctitatem tribuerant. Exim Cyprii tribus de delubris, quorum vetustissimum Paphiae Veneri auctor Aërias, post filius eius Amathus Veneri 5 Amathusiae et Iovi Salaminio Teucer, Telamonis patris ira profugus, posuissent. Auditae aliarum quoque civitatium legationes. 68 Quorum copia fessi patres, et quia studiis certabatur, consulibus permisere, ut perspecto iure, et si qua iniquitas involveretur, rem integram rursum ad senatum referrent. Consules super eas civitates, quas memoravi, aput Pergamum Aesculapii conpertum asylum retulerunt: ceteros obscuris ob vetustatem initiis niti. Nam Zmyrnaeos oraculum Apollinis, cuius imperio Stratonicidi Veneri templum dicaverint, Tenios eiusdem carmen referre, quo sacrare Neptuni effigiem aedemque iussi sint. Propiora Sardianos: Ale-

1. P. Servilius Isauricus, der Kollege Cāsars in seinem 2. Konsulat, 48 v. Ch.; 46 v. Ch. Prokonsul von Asien, in welcher Provinz Hierocāsaria lag. Cic. ad fam. XIII 68 ff. Joseph. Ant. XIV 10. 21. Sein Vater, der Besieger der Isaurer und erste jenes Beinamens, cos. 79 v. Ch., war Prokonsul von Cilicien und konnte nichts über Hierocāsaria verfügen. Borghesi (Oeuvres V 306).

3. tribus de delubris. Ergänze

exposuere aus dem Vorhergehenden. tribus, in Paphos, Amathus und Salamis, jetzt Kukla oder Kuklia, Alt-Limasol oder Limiso, die letzte Stadt in der Nähe von Famagusta. Über den ersten Tempel vgl. H. Il 2. Auctor = ατίστης, ihr (ihres Staats) Gründer'. Nach post und et ist das unbestimmte eins' (delubrum) zu denken, das die Lateiner nicht ausdrücken. Vgl. zu XI 14.

63. 7. Quorum, alles dessen, was sie von den Gesandtschaften gehört hatten. Cic. ad fam. II 8, 2 cum Pompeio complures dies nullis in aliis nisi de re publica sermonibus versatus sum, quae (der Inhalt jener Gespräche) nec possunt scribinec scribenda sunt.

studiis 'Parteilichkeit' einzelner Senatoren, welche gewisse Gesandtschaften wider Recht und Billigkeit bevorzugt wissen wollten.

consultibus permisere. XIV 17 Cuius rei iudicium princeps senatui, senatus consultibus permisit.

8. si hängt von perspecto ab, 'ob'.
10. Pergamum, jetzt Pergamo oder Bergama.

12. Zmyrna, jetzt Ismir.

oraculum, hernach carmen der Abwechslung wegen, wie euius imperio — dicaverint und quo sacrare — iussi sint. S. zu II 6.

Stratonicidi Veneri. Diese Göttin kann weder dieselbe sein mit der Stratonike, Gemahlin des Antiochus Soter, Königs von Asien 280-262 v. Ch., die allerdings von den Smyrnäern göttlich verehrt wurde (C. I. Or. 3137, 9), noch nach ihr benannt sein, wie die Worte des Tac. ceteros obscuris — initiis niti und Propiora Sardianos u. s. w. zeigen. Der Beiname steht in eigentlicher Bedeutung, wie die Aphrodite als Στρατεία, als Νιχηφόρος, bei den Römern als Venus victrix verehrt wurde. Die Αφροδίτη Στρατονικίς wird erwähnt in Inschriften Smyrnas, C. I. Gr. 3137, 12. 70. 83 um 244 v. Ch. u. 3156, an der ersten Stelle auch das Asyl.

13. Tenios, eine der Gycladen, jetzt

Tino.

xandri victoris id donum. Neque minus Milesios Dareo rege niti. Set cultus numinum utrisque Dianam aut Apollinem venerandi. Petere et Cretenses simulacro divi Augusti. Factaque senatus consulta, quis multo cum honore modus tamen praescribebatur, iussique ipsis in templis figere aera, sacrandam ad memoriam, seu specie religionis in ambitionem delaberentur.

Sub idem tempus Iuliae Augustae valetudo atrox necessitudinem principi fecit festinati in urbem reditus, sincera adhuc inter matrem filiumque concordia sive occultis odiis. Neque enim multo ante, cum haud procul theatro Marcelli eftigiem divo Augu- 1 sto Iulia dicaret, Tiberi nomen suo postscripserat; idque ille credebatur, ut inferius maiestate principis, gravi et dissimulata offensione abdidisse. Set tum supplicia dis ludique magni ab senatu decernuntur, quos pontifices et augures et quindecimviri septemviris simul et sodalibus Augustalibus ederent. Censuerat L. Apro- 1

2. cultus (acc. plur.) — vonerandi. Der gen. ger. bezeichnet mit einer gewissen Fülle des Ausdrucks: 'welcher (cultus) darin bestand dass sie verehrten'. Ebenso D. 4 cotidianum hoc patrocinium defendendae adverus te poeticae exerceo. S. zu IV 2.

64

Dianam bei den Sardianern, Apollinem bei den Milesiern. Strabo XIII 4. 5. XIV 1, 5. Über aut zu II 30.

5. aera, auf denen die Senatsbeschlüsse standen. Diese Erztafeln sollten zu einem doppelten Zweck angeschlagen werden, einmal als Dokument, womit das Recht ihres Asyls belegt werden könnte (sacrandam ad memoriam), dann damit sie nicht aus Ehrgeiz, ihr Asyl zu dem geehrtesten zu machen, die Befugnisse desselben über das ihnen zugestandene Recht ausdehnen könnten (neu — delaberentur).

64. 7. valetudo atrox. In Veranlassung dieser Krankheit wurde der Pietas Augusta' durch Senatsbeschlus ein Altar gelobt, den aber erst Claudius im J. 43 errichtete. Die Inschrift dieses Altars ist erhalten. CIL. VI 562.

8. reditus. Über seine Abreise c. 31.

9. Neque enim multo ante. Fasti Praenest. zum 23. April Signum divo Augusto patri ad theatrum Marc[elii] Iulia Augusta et Ti. Augustus dedicarunt. Borghesi. Das Theater des Marcellus lag am Campus Martius, dicht vor der Stadt.

13. abdidisse. In dem in sich Versenken liegt die Absicht den Groll zu bewahren, um ihn bei geeigneter Gelegenheit zu äußern (s. zu 169): seinen Groll verheimlichen kann man auch ohne diese Absicht. Es ist also kein Pleonasmus in dissimulata und abdidisse.

supplicia für supplicationes nach dem ältern Sprachgebrauch, dem auch Sallust und Livius gefolgt sind. Plaut. Rud. prol. 25. Sall. Cat. 9, 2. Iug. 55, 2. Liv. XXII 57, 5.

14. quindecimiviri sacris faciundis, septemviri epulones. Diese und die beiden vorhergenannten waren die höchsten Priesterkollegien.

15. simulals Präpos. mit dem Ablist der Dichtersprache entnommen. Hor. Sat. 110, 86 simul his te, candide Furni. Ovid. Trist. V 10, 29 Quippe simul nobis habitat discrimine nullo Barbarus. Sil. V 418 avulsa est protinus hosti Ore simul cervix. Bei Tac. noch IV 55. VI 9.

Über L. Apronius zu I 56.

nius, ut fetiales quoque iis ludis praesiderent. Contradixit Caesar, distincto sacerdotiorum iure et repetitis exemplis: neque enim umquam fetialibus hoc maiestatis fuisse. Ideo Augustales adiectos, quia proprium eius domus sacerdotium esset, pro qua vota persolverentur.

Exegui sententias haud institui nisi insignes per honestum 65 aut notabili dedecore; quod praecipuum munus annalium reor, ne virtutes sileantur, utque pravis dictis factisque ex posteritate et infamia metus sit. Ceterum tempora illa adeo infecta et adu-10 latione sordida fuere, ut non modo primores civitatis, quibus claritudo sua obsequiis protegenda erat, sed omnes consulares, magna pars eorum, qui praetura functi, multique etiam pedarii senatores certatim exsurgerent foedaque et nimia censerent. Memoriae proditur Tiberium, quotiens curia egrederetur. Graecis 15 verbis in hunc modum eloqui solitum: O homines ad servitutem paratos! Scilicet etiam illum, qui libertatem publicam nollet, tam proiectae servientium patientiae taedebat. Paulatim dehinc ab 66 indecoris ad infesta transgrediebantur. C. Silanum, pro consule Asiae, repetundarum a sociis postulatum, Mamercus Scaurus e nonsularibus, Iunius Otho praetor, Bruttidius Niger aedilis simul corripiunt obiectantque violatum Augusti numen, spretam Tiberii maiestatem, Mamercus antiqua exempla iaciens, L. Cottam a Sci-

65. 6. Exequi, ausführlich berichten. Vgl. IV 4. Xl 21. Xll 58. Dieses Kapitel hat keinen Bezug auf das nächstvorhergehende, sondern ist vorbereitende Einleitung zum folgenden.

7. notabili dedecore sind Abl. der Eigenschaft zu sententias und stehn den Worten insignes per ho-

nestum parallel.

quod, Relativpronomen mit nachfolgender Epexegese, wie IV 4 extr.
9. infecta, absolut, eigentlich
angemacht', wie der Zusammenhang zeigt, mit etwas Bösem, also
'vergiftet'. So Plin. h. n. IX 7, 19
Odorem quidem non aliud quam infectum aera intellegi possit. XVIII
1, 3 Nos et sagittas unguimus ac
ferro ipsi nocentius aliquid damus, nos et flumina inficimus et

66. 18. C. Iunius, C. f., M. n., Silanus, flam(en) Mart(ialis), wie Cornelius Tacitus I. 8. Auß.

rerum naturae elementa.
66. 18. C. Iunius, C. f., M. n.,

ihn die Cap. Fast. nennen (vgl. CIL. VI 1384. X 6639), cos. 10 n. Ch., Prokonsul von Asien 20/21.

19. Mamercus Scaurus; s. zu I 13. Die Zeit seines Konsulats ist unsicher, wahrscheinlich war er suffectus im ersten Semester des J. 21 n. Ch. CIL. VI 2023 b Mam. Aem[ilio] Cn. Trem[ellio] III k. Iun., und ein pompejanisches Graffit, CIL. IV 1553 M. Aemilio Scauro Cn. Tremellio cos. VII idus Iulias. Borghesi.

22. L. Cotta, cos. 144 v. Ch. und schon damais mit Scipio verfeindet (Val. Max. VI 4, 2). Die Zeit der Anklage zwischen 132 und 129 v. Ch., dem Todesjahr Scipios, ergiebt sich aus Cic. p. Mur. 28, 58 Bis consul fuerat P. Africanus et Carthaginem Numantiamque deleverat, cum accusavit L. Cottam. Saepe hoc maiores natu dicere audivi accusatoris eximiam dignitatem plurimum L. Cottae profuisse.

pione Africano, Servium Galbam a Catone Censorio, P. Rutilium a M. Scauro accusatos. Videlicet Scipio et Cato talia ulciscebantur aut ille Scaurus, quem proavum suum obprobrium maiorum Mamercus infami opera dehonestabat. Iunio Othoni litterarium Iudum exercere vetus ars fuit; mox Seiani potentia senator obscura initia impudentibus ausis provolvebat. Bruttidium artibus honestis copiosum et, si rectum iter pergeret, ad clarissima quaeque iturum festinatio exstimulabat, dum aequalis, dein superiores,

1. Servium Galbam, den berühmten Redner, 149 v. Ch. Cic. Brnt. 23, 89 Vis (Galbae) tum maxime cognita est, cum Lusitanis a Ser. Galba praetore contra interpositam, ut existimabatur, fidem interfectis, L. Libone, tribuno plebis, populum incitante et rogationem in Galbam privilegii similem ferente, summa senectute M. Cato legem suadens in Galbam multa dixit. Tum igitur nihil recusans Galba pro sese et populi Romani fidem implorans cum suos pueros tum C. Galli etiam filium flens commendabat, cuius orbitas et fletus mire miserabilis fuit propter recentem memoriam clarissimi patris, isque se tum eripuit flamma propter pueros misericordia populi commota.

P. Rutilium, cos. 105 v. Ch., Muster von Unbescholtenheit, 93 oder 92 ungerecht repetundarum verurteilt (vgl. IV 43, A. 1); a M. Scauro, cos. 115 v. Ch., Gensor 109 v. Ch., seit 115 princeps senatus, ein höchst bedeutender Mann wegen seiner Parteistellung von den spätern Optimaten in den Himmel erhoben, von Sallust seines Nimbus entkleidet lug. 15, 4: nobilis, impiger, factiosus, avidus potentiae honoris divitiarum (111 v. Gh. von Jugurtha bestochen), ceterum vitia sua callide occultans. Die Anklage. von der Tac. spricht, fällt 116 v. Ch. Cic. Brut. 30, 113 Erat uterque (Scaurus und Rutilfus) natura vehemens et acer. Itaque cum una consulatum petivissent, non ille solum, qui repulsam tulerat, accusavit ambitus designatum competitorem, sed Scaurus etiam absolutus Rutilium in iudicium vocavit.

3. obprobrium maiorum, hauptsächlich durch die schmutzigste

Ausschweifung.

4. Iunio Othoni. Über die zwei Namen zu II 79. - litterarium ludum. Es stehn viele Sentenzen von ihm beim Rhetor Seneca. Ders. sagt Contr. 9, 33 Otho Iunius pater solebat difficiles controversias belle dicere, eas, in quibus inter silentium et actionem medio temperamento opus erat, (39) sed hoc genere, ut putares illo dicente dicendum sic esse, deinde mirarere, quid illi suspiciosa actione opus ficisset, oum aperta uti liceret. Belle de hoe vitio illius Scaurus aiebat, illum acta (die Zeitang) in aurem legere. 33 Edidit quattuor libros colorum, quos belle Gallio noster Antiphontis (des Traumdeuters) libros vocabat: tantum in illis somniorum est u. Contr. 22, 15 Ubicumque illum defecerat color, somnium narrabat. Sohn VI 47.

6. provolvebat 'wätzte (schob) vorwärts'. Volvere drückt das Vorwärtsbringen auf der Erde, hier figürlich im Schmutze aus.

artibus honestis. Er war Redner. Sen. Contr. 9, 35. Derselbe führt Stellen über Gicero aus seiner Geschichte an Swas. 6, 20. 21. Er ward in den Sturz Sejans, 31 n. Ch., verwickelt. Juv. 10, 83. Sein Name kommt von Bruttius; Bruttidius findet sich mit doppeltem t in Inschriften b. Mar. Arv. p. 240 f.

postremo suasmet ipse spes antire parat; quod multos etiam bonos pessum dedit, qui spretis, quae tarda cum securitate, praematura vel cum exitio properant. Auxere numerum accusatorum 67 Gellius Publicola et M. Paconius, ille quaestor Silani, hic legatus. 5 Nec dubium habebatur saevitiae captarumque pecuniarum teneri reum: sed multa adgerebantur etiam insontibus periculosa. cum super tot senatores adversos facundissimis totius Asiae eoque ad accusandum delectis responderet solus et orandi nescius, proprio in metu, qui exercitam quoque eloquentiam debilitat, non tem-10 perante Tiberio, quin premeret voce vultu, eo, quod ipse creberrime interrogabat, neque refellere aut eludere dabatur, ac saene etiam confitendum erat, ne frustra quaesivisset. Servos quoque Silani, ut tormentis interrogarentur, actor publicus muncipio acceperat; et ne quis necessariorum iuvaret periclitantem, maiesta-15 tis crimina subdebantur, vinclum et necessitas silendi. Igitur petito paucorum dierum interiectu desensionem sui deseruit, ausis ad Caesarem codicillis, quibus invidiam et preces miscuerat. Tiberius, quae in Silanum parabat, quo excusatius sub exemplo 68

1. suasmet spes, nicht was er hoffen durfte, wie II 71, sondern was er je gehofft hatte.

67. 4. Gellius Publicola, nach Cassiodor und andern cos. suff. 40 n. Ch. Borghest. Er wird ein Nachkomme, vielleicht Enkel des L. Gellius Publicola, cos. 36 v. Ch., Bruder des Redners Messala Corvinus, gewesen sein. Liv. ep. 122. Dio XLVII 24. XLIX 1. Fast. Cap.

M. Paconius, später von Tiberius getötet, Vater des Paconius Agrippinus. XVI 28. 29. Suet. Tib. 61 Annalibus suis vir consularis inseruit frequenti quondam convivio, cui et ipse adfuerit, interrogatum eum (Tiberius) subito et clare a quodam nano, adstante mensue inter copreas, cur Paconius, maistatis reus, tam diu viveret, statim quidem petulantiam linguae obiurgasse, eeterum post paucos dies scripsisse senatui, ut de poena Paconii quam primum statueret.

9. exercitus heißt in der besten Zeit nur 'angestrengt', 'geplagt': 'geübt' ist exercitatus. Wie hier, bei neuern und oft bei Tac. 11. neque — dabatur, weil der Nachweis, dass er etwas unrichtiges behauptet, seinen Dünkel beleidigt hätte.

12. ne frustra quaesivisset, damit seine Frage nicht vergeblich gewesen wäre.

13. actor publicus; s. zu II 30. 15. vinclum — silendi. Ein ähnlicher Fall II 29.

16. ausis als Partizip nur hier passivisch, öfter als Substantiv ausum; s. zu XIII 47.

17. invidiam Beschämung, Vorwürfe'. Er hielt dem Tib. vor, dass man unedel an ihm gehandelt hatte. Eigentlich: er hielt ihm das gehässige Licht vor, in das er sich durch sein Versahren gesetzt. IV 52 quo initio invidiae. 53 invidiam et preces orditur. XI 34 quin mutta cum invidia sagitaret. XV 19 magna cum invidia senatum adeunt. XVI 10 immobilem se precibus et invidiae juxta ostendit.

68. 18. sub exemplo, wie IV 11 ut claro sub exemplo, falsas auditiones depellerem. Ähnliches zu I 26.

acciperentur, libellos divi Augusti de Voleso Messala, eiusdem Asiae pro consule, factumque in eum senatus consultum recitari jubet. Tum L. Pisonem sententiam rogat. Ille multum de clementia principis praefatus aqua atque igni Silani interdicendum censuit ipsumque in insulam Gyarum relegandum. Eadem ceteri, 5 nisi quod Cn. Lentulus separanda Silani materna bona quippe 69 Atia parente geniti reddendaque filio dixit, adquente Tiberio. At Cornelius Dolabella, dum adulationem longius sequitur, increpitis C. Silani moribus addidit, ne quis vita probrosus et opertus infamia provinciam sortiretur, idque princeps diiudicaret. Nam a 10 legibus delicta puniri: quanto fore mitius in ipsos, melius in socios, provideri, ne peccaretur? Adversum quae disseruit Caesar. Non quidem sibi ignara, quae de Silano vulgabantur, sed non ex rumore statuendum. Multos in provinciis contra, quam spes aut metus de illis fuerit, egisse: excitari quosdam ad meliora magni- 15 tudine rerum, hebescere alios; neque posse principem sua scientia cuncta complecti, neque expedire, ut ambitione aliena trahatur. Ideo leges in facta constitui, quia futura in incerto sint. Sic a maioribus institutum, ut, si antissent delicta, poenae sequerentur. Ne verterent sapienter reperta et semper placita. Satis one- 20 rum principibus, satis etiam potentiae. Minui iura, quotiens gli-

1. Voleso Messala, cos. 5 n. Ch. Er heisst, wie hier, Volesus in Inschristen CIL. VI 851 L. Valerio Voleso Cn. Cinna Magno cos. u. 10294; auf einer Münze bei Eckhel V 333 als triumvir monetalis Volusus Valer(ius) Messal(a). Borghesi. Sein voller Name ist L. Valerius, Potiti f., M. n., Messala Volesus (Eph. epigr. III p. 11. 13). Sen. de ira II 5 Volesus, nuper sub divo Augusto proconsul Asiae, cum trecentos uno die securi percussisset, incedens inter cadavera vultu superbo, quasi magnificum quiddam conspiciendumque fecisset, Graece proclamavit: O rem regiam! Er war Prokonsul von Asien 11 oder 12 n. Ch.

3. L. Pisonem; s. zu II 32.

5. Gyarum, eine der Cycladen, zwischen Andros und Keos, jetzt Giura.

6. Cn. Lentulus; s. zu IV 44.

7. Atia. Der gens Atia hatte die Mutter des Augustus angehört. Die Rücksicht auf den Sohn des Angeklagten beschränkt sich hier auf das Vermögen der Mutter seines Vaters und wird besonders motiviert. Anders in den beiden ähnlichen Fällen XIII 43. III 17. 18.

filio. Wahrscheinlich Appius lunius Silanus, von dem zu IV 68.

69. 8. Cornelius Dolabella; s. zu III 47.

9. C. Silani. Über die zwei Namen zu II 79.

10. a legibus. Der Abl. mit a von Worten, welche leblose Dinge bezeichnen, ist im Lateinischen nicht selten. Ganz wie hier Sen. Contr. 24, 1 Ferrum a lege mihi traditum. Cic. part. or. 38, 134 non esse ferendum a quoquam potius lateris sensum quam a lege explicari.

13. vulgabantur. Über den Ind.

17. expedire nur hier mit ut, wie opus esse D. 31, ebenfalls im negativen Satze.

scat potestas; nec utendum imperio, ubi legibus agi possit. Quanto rarior aput Tiberium popularitas, tanto laetioribus animis accepta. Atque ille prudens moderandi, si propria ira non impelleretur, addidit insulam Gyarum immitem et sine cultu ho-5 minum esse: darent Iuniae familiae et viro quondam ordinis eiusdem, ut Cythnum potius concederet. Id sororem quoque Silani Torquatam, priscae sanctimoniae virginem, expetere. In hanc sententiam facta discessio. Post auditi Cyrenenses, et accu- 70 sante Anchario Prisco Caesius Cordus repetundarum damnatur. 10 L. Ennium, equitem Romanum, maiestatis postulatum, quod effigiem principis promiscum ad usum argenti vertisset, recipi Caesar inter reos vetuit, palam aspernante Ateio Capitone quasi per libertatem: non enim debere eripi patribus vim statuendi, neque tantum maleficium impune habendum; sane lentus in suo 15 dolore esset: rei publicae iniurias ne largiretur. Intellexit haec Tiberius, ut erant, magis quam, ut dicebantur, perstititque intercedere. Capito insignitior infamia fuit, quod humani divinique iuris sciens egregium publicum et bonas domi artes dehonestavisset.

moderandi 'Mass zu gebieten', sowohl sich als andern.

5. quondam ordinis eiusdem. Er hatte den Stand eben durch die Verurteilung verloren.

6. Cythnum, eine der Cycladen, südlich von Keos, jetzt Thermia.

Torquatam. Der Beiname Torquatus findet sich in der Kaiserzêit oft bei den Silani wegen ihrer Verwandtschaft mit den Manlii; s. zu c. 76. Aus der spätern Zeit ihres Lebens sind die Inschr. CIL. VI 2128 Iuniae, C. Silani f., Torquatae, sacerdoti Vestali annis LXIIII v. 2127 Iuniae, C. Silani f., Torquatae, vir. Vest. maximae. Sie war die Vorgängerin von Vibidia XI 32.

70. 8. Cyrenenses. Oben c. 38 Ancharius Priscus Caesium Cordum, pro consule Cretae, postulaverat de repetundis. Strabo XVII 3, 21 [ή Κυρηναία] νῦν ἐστὶν ἐπαρχία τη Κρήτη συνεζευγμένη. Die nominis delatio (s. zu II 79) war, wie c. 38 zeigt, im vorigen Jahr geschehn; die Verhandlung des Prozesses geschah erst in diesem, jedenfalls weil die Ankläger ein Jahr Zeit erhalten hatten, um in der betreffenden Provinz die Beweise zu sammeln, wie XIII 43 quia inquisitionem annuam impetraverant.

11. promiscum — vertisset. Er hatte aus einem silbernen Bilde des Kaiseis etwas zum gewöhnlichen Gebrauch machen lassen.

12. Aleio Capitone; s. c. 75. 17. insignitior, wie IV 51 insinitius flagitium und oft Livius: IV 4, 5. VII 6, 6. 15, 10. VIII 13, 1. humani — sciens. Ähnlich IV 38.

18. egregium publicum' den Ruhm des Staats', welcher in der vom Tib. bewiesenen Milde bestand. Häufiger bonum und malum publicum und pessimum publicum: Varro r. r. I 13 Metelli ac Luculli villis pessimo publico aedificatis u. Liv. II 1, 3 quin Brutus pessimo publico id facturus fuerit.

bonas domi artes (seine Rechts-gelehrtheit) 'seine persönlichen guten Eigenschaften', wie XIII 42 domi partam dignationem 'selbst erworbene'. H. Il 7 ambiguae domi

Incessit dein religio, quonam in templo locandum foret do-71 num, quod pro valetudine Augustae equites Romani voverant equestri Fortunae: nam etsi delubra eius deae multa in urbe, nullum tamen tali cognomento erat. Repertum est aedem esse aput Antium, quae sic nuncuparetur, cunctasque caerimonias Italicis 5 in oppidis templaque et numinum efficies iuris atque imperii Romani esse. Ita donum aput Antium statuitur. Et quoniam de religionibus tractabatur, dilatum nuper responsum adversus Servium Maluginensem, flaminem Dialem, prompsit Caesar recitavitque decretum pontificum, quotiens valetudo adversa fla-10 minem Dialem incessisset, ut pontificis maximi arbitrio plus quam binoctium abesset, dum ne diebus publici sacrificii neu saepius quam bis eundem in annum; quae principe Augusto constituta satis ostendebant annuam absentiam et provinciarum administrationem Dialibus non concedi. Memorabaturque L. Metelli, ponti- 15 ficis maximi, exemplum, qui Aulum Postumium flaminem attinuisset. Ita sors Asiae in eum, qui consularium Maluginensi proximus erat, conlata.

Isdem diebus M. Lepidus ab senatu petivit, ut basilicam Pauli,

res. D. 9 Hi enim Basso domi nascuntur. Ebenso Cic. de or. II 20, 86 domestico praeconio und orat. 38, 132 Uterer exemplis domesticis (aus meinen Reden), nisi ea legisses ; uterer alienis, vel Latinis, si ulla reperirem, vel Graecis, si deceret.

71. 2. pro valetudine Augustae.

von der c. 64.

3. nullum - erat, Q. Fulvius Flaccus gelobte 180 v. Ch. der Fortuna equestris einen Tempel, der 173 v. Ch. eingeweiht wurde. Liv. XL 40, 10. 44, 9. XLII 3, 1. 10, 5. Vitr. III 3, 2. Val. Max. I 1, 20. Lact. II 8. Derselbe stand noch 92 v. Ch. nach Obseq. 53 (113). Nach diesem Jahre muß er also, wahrscheinlich durch Feuer, zerstört sein.

5. cunctasque - esse, weil alle italischen Städte damals das rom. Bürgerrecht hatten. Der Cultus der Provinzialen (Peregrinen) gehörte nicht zur Staatsreligion (zu I 10). 7. Uber aput für in zu I 5.

8. dilatum. C. 58. 59.

10. quotiens u. s. w. Bestimmung giebt Liv. V 52, 13 an: Flamini Diali noctem unam manere extra urbem nefas est. Nach dieser Stelle des Tac. gestattete Augustus als pontifex maximus eine Abwesenheit von höchstens zwei Nächten, eine längere im Krankheitsfalle, jedoch nur unter der Bedingung, dass sie nicht in die Tage des publicum sacrificium falle und nicht öfter als zweimal in demselben Jahre eintrete.

16. flaminom, des Mars; 242 v. Ch. Über ähnliche Fälle zu c. 58.

17. Über sors — conlata zu c. 32 u. 58. Der praximus war vielleicht Fonteius Čapito (IV 36).

72. 19. M. Lepidus. [Der Vorname fehlt in der Hds. gegen die Gewohnheit des Tac.] Über ihn zu c. 32. Sein Urgrofevater war M. Aomilius, Q. f., M. n., Lapidus (fast. Cap.), cos. 78 v. Ch., sein Großvater L. Aemilius Paulus, cos. 50 v. Ch., sein Vater L. Aemilius Paulus, coa. suff. 34 v. Ch., Gensor 22 v. Ch., wo ihn die fast. Cap. L.f., M. n. nennen, sein Bruder L. Aomilius Paulus, cos. 1 n. Ch., Gemahl der Enkelin des

Aemilia monimenta, propria pecunia firmaret ornaretque. Erat etiam tum in more publica munificentia; nec Augustus arcuerat Taurum, Philippum, Balbum hostiles exuvias aut exundantis opes ornatum ad urbis et posterum gloriam conferre. Quo tum 5 exemplo Lepidus, quamquam pecuniae modicus, avitum decus recoluit. At Pompei theatrum igne fortuito haustum Caesar ex-

Augustus, Julia: weshalb, und weil seine Mutter Cornelia eine Tochter des P. Cornelius Scipio, cos. suff. 39 v. Ch. (ClL. 1 p. 467) und der Scribonia, spätern Gemahlin des Augustus, und also eine Halbschwester von dessen Tochter Julia war (Properz letzte El.), M. Lepidus bei Vell. II 114 vir nomini ac fortunae Caesarum proximus heisst. Der Grossvater und Vater des M. Lepidus wurden von den Triumvirn proscribiert (App. b. civ. IV 12. 37. V 2. Suet. Aug. 16), und daher, wiewohl sie später persönlich amnestiert wurden, die beschränkten Vermögensverhältnisse des M. Lepidus, wovon II 48. III 32. Bor-GHESI (Oeuvres V 291). Der Großvater des M. Lepidus restaurierte 55 v. Ch. die alte basilica Fulvia oder Aemilia et Fulvia und leitete den Bau der basilica Iulia in Casars Auftrag (Cic. ad Att. IV 16, 14). In seinem Konsulat baute er anstatt der von ihm restaurierten Fulvia eine ganz neue, die nach ihm basilica Pauli genannt wurde (daher avitum decus unten bei Tac.). Plut. Caes. 29. App. b. civ. II 26. Der Bau ward aber durch den Bürgerkrieg unterbrochen und vom Vater des M. Lepidus in seinem Konsulat vollendet und geweiht (Dio XLIX 42), und nachdem er 14 v. Ch. abgebrannt war, später noch einmal aufgebaut (Dio LIV 24 ή μεν ούν στοὰ μετὰ τοῦτο ονόματι μεν υπ' Αίμιλίου, ες ον το τοῦ ποιήσαντός ποτε αὐτὴν γένος ἐληλύθει, τῷ δὲ ἔρχῷ ὑπό τε τοῦ Αύγούστου χαι ὑπὸ τῶν τοῦ Παύ-

λου φίλων ἀνφχοδομήθη). 2. publica gegen den Staat, nicht, was es auch heißen könnte,

'des Staats'.

3. Taurum, von dem zu VI 11. L. Marcius Philippus, Sohn des cos. 56 v. Ch. und Stiefvaters des Augustus, Volkstribun 49 v. Ch., Prator 44 v. Ch., cos. suff. 38 v. Ch., triumphierte (vielleicht 33 v. Ch.) aus Hispanien. Caes. b. civ. I 6. Cic. Phil. III 10, 25. Ann. d. Inst. XX 250 = Borghesi Oeuvres V 139. CIL. I p. 478. Über Balbus zu XII 60. Suet. Aug. 29 Sed et ceteros principes viros saepe hortatus est. ut pro facultate quisque monumentis vel novis vel refectis et excultis urbem adornarent. Multaque a multis extructa sunt, sicut a Marcio Philippo aedes Herculis Musarum (Ovid. Fast. VI 801 : erbaut von Fulvius Nobilior nach 187 v. Ch.) -, a Cornelio Balbo theatrum a Statilio Tauro amphitheatrum.

4. ornatum ad urbis. IV 5 initio ab Suriae, 16 sedes inter Vestalium, VI 31. 37. XII 11 irjam apud und ad Euphratis, XI 10 paucos inter senum regum, XII 51 ripam ad Araxis. Ein alter Tragiker inc. fab. 191 Ribb. situm inter oris. Lucr. III 1086 tempore de mortis, VI 1263 silanos ad aquarum. Hor. Sat. I 3, 60 genus hac inter vitae. Verg. Ecl. 8, 59 aërii specula de montis, Gerg. IV 333 thalamo sub fluminis alti, Aen. VII 234 fata per Aeneae. Lucan II 675 fretum rapidi super Hellesponti, III 689 Mille modos inter leti. Bei Tac. nur in den Büchern ab exc. d. A. S. zu III 10.

5. avitum decus, die basilica Pauli. Vgl. H. III 71 statuas, decara maiorum.

6. Pompei theatrum, von dem zu c. 23. Ganz verbrannt war nur die Scene, da alles übrige von Stein war. VI 45.

tructurum pollicitus est, eo, quod nemo e familia restaurando sufficeret, manente tamen nomine Pompei. Simul laudibus Seianum extulit, tamquam labore vigilantiaque eius tanta vis unum intra damnum stetisset; et censuere patres effigiem Seiano, quae aput theatrum Pompei locaretur. Neque multo post Caesar, cum 5 lunium Blaesum, pro consule Africae, triumphi insignibus attolleret, dare id se dixit honori Seiani, cuius ille avunculus erat. Ac tamen res Blaesi dignae decore tali fuere.

Nam Tacfarinas, quamquam saepius depulsus, reparatis per intima Africae auxiliis huc adrogantiae venerat, ut legatos ad Tiberium mitteret sedemque ultro sibi atque exercitui suo postularet aut bellum inexplicabile minitaretur. Non alias magis sua populique Romani contumelia indoluisse Caesarem ferunt, quam quod desertor et praedo hostium more ageret. Ne Spartaco quidem post tot consularium exercituum clades inultam Italiam 15 urenti, quamquam Sertorii atque Mithridatis ingentibus bellis la-

1. eo, quod u. s. w. Es lebte damals Sex. Pompeius, von dem zu III 11, der von einem Oheim des großen Pompejus stammte und der letzte dieses Hauses war (Ann. d. Inst. XX 241 ff. — Borghesi Oeuvres V 130). Bei Sen. tranq. an. 11, 8 (10), wonach er im Widerspruch mit den Angaben des Tac. ungeheuern Landbesitz gehabt haben müßte, hat Muret richtig Ptolemaeo statt Pompeio geschrieben.

restaurando, dat. gerundivi (sc.

78

theatro). 3. tamquam u. s.w. Sowohl dies als das IV 31 berichtete tamauam --petivisset war wahrscheinlich richtig. Bei Tac. (und schon bei Livius: s. Weißenborn zu XXXVII 1, 4. 23, 6) steht tamquam mit dem Konjunktiv, aber auch mit Partizip, Adjektiv, Substantiv und andern Satzteilen sehr häufig so, dass es bloss die fremde Aussage oder die Ansicht, den Grund, die Absicht jemandes, die sich bei einer Handlung oder einem Ereignis zeigt, ohne ein Urteil über die Richtigkeit oder Unrichtigkeit der Sache bezeichnet, welche letztere nur anzunehmen ist, wenn sie sich aus besondern Gründen ergiebt. So von unzweiselhast richtigen Dingen XI 4. XII 39. XIII 43. XIV 57. XV 44. XVI 13. H. I 7. 8 (tamquam alias partes sovissent). IV 41. 51. 60. V 22. A. 25. 38. G. 12. D. 18. 35. Es ist also gleichbedeutend mit 'weil' oder 'dass': unser 'als' läst sich aber ost ebenso gebrauchen. Ebenso quasi und velut; s. zu V 11.

5. aput. Sen. cons. ad. Marc. 22, 13 Decernebatur illi (Seisno) statua in Pompeii theatro ponenda, quod exustum Caesar reficiebat. Exclamavit Cordus (s. IV 34) tunc vere theatrum perire. S. zu I 5. Über Seianus IV 1.

6. Iunium Blaesum; s. zu c. 35. 78. 9. Tacfarinas. Fortsetzung von c. 32.

10. huc adrogantiae venisse. VI 24 huc confidentiae venisse.

12. Non alias magis. Ähnliche Satzanfänge II 46. III 11. IV 69. A.5. Liv. IV 54, 2.

14. Spartaco, 73—71 v. Ch. Die von ihm geschlagenen konsularischen Heere waren die der Konsuln 72 v. Ch., Cn. Lentulus und L. Gellius. Liv. epit. 96.

lius. Liv. epit. 96. 16. Sertorii, 78-72 v. Ch.; Mithridatis, 3. Krieg, 74-63 v. Ch. baret res publica, datum, ut pacto in sidem acciperetur: nedum pulcherrimo populi Romani fastigio latro Tacsarinas pace et concessione agrorum redimeretur. Dat negotium Blaeso, ceteros quidem ad spem proliceret arma sine noxa ponendi, ipsius autem ducis quoquo modo poteretur. Et recepti ea venia plerique. Mox adversum artes Tacsarinatis haud dissimili modo belligeratum. Nam quia ille robore exercitus inpar, furandi melior, pluris per 74 globos incursaret eluderetque et insidias simul temptaret, tres incessus, totidem agmina parantur. Ex quis Cornelius Scipio legatus praesuit, qua praedatio in Leptitanos et sussugia Garamantum; alio latere, ne Cirtensium pagi impune traherentur, propriam manum Blaesus filius duxit: medio cum delectis, castella et munitiones idoneis locis inponens, dux ipse arta et insensa hostibus cuncta secerat, qu'a, quoquo inclinarent, pars aliqua militis Ro-

5. recepti. Wahrscheinlich erhielten diejenigen Musulamier (II 52) des Tacfarinas, welche die Waffen niederlegten, Wohnsitze in der Provinz Afrika (dem saltus Beguensis: eph. epigr. II 278. 279); und von diesen in der Provinz wohnenden Musulamiern ist IV 24 die Rede.

74. 8. incursaret — temptaret. Die Konjunktive können nur die von den bei parantur gedachten Handelnden geäußserten Gründe bezeichnen, was hier etwas auffällig ist. So auch Liv. V 1, 4 Gravis tam is antea genti fuerat opibus superbiaque, quiu sollemnia ludorum violenter diremisset. VI 2, 9 ab contemptu, quod prope omnem deletam a Gallis Romanam iuventutem crederent.

9. Cornelius Scipio. Inschr. (CIL. V 4329) P. Cornelio Len[tulo] Scipioni cos., pr[aet.] aerari (s. zu I 75), legato Ti. Caesaris Aug. legionis) VIIII Hispan(ae), pontifici, fetiali. Borghesi. Er war der Sohn des gleichnamigen cos. suff. des J. 2 n. Ch. (Or. 644. CIL. VI 1385). Jetzt war er Legat der 9. Legion (s. zu c. 9), Prätor wahrscheinlich früher, cos. suff. später, vielleicht 24 oder wahrscheinlicher 27 n. Ch. (Henzen Scavi p. 99. Bull. archeol. 1869 p. 123). Tac. erwähnt ihn

noch XI 2. 4. XII 52, seinen Sohn XIII 25. Auf einen dieser drei bezieht sich eine Inschrift zu Smyrns, C. I. Gr. 3186 Ὁ δῆμος Πόπλιον Λέντλον Σαιπίωνα, τὸν ἀνθύπατον, εὐεργέτην ὄντα δια προγόνων τῆς πόλεως.

10. Leptis minor, jetzt Lemta. Suffugia, Nominativ: Zuflucht zu den Garamanten' (im heutigen Fezzan). Vgl. IV 23.

11. Cirta, jetzt Constantine. Vgl. CIL. VIII p. 618.

traherentur' geplündert würden', wie H. II 61 proximos Aeduorum pagos trahebat, nach Sall. H. IV 20 Kr. (61 D.), 17 quin — inopes potentisque trahant excindant. Es ist, was von den Bewohnern der Länder und ihrem Besitz oder vom Besitz der Menschen gilt, auf die Länder und Menschen selbst übertragen.

12. Blaesus filius; s. zu I 19.
14. quoquo inclinarent, wie D. 10 quamcumque aliam speciem eloquentia habeat, Plin ep. VI 10, 2 quocumque me contulissem und schon Cic. in Pis. 41, 99 quidquid increpuisset, Nep. Ag. 7, 1 quibuscumque rebus posset, Liv. III 11, 2 quemcumque lictor prendisset, XXI 35, 2. 3 mit utcumque und qua-

mani in ore, in latere et saepe a tergo erat; multique eo medo caesi aut circumventi. Tunc tripertitum exercitum plures in manus dispergit praeponitque centuriones virtutis expertae. Nec. ut mos fuerat, acta aestate retrahit copias aut in hibernaculis veteris provinciae componit, sed ut in limine belli dispositis ca- 5 stellis per expeditos et solitudinum gnaros mutantem mapalia Tacfarinatem proturbabat, donec fratre eius capto regressus est, properantius tamen quam ex utilitate sociorum, relictis, per quos resurgeret bellum. Sed Tiberius, pro confecto interpretatus, id quoque Blaeso tribuit, ut imperator a legionibus salutaretur, 10 prisco erga duces honore, qui bene gesta re publica gaudio et impetu victoris exercitus conclamabantur; erantque plures simul imperatores nec super ceterorum aequalitatem. Concessit quibusdam et Augustus id vocabulum ac tunc Tiberius Blaeso postremum.

Obiere eo anno viri inlustres Asinius Saloninus, Marco Agrippa et Pollione Asinio avis, fratre Druso insignis Caesarique progener destinatus, et Capito Ateius, de quo memoravi, principem in civitate locum studiis civilibus adsecutus, sed avo centurione Sullano, patre praetorio. Consulatum ei adceleraverat 20 Augustus, ut Labeonem Antistium, isdem artibus praecellentem, dignatione eius magistratus anteiret. Namque illa aetas duo pacis

Mit Wörtern, die nicht schon selbst die Wiederholung bezeichnen, ist der Konjunktiv von wiederholter Handlung bei Tac. sehr gewöhnlich (vgl. I 44) und auch bei älteren häufiger.

75

5. veteris provinciae. Die frü-hern karthagischen Besitzungen. Die neuere Provinz war das von Cäsar nach Jubas Besiegung, 46 v. Ch., hinzugefügte Numidien, von dem Augustus aber einen Teil dem jüngern Juba gab. IV 5.

5. ut in limine belli 'als finge der Krieg erst an', als wenn der Sommer noch nicht zu Ende ge-

wesen wäre.

9. pro confecto interpretatus. Il 41 pro confecto accipiebatur (bellum).

75. 16. Asinius Saloninus, Sohn des Asinius Gallus. I 12. 13. VI 23. 18. progener. Er sollte eine der

Töchter des Germanicus heiraten.

memoravi, c. 70. Außerdem kommt er vor I 76. 79.

principem in civitate locum. Dieselben Worte D. 34.

19. studia civilia sind für den Römer Beredsamkeit und Jurisprudenz. Hier ist die letztere gemeint

20. Consulatum. Er war cos. suff. 5 n. Ch. Fasti Praen. CIL. I p. 474. Vgl. No. 750. 751. VI 813. Da er in den Fasti Capit. (Eph. epigr. III p. 11. 13) C. Ateius, L. f., L. n., Capito heißt, so war er der Sohn des Cic. ad fam. VIII 8, 5. 6 erwähnten L. Ateius L. f. An. Capito (der es somit bis zur Prätur gebracht hatte: patre praetorio), nicht des C. Atoius Capito, der 55 v. Ch. Volkstribun war (Dio XXXIX 32 ff. Cic. de div. I 16, 29). 22. duo pacis decora. Von ihnen

gingen die beiden Juristenschulen aus, die sich fast durch die ganze decora simul tulit. Sed Labeo incorrupta libertate et ob id fama celebratior; Capitonis obsequium dominantibus magis probabatur: illi, quod praeturam intra stetit, commendatio ex iniuria; huic, quod consulatum adeptus est, odium ex invidia oriebatur.

5 Et Iunia sexagesimo quarto post Philippensem aciem anno supremum diem explevit, Catone avunculo genita, C. Cassii uxor, M. Bruti soror. Testamentum eius multo apud vulgum rumore fuit, quia in magnis opibus, cum ferme cunctos proceres cum honore nominavisset, Caesarem omisit. Quod civiliter acceptum neque prohibuit, quo minus laudatione pro rostris ceterisque sollemnibus funus cohonestaretur. Viginti clarissimarum familiarum imagines antelatae sunt, Manlii, Quinctii aliaque eiusdem nobilitatis nomina. Sed praefulgebant Cassius atque Brutus, eo ipso, quod effigies eorum non visebantur.

Kaiserzeit gegenüberstehn, nach spätern Führern Sabiniani und Proculiani genannt. Dig. I 2, 2, 447 Hi duo primum veluti diversas seclas fecerunt: nam Ateius Capito in iis, quae ei tradita fuerunt, perseverabat; Labeo ingenii qualitate et fiducia doctrinae, qui et ceteris operis sapientiae operam dederat, plurima innovare instituit.

1. incorrupta libertale. Sein Gegner Capito b. Gell. XIII 12 Agitabat hominem libertas quaedam nimia atque vecors, usque eo, ut divo Augusto iam principe et rem publicam obtinente ratum tamen pensumque nihil haberet, nisi quod iustum sanctumque esse in Romanis antiquitatibus legisset. Suet. Aug. 54 Antistius Labeo senatus lectione, cum vir virum legeret, M. Lepidum, hostem olim etus et tunc exulantem legit, interrogatusque ab eo, an non essent alii digniores, suum quemque iudicium habere respondit.

76. 5. *Hunia*. Die Schwester des Cato Uticensis Servilia war zuerst an M. Junius Brutus verheiratet, aus welcher Ehe M. Brutus, der Mörder Cäsars, dann an D. Junius Silanus, cos. 62 v. Ch. Von den Schwestern des Brutus aus dieser

letztern Ehe war die jüngste, mit Beinamen Tertia und Tertulla, an C. Cassius (Cic. ad Att. XIV 20, 2; ad Brut. II 5. 6. Plut. Br. 7), eine ältere an den Triumvirn M. Lepidus verheiratet (Cic. ad Brut. I 12. 13. fam. XII 8, 1; 10, 1. Vell. II 88). Catone avunculo genita = ita, ut Cato eius avunculus esset, ein seltsamer Ausdruck. Vgl. XII 64.

7. multo — rumore. Zu dem Abl. der Eigenschaft vgl. IV 58 profectio arto comitatu fuit. 52 prosperiore — fama fuit. VI 47 Marsus quoque vetustis honoribus — erat. 51 Drusus prosperiore civium amore erat. S. zu III 43.

9. Quod civiliter acceptum. IV 21 Quae in praesens Tiberius civiliter habuit.

12. Manki. Der Sohn des T. Manlius Torquatus, Konsuls 165 v. Ch., war durch Adoption in die Familie der Iunii Silani gekommen. Cic. de fin. 1 7, 24. Über die Verwandtschaft mit den Quinctiern ist nichts bekannt. Die Bilder des Cassius und Brutus waren nicht durchaus verboten, aber sie durften nicht öffentlich ausgestellt werden. IV 35. XVI 7. Plin. ep. I 17, 3 Mirum est, qua religione, quo studio imagines Brutorum Cassiorum Catonum domi, ubi potest, habeat.

LIBER QUARTUS.

C. Asinio C. Antistio consulibus nonus Tiberio annus erat, compositae rei publicae, florentis domus (nam Germanici mortem inter prospera ducebat), cum repente turbare fortuna coepit, saevire ipse aut saevientibus vires praebere. Initium et causa penes Aelium Seianum, cohortibus praetoriis praefectum, cuius de potentia supra memoravi: nunc originem mores, et quo facinore dominationem raptum ierit, expediam. Genitus Vulsiniis patre Seio Strabone, equite Romano, et prima iuventa C. Caesarem, divi Augusti nepotem, sectatus, non sine rumore Apicio, diviti

1. 1. Frontin. aq. 102. Plin. h. n. XXXIII 2, 32 C. Asinio Pollione C. Antistio Vetere cos. Vgl. CIL. VI 10051. X 895. Beide waren Prätoren 20 n. Ch., Vetus urbanus, Pollio peregrinus, nach den Fasten Bull. arch. 1869 pag. 122. Der erstere ist ein Sohn des Asinius Gallus. I 12. 13. VI 23. Er war, wahrscheinlich in der ersten Zeit des Caligula, Prokonsul von Asien. Eckhel d. n. VI 211. Mionn. IV 121 f. S. VII 418. Antistius ist Sohn von Antistius Vetus, cos. 6 v. Ch. (CIL. VI 763. X 5161), von dem Vell. II 43 sagt huius Veteris consularis ac pontificis, duorum consularium ac sacerdotum patris, Vater des XII 25 erwähnten C. Antistius, Bruder des L. Antistius Vetus, cos. suff. 28 n. Ch. (s. zu VI 40), Oheim von dessen Sohn L. Antistius, von dem zu XIII 11.

nonus. Dies ging mit dem 19. August dieses J. zu Ende (zu I 9).

Tiberio. VI 45 Neque enim multo post supremi Tiberio consules — magistratum occepere.

4. Initium et causa penes A. S.

C. 16 potissimam (causam) penes incuriam. G. 31 omnium penes hos initia pugnarum.

5. cohortibus — praefectum. Er wurde es 14 n.Ch. mit seinem Vater; dann allein, als dieser Präfekt von Äpypten wurde (zu I 7).

6. supra. I 24. 69. III 29. 35. 72. 7. raptum ire noch H. II 6; perditum ire IV 66; illusum ire XIII 17; am häufigsten ultum ire: IV 73. VI 36. XII 45. XV 1. 49. H. I 67.

Vulsiniis in Etrurien, jetzt Bolsena.

8. C. Caesarem. I 3.

9. Apicio. Er hieß eigentlich M. Gavius: der Beiname Apicius war ihm von einem ältern Schwelger dieses Namens, Zeitgenossen des P. Rutilius (III 66. Athen. IV p. 168 D), gegeben: ebenso spätern Schwelgern. Dio LVII 19 παιδικά ποτε Μάρκου Γαβίου Απικίου γενόμενος, Απικίου ξκείνου, ος πάντας άνθρωπους άσωτία υπερεβάλετο, ούτως ώστε, ξπείδη μαθείν ποτὲ ἐθελήσας, όσα τε ήδη καταγαλώκει καὶ όσα ἔτ είχεν, ἔγνω, ὅτι διακόσιαι καὶ πεντήκοντα αὐ

et prodigo, stuprum veno dedisse, mox Tiberium variis artibus devinxit, adeo ut obscurum adversum alios sibi uni incautum intectumque efficeret, non tam sollertia (quippe isdem artibus victus est) quam deum ira in rem Romanam, cuius pari exitio viguit 5 ceciditque. Corpus illi laborum tolerans, animus audax; sui obtegens, in alios criminator; iuxta adulatio et superbia; palam compositus pudor, intus summa apiscendi libido, eiusque causa modo largitio et luxus, saepius industria ac vigilantia, haud minus noxiae, quotiens parando regno finguntur. Vim praefecturae 2 modicam antea intendit, dispersas per urbem cohortes una in castra conducendo, ut simul imperia acciperent numeroque et robore et visu inter se fiducia ipsis, in ceteros metus oreretur. Praetendebat lascivire militem diductum; si quid subitum ingruat, maiore auxilio pariter subveniri; et severius acturos, si vallum 15 statuatur procul urbis inlecebris. Ut perfecta sunt castra, in-

τῷ μυριάδες ἔτι περιεῖεν, ἐλυπήθη τε ὡς καὶ λιμῷ τελευτήσειν μέλλων καὶ ἑαυτὸν διέφθειρεν.

1. veno dedisse, wie man sagt dono dare. Ebenso XIII 51 quae veno exercerent, XIV 15 posita veno irritamenta luxui. Sonst venundare (XI 22. XIII 39. XIV 33. H. 168.

A. 28) oder venum dare (XVI 31). 3. quippe — victus est. Also war des Tib. Geschicklichkeit (sollertia) Menschen zu täuschen größer, und das ihn Sejan täuschte, mußte einen

anderen Grund haben.

4. pari — ceciditque. So lange er in Macht stand, verleitete er den Tib. zu Schändlichkeiten, durch seinen Fall verlor Tib. die letzte Person, die ihn dadurch, dass er sie liebte oder fürchtete, und also von ihr geachtet sein oder ihr keinen Angriffspunkt geben wollte, abgehalten hatte sich rücksichtslos seinen schlechten Neigungen zu überlassen. VI 24. 51. pari exitio ist abl. modi. Denn die Annahme eines Dativs macht der Zusatz von pari unmöglich. Vgl. c. 30 publico exitio repertum. Liv. XXI 35, 1 saltus haud sine clade, matore tamen iumentorum quam hominum pernicie superatus.

5. sui — criminator. Hierzu ist

nicht animus, sondern Sejan ('er') Subiekt.

7. compositus pudor 'ruhige Bescheidenheit'; nicht 'künstliche', da die Verstellung durch den Gegensatz von palam und intus bezeichnet wird.

summa, dasselbe, was hernach mit regno bezeichnet wird. wie

XI 26 summa adeptus.

2. 10. per urbem. Unter Augustus war der größere Teil sogar in verschiedene umliegende Orte verlegt. Suet. Aug. 49 Neque tamen umquam plures quam tres cohortes in urbe esse passus est easque sine castris; reliquas in hiberna et aestiva circa finitima oppida dimittere assuerat.

12. Über in ceteros zu c. 59.

15. procul. Entfernung ist ein relativer Begriff. Das Lager (die Kaserne) war der Stadt sehr nahe (im Nordosten zwischen der porta Viminalis und Collina), so dass es in die spätere Aurelianische Mauer eingeschlossen wurde. Indes ist hier procul mehr in übertragener Bedeutung gemeint, dass ihr Leben im Lager sie in hohem Grade den Versuchungen der Stadt entrückte.

inrepere, vielleicht bei Tac. zuerst mit dem Acc. Vgl. zu III 23. repere paulatim militares animos adeundo, appellando; simul centuriones ac tribunos ipse deligere. Neque senatorio ambitu abstinebat clientes suos honoribus aut provinciis ornandi, facili Tiberio atque ita prono, ut socium laborum non modo in sermonibus, sed apud patres et populum celebraret colique per theatra 5 et fora effigies eius interque principia legionum sineret. Ceterum plena Caesarum domus, iuvenis filius, nepotes adulti moram cupitis adferebant, quia vi tot simul corripere intutum, dolus intervalla scelerum poscebat. Placuit tamen occultior via et a Druso incipere, in quem recenti ira ferebatur. Nam Drusus, inpatiens 10

1. adeundo. Er besuchte sie in ihren Quartieren (contubernia), Lazareten, auf den Übungsplätzen.

2. ipse deligere. Früher hatte sie der Kaiser selbst gewählt.

senatorio ambitu u. s. w. Durch die Art, wie er seine Anhänger zu heben verstand, gewann er sich immer mehr Anhang unter den Senatoren, welche dieselben Vorteile erstrebten. Alle gewesenen Beamten von der Quästur aufwärts waren Senatoren. Vgl. I 15. Der Genetiv ornandi bezeichnet welcher (ambitus) darin bestand, dass er ausstattete'. S. zu HI 63.

5. apud patres et populum, beim letztern sowohl in Reden vor berusener Volksversammlung als in Edikten. c. 40 vel in senatu vel in contione non reticebo. Vgl. H. 190.

colique. Dio LVIII 4 ταις είχοση αυτού ωσπερ και ταις του Τιβερίου έθυου. 11 δυ τε προσεκύτουν ώ τε ως θεφ έθυου. Vgl. III 72. IV 7.

6. inter principia, wo die Feldzeichen und Altäre standen. I 39. Dies ist von per theatra et fora getrennt, um es besonders hervorzuheben.

8. 7. plena — domus. Außer Tib. selbst waren da sein Sohn Drusus (iuvenis filius), die Söhne des Germanicus, Nero, Drusus (nepotes adulti) und Caligula, die Söhne des Drusus, Tiberius und Germanicus.

8. quia. Die Hds. et quia; aber vi - intutum kann nicht als Grund

für dolus - poscebat angegeben werden. Diese beiden Sätze hängen von *quia* ab und geben den Grund für das Vorhergehende. Wollte er mit Gewalt verfahren, so musste er über alle Mitglieder des Kaiserhauses zugleich herfallen (deshalb wird vi tot simul corripere gleich zusammengefasst, weil es die Möglichkeit vi singulos diversis temporibus corripere nicht gab); dies war aber eben wegen ihrer Menge unsicher, und er muste also, wählte er diesen Weg, warten, bis sich eine Gelegenheit bot, wo es sieher geschehn konnte. Wollte er mit List verschren, so konnten die einzelnen Personen nur in Zwischen-räumen aus dem Wege geschafft werden, um keinen Verdacht zu er-regen. Dennoch, obwohl der letztere Weg sicher sehr langsam war, der erstere, wenn der Zufall ihn begünstigte, schneller sein konnte, wählte er jenen. Die beiden Wege werden mit vi und dotus bezeichnet nach ihrer vorwiegenden Eigenschaft: genau genommen konnte aber weder jener ohne dolus noch dieser ohne vis sein. Denn selbst offene Empörung und Mord mußte im geheimen und hinterrücks vorbereitet werden, und der dokus hatte Einkerkerung oder Mord, also eben vis, zum Ausgangspunkt. Geheim waren also bis zu einem gewissen Grade beide Wege, und darum heifst der zweite occultior, nicht occulta; denn einen offenen gab es nicht.

aemuli et animo commòtior, orto forte iurgio intenderat Seiano manus et contra tendentis os verberaverat. Igitur cuncta temptanti promptissimum visum ad uxorem eius Liviam convertere; quae, soror Germanici, formae initio aetatis indecorae, mox pulchitudine praecellebat. Hanc, ut amore incensus, adulterio pellexit; et postquam primi flagitii potitus est (neque femina amissa pudicitia alia abnuerit), ad coniugii spem, consortium regni et necem mariti impulit. Atque illa, cui avunculus Augustus, socer Tiberius, ex Druso liberi, seque ac maiores et posteros municipali adultero foedabat, ut pro honestis et praesentibus flagitiosa et incerta exspectaret. Assumitur in conscientiam Eudemus, amicus ac medicus Liviae, specie artis frequens secretis. Pellit domo Seianus uxorem Apicatam, ex qua tres liberos genuerat, ne paelici suspectaretur. Sed magnitudo facinoris metum prolationes, diversa interdum consilia adferebat.

1. commotior. Über diesen Ausdruck zu VI 45.

5. adulterio, Abl., 'zum Ehebruch'. Vgl. I 53 contumacia et odiis. Anders XI 19 qui maiores Chaucos ad deditionem pellicerent.

7. consortium regni. Vgl., was Tac. XIV 11 von der Agrippina sagt: quod consortium imperii iuraturasque in feminae verba praetorias cohortes idemque dedecus senatus et populi speravisset. Der prägnante Ausdruck consortium regni schiefst sich an den gewöhnlichen ad spem coniugii in der Weise an, dass der Begriff der Hoffnung sich auch auf den zweiten Ausdruck erstreckt. Über solche Verhindungen s. zn. I 41 43 W134

Verbindungen s. zu I 41. 43. XI 34. 8. avunoutus wie II 43. Aug. war der Bruder der Großmutter der Livia, Octavia, deren Tochter Antonia die Mutter der Livia war.

9. seque ac maiores et posteros. Man kann zwar zur Not se und maiores verbinden und dem que das et entsprechen lassen, indes ist es natūrlicher, dass maiores et posteros dem se gegenüber stehn und also que und ac für et—et stehn. Dies findet sich bei Tac. noch IV 34 opibusque atque konoribus, H. III 63 seque ac liberos suos, nach

6 iurisque ac dicionis corum, Ovid.
Met. IV 429 satisque Ac super, Curt.
V 6, 17 seque ac coniuges et tiberos.
municipali. Der municeps hatte
dieselben Rechte wie der in Rom
wohnende römische Bürger. Aber
wenn die Vorfahren jemandes außer
Rom wohnten, so zeigte dies, daß sie
die höhern Amter nicht bekleidet
hatten (denn zum Wohnsitz in Rom
nötigte schon die Teilnahme am Se-

dem Vorgange des Livius XXVI 24.

tätgehörte. Übrigens s. d. Einl. S. 21. 11. Die Handschrift hat sumitur; für die Änderung vgl. XIII 12 assumptis in conscientiam M. Othone et Claudio Senectone.

nat, der aus den gewesenen Beamten

bestand), und er also nicht zur Nobili-

12. frequens secretis, wie H. IV 69 contionibus. Dies ist der Abl. des Orts, von dem zu HI 61, auch auf Vorgänge und Umstände übertragen. Daher auch A. 37 frequens ubique — omnibus locis. XIV 34 frequens ordinibus bezeichnet der Abl. 'in betreff'.

13. Apicatam. So nech c. 11 und Dio LVIII 11. Derselbe Name CIL. VI 12126. Vgl. X 8042, 15. tres liberos; s. zu V 8 u. 9.

pactici. Dies, nicht pellex, ist die richtige Schreibung des Worts.

15

Interim anni principio Drusus ex Germanici liberis togam virilem sumpsit; quaeque fratri eius Neroni decreverat senatus, repetita. Addidit orationem Caesar, multa cum laude filii sui. quod patria benivolentia in fratris liberos foret. Nam Drusus, quamquam arduum sit eodem loci potentiam et concordiam esse, 5 aequus adulescentibus aut certe non adversus habebatur.

Exin vetus et saepe simulatum proficiscendi in provincias consilium refertur. Multitudinem veteranorum praetexebat imperator et dilectibus supplendos exercitus: nam voluntarium militem deesse ac, si suppeditet, non eadem virtute ac modestia 10 agere, quia plerumque inopes ac vagi sponte militiam sumant. Percensuitque cursim numerum legionum, et quas provincias tutarentur. Quod mihi quoque exequendum reor, quae tunc Romana copia in armis, qui socii reges, quanto sit angustius imperitatum.

Italiam utroque mari duae classes, Misenum aput et Ravennam, proximumque Galliae litus constratae naves praesidebant. quas Actiaca victoria captas Augustus in oppidum Foroiuliense miserat valido cum remige. Sed praecipuum robur Rhenum iuxta, commune in Germanos Gallosque subsidium, octo legiones 20 erant. Hispaniae recens perdomitae tribus habebantur. Mauros

4. 2. quaeque — repetita. III 29. C. I. Gr. 3612 (CIL. III 380) Druso Caesari, Germanici Caesaris filio, Ti. Augusti nepoti, divi Augusti pronepoti, pontifici d. d. BORGHESI.

5. eodem und eo nur in Verbindung mit loci für ibidem und ibi. Cic. p. Sest. 31, 68 res erat eo loci; ad Att. I 13, 5 res eodem est loci, quo reliquisti. Hor. carm. 138, 3 quo locorum. Tac. noch XIV 61. XV 74.

7. vetus. 1 47. III 47.

8. veteranorum, die entlassen werden müsten. Hierbei und bei den Aushebungen (der röm. Bürger) in den Provinzen wollte er zugegen sein, damit keine Unruhen entständen, da die Aushebungen lästig waren und die Veteranen mit den Belohnungen oder der Zahl der Verabschiedeten unzufrieden sein konnten. I 36. 78.

14. quanto — imperitatum. II 61 u. Éinl. S. 16.

5. 16. utroque, dem inferum an der Südwestseite, wo Misenum in Campanien (nahe beim Castell Baja, der Insel Procida gegenüber), und dem superum oder Adriatischen. Die beiden Flotten zu Misenum und Ravenna gehörten zur Garde, classis praetoria Misenensis und Ravennas oder Ravennatium.

17. constratae. Die Hds. rostratae, aber das waren alle Kriegsschiffe, und dass von solchen die Rede ist, zeigt die ganze Stelle und hier noch die Worte Actiaca victoria captas.

18. Über oppidum Foroiuliense zu II 63.

20. octo legiones; s. zu I 31.

21. recens perdomitae, durch die Kriege mit den Asturen und Cantabrern, 26-19 v. Ch. Liv. XXVIII 12 (Hispania) prima Romanis inita provinciarum, quae quidem continentis sint, postrema omnium, nostra demum aetate, ductu auspicioque Augusti Caesaris, per do-

Iuba rex acceperat donum populi Romani. Cetera Africae per duas legiones, parique numero Aegyptus, dehinc initio ab Suriae usque ad flumen Euphraten, quantum ingenti terrarum sinu ambitur, quattuor legionibus coërcita, accolis Hibero Albanoque et 5 aliis regibus, qui magnitudine nostra proteguntur adversum externa imperia. Et Thraeciam Rhoemetalces ac liberi Cotvis, ripamque Danuvii legionum duae in Pannonia, duae in Moesia attinebant, totidem aput Delmatiam locatis, quae positu regionis a tergo illis ac, si repentinum auxilium Italia posceret, haud pro-10 cul accirentur, quamquam insideret urbem proprius miles, tres urbanae, novem praetoriae cohortes, Etruria ferme Umbriaque delectae aut vetere Latio et coloniis antiquitus Romanis. At aput

mita est. Die 3 Legionen waren die IV Macedonica, VI Victrix und X Gemina.

Mauros, die Bewohner des ganzen damaligen Königreichs Mauretanien (zu II 52).

1. Iuba, Sohn des von Cäsar 46 v. Ch. besiegten Königs Juba von Numidien. Er hatte Mauretanien nebst einem Teil Numidiens 25 v. Ch. von Augustus erhalten (Dio LIII 26) und starb, wie sich aus den Münzen ergiebt, in eben diesem Jahre 23 n. Ch. Ihm folgte sein Sohn *Ptolemaeus* (c. 23.24.26), dem die Athener eine Statue setzten: C. I. Att. III 555. Vgl. CIL. VIII 9257. Porträts beider bei Visconti Iconogr. gr. III 270. 273, pl. 55. 2. duas, jetzt, weil 20-24 n. Ch.

die nona Hispana aus Pannonien dahin versetzt war. III 9. IV 23. Sonst war in Afrika eine Legion, die tertia Augusta. II 52. H. I 11. Il 97. IV 48. În Âgypten standen die tertia Cyrenaica und duoetvi-

cesima Deiotariana.
initio ab Suriue. Über die Wort-

stellung zu III 72.

4. coërcita, auf cetera Africae, Aegyptus und quantum - ambitur zugleich bezogen. In Syrien standen die tertia Gallica, sexta Ferrata, decima Fretensis und duodecima Fulminata.

Hibero, westlich von den Alban ern (II 68) im Süden des Kaukasus.

Cornelius Tacttus I. 8. Aufl.

6. Rhoemetalces - Cotyis. II 67.

7. duae in Pannonia, von denen zu I 16. Die dritte, die sonst da zu sein pflegte, war jetzt in Afrika, wovon oben.

duae in Moesia, die quinta Macedonica und quarta Scythica. In Dalmatien die septima und undecima, später beide Claudia genannt.

9. haud procul accirentur, 80wohl nach Pannonien und Mösien als Italien.

11. tres urbanae, novem praetoriae. In betreff der prätorischen Kohorten ist Dio LV 24, der für die Zeit des Augustus 10 angiebt, durch die spätere Zeit irre geleitet. Dasselbe ist vielleicht auch der Fall mit seiner Angabe von 4 städtischen Kohorten (vgl. H. II 93), obwohl es allerdings zur Zeit des Tib. 4 städti sche gab, aber nur 3 in Rom (nach den prätorischen fortgezählt die X XI und XII): die XIII lag in Lugdunum; s. zu III 41. Außerdem standen in Rom 7 Kohorten Vigiles, welche aber, aus Libertinen und Peregrinen bestehend, blos als Brandwache, nicht als ordentliche Soldaten angesehn wurden. LV 26.

Etruria. Über die Ablative zu

12. vetus Latium sind die Städte, die vor 90 und 89 v. Ch. das ius Latii hatten, die in den genannten idonea provinciarum sociae triremes alaeque et auxilia cohortium, neque multo secus in iis virium: sed persequi incertum fuit, cum ex usu temporis huc illuc mearent, gliscerent numero et aliquando minuerentur.

Congruens crediderim recensere ceteras quoque rei publicae partes, quibus modis ad eam diem habitae sint, quoniam Tiberio mutati in deterius principatus initium ille annus attulit. Iam primum publica negotia et privatorum maxima aput patres tractabantur, dabaturque primoribus disserere, et in adulationem lapsos cohibebat ipse; mandabatque honores nobilitatem maioum, claritudinem militiae, inlustres domi artes spectando, ut satis constaret non alios potiores fuisse. Sua consulibus, sua praetoribus species; minorum quoque magistratuum exercita potestas; legesque, si maiestatis quaestio eximeretur, bono in usu. At frumenta et pecuniae vectigales, cetera publicorum fructuum societatibus equitum Romanorum agitabantur. Res suas

Jahren durch die lex Iulia und die lex Pompeia das römische Bürgerrecht erhielten; die coloniae antiquitus Romanae die in Italien. Die wenigen außeritalischen Städte, die in beide Kalegorien fallen, kommen hier nicht in Betracht. Es waren also in Italien die Transpadaner und die griechischen Städte Süditaliens von der Aushebung zu den genannten Corps ausgeschlossen. Sehr bald dehnte man aber dieselbe auf ganz Italien und weiter aus. Hermes IV 117.

2. /uit, weil mit dem Vorhergesagten die Auseinandersetzung als beendet angesehn wird. 'Es war unsicher, und deshalb habe ich es nicht gethan.'

6. 8. privata negotia die, welche einzelne Personen betreffen; privatorum (negotiorum) maxima: die Jurisdiktion des Senats, von der zu I 73.

10. mandabatque, weil, wenn er auch nur einen Teil der zu wählenden Beamten vorschlug (s. I 15), doch überhaupt nur solche sich bewarben und gewählt wurden, von denen gewiß war, daß er sie wollte.

11. domi hier im Gegensatz zu militiae (III 70 im Gegensatz zu

publicum) 'des Friedens', dasselbe was III 75 studia civilia.

15. frumenta, was von den Provinzialen als Abgabe geliesert oder vom Staat dazu gekauft wurde für die Verproviantierung der Heere und der Stadt. Pecuniae vectigales, die indirekten Abgaben in Geld, besonders die portoria und die scriptura (Triftengeld): die Luxussteuern der römischen Bürger und das von Aug. eingeführte tributum der Provinzen sammelte der Staat unmittelbar ein. Cetera—fructuum, z. B. der Waldungen, Seen, Salinen, Bergwerke des Staats. Alle diese Einkünfte und Lieferungen wurden verpachtet und von den Pächtern, die sich zu Compagnien vereinigten, administriert: societatibus equitum Romanorum agitabantur.

16. Res suas, das Kronvermögen, die Güter und Einkünfte des Fiskus. Der Kaiser hatte zu deren Verwaltung und Wahrnehmung in allen Provinzen Prokuratoren, die in den Senatsprovinzen bloß diese Dinge, von den kaiserlichen in den prätorischen die gesamte Finanzverwaltung und in den kleinern alle Verwaltung, die dort bloß Civilverwaltung war, hatten. Vgl. zu I 74. IV 15.

Caesar spectatissimo cuique, quibusdam ignotis ex fama mandabat; semelque adsumpti tenebantur prorsus sine modo, cum plerique isdem negotiis insenescerent. Plebes acri quidem annona fatigabatur, sed nulla in eo culpa ex principe: quin infecunditati terrarum aut asperis maris obviam iit, quantum impendio diligentiaque poterat. Et ne provinciae novis oneribus turbarentur utque vetera sine avaritia aut crudelitate magistratuum tolerarent, providebat: corporum verbera, ademptiones bonorum aberant. Rari per Italiam Caesaris agri, modesta servitia, intra 7 paucos libertos domus; ac si quando cum privatis disceptaret, forum et ius.

Quae cuncta, non quidem comi via, sed horridus ac plerumque formidatus, retinebat tamen, donec morte Drusi verterentur. Nam dum superfuit, mansere, quia Seianus incipiente

15 adhuc potentia bonis consiliis notescere volebat et ultor metuebatur non occultus odii, set crebro querens incolumi filio adiutorem imperii alium vocari. Et quantum superesse, ut collega dicatur? Primas dominandi spes in arduo: ubi sis ingressus, adesse
studia et ministros. Exstructa iam sponte praefecti castra, datos

20 in manum milites; cerni effigiem eius in monimentis Cn. Pompei;
communes illi cum familia Drusorum fore nepotes. Precandam

2. semelque — insenescerent, wie die legati pro praetore (180), von denen hier nicht die Rede ist. Bis hierher ist von der Regierung und Verwaltung gesprochen; im folgenden wird gezeigt, wie sich die Angehörigen des Reichs bei derselben befanden.

3. annona. Über die Sache zu 12. 9. aberant, d. h. ohne richter-

lichen Spruch.

7. 9. modesta, in ihrem Betragen. intra 'beschränkt auf'. Plin. h. n. XXXI 7, 80 (sal) sponte nascens intra haec est.

10. ac si — disceptaret über Dinge, die den Fiskus betrafen.

11. forum et ius. Ergänze den allgemeinen Verbalbegriff 'in Anwendung kommen'.

12. non — via. I 75 cupidine severitatis in iis etiam, quae rite faceret, acerbus.

16. incolumi 'bei Lebzeiten'; s.

zu XIV 1.

17. vocari 'genannt', nicht 'berufen werde', wie das Folg. und c. 2 zeigt.

18. in arduo 'mit Schwierigkeiten verknüpft'. XII 15 nec fuit in arduo societas potentiam Romanam adversus rebellem Mithridaten ostentantibus.

ingressus, nämlich dominandi spes. Cic. ad fam. XII 25, 2 in spem libertatis ingressus sum.

19. Exstructa—Cn. Pompei. G. 2. III 72. Über sponte zu II 59.

21. communes — nepotes. III 29 (im J. 20 n. Ch.) quod filio Claudii socer Seianus destinaretur. Suet. Claud. 27 Drusum (filium Claudius) — Pompeiis impuberem amisit, cum ei ante paucos dies filiam Seiani despondisset. Anzunehmen, die Verlobung sei 20 n. Ch. geschehn und Tac. habe die Rede des Drusus in die wenigen Tage gesetzt, die der Sohn des Claudius dieselbe überlebte, ist unmöglich, weil die Bild-

post haec modestiam, ut contentus esset. Neque raro neque apud paucos talia iaciebat, et secreta quoque eius corrupta uxore 8 prodebantur. Igitur Sejanus maturandum ratus deligit venenum, quo paulatim inrepente fortuitus morbus adsimularetur. Id Druso datum per Lygdum spadonem, ut octo post annos cognitum est. 5 Ceterum Tiberius per omnes valetudinis eius dies, nullo metu. an ut firmitudinem animi ostentaret, etiam defuncto necdum sepulto, curiam ingressus est. Consulesque sede vulgari per speciem maestitiae sedentes honoris locique admonuit et effusum in lacrimas senatum victo gemitu, simul oratione continua erexit. 10 Non quidem sibi ignarum posse argui, quod tam recenti dolore subierit oculos senatus: vix propinquorum adloquia tolerari, vix diem aspici a plerisque lugentium. Neque illos inbecillitatis damnandos: se tamen fortiora solacia e complexu rei publicae petivisse. Miseratusque Augustae extremam senectam, rudem 15 adhuc nepotum et vergentem aetatem suam, ut Germanici liberi, unica praesentium malorum levamenta, inducerentur, petivit, Egressi consules firmatos adloquio adulescentulos deductosque

säule des Sejan im Theater des Pompejus erst 22 n. Ch. gesetzt ist und die Einheit der Darstellung verlangt, dass die Worte des Drusus als zu einer Zeit gesprochen angesehn werden, wo alles, was er erwähnt, zugleich vorhanden war. Also ist destinare bei Tac. und despondere bei Sueton als verschieden anzusehn, und dies bestätigt das Alter der Tochter des Sejan. Denn, wie V 9 zeigt, kann das Mädchen bei der vorläufigen Bestimmung, 20 n. Ch., eben erst geboren gewesen sein; die förmliche Verlobung hat später stattgesunden.

Precandam modestiam, nämlich für ihn von den Göttern. Das Bittere liegt darin, dass man sich wegen eines solchen Menschen mit Bitten an die Götter wenden mus, ihn nicht selbst dämpsen kann. XV 17 Sic quoque optimam sortunam orandam, ut pedes — alacrem equitem adsequeretur. Sen. Contr. 25, 2 Ut salva provincia sit, optemus meretrici bonam mentem.

8. 5. per Lygdum, wahrscheinlich seinen praegustator. C. 10

inter primores ministros erat und zu XII 66.

octo post annos, 31 n. Ch. nach dem Tode des Sejan. Dio LVIII 11. Unten c. 11 Ordo alioqui sceleris per Apicatam Seiani proditus tormentis Eudemi ac Lygdi patefactus est. Bei Tac. ist die Erzählung dieser Ereignisse mit dem Anfang des 6. Buchs verloren gegangen (zu V 5 u. 6).

8. sede vulgari, auf den Bänken der Senatoren statt auf den für sie erhaben, auf einem tribunal aufgestellten kurulischen Sesseln. XVI 30.

9. Über per speciem maestitiae c. 12.

15. rudem — astatem. C. 3, wo m. s., ist in Bezug auf zwei gesagt nepotes adulti. Aber rudis actas geht hier darauf, dass sie so bald allein stehen sollen, da sich Tib. kein langes Leben mehr verspricht.

16. Germanici liberi. Er meint nur die männlichen, ferner nicht den Caligula, sondern nur die beiden, die hernach genannt werden, da jener jetzt erst im 11. J. stand (zu l 40).

ante Caesarem statuunt. Quibus adprensis, Patres conscripti, hos, inquit, orbatos parente tradidi patruo ipsorum precatusque sum, quamquam esset illi propria suboles, ne secus quam suum sanguinem foveret attolleret, sibique et posteris conformaret. 5 Erepto Druso preces ad vos converto disque et patria coram obtestor, Augusti pronepotes, clarissimis maioribus genitos, suscipite regite, vestram meamque vicem explete. Hi vobis. Nero et Druse, parentum loco. Ita nati estis, ut bona malaque vestra ad rem publicam pertineant. Magno ea fletu et mox pre- 9 10 cationibus faustis audita; ac si modum orationi posuisset, misericordia sui gloriaque animos audientium impleverat: ad vana et totiens inrisa revolutus, de reddenda re publica, utque consules seu quis alius regimen susciperent, vero quoque et honesto fidem dempsit. Memoriae Drusi eadem, quae in Germanicum, de-15 cernuntur, plerisque additis, ut ferme amat posterior adulatio. Funus imaginum pompa maxime inlustre fuit, cum origo Iuliae gentis Aeneas omnesque Albanorum reges et conditor urbis Romulus, post Sabina nobilitas, Attus Clausus ceteraeque Claudiorum effigies, longo ordine spectarentur.

In tradenda morte Drusi, quae plurimis maximaeque fidei 10 auctoribus memorata sunt, retuli: set non omiserim eorundem temporum rumorem, validum adeo, ut nondum exolescat. Corrupta ad scelus Livia Seianum Lygdi quoque spadonis animum stupro vinxisse, quod is [Lygdus] aetate atque forma carus do-

4. attolleret, indem er sie die Stufenleiter der Ehren bis zum Platze nächst dem Throne hinaufführe. So lange Tib. lebte, war dies eigentlich seine Sache, aber er stellt es so dar, als habe er wegen seines vorgerückten Alters dies alles dem Drusus übertragen, wie er es jetzt dem Senat überträgt: vestram meamque vicem explete. Que bei sibi knüpft nicht an, sondern entspricht dem et posteris.

5. coram. Über die Stellung zu

8. bona malaque, 'Glück und Unglück', aber im weitesten Sinne, auch ihre Eigenschaften und ihr Betragen.

9, 11. gloria wird durch die Verbindung mit misericordia zu einem subjektiven Begriff (s. zu I 43) und dadurch fast — Bewunderung'.

14. Memoriae — decernuntur. V 2 honores memoriae eius decretos.

quae in Germanicum II 83. Auch von diesem Senatsbeschlusse zu Ehren des Drusus haben sich einige Überreste erhalten. CIL. VI 912. In Germanicum ist ungewöhnlich. Über die Abwechselung mit dem Dativ zu XV 48.

15. plerisque' sehr vieles'; s. zu III 1. 16. origo — Aeneas. G. 2 Tuistonem et Mannum, originem gentis conditoresque. Verg. Aen. XII 166 Hinc pater Aeneas, Romanae stirpis origo.

18. Šabina. Suet. Tib. 1 Patricia gens Claudia orta est ex Regillis, oppido Sabinorum, Vgl. XI 24. XII 25.

10. 23. scelus, Mord des Mannes. 24. vinxisse. VI 45 iuvenem inlicere pactoque matrimonii vincire.

mino interque primores ministros erat; deinde, inter conscios ubi locus veneficii tempusque conposita sint, eo audaciae provectum, ut verteret et occulto indicio Drusum veneni in patrem arguens moneret Tiberium vitandam potionem, quae prima ei aput filium epulanti offerretur. Ea fraude illectum senem, postquam 5 convivium inierat, exceptum poculum Druso tradidisse; atque illo ignaro et iuveniliter hauriente auctam suspicionem, tamquam metu et pudore sibimet inrogaret mortem, quam patri struxerat. 11 Haec vulgo iactata super id, quod nullo auctore certo firmantur. prompte refutaveris. Quis enim mediocri prudentia, nedum Tibe- 10 rius tantis rebus exercitus, inaudito filio exitium offerret, idque sua manu et nullo ad paenitendum regressu? Quin potius ministrum veneni excruciaret, auctorem exquireret, insita denique etiam in extraneos cunctatione et mora adversum unicum et nullius ante flagitii conpertum uteretur? Sed quia Seianus facino- 15 rum omnium repertor habebatur, ex nimia caritate in eum Caesaris et ceterorum in utrumque odio quamvis fabulosa et immania credebantur, atrociore semper fama erga dominantium exitus. Ordo alioqui sceleris per Apicatam Seiani proditus tormentis

Lygdus nach is ist eine Randbemerkung von fremder Hand.

2. Über die Zurückziehung von ubi zu XII 51; über conponere zu III 40.

3. verteret 'die Sache umdrehte'. Das Objekt wird leicht aus dem Zusammenhange ergänzt, wie c. 11 zu obiectaret.

occulto. Dass die Anzeige nicht vor den Ohren Unbeteiligter, also geheim angebracht wurde, versteht sich von selbst; occultus heisst hier vielmehr 'versteckt'; nicht in offener und bestimmter Weise, sondern nur andeutend wurde die Anzeige vorgebracht. So occultus auch VI 51. H. II 38. Joh. Müller.

5. fraude illectum wie H. IV 57. 6. inierat und 8 struxerat. Über die Indikative zu I 10.

11. 11. exitium offerret. So vitium virgini offerre Ter. Ad. III 1, 9. 2, 10. Hec. III 3, 23; mortem alicui Cic. p. Rosc. Am. 13, 37. 14, 40. p. Sest. 21, 48. Ser. Sulpicius b. Cic. ad fam. IV 12, 2; metum Cic. Verr. II 54, 135; luctum Catull. 64, 247.

12. ad paenitendum regressu. Liv.

XLII 13, 3 eo processuras, unde receptum ad paenitendum non haberent.

ministrum, der ihm den Becher überreicht; auctorem, der zuerst behauptet, dass Gist darin sein werde. 18. erga 'gegenüber', 'in betress'. C. 20 erga pecuniam alienam diligentia. XI 25 inscitiae erga domum suam. H. I 20 isdem erga aliena sumptibus ('dieselbe Ver-schwendung fremden Geldes') und öfter. Vgl. zu II 76. — Das Volk ist immer geneigt, den Tod fürstlicher Personen den ärgsten Verbrechen zuzuschreiben. 19. alioqui 'überdies'.

Seiani, năml. uxor. Cic. ad Att. XII 20, 2 Serviliae Claudii und 21, 4 Oviae C. Lollii. Verg. Aen. III 319 Hectoris Andromache; Lucan II 343 Catonis Marcia; Plin.h.n. XXIX 1,8 Messalina und XXXV 18, 201 Agrippina Claudii Caesaris; Plin. ep. II 20, 2 Verania Pisonis. Ebenso wird der Vater bezeichnet. XII 1 Lolliam Paulinam M. Lollii consularis, wo m. s. Über die Sache zu c. 8.

Eudemi ac Lygdi patefactus est; neque quisquam scriptor tam infensus extitit, ut Tiberio obiectaret, cum omnia alia conquirerent intenderentque. Mihi tradendi arguendique rumoris causa fuit. ut claro sub exemplo falsas auditiones depellerem peteremque 5 ab iis, quorum in manus cura nostra venerit, ne divulgata atque incredibilia avide accepta veris neque in miraculum corruptis antehabeant.

Ceterum laudante filium pro rostris Tiberio senatus popu- 12 lusque habitum ac voces dolentum simulatione magis quam libens 10 induebat, domumque Germanici revirescere occulti laetabantur. Ouod principium favoris et mater Agrippina spem male tegens perniciem adceleravere. Nam Seianus, ubi videt mortem Drusi înultam interfectoribus, sine maerore publico esse, ferox scelerum, et quia prima provenerant, volutare secum, quonam modo Ger-15 manici liberos perverteret, quorum non dubia successio. Neque spargi venenum in tres poterat, egregia custodum fide et pudicitia Agrippinae inpenetrabili. Igitur contumaciam eius insectari. vetus Augustae odium, recentem Liviae conscientiam exagitare,

1. scriptor im Gegensatz zu der mundlichen Tradition.

2. obiectaret 'einen Vorwurf machte'; wie der Zusammenhang ergiebt, aus dem Tode des Drusus.

3. intenderent in gewöhnlicher

Bedeutung 'gegen ihn richteten'. 5. eura 'Arbeit' (Buch), wie III 24. Ovid ex P. Il 4, 16 Hoc pretium curae dulce recentis erat.

venerit und antehabeant für venisset und antehaberent, indem der Schriftsteller den Standpunkt der Vergangenheit verläßt, auf den er sich mit causa fuit, ut - depellerem peteremque versetzt hatte, und auf seinen wirklichen zurückkehrt. Ähnlich wird bei Cic. p. Balb. 27, 60 Et erat aequa lex et nobis atque omnibus, qui nostris familia-rilatibus implicantur, vehementer utilis, ut nostras inimicitias inter nos geramus, amicis nostrorum inimicorum temperemus, was anfangs als Ausspruch des Pompeius bezeichnet ist, hernach ganz allge-mein gesasst. Vgl. zu I 61 und Madvig § 382 Anm. 2 u. 3. 6. inoredibilia. Nach einem auf-

regenden Ereignis pslegen die unglaublichsten Erklärungen, die sich bei einigem Nachdenken als widersinnig herausstellen, von dem sensationsbedürftigen Publikum begierig ergriffen und geglaubt zu werden. Tac, benutzt die durch das besprochene Gerücht gebotene Gelegen-heit, um das Vertrauen zu gewinnen, dass seine Darstellung auch da die wahre sei, wo sie jenem Bedürfnis des Publikums nicht Rechnung trage.

12. 9. dolentum wie 41. XI 22 salutantum, VI 50 gratantum.

libens 'aus freiem Antriebe'. IV 58 ut undecim per annos libens patria careret. XIV 61 libens quam coactus acciret dominam.

11. mater - tegens, 'dass' u. s. w. S. zu III 9.

16. spargi häufig von dem, was gegen viele angewandt, über einen größern Raum ausgebreitet wird. Cic. Cat. II 10, 23 sicas vibrare et spargere venena didicerunt.

18. vetus - exagitare. Er setzte gegen die Agrippina in Bewegung den alten Hass der Augusta gegen ut superbam fecunditate, subnixam popularibus studiis inhiare dominationi apud Caesarem arguerent. Atque hacc callidis criminatoribus, inter quos delegerat Iulium Postumum, per adulterium Mutiliae Priscae [inter intimos aviae et] consiliis suis peridoneum, quia Prisca in animo Augustae valida anum suapte 5 natura potentiae anxiam insociabilem nurui efficiebat. Agrippinae quoque proximi inliciebantur pravis sermonibus tumidos spiritus perstimulare.

At Tiberius, nihil intermissa rerum cura, negotia pro solaciis accipiens, ius civium, preces sociorum tractabat; factaque 10 auctore eo senatus consulta, ut civitati Cibyraticae aput Asiam, Aegiensi apud Achaiam, motu terrae labefactis, subveniretur remissione tributi in triennium. Et Vibius Serenus, pro consule ulterioris Hispaniae, de vi publica damnatus, ob atrocitatem mo-

sie und das frische Einverständnis der Livia mit ihm.

2. Atque haec. Der Acc. hängt ab von agere, was wie dicere überall leicht verstanden wird. Madvig § 479 c. Über den folgenden Abl. zu II 79.

3. Ein *C. Iulius Postumus* war 47 n.Ch. Präfekt von Ägypten: ClL. VI 918, vgl. C. I. Gr. 4957, 27.

4. Mutiliae Priscae, der Gemahlin des Fufius Geminus, von dem zu V 2. Die eingeklammerten Worte sind wahrscheinlich ein fremder Zusatz. Denn aviae kann dem Zusammenhange nach nur von der alten Livia oder Julia Augusta in ihrem Verhältnis zur Agrippina verstanden; jene aber als Stiefmutter der Julia, der Mutter der Agrippina, nicht avia dieser genannt werden. Und hätte Julius Postumus zu den Vertrautesten der Augusta gehört, so würde er sie selbst haben aufreizen können und seine Brauchbarkeit würde nicht allein in dem Einfluss der Prisca auf die Augusta bestanden haben.

5. in animo (= apud I 57) — valida. XIV 51 validior Tigellinus in animo principis. XV 50 quem Tigellinus in animo principis anteribat.

6. nurui. Der Mann der Agrip-

pina, Germanicus, war der Enkel der Augusta gewesen. Paulus Dig. XXIII 2, 14 § 4 Nurus appellatione non tantum fili uxor, sed et nepotis et pronepolis continetur, licet quidam has pronurus appellant.

13. 10. ius civium, Rechtspflege über römische Bürger, geht auf die hernach angeführten Prozesse. Diese wurden im Senat geführt (zu I 73. III 24).

11. Cibyra in Grossphrygien, Aegium im Peloponnes in der Landsschaft Achaja (bei Tac. ist Achaia die ganze Provinz Griechenland), jetzt Vostizza. Vgl. zu II 47.

12. Über aput 'in' zu I 5.

13. Vibius Serenus; s. zu II 30. Über pro consule ulterioris Hispaniae zu I 74.

14. ob atrocitatem morum, wodurch seine Vergehen noch besonders erschwert waren. Die Vergehen, deren sich Serenus schuldig gemacht haben kann, zeigt Ulpian Dig. XLVIII 6, 7 Lege lulia de vipublica tenetur, qui, cirm imperium potestatemve haberet, civem Romanum adversus provocationem necaverit, verberaverit iusseritve quid fieri, aut quid in collum iniecerit, ut torqueatur. Die gewöhnliche Strsfe dafür war damals das Exil (Ulpian I c. 10 § 2 Dam-

rum in insulam Amorgum deportatur. Carsidius Sacerdos, reus, tamquam frumento hostem Tacfarinatem iuvisset, absolvitur, eiusdemque criminis C. Gracchus. Hunc comitem exilii admodum infantem pater Sempronius in insulam Cercinam tulerat. Illic adultus inter extorres et liberalium artium nescios, mox per Africam ac Siciliam mutando sordidas merces sustentabatur; neque tamen effugit magnae fortunae pericula. Ac ni Aelius Lamia et L. Apronius, qui Africam obtinuerant, insontem protexissent, claritudine infausti generis et paternis adversis foret abstractus.

Is quoque annus legationes Graecarum civitatium habuit. 14

nato de vi publice aqua et igni interdicitur), so dass sich der Verurteilte seinen Ausenthalt unter den dem Festlande nicht zu nahe gelegenen Inseln selbst wählen konnte. Dio LVI 27. Die Strase wurde also dem Serenus wegen seiner Grausamkeit verschärft.

1. Amorgus, eine der Cycladen,

jetzt Amurgo.

Carsidius Sacerdos, von dem noch VI 48.

3. C. Gracchus. Wenn der VI 16 im Jahre 33 erwähnte Gracchus praetor derselbe ist, müßte er hernach trotz seiner Antezedentien zur Prätur gelangt sein. Mit mehr Sicherheit ist anzunehmen, daß der VI 38 genannte der hier erwähnte ist, da dort derselbe Vorname hinzugefügt wird. Ein G]rac[chus war praetor peregrinus 37 n. Ch. nach den Fasten b. Henzen Scavi p. 99.

4. pater Sempronius, von dem I 53. Vater und Sohn hießen Sempronius Gracchus. Tac. hat auch sonst bei nahen Verwandten, die mehrere Namen gemein hatten, mit den Namen gewechselt, wie III 30 Crispum — C. Sallustius, VI 18 Q. Pomponio und Pomponii Secundi fratris, XII 52 Pater Scriboniani Camillus, XIII 34 Valerius Messala, cuius proavum, oratorem Corvinum, XVI 8 Silanum — patruum eius Torquatum. Ferner war an allen diesen Stellen außer der ersten und XIII 34 neben pater, frater und patruus und ebenso

II 52 post illum reciperatorem urbis filiumque eius Camillum, VI 40 pater Lepidus der Name überflüssig. Dass dieselbe Person im Verlauf der Erzählung bald mit dem Namen, bald mit dem Beinamen genannt wird, ist sehr gewöhnlich.

7. L. Aelius Lamia war Kons. 3 n. Ch. (CIL. X 892. Or. 644) und sollte demnach vor L. Asprenas (s. zu I 53) Prokonsul von Afrika gewesen sein. Wahrscheinlich war er es aber zwischen diesem und Furius Camillus (II 52), da er so dem Kriege mit Tacfarinas näher kommt. Vgl. zu III 32. Über ihn sagt Vell. II 116 Aelius Lamia, vir antiquissimi moris et priscam gravitatem semper humanitate temperans, in Germania Illyricoque et mox in Africa splendidissimis functus ministeriis, non merito, sed materia adipiscendi triumphalia defectus est. Horaz, der ihn auch Ep. I 14, 6 erwähnt, hat an ihn Carm. I 26 u. III 17 gerichtet. Vgl. Tac. VI 27

8. Über Apronius zu III 21.

9. paternis adversis — abstractus. H. IV 2 nec perinde presperis socius quam adversis abstractus.

14. 10. Is quoque annus. III 60 ff. Die Insel Samos (jetzt Samo) gehörte zu Ionien; über Cos zu II 75.

habuit. XIII 33 idem annos plures reos habuit. XV 32 spectacula gladiatorum idem annus habuit pari magnificentia ac priora.

Samiis Iunonis, Cois Aesculapii delubro vetustum asyli ius ut firmaretur, petentibus. Samii decreto Amphictyonum nitebantur, quis praecipuum fuit rerum omnium iudicium, qua tempestate Graeci conditis per Asiam urbibus ora maris potiebantur. Neque dispar apud Coos antiquitas, et accedebat meritum ex loco: 5 nam cives Romanos templo Aesculapii induxerant, cum iussu regis Mithridatis aput cunctas Asiae insulas et urbes trucidarentur.

Variis dehinc et saepius inritis praetorum questibus, postremo Caesar de inmodestia histrionum rettulit: multa ab iis in 10 publicum seditiose, foeda per domos temptari; Oscum quondam ludicrum, levissimae apud vulgum oblectationis, eo flagitiorum et virium venisse, ut auctoritate patrum coërcendum sit. Pulsi tum histriones Italia.

Idem annus alio quoque luctu Caesarem adfecit, alterum ex 15 geminis Drusi liberis extinguendo, neque minus morte amici. Is fuit Lucilius Longus, omnium illi tristium laetorumque socius unusque e senatoribus Rhodii secessus comes. Ita, quamquam novo homini, censorium funus, effigiem apud forum Augusti publica pecunia patres decrevere, aput quos etiam tum cuncta 20 tractabantur, adeo ut procurator Asiae Lucilius Capito accusante

3. qua tempestate. Über diese Worte zu II 60.

6. inducere mit dem Dativ bei Tac. noch V 1 und sonst öfter. Dafs es geschah, um sie durch die Heiligkeit des Orts zu schützen, versteht sich von selbst.

cum—trucidarentur, 88 v. Ch. Vell. II 18 occupata Asia necatisque in ea omnibus civibus Romanis, quos quidem eadem die atque hora redditis civitatibus litteris ingenti cum pollicitatione praemiorum interimi iusserat.

9. Variis — questibus. Vgl. I 54. 77. Die Prätoren hatten damals sämtliche Spiele. Dio LIV 2. Tac. I 15.

11. Oscum—ludicrum u. s. w. Damit können nur die Atellanen gemeint sein. Daß sie in dieser und der folgenden Zeit viel aufgeführt wurden und die Schauspieler sich in ihnen viel herausnahmen, zeigt Sueton Tib. 45. Cal. 27. Ner. 39. Galb. 13. Das Vorhergehende und

Folgende (Pulsi u. s. w.) kann aber allgemein von den Schauspielern überhaupt, besonders auch den Pantomimen gemeint sein. I 54. 77. 13. Pulsi histriones Italia, d. h.

13. Pulsi histriones Italia, d. h. die, welche sich vergangen, wahrscheinlich alle, welche in Atellanen und Pantomimen gespielt hatten. Vgl. XIII 25.

15. 15. Idem annus — adfecit. Ebenso VI 45.

ex — Drusi liberis; s. II 84.

17. Lucilius Longus, cos. suff.

7 n. Ch. Cal. Amit. 10. Aug. Cretico et Long. cos. Borghesi (Oeuvres V 308).

18. unusque — comes. Die übrigen, die den Tib. nach Rhodus (s. zu I 4) begleiteten, waren keine Senatoren.

19. censorium funus, s. zu III 5. forum Augusti, an der Südwestseite des Quirinal. Über apud 'auf' zu I 5.

21. procurator Asiae. Er war

provincia causam dixerit, magna cum adseveratione principis non se ius nisi in servitia et pecunias familiares dedisse; quod si vim praetoris usurpasset manibusque militum usus foret, spreta in eo mandata sua: audirent socios. Ita reus cognito negotio dam5 natur. Ob quam ultionem, et quia priore anno in C. Silanum vindicatum erat, decrevere Asiae urbes templum Tiberio matrique eius ac senatui. Et permissum statuere; egitque Nero grates ea causa patribus atque avo, laetas inter audientium adfectiones, qui recenti memoria Germanici illum aspici, illum audiri rebantur. Aderantque iuveni modestia ac forma principe viro digna, notis in eum Seiani odiis ob periculum gratiora.

Sub idem tempus de flamine Diali in locum Servi Malugi- 16 nensis defuncti legendo, simul roganda nova lege disseruit Caesar. Nam patricios confarreatis parentibus genitos tres simul nomi- 15 nari, ex quis unus legeretur, vetusto more; neque adesse, ut olim, eam copiam, omissa confarreandi adsuetudine aut inter paucos

Prokurator der res privata des Kaisers, wovon zu c. 6. Das Merkwürdige war also, das Tib. sogar seinen Hausbeamten nicht seiner, sondern des Senats Jurisdiktion unterstellte. Für das Ärar war dem Prokonsul von Asien ein Quästor beigegeben. Dio LVII 23, nachdem er diesen Fall berichtet, sagt Où γὰρ ἐξῆν τότε τοῖς τὰ αὐτοχρατορικὰ χρήματα διοιχοῦσι πλέον οὐδὲν ποιεῖν ἢ τὰς νενομισμένας προσόδους ἐπλέγειν καὶ περὶ τῶν διαφορῶν ἐν τε τῷ ἀγορᾳ καὶ κατὰ τοὺς νόμους ἐξ ἐσοὺ τοῖς ἰδιώταις δικάζεσθαι.

1. causam dixerit. Hierzu wird aus dem vorhergehenden aput quos auch noch aput eos verstanden.

2. servitia et pecunias samiliares, τὰ αὐτοκρατορικὰ χοήματα bei Dio. Familiares (des Hauses') gehört auch zu servitia.

vim praetoris, wie ius praetoris; s. zu II 56.

5. et quia. Durch et (nec, sed, verum, an, seu, vel) quia wird häufig bei Tac. dem ersten Grunde, der durch einen substantivischen oder partizipialischen Ausdruck gegeben ist, ein zweiter angefügt. Jener substantivische Ausdruck ist ge-

wöhnlich ein Abl. oder, wie hier, von einer Präposition abhängig; zuweilen ein Nominativ (in diesem Falle scheint quia statt quod — 'der Umstand daß' zu stehen); z. B. II 43 Germanico alienatio patrui amorem apud ceteros auxerat et quia claritudine materni generis anteibat. VI 9. 29. cf. D. 15; einmal ein Dativ: XI 25 datum id foederi antiquo et quia soli Gallorum fraternitatis nomen cum populo Romano usurpant.

priore anno, III 66 ff.

6. templum Tiberio u. s. w. Vgl. 55 u. 56.

7. permissum, näml. est, als sie, wie es erforderlich war, darum nachsuchten. Vgl. c. 37.

egitque Nero grates. Er war von den Asianern zu ihrem Wortführer gewählt. Vgl. XII 58.

10. principe viro wie III 6.

16. 12. Servi Maluginensis; s. zu III 58.

13 u. 14 simul. Über die Wiederholung zu III 57.

14. nominari vorgeschlagen werden wahrscheinlich von den Pontifices: die Ernennung (legi) geschah durch den Pontifex maximus.

retenta (pluresque eius rei causas adferebat, potissimam penes incuriam virorum feminarumque; accedere ipsius caerimoniae difficultates, quae consulto vitarentur) et quod exiret e iure patrio, qui id flamonium apisceretur quaeque in manum flaminis conveniret. Ita medendum senatus decreto aut lege, sicut 5 Augustus quaedam ex horrida illa antiquitate ad praesentem usum flexisset. Igitur tractatis religionibus placitum instituto flaminum nihil demutari; sed lata lex, qua flaminica Dialis sacrorum causa in potestate viri, cetera promisco feminarum iure ageret. Et filius Maluginensis patri suffectus. Utque glisceret dignatio sacerdotum atque ipsis promptior animus foret ad capessendas caerimonias, decretum Corneliae virgini, quae in locum Scantiae

1. eius rei, der Seltenheit der confarreatio.

penes incuriam. Die Präposition von einer Sache wie Horaz a. p. 71 usus, Quem penes arbitrium est. Leichter Tac. H. I 57 Scires illum priore biduo non penes rem publicam fuisse, da dies soviel ist als penes senatum populumque Romanum.

2. ipsius caerimoniae, der confarreatio. Das Lästige derselben bestand in der Umständlichkeit der feierlichen Handlung, und dass die so geschlossene Ehe wieder durch eine ähnliche Handlung (diffarreatio) gelöst werden musste, während die gewöhnliche Ehe durch einsache Übereinkunst der Ehegatten geschlossen und durch Auskündigung des einen getrennt wurde.

3. et quod u. s. w. Dieser Kausalsatz steht dem abl. abs. omissa — retenta parallel und enthält den zweiten Grund der Schwierigkeit, dieses Priesteramt zu besetzen.

e iure patrio. Auf dieses Recht wollten eben die Väter nicht verzichten. — Von den Belästigungen, die das flamonium Diale seinem Inhaber selbst und dessen Frau auferlegte, redet Gell. X 15. Tac. III 71.

4. flamonium. Über diese Form s. zu XIII 2.

5. lege. Auch nech nach Augustus finden sich einige durch das

Volk beschlossene Gesetze (leges), wie die bekannte lex Iunia Norbana über die Latini Iuniani, die lex Iunia Petronia ebenfalls über Freigelassene und Sklaven, beide aus dem Jahr 19 n. Ch. (s. zu II 59) und sowohl staats- als privatrechtlich; die privatrechtliche lex Iunia Vellaea, vielleicht 28 n. Ch. (s. zu III 39); zwei privatrechtliche unter Claudius, die lex Claudia bei Gai. I 157. 171. Ulp. XI 8. Cod. V 30, 3 und eine andere bei Tac. XI 13; die unten erwähnte sakral- und privatrechtliche (lata lex, qua flaminica u. s. w.) und eine staatsrechtliche unter Vespasian 70 n. Ch. (Tac. H. IV 47 vgl. mit H. III 37). Man wählte diese Form, die eine blosse Formalität war, aus gewissen rechtlichen Gründen: denn das Volk war in der Kaiserzeit reine Maschine, die nur zustimmte; beraten waren jene Gesetze jedenfalls immer durch den Senat.

7. flexisset umgestaltet', gemildert habe'.

8. qua — ageret. Dass sie also in potestate viri sei, war eine blosse Rechtssiktion, da sie thatsächlich ebenso wie andere Frauen zu ihm stand.

10. patri suffectus. Denn die Söhne waren als camilli für den Kult besser vorbereitet als wer sich erst die dazu nötigen Kenntnisse erwerben mußte. capiebatur, sestertium vicies, et quotiens Augusta theatrum introisset, ut sedes inter Vestalium consideret.

Cornelio Cethego Visellio Varrone consulibus pontifices eo- 17 rumque exemplo ceteri sacerdotes cum pro incolumitate prin-5 cipis vota susciperent. Neronem quoque et Drusum isdem dis commendavere, non tam caritate iuvenum quam adulatione; quae moribus corruptis perinde anceps, si nulla et ubi nimia est. Nam Tiberius, haud umquam domui Germanici mitis, tum vero aequari adulescentes senectae suae inpatienter indoluit accitosque ponti-10 fices percontatus est, num id precibus Agrippinae aut minis tribuissent. Et illi quidem, quamquam abnuerent, modice perstricti (etenim pars magna e propinquis ipsius aut primores civitatis erant); ceterum in senatu oratione monuit in posterum, ne quis mobiles adulescentium animos praematuris honoribus ad super-15 biam extolleret. Instabat quippe Seianus incusabatque diductam civitatem ut civili bello; esse, qui se partium Agrippinae vocent, ac ni resistatur, fore pluris; neque aliud gliscentis discordiae remedium, quam si unus alterve maxime prompti subverterentur. Qua causa C. Silium et Titium Sabinum adgreditur. Amicitia 18 20 Germanici perniciosa utrique, Silio et quod, ingentis exercitus

1. sestertium vicies, der doppelte Senatorencensus; s. zu I 75.

2. inter. Über die Stellung zu III 72. Suet. Aug. 44 (Augustus) virginibus Vestalibus locum in theatro separatim et contra prae-

toris tribunal dedit.

17. 3. CIL. 1 765 Ser. Cor(nelio) L. Vis(ellio). VI 10051. Frontin aq. 102. Der letztere war der Sohn des III 41 ff. erwähnten C. Visellius Varro, vor seinem Konsulat als Mitglied der Kommission der curatores riparum et alvei Tiberis (s. zu I 76) erwähnt CIL. VI 1237, wo er heißt L. Visellius, C. f., Varro. Vgl. c. 19.

4. pro — principis, am 3. Januar. Gajus Dig. L. 16, 233 § 1: Post kalendas lanuarias die tertio prosalute principis vota suscipiuntur. Plut. Cic. 2. Dio LIX 24. Für den Staat geschah dasselbe am 1. Jan.

IV 70

7. nulla — nimia, Allitteration entgegengesetzter Begriffe, wie VI 42 libertatem — libidini. XII 67

periculo — praemio. Vgl. zu I 58. 8. tum vero gehört zu indoluit.

11. quamquam abnuerent und also sich allein als schuldig bekannten.

15. extolleret 'reize' wie XVI 22. 18. 20. Silio et (hoc perniciosum erat), quod. Ingentis - victor ist begründete Apposition zu dem Subjekt des Nebensatzes quanto procideret. Eine ähnliche Apposition zum Nebensatz XI 21 Postquam adolevit, sectator quaestoris, cui Africa obtigerat, dum in oppido Adrumeto vacuis per medium diei porticibus secretus agitat, oblata ei species u. s. w. Auch H. Il 61 Captus in eo proelio Mariccus ac mox feris obiectus quia non laniabatur, stolidum vulgus inviolabilem credebat war es gewöhnlicher die ersten Worte zum Hauptsatz zu ziehn. — Da wir Silius in der zweiten Hälfte des J. 14 n. Ch. als legatus pro practore in Germania superior finden (I 31, wo m. s.), und er als solcher

septem per annos moderator partisque apud Germaniam triumphalibus Sacroviriani belli victor, quanto maiore mole procideret, plus formidinis in alios dispergebatur. Credebant plerique auctam offensionem ipsius intemperantia, immodice iactantis suum militem in obseguio duravisse, cum alii ad seditiones prolaberen- 5 tur; neque mansurum Tiberio imperium, si iis quoque legionibus cupido novandi fuisset. Destrui per haec fortunam suam Caesar inparemque tanto merito rebatur. Nam beneficia eo usque laeta sunt, dum videntur exsolvi posse; ubi multum antevenere, pro 19 gratia odium redditur. Erat uxor Silio Sosia Galla, caritate Agrip- 10 pinae invisa principi. Hos corripi, dilato ad tempus Sabino, placitum; inmissusque Varro consul, qui paternas inimicitias obtendens odiis Seiani per dedecus suum gratificabatur. Precante reo brevem moram, dum accusator consulatu abiret, adversatus est Caesar: solitum quippe magistratibus diem privatis dicere; nec 15 infringendum consulis ius, cuius vigiliis niteretur, ne quod res publica detrimentum caperet. Proprium id Tiberio fuit scelera nuper reperta priscis verbis obtegere. Igitur multa adseveratione, quasi aut legibus cum Silio ageretur, aut Varro consul aut illud res publica esset, coguntur patres, silente reo, vel si defensionem 20

21 n. Ch. den Sacrovir besiegte (III 45), so fällt die Ubernahme und das Ende seines Kommandos in die eben genannten Jahre. Die triumphalia erlangte er unter Germanicus, 15 n. Ch. I 72.

4. suum militem — duravisse. I 31. 37. 40.

6. mansurum. Über das ausge-

lassene fuisse zu II 31.
7. fortunam suam 'seine Stellung', wie II 71. 72. IV 13. VI 6 zu Ende, XI 12. 30 fortunae paratus, wo m. s. XII 19 ex similitudine fortunae, XV 1. 52. H. I 77. III 68. A. 7. 13.

9. exsolvere, wie unser 'bezahlen', in dem Sinne 'vergelten', 'wettmachen', ist ungewöhnlich. Ebenso H. IV 62 initium exsolvendae in posterum culpae fecere.

19. 10. Agrippinae 'zur Agrippina'. Dass Agrippina jemandem geneigt war, konnte kein so starkes Motiv für Tib. sein, als dass jemand ihr anhing. XVI 14 caritate Agrippinae invisum Neroni, wo m. s.

11. ad tempus 'für den Augenblick'. Liv. III 64, 4 forte quadam utili ad tempus. Über Sabinus c. 68.

12. paternas inimicitias. Die Feindschaft war durch den III 43 berichteten Streit entstanden.

18. *adseveratione* 'Ernst'; s. zu

19. Varro—esset, in Bezug auf die Worte des Tib. consulis ius—caperet. Nicht als ob Tac. meinte, unter den Kaisern gebe es keine wahren Konsuln oder keinen wahren Staat (damit würde er einen Tadel gegen seine Zeit aussprechen, der ihm fern liegt), sondern Varro scheint ihm jenes Namens unwürdig wegen seines Betragens und ebenso das politische Wesen unter Tib. wegen dieses Tyrannei. Über illud s. zu I 49.

20. silente reo etc. ist angeführt ohne Rücksicht auf die Zeitfolge. Vgl. z. B. II 18 caesi hostes decem milia passuum cadaveribus atque armis opplevere, repertis inter spo-

coeptaret, non occultante, cuius ira premeretur. Conscientia belli Sacrovir diu dissimulatus, victoria per avaritiam foedata et uxor socia arguebantur. Nec dubie repetundarum criminibus haerebant; sed cuncta quaestione maiestatis exercita, et Silius immi-5 nentem damnationem voluntario fine praevertit. Saevitum ta- 20 men in bona, non ut stipendiariis pecuniae redderentur, quorum nemo repetebat; sed liberalitas Augusti avulsa, conputatis singillatim, quae fisco petebantur. Ea prima Tiberio erga pecuniam alienam diligentia fuit. Sosia in exilium pellitur Asinii Galli sen-10 tentia, qui partem bonorum publicandam, pars ut liberis relinqueretur, censuerat. Contra M'. Lepidus quartam accusatoribus secundum necessitudinem legis, cetera liberis concessit. Hunc ego Lepidum temporibus illis gravem et sapientem virum fuisse comperior: nam pleraque ab saevis adulationibus aliorum in me-15 lius flexit. Neque tamen temperamenti egebat, cum aequabili

lia eorum catenis, quas in Romanos, ut non dubio eventu, portaverant.

 Conscientia — dissimulatus. Der wahre Sachverhalt ergiebt sich aus III 41.

2. uxor socia: Das Verbrechen, das Sosia in Gemeinschaft mit ihrem Manne begangen hat, wird nicht blos ihr, sondern auch diesem angerechnet, nach dem Grundsatze: viri in eo culpam, si femina modum excedat (III 34).

3. criminibus haerebant. Über

diese Verbindung zu I 65.

20. 5. tamen, obwohl er sich vor dem Urteil selbst getötet hatte. VI 29 damnati publicatis bonis sepultura prohibebantur, corum, qui de se staluebant, humabantur corpora, manebant testamenta. Nur die Belohnungen der Ankläger wurden eingezogen. IV 30. Wurde sonst das Vermögen angegriffen, wie II 32. III 17, so geschah es wie hier ausnahmsweise, indem sich überhaupt der Senat nie genau an das durch die Gesetze vorgeschriebene Strafmass band.

6. stipendiariis, den Provinzialen. 8. erga. Über die Bedeutung zu c. 11. Über die Sache III 18.

9. Asinii Galli: s. zu I 12. Über

partem bonorum (der Sosia) - pars zu III 17.

10. liberis. Ein Sohn war der C. Silius, von dem XI 5 ff., wie XI 35 zeigt.

11. M. Lepidus; s. zu III 32.

12. legis, der Iulia de maiestate. Der Senat beschloss nach der Verurteilung, ob die Ankläger die durch das Gesetz bestimmten Belohnungen verdient hätten, und oft wurden sie erhöht. II 32. III 19. VI 47. XVI 33. H. IV 42.

14. comperior nach dem Beispiel

Sallusts lug. 45. 108.

ab (wir: 'trotz') saevis — flexit wie H. 186 (wo früher falsch inter-pungiert wurde) a (wir: ohne Rücksicht auf') fortuitis vel naturalibus causis in prodigium et omen vertebatur, während oben c. 16 die Worte ex horrida illa antiquitate der Prapos, ex wegen mit quaedam verbunden werden müssen.

15. Neque — egebat 'er brauchte sich nicht zu mäßigen'. Man darf nicht erklären 'es fehlte ihm nicht an Mässigung'. Denn da für diese Worte sein bleibendes Ansehn und seine ungeschwächte Gunst bei Tib. als Grund angeführt werden, so würde bei dieser Erklärung der folgende Zweisel nicht aus diesen Worten

auctoritate et gratia aput Tiberium viguerit. Unde dubitare cogor, fato et sorte nascendi, ut cetera, ita principum inclinatio in hos, offensio in illos, an sit aliquid in nostris consiliis liceatque inter abruptam contumaciam et deforme obsequium pergere iter ambitione ac periculis vacuum. At Messalinus Cotta, haud minus 5 claris maioribus, sed animo diversus, censuit cavendum senatus consulto, ut quamquam insontes magistratus et culpae alienae nescii provincialibus uxorum criminibus proinde quam suis plecterentur.

Actum dehinc de Calpurnio Pisone, nobili ac feroci viro. 10
Is namque, ut retuli, cessurum se urbe ob factiones accusatorum in senatu clamitaverat et spreta potentia Augustae trahere in ius Urgulaniam domoque principis excire ausus erat. Quae in praesens Tiberius civiliter habuit; sed in animo revolvente iras, etiamsi impetus offensionis lauguerat, memoria valebat. Pisonem 15 Q. Granius secreti sermonis incusavit adversum maiestatem habiti, adiecitque in domo eius venenum esse eumque gladio accinctum introire curiam. Quod ut atrocius vero tramissum:

abgeleitet werden können, da ja damit gesagt wäre, dass Lepidus seinen consilia jene Gunst verdankt hätte. Unzweiselhast war das Benehmen des Lepidus ein gemässigtes (wie es auch VI 27 von ihm heisst de cuius moderatione atque sapientia); aber es war eine Mässigung, die seiner Würde nichts vergab: beides ist mit den Worten gravem et sapientem gesagt. Über dieses Benehmen hinaus brauchte er sich nicht zu mässigen, während andere, wie genügende Beispiele lehren, mit vielem von dem, was ihm nachgesehn wurde, Anstols erregt haben würden. Darum zweiselt Tac., ob es für jeden genüge gravis et sapiens zu sein (sit aliquid in nostris consiliis) oder ob dazu noch ein glückliches Schicksal hinzukommen müsse. Übrigens s. Einl. S. 20.

2. ita—in illos. Hierzu ergänze den allgemeinen Verhalbegriff entstehen', 'bestimmt werden'. XI 36 aliis largitione aut spei magnitudine, sibi ex necessitate culpam.

5. Über Messalinus Cotta zu II 32.

8. proinde heißt 'demgemäß'. Wird hierzu eine Vergleichspartikel, quam, ac, ut, gefügt, so ist der Sinn derselbe, als wenn perinde 'gleichdem' steht. XII 60. XIII 21. 47. XV 42. 44. H. I 30. II 35. 39. III 58. IV 52. 72. Plaut. Trin. 659 proinde ut mereris. 677 proinde ut corde amantes sunt cati. Lucret. III 1033 proinde ac famul infimus esset. 1051 proinde ac sentire videntur. Lex Rubria I 18 (CIL. I p. 116) proinde atque sei de ea re, quom ita postulatum esset, damni infectei ex formula recte repromissum satisve datum esset. CIL. V 4056 proinde liberos tollant, ac si ex duobus civibus Romanis natos.

21. 10. Calpurnio Pisone; s. zu II 32.

11. ut retuli. II 34.

14. civiliter habuit. XII 48 cum laetitia habendum. XV 28 cum hostili odio — habebatur.

revolvente. Über die Bedeutung

18. atrocius vero'zu grāfslich, als dafs es hätte wahr sein können'. (Anders minora vero H. I 29. maiora ceterorum, quae multa cumulabantur, receptus est reus neque

peractus ob mortem opportunam.

Relatum et de Cassio Severo exule, qui sordidae originis. maleficae vitae, sed orandi validus, per immodicas inimicitias, ut 5 iudicio iurati senatus Cretam amoveretur, effecerat; atque illic eadem actitando recentia veteraque odia advertit, bonisque exutus. interdicto igni atque aqua, saxo Seripho consenuit.

Per idem tempus Plautius Silvanus praetor incertis causis 22 Aproniam coniugem in praeceps iecit, tractusque ad Caesarem 10 ab L. Apronio socero turbata mente respondit, tamquam ipse somno gravis atque eo ignarus, et uxor sponte mortem sumpsisset. Non cunctanter Tiberius pergit in domum, visit cubiculum; in quo reluctantis et impulsae vestigia cernebantur. Refert ad

vero H. II 70). Der Komparativ mit dem Ablativ steht hier, um ein nicht entsprechendes Massverhältnis auszudrücken. Hor. Ep. I 17, 39 hic onus horret Ut parvis animis et parvo corpore maius. Liv. II 27, 6 cui curatio altior fastigio suo data esset. Diese Vergleichungsweise findet sich bei Tac. an mehreren Stellen in der Verbindung eines Komparativs mit quam und einem Prapositionalausdruck oder einem abl. modi. H. I 22 intimi libertorum serverumque corruptius quam in privata domo habiti. III 7 adductius quam civili bello imperitabat 'zu straff für einen Bürgerkrieg'. III 40. 53. Joh. Müller.

4. orandi validus. Er war der erste Redner des neuen Stils. D. 19. Seine Bedeutung zeigt D. 26 Equidem non negaverim Cassium Severum, si iis comparetur, qui postea fuerunt, posse oratorem vocari, quamquam in magna parte librorum suorum plus bilis habeat quam sanguinis. Quint. X 1, 116 Multa, si cum iudicio legatur, dabit imitatione digna Cassius Severus; qui si ceteris virtutibus colorem et gravitatem orationis adiecisset, ponendus inter praecipuos foret. Nam et ingenii plurimum est in eo et acerbitas mira, et urbanitas eius summa; sed plus stomacho quam consilio dedit. Sen. exc.

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

contr. III praef.

5. *iurati senatus*. Uber diese Art der Abstimmung zu I 74. Bei dieser Gelegenheit schwuf der Senat wahrscheinlich deshalb, weil viele und die bedeutendsten seiner Mitglieder vom Cassius Severus persönlich beleidigt waren. Nach Hieron. Euseb. Chron. 33 n. Ch.: Cassius Severus, orator egregius, vicesimo quinto exilii sui anno in summa inopia moritur, vix panno verenda contectus, müste seine Verweisung 8 n. Ch. geschehn sein. Aber die zu I 72 angeführte Stelle Dios macht es wahrscheinlicher, dass sie 12 n. Ch. geschah und Cassius Severus also 37 n. Ch. starb.
6. advertit lenkte auf sich.

7. interdicto, abl. abs., von dem igni atque aqua abhängen. Dieselben Worte VI 30.

saxo Seripho. Über den Abl. zu III 61. Über Seriphos zu II 85.

22. 8. Plautius Šilvanus praetor. Fasten Bull. arch. 1869 p. 123 M. Plautius Silvanus urb(anus). Suf-(fectus) M. Licinius Cras(sus) Frugi (IV 62).

9. in praeceps iecit. VI 49 iacto in praeceps corpore.

ad Caesarem. Über das Recht des Kaisers zu richten zu III 10.

10. L. Apronio; s. zu I 56 und III 21. Über das nach ignarus ausgelassene fuisset zu I 7.

senatum, datisque iudicibus Urgulania, Silvani avia, pugionem nepoti misit. Quod perinde creditum, quasi principis monitu, ob amicitiam Augustae cum Urgulania. Reus frustra temptato ferro venas praebuit exsolvendas. Mox Numantina, prior uxor eius, accusata iniecisse carminibus et veneficiis vecordiam marito, insons iudicatur.

Is demum annus populum Romanum longo adversum Nu-

1. datisque iudicibus. Über die Verhandlungen von Prozessen der Senatoren vor gewöhnlichen Rich-

23

tern zu II 79. Urgulania, Silvani avia. kann nicht die Gemahlin gewesen sein des M. Plautius, M. f., A. n., Silvanus, cos. 2 v. Ch. (CIL. VI 448. X 890. 5162), der wegen seiner Dienste als Legat des Tib. im Pannonischen Kriege, 10 n. Ch., 2 Jahre hernach die ornamenta triumphalia erhielt (Dio LVI 12. Suet. Tib. 20) und von dem wir eine Inschr. aus dem Grabdenkmal der Plautii zu Ponte Lucano bei Tibur haben, Grut. 452, 6. Denn der Plautius Silvanus, von dem Tac. hier spricht und der dann ein Enkel jenes M. Plautius gewesen sein müßte, war als Prätor in diesem Jahr sicher 30 Jahre alt und also nicht nach 6 v. Ch. geboren. P. Plautius Pulcher aber, ein Sohn jenes M. Plautius, da er Or. 723 triumphalis filius und avunculus Drusi, Ti. Claudi Caesaris Augusti fili, heisst, war nach dieser Inschr. q(quaestor) Ti. Caesaris Augusti V consulis, d. i. 31 n. Ch., und also wahrscheinlich 6 n. Ch. geboren. M. Plautius, cos. 2 v. Ch., müßte also einen Enkel gehabt haben, der 12 Jahre älter als sein Sohn gewesen wäre. Also war er der Vater des Prätors, von dem Tac. hier handelt, und Urgulania seine Mutter, was auch zu deren Freundschaft mit Livia (II 34. IV 21) besser stimmt. Auch darf es nicht auffallen, dass seine an den spätern Kaiser Claudius verheiratete Tochter Plautia Urgulanilla hiess (Suet. Claud. 26. 27), da

dergleichen Beinamen nicht selten von der Großmutter entlehnt sind: ob das Grut. 452, 6 erwähnte Kind A. Plautius, M. f., Urgulanius sein Sohn oder Bruder war, ist ungewiss. Die Familie der Urgulania ist sonst ganz unbekannt, nur zeigt Grut. 1002, 8: P. Urgulanius, D. l. (d. i. mulieris libertus), Helico, dass ihr Vater P. Urgulanius hiess. Bor-Der hier GHESI (Oeuvres V 308). erwähnte Prätor Plautius Silvanus war wahrscheinlich der älteste Sohn des Triumphalen, wie auch sein Vorname M. zeigt. Seine Brüder waren ausser dem schon erwähnten P. Plautius Pulcher und A. Plautius, cos. suff. 29 n. Ch., von dem zu XIII 32, Q. Plautius, cos. 36 n. Ch., und Ti. Plautius Silvanus Aelianus, von dem H. IV 53.

(a. u. 777

2. quasi — monitu. Zu erganzen ist ein allgemeines Verbum (fecis-

set oder factum).

4. Numantina, Tochter des Q. Fabius Maximus Africanus, Konsuls 10 v. Ch., Schwester des Fabius Num[antinus], der nach CIL. VI 2002 im J. 59 n. Ch. ein Sacerdotium erhielt, nach Plautius Silvanus verheiratet an Sex. Appuleius (I 7). Mur. 1133, 9 [Sex.] Apuleio, Sex. f., Gal(eria), Sex. n., Sex. pron., Fabia Numantina nato ultimo gentis suae. Borghesi (Oeuvres V 309).

accusata iniecisse. Über die Kon-

struktion zu XIII 23.

5. marito kann nur den Plautius bezeichnen. Sie sollte es also gethan haben, als sie noch seine Frau war.

23. 7. longo — bello. Seit 17 n. Ch. II 52.

midam Tacfarinatem bello absolvit. Nam priores duces, ubi impetrando triumphalium insigni sufficere res suas crediderant, hostem omittebant; iamque tres laureatae in urbe statuae, et adhuc raptabat Africam Tacfarinas, auctus Maurorum auxiliis, qui Ptolemaeo, Iubae filio, iuventa incurioso libertos regios et servilia imperia bello mutaverant. Erat illi praedarum receptor ac socius populandi rex Garamantum, non ut cum exercitu incederet, sed missis levibus copiis, quae ex longinquo in maius audiebantur; ipsaque e provincia, ut quis fortuna inops, moribus turbidus, promptius ruebant, quia Caesar post res a Blaeso gestas, quasi nullis iam in Africa hostibus, reportari nonam legionem iusserat, nec pro consule eius anni P. Dolabella retinere ausus erat, iussa principis magis quam incerta belli metuens. Igitur Tacfarinas 24 disperso rumore rem Romanam aliis quoque ab nationibus lace-

3. tres laureatae, des Furius Camillus, L. Apronius und Junius Blaesus. II 52. III 21. 72.

et adhuc raptabat. Über die Anknüpfung mit et statt cum zu XV 40.

4. raptabat, wie III 74 trahere. Verg. Aen. II 374 alii rapiunt incensa feruntque Pergama. Lucan 1 484 iussamque feris a gentibus urbem Romano spectanterapi. Stat. Theb. IV 371 hic te, bacchate Cithaeron, Ille rapt Theumeson ait. VI 114 Ut cum possessas avidis victoribus arces Dux raptare dedit. VII 599 Templa putes urbemque rapi.

Ptolemaso; s. zu IV 5. Erwurde von Caligula getötet, 40 n.Ch. Dio

LIX 25. Suet. Cal. 26.

5. libertos regios steht für das Betragen derselben. Aus diesem wird die Hauptsache noch besonders hervorgehoben, die servilia imperia, die von Sklaven, eben jenen Freigelassenen, geführte Regierung. S. zu XIII 42 testamenta et orbos.

7. rex Garamantum, von denen

III 74.

8. quae — audiebantur 'welche das Gerücht aus der Ferne vergröserte'. Audior in der Bedeutung man hört von mir' wie II 68 audita

regis fuga. 82 audita mors. XIV 4 auditis insidiis. H. 130 seditio audita est. 76 occupaverat animos prior auditus. II 6 auditique saepius -Caesares quam inspecti. 65 audito Vitellii et Othonis principatu. G. 37 cum primum Cimbrorum audita sunt arma. 41 flumen inchtum olim: nunc tantum auditur. D. 7 Advenae quoque iam in municipiis suis auditos, cum primum urbem attigerunt, requirunt und öfter. Cic. de n. d. II 2, 6 auditam esse eam pugnam. Liv. VI 2, 9 tantum Camillus auditus imperator terroris intulerat. XXXI 18, 1 audita obsidione. XLII 52, 10 Auditis hostium copiis. Plin. ep. ad Trai. 75 (79), 1 Iulius Largus, nondum mihi visus ac ne auditus quidem.

10. post res à Blaeso gestas. III

11. nonam legionem. III 9 u. zu

12. P. Dolabella, von dem zu III
47. Aus seinem Prokonsulat giebt
es Münzen aus Afrika mit der Aufschrift permis(su) P. Corneli Dolabellae pro cos. Eckh. d. n. IV 142.
Mionn. VI 584. Wegen unbekannter Umstände waren zwei jüngere
Konsulare eher als er zum Los der
konsularischen Provinz gekommen.
III 58. 71. Vgl. zu III 32.

rari eoque paulatim Africa decedere, ac posse reliquos circumveniri, si cuncti, quibus libertas servitio potior, incubuissent, auget vires positisque castris Thubuscum oppidum circumsidet. At Dolabella contracto, quod erat militum, terrore nominis Romani, et quia Numidae peditum aciem ferre nequeunt, primo sui 5 incessu solvit obsidium locorumque opportuna permunivit; simul principes Musulamiorum defectionem coeptantes securi percutit. Dein, quia pluribus adversum Tacfarinatem expeditionibus cognitum non gravi nec uno incursu consectandum hostem vagum, excito cum popularibus rege Ptolemaeo quattuor agmina parat. 10 quae legatis aut tribunis data; et praedatorias manus delecti-25 Maurorum duxere: ipse consultor aderat omnibus. Nec multo post adfertur Numidas aput castellum semirutum, ab ipsis quendam incensum, cui nomen Auzea, positis mapalibus consedisse, fisos loco, quia vastis circum saltibus claudebatur. Tum expe- 15 ditae cohortes alaeque, quam in partem ducerentur, ignarae, cito agmine rapiuntur. Simulque coeptus dies, et concentu tubarum ac truci clamore aderant semisomnos in barbaros, praepeditis Numidarum equis aut diversos pastus pererrantibus. Ab Romanis confertus pedes, dispositae turmae, cuncta proelio pro- 20 visa: hostibus contra omnium nesciis non arma, non ordo, non consilium, sed pecorum modo trahi occidi capi. Infensus miles memoria laborum et adversum eludentis optatae totiens pugnae se quisque ultione et sanguine explebant. Differtur per manipulos, Tacfarinatem omnes, notum tot proeliis, consectentur; non 25 nisi duce interfecto requiem belli fore. At ille deiectis circum stipatoribus vinctoque iam filio et effusis undique Romanis

24. 1. decedere, nämlich Romanos, was aus rem Romanam zu entnehmen ist.

3. Thubuscum. Dies identifiziert man mit Tupusuctu (heute Tiklat) am Nasavathflusse (in Mauretania Sitifensis). Vgl. CIL. VIII p. 754. 4. nominis Romani. Sonst heifst

4. nominis Romani. Sonst heißt es stets Romanum nomen. Im übrigen wechselt Tac. in der Stellung dieses Adjektivs, nur daß er stets sagt populus Romanus, eques Romanus, res Romana.

5. sui, statt suo; s. zu XII 37.
7. Musulamiorum. S. zu III 73.
25. 18. praepoditis, an den Füfsen gefesselt. Xen. Cyrop. III 3,
27 von den Assyriern nenodogue-

νους τε γὰρ ἔχουσι τους Ίππους, καὶ εἴ τις ἐπ' αὐτοὺς ἴοι, ἔργον μὲν νυκτὸς λῦσαι ἴππους, ἔργον δὲ χαλινῶσαι, ἔργον δ' ἐπισάξαι. Über diversos pastus zu I 17.

19. Ab 'auf seiten'. In diesem Sinne setzt Tac. sonst stets apud.

22. trahi occidi capi. Von denen, die geschleift wurden, wurden die einen getötet, die andern zu Gefangenen gemacht.

23. memoria u. s. w. Von memoria hängt laborum und optatae totiens pugnae, von pugnae aber adversum eludentis ab.

27. effusis bezeichnet hier nicht so sehr die Ausbreitung, wie XII 31. H. IV 78, als vielmehr das masruendo in tela captivitatem haud inulta morte effugit. Isque finis armis inpositus. Dolabellae petenti abnuit triumphalia Tiberius, 26 Seiano tribuens, ne Blaesi, avunculi eius, laus obsolesceret. Sed neque Blaesus ideo inlustrior, et huic negatus honor gloriam intendit: quippe minore exercitu insignis captivos, caedem ducis bellique confecti famam deportarat. Sequebantur et Garamantum legati, raro in urbe visi, quos Tacfarinate caeso perculsa gens, set culpae nescia, ad satisfaciendum populo Romano miserat. Cognitis dehinc Ptolemaei per id bellum studiis repetitus ex vetusto more honos, missusque e senatoribus, qui scipionem eburnum, togam pictam, antiqua patrum munera, daret regemque et socium atque amicum appellaret.

Eadem aestate mota per Italiam servilis belli semina fors 27 oppressit. Auctor tumultus T. Curtisius, quondam praetoriae 15 cohortis miles, primo coetibus clandestinis aput Brundisium et circumiecta oppida, mox positis propalam libellis ad libertatem vocabat agrestia per longinquos saltus et ferocia servitia, cum velut munere deum tres biremes adpulere ad usus commeantium illo mari. Et erat isdem regionibus Cutius Lupus quaestor, cui 20 provincia vetere ex more Cales evenerant. Is disposita classia-

senhaste Hervorquellen. Gerade so II 11 dein coorti et undique effusi, H. IV 62 procurrentes ex agris tectisque et undique effusi.

26. 3. Seiano tribuens die Verweigerung der triumphalia, 'dem Sejan zu Gefallen'. Ebenso VI 50 quasi honori abeuntis amici tribueret.

Blaesi. III 72.

5. caedem ducis. Auch hiervon wird deportarat gesagt, insofern die Wirkung dieses Ereignisses eine bleibende, dasselbe ein durch den Krieg erzieltes Resultat war.

7. set culpae nescia. Durch diesen Zusatz wird das Volk der Garamanten von dem König derselben (über dessen Verhalten c.

23) geschieden.

27. 13. mota—semina, den in Bewegung gesetzten Samen, d. h. mit dessen Ausstreuen man begonnen hatte, 'die beginnende Aussaat'. Moti wäre unzulässig, da der Krieg nicht wirklich ausbrach. Servilis belli semina wie semina belli civilis XVI 7.

14. Curtisius. Der Name findet sich sonst nicht und ist vielleicht für Curtilius verschrieben.

17. longinquos. Es sind die Bergwälder der Apenninen gemeint, die in der Gegend Italiens, von der die Rede ist, weiter als irgend etwas vom bewohnten Lande entfernt waren.

18. ad usus commeantium. Um sie vor Piraten zu schützen und ihnen bei sonstiger Gefahr und Un-

glück Hilse zu leisten.

20. Cales. Die Hds. calles, worin nichts anderes stecken kann, obwohl die Provinz Cales sonst nicht ausdrücklich erwähnt wird. Das vetere ex more bezieht sich bloß darauf, daß von alters her einigen Quästoren Provinzen in Italien gegeben wurden. Von diesen Provinzen werden zwei öfter erwähnt, die Ostiensis und die Gallica (an der Nordostküste Italiens), deren

riorum copia coeptantem cum maxime coniurationem disiecit. Missusque a Caesare propere Staius tribunus cum valida manu ducem ipsum et proximos audacia in urbem traxit, iam trepidam ob multitudinem familiarum, quae gliscebat inmensum minore in dies plebe ingenua.

Isdem consulibus miseriarum ac saevitiae exemplum atrox, reus pater, accusator filius (nomen utrique Vibius Serenus) in senatum inducti sunt. Ab exilio retractus inluvieque ac squalore obsitus et tum catena vinctus pater oranti filio comparatur. Adulescens multis munditiis, alacri vultu, structas principi insi- 10 dias, missos in Galliam concitores belli index idem et testis dicebat, adnectebatque Caecilium Cornutum praetorium ministravisse

Wirkungskreis die Aus- und Einfuhr (zu Ostia besonders die Getreidezufuhr) und überhaupt der Handelsverkehr war (Cic. p. Mur. 8, 18. p. Sest. 17, 39. Vell. II 94. Suet. Claud. 24). Ébendahin gehört es jedenfalls, wenn wir 59 v. Ch. einen Quästor zu Formiae finden (Cic. Vat. 5, 12. ad Att. II 9, 1). Dass es nun unter Aug, solcher quästorischen Provinzen mehr als zwei gab, zeigt Dio LV 4 ταμίας έν τε τή παραλία τη πρός τή πολει (zu Ostia) και έν ετέροις τισί τῆς Ἰταλίας χωρίοις ἄρχειν έποίησεν και τοῦτο και έπι πλείω έτη εγένετο. Wahrscheinlich hatten dieselben außer der Ostionsis und Gallica wechselnde Zahl und Residenz. Eine solche Provinz sind wir also auch unter Tib. zu Cales in Campanien, dem heutigen Calvi, etwas nördlich von Capua, anzunehmen berechtigt, die sich quer über die Halbinsel erstreckte und auf der andern Seite in Calabrien den höchst wichtigen Hafen *Brundisium* mit umfaßte. Später bis auf Claudius sind die übrigen Provinzen bis auf die Ostiensis und Gallica aufgehoben, so dass, als Claudius auch diese beiden aufhob, er damit zugleich alle aufhob. Suet. Claud. 24 (quaestoribus) detracta Ostiensi et Gallica provincia curam aerarii Saturni reddidit. Dio LX 24 τοῖς ταμlαις

την διοίχησιν (curam aerarii Saturni) ἀντί τῶν ἀρχῶν τῶν ἐν τῷ Ἰταλία ἔξω τῆς πόλεως ἀντέδωχεν πάσας γὰρ αὐτὰς ἔπαυσεν. 2. tribunus, von den prätorischen

2. tribunus, von den prätorischen Kohorten.

4. multitudinem familiarum, zu III 53.

28. 7. Vibius Soronus. Über den Vater zu II 30, den Sohn noch c. 36. 8. Ab exilio. C. 13.

9. comparatur. Der Ausdruck ist von den Gladiatorenkämpsen entlehnt. Liv. XXIV 8, 7 repente lectus, in annum creatus adversus veterem ac perpetuum imperatorem comparabitur. Mehr Beispiele giebt Weisenborn zu dieser Stelle.

11. in Galliam. Wahrscheinlich 21 n. Ch. zum Kriege des Sacrovir. III 40. Denn dass die Anklage auf die Zeit vor seiner Deportation zurückging, zeigt c. 29 extr.

12. adnectebatque. XII 52 adnectebatur crimini Vibia.

Caecilium Cornutum, erwähnt CIL. VI 1267 b: L. Asprenas (s. zu I 53), P. Viriasius Naso, tr. pl., M. Caecilius Cornutus, L. Velusenus Catulus, P. Licinius Stolo, curatores locor. publicor. iudicandor. ex s. c., ex privat. in publicum restituerunt. Borghesi Oeuvres I 463. Die Inschrift ist älter als seine Prätur, da ihm der Volkstibun vorgeht. Die curatores loc. p. iud. ex s. c. waren eine sena-

pecuniam; qui taedio curarum, et quia periculum pro exitio habebatur, mortem in se festinavit. At contra reus nihil infracto animo obversus in filium quatere vincla, vocare ultores deos, ut sibi quidem redderent exilium, ubi procul tali more ageret, filium 5 autem quandoque supplicia seguerentur. Adseverabatque innocentem Cornutum et falso exterritum; idque facile intellectu, si proderentur alii: non enim se caedem principis et res novas uno socio cogitasse. Tum accusator Cn. Lentulum et Seium Tube- 29 ronem nominat, magno pudore Caesaris, cum primores civitatis, 10 intimi ipsius amici, Lentulus senectutis extremae, Tubero defecto corpore, tumultus hostilis et turbandae rei publicae accerserentur. Sed hi quidem statim exempti: in patrem ex servis quaesitum, et quaestio adversa accusatori fuit. Qui scelere vecors, simul vulgi rumore territus, robur et saxum aut parricidarum poenas mini-15 tantium, cessit urbe. Ac retractus Ravenna exsegui accusationem adigitur, non occultante Tiberio vetus odium adversum exulem

torische Kommission. Vielleicht ist er auch der M. Cornutus, der CIL. VI 2023 a und b als Arvale 14 u. 21 n. Ch. vorkommt.

6. falso exterritum wie H. II 8. si proderentur alii. Denn diesen werde der Ankläger nichts beweisen können; und es müßten doch welche angegeben werden aus dem folgenden Grunde.

7. non enim se — cogitasse — non enim credibile esse se — cogitasse. 29. 8. Cn. Lentulum; s. zu c. 44.

Seium Tuberonem, Bruder des Sejan, von dem Vell. II 127 habentem consularis fratres, consobrinos, avunculum. Borghest. Er war cos. suff. 18 n. Ch. Grut. 26, 9. Bull. arch. 1869 p. 123. Vgl. II 20.

Über die Wiederholung der Eigennamen in den folgenden Zeilen zu

11. turbandae rei p. accerserentur. VI 10 occupandae rei p. argui non poterant.

12. ex servis quaesitum. II 30.
13. vulgi — minitantium. Über
den Plural minitantium nach vulgi
zu XIV 20 und Liv. I 41, 1 clamor
inde concursusque populi, mirantium, quid rei esset.

14. robur im Carcer, dasselbe mit dem Tullianum. Die dort Eingesperrten wurden erdrosselt oder verschmachteten. Vgl. zu III 50. Paullus p. 264 Müll. Robus quoque in carcere dicitur is locus. quo praecipitatur maleficorum genus, quod ante arcis robusteis includebatur. XXXVIII 50 ut in carcerem inter fures nocturnos el latrones vir clarissimus includatur et in robore et tenebris expiret deinde nudus ante carcerem proiciatur, Sall. Cat. 55, 3 Est in carcere locus, quod Tullianum ap-pellatur. Eum muniunt undique parietes atque insuper camera lapideis fornicibus vincta, sed incultu tenebris odore foeda atque terribilis eius facies est. Über saxum zu II 32; über die poenae parricidarum Modestinus Dig. XLVIII 9, 9 Poena parricidii more maiorum haec instituta est, ut parricida virgis sanguineis verberatus deinde culleo insuatur eum cane, gallo gallinaceo et vipera et simia: deinde in mare profundum culleus iactatur.

15. Ac retractus. Über ac statt einer Adversativpartikel zu c. 43.

Serenum. Nam post damnatum Libonem missis ad Caesarem litteris exprobraverat suum tantum studium sine fructu fuisse, addideratque quaedam contumacius, quam tutum aput aures superbas et offensioni proniores. Ea Caesar octo post annos rettulit, medium tempus varie arguens, etiamsi tormenta pervicacia 5 80 servorum contra evenissent. Dictis dein sententiis, ut Serenus more majorum puniretur, quo molliret invidiam, intercessit. Gallus Asinius cum Gyaro aut Donusa claudendum censeret, id quoque aspernatus est, egenam aquae utramque insulam referens dandosque vitae usus, cui vita concederetur. Ita Serenus Amor- 10 gum reportatur. Et quia Cornutus sua manu ceciderat, actum de praemiis accusatorum abolendis, si quis maiestatis postulatus ante perfectum iudicium se ipse vita privavisset. Ibaturque in eam sententiam, ni durius contraque morem suum palam pro accusatoribus Caesar inritas leges, rem publicam in praecipiti 15 conquestus esset: subverterent potius iura, quam custodes eorum amoverent. Sic delatores, genus hominum publico exitio repertum et ne poenis quidem umquam satis coërcitum, per praemia eliciebantur.

His tam adsiduis tamque maestis modica laetitia intericitur, 20 quod C. Cominium, equitem Romanum, probrosi in se carminis convictum, Caesar precibus fratris, qui senator erat, concessit. Quo magis mirum habebatur gnarum meliorum, et quae fama

2. suum — fuisse. II 32 ist berichtet Bona inter accusatores dividuntur, et praeturge extra ordinem datae iis, qui senatorii ordinis erant. Wahrscheinlich hatte Vibius Serenus durch seine frühere Carriere schon so Anspruch auf die Prätur für das J. 17 n. Ch. (er war 22 n. Ch. Prokonsul von Bätica, was er frühestens 5 Jahre nach der Prätur werden konnte), und jener Senatsbeschluß hatte also für ihn keine außerordentliche Beförderung zur Folge.

3. aput aures. Über diesen Ausdruck zu XIII 22.

5. pervicacia, Abl.

80. 7. more maiorum, s. zu II 32. 8. Gallus Asinius, von dem zu I 12. Donusa, wie Gyarus (zu III 68), eine der Cycladen, jetzt Stenosa.

10. Amorgum reportatur. Er wurde 31 n. Ch. begnadigt. Dio

LVIII 8 ὁ Τιβέριος έχθρόν τινα αὐτοῦ (des Sejan), ἡρημένον μὲν πρὸ δέχα ἐτῶν Ἰβηρίας ἄρξαι, χρινόμενον δὲ ἐπί τισιν ἐξ ἐχείνου, ἀφῆχεν.

12. de praemiis accusatorum, s.

s c 20

14. palam. Hierauf bezieht sich contra morem suum. Die Kräftigung seiner Gewaltherrschaft pflegte er sonst versteckt zu betreiben.

17. publico exitio Abl. S. zu c. 1. 81. 21. probrosi — carminis wie

XIV 48. XV 49. XVI 14.

22. fratris. Dies war T. Cominius, T. f. Po[llia], Proculus, procos., wie er in einer Inschrift bezeichnet wird, Prokonsul von Cypern unter Claudius, von dem Münzen von Cypern erhalten sind mit der Außschrift ἐπὶ Κομμνίον Πρόκλον ἀνθυπά(του). Mionn. III 671. Borghesi Oeuvres II 153.

clementiam sequeretur, tristiora malle. Neque enim socordia peccabat; nec occultum est, quando ex veritate, quando adumbrata laetitia facta imperatorum celebrentur. Quin ipse. conpositus alias et velut eluctantium verborum, solutius promptiusque 5 eloquebatur, quotiens subveniret. At P. Suillium, quaestorem quondam Germanici, cum Italia arceretur convictus pecuniam ob rem iudicandam cepisse, amovendum in insulam censuit, tanta contentione animi, ut iure iurando obstringeret e re publica id esse. Quod aspere acceptum ad praesens mox in laudem vertit 10 regresso Suillio; quem vidit sequens aetas praepotentem, venalem et Claudii principis amicitia diu prospere, numquam bene usum. Eadem poena in Catum Firmium senatorem statuitur. tamquam falsis maiestatis criminibus sororem petivisset. Catus. ut rettuli, Libonem inlexerat insidiis, deinde indicio perculerat. 15 Eius operae memor Tiberius, sed alia praetendens, exilium deprecatus est: quo minus senatu pelleretur, non obstitit.

Pleraque eorum, quae rettuli quaeque referam, parva for- \$2 sitan et levia memoratu videri non nescius sum: sed nemo annales nostros cum scriptura eorum contenderit, qui veteres populi Romani res conposuere. Ingentia illi bella, expugnationes urbium, fusos captosque reges, aut si quando ad interna praeverterent, discordias consulum adversum tribunos, agrarias frumentariasque leges, plebis et optimatium certamina libero egressu memorabant. Nobis in arto et inglorius labor: immota quippe aut modice lacessita pax, maestae urbis res et princeps proferendi imperi incuriosus erat. Non tamen sine usu fuerit introspicere illa primo aspectu levia, ex quis magnarum saepe rerum motus oriuntur. Nam cunctas nationes et urbes populus aut 33

1. socordia 'Unachtsamkeit', 'Gedankenlosigkeit', wie socors c. 39.

5. P. Suillium, mit Beinamen Rufus, Halbbruder des berühmten Feldherrn Corbulo (s. zu XI 18), mit der Tochter von Ovids Frau aus einer frühern Ehe verheiratet. Plin. h. n. VII 5, 39. Ovid ex P. IV 8. 11. 90.

8. obstringeret. Über die Konstruktion zu I 14.

10. quem vidit — usum. XI 1. 4. 5. XIII 42. 43. Er war cos. suff. unter Claudius spätestens 46 n. Ch. Mur. 304, 4. Dig. XXXVIII 4, 1 pr. Inst. III 8 § 3.

14. ut rettuli. II 27 ff.

32. 19. veteres populi Romani res in demselben Sinn wie I 1, bis zur Schlacht bei Actium.

21. praeverterent 'sich vorzugsweise wandten', intransitiv, wie oft vortore. Sonst heifst es in dieser Bedeutung immer praeverti, auch bei Tac. II 55, der vielleicht auch hier praeverterentur geschrieben hat.

23. libero egreçsu. Sie hatten ein freies und ausgedehntes Feld für die Bethätigung ihrer stilistischen Kunst.

24. in arto 'beschränkt'. H. III 13 in arto commeatum. Verg. Georg. IV 6 In tenui labor.

primores aut singuli regunt: delecta ex iis et consociata rei publicae forma laudari facilius quam evenire, vel și evenit, haud diuturna esse potest. Igitur ut olim plebe valida, vel cum patres pollerent, noscenda vulgi natura, et quibus modis temperanter haberetur, senatusque et optimatium ingenia qui maxime perdi- 5 dicerant, callidi temporum et sapientes credebantur, sic converso statu neque alia re Romana, quam si unus imperitet, haec conquiri tradique in rem fuerit, quia pauci prudentia honesta ab deterioribus, utilia ab noxiis discernunt, plures aliorum eventis docentur. Ceterum ut profutura, ita minimum oblectationis ad- 10 ferunt. Nam situs gentium, varietates proeliorum, clari ducum exitus retinent ac redintegrant legentium animum: nos saeva iussa, continuas accusationes, fallaces amicitias, perniciem innocentium et easdem exitii causas coniungimus, obvia rerum similitudine et satietate. Tum quod antiquis scriptoribus rarus 15 obtrectator, neque refert cuiusquam, Punicas Romanasne acies laetius extuleris: at multorum, qui Tiberio regente poenam vel

38. 2. laudari, wie es geschieht von Polyhius VI 3 u. Cic. de re p. I 29, 45. 35, 54. 45, 69. II 23, 41, die Tac. hier im Auge hat.

7. haec, die Verhandlungen selbst geringfügiger Dinge im Senat, bei denen sich die Gesinnung des Für-

sten zeigte.

9. eventis 'Erlebnisse'. Diese Form hat Tac. nur hier. In derselben Bedeutung eventa öfter bei Cicero; z. B. ad fam. 1 7, 9 illa me ratio movit, ut e ex nostris eventis communibus admonendum putarem, ut —. Joh. Müller.

14. contungimus 'reihen an einander'. Obvius 'sich aufdrängend'. Plin. ep. 18, 17 eos etiam, ad quos ex munere nostro nihil pertinet praeter exemplum, velut obvia

ostentatione conquirere.

15. Tum quod steht anakoluthisch, kann aber nicht die mit Coterum—adferunt eingeleitete Gedankenreihe fortsetzen, da im folgenden nicht mehr von der Unterhaltung des Lesers die Rede ist; es ist vielmehr mit Joh. Müller auf den die ganze Digression beginnenden Satz: sed nemo annales c. 32 zurückzube-

ziehen, der sowohl durch Ingentia
— incuriosus erat als auch durch
Tum quod anakoluthisch begründet
wird, als ob vorausginge primum
quod ingentia illi bella u. s. w.

16. Die Hds. Romanasve, was in einer Doppelfrage nicht stehn kann. Auch VI 23 hat ein achtloser Schreiber seiner Gewohnheit folgend sponte vel necessitate und XIV 51 valetudine aut veneno für sp. an n. u. v. an v. geschrieben.

17. regente kann hier nur intransitiv gefaßt werden; und deshalb ist es einfacher, es ebenso zu nehmen XIII 3 nihil regente eo triste rei publicae ab externis accidisse, D 41 inter bonos mores et in obsequium regentis paratos, Seneca de ira II 15, 4 nemo autem regere potest, nisi qui et regi, als rempublicam, mores und ein unbestimmtes Objekt zu ergänzen.

poenam, kollektiv (Strafe', nicht eine Strafe'); in/amiae, indem die Schmach, die verschiedene Personen oder dieselben zu verschiedenen Zeiten traf, einzeln gedacht wird, wie III 45 gloriae. Der Ausdruck

ist absichtlich gewechselt.

infamias subiere, posteri manent, utque familiae ipsae iam extinctae sint, reperies, qui ob similitudinem morum aliena malefacta sibi obiectari putent. Etiam gloria ac virtus infensos habet, ut nimis ex propinquo diversa arguens. Sed ad inceptum redeo.

Cornelio Cosso Asinio Agrippa consulibus Cremutius Cordus postulatur, novo ac tunc primum audito crimine, quod editis annalibus laudatoque M. Bruto C. Cassium Romanorum ultimum dixisset. Accusabant Satrius Secundus et Pinarius Natta, Seiani clientes. Id perniciabile reo et Caesar truci vultu defensionem accipiens; quam Cremutius, relinquendae vitae certus, in hunc modum exorsus est. Verba mea, patres conscripti, arguuntur: adeo factorum innocens sum. Sed neque haec in principem aut principis parentem, quos lex maiestatis amplectitur: Brutum et Cassium laudavisse dicor, quorum res gestas cum plurimi com-

2. reperies, statt des gewöhnlichern Konjunktivs. S. zu VI 22.

4. ad inceptum redeo. Ebenso Sall. lug. 4, 9. 42, 5.

84. 5. Or. 2546 M. Asinio Agrippa Cosso Cornelio Lentulo cos. Vgl. CIL. VI 10051. Bull. arch. 1869 p. 123. Jener ist der Sohn des Asinius Gallus. C. 61. I 12. VI 23. Cossus ist der ältere Bruder des Lentulus Gaetulicus, von dem c. 42.

7. annalibus. Er hatte eine Geschichte des Augustus seit Cäsars Tode geschrieben (Sen. cons. ad Marc. 36. Dio LVII 24. Suet. Aug. 35), aus welcher der Rhetor Seneca Suas. 6, 19 u. 23 einiges anführt. Aus Quint. X 1, 104: Habet amatores, nec immerito, Cremuti libertas, quamquam circumcisis, quae dixisse ei nocuerat: sed elatum abunde spiritum et audaces sententias deprehendas etiam in his, quae manent sehen wir, das man aus der spätern Ausgabe (c. 35) vieles Anstössige entsern hatte.

laudatoque M. Bruto. Das Gewöhnliche wäre laudato M. Bruto gewesen, so dass diese Worte näher als editis annalibus mit dem Folgenden verbunden wären (zu I 55).

Romanorum ultimum. Dies sagte

M. Brutus von dem gefallenen Cassius (Plut. Brut. 44), und es ist anzunehmen, dass Cremutius jenen Ausspruch des Brutus berichtet und ihm beigestimmt hat. Denn sonst wäre es merkwürdig, dass er nicht Brutus so genannt hätte, der nach Cassius starb.

8. Über Satrius Secundus VI 8. 47; Pinarius Natta Sen. ep. 122, 11. Er war aus einer alten Familie, von der es Inschriften und Münzen giebt (Cic. de div. I 12, 19. II 21, 47. de dom. 52, 134. Eckhel V 272. Momms. Gesch. d. röm. Münzw. S. 518. 551), vielleicht ein Enkel des aus Cicero (p. Mur. 35, 73. de dom. 45. 42) bekannten Pontifex L. Pinarius Natta, wahrscheinlich der Vater des Konsuls C. Scoedius Natta Pinarianus CIL. VI 163. Borghesi Oeuvres V 311. Über den Hass des Sejan gegen Cremutius Sen. cons. ad Marc. 22 Irascebaturilis ob unum aut alterum liberius dictum. Anderes zu III 72.

9. Caesar — accipiens, 'das'

u. s. w. S. zu III 9.

10. rekinquendae vitae certus, weil er seine Verurteilung voraussah. Über die Konstruktion zu XII 66.

15. memoravit. Hierzu ist eos aus quorum zu denken.

tiae ac fidei praeclarus in primis, Cn. Pompeium tantis laudibus tulit, ut Pompeianum eum Augustus appellaret; neque id amicitiae eorum offecit. Scipionem, Afranium, hunc ipsum Cassium, hunc Brutum nusquam latrones et parricidas, quae nunc vocabula inponuntur, saepe ut insignis viros nominat. Asinii Pollionis scripta egregiam eorundem memoriam tradunt; Messalla Corvinus imperatorem suum Cassium praedicabat: et uterque opibusque atque honoribus perviguere. Marci Ciceronis libro, quo Catonem caelo aequavit, quid aliud dictator Caesar quam rescripta oratione, velut apud iudices, respondit? Antonii epistulae, Bruti 10

1. fidei 'Unparteilichkeit', 'Ehrenhaftigkeit'. Er will den Livius nicht als einen zuverlässigen Forscher und Kritiker darstellen, sondern nur sagen, daß man sich auf seinen Willen, in seinen Urteilen gerecht zu sein, verlassen könne. Sen. Suas. 6, 22 ut est natura candidissimus omnium magnorum ingeniorum aestimator T. Livius.

3. Scipio, der Schwiegervater des Pompejus, cos. 52 v. Ch.; er tötete sich nach der Schlacht bei Thapsus 46 v. Ch.: Afranius, cos. 60 v. Ch., als Legat des Pompejus in Hispanien 49 v. Ch. von Cäsar besiegt, ebenfalls 46 v. Ch. in Afrika getötet.

5. ut. Er nennt sie in einer Weise, dass man sieht, er hält sie für ausgezeichnete Männer.

Asinius Pollio schrieb historiae, nach Suidas in 17 Büchern, vom J. 60 v. Ch. an, ungewiß wie weit: eine Stelle über Tiberius bei Priscian VIII § 19 geht auf das J. 12 v. Ch., ist aber wahrscheinlich aus der Schlußbetrachtung. Hor. carm. II 1. Ein größeres Stück daraus bei Sen. Suas. 6, 24. Auch Messalla Corvinus schrieb über die Bürgerkriege: hier sind indes Äußerungen zu verschiedenen Zeiten, sowohl mündliche als schriftliche, gemeint, wie das Impf. zeigt.

7. uterque opibusque atque hon. Über que — atque s. zu c. 3. Es ist indes fraglich, ob nicht opibus atque honoribus zu schreiben ist, da das dreifache que anstößig scheint.

8. libro — quid aliud u. s. w. Obwohl quid aliud eigentlich von dem gedachten fecit abhängt, ist doch vorher libro von respondit abhängig gemacht, was um so leichter ist, da dieser elliptische Ausdruck (nihil aliud quam und ähnliches) seit Livius oft ganz adverbiell gebraucht wird für 'nur', 'wie anders' u. dgl., bei Tac. XIII 40 nec amplius quam decurio equitum audentius progressus - ceteros ad obsequium exemplo firmaverat. H. II 91 commotus primo Vitellius non tamen ultra quam tribunos plebis in auxilium spretae potestatis advocavit. Wie hier Sen. Contr. 34, 4 Crudelis ille Graeciae carnifex istum tamen nihil amplius quam von didit, Suet. Claud. 16 alium corruptelis adulteriisque famosum nihil amplius quam monuit, ut u. s. w. und derselbe öfter.

9. caelo aequavit wie Verg. Aen. XI 125.

dictator Caesar. So nennt er ihn, weil er seine Machtstellung hervorheben will, bei der jene Milde um so anerkennenswerter war. Sonst hätte er bei einer Rede im Senat, wie unten, divus Iulius sagen müssen. Rescripta oratione: die zwei Bücher Cäsars, die er gegen die verlorne Lobschrift Ciceros auf Cato Uticensis (Cato) schrieb, die Anticatones. Suet. Caes. 56.

10. Antonii epistulae. Suet. Aug.

7. 16. 63. 69.

contiones falsa quidem in Augustum probra, set multa cum acerbitate habent; carmina Bibaculi et Catulli referta contumeliis Caesarum leguntur: sed ipse divus Iulius, ipse divus Augustus et tulere ista et reliquere, haud facile dixerim, moderatione 5 magis an sapientia. Namque spreta exolescunt: si irascare. adgnita videntur. Non attingo Graecos, quorum non modo libertas, 85 etiam libido impunita; aut si quis advertit, dictis dicta ultus est. Sed maxime solutum et sine obtrectatore fuit prodere de iis, quos mors odio aut gratiae exemisset. Num enim armatis Cassio 10 et Bruto ac Philippenses campos obtinentibus belli civilis causa populum per contiones incendo? An illi quidem septuagesimum ante annum perempti, quomodo imaginibus suis noscuntur, quas ne victor quidem abolevit, sic partem memoriae apud scriptores retinent? Suum cuique decus posteritas rependit; nec deerunt, 15 si damnatio ingruit, qui non modo Cassii et Bruti, set etiam mei meminerint. Egressus dein senatu vitam abstinentia finivit. Libros per aediles cremandos censuere patres; set manserunt, occultati et editi. Quo magis socordiam eorum inridere libet.

2. habent. D. 30 nam prior (pars Bruti, libri Giceroniani) commemorationem veterum oratorum habet. Bibaculi et Catulli. Ouint. X 1, 96 Iambus non sane a Romanis celebratus est ut proprium opus, quibusdam interpositus; cuius acerbitas in Catullo, Bibaculo. Diomedes p. 482 P. cuius carminis (iambi) praecipui scriptores apud Romanos Lucilius et Catullus et Horatius et Bibaculus. Von Catulls Gedichten gehören hierher 29 und 57. Vgl. Suet. Caes. 73. Er starb vor Cäsar, 46 v. Ch. Gegen Augustus (dieser und der Diktator sind die Caesares) kann also nur M. Furius Bibaculus geschrieben haben, nach Hieron. 99 v. Ch., wahrscheinlich aber etwa 20 Jahre später, in Cremona geboren, von dem Stellen b. Suet. gr. 4. 9. 11. Schol. Juv. 8, 16.

4. reliquere liessen sie bestehn'. 5. adgnita. H. III 75 se reum Atticus obtulerat; eaque confessione—invidiam crimenque agnowisse et a partibus Vitelkii amolitus videbatur.

85. 7. etiam ohne sed, wie I 77 non modo e plebe, etiam militibus, III 19. H. II 27 nec solum apud Caecinam: Fabii quoque Valentis copiae u. s. w. G. 10 non solum apud plebem; apud proceres, apud sacerdotes. Ebenso wird nach non der Gegensatz ohne Partikel angefügt IV 54. V 3. H. I 29. 83. II 3. 12. III 3. IV 41. 58. A. 8. 37. G. 4. 16. 38. D. 10. 37. Über advertit zu II 32.

11. illi quidom'sie für ihre Person', 'in Wirklichkeit' steht in Bezug auf perempti im Gegensatz zu ihren Bildern und ihrem Gedächtnis bei den Schriftstellern. Statt perempti erwartet man das verbum finitum, da dies Wort die Hauptsache enthält. Ähnliche Fälle zu Ill 55.

septuagesimum, 42 v. Ch. Also runde Zahl.

12. imaginibus suis. Es war nicht untersagt, die Bilder der zur Strafe des Bildnisrechts verlustig erklärten Personen zu besitzen. S. zu III 76.

18. occultati et editi, besonders

qui praesenti potentia credunt extingui posse etiam sequentis aevi memoriam. Nam contra punitis ingeniis gliscit auctoritas; neque aliud externi reges, aut qui eadem saevitia usi sunt, nisi dedecus sibi atque illis gloriam peperere.

86 Ceterum postulandis reis tam continuus annus fuit, ut fe-5 riarum Latinarum diebus praefectum urbis Drusum, auspicandi gratia tribunal ingressum, adierit Calpurnius Salvianus in Sextum Marium. Quod a Caesare palam increpitum causa exilii Salviano fuit. Obiecta publice Cyzicenis incuria caerimoniarum divi

durch seine Tochter Marcia, an welche Senecas Consolatio ad Marciam gerichtet ist. Dort heißt es c. 1 Üt aliquam occasionem mutatio temporum dedit, ingenium patris tui, de quo sumptum erat supplicium, in usum hominum reduxisti et a vera illum vindicasti morte ac restituisti in publica monumenta libros, quos vir ille fortissimus sanguine suo scripserat. Suet. Cal. 16 (Caligula) Titi Labieni, Cordi Cremutii, Cassii Severi scripta, senatus consultis abolita, requiriet esse in manibus lectitarique permisti.

36. 5. postulandis reis. XI 5 continuus et saevus accusandis reis. Beidemal der Abl. in seinem Übergange vom instrumentalis zu der zu VI 32 regendis provinciis angegebenen Bedeutung, s. zu III 19; nicht der Dativ, da dieser im Gerundium Absicht, Ziel, Besimmung (s. zu VI 24), aber nicht die blose Beziehung bezeichnet.

6. praesectum urbis. Dieser Stellvertreter der Konsuln und der übrigen Beamten in den latinischen Ferien, während sie, um die übrichen Opser zu vollziehn, die sich von dem Bündnis Roms mit den Latinern herschrieben, auf dem Albanerberg waren, ist nicht zu verwechseln mit dem stehenden Stadtpräsekten, von dem VI 11. Schon in der republikanischen Zeit wurden dazu junge Leute aus edlem Geschlecht von noch nicht senatorischem Alter genommen. Gell. XIV 8 Praesectum urbi Latinarum causa

relictum senatum habere posse lunius (Gracchanus, Zeitgenosse des C. Gracchus) negat, quoniam ne senator quidem sit neque ius habeat sententiae dicendae, cum ex ea aetate praefectus fiat, quae non sit senatoria. M. autem Varro et Ateius Capito ius esse praefecto senatus habendi dicunt.

Drusum. Or. 667 Druso Caesa[ri Germa]nici Caesaris [f., Ti.] Aug. n., divi Aug. [pron.,] praefecto urbi, [sodali Au]gustali. Borghesi.

auspicandi gratia, als Zeichen, dass er seine Amtsthätigkeit beginne. Suet. Ner. 7 Auspicatus est et iurisdictionem praefectus urbi sacro Latinarum, celeberrimis patronis non tralaticias, ut assolet, et breves, sed maximas plurimasque postulationes certatim ingerentibus. Das Verlangen des Calpurnius Salvianus mitsfiel, weil es eine Kriminalsache und dadurch mali ominis war.

7. Calpurnius Salvianus scheint ein Nachkomme des Calpurnius Salvianus aus Italica in Hispanien zu sein, der 48 v. Ch. Mitschuldiger eines Attentats gegen Q. Cassius Longinus zu Corduba war und von diesem für Geld freigelassen wurde. Hirt b. Alex. 53. 55. Val. Max. IX 4, 2. Borreness (Oeuvres V 311). Eine Inschrift aus Corduba (Cordova) ClL. Il 2265: L. Calpurnius Urbanus, L. Calpurni Salviani l(ibertus).

Sextum Marium. Vgl. VI 19 u. dort die Anm.

9. publice, ihrem Staat. So seltner. Ter. Ad. III 3, 89 Haut cito mali quid ortum ex hoc sit publice.

Augusti, additis violentiae criminibus adversum cives Romanos; et amisere libertatem, quam bello Mithridatis meruerant, circumsessi nec minus sua constantia quam praesidio Luculli pulso rege. At Fonteius Capito, qui pro consule Asiam curaverat, absolvitur, 5 conperto ficta in eum crimina per Vibium Serenum. Neque tamen id Sereno noxae fuit, quem odium publicum tutiorem faciebat. Nam ut quis destrictior accusator, velut sacrosanctus erat: leves ignobiles poenis adficiebantur.

Per idem tempus Hispania ulterior missis ad senatum legatis 87 oravit, ut exemplo Asiae delubrum Tiberio matrique eius exstrueret. Qua occasione Caesar, validus alioqui spernendis honoribus et respondendum ratus iis, quorum rumore arguebatur in ambitionem flexisse, huiuscemodi orationem coepit. Scio, patres conscripti, constantiam meam a plerisque desideratam, 15 quod Asiae civitatibus nuper idem istud petentibus non sim adversatus. Ergo et prioris silentii defensionem, et quid in futurum

Cic. Verr. III 27, 66 Privatim hoc modo: quid publice? civitates tractatae sunt quemadmodum? Caes. b. civ. Il 21,5 privatim ac publice quibusdam civitatibus habitis honoribus. Hirt. b. Alex. 65 praemia bene meritis et viritim et publice tribuit. Ahnlich Suet. Caes. 83. Varro I. lat. V § 40 Praedia dicta a praestando, quod ea pignore data publice mancupis fidem praestent. Vell. II 3, 1 quidquid publice salutare non esset, privatim alienum existimans. Suet. Tib. 37 Cyzicenis publice libertatem ademit und öfter bei dems. Bei Tac. noch III 31. IV 43. XII 60. XIV 17. H. I 51. 66. Über die Sache Dio LVII 24 ὅτι τε Ῥωμαίους τινὰς ἔδησαν καὶ ὅτι καὶ τὸ ἡρῷον, ὁ τῷ Αὐγούστω ποιείν ἤρξάντο, οὐκ έξετέ-

Cyzicus in Mysien, an der Propontis, nahe dem Hellespont.

2. circumsessi, 74 u. 73 v. Ch, 4. C. Fonteius, C. f., C. n., Capito, wie ihn die Cap. Fasten nennen, cos. 12 n. Ch. (CIL. VI 761. X 6639); sein Vater suffectus 33 v. Ch. Über seinen Sohn zu XIV 1.

5. Vibium Serenum, den Sohn, s. c. 28.

7. destrictus mit einer vom gezogenen und stets zum Kampfe bereiten Schwerte hergenommenen Metapher. Wir sagen mit einer anderen Metapher von demselben Gegenstand'scharf'. So öfter bei späteren. Val. Max. II 9, 6 destrictam — censuram. VI 3, 1 destrictae et inexorabiles vindictae. VIII 2, 2 ex amica obsequenti subito destrictam feneratricem agere coepit. reum destricto testimonio insecutus est. Claud. tab. Lugd. II 31 destricte iam - causa agenda est. Ascon. zur Cornelian, p. 61 destrictum propositum. Plin. ep. IX 21, 4 destricte minatus.

37. 10. exemplo Asiae, s. c. 15. Wahrscheinlich hatten sie dieselbe Veranlassung wie die Asianer, weil vor zwei Jahren ihr Prokonsul verurteilt war (c. 13).

urteilt war (c. 13).
11. alioqui 'ohnehin schon', wie
H. II 27. III 32.

14. constantiam, die Eigenschaft sich nicht vom rechten Wege abbringen zu lassen, was vorher validus spernendis honoribus; nicht 'Konsequenz'.

plerisque sehr viele; s. zu III 1. 16. prioris silentii. Als die asiatischen Städte um die Erlaubnis

statuerim, simul aperiam. Cum divus Augustus sibi atque urbi Romae templum apud Pergamum sisti non prohibuisset, qui omnia facta dictaque eius vice legis observem, placitum iam exemplum promptius secutus sum, quia cultui meo veneratio senatus adiungebatur. Ceterum ut semel recepisse veniam ha- 5 buerit, ita omnes per provincias effigie numinum sacrari ambitiosum, superbum; et vanescet Augusti honor, si promiscis 38 adulationibus vulgatur. Ego me, patres conscripti, mortalem esse et hominum officia fungi satisque habere, si locum principem impleam, et vos testor et meminisse posteros volo; qui satis 10 superque memoriae meae tribuent, ut maioribus meis dignum, rerum vestrarum providum, constantem in periculis, offensionum pro utilitate publica non pavidum credant. Haec mihi in animis vestris templa, hae pulcherrimae effigies et mansurae: nam quae saxo struuntur, si judicium posterorum in odium vertit, pro se- 15 pulchris spernuntur. Proinde socios cives et deos ipsos precor, ĥos, ut miĥi ad finem usque vitae quietam et intellegentem ĥumani divinique iuris mentem duint, illos, ut, quandoque concessero, cum laude et bonis recordationibus facta atque famam nominis mei prosequantur. Perstititque posthac secretis etiam sermoni- 20 bus aspernari talem sui cultum. Quod alii modestiam, multi,

nachsuchten, hatte sich also der Kaiser an den Verhandlungen darüber im Senat nicht beteiligt,

1. sibi — Romae, s. zu I 10. Der Tempel zu Pergamum (über apud zu I 5) wurde 29 v. Ch. gebaut. Dio LI 20. Er ist auf verschiedenen Münzen dargestellt. Eckhel VI 100.

4. quia - adiungebatur. Hierauf liegt der Ton. Wie Aug. seine Verehrung gestattete, weil Rom mit verehrt wurde, so Tib., weil er sie mit dem Senat teilte. Die folgende Argumentation ist dann dagegen gerichtet, warum selbst eine Verehrung im Verein mit dem Senat nicht an mehreren Orten zu gestatten wäre.

6. Die Hds. per omnes per. Die gewählte Stellung ist die bei Tac. gebräuchlichere.

effigie numinum wie I 10.

· 88. 11. ut für ita ut 'in dem Falle, dass', 'wenn', wie Cic. de fin. I 20,65 in quibus (sabulis) tria vix

amicorum paria reperiuntur, ut ad Orestem pervenias profectus a Theseo, Liv. XXVIII 13, 1 neque Romanis legionibus tantae se fore parem multitudini ratus, ut non in speciem saltem opponerentur barba-rorum auxilia: 'unter der Bedin-gung, dass' Cic. Lael. 15, 52 quis est, qui velit, ut neque diligat quemquam nec ipse ab ullo diligatur. circumfluere omnibus copiis? Diese Stellen kommen ganz nahe denen, wo ut heifst angenommen, gesezt, das'. Madvig § 440 Anm. 4 und zu Cic. de fin. 1 22, 71.

15. pro sepulchris spernuntur. Die Gräber werden von allen heilig gehalten, besucht und geliebt aber nur von den Angehörigen der dort Bestatteten, von den übrigen gemieden.

18. concessero. Über dies Verbum für 'sterben' zu II 71.

21. Quod. Über die unterlassene Attraktion zu I 49.

quia diffideret, quidam ut degeneris animi interpretabantur. Optumos quippe mortalium altissima cupere; sic Herculem et Liberum apud Graecos, Quirinum apud nos deum numero additos. Melius Augustum, qui speraverit. Cetera principibus statim adesse; 5 unum insatiabiliter parandum, prosperam sui memoriam. Nam contemptu famae contemni virtutes.

At Seianus nimia fortuna socors et muliebri insuper cupidine incensus, promissum matrimonium flagitante Livia, componit ad Caesarem codicillos. Moris quippe tum erat quamquam praesentem scripto adire. Eius talis forma fuit. Benevolentia patris Augusti et mox plurimis Tiberii iudiciis ita insuevisse, ut spes votaque sua non prius ad deos quam ad principum aures conferret. Neque fulgorem honorum umquam precatum: excubias ac labores, ut unum e militibus, pro incolumitate imperatoris malle. Ac tamen, quod pulcherrimum, adeptum, ut coniunctione Caesaris dignus crederetur. Hinc initium spei; et quoniam

- 1. quia diffideret. Wenn quod bei multi stände, müste es quasi diffideret heisen. Da es etwas entfernt ist, wird seine Bedeutung in dem frühern Ausdruck aspernari—cultum gedacht. Übrigens hielten diese Tadler sein Mistrauen, dass er dereinst der göttlichen Ehren wert erscheinen werde, für gerechtfertigt, wie die Hinzufügung der dritten Klasse zeigt, welche meinten, das ein hochsinniger Mensch ohne Rücksicht auf seine Fähigkeiten das Höchste hoffe.
- 4. Melius Augustum, qui speraverit. I 43 melius et amantius ille, qui gladium offerebat. G. 19 melius quidem adhuc éae civitates.
- 6. contemptu, eig. 'bei Verachtung', d. h. 'wenn man verachte', s. zu c. 50. Über die Wiederholung contemptu contemni zu I 81.
- 39. 7. socors, 'unachtsam', insofern er einen Schritt that, der dem Tib. mißsfiel und seinen Verdacht erregen konnte.
- 9. Moris adire, nach dem Vorgange des Cäsar und Augustus. Plut. Caes. 17 Λέγεται δὲ καὶ τὸ διὰ γραμμάτων τοῖς φίλοις ὁμιλεῖν Καίσαρα πρῶτον μηχανήσασθαι,

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

την κατὰ πρόσωπον ἔντευξιν ὑπὲρ τῶν ἐπειγόντων τοῦ καιροῦ διά τε πλῆθος ἀσχολιῶν καὶ τῆς πόλεως τὸ μέγεθος μὴ περιμένοντος. Suet. Aug. 84 Sermones quoque cum singulis atque etiam cum Livia sua graviores non nisi scriptos et e libello habebat, ne plus minusve loqueretur ex tempore.

10. Eius. Hierzu wird aus dem allgemeinen scripto das spezielle des Sejan gedacht. Eigentlich sollte es eorum in Bezug auf codicillos heißen.

11. iudicia, sowohl Worte als Handlungen mit dem Zweck die Meinung, die man von jemand hat, zu bezeugen. Hier in gutem Sinne durch vielfache Anerkennung von seiten des Tib. Ebenso A. 43 laetatum eum velut honore iudicioque. Cic. ad fam. X 1, 4 quidquid in eum iudicii officiique contuleris. XIII 46 patroni iudicio (Einsetzung zum Erben) ornatus. Plin. ep. ad Trai. 4, 6 ut non in me tantum, verum et in amico gloriari iudiciis tuis possim.

15. confunctions Caesaris. III 29 zu Ende. IV 7.

16. Hine initium spei.

Hinc initium accusationis.

audiverit Augustum in conlocanda filia non nihil etiam de equitibus Romanis consultavisse, ita, si maritus Liviae quaereretur, haberet in animo amicum sola necessitudinis gloria usurum. Non enim exuere inposita munia: satis aestimare firmari domum adversum iniquas Agrippinae offensiones, idque liberorum causa: 5 nam sibi multum superque vitae fore, quod tali cum principe ex-40 plevisset. Ad ea Tiberius laudata pietate Seiani suisque in eum beneficiis modice percursis, cum tempus tamquam ad integram consultationem petivisset, adiunxit: Ceteris mortalibus in eo stare consilia, quid sibi conducere putent; principum diversam esse 10 sortem, quibus praecipua rerum ad famam derigenda. Ideo se non illuc decurrere, quod promptum rescriptu, posse ipsam Liviam statuere, nubendum post Drusum an in penatibus isdem tolerandum haberet: esse illi matrem et aviam, propiora consilia. Simplicius acturum. De inimicitiis primum Agrippinae, quas 15 longe acrius arsuras, si matrimonium Liviae velut in partes do-

1. filia. C. 40.

2. ita, d. h. unter der Voraussetzung, dass Aug. jenen Gedanken gehabt habe. Die praesecti praetorii (non enim - munia) waren aus dem Ritterstande.

4. satis aestimare, eigentlich 'er beurteile', 'wäge es hinlänglich ab', d. h. so, dats er der Sache ihren vollen Wert beilege, wo wir sagen, 'er wisse es hinlänglich zu schätzen', wobei von selbst ver-standen wird und verlange deshalb nicht mehr'; nicht 'erachte es für genügend', was satis existimare heilsen mülste. Denn aestimare wird nur vom Wert gebraucht, und daher entweder der Gen. oder Abl. des Wertes oder ein die Weise des Schätzens bezeichnendes Adverb dazugesetzt: von der Beurteilung der Beschaffenheit stets existimare. und dieses muss daher stehn, so oft ein auf das Objekt bezügliches Adjektiv (aliquid bonum exist.) oder Adverb (largiter honoris, nämlich esse, exist.) hinzugefügt wird. Hiervon weichen nur wenige Dichterstellen ab. Wie hier, Cic. Verr. IV 16, 35 Iussit Timarchidem aestimare argentum. Quo modo? Quo qui umquam tenuissime — aestimavit. Caes. b. G. VII 14, 10 Haec si gravia - videantur, multo illa gravius aestimare, liberos, coniuges in servitutem abstrahi; b. civ. III 26, 4 levius tempestatis quam classis periculum aestimaverunt. Tac. XIII 42 An gravius aestimandum - praemium honestae operae assequi quam corrumpere u. s. w. H. Il 23 omnia ducum facta prave aestimantibus. Vgl. A. 1. 5. liberorum, s. zu c. 3.

40. 8. tamquam — consultationem' wie zu einer offenen Beratung'. Es sollte scheinen, als habe er noch keinen Entschluss gesasst. 9. Adiunxit, in einem zweiten

in eo stare 'blieben dabei stehn',

'beschränkten sich darauf'.

14. matrem, Antonia (s. zu I 42 u. hier c. 44); aviam, Livia Augusta.

15. Simplicius, von dessen Bedeutung zu I 69. Würde er geschrieben haben, was, wie er sagt, auf der Hand gelegen, posse - propiora consilia, so wurde er durch Ablehnung der eigenen Entscheidung eine versteckte Missbilligung ausgesprochen haben.

16. si matrimonium — distraxisset. So lange sowohl Livia als

mum Caesarum distraxisset. Sic quoque erumpere aemulationem feminarum, eaque discordia nepotes suos convelli: quid si intendatur certamen tali conjugio? Falleris enim. Sejane, si te mansurum in eodem ordine putas, et Liviam, quae C. Caesari, mox 5 Druso nupta fuerit, ea mente acturam, ut cum equite Romano senescat. Ego ut sinam, credisne passuros, qui fratrem eius, qui patrem maioresque nostros in summis imperiis videre? Vis tu quidem istum intra locum sistere: sed illi magistratus et primores, qui te invito perrumpunt omnibusque de rebus consulunt, 10 excessisse iam pridem equestre fastigium longeque antisse patris mei amicitias non occulti ferunt perque invidiam tui me quoque incusant. At enim Augustus filiam suam equiti Romano tradere meditatus est. Mirum Hercule, si, cum in omnis curas distraheretur immensumque attolli provideret, quem conjunctione tali 15 super alios extulisset, C. Proculeium et quosdam in sermonibus habuit insigni tranquillitate vitae, nullis rei publicae negotiis permixtos. Sed si dubitatione Augusti movemur, quanto validius est, quod Marco Agrippae, mox mihi conlocavit? Atque ego haec pro amicitia non occultavi: ceterum neque tuis neque Liviae 20 destinatis adversabor. Ipse quid intra animum volutaverim, qui-

Agrippina Witwen waren, standen sie gleich und ihre Familien waren eine, da es nur einen Vorstand derselben, den Tib., gab. Die, welche durch Heirat die Unterstützung eines Mannes gewann, erhielt das Übergewicht, und sowohl die Heirat der einen als beider schuf zwei Häuser.

2. nepotes suos, über die zu c. 3. Convelli 'erschüttert'. Eigentlich 'aus der ruhigen Bahn, dem Geleise, den Fugen gerissen'. C. 62. VI 40. 48. XII 1. 65. H. IV 74.

4. in sodem ordine erklärt durch ut cum equite Romano senescat.

C. Caesari. I 3.

6. frairem — patrem maioresque nostros. C. 3. I 33 und zu III 5.

9. perrumpunt 'zu dir dringen', die durch deinen Entschlus, röm. Ritter zu bleiben, um dich gezogenen Grenzen durchbrechen.

10. patrismoi amicitias. Er meint die aus dem Ritterstande. III 30. 11. non occulti ferunt reden

11. non occulti ferunt 'reden nicht im geheimen', nicht, wie sonst wohl gesagt wird, 'tragen nicht im geheimen', 'schweigen nicht dazu', wodurch er die Wahrheit der Sache zugeben und die Macht des Sejan als wirklich zu groß bezeichnen würde. Über ferre zu VI 49.

13. Mirum — si, ironisch — es ist doch gewiß nicht wunderbar'.

15. C. Proculoium, Bruder des Varro Murena (s. zu I 10) und der Frau des Mäcenas, Terentia. Dio LIV 3. Hor. carm. Il 2, 5 Vivet extento Proculeius aevo, Notus in fratres (Geschwister) animi paterni; Illum aget penna metuente solvi Fama superstes. Er gehörte zur nächsten Freundschaft des Aug.

et quosdam. Da vorher eine bestimmte Person genannt ist, so versteht es sich von selbst, daß die quidam andere sind. Cic. ad fam. IV 6, 2 haec mihi tecum et cum quibusdam esse communia. Caes b. G. VI 24, 2 Eratostheni et quibusdam Graecis. b. c. III 96, 1 Lentuli et nonnullorum tabernacula.

18. Agrippae, mox mihi. I 3.53. 20. quibus — parem; s. zu V 6.

21

bus adhuc necessitudinibus inmiscere te mihi parem, omittam ad praesens referre. Id tantum aperiam, nihil esse tam excelsum, quod non virtutes istae tuusque in me animus mereantur: dato-41 que tempore vel in senatu vel in contione non reticebo. Rursum Seianus, non iam de matrimonio, sed altius metuens, tacita suspi- 5 cionum, vulgi rumorem, ingruentem invidiam deprecatur. Ac ne adsiduos in domum coetus arcendo infringeret potentiam aut receptando facultatem criminantibus praeberet, huc flexit, ut Tiberium ad vitam procul Roma amoenis locis degendam impelleret. Multa quippe providebat: sua in manu aditus litterarumque magna 10 ex parte se arbitrum fore, cum per milites commearent; mox Caesarem vergente iam senecta secretoque loci mollitum munia imperii facilius tramissurum: et minui sibi invidiam adempta salutantum turba, sublatisque inanibus veram potentiam augeri. Igitur paulatim negotia urbis, populi adcursus, multitudinem 15 adfluentium increpat, extollens laudibus quietem et solitudinem, quis abesse taedia et offensiones ac praecipua rerum maxime 42 agitari. Ac forte habita per illos dies de Votieno Montano, celebris ingenii viro, cognitio cunctantem iam Tiberium perpulit,

41. 5. tacita suspicionum — deprecatur (beschwört). Er bittet keinen stillen Verdacht gegen seine Absichten zu hegen und das Gerede der Menge, den ihn bedrängenden Neid ihn nicht entgelten zu lassen. Das letztere bezieht sich auf die Worte im Brief des Tib. c. 40 Sed illi magistratus — incusant.

7. adsiduos — coetus fortwährend in sein Haus strömend; jedoch hängt in domum von coetus ab. Entfernte sich Tib., so begleitete ihn Sejan. Übrigens vgl. XIV 56 prohibet coetus salutantium.

11. commearent, die Briefe.

12. vergente iam senecta sind abl. absol. und nicht mit mollitum zu verbinden. Das zur Neige gehende Alter erzeugte eine wirkliche Abnahme der Thatkraft, die durch die Einsamkeit des Aufenthalts herbeigeführte Verzärtelung Lust am Müfsiggang.

Isiggang. 42. 18. Ac forte. Dieselbe Anknüpfung c. 59. III 31, XII 27. XVI 2. H. II 35. 91. IV 34. 62. In der Mitte des Satzes IV 52. XII 4. XIV 5.

Votieno Montano, Redner und Declamator, vielfach vom Rhetor Seneca erwähnt. Contr. 20, 12 Ac-cusaverat illum (den Montanus P. Vinicius [s. zu III 11]: diese Anklage ist eine frühere als die hier berichtete) apud Caesarem, a colonia Narbonensi rogatus. At Montanus adeo toto animo scholasticus erat, ut u. s. w. 28, 15 homo rarissimi, etiamsi non emendatissimi ingenii, u. 17 Habet hoc Montanus vitium: sententias suas repetendo corrumpit. Dum non est contentus unam rem semel bene dicere, efficit, ne bene dixerit. Et propter hoc et alia, quibus orator potest poëtae similis videri, solebat Scaurus (s. zu I 13) Montanum inter oratores Ovidium vocare. Er ist nicht zu verwechseln mit dem Dichter Iulius Montanus, von dem Ovid ex P. IV 16, 1, der ält. Sen. Contr. 16, 27, der jüng. ep. 122, 11.

19. cunctantem iam. Wer zaudert etwas zu thun, ist weiter, als wer noch nicht daran denkt, und

ut vitandos crederet patrum coetus vocesque, quae plerumque verae et graves coram ingerebantur. Nam postulato Votieno ob contumelias in Caesarem dictas, testis Aemilius, e militaribus viris, dum studio probandi cuncta refert et, quamquam inter obstrepentes, magna adseveratione nititur, audivit Tiberius probra, quis per occultum lacerabatur, adeoque perculsus est, ut se vel statim vel in cognitione purgaturum clamitaret precibusque proximorum, adulatione omnium aegre componeret animum. Et Votienus quidem maiestatis poenis adfectus est: Caesar, obiectam sibi adversus reos inclementiam eo pervicacius amplexus, Aquiliam adulterii delatam cum Vario Ligure, quamquam Lentulus Gaetulicus, consul designatus, lege Iulia damnasset, exilio

weniger weit, als wer schon entschlossen ist es zu thun. Es kann also sowohl iam als adhuc dazu gesetzt werden. Jenes ist weniger gewöhnlich und deshalb von Tac. vorgezogen. Vgl. zu c. 57 dubitaverat.

1. vocesque—ingerebantur. Nicht als hätte man sie im Senat direkt gegen ihn ausgestoßen; aber hinter seinem Rücken Gesprochenes wurde dort in den Prozessen aufgedeckt, wie in der Sache des Montanus. Plerumque 'sehr oft', s. zu III 1.

3. Aemilius, von dem zu II 11. Wahrscheinlich war er jetzt Tribun der vierten prätorischen Kohorte.

5. obstrepentes. Die Senatoren thaten, als könnten sie solche Reden über den Kaiser nicht einmal wiedererzählen hören. Vgl. VI 24.

7. in cognitione. Die Aussagen des Aemilius waren gemacht, bevor die Anklage angenommen war, postulato reo (Z. 2), nondum recepto. Andere Beispiele eines solchen Vorverfahrens über die Zulässigkeit der Anklage IV 21 u. VI 5.

purgaturum. Hierzu ist als Objekt probra zu denken: 'dass er sie zurückweisen', 'sich gegen sie rechtsertigen werde', wie Ill 13 si recentia purgaret, XVI 24 requirens obiecta et expurgaturum adseverans, bei Cic. p. Cluent. 1, 3 purgandis criminibus, Liv. VIII 23, 4 ea quae ipsis obicerentur, purgabant und anderen.

9. maiestatis poenis adfectus est. Hieronymus Chron. zum J. 14 des Tib. (28 n. Ch.) Votienus Montanus, Narbonensis orator, in Balearibus insulis moritur, illuc a Tiberio relegatus.

11. Vario Ligure. VI 30.

Cn. Cornelius Lentulus Gaetulicus und sein älterer Bruder (s. c. 34) waren Söhne des Cn. Cornelius Lentulus Cossus, Konsuls 1 v. Ch., von dessen Thaten, der Besiegung der Gätuler, dieser jüngere Sohn den Beinamen erhielt. Vell. II 116, 2 Cossus victoriae testimonium etiam in cognomen filii contulit, adulescentis in omnium virtutum exempla geniti. Er war praetor peregrinus 23 n. Ch. (Henzen Scavi p. 99), Dichter und, wie es scheint, Historiker (Plin. ep. V 3, 5. Mart. I pracf. Suct. Cal. 8). Vgl. c. 46. VI 30 und dort die Anm.

12. lege Iulia; s. zu II 50. Durch das Exil verlor sie das Bürgerrecht und den größten Teil ihres Vermögens, während durch die relegatio jenes gar nicht und dieses nur ausnahmsweise berührt wurde. Dio LVI 27. Gai. I § 128. Dig. XLVIII 22. Noch härter als beide war die deportatio in insulam. S. c. 13.

Über damnasset s. zu III 36.

punivit Apidiumque Merulam, quod in acta divi Augusti non iuraverat, albo senatorio erasit.

Auditae dehinc Lacedaemoniorum et Messeniorum legationes de jure templi Dianae Limnatidis, quod suis a maioribus suaque in terra dicatum Lacedaemonii firmabant annalium memoria va- 5 tumque carminibus; sed Macedonis Philippi, cum quo bellassent, armis ademptum ac post C. Caesaris et M. Antonii sententia redditum. Contra Messenii veterem inter Herculis posteros divisionem Peloponnesi protulere, suoque regi Denthaliatem agrum. in quo id delubrum, cessisse; monimentaque eius rei sculpta 10 saxis et aere prisco manere. Quod si vatum, annalium ad testimonia vocentur, plures sibi ac locupletiores esse; neque Philippum potentia, sed ex vero statuisse. Idem regis Antigoni, idem

1. Über den Schwur in acta zu I72. 43. 4. Limnatidis, so genannt vom Ort, wo der Tempel war. Strabo VIII 4, 9 Τὸ δ' ἐν Διμναις τῆς Αρτέμιδος ίερον εν μεθορίοις εστί της τε Λακωνικής και της Μεσσηνίας. 5. vatum, Dichter.

6 Macedonis Philippi, Alexanders Vater. Der Krieg muß nach der Schlacht bei Charonea, 337 v. Ch., fallen. Strabo VIII 4, 6 Έστι δε καί άλλος Παμισός χαραδρώδης μι-κρός περί Λευκτρον ρέων το Λακωνικόν, περί οδ κρίσιν ξσχον Μεσσήνιοι πρός Δαχεδαιμονίους έπι Φιλίππου. 8 Μεσσήνην δέ άνείλον μὲν Λακεδαιμόνιοι, πά-λιν δ' ἀνέλαβον Θηβαΐοι καὶ με-τὰ ταῦτα Φίλιππος Αμύντου.

7. ac post. Ein älterer Schriftsteller würde eine Adversativpartikel gesetzt haben. Ahnlich c. 29 Ac retractus, c. 47 eruptione subita turbati sunt receptique subsidio Sugambrae cohortis, V 3 quas pridem allatas et cohibitas ab Augusta credidit vulgus. Vgl. zu XIV 65.

C. Caesar, der Diktator.

9. Denthaliatem. Steph. Byz. p. 225 Mein. Δενθάλιοι, πόλις μία τῶν περιμαχήτων Μεσσηνίοις καὶ Δακεδαιμονίοις. Bursian Geographie von Griechenland II 169.

11. saxis et aere prisco statt in sax. u. s. w., s. zu III 61. vatum, annalium. Enumeratives

Asyndeton wie I 7 verba vultus, 33 sermone vultu, 42 castra flumina, 70 interfluunt occursant. II 19 incursant turbant, III 33 suscipi transigi, IV 2 adeundo appellando, 36 leves ignobiles, 57 exprobrabat reposcebat, 70 fuga vastitas — itinera fora, V 7 adsistere adloqui, 48 clamore telis, 70 itinera fora, VI 1 conquirerent pertraherent, 24 pulsaverat exterruerat, 8 (u. XI 12) opes honores, XI 24 terrae gentes, XII 12 cura provisu, XIII 2 duo lictores flamonium Claudiale, 18 domos villas, 35 in agmine in laboribus, 48 ordo plebs, XV 55 audierat coniectaverat. H. I 2 agerent verterent, II 82 adire hortari, 91 libertorum amicorum, III 25 trucidant spoliant, 33 linguis moribus, 83 exultabant fruebantur, IV 11 ambiri coli, 74 amate colite, 81 irridere aspernari, V 1 in opere in agmine, 15 arma equi, G. 14 de-fendere tueri. Noch häufiger ist dies, wenn zum Substantiv ein Adjektiv oder Genetiv oder anderer Zusatz, zum Verbum ein Objekt gefügt ist. Über andere Asyndeta zu XII 19 und den dort angeführten Stellen.

13. potentia 'nach Kriegsrecht', entspricht dem vorausgehenden armis. Über den Abl., = 'infolge' oder 'nach', zu III 24. Vgl. auch D. 19 iudices, qui vi et potestate non iure aut légibus cognoscunt. imperatoris Mummii iudicium; sic Milesios permisso publice arbitrio, postremo Atidium Geminum, praetorem Achaiae, decrevisse. Ita secundum Messenios datum. Et Segestani aedem Veneris montem aput Erycum, vetustate dilapsam, restaurari postulavere, nota memorantes de origine eius et laeta Tiberio: suscepit curam libens ut consanguineus. Tunc tractatae Massiliensium preces, probatumque P. Rutilii exemplum. Namque eum legibus pulsum civem sibi Zmyrnaei addiderant. Quo iure Vulcatius Moschus exul in Massilienses receptus bona sua rei 10 publicae eorum ut patriae reliquerat.

Antigoni, Doson, nach dem Gleomenischen Kriege, 222 v. Ch.

1. Mummii, als er nach der Zerstörung Korinths Griechenland zur Provinz machte, 146 v. Ch.

publice, wie c. 36, dem Staat der Milesier, nicht einzelnen ihrer Bürger. Denn daß nur von den betreffenden Staaten, nicht von einzelnen Schiedsrichter über Grenzstreitigkeiten der Staaten ernannt werden konnten, versteht sich von selbet

2. Atidium Geminum. Die gens Atidia ist in der Zeit der Republik fast unbekannt, da man nur den Senator Atidius kennt, der sich zu Mithridates begab und wegen eines Attentats gegen ihn 67 v. Ch. getötet wurde. App. Mithr. 90. Etwas öfter kommt sie später vor; Atidius Cornelianus war unter Antoninus Pius Konsul. Es ist also wahrscheinlicher, dass Atidius Geminus der Zeit des Augustus als der Republik angehört. Die Verwalter von Achaja im Bürgerkrieg sind bekannt; aber von 29 v. Ch., wo sie der Konsular M. Crassus mit Macedonien hatte (Dio LI 53) bis zu Poppaeus Sabinus, dem sie Tiberius gab (Tac. I 80), ist eine große Lücke, aus der nur zwei Prokonsuln, Mescinius Rufus und L. Livineius, wie ich ergänze, auf Münzen des Aug. vorkommen. Hierher kann also Atidius Geminus gehören. Praetor stände dann wie 174. Borghesi (Oeuvres V 311).

3. Ita — datum. Von dieser Entscheidung herrührende Grenzsteine mit der Aufschrift Θρος Λακεδαίμονι πρὸς Μεσσήνην sind an Ort und Stelle gefunden. Rofs Reisen I 3. Zum Ausdruck vgl. H. III 7 principia belli secundum Flavianos data.

Segestani im Nordwesten Siciliens, etwas westlich vom heutigen Alcamo. Der Eryx, jetzt S. Giuliano bei Trapani, dem alten Drepanum. Die Form Erycus für Eryx auch b. Cic. Verr. II 8, 22. 47, 115. Über die Wortstellung zu II 60. Die Gründung des Tempels wurde dem Sohn der Venus, Aeneas, zugeschrieben (Verg. Aen. V 759), von andern dem Eryx, ebenfalls einem Sohn der Venus (Diod. IV 83); vom Sohn des Aeneas aber, Iulius, leitete sich das Julische Geschlecht ab, in das Tib. durch die Adoption des Augustus gekommen war.

4. dilapsam verfallen. H. I 68 dilapsis vetustate moenibus. 86 fundamenta remeante flumine dilapsa. Liv. IV 20, 7 aedem — vetustate dilapsam. Ähnlich Or. 1868 (unter Vespasian). Henzen 5119 (143 n. Ch.) viam Aemiliam vetustate dilapsam.

7. P. Rutilii, von dem zu III 66. 8. legibus, weil durch Richterspruch.

Über *Zmyrna* zu III 63.

9. in Massilienses receptus, ebenfalls als Bürger. Hierzu gehört quo iure. Obiere eo anno viri nobiles Cn. Lentulus et L. Domitius.

Lentulo super consulatum et triumphalia de Getis gloriae fuerat
bene tolerata paupertas, dein magnae opes innocenter partae et
modeste habitae. Domitium decoravit pater civili bello maris
potens, donec Antonii partibus, mox Caesaris misceretur. Avus 5
Pharsalica acie pro optumatibus ceciderat. Ipse delectus, cui
minor Antonia, Octavia genita, in matrimonium daretur, post

44. 1. L. Domitius, Cn. f., L. n., Ahenobarbus, cos. 16 v. Ch., Prokonsul von Afrika 12 v. Ch. nach CIL. VIII 68. 1180 (aus Utica) L. Domitius Ahenobarbus pro cos. trimod(ium) posuit, qua civitates sal em(etirentur). Er war Arvale. CIL. VI 2023 a. Auf der Akropolis zu Athen hatte er eine Statue, deren Inschrift C. I. Att. III 581: Ο δῆμος Δεύκιον Δομέτιον Αηνόβαρβον αρετῆς Ενεκα.

2. super — Getis. Cn. Cornelius, L. f., Lentulus, cos. 18 v. Ch. Im J. 10 v. Ch. besiegte er die südlichen, im Norden Mösiens an der Donau wohnenden Daker, die den Namen Getae führten. Dio LIV 36. Suet. Aug. 21. Hor. carm. III 8, 18. Flor. IV 12, 18 Daci montibus inhaerent. Inde Cotisonis regis imperio (Suet. Aug. 63 Cotisoni, Getarum regi) decurrere solebant et vicina populari, Visum est Caesari Augusto gentem aditu difficillimam summovere. Misso igitur Lentulo ultra ulteriorem repulit ripam: citra praesidia constituta. Die Bedeutung des Siegs zeigt Aug. Mon. Ancyr. V 47 Quod (flumen Danuvium) [D]a[cor]u[m transg]res[su]s exercitus meis [auspici]is pro[fli-g]a[tus vic]tusque [est, et] pos[tea trans Danuvi]um ductus [exercitus meus Dacorum] gentes im[peria populi Romani perferre coëgit, wo die Ergänzungen durch die griechische Übersetzung gesichert sind. genommen, daß er als Konsul 35 Jahre alt war, so ist er 77 jährig gestorben; daher wird schon I 27 sein Alter hervorgehoben und er IV 29 senectutis extremae genannt. Er wird außerdem von Tac. erwähnt II 32. III 68. — Früher schrieb man de Gaetulis, gegen die Spuren der Hds., welche degetes hat, und vielleicht auch sonst unrichtig. Denn es mülste dann Cn. Cornelius, Cn. f., Lentulus Cossus, cos. 1 v. Ch., von dem zu c. 42, gemeint sein, und es ist sehr die Frage, ob der Cossus, der nach Sen. ep. 83, 13 später als L. Piso, cos. 15 v. Ch. (VI 10), und zwar zwischen Aolius Lamia (VI 27) und L. Piso, cos. 27 n. Ch., seit 34 n. Ch. Stadtpräfekt war (s. zu III 17), der Konsul des J. 1 v. Ch. oder dessen Sohn, cos. 25 n. Ch. (oben c. 34), wie man gewöhnlich nach der falschen Lesart dieser Stelle annimmt, gewesen ist.

4. pater, Cn. Domitius, cos. 32 v. Ch. (CIL. VI 10286. IX 422). Suet. Net. 3 Inter conscios Caesarianae necis, quamquam insons, damnatus lege Pedia, cum ad Cassium Brutumque se contulisset, post utriusque interitum classem olim commissam retinuit, auxit etiam, nec nisi partibus ubique profligatismeriti loco tradidit (40 v. Ch.). Zu Octavian (Caesaris) ging er 31 v. Ch., vor der Schlacht bei Actium, über.

5. Avus, L. Domitius, cos. 54 v. Ch. Über seinen Tod Caes. b. civ. III 99 L. Domitius ex castris in montem refugiens, cum vires eum lassitudine defecissent, ab equitibus est interfectus.

7. minor Antonia. Ebenso XII 64. Aber richtig erzählt Suet. Cal. 1 u. Ner. 5, dass L. Domitius die ältere Antonia, Drusus, der Bruexercitu flumen Albim transcendit longius penetrata Germania quam quisquam priorum; easque ob res insignia triumphi adeptus est. Obiit et L. Antonius, multa claritudine generis, sed inprospera. Nam patre eius lulo Antonio ob adulterium Iuliae morte punito hunc admodum adulescentulum, sororis nepotem, seposuit Augustus in civitatem Massiliensem, ubi specie studiorum nomen exilii tegeretur. Habitus tamen supremis honor, ossaque tumulo Octaviorum inlata per decretum senatus.

Isdem consulibus facinus atrox in citeriore Hispania admis-45
10 sum a quodam agresti nationis Termestinae. Is praetorem provinciae L. Pisonem, pace incuriosum, ex inproviso in itinere ad-

der des *Tiberius*, die jüngere (s. zu I 42) geheiratet habe. Denn *Domitius* wurde schon 37 v. Ch. verlobt, als Antonius erst eine Tochter von der Schwester des Augustus Octavia hatte. Dio XLVIII 54. App. b. civ. V 95. Plut. Ant. 33. 35.

ροεί — transcendit. Dio LV 10 a Ο Δομίτιος πρότερον μέν, εως ετι των πρός τῷ Ἰστοφ χωρίων ήρχε, τούς τε Ερμουνδούρους ἐκτης οἰκείας οὐκ οἰδ ὅπως ἐξαναστάντας καὶ κατὰ ζήτησιν ἐτέρας γῆς πλανωμένους ὑπολαβών ἐν μέρει τῆς Μαρκομαννίδος κατφάισε καὶ τὸν ᾿Αβίαν μηδενός οἱ ἐναντιουμένου ὀιαβάς φιλίαν τε τοῖς ἐκείνη βαρβάροις συνέθετο καὶ βωμὸν ἐπ αὐτοῦ τῷ Αὐγούστφ ἰδρύσατο. Τότε δὲ (um 1 v. Ch.) πρός τε τὸν Ῥῆνον μετελθών καὶ ἐκπεσόντας τινὰς Χερούσκων καταγαγεῖν δὶ ἑτέρων ἐθελήσας ἐδυστύγησε. Jene ſτūhere Expedition ſāllt also zwischen sein Prokonsulat von Aſrika und 1 v. Ch.)

2. quam quisquam priorum statt quam quisquam priorum penetraverat. In Vergleichungssätzen findet es sich, dass entweder das zweite Vergleichungsglied verkürzt ist, wo es zu einem vollständigen Nebensatz ausgebildet sein sollte (so hier und Hor. Sat. I 5, 5 iter hoe divisimus, altius ac nos Praecinctis unum), oder sein Vergleichungsbegriff, wo Satzverkürzung zulässig

und Anschlus an das erste Glied geboten wäre, statt im Accus, im Nominativ auftritt, so XIII 19 Rubellium Plautum per maternam originem pari ac Nero gradu a divo Augusto. Cic. ad Att. IX 11 A, 3 eandem me salutem a te accepisse putavi quam ille. Joh. Müller.

4. lulo Antonio; s. zu I 10.

5. sororis nepotem. Iulus Antonius war verheiratet mit Marcella, Tochter der Octavia, und zwar mit der frühern Frau des M. Agrippa. Plut. Ant. 87.

6. studiorum. Seit Augustus wurde Massilia ein beliebter Studienort der Römer. Strabo IV 1, 5. έν δὲ τῷ παρόντι καὶ τοὺς γνωριμωτάτους "Ρωμαίων πέπεικεν ἀντὶ τῆς εἰς Αθήνας ἀποδημίας ἐκεῖσε φοιτᾶν φιλομαθεῖς ὅντας. Τας. Α. 4.

8. tumulo Octaviorum. Dies Begräbnis ist verschieden vom tumutus Caesarum, wovon zu I 8.

45. 10. Termestinae. Ihre Stadt hiefs Termes, jetzt Tiermes, im Norden des Duero, etwas nordöstlich von Osma. Plin. h. n. III 3, 27.

praetorem provinciae, den legatus pro praetore: denn Hispania citerior war kaiserliche Provinci (s. zu I 74). Das hinzugesetzte provinciae machte es überflüssig, ihn prō praetore zu nennen.

11. L. Pisonem, wahrscheinlich Sohn des VI 10 erwähnten Stadtortus uno vulnere in mortem adfecit; ac pernicitate equi profugus, postquam saltuosos locos attigerat, dimisso equo, per derupta et avia sequentis frustratus est. Neque diu fefellit; nam prenso ductoque per proximos pagos equo, cuius foret, cognitum. Et repertus cum tormentis edere conscios adigeretur, voce magna 5 sermone patrio frustra se interrogari clamitavit: adsisterent socii ac spectarent; nullam vim tantam doloris fore, ut veritatem eliceret. Idemque cum postero ad quaestionem retraheretur, eo nisu proripuit se custodibus saxoque caput adflixit, ut statim exanimaretur. Sed Piso Termestinorum dolo caesus habetur, 10 quia pecunias e publico interceptas acrius, quam ut tolerarent barbari, cogebat.

Lentulo Gaetulico C. Calvisio consulibus decreta triumphi

präfekten, denselben, den Horaz in der an den Stadtpräfekten und seine Söhne gerichteten epistola ad Pisones 365 anredet: *D maior iuve*num, quamvis et voce paterna Fingeris ad rectum et per te sapis. S. die Schol. dort u. zu Anf. Die ep. ad Pisones scheint in einem der'letzten Jahre des Horaz, zwischen 11 u. 8 v. Ch., verfafst, wo dieser Piso 17 bis 20 Jahre alt war. Sein Konsulat (denn Hispania Tarraconensis erhielten nur konsularische Legaten) kann, da die Fasten von 2 bis 21 n. Ch. sonst voll sind, nur 7 n. Ch. fallen, wo er vom September an dem Creticus Silanus gefolgt sein könnte (Cal. Amit.) oder weniger wahrscheinlich seit 20 n. Ch. Borghesi (Oeuvres V 312). Vielleicht bezieht sich auf ihn die Inschrift aus Pola CIL. V 54. [Nach Adolf Michaelis ist die Abfassungszeit der Horazischen epist. ad Pisones früher anzusetzen; die Horazischen Pisonen wären dann Cn. Piso. Konsul 23 v. Ch., dessen Söhne Gnaeus, der angebliche Mörder des Germ., und Lucius, cos. 1 v. Ch.]

2. saltuosos locos wie VI 34. per derupta et avia. VI 21 per avia ac derupta,

3. Neque für neque tamen, wie III 24.

8. Idemque cum postero u. s. w. XV 57 Postero cum ad eosdem cru-

ciatus retraheretur, wo aber dies vorhergeht.

9. proripere ungewöhnlich mit dem Dativ, nach der Analogie von eripere.

10. Termestinorum, d. h. derjenigen, die an dem gleich erwähnten Unterschleif beteiligt waren.

caesus habetur. Haberi in der Bedeutung von existimari wird regelmäßig nicht mit einem Partizip oder Infinitiv verbunden. Tac. so noch XII 15 Bosporum invasurus habebatur, nach dem Vorgange des Sallust H. IV 56 Kr., 31 D. volentia plebi facturus habebatur.

11. e publico, năml. Termestinorum. Beamte ihres Staats oder măchtige Privatleute, die ihm schuldeten, hatten Gelder desselben unterschlagen. Wegen der schlechten Finanzwirtschaft der Provinzialgemeinden mischten sich die römischen Beamten in dieselbe. II 54. Beispiele solcher Unterschlagungen berichtet Cic. ad Att. VI 2, 5 als Prokonsul von Cilicien, und Plinius ep. ad Trai. 17, 3 als Legat von Bithynien.

46. 13. CIL. II 2093 k. Mart. Cn. Cornelio Gaetulico C. Calvisio Sabino cos. X 896. VI 343, Or. 4046. Über den erstern s. zu c. 42. Über den zweiten vgl. VI 9. H. I 48. Sein gleichnamiger Vater war Konsul 4 v. Ch. CIL. IX 786. X 5779.

insignia Poppaeo Sabino contusis Thraecum gentibus, qui montium editis incultu atque eo ferocius agitabant. Causa motus super hominum ingenium, quod pati dilectus et validissimum quemque militiae nostrae dare aspernabantur, ne regibus quidem 5 parere nisi ex libidine soliti, aut si mitterent auxilia, suos ductores praeficere nec nisi adversum accolas belligerare: ac tum rumor incesserat fore, ut disiecti aliisque nationibus permixti diversas in terras traherentur. Sed antequam arma inciperent, misere legatos amicitiam obsequiumque memoraturos, et mansura 10 haec, si nullo novo onere temptarentur; sin ut victis servitium indiceretur, esse sibi ferrum et iuventutem et promptum libertati aut ad mortem animum: simul castella rupibus indita conlatosque illuc parentes et coniuges ostentabant bellumque impeditum arduum cruentum minitabantur.

At Sabinus, donec exercitus in unum conduceret, datis mi- 47 tibus responsis, postquam Pomponius Labeo e Moesia cum le-

1. Poppaeo Sabino; s. zu 1 80. contusis. XII 31 valida gens nec proeliis contusi. H. IV 28 contusis Ubiis.

Thraecum gentibus. Es scheinen dies im wesentlichen dieselben gewesen zu sein, deren Aufstand III 38 berichtet ist, da auch diese im Hämus wohnten (c. 51 zu Ende), obwohl auch ein Teil zu den Provinzen Macedonien und Mösien gehört haben mag. Dafs Aushebungen der Römer in den ihnen in abhängiger Weise verbündeten Königreichen stattfanden, ist nicht aufällig, da die Stellung dieser Königreiche sich nicht sehr von der der Provinzen unterschied.

2. incultu. Über den Abl. zu

c. 51 catervis.

4. militiae nostrae. Über die römischen auxilia zu III 42. Auf Inschristen findet sich eine große Anzahl cohortes Thracum.

8. Über diversas zu I 17.

9. misere legatos — memoraturos. Il 58 legati venere. Miserat amicitiam ac foedus memoraturos.

47. 15. exercitus von den verschiedenen Corps; s. zu I 52.

16. Pomponius Labeo. Über seinen Tod 34 n. Ch. VI 29. Dio LVIII 24

τῆς τε Μυσίας ποτε όκτω έτεσι μετά την στρατηγίαν ἄρξας, καὶ δώρων μετά της γυναικός γραφείς, εθελοντής σύν αυτή διεφθάρη. Also war dieses Jahr, 25 n.Ch., das erste seiner Verwaltung Mösiens. Die Legaten Mösiens waren bis auf Vespasian sowohl Prätorier als Konsulare. Bei Labeo ist das erstere um so weniger auffällig, da wir sehn, dass er beim Krieg gegen die Thraker dem Poppaeus Sabinus untergeordnet war. Dieser erhielt zu Mösien, das er seit 12 n. Ch. verwaltete (s. VI 39), 15 n. Ch. Macedonien und Achaja (s. I 80). 17 (oder 18) bis 21 n. Ch. wurde Mösien von Latinius Pandusa, Pomponius Flaccus und P. Vellaeus verwaltet (ll 66. III 39), von denen wenigstens der mittlere sicher Konsular und also dem Sabinus nicht untergeordnet war (II 41). Dann scheint es wieder unter die Oberaufsicht des Sabinus gekommen zu sein und auch deshalb nur einen prätorischen Legaten erhalten zu haben, welche Annahme die zu VI 39 angeführte Stelle Dios unterstützt.

cum legione 'mit einer Legion', nicht 'mit der Legion', wie XII 29, 48

gione, rex Rhoemetalces cum auxiliis popularium, qui fidem non mutaverant, venere, addita praesenti copia ad hostem pergit, compositum iam per angustias saltuum. Quidam audentius apertis in collibus visebantur; quos dux Romanus acie suggressus haud aegre pepulit, sanguine barbarorum modico ob propinqua suffugia. 5 Mox castris in loco communitis valida manu montem occupat angustum et aequali dorso continuum usque ad proximum castellum, quod magna vis armata, at incondita tuebatur; simul in ferocissimos, qui ante vallum more gentis cum carminibus et tripudiis persultabant, mittit delectos sagittariorum. Ii dum eminus 10 grassabantur, crebra et inulta vulnera fecere: propius incedentes eruptione subita turbati sunt receptique subsidio Sugambrae cohortis, quam Romanus promptam ad pericula nec minus cantuum et armorum tumultu trucem haud procul instruxerat.

Translata dehinc castra hostem propter, relictis aput priora 15 munimenta Thraecibus, quos nobis adfuisse memoravi; iisque permissum vastare urere, trahere praedas, dum populatio lucem intra sisteretur noctemque in castris tutam et vigilem capesserent. Id primo servatum: mox versi in luxum et raptis opulenti, omittere stationes lascivia epularum aut somno et vino procumbere. 20 Igitur hostes incuria eorum conperta duo agmina parant, quorum

da in Mösien zwei Legionen standen (IV 5.)

2. praesenti copia, die schon in der Nähe befindlichen Truppen.

hostem — compositum iam. C.73 circumgredi terga hostium iubet; qui iam acie compositi.

3. audentius charakterisiert die von den Römern wahrgenommenen (visebantur) Bewegungen dieses Teils der Thrazier, eine eigentümliche Breviloquenz.

5. sanguine modico wie H. III 16 modica caede.

6. in loco wie I 63. angustum 'schmal'. Caes. b. G. VII 44, 3 dorsum esse eius iugi prope aequum, sed hunc silvestrem et angustum.

8. at incondita. Die Hds. aut. Aber es ist kein Gegensatz zwischen Bewaffneten und Ungeordneten, da beides bei denselben vereint sein kann. Daß hier die Unbewaffneten (parentes et coniuges c. 46; ingens multitudo bellatorum, inbel*lium* c. 49) nicht erwähnt werden, kann nicht auffallen, da von den Verteidigern die Rede ist (tuebatur).

11. propius incedentes wie I35.

Über receptique zu c. 43.

12. Sugambrae cohortis. Sie war aus den den Römern unterworfenen Sugambrern auf dem linken Rheinufer ausgehoben. ClL. VI 1543
praje/(ecto) coh(ortis) I Sygambr[or(um)], Wilmans 1270 praef(ecto) coh. Sigambrorum und in einem Militärdiplom von 134 n. Ch. CIL. III p. 877 coh. I Claud(iae) Sugambr. in Moesia inferior, also wahrscheinlich die von Tac. erwähnte.

48. 15. priora munimenta, dem c. 47 erwähnten Lager.

16. memoravi. C. 47.

20. lascivia epularum, weil sie ausgelassene Gelage feierten. Über diesen und die folgenden Ablative zu III 24.

altero populatores invaderentur, alii castra Romana adpugnarent, non spe capiendi, sed ut clamore telis suo quisque periculo intentus sonorem alterius proelii non acciperet: tenebrae insuper delectae augendam ad formidinem. Sed qui vallum legionum temptabant, facile pelluntur; Thraecum auxilia repentino incursu territa, cum pars munitionibus adiacerent, plures extra palarentur, tanto infensius caesi, quanto perfugae et proditores ferre arma ad suum patriaeque servitium incusabantur.

Postera die Sabinus exercitum aequo loco ostendit, si bar- 49 10 bari successu noctis alacres proelium auderent, et postquam castello aut coniunctis tumulis non degrediebantur, obsidium coepit per praesidia, quae opportune iam muniebat; dein fossam loricamque contexens quattuor milia passuum ambitu amplexus est. Tum paulatim, ut aquam pabulumque eriperet, contrahere clau-15 stra artaque circumdare; et struebatur agger, unde saxa hastae ignes propinguum iam in hostem iacerentur. Sed nihil aegue quam sitis fatigabat, cum ingens multitudo bellatorum, inbellium uno reliquo fonte uterentur; simul equi armenta, ut mos barbaris, iuxta clausa, egestate pabuli exanimari; adiacere corpora homi-20 num, quos vulnera, quos sitis peremerat; pollui cuncta sanie odore contactu. Rebusque turbatis malum extremum discordia accessit, his deditionem, aliis mortem et mutuos inter se ictus parantibus; et erant, qui non inultum exitium, sed eruptionem suaderent. Neque ignobiles tantum his diversi sententiis, verum 50 25 e ducibus Dinis, provectus senecta et longo usu vim atque clemen-

1. alii 'andere', nicht 'die andern'. Nach alter kann im zweiten Gliede alius stehn, wenn man blos die Verschiedenheit vom ersten, nicht sein Verhältnis zu ihm angeben will. Aber diese letztere Angabe läst das alter des ersten Gliedes erwarten, und daher ist jene Verbindung ein Anakoluth.

2. Über ut - non statt ne oder

ut - ne zu XIII 40.

clamore telis sind zu intentus gehörige Ablative, suo periculo davon abhängiger Dativ. Über das Asyndeton zu c. 43

deton zu c. 43. 7. caesi. Über das Mascul, nach

dem Neutrum zu XIV 20.

quanto — incusabantur. Über den Positiv in dem einen Gliede zu I 68. 49. 11. aut partitiv. S. zu I 8. II 30. 12. praesidia, Kastelle. Mit dem Bau dieser war er schon von früher her beschäftigt (iam muniebat); er brauchte sie nicht erst anzufangen. Diese Kastelle verband er dann durch Graben und Wall. Contexere, wie öfter 'ohne Unterbrechung fortführen'. Lorica, eig. eine Brustwehr auf der Mauer oder dem Wall; dann, wie hier und H. IV 37, jede Schutzwehr von nicht sehr großer Höhe und Dicke.

13. ambitu'dem Umfange nach', 'im Umkreise'.

16. Sed nihil u. s. w. H. V 3 sed nihil aeque quam inopia aquae fatigabat.

17. bellatorum, imbellium. Asyndeton der Gegensätze, s. zu XII 19.

21. discordia, Nominativ.

tiam Romanam edoctus, ponenda arma, unum adflictis id remedium disserebat, primusque se cum coniuge et liberis victori permisit. Secuti aetate aut sexu inbecilli, et quibus maior vitae quam gloriae cupido. At iuventus Tarsam inter et Turesim distrahebatur. Utrique destinatum cum libertate occidere. Tarsa properum finem, abrumpendas pariter spes ac metus clamitans dedit exemplum demisso in pectus ferro; nec defuere, qui eodem modo oppeterent. Turesis sua cum manu noctem opperitur, haud nescio duce nostro. Igitur firmatae stationes densioribus globis; et ingruebat nox nimbo atrox, hostisque cla-10 more turbido, modo per vastum silentium, incertos obsessores effecerat, cum Sabinus circumire, hortari, ne ad ambigua sonitus aut simulationem quietis casum insidiantibus aperirent, sed sua quisque munia servarent, immoti telisque non in falsum iactis. 51 Interea barbari catervis decurrentes nunc in vallum manualia saxa, !! praeustas sudes, decisa robora iacere, nunc virgultis et cratibus et corporibus exanimis complere fossas : quidam pontis et scalas ante fabricati inferre propugnaculis eaque prensare detrahere et adversum resistentis comminus niti. Miles contra deturbare telis, pellere umbonibus, muralia pila, congestas lapidum moles pro- 20

volvere. His partae victoriae spes et, si cedant, insignitius flagi-

60. 6. properum finem. In dem folgenden die Notwendigkeit bezeichnenden Gerundivum und dem verbum dicendi liegt dem Sinne nach auch das hierzu gedachte suadens. Dies Zeugma ist für Tac. durchaus nicht ungewöhnlich. Ähnliche Stellen VI 24 caedibus complevisset. 38 Eo metu u. s. w.

11. modo steht nur im zweiten Gliede, wie VI 32 Artabanus tardari metu, modo cupidine vindictae inardescere. Ähnlich H. III 22 his, rursus illis exitiabile und 83 für modo—rursus. Vgl. über das einmal gesetzte alii zu I 17.

12. ad bezeichnet die Veranlassung. Vgl. I 44 supplices ad haec. 51. 15. catervis Abl. der Art und

51. 15. catervis Abl. der Art und Weise, in Scharen',—per catervas, wie II 80 veterani ordinibus ac subsidiis instructi. H. II 42 comminus eminus, catervis et cuneis concurrebant. III 29 dum nituntur cuneis. V 16 Civilis haud porrecto agmine, sed cuneis adstitit. Leich-

ter sind H. III 10. IV 81. V 15 singultu, gemitu, cantu nach Analogie von clamore u. strepitu gesetzt. Ähnlich Cic. de div. II 57, 117 numero versuque pronuntiare, wie man sagt versibus scribere. Ebenso c. 46 incultu 'in Roheit', XIII 20 convivio, XV 45 triumphis und votis, H. I 48 proconsulatu, als Prokonsul', und von der Zeit III 28 triumviratu. Häufiger mit einem Genetiv, besonders Verbalsubstantive, wie I 7 tribuniciae potestatis praescriptione, III 14 tot adstantium visu, IV 38 contemptu famae, H. I 23 paratu facinoris, 65 occasione irae, 89 motu Vindicis, II 5 exitu Neronis, IV 6 Galbae principatu, 45 coetu multitudinis, auch Cicero Att. XVI 5, 1 commissione Graecorum, Liv. I3, 4 morte Aeneae und öfter.

vallum, die lorica, wovon c. 49. 18. propugnaculis, Zinnen und Türme.

21. et verbindet die Nominative

tium, illis extrema iam salus et adsistentes plerisque matres et coniuges earumque lamenta addunt animos. Nox aliis in audaciam, aliis ad formidinem opportuna; incerti ictus, vulnera inprovisa; suorum atque hostium ignoratio et montis anfractu repercussae velut a tergo voces adeo cuncta miscuerant, ut quaedam munimenta Romani quasi perrupta omiserint. Neque tamen pervasere hostes nisi admodum pauci: ceteros, deiecto promptissimo quoque aut saucio, adpetente iam luce trusere in summa castelli, ubi tandem coacta deditio. Et proxima sponte incolarum recepta: reliquis, quo minus vi aut obsidio subigerentur, praematura montis Haemi et saeva hiems subvenit.

At Romae commota principis domo, ut series futuri in 52
Agrippinam exitii inciperet, Claudia Pulchra, sobrina eius, postulatur accusante Domitio Afro. Is recens praetura, modicus dignationis et quoquo facinore properus clarescere, crimen inpudicitiae, adulterum Furnium, veneficia in principem et devotiones
obiectabat. Agrippina semper atrox, tum et periculo propinquae accensa, pergit ad Tiberium, ac forte sacrificantem patri
repperit. Quo initio invidiae non eiusdem ait mactare divo
Augusto victimas et posteros eius insectari. Non in effigies mutas
divinum spiritum transfusum; se imaginem veram, caelesti sanguine ortam, intellegere discrimen, suscipere sordes. Frustra

partae victoriae und insignitius flagitium; spes hängt wie animos von addunt ab. Die Konstruktion wäre einfacher, wenn spes fehlte und animos wie addunt für beide Satzglieder gemeinsam wäre.

5. velut a tergo gehört blofs zu voces, nicht zu repercussae: 'die an der Biegung des Gebirges wiederhallenden Rufe, als kämen sie von hinten', als ob Feinde im Rücken ständen und von ihnen die Rufe ausgingen.

7. deiecto = prostrato wie c. 25.
9. coacta 'erzwungen', wie XIII
43 nullam cuiusquam accusationem ab eo coactam, XVI 19 coacta
mors. Cic. de div. II 35, 73 coactum
et expressum.

52. 12. commota, durch des Drusus Tod und die Intriguen, zu welchen Sejan andere Mitglieder des Hauses gegen Agrippina veranlasst hatte (c. 12. 39. 40). futuri — exitii. C. 60 semina futuri exitii.

13. sobrina eius. Claudia Pulchra war die Tochter des M. Valerius Messala Barbatus Appianus, welcher 12 v. Ch. als Konsul starb, und der ältern Marcella, Tochter der Octavia, deren Bruder Augustus der Großsvater der Agrippina war (s. zu I 3). Sie führte den ursprünglichen Familiennamen ihres Vaters, welcher, ein Sohn des App. Claudius Pulcher, cos. 38 v. Ch., in das Geschlecht der Messala adoptiert war (daher Appianus). Borghesi Oeuvres I 414. Vgl. zu II 48.

14. Über recens mit dem Abl. zu I 41.

· 16. devotiones. II 30.69. III 13. XII 65. XVI 31.

19. Quo initio invidiae, abl. abs. Über invidia zu III 67.

22. Frustra — praescribi. XI 16 Frustra Arminium praescribi. Pulchram praescribi, cui sola exitii causa sit, quod Agrippinam stulte prorsus ad cultum delegerit, oblita Sosiae ob eadem adflictae. Audita haec raram occulti pectoris vocem elicuere; correptamque Graeco versu admonuit non ideo laedi, quia non regnaret. Pulchra et Furnius damnantur. Afer primoribus oratorum additus, divulgato ingenio et secuta adseveratione Caesaris, qua suo iure disertum eum appellavit; mox capessendis accusationibus aut reos tutando prosperiore eloquentiae quam morum fama fuit, nisi quod aetas extrema multum etiam eloquentiae dempsit, dum fessa mente retinet silentii inpatientiam.

At Agrippina pervicax irae et morbo corporis implicata, cum viseret eam Caesar, profusis diu ac per silentium lacrimis, mox invidiam et preces orditur: subveniret solitudini, daret maritum; habilem adhuc iuventam sibi, neque aliud probis quam ex matrimonio solacium; esse in civitate... Germanici coniugem ac liberos eius recipere dignarentur. Sed Caesar non ignarus, quantum ex re publica peteretur, ne tamen offensionis aut metus manifestus foret, sine responso quamquam instantem reliquit.

2. Sosiae, von der c. 19.

3. correptamque. Er packte sie an. Suet. Tib. 53 Nurum Agrippinam post mariti mortem liberius quiddam questam manu apprehendit Graecoque versu Si non dominaris, inquit, filiola, iniuriam te accipere existimas? Der griechische Vers ist verloren.

6. adseveratione Caesaris, qua
— appellavit. H. III 39 audita est
Vitellii vox, qua — iactavit.

7. suo iure disertum, ein Redner eigenen Rechtes, welcher der kaiserlichen Beglaubigung nicht bedürfe.

mox u. s. w. Weiteres über ihn c. 66. XIV 19. D. 13. 15. Quintilian X 1, 118 Eorum, quos viderim, Domitius Afer et Iulius Africanus longe praestantissimi. Arte ille et toto genere dicendi praeferendus, et quem in numero veterum locare non timeas. XII 11, 3 Vidi ego longe omnium, quos mihi cognoscere contigit, summum oratorem, Domitium Afrum, valde senem cotidie aliquid ex ea, quam meruerat, auctoritate perdentem, cum agente

illo, quem principem fuisse quondam fori non erat dubium, alii, quod indignum videatur, riderent, alii erubescerent; quae occasio fuit dicendi malle eum deficere quam desinere. Er war cos. suff. 39 n. Ch., curator aquarum von 49 bis zu seinem Tode 59 n. Ch. Dio LIX 20. Frontin aq. 102 Q. Veranio et Pompeio Longo cos. Cn. Domitius Afer; Afro (successit) Nerone Claudio Cassare IV et Cosso, Cossi f., cos. L. Piso. Über seine Söhne Or. 773.

58. 13. invidiam wie III 67. 14. probis. Die schwache und liebesbedürftige Natur des Weibes kann sich nur glücklich fühlen in der Liebe und dem Schutze des Mannes. Sittenlose Frauen suchen in Buhlschaften Ersatz, den tugendhaften kann nur die Éhe jene Befriedigung gewähren. Die Frauen des Altertums, weniger selbständig als die der Neuzeit, haben mit wenigen Ausnahmen Ehelosigkeit stets für ein Unglück und diese Ansicht auszusprechen nicht für anstößig gehalten. Nach civitate fehlen in der Hds. ungefähr 14 Buchstaben:

Id ego, a scriptoribus annalium non traditum, repperi in commentariis Agrippinae filiae, quae, Neronis principis mater, vitam suam et casus suorum posteris memoravit. Ceterum Seianus 54 maerentem et inprovidam altius perculit, immissis, qui per spe-5 ciem amicitiae monerent paratum ei venenum, vitandas soceri epulas. Atque illa simulationum nescia, cum propter discumberet, non vultu aut sermone flecti, nullos attingere cibos, donec advertit Tiberius, forte an quia audiverat; idque quo acrius experiretur, poma, ut erant adposita, laudans nurui sua manu tradidit. 10 Aucta ex eo suspicio Agrippinae, et intacta ore servis tramisit. Nec tamen Tiberii vox coram secuta, sed obversus ad matrem non mirum ait, si quid severius in eam statuisset, a qua veneficii insimularetur. Inde rumor parari exitium, neque id imperatorem palam audere, secretum ad perpetrandum quaeri.

Sed Caesar, quo famam averteret, adesse frequens senatui, 55 legatosque Asiae ambigentes, quanam in civitate templum statueretur, pluris per dies audivit. Undecim urbes certabant, pari ambitione, viribus diversae. Neque multum distantia inter se memorabant de vetustate generis, studio in populum Romanum 20 per bella Persi et Aristonici aliorumque regum. Verum Hypae-

von dem Fehlenden ist nur das Relativ qui mit Sicherheit zu ermitteln.

1. commentariis Agrippinae. Sie werden auch von Plinius erwähnt h. n. ind. l. VII u. VII 8, 46 Neronem principem pedibus genitum parens eius scribit Agrippina.

54. 4. inprovidam, nicht bloß damals, sondern überhaupt ihrem

Charakter nach.

7. non - flecti 'blieb starr in Miene und Rede'. I 33 diversa ab Tiberii sermone, vultu. Il 28 non vultu alienatus, non verbis commotior. VI 50 sermone ac vultu intentus. H. II 46 ut flexerat vultum aut induraverat. III 74 infesto sermone vultuque. IV 8 vultus quoque ac sermones omnium circumspectans. A. 43 Speciem tamen doloris sermone (so hat man richtig für animo verbessert) vultuque prae se tulit.

Über advertit zu II 32.

8. audiverat, nämlich daß sie Verdacht gegen ihn hege. 11. coram 'an sie persönlich'. Eigentlich ist es 'in persönlicher

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

Weise', und bezieht sich auf beide sich gegenüberstehende Teile. Plaut. Merc. Il 2, 7 ipsi facito coram ut tradas in manum. Ter. Ad. II 4, 5 vereor coram in os te laudare. Cic. l. agr. III 1, 1 si, quae apud vos de me deferunt, ea coram ('Aug in Aug') potius, me praesente, dixissent. Tac. IV 75. D. 36 cum testimonia coram et praesentes dicere cogerentur. Anders XIII 25.

12. non mirum. Erganze fore. 55. 16. Über ambigentes zu III 43.

templum, 8. c. 15.

20. Persi, 171-168 v. Ch.; Aristonici, 131-129 v. Ch.; aliorumque regum, Mithridates, Pharnaces und der Parther. Die Form Persi statt Persei auch Sall. Hist. I 7 Kr., 6 D.

Hypaepa (Gen. orum) in Lydien am Tmolus, jetzt Birghe oder Bereki: Tralles in Carien, jetzt Aïdin Guzelhissar; Laodicea, nicht zu verwechseln mit dem II 79 erwähnten, in Phrygien an der Grenze Cariens und Lydiens, jetzt Eski Hissar. Das gleich erwähnte *Mag*- peni Trallianique Laodicenis ac Magnetibus simul tramissi ut parum validi. Ne llienses quidem, cum parentem urbis Romae Troiam referrent, nisi antiquitatis gloria pollebant. Paulum addubitatum, quod Halicarnasii mille et ducentos per annos nullo motu terrae nutavisse sedes suas vivoque in saxo fundamenta 5 templi adseveraverant. Pergamenos (eo ipso nitebantur) aede Augusto ibi sita satis adeptos creditum. Ephesii Milesiique, hi Apollinis, illi Dianae caerimonia occupavisse civitates visi. Ita Sardianos inter Zmyrnaeosque deliberatum. Sardiani decretum Etruriae recitavere ut consanguinei: nam Tyrrhenum Lydumque 10 Atve rege genitos ob multitudinem divisisse gentem; Lydum patriis in terris resedisse, Tyrrheno datum, novas ut conderet sedes; et ducum e nominibus indita vocabula illis per Asiam, his in Italia; auctamque adhuc Lydorum opulentiam missis in Graeciam populis, cui mox a Pelope nomen. Simul litteras impera- 15 torum et icta nobiscum foedera bello Macedonum ubertatemque

nesia ist das am Mäander, das Tac. als das bedeutendere ohne Zusatz auch III 62 nennt, während es von dem andern II 47 heißt Magnetes a Sipylo. Jenes muß auch deshalb hier verstanden werden, weil die sieben Städte, die sich um die Ehre des Tempels bewarben, jedenfalls die bedeutendsten Asiens waren.

1. Über simul zu III 64.

2. Über Ilium zu II 54; Pergamum III 63; Ephesus III 61; Miletus II 54; Sardes II 47; Zmyrna III 63.

4. Habicarnasus oder Halicarnassus in Carien, jetzt Budrun.

mille et ducentos per annos, d. h. während der ganzen Zeit ihres Bestehns. Sie geben diese Zeit in einer runden Zahl an. Denn sie setzten ihre Gründung in das Jahr 1214 oder 1194 v. Ch. nach der gewöhnlichen Rechnung des Eratosthenes, ungefähr ein Jahrhundert zu früh. C. I. Gr. 2655.

zu früh. C. I. Gr. 2655.
5. vivoque in sawo 'auf natürlichem Felsen'. Verg. Aen. I 167.

Ovid. Fast. V 661.

6. so ipso nitebantur. Über die sich auf das Folgende beziehende Parenthese zu XII 42.

aede Augusto, wovon c. 37.

7. Über sita zu I 39.

9. decretum Etruriae aus der Zeit, als dies Land noch nicht dem römischen Staat einverleibt war.

12. datum, nämlich sorte.

13. vocabula = nomina; s. zu XII 66.

14. in Graeciam. Dies ist schwerlich richtig, da nicht Griechenland, sondern die Halbinsel nach Pelops benannt wurde. Daher schlägt Urlichs vor, in insulam zu schreiben; die echte Lesart sei durch das Glossem in Graeciam verdrängt worden. Auch populis ist auffallend, da man colonis erwartet.

15. Pelops wird also von den Sardianern für einen Lyder ausgegeben, wie bei Paus. V 1, 5, während er sonst für einen Phryger galt. Herodot VII 9, 11. Strabo VII 7, 1. litteras 'schriftliche Dokumente'.

litteras schriftliche Dokumente. imperatorum aus der republika-

nischen Zeit.

16. icta ist eine unsichere Emendation für das handschriftliche dicta. Vielleicht schrieb Tac. pacta; vgl. V 1.

bello Macedonum. Dies mus der des Perseus sein. Über das Folgende Strabo XIII 4,5 Pεt δ' δ Πακτωλὸς ἀπὸ τοῦ Τμώλου, καταφέρων τὸ παλαιὸν ψῆγμα χεν-

fluminum suorum, temperiem caeli ac dites circum terras memorabant. At Zmyrnaei repetita vetustate, seu Tantalus Iove ortus 56 illos, sive Theseus divina et ipse stirpe, sive una Amazonum condidisset, transcendere ad ea, quis maxime fidebant, in populum Romanum officiis, missa navali copia non modo externa ad bella, sed quae in Italia tolerabantur; seque primos templum

σοῦ πολύ, ἀφ' οὖ τὸν Κροίσου λεγόμενον πλοῦτον καὶ τῶν προγόνων αὐτοῦ διονομασθῆναι φαινοῦ διονομασθῆναι φαινοῦν ἔκλέλοιπε τὸ ψῆγμα. Καταφέρεται δ' ὁ Πακτωλὸς εἰς τὸν Ἐρμον, εἰς ὂν καὶ ὁ Ύλλος ἐμβάλλει, Φρύγιος νυνὶ καλούμενος. Συμπεσόντες δ' οἱ τρεῖς καὶ ἀλλοι ἀσημότεροι σὺν αὐτοῖς εἰς τὴν κατὰ Φώκαιαν ἐκδιδόασι θάλατταν. Ύπόκειται δὲ τῷ πόλει τό τε Σαρδιανὸν πεδίον καὶ τὸ τοῦ Κύρου καὶ τὸ τοῦ Ερμου καὶ τὸ τὸ Καῦστριανόν, συνεχῆ τε ὄντα καὶ πάντων ἄριστα πεδίων.

56. 3. sive — condidisset, Konj. der indirekten Rede (s. zu H 38), in der freilich streng genommen se statt illes stehn müßte.

divina — stirpe, Sohn des Poseidon, während ihn andere zum

Sohn des Aegeus machten. 4. transcendere scheint inf. hist. ad ea - officiis. Diese Worte können nicht bedeuten 'zu denjenigen Diensten gegen das römische Volk, welchen sie am meisten vertrauten'. Denn die den Römern geleisteten Dienste überhaupt werden andern Dingen gegenüberge-stellt, und auf alle diese Dienste, nicht auf einen Teil derselben setzten sie ihr höchstes Vertrauen. Der Sinn muss also sein 'zu dem, worauf sie am meisten vertrauten, den Diensten gegen das römische Volk'. Dabei bleibt fraglich, ob die Pronomina (ea, quis) infolge der bekannten Attraktion schon auf officia bezogen sind, was nach XIV 15 nec ulla ('nichts') moribus olim corruptis plus libidinum circumdedit quam illa colluvies und den dort angeführten Stellen zulässig

war und geschehn ist bei Caesar b. G. VI 40, 6 neque cam quam prodesse aliis vim celeritatemque viderant, imitari potuerunt, wo der Sinn ebenfalls verlangt das was nämlich Gewalt und Schnelligkeit', oder ob Tac. ea, quis substantivisch und zu letzterem in populum Romanum officius als Apposition gesetst hat. Dass, wie hier bei Tac. und Cäsar. das eigentlich zum Demonstrativsatz gehörende Substantiv zum Relativ gezogen ist, findet sich in Prosa, außer wenn der Relativsatz vorausgeht (Madvig § 319), selten, wie bei Cicero Verr. I 31, 78 habeo, quas ad eundem litteras misisti; IV 13, 31 hi sunt illi, quibus in tabulis refert sese Q. Tadius dedisse iussu istius Graecis pictoribus; p. Cluent. 42, 117 Sequitur id, quod illi iudicium appellant, maiores autem nostri numquam neque iudicium nominarunt neque proinde ut rem iudicatam observarunt, animadversionem atque auctoritatem censoriam; de leg. I 17, 47 ab ea, quae penitus in omni sensu implicata insidet, imitatrix boni voluptas, malorum autem mater omnium; III 5, 12 haec est enim, quam Scipio laudat in illis libris et quam maxime probat temperationem rei publicae; ad Q. fr. II 3, 6 de iis, quae in Sestium apparabantur crimina; Livius XL 20, 3 de iis, quorum Perseus Demetrium insimulasset sermonum cum Romanis habitorum; mitunter bei Horaz (Ep. 2, 37. Sat. I 4, 2. 10, 16), häufig bei Plautus und Terenz.

6. in Italia, dem Bundesgenossenkrieg, 90-87 v. Ch.

57

urbis Romae statuisse, M. Porcio consule, magnis quidem iam populi Romani rebus, nondum tamen ad summum elatis, stante adhuc Punica urbe et validis per Asiam regibus. Simul L. Sullam testem adferebant, gravissimo in discrimine exercitus ob asperitatem hiemis et penuriam vestis, cum id Zmyrnam in contionem 5 nuntiatum foret, omnes, qui adstabant, detraxisse corpori tegmina nostrisque legionibus misisse. Ita rogati sententiam patres Zmyrnaeos praetulere. Censuitque Vibius Marsus, ut M'. Lepido, cui ea provincia obvenerat, super numerum legaretur, qui templi curam susciperet. Et quia Lepidus ipse deligere per modestiam 10 abnuebat. Valerius Naso e praetoriis sorte missus est.

Inter quae diu meditato prolatoque saepius consilio tandem Caesar in Campaniam, specie dedicandi templa apud Capuam

1. M. Porcio, Cato Censorius, 195 v. Ch. Dass das Jahr mit einem Konsul bezeichnet wird, ist in Inschriften sehr häufig, besonders bei den Kaisern, aber auch bei Privaten, häufig auch bei Dichtern (Horaz); in Prosa selten, bei Tac. noch A. 44 C. Caesare iterum consule. wie dort zu schreiben ist, Liv. I 19, 3 T. Manlio consule.

4. discrimine, im ersten Mithri-

dat. Kriege, 84 v. Ch. 6. adstabant. Über den Indikativ zu I 10.

7. Zmyrnaeos. Der Tempel ist abgebildet auf Münzen von Smyrna mit der Aufschrift Σεβαστὸς Τιβέριος, auf der Vorderseite Σεβαστή (die Mutter des Tiberius) und Σύνχλητος. Eckh. d. n. II 547. Mionn. III 219. S. VI 330.

8. Vibius Marsus; s. zu II 74. Uber M.' Lepidus zu III 32. [Von seiner Verwaltung Asiens zeugt auch eine Inschrift zu Pergamum (CIL. III 398), auf der ein praessectus)
fabr(um) M. Lepidi vorkommt.
Borghest.] Es war ihm in der konsularischen Provinz der jüngere Konsular Fonteius Capito (IV 36) vorangegangen, s. zu III 32.

9. ea provincia. Dass von der Provinz Asia die Rede ist, zeigt Zmyrnaeos. Ebenso wird bei Caes. b. civ. III 32, 1 Interim — pecuniae tota provincia exigebantur Asien aus der vorhergehenden Erwähnung von Pergamum verstanden.

super numerum. Die regelmäsige Zahl der Legaten in den Senatsprovinzen giebt Dio LIII 14 an: Τοὺς παρέδρους αύτὸς ξαυτῷ ἔχαστος αίρετται, ένα μέν οί έστρατηγηχότες χαι έχ των δμοίων σφίσιν ἢ τῶν ὑποδεεστέρων, τρεῖς δε οι υπατευχότες εχ των δμοτίμων, ούς άν καὶ ὁ αὐτοκράτωρ δοκιμάση. Έκαινοτομήθη μεν γάρ τι καὶ κατὰ τούτους, αλλ έπειδή ταχύ ἐπαύσατο, ἄοπέσει τότε αύτὸ λεχθήναι. Die Legaten der Prokonsuln von Asien und Afrika (der ὑπατευκότες) konnten jedoch auch Prätorier, Tribunicier, Aedilicier und Quästorier sein, wie die Inschriften beweisen. XII 59. XIV 46.

11. Valerius Naso e praetoriis.

Vgl. zu II 47.

57. 13. in Campaniam. Aus der Richtung versteht sich das Verbum der Bewegung von selbst. XIV 8 anxia Agrippina, quod nemo a filio, ac ne Agerinus quidem. Cic. Acad. pr. 1, 1 post in Africam, inde ad consulatum. Sall. lug. 100, 1 Dein Marius, uti coeperat, in hi-berna. Liv. XLI 3,5 Tunc demum nuntius ad tertiam legionem revocandam. XLIV 24, 1 Eodem tempore ad Eumenem et ad Antiochum

Iovi, apud Nolam Augusto, sed certus procul urbe degere. Causam abscessus quamquam secutus plurimos auctorum ad Seiani artes rettuli, quia tamen caede eius patrata sex postea annos pari secreto coniunxit, plerumque permoveor, num ad ipsum referri 5 verius sit, saevitiam ac libidinem, cum factis promeret, locis occultantem. Erant, qui crederent in senectute corporis quoque habitum pudori fuisse: quippe illi praegracilis et incurva proceritas, nudus capillo vertex, ulcerosa facies ac plerumque medicaminibus interstincta. Et Rhodi secreto vitare coetus. 10 recondere voluptates insuerat. Traditur etiam matris inpotentia extrusum, quam dominationis sociam aspernabatur neque depellere poterat, cum dominationem ipsam donum eius accepisset. Nam dubitaverat Augustus Germanicum, sororis nepotem et cunctis laudatum, rei Romanae imponere; sed precibus uxoris evictus 15 Tiberio Germanicum, sibi Tiberium adscivit; idque Augusta exprobrabat, reposcebat. Profectio arto comitatu fuit: unus senator 58 consulatu functus, Cocceius Nerva, cui legum peritia; eques Ro-

communia mandata. Flor. III 6, 12 Ipse Pompeius in originem fontemque belli Ciliciam.

apud Capuam Iovi. Der Tempel stand auf dem nach dem Vorbilde des römischen erbauten Kapitol. Suet. Tib. 40. Über apud zu I 5. Capua: das heutige S. Maria di Capua, unweit des neuen Capua: Nola führt noch jetzt denselben Namen.

1. Causam — rettuli. VI 49 Causa ad matrem referebatur. Über die

Sache c. 41.

4. coniunxit wie c. 33 oder 'ununterbrochen fortsetzen' wie VI 26. permoveor ich werde (wenn ich darüber nachdenke) unsicher', schwanke'. Der Ausdruck ist neu. Über plerumque zu III 1.

8. ulcerosa, von aufgegangenen Geschwüren, wogegen auch die Pflaster (medicamina) angewandt wurden. Suet. Tib. 68 facie honesta, in qua tamen crebri et subiti

tumores.

9. Rhodi hängt ab vom Substantiv secreto. Über die Sache zu I 4.

10. Traditur mit dem acc. c. inf., s. zu II 69.

13. dubitare mit dem Inf. wird,

wie unser 'Bedenken tragen', gewöhnlich von dem gesagt, der nicht geneigt ist etwas zu thun; hier ist es umgekehrt 'daran denken', dubito an mit dem Konjunktiv; aber eben so schon Cicero ad Att. XII 49, 1 O tempora! fore, cum dubitet Curtius consulatum petere! Ähnlich c. 42 cunctantem iam. Über die Verwandtschaft des Germ. und Aug. zu I 42.

58. 17. M. Cocceius Nerva, der Großvater des spätern Kaisers Nerva, cos. suff. in einem unbekannten Jahr, aber vor 24 n. Ch. Inschrift am Carcer Mamertinus CIL. VI 1539 (Borghesi Oeuvres I 434) C. Vibius C. f. Rufinus M. Cocceius M. f. Nerva cos. ex s. c. Vgl. CIL. VI 9005. Er war curator aquarum von 24 n. Ch. bis zu seinem Tode 33 n. Ch. (Tac. VI 26). Frontin. d. aquaed. 100 Ser. Cornelio Cethego L. Visellio Varrone consulibus M. Cocceius Nerva, divi Nervae avus, scientia etiam iuris illustris; huic successit Fabio Persico L. Vitellio consulibus C. Octavius Laenas. Über seine Rechtsgelehrtheit Pomponius Dig. I 2, 2 & 47 Ateio Capi-

manus praeter Seianum ex inlustribus Curtius Atticus: ceteri liberalibus studiis praediti, ferme Graeci, quorum sermonibus levaretur. Ferebant periti caelestium iis motibus siderum excessisse Roma Tiberium, ut reditus illi negaretur. Unde exitii causa multis fuit properum finem vitae conjectantibus vulgantibusque. 5 Neque enim tam incredibilem casum providebant, ut undecim per annos libens patria careret. Mox patuit breve confinium artis et falsi, veraque quam obscuris tegerentur. Nam in urbem non regressurum haud forte dictum: ceterorum nescii egere, cum propinguo rure aut litore et saepe moenia urbis adsidens extre- 10 59 mam senectam compleverit. Ac forte illis diebus oblatum Caesari anceps periculum auxit vana rumoris praebuitque ipsi materiem, cur amicitiae constantiaeque Seiani magis fideret. Vescebantur in villa, cui vocabulum Speluncae, mare Amunclanum inter et

toni (s. zu III 75) Masurius Sabinus successit, Labeoni Nerva: adhuc eas dissensiones auxerunt. Auch sein Sohn war Jurist. Pompon l. c. Nervae successit Proculus. Fuit eodem tempore et Nerva filius.

1. ex inlustribus, s. zu II 59. Über Curtius Atticus VI 10. Er war Freund des Ovid, der an ihn ex P. II 4 u. 7 gerichtet hat.

2. Gracci - levaretur. Tib. war litterarisch gebildet und liebte lit-terarische Unterhaltung: er hatte aber eine Vorliebe für das Sonderbare und Abstruse. Suet. Tib. 56 comites Graeculos, quibus vel ma-xime acquiescebat. 70 Maxime tamen curavit notitiam historiae fabularis, usque ad ineptias atque derisum. Nam et grammaticos, quod genus hominum praecipue appelebat, ciusmodi fere quaestionibus experiebatur: Quae mater Hecubae; quod Achilli nomen inter virgines fuisset; quid Sirenes cantare sint solitae.

7. libens wie c. 12. breve confinium das kurze Zusammengrenzen', die kurze Strecke, die Wissenschaft und Trug zusammengehn. S. Einl. S. 18.

9. haud forte, nicht erraten, sondern infolge sichern wissenschaftlichen Schlusses.

10. adsidere mit dem Acc. noch VI 43, Sallust H. IV 1 Kr., 42 D. Amisumque adsideri — audiebat. Verg. Aen. XI 304 muros adsidet hostis, Val. Flacc. V 535 me gra-vis adsidet hostis, Sil. IX 624 adsidet arces, XII 453 adsessos Capuae muros. Sonst hat Tac. die gewöhnliche Konstruktion mit dem Dativ. I 75. XIII 24. 25. H. III 35. A. 19. 45.

extremam senectam compleverit. Hierauf liegt der Ton: er gelangte zum äußersten Greisenalter, während man geglaubt hatte, er werde bald nach seiner Entfernung aus Rom sterben. Dass sich trotzdem die Voraussagung, er werde nicht nach Rom zurückkehren, bewahrheitete, war um so merkwürdiger, weil man wegen seines nahen Aufenthalts glauben konnte, er werde jeden Augenblick in die Stadt kommen.

59. 14. Speluncae, Genetiv, s. zn Il 16. Die Villa befand sich in der Nähe von Tarracina. Strabo V 3, 6 ανέφγεν ένταῦθα σπήλαια ύπερμεγέθη, κατοικίας μεγάλας και πολυτελείς δεδεγμένα. Plin. h. n. Ill 5, 59 Tarracina oppidum, lingua Volscorum Anxur dictum, et ubi fuere Amunclae a serpentibus deletae, dein locus Spelun-

Fundanos montes nativo in specu. Eius os lapsis repente saxis obruit quosdam ministros. Hinc metus in omnes et fuga eorum, qui convivium celebrabant: Seianus genu vultuque et manibus super Caesarem suspensus opposuit sese incidentibus atque 5 habitu tali repertus est a militibus, qui subsidio venerant. Maior ex eo; et quamquam exitiosa suaderet, ut non sui anxius, cum fide audiebatur. Adsimulabatque iudicis partes adversum Germanici stirpem, subditis, qui accusatorum nomina sustinerent maximeque insectarentur Neronem, proximum successioni et, 10 quamquam modesta iuventa, plerumque tamen, quid in praesentiarum conduceret, oblitum, dum a libertis et clientibus, apiscendae potentiae properis, exstimulatur, ut erectum et fidentem animi ostenderet: velle id populum Romanum, cupere exercitus, neque ausurum contra Seianum, qui nunc patientiam senis et 15 segnitiam iuvenis iuxta insultet. Haec atque talia audienti nihil 60 quidem pravae cogitationis; sed interdum voces procedebant contumaces et inconsultae, quas adpositi custodes exceptas auctasque cum deferrent neque Neroni defendere daretur, diversae insuper sollicitudinum formae oriebantur. Nam alius occursum 20 eius vitare, quidam salutatione reddita statim averti, plerique inceptum sermonem abrumpere, insistentibus contra inridentibus-

cae, lacus Fundanus. Jetzt Sperlonga. Die guten Hdss. haben fast überall Amunclae, Amunclanus, wo von den italischen Orten dieses Namens die Rede ist, nicht, wie man gewöhnlich schreibt, Amyclae, Amuclanus.

2. Hinc metus in omnes. VI 50 Pavor hinc in omnes. Vgl. XI 8. 1V 2. Über in zu XII 32.

3. vultu absichtlich für ore. Seine Miene drückte die Besorgnis für Tib. und den Willen ihn zu beachützen aus.

7. iudicis. Er spielte den Richter, indem er vollständige Unparteilichkeit affektierte und sich nur auf des Tib. Verlangen äußerte.

10. in praesentiarum, früher selten (bei Cato de r. r. 144, 4. Fannius b. Priscian p. 960 P. Auct. ad Her. II 11, 16. Nep. Hann. 6, 2) und, wie es scheint, nur in der gewöhnlichen Sprache gebraucht, was sich zu des Tac. Zeit geändert ha-

ben muis. Vgl. I 65 zu foszisque, 12. ut erectum u. s. w. S. zu I 35. fidens animi wie Verg. Aen. H 61.

14. audere mit einem Adverbium oder ähnlichem Zusatz, der auf einen ergänzenden Begriff (auftreten', vorgehn', 'handeln') hinweist, wie hier contra, auch H. Il 25 unde rursus ausi, 71 adversus Neronem ausus, V 11 rebus secundis longius ausurt. Wir: 'sich hervor wagen'. Auch sonst hat Tac. oft audere absolut, zuweilen in der prägnanten Bedeutung 'Mut haben', 'waghalsig sein', wie H. I 35. IV 66. V 13. So Verg. Aen. Il 347 audere in proelia 'Mut zu Schlachten haben'. Über insultare mit dem Acc. zu XI 28.

60. 20. reddita, 'abgethan', wie eine Schuldigkeit. Denn das Nero zuerst grüßte, ist nicht wahrscheinlich. Liv. X 18, 11 via enim sa-

lute **mutu**a reddita.

que, qui Seiano fautores aderant. Enimvero Tiberius torvus aut falsum renidens vultu: seu loqueretur, seu taceret iuvenis, crimen ex silentio, ex voce. Ne nox quidem secura, cum uxor vigilias somnos suspiria matri Liviae atque illa Seiano patefaceret: qui fratrem quoque Neronis Drusum traxit in partes, spe obiecta 5 principis loci, si priorem aetate et iam labefactum demovisset. Atrox Drusi ingenium super cupidinem potentiae et solita fratribus odia accendebatur invidia, quod mater Agrippina promptior Neroni erat. Neque tamen Seianus ita Drusum fovebat, ut non in eum quoque semina futuri exitii meditaretur, gnarus 10 praeferocem et insidiis magis opportunum.

Fine anni excessere insignes viri, Asinius Agrippa, claris maioribus quam vetustis vitaque non degener, et Q. Haterius, familia senatoria, eloquentiae, quoad vixit, celebratae; monimenta ingeni eius haud perinde retinentur. Scilicet impetu magis 15 quam cura vigebat; utque aliorum meditatio et labor in posterum valescit, sic Haterii canorum illud et profluens cum ipso simul

extinctum est.

62

M. Licinio L. Calpurnio consulibus ingentium bellorum

1. Seiano fautores ist zu verbinden und Apposition zu qui. Anders XII 1 huic Pallas, illi Callistus fautores aderant.

2. Über falsum zu III 26. Ronidens drückt die Erwiderung auf die Erscheinung oder das Thun des Nero aus: 'mit tückisch lächelnder Miene'. XV 66. H. 1V 43. Über den Konjunktiv bei seu—seu zu II 38.

- 4. patefaceret, nicht aus Feindseligkeit gegen ihren Mann. Denn hätte Tac. das gemeint, so würde er es bestimmt gesagt und nicht VI 27 ihre Mißheirat als allgemein betrauert bezeichnet haben. Sie vertraute ihrer Mutter ihre Unruhe an, weil sie dieselbe für ihre und ihres Mannes beste Freundin hielt. Somnos prägnant, das Benehmen im Schlaf.
- 7. solita fratribus odia. XIII 17 antiquas fratrum discordias. XV 2 vetera fratrum odia.

8. promptior, leichter zu Willen, 'geneigter'.

61. 12. Asinius Agrippa, von dem zu c. 34. Seine Großväter,

Asinius Pollio und M. Agrippa, waren homines novi. Zu claris ergänze potius.

13. Q. Haterius, über den I 13. II 33. III 57. Sen. exc. contr. IV pr. 7 Solus omnium Romanorum, quos modo ipse cognovi, in Latinam linguam transtulit Graecam facilitatem. Tanta erat illi velocitas orationis, ut vitium fieret. Itaque divus Augustus optime dixit: Haterius noster sufflaminandus est; der jüng. Sen. ep. 40, 10. Nach Hieron. Chron. J. 11 des Tib. wurde er fast 90 Jahre.

15. haud perinde retinentur' werden nicht in gleicher Weise vom Publikum festgehalten': 'behaupten sich nicht in gl. W.'

17. canorum illud et prefluens. Cic. de or. III 7, 28 profluens quiddam habuit Carbo et canorum.

62. 19. M. Licinius Crassus Frugi (CIL. II 2633. VI 251. 2024 a. V 4919. 4920), früher curator locorum publicorum iudicandorum (CIL. VI 1266, s. zu IV 28), praetor urbanus 24 (e. zu c. 22), war wahrcladem aequavit malum inprovisum: eius initium simul et finis exstitit. Nam coepto apud Fidenam amphitheatro Atilius quidam, libertini generis, quo spectaculum gladiatorum celebraret, neque fundamenta per solidum subdidit neque firmis nexibus ligneam 5 compagem superstruxit, ut qui non abundantia pecuniae nec municipali ambitione, sed in sordidam mercedem id negotium quaesivisset. Adfluxere avidi talium, imperitante Tiberio procul voluptatibus habiti, virile ac muliebre secus, omnis aetas, ob propinquitatem loci effusius; unde gravior pestis fuit, conferta mole, dein convulsa, dum ruit intus aut in exteriora effunditur inmensamque vim mortalium, spectaculo intentos, aut qui circum adstabant, praeceps trahit atque operit. Et illi quidem, quos

scheinlich der jüngere der beiden iuvenes, an welche Horaz seine ep. ad Pis. gerichtet hat (zu c. 45), und also Sohn des VI 10 erwähnten Stadtpräsekten L. Piso pontisex, Konsuls 15 v. Ch. Er wurde, wie es scheint, von M. Licinius Crassus, cos. 14 v. Ch. (CIL. X 885. 886. 1938), adoptiert und behielt sein altes Cognomen. Er war der Vater des von Galba adoptierten Piso Licinianus und seiner Geschwister. XV 33. H. I 48. Mommsen, Ephem. epigr. I 143. - Über L. Calpurnius Piso zu III 17. - Wenn die athenische Doppelinschrift G. I. Att. III 601. 602 Ο δήμος Γάιον Καλπόρνιον, Λευκίου διόν. Πίσωνα Φρού-για, άρετης ένεκα. Ο δημος Γναζον Καλπόρνιον Πίσωνα, άρετης ένε-κα καί ευνοίας richtig auf diese beiden Konsuln des J. 27 n. Ch. bezogen wird, in welchem Falle dieselbe älter ist, als die Adoption des ersteren und die Anderung des Vornamens des zweiten, so führte der erstere vor seiner Adoption den Namen C. Calpurnius, L. f., Piso

2. Fidenam, wie Verg. Aen. VI 773. Sil. XV 91 und Plin. h. n. XVI 4, 11; sonst im Plural, wie auch Tac. H. III 79.

3. libertini generis, selbst Li-

bertine, wie II 85.
4. per solidum über festen Boden hin', 'auf f. B.'

7. Ad/tuxere, aus Rom, wie die Woste ob propinquitalem loci zeigen.

8. virile — secus 'Man strömte herbei —, männlichen und weiblichen Geschlechts, jedes Alter'. II V 13 Multitudinem obsessorum, omnis aetatis, virile ac muliebre secus, sescenta milia fuisse accepimus. Sisenna b. Non. p. 222 M. tum in muro, virile ac muliebre secus, populi multitudine omni conlocata. Sall. Hist. II 29, 1 Kr., 23, 1 D. concurrentium undique, virile et muliebre secus. Liv. XXVI 47, 1 Liberorum capitum virile secus ad decem milia capta. Tac. hat es nur adverbiell im Acc, und von beiden Geschlechtern gebraucht: sonst sagt er virilis seaus, 158. II 38, 84; im Nominativ omnis sexus VI 19.

10. Über convulsa zu c. 40. dum (indem') u. s. w. giebt die Einzelheiten des durch convulsa bezeichneten Vorganges.

12. praeceps, adverbiell (s. zu IH 26), hier und VI 17 famam praeceps dabat, auch Sen. nat. qu. I 15, 2 ex his fulgoribus quaedam praeceps eunt, nach Tac. bei Aur. Vict. Caes. 12 cum egregium sit metiri, quantum queas, neque ambitione praeceps agi, Amm. Marc. XXIX 1, 21 praeceps in exilium acti, Auson. Mos. 272 praeceps dare corpora in amnem. Sonst sagt Tac. IV 22 in praeceps iscit, ebenso

principium stragis in mortem adflixerat, ut tali sorte, cruciatum

effugere: miserandi magis, quos abrupta parte corporis nondum vita deseruerat; qui per diem visu, per noctem ululatibus et gemitu conjuges aut liberos noscebant. Iam ceteri fama exciti. hic fratrem, propinguum ille, alius parentes lamentari: etiam 5 quorum diversa de causa amici aut necessarii aberant, pavere tamen: nequedum comperto, quos illa vis perculisset, latior ex 63 incerto metus. Ut coepere dimoveri obruta, concursus ad exanimos complectentium, osculantium; et saepe certamen, si confusior facies, sed par forma aut aetas errorem adgnoscentibus fecerat. 10 Quinquaginta hominum milia eo casu debilitata vel obtrita sunt; cautumque in posterum senatus consulto, ne quis gladiatorium munus ederet, cui minor quadringentorum milium res, neve amphitheatrum imponeretur nisi solo firmitatis spectatae. Atilius in exilium actus est. Ceterum sub recentem cladem patuere 15 procerum domus, fomenta et medici passim praebiti; fuitque urbs per illos dies, quamquam maesta facie, veterum institutis similis, qui magna post proelia saucios largitione et cura sustentabant.

Nondum ea clades exoleverat, cum ignis violentia urbem ultra solitum adfecit, deusto monte Caelio; feralemque annum 20 ferebant et ominibus adversis susceptum principi consilium absentiae, qui mos vulgo, fortuita ad culvam trahentes, ni Caesar

VI 49, wie Liv. V 47, 5 in pracceps deferri, XXVII 27, 11 rem publicam in praeceps dederat.

1. in mortem. Über in zu II 13. Ut tali sorte, soweit es bei solchem Geschick möglich war, gehört sum folgenden. G. 30 multum, ut inter Germanos, rationis. D. 1 disertissimorum, ut nostris temporibus. hominum. Anders in den zu I 65 angeführten Stellen.

4. noscebant 'auskundschafteten', d. h. hier 'suchten', wie H. IV 40 qui aera legum vetustate delapsa noscerent figerentque. Plaut. Cist. IV 2, 14 Nunc vestigia hic, si qua sunt, noscitabo.

7. latior - metus. XII 43 dum latius metuitur. H. IV 33 latiorem - terrorem faciunt.

68. 9. confusior facies, sed actas. Die beiden Glieder sind nicht einzeln als Subjekt zu fecerat zu denken, sondern in eins zusammen-

gefast. Die Gesamtbeschaffenheit des Körpers bewirkte den Irrtum. 'Wenn sie zwar zugeben mußten, dass sich aus dem entstellten Gesicht kein Beweis entnehmen lasse. aber sich auf die Gleichheit der Gestalt und des Alters stützen konnten'; deshalb sed.

11. quinquaginta - milia. Suet. Tib. 40 supra viginti hominum milia gladiatorio munere amphitheatri ruina perierant.
debilitata 'verstümmelt',

krüppelt', wie Cic. p. Flacco 30, 73 mombra quae debilitavit lapidibus fustibus ferro. Sen. Contr. 33 im Thema Quidam expositos debilitabat und oft in der ganzen Controverse; ebenso debilis XIII 14.

° 13. quadringentorum milium, der

Rittercensus, s. zu II 33. 64. 19. Nondum u. s. w. VI 25 Nondum is dolor exoleverat, cum de Agrippina auditum..

obviam isset tribuendo pecunias ex modo detrimenti. Actaeque ei grates apud senatum ab inlustribus famaque apud populum, quia sine ambitione aut proximorum precibus, ignotos etiam et ultro accitos munificentia iuverat. Adduntur sententiae, ut mons 5 Caelius in posterum Augustus appellaretur, quando cunctis circum flagrantibus sola Tiberii effigies, sita in domo Iunii senatoris, inviolata mansisset. Evenisse id olim Claudiae Quintae, eiusque statuam vim ignium bis elapsam maiores apud aedem matris deum consecravisse. Sanctos acceptosque numinibus Claudios, et augendam caerimoniam loco, in quo tantum in principem honorem di ostenderit. Haud fuerit absurdum tradere montem eum 65 antiquitus Querquetulanum cognomento fuisse, quod talis silvae frequens fecundusque erat, mox Caelium appellitatum a Caele Vibenna, qui dux gentis Etruscae, cum auxilium tulisset, sedem

3. sine ambitione: er hatte nicht die Personen bevorzugt, deren Wohlwollen ihm lieb oder vorteilhaft sein konnte. Aut — precibus: man bedurste keiner Verwendung einslußreicher Personen. Zu diesen Worten ist blos iuverat (absolut) zu denken: die nächsten enthalten ein neues, steigerndes Moment: weil er ohne Ansehn der Person oder Fürbitte ihm Nahestehender, ja sogar Unbekannte und ohne ihr Verlangen Herangezogene unterstützt hatte. Ahnlich VI 7 in foro, in convivto, quaqua de re locuti.

6. Über sita zu I 39. Über die Bezeichnung des Senators lunius mit

einem Namen zur V 8.

7. Quintas. Der Beiname, weil sie die fünfte Tochter war. Wie der Ort, wo ihre Statue aufgestellt wurde, zeigt, ist es dieselbe, die 204 v. Ch. beim Einholen der Cybele nach Rom beteiligt war. Liv. XXIX 14. Ovid Fast. IV 305. Val. Max. I 8, 11 Quintas Claudias statua, in vestibulo templi matris deum posita, bis ea aede incendio consumpta, prius P. Nasica Scipione et L. Bestia, item M. Servillo et L. Lamia consulibus, in sua basi flammis intacta stetit, d. i. 111 v. Ch. u. 3 n. Ch. Der Ausdruck des Tac., der hiernach den Sinn

haben muss und ihre Statue, welche (später) der Gewalt des Feuers zweimal entgangen sei', ist merkwürdig und zweideutig: das richtige war eiusque statuam a maioribus apud — consceratam vim ignium bis elapsam. Dies erinnert an seine Neigung Hauptsachen ins Partizip zu setzen; s. zu III 55. Übrigens findet sich die Statue der Claudia auf Mönzen dargestellt. Borghesi Oeüvres II 183.

65. 11. Haud—tradore. XII 24 bei einem ähnlichen Exkurse noseere haud absurdum reor.

12. cognomento und S. 348 Z. 4 vocabulo Namen', s. zu I 23. XII 66.

14. auxilium tulisset. Die Lesart ist unsicher, da die Hds. hat auxilium appellatum tavisset. Über die Sache finden wir größere Abweichungen bei den Schriftstellern, als Tac. angiebt. Claudius tab. Lugd. I 17 (hinter d. 2. Bde) Sorvius Tullius, si nostros seguimur, captiva natus Ocresia, si Tuscos, Caeli quondam Vivennae sodalis fidelissimus omnisque eius casus comes, postquam varia fortuna exactus cum omnibus reliquits Caeliani exercitus Etruria excessit, montem Caelium occupavit, et a duce suo Caelio ita appellitavit, mutatoque nomine (nam Tusce

eam acceperat a Tarquinio Prisco, seu quis alius regum dedit:
nam scriptores in eo dissentiunt. Cetera non ambigua sunt,
magnas eas copias per plana etiam ac foro propinqua habitavisse,
unde Tuscum vicum e vocabulo advenarum dictum.

Sed ut studia procerum et largitio principis adversum casus solacium tulerant, ita accusatorum maior in dies et infestior vis sine levamento grassabatur; corripueratque Varum Quintilium, divitem et Caesari propinquum, Domitius Afer, Claudiae Pulchrae, matris eius, condemnator, nullo mirante, quod diu egens et parto nuper praemio male usus plura ad flagitia accingeretur: Publium Dolabellam socium delationis extitisse miraculo erat, quia claris maioribus et Varo conexus suam ipse nobilitatem, suum sanguinem perditum ibat. Restitit tamen senatus et opperiendum imperatorem censuit; quod unum urgentium malorum suffugium in tempus erat.

67 At Caesar dedicatis per Campaniam templis, quamquam edicto monuisset, ne quis quietem eius inrumperet, concursusque oppidanorum disposito milite prohiberentur, perosus tamen

Mastarna ei nomen erat) ita appellatus est, ut dixi. Varro I. I. V § 46 Caelius mons a Caelio Vibenna, Tusco duce nobili, qui cum sua manu dicitur Romulo venisse auxilio contra Tatium regem (80 auch Dion. Hal. II 36 u. Fest. p. 44, aber dieser a Caele): hine post Caelii mortem, quod nimis munita loca tenerent neque sine suspicione essent, deducti dicuntur in planum, Ab eis dictus vicus Tuscus. Festus p. 355 Tuscum vicum dictum aiunt ab [iis qui Porsena rege] discedente ab obsi[dione e Tuscis remanserint] Romae locoque his dato [habitaverint (ebenso Liv. II 14); aut quod Volci]entes fratres Caeles et Vibenn[a, quos dicunt regem] Tarquinium Romam secum max[ime adduxisse, eum colue]rint. Cic. de re p. II 18 u. Strabo V 3, 7 lassen den Berg von Ancus Marcius zur Stadt ziehn, Dion. Hal. III 1 und Liv. I 30 u. 33 von Tullus Hostilius, und jener ihn mit Römern, dieser mit Albanern bevölkern.

66. 7. Varum Quintilium, Sohn dessen, der in Deutschland beim

Aufstand des Arminius umkam (zu I 3). Mit dem Kaiser war er durch seine Mutter verwandt (zu IV 52). Vor dem Unglück derselben war er mit einer Tochter des Germanicus verlobt. Sen. Contr. 3, 10 Declamaverat apud illum (den Cestius) hanc ipsam controversiam Varus Quintilius, tune Germanici gener et praetextatus. Cum multa dixissot (Cestius gegen eine Sentenz des Varus), novissime adiecit rem, quam omnes improbavimus: Ista neglegentia pater tuus exercitum perdidit. Über den Prozess seiner Mutter und Domitius Afer IV 52: über condemnator zu III 36.

9. parto nuper praemio, das Geld, das er als Ankläger der Claudia Pulchra erhalten: s. zu IV 52.

10. P. Dolabellam, von dem zu III 47.

15. in tempus, 'für eine Zeit', wie VI 11.

67. 16. templis, von welchen c. 57.

17. eius, statt des Reflexivums, bei Tac. noch H. II 9 ut eum in Syria aut Aegypto sisterent, orabat.

municipia et colonias omniaque in continenti sita, Capreas se in insulam abdidit, trium milium freto ab extremis Surrentini promunturii diiunctam. Solitudinem eius placuisse maxime crediderim, quoniam inportuosum circa mare et vix modicis 5 navigiis pauca subsidia; neque adpulerit quisquam nisi gnaro custode. Caeli temperies hieme mitis obiectu montis, quo saeva ventorum arcentur: aestas in favonium obversa et aperto circum pelago peramoena; prospectabatque pulcherrimum sinum, antequam Vesuvius mons ardescens faciem loci verteret. Graecos ea 10 tenuisse Capreasque Telebois habitatas fama tradit. Sed tum Tiberius duodecim villarum nominibus et molibus insederat. quanto intentus olim publicas ad curas, tanto occultiores in luxus et malum otium resolutus. Manebat quippe suspicionum et credendi temeritas, quam Seianus augere etiam in urbe suetus acrius 15 turbabat, non iam occultis adversum Agrippinam et Neronem insidiis. Quis additus miles nuntios introitus, aperta secreta velut in annales referebat: ultroque struebantur, qui monerent perfugere ad Germaniae exercitus vel celeberrimo fori effigiem divi

1. Capreae jetzt Capri; Surrentum Sorrento.

5. subsidia 'Ruheplätze', 'Zufluchtsörter', wie III 60. V 8. Nisi gnaro custode, nämlich wenn man einen aufstellt; was Tib. that.

7. aestas — obversa für die Insel ist im Sommer dem Favonius zugewandt Übie Nebenbestimmung ist für die Schilderung wichtiger als das Subjekt und wird daher zum Subjekt erhoben; s. zu III 20). Sie ist an der Westseite nicht durch Berge verschlossen, woher der Favonius kommt, der von Mitte Februar bis Mitte Mai weht. Plin. h. n. II 47, 122.

8. prospectabat, die Insel.

9. ardescens, bei der großen Eruption unter Titus, 79 n. Ch., durch die Herculaneum und Pomneii verschüttet wurden.

peji verschüttet wurden.

Graecos ea tenuisse 'dass die Griechen diese Dinge' (Caeli — sinus) 'gesesselt haben', sie veransen (man darf nicht übersetzen 'dass Griechen diese Gegenden besessen haben'. Denn dies war allgemein

bekannt, und Griechen wohnten noch jetzt da). Die Teleboer hatten auf den Echinadischen Inseln vor Akarnanien gewohnt. Verg. Aen. VII 735 Teleboum Capreas cum regna teneret (Telon). Dem Fiskus hatte Augustus die Insel von den Neapolitanern erworben, 29 v. Ch. Dio LII 43. Suet. Aug. 92. Strabo V 4, 9.

11. duodecim villarum. Aus dieser Zahl, zusammengehalten mit der Nachricht Suctons Tib. 65, dass eine villa lowis hies, läst sich schliesen, dass sie nach den 12 Hauptgöttern bekannt waren. Nominibus und molibus sind Ablative; zu insederat ist Capreas zu denken; s. zu XII 64.

12. quanto — intentus u. s.w. Über den Positiv zu I 68.

14. quam gehört bloss zu au-

17. struebantur' wurden angestiftet'. XI 12 quo minus strueret crimina et accusatores. XII 22 molitur crimina et accusatorem.

18. celeberrimo fori, zur Zeit, wo das Forum am besuchtesten sei. Augusti amplecti populumque ac senatum auxilio vocare. Eaque

spreta ab illis, velut pararent, obiciebantur.

Iunio Silano et Silio Nerva consulibus foedum anni principium incessit tracto in carcerem inhistri equite Romano, Titio Sabino, ob amicitiam Germanici: neque enim omiserat conjugem 5 liberosque eius percolere, sectator domi, comes in publico, post tot clientes unus eoque apud bonos laudatus et gravis iniquis. Hunc Latinius Latiaris, Porcius Cato, Petilius Rufus, M. Opsius praetura functi adgrediuntur, cupidine consulatus, ad quem non nisi per Seianum aditus; neque Seiani voluntas nisi scelere quae- 10 rebatur. Compositum inter ipsos, ut Latiaris, qui modico usu Sabinum contingebat, strueret dolum, ceteri testes adessent, deinde accusationem inciperent. Igitur Latiaris iacere fortuitos primum sermones, mox laudare constantiam, quod non, ut ceteri, florentis domus amicus adflictam deseruisset; simul honora de Germanico 15 Agrippinam miserans disserebat. Et postquam Sabinus, ut sunt molles in calamitate mortalium animi, effudit lacrimas, iunxit questus, audentius iam onerat Seianum, saevitiam superbiam spes eius; ne in Tiberium quidem convicio abstinet. lique sermones. tamquam vetita miscuissent, speciem artae amicitiae fecere. Ac 20 iam ultro Sabinus quaerere Latiarem, ventitare domum, dolores 69 suos quasi ad fidissimum deferre. Consultant, quos memoravi, quonam modo ea plurium auditu acciperentur. Nam loco, in

quem coibatur, servanda solitudinis facies, et si pone fores ad-68. 3. CIL. X 1196 Ap. Iunio Silano P. Silio Nerva cos. Die

Verbindung der Konsuln durch et noch V1. VI1. XIV 29. XV 23; durch que einmal, wo sie mit einem Namen bezeichnet sind, A. 44. Über Ap. Silanus zu III 68. VI 9. XI 29. Er war *flamen* der Arvalen. CIL. VI 2028 d. Über *Silius Norva* zu XV 48.

4. inhustri, s. zu II 59.

Titio Sabino. G. 18, 19. 8. Porcius Cato. Vgl. zu c. 71. Potilius Rufus, wahrscheinlich Vater des Petilius Cerialis, von dem zu XIV 32; ebenfalls Vater oder Grossvater von Q. Petilius Rusus. zum 2. Mal Konsul 83 n. Ch. Ann. d. inst. XLII 184, 193. C. I. Gr. 3173 Αὐτοχράτορι Καίσαρι [Δομετιανῷ] Σεβαστῷ τὸ ᢒ, Κοίντῳ Πεττιλίω 'Ρούφφ τὸ β ὑπάτοις. Bor-ghesi. Die Hds. Potitius, was kein röm. Name ist (Mur. 1724, 7 ist korrupt). Es bleibt also die Wahl zwischen Peticius und Petilius. Letzteres ist vorzuziehn, weil von dieser Gens feststeht, dass es von ihr eine senatorische Familie mit dem Beinamen Rufus gab.

M. Opsius, wahrscheinlich der-selbe, welcher vorkommt C. L. Gr. 5793 Μ. Ώψιος Νάουιος δ Αννιανός, στοατηγός, ξπαρχος σείτου δόσεως δόγματι συγκλήτου Ρωμαίων (praefectus frumenti dandi ex s. c.), άγορανόμος, ταμίας Πόντου Βειθυνίας (der einen Provinz Pontus et Bithynia), χειλίαρ(χος) λεγ(εῶνος) Ε Μαχεδονιχής), ἄρξας ὶ ἀνδοῶν ἀρχην ἐπὶ Ῥώμης (Xvir stlitibus iudicandis). Borghesi.

13. Über primum zu II 39. 14. florentis—adflictam. Derselbe Gegensatz c. 71.

sisterent, metus visus, sonitus aut forte ortae suspicionis erat. Tectum inter et laquearia tres senatores haud minus turpi latebra quam detestanda fraude sese abstrudunt; foraminibus et rimis aurem admovent. Interea Latiaris repertum in publico Sabinum, 5 velut recens cognita narraturus, domum et in cubiculum trahit praeteritaque et instantia, quorum adfatim copia, ac novos terrores cumulat. Eadem ille et diutius, quanto maesta, ubi semel prorupere, difficilius reticentur. Properata inde accusatio, missisque ad Caesarem litteris ordinem fraudis suumque ipsi dedecus 10 narravere. Non alias magis anxia et pavens civitas, tegens adversum proximos: congressus, conloquia, notae ignotaeque aures vitari; etiam muta atque inanima, tectum et parietes circumspectabantur. Sed Caesar sollemnia incipientis anni kalendis Ianuariis 70 epistula precatus, vertit in Sabinum, corruptos quosdam liberto-15 rum et petitum se arguens, ultionemque haud obscure poscebat. Nec mora, quin decerneretur; et trahebatur damnatus, quantum obducta veste et adstrictis faucibus niti poterat, clamitans sic inchoari annum, has Seiano victimas cadere. Quo intendisset oculos, quo verba acciderent, fuga vastitas; deseri itinera fora: 20 et quidam regrediebantur ostentabantque se rursum, id ipsum paventes, quod timuissent. Quem enim diem vacuum poena, ubi inter sacra et vota, quo tempore verbis etiam profanis abstineri

69. 3. foraminibus. In der Decke war durchbrochene Arbeit.

6. instantia 'das Gegenwärtige'.

H. III 36 praeterita instantia futura pari oblivione dimiserat. Auct. ad Her. II 5, 8 dividitur in tempora tria: praeteritum, instans, consequens. Cic. de orat. II 25, 105 est igitur genus primum causarum in iudiciis ex controversia facti: in deliberationibus plerumque ex futuri, raro ex instantis aut facti. Tusc. IV 6, 11 Quae venientia metuentur, eadem officiunt aegritudine instantia.

7. diutius — pluribus verbis schon bei den älteren, z. B. Cic. pro S. Rosc. 32, 89 quam diu diceres. Ebenso VI 27 neque nobilitas diutius demonstranda est. 49 aliaque — maesta et miseranda diu ferret. H. I 16 monere diutius. D. 11 non minus diu accusare oratores. 25 Neque enim diu contradicendum est Apro.

Über das ausgelassene tanto zu II 5. 10. tegens. Das Objekt wird aus-

gelassen, weil es ganz allgemein ist: 'voll Heimlichkeit'.

12. circumspectabantur. H. IV 8 vultus quoque ac sermones omnium circumspectans. A. 32 trepidos ignorantia, caelum ipsum ac mare et silvas, ignota omnia, circumspectantes. Cic. in Pis. 41, 99 circumspectantem omnia, quidquid increpuisset, pertimescentem. Sall. Ing. 72, 2 circumspectare emnia et omni strepitu pavescere.

70. 13. kalendis—precatus. Der Brief wurde am 1. Jan. vorgelesen und war in dieser Absicht und Voraussetzung geschrieben. Über die Feier des Tags zu IV 17.

18. Seiano victimas. Wie man den Göttern an diesem Tage Opfer

darbringe.

19. quo verba acciderent. H. IV 29 unde clamor acciderat. mos esset, vincla et laqueus inducantur? Non inprudentem Tiberium tantam invidiam adisse: quaesitum meditatumque, ne quid impedire credatur, quo minus novi magistratus, quomodo delubra et altaria, sic carcerem recludant. Secutae insuper litterae grates agentis, quod hominem infensum rei publicae punivissent, adiecto 5 trepidam sibi vitam, suspectas inimicorum insidias, nullo nominatim conpellato: neque tamen dubitabatur in Neronem et Agrippinam intendi.

Ni mihi destinatum foret suum quaeque in annum referre, avebat animus antire statimque memorare exitus, quos Latinius 10 atque Opsius ceterique flagitii eius repertores habuere, non modo postquam C. Caesar rerum potitus est, sed incolumi Tiberio; qui scelerum ministros ut perverti ab aliis nolebat, ita plerumque satiatus et oblatis in eandem operam recentibus veteres et praegraves adflixit. Verum has atque alias sontium poenas in tem- 15 pore trademus. Tum censuit Asinius Gallus, cuius liberorum Agrippina matertera erat, petendum a principe, ut metus suos senatui fateretur amoverique sineret. Nullam aeque Tiberius, ut rebatur, ex virtutibus suis quam dissimulationem diligebat: eo aegrius accepit recludi, quae premeret. Sed mitigavit Seianus, 20 non Galli amore, verum ut cunctationes principis opperiretur,

1. laqueus. Nicht zum Hängen, sondern zum Erdrosseln. Über die Erdrosselung im carcer z. c. 29. V 9. 2. ne - credatur ist Subjekt

zu quaesitum meditatumque.
6. suspectas 'er habe zu fürchten', wie III 52.

71. 12. sed incolumi Tiberio wie III 56. Dies bezieht sich bloß auf Latinius Latiaris. VI 4 tunc luendae poenae primus fuit. Die übrigen sind unter Caligula bestraft, und der Bericht darüber ist mit den betreffenden Büchern des Tac. untergegangen. Vom *Porcius Cato* (c. 68) wissen wir, dass er cos. suff. in einem unbekannten Jahr war und später, 38 n. Ch., curator aquarum, aber nur einen Monat, was zu zeigen scheint, dass er damals verurteilt wurde. Frontin ag. 102 Aquila Iuliano et Nonio Asprenate cos. M. Porcius Cato: huic successit post mensem Ser. Asinius Celer, wie die Stelle zu schreiben ist. Auf ihn bezieht sich auch die Inschrift C. I. Att. III 651; auf seine Tochter die Inschrift ebenda 871.

14. praegraves entspricht dem satiatus, wie veteres dem recentes. Es bedeutet also überlästig, wie XI 19. XIV 3. H. I 21. III 66; nicht 'schwer', 'überladen', wie es in eigentlicher Bedeutung XVI 1. H. II 21 steht, in welchem Falle man außerdem nicht wüßte, ob man sceleribus oder praemiis hinzudenken sollte.

16. Asinius Gallus, s. zu I 12. Über die Verwandtschaft ebenda und zu I 3.

18. ut rebatur bezieht sich bloß auf virtutibus: 'von seinen ver-meintlichen Vorzügen'. Er hielt seine Verstellung für einen Vorzug.

21. opperiretur um abzuwarten, d. h. zu Ende kommen zu lassen, wie II 69. III 45. XI 26. Liv. V 6, 2 hiemem opperiri. Er wulste, dals Tib. noch nicht genug gezaudert gnarus lentum in meditando, ubi prorupisset, tristibus dictis atrocia facta conjungere.

Per idem tempus Iulia mortem obiit, quam neptem Augustus, convictam adulterii, damnaverat proieceratque in insulam Tri-5 merum, haud procul Apulis litoribus. Illic viginti annis exilium toleravit, Augustae ope sustentata; quae florentes privignos cum per occultum subvertisset, misericordiam erga adflictos palam ostentabat.

Eodem anno Frisii, Transrhenanus populus, pacem exuere, 72 10 nostra magis avaritia quam obsequii inpatientes. Tributum iis Drusus iusserat modicum, pro angustia rerum, ut in usus militares coria boum penderent, non intenta cuiusquam cura, quae firmitudo, quae mensura, donec Olennius, e primipilaribus, regendis Frisiis inpositus terga urorum delegit, quorum ad for-

hatte; er wollte einen Ausbruch, wie er sich selbständig bei ihm zu entwickeln pflegte. Coniungere unmittelbar folgen lasse'.

neptem, s. zu I 3. Sie war verheiratet an L. Aemilius Paulus, s. zu III 72.

4. Trimerum, jetzt Tremiti.
6. privignos Stiefkinder, über welchen Gebrauch zu XI 38.

cum mit dem Konjunktiv der wiederholten Handlung, wie I 7 cum loqueretur, II 48 cum — meruisset.

7. per occultum noch V4. VI7. 72. 10. Tributum iis — iusserat. Der Dativ von iubere abhängig neben einem Objekt der Sache, wie hier, auch XIII 15 Igitur ceteris diversa nec ruborem allatura, Stat. Theb. VII 32 pacemque iubebo Omnibus und 373 Et tuus armatis iubet ecce silentia frater, neben einem Konjunktiv ohne und mit ut Tac. XIII 15 ubi Britannico iussit exsurgeret u. 40 quibus iusserat, ut -resisterent, neben dem Infinitiv schon bei Catull 64, 140 mihi non haec miserae sperare iubebas, Curt. V 6, 8 Tandem suis rex corporibus et cultu feminarum abstinere iussit u. X 8, 4 Perdicca pueris equos iussit conscendere, vielleicht auch Sil. XII 607 Caelicolis raptim excitis defendere tecta Dardana et

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

in septem discurrere iusserat arces, wo jedoch die ersten Worte abl. abs. sein können. Bei Cic. ad Att. IX 13, 2 quamquam hae mihi litterae Dolabellae iubent ad pristinas cogitationes reverti ist mihi dat. ethicus.

11. Drusus, der Bruder des Tib. Die Friesen unterwarfen sich ihm 12 v. Ch. Dio LIV 22 "Ες τε τὸν ώχεανὸν διὰ τοῦ Ῥήνου χαταπλεύσας τούς τε Φρεισίους ψχειώσατο και ές την Χαυκίδα διά της λίμνης (Zuydersee) έμβαλών έχινδύνευσε, των πλοίων υπό της τοῦ ώχεανοῦ παλιρροίας ἐπὶ τοῦ ἔηοού γενομένων. Και τότε μέν υπό των Φρεισίων πεζή συνεστρατευκότων αύτῷ σωθείς άνεγώρησε.

angustia rerum auch D. 8. Der Singular ist selten, aber auch bei Cic. de n. d. II 7, 20.

13. e primipilaribus, s. zu II 11. Die Friesen standen unter dem legatus pro praetore von Germania inferior, der den Primipilaren anstellte. Dergleichen Vorstände kleinerer Bezirke führten den Titel *prae*fecti. H. IV 14. 55. CIL. V 1838. 1839.

14. terga für tergora, wie XV 44. H. Il 88, nach dem Vorgange Sallusts und der Dichter. Sall. H. inc. 14 Kr., 48 D. tergis vinciebant.

mam acciperentur. Id aliis quoque nationibus arduum apud Germanos difficilius tolerabatur, quis ingentium beluarum feraces saltus, modica domi armenta sunt. Ac primo boves ipsos, mox agros, postremo corpora conjugum aut liberorum servitio tradebant. Hinc ira et questus, et postquam non subveniebatur, reme- 5 dium ex bello. Rapti, qui tributo aderant, milites et patibulo adfixi. Olennius infensos fuga praevenit, receptus castello, cui nomen Flevum; et haud spernenda illic civium sociorumque

Verg. Aen. I 368 taurino quantum possent circumdare tergo. Ovid. Met. XII 97 terga novena boum. urorum. Die Ure waren so groß, dass es überhaupt kein zahmes Rindvieh gab, das ihnen gleich kam. Caes. b. G. VI 28 Hi (uri) sunt magnitudine paulo infra elephantos, specie et colore et figura tauri. Magna vis corum est et magna velocitas, neque homini neque ferae, quam conspexerunt, parcunt. Hos studiose foveis captos interficiunt. Hoc se labore durant adulescentes atque hoc genere venationis exercent, et qui plurimos ex his interfecerunt, relatis in publicum cornibus, quae sint testimonio, magnam ferunt laudem. Sed adsuescere ad homines et mansuefieri ne parvuli quidem excepti possunt. Die Grausamkeit des Olennius bestand also darin, dafs er von den Friesen verlangte, ihm Häute zu liefern, die so groß und stark wären wie die der Ure. Das Ergebnis der Jagd auf Ure konnte für die Befriedigung dieser Forderung kaum in Betracht kommen, und dass Tac. so rechnet, geht aus seinen Worten hervor; denn andernfalls hätte er nicht sagen können, dass die For-derung des Olennius die Germanen noch härter traf, als sie andere Nationen getroffen hätte. Denn Ure gab es nur in Germanien. Da die Forderung also ausschließlich aus dem zugleich an Größe und Zahl - beides bezeichnet modica, wie der Gegensatz ingentium beluarum feraces zeigt - unbedeutenden z a h m en Rinderbestande zu decken

war, so verloren die Friesen bald ihre ganzen Herden. Denn sie mußten natürlich um so mehr Häute liefern, je kleiner dieselben waren.

3. Zu boves und agros gehört nur tradebant, nicht auch servitio. S. zu I 39 sub vexillo. IV 64 sine

ambitione.

6. tributo hängt nicht von aderant ab, sondern ist Dativ des Zwecks: die behufs des Tributs anwesend waren', s. zu I 51 und vgl. XIV 35 adesse deos iustae vindictae.

Über patibulum zu I 61.

8. Flevum. Dies, auf einer gleichnamigen Insel gelegen, hatte seinen Namen von dem Ausflusse der jetzt in der Zuydersee vereinigten Seen (I 60. II 6), der noch jetzt Vliestrom heisst und vor sich eine jedensalls im Laufe der Zeit verkleinerte Insel Vlieland hat. Diesen Vliestrom betrachteten einige fälschlich als eine Rheinmündung, da er die fossa Drusiana (s. zu II 8), die sie als einen Rheinarm ansahn, ins Meer zu führen schien. So Mela III 2, 8 Rhenus - haud procul mari huc et illuc dispergitur; sed ad sinistram amnis etiam tum, et donec effluat, Rhenus, ad dextram primo angustus et sui similis, post ripis longe ac late recedentibus iam non amnis, sed ingens lacus, ubi campos implevit, Flevo (schreibe Flevom) dicitur eiusdemque nominis insulam amplexus fit iterum artior iterumque fluvius emittitur; und Plin. h. n. IV 15 101 Helinium ac Flevum. Ita appellantur ostia, in quae effusus Rhenus ab septem-

manus litora Oceani praesidebat. Quod ubi L. Apronio, inferioris 78 Germaniae pro praetore, cognitum, vexilla legionum e superiore provincia peditumque et equitum auxiliarium delectos accivit ac simul utrumque exercitum Rheno devectum Frisiis intulit, soluto 5 iam castelli obsidio et ad sua tutanda degressis rebellibus. Igitur proxima aestuaria aggeribus et pontibus traducendo graviori agmini firmat, atque interim repertis vadis alam Canninefatem, et quod peditum Germanorum inter nostros merebat, circumgredi terga hostium iubet; qui iam acie compositi pellunt turmas so-10 ciales equitesque legionum subsidio missos. Tum tres leves cohortes ac rursum duae, dein tempore interiecto alarius eques in-Satis validi, si simul incubuissent, per intervallum adventantes neque constantiam addiderant turbatis et pavore fugientium auferebantur. Cethego Labeoni, legato quintae legionis, 15 quod reliquum auxiliorum, tradit. Atque ille dubia suorum re in anceps tractus missis nuntiis vim legionum inplorabat. Prorumpunt quintani ante alios et acri pugna hoste pulso recipiunt cohortis alasque fessas vulneribus. Neque dux Romanus ultum iit aut corpora humavit, quamquam multi tribunorum praefectorum-20 que et insignes centuriones cecidissent. Mox compertum a transfugis nongentos Romanorum apud lucum, quem Baduhennae

trione in lacus, ab occidente in amnem Mosam se spargit, medio inter haec ore modicum nomini suo custodiens alveum. Vgl Tac. II 6 und über Helinium, die Mündung der mit der Maas vereinigten

Waal, H. V 23.
1. Über praesidere mit dem Acc.

zu XII 14.

73. 1. L. Apronio; s. zu III 21. Er war dem C. Visellius Varro ge-

folgt. III 41.

2. vexilla legionum, über die zu I 17. Die Detachements der Bundesgenossen sind bloß der Abwechselung wegen mit dem Ausdruck delecti bezeichnet.

4. simul utrumque exercitum 'beide Heere auf einmal', sein eigenes aus der untern, und die Detachements aus der obern Provinz. 5. degressis 'abgezogen waren',

s. zu II 69.

7. Die Canninefaten wohnten auf der Rheininsel neben den Batavern. H. IV 15.

9. turmas sociales, die ala der Canninefaten. Diesen war die Legionsreiterei zu Hilfe gesandt; zu-letzt ließ man die gesamte Bundesgenossenreiterei angreifen: alarius eques inmissus. Zu jeder Legion gehörten Reiter, früher 300, in der Kaiserzeit nur 120. Joseph. b. Jud. III 6, 2. Diese equites legionum bestanden aber etwa seit der Zeit der Gracchen nicht mehr aus römischen Bürgern, sondern ebenso wie die equites sociales, auxiliarii oder alarii, welches alles gleich-bedeutend ist, aus Provinzialen und hatten nur andere Bewaffnung. Erst seit Vespasian finden sich wieder alae civium Romanorum, die das Bürgerrecht als Belohnung während ihres Dienstes erhalten hatten.

14. legato. Über die Legions-legaten zu I 44. Die 5. Legion ist die mit dem Beinamen Alaudae (zu I 31).

21. Baduhennae, von welcher Göttin zu I 51.

23 *

75

vocant, pugna in posterum extracta confectos et aliam quadringentorum manum occupata Cruptorigis, quondam stipendiarii, villa, postquam proditio metuebatur, mutuis ictibus procubuisse.

Charum inde inter Germanos Frisium nomen, dissimulante Tiberio damna, ne cui bellum permitteret. Neque senatus in eo 5 cura, an imperii extrema dehonestarentur: pavor internus occupaverat animos, cui remedium adulatione quaerebatur. Ita, quamquam diversis super rebus consulerentur, aram clementiae, aram amicitiae effigiesque circum Caesaris ac Seiani censuere: crebrisque precibus efflagitabant, visendi sui copiam facerent. Non illi 10 tamen in urbem aut propinqua urbi degressi sunt: satis visum omittere insulam et in proximo Campaniae aspici. Eo venire patres eques, magna pars plebis, anxii erga Seianum, cuius durior congressus, atque eo per ambitum et societate consiliorum parabatur. Satis constabat auctam ei adrogantiam foedum illud in 15 propatulo servitium spectanti. Quippe Romae sueti discursus et magnitudine urbis incertum, quod quisque ad negotium pergat: ibi campo aut litore iacentes nullo discrimine noctem ac diem iuxta gratiam aut fastus ianitorum perpetiebantur, donec id quoque vetitum. Et revenere in urbem trepidi, quos non sermone, 20 non visu dignatus erat; quidam male alacres, quibus infaustae amicitiae gravis exitus imminebat.

Ceterum Tiberius neptem Agrippinam, Germanico ortam,

2. quondam stipendiarii 'eines ehemaligen Söldners'. Er hatte bei den Römern gedient. B. Afr. 43 cohortibus stipendiariis, Numidis Gaetulisque. Liv. VIII 8, 3 Clipeis ante Romani usi sunt; deinde, postquam stipendiarii facti sunt (sie Sold erhielten'), scuta proclipeis fecere. Sonst sind stipendiarii 'Tributpflichtige'.

74. 5. ne — permitteret. Der schlechte Erfolg des Apronius hatte gezeigt, dass der Krieg mit größern Streitkräften unternommen werden müsse, und solche Macht wollte er keinem einzelnen in die Hand geben.

8. aram — amicitiae, wie I 14 aram adoptionis, zum Gedächtnis daran, und III 18 aram ultioni statuendam, wo m. s. Circum zu beiden Seiten, wie XIV 34. H. II 59. 89.

11. degressi von Capreä herab, oder blos fortgehn, wie II 69.

13. durior congressus. Er liess schwerer vor und war weniger herablassend als Tiberius.

14. per ambitum, bei den Offizianten. Societate consiliorum: Man verband sich unter einander, sich gegenseitig zur Audienz zu verhelsen.

18. Über die Ablative campo aut litore ohne in zu III 61.

21. male. Das, worüber sie vergnügt waren, sollte ihr Verderben sein. Quibus — imminebat, durch den Sturz des Sejan, 31 n. Ch., in den sie verwickelt wurden.

75. 23. neptem Agrippinam, die Mutter des spätern Kaisers Nero. I 3 u. zu II 41. Sie ist aus der Zeit, bevor sie Gemahlin des Kaisers Claudius wurde, dargestellt auf Münzen bei Visconti und Mongez pl. 25, 5—9. Cohen I pl. IX; spätere Darstellungen bei Visconti u. Mongez I 213, pl. 27. Cohen pl. XI.

cum coram Cn. Domitio tradidisset, in urbe celebrari nuptias iussit. In Domitio super vetustatem generis propinquum Caesaribus sanguinem delegerat: nam is aviam Octaviam et per eam Augustum avunculum praeferebat.

Clarac 2391 A. Cn. Domitius Ahenobarbus (VI 1. 45. 47. XII 3. XIII 10), Vater des Kaisers Nero, ofter als Arvale erwähnt (ClL. VI 2024 — 2029), war Sohn des L. Domitius, von dem zu IV 44, welche Stelle die Verwandtschaft mit den Cäsaren zeigt. Vielleicht bezieht sich auf ihn C. I. Att. III 604. Über die Bedeutung von avunculus zu II 43. Über coram zu IV 54.

3. aviam Octaviam. Über die Ähnlichkeit der Endsilben zu I 59.

4. praeferebat 'er hatte aufzuweisen', wie XIV 53 inter nobiles et longa decora praeferentes. XIII 3 quamquam oratio multum cultus praeferret; ebenso 'zeigen' als eigentümlich, 'sich bemerklich machen durch etwas', 'zur Schau tragen' XVI 18 dicta factaque eius quandam sui neglegentiam praeferentia. 22 libertatem praeferunt. 32 auctoritatem Stoicae sectae praeferebat. A. 11 Plus tamen ferociae Britanni praeferunt. Vgl. II 53.

LIBER QUINTUS.

Rubellio et Fusio consulibus, quorum utrique Geminus cognomentum erat, Iulia Augusta mortem obiit, aetate extrema, nobilitatis per Claudiam familiam et adoptione Liviorum Iuliorumque clarissimae. Primum ei matrimonium et liberi fuere cum Tiberio Nerone, qui bello Perusino profugus pace inter Sex. 5 Pompeium ac triumviros pacta in urbem rediit. Exin Caesar cupidine formae aufert marito, incertum an invitam, adeo properus, ut ne spatio quidem ad enitendum dato penatibus suis gravidam induxerit. Nullam posthac subolem edidit, sed sanguini Augusti

1. 1. CIL. VI 10293. V 5832 C. Fufio Gemino L. Ru[bellio] Gemino cos. Henzen Scavi p. 99. Über Fufus (CIL. IX 5744) vgl. zu c. 2: sein Vater wird bei Dio XLIX 28 erwähnt, einer seiner Feigelassenen in einer Inschr. zu Fermo (Firmum) Ann. d. inst. XVIII 66. Eine andere vom Albanerberge (Monte Cavi) CIL. VI 2022 L. Rubellius Geminus c[0s.] Iovi Latiari [vo]tum. Vgl. 9908. 2 aetate extrema. Dio XVIII 2

22 aetate extrema. Dio XVIII 2 ξξ καὶ ὀγδοήκοντα ἔτη ζήσασα. Ebenso ist bei Plin. h. n. XIV 6, 59 statt LXXXII zu schreiben LXXXVI, da ihr āltester Sohn Tiberius 42 v. Ch. geboren ist (s. zu VI 50), unmöglich in ihrem elften Lebensjahre.

Ch. geboren ist (s. zu VI 50), unmöglich in ihrem elften Lebensjahre.
nobilitatis. Ihr Vater, M. Livius
Drusus Claudianus, aus der patricischen Familie der Claudii Pulchri,
wurde in das Livische Geschlecht,
sie selbst von Augustus durch sein
Testament ins Julische adoptiert.
I 8 und zu III 5. [Der Adoptivvater
des M. Livius Drusus Claudianus
kann nur der berühmte Volkstribun
des Jahres 91 v. Ch. M. Livius Drusus gewesen sein, da der Adoptivsuns gewesen sein, da der Adoptivsohn den Vornamen des Adoptierenden annahm und der des Drusus

Claudianus durch CIL, IX 3660 und den Vornamen der Freigelassenen der Livia (welche entweder M. Livius oder M. lulius heißen, je nachdem sie vor oder nach dem Tode des Augustus freigelassen sind; s. das Columbarium der Livia CIL. VI p. 877 ff.) feststeht. Drusus hatte keine Kinder. da im letzten Jahr seines Lebens nur die Kinder seiner Schwester in seinem Hause waren nach Plut. Cat. min. 1 u. 2. Er scheint also den kleinen Claudianus unmittelbar vor seinem Tode, in den wenigen Stunden, welche er den Messerstich des Mörders überlebte, adoptiert zu haben. Der natürliche Vater des Claudianus war entweder App. Claudius, tribunus militum 87, gefallen 82 v. Ch. (App. b. c. I 68. Plut. Sull. 29), oder Claudius Pulcher, Legat oder Prätor 73 v. Ch. (Liv. ep. XČV. Plut. Crass. 9. Oros. V 24), beide, wie es scheint, Söhne des C. Claudius Pulcher, cos. 130 v. Ch. Bor-GHESI (Ocuvres V 314)].

5. bello Perusino, 40 v. Ch. Seine Rückkehr fällt ins folgende Jahr. Ausführlicheres über ihn bei Hirt. b. Alex. 25. Suet. Tib. 4. Vgl. VI 51. 7. aufert martto, zu I 10.

per coniunctionem Agrippinae et Germanici adnexa communes pronepotes habuit. Sanctitate domus priscum ad morem, comis ultra quam antiquis feminis probatum; mater inpotens, uxor facilis et cum artibus mariti, simulatione filii bene composita. Fu-5 nus eius modicum, testamentum diu inritum fuit. Laudata est pro rostris a Caesare pronepote, qui mox rerum potitus est.

At Tiberius, quod supremis in matrem officiis defuisset. 2 nihil mutata amoenitate vitae magnitudinem negotiorum per litteras excusavit; honoresque memoriae eius ab senatu large de-10 cretos quasi per modestiam imminuit, paucis admodum receptis et addito, ne caelestis religio decerneretur: sic ipsam maluisse. Ouin et parte eiusdem epistulae increpuit amicitias muliebres, Fusium consulem oblique perstringens. Is gratia Augustae floruerat, aptus alliciendis feminarum animis, dicax idem et Tibe-15 rium acerbis facetiis inridere solitus, quarum apud praepotentes in longum memoria est.

Ceterum ex eo praerupta iam et urgens dominatio. Nam in- 8 columi Augusta erat adhuc perfugium, quia Tiberio inveteratum erga matrem obseguium neque Seianus audebat auctoritati pa-20 rentis antire. Tunc velut frenis exsoluti proruperunt, missaeque

1. Agrippinae et Germanici. Über die Verwandtschaft zu I 3 u. 33. Pronepotes für beide Geschlechter, s. zu Il 41. 54 und XI 38.

3. mater inpotens 'leidenschaftliche Mutter'. Sie schritt aus in der Liebe zu Tib. und im Fordern von Beweisen seiner Gegenliebe. 13. 7. IV 57. Uxor facilis erklärt Dio LVIII 2 Πυθομένου τινός αὐτῆς, πῶς καὶ τἱ δρῶσα οὕτω τοῦ Αὐγούστου κατεκράτησεν, άπεκοίνατο. ότι αὐτή τε ακοιβώς σωφρονοῦσα και πάντα τὰ δοκοῦντα αὐτῷ ηδέως ποιούσα και μήτε άλλο τι τῶν ἐχείνου πολυπραγμονοῦσα και τὰ ἀφροδίσια αὐτοῦ άθύρματα μήτε διώχουσα μήτε αίσθάνεσθαι προσποιουμένη. Artibus dem intriguanten Wesen; bene composita 'gut im Einklang'.

4. arlibus mariti, simulatione filii. Ein Asyndeton wie XII 19 populi Romani imperatoribus, magnarum nationum regibus, wo m. s.

5. diu inritum. Suet. Cal. 16 (Caligula) legata ex testamento Iuliae Augustae, quod Tiberius suppresserat, cum fide ac sine calumnia repraesentata persolvit.
2. 9. excusavit wie III 11.

11. ne - decerneretur. Dies geschah später durch ihren Enkel, den Kaiser Claudius. Suet. Claud. 11. Dio LX 5.

15. acerbis facetiis u. s. w. XV 68 saepe asperis facetiis inlusus, quae ubi multum ex vero traxere, acrem sui memoriam relinguunt. Fufius starb 31 n. Ch. auf Veranlassung des Tib. VI 10. Die IV 12 erwähnte Mutilia Prisca war seine Frau und starb mit ihm. Dio LVIII 4, wo für Γάϊος Ρούφος Γεμίνιος und Πουπλία Ποίσκα zu lesen Γάϊος Φούφιος Γέμινος und Μουτιλία Πρίσzα.

3. 20. antire 'dem Einfluss der Mutter vorzugehn', mächtiger zu sein als sie. Wenn der Dativ zu diesem Verbum gesetzt wird, so wird das Subjekt schon vor der Sache befindlich gedacht (vor etwas gehn'), während der Acc. be-

in Agrippinam ac Neronem litterae, quas pridem allatas et cohibitas ab Augusta credidit vulgus: haud enim multum post mortem eius recitatae sunt. Verba inerant quaesita asperitate, sed non arma, non rerum novarum studium, amores iuvenum et inpudicitiam nepoti objectabat; in nurum ne id quidem confingere 5 ausus, adrogantiam oris et contumacem animum incusavit. magno senatus pavore ac silentio, donec pauci, quis nulla ex honesto spes (et publica mala singulis in occasionem gratiae trahuntur), ut referretur, postulavere, promptissimo Cotta Messalino cum atroci sententia. Sed aliis a primoribus maximeque a magistra- 10 tibus trepidabatur: quippe Tiberius, etsi infense invectus, cetera 4 ambigua reliquerat. Fuit in senatu Iunius Rusticus, connonendis patrum actis delectus a Caesare, eoque meditationes eius introspicere creditus. Is fatali quodam motu (neque enim ante specimen constantiae dederat) seu prava sollertia, dum imminentium 15 oblitus incerta pavet, inserere se dubitantibus ac monere consules, ne relationem inciperent: disserebatque brevibus momentis summa verti; posse quandoque domus Germanici exitium paenitentiae esse seni. Simul populus effigies Agrippinae ac Neronis gerens

zeichnet, dass es sich auf jene Stelle begiebt ('etwas überholen' 'ihm zuvorkommen'). Cic. l. agr. ll 34, 93 von den Liktoren: praetoribus antecunt, de fin. V 31, 93 qui quamvis minimam animi praestantiam omnibus bonis corporis anteire dicamus.

1. Über et zu IV 43.

2. haud multum post. XII 4 haud multum ante. Sonst steht in diesem Falle multo, wie vielleicht auch an diesen beiden Stellen zu schreiben ist.

6. oris 'des Mundes', d. h. 'der

8. et in der Parenthese wie H. IV 14. V 8.

9. Cotta Messalino; s. zu II 32. Promptissimo im Verlangen der Relation; cum - indem er für den Fall der Abstimmung in Bereitschaft hatte, was man aus seinem Benehmen beim Verlangen der Relation sah.

10. a magistratibus, welche referieren konnten; s. zu III 17.

4. 13. patrum actis, das Senatsprotokoll. XV 74 commentarii se-

natus. Julius Cäsar in seinem ersten Konsulat, 59 v. Ch., hatte zuerst die Abfassung und Veröffentlichung von Senatsprotokollen veranlasst; Augustus hob die Veröffentlichung auf. Suet. Caes. 20. Aug. 36. Sie wurden in der Kaiserzeit so abgefasst, dass sie nichts enthielten, von dem man glauben konnte, der Kaiser wünsche es nicht darin verzeichnet; und deshalb hielt man den, welchen der Kaiser mit der Redaktion beauftragte, für inspiriert. Das Amt hiefs ab actis senatus, auch curator actorum senatus, und wurde nach der Quästur erlangt. Es wird oft in Inschriften erwähnt. Hübner de senatus populique Romani actis p. 32.

15. prava, 'übelangebrachter'. Incerta wird erklärt durch posse

quandoque — seni.

17. ne relationem inciperent. XIII 26 consules relationem incipere non ausi.

19. effigies Agrippinae - gerens. XIV 61 Octaviae imagines gestant umeris.

circumsistit curiam faustisque in Caesarem ominibus falsas litteras et principe invito exitium domui eius intendi clamitat. Ita nihil triste illo die patratum. Ferebantur etiam sub nominibus consularium fictae in Seianum sententiae, exercentibus plerisque 5 per occultum atque eo procacius libidinem ingeniorum. Unde illi ira violentior et materies criminandi, spretum dolorem principis ab senatu, descivisse populum; audiri iam et legi novas contiones, nova patrum consulta; quid reliquum, nisi ut caperent ferrum, et quorum imagines pro vexillis secuti forent, duces im-10 peratoresque deligerent? Igitur Caesar repetitis adversum ne- 5 potem et nurum probris increpitaque per edictum plebe, questus aput patres, quod fraude unius senatoris imperatoria maiestas elusa publice foret, integra tamen sibi cuncta postulavit. Nec ultra deliberatum, quo minus non quidem extrema decernerent 15 (id enim vetitum), sed paratos ad ultionem vi principis impediri testarentur.

1. faustisque in Caesarem ominibus, um zu zeigen, dass sie gegen den Kaiser keine feindliche Gesinnung hegen. Vgl. I 35.
5. 14. quo minus für quin, s. zu

16. testarentur. Hiernach sind die übrigen Ereignisse des J. 29, sämtliche des J. 30 und die meisten des J. 31 n. Ch. verloren gegangen. Davon sind die hauptsäch-lichsten die Relegation der Agrip-pina nach der Insel Pandateria, desgl. ihres Sohns Nero nach der Insel Pontia und der Tod desselben; die Gefangensetzung ihres andern Sohns Drusus (IV 60) im Palatium unter der Erde; im J. 31 nach der Enthüllung der Pläne des Sejan der Sturz desselben am 18. Oktober (VI 25), die Verfolgung seiner Freunde und die Bestrafung der Livia (IV 3. 8-11). Dio LVIII 3-16. Suet.

Tib. 53 - 55. 64. 65. Joseph. ant. Jud. XVIII 7, 6. Die Bezeichnung des 6. Buchs fehlt in der Hds.: es können aber sämtliche Ereignisse vom Anfang des fünften bis zu des Tib. Tod (VI 50) nicht in einem Buch gestanden haben; die Bezeichnung des Anfangs des 6. ist also unzweifelhaft in der Lücke mit verloren gegangen. Das 5. Buch schloss mit dem Tode Sejans. Diese Katastrophe war so gewaltig, dass der Geschichtschreiber durch den Schlus des Buchs den Lesern einen Ruhepunkt geben musste. Das Folgende hat im 6. gestanden. Vormals wurde der Anfang desselben fälschlich mit den Konsuln des J. 32 n. Ch. (VI 1) angenommen: wir behalten in den Kolumnentiteln und für die Kapitel die alte Zählung bei, weil früher allgemein darnach citiert ist.

LIBER SEXTUS.

- - 6. 1. super ea re, der Bestrafung der Livia (zu V 5). Weil um das an ihrem Manne begangene Verbrechen wenige der Senatoren wissen konnten, heißt es ob metum paucae, plures adsuetudine.

2. mihi u. s. w. Nach einer zweiten nicht so bedeutenden Lücke folgt der Schluss der Rede eines dem Sejan nahe stehenden, welche dieser in seinem Hause an seine versammelten Freunde richtet.

4. collegam. Während Tib. ihn schon früher socius laborum und adiutor imperii genannt (lV 2.7. Dio LVIII 4) und ihm einen Einflus eingeräumt hatte, dass er saktisch sein Kollege war, erregte er in diesem Jahr dadurch, dass er ihn zum Mitkonsul machte und ihm die tribunicia potestas in Aussicht stellte, die Erwartung, dass er ihn zum collega imperii erheben werde. Gener des Tib. wird Sejan auch VI 8 genannt. Dio LVIII 7 erwähnt ohne den Namen seine Verlobte (έπλ προφάσει τῆς μελλονύμφου νοσησάσης), Suet. Tib. 65 nennt den Sejan vom Tib. spe adfinitatis deceptum, und Tac. lässt schon 24

n. Ch. IV 40, als Sejan sich vergeblich um die Livia bewarb, den Tib. einen andern Weg andeuten, sich durch Verwandtschaft mit Sejan zu verbinden: ipse quid intra animum - referre. Es ist also trotz des Verhältnisses, in welchem Sejan zur Livia stand (IV 3), kein Grund an der Nachricht des Zonaras (aus Dio) XI 2 zu zweiseln, dass er mit Julia, der Witwe des Nero, Enkelin des Tib., Tochter des Drusus und der Livia (III 29. IV 60) verlobt gewesen sei. — Dann würde gener hier für progener stehn, was um so leichter ist, da der Vater der Iulia nicht mehr lebte und Tib. seine Stelle vertrat. Ebenso findet sich nurus von der Frau des Enkels (zu IV 12). Auch wird gener öfter von dem Verlobten gebraucht. Vgl. zu IV 66 und Ulpian Dig. XXXVIII 10,6 Generi et nurus appellatione sponsus quoque et sponsa continetur; item soceri et socrus appellatione sponsorum parentes contineri videntur.

8. antibo periculum. Ich werde mich eher töten, als eine Anklage gegen mich erhoben wird. ne memoriam nostri per maerorem quam laeti retineatis, adiciendo me quoque iis, qui fine egregio publica mala effugerunt. Tunc singulos, ut cuique adsistere, adloqui animus erat, retinens ▼ 7 aut dimittens partem diei absumpsit, multoque adhuc coetu et 5 cunctis intrepidum vultum eius spectantibus, cum superesse tempus novissimis crederent, gladio, quem sinu abdiderat, incubuit. Neque Caesar ullis criminibus aut probris defunctum insectatus est, cum in Blaesum multa foedaque incusavisset.

Relatum inde de P. Vitellio et Pomponio Secundo. Illum V 8 10 indices arguebant claustra aerarii, cui praefectus erat, et militarem pecuniam rebus novis obtulisse; huic a Considio, praetura functo, obiectabatur Aelii Galli amicitia, qui punito Seiano in hortos

7. 5. superesse tempus novissimis 'dass noch Zeit für das Äusserste übrig sei', d. h. 'bis zum Äussersten', dass er sich noch nicht töten werde.

8. Blaesum; s. zu III 35. Mit der Konstruktion von incusare vgl. Liv. I 51, 1 Haec Aricinus in regem Romanorum increpans ex concitio abiit. XXVII 1, 9 in Fulvii similitudinem nominis increpans.

8. 9. P. Vitellio, von dem zu I 70. P. Pomponius Secundus, cos. suff. 44 n. Ch. CIL. X 6638. Momm-

sen Index Plin.

10. indices, der Verschwörung des Sejan, darunter auch solche, die selbst in Gefahr, um sich zu retten, sich zu Denunciationen bereit erklärt hatten (indicium professi erant). VI 3, 7. 9. 47. XV 66.

praefectus. Er war, wie das Folgende zeigt, praefectus aerarii militaris, worüber zu I 78. Über die Verwaltung desselben (womit das alte republikanische aerarium Saturni nicht zu verwechseln ist, von dem XIII 29) berichtet Dio LV 25 (Τὸ ταμιεῖον τὸ στρατιωτικὸν) τρισὶ τῶν ἐστρατηγηκότων τοῖς λαχοῦσιν ἐπὶ τρια ἔτη διοικεῖν προσέταξε (Augustus) ῥαβδούχοις τε ἀνὰ δύο καὶ τῷ ἄλλη ὑπηρεσία τῷ προσηκούση χοωμένοις. Καὶ τοῦτο καὶ ἐπὶ πλείω ἔτη κατὰ διαδοχὴν ἐγένετο νῦν γὰρ καὶ αἰροῦνται πρὸς τοῦ ἀεὶ αὐτο-

χράτορος και χωρις ὁαβδούχων περιίασιν. Suet. Vit. 2 Publius, Germanici comes, Cn. Pisonem, inimicum et interfectorem eius, accusavit condemnavitque, ac post praeturae honorem inter Seiani conscios arreptus et in custodiam fratri datus u. s. w., berichtet nicht nach der Zeitfolge. Denn Prätor muſs P. Vitellius schon 13 n. Ch. gewesen sein, da er 18 n. Ch. wahrscheinlich Prokonsul von Bithynien war (s. zu I 74), was er erst 5 Jahre nach der Prätur werden konnte.

11. Considio, praetura functo. Tac. hat öfter hochgestellte Männer nur mit einem Namen bezeichnet, wenn er ihre Würde hinzufügt. So noch II 79 a Pacuvio legato, III 59 augur Lentulus, IV 64 lunii senatoris, VI 7 de Caeciliano senatore, 12 a Quinitiliano, tribuno plebei, 16 Gracchus praetor, 20 Passieni oratoris, XI 31 rei frumentariae praefectum Turranium, XIII 28 inter Vibullium praetorem et plebei tribunum Antistium, XIV 26 Verulano legato, 29 Didius legatus und successor Veranius, 48 Antistius praetor.

12. Aekii Galki. Dies scheint der älteste Sohn des Sejan zu sein. IV 3. VI 30. Denn Sejan war wahrscheinlich adoptiert von dem römischen Ritter Aekius Gallus, Präfekten von Ägypten 24 n. Ch. (Dio LIII 29), da Vell. II 127 nicht

Pomponii quasi fidissimum ad subsidium perfugisset. Neque aliud periclitantibus auxilii quam in fratrum constantia fuit, qui vades exstitere. Mox crebris prolationibus spem ac metum iuxta gravatus Vitellius petito per speciem studiorum scalpro levem ictum venis intulit vitamque aegritudine animi finivit. At Pom-5 ponius, multa morum elegantia et ingenio inlustri, dum adversam fortunam aequus tolerat, Tiberio superstes fuit.

Placitum posthac, ut in reliquos Seiani liberos adverteretur, vanescente quamquam plebis ira ac plerisque per priora supplicia lenitis. Igitur portantur in carcerem filius imminentium in- 10 tellegens, puella adeo nescia, ut crebro interrogaret, quod ob delictum et quo traheretur; neque facturam ultra et posse se puerili verbere moneri. Tradunt temporis eius auctores, quia triumvirali supplicio adfici virginem inauditum habebatur, a carnifice laqueum iuxta conpressam; exim oblisis faucibus id aetatis 15 corpora in Gemonias abiecta.

V10 Per idem tempus Asia atque Achaia exterritae sunt acri

erwähnt, dass sein Adoptivvater oder dessen Vorsahren Ämter bekleidet haben, die übrigen Familien der Aelii dieser Zeit aber konsularisch waren. Borghess (Oeuvres IV 444).

1. subsidium wie IV 67.

2. Fratrum. Pomponius hatte einen Bruder, Q. Pomponius Secundus, cos. suff. 41 n. Ch. (Borghesi Oeuvres V 103. ClL. X 2792), über den VI 18 und zu XIII 43. Die des Vitellius waren Aulus, cos. suff. seit dem 1. Juli 32 n. Ch. und gestorben in demselben Jahr (CIL. X 1233. Suet. Vit. 2), und Lucius, von dem zu VI 28. Denn der dritte, Quintus, war schon 17 n. Ch. aus dem Senat gestofsen (II 48).

qui vades exstitere, indem sie bis zur Entscheidung des Kaisers, auf die sie provoziert hatten, ihre Bewachung übernahmen, wie Suet. Vit. 2 vom P. Vitellius berichtet: in custodiam fratri datus (wahrscheinlich dem ältern, Aulus) scalpro librario venus sibi incidit, nec tam mortis paenitentia quam suorum obtestatione obligari curarique se passus in eadem custodia morbo periit.

6. morum elegantia. H. III 39 elegantiam morum. XIV 19 ele-

gantia vitae, wo m. s.

ingenio inlustri. Er war tragischer Dichter. XI 13. XII 28. D. 13. Quint. X. 1, 98 Eorum, quos viderim, longe princeps Pomponius Secundus, quem senes parum tragicum putabant, eruditione ac nitore praestare confitebantur. Er blieb in Gefangenschaft bis zum Regierungsantritt Caligulas, 37 n. Ch. Dio LIX 6, der ihn jedoch mit seinem Bruder Quintus verwechselt und wo μεθ' υπατείαν falsch ist. Über sein späteres Leben XI 13. XII. 27 n. 28.

9. 8. reliques. Uber Sejans Kinder zu c. 8. Über das Mädchen zu IV 7. Über adverteretur zu II 32.

9. quamquam nachgestellt, wie VI 30. XIV 21; auch bei Gicero Acad. pr. 23, 74.

13. temporis eius 'gleichzeitige'.

14. triumvirali supplicio, auf Befehl und unter Aufsicht der triumviri capitales, von denen zu III 29, vollzogen.

16. Gemonias, s. zu III 14.

magis quam diuturno rumore, Drusum, Germanici filium, apud Cycladas insulas, mox in continenti visum. Et erat iuvenis haud dispari aetate, quibusdam Caesaris libertis velut agnitus; per dolumque comitantibus alliciebantur ignari fama nominis et promptis 5 Graecorum animis ad nova et mira: quippe elapsum custodiae pergere ad paternos exercitus, Aegyptum aut Syriam invasurum, fingebant simul credebantque. Iam iuventutis concursu, iam publicis studiis frequentabatur, laetus praesentibus et inani spe, cum auditum id Poppaeo Sabino. Is Macedoniae tum intentus 10 Achaiam quoque curabat. Igitur quo vera seu falsa antiret, Toronaeum Thermaeumque sinum praefestinans, mox Euboeam, Aegaei maris insulam, et Piraeum Atticae orae, dein Corinthiense

10. 1. *Drusum*, der im Palatium gefangen sals (zu V 5).

3. velut 'scheinbar'; s. zu III 22. per dolumque (ebenso ab oratoribusque XVI 2) comitantibus. Zu diesem abl. abs. wird aus dem vorhergehenden Dativ libertis der Abl. des Pronomens gedacht. Ganz wie hier III 33 concordem sibi coniugem, seque, quae in publicum statueret, domi servavisse, cohibita intra Italiam. VI 16 veniam a principe petivere, et concedente annus in posterum sexque menses dati. 47 nullaeque in eos imperatoris litterae suspicionem dabant invalido ac fortasse ignaro ficta pleraque. XIV 53 tempus sermoni orat et accepto ita incipit. H. I 72 corrupto ad omne facinus Nerone, quaedam ignaro ausus. Caesar b. G. IV 12, 2 celeriter nostros perturbaveruni: rursus resistentibus ad pedes desiluerunt; b. c. I 30, 3 Caralitani, simul ad se Valerium mitti audierunt, nondum profecto ex Italia sua sponte Cottam ex oppido eiciunt. Nep. Eum. 12, 2 ut, quoad ille viveret, ipsi securi esse non possent, interfecto nihil habituri negotii essent. Vgl. zu I 29.

4. promptis — animis. Diese abl. abs. geben den Grund an: und weil überhaupt' u. s. w.

6. paternos exercitus, weil sein

Vater mit einem Kommando in Syrien und Aegypten gewesen war. II 55 ff.

7. fingebant simul credebantque. H. I 51 plurima ad fingendum credendumque materies. II 8 fingentibus credentibusque.

8. publicis, der Provinzialge-

meinden.

inani spe. Die Hds. inanium spe; aber die Dinge, auf die er hoffte, waren keineswegs nichtig, nur seine Hoffnung war es.

9. Poppaeo Sabino, über den zu I 80, über seine Provinzen zu IV 46.

10. antiret 'zuvorkäme', ehe die Wahrheit oder der Trug ein nachteiliges Ereignis verursachen könnte.

11. Toronaeum, jetzt Golf von Kassandra, Thermaeum, Golf von Saloniki, an der Ostküste Macedoniens.

12. Die nähern Bestimmungen Aegaei maris insulam und Atticae orae sind bekannten Örtlichkeiten hinzugefügt, um die Reise anschaulicher zu machen. Ähnlich H. II 1 Corinthi, Achaiae urbe. Dagegen steht II 54 Euboea ohne Zusatz.

Piraeum. Diese Form gebrauchten die Römer neben der andern, als wenn der Hafen nicht Πειραιεύς, sondern Πειραιός geheißen hätte, wie die Griechen einen Hafen von Korinth, den athenischen nur in der ältesten Zeit nannten. Evadere

litus angustiasque Isthmi evadit; marique alio Nicopolim, Romanam coloniam, ingressus, ibi demum cognoscit sollertius interrogatum, quisnam foret, dixisse M. Silano genitum et multis sectatorum dilapsis ascendisse navem, tamquam Italiam peteret. Scripsitque haec Tiberio, neque nos originem finemve eius rei 5 ultra comperimus.

V11 Exitu anni diu aucta discordia consulum erupit. Nam Trio, facilis capessendis inimicitiis et foro exercitus, ut segnem Regulum ad opprimendos Seiani ministros oblique perstrinxerat. Ille, nisi lacesseretur, modestiae retinens, non modo rettudit u collegam, sed ut noxium coniurationis ad disquisitionem trahebat. Multisque patrum orantibus, ponerent odia in perniciem itura, mansere infensi ac minitantes, donec magistratu abirent.

VII Cn. Domitius et Camillus Scribonianus consulatum inierant.

'hinter sich lassen'. Über die Anfügung des Genetivs Atticae orae zu II 63.

1. Nicopolim, s. zu II 53.

3. M. Silano. Wohl derselbe, von dem zu III 24.

5. originem finemve, woher der Mensch eigentlich gekommen und was aus ihm geworden ist.

11. 7. L. Fulcinius Trio war am 1. Juli dieses J. 31 n. Ch. cos. suff., P. Memmius Regulus am 1. Oktober sein Kollege geworden. CIL. X 1233. Bull. arch. 1869 pag. 123. Über den erstern zu II 28. Beim Sturz des Sejan misstraute man ihm. Dio LVIII 9 καὶ δς (Macro, von dem zu VI 15) νύκτωρ ες την Ρώμην ώς και κατ' άλλο τι έλθων τὰ ἐπεσταλμένα οἱ Μεμμίο τε Ρηγούλφ τότε ὑπατεύοντι (ὁ γὰρ συνάρχων αὐτῷ τὰ τοῦ Σηϊανοῦ έφρόνει) και Γραικίνω Λάκωνι, τῷ τῶν νυπτοφυλάκων ἄρχοντι, ἐπεκοίνωσεν. Regulus folgte 36 n. Ch. dem Poppäus Sabinus in der Verwaltung von Mösien, Macedonien und Achaja, von wo 38 oder 39 n. Ch. Caligula seine Frau Lollia Paulina holen liefs, um sie selbst zu heiraten. Er starb hochgeachtet 61 n. Ch. VI 4. XII 22. XIV 47. Dio LVIII 25. LIX 12. Suet. Cal. 25. Joseph. Ant. Jud. XIX 1, 1. In der

korrupten Inschrift CIL. III 2028 qui militaver(unt) sub Aur. Memtino Regulo Angreli et missi sunt Q. Eutetio Lusio Saturnino M. Seio Verano cos. ist, wie es scheint, sub Pub. Memmio Regulo [leg.] Aug. pr. pr. richtig emendiert. Vgl. C. I. Gr. 1076 (aus Megara) Πόπλιον Μέμμιον Ρήγλον, πρεσβευτήν Τιβερίου Κλαυδίου Καίσαρος Σεβαστοῦ Γερμανικού, Γναΐος Ούιτέλλιος, Γναίου νίος, Κρίσπος τον έαυτου ξένον, vgl. C. I. Att. III 613. Bei Suet. Cal. 25 steht falsch C. Mem-mio statt P. Memmio. Ein Memmius Regulus, der in einer Arvaltafel des Jahres 38 n. Ch. vorkommt und den man C. vielleicht mit Recht genannt hat (Henzen Scavi p. 6, 165. 171. CIL. VI 2028), kann dieser nicht sein, da dieser noch unter Claudius die oben genannten Provinzen verwaltete. P. Memmius Regulus kommt als Arvale vor CIL. VI 2037. 2039-2042. Der XV 23 erwähnte C. Memmius Regulus kann sein Sohn, aber auch sein Neffe sein. Auf ihn bezieht sich vermutlich C. J. Att. III 616.

1. 14. CIL. X 899. 1233. Über Cn. Domitius zu IV 75; über Camillus Scribonianus XII 52. H. I 89. II 75. Er heißt auf gleichzeitigen Dokumenten und auch sonst als cum Caesar tramisso, quod Capreas et Surrentum interluit, freto Campaniam praelegebat, ambiguus, an urbem intraret, seu, quia contra destinaverat, speciem venturi simulans. Et saepe in propinqua degressus, aditis iuxta Tiberim hortis saxa rursum et solitudinem maris repetiit, pudore scelerum et libidinum, quibus adeo indomitis exarserat, ut more regio pubem ingenuam stupris pollueret. Nec formam tantum et decora corpora, set in his modestam pueritiam, in aliis imagines maiorum incitamentum cupidinis habebat. Tuncque primum ignota antea vocabula reperta sunt sellariorum et spintriarum ex foeditate loci ac multiplici patientia; praepositique servi, qui conquirerent pertraherent, dona in promptos, minas adversum abnuentes, et si retinerent propinquus aut parens, vim, raptus suaque ipsi libita velut in captos exercebant.

At Romae principio anni, quasi recens cognitis Liviae flagi- 2: tiis ac non pridem etiam punitis, atroces sententiae dicebantur in effigies quoque ac memoriam eius, et bona Seiani ablata aerario ut in fiscum cogerentur, tamquam referret. Scipiones haec et

Konsul des J. 32 n. Ch. Camillus Arruntius; aber nachweislich schon 38 n. Ch. M. Furius Camillus (CIL. VI 2028. 2030). Es ist ungewifs, ob er ein natürlicher Sohn des II 52 erwähnten Furius Camillus und von L. Arruntius, von dem zu I 13, adoptiert oder umgekehrt ein natürlicher Sohn dieses und von jenem adoptiert war (Hermes III 133). Erst später, wir wissen nicht weshalb, nahm er den Beinamen Scribonianus an, den ihm Tac. auch hier giebt, weil er der spätern Zeit unter demselben bekannter war. Derselbe Fall VI 15 mit Ser. Galba.

4. degressus kann in Bezug auf das folgende saxa (die Berge bei Tarracina, s. zu IV 59), aber auch einfach für 'fortgehn' gesetzt sein; s. zu II 69. Die Gärten an der Tiber sind die des Diktator Cäsar, s. zu II 41. Suet. Tib. 72 triremi usque ad proximos naumachiae hortos subvectus est. Vgl. zu XII 56. rursum nicht wie III 21, sondern

pleonastisch, wie auch XV 40. 6. regio. Die Vorstellung, welche die Zeit des Tac. von einem König hatte, richtete sich natürlich nach den zahlreichsten Repräsentanten im Altertum, denen, welche die von den Macedoniern gegründeten Reiche beherrschten, und den barbarischen, hauptsächlich orientalischen. IV 35. VI 42. XVI 23. H. I 16. II 70. IV 83. V 8. G. 44.

2. 15. Liviae flagitiis. IV 3. 8. u. zu V 5.

17. in offigies — eius, dass ihre Bilder entsernt und ihr Name überall ausgekratzt werden sollte, wie in betreff der Messalina XI 38 luvitque oblivionem eius senatus censendo nomen et effigies privatis ac publicis locis demovendas. Ein solcher Beschluss wurde oft gesist, und viele Inschriften tragen Spuren davon. Vgl. Ill 17. 18 und zu VI 8.

aerario Dativ, wie amici matrimonio abstulerat XV 59.

18. tamquam referret, da Tib. ebenso willkürlich über das Ärar wie über den Fiskus verfügte. Vgl. zu c. 17.

Scipiones u. s. w. Von den Personen, die hier gemeint sind, zu III 74; II 59. IV 68; VI 15. XII 11.

Silani et Cassii isdem ferme aut paulum inmutatis verbis adseveratione multa censebant, cum repente Togonius Gallus, dum ignobilitatem suam magnis nominibus inserit, per deridiculum auditur. Nam principem orabat deligere senatores, ex quis viginti sorte ducti et ferro accincti, quotiens curiam inisset, salutem eius 5 defenderent. Crediderat nimirum epistulae subsidio sibi alterum ex consulibus poscentis, ut tutus a Capreis urbem peteret. Tiberius tamen, ludibria seriis permiscere solitus, egit gratis benevolentiae patrum: sed quos omitti posse, quos deligi? semperne eosdem an subinde alios? et honoribus perfunctos an iuvenes, 1 privatos an e magistratibus? Quam deinde speciem fore sumentium in limine curiae gladios? Neque sibi vitam tanti, si armis tegenda foret. Haec, adversus Togonium verbis moderans, neque 3 ut ultra abolitionem sententiae suaderet. At Iunium Gallionem. qui censuerat, ut praetoriani actis stipendiis ius apiscerentur in 11 quattuordecim ordinibus sedendi, violenter increpuit, velut coram

 Über die Anknüpfung mit et zu I 55.

6. Crediderat nimirum, ironisch: denn in Wahrheit konnte Togonius es nicht geglaubt haben, da Tib, ohne das Geleit des Konsuls anzunehmen, in die Nähe Roms gekommen war. Dio LVIII 13 τὸν νπατον τὸν Υήγουλον (s. V 11), τά τε αὐτοῦ ἀεὶ φρονήσαντα καὶ πρὸς τὴν ἀσφάλειαν τῆς ἐς τὴν πολιν αὐτοῦ κομιδῆς, ώσπερ ἐπεστάλκει, ἐλθόντα, ἀπεώσατο.

epistulae, demselben Brief, in welchem er 31 n. Ch. den Sejan im Senat angeklagt hatte. Suet. Tib. 65. Dio LVIII 10.

10. honoribus perfuncti (nicht functi) sind solche, die ihre Ämtercarriere vollendet haben; iuvenes, die noch darin sind. Denn Leute, die nicht die Quästur bekleidet hatten, konnten nur durch eine außerordentliche lectio in den Senat kommen und befanden sich damals wahrscheinlich gar nicht darin.

13. Haec u. s. w. 'Dies (schrieb er), indem er ein besonderes Maßhalten in seinen Äußerungen gegen Togonius zeigte und so, daß er nur die Tilgung des Antrags (aus dem Senatsprotokoll) empfahl.' Außer dem, was vorher berichtet ist, waren Außerungen gegen Togonius in dem Brief, aber von der Art, daß man nicht wußte, ob ihm das Versahren desselben lieb oder unangenehm war.

3. 14. Iunium Gallionem. wird noch D. 26 (tinnitus Gallionis), von Quint. III 1, 21 u. IX 2, 91 (Remissius et pro suo ingenio pater Gallio Dura, anime, dura: here fortior fuisti) und häufig vom Rhetor Seneca erwähnt, der ihn unter die vier größten Deklamatoren seiner Zeit setzt (Contr. X pr. 13 Primum tetradeum auod faciam, quaeritis. Latronis, Fusci, Albucii, Gallionis. Hi quotiens conflixissent, penes Latronem gloria fuisset, penes Gallionem palma) und ihn wegen der Freundschaft mit sich und seinen Kindern Contr. VII pr. 5 u. X pr. 8 Gallio noster und vester nennt. Er adoptierte später den einen Sohn des Rhetor Seneca, wovon zu XV 73. Ovid hat an ihn ex Ponto IV 11 gerichtet.

15. in quattuordecim ordinibus im Theater, den Sitzen der röm. Ritter.

rogitans, quid illi cum militibus, quos neque dicta nisi imperatoris neque praemia nisi ab imperatore accipere par esset. Repperisse prorsus, quod divus Augustus non providerit. An potius discordiam et seditionem a satellite Seiani quaesitam, qua rudes animos 5 nomine honoris ad corrumpendum militiae morem propelleret? Hoc pretium Gallio meditatae adulationis tulit, statim curia, deinde Italia exactus: et quia incusabatur facile toleraturus exilium delecta Lesbo, insula nobili et amoena, retrahitur in urbem custoditurque domibus magistratuum. Isdem litteris Caesar Sextium 10 Paconianum praetorium perculit, magno patrum gaudio, audacem, maleficum, omnium secreta rimantem delectumque ab Seiano, cuius ope dolus C. Caesari pararetur. Quod postquam patefactum, prorupere concepta pridem odia; et summum supplicium decernebatur, ni professus indicium foret. Ut vero Latinium 4 15 Latiarem ingressus est, accusator ac reus iuxta invisi gratissimum spectaculum praebebantur. Latiaris, ut rettuli, praecipuus olim circumveniendi Titii Sabini et tunc luendae poenae primus fuit. Inter quae Haterius Agrippa consules anni prioris invasit, cur mutua accusatione intenta nunc silerent: metum prorsus et noxae 20 conscientiam pro foedere haberi; at non patribus reticenda, quae

1. neque dicta nisi imperatoris. Erganze accipere. Die Worte schliessen die Vermittelung der im Namen des Kaisers handelnden Befehlshaber nicht aus. Die Spitze der Antwort des Tib. liegt aber nur in dem zweiten Gliede, dem das erste nur deshalb vorangeschickt ist, um für jenes als Basis zu dienen. 7. Über incusabatur mit dem

Infin. zu XIII 23.

9. domibus. Über den Abl. ohne in zu III 61.

Sextium Paconianum, Vgl. c. 39. War dies vielleicht der praetor peregrinus L. Sext[ius] des J. 26 n. Ch., der in den Fasten Bull. arch. 1869 p. 122 vorkommt?

12. C. Caesari, Caligula.

14. professus indicium, 8. zu V 8.

4. 14. Latinium - ingressus est kurz für 'eine Rede begann, die den L. L. zum Gegenstand hatte'; 'vom L. L. begann'. Die eigentliche Bedeutung ist, wie wir sie

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

bei Plin. ep. III 9, 14 antequam crimina ingrederer wörtlich wiedergeben können, 'auf etwas eingehn'. Der Acc. einer Person findet sich ebenso bei loqui, z. B. bei Gic. p. Mil. 23, 63 Multi etiam Catilinam atque illa portenta loquebantur; parad. 6, 3, 50 ne semper Curios et Luscinos loquamur, 'im Munde führen'. Vgl. XVI 22. H. I 50. IV 12.

16. ut rettuli. IV 68 ff.

18. Haterius Agrippa, von dem zu I 77. Zum folgenden vgl. V 11. 19. noxae conscientiam. Die Hds. mit Verwirrung der Endungen noxiam conscientias, was nur heißen könnte 'Schuld des Gewissens', 'böses Gewissen'. Wie aber V 11 zeigt, wird hier verlangt Mitwissen um die Schuld des andern', 'gegen-seitiges Schuldbewusstsein'. Man könnte noxiae conscientiam schreiben, wenn nicht Tac. sonst stets die Form noxa hätte. II 6. III 73. IV 36. H. II 49.

audivissent. Regulus manere tempus ultionis, seque coram principe exsecuturum: Trio aemulationem inter collegas, et si qua discordes iecissent, melius oblitterari respondit. Urgente Agrippa Sanquinius Maximus, e consularibus, oravit senatum, ne curas imperatoris conquisitis insuper acerbitatibus augerent: sufficere ipsum statuendis remediis. Sic Regulo salus et Trioni dilatio exitii quaesita. Haterius invisior fuit, quia somno aut libidinosis vigiliis marcidus et ob segnitiam quamvis crudelem principem non metuens inlustribus viris perniciem inter ganeam ac stupra meditabatur.

Exim Cotta Messalinus, saevissimae cuiusque sententiae auctor eoque inveterata invidia, ubi primum facultas data, arguitur pleraque in C. Caesarem quasi incestae virilitatis, et cum die natali Augustae inter sacerdotes epularetur, novendialem eam cenam dixisse; querensque de potentia M'. Lepidi ac L. Arruntii, ucum quibus ob rem pecuniariam disceptabat, addidisse Illos quidem senatus, me autem tuebitur Tiberiolus meus. Quae cuncta a primoribus civitatis revincebatur; iisque instantibus ad impera-

4. O. Sanguinius Maximus. Sein Großvater kommt wahrscheinlich auf folgender Inschrift vor (Borghesi Oeuvres I 244. CIL. 1 640): Q. Sanquinius, Q. f., Stel(latina), q(uaestor), tr(ibunus) pl(ebis), pr(aetor), pro cos., sein Vater als triumvir monetalis 17 v. Ch. auf Münzen (Eckhel V 199): M. Sanquinius, Q. f. Er selbst war früher cos. suff. gewesen (CIL. X 905), vielleicht 23 n. Ch., in welchem Jahr die Fasten b. Henzen Scavi p. 99 den Rest axim haben. Im J. 39 n. Ch. war er zum 2. Mal cos. suff. und damais Stadtpräfekt. Dio LIX 13. Er starb als legatus pro praetore von Germania inferior gegen 47 n. Ch. XI 18. Vgl. zu VI 7.

6. dilatio exitii. VI 38.

5.11. Cotta Messalinus; s. zu II 32.
13. pleraque, 'sehr vieles', (s. zu III 1) hängt natürlich von dixisse ab. Die Hds. hat verderbt pleraque C. Caesarem quasi incerta virilitatis. Ungewisse Mannbarkeit konnte man dem Caligula nie vorwerfen (Suet. Cal. 36), man darf daher nicht incertae schreiben. Incesta viri-

litas bezeichnet Selbstschändung, wie bei Suet. Ner. 28 libidinatum inceste. Dadurch, daß Cotta die Mahlzeit am Geburtstag der Augusta einen Leichenschmaus nannte, warf er ihr vor, daß sie nicht vergöttert war (V 2). Denn man muß annehmen, daß der Geburtstag der Augusta auch nach ihrem Tode gefeiert wurde und Cotta in diesem Zeitraum jenen Ausdruck gebrauchte, weil er sie früher damit als eine Tote bei Lebzeiten bezeichnet hätte, was nicht glaublich ist.

die natali Augustae, der 30. Januar, nach den Arvalakten der Jahre

27 und 38.

15. Über M. Lepidus zu III 32; über L. Arruntius zu I 13.

17. Quae. Die Hds. verkehrt neque, als wäre bei einer Majestätsklage für alles das Zeugnis der ersten des Staats nötig gewesen, und in Widerspruch mit iisque instantibus. Dieselbe Anknüpfung mit Quae cuncta auch I 11. IV 7. H. II 35. A. 5. Zu der Konstruktion mit revincebatur vgl. H. V 5 nec quicquam prius imbuuntur.

torem provocavit. Nec multo post litterae adferuntur, quibus in modum defensionis repetito inter se atque Cottam amicitiae principio crebrisque eius officiis commemoratis, ne verba prave detorta neu convivalium fabularum simplicitas in crimen duceretur, 5 postulavit. Insigne visum est earum Caesaris litterarum initium: 6 nam his verbis exorsus est: Quid scribam vobis, patres conscripti, aut quomodo scribam aut quid omnino non scribam hoc tempore, di me deaeque peius perdant, quam perire me cotidie sentio, si scio. Adeo facinora atque flagitia sua ipsi quoque in supplicium verterant. Neque frustra praestantissimus sapientiae firmare solitus est, si recludantur tyrannorum mentes, posse aspici laniatus et ictus, quando, ut corpora verberibus, ita saevitia libidine malis consultis animus dilaceretur. Quippe Tiberium non fortuna, non solitudines protegebant, quin tormenta pectoris 5 suasque ipse poenas fateretur. Tum facta patribus potestate 7 statuendi de Caeciliano senatore, qui plurima adversum Cottam prompserat, placitum eandem poenam inrogari, quam in Aruseium et Sanquinium, accusatores L. Arruntii; quo non aliud

1. litterae, des Tib., wie sich aus dem Zusammenhang ergiebt.

4. Über simplicitas zu I 69.

6. 6. Quid u. s. w. In der Staatengeschichte, die im Altertum den höchsten prosaischen Stil hat, haben die alten Geschichtschreiber nur ganz kurze Reden und Briefe, in denen eben der Ausdruck bemerkenswert war, mit den Worten der redenden oder schreibenden Person angeführt, wie Tac. hier, kurz vorher c. 5, XIV 59 u. XV 67, Xenophon Hell. I 1, 23 den Brief des Spartaners Hippocrates; sonst haben sie, um die Einheit nicht zu stören, dem fremden Gedanken ihre Form gegeben. Suet. Tib. 67, wo dieselben Worte stehn, heisst es wohl aus Versehn quam cotidie perire sentio.

10. frustra wie I 30.

praestantissimus sapientiae. Plato Gorg. 524 Ε Ο Ραδάμανθυς θεᾶται εκάστου την ψυχην, ούκ είδως, ότου έστιν, άλλα πολλακις τοῦ μεγάλου βασιλέως επιλαβόμενος ἢ ἄλλου ότουοῦν βασιλέως ἢ δυνάστου κατείδεν οὐδεν ὑγιὲς

όν τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ διαμεμαστιγωμένην καὶ οὐλῶν μεστὴν ὑπὸ ἐπιορκιῶν καὶ ἀδικίας, α ἐκάστω ἡ πραξις αὐτοῦ ἐξωμόρξατο είς τὴν ψυχήν, καὶ πάντα σκολιὰ ὑπὸ ψεὐδους καὶ ἀλαζονείας καὶ οὐδὲν εὐθὺ διὰ τὸ ἀνευ ἀληθείας τετράφθαι, καὶ ὑπὸ ἐξουσίας καὶ τρυφῆς καὶ ὕβρεως καὶ ἀκρατίας τῶν πράξεων ἀσυμμετρίας τε καὶ αἰσχρότητος γέμουσαν τὴν ψυχὴν είδεν. — Zu dem Genetiv der Beselvius, eloquentiae ac ſidei praeclarus in primis.

11. Firmare für adfirmare, wie

I 81, wo m. s.

14. fortuna Stellung', wie IV 18.
7. 16. Caeciliano senatore. Über die Bezeichnung mit einem Namen zu V 8. Ein Magius Caecilianus

praetor III 37.

18. accusatores L. Arruntii. Vondieser Anklage ist nichts bekannt: bei Tac. ist der Bericht darüber inder großen Lücke nach V 5 verloren gegangen. Aruseius ist vielleicht der c. 40 erwähnte; Sanquinius natürlich nicht der, von dem

honorificentius Cottae evenit, qui nobilis quidem, set egens ob luxum, per flagitia infamis, sanctissimis Arruntii artibus dignitate

ultionis aequabatur.

Q. Servaeus posthac et Minucius Thermus inducti, Servaeus praetura functus et quondam Germanici comes, Minucius eque- 5 stri loco, modeste habita Seiani amicitia: unde illis maior miseratio. Contra Tiberius praecipuos ad scelera increpans admonuit C. Cestium patrem dicere senatui, quae sibi scripsisset, suscepitque Cestius accusationem. Quod maxime exitiabile tulere illa tempora, cum primores senatus infimas etiam delationes exer- 1 cerent, alii propalam, multi per occultum; neque discerneres alienos a coniunctis, amicos ab ignotis, quid repens aut vetustate obscurum: perinde in foro, in convivio, quaqua de re locuti incusabantur, ut quis praevenire et reum destinare properat, pars ad subsidium sui, plures infecti quasi valetudine et contactu. 1 Sed Minucius et Servaeus damnati indicibus accessere. Tractique sunt in casum eundem Iulius Africanus e Santonis, Gallica civitate, Seius Quadratus: originem non repperi. Neque sum ignarus

zu c. 4. Übrigens hat die Hds. sangunnium, und vielleicht muss es Sangurium heißen, welcher Name CIL. I 1419 steht.

quo non aliud honorificentius, c. 24 quo non aliud atrocius.

4. O. Servaeus: s. zu II 56. Über einen Sohn des Minucius Thermus zu XVI 20. Die Worte modeste amicitia beziehn sich auf beide.

8. C. Cestium patrem; s. zu III 36. Da aber der Sohn hier nicht genannt ist, so erscheint die Bezeichnung patrem auffallend; daher ist vielleicht mit Lipsius und Urlichs praetorem zu schreiben.

12. repens, bei Tac. öfter in der Bedeutung 'neu', 'frisch'. XI 24. XV 68. H. I 23. IV 25.

13. Die Worte in foro - locuti sind drei Glieder, indem bei den beiden ersten bloß locuti ergänzt und dadurch, dass die Sache nicht erwähnt, jede bezeichnet, im dritten durch die Nichterwähnung des Orts mit diesem dasselbe geschieht und also hier die beiden ersten Glieder und alle sonstigen Möglichkeiten zusammengefasst werden. Vgl. zu IV 64.

16. indicibus, von denen zu V 8. 17. Iulius Africanus, der Vater des unter Claudius und Nero berühmten Redners, von dem D. 15. Die Santoner im Norden der Garonne am Meere, in der heutigen Saintonge. Das Asyndeton in der Aufzählung auch II 33 a Q. Haterio consulari, Octavio Frontone, praetura functo. III 18 M. Antonii, qui bellum patriae fecisset, Iuli Antonii, qui domum Augusti violasset. H. I 13 in T. Vinium consulem, Cornelium Laconem, praetorii praefectum. II 16 Claudium Pyrricum, trierarchum Liburnicarum ibi navium, Quintium Certum, equitem Romanum. Sohaemus, haud spernendis viribus, Antiochus, vetustis opibus ingens. 92 Publilium Sabinum a praefectura cohortis, Iulium Priscum, tum centurionem. Vgl. zu XI 6.

18. Neque u. s. w. Žu dieser Bemerkung und der Form ihrer Anknüpfung veranlassen ihn die Worte originem non repperi, da es auffallen kann, dass er das Schicksal so obskurer Personen berichtet.

a plerisque scriptoribus omissa multorum pericula et poenas, dum copia fatiscunt, aut quae ipsis nimia et maesta fuerant, ne pari taedio lecturos adficerent, verentur. Nobis pleraque digna cognitu obvenere, quamquam ab aliis incelebrata.

Nam ea tempestate, qua Seiani amicitiam ceteri falso exue- 8 rant, ausus est eques Romanus, M. Terentius, ob id reus, amplecti, ad hunc modum apud senatum ordiendo. Fortunae quidem meae fortasse minus expediat adenoscere crimen quam abnuere; sed utcumque casura res est, fatebor et fuisse me Sejano 10 amicum, et ut essem, expetisse, et postquam adeptus eram, laetatum. Videram collegam patris regendis praetoriis cohortibus, mox urbis et militiae munia simul obeuntem. Illius propinqui et adfines honoribus augebantur; ut quisque Seiano intimus, ita ad Caesaris amicitiam validus; contra, quibus infensus esset, metu 15 ac sordibus conflictabantur. Nec quemquam exemplo adsumo: cunctos, qui novissimi consilii expertes fuimus, meo unius discrimine defendam. Non enim Seianum Vulsiniensem, set Claudiae et Iuliae domus partem, quas adfinitate occupaverat, tuum, Caesar, generum, tui consulatus socium, tua officia in re publica capes-20 sentem colebamus. Non est nostrum aestimare, quem supra ceteros et quibus de causis extollas. Tibi summum rerum iudicium di dedere: nobis obsequii gloria relicta est. Spectamus porro, quae coram habentur, cui ex te opes honores, quis plurima iuvandi

4. obvenere 'ist entgegengetreten', so das sich obvenire der übertragenen Bedeutung nähert, in der wir 'vorkommen' statt 'scheinen' sagen.

incelebrata, nach dem Vorgange des Sallust H. I 57 Kr., 55 D. multa primo per ignobilitatem, deinde per invidiam scriptorum incele-

brata sunt.

8. 6. ob id, wie unser 'deshalb', indem bloss an den Begriff von amicitia, nicht an das grammatische Geschlecht gedacht wird. So Caes. b. G. I 44, 5 Amicitiam populi Romani sibi ornamento et praesidio—esse oportere, idque se ea spe petisse u. öster.

11. collegam patris, s. zu IV 1. Die Geschäfte der Stadt versah er blos faktisch, indem Tib. ihn über alles zu Rate zog und alle sich an

ihn wandten. IV 40.

16. novissimi consilii, den Kaiser zu stürzen und ihn und die noch übrigen männlichen Glieder seines Hauses zu töten, was Sejan, nachdem er 31 n. Ch. nach Rom zurückgekehrt, auszuführen vorhatte.

17. Claudiae - capessentem, wor-

über zu IV 7 u. V 6.

18. tuum. Der abwesende Kaiser wird hier und im folgenden durch eine rhetorische Figur als gegenwärtig angeredet, wie XVI 31.

wartig angeredet, wie XVI 31.

19. tui consulatus socium, 31 n. Ch. Sein Konsulat, das sonst auf allen Denkmalen ausgekratzt ist, hat sich erhalten auf einer Münze von Bilbilis (Eckh. d. n. I 36): Ti. Caesare V L. Aelio Seiano cos.

Caesare V L. Aelio Seiano cos. 23. coram offen, s. zu XIII 25. Über habentur zu I 73; über opes honores zu I 2.

quis Nominativ, plurima — potentia Abl. nocendive potentia; quae Seiano fuisse nemo negaverit: abditos principis sensus, et si quid occultius parat, exquirere inlicitum, anceps; nec ideo adsequare. Ne, patres conscripti, ultimum Seiani diem, sed sedecim annos cogitaveritis. Etiam Satrium atque Pomponium venerabamur; libertis quoque ac ianitoribus i eius notescere pro magnifico accipiebatur. Quid ergo? indistincta haec defensio et promisca dabitur? Immo iustis terminis dividatur. Insidiae in rem publicam, consilia caedis adversum imperatorem puniantur: de amicitia et officiis idem finis et te, Caesar, et nos absolverit. Constantia orationis, et quia repertus erat, qui efferret, 1 quae omnes animo agitabant, eo usque potuere, ut accusatores eius additis, quae ante deliquerant, exilio aut morte multarentur.

Secutae dehinc Tiberii litterae in Sex. Vistilium praetorium, quem Druso fratri percarum in cohortem suam transtulerat. Causa offensionis Vistilio fuit, seu composuerat quaedam in 1 C. Caesarem ut impudicum, sive ficto habita fides. Atque ob id convictu principis prohibitus cum senili manu ferrum temptavisset, obligat venas; precatusque per codicillos, immiti rescripto, venas resolvit.

Acervatim ex eo Annius Pollio, Appius Silanus Scauro Ma- 🖰

3. ideo, naml. si exquiras.

4. sedecim annos, von des Tib. Regierungsantritt im J. 14 bis zu Sejans Sturz im J. 31 n. Ch.

Satrium; s. zu IV 34. Der dort erwähnte Pinarius Natta ist vielleicht früher gestorben. Eine ähnliche Person muß Pomponius gewesen sein, nicht zu verwechseln mit den hochgestellten Männern, von denen zu II 32. IV 47. V 8. Tac. wird schon in der Lücke nach V 5 von ihm berichtet haben.

officiis 'Aufmerksamkeiten'.
 Idem finis, näml. amicitiae et officiorum: wenn wir zu derselben Zeit wie du mit Sejan gebrochen haben.

9. 10. Über efferret zu III 41. 13. Sex. Vistilium. Wahrscheinlich der Vater der II 85 erwähnten Vistilia. Über cohors zu I 29.

17. convictu — prohibitus, worüber VI 29.

18. venas. Über die Wiederholung s. zu I 81.

20. Annius Pollio, verschieden

von dem XV 56. 71. XVI 30 erwähnten, der wahrscheinlich sein Enkel Sein Vater war C. Annius, C. f., Cor(nelia), Pollio, wie er auf dem Columbarium der Freigelassenen der Familie heißt, triumvir monetalis unter Augustus (CIL. VI 7395. Borghesi Oeuvres IV 477. Eckhel V 135). Er selbst war cos. suff. in einem unbekannten Jahr unter Tiberius. CIL. VI 14221 III non. Sept. Blando et Pollione cos. Vgl. zu VI 27. Sein Sohn L. Annius Vinicianus, der diesen Beinamen von seiner Mutter annahm (CIL. VI 7401), wurde Arvale unter Caligula am 24. Mai 38 (ebd. 2028 c 34), nach Caligulas Tode 41 n. Ch. zum Kaiser vorgeschlagen, conspirierte 42 n. Ch. mit Camillus Scribonianus (XII 52) gegen Claudius und tötete sich selbst. Dio LX 15. Über Appius Silanus zu IV 68: Mamercus Scaurus zu I 13; Calvisius Sabinus zu IV 46. Statt atque idem (für iidem) hat die Hds. et quidam, was nicht richtig sein kann, da von allen Genannten mit

merco simul ac Sabino Calvisio maiestatis postulantur, et Vinicianus Pollioni patri adiciebatur, clari genus atque idem summis honoribus. Contremuerantque patres (nam quotus quisque adfinitatis aut amicitiae tot infustrium virorum expers erat?), ni 5 Celsus, urbanae cohortis tribunus, tum inter indices, Appium et Calvisium discrimini exemisset. Caesar Pollionis ac Viniciani Scaurique causam, ut ipse cum senatu nosceret, distulit, datis quibusdam in Scaurum tristibus notis.

Ne feminae quidem exsortes periculi. Quia occupandae rei 10 publicae argui non poterant, ob lacrimas incusabantur; necataque est anus Vitia, Fufii Gemini mater, quod filii necem flevisset.

Haec aput senatum. Nec secus aput principem Vescularius Flaccus ac Iulius Marinus ad mortem aguntur, e vetustissimis familiarium, Rhodum secuti et aput Capreas individui, Vescularius insidiarum in Libonem internuntius: Marino participe Seianus Curtium Atticum oppresserat. Quo laetius acceptum sua exempla in consultores recidisse.

Per idem tempus L. Piso pontifex (rarum in tanta claritudine) fato obiit, nullius servilis sententiae sponte auctor, et quo-20 tiens necessitas ingrueret, sapienter moderans. Patrem ei censorium suisse memoravi; aetas ad octogesimum annum processit;

alleiniger Ausnahme des Vinicianus feststeht, daß sie Konsularen waren. Auch dieser wird es gewesen sein, da ein sehr junger Konsular schwerlich als Thronkandidat aufgestellt wäre.

1. Über simul zu III 64. 5. Celsus. VI 14. Über indices

zu V 8.

10. 11. Vitia. Dieser Name kommt sonst nicht vor; Fabrett. 656, 488 giebt C. Vitius nach der schlechten Abschrift eines Steins für L. Vibius. Maff. Mus. Veron. 109, 1 — CIL. V 4201. Vielleicht ist hier derselbe Fehler. Über ihren Sohn zu V1 u. 2.

12. *Haec*. Alles von c. 2 an.

15. insidiarum in Libonem. II 28. Den Ausgang des Curtius Atticus (IV 58) hat Tac. im verlornen Teil

des 5. Buches berichtet.

17. consultores 'die Anstifter', wie Sall. H. I 51 Kr.; 48 D., 1 prava incepta consultoribus noxae esse; 57 Kr., 89 D. talia incepta, ni in consultorem vertissent, rei publicae pestem factura.

18. pontifex. Diese Würde pflegte seinem Namen zum Unterschied von andern gleichnamigen Personen beigesetzt zu werden, wie beim Augur Lentulus (III 59). So in einer Arvaltafel aus dem J. 14 n. Ch. (Cil. VI 2023 a). Auf ihn und seinen Sohn, M. Licinius Crassus Frugi, cos. 27 n. Ch. (zu IV 62), bezieht sich, wie es scheint, die athenische Doppelinschrift C. I. Att. III 607. 608: Ο δῆμος Λεύκιον Καλπόρνιον, Λευκίον υἰόν, Πείσωνα, εὐνοίας Ενεκα τῆς εἰς ἐατόν. Μάρκον Λείννιον, Μάρκου υἰόν, Φροῦγι, εὐνοίας Ενεκα τῆς εἰς ἐατόν. (Ephem. epigr. I 143 ff.)

21. memoravi, in der Lücke nach V 5. Sein Vater war der Schwiegervater des Julius Cäsar, cos. 58 v. Ch., gegen den Ciceros Rede in Pisonem gerichtet ist, Censor 50 v. Ch. Piso selbst war Konsul 15 v. Ch.; die Thraker besiegte er 11 v. Ch. Dio LIV 34. Liv. ep. 138. Vell. II 98 legatus Caesaris trien-

decus triumphale in Thraecia meruerat. Sed praecipua ex eo gloria, quod praefectus urbi recens continuam potestatem et in11 solentia parendi graviorem mire temperavit. Namque antea profectis domo regibus ac mox magistratibus, ne urbs sine imperio foret, in tempus deligebatur, qui ius redderet ac subitis mederetur; feruntque ab Romulo Dentrem Romulium, post ab Tullo Hostilio Numam Marcium et ab Tarquinio Superbo Spurium Lucretium inpositos; dein consules mandabant; duratque simulacrum, quotiens ob ferias Latinas praeficitur, qui consulare munus usurpet. Ceterum Augustus bellis civilibus Cilnium Maecenatem, equestris ordinis, cunctis apud Romam atque Italiam praeposuit. Mox rerum potitus ob magnitudinem populi ac tarda legum auxilia sumpsit e consularibus, qui coërceret servitia, et quod civium audacia turbidum, nisi vim metuat. Primusque Messala Corvinus eam potestatem et paucos intra dies finem accepit, quasi nescius

nio cum iis bellavit gentesque ferocissimas plurimo cum earum excidio nunc acie, nunc expugnationibus in pristinum pacis redegit modum. Er war ein starker Trinker. Sen. ep. 83, 12 u. zu c. 11.

2. recens continuam, die kurze Zeit, bevor er sie erhielt, eine ständige geworden war. Über recens zu III 26.

3. Temperavit 'mit Milde handhabte'.

11. 5. in tempus 'zeitweilig', wie

7. Numam Marcium, den angeblichen Vater des Ancus Marcius, Schwiegersohn des Numa. Plut. Num. 21. Liv. I 20, 5.

Spurium Lucretium, kurz vor der Vertreibung des Tarquinius, während dieser Ardea belagerte. Liv. 159.

8. quotiens — usurpet. Vom praefectus urbi feriarum Latinarum causa zu IV 36.

10. Cilnium Maccenatem. Sein eigentlicher Name war C. Maccenas L. f. Pom(ptina) (Gruter S. 945, 10). Der Name Cilnius, den nur noch Macrob. sat. II 4, 12 bezeugt, darf nicht als Gentilname gelten (denn die von ihm hinterlassenen Sklaven heißen inschriftlich Maccenatiani, nicht Cilniani);

er scheint ihm zur Bezeichnung seiner Abkunft mütterlicherseits bei-

gelegt worden zu sein.

11. praeposuit: 36 und im Verein mit Agrippa 31 v. Ch. Dio XLIX 16. LI 3. Appian b. civ. V 99. 112. Vell. II 88. Dies war eine zeitweilige Stellvertretung des Reichsoberhaupts während seiner Abwesenheit; dieselbe Stellung erhielten 21 v. Ch. M. Agrippa und 16 v. Ch., währender schon ordentlicher Stadtpräfekt war, Taurus Statilius. Dio LIV 6. 19. BORGHESI (Ocuvres V 317).

14. Messala Corvinus, der berühmte Redner. Hieron. Chron. J. 18 des Augustus (25 v. Ch.) Messala Corvinus primus praefectus urbis factus seato die magistratu esse abdicavit, incivilem potestatem esse contestans.

15. quasi nescius exercendi bezeichnet blos die damals herrschende Ansicht über den Grund seiner Entlassung, die Messala nach der Stelle des Hieronymus wahrscheinlich selbst teilte. Quasi wird ebenso gebraucht wie tamquam, wie zu III 72 bemerkt, nur seltner: XIII 18 zweimal, 37. XIV 65. XV 15. 33. 58. 71. XVI 18; wahrscheinlich auch velut XI 27. XV 53. XVI 2. H. III 11. 27. V 4.

exercendi. Tum Taurus Statilius, quamquam provecta aetate, egregie toleravit. Dein Piso quindecim per annos pariter probatus, publico funere ex decreto senatus celebratus est.

Relatum inde ad patres a Quintiliano, tribuno plebei, de 12 5 libro Sibullae, quem Caninius Gallus quindecimvirum recipi inter

1. Tum Taurus Statilius, unmittelbar nach Messala Corvinus, 25 v. Ch., nachdem er das Jahr vorher sein zweites Konsulat bekleidet hatte. Borghesi (a. a. O.). CIL. II 3556. VI 2014. X 409. 3790. Vell. II 127 Raro eminentes viri non magnis adiutoribus usi sunt. ut divus Augustus M. Agrippa et proxime ab eo Statilio Tauro; quibus novitas familiae haut obstitit, quo minus ad multiplicis consulatus et complura eveherentur sacerdotia. Vgl. III 72. Seine Enkel, nicht Söhne, waren T. Statilius Taurus, desselben Namens wie der Grossvater, cos. 11 n. Ch. (CIL. IX 1456. X 6639), und T. Statilius Sisenna Taurus, cos. 16 n. Ch. (II 1); seine Urenkel T. Statilius Taurus, cos. 44 (CIL. X 6638), und T. Statilius Taurus Corvinus, cos. 45 n. Ch. (ebd. 825); seine Ururenkelin die Gemahlin des Nero Statilia Messalina, von denen zu XII 59 u. XV 68.

2. Dein Piso u. s. w. Über die Form der Rede, in der die Hauptsache im Partizip steht, zu III 55. quindecim. Die Hds. viginti. Es steht aber fest, dass Piso die Stadtpräfektur erst von Tib. erhielt, durch Plin. h. n. XIV 22, 145 und Suet. Tib. 42 princeps in ipsa publicorum morum correctione cum Pomponio Flacco et L. Pisone noctem continuumque biduum epulando potandoque consumpsit; quorum alteri Syriam provinciam, alteri praefecturam urbis confestim detulit. (Hier geht confestim bloss auf Piso: Pomponius Flaccus hat erst 32 n. Ch. Syrien erhalten [zu VI 27].) Diese Angaben werden dadurch bestätigt, dass beim Regierungsantritt des Tib. Tac. I 7 als die bei den Konsuln Vereideten bloß die praefecti praetorii und annonae nennt, zuw Zeichen, daß die Stelle des Stadtpräfekten damals vakant war. Das Wahrscheinlichste ist XX in XV zu ändern, so daß die Ernennung Pisos in das J. 17 oder das Ende des J. 16 n. Ch. fällt und die correctio morum publicorum bei Sueton sich auf das von Tac. II 33 Berichtete bezieht. Daß Pomponius Flaccus damals in Rom war, zeigt II 32, wo m. s. Borghesi Oeuvres V 85. — Eine andere Ansicht bei Mommsen, Staatsrecht II 1014 A. 2.

3. Über publicum funus zu III 5.
12. 4. Quintiliano. Über die Bezeichnung mit einem Namen zu V 8.
Ein . . . tonius Quintilianus war
38 n. Ch. cos. suff. mit Ser. Astnius Celer (s. zu c. 23): ob dies der hier erwähnte, ist sehr fraglich.

5. L. Caninius Gallus war auch Arvale und findet sich öfter in Arvaltafeln dieser Zeit. CIL. VI 2024. 2025. 2027. Henzen Scavi p. 1. Sein Großvater war der oft in Ciceros Briefen erwähnte Caninius Gallus, Volkstribun 56 v. Ch. (ad fam. I 2, 1. 4. 7, 3. II 8, 3. IX 2, 1. 6, 1. 6. Q. fr. II 2, 3); sein Vater der Konsul des Jahrs 37, v. Ch., 1. Κανίνιος, 1ουχίου νίός, Γάλλος genannt b. Dio Ind. XLVIII. Er selbst war triumvir monetalis 18 v. Ch. nach Münzen mit der Aufschrift L. Caninius Gallus IIIvir (Eckhel V. 162) und cos. suff. 2 v. Ch. Mon. Anc. III 30. CIL. I p. 198 No. 749. Die quindecimviri (s. zu III 64) hatten von alters her die Sorge und, wenn der Staat es befahl, die Einsicht der Sibyllinischen Bücher.

ceteros eiusdem vatis et ea de re senatus consultum postulaverat. Quo per discessionem facto misit litteras Caesar, modice tribunum increpans, ignarum antiqui moris ob iuventam: Gallo exprobrabat, quod scientiae caerimoniarumque vetus incerto auctore, ante sententiam collegii, non, ut adsolet, lecto per magistros 5 aestimatoque carmine, apud infrequentem senatum egisset. Simul commonefecit, quia multa vana sub nomine celebri vulgabantur, sanxisse Augustum, quem intra diem ad praetorem urbanum deferrentur, neve habere privatim liceret. Quod a maioribus quoque decretum erat post exustum sociali bello Capitolium, 10 quaesitis Samo Ilio Erythris, per Africam etiam ac Siciliam et

quindecimvirum, wie häufig, für e mit dem Abl. (III 22. IV 72. VI 4. 10). Ein solcher partitiver Genetiv ähnlicher Wörter findet sich öfter als Prädikat oder Apposition, wie Cic. de re p. II 36, 61 quod decemvirum sine provocatione esset und CIL. X 1784 P. Manlius — duovirum, VIII 7059 P. Pactumeio Clementi xvirum stlittbus iudicand. Neue lat. Formenlehre I 456.

2. per discessionem ohne münd-

2. per discessionem ohne mündliche Abstimmung, ohne Diskussion. Senatus consulta per discessionem sind solche, bei denen der Vorsitzende bloß durch Auseinandertreten in zwei Gruppen, je nachdem die Senatoren für oder gegen den Vortrag sind, abstimmen läßt: die, bei denen die Senatoren einzeln mündlich stimmten, hießen per relationem, obwohl auch bei diesen zum Schluß noch eine discessio und bei jenen zu Ansang natürlich eine relatio stattsand. Gell. XIV 7.

4. incerto auctore, ohne das Buch von einem zuverlässigen Mann bekommen zu haben.

5. magistros. Es gab demnach noch unter Tib. mehrere magistri des Kollegiums der XVvirn (denn dass von diesem allein die Rede ist, zeigt der Schluss des Kapitels), während später der Kaiser alleiniger magister war. Mommsen, Staatsrecht II p. 1051.

7. quia — vulgabantur gehört zu

sanxisse Augustum; über den Indikativ zu I 10. 9. deferrentur. Hierzu ist aus

dem Vorhergehenden zu denken sub

nomine celebri vulgata vaticinia. neve. Die Hds. neque, das für neve in abhängigen Sätzen nur stehn kann, wenn ein gleichartiger Satz mit ut, dem blossen Konjunktiv oder ne vorausgeht, wie XI 18. XV 43 (anders in dem zu I 43 besprochenen Falle): zu neque in seiner gewöhnlichen Bedeutung aber passte nicht das vorhergehende quem intra diem, sondern quem ultra diem. Jedenfalls wäre neque hier unklar. Zur Sache Suet. Aug. 31 Postquam pontificatum maximum suscepit, quidquid fatidicorum librorum Graeci Latinique generis nullis vel parum idoneis auctoribus vulgo ferebatur, supra duo milia contracta undique concremavit ac solos retinuit Sibyllinos, hos quoque di-

linis basi.

10. sociali bello. Das Kapitol brannte ab 83 v. Ch. während des Bürgerkriegs: der Bundesgenossen krieg war schon 88 v. Ch. zu Ende, obwohl sich die Interessen der Bundesgenossen (die aber 83 v. Ch. sämtlich Bürger waren) mit denen der Marianer vermischten. Die richtige Zeitangabe H. III 72 Arseral et ante Capitolium civili bello.

lectu habito, condiditque duobus

forulis auratis sub Palatini Apol-

11. Samo Ilio. Über diese zu IV 14.

Italicas colonias carminibus Sibullae, una seu plures fuere, datoque sacerdotibus negotio, quantum humana ope potuissent, vera discernere. Igitur tunc quoque notioni quindecimvirum is liber subicitur.

Isdem consulibus gravitate annonae iuxta seditionem ventum, 18 multaque et plures per dies in theatro licentius efflagitata, quam solitum adversum imperatorem. Quis commotus incusavit magistratus patresque, quod non publica auctoritate populum coërcuissent; addiditque, quibus ex provinciis et quanto maiorem 10 quam Augustus rei frumentariae copiam advectaret. Ita castigandae plebi compositum senatus consultum prisca severitate, neque segnius consules edixere. Silentium ipsius non civile, ut crediderat, sed in superbiam accipiebatur.

Fine anni Geminius, Celsus, Pompeius, equites Romani, ce- 14
15 cidere coniurationis crimine: ex quis Geminius prodigentia opum
ac mollitia vitae amicus Seiano, nihil ad serium. Et Iulius Celsus

II 54: Erythrae ist das heutige Rötre bei Tschesme, der Insel Chios gegenüber. Die Ablative bezeichnen die Bewegung vom Orte, nicht die Ruhe. Im folgenden ist absichtlich gewechselt. Italicae coloniae sind die der Griechen in Italien. allen den hier genannten Orten mit Ausnahme Siciliens sollten Sibyllen gewesen sein, deren Varro in den Antiquitates rerum divinarum bei Lactant. I 6 im ganzen 10 aufzählt. Aus derselben Quelle Dion. Hal. Ant. ΙΥ 62 Έμποησθέντος τοῦ ναοῦ [τοῦ Καπιτωλίνου Διὸς] εἴτ' έξ έπιβουλής, ώς οἰονταί τινες, είτ ἀπὸ ταὐτομάτου, σὺν τοῖς ἄλλοις ἀναθήμασι τοῦ θεοῦ χαὶ οὐτοι (die alten angeblich von Tarquinius Priscus gekauften Sprüche) διεφθάρησαν ὑπὸ τοῦ πυρός. Οἱ δὲ νῦν δύτες έχ πολλών είσί συμφόρητοι τῶν τόπων, οἱ μὲν ἐχ τῶν ἐν Ἰταλία πόλεων χομισθέντες, οἱ δ' έξ Έρυθρών τῶν ἐν Ασία, κατὰ δόγμα βουλης αποσταλέντων ποε-σβευτων έπι την αντιγραφήν, οι δ' εξ άλλων πόλεων καί παρ' άνδοῶν Ιδιωτῶν μεταγραφέντες. Εν οίς εξρίσχονταί τίνες έμπεποιημένοι τοίς Σιβυλλείοις ελέγχονται δε ταῖς χαλουμέναις άχροστιχίσι.

Λέγω δὲ ἃ Τερέντιος Οὐάρρων ἱστόρηχεν ἐν τῷ θεολογιχῷ πραγματεία.

3. notioni sür cognitioni, s. zu

Ш 59.

18. 5. iuxta seditionem ventum. XIV 42 usque ad seditionem ventum est. Sall. H. III 77 Kr., 67 D., 11 iuxta seditionem erant.

6. et plures per dies. Die vollständige Form wäre, wenn diese Worte am Ende des Satzes ständen mit Wiederholung des Verbums. Auch wir: 'und' und 'und das'. Cic. p. Rosc. Am. 28, 78 Veniam, neque ita multo post, ad hunc locum; p. Cluent. 5, 12 primo, neque it ipsum diu, in illa cupiditate continebatur. Corn. N. Pel. 2, 4 quorum imperii maiestas, neque ita multa post, Leuctrica pugna concidit.

14. 15. coniurationis, des Sejan, von der zu VI 8; V 8. VI 47. Über prodigentia zu XIII 1.

16. nihil ad serium 'für ernste Dinge ohne Bedeutung'. Zum Ernst war er nicht zu gebrauchen, und also auch nicht zur Verschwörung mit herangezogen.

Iulius Celsus tribunus. Durch das erste und letzte Wort wird dieser

tribunus in vinclis laxatam catenam et circumdatam in diversum tendens suam ipse cervicem perfregit. At Rubrio Fabato, tamquam desperatis rebus Romanis Parthorum ad misericordiam fugeret, custodes additi. Sane is repertus aput fretum Siciliae retractusque per centurionem nullas probabiles causas longinquae 5 peregrinationis adferebat. Mansit tamen incolumis, oblivione magis quam clementia.

Ser. Galba L. Sulla consulibus diu quaesito, quos neptibus 15 suis maritos destinaret, Caesar, postquam instabat virginum aetas, L. Cassium, M. Vinicium legit. Vinicio oppidanum genus: Cali- 10 bus ortus, patre atque avo consularibus, cetera equestri familia erat, mitis ingenio et comptae facundiae. Cassius, plebeii Romae generis, verum antiqui honoratique, et severa patris disciplina

Celsus von dem vorher genannten röm. Ritter Celsus unterschieden. Er ist schon oben c. 9 erwähnt.

1. laxatam. Wahrscheinlich waren die Ringe, welche die Kette um seine Handknöchel befestigten, an einander geschlossen; dies Schloss sprengte er, und konnte so die Länge der Kette zum Erdrosseln benutzen.

2. Rubrio Fabato, wahrscheinlich verschieden von dem I 73 erwähnten Ritter. Die Senatoren durften ohne Erlaubnis des Kaisers keine Provinz außer Sicilien und seit Claudius dem Narbonens. Gallien betreten. XII 23. Dio LII 42.

5. longinquae peregrinationis. Hiermit wird nicht etwa seine Reise zur sicilischen Meerenge bezeichnet. sondern die, welche er von da aus vorhatte. Dass er aber eine weite Reise beabsichtigte, wußte man aus sichern Indizien oder Beweisen.

15. 8. Ser. Galba, der spätere Kaiser, führte damals den Vornamen Lucius. Sueton Galb. 4 Adoptatus a noverca sua Livia nomen et Ocellae cognomen assumpsit, mutato Nam Lucium mox praenomine. pro Servio usque ad tempus imperii usurpavit. Und so heisst er ans einer Gladiatorentessera CIL. I 770 L. Sull. L. Sulp., und im Edikt des Ti. Alexander (C. I. G. 4957) Aovκίου Διβίου Σεβαστοῦ Σουλπικίου Γάλβα αὐτοχράτορος. Τac. hat den später gebräuchlichen Namen gesetzt, wie die Fasten von Nola CIL. X 1233 Ser. Sulpicius Galba L. Sulla Felix cos. Vgl. zu c. 1. Über Sulla zu III 31. Er war 29 n. Ch. praetor peregrinus. Henzen Scavi p. 99.

10. L. Cassium, M. Vinicium. Über das Asyndeton zu XI 6. — Über die Wiederholung der Eigennamen zu II 28.

oppidanum 'aus einer Landstadt', im Gegensatz zu Rom. Cic. Brut. 60, 242 oppidano quodam et incondito genere dicendi. Vgl. XIV 17. Über Cales zu IV 27.

11. patre, P. Vinicius (Vell. II 103, 1) cos. 2 n. Ch.; avo: M. Vinicius (Vell. II 96, 2. 104, 2) suffectus 19 v. Ch. Vgl. zu III 11. Er selbst war cos. 30 und zum 2. Mal 45 n. Ch. An ihn hat Vellejus seine Geschichte gerichtet. Er wurde 46 n. Ch. von der Messalina vergiftet. Dio LX 27. Vgl. VI 45.

12. L. Cassius und sein Bruder C. Cassius (s. zu XII 11) waren ebenfalls 30 n. Ch. Konsuln. CIL. X 1233 L. Cassius Longinus M. Vinicius cos. Suf. C. Cassius Longinus L. Naevius Surdinus. CIL. V 54, 583. C. I. Att. III 605. Vgl. unten c. 45. 13. patris, des L. Cassius Lon-

ginus, cos. suff. 11 n. Ch.

eductus, facilitate saepius quam industria commendabatur. Huic Drusillam, Vinicio Iuliam Germanico genitas coniungit superque ea re senatui scribit, levi cum honore iuvenum. Dein redditis absentiae causis admodum vagis flexit ad graviora et offensiones ob rem publicam coeptas, utque Macro praefectus tribunorumque et centurionum pauci secum introirent, quotiens curiam ingrederetur, petivit. Factoque large et sine praescriptione generis aut numeri senatus consulto ne tecta quidem urbis., adeo publicum consilium numquam adiit, deviis plerumque itineribus ambiens patriam et declinans.

Interea magna vis accusatorum in eos inrupit, qui pecunias 16 faenore auctitabant adversum legem dictatoris Caesaris, qua de modo credendi possidendique intra Italiam cavetur, omissam olim, quia privato usui bonum publicum postponitur. Sane vetus urbi faenebre malum et seditionum discordiarumque creberrima causa, eoque cohibebatur antiquis quoque et minus corruptis moribus. Nam primo duodecim tabulis sanctum, ne quis unciario faenore

1. saspius kann neben dem Impf. commendabatur, welches nicht die früheren Proben, die man von dem Charakter des Cassius hatte, sondern die gegenwärtigen Erwägungen des Kaisers bezeichnet, nichtrichtig sein. Es ist entweder zu streichen oder etwa in plus (oder Caesari plus) zu ändern.

2. Drusillam, von der zu II 41. Über Iulia II 54 und zu XII 8. Darstellungen beider bei Visconti u. Mongez I 152, pl. 25, 5—9. Cohen I pl. IX.

Vinicio statt illi, eine bei Tac.

sehr beliebte Ausdrucksweise. 5. coeptas, für das gewöhnlichere

5. coeptas, für das gewohnlichere susceptas.

Macro praefectus praetorii, der Nachfolger des Sejan, dessen Sturz er geleitet, mit vollem Namen Naevius Sertorius Macro, 38 n. Ch. von Caligula zum Selbstmord gezwungen. Dio LVIII 9. LIX 10. Vgl. c. 23. 29. 38. 45. 48. 50.

7. generis, ob Tribunen, Centurionen oder Gemeine.

16. 11. in eos inrupit. Über die Konstruktion zu II 11.

12. legem - Caesaris. Vielleicht

bezieht sich auf dieses Gesetz Cic. ad fam. XI. 27, 7 und 28, 2, wo Matius an Cicero schreibt: Atque etiam res familiaris mea lege Caesaris deminuta est, cuius beneficio plerique, qui Caesaris morte laetantur, remanserunt in civitate. Es ist nicht zu verwechseln mit den zeitweiligen Verfügungen, die Cäsar 48 v. Ch., um der augenblicklichen Schuldenlast und dem Geldmangel abzuhelfen, traf, worüber er selbst b. civ. III 1. Suet. Caes. 42. Dio XLI 38 u. a.

17. unciario faenore. Die Römer berechneten ihre Zinsen monatlich. Unciarium faenus ist ½12 und semuncias ½12 für das Hundert monatlich, also 1 und ½2 p. C. jährlich. Dieser Ausdruck kann nicht anders erklärt werden als alle übrigen, in denen die Zinsen mit Bruchteilen der Einheit (des as) angegeben werden, von welchen es feststeht, dafs sie das monatliche Zinsquantum vom Hundert bezeichnen. Es ist daher die herrschende Erklärung, wonach unciarium faenus ½12 des Kapitals jährlich bezeichnen soll, unzulässig. Anch ist die außerordentliche Nie-

amplius exerceret, cum antea ex libidine locupletium agitaretur, dein rogatione tribunicia ad semuncias redactum; postremo vetita versura. Multisque plebi scitis obviam itum fraudibus, quae totiens repressae miras per artes rursum oriebantur. Gracchus praetor, cui ea quaestio evenerat, multitudine pericli- 5 tantium subactus rettulit ad senatum; trepidique patres (neque enim quisquam tali culpa vacuus) veniam a principe petivere, et concedente annus in posterum sexque menses dati, quis secun-17 dum iussa legis rationes familiares quisque componerent. Hinc inopia rei nummariae, commoto simul omnium aere alieno, et 10 quia tot damnatis bonisque eorum divenditis signatum argentum fisco vel aerario attinebatur. Ad hoc senatus praescripserat, duas

drigkeit des festgesetzten Zinsfußes, den man gegen die sprachlich allein zu rechtfertigende Erklärung geltend macht, ganz natürlich, da die Gesetzgebung von da zum Verbieten jedes Leihens auf Zinsen (versura) fortschritt. Wenn Liv. VII 16, 1 vom J. 357 v. Ch. berichtet de unciario faenore a M. Duilio, L. Menenio tribunis plebis rogatio est perlata, so hat man sich das so zu erklären, dass dieses Gesetz die in Vergessenheit geratene Bestimmung der 12 Tafeln erneuerte. Ders. c. 27, 3 347 v. Ch. semunciarium ex unciario faenus factum. Endlich c. 42, 1 342 v. Ch. invenio apud quosdam L. Genucium, tribunum plebis, tulisse ad populum, ne faenerare liceret. Appian b. civ I 54 νόμου τινὸς παλαιοῦ διαγορεύοντος μη δανείζειν έπι τόχοις ή ζημίαν τὸν ούτω δανείσαντα προσοφλείν. Später waren die Zinsen wieder erlaubt, so dass 12 p. C. jährlich (centesimae) der gesetzliche Zinsfuss war. Aber dies setzt Tac. als bekannt voraus: er hat bloss die Absicht, die Strenge der alten Gesetzgebung hervorzuheben.

3. plebi scitis. Die Hds. plebis; aber diese Form ist in dieser Verbindung so selten, dass sie einem Irrtum der Abschreiber zugeschrieben werden muss. Über die ursprüngliche Bedeutung der plebi

scita zu III 58.

5. Gracchus. Über seine Person zu IV 13 und über die Bezeichnung mit einem Namen zu V 8.

17. 10. commoto - aere alieno, weil die Kapitalisten (faeneratores) sämtliche Ausstände, in betreff deren sie gegen das Gesetz verstießen, kündigten.

12. fisco vel aerario. Die Güter der wegen hoher Kriminalverbrechen Verurteilten (tot damnatis) kamen eigentlich in das alte republikanische aerarium Saturni; aber manche wurden dem fiscus vom Senat oder willkürlich vom Kaiser

zugewiesen. Vl 2. 19.

**Ad hoc 'hierfür', um zu verhindern, daß das bare Geld verschwände. Da jedoch ad hoc sonst 'überdies' heisst, was hier ganz un-passend ist, schrieb Tac. vielleicht ob hoc. Die Worte debitores solverent fehlen in der Hds., sie werden uns aber als Bestandteil des Senatsbeschlusses angegeben von Sucton Tib. 48 ut faeneratores duas patrimonii partes in solo collocarent, debitores totidem aeris alieni statim solverent; und wie Sueton diese Bestimmung nicht hinzugegesetzt haben kann, so kann Tac. sie weder absichtlich noch irrtumlich weggelassen haben. Absichtlich nicht, weil durch die Weglassung die ganze Sache entstellt wird und weil er selbst auf eine solche Bestimmung durch die folgenden

quisque faenoris partes in agris per Italiam conlocaret, debitores totidem aeris alieni statim solverent. Sed creditores in solidum appellabant, nec decorum appellatis minuere fidem. Ita primo concursatio et preces; dein strepere praetoris tribunal; eaque, quae remedio quaesita, venditio et emptio, in contrarium mutari, quia faeneratores omnem pecuniam mercandis agris condiderant. Copiam vendendi secuta vilitate, quanto quis obaeratior, aegrius distrahebant; multique fortunis provolvebantur, eversio rei familiaris dignitatem ac famam praeceps dabat, donec tulit opem Cae10 sar disposito per mensas milies sestertio factaque mutuandi copia sine usuris per triennium, si debitor populo in duplum praediis

Worte hinweist, Sed creditores minuere fidem: die Gläubiger forderten trotz des Senatsbeschlusses die ganze Schuld, und die Schuldner wagten nicht sich auf den Senatsbeschlus zu berusen, weil sie dadurch teilweise Insolvenz eingestanden hätten und um ihren Kredit gekommen wären. Irrtümlich nicht, weil dann, um die folgenden Worte Sed creditores u. s. w. zu erklären, ein zweiter Irrtum des Tac. angenommen werden müßte, dafs er nämlich geglaubt hätte, die Schuldner sollten die Gläubiger zwingen können, 2 Drittel des Kapitals (duas faenoris partes), das sie auf Grundstücke verliehn, auf denselben Grundstücken stehn zu lassen, während doch in Wahrheit die Schuldner 2 Drittel zurückzahlen und nur 1 Drittel behalten und die Gläubiger jene 2 Drittel zwar in Grundstücken anlegen, aber diese Grundstücke sich nach Belieben wählen sollten; und dass Tac. wenigstens über diesen letzten Punkt sich nicht irrte, zeigen die Worte quia faeneratores - condiderant, sowie dass in den Worten duas quisque - conlocaret auch nicht die leiseste Andeutung eines so auffälligen Zwanges gegen die Kapitalisten gegeben ist. Nach Hinzufügung der aus Sueton entlehnten Worte ist alles in Ordnung. Durch die erste Bestimmung des Senatsbeschlusses sollte eine Ausgleichung

zwischen dem baren Gelde und den Grundstücken bewirkt werden. Auf die zweite konnten sich die Schuldner bei augenblicklicher Bedrängnis berufen, und an sie schließen sich die Worte des Tac. Sed creditores u. s. w. passend an.

5. venditio et emptio bezeichnet, wie unser Verkauf und Kauf', ein e Sache, Verkauf der Schuldner, Kauf der Kapitalisten, so daß dadurch Grundstücke und Geld, wenn auch nicht unter denselben Personen, ausgetauscht wurden und letzteres im

Ŭmlauf blieb.

6. omnem — condiderant. Die Kapitalisten hatten alles Geld eingezogen, um gemäß dem Senatsbeschluß Äcker zu kaufen. Hierzu war ihnen jedenfalls auch die 18monatliche Frist (c. 16) gegeben. Diese warteten sie ab, weil die Ländereien beim Geldmangel immer billiger werden mußten. Hernach, als die Sache in Vergessenheit geriet, kauften sehr viele gar nicht, worüber das Ende des Kapitels.

7. quanto — distrahebant, weil es schwer war die Grundstücke so hoch los zu werden, dass die Schulden getilgt werden konnten.

9. dignitatem, weil der Senatoren- und Ritterstand vom Census abhingen (zu II 33).

Über praeceps zu IV 62.

10. per mensas, in mehreren verschiedenen Comptoirs.

11. populo. Also verborgte nicht

cavisset. Sic refecta fides, et paulatim privati quoque creditores reperti. Neque emptio agrorum exercita ad formam senatus con-

sulti, acribus, ut ferme talia, initiis, incurioso fine.

Dein redeunt priores metus postulato maiestatis Considio Proculo; qui nullo pavore diem natalem celebrans raptus in cu- 5 riam pariterque damnatus interfectusque, et sorori eius Sanciae aqua atque igni interdictum, accusante Q. Pomponio. Is moribus inquies haec et huiuscemodi a se factitari praetendebat, ut parta apud principem gratia periculis Pomponii Secundi fratris mederetur. Etiam in Pompeiam Macrinam exilium statuitur, cuius 10 maritum Argolicum, socerum Laconem, e primoribus Achaeorum, Caesar adflixerat: pater quoque, inlustris eques Romanus, ac frater

Tib. selbst das Geld, sondern setzte das Aerarium in den Stand, dies zu thun.

3. acribus — initiis. H. II 72 Nec ultra paucos dies, quamquam acribus initiis coeptum, mendacium valuit. Sowohl acribus als incurioso sind von den Menschen, die in der Zeit handelten, auf die Zeit übertragen. Bei talia ist solent zu denken.

18. 4. Considius Proculus, nicht der V 8 genannte Considius: denn in diesem Falle würde Q. Pomponius nach römischen Begriffen sehr gerechtfertigte Rache an ihm genommen und Tac. dies erwähnt haben.

7. accusante. Er hatte beide Geschwister angeklagt, wie das folgende haec zeigt. Über Q. Pomponius und seinen Bruder zu V 8 und das folgende Pomponii Secundi fratris zu IV 13.

11. Argolicus und Laco sind Namen (cognomina) der betreffenden Personen. Denn der Völker-

name ist Argivus.

12. pater u. s. w. Strabo XIII 2, 3 berichtet Ο συγγραφεὺς Θεοφάνης και πολιτικὸς ἀνηρ ὑπῆρξε και Πομπηίψ τῷ Μάγνφ κατέστη φίλος μάλιστα ὁιὰ τὴν ἀρετὴν ταύτην, και πάσας συγκατώρθωσεν αὐτῷ τὰς πρόξεις, ἀφ ὧν τήν τε πατρίδα ἐκόσμησε, τὰ μὲν

δι' έχείνου, τὰ δὲ δι' ξαυτοῦ, καὶ ξαυτον πάντων Έλλήνων ξπιφανέστατον ανέδειξεν. Υίον τε απέλιπε Μάκοον Πομπήϊον, δν τῆς Ασίας ἐπίτροπον κατέστησέ ποτε Καϊσαρ δ Σεβαστός και νῦν (etwa 18 n. Ch.) έν τοῖς πρώτοις έξετάζεται τῶν Τιβερίου φίλων. In dieser Stelle des Strabo haben die Hdss. Μάρχον Πομπήϊον, was man richtig verbessert hat, da dieser Vorname nicht in der Familie des Cn. Pompeius war, von welchem Theophanes das Bürgerrecht erhielt, und darum auch nicht in der des Theophanes sein konnte. Cic. p. Arch. 10, 24 (62 v. Ch.) Noster hic Magnus, nonne Theophanem Mytilenaeum, scriptorem rerum suarum, in contione militum civitate donavit? Derselbe Pompeius Macer, von dem Strabo spricht, ist sicher gemeint bei Suet. Caes. 56 Augustus in epistula ad Pompeium Macrum, cui ordinandas bibliothecas delegaverat. Wir haben von ihm 6 Verse aus einer Tragödie Medea bei Stob. flor. LXXVIII 7 (Nauck fr. tr. p. 645) und zwei Epigramme Anthol. Pal. VII 219. IX 28 (Meineke Vind. Strab. p. 214). Dagegen hat man mit Recht bemerkt, dass, da Theophanes im Mithridatischen Kriege 66 v. Ch. schon von großem Einflusse bei Pompeius war (Strabo XI 3, 1. Cic. p.

praetorius, cum damnatio instaret, se ipsi interfecere. Datum erat crimini, quod Theophanen Mytilenaeum, proavum eorum, Cn. Magnus inter intimos habuisset, quodque defuncto Theophani caelestes honores Graeca adulatio tribuerat. Post quos Sex. Matrix, Hispaniarum ditissimus, defertur incestasse filiam et saxo Tarpeio deicitur; ac ne dubium haberetur magnitudinem pecuniae malo vertisse, aerarias aurariasque eius, quamquam publicarentur, sibimet Tiberius seposuit. Inritatusque suppliciis cunctos, qui carcere attinebantur accusati societatis cum Seiano, necari iubet.

Arch. a. a. O. Plut. Pomp. 42), ein Sohn von ihm in dem Jahre, von dem Tac. hier spricht, 33 n. Ch., nicht mehr am Leben sein konnte, und da man den von Tac. erwähnten eques Romanus illustris (über diese Benennung zu II 59) für denselben hielt mit dem von Strabo und Sueton genannten Pompeius Macer, so hat man Strabo eines Irrtums zeihn oder νίωνόν statt υίον bei ihm schreiben wollen. Vielmehr ist der von Tac. erwähnte e. R. illustris Pompeius Macer (denn dies war jedenfalls auch sein Name) allerdings ein Enkel des Theophanes, aber nicht derselbe mit dem von Strabo und Sueton genannten, sondern dessen Sohn.

frater praetorius, Pompeius Maccer, Prätor 15 n. Ch. (I 72).

2. proavum eorum. Diese Bezeichnung passt nach dem oben Gesagten nur in Bezug auf Pompeia Macrina und ihren Bruder; es sollte eigentlich heißen proavum aut avum eorum, den Urgrofsvater der einen, den Großvater des andern, wie es XIII 43 heisst nam filio et nepti pars concedebatur, eximebanturque etiam quae testamento matris aut aviae acceperant; und vielleicht sind die Worte aut avum durch ein leichtes Versehn ausgefallen. Indes ist es nicht unwahrscheinlich, dass Tac., da von selbst klar war, dass der Vater nicht in demselben Grade mit Theophanes verwandt sein konnte wie die Kinder, proavus in der allge-

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

meinen Bedeutung 'Ahn' gesetzt hat, wiewohl es so nur von solchen gebraucht zu werden pflegt, die entfernter sind als der eigentliche proavus, wie bei Cic. fam. III 11 extr. Liv. XXXIV 58, 5. Curt. VI 11, 26.

3. habuisset—tribuerat, weil der Schriftsteller das erstere als Äußerung der Ankläger, das zweite einfach als Faktum bezeichnet. Ein ähnlicher Wechsel des Modus I 44.

4. caelestes honores. Es giebt Münzen von Mytilene mit der Aufschrift Θεὸς Θεοφάνης oder Θεφ-φάνης θεός und dem Bilde des Theophanes. Eckh. d. n. II 504. Mionnet S. VI 36. Visconti Iconogr. Gr. I 232.

19. 4. Sex. Marius. Vgl. IV 36. Dio LVIII 22 Ο Μάριος, ὁ Σέξτος ἐχεῖνος, ὁ φίλος αὐτοῦ (des Tiberius), τὴν θυγατέρα ἐχπρεπῆ οὐσαν ὑπεκπέπψας ποι, ίνα μὴ ὁ Τιβέριος αὐτὴν αἰσχύνη, αἰτίαν τε ἔσχεν ὡς συνών οἱ καὶ διὰ τοῦτο καὶ συναπώλετο.

5. defertur incestasse. Über die Konstruktion zu XIII 23.

7. aerarias. Plin h. n. XXXIV 2, 4 Summa gloria nunc in Marianum (aes) conversa, quod et Cordubense dicitur. Hoc a Liviano cadmeam maxime sorbet et aurichalci bonitatem imitatur in sestertiis dupondiariisque, Cyprio suo assibus contentis.

quamquam publicarentur u. s. w.;

s. zu c. 17.

8. Insitatus suppliciis, wie ein Raubtier, das Blut gekostet hat.

Iacuit inmensa strages, omnis sexus, omnis aetas, inlustres ignobiles, dispersi aut aggerati. Neque propinguis aut amicis adsistere inlacrimare, ne visere quidem diutius dabatur; sed circumiecti custodes et in maerorem cuiusque intenti corpora putrefacta adsectabantur, dum in Tiberim traherentur, ubi fluitantia aut ripis 5 adpulsa non cremare quisquam, non contingere. Interciderat sortis humanae commercium vi metus; quantumque saevitia glisceret, miseratio arcebatur. 20

Sub idem tempus C. Caesar, discedenti Capreas avo comes, Claudiam, M. Silani filiam, coniugio accepit, immanem animum 10 subdola modestia tegens, non damnatione matris, non exitio fratrum rupta voce; qualem diem Tiberius induisset, pari habitu, haud multum distantibus verbis. Unde mox scitum Passieni ora-

1. Iacuit, auf den Gemonien (zu III 14). Über den carcer zu III 50. IV 29. Omnis sexus, Nominativ; s. zu IV 62. Wenn Suet. Tib. 61 schreibt viginti uno die abiecti tractique (in Gemonias), inter eos feminae et pueri und die Zahl richtig sein sollte, so ist zu bemerken, dass die Hinrichtung von 20 auf einmal immer etwas Außerordentliches ist, dann aber immensus bei Tac. nicht mehr bedeutet als 'ausserordentlich gross'.

7. sortis humanae commercium. der Verkehr, den das menschliche Los, der Umstand, dass alle Menschen auf gleiche Weise den Wechselfällen des Geschicks unterworfen sind, unter den Menschen hervor-ruft. Wir die Teilname am menschlichen Geschick'.

quantumque — arcebatur. Liv. XXI 48, 8 quantum victoria elatus, tantum anxius inopia. Vgl. zu I 68. Der Konjunktiv bezeichnet hier und c. 21 quantum introspiceret die Wiederholung.

20. 9. C. Caesar, Caligula. Abbildungen von ihm Visconti und Mongez I 138, pl. 22, 4. pl. 25. Clarac 2373—2378. Cohen I pl. IX. Müller und Wieseler I n. 358.

Claudiam, mit vollem Namen Iunia Claudilla. Suet. Cal. 12. Vgl. unten c. 45. Über ihren Vater zu Ш 24.

coniugio ist Abl.

11. exitio. Die Hds. exilio. Der eine Bruder, Nero, war im Exil gestorben; aber der andere war nie exiliert, sondern sass damals im Palatium gefangen (zu V 5. VI 23). Tac. umfasst hier bei der Schilderung des Benehmens Caligulas auch die spätere Zeit.

12. qualem diem 'welche Stimmung an einem Tage'. Ebenso sagen wir von jemandem, dass er seinen guten oder bösen Tag hat. Die ge-wöhnliche Metapher vom Anlegen eines Kleides für Annahme einer Stimmung ist hier auf den Tag, der in derselben Bedeutung steht,

übertragen.

13. haud multum distantibus verbis. Abl. der Eigenschaft. S. zu III 43. Passieni oratoris. Dies ist C. Passienus Crispus, zum 2. Mal Konsul 44 n. Ch., zuerst mit der Schwester des Cn. Domitius, von dem zu IV 75 (s. XIII 19), dann unter Claudius mit desselben Domitius Frau und Caligulas Schwester Agrippina verheiratet und von dieser unter demselben Kaiser vergiftet. Quintil. VI 1, 50. Dio LX 23. Suet. Ner. 6. Schol. Juv. 4, 81, der ihn mit Vibius Crispus (s. XIV 28) verwechselt. Plin. h. n. XVI 44, 242. Sen. Qu. nat. IV pr. 6 Crispus Passienus, quo ego nil novi subtilius in omnibus rebus. Sein Vater. L. Pastoris dictum percrebruit, neque meliorem umquam servum neque deteriorem dominum fuisse.

Non omiserim praesagium Tiberii de Servio Galba tum consule: quem accitum et diversis sermonibus pertemptatum postre-5 mo Graecis verbis in hanc sententiam adlocutus est: Et tu, Galba, quandoque degustabis imperium, seram ac brevem potentiam significans, scientia Chaldaeorum artis, cuius apiscendae otium aput Rhodum, magistrum Thrasullum habuit, peritiam eius hoc modo expertus. Quotiens super tali negotio consultaret, edita 21 domus parte ac liberti unius conscientia utebatur. Is litterarum ignarus, corpore valido, per avia ac derupta (nam saxis domus imminet) praeibat eum, cuius artem experiri Tiberius statuisset, et regredientem, si vanitatis aut fraudum suspicio incesserat, in subjectum mare praecipitabat, ne index arcani existeret. Igitur 15 Thrasullus isdem rupibus inductus, postquam percontantem commoverat, imperium ipsi et futura sollerter patefaciens, interrogatur, an suam quoque genitalem horam comperisset; quem tum annum, qualem diem haberet. Ille positus siderum ac spatia dimensus, haerere primo, dein pavescere, et quantum introspiceret, 20 magis ac magis trepidus admirationis et metus, postremo exclamat

sienus Rufus, cos. 4 v. Ch. (CIL. VI 456. IX 786. X 5779), erhielt als Prokonsul von Afrika die ornamenta triumphalia (Vell. II 116, 2) und war nach Asinius Pollio und Messala Corvinus der bedeutendste Redner seiner Zeit. Sen. Contr. 13, 17. Exc. contr. III pr. 10. 14. Der Grossvater endlich, von Sen. Contr. X pr. 11 als declamator subtilis, sed aridus, von Hieron. Chron. Eus. als declamator insignis bezeichnet, starb nach letzterm 9 v. Ch. Alle drei nennt der jüngere Seneca Epigr. 6, 9, welches an unsern Passienus Crispus gerichtet ist: Maxima facundo vel avo vel gloria patri. Ann. d. inst. XX 268 ff. - Borghesi Oeuvres V 157.

3. Servio Galba: s. c. 15.

6. seram durch quandoque; brevem durch degustabis. Die griechischen Worte sind nirgends genau überliesert: bei Suet. Galb. 4, der die Prophezeiung fälschlich dem Augustus zuschreibt, χαὶ σὺ τῆς ἀρχῆς ἡμῶν παρατρώξη; bei Dio LVII 19 και σύ ποτε τῆς ἡγεμο-

νίας γεύση. 7. Chaldaeorum; s. II 27.

8. apud Rhodum. Über sein Exil zu I 4.

21. 10. litterarum ignarus wie Il 54. Er nahm einen ganz ungebildeten Menschen, damit er keine Einsicht in seine Beschäftigungen mit den Astrologen haben sollte.

17. an suam u. s. w.: 'ob er sich sein eigenes Horoskop gestellt hätte, ob das gegenwärtige Jahr, der gegenwärtige Tag ihm (dem Thrasullus) günstig oder ungünstig sei'.

19. quantum introspiceret. Über den Positiv zu I 68, den Konjunktiv

oben zu c. 19.

20. trepidus admirationis, ein auffallendes Beispiel der Verbindung eines Adjektivs mit einem Genetiv. Nicht minder auffallend z. B. occultus odii IV 7. Tac. hat diesen Gebrauch an Zahl und Eigenart der Beispiele mit bewuster Vorliebe ambiguum sibi ac prope ultimum discrimen instare. Tum complexus eum Tiberius praescium periculorum et incolumem fore gratatur; quaeque dixerat, oracli vice accipiens inter intimos 22 amicorum tenet. Sed mihi haec ac talia audienti in incerto iudicium est, fatone res mortalium et necessitate immutabili an forte 5 volvantur. Quippe sapientissimos veterum, quique sectas eorum aemulantur, diversos reperies ac multis insitam opinionem non initia nostri, non finem, non denique homines dis curae; ideo creberrime tristia in bonos, laeta apud deteriores esse. Contra alii fatum quidem ingruere rebus putant, sed non e vagis stellis, 10 verum apud principia et nexus naturalium causarum; ac tamen

ausgebildet, vorwiegend in den gröfseren Werken. Die meisten Berührungen auf diesem Gebiete hat er mit dem Dichter Silius Italicus.

1. ambiguum, schwankend, bedenklich.

2. fore gehört bloss zu incolumem; zu praescium periculorum ist esse zu denken.

22, 6. sapientissimos veterum, die Gründer der philosophischen Schulen.

7. reperies. IV 33 reperies, qui — putent. D. 12 Plures hodie reperies, qui Ciceronis gloriam quam qui Vergilii detrectent.

multis, den Epikuräern.

9. in bonos, weil esse als Resultat einer Bewegung gilt. Übersetze 'sei Trauer der Anteil der Guten'. S. zu XII 32.

10. alii, die Stoiker. Ingruere rebus 'breche über die Dinge herein', 'bewältige sie', wie c. 10 quotiens necessitas ingrueret, Gell. VII (VI) 2, 8 nach Chrysipp vim, quae de fato extrinsecus ingruit, Liv. V 32, 7 ingruente fato; mit dem Dativ auch H. IV 74 saevi proximis ingruunt. Die Hds. congruere. Man könnte sich diesen Ausdruck statt des natürlicheren fato congruere res, wie III 34 nostram ignaviam alia ad vocabula transferri, schon gefallen lassen, wenn nicht der ganze Gedanke hier verkehrt wäre, denn insoweit ein Fatum, eine Vorherbestimmung be-

steht, ist es ja selbstverständlich, daß zwischen ihm und den Ereignissen Übereinstimmung stattfindet; nur darum kann es sich handeln, ob das Fatum sich auf alles oder nur auf einen Teil erstreckt.

11. apud principia — causarum kann nur zu factum gehören; bei ist 'verbunden mit', 'von ihnen aus seine Wirksamkeit übend'. Deshalb wird auch e vagis stellis gemäß unstäter Sterne', nach dem Laufe der Sterne', was man sonst geneigt sein könnte mit ingruere zu verbinden, besser mit fatum verbunden. Naturales causae sind die aus der Natur, der Welt hervorgehenden und in ihr wirkenden Ursachen und die principia et nexus derselben der Urgrund und die Entwicklung des Naturgesetzes, indem die Stoiker fatum oder είμαρμένη erklärten als αίτία τῶν ὄντων εἰρομένη (con-nexa) ἢ λόγος, καθ' ὃν ὁ κόσμος διεξάγεται oder φυσική τις σύνταξις των δλων εξ ίδιου των έτέρων τοῖς ετέροις επαχολουθούντων oder ordo seriesque causarum, cum causa causae nexa rem ex se gignat (Diog. Laert. VII 149. Gell. VII (VI) 2, 1. Cic. de div. I 55, 125). Genaueres bei Zeller Philosophie der Griechen III 1, 144 ff., der auch 318 zeigt, dass die Stoiker allerdings auch einen Einflus der Planeten auf die Menschen annahmen, was jedoch den Worten des Tac. nicht widerspricht.

electionem vitae nobis relinquunt, quam ubi elegeris, certum imminentium ordinem; neque mala vel bona, quae vulgus putet; multos, qui conflictari adversis videantur, beatos, at plerosque, quamquam magnas per opes, miserrimos, si illi gravem fortunam 5 constanter tolerent, hi prospera inconsulte utantur. Ceterum plurimis mortalium non eximitur, quin primo cuiusque ortu ventura destinentur; sed quaedam secus, quam dicta sint, cadere fallaciis ignara dicentium: ita corrumpi fidem artis, cuius clara documența et antiqua aetas et nostra tulerit. Quippe a filio eius-10 dem Thrasulli praedictum Neronis imperium in tempore memorabitur, ne nunc incepto longius abierim.

Isdem consulibus Asinii Galli mors vulgatur, quem egestate 23 cibi peremptum haud dubium, sponte an necessitate, incertum habebatur. Consultusque Caesar, an sepeliri sineret, non erubuit permittere ultroque incusare casus, qui reum abstulissent, ante-

1. electionem—relinquunt. Dies wird uns bei andern nicht von den Stoikern berichtet und war jedenfalls nicht Lehre der strengen Schule; was wir sonst über die vergeblichen Versuche wissen, die sie allerdings machten die Freiheit des Willens neben ihrer Ansicht vom Fatum zu retten, s. bei Zeller 152.

4. per opes 'in Reichtum', wie

4. per opes 'in Reichtum', wie I 2 per acies und per oft von dem steht, was sich in Raum und Zeit

erstreckt, bewegt.

6. quin — destinentur, Subjekt zu non eximitur: sie lassen es

sich nicht nehmen'.

8. ignara 'Dinge, die sie nicht wissen', welche sie blos erraten. S. zu XI 32. Ihre salschen Prophezeiungen bewirken, dass man auch denen nicht glaubt, die auf Wissenschaft beruhn. Vgl. Einl. S. 18.

10. memorabitur. Es ist ohne Erwähnung des Sohnes des Thra-

syllus geschehn XIV 9.

11. ne — abierim. Außer dem zu XIV 53 besprochenen ut sie dixerim ist ganz ungewöhnlich, daß in abhängigen Absichts- oder Fragesätzen der Konjunktiv des Perfekts in Präsensbedeutung gesetzt wird. Indes finden sich Beispiele der Art noch bei Livius VIII 18, 3 sieut proditur tamen res, ne cui auctorum fidem abrogaverim, exponenda est, und Florus III 22, 1 hostile potius an civile dixerim, nescio. (Bei Cic. de off. II 10, 35 ist nach iustus esse ein Punkt zu setzen). Über den bloßen Abl. bei abire zu II 69.

28. 12. Asinii Galki; s. zu I 12. Er war im J. 30 n. Ch., während er beim Tib. in Capreä sehr freundlich aufgenommen war, durch einen Brief desselben beim Senat verklagt, nach Rom geführt und im Hause der Konsuln gefangen gehalten. Dio LVIII 3. Bei Tac. ist der Bericht darüber im 5. Buch verloren gegangen.

13. Über an zu IV 33.

14. non erubuit. Nur die, welche zum Tode verurteilt waren, wurden nach der Hinrichtung auf den Gemonien ausgelegt und in die Tiber geworfen (c. 19 u. 29). Gallus war aber nicht allein vor dem Urteil, sondern sogar vor der Untersuchung gestorben, und es war also eine Unverschämtheit ihm als Gnade zu bewilligen, worauf er rechtlichen Anspruch hatte. Hierzu kam noch, dafs er unschuldig und nur dem Hasse des Kaisers zum Opfer gefallen war.

— Sein Name ist auf Inschriften ausgekratzt. CIL. III 6070. V 6359.

quam coram convinceretur. Scilicet medio triennio defuerat tempus subeundi iudicium consulari seni, tot consularium parenti. Drusus deinde exstinguitur, cum se miserandis alimentis, mandendo e cubili tomento, nonum ad diem detinuisset. Tradidere quidam praescriptum fuisse Macroni, si arma ab Seiano temptarentur, extractum custodiae iuvenem (nam in Palatio attinebatur) ducem populo imponere. Mox, quia rumor incedebat fore ut nuru ac nepoti conciliaretur Caesar, saevitiam quam paenitentiam 24 maluit. Quin et invectus in defunctum, probra corporis, exitiabilem in suos, infensum rei publicae animum obiecit recitarique 10

1. coram convinceretur. Tib. hatte angeblich bei seinem Prozess im Senat zugegen sein wollen.

2. consulari seni hängt von subeundi ab: 'das ein greiser Konsular sein Gericht bestehn konnte'.

tot consularium parenti, Außer den von Tac. IV 1. 34 erwähnten C. Asinius und M. Asinius Agrippa noch Ser. Asinius Celer, cos. suff. 38 n. Ch. (s. zu c. 12), darauf curator aquarum (Frontin. aq. 102. Henzen Scavi p. 13), erwähnt CIL. VI 9901 a M. Vipsanius Agrippinae [s. zu I 12] l(ibertus), Thales, conlactan(eus) Celeris, Galli fili, CIL. IX 3017 und I. R. N. 6872 Asiniae Agrippi[nae], Celeris filiae, von dem Plin. h. n. IX 17,67 Asinius Celer e consularibus, hoc pisce (mullo) prodigus, Gaio principe unum mercatus Romae octo milibus nummum, getötet von Claudius (Sen. lud. 13, 4). Ferner Asinius Gallus, gegen Claudius verschworen und von demselben verbannt (Suet. Claud. 13. Dio LX 27). Nicht zum Konsulat gelangte, weil er vorher starb (s. III 75), Asinius Saloninus. Dieser oder Asinius Gallus oder ein sechster Sohn ist der CIL. X 1682 genannte: Cn. Asinio, Pollionis el Agrippae nepoti, Puteolani patrono publice. Borghesi Oeuvres III 343.

3. *Drusus*; 8. zu V 5.

mandendo — tomento. Wenn der Abl. als instrumentalis oder wie VI 32 oder die Beziehung bezeich-

nend steht, setzt Tac. beim Singularis eines Masculinums oder Neutrums regelmässig das Gerundium, das Gerundivum außer dieser Stelle nur noch XIII 13 nimia coërcendo filio, 57 gignendo sale fecundum, wenn er nicht sali geschrieben hat (s. zu VI 24), und XII 34 minuendo metu, accendenda spe in Verbindung mit einem Femininum, welches so auch steht III 19 ulciscenda Germanici morte. XIV 4 explenda simulatione, H. IV 26 struenda acie, A. 9 ostentanda virtute, der Plur. I 52 largiendis pecuniis, II 5 ministrandis equis, IV 36 postulandis reis, 52 capessendis accusationibus aut reos tutando, VI 29 orandis causis, 32 regendis provinciis, XI 5 accusandis reis, XIII 3 carminibus pangendis, 23 exercendis sectionibus, 31 corripiendis pecuniis, XIV 19 tradendis rebus Romanis, XVI 17 administrandis principis negoliis, H. III 76 donisque ac pecunits conquirendis, IV 80 commemorandis, quae meruisset.

4. tomentum, Stroh oder Heu.

5. Macroni; s. zu c. 15.

8. nuru ac nopoti, weil der andere Enkel, Noro, schon vor Sejan gestorben war (z. V 5).

sacvitiam — maluil. Es hätte sonst scheinen können, dass die öffentliche Stimme auf ihn Einflus geübt (zu II 38).

24. 9. probra corporis, Unkeuschheit. Über exitiabilem — animum

IV 60.

391

factorum dictorumque eius descripta per dies iussit; quo non aliud atrocius visum. Adstitisse tot per annos, qui vultum, gemitus, occultum etiam murmur exciperent, et potuisse avum audire, legere, in publicum promere, vix fides, nisi quod Attii centurionis et Didymi liberti epistulae servorum nomina praeferebant, ut quis egredientem cubiculo Drusum pulsaverat, exterruerat. Etiam sua verba centurio saevitiae plena, tamquam egregium, vocesque deficientis adiecerat, quis primo [alienationem mentis simulans] quasi per dementiam funesta Tiberio, mox, ubi exspes vitae fuit, meditatas compositasque diras inprecabatur, ut, quemadmodum nurum filiumque fratris et nepotes domumque omnem caedibus complevisset, ita poenas nomini generique maiorum et

2. tot per annos. Seit 30 n. Ch. Dio LVIII 3.

4. nisi quod: wenn nicht den Glauben der weit schrecklichere Umstand erzwungen hätte, dass u. s. w. XIV 14. H. III 28. A. 6. 5. epistulae, Rapporte an den Kaiser.

7. tamquam egregium 'als et-was vortreffliches', wie XV 14 adiecisse deos dignum Arsacidarum, 34 Illic, plerique ut arbitrabantur, triste, ut ipse, providum potius — evenit. H. I 51 Accessit callide vulgatum, temere creditum, decumari legiones. Il 92 Gratum primoribus civitatis etiam plebs adprobavit, quod - concessisset. 95 Laetum foedissimo cuique apud bonos invidiae fuit, quod u. s. w. IV 23 machinas, insolitum sibi, ausi. G. 31 Et aliis Germanorum populis usurpatum raro — apud Chattos in consensum vertit, crinem barbamque submittere. Hor. Sat. I 4, 9 in hora saepe ducentos, Ut magnum, versus dictabat. Häufig sind bei den Komikern incredibile dicis, aequum postulas und ähnliches; auch Cicero hat Verr. III 16, 42 magnum te fecisse arbitrare? IV 1, 2 magnum videor dicere, 26, 57 incredibile dicam, sed ita clarum, ut u. s. w., ad Q. fr. I 2, 7 valde magnum facis, Tusc. V 40, 117 Magnum vero effecisti, si - consecutus

es; Liv. XXXVI 36, 2 novum atque iniquum postulare. Gewöhnlich wird in der ältern Prosa das Neutrum eines Adjektivs nur als Prädikat so gesetzt (Cic. off. I 4, 11 commune animantium omnium est coniunctionis appetitus); außerdem setzen sie res zum Adjektiv.

8. deficientis, wie A. 45. alienationem - simulans, eine falsche Erklärung der Worte quasi per dementiam von fremder Hand. Wahnsinn zu heucheln konnte dem Drusus gar nicht einfallen, wenn er nicht etwa einen rechtlichen Vorwand ihn einzusperren bieten wollte. Tac. will sagen: seine ersten Reden gegen Tib. waren so leidenschaftlich und wirr, dass man ihn für wahnsinnig halten konnte; als er die Gewissheit über sein Schicksal hatte, gewann er die Kälte der Verzweiflung (meditatas compositasque). Ahnlich Sall. Cat. 42, 2 inconsulte ac veluti per dementiam cuncta simul agebant.

11. nurum — nepotes. Hierzu wird aus caedibus complevisset das passende Verbum necasset gedacht (zu IV 50). Allerdings waren damals nur Germanicus (filium fratris, s. zu I 33) und der eine Enkel Nero tot; aber Drusus betrachtet auch sich selber und seine verbannte Mutter (nurum, s. c. 25) als bereits

gestorben.

25

posteris exsolveret. Obturbabant quidem patres specie detestandi: sed penetrabat pavor et admiratio callidum olim et tegendis sceleribus obscurum huc confidentiae venisse, ut tamquam dimotis parietibus ostenderet nepotem sub verbere centurionis, inter servorum ictus, extrema vitae alimenta frustra orantem.

Nondum is dolor exoleverat, cum de Agrippina auditum, quam interfecto Seiano spe sustentatam provixisse reor, et postquam nihil de saevitia remittebatur, voluntate exstinctam, nisi si negatis alimentis adsimulatus est finis, qui videretur sponte sumptus. Enimvero Tiberius foedissimis criminationibus exarsit, impudicitiam arguens et Asinium Gallum adulterum, eiusque morte ad taedium vitae conpulsam. Sed Agrippina aequi inpatiens, dominandi avida, virilibus curis feminarum vitia exuerat. Eodem die defunctam, quo biennio ante Seianus poenas luisset memoriaeque id prodendum addidit Caesar iactavitque, quod non laqueo 15 strangulata neque in Gemonias proiecta foret. Actae ob id grates decretumque, ut quintum decimum kalendas Novembris, utriusque necis die, per omnis annos donum Iovi sacraretur.

Haud multo post Cocceius Nerva, continuus principi, omnis divini humanique iuris sciens, integro statu, corpore inlaeso, 20 moriendi consilium cepit. Quod ut Tiberio cognitum, adsidere,

3. obscurum, über dessen Bedeutung zu I 33. Tegendis sceleribus mus nach Analogie ähnlicher Verbindungen mit Adjektiven als Dativ gefasst werden: 'versteckt. um seine Verbrechen zu verdecken, für die Verdeckung seiner Verbrechen', wie c. 51 occultum ac subdolum fingendis virtutibus. Ebenso II 57 accendendis offensionibus callidi, III 10 spernendis rumoribus validum und IV 37 validus spernendis honoribus, III 15 solita curando corpori, V 11 facilis capessendis inimicitiis, XIV 38 serendis frugibus incuriosos, H. IV 1 accendendo civili bello acres, 11 rimandis offensis sagax, 68 turbidus miscendis seditionibus, auch wohl H. II 92 fecunda gignendis inimicitiis, wiewohl XIII 57 flumen gignendo sale fecundum steht. Vgl. zu IV 36. VI 23.

5. Extrema 'die notdürstigsten', 'kümmerlichsten'.

25. 6. Agrippina, über die zu V 5. De Agrippina — de Agrippinae morte, wie de Caesare bei Cic. ad fam. XI 1, 4. ad Att. XIV 9, 3. XVI 4, 2; de Mamurra ad Att. XIII 52, 1.

7. provivere, 'fortleben', findet sich nur an dieser Stelle, aber viele andere Verben derselben Bildung.

12. aequi inpatiens auch Stat. Theb. III 602. Über aequus zu II 42.

13. exuerat. H. IV 6 quando etiam sapientibus cupido gloriae novissima exuitur.

16. Gemonias, s. zu III 14.

26. 19. Cocceius Nerva, von dem zu IV 58.

continuus principi 'beständiger Begleiter des Kaisers', ein sehr harter Ausdruck. Da principisüberliefert ist, so ist vielleicht continuus principi comes, divini u. s. v. zu schreiben. Dafs omnis nicht notwendig ist, zeigen die gleichlautenden Ausdrücke III 70. IV 38. causas requirere, addere preces; fateri postremo grave conscientiae, grave famae suae, si proximus amicorum nullis moriendi rationibus vitam fugeret. Aversatus sermonem Nerva abstinentiam cibi coniunxit. Ferebant gnari cogitationum eius, quanto propius mala rei publicae viseret, ira et metu, dum integer, dum intemptatus, honestum finem voluisse.

Ceterum Agrippinae pernicies, quod vix credibile, Plancinam traxit. Nupta olim Cn. Pisoni et palam laeta morte Germanici, cum Piso caderet, precibus Augustae nec minus inimicitiis 10 Agrippinae defensa erat. Ut odium et gratia desiere, ius valuit; petitaque criminibus haud ignotis sua manu sera magis quam inmerita supplicia persolvit.

Tot luctibus funesta civitate pars maeroris fuit, quod Iulia, 27
Drusi filia, quondam Neronis uxor, denupsit in domum Rubellii
15 Blandi, cuius avum Tiburtem, equitem Romanum, plerique me-

minerant.

Extremo anni mors Aelii Lamiae funere censorio celebrata, qui administrandae Suriae imagine tandem exsolutus urbi prae-

4. coniunxit wie IV 57.

5. ira u. s. w. Über das ausgelassene tantum und den Positiv zu I 69. Über das fehlende esset nach dum—intemptatus zu I 7.

8. traxit. XIII 57 vis aquarum prorumpens proxima trahebat. H. III 29 pinnas ac summa valli ruina sua traxit (ballista). G. 36 Tracti ruina Cheruscorum et Fosi.

Nupta olim u. s. w. II 43. 55 ff.

III 15.

10. odium — desiere, durch den Tod der Agrippina und Augusta

27. 14. Neronis uxor. III 29. IV 60. In denupsit drückt die Präposition die feste Verbindung durch die Heirat aus, wie in detinere. XV 37. Ovid. Met. XII 195 nec Caenis in ullos Denupsit thalamos. Suet. Ner. 29 cui etiam, sicut ipsi Sporus, ita ipse denupsit. In der Bedeutung eine Mißheirat machen', die man hier vermuten könnte, findet sich das Verbum nicht.

Rubellii Blandi. Sein Großvater ist der, von dem Sen. Contr. II pr. 5 Habuit et Blandum rhetorem prae-

ceptorem, qui eques Romanus Romae docuit. Ante illum intra libertinos praeceptores pulcherrimae disciplinae continebantur. Er führt viele Sentenzen von ihm an. Sein Vater C. Rubellius Blandus war triumvir monetalis unter Augustus. Eckh. d. n. V 295. Er selbst war cos, suff. in einem unbekannten Jahr. Vgl. zu c. 9, ferner CIL. IV 1552 und eine unter Caligula gesetzte, zu Tibur gefundene Inschr. Bull. arch. 1845 p. 151 [Di]vae Drusillae sacrum [C.] Rubellius, C. f., Blandus, [q(uaestor)] divi Aug(usti), tr(ibunus) pl(ebis), pr(actor), cos., [pr]ocos., pontif. Vgl. III 23. 51. VI 45. Ein Sohn von ihm bei Or. 678. Ein anderer Sohn war Rubellius Plautus, von dem zu XIII 19. Eine Tochter Henzen 5395 [Ru]bolliae, [Bl]andi f(iliae), Bassae . . Octavi Laenatis (nämlich uxori), Sergius Octavius Laenas Pontianus, aviae optimae.

17. Aelii Lamiae, zu IV 13. Über funus censorium zu III 5.

18. urbi praefuerat, seit dem vorigen J., nach L. Piso (VI 10). Syrien hatte ihm Tib. wahrschein-

fuerat. Genus illi decorum, vivida senectus; et non permissa provincia dignationem addiderat. Exim Flacco Pomponio, Suriae pro praetore, defuncto recitantur Caesaris litterae, quis incusabat egregium quemque et regendis exercitibus idoneum abnuere id munus seque ea necessitudine ad preces cogi, per quas consularium aliqui capessere provincias adigerentur, oblitus Arruntium, ne in Hispaniam pergeret, decimum iam annum attineri. Obiit eodem anno et M'. Lepidus, de cuius moderatione atque sapientia in prioribus libris satis conlocavi; neque nobilitas diutius demonstranda est: quippe Aemilium genus fecundum bonorum 10 civium, et qui eadem familia corruptis moribus, inlustri tamen

Paulo Fabio L. Vitellio consulibus post longum saeculorum

lich 20 n. Ch. übertragen, als Nachfolger des Cn. Sentius (II 74). Er hielt ihn aber in Rom zurück, und Syrien wurde vom Legaten des Lamia, Pacuvius, verwaltet (zu II 79). Im J. 32 n. Ch., als Lamia Stadtpräfekt wurde, folgte ihm der gleich genannte Pomponius Flaccus, von dem zu II 32 u. VI 11.

fortuna egere.

1. Genus illi decorum. Sein Vater gelangte bis zur Prätur (Val. Max. 1 8, 12); seine Vorfahren gehörten dem Ritterstande an. Sie führten ihr Geschlecht auf den mythischen König Lamus von Formiä zurück. Hor. Od. III 17. Zum Ausdrack vgl. IV 1 corpus illi. H. I 48 pater illi. II 50 origo illi. III 86 patria illi. IV 55 regium illi genus.

6. Arruntium, von dem zu I
13. Er verwaltete Hispania citerior
(denn die ulterior war Senatsprovinz. IV 13) seit dem Tode des
L. Piso, 25 n. Ch. (IV 45: decinum ist also runde Zahl), ebenso
wie Lamia, von Rom aus durch
seine Legaten. H. II 65. Von ihm
und Lamia Suet. Tib. 63 Unum et
atterum consulares oblatis provinciis non ausus a se dimittere
usque eo detinuit, donec successores post aliquot annos praesentibus daret, cum interim manente
officii titulo etiam delegaret plu-

rima assidue, quae illi per legatos et adiutores suos exequenda curarent. Vgl. I 80.

8. M. Lepidus; s. zu III 32. IV 20. 9. conlocavi, absolut, wie ponere Cic. ad fam. 1 9, 21 ut paulo ante posui; d. n. d. I 23, 63 cum in principio libri sui sic posuisset. Über diutius zu IV 69.

12. egere wird auch zum Relativ-

satz gedacht. 28, 13. Mar. Arv. p. 45 Paullo Fabio Pers[ico L. Vitellio cos.] CIL. X 902. Der erstere, wahrscheinlich Prokonsul von Asien in der ersten Zeit des Claudius, war Sohn des Paulus Fabius Maximus, cos. 11 v. Ch., von dem zu I 5. Sen. de ben. IV 30 Quid nuper Fabium Persicum, cuius osculum etiam inpudici devitabant, sacerdotem non in uno collegio fecit nisi Verrucosi et Allobrogici -? Er heisst CIL. III 6073 ponti[fex, sodalis Aug]ustalis, frater Arval[is] und findet sich in mehreren Arvaltaseln unter Tiberius, Caligula und Claudius, dessen Freund er war. CIL. VI 2023-2035. III 6073. tab. Lugd. II 24 (hinter dem 2. Bde). L. Vitellius ist der Vater des spätern Kaisers (als Arvale erwähnt CIL. VI 2026-2035), von dem VI 32 ff. XI 3. 33. XII 4. 5. 42. XIV 56. H. I 9. 52. III 66.

ambitum avis phoenix in Aegyptum venit praebuitque materiam doctissimis indigenarum et Graecorum multa super eo miraculo disserendi. De quibus congruunt, et plura ambigua, sed cognitu non absurda, promere libet. Sacrum Soli id animal, et ore ac 5 distinctu pinnarum a ceteris avibus diversum consentiunt, qui formam eius effinxere. De numero annorum varia traduntur.

1. avis phoenia. Die Ankunst des Phönix setzen Plin. h. n. X 2, 5 u. Dio LVIII 27 zwei Jahre später. Die Sage vom Phönix hat ihren Ausgang genommen von einem auf den Monumenten dargestellten Vogel, Namens Bennu, welches Wort, wie polius, die Palme bezeichnet, eine Reiherart, die noch jetzt um die Zeit der Nilschwelle, den Anfang des ägyptischen Jahrs, in Ägypten einwandert. Der sagenhaste Phönix war das Symbol einer astrono-

mischen Zeitperiode.

4. Sacrum Soli u. s. w. Herodot ΙΙ 73 Έστι δε και άλλος δρνις ίρος, τῷ οὐνομα φοίνιξ. Έγω μέν μιν οὐκ είδον, εί μη ὅσον γραφή και γάρ δη και σπάνιος επιφοιτά σφι, δι ετέων, ως Ηλίου πολιήται λέγουσι, πενταχοσίων φοιτάν δε τότε φασί, επεάν οι άποθάνη ο πατήρ. "Εστι δέ, εί τῆ γραφῆ παρόμοιος, τοσόσδε καὶ τοιοσδε τὰ μεν αύτοῦ χουσόκομα τῶν πτερῶν, τὰ δὲ ἐρυθρά ἐς τὰ μάλιστα αίετῷ περιήγησιν δμοιότατος καὶ τὸ μέγαθος. Plin. b. n. X 2, 1 aquilae narratur magnitudine, auri fulgore circa colla, cetero purpureus, caeruleam roseis caudam pinnis distinguentibus; cristis fauces, caputque plumeo apice honestari. XI 27, 121 phoenici (apex) plumarum serie, e medio eo (apice) exeunte alio. Ahnlich Achilles Tatius III 25 und Lactant. de phoen. 125-150. denen nur bemerkenswert die Worte μέγεθος κατὰ ταών· τῆ χρόα ταὼς εν κάλλει δεύτερος und Effigies inter pavonis mista figuram Cernitur et pictam Phasidis inter avem (Fasan); Magnitiem, terris Arabum quae gignitur ales, Vix aequare potest, seu fera, seu sit avis; und bei letzterem die Beschreibung des bei Tac. os, 'Antlitz', genannten Vorderkopfes: 'Albicat insignis misto viridante smaragdo Et puro cornu gemmea cuspis hiat. Ingentes oculi, credas geminos hyacinthos, quarum de medio lucida flamma micat. Aequatur toto capiti radiata corona Phoebei referens verticis alta decus.—animal ist Nominativ: erganze est.

6. effinzere: durch Abbildungen. annorum. Außer den von Tac. angeführten Perioden von 500 und 1461 Jahren finden sich 540 Jahre. wenn die Lesart richtig ist, von Manilius bei Plin. h. n. X 2, 4 und als runde Summe 1000 Jahre von Plin. h. n. XXIX 1, 29 und Lactant. de phoen. 59, eine weit größere, aber unbestimmte Zeit von Hesiodus fr. CLXIII. Göttl. angegeben. Die Periode von 1461 Jahren ist nicht die Phönix-, sondern die Sothis-, Siriusoder Hundsternperiode, das große ägyptische Jahr, das auch Manilius b. Plin. X 2, 5 mit der Phönixperiode verwechselte (Cum huius alitis vita magni conversionem anni fieri prodit idem Manilius), nach welchem großen Jahr das bürgerliche Jahr wieder mit dem Aufgange des Hundsterns, durch den man astronomisch den Anfang des Sonnenjahrs bestimmte, begann. Censorin de die nat. c. 18 Eorum (der Agypter) annus civilis solos habet dies CCCLXV sine ullo intercalari: itaque quadriennium apud eos uno circiter die minus est quam naturale quadriennium, eoque fit, ut anno MCCCCLXI ad idem revol29

Maxime vulgatum quingentorum spatium: sunt, qui adseverent mille quadringentos sexaginta unum interici, prioresque alites Sesoside primum, post Amaside dominantibus, dein Ptolemaeo, bui ex Macedonibus tertius regnavit, in civitatem, cui Heliopolis nomen, advolavisse, multo ceterarum volucrum comitatu novam 5 faciem mirantium. Sed antiquitas quidem obscura: inter Ptolemaeum ac Tiberium minus ducenti quinquaginta anni fuerunt. Unde nonnulli falsum hunc phoenicem neque Arabum e terris credidere, nihilque usurpavisse ex his, quae vetus memoria firmavit. Confecto quippe annorum numero, ubi mors propinquet, 10 suis in terris struere nidum eique vim genitalem adfundere, ex qua fetum oriri; et primam adulto curam sepeliendi patris, neque id temere, sed sublato murrae pondere temptatoque per longum iter, ubi par oneri, par meatui sit, subire patrium corpus inque Solis aram perferre atque adolere. Haec incerta et fabulosis 15 aucta: ceterum aspici aliquando in Aegypto eam volucrem non ambigitur.

At Romae caede continua Pomponius Labeo, quem praefuisse Moesiae rettuli, per abruptas venas sanguinem effudit; aemulataque est coniunx Paxaea. Nam promptas eiusmodi mortes 20

vatur principium. Vgl. Dio XLIII 26. Die Zeit von 500 Jahren ist die wahre Phonixperiode, die so außer von Herodot a. a. O. auch von Sen. ep. 42, 1 u. Mela III 8, 10 bestimmt wird. Die Verwechselung mit der Sothisperiode ist aber dadurch veranlasst, dass die Phonixperiode ein Drittel der Sothisperiode bilden sollte, welches man nicht auf 487, sondern auf 500 Jahre bestimmte. weil so eine richtigere Ausgleichung des bürgerlichen Jahrs mit dem mit der Sonnenwende beginnenden wirklichen Sonnenjahr eintrat als durch die eigentliche Sothisperiode, welche die Abweichungen des Aufganges des Hundsterns von der Sonnenwende nicht berücksichtigte.

3. Sesosis ist wahrscheinlich Sethos I, von dem zu II 60, obwohl auch ältere Könige des Namens Sesostris gemeint sein können. Amasis regierte 569-526 v. Ch. Unter dem Ptolemaeus, qui ex Macedonibus tertius regnavit, verstehn manche, indem sie Alexander den Großen

mitzählen, Ptolemaeus II Philadelphus (284-247 v. Ch.), weil in dessen Regierung nicht nur wirklich eine Phönixepoche, sondern auch das große Sonnenwendejahr 275 v. Ch. fällt. Es scheint hiernach nicht zweiselhaft, dass Tac. diesen König nennen musste: dass er aber nicht den dritten Macedonier gemeint hat, der über Agypten herrschte, sondern, wie es auch natürlicher ist seine Worte zu verstehn, den dritten Ptolemäer aus der Reihe der macedonischen Könige, Ptolemaeus Euergetes (247 - 222 v. Ch.), zeigen die Worte weiter unten: inter Ptolemaeum ac Tiberium minus ducenti quinquaginta anni fuerunt, wobei er vom Ende des Euergetes bis zum Anfang des Tiberius rechnet.

4. Heliopolis, etwas östlich vom Beginn des Delta, jetzt Matarea. 9. his, dem Folgenden. Über firmavit zu I 81.

11. suis in terris, Arabien.

15. Solis aram, zu Heliopolis. 29. 19. rettuli. IV 47, wo m. s.

metus carnificis faciebat, et quia damnati publicatis bonis sepultura prohibebantur, eorum, qui de se statuebant, humabantur corpora, manebant testamenta, pretium festinandi. Sed Caesar missis ad senatum litteris disseruit morem fuisse maioribus, quo-5 tiens dirimerent amicitias, interdicere domo eumque finem gratiae ponere: id se repetivisse in Labeone, atque illum, quia male administratae provinciae aliorumque criminum urgebatur, culpam invidia velavisse, frustra conterrita uxore, quam etsi nocentem. periculi tamen expertem fuisse. Mamercus dein Scaurus rursum 10 postulatur, insignis nobilitate et orandis causis, vita probrosus. Nihil hunc amicitia Seiani, sed labefecit haud minus validum ad exitia Macronis odium, qui easdem artes occultius exercebat detuleratque argumentum tragoediae a Scauro scriptae, additis versibus, qui in Tiberium flecterentur. Verum ab Servilio et 15 Cornelio accusatoribus adulterium Liviae, magorum sacra obiectabantur. Scaurus, ut dignum veteribus Aemiliis, damnationem anteiit hortante Sextia uxore, quae incitamentum mortis et particeps fuit.

Ac tamen accusatores, si facultas incideret, poenis adficie- 20 bantur, ut Servilius Corneliusque perdito Scauro famosi, quia pecuniam a Vario Ligure omittendae delationis ceperant, in in-

1. publicatis bonis gehört zum folgenden. Der Schriftsteller setzt voraus, daß man versteht, daß er von Urteilen des Senats in schweren Kriminalsachen redet. Vgl. zu IV 20.

7. urgebatur mit dem Genetiv nach der Analogie von accusare und damnare. Über den Indikativ zu I 10.

8. invidia, durch Erregung von Hass gegen Tib. Er habe die Absicht gehabt glauben zu machen, das persönlicher Hass des Tib. ihn zum Selbstmord gezwungen. III 16 suam invidiam tali morte quaesitam.

frustra wie I 30.

9. Mamerous Scaurus; s. zu I 13. 11. labefecit. Über die Stellung zu I 35.

13. argumentum tragoediae u.s.w. Das ganze Trauerspiel sollte auf die Zeit gehn. Um dies zu beweisen, wurden noch besonders einige Verse daraus angeführt, die man auf Tiberius bezog. Dio LVIII 24 Άτρεὺς μὲν τὸ ποίημα ην, παρήνει δὲ τῶν

ἀρχομένων τινὶ ὑπ' αὐτοῦ κατὰ τὸν Εὐριπίδην, ἴνα τὴν τοῦ κρατοῦντος ἀβουλίαν φέρη. Eur. Phoen. 396 τὰς τῶν κρατούντων ἀμαθίας φέρειν χρεών.

14. Servilio et Cornelio. Einer von diesen hieß mit Beinamen Tuscus. Sen. Suas. 2, 22 Tuscus ille, qui Scaurum Mamercum, in quo Scaurorum familia exstincta est, maiestatis reum fecerat, homo quam improbi animi tam infelicis ingenii. Livia ist die Schwiegertochter des Tib. (zu VI 2).

17. incitamentum war nach hortante überslüssig, wenn nicht der Schriftsteller dieses Moment dem particeps gegenüber besonders hätte hervorheben wollen.

30. 21. Vario Ligure. Vgl. IV 42. Auf ihn geht die Inschrift aus Alba Pompeia CIL. V 7598 Ti. Caesari Drusi f. Ti. August[i n.] Divi August[i pron[ep.] P. Varius P. f. Aem. Ligus flius. Über den Genetiv omittendae delationis zu II 59.

sulas interdicto igni atque aqua demoti sunt. Et Abudius Ruso. functus aedilitate, dum Lentulo Gaetulico, sub quo legioni praefuerat, periculum facessit, quod is Seiani filium generum destinasset, ultro damnatur atque urbe exigitur. Gaetulicus ea tempestate superioris Germaniae legiones curabat mirumque amorem 5 adsecutus erat, effusae clementiae, modicus severitate et proximo quoque exercitui per L. Apronium socerum non ingratus. Unde fama constans ausum mittere ad Caesarem litteras, adfinitatem sibi cum Seiano haut sponte, sed consilio Tiberii coeptam; perinde se quam Tiberium falli potuisse, neque errorem eundem 10 illi sine fraude, aliis exitio habendum. Sibi fidem integram et, si nullis insidiis peteretur, mansuram: successorem non aliter quam indicium mortis accepturum. Firmarent velut foedus, quo princeps ceterarum rerum poteretur, ipse provinciam retineret. Haec, mira quamquam, fidem ex eo trahebant, quod unus omnium 15 Seiani adfinium incolumis multaque gratia mansit, reputante Tiberio publicum sibi odium, extremam aetatem, magisque fama quam vi stare res suas.

21 C. Cestio M. Servilio consulibus nobiles Parthi in urbem venere, ignaro rege Artabano. Is metu Germanici fidus Romanis, 20 aequabilis in suos, mox superbiam in nos, saevitiam in populares sumpsit, fretus bellis, quae secunda adversum circumiectas nationes exercuerat, et senectutem Tiberii ut inermem despiciens avidusque Armeniae, cui defuncto rege Artaxia Arsacen, liberorum suorum veterrimum, inposuit, addita contumelia et missis, qui 25

1. interdicto - aqua, wie IV 21.

2. Lentulo Gaetulico, zu IV 42. Über den Sohn des Sejan zu V 8.

7. L. Apronium, von dem IV 73. 11. habendum: für jenen ohne Nachteil bleiben, anderen zum Verderben ausschlagen (nicht: angerechnet werden).

13. mortis, dass er sterben solle. wie c. 40 signum mortis.

15. mira quamquam. Über die Stellung zu V 9.

quod—mansit. Er wurde unter Caligula der Verschwörung angeklagt und getötet, 39 n. Ch. (Henzen Scavi p. 8). Dio LIX 22 $\Gamma \alpha \iota$ τούλιχον Λέντουλον τῆς Γερμανίας δέκα ἔτεσιν ἄρξαντα. Suet. Claud. 9. Marini Arv. tav. VII. (CIL. VI 2029) a. d. VI k. Novemb. ob detecta nefaria con[silia] Cn. Lentuli Gae[tulici].

17. magisque - stare res suas. H. II 69 instituta maiorum, apud quos virtute quam pecunia res Romana melius stetit.

31. 19. C. Cestio, von dem zu III 36. Über M. Servilius Nonianus die Einl. S. 25. Vgl. zu II 48. 20. Arlabano. II 3. 4. 58.

23. inermem. Er meinte, Tib. besitze nicht mehr die Energie, einen Krieg zu unternehmen.

24. Artaxia. Il 56.

25. veterrimum. II 2. 43 vetustissimum und vetuslissimo liberorum eius. Es fragt sich, ob veterrimus vom Lebensalter einer Person sonst vorkommt: einigermaßen ähnlich ist Liv. V 54, 5 inter tot veterrimos populos tam diu bella gegazam a Vonone relictam in Syria Ciliciaque reposcerent; simul veteres Persarum ac Macedonum terminos seque invasurum possessa Cyro et post Alexandro per vaniloquentiam ac minas iaciebat. Sed Parthis mittendi secretos nuntios validissimus 5 auctor fuit Sinnaces, insigni familia ac perinde opibus, et proximus huic Abdus, ademptae virilitatis. Non despectum id apud barbaros ultroque potentiam habet. Ii adscitis et aliis primoribus, quia neminem gentis Arsacidarum summae rei inponere poterant, interfectis ab Artabano plerisque aut nondum adultis, Phraaten, 10 regis Phraatis filium, Roma poscebant: nomine tantum et auctore opus, ut genus Arsacis, ut sponte Caesaris ripam apud Euphratis cerneretur. Cupitum id Tiberio. Ornat Phraaten accingitque \$2 paternum ad fastigium, destinata retinens, consiliis et astu res externas moliri, arma procul habere. Interea cognitis insidiis 15 Artabanus tardari metu, modo cupidine vindictae inardescere; et

contumelia. Diese bestand eben im Zurückfordern der Schätze des Vonones. Die Verbindung durch et wie III 59, wo m. s. Über Vonones II 1—4. 58. 68.

2. veteres — iaciebat 'er prahlte mit den alten Grenzen der Perser und Macedonier', d. h. dass er als legitimer Nachfolger der persischen und macedonischen Könige Recht auf ihre Besitzungen habe, und dass er dieses Recht geltend machen werde.

5. perinde für paribus, das Adverbium für ein Adjektiv, wie XII 41 Spectaret populus hunc decore imperatorio, ilium puerili habitu ac perinde fortunam utriusque praesumeret. Flor. III 2, 2 atrox caelum, perinde ingenia.

8. neminem — poterant, weil kein tauglicher im Reiche anwesend war. 9. plerisque gehört bloss zu interfectis.

Phraates war der Bruder des Vonones. II 1. 2. Strabo XVI 1, 28 Φραάτης τέτταρας παϊδας γνησίους ένεχείρισεν διμηρα, Σερασπαδάνην και Ρωδάσπην και γυναϊκας τούτων όύο και υίεῖς τέτταρας. Seraspadanes und Rhodspes starben in Rom. CIL. VI 1799.

10. nomine wird durch genus Arsacis, auctore durch sponte Caesaris (zu II 59) erklärt: ut - ut ist dass nämlich'; nach dem zweiten ut ist wieder genus Arsacis ('es') zu denken. Die Hds. hat ut sponte Caesaris, ut genus Arsacis; aber dann würde cerneretur nicht zu ut sponte Caesaris passen, und dass Tac. hierzu in sehr schwieriger Weise aus dem Folgenden einen allgemeinen Gedanken ergänzt haben wollte, wie 'am Ufer des Euphrat gehandelt werde', ist nicht glaub-lich, da ein korrekter Ausdruck so nahé lag. Über ripam apud Euphratis zu III 72. Der Euphrat war die Grenze zwischen dem römischen Reich und den Parthern. IV 5.

11. genus braucht Tac. nur hier in dem Sinne von proles.

\$2. 12. Ornat geht auf die Mittel, die er ihm zum königlichen Auftreten, accingit auf die, welche er ihm zum Kriege gab. XI 16 in einem ähnlichen Falle auctum pecunia, additis stipatoribus.

13. destinata. Il 64. 66. Zu destinata sind die folgenden Infinitive Appositionen.

14. procul habere wie I 1.

15. Über das einmal gesetzte modo zu IV 50.

barbaris cunctatio servilis, statim exsequi regium videtur. Valuit tamen utilitas, ut Abdum specie amicitiae vocatum ad epulas lento veneno inligaret. Sinnacen dissimulatione ac donis, simul per negotia moraretur. Et Phraates aput Syriam, dum omisso cultu Romano, cui per tot annos insueverat, instituta Parthorum sumit, 5 patriis moribus impar morbo absumptus est. Sed non Tiberius omisit incepta. Tiridatem, sanguinis eiusdem, aemulum Artabano reciperandaeque Armeniae Hiberum Mithridaten deligit conciliatque fratri Pharasmani, qui gentile imperium obtinebat; et cunctis, quae apud Orientem parabantur, L. Vitellium praesecit. 10 Eo de homine haut sum ignarus sinistram in urbe famam, pleraque foeda memorari; ceterum regendis provinciis prisca virtute

3. inligaret 'verstrickte', mit einer Metapher, die bei implicari morbo gewöhnlich ist. Cic. Tusc. II 8, 20 in der Übersetzung einer Stelle aus den Trachinierinnen des Sophokles von einem vergifteten Gewande Ipse illigatus peste interimor textili. Es ist nicht ganz sicher, oh lento veneno, Il 27 pluribus indiciis, XII 25 stupro eius, XIII 40 impeditis locis, H. III 46 externo bello Ablative sind oder Dative, welcher Casus bei Livius XXXII 22, 11 privatis hospitiis familiarique amicitia illigati Philip-po u. XXXVI 11,2 invitum se gravioris fortunae condicioni illigantem steht: denn III 21 praeda u. XV 51 conscientia könnten abl. instrumenti sein wie bei Liv. XXXII 22. Indes ist es wahrscheinlicher, dass an allen Stellen des Tac. der Abl. abhängig von illigare steht, da es XV 1 heisst desectione Hyrcanorum multisque ex eo bellis illigatus, und diese Konstruktion bei weitem die gebräuchlichere ist (wie auch bei implicare XI 8. H. III 77), außer wo illigare alicui rei ist'an etwas befestigen', wie Hor. epo. 1, 25. 3, 11 aratra iuvencis, iuga tauris.

4. dum. Das kausale dum mit dem ind, praes. (auch in der indirekten Rede) braucht Tac. besonders häufig, um diejenige Handlung oder Bemühung zu bezeichnen, die wider den Willen der handelnden Person

die Veranlassung wird zu dem in dem regierenden Satze bezeichneten Unglücksfall. H. I 82 vulnerato — tribuno et — praefecto legionis, dum ruentibus obsistunt. suam illic victoriam Germanis obstitisse, dum omissis telis praeda manus impediunt. XIV 46 Trebellium dum uterque dedignatur supra tulere und sonst sehr häufig.

5. instituta Parthorum. Il 2 und

das dort Bemerkte.

7. Tiridatem, wahrscheinlich einen der von Strabo (s. zu c. 31) erwähnten Enkel des Phraates.

8. Die Hiberer südlich am Kaukasus.

9. Aus conciliat geht hervor, dass Mithridates und sein Bruder in Zwietracht lebten.

gentile wie III 59.

10. L. Vitellium, zu c. 28. 12. regendis provinciis 'in' oder 'bei der Verwaltung der Provinzen', wie das Gerundium III 31. V 6. VI 38. XIII 47. XIV 7. XV 8. H. I 77. Il 48. A. 6 und Gerundium und Gerundivum auch in klassischer Zeit stehn. Cic. ad Att. IV 1, 6 cum plausum meo nomine recitando dedissent, de off. I 2, 5 Quis est, qui nullis officii praeceptis tradendis philosophum se audeat dicere? Liv. VI 37, 6 qui octona loca tribunis militum creandis occupare soliti sint. VIII 4, 3 quem secernere ab se consules bellis propriis ponendis

egit: unde regressus et formidine C. Caesaris, familiaritate Claudii turpe in servitium mutatus exemplar aput posteros adulatorii dedecoris habetur, cesseruntque prima postremis, et bona iuventae senectus flagitiosa oblitteravit.

At ex regulis prior Mithridates Pharasmanem perpulit dolo 88 et vi conatus suos juvare, repertique corruptores ministros Arsacis multo auro ad scelus cogunt; simul Hiberi magnis copiis Armeniam inrumpunt et urbe Artaxata potiuntur. Quae postquam Artabano cognita, filium Orodem ultorem parat; dat Parthorum 10 copias, mittit, qui auxilia mercede facerent. Contra Pharasmanes adiungere Albanos, accire Sarmatas, quorum sceptuchi utrimque donis acceptis more gentico diversa induere. Sed Hiberi locorum potentes Caspia via Sarmatam in Armenios raptim effundunt: at qui Parthis adventabant, facile arcebantur, cum alios incessus 15 hostis clausisset, unum reliquum, mare inter et extremos Albanorum montes, aestas impediret, quia flatibus etesiarum implentur vada; hibernus auster revolvit fluctus, pulsoque introrsus freto brevia litorum nudantur. Interim Oroden sociorum inopem 84 auctus auxilio Pharasmanes vocare ad pugnam et detrectantem 20 incessere: adequitare castris, infensare pabula; ac saepe in modum obsidii stationibus cingebat, donec Parthi contumeliarum in-

sumendisque nolint. XXVIII 14, 11 nec ex ordine solito quicquam acie instruenda mutat. XXXIII 3, 5 ibique stativis positis exercendo cotidie milite hostem opperiebatur und oft. Rutil. Lup. I 9 Quaeritis maximis sumptibus faciendis quomodo ne tributa conferatis. Mehr Sauppe Phil. XIX 255. Vgl. zu III 19. IV 36.

1. regressus unter Caligula. Dio LIX 27.

38. 7. cogunt, überwinden ihr Widerstreben. Liv. V 4, 13 Fidenates deficere a nobis coëgerunt. Ovid. Met. VII 740 muneraque augendo tandem dubitare coegi.

8. Uber Artaxata zu II 56.

10. facerent, aufbringen sollten.
11. Über die Albaner zu II 68. Die Sarmaten im Norden des Kaukasus. Über die Sceptuchen Strabo XI 2, 13 δυναστεύονται ὑπὸ τῶν καλουμένων σκηπτούχων καὶ αὐτοὶ δὲ οὐτοι ὑπὸ τυράννοις ἢ βασιλεῦσίν εἰσιν.

Cornelius Tacitus I. 8. Auft.

accire Sarmatas, wie H. IV 15 accitis Frisiis, herbeitusen.

12. Über gentico zu III 43.

13. Caspia via. Auch H. I 6 heifst es quos idem Nero electos praemissosque ad claustra Caspiarum et bellum, quod in Albanos parabat—revocaverat. Dieser gewöhnlich auch Kaspische, nach Plinius h. n. VI 11, 30. 13, 40 richtiger Kaukasische genannte Pafs war im Kaukasus, wahrscheinlich beim heutigen Wladi-Kawkas; die eigentlichen Caspiae portae im Süden des Kaspischen Meers, nördlich von Teheran.

15. mare, das Kaspische.

16. flatibus etesiarum. H. II 98

etesiarum flatu.

18. brevia, die seichten Stellen, τὰ βραχέα, wie I 70. XIV 29. Verg. Aen. I 110 Tris eurus ab alto In brevia et syrtis urget.

34. 20. incessere 'gegen ihn anrücken'. Über infensare zu XIII 37.

26

sola in equite vis: Pharasmanes et pedite valebat. Nam Hiberi Albanique saltuosos locos incolentes duritiae patientiaeque magis insuevere; feruntque se Thessalis ortos, qua tempestate Iaso post avectam Medeam genitosque ex ea liberos inanem mox 5 regiam Aeetae vacuosque Colchos repetivit; multaque de nomine eius et oraclum Phrixi celebrant, nec quisquam ariete sacrificaverit, credito vexisse Phrixum, sive id animal seu navis insigne fuit. Ceterum derecta utrimque acie Parthus imperium Orientis, claritudinem Arsacidarum contraque ignobilem Hiberum mer- 10 cennario milite disserebat: Pharasmanes integros semet a Parthico dominatu, quanto maiora peterent, plus decoris victores, aut si terga darent, flagitii atque periculi laturos: simul horridam suorum aciem, picta auro Medorum agmina; hinc viros, inde 35 praedam ostendere. Enimyero apud Sarmatas non una vox ducis: 15 se quisque stimulant, ne pugnam per sagittas sinerent: impetu et comminus praeveniendum. Variae hinc bellantium species, cum Parthus sequi vel fugere pari arte suetus distraheret turmas, spatium ictibus quaereret, Sarmatae omisso arcu, quo brevius valent, contis gladiisque ruerent; modo equestris proelii more 20

1. regem. So heissen auch die königlichen Prinzen.

4. qua tempestate. Über diesen Ausdruck zu II 60.

5. inanem — vacuosque, durch den Tod des Aeetes. Nach Justin XLII 2, 12 lebte Acetes damals noch, wie überhaupt diese Sage sehr verschieden erzählt wurde.

6. Über de zu I 15. 'Vieles nach seinem Namen' d. h., was nach ihm

benannt ist.

8. credito 'von dem man glaubt'. Uber das personelle creditus zu c. 50.

10. mercennario milite, ungewöhnlicher Abl. der Eigenschaft mit seinen Söldnern'. Nep. Eum. 3, 6 peditatu, quo erat (Eumenes) deteriore. S. zu III 43.

14. Medorum. So nennt er das ganze parthische Heer, obwohl die Meder nur einen Teil desselben ausmachten, weil seit den Zeiten des persischen Reichs die uppige medische Tracht auch von den andern Völkern aufgenommen war. Justin XLI 2, 4 Vestis olim (Parthis) sui moris: posteaquam accessere opes, ut Medis, perlucida ac fluida.

35. 16. sinerent eigentlich 'die Schlacht nicht durch Pfeile zu gestatten', d. h. nicht zu gestatten, dass sie durch Pfeile geführt werde. Wir: 'keinen Kampf mit Pfeilen zu gestatten'. Diesem wollen sie durch Anlauf und Handgemenge zuvorkommen. Il 55 cum desidiam in castris, licentiam in urbibus sineret. XIII 25 qui rixarum initia modica et quasi privata sinerent; si a laesis validius ageretur, arma inferebant. H. V 23 agros villasque Civilis intactas sinebat. Verg. Georg. IV 47 neu propius tectis sine taxum. Plin. h. n. VI 14, 43 serpentium multitudo nisi hieme transitum non sinit.

18. distraheret 'auflöste', 'aus-

19. brevius valent, sie schießen nicht so weit als die Parther.

20. equestris proelii more. Der

frontis et tergi vices, aliquando ut conserta acie corporibus et pulsu armorum pellerent pellerentur. Iamque et Albani Hiberique prensare detrudere, ancipitem pugnam hostibus facere, quos super eques et propioribus vulneribus pedites adflictabant. Inter 5 quae Pharasmanes Orodesque dum strenuis adsunt aut dubitantibus subveniunt, conspicui eoque gnari, clamore telis equis concurrunt, instantius Pharasmanes: nam vulnus per galeam adegit; nec iterare valuit, praelatus equo et fortissimis satellitum protegentibus saucium. Fama tamen occisi falso credita exterruit 10 Parthos, victoriamque concessere.

Mox Artabanus tota mole regni ultum iit. Peritia locorum 86 ab Hiberis melius pugnatum; nec ideo abscedebat, ni contractis legionibus Vitellius et subdito rumore, tamquam Mesopotamiam

Ton liegt auf dem letzten Wort. Es war ein Reitergefecht (denn auch die Sarmaten kämpften blos zu Pferd); aber es wurde nur teilweise nach der Sitte eines solchen geführt.

1. vices, năml. essent (s. zu I 7): die eine Partei kehrte der andern bald die Stirn, bald den Rücken zu. H. IV 27 scelerum ac suppliciorum vices. Sall. H. inc. 21 Kr., 55 D. more equestris proelii sump-

tis tergis atque redditis. conserta 'aneinander gefesselt'. Man konnte glauben, die Männer in jeder Schlachtreihe seien aneinander geheftet, so schoben sich die ganzen Reihen hin und her, so wenig trat die selbständige Thätigkeit der einzelnen heraus. (Bei der versuchten Anderung conferta wäre ut unpassend). Der Singular, weil pellerent und pellerentur zur Zeit immer nur von einer Schlachtreihe gilt.
2. pulsu armorum Stofs', das

Aufeinanderstofsen. H. III 2 sedecim alarum coniuncta signa pulsu sonituque et nube ipsa operient ac superfundent oblitos proeliorum equites equosque ist es die Erschüt-

terung des Bodens.

Albani Hiberique. Diese, größtenteils Fußsoldaten (s. c. 34), können erst jetzt am Treffen teilnehmen, nachdem dasselbe zum stehn gekommen ist. Während die Sar-

maten die Parther in der Front festhielten, griffen die Albaner von den Seiten an. Detrudere von den Pferden. Ancipitem pugnam wird durch das Folgende erklärt. Super (zu I 68) ist 'über ihnen', hier von oben', indem auch bei sonst gleich hoher Stellung der Kämpsenden der Angreifende und Einhauende höher emporgerichtet ist als der Abwehrende. Verg. Aen. IX 168 Haec super e vallo prospectant Troes. Lucan VI 291 super e totis inmisit collibus agmen. Propioribus, weil der Fußgänger näher an den Reiter herankam als wegen des Pferds der Reiter an den Reiter.

5. dum - subveniunt 'während sie den Tapfern zur Seite sind oder den Wankenden zu Hilfe eilen'. In adsunt liegt blos der Entschlus erforderlichen Falls zu helfen: wer zu Hilfe eilt, glaubt diesen Fall schon eingetreten und will also

unbedingt helfen.

36. 11. Mox deutet wahrscheinlich an, dass hier die Begebenheiten des folgenden Jahrs beginnen (c. 38).

tota mole' mit der ganzen Wucht'. H. I 61 tota mole belli secuturus. Peritia locorum, infolge des längern Aufenthaltes in Armenien, seit ihrem Einfall. C. 33.

13. tamquam-invasurus. Hierzu ist nicht esset zu ergänzen. Wört-

26*

invasurus, metum Romani belli fecisset. Tum omissa Armenia versaeque Artabani res, inliciente Vitellio, desererent regem saevum in pace et adversis proeliorum exitiosum. Igitur Sinnaces, quem antea infensum memoravi, patrem Abdagaesen aliosque occultos consilii et tunc continuis cladibus promptiores ad defectionem trahit, adfluentibus paulatim, qui metu magis quam benevolentia subiecti repertis auctoribus sustulerant animum. Nec iam aliud Artabano reliquum, quam si qui externorum corpori custodes aderant, suis quisque sedibus extorres, quis neque boni intellectus neque mali cura, sed mercede aluntur ministri sceleribus. His adsumptis in longinqua et contermina Scythiae fugam maturavit, spe auxilii, quia Hyrcanis Carmaniisque per adfinitatem innexus erat: atque interim posse Parthos, absentium aequos, praesentibus mobiles, ad paenitentiam mutari.

At Vitellius profugo Artabano et flexis ad novum regem popularium animis, hortatus Tiridaten parata capessere, robur legionum sociorumque ripam ad Euphratis ducit. Sacrificantibus,
cum hic more Romano suovetaurilia daret, ille equum placando
amni adornasset, nuntiavere accolae Euphraten nulla imbrium vi
sponte et inmensum attolli, simul albentibus spumis in modum 20
diadematis sinuare orbes, auspicium prosperi transgressus: qui-

lich 'indem er ein Gerücht verbreitete, wie in Mesopotamien einfallen wollend'.

4. antea 'schon vorher', wie H. III 83 Conflixerant ante armati exercitus in urbe und auch bei andern öfter, wie Nepos Lys. 1, 3 Hac victoria Lysander elatus, cum antea semper factiosus audaxque fuisset, sic sibi indulsit, ut u. s. w. Att. 20, 1 ante hace sponsalia. Ebenso Tac. H. V 1 privatis utriusque rebus militia clarus.

memoravi: c. 31.

5. occultos consilii 'im geheimen Entschlossene'. Sie hatten schon früher den Entschluss zum Abfall gefast, wagten ihn aber erst jetzt auszuführen.

8. corpori gehört zu custodes, 'wie unten sceleribus zu ministri.

11. Scythiae, an der Ostseite des Kaspischen Meers. Die südlichsten der Scythen waren die Hyrcaner und Daher, bei denen er aufgewachsen war (II 3): die Carmanier wohnten auf der entgengesetzten Seite des parthischen Reichs, im Süden, am persischen Meerbusen.

12. per adfinitatem innexus auch H. IV 68.

13. absentium aequos: sie seien gewohnt, über Abwesende billig und gerecht zu urteilen.

37. 17. Über die Stellung von ad III 72.

18. placando amni gehört, wie auch die Stellung zeigt, bloß zu ille — adornasset. Die Suovetaurilien wurden dem Mars als Reinigungsopfer dargebracht, um ein großes Unternehmen würdig zu beginnen. Darstellungen derselben bei Clarac 312. 313. Bei den Parthern wurden Pferde als der Sonne heilig geopfert und die Flüsse genossen bei ihnen besondere Verehrung. Justin XII 3, 6.

21. auspicium. Über die Apposition zu I 27.

dam callidius interpretabantur, initia conatus secunda neque digturna, quia eorum, quae terra caelove portenderentur, certior fides, fluminum instabilis natura simul ostenderet omina raperetque. Sed ponte navibus effecto tramissoque exercitu primus 5 Ornospades multis equitum milibus in castra venit, exul quondam et Tiberio, cum Delmaticum bellum conficeret, haud inglorius auxiliator eoque civitate Romana donatus, mox repetita amicitia regis multo apud eum honore, praefectus campis, qui Euphrate et Tigre, inclutis amnibus, circumflui Mesopotamiae nomen 10 acceperunt. Neque multo post Sinnaces auget copias, et columen partium Abdagaeses gazam et paratus regios adicit. Vitellius ostentasse Romana arma satis ratus monet Tiridaten primoresque, hunc, Phraatis avi et altoris Caesaris, quaeque utrobique pulchra, meminerit, illos, obsequium in regem, reverentiam in 15 nos, decus quisque suum et fidem retinerent. Exim cum legionibus in Syriam remeavit.

Quae duabus aestatibus gesta coniunxi, quo requiesceret 38 animus a domesticis malis. Non enim Tiberium, quamquam triennio post caedem Seiani, quae ceteros mollire solent, tempus preces satias mitigabant, quin incerta vel abolita pro gravissimis et recentibus puniret. Eo metu Fulcinius Trio ingruentis accusatores haut perpessus, supremis tabulis multa et atrocia in Macronem ac praecipuos libertorum Caesaris conposuit, ipsi fluxam

1. negue. Über die kopulative Verbindung statt der adversativen zu XIV 65. Vgl. zu III 24.

2. terra caelove wie H. I 3 caelo terraque prodigia, Sall. Iug. 17, 5 caelo terraque penuria aquarum, Curt. IV 7, 6 terra caeloque aquarum penuria est nach terra marique.

3. fides. Über das fehlende esset

6. cum - conficeret, 6-9 n. Ch. (zu I 25).

9. Tigre. XII 13 Tigri. 10. columen partium der Gipfel'; wir 'die Krone'. H. II 28 sin victoriae columen in Italia verteretur. IV 84 Memphim, veteris Aegypti columen. Dieser Gebrauch des Worts ist bei Cic. und andern sehr häufig. Ähnlich H. III 66 specimen partium Mucianus.

38. 17. duabus aestatibus gesta,

aber sie nicht ganz ausfüllend. Die Fortsetzung der hierher gehörigen Ereignisse des zweiten Sommers folgt c. 41. Tac. hat hier abgebrochen, weil so weit die unmittelbare Beteiligung der Römer reichte. coniunxi wie XII 40.

18. triennio. Man könnte quadriennio vermuten, da Sejan 31 n. Ch. getötet wurde; aber seine Hinrichtung geschah am 18. Oktober (VI 25), so dais bis zum An-fang des J. 35 n. Ch., von dem Tac. hier spricht, das dritte Jahr näher war als das vierte.

21. Eo metu passt weder zu haut perpessus noch zu composuit, sondern bezieht sich auf das sowohl in jenem als supremis tabulis liegende se ipse interfecit. Von ähnlichen Zeugmen zu IV 50. Über Fulcinius Trio V 11. VI 4.

senio mentem et continuo abscessu velut exilium obiectando.

Quae ab heredibus occultata recitari Tiberius iussit, patientiam libertatis alienae ostentans et contemptor suae infamiae, an scelerum Seiani diu nescius, mox quoquo modo dicta vulgari malebat veritatisque, cui adulatio officit, per probra saltem gnarus fieri. Isdem diebus Granius Marcianus senator a C. Graccho maiestatis postulatus vim vitae suae attulit; Tariusque Gratianus, praetura functus, lege eadem extremum ad supplicium damnatus sest. Nec dispares Trebelleni Rufi et Sextii Paconiani exitus: nam Trebellenus sua manu cecidit, Paconianus in carcere ob carmina illic in principem factitata strangulatus est. Haec Tiberius non mari ut olim, divisus neque per longinquos nuntios accipiebat, sed urbem iuxta, eodem ut die vel noctis interiectu litteris consulum rescriberet, quasi aspiciens undantem per domos sanguinem aut manus carnificum.

Fine anni Poppaeus Sabinus concessit vita, modicus originis,

1. continuo abscessu gehört zu velut exilium und giebt der Wahl dieses Ausdrucks die Berechtigung. Das Leben des Kaisers gleiche — so lautete Trios Vorwurf — bei seiner beständigen Entfernung dem eines Verbannten.

6. C. Graccho, zu IV 13.

7. Tarius Gratianus. Sein Vater war L. Tarius Rufus, cos. suff. 16 v. Ch. (CIL. I p. 466. 467), curator aquarum 23 n. Ch. Frontin. de ag. 102. Plin. h. n. XVIII 6, 37 L. Tarius Rufus, infima natalium humilitate, consulatum militari industria meritus, antiquae alias parsimoniae, circiter milies HS liberalitate divi Augusti congestum usque ad detractionem heredis exhausit agros in Piceno coëmendo colendoque. Sen. de clem. I 15 Tarium, qui filium (einen anderen) deprehensum in parricidio exilio damnavit u. d. Folg.

8. Über damnari ad zu XVI 21.
9. est fehlt in der Hds. Dann würde man auch hier vim vitae suae attulit hinzudenken. Aber nach gefälltem Urteil hatte er nicht die Möglichkeit sich selbst zu töten, wenn nicht etwa im Senat, was Tac. ausdrücklich erwähnt hätte

(s. c. 40); und das Folgende passt nur, wenn er ebenso wie Sextius Paconianus hingerichtet wurde.

89. 9. Trebelleni Rufi; s. zu II 67. Über Sextius Paconianus VI 3. Von seinen Gedichten scheinen einige Verse erhalten bei Diomed. 498 P. Hermes I 43. — Über die Wiederholung der Eigennamen in der folgenden Zeile zu II 28.

11. illic. Also sass er im carcer in Untersuchungshaft. S. c. 19 qui carcere attinebantur und zu III 50.

IV 29.

12. ut olim, während er auf Ca-

preä war.

13. consulum, die als die Präsidenten des Senats über die vor diesem verhandelten Prozesse zu berichten hatten.

14. undantem — sanguinem, derer, welche sich selbst töteten.

16. Poppaeus Sabinus, zu I 80. Dio LVIII 25 Ποππαίος Σαβίνος τῆς τε Μυσίας ἐκατέρας καὶ προστείτ καὶ τῆς Μακεδονίας ἐς ἐκεῖνο τοῦ χρονου παρὰ πᾶσαν ὡς εἰπεῖν τὴν τοῦ Τιβερίου ἀρχὴν ἡγεμονεύσας, ἡδιστα προαπηλλάγη, πρίν τινα αἰτίαν λαβεῖν. Καὶ αὐτὸν ὁ Ῥἡγουλος (s. zu V 11) ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς διεδέξατο καὶ γὰρ ἡ

principum amicitia consulatum ac triumphale decus adentus maximisque provinciis per quattuor et viginti annos inpositus. nullam ob eximiam artem, sed quod par negotiis neque supra erat.

Quintus Plautius Sex. Papinius consules sequentur. Eo 40' 5 anno neque quod L. Aruseius . . . morte adfecti forent. adsuetudine malorum ut atrox advertebatur, sed exterruit, quod Vibulenus Agrippa, eques Romanus, cum perorassent accusatores, in ipsa curia depromptum sinu venenum hausit prolapsusque ac moribundus festinatis lictorum manibus in carcerem raptus est fauces-10 que iam exanimis laqueo vexatae. Ne Tigranes quidem, Armenia quondam potitus ac tunc reus, nomine regio supplicia civium effugit. At C. Galba consularis et duo Blaesi voluntario exitu cecidere, Galba tristibus Caesaris litteris provinciam sortiri pro-

Μαχεδονία, ώς δέ τινές φασι, και ή Αχαία, ακληρωτί προσετάσgovro. Das Genauere über seine Provinzen zu IV 47.

40. 4. CIL. VI 2025 a. Q. Plautius. Über seine Abkunft und Verwandtschaft zu IV 22. Über Sex. Papinius die Inschrift aus Patavium CIL. V 2823 Sex. Papinio, Q. f., Allenio, tr(ibuno) mil(itum), q(uaestori), leg(ato legionis) Ti. Caesaris Aug., tr(ibuno) pl(ebis), pr(aetori), leg. Ti. Caesaris Aug. pro pr(aetore), cos., XVvir(o) sacr(is) fac(iundis). Er war 27 n. Ch. praetor peregrinus. Henzen Scavi p. 99. Vgl. zu c. 49.

5. L. Aruseius. Hiernach fehlt, was ihm widerfuhr, dann folgte wieder neque quod und die Namen der Getöteten. Wenn Aruseius der VI 7 erwähnte ist, so mus ihm etwas Günstiges geschehen sein.

6. advertebatur für animadvertebatur: s. zu II 32.

8. depromere und promere mit dem blossen Abl. ist dichterisch. Ebenso XV 54 promptum vagina pugionem. H. IV 22 depromptae silvis lucisque ferarum imagines. 10. laqueo. Über diese Art der

Hinrichtung zu III 50.

Tigranes ist wahrscheinlich der von Augustus im Mon. Ancyr. V 30 (s. zu II 4) erwähnte, von Tac. II 4

übergangene. Josephus Ant, XVIII 5,4 Αλεξάνδοφ, τῷ Ἡρώδου παιδί τοῦ βασιλέως (von Judãa 38-4 v. Ch.) τῷ ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἀνη-οημένφ, Αλέξανδρος καί Τιγρά-νης ἐγεγόνεισαν ὑεῖς ἐκ τῆς Αρχελάου, τοῦ Καππαδόχων βασιλέως (8. ΙΙ 42), θυγατρός. Καὶ Τιγράνης μεν βασιλεύων Αρμενίας κατηγο-οιών αυτοῦ επί Ρώμης γενομένων ἄπαις τελευτᾶ. Da Augustus von ihm sagt qui erat ex regio genere Armeniorum oriundus, so war wahrscheinlich seine Großmutter. die Frau des Archelaus, aus armenischem Königshause. Er regierte nur kurze Zeit: das Prasens βασιλεύων bei Josephus ist falsch.

12. C. Galba, zu III 52. Suet. Galb. 3 Gaius attritis facultatibus urbe cessit prohibitusque a Tiberio sortiri anno suo proconsulatum (s. zu III 32) voluntaria morte obiit. Von den zwei Blaesi ist der ältere der, von welchem zu I 19: er war 28 n. Ch. cos. suff. CIL. VI 10293 Q. Iunio Blaeso L. Antistio Vet(ere cos.) X. k. Ian. Henzen ebd. p. 1370. Auch der andere war Konsular, da Vell. II 127 dem Sejan, dessen Oheim ihr Vater war, consulares consobrinos zuschreibt. Ein Sohn eines der beiden hier genannten ist der, von dem H.

hibitus: Blaesis sacerdotia, integra eorum domo destinata, convulsa distulerat, tunc ut vacua contulit in alios; quod signum mortis intellexere et exsecuti sunt. Et Aemilia Lepida, quam iuveni Druso nuptam rettuli, crebris criminibus maritum insectata, quamquam intestabilis, tamen impunita agebat, dum su- 5 perfuit pater Lepidus: post a delatoribus corripitur ob servum adulterum; nec dubitabatur de flagitio. Ergo omissa defensione finem vitae sibi posuit.

Per idem tempus Clitarum natio Cappadoci Archelao subiecta, quia nostrum in modum deferre census, pati tributa adigebatur, in iuga Tauri montis abscessit locorumque ingenio sese contra imbelles regis copias tutabatur, donec M. Trebellius legatus,

1. integra eorum domo, bei Lebzeiten ihres Vaters; convulsa (zu IV 40), nach dessen Tode V 7. Convulsa domus auch XII 1; domum convelli XII 65.

2. signum mortis wie c. 30 indicium mortis. Zu exsecuti sunt

ist *mortem* zu denken.

4. rettuli im verlornen Teil des 5. Buchs. Ebendas. hatte Tac. von ihren Beschuldigungen gegen ihren Mann Drusus, den Sohn des Germanicus, gesprochen (zu V 5. VI 23). Dio LVIII 3 (im J. 30 n. Ch.) O Σηϊανός καὶ τὸν Δροῦσον διέβάλε διὰ τῆς γυναίκὸς αὐτοῦ. Πάσας γὰο ὡς εἰπεῖν τὰς τῶν ἐπιφανῶν ἀνδοῷν γαμετὰς μοιχεύων τα τε λεγόμενα ή και πραττόμενα ὺπ΄ ἐχείνων ἐμάνθανε χαὶ προσέτι και συνεργούς σφας ώς και γαμηθησομένας οί ἐποιεῖτο.

6. Lepidus, mit Vornamen Marcus (s. zu III 32), wie aus einer Inschrift CIL. V 592* = VI 9449 hervorgeht. die sich nach Cod. Vat. 5253 f. 139 ursprünglich in Rom auf dem Collis hortorum befand und die man fälschlich auf die Schwester des Manius Lepidus (III 22) bezogen hat: Pudens, M. Lepidi l(ibertus), grammaticus. Procurator eram Lepidae moresque regebam: Dum vixi, mansit Caesaris illa nurus. Philologus discipulus. Über die Bezeichnung der Frau des Enkels mit nurus zu IV 12. Ihr Vater war

eben in diesem Jahr gestorben, wie das folgende post zeigt, während der Tod des Manius Lepidus schon VI 27 im J. 33 n. Ch. berichtet ist. Borghesi (Oeuvres V 296). Über die Hinzufügung des Namens zu IV 13.

41. 9. Die Cliten in Cilicia Trachea. Vgl. XII 55. Dies Land, von dem zu II 78, hatte Augustus dem II 42 erwähnten Archelaus gegeben (Strabo XIV 5, 6. Dio LIV 9. C. I. Att. III 545), dessen Sohn wahrscheinlich der hier genannte ist, der es behielt, nachdem sein väterliches Reich Cappadocien römische Provinz geworden

10. nostrum in modum, wie die Bewohner der römischen Provinzen. nicht die römischen Bürger, die von direkten Steuern frei waren. Seit Augustus zahlten alle Provinzialen zu ihren früheren Abgaben eine Vermögenssteuer, wahrschein-lich als Äquivalent für die Ausrüstung und Erhaltung ihrer Kontingente, welche die Römer seitdem übernahmen, s. zu III 42.

11. locorum ingenio. Ingenium von leblosen Dingen mehrfach bei Sallust, Livius und den Dichtern, bei Tac. noch XII 30. XVI 20. H. I 51. II 4. 71. V 14, nicht bei

Cicero und Cäsar.

12. M. Trebellius, vielleicht der Vater des Trebellius Maximus, von a Vitellio, praeside Syriae, cum quattuor milibus legionariorum et delectis auxiliis missus, duos collis, quos barbari insederant (minori Cadra, alteri Davara nomen est), operibus circumdedit et erumpere ausos ferro, ceteros siti ad deditionem coëgit.

At Tiridates volentibus Parthis Nicephorium et Anthemusiada ceterasque urbes, quae Macedonibus sitae Graeca vocabula usurpant, Halumque et Artemitam, Parthica oppida, recepit, certantibus gaudio, qui Artabanum Scythas inter eductum ob saevitiam exsecrati come Tiridatis ingenium Romanas per artes sperabant. Plurimum adulationis Seleucenses induere, civitas potens, 42 saepta muris neque in barbarum corrupta, sed conditoris Seleuci retinens. Trecenti opibus aut sapientia delecti, ut senatus; sua populo vis: et quoties concordes agunt, spernitur Parthus; ubi dissensere, dum sibi quisque contra aemulos subsidium vocant, accitus in partem adversum omnes valescit. Id nuper acciderat Artabano regnante, qui plebem primoribus tradidit ex suo usu: nam populi imperium iuxta libertatem, paucorum dominatio regiae libidini paopior est. Tum adventantem Tiridaten ex-

dem zu XIV 46. Ein *P. Trebellius* war praetor urbanus 30 n. Ch. nach den Fasten Bull. arch. 1869 p. 123.

4. ferro, dadurch, dass er sie in einem Treffen besiegte. H. IV 32 saepta ferro fameque premimus (eastra). 59 famem ferrumque et

extrema passuros.

5. At Tiridates u. s. w. Fortsetzung von c. 37. Nicephorium
und Anthemusias in Mesopotamien,
Artemita nicht weit jenseit des
Tigris in Assyrien; ebenda wahrscheinlich Hatus. Über sitae zu
I 39, den Dativ Macedonibus zu
II 50, vocabulo zu XII 66.

8. Scythas. II 3.

9. come ist nicht Attribut zu ingenium, sondern steht prädikativ: sie hofften, dass sein Charakter infolge römischer Bildung herablassend sein werde, wie II 56 quo mitius Romanum imperium speraretur. III 8 quem — aequiorem sibi sperabat. Suet. Aug. 10 quem vel praecipuum adiutorem speraverat. Lucan VII 349 Causa iubet melior superos sperare secundos. In der ältern Sprache würde der acc. c. inf. mit fore stehn.

42. 10. Seleucia in Babylonien am rechten Ufer des Tigris; gegenüber in Assyrien das unten erwähnte Ctesiphon. Die Ruinen beider Orte heißen jetzt Madain.

11. in barbarum. Das Neutrum substantivisch, wie H. V 2 aucto in barbarum cognomento. XIV 29

breve et incertum.

12. retinens' festhaltend an', wie II 38. V 11. Wären sie Barbaren geworden, so würden sie gegen die Absichten, in denen er die Stadt gründete, gehandelt und sich von ihm losgesagt haben. Seleucus ist Nicator, der erste des Seleucidengeschlechts.

opibus aut sapientia, Abl. des Malsstabes. Cic. de fin. I 13, 42 gubernatoris ars utilitate, non arte laudatur. II 26, 83 si fructibus et emolumentis et utilitatibus amicitias colemus.

17. iuxta — propior, wie G. 30 velocitas iuxta formidinem, cunctatio propior constantiae est. Sall. H. IV 41 Kr., 13 D. Sapor iuxta fontis dulcissimos.

18. regiae libidini, wovon zu VI 1.

tollunt veterum regum honoribus, et quos recens aetas largius invenit; simul probra in Artabanum fundebant, materna origine Arsaciden, cetera degenerem. Tiridates rem Seleucensem populo

permittit. Mox consultans, quonam die sollemnia regni capesseret, litteras Phraatis et Hieronis, qui validissimas praefecturas ob- 5 tinebant, accipit, brevem moram precantium. Placitumque opperiri viros praepollentis, atque interim Ctesiphon, sedes imperii, petita. Sed ubi diem ex die prolatabant, multis coram et adprobantibus Surena patrio more Tiridaten insigni regio evinxit. 43 Ac si statim interiora ceterasque nationes petivisset, oppressa 10 cunctantium dubitatio et omnes in unum cedebant: adsidendo castellum, in quod pecuniam et paelices Artabanus contulerat, dedit spatium exuendi pacta. Nam Phraates et Hiero, et si qui alii delectum capiendo diademati diem haut concelebraverant. pars metu, quidam invidia in Abdagaesen, qui tum aula et novo 15 rege potiebatur, ad Artabanum vertere. Isque in Hyrcanis repertus est, inluvie obsitus et alimenta arcu expediens. Ac primo, tamquam dolus pararetur, territus, ubi data fides reddendae dominationi venisse, adlevatur animum, et quae repentina mutatio,

exquirit. Tum Hiero pueritiam Tiridatis increpat, neque penes 20

Thuc. III 62 εγγυτάτω τυράννου δυναστεία όλίγων ανδρῶν.

3. cetera degenerem. Sein Vater war wahrscheinlich ein Daher. II 3.

5. validissimas praefecturas noch XI 10. Praesecturae nannten die Römer die Provinzen des parthischen und armenischen Reichs (zu

8. diem ex die prolatabant. Sall. Cat. 43, 3 dies prolatando. Caes. b. G. I 16, 3 diem ex die ducere

multis kann von coram abhängen und ist dann zu adprobantibus als Subjekt zu denken. Es kann aber auch coram wie adprobantibus als Prädikat genommen werden, wor-über zu II 24. [Das letztere ist das wahrscheinlichere, da man in dem ersteren Falle adprobantibus als nähere Bestimmung fassen müßte: coram multis et iis adprobantibus, was unpassend wäre. Joh. Müller.]
9. Surena 'der Surena'. Das

Wort bezeichnet, wie das römische Caesar, zugleich das Geschlecht und die Würde des Kronseldherrn, die in einer Familie erblich war, deren Glieder alle diesen Namen führten. wie alle Glieder der parthischen Königsfamilie außer mit ihrem unterscheidenden Namen Arsaces hießen.

43. 10. oppressa. Hier wäre erat nicht ausgelassen, wenn nicht ein in gleichem Verhältnis stehendes Imperfekt folgte. XIII 15 quia nullum crimen neque iubere caedem fratris palam audebat. Vgl. zu I 7.

11. cunctantium dubitatio. Mit ähnlicher Fülle des Ausdrucks H. I 33 cunctatione et segnitia terentium tempus. IV 34 vastatione incendiisque flagrantium villarum. VI 37 iustas supplicum preces.

in unum cedebant 'fielen dem einen zu' (zu II 23). Über adsidere mit dem Acc. zu IV 58.

15. metu, dass Tiridates es sie entgelten lassen werde.

16. in Hyrcanis. C. 36.

Arsaciden imperium, sed inane nomen apud inbellem externa mollitia, vim in Abdagaesis domo. Sensit vetus regnandi falsos 44 in amore odia non fingere. Nec ultra moratus, quam dum Scvtharum auxilia conciret, pergit properus et praeveniens inimi-5 corum astus, amicorum paenitentiam; neque exuerat paedorem. ut vulgum miseratione adverteret. Non fraus, non preces, nihil omissum, quo ambiguos inliceret, prompti firmarentur. lamque multa manu propingua Seleuciae adventabat, cum Tiridates simul fama atque ipso Artabano perculsus distrahi consiliis, iret contra 10 an bellum cunctatione tractaret. Quibus proelium et festinati casus placebant, disjectos et longinquitate itineris fessos ne animo quidem satis ad obsequium coaluisse disserunt, proditores nuper hostesque eius, quem rursum foveant. Verum Abdagaeses regrediendum in Mesopotamiam censebat, ut amne obiecto, Ar-15 meniis interim Elymaeisque et ceteris a tergo excitis, aucti copiis socialibus, et quas dux Romanus misisset, fortunam temptarent. Ea sententia valuit, quia plurima auctoritas penes Abdagaesen et Tiridates ignavus ad pericula erat. Sed fugae specie discessum; ac principio a gente Arabum facto ceteri domos abeunt vel in 20 castra Artabani, donec Tiridates cum paucis in Syriam revectus pudore proditionis omnes exsolvit.

Idem annus gravi igne urbem adfecit, deusta parte circi, 45

44. 2. falsos - fingere dass sie voll Trug in der Liebe' (zu ihm. die sie dadurch zu zeigen schienen, dass sie ihn auf den Thron zurück-riefen) 'den Hass' (gegen Tiridates und Abdagaeses) 'nicht heuchelten'.

8. propinqua — adventabat. XII 13 campos propinquabant. Acc. steht wie bei advolvi (I 13), adpellere (II 24), advehi (II 45), adsidere (IV 58), accedere (XII 33 und öfter), adcurrere (XV 53). Tac. liebt diese ungewöhnliche Konstruktion (s. zu II 11. III 23).

9. ipso Artabano. Es dürfte keine Praposition stehn, da Artabanus für eine Sache, 'das Erscheinen des Artabanus', gesetzt ist. Ebenso XV 4 repentinis hostibus circumventi Cic. p. Mil. 18, 47 iacent suis testibus ('die Aussagen derselben'), 20, 54 uxore ('die Gegenwart der Frau') paene constrictus. Plin, pan. 11 licet illum aris pulvinaribus flamine

('durch dessen Einsetzung') colas. Vgl. zu II 79. Ipse steht ähnlich XIV 26 Tiridaten praemisso cum auxiliis Verulano legato atque ipse ('durch sein persönliches Erscheinen') - spem belli amiltere subegit.

11. ne animo quidem 'nicht einmal dem Willen nach': viel weniger dass sie die Hingebung durch die That zu beweisen im stande wären.

14. amne, Tigris. Die Elymäer an der Nordspitze des Persischen Meerbusens.

16. misisset. Das Plusquamperf. wird in der Zukunft gedacht.

19. Die Araber sind die von Osroëne (zu XII 12).

21. pudore — exsolvit. H. III 61 donec Priscus et Alfenus - ad Vitellium regressi pudore proditionis cunctos exsolverent.

45. 22. Idem annus u. s. w. Vgl. IV 15. 64.

quae Aventino contigua, ipsoque Aventino. Quod damnum Caesar ad gloriam vertit exsolutis domuum et insularum pretiis. Milies sestertium in munificentia ea conlocatum, tanto acceptius in vulgum, quanto modicus privatis aedificationibus ne publice quidem nisi duo opera struxit, templum Augusto et scaenam Pompeiani 5 theatri; eaque perfecta, contemptu ambitionis an per senectutem, haud dedicavit. Sed aestimando cuiusque detrimento quattuor progeneri Caesaris, Cn. Domitius, Cassius Longinus, M. Vinicius, Rubellius Blandus, delecti, additusque nominatione consulum P. Petronius. Et pro ingenio cuiusque quaesiti decretique in principem honores. Quos omiserit receperitve, in incerto fuit ob propinquum vitae finem.

Neque enim multo post supremi Tiberio consules, Cn. Acerronius C. Pontius, magistratum occepere, nimia iam potentia Macronis, qui gratiam C. Caesaris numquam sibi neglectam acrius in dies fovebat impuleratque post mortem Claudiae, quam nuptam ei rettuli, uxorem suam Enniam imitando amorem iuvenem inlicere pactoque matrimonii vincire, nihil abnuentem, dum domi-

circi, des Circus Maximus, zwischen Aventin und Palatin.

2. domuum et insularum 'der Paläste und Mietshäuser'. XV 38. 41. 43.

4. quanto gehört bloss zu modicus. Über den Positiv zu I 68.

- 5. templum Augusto (über den Dativ zu II 49) zwischen dem Kapitol und Palatin. Er ist abgebildet auf römischen Münzen, von denen die ältesten die Inschr. haben: Tr. Caesar, divi Aug(usti stillius), August(us) p(ontifex) m(aximus), tr(ibunicia) pot(estate) XXXVI, was das J. 34 n. Ch. bezeichnet, in welchem der Tempel vollendet worden zu sein scheint; etwas anders auf Münzen des Caligula, der ihn dedizierte. Eckh. d. n. VI 197. 219. Cohen I p. 124, 52—54. pl. IX, 18. Über die Scene des Theaters des Pompejus zu III 72.
- 7. quattuor progeneri Caesaris: s. zu IV 75. VI 15. 27.
- 9. Über P. Petronius zu III 49. 13. CIL. II 172 Cn. Acerronio Proculo C. Petronio Pontio Nigrino cos. X 6638. Suet. Tib. 73.

Der erste erhielt als Prokonsul von Achaja eine Statue auf der Akropolis zu Athen mit der erhaltenen Inschr. C. I. Att. III 611: Ο δήμος Γναΐον Απερρώνιον Πρόπλον ανθύπατον της είς ξαυτόν εύνοιας και κηδεμονίας ένεκα. Der zweite hat seinen doppelten Gentilnamen als Adoptivsohn des C. Petronius Umbrinus, welcher curator locorum publicorum iudicandorum ex s. c. (s. zu IV 28) war nach CIL. VI 1266; cos. suff. 25 n. Ch. nach einer Gladiatorentessera: n(onis) Sep(tembribus) M. Asin(io) C. Pet. Der bei Tac. erwähnte war der Vater der von Juvenal 6, 638 und Martial II 34, 6. IV 43, 5. VI 75 als Mörderin ihrer beiden Söhne ge-nannten *Pontia*, und wenn auf den Scholiasten Juvenals Verlaß ist, hiess er ursprünglich auch mit anderm Vornamen P. Pontius und wurde von Nero getötet. Borghesi Oeuvres III 342 u. 362.

17. rettuli. C. 20. Suet. Cal. 12. amissa Iunia ex partu.

18. dominationis. Über den Genetiv bei apisci zu III 55.

nationis apisceretur: nam, etsi commotus ingenio, simulationum tamen falsa in sinu avi perdidicerat. Gnarum hoc principi, eoque 46 dubitavit de tradenda re publica, primum inter nepotes, quorum Druso genitus sanguine et caritate propior, sed nondum puber-5 tatem ingressus. Germanici filio robur iuventae, vulgi studia eaque aput avum odii causa. Etiam de Claudio agitanti, quod is conposita aetate, bonarum artium cupiens erat, imminuta mens eius obstitit. Sin extra domum successor quaereretur, ne memoria Augusti, ne nomen Caesarum in ludibria et contumelias verte-10 rent, metuebat. Quippe illi non perinde curae gratia praesentium quam in posteros ambitio. Mox incertus animi, fesso corpore consilium, cui impar erat, fato permisit, iactis tamen vocibus, per quas intellegeretur providus futurorum. Namque Macroni non abdita ambage occidentem ab eo deseri, orientem spectari expro-15 bravit, et C. Caesari forte orto sermone L. Sullam inridenti omnia Sullae vitia et nullam eiusdem virtutem habiturum praedixit. Simul crebris cum lacrimis minorem ex nepotibus conplexus. truci alterius vultu, Occides hunc tu, inquit, et te alius. Sed gravescente valetudine nihil e libidinibus omittebat, in patientia fir-20 mitudinem simulans solitusque eludere medicorum artes atque eos, qui post tricesimum aetatis annum ad internoscenda corpori suo utilia vel noxia alieni consilii indigerent.

Interim Romae futuris etiam post Tiberium caedibus semina 47 iaciebantur. Laelius Balbus Acutiam, P. Vitellii quondam uxo-

1. commotus 'leidenschaftlich'. I. 33. IV 3. Cic Brut. 34, 129 fervidior atque commotior.

46. 3. dubitavit 'schwankte er'. Vom Sohn des Drusus zu II 84. Der Sohn des Germanicus ist eben C. Cäsar. Sein Geburtsjahr zu I 40.

6. Claudio, von dem II 71; geboren 1. Aug. 10 v. Ch. Suet. Claud. 3 Disciplinis liberalibus ab aetate prima non mediocrem operam dedit ac saepe experimentà cuiusque etiam publicavit. Verum ne sic quidem quicquam dignitatis assequi aut spem de se commodiorem in posterum facere potuit.

conposita aetate. XIII 1 virum

aetate conposita.

7. imminuta mens wie Sall. Iug. 65, 1 mente paulum imminuta. - 10. praesentium, Neutrum: der Gegenwart'. S. zu III 18.

18. Occides u. s. w. Caligula tötete den Tiberius noch in diesem Jahr: er selbst ward 41 n. Ch. ermordet.

19. in patientia-simulans. Indem er die Ausschweifungen trotz seines kranken Zustandes ertrug, sollte man glauben, dass seine Gesundheit so kräftig sei, dass er sich durch sie nicht angegriffen fühle.

47. 24. Laclius Balbus, wahrscheinlich ein Sohn des D. Laelius Balbus, der Konsul 6 v. Ch. (CIL. VI 763. X 5161) und quindecimvir sacris faciendis war (Fast. Cap. 17 v. Ch.). Er war ein angesehener Redner. Quint. X 1, 24 nobis pueris insignes pro Voluseno Catulo Domitii Afri, Crispi Passieni, Decimi Laelii orationes ferebantur. Vgl. c. 48. Eine Tochter von ihm XV 22. Über P. Vitellius V 8.

rem, maiestatis postulaverat; qua damnata cum praemium accusatori decerneretur. Iunius Otho, tribunus plebei, intercessit:

unde illis odia. mox Othoni exitium. Dein multorum amoribus famosa Albucilla, cui matrimonium cum Satrio Secundo, coniurationis indice, fuerat, defertur inpietatis in principem; conecte- 5 bantur ut conscii et adulteri eius Cn. Domitius, Vibius Marsus, L. Arruntius. De claritudine Domitii supra memoravi: Marsus quoque vetustis honoribus et inlustris studiis erat. Sed testium interrogationi, tormentis servorum Macronem praesedisse commentarii ad senatum missi ferebant, nullaeque in eos imperatoris 10 litterae suspicionem dabant invalido ac fortasse ignaro ficta ple-48 raque ob inimicitias Macronis notas in Arruntium. Igitur Domitius defensionem meditans, Marsus, tamquam inediam destinavisset, produxere vitam. Arruntius cunctationem et moras suadentibus amicis non eadem omnibus decora respondit. Sibi satis aetatis 15 neque aliud paenitendum, quam quod inter ludibria et pericula anxiam senectam toleravisset, diu Seiano, nunc Macroni, semper alicui potentium invisus, non culpa, sed ut flagitiorum inpatiens.

1. praemium accusatori; s. zu IV 20.

2. Iunius Otho, Sohn des III 66 erwähnten.

3. exitium. Die Hds. exilium im Widerspruch mit den vorhergehenden Worten futuris — caedibus semina iaciebantur.

4. Satrio Secundo, zu IV 34. Über coniurationis indice zu V 8. Satrius war wahrscheinlich trotz

seiner Anzeigen getötet.
5. inpietatis. Ebenso wird pietas vom Verhältnis zum Kaiser III

51 gebraucht.

conectebantur ut conscii. XVI 8

Trahebantur ut conscii.

7. supra. IV 75. Claritudo bezeichnet hier wie oft bloß den Adel, s. zu II 33. Über L. Arruntius zu I 13; Vibius Marsus zu II 74. Inwiefern er durch geistige Thätigkeit sich auszeichnete (inlustris studiis), darüber sind wir nicht näher unterrichtet. Vielleicht ist er der, von dem Mart. IV 29, 7 sagt Saepius in libro numeratur Persius uno, Quamlevis in tota Marsus Amazonide, wo sicher nicht der berühmte Dichter Domitius Marsus gemeint ist.

9. commentarii 'die Protokolle'. 10. ferebant wohl nicht 'berichteten'; sondern'liefsen ersehn', 'zeigten', ähnlich wie XV35, indem durch das Tragen eine Sache sichtbar wird.

Nullae — litterae, das 'Nichtvorhandensein eines Schreibens'. Sall. Cat. 35, 2 ex nulla conscientia de culpa. Iug. 31, 1 Multa me dehortantur a vobis, Quirites, ni studium rei publicae omnia superet, opes factionis, vestra patientia, ius nullum ac maxime, quod innocentiae plus periculi quam honoris est. Liv. XXI 4, 9 Has tantas viri virtutes ingentia vitia aequabant: inhumana crudelitas, perfidia plus quam Punica, nihil veri, nihil sancti, nullus deorum metus, nullum ius iurandum, nulla religio. Vgl. III 9.

11. invalido 'unpässlich', krank'. Über die abl. abs. ohne Pronomen

zu V 10.

48. 16. ludibria ('Possen') nennt er das heuchlerische Benehmen und die Abstimmungen im Senat gegen seine Überzeugung, zu denen er genötigt war; auch das c. 27 Berichtete gehört dahin. Sane paucos ad suprema principis dies posse vitari: quemadmodum evasurum imminentis iuventam? An, cum Tiberius post tantam rerum experientiam vi dominationis convulsus et mutatus sit, C. Caesarem vix finita pueritia, ignarum omnium aut pessimis 5 innutritum, meliora capessiturum Macrone duce, qui ut deterior ad opprimendum Seianum delectus plura per scelera rem publicam conflictavisset? Prospectare iam se acrius servitium, eoque fugere simul acta et instantia. Haec vatis in modum dictitans venas resolvit. Documento sequentia erunt bene Arruntium morte 10 usum. Albucilla inrito ictu a semet vulnerata iussu senatus in carcerem fertur. Stuprorum eius ministri, Carsidius Sacerdos praetorius ut in insulam deportaretur, Pontius Fregellanus amitteret ordinem senatorium, et eaedem poenae in Laelium Balbum decernuntur, id quidem a laetantibus, quia Balbus truci eloquentia 15 habebatur, promptus adversum insontes.

Isdem diebus Sex. Papinius, consulari familia, repentinum 49 et informem exitum delegit, iacto in praeceps corpore. Causa ad matrem referebatur, quae pridem repudiata adsentationibus

3. convulsus 'aus der Bahn gerissen', s. zu IV 40. In der Gewalt der Herrschaft liegt die Verführung, den rechten Weg zu verlassen und sich seinen Leidenschaften hinzugeben.

6. ad opprimendum Scianum, s. zu VI 15. Conflicture aliquid ist neu: gewöhnlich afflicture. Plin. h. n. VIII 17, 59 ferum blandientem seseque conflictuntem maerore. Tac. hat das Verbum nur hier in aktiver Form.

11. Stuprorum eius ministri u. s. w. Die Form der Rede ist ganz dieselbe wie II 64 ipsorumque regum ingenia, illi mite et amoenum, huic atrox, avidum et societatis inpatiens erat, bei Caesar b. G. I 53, 4 Duae filiae harum, altera occisa, altera capta est. Liv. X 41, 11 diversa cornua dextrum ad castra Samnitium, laevum ad urbem tendit. XXIV 20, 3 consules, Marcellus - Nolam redit; Fabius in Samnites - processit, 21, 8 multitudo, pars procurrit in vias, pars in vestibulis stat, pars ex tectis
— prospectant und öfter bei dems. (s. Weisenborn zu XXVI 33, 8), indem so begonnen wird, als sollte ein allen Subjekten gemeinsames

Verbum folgen. Aus dem Schlusverbum decernuntur aber ist zu den beiden vorangehenden Gliedern ein unpersönliches decernitur zu ergänzen, wie überhaupt die Verbindung eines Nomens und eines Nebensatzes mit ut bei decernere nicht selten ist. I 15 sed decreta pecunia ex aerario, utque per circum triumphali veste uterentur. XIV 12 decernuntur supplicationes—, utque Quinquatrus— ludizannuis celebrarentur. XIV 59. Carsidius Sacerdos. Vgl. IV 13.

Carsidius Sacerdos. Vgl. IV 13. Er war praetor urbanus 27 n. Ch. Henzen Scavi p. 99.

13. eaedem poenae. Es ward nur die deportatio in insulam gegen ihn beschlossen; aber diese umfaßete von selbst den Verlust des Senatorenstandes mit. Tac. hat ihn von Carsidius Sacerdos getrennt wegen dessen, was er hinzugefügt.

49. 16. consulari familia. Er war Sohn des c. 40 genannten, der wahrscheinlich der erste Konsular in dieser Familie war, so daß jene Worte stehn wie XIII 12.

18. repudiata, von ihrem Mann, seinem Vater.

atque luxu perpulisset iuvenem ad ea, quorum effugium non nisi morte inveniret. Igitur accusata in senatu, quamquam genua patrum advolveretur luctumque communem et magis inbecillum tali super casu feminarum animum aliaque in eundem dolorem maesta et miseranda diu ferret, urbe tamen in decem annos probibita est, donec minor filius lubricum iuventae exiret.

Iam Tiberium corpus, iam vires, nondum dissimulatio deserebat. Idem animi rigor: sermone ac vultu intentus quaesita interdum comitate quamvis manifestam defectionem tegebat. Mutatisque saepius locis tandem apud promunturium Miseni consedit in villa, cui L. Lucullus quondam dominus. Illic eum adpropinquare supremis tali modo compertum. Erat medicus arte insignis, nomine Charicles, non quidem regere valetudines principis solitus, consilii tamen copiam praebere. Is velut propria ad negotia digrediens et per speciem officii manum complexus pulsum venarum attigit. Neque fefellit: nam Tiberius, incertum

2. genua patrum. Über den Acc.

3. luctumque communem u.s. w. 'und von der allgemeinen menschlichen Trauer (die jeder ohne Unterschied über den Tod seines Kindes empfinde) und dem bei einem solchen Unglück schwächern Herzen der Frauen und anderes mit dem Ausdruck desselben Schmerzes traurig und jammervoll lange redete'. Über in eundem dolorem zu II 13; über ferre IV 40. VI 26, XV 46. 72. XVI 2. H. II 26. III 75. IV 78. Liv. VII 1, 10 quem secundum a Romulo ferrent; über diu zu IV 60.

6. minor filius. Höchst wahrscheinlich ist dies der Sex. Papinius, welcher 40 n. Ch. als vorgeblich gegen Caligula verschworen gefoltert wurde, von dem Sen. de ir. III 18, 3. Zon. XI 6 und die Exc. aus Dio LIX p. 193 Bekk. berichten. Wenn die letztern, in deren Bericht überhaupt viel Irrtum und Verwirrung ist, ihn einen Sohn des Anicius Cerialis (s. zu XVI 17) nennen, so ist das schwerlich richtig. Borghesi Oeuvres III 233.—lubricum inventae. XIII 2 lubricam principis aetatem. XIV 56 lu-

bricum adulescentiae.

exire mit dem Acc. ist dichterisch, wie elabi und erumpere; s. zu I 61.

XII 63. Vgl. zu c. 44.

50. 10. promunturium (s. zu II 39) Miseni (in Campanien, jetzt Punta di Miseno). Ebenso XV 46, wie schon Liv. XXIV 12, 4 ad lacum Averni; 35, 3 ad Pachyni promunturium und öfter nach ursprünglich dichterischem Gebrauch. Das gewöhnliche promunturium Misenum XIV 4.

11. L. Lucullus, der Besieger des Mithridates. Plut. Mar. 34 'Ην περλ Μισήνους τῷ Μαρίφ πολυτελῆς ολκία, τρυφὰς ἔχουσά καὶ διαίτας θηλυτέρας ἢ κατ' ἄνδρα πολέμων τοσούτων καὶ στρατειῶν αὐτουργόν. Ταύτην λέγεται μυριάδων ἐπτὰ ἡμίσους Κορνηλία πρίασθαι χρόνου δ' οὐ πάνυ πολλοῦ διαγενομένου Λεύκιος Λεύκολλος ώνεῖται μυριάδων πεντήκοντα καὶ διακοσίων.

15. officii Ehrfurchtsbezeugung'. I 24 quasi per officium. Suet. Tib. 72 quod manum sibi osculandi causa apprehendisset.

16. Neque für neque tamen, s.

zu III 24.

an offensus tantoque magis iram premens, instaurari epulas iubet discumbitque ultra solitum, quasi honori abeuntis amici tribueret. Charicles tamen labi spiritum nec ultra biduum duraturum Macroni firmavit. Inde cuncta conloquiis inter praesentes, nuntiis apud legatos et exercitus festinabantur. Septimum decimum kalendas Aprilis interclusa anima creditus est mortalitatem explevisse. Et multo gratantum concursu ad capienda imperii primordia C. Caesar egrediebatur, cum repente adfertur redire Tiberio vocem ac visus vocarique, qui recreandae defectioni cibum adferrent. 10 Pavor hinc in omnes: et ceteri passim dispergi, se quisque maestum aut nescium fingere; Caesar in silentium fixus a summa spe novissima exspectabat. Macro intrepidus opprimi senem iniectu multae vestis iubet discedique ab limine. Sic Tiberius finivit, octavo et septuagesimo aetatis anno.

1. tantoque - premens; s. z. I 69.

2. tribueret, die Ausdehnung der Tafel, wie IV 26.

4. firmavit für affirmavit, s. zu

I 81

5. legatos, pro praetore der kaiserlichen Provinzen, von denen zu I 74.80. Von den Senatsprovinzen hatten einige unbedeutende Besatzungstruppen, ein Heer nur Afrika, das aber Caligula dem Prokonsul entzog (H. IV 48): alle übrigen Heere standen in den kaiserlichen.

Septimum decimum u, s w. Arvaltafel ClL. VI 2028 c: a. d. XV k. Apriles — quod hoc die C. Caesar Augustus Germanicus a senatu im-

pera[tor appellatus est.

6. creditus est — explevisse. Die zusammengesetzten Zeiten des Passivs der Verba, welche 'sagen' und 'meinen' bezeichnen, haben in der klassischen Prosa immer den acc. c. inf. bei sich. Madvig § 400 b. Doch sagt auch Cicero p. Scauro 2, 11 tum illa est a liberto suspendisse se dicta, ad Q. fr. 1 2, 9 epistulam, quam ipse scripsisse Sulla nomenclator dictus est. Bei Tac. V 4 meditationes eius introspicere creditus, oben c. 34 ariete credito vexisse Phrixum, XIII 30 haud creditus sufficere ad constantiam sumendae mortis, XIV 65

Cornelius Tacitus I. 8. Aufl.

libertorum potissimos veneno interfecisse creditus est, H.178 Creditus est etiam de celebranda Neronis memoria agitavisse, 1V 67 voluntaria morte interisse creditus. Vgl. zu II 69. III 8.

mortalitatem explere, wie vicem, munus explere IV 8. D. 32, 'der Sterblichkeit genügen', 'seinen

Tribut abtragen'.

10. maestum, über die Krankheit des Tib., im Gegensatz zu der Freude, die sie über den Antritt des Caligula gezeigt; neseium'als wüßsten sie von nichts', als wenn gar nichts ungewöhnliches vorgefallen wäre, woran sie sich beteiligt hätten, wie doch durch ihre dem Caligula dargebrachten Glückwünsche geschehn war. Ebenso XI 35 Vitellius ignaro propior. XIII 16 Ille, ut erat reclinis et nescio similis. H. IV 37 dispersos et nescios.

 Caesar 'der Cäsar', als Titel, den alle kaiserlichen Prinzen führten. a 'von weg', d. i. 'in unmittel-

barem Anschlufs an'.

13. finivit mit leichter Ellipse von vitam, was sonst hinzugesetzt wird (19.1171. 83, V 8 und, wo Selbstmord gemeint ist, IV 35. XIV 37). Ebenso finire für orationem finire D. 14. 42 und oft.

14. octavo — anno. Suet. Tib. 5

Pater ei Nero et utrimque origo gentis Claudiae, quamquam 15 mater in Liviam et mox Iuliam familiam adoptionibus transierit. Casus prima ab infantia ancipites. Nam proscriptum patrem exul secutus, ubi domum Augusti privignus introiit, multis aemulis conflictatus est, dum Marcellus et Agrippa, mox Gaius Luciusque 5 Caesares viguere. Etiam frater eius Drusus prosperiore civium amore erat. Sed maxime in lubrico egit accepta in matrimonium Iulia, inpudicitiam uxoris tolerans aut declinans. Dein Rhodo regressus vacuos principis penates duodecim annis, mox rei Romanae arbitrium tribus ferme et viginti obtinuit. Morum quoque 10 tempora illi diversa: egregium vita famaque, quoad privatus vel in imperiis sub Augusto fuit; occultum ac subdolum fingendis virtutibus, donec Germanicus ac Drusus superfuere: idem inter bona malaque mixtus incolumi matre, intestabilis saevitia, sed obtectis libidinibus, dum Seianum dilexit timuitve, postremo in 15 scelera simul ac dedecora prorupit, postquam remoto pudore et metu suo tantum ingenio utebatur.

Natus est sexto decimo kalendas Decembris M. Aemilio iterum, L. Munatio Planco consulibus (42 v. Ch.). Sic enim in fastos actaque publica relatum est. Nec tamen desunt, qui partim antecedente anno, Hirtii ac Pansae, partim insequente, Servilii Isaurici Antoniique consulatu genitum eum scribant.

51, 1. Nero u. s. w. CIL. IX 3662 Ti. Claudius Nero, pater Ti. Caesaris Aug. Über ihn und das Folgende zu V 1.
8. declinans. I 53.

9. duodecim annis, obwohl erst 4 n. Ch. C. Cäsar starb und Tib. adoptiert wurde, weil schon seit des Tib. Rückkehr von Rhodus, 2 n. Ch., C. Casar nicht mehr in Rom war. 12. occultum u. s. w. Den ersten Abschnitt umfassen bei Tac. die drei ersten, dann jeden ein Buch. fingendis virtutibus. Dativ: 8.

zu VI 24.

13. idem. Hierzu ist prorupit das verbum finitum; mixtus und intestabilis stehn appositionell, und man darf nicht fuit zu ihnen ergänzen.

17. suo — utebatur, d. h. sich aller Selbstbeherrschung entledigte, sich vollständig gehn liess. Vgl. IV 6. VI 48 und zu IV 1. Suum ingenium ist nicht das, wie es von jeher war, sondern wie es sich aus seiner ursprünglichen Anlage damals entwickelt hatte.

Nachtrag.

- S. 37 unten lies: II 64 statt I 64.
- S. 65 links lies: Sie wird auch Agrippina genannt bei Suet. Tib. 7. CIL. V 6359. VI 9901 a (s. zu VI 23) [welche Inschrift, wie 9901, 12517 und die hierzu angeführten, aus dem Columbarium des Gesindes des Asinius Gallus stammt], weil ihr voller Name Vipsania Agrippina war.
- S. 120 links lies: Borghesi bezieht auf ihn CIL. VI 9925 Placidus (nicht Placidus), P. Vitelli tabellarius.
 - S. 157 rechts lies: Über Asinius Gallus zu I 12.
 - S. 166 links: Henzen 5148 CIL. X 6430.
 - S. 168 links: Or. 2252 = CIL. VI 1851 a.
 - S. 204 links: Henzen 6924 = ClL. VIII 8934.
 - S. 207 links streiche Or. 2368.

Druck von J. B. Hirschfeld in Leipzig.

CORNELIUS TACITUS

ERKLÄRT

VON

KARL NIPPERDEY.

∿/

ZWEITER BAND.

AB EXCESSU DIVI AUGUSTI XI-XVI.

MIT DER REDE DES CLAUDIUS ÜBER DAS IUS HONORUM DER GALLIER.

VIERTE VERBESSERTE AUFLAGE,

BEARBEITET

VAN

GEORG ANDRESEN.

OBERLEHRER AM ASCANISCHEN GYMNASIUM ZU BERLIN.

BERLIN, weidmannsche buchhandlung. 1880.

DES

CORNELIUS TACITUS

SECHS LETZTE BÜCHER

SEIT DEM AUSGANGE DES GÖTTLICHEN AUGUSTUS.

LIBER UNDECIMUS.

.... Nam Valerium Asiaticum, bis consulem, fuisse quondam adulterum eius credidit; pariterque hortis inhians, quos ille a Lucullo coeptos insigni magnificentia extollebat, Suillium accusandis utrisque immittit. Adiungitur Sosibius, Britannici educator, qui per speciem benivolentiae moneret Claudium cavere vim atque opes principibus infensas. Praecipuum auctorem Asiaticum

` 1. Über die Lücke zwischen dem 6ten Buch und dem Rest dieses s. die Einl. S. 15.

bis consulem, zuerst suffectus in einem unbekannten Jahr vor Caligulas Tod, dann ordinarius 46 n. Ch. (Dio. LX. 27). Die Inschriften C. I. Gr. 2587 Α]σια[τι]κήν, Β[αλε]οίου Ασιατικοῦ γ[υ]ναϊκα, δὶς ὑπάτου καὶ [ε]πάρχου τῆς πόλεως τῆς Ῥωμαί[ων] u. Giornale Arcadico CXVIII. 253 (Mar. Arv. p. 346) Valeri Asialitci p]raefec[ti] urbis beziehen sich wahrscheinlich auf den Valerius Asiaticus, welcher 125 n. Ch. zum zweiten Mal Consul war.

2. eius, der Poppäa Sabina, Tochter des Poppäus Sabinus, von dem zu I. 80, Mutter der gleichnamigen Gemahlin des Kaisers Nero. XIII. 45. Sie war damals mit P. Scipio verheiratet. S. c. 2. 4.

verheiratet. S. c. 2. 4.

credidit, Valeria Messalina, die Gemahlin des Claudius, über deren Abkunft zu c. 37. Darstellungen von ihr, dem Claudius und deren Kindern Britannicus u. Octavia bei Visconti u. Mongez Iconogr. Rom. II. 191, pl. 27—29, pl. 30, 7, Clarac

musée de sculpture 2381 — 2391, Cohen médailles imp. I. pl. X. XI. XII, Müller u. Wieseler Denkmäler der alten Kunst I n. 359. 360. Ann. d. inst. XLIV (1872) p. 56. Tav. E.

hortis inhians. Hortis eius inhians XII. 59, opibus eius inhians XVI. 17, inhiare dominationi IV.

3. Lucullo, Lucius, der den Krieg gegen Mithridates 74—67 v. Ch. führte. Die Gärten lagen im Norden der Stadt, auf der Westseite des Collis hortorum, oder Mons Pincius (Monte Pincio). Plut. Luc. 39 καὶ νῦν, ἐπίδοσιν τοιαύτην τῆς τρυφῆς ἐχούσης, οἱ Λουκουλλιανοὶ κῆποι τῶν βασιλικῶν ἐν τοῖς πολυτελεστάτοις ἀριθμοῦνται. Vgl. unten c. 32. 37. Über coeptos angelegt' zu I. 50.

extollebat'verschönerte', wie XIII. 21 Baiarum suarum piscinus extollebat.

Suillium, von dem IV. 31.

4. Britannici, Sohn des Claudius, mit vollem Namen Ti. Claudius Britannicus (Or. 721. Cohen méd. imp. I. pl. XI).

interficiendi C. Caesaris non extimuisse contione in populi Romani fateri gloriamque facinoris ultro petere. Clarum ex eo in urbe, didita per provincias fama, parare iter ad Germanicos exercitus, quando genitus Viennae multisque et validis propinquitatibus subnixus turbare gentiles nationes promptum haberet. At 5 Claudius nihil ultra scrutatus, citis cum militibus tamquam opprimendo bello Crispinum, praetorii praefectum, misit; a quo re-2 pertus est apud Baias vinclisque inditis in urbem raptus. Neque data senatus copia: intra cubiculum auditur, Messalina coram, et Suillio corruptionem militum, quos pecunia et stupro in omne 10 flagitium obstrictos arguebat, exin adulterium Poppaeae, postremum mollitiam corporis obiectante. Ad quod victo silentio prorupit reus et Interroga, inquit, Suilli, filios tuos: virum esse me fatebuntur. Ingressusque defensionem, commoto maiorem in

1. C. Caesaris, des Caligula. Joseph. Ant. XIX. 1, 20 Έν τούτω δέ (nach Caligulas Ermordung) βουλῆς τε γίνεται σύνοδος, καὶ ὁ δῆμος, ἦπες καὶ εἰώθασιν ἐκκλησιάζειν, έπι τῆς ἀγορᾶς καταστάς, ἐν ζητήσει των σφαγέων των Γαΐου ήσαν. Καὶ ήν γάο Ασιατικός Οὐαλέ-Qιος, ύπατικός άνήρ· ούτος έπὶ τῶν δήμων καταστάς θορυβούντων καὶ δεινον τιθεμένων το έτι λανθάνον τῶν τὸν αὐτοκράτορα ἀπεκτονότων, έπει προθύμως πάντες αὐτὸν ήροντο, τίς ὁ πράξας τυγχάνει, Είθε γας έγωγε, φησί.

contione in populi Rom. die Stellung der Praeposition s. zu

III. 10. 72.

3. didita-fama, Abl. der Eigenschaft. Virg. Aen. VIII. 132 tua

terris didita fama.

4. Vienna, die Hauptstadt der Allobroger, jetzt Vienne in der Dauphine. Vgl. zur Rede des Claudius (hinter diesem Bande) II. 16.

5. gentiles, aus denen er abstammte, 'seiner Heimat', in dieser Bedeutung häufig bei Tac. (III. 59. VI. 32. XII. 14. 17. 34), zuerst bei Seneca Herc. fur. 915 (917) te ramus oleae fronde gentili tegat, Theseu, dann bei Silius und den gleichzeitigen Dichtern.

7. Über Rufrius Crispinus XI.4.

XII. 42. XIII. 45. XV. 71. XVI. 17. Es waren damals zwei Präfecten

des Prätoriums. XII. 42. 8. apud 'in'; s. zu I. 5. Das wegen seiner heissen Mineralquellen und der Gegend sehr besuchte Bajä lag am Golf von Neapel bei Misenum, nahe dem jetzigen Kastell Baja.

2. 9. senatus, der sein ordent-licher Richter war. S. zu I. 73 u.

intra cub culum. XIII. 4 clausis intra unam demum accusatoribus Wahrscheinlich war bei et reis. dem kaiserlichen Strafversahren die Öffentlichkeit rege mässig ausgeschlossen.

schlossen.

12. mollitiam corp pris, Preisgeben seines Körpers wie XV. 49. victo silentio. Asiaticus hatte sich bis dahin Gewalt angethan die Anklage trotz ihrer Lügen nicht zu unterbrechen: die letzte Beschuldigung des Suillius über wand sein Schweigen. war ein schweizen. sein Schweigen; war stärker, als dass er seinen Vorsatz zu schweigen hätte festhalten können.

13. virum — fatebuntur. La behauptet die Söhne des Suillius haben sich ihm preisgegeben. Tac. die Ausserung an als characteristische ristisch für den Mann und die Zeit: seine Ansichten durch eine Missmodum Claudio Messalinae quoque lacrimas excivit. Quibus abluendis cubiculo egrediens monet Vitellium, ne elabi reum sineret. Ipsa ad perniciem Poppaeae festinat, subditis, qui terrore carceris ad voluntariam mortem propellerent, adeo ignaro Caesare, ut 5 paucos post dies epulantem apud se maritum eius Scipionem percontaretur, cur sine uxore discubuisset, atque ille functam fato responderet. Sed consultanti super absolutione Asiatici flens 3 Vitellius commemorata vetustate amicitiae, utque Antoniam, principis matrem, pariter observavissent, dein percursis Asiatici in 10 rem publicam officiis recentique adversus Britanniam militia, quaeque alia conciliandae misericordiae videbantur, liberum mortis arbitrium ei permisit; et secuta sunt Claudii verba in eandem clementiam. Hortantibus dehinc quibusdam inediam et lenem exitum, remittere beneficium Asiaticus ait; et usurpatis, quibus

billigung vor Missdeutung zu sichern hatte er bei der Haltung seines ganzen Werks nicht nötig. Die Söhne des Suillius sind Suillius Caesoninus (XI. 36 vitiis protectus est, tamquam in illo foedissimo costu passus muliebria) und M. Suillius Nerullinus (s. zu XII. 25).

2. monet u. s. w. Tac, giebt sein Urteil über die Thränen der Messalina bloss durch die drastische Zusammenstellung der sich widersprechenden Thatsachen. Ebenso über die Geistesschwäche des Claudius c. 3 zu Anf., wo offen ironisch nur das eine Wort elementiam ist, c. 13 durch die Aufzählung seiner rastlosen censorischen Thätigkeit nach dem Bericht über die Buhlschaft der Messalina. So wirkt er stärker durch die Ueberraschung und tritt nicht aus seiner Erhabenheit heraus. Vgl. XII. 42 zu Ende

Vitellium, den Vater des Kaisers Vitellius und Günstling des Claudius. Er war in diesem Jahr zum 3ten Mal Consul und Censor mit Claudius. H. I. 9 censoris Vitellii ac ter consulis. Münzen des Kaisers Vitellius (Cohen méd. imp. I pl. XIV) mit seinem Bilde und L. Vitellius cos. III. censor. Inschr. 0t. 3060 Ti. Claudio Aug(usto) IIII

et L. Vitellio III cos. Die Stellen des Tac. über ihn zu VI. 28.

3. carceris. Über den carcer am Capitolin zu III. 50. IV. 29.

 Scipionem, über den zu III. 74.
 responderet. Die Antwort des Scipio war ebenso gut wie des Glaudius Frage ein Zeichen der Unwissenheit dieses, da sie nur bei dieser Unwissenheit möglich war.

3. 7. consultanti (Claudio) hängt von commemorata ab. Dieselbe

Construction II. 76.

8. Antoniam, die jüngere. S. zu I. 42. III. 3 u. 18. IV. 44.

10. adversus Britanniam, bei der erneuten Eroberung der Insel, 43 n. Ch. XII. 36. A. 13.

11. conciliandae misericordiae videbantur. Über diese Verbindung s. zu II. 59.

12. ei (Asiatico) permisit für permittendum censuit, worüber zu III. 36.

in eandem clementiam 'welche dieselbe Gnade aussprachen'. Über diese Bedeutung von in zu II. 13.

13. inediam, wie Cic. ad. Att. VII. 14, 3 pacem hortari non desino. Nep. Dat. 8, 5 pacem amicitiamque hortatus est. Ein alter Tragiker (inc. inc. fab. 63 Ri.) Ego tunc pudendam trepidus hortabar fugam. 14. remittere beneficium, dem

insueverat, exercitationibus, lauto corpore, hilare epulatus, cum se honestius calliditate Tiberii vel impetu C. Caesaris periturum dixisset, quam quod fraude muliebri et inpudico Vitellii ore caderet, venas exsolvit, viso tamen ante rogo iussoque transferri partem in aliam, ne opacitas arborum vapore ignis minueretur. 5

4 Tantum illi securitatis novissimae fuit. Vocantur post haec patres, pergitque Suillius addere reos equites Romanos illustres, quibus Petra cognomentum. At causa necis ex eo, quod domum suam Mnesteris et Poppaeae congressibus praebuissent. Verum nocturnae quietis species alteri obiecta, tamquam vidisset Clau- 10 dium spicea corona evinctum spicis retro conversis, eaque imagine gravitatem annonae praedixisset. Quidam pampineam coronam albentibus foliis visam atque ita interpretatum tradidere, vergente autumno mortem principis ostendi. Illud haud ambigitur, qualicumque insomnio ipsi fratrique perniciem allatam. 15 Sestertium quindecies et insignia praeturae Crispino decreta. Adiecit Vitellius sestertium decies Sosibio, quod Britannicum

Claudius, der ihm die Wahl des Todes gestattet hatte.

quibus insueverat, exercitationi-Deshalb nennt ihn Claudius in seiner Rede II. 15 palaestricum prodigium.

2. impetu 'Ungestüm', 'Aufwal-

lung'.

periturum, näml. fuisse, über welche Ellipse zu II. 31.

3. muliebri, der Messalina. II. 71 muliebri fraude cecidisse.

inpudico, von schmutziger Wollust. Suet. Vit. 2.

5. *partem in aliam*. Über die Wortstellung zu III. 10. Das Folgende zeigt, dass er sich in den Lucullischen Gärten (c. 1) tötete.

6. securitatis novissimae Furchtlosigkeit', 'Ruhe im letzten Augenblick' (XVI. 11 novissimo servitio). Securitas ebenso c. 27 (Sorglosigkeit'). XIV. 6. XV. 19. 55. H. III. 83.

4. 7. equites Romanos illustres, d. h. mit Senatorencensus, über die

zu II. 59.

8. Cognomentum 'Name'; s. zu I. 23. At, weil Tac., als er reos schrieb, bereits an den Gegenstand der Anklage dachte, über den er im nächsten Satz genauer redet. Denn zwischen dem Akt der Anklage überhaupt und der wahren Ursache des Todes besteht kein Gegensatz.

9. Praebuissent, weil Tac. für diesen Glauben der Messalina keine Gewähr übernehmen will. Mnester. berühmter Pantomime, war einer der Buhlen der Messalina. S. c. 36. Er war Freigelassener des Kaisers Tiberius nach einer Inschr. b. Grut. 615, 1 Ti. Iulio, Aug(usti) l(iberto), Mnesteri.

 eaque imagine — praedixisset. Man gab ihm schuld, er habe seinen Traum bloss deshalb erzählt, um bildlich eine Teurung vorherzuverkündigen. Hiervon weicht also die zweite Version auch insofern ab, als er danach eine ausdrückliche Auslegung seines Traumes gegeben hatte. Eine Teurung war geeignet Unzufriedenheit gegen den Kaiser zu erregen, der für Verproviantierung der Stadt sorgen sollte. III. 54. IV. 6. XII. 43. Über tamquam s. zu III, 72.

17. sestertium decies, der Sena-

torencensus: s. zu l. 75.

praeceptis, Claudium consiliis iuvaret. Rogatus sententiam et Scipio, Cum idem, inquit, de admissis Poppaeae sentiam, quod omnes, putate me idem dicere, quod omnes, eleganti temperamento inter coniugalem amorem et senatoriam necessitatem.

Continuus inde et saevus accusandis reis Suillius, multique 5 audaciae eius aemuli. Nam cuncta legum et magistratuum munia in se trahens princeps materiam praedandi patefecerat. Nec quicquam publicae mercis tam venale fuit quam advocatorum perfidia, adeo ut Samius, insignis eques Romanus, quadringentis 10 nummorum milibus Suillio datis et cognita praevaricatione ferro in domo eius incubuerit. Igitur incipiente C. Silio, consule designato, cuius de potentia et exitio in tempore memorabo, consurgunt patres legemque Cinciam flagitant, qua cavetur antiquitus, ne quis ob causam orandam pecuniam donumve accipiat. Deinde 6 obstrepentibus iis, quibus ea contumelia parabatur, discors Suillio Silius acriter incubuit, veterum oratorum exempla referens, qui famam et posteros praemia eloquentiae cogitavissent. Pulcherri-

2. de admissis wie XIV. 2 admiserat. H. IV. 44 cunctis sub Nerone admissis.

3. eleganti temperamento. Denn indem er nur glauben liess, dass er dasselbe sage wie die übrigen, zeigte er, dass er ungern ihren Abstimmungen zustimmte, und liess es unentschieden, ob er es bei voller Freiheit überhaupt gethan haben würde. 'Abgemessenheit', wie III.12.

5. 5. Continuus — accusandis reis, der Ablativ wie IV. 36 postulandis reis tam continuus annus fuit, wo m. s. Zu der Verbindung accusandis reis vergl. D. 36 accusationes potentium reorum.

6. legium munia in se trahens, der seinen Willen an die Stelle der gesetzlichen Bestimmungen setzt. 1. 2 munia senatus magistratuum legum in se trahere.

8. publicae mercis. Staatsware nennt Tac. die Handlungen, zu denen sich öffentliche Personen durch Bestechung verleiten liessen Hierzu rechnet er die advocati wegen ihrer Thätigkeit bei einem Staatsinstitut, den Gerichten.

9. Samius war von Suillius an-

geklagt und hatte ihn darauf bestochen, dass er seine Anklagerede so einrichten sollte, dass keine Verurteilung erfolge (praevaricatio). Er tötete sich in seinem Hause, um sich durch den öffentlichen Skandal für die Anklage und das unnütz verlorene Geld zu rächen. Der Name Samius findet sich auch Or. 2543. Momms. I. N. 290, öfter Sammius. Insignis eques—illustris eques.

10. et cognita praevaricatione. Gewöhnlicher war es et wegzulassen; s. zu I. 55.

11. consule designato, zum suffectus, wahrscheinlich für November und Dezember des folgenden Jahres. Denn dass er bei seinem Tode im Oktober 48 (s. zu c. 31) noch consul designatus war, zeigt Sen. lud. 13, 4; Tac. bezeichnet aber c. 28 das Gonsulat als nahe.

12. memorabo. C. 12 u. 26 ff.

13. Die *lea Cincia* ward 204 v. Ch. vom Volkstribunen M. Cincius Alimentus gegeben.

6. 17. famam et posteros wie XIII. 42 testamenta et orbos, wo m. s.

mam alioquin et bonarum artium principem sordidis ministeriis foedari; ne fidem quidem integram manere, ubi magnitudo quaestuum spectetur. Quod si in nullius mercedem negotia eant, pauciora fore: nunc inimicitias accusationes, odia et iniurias foveri, ut quomodo vis morborum pretia medentibus, sic fori tabes pe- 5 cuniam advocatis ferat. Meminissent Asinii, Messalae ac recentiorum Arruntii et Aesernini: ad summa provectos incorrupta vita et facundia. Talia dicente consule designato, consentientibus aliis, parabatur sententia, qua lege repetundarum tenerentur, cum Suillius et Cossutianus et ceteri, qui non iudicium, quippe 10 in manifestos, sed poenam statui videbant, circumsistunt Caesarem, ante acta deprecantes. Et postquam annuit, agere incipiunt. 7 Quem illum tanta superbia esse, ut aeternitatem famae spe praesumat? Usui et rebus subsidium parari, ne quis inopia advocatorum potentibus obnoxius sit. Neque tamen eloquentiam gratuito 15 contingere: omitti curas familiares, ut quis se alienis negotiis

- 1. alioquin: wenn man sie nicht zur Erwerbsquelle mache. sordidis: für Geld.
- 2. ne fidem u. s. w. Wessen Ziel die Grösse des Gewinns ist, wird sich vom Gegner bestechen lassen.
- 3. in mercedem eant 'zum Gewinn führten', wie V. 11 odia in perniciem itura, sehr nahe den Fällen, in welchen ire in = 'zu et-was werden' ist; s. zu III. 50.
- 6. Asinii, Messalae. Ende der Republik und unter Augustus berühmten Redner C. Asi-nius Pollio und M. Valerius Messala Corvinus. S. I. 12. IV. 34. VI. 11. XIII. 34. D. 17. 21. 25. Das Asyndeton enumerativ, wovon Beispiele zweier Glieder zu IV. 43. zweier Namen mit Zusätzen zu VI. 7, zweier Namen allein, wie hier, VI. 15 L. Cassium, M. Vinicium, XI. 30 Vettios, Plautios, XII. 2. Britannicum, Octaviam, XIII. 55 Tiberio, Germanico, H. II. 95 Othonem, Vitellium, IV. 42 Marcellum, Crispum, Liv. IV. 15, 5 Claudios. Cassios. Ueber L. Arruntius und M. Claudius Marcellus Aeserninus, beide zu Ende des Augustus ausgezeichnete Staatsmänner und Redner, zu I. 13. III. 11.
- 9. tenerentur. Die genauere Bestimmung des Subjekts (qui ob causam orandam pecuniam donumve acciperent) wird als durch den Zusammenhang bekannt vorausgesetzt. Ueber Cossutianus Capito XIII. 33. XIV. 48. XVI. 17. 21 ff.
- 7. 14. Usui et rebus 'für das Bedürfnis und die Wirklichkeit'. Dadurch dass man sich bezahlen lasse. sorge man für seine Notdurft, und dies müsse geschehen, damit nicht die Unbemittelten die Vertretung anderer vor Gericht aufzugeben genötigt und bei dem Mangel an Verteidigern die Rechtsuchenden der Gnade der Mächtigen anheimgegeben würden (Bei der Erklärung: 'Die Beredsamkeit diene dem praktischen Bedürfnis, gegen Unterdrückung zu schützen würden die Worte inopia advocatorum überflüssig sein). Hier ist also die Notwendigkeit der Bezahlung auseinandergesetzt, im folgenden die Billigkeit. Durch das folgende tamen aber wird angedeutet, dass, wenn auch der erste Grund als hinfällig erachtet werde, doch jedenfalls der zweite seine Geltung behalte. 16. ut quis damit man', nicht

intendat. Multos militia, quosdam exercendo agros tolerare vitam; nihil a quoquam expeti, nisi cuius fructus ante providerit. Facile Asinium et Messalam, inter Antonium et Augustum bellorum praemiis refertos, aut ditium familiarum heredes Aeserninos et Arruntios magnum animum induisse. Prompta sibi exempla, quantis mercedibus P. Clodius aut C. Curio contionari soliti sint. Se, modicos senatores, quieta re publica, nulla nisi pacis emolumenta petere. Cogitaret plebem, quae toga enitesceret. Sublatis studiorum pretiis etiam studia peritura. Ut minus decora haec, ita haud frustra dicta princeps ratus, capiendis pecuniis posuit modum usque ad dena sestertia, quem egressi repetundarum tenerentur.

Sub idem tempus Mithridates, quem imperitasse Armeniis 8

'wie' oder 'je nachdem': denn dann verstände sich das Folgende von selbst.

1. militia, vermittelst der Besoldung. Es werden nur die Erwerbsquellen genannt, die den Senatoren offen standen (die übrigen waren ihnen untersagt), weil dieser Stand fast ausschliesslich die Vertretung vor Gericht übte.

2. ante providerit, ein nicht ungewöhnlicher Pleonasmus. Providere ist hier, I. 27 provisu periculi (H. III. 22, provisor XII. 4), IV. 58 neque enim tam incredibilem casum providebant, XIV. 59 nullam opem providebat und öfter bei andern 'voraussehn' (eigentlich 'nach der Ferne zu sehn'); praevidere bezeichnet 'vorhersehn' (eigentlich 'früher sehn', als etwas geschieht, wie XII. 40. XIV. 55. H. IV. 15. V. 12; daher auch XII. 63 'früher' als andere). An manchen Stellen ist es der Sache nach gleich, welches von beiden steht.

6. P. Clodius, der berüchtigte Volkstribun und Gegner des Cicero; Curio, tüchtig als Redner, 50 v. Ch. von Cäsar gewonnen, fiel 49 v. Ch. in Afrika. Suet. Caes. 29 (Caesar) Aemilium Paulum Gaiumque Curionem, violentissimum tribunorum, ingenti mercede defensores paravil.

7. quieta re publica gehört nicht zu petere, sondern bezeichnet wie modicos senatores die Lage der Redenden: 'Sie, mässige Senatoren, in einem ruhigen Staat' (eig. 'während der St. ruhig sei'), 'strebten' u. s. w.

8. toga, durch friedliche Thätigkeit, Beredsamkeit und Rechtsgelehrsamkeit.

gelehrsamkeit.
10. frustra 'ohne Grund'; s. zu

posuit modum, d. h. liess dies vom Senat beschliessen. Vgl. zu XIII. 5.

8. 13. Sub idem tempus. Schon diese Worte zeigen (vgl. besonders II. 27. XII. 56), dass der Beginn der Erzählung nicht in das Jahr 47 fällt. Tac. geht hier bis vor 43 n. Ch. zurück, wie die Angaben über den Abfall Seleucias und den Legaten von Syrien Vibius Marsus c. 9 und 10 zeigen, wo man s., wahrscheinlich ins Jahr 42, da die letzte bekannte Münze des Artabanus III (VI. 31—44) aus dem August dieses Jahrs ist.

Mithridates. Seine Einsetzung in Armenien ist berichtet VI. 32 ff. Ebenda über Pharasmanes und die im Norden Armeniens am Kaukasus im heutigen Georgien oder Grusien wohnenden Hiberer. Die Lücke ist etwa so auszufüllen mox evocatum

...C. Caesaris vinctum memoravi, monente Claudio in regnum remeavit, fisus Pharasmanis opibus. Is rex Hiberis idemque Mithridatis frater nuntiabat discordare Parthos summaque imperii ambigua minora sine cura haberi. Nam Gotarzes inter pleraque saeva necem fratri Artabano coniugique ac filio eius paraverat; 5 unde metus in ceteros, et accivere Vardanen. Ille, ut erat magnis ausis promptus, biduo tria milia stadiorum invadit ignarumque et exterritum Gotarzen proturbat; neque cunctatur, quin proximas praefecturas corripiat, solis Seleucensibus dominationem eius abnuentibus. In quos, ut patris sui quoque defectores, ira magis 10 quam ex usu praesenti accensus, inplicatur obsidione urbis validae et munimentis obiecti amnis muroque et commeatibus firmatae. Interim Gotarzes Daharum Hyrcanorumque opibus auctus bellum renovat; coactusque Vardanes omittere Seleuciam Bactria-

in urbem iussu (Dio LX. 8. Sen. tranq. 11). Bei Tac. ist der Bericht hierüber mit der ganzen Regierungszeit des Caligula nach dem 6ten Buche verloren gegangen. Armenien gehörte damals den Parthern.

1. monente 'auf Aufforderung' wie II. 37 princeps monebat, XII. 69 monente praefecto.

2. fisus Pharasmanis opibus. H. IV. 61 fisus Germanorum opibus.

3. summa imperii, der parthische Thron selbst.

4. sine cura haberi wie H. I. 79. Gotarzes u. s. w. Die Nachrichten anderer Schriftsteller (Philostr. v. Apoll. I. 21. 28. Joseph. Ant. XX. 3, 3) machen es wahrscheinlich, dass dem Artabanus Vardanes gefolgt war, aber sogleich von Gotarzes verdrängt wurde, womit stimmt, das wir von Vardanes eine Münze aus dem August 42 (demselben Monat, in welchem Artabanus starb) haben. Wahrscheinlich hat Tac. über das Ende des Artabanus und die Ereignisse des Thronwechsels an einer verlornen Stelle berichtet, da er hier Gotarzes und Vardanes als bekannte Personen erwähnt. Münzen mit Porträts beider bei Visconti Iconogr. gr. III. 102 ff. pl. 50.

pleraque 'sehr viel'; s. zu III. 1.

7. invadit 'wirft sich', 'stürzt sich auf'. Er legte sie zurück und brachte sie dadurch gewissermassen in seine Gewalt. Die Entfernung beträgt 75 Meilen. Biduo sind 2 Tage mit den Nächten. Er hatte nur eine Reiterschaar bei sich, da er gegen einen Unvorbereiteten zog; sein Heer sammelte sich später.

9. Praesecturae nannten die Römer die Provinzen des parthischen Reichs und Armeniens, die Verwalter derselben praesecti. VI. 37. 42. XI. 10. XIII. 37. 39. XV. 28. Plin. h. n. VI. 9, 27 von Armenien: dividitur in praesecturas, quas στοατηγίας vocant, CXX.

Seleucensibus. Über die Lage

der Stadt s. VI. 42.

10. sui kann zwischen patris und quoque stehn, weil es mit jenem einen Begriff ausmacht und dem Leser nicht zweifelhaft sein kann, dass es unbetont ist. Cic. Lael. 22, 84 tum se denique errasse sentiunt. Nep. Ag. 6, 2 se id quoque fieri debere animadvertisse.

12. amnis, des Tigris.

13. Daharum Hyrcanorumque im Südosten des Kaspischen Meers. S. zu VI. 36.

14. Bactrianos apud campos im Nordosten des parthischen Reichs. Baktrien (Bactria oder Bactriana) nos apud campos castra contulit. Tunc distractis Orientis viribus 9 et, quonam inclinarent, incertis, casus Mithridati datus est occupandi Armeniam, vi militis Romani ad excindenda castellorum ardua, simul Hibero exercitu campos persultante. Nec enim restitere Armenii, fuso, qui proelium ausus erat, Demonacte praefecto. Paululum cunctationis attulit rex minoris Armeniae Cotys, versis illuc quibusdam procerum; dein litteris Caesaris coërcitus, et cuncta in Mithridaten fluxere, atrociorem, quam novo regno conduceret. At Parthi imperatores cum pugnam pararent, foedus repente iciunt cognitis popularium insidiis, quas Gotarzes fratri patefecit: congressique primo cunctanter, dein complexi dextras, apud altaria deum pepigere fraudem inimicorum ulcisci atque ipsi inter se concedere. Potiorque Vardanes visus retinendo regno:

mit der Hauptstadt *Bactra* ist das heutige Balkh oder Balch. Vardanes war dem Gotarzes entgegengezogen.

Apud 'in'; s. zu l. 5.

9. 2. incertis nicht 'unentschlossen' (denn soviel an ihrem Willen lag, hatten sie sich entschieden), sondern 'da es von ihnen ungewiss war', wem sie infolge des Sieges zufallen würden. So XIII. 19 nemo adire praeter paucas feminas, amore an odio incertas. Sall. Iug. 49, 5 inter virgulta equi Numidaeque consederant, neque plane occultati humilitate arborum, et tamen incerti, quidnam esset. Liv. XXVII. 37, 5 incertus, mas an femina esset, natus erat. Ebenso XXXI. 12, 6. XXX. 35, 9 Italicos, incertos socii an hostes essent, in postremam aciem summotos.

casus für occasio; s. zu XII. 50. Die Erzählung knüpft wieder an den Beginn von c. 8 an, indem der übrige Teil von c. 8, welcher Dinge erzählt, die vor der Rückkehr des Mithrid. liegen, als Ein-

leitung zu betrachten ist.

4. Hibero exercitu, das grösstenteils aus Reiterei bestand. S. VI. 34.

6. cunctationem afferre auch c. 36. XII. 54.

Armenia minor, im Westen von Grossarmenien.

Cotys, Sohn des thracischen Kö-

nigs, von dem II. 64 ff. S. zu II. 67. Caligula hatte ihm 39 n. Ch. Kleinarmenien gegeben. Dio LIX. 12 Κότυϊ τήν τε Αρμενίαν τὴν σμικροτέραν καὶ μετα τοῦτο καὶ τῆς Αραβίας τινά, τῷ τε Ρυμετάλκη (s. II. 67) τὰ τοῦ Κότυος (d. h. des Vaters des Rhoemetalces, Polemo und Cotys) ἐχαρίσατο.

lemo und Cotys) Exactoato.
9. imperatores, Herrscher, Gewalthaber, nennt Tac. den Gotarzes und Vardanes, weil keiner von beiden damals im vollen Besitz des Königthrons war und unzweifelhaft Recht auf den Titel rex hatte. Doch lässt auch Sallust Iug. 24, 7 einen König sich mit jenem allgemeinern Namen bezeichnen: me, quem vos imperatorem Numidis posuistis. Ders. sagt Cat. 6, 7 von den Consula annua imperia binosque imperatores sibi feccese.

peratores sibi fecere.

10. iciunt. Dieses Verbum, welches in den Hdss. gewöhnlich verderbt ist, wie IV. 55 dicta, hier iaciunt, XII. 62 iecerant (die gewöhnlichste Corruptel), ist im Perfect icit erhalten im Palimpsest bei Cic. de re p. II. 7, 13 und wird bezeugt und mit Beispielen belegt von Nonius p. 123 und Priscian X. 1, 3. 3, 17. Nur darüber waren die Grammatiker in Zweifel, ob das Präsens icio oder ico laute. Tac, hat sich der ersteren Meinung angeschlossen.

Digitized by Google

at Gotarzes, ne quid aemulationis existeret, penitus in Hyrcaniam abiit. Regressoque Vardani deditur Seleucia, septimo post defectionem anno, non sine dedecore Parthorum, quos una civitas 10 tam diu eluserat. Exin validissimas praefecturas invisit; et recuperare Armeniam avebat, ni a Vibio Marso, Syriae legato, bel- 5 lum minitante, cohibitus foret. Atque interim Gotarzes paenitentia concessi regni et vocante nobilitate, cui in pace durius servitium est, contrahit copias. Et hinc contra itum ad amnem Erinden; in cuius transgressu multum certato pervicit Vardanes, prosperisque proeliis medias nationes subegit ad flumen Sinden, 10 guod Dahas Ariosque disterminat. Ibi modus rebus secundis positus: nam Parthi, quamquam victores, longinquam militiam aspernabantur. Igitur exstructis monimentis, quibus opes suas testabatur nec cuiquam ante Arsacidarum tributa illis de gentibus parta, regreditur ingens gloria atque eo ferocior et subjectis in- 15 tolerantior; qui dolo ante conposito incautum venationique intentum interfecere, primam intra iuventam, sed claritudine pau-

2. septimo. Da Seleucia 36 n. Ch. von Artabanus abfiel (VI. 42), so muss dies 43 n. Ch. geschehn sein, womit die Erwähnung des Vibius Marsus im folgenden stimmt.

10. 5. Vibio Marso, über den zu II. 74. Er folgte in der Verwaltung Syriens dem P. Petronius etwa 42 n. Ch. (s. zu III. 49) und wurde Ende 44 oder Anfang 45 n. Ch. abberufen, in welchem Jahr wir schon seinen Nachfolger C. Cassius Longinus in Syrien finden. S. zu XII. 11. Joseph. Ant. XIX. 6, 4. XX. 1.

8. hine von dieser Seite', d. h. vom Vardanes. Über den Gebrauch der Ortsadverbien von Personen zu I. 70. Dieser Stelle besonders ähnlich sind III. 10 minas accusantium et hine preces audit u. H. V. 24 inde iniuriam et culpam, hine ultionem et deos fore.

9. Die Flüsse Erindes und Sindes werden sonst nicht erwähnt: iener ist vielleicht derselbe mit dem Charindas b. Ptol. VI. 2, 2 u. Amm. Marc. XXIII. 6, 40 zwischen Medien und Hyrcanien. Arios ist verderbt. Arii hiessen speciell die

Bewohner des Landes Aria im Südwesten von Baktrien, in Ost-Chorasan, allgemeiner die von Ost-Iran überhaupt. Das hier gemeinte Volk muss aber im Norden oder Osten der Daher gewohnt haben in der Gegend des Oxus (Amu) oder Jaxartes (Syr Darja).

multum certato. H. IV. 16 diu certato.

15. subiectis, 'gegen seine Unterthanen'. Ueber die Bedeutung von intolerans III. 45.

16. conposito. Über componere verabreden zu III. 40. venationique intentum. Jagd war einer der Hauptgenüsse der parthischen Könige im Anschluss an die persische Sitte. II. 2 vom parthischen König Vonones diversus a maiorum institutis, rarv venatu. Suet. Cal. 4 regum etiam regem et exercitatione venandi et convictu megistanum abstinuisse, quod apud Parthos iustitii instar est. Nep. Alc. 11, 5 Persas, apud quos summa laus esset fortiter venari, luxuriose vivere.

17. paucos inter u. s. w. 'ruhm-reich wie nur wenige' u. s. w. Liv.

cos inter senum regum, si perinde amorem inter populares quam metum apud hostes quaesivisset. Nece Vardanis turbatae Parthorum res inter ambiguos, quis in regnum acciperetur. Multi ad Gotarzen inclinabant, quidam ad Meherdaten, prolem Phraatis, obsidio nobis datum. Dein praevaluit Gotarzes; potitusque regiam, per saevitiam ac luxum adegit Parthos mittere ad principem Romanum occultas preces, quis permitti Meherdaten patrium ad fastigium orabant.

Isdem consulibus ludi saeculares octingentesimo post Romam 11 10 conditam, quarto et sexagesimo, quam Augustus ediderat, spectati sunt. Utriusque principis rationes praetermitto, satis narratas libris, quibus res imperatoris Domitiani composui. Nam is quo-

XXII. 7, 1 inter paucas memorata populi Romani clades, XXXVIII. 15, 9 inter paucas munitae urbis, Curt. V. 17, 5 agmen inter pauca fortunae exempla memorandum, Quint. X. 3, 13 inter paucos disertus, Plin. h. n. XXVII. 7, 45 herbae inter paucas utilissimae; von Sachen auch mit dem Neulrum, wie bei Plin. h. n. XXVI. 10, 95 inter pauca mirabilis est orchis herba und öfter. Über die Stellung der Präposition zu III. 72.

2. Nece Vardanis. Die letzte bekannte Münze des Vardanes ist aus 45/46 n. Ch., die nächste des Gotarzes aus demselben Jahre, in welches also der Tod jenes fällt. Die folgenden Ereignisse gehen bis Ende 48 n. Ch. Die Fortsetzung XII. 10.

3. inter ambiguos, 'inmitten', 'im Streite der' u. s. w.; d. h. 'da sie — waren'. Ebenso H. I. 1 ita neutris cura posteritatis, inter infensos vel obnoxios. A. 32 inter male parentes et iniuste imperantes aegra municipia et discordantia. Auch bei Worten, die Empfindungen bezeichnen: II. 66 inter metum et iram cunctatus. XIV. 49 H. IV. 59 varie excepta oratio inter spem metumque ac pudorem.

in regnum 'Königsherrschaft', 'Thron', wie II. 4 Vononen in regnum accipiunt, wo m. s. XII. 14 accitusque in regnum. 50 dedu-

cere in regnum. Liv. I. 34, 6 arcessitum in regnum Numam. 35, 3 Numam in regnum accitum. II. 6, 2 in regnum Romam accitos. 15, 1 de reducendo in regnum Tarquinto.

4. Meherdates, der Enkel des Phraates IV, Sohn des Vonones, von dem II. 1 ff. S. XII. 10.

5. obsidium von obses kommt nur hier vor.

potiri mit dem Accusativ bei Tac. nur hier, wie fungi nur III. 2. IV. 38.

8. orare mit dem Acc. c. Inf. nach dem Sprachgebrauche dieser Zeit, über den zu I. 74 tulit absolvi reum.

11. 9. Isdem consulibus, der Kaiser Claudius zum vierten und L. Vitellius (s. zu c. 2) zum dritten Mal, welche beim verlornen Jahresanfange erwähnt waren. Bei octingentesimo ist mit leichter Ellipse anno ausgelassen.

12. libris, quibus u. s. w., dem letzten Teil der Historien. S. d. Einl. S. 11. Die alten Säcularspiele waren gefeiert 505 und 605 der Stadt (249 und 149 v. Ch.) auf Grund eines Sibyllinischen Spruches, der sie in dem erstgenannten Jahr und darauf alle 100 Jahr zu feiern befahl. Augustus nahm aber nach einem damals cursierenden Spruch der Sibylla das saeculum zu 110 Jahren an und liess, da er die Spiele 737

que edidit ludos saeculares, iisque intentius affui sacerdotio quindecimvirali praeditus ac tunc praetor. Quod non iactantia refero, sed quia collegio quindecimvirum antiquitus ea cura, et magistratus potissimum exequebantur officia caerimoniarum. Sedente Claudio circensibus ludis, cum pueri nobiles equis ludicrum 5 Troiae inirent interque eos Britannicus imperatore genitus et L. Domitius adoptione mox in inperium et cognomentum Neronis adscitus, favor plebis acrior in Domitium loco praesagii acceptus est. Vulgabaturque adfuisse infantiae eius dracones in modum custodum, fabulosa et externis miraculis adsimilata: nam ipse, 10 haudquaquam sui detractor, unam omnino anguem in cubiculo

d. St. (17 v. Chr.) feiern wollte, vorgeblich nach den Protokollen (commentarii) der Quindecimvirn als frühere Jahre der Feier 298. 408, 518, 628 bezeichnen, wobei in Rechnung gebracht wurde, dass man ohne die Kalenderverbesserung Cäsars 738 statt 737 geschrieben haben würde. Claudius fasste die Spiele ihrer ursprünglichen Einsetzung zuwider als 100jährige Feier der Gründung Roms, für die er Varros damals herrschende Berechnung Domitian, der seine Säannahm. cularspiele im J. 811 der Stadt (88 n. Chr.) gab, folgte dem Aug., feierte sie aber 6 Jahre zu früh. Und einer dieser beiden Theorieen, des Aug. oder Claudius, folgten auch alle spätern. Rhein. Mus. VIII. 365.

1. sacerdotio quindecimvirali, eins der vier höchsten Priestercollegien, das die Sibyllinischen Bücher bewahrte und auf Befehl des Staats einsah. Vgl. zu Ill. 64. VI. 12. Die Verbindung mit praeditus auch XVI. 22. Cic. Att. VIII. 3, 2 sacerdotio amplissimo praeditus.

3. ea cura, bei den Säcularspielen mitzuwirken. Sie hatten diese Mitwirkung, weil die Säcularspiele auf den Sibyllinischen Büchern beruhten. Auch in den Inschr., welche uns über die Feier der Augusteischen Säcularspiele erhalten sind (C. I. L. Ip. 442), wird unter der eitenden Commission der magister der Quindecimvirn genannt, sowie

die Quindecimvirn überhaupt auf Münzen auf die Augusteischen (Eckhel d. n. Vl. 102) u. bei Hor. carm. saec. 70 quindecim Diana preces virorum Curat.

magistratus, d. h. diejenigen der Quindecimvirn, welche in dem betreffenden Jahr ein höheres Staatsamt bekleideten.

4. Sedente, während er dasass, -zugegen war. Cic. de l. agr. I (b. Gell. XIII. 24, 6) castra Cn. Pompeii sedente imperatore decemviri vendent, p. Sest. 15, 33 isdem consulibus sedentibus atque inspectantibus lata lex est, ad fam. I. 9, 7 ego sedente Cn. Pompeio dixi me Bibuli fortunam omnium triumphis anteferre, Sen. ep. 97, 8 quo sedente populus negatur permisisse sibi postulare Florales iocos. Ebenso stante für astante Cic. or. 63, 213 me stante C. Carbo, C. f., tribunus pl., in contione dixit his verbis, Liv. VII. 31, 11 stantibus legatis.

5. ludicrum Troiae. Dies bestand in einem Scheinkampf. Virg. Aen. V. 545 ff.

7. L. Domitius, der Sohn des Gn. Domitius und der Agrippina, Tochter des Germanicus. S. IV. 75. Cognomentum wie c. 4.

9. dracones. Auf diese scheint sich die Inschrift eines Altars zu beziehen C. I. L. VI. 1. 143 Carpus Aug. lib. Pallantianus sanctis draconibus d. d. visam narrare solitus est. Verum inclinatio populi supererat ex 12 memoria Germanici, cuius illa reliqua suboles virilis; et matri Agrippinae miseratio augebatur ob saevitiam Messalinae, quae semper infesta et tunc commotior, quo minus strueret crimina 5 et accusatores, novo et furori proximo amore distinebatur. Nam in C. Silium, iuventutis Romanae pulcherrimum, ita exarserat, ut Iuniam Silanam, nobilem feminam, matrimonio eius exturbaret vacuoque adultero poteretur. Neque Silius flagitii aut periculi nescius erat; sed certo, si abnueret, exitio et nonnulla fallendi 10 spe, simul magnis praemiis, operire futura et praesentibus frui pro solacio habebat. Illa non furtim, sed multo comitatu ventitare domum, egressibus adhaerescere, largiri opes honores. Postremo, velut translata iam fortuna, servi liberti paratus principis apud adulterum visebantur.

At Claudius matrimonii sui ignarus et munia censoria usur-13 pans, theatralem populi lasciviam severis edictis increpuit, quod

12. 1. supererat war geblieben, 'noch vorhanden'.

5. distinebatur, quo minus u. s. w. 'sie war ganz in Anspruch genommen, so dass sie nicht anstiftete', d. h. dass sie verhindert war anzustiften. Übersetze 'welche — nur darum nicht Beschuldigungen und Ankläger anstiftete, weil sie — ganz in Anspruch genommen war'. Ähnlich ne, von dem zu c. 15.

7. Iuniam Silanam. XIII. 19. 22. XIV. 12. Sie war wahrscheinlich die Tochter eines L. Silanus, Cons. um das Jahr 27 n. Chr.

8. vacuo steht appositionell, nicht attributiv: 'und den Buhlen ausschliesslich für sich in Beschlag nahm'.

12. opes 'Reichtum', öfters mit honores verbunden. S. zu I. 2.

13. translata iam fortuna, als wäre die Stellung des Kaisers schon auf ihn übergegangen. Über diese Bedeutung von fortuna zu c. 30.

18. 15. matrimonii sui ignarus blind in Betreff seiner Ehe'. Ebenso H. I. 49 amicorum libertorumque usque ad culpam ignarus.
munia censoria. Claudius war

Censor mit L. Vitellius (c. 2) auf 5 Jahre (XII. 4.5), welche Dauer die Censur, wie bei ihrer Einsetzung, nach Zon. VII. 19 p. 144 Dind, zuletzt wieder hatte und welche Cic. de legg. III. 3 in seinem Verfas-sungsentwurf für sie aufstellt. (Doch vergleiche die gegen die Glaubwürdigkeit dieser Überlieferung erhobenen Bedenken bei Mommsen, Staatsrecht II. p. 337-338.) Claudius und Vitellius traten die Censur. nachdem sie ihr Consulat niedergelegt, in diesem Jahr 47 n. Chr. an. worüber in dem verlornen Teile dieses Buchs berichtet war, wie eine Inschrift bei Henzen 5181 zeigt, auf der Claudius tr(ibunicia) pot-(estate) VII, cos. IIII, imp. XI, d. i. 47 n. Ch. censor designat(us) heisst, und führten sie bis Ende 52 n. Ch., wie die tabula honestae missionis Or. 2652 aus dem Dezember dieses Jahrs darthut, wenn hier nicht der Titel die Vergangenheit bezeichnet, da er Or. 54 aus demselben Jahr (s. unten) fehlt. Dies Amt war zuletzt vor ihnen 22 v. Ch. besetzt; Augustus und Tiberius hatten es ohne den Titel ausgeübt. Suet. Claud. 16. Vit. 2.

2

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

in Publium Pomponium consularem (is carmina scaenae dabat) inque feminas inlustres probra iecerat; et lege lata saevitiam creditorum coërcuit, ne in mortem parentum pecunias filiis familiarum faenori darent; fontesque aquarum Simbruinis collibus deductos urbi intulit; ac novas litterarum formas addidit vulgavitque, comperto Graecam quoque litteraturam non simul coeptam absolutamque.

- 14 Primi per figuras animalium Aegyptii sensus mentis effingebant (ea antiquissima monimenta memoriae humanae inpressa saxis cernuntur), et litterarum semet inventores perhibent; inde 10 Phoenicas, quia mari praepollebant, intulisse Graeciae gloriamque adeptos, tamquam reppererint, quae acceperant. Quippe fama est Cadmum classe Phoenicum vectum rudibus adhuc Graecorum populis artis eius auctorem fuisse. Quidam Cecropem Athenien-
 - 1. Publium Pomponium. S. zu V. 8.
 2. lege lata. Über die leges der Kaiserzeit, deren Annahme durch das Volk reine Formalität war, zu IV. 16. Auch Vespasian liess nach Suet. Vesp. 11 vom Senat beschliessen, ne filiorum familiarum faeneratoribus exigendi crediti ius umquam esset, hoc est, ne post partum quidem mortem. Wahrscheinlich dieses letztere ist das senatus consultum Macedonianum, von dem Dig. XIV. 6 u. Cod. IV. 28 handeln.

3. filiis familiarum, d. h. Söhnen, die in patria potestate standen. S. zu I. 26.

4. Simbruinis collibus beim heutigen Subiaco. S. XIV. 22. Es waren zwei Leitungen, die aqua Claudia und der Anio novus, begonnen schon von Caligula 38 n. Ch., von Claudius 52 n. Ch. vollendet. Frontin de aq. 13. C. I. L. VI. 1. 1256 Ti. Claudius, Drusi filius), Caisar Augustus Germanicus, pontif. maxim., tribunicia potestate XII, cos. V, imperator XXVII, pater patriae, aquas Claudiam ex fontibus, qui vocabantur Caeruleus et Curtius, a miliario XXXXV, item Anienem novum a miliario LXII sua impensa in urbem perducendas curavit.

6. quoque — non statt ne — quidem; s. zu III. 54.

litteraturam 'das Alphabet'. Ähnlich bei Cic. part. or. 7, 26 'Schrift', d. h. die Buchstaben: (litteratura) constat ex notis litteratura et ex eo, in quo imprimuntur illae notae.

14. 8. Primi bezieht sich bloss auf sensus mentis essingebant; denn die hier angegebene Art der Zeichen blieb ihnen eigentümlich. Per siguras animalium, die Hieroglyphen, welche indes auch Bilder lebloser Gegenstände enthalten:

11. praepollebant und (12) acceperant. Über die Indikative in der Oratio obliqua zu I. 10.

13. Der phönizische Ursprung des griechischen Alphabetsist sicher, die Person des Cadmus aber mythisch. Die Sagen von Cecrops, Linus und Palamedes sind ungereimt. Simonides ist der berühmte Lyriker aus Keos, 559-469 v. Ch., welcher η ψ ω hinzugefügt haben soll. Altere griechische Erfindung sind v ξ φ z.

vectum, der Sache nach gleich advectum wie I. 70 quas navibus vewerat, H. IV. 50 illi raptim vecti; travectus XII. 40 is propere vectus, II. 41 vecta spolia; evehere XIV. 54 eos ad summa vewisse; avehere H. V. 21 Tutorem Classicumque adpulsae lintres vewere.

sem vel Linum Thebanum et temporibus Troianis Palamedem Argivum memorant sedecim litterarum formas, mox alios ac praecipuum Simoniden ceteras repperisse. At in Italia Etrusci ab Corinthio Demarato, Aborigines Arcade ab Euandro didicerunt; 5 et forma litteris Latinis, quae veterrimis Graecorum. Sed nobis quoque paucae primum fuere, deinde additae sunt. Quo exemplo Claudius tres litteras adiecit, quae in usu imperitante eo, post oblitteratae, aspiciuntur etiam nunc in aere publico per fora ac templa fixo.

Retulit deinde ad senatum super collegio haruspicum, ne 15 vetustissima Italiae disciplina per desidiam exolesceret. Saepe adversis rei publicae temporibus accitos, quorum monitu redintegratas caerimonias et in posterum rectius habitas; primoresque Etruriae sponte aut patrum Romanorum inpulsu retinuisse 15 scientiam et in familias propagasse; quod nunc segnius fieri publica circa bonas artes socordia, et quia externae superstitiones valescant. Et laeta quidem in praesens omnia, sed benignitati deum gratiam referendam, ne ritus sacrorum inter ambigua culti

4. Demarato, dem Vater des Tarquinius Priscus. Euander ist mythisch, und die Etrusker müssen die Schrift eher gehabt haben als die Latiner (Aboriginer). Beide haben sie aber direkt von den Griechen erhalten. Über die Stellung Arcade ab Euandro zu II. 60.

10

6. additae. Das unbestimmte Pronomen ('welche') ist ausgelassen, wie III. 62 quorum vetustissimum (delubrum) Paphiae Veneri auctor Aërias, post Āmathus Veneri Amathusiae et Iovi Salaminio Teucer posuissent, XI. 24 et ne vetera scrutemur, Etruria Lucaniaque et omni Italia in senatum ascitos, XII. 11 quamquam is quoque mi-serat, H. IV. 76 Transvectam e Britannia legionem, accitas ex Hispania, adventare ex Italia. Später sind im lateinischen Alphabet g (seit dem 5ten Jh. der Stadt Rom) und y z (seit Ende der Republik).

7. tres litteras, das Digamma 4 für den Konsonanten u (Vau), das Antisigma y für bs und ps, endlich für y und den in manchen Worten (z. B. den Superlativen) zwischen i und

u schwankenden Laut das Zeichen F. Quint. I. 7, 26. Priscian p. 545. 558. Vel. Long. p. 2235 P. Nur das erste und letzte für y finden sich noch auf Inschriften, welche auch das ebenfalls von Claudius eingeführte ai statt as zeigen.

8. aere publico. XII. 53 fixum est aere publico senatus consultum. Die Buchstaben wurden auch von Privaten gebraucht; Tac. erwähnt die Staatsinschriften nur, weil sie augenfälliger aufgestellt waren.

15. 10. collegio 'ein Gollegium': denn bis jetzt bestand keins. Das unter Claudius errichtete Collegium bestand aus 60, C. I. L. VI. 1. 2161 ff.

12. accitos, Etrusker, welchem Volk die Haruspicin eigentümlich

16. circa. S. zu c. 29.

externae superstitiones, besonders der ägyptische Isis- und Serapisdienst, auch die jüdische und

christliche Religion. Vgl. II. 85. 18. ne, dadurch, dass man verhüte, dass u. s. w., dadurch dass man - nicht in Vergessenheit geraten lasse'. Ebenso XII. 47 vi-

2* .

per prospera oblitterarentur. Factum ex eo senatus consultum. viderent pontifices, quae retinendae firmandaeque haruspicinae.

Eodem anno Cheruscorum gens regem Roma petivit, amissis per interna bella nobilibus et uno reliquo stirpis regiae, qui apud urbem habebatur, nomine Italicus. Paternum huic genus e Flavo, 5 fratre Arminii, mater ex Actumero, principe Chattorum, erat; ipse forma decorus et armis equisque in patrium nostrumque morem exercitus. Igitur Caesar auctum pecunia, additis stipatoribus, hortatur gentile decus magno animo capessere: illum primum Romae ortum, nec obsidem, sed civem, ire externum ad 10 imperium. Ac primo laetus Germanis adventus, atque eo, quod nullis discordiis inbutus pari in omnes studio ageret, celebrari, coli, modo comitatem et temperantiam, nulli invisa, saepius vinolentiam ac libidines, grata barbaris, usurpans. Iamque apud proximos, iam longius clarescere, cum potentiam eius suspectantes. 15 qui factionibus floruerant, discedunt ad conterminos populos ac testificantur adimi veterem Germaniae libertatem et Romanas opes insurgere. Adeo neminem isdem in terris ortum, qui prin-

sui tamen consuluit, ne coram interficeret, und ähnlich aus Furcht, dass', 'in dem Gedanken, dass nicht' XI. 26 Segniter eae voces acceptae. non amore in maritum, sed ne Silius summa adeptus sperneret adulteram. H. II. 23 diffisus paucitati cohortium, ne longius obsidium parum tolerarent, 26 Timuisse se tantum insuper laboris atque itineris, ne Vitellianus miles — fessos aggrederetur. III. 26 Munire castra, id quoque propinquis hostibus formidolosum, ne dispersos et opus molientes subita eruptione turbarent. Beides auch Cic. Verr. I. 17, 46 verbum tamen facere non audebant, ne forte ea res ad Dolabellam ipsum pertineret; Liv. V. 41, 6 inde rursus ipsa solitudine absterriti, ne qua fraus hostilis vagos exciperet. Vgl. über quo minus zu c. 12.

2. Die Hds. quae retinenda firmandaque haruspicum. Aber die Rede des Claudius, besonders der Schluss, zeigt, dass nicht eine Auswahl in den Bräuchen der Haruspices angestellt, sondern ihre ganze Wissenschaft, wie früher, bewahrt und gesichert werden sollte.

16. 3. Cheruscorum, zwischen Weser und Elbe, nordöstlich von Hessen.

regem Roma petivit. Dieselbe Verbindung II. 1. XII. 14. VI. 31 Phraaten Roma poscebant.

4. per 'in', nicht instrumental, wie z. B. auch IV. 55 per bella Persi et Aristonici.
apud 'in'. S. zu I. 5.

5. Paternum — e Flavo, d. h. sein Vater war Flavus, wie XII. 44 materna origine ex paelice Graeca. Über Flavus II. 9.

6. Actumero. Der Name ist unsicher, da die Hds. c. 17 Catumero hat und bei Strabo VII. 1, 4 steht Ούχρομήρου ήγεμόνος Χάττων, welches derselbe zu sein scheint. Vielleicht hiess er Ucrumerus.

9. gentile decus nicht wie c. 1, sondern 'seines Hauses', 'seiner Familie'.

14. libidines, nicht 'Wollust', sondern allgemein 'Ausschweifung', Zügellosigkeit'. S. zu XIII. 31.

18. principem locum impleat. IV. 38 si locum principem impleam und zu I. 13.

cipem locum impleat, nisi exploratoris Flavi progenies super cunctos attollatur? Frustra Arminium praescribi; cuius si filius hostili in solo adultus in regnum venisset, posse extimesci, infectum alimonio servitio cultu, omnibus externis: at si paterna 5 Italico mens esset, non alium infensius arma contra patriam ac deos penates quam parentem eius exercuisse. His atque talibus 17 magnas copias coëgere; nec pauciores Italicum sequebantur. Non enim irrupisse ad invitos, sed accitum memorabat, quando nobilitate ceteros anteiret: virtutem experirentur, an dignum se patruo 10 Arminio, avo Actumero praeberet. Nec patrem rubori, quod fidem adversus Romanos volentibus Germanis sumptam numquam omisisset. Falso libertatis vocabulum obtendi ab iis, qui privatim degeneres, in publicum exitiosi, nihil spei nisi per discordias habeant. Adstrepebat huic alacre vulgus; et magno inter barba-15 ros proelio victor rex, dein secunda fortuna ad superbiam prolapsus pulsusque ac rursus Langobardorum opibus refectus per laeta per adversa res Cheruscas afflictabat.

1. Die exploratores, Eclaireurs, waren eine ausgesuchte Truppengattung, ähnlich den speculatores (H. I. 24), aber doch von ihnen verschieden, wie schon der offizielle Gebrauch beider Namen zeigt. Jede Legion hatte ihre Abteilung exploratores: sie bildeten aber auch besondere Corps, sowohl zu Fuss als zu Pferd, wie z. B. dieser Fla-vus diente (II. 10). In den Standquartieren der Provinzen scheint man ihnen die Posten anvertraut zu haben, die besondere Aufmerksamkeit erforderten. Ziemlich oft finden sie sich in Inschriften, wie bei Or. 206 dupl(arii) n(umeri) explor(atorum) Bremen(ensium), Henzen 5877 u. 5878 praefectus alae exploratorum Martensium, 6730 militi numeri exploratorum Divitiesium Antoninianorum, 6731 n(umeros) Brit(onum) et explorat(orum) Nomaning(ensium), 7420 b a ex praef(ecto) exploratorum Divitiensium, Brambach C. I. Rhen. 601 explo(rator) leg(ionis) VI victr(icis), C. I. Gr. 6771 πραιφέκτ(φ) έξπλωρ(ατώρων) Γερμανικών. Ηγgin de castram, führt in dem Lager von 3 Legionen 200 exploratores auf. Auch in der Notitia dignitatum und im Itinerarium Antonini werden sie öfter erwähnt.

2. Arminium praescribi 'schiebe man den Arm. vor', weise auf die Verwandtschaft mit diesem hin. IV. 52 Frustra Pulchram prae-scribi. Über den Sohn des Arminius, der in der Gefangenschaft geboren und zu Ravenna erzogen wurde, I. 58.

3. in regnum wie c. 10. 4. omnibus externis 'allen ausländischen Dingen'. Auch bei alimonio servitio cultu wird externis

17. 11. volentibus Germanis, insofern sie sich den Römern unterworfen und ein Bündnis mit ihnen geschlossen hatten. I. 55. 58.

12. privatim degeneres 'für ihre Person von niedriger Abkunft'.

14. magno inter barbaros ist zu verbinden: 'einer unter den Barbaren grossen Schlacht'. Den Römern erschien sie an und für sich nicht als solche.

16. Langobardorum, der östlichen oder nordöstlichen Nachbarn der Cherusker. Vgl. II. 45.

per laeta per adversa 'in Glück

Per idem tempus Chauci, nulla dissensione domi, et morte Sanguinii alacres, dum Corbulo adventat, inferiorem Germaniam incursavere duce Gannasco, qui natione Canninefas, auxiliaris et diu meritus, post transfuga, levibus navigiis praedabundus Gallorum maxime oram vastabat, non ignarus dites et inbelles esse. 5 At Corbulo provinciam ingressus, magna cum cura et mox gloria, cui principium illa militia fuit, triremes alveo Rheni, ceteras navium, ut quaeque habiles, per aestuaria et fossas adegit; lintribusque hostium depressis et exturbato Gannasco, ubi praesentia satis composita sunt, legiones operum et laboris ignavas, populationibus 10 laetantes, veterem ad morem reduxit, ne quis agmine decederet nec pugnam nisi iussus iniret: stationes vigiliae, diurna nocturnaque munia in armis agitabantur; feruntque militem, quia vallum non

und Unglück', mochte es ihm glücklich oder unglücklich gehn.

18. 1. Per idem tempus. der Unbestimmtheit der Zeitangabe ist es wahrscheinlich, dass Anfang und Ende (c. 10) der hier berichteten Begebenheiten nicht genau in das Jahr 47 n. Ch., sondern etwas früher oder später fallen, wie auch, was von Flavus berichtet ist. offenbar nicht in ein Jahr gehört. Die Chauken wohnten zwischen Ems und Elbe am Ocean. Vgl. I. 38.

Sanquinius Maximus und Corbulo waren legati pro praetore von Germania inferior. Über den ersteren zu VI. 4. Der Bericht über seinen Tod ist vor den Resten dieses Buchs verloren gegangen. Cn. Domitius Corbulo, wahrscheinlich der Sohn des III. 31 erwähnten, war nach dieser Zeit einer der berühmtesten Heerführer, von dem Tac. XIII. 8. 34 ff. XIV. 23 ff. XV. 3-6. 9-17. 25-30. H. II. 76 berichtet. Er war Proconsul von Asien zwischen 50 und 54 nach Münzen (Waddington Fastes des prov. Asiat. p. 127), seit 54 Legat in Armenien und Syrien und wurde 67 n. Ch. während des Aufenthalts Neros in Griechenland aus seiner Provinz Syrien dorthin berufen und musste sich auf Neros Befehl töten. Dio LXIII. 17. Uns ist aus einem zu

Gabii seiner Tochter Domitia, der Gemahlin des Kaisers Domitian, errichteten Tempel seine Büste und eine Inschrift erhalten, welche beginnt In honorem memoriae domus Domitiae Augustae, Cn. Domiti Corbulonis fil(iae). Visconti und Mongez Iconogr. Rom. I. 218, pl. 9. Ör. 775.

3. Canninefas. Sein Volk wohnte auf der Rheininsel neben den Ba-

tavern. Vgl. IV. 73.

5. dites et inbelles esse. III. 46 Quanto pecunia dites -, tanto magis inbelles esse Aeduos.

7. triremes u. s. w. Über die Rheinflotte der Römer zu I. 45. über ceteras navium statt ceteras

naves zu III. 39.

10. operum et laboris ignavas. XIV. 33 laeti praeda et aliorum segnes. XVI. 14 occasionum haud segnis. III. 48 impiger militiae. H. I. 87 urbanae militiae impiger.

11. Über nec statt neve zu VI. 12. XV. 43 nec communione parietum ambirentur; stationes vigiliae zu I. 28.

13. vallum fodere heisst die zum Wall nötige Erde herausgraben, wie vallum caedere die dazu nötigen Pfähle schlagen. Das Übrige erklärt Joseph. b. Iud. III. 5, 5 of πεζοὶ μαχαιροφορούντες άμφοτέρωθεν μακρότερον δε αυτών τὸ

accinctus, atque alium, quia pugione tantum accinctus foderet, morte punitos. Quae nimia, et incertum an falso iacta, originem tamen e severitate ducis traxere; intentumque et magnis delictis inexorabilem scias, cui tantum asperitatis etiam adversus levia 5 credebatur. Ceterum is terror milites hostesque in diversum 19 affecit. Nos virtutem auximus, barbari ferociam infregere. Et natio Frisiorum post rebellionem clade L. Apronii coeptam infensa aut male fida, datis obsidibus consedit apud agros a Corbulone descriptos: idem senatum magistratus leges inposuit; ac 10 ne iussa exuerent, praesidium immunivit, missis, qui maiores Chaucos ad deditionem pellicerent, simul Gannascum dolo aggrederentur. Nec irritae aut degeneres insidiae fuere adversus transfugam et violatorem fidei. Sed caede eius motae Chaucorum mentes, et Corbulo semina rebellionis praebebat, ut laeta apud 15 plerosque, ita apud quosdam sinistra fama. Cur hostem conciret? Adversa in rem publicam casura; sin prospere egisset, formidolosum paci virum insignem et ignavo principi praegravem. Igitur Claudius adeo novam in Germanias vim prohibuit, ut referri praesidia cis Rhenum iuberet. Iam castra in hostili solo molienti 20 20 Corbuloni eae litterae redduntur. Ille re subita, quamquam multa

λαιὸν ξίφος (gladius) πολλά· τὸ γαο κατά δεξιόν (pugio) οπιθαμής ού πλέον έχει μῆχος.

19. 5. is terror, der Einfall des Gannascus.

6. virtutem auximus wie Suet. Tib. 62 auxit saevitiam. Ebenso darauf ferociam ('ihren Trotz') infregere wie IV. 41 ne infringeret potentiam, XIII. 15 odium intendit, H. IV. 56 ne pertinaciam accenderent. Gewöhnlich werden diese Ausdrücke in Bezug auf andere gebraucht.

7. Frisiorum, westlich von den Chauken, im römischen Heer I. 60: über ihren Abfall und die Niederlage des Apronius IV. 73.

8. apud 'auf', wie c. 16.

10. immunivit = munivit in Frisis, 'bei ihnen'. Suet. Tib. 39 in praetorio, cui Speluncae nomen est, incenante eo complura et ingentia saxa fortuito superne de-lapsa sunt. Dieser Gebrauch ist dem Griechischen entlehnt. Xen. Cyr. ΙΙΙ. 1, 27 έξεστί σοι φρούρια έντειχίζειν. Thuc. I. 2 νεμόμενοι τὰ αύτῶν εκαστοι, σσον ἀποζῆν. maiores Chaucos, östlich von der Weser. Ptol. II. 11, 11 (von der Ems) Καύχοι οί μικοοί μέχοι τοῦ Ούισούργιος ποταμού, είτα Καύχοι οί μείζους μέχρι του Άλβιος ποταμοῦ.

12. degeneres unedel'. Ein nicht zu billigendes Urteil. S. die Einl. S. 32.

17. et ignavo principi praegravem ist mit virum insignem, nicht mit formidolosum paci zu verbinden. Man fürchtete, dass Corbulo, nachdem er durch die Besiegung der Germanen eine übergrosse Auszeichnung gewonnen, entweder von selbst nach der Kaiserwürde streben oder durch den dann wahrscheinlichen Versuch des Kaisers. ihn zu beseitigen, zum Aufstand gedrängt werden würde.

18. Germanias. Der Plural von den Ländern der verschiedenen Stämme: s. zu I. 57.

20. 20. re subita 'in der Ueber-

simul offunderentur, metus ex inperatore, contemptio ex barbaris, ludibrium apud socios, nihil aliud prolocutus quam beatos quondam duces Romanos, signum receptui dedit. Ut tamen miles otium exueret, inter Mosam Rhenumque trium et viginti milium spatio fossam perduxit, qua incerta Oceani vitarentur. Insignia 5 tamen triumphi indulsit Caesar, quamvis bellum negavisset.

Nec multo post Curtius Rufus eundem honorem adipiscitur, qui in agro Mattiaco recluserat specus quaerendis venis argenti; unde tenuis fructus nec in longum fuit, at legionibus cum damno labor, effodere rivos, quaeque in aperto gravia, humum infra 10 moliri. Quis subactus miles, et quia plures per provincias similia tolerabantur, componit occultas litteras nomine exercituum, precantium imperatorem, ut, quibus permissurus esset exercitus,

triumphalia ante tribueret.

21. De origine Curtii Rufi, quem gladiatore genitum quidam 15 prodidere, neque falsa prompserim et vera exequi pudet. Postquam adolevit, sectator quaestoris, cui Africa obtigerat, dum in oppido Adrumeto vacuis per medium diei porticibus secretus agitat, oblata ei species muliebris ultra modum humanum et audita est vox Tu es, Rufe, qui in hanc provinciam pro consule 20 venies. Tali omine in spem sublatus degressusque in urbem, largitione amicorum, simul acri ingenio, quaesturam et mox no-

raschung'. Res subita noch XIV. 5. H. II. 76. IV. 49; subitis terreri XV. 59. Liv. I. 41, 3 si tua re subita consilia torpent.

2. beatos — Romanos, Accus.

2. beatos — Romanos, Accus. des Ausrufs, wie auch c. 34 und XIV. 8 auf dasselbe Particip die direkte Rede folgt.

3. tamen. Über das gleich wiederkehrende tamen zu I. 81.

5. incerta Oceani, die unsichere Fahrt auf dem Ocean zwischen den Mündungen beider Flüsse. Anders Dio LX. 30 διετάφρευσε πᾶν τὸ μεταξὸ τοῦ τε Ῥἦνου καὶ τοῦ Μόσου, σταδίους ἐβδομήκοντα καὶ ἐκατὸν μάλιστα, ἵνα μη οἱ ποταμοὶ ἐν τῆ τοῦ ἀκεανοῦ πλημυρίδι ἀναρρέοντες πελαγίζωσιν.

7. Curtius Rufus, der legatus pro praetore von Germania superior, und als solcher Nachfolger des C. Vibius Rufinus, von dessen Consulat zu IV. 58. Vgl. Rhein. Mus. 1880, 154. Man hat vermutet, dass dies der Geschichtschreiber Q. Curtius Rufus sei, von dem wir die historiae Alexandri Magni Macedonis haben, und der ohne Zweifel derselbe ist mit dem Rhetor, von welchem Sueton in der Schrift de claris rhetoribus nach Ausweis des erhaltenen Verzeichnisses gehandelt hatte. Aber dann würde Tac. wohl c. 21 seiner litterarischen Thätigkeit mit einem Wort gedacht haben.

8. agro Mattiaco, in der Gegend des heutigen Wiesbaden u. Homburg. 9. cum damno in Betreff ihrer

9. cum damno in Betreff ihrer Gesundheit und Kleidung (L. 17), ohne dass sie, wie im Kriege, durch Beute einen Ersatz fanden.

10. rivos, Stollen zum Abzug des Wassers in den Bergwerken.

21. 21. degredi 'abgehn' = digredi. S. zu II. 69. Wie hier A. 6 in urbem degressus.

biles inter candidatos praeturam principis suffragio asseguitur, cum hisce verbis Tiberius dedecus natalium eius velavisset: Curtius Rufus videtur mihi ex se natus. Longa post haec senecta et adversus superiores tristi adulatione, arrogans minoribus, inter 5 pares difficilis, consulare imperium, triumphi insignia ac postremo Africam obtinuit; atque ibi defunctus fatale praesagium implevit.

Interea Romae, nullis palam neque cognitis mox causis, Cn. 22 Nonius, eques Romanus, ferro accinctus reperitur in coetu salu-10 tantum principem. Nam postquam tormentis dilaniabatur, de se non infitiatus conscios non edidit, incertum an occultans.

Isdem consulibus P. Dolabella censuit spectaculum gladiatorum per omnes annos celebrandum pecunia eorum, qui quae-

suffragio. principis Der Kaiser konnte zu jedem Amt eine beliebige Anzahl empfehlen, welche dann vom Senat gewählt werden mussten. Vgl. I. 15.

3. Longa senecta, Abl. der Eigenschaft, wie tristi adulatione: Schmeichelei unter dem Schein des Ernstes ('ein Schmeichler mit ern-

stem Gesicht').

4. minoribus Geringern gegenüber'. Der Dativ der Beziehung in diesen und ähnlichen Verbindungen statt in mit dem Acc. ist bei den Klassikern selten, wie Cic. p. Sest. 8, 18 puteali et faeneratorum gregibus inflatus. Ebenso XII. 20 nobilitatibus externis mitis, XIV. 23 immitis iis, qui latebras insederant, A. 16 paenitentiae mitis, H. I. 35 minantibus intrepidus, A. 22 comis bonis, 35 firmus adversis. Plaut. Trin, 255 dum illis comis est, 831 semper mendicis modesti sint, secus nobiles apud homines. II. 3, 14 te esse tam tristem tuo lovi. Liv. VII. 40, 8 patribus quoque ferox esse, non solum plebi. XXI. 20,8 ne illi quidem ipsi satis mitem gentem fore. XXIII. 21, 5 mitis ac munificus amicis fuit. Ovid ex P. IV. 6, 32 supplicibus facilem, sontibus esse trucem und oft bei Dichtern.

5. difficilis 'schwierig', 'umständ-lich'. Er glaubte überall, dass sei-

ner Stellung Eintrag geschehe.

consulare imperium, das Consulat, wie Sall. Cat. 55, 6 qui consulare imperium Romae habuerat. Anders H. IV. 3 praetura Domitiano et consulare imperium decernuntur.

6. ibi defunctus fatale praesagium implevit, welches ihm durch die Worte in hanc provinciam pro consule venies zugleich auch sein Ziel angewiesen hatte. Nach Plin. ep. VII. 27, 2 sprach sich die Erscheinung gleich klarer aus: iturum Romam honoresque gesturum atque etiam cum summo imperio in eandem provinciam reversurum ibique moriturum.

22. 8. palam steht ungewöhnlich als Prädikat wie XVI. 5 multis palam et pluribus occultis, attributiv wahrscheinlich XIV. 32 und XV. 7 nulla palam causa. zn II. 24.

9. in coetu salutantum. Beim Morgenempfang wurden die Vorzulassenden von Claudius bis auf Vespasian strenge untersucht. Suet. Claud. 35. Vesp. 12. Dio LX. 3. Uber die Form salutantum zu IV. 12.

10. Nam geht zurück auf nullis palam - causis. Vgl. XVI. 17.

12. P. Dolabella, über den zu Ш. 47.

13. qui quaesturam adipisceren-

sturam adipiscerentur. Apud maiores virtutis id praemium fuerat, cunctisque civium, si bonis artibus fiderent, licitum petere magistratus; ac ne aetas quidem distinguebatur, quin prima iuventa consulatum et dictaturas inirent. Sed quaestores regibus etiam tum imperantibus instituti sunt; quod lex curiata ostendit ab 5 L. Bruto repetita. Mansitque consulibus potestas deligendi, donec eum quoque honorem populus mandaret. Creatique primum Valerius Potitus et Aemilius Mamercus, sexagesimo tertio anno

tur, d. h. der designierten Quästoren. XIII. 5.

2. cunctis civium, entstanden aus dem zu III. 39 besprochenen Gebrauch, aber logisch unrichtig, da cuncti keinen partitiven Genitiv bei sich haben kann. Ebenso Ovid Met. IV. 631 hominum cunctos, Plin. h. n. III. 1, 7 cunctas provinciarum, Liv. X. 31, 5 Samnitium omnes, XXXI. 45, 7 Macedonum fere omnibus. Vgl. zu XIV. 60.

3. ne aetas quidem distinguebatur vor der lex Villia (annalis),

180 v. Ch.

5. lex curiata. Die Könige sowie alle Magistrate der Republik, die ein imperium hatten, mussten sich nach ihrem Amtsantritt ihre Befugnisse von den Curien übertragen lassen (was in der spätern Zeit der Rep. eine blosse Formalität war). L. Brutus wiederholte das Curiatgesetz der Könige, weil die ersten Consuln dieselben Befugnisse wie diese hatten und also der Inhalt unverändert bleiben konnte. dieses Curiatgesetz sich nur auf die Befugnisse der Könige und Consuln bezog, so konnten die Quästoren nur deshalb darin erwähnt sein, weil jene sie zu ernennen hatten, und Tac. kann deshalb ohne weiteres fortfahren mansitque consulibus potestas deligendi, als hatte er vorher ausdrücklich gesagt, dass die Könige und ersten Consuln dies Ernennungsrecht gehabt hätten.

 Mansitque consulibus u. s. w.
 Dem ganzen Wesen der ältesten römischen Institutionen widerspricht die Nachricht des Junius Gracchanus,

Zeitgenossen des C. Gracchus, bei Ulpian Dig. I. 13: Romulum et Numam Pompilium binos quaestores habuisse, quos ipsi non sua voce, sed populi suffragio crearent. Ebenso unrichtig setzt Plut. Poplic. 12 die Einsetzung der Quästoren und ihre Wahl durchs Volk ins erste Jahr der Republik. Tac. berührt die Frage nicht, ob die quaestores parricidii (öffentliche An-kläger in Criminalsachen) und die quaestores aerarii ein oder zwei Ämter waren. Offenbar denkt er nur an ein Amt, die quaestores aerarii, die es in der spätern Zeit der Republik allein gab. Die richtige Ansicht scheint die zu sein, welche Zonaras VII. 13 nach Cassius Dio giebt, dass die Quästoren ursprünglich öffentliche Ankläger waren, mit Beginn der Republik (weshalb einige ihre Einsetzung in diese Zeit setzen) zugleich Finanzbeamte wurden, wozu der An-knüpfungspunkt in der Beitreibung der Geldstrafen und des eingezogenen Vermögens der Verurteilten liegt, bis man sie später ganz auf das Finanzamt beschränkte.

8. sexagesimo tertio anno u. s. w. 447 v. Ch., zwei Jahre nach Absetzung der Decemvirn. Von jetzt an geschah die Wahl der Quästoren durch das Volk (populus mandaret) und zwar in Tributcomitien. Unrichtig aber sagt Tacitus, dass die Quästur ihren Ausgangspunkt in der militärischen, nicht in der hauptstädtischen Thätigkeit gehabt habe. Richtiger sagt Liv. IV. 43, dass die zwei frühern Quästoren städtische

post Tarquinios exactos, ut rem militarem comitarentur. Dein gliscentibus negotiis duo additi, qui Romae curarent. Mox duplicatus numerus, stipendiaria iam Italia et accedentibus provinciarum vectigalibus. Post lege Sullae viginti creati supplendo senatui, cui iudicia tradiderat. Et quamquam equites iudicia reciperavissent, quaestura tamen ex dignitate candidatorum aut facilitate tribuentium gratuito concedebatur, donec sententia Dolabellae velut venundaretur.

A. Vitellio L. Vipstano consulibus cum de supplendo senatu 23 10 agitaretur, primoresque Galliae, quae comata appellatur, focdera

waren, und ihnen (421 v. Ch.) zwei hinzugefügt wurden, um mit ins Feld zu ziehn. Auch ist die Darstellung des Tac. insofern verwirrt, als die Zweckbestimmung der ursprünglichen Quästoren (ut rem militarem comitarentur, wobei zunächst an die Verwaltung der Kriegskasse zu denken ist) nicht an den Satz angehängt werden durfte, in dem von dem Übergang zur Volkswahl die Rede ist.

2. Mox duplicatus numerus, 267 v. Ch. Diese vier neuen Quästoren heissen quaestores classici, über die Mommsen, Staatsrecht II. p. 556-559.

4. lege Sullae, 81 v. Ch. Durch Bekleidung der Quästur gelangte man in den Senat.

viginti. Dass Cāsar 45 v. Ch. 40 wählen liess (Dio XLIII. 47), war wohl einmalige, auf keinen Fall dauernde Ausnahme.

5. cui, d. h. seinen Mitgliedern, nicht dem Senat als Collegium. Iudicia sind die Kriminalgerichte. Bis auf C. Gracchus (123 v. Ch.) richteten in ihnen ausschliesslich Senatoren, dann bis auf Sulla mit Ausnahme einer nicht erwähnenswerthen Zeit ausschliesslich röm. Ritter; nachdem Sulla den alten Zustand wiederhergestellt, wurden 70 v. Ch. nach der I. Aurelia die Richter zusammengesetzt aus Senatoren, röm. Rittern (quamquam equites iudicia rectiperavissent) u. tribuni aerarii. Vgl. zu XII, 60.

quamquam — reciperavissent, und man also der Quästoren nicht so sehr mehr bedurfte und die Bewerbung um dies Amt nicht zu befördern brauchte.

6. Pacilitate 'durch die Bereitwilligkeit', hängt nicht von ex ab. Das Volk war nicht schwierig bei der Wahl, da die Quästur das unterste der höhern Ämter war.

28. 9. A. Vitollius, der spätere Kaiser, als Arvale erwähnt C. I. L. VI. 1. 2039—2051. L. Vipstanus Poplicola war Vater od. Oheim, wie es scheint, des C. Vipstanus Apronianus, über den zu XIV. 1, und des in Sacerdotalfasten C. I. L. VI. 1. 2002 63 n. Ch. erwähnten C. Vipstanus Poplicola.

10. comata, das im Norden der Alpen gelegene mit Ausschluss der provincia Narbonensis.

foedera hatten sie erlangt als Mitglieder ihrer Staaten, welche dieselben mit den Römern abgeschlossen hatten; civitatem Roma*nam* für ihre Person durch Geschenk des röm. Staats. Die foederati waren die bevorzugteste Klasse der Provinzialen, indem theoretisch ihre Staaten gegen den römischen nur zur Kriegsfolge verpflichtet waren. Civitas Romana steht hier im engsten Sinn für civitas sine suffragio, d. h. ohne Stimmrecht und Wählbarkeit. Von ersterem wird im folgenden nicht gesprochen, da es in der Kaiserzeit zu einem Schein (s. zu I. 15. IV. 16) herabgesunken et civitatem Romanam pridem assecuti, ius adipiscendorum in urbe honorum expeterent, multus ea super re variusque rumor. Et studiis diversis apud principem certabatur, asseverantium non adeo aegram Italiam, ut senatum suppeditare urbi suae nequiret. Suffecisse olim indigenas consanguineis populis, nec paenitere 5 veteris rei publicae. Quin adhuc memorari exempla, quae priscis moribus ad virtutem et gloriam Romana indoles prodiderit. An parum, quod Veneti et Insubres curiam inruperint, nisi coetu alienigenarum velut captivitas inferatur? Quem ultra honorem residuis nobilium, aut si quis pauper e Latio senator foret? Oppleturos omnia divites illos, quorum avi proavique hostilium nationum duces exercitus nostros ferro vique ceciderint, divum Iulium apud Alesiam obsederint. Recentia haec. Quid si memoria eorum oreretur, qui Capitolio et arce Romana manibias deorum

war. Der Senat wurde regelmässig aus den gewesenen Beamten von den Quästoren aufwärts gebildet.

- 3. asseverantium. Hierauf sollte der Bericht über die andere Partei in gleicher Form folgen (z. B. et respondentium u. s. w.). Da aber von dieser Partei eine längere Rede referiert wird, ist jene Form aufgegeben und dieser Rede nicht die der andern Partei, sondern gleich die entscheidende des Kaisers gegenübergestellt.
- 5. Suffecisse u. s. w. Einst hätten Eingeborne den blutsverwandten Völkern genügt: den Römern blutsverwandte Völker seien es zufrieden gewesen, dass der Senat allein aus Nationalrömern, d. h. aus solchen bestehe, die im eigentlichen ager Romanus geboren waren. Es ist die Zeit gemeint, wo den Latinern und Sabinern noch nicht das volle römische Bürgerrecht gegeben war.

7. ad virtutem et gloriam, so dass sie (Romana indoles) sich durch jene Thaten (exempla) zur Auszeichnung und zum Ruhm erhoben habe.

An parum, quod — nisi 'Oder sei es etwa nicht genug, dass —? Müsste auch noch — ? Beispiele für diese nicht streng logische Ausdrucksweise finden sich schon bei Cicero, z. B. pro Sext. Rosc. 17, 49 ut parum miseriae sit, quod aliis coluit -, nisi etiam, quod omnino coluit, crimini fuerit; in Verr. V. 60, 157 parumne multa mercatoribus sunt necessario pericula subeunda fortunae, nisi etiam hae formidines ab nostris magistratibus atque in nostris provinciis impendebunt? Tac. D. 36 cum parum esset in senatu breviter censere, nisi quis ingenio et eloquentia sententiam suam tueretur; vgl. Liv. VI. 14, 11 nec iam possidendis publicis agris contentos esse, nisi pecuniam quoque publicam avertant.

8. Veneti et Insubres. Die Bewohner des Landes zwischen dem Po und den Alpen erhielten das volle Bürgerrecht durch Julius Caesar, 49 v. Ch. Die Insubrer wohnten im Mailändischen.

10. nobilium. Diese konnten nur in Rom selbst geboren sein. S. zu IV. 3 municipali.

13. apud Âlesiam, der Stadt der Mandubier, Alise Ste Reine im Departement Côte d'or, 52 v. Ch. Cäs. b. Gall. VII. 68 ff.

14. Capitolio et arce Romana. Liv. IV. 2, 14 Capitolium atque arx. manibias doorum, den Göttern gehörende, den Göttern geweihte deripere conati sint? Fruerentur sane vocabulo civitatis: insignia patrum, decora magistratuum ne vulgarent. His atque talibus 24 haud permotus princeps et statim contra disseruit et vocato senatu ita exorsus est. Maiores mei, quorum antiquissimus Clausus, 5 origine Sabina, simul in civitatem Romanam et in familias patriciorum adscitus est, hortantur, uti paribus consiliis rem publicam capessam, transferendo huc, quod usquam egregium fuerit. Neque enim ignoro Iulios Alba, Coruncanios Camerio, Porcios Tusculo, et ne vetera scrutemur, Etruria Lucaniaque et omni Italia in senatum ascitos, postremo ipsam ad Alpes promotam, ut non modo singuli viritim, sed terrae, gentes in nomen nostrum coalescerent. Tunc solida domi quies et adversus externa floruimus, cum Trans-

Beute. Es ist die Anwesenheit der Gallier in Rom 390 v. Ch. gemeint. Manibias für manubias: letztere Form steht II. 53, während erstere unter anderen von Verrius Flaccus (Char. 75 P.) und Augustus (mon. Anc. III. 8. 17. IV. 24) gebraucht wurde.

24. 4. Reste der wirklichen Rede des Claudius besitzen wir noch. Wir geben sie zu Ende dieses Bandes

Clausus, 503 v. Ch. Liv. II. 16. Vgl. IV. 9.

- 6. paribus consiliis, wie man sie in Betreff meiner Vorfahren befolgt hat. Denn zu maiores mei hortantur ist, wie auch das Vorhergehende zeigt, nicht zu denken 'durch ihre Handlungen', sondern 'durch das, was ihnen geschehen ist'.
- 8. Alba Longa, beim jetzigen Albano, Tusculum bei dem heutigen Frascati. Auch Camerium lag in Latium. Dass die Julier von Tullus Hostilius aus Alba nach Rom versetzt wurden, berichtet auch Dionys. III. 29; bei Liv. I. 30, 2 steht Tullios wahrscheinlich verschrieben statt Iulios, obwohl schon unter Romulus Proculus Iulius (Gic. de legg. I. 1, 3. Liv. l. 16, 5) vorkommt. Nach Cic. p. Planc. 8, 20 stammten die Coruncanier aus Tusculum.
 - 9. Etruria et omni Italia,

nach dem Bundesgenossenkrieg, 90—88 v. Ch., während und kurz nach welchem dem ganzen eigentlichen Italien und von Gallia cisalpina auch den Cispadanern das Bürgerrecht erteilt war. Über die Ablative. ohne ex zu II. 69, und über die Auslassung des unbestimmten Subjektsaccusativs oben zu c. 14.

10. ascitos. Die Hds. accitos, was heissen würde 'herbeigerufen', 'herbeigeholt', wie c. 15, während hier der Sinn verlangt 'aufgenommen', wie kurz vorher in familias patriciorum adscitus est, c. 25 in numerum patriciorum ascivit.

ipsam (Italiam) ad Alpes promotam, durch Erteilung des Bürgerrechts an die Transpadaner. S. zu c. 23.

- 11. viritim 'für ihre Person', privatim; s. zu III. 43. Über das enumerative Asyndeton terrae, gentes zu IV. 43.
- 12. Tunc solida domi quies u. s. w. Genau begann dieser Zustand erst mit der Kaiserherrschaft, da auf die Aufnahme der Transpadaner noch die Bürgerkriege bis zur Erhebung des Augustus folgten. Indes wird die Aufnahme der Transpadaner in Verbindung mit dem Folgenden im Sinne des Claudius hier richtig als Ausgangspunkt bezeichnet, da die Wirkung naturgemäss erst allmählich erfolgen konnte.

padani in civitatem recepti, cum specie deductarum per orbem terrae legionum, additis provincialium validissimis, fesso imperio subventum est. Num paenitet Balbos ex Hispania nec minus insignes viros e Gallia Narbonensi transivisse? Manent posteri eorum nec amore in hanc patriam nobis concedunt. Quid aliud exitio 5 Lacedaemoniis et Atheniensibus fuit, quamquam armis pollerent, nisi quod victos pro alienigenis arcebant? At conditor nostri Romulus tantum sapientia valuit, ut plerosque populos eodem die hostes, dein cives habuerit. Advenae in nos regnaverunt. Libertinorum filiis magistratus mandare non, ut plerique falluntur, repens, sed priori populo factitatum est. At cum Senonibus pugnavimus. Scilicet Vulsci et Aequi numquam adversam nobis aciem instruxere. Capti a Gallis sumus. Sed et Tuscis obsides dedimus et Samnitium iugum subiimus. Ac tamen, si cuncta bella recenseas, nullum breviore spatio quam adversus Gallos confec-

1. specie — legionum, während scheinbar die Legionen ansässig gemacht wurden. Es sind die Militärkolonien des Augustus gemeint, durch welche dieser seine Veteranen versorgte. Sie bestanden aus römischen Bürgern, da nur solche in den Legionen dienten, und es wurden Provinzialen, denen Augdas römische Bürgerrecht erteilte, in sie aufgenommen.

3. Die Cornelii Balbi waren aus Gades und erlangten erst in der letzten Zeit der Republik das Bürgerrecht, gelangten aber durch die Gunst Cäsars und des Augustus zu grosser Bedeutung. S. zu XII. 60.

7. victos. Die Lacedamonier die Messenier, die Athener die allmählich in Abhängigkeit versetzten Bundesgenossen.

8. eodem die hostes, dein cives wie XIV. 17 probræ, dein saæa, 55 pueritiam, dein iuventam, H. IV. 44 coeptam, deinde omissam actionem und oft mit Auslassung von primum im ersten Gliede.

9. in nos regnaverunt, ungewöhnlich für apud nos, aber hier bezeichnender, wie unser über uns', nach der Analogie von dominari in aliquem.

10. Libertinorum filiis u. s. w.

Es ist nur ein Fall der Art aus dem J. 304 v. Ch. bekannt. Liv. IX. 46. Von diesem kann aber gelten, was Suet. Claud. 24 gegen ein anderes uns berichtetes und ebenfalls vom Claudius benutztes Faktum merkt: Appium Caecum censorem, generis sui proauctorem, libertinorum filios in senatum allegisse docuit, ignarus temporibus Appii et deinceps aliquamdiu libertinos dictos non ipsos, qui manu emitterentur, sed ingenuos ex his pro-creatos. Die Neuerung, die Clau-dius erwähnt, war vielleicht seit Cäsar eingetreten, von dem Dio XLIII. 47 erwähnt παμπληθεῖς ἐπὶ την γερουσίαν μηδέν διακρίνων, μητ' εί τις στρατιώτης, μητ' εί τις ἀπελευθέρου παῖς ην, ἐσέγραψεν. Über repens 'neu' zu VI. 7.

11. cum Senonibus. Die Senonen waren es, welche die Römer an der Allia schlugen und Rom eroberten. Liv. V. 35. Für dieselben gebraucht er hernach die allgemeine Bezeichnung Galli bloss der Abwechslung wegen.

12. Vulsci (hänfiger Volsci) et Aequi, beide Nachbarn von Latium und

früh damit verschmolzen.

15. nullum breviore spatio u. s. w. Hier meint er nur Gallia comata.

tum. Continua inde ac fida pax. Iam moribus artibus affinitatibus nostris mixti, aurum et opes suas inferant potius quam separati habeant. Omnia, patres conscripti, quae nunc vetustissima creduntur, nova fuere. Plebeii magistratus post patricios, Latini 5 post plebeios, ceterarum Italiae gentium post Latinos. Inveterascet hoc quoque: et quod hodie exemplis tuemur, inter exempla erit. Orationem principis secuto patrum consulto, primi Aedui 25 senatorum in urbe ius adepti sunt. Datum id foederi antiquo. et quia soli Gallorum fraternitatis nomen cum populo Romano 10 usurpant.

Isdem diebus in numerum patriciorum ascivit Caesar vetustissimum quemque e senatu, aut quibus clari parentes fuerant, paucis iam reliquis familiarum, quas Romulus maiorum et L. Brutus minorum gentium appellaverant, exhaustis etiam, quas dictator

Cäsar unterwarf es in 10 Jahren. 59-50 v. Ch. Aber auch so sind viele Länder, namentlich die östlichen, schneller von den Römern unterworfen. Richtiger entschuldigt also Claudius in seiner echten Rede vielmehr die Dauer des Widerstandes II. 32 si quis hoc intuetur, quod bello per decem annos exercuerunt divum Iulium.

1. Continua — pax. Tac. wie Claudius in seiner Rede II. 34 centum annorum immobilem fidem obsequiumque übergehn den Aufstand des Florus und Sacrovir (Tac.

4. plebeii - patricios, plebejischen — patricischen Standes.

Latini - ceterarum Italiae gentium, d. h. nachdem sie das römische Bürgerrecht erlangt hatten.

25. 7. Aedui, zwischen Arar und Liger mit der Hauptstadt. Augustodunum (Autun). Vgl. III. 40. Es wurden nur solche von ihnen Senatoren, die bis dahin die civitas sine suffragio besessen hatten. Das Recht Amter in Rom zu bekleiden erhielten alle Gallier, die im gleichen Fall waren; aber die Aduer wurden zuerst zu seiner Ausübung zugelassen, wovon die Folge die Aufnahme in den Senat war.

8. foederi antiquo. Wie alt das Bündnis war, wissen wir nicht. Es bestand schon 121 v. Ch. Liv. ep. LXI. Cas. b. Gall. I. 33 Haeduos. fratres consanguineosque saepenumero a senatu appellatos.

11. vetustissimum quemque e sen., d. h. die am längsten Senatoren ge-

wesen waren.

12. clari. Über die Bedeutung dieses Wortes s. die zu II. 33 angeführten Stellen und XII. 22. 64.

13. L. Brutus minorum gentium. Alle übrigen Nachrichten schreiben die Wahl der gentes minores dem Tarquinius Priscus zu, dem Brutus oder seinem Kollegen Valerius Publicola eine Ergänzung des Senats durch Plebejer, und nur Dionys V. 13 zugleich eine zweite Vermehrung der Patricier und Ergänzung des Senats aus diesen. Die Nachrichten sind sehr getrübt durch die bei den Alten herrschende Verwechslung des Senats mit den Patriciern, dem ganzen in der ältesten Zeit politisch berechtigten Volk. Daher wird von je-nen Schriftstellern irrtümlich für die Wahl der Plebejer in den Senat die unzureichende Zahl der Patricier angegeben. Die Vermehrung der Patricier mit den gentes minores durch Tarquinius Priscus,

Caesar lege Cassia et princeps Augustus lege Saenia sublegere. Laetaque haec in rem publicam munia multo gaudio censoris inibantur. Famosos probris quonam modo senatu depelleret, anxius, mitem et recens repertam quam ex severitate prisca rationem adhibuit, monendo, secum quisque de se consultaret pe- 5 teretque ius exuendi ordinis: facilem eius rei veniam: et motos senatu excusatosque simul propositurum, ut iudicium censorum ac pudor sponte cedentium permixta ignominiam mollirent. ea Vipstanus consul rettulit patrem senatus appellandum esse Claudium: guippe promiscum patris patriae cognomentum; nova 10 in rem publicam merita non usitatis vocabulis honoranda. Sed ipse cohibuit consulem ut nimium adsentantem. Condiditque lustrum, quo censa sunt civium quinquagies novies centena octoginta quattuor milia septuaginta duo. Isque illi finis inscitiae erga domum suam fuit: haud multo post flagitia uxoris noscere ac pu- 15 nire adactus est, ut deinde ardesceret in nuptias incestas.

26 Iam Messalina facilitate adulteriorum in fastidium versa, ad incognitas libidines profluebat, cum abrumpi dissimulationem etiam Silius, sive . . . fatali vecordia, an imminentium periculorum

sowie die Ergänzung des Senats durch Brutus steht nicht zu bezweiseln, aber diese letztere geschah jedenfalls hauptsächlich aus den vorhandenen Patriciern. Ausserdem aber ist es wahrscheinlich, dass Brutus eine Anzahl Plebejer, um sie zu gewinnen, in die Patricier und von den neuen Patriciern einige in den Senat ausgenommen hat.

1. lege Cassia — lege Saonia. Durch diese wurde ihnen die Wahl übertragen. Der Antragsteller der l. Cassia ist unbekannt, die Wahl durch Cäsar geschah 45 v. Ch. Dio XLIII. 47. Die l. Saonia ist benannt nach L. Saonius, Consul suffectus in den 2 letzten Monaten des J. 30 v. Ch. Augustus wählte 29 v. Ch. Mon. Ancyr. II. 1 Patriciorum numerum auksi consul quintum iussu populi et senatus.

2. Lactaque in rem publicam 'für den Staat', wie II. 48 magnificam in publicum largitionem, wo m. s. Xl. 17 in publicum exitiosi

4. recens repertam von Augu-

stus. Dio LII. 42. Früher wurden sie namentlich ausgestossen mit Angabe der Gründe.

10. cognomentum 'Benennung'.

Vgl. zu I. 23.

14. erga 'in Betreff'; s. zu IV. 11. 16. est fehlt in der Hds., ist aber wegen des Wechsels des Subjekts nötig, und damit. man nicht noch ein Verbum finitum erwartet.

26. 17. Iam bezeichnet, wie spät die Erkenntnis des Claudius

eintrat.

18. profluebat neu statt prolabe-batur.

19. sive...fatali vecordia u.s.w. Die gegen die Hds. angenommene Lücke ist etwa mit den Worten taedio incertae fortunae sive auszufüllen. Denn ein entsprechendes sive — an ist unmöglich: dagegen ist es ganz in der Ordnung, dass an zwei sich entsprechende Glieder mit sive — sive etwas Anderes mit an ohne Responsion angeschlossen wird, wie KIV. 59 Sed Plautum ea non movere, sive nullam opem providebat —, seu taedio ambiguae spei,

remedium ipsa pericula ratus, urgebat. Quippe non eo ventum, ut senectam principis opperirentur. Insontibus innoxia consilia, flagitiis manifestis subsidium ab audacia petendum. Adesse conscios paria metuentes. Se caelibem, orbum, nuptiis et adoptando 5 Britannico paratum. Mansuram eandem Messalinae potentiam, addita securitate, si praevenirent Claudium, ut insidiis incautum, ita irae properum. Segniter eae voces acceptae, non amore in maritum, sed ne Silius summa adeptus sperneret adulteram scelusque inter ancipitia probatum veris mox pretiis aestimaret. 10 Nomen tamen matrimonii concupivit ob magnitudinem infamiae, cuius apud prodigos novissima voluptas est. Nec ultra expectato, quam dum sacrificii gratia Claudius Ostiam proficisceretur, cuncta nuptiarum sollemnia celebrat. Haud sum ignarus fabulosum vi-27 sum iri tantum ullis mortalium securitatis fuisse in civitate om-15 nium gnara et nihil reticente, nedum consulem designatum cum uxore principis, praedicta die, adhibitis, qui obsignarent, velut

an amore coniugis et liberorum und Ovid Fast. III. 773 sive quod — seu quia — sive quod — An quia —?

1. urgere mit dem Acc. c. Inf.

wie orare c. 10.

2. senectam principis opperirentur, d. h. bis zum Ende seines Greisenalters. XVI. 9 senectus
eius exspectabatur. Silius führt
zwei Gründe an, einmal dass ihre
Lage keine so ohnmächtige sei,
dass nur der natürliche Tod des
Claudius ihren Wünschen Erfüllung
bringen könnte, dann dass ihre persönliche Sicherheit rasches Handeln
zum Sturz des Kaisers verlange.

insontibus innoxia consilia 'Schuldlosen sei Überlegung unschädlich'. Consilia prägnant: be-

dächtig angelegte Pläne.

4. paria metuentes und deshalb mit ihnen zu wagen bereit.

8. ne. S. zu c. 15.

10. ob magnitudinem infamiae einer Doppelehe, indem sie sich mit Silius verheiratete, während ihre Ehe mit Claudius fortbestand.

11. cuius — voluptas est 'an der Leute, die alles von sich werfen, zuletzt Vergnügen finden'. Bis zu

etzt Vergnügen finden'. Bis Cornel. Tacit. II. 4. Aufl. diesem Extrem war Messalina gelangt. Prodigos müsste hier gefasst werden in Bezug auf alles, was einer verlieren kann, besonders die geistigen und ideellen Güter. Indes ist dieser Gebrauch des Worts so ungewöhnlich, dass es verschrieben scheint, vielleicht für perditos.

Nec ultra expectato. Dieselben

Worte XII. 7.

12. sacrificii gratia. Dies wurde vielleicht für die glückliche Ankunft der Getreidezufuhr dargebracht, da Dio LX. 31 vom Claudius sagt ές τὰ Τοτια πρὸς έπίσκευν σίτου κατέβη.

27. 14. securitatis. Über die Be-

deutung s. c. 3.

15. consulem designatum. S. zu

16. qui obsignarent, den Ehekontrakt, die tabulas nuptiales, c. 30.

velut bezeichnet bloss den Anschein, nicht dass dieser ein falscher war, da die Heirat keineswegs eine Scheinheirat sein sollte. Über diesen Gebrauch von velut zu VI. 11. Suscipiendorum liberorum causa, die stehende Formel bei der Eheschliessung.

suscipiendorum liberorum causa convenisse, atque illam audisse auspicum verba, subisse flammeum, sacrificasse apud deos; discubitum inter convivas; oscula, complexus; noctem denique actam licentia coniugali. Sed nihil compositum miraculi causa, verum audita scriptaque senioribus tradam.

- 28 Igitur domus principis inhorruerat; maximeque, quos penes potentia et, si res verterentur, formido, non iam secretis colloquiis, sed aperte fremere, dum histrio cubiculum principis insultaverit, dedecus quidem illatum, sed excidium procul afuisse: nunc iuvenem nobilem dignitate formae, vi mentis ac propinquo con- 10 sulatu maiorem ad spem adcingi; nec enim occultum, quid post tale matrimonium superesset. Subibat sine dubio metus reputantes hebetem Claudium et uxori devinctum, multasque mortes iussu Messalinae patratas. Rursus ipsa facilitas imperatoris fiduciam dabat, si atrocitate criminis praevaluissent, posse opprimi, 15 damnatam ante quam ream; sed in eo discrimen verti, si defensio 29 audiretur, utque clausae aures etiam confitenti forent. Ac primo Callistus, iam mihi circa necem C. Caesaris narratus, et Appianae
 - 2. Die auspices sind beliebig gewählte Personen, welche Zeugen der Eheschliessung waren und ihr eine gewisse Weihe gaben. Cic. de div. I. 16, 28 Nihil fere quondam maioris rei nisi auspicato, ne privatim quidem, gerebatur, quod etiam nunc nuptiarum auspices declarant, qui re omissa nomen tantum tenent.

subisse flammeum. XV. 37 inditum imperatori flammeum.

3. oscula, complexus. Ergänze 'stattfanden', 'gewechselt wurden'. Vgl. XIII. 14 tum, ut adsolet in amore et ira, iurgia preces, exprobratio, satisfactio et pars tenebrarum libidini seposita. I. 5 multas illic utrimque lacrimas et signa cari-

5. tradam. Das Futurum, weil die Versicherung nicht bloss für das eben Berichtete, sondern für das ganze Werk gelten soll.

28. 6. inhorruerat. Schauder, wie häufig, bildlich für Schrecken. Cic. de re p. IV bei Non. p. 423 horum enim severitate dicitur inhorruisse primum civitas.

8. histrio, Mnester. S. zu c. 4. 36.

insultare mit dem Accusativ, wie IV. 59 qui nunc patientiam senis et segnitiam iuvenis iuxta insultet, nach dem Vorgang der Dichter und Sallusts H. inc. 50 Kr., 83 D. multos tamen ab adulescentia bonos insultavit. In eigentlicher Bedeutung hat Tac. II. 8 die gewöhnliche Construction dum insultant aquis.

10. dignitate formae u. s. w. Die Ablative gehören zu adcingi: 'mit der Würde seines Aussern' u. s. w.

propinquo consulatu. S. zu c. 5.
14. facilitas Lenksamkeit, Willigkeit', wie XII. 61. XIV. 47. H. I. 12 hiantes amicorum cupiditates

ipsa Galbae facilitas intendebat. 16. ream zur Rechenschaft gezogen'.

si defensio audiretur und utque — forent sind beides Erklärungen von in eo: 'aber darin liege die Gefahr, wenn sie gehört werde, und dass seine Ohren auch ihrem Geständnis verschlossen sein sollten'. Utque u. s. w. ist kurz gesagt für et quod efficiendum] esset, ut u. s. w.

29. 18. C. Iulius Claudius Cal-

caedis molitor Narcissus, flagrantissimaque eo in tempore gratia Pallas agitavere, num Messalinam secretis minis depellerent amore Silii, cuncta alia dissimulantes. Dein metu, ne ad perniciem ultro traherentur, desistunt Pallas per ignaviam, Callistus prioris quo-5 que regiae peritus et potentiam cautis quam acribus consiliis tutius haberi; perstitit Narcissus, set solum id immutans, ne quo sermone praesciam criminis et accusatoris faceret. Ipse ad occa-

listus, wie ihn Scribonius Largus in der Dedication seiner composittones medicae nennt, Freigelassener des kaiserlichen Hauses, wie die beiden andern, speciell des Caligula, hatte den Mord des Caligula mit angestiftet. Dio LIX. 29. Joseph. Ant. XIX. 1, 10. Ti. Claudius Narcissus war Freigelassener des Claudius (Or. 720, 721), Pallas Freigelassener der Mutter des Kaisers, Antonia (Joseph. Ant. XVIII. 6, 6), wie sein Bruder Feliæ (XII. 54). Diese drei hatten die bis auf Hadrian gewöhnlich von kaiserlichen Freigelassenen verwalteten drei einflussreichsten Hausämter, in Wahrheit bei äusserer Unscheinbarkeit ersten Ministerposten, Callistus das a libellis, der Eingaben (Bittschriften, Beschwerden, Anzeigen), Narcissus das ab epistulis, der Kanzlei, Pallas das a rationibus, der Finanzen. Vgl. XV. 35. Suet. Claud. 28. Zon. XI. 9 zu Ende. Inschr. b. Fabr. 543, 408 Narcissi. Aug(usti) hiberti), ab epistulis, und über den ersten XII. 1, über Narcissus XII. 1. 57. 65. XIII. 1, Pallas XII. 1. 25. 53. 65. XIII. 2. 14. 23. XIV. 2. 65.

primo. Dieses korrespondiert nicht mit dem nachfolgenden dein; denn der Sinn ist: da der Erfolg einer Anklage Messalinas vor Claudius bei der Gemütsart des Kaisers unsicher war, ziehen jene drei vorerst, d. h. ehe sie zur Anklage schreiten, in Erwägung, ob man den Versuch machen solle, Messalina von Silus zu trennen. Gelang dies, so war eine Anklage nicht nötig (cuncta alia diestmulantes). Da aber auch der Versuch, Messa-

lina von Silius zu trennen, nicht gefahrlos war, so standen Pallas und Callistus von jedem Plan gegen Messalina ab; Narcissus aber blieb bei der Absicht, gegen sie aufzutreten, nur mit der einzigen Änderung (set solum id immutans), dass er das Vorhaben, es zuvor mit einer Warnung zu versuchen, aufgab, um sie nicht argwöhnisch zu machen. Joh. Müller.

zu machen. Joh. Müller.
circa 'bei'. XVI. 8 circa summa
scelera distentum, wo m. s. D. 3.
omne tempus circa Medeam consumas. 22 otiosus circa excessus.
Häufig im silbernen Zeitalter 'in
betreff', bei Tac. XI. 15. H. I. 13.
G. 28. D. 29.

narratus (in einem der verlornen Bücher) für de quo narravi, wie A. 46 Agricola posteritati narratus et traditus, Vell. II. 29, 2 operis modus paucis eum (Pompeium) narrari iubet, öfter der ältere Plinius, z. B. VIII. 15, 39 nec unquam visam in hac urbe, multis tamen narratum achlim.

Appianae caedis, des App. Iunius Silanus, Consul 28 n. Ch., über den zu IV. 68. Er ward 42 n. Ch. getötet. Suet. Claud. 37. Dio LX. 14. Vgl. zu c. 37. Der Vorname Appius und das Adjektiv davon wird gegen die sonstige Gewohnheit der Römer oft allein zur Bezeichnung von Personen gebraucht, weil er selten und daher die gemeinte Person leicht erkennbar ist.

1. flagrantissima gratia, wie XIII. 45 flagrantissimus in amicitia Neronis.

4. prioris — regiae, des Caligula, unter dem er den grössten Einfluss hatte. Dio LIX. 19. Joseph. a. a. O. siones intentus, longa apud Ostiam Caesaris mora, duas paelices, quarum is corpori maxime insueverat, largitione ac promissis et uxore deiecta plus potentiae ostentando perpulit delationem subire. Exim Calpurpia (id paelici nomen) ubi datum secretum

30 ire. Exim Calpurnia (id paelici nomen), ubi datum secretum, genibus Caesaris provoluta nupsisse Messalinam Silio exclamat; 5 simul Cleopatram, quae id opperiens adstabat, an comperisset, interrogat, atque illa annuente cieri Narcissum postulat. Is veniam in praeteritum petens, quod ei Vettios, Plautios dissimulavisset, nec nunc adulteria obiecturum ait, ne domum, servitia et ceteros fortunae paratus reposceret. Frueretur immo his, set 10 redderet uxorem rumperetque tabulas nuptiales. An discidium, inquit, tuum nosti? Nam matrimonium Silii vidit populus et se-

31 natus et miles; ac ni propere agis, tenet urbem maritus. Tum potissimum quemque amicorum vocat; primumque rei frumentariae praefectum Turranium, post Lusium Getam, praetorianis 15 inpositum, percontatur. Quis fatentibus certatim ceteri circumstrepunt, iret in castra, firmaret praetorias cohortes, securitati

80. 5. genibus provoluta. Dieselben Worte und dieselbe Construction XII. 18. XIV. 61. Justin XI. 9, 14. Sonst provolvi ad genua alicuius, wie Tac. XIV. 2 ad libita Pallantis.

8. Vettios, Plautios. S. zu c. 31 u. 35. 36. Das Asyndeton wie c. 6

Asinii, Messalae.

9. nunc statt tunc; s. zu XIV. 35.
ne, eigentlich 'dass er nicht etwa', d. h. 'so viel fehle, dass er',
dasselbe wie nedum. So Cic. ad
fam. IX. 26, 2 me vero nihtl istorum ne iuvenem quidem movit
umquam, ne nunc senem. Sall.
Cat. 11, 7 secundae res sapientium
animos fatigant, ne illi corruptis
moribus victoriae temperarent. Liv.
III. 52, 9 novam inexpertamque
eam potestatem eripuere patribus
nostris, ne nunc dulcedine semel
capti ferant desiderium. Bei Tac.
kommt ne nur hier so vor und ist
überhaupt sehr selten.

domum. Dio LX. 31 berichtet von der Messalina οἰκίαν αὐτῷ (dem Silius) βασιλικὴν ἐχαρίσατο, πάντα τὰ τιμιώτατα τῶν τοῦ Κλαυδίου κειμηλίων συμφορήσασα ἐς αὐτήν. Tac. hat vorher c. 12,

wo er von den Geschenken der Messalina spricht, den Pallast nicht erwähnt, kann dies aber sehr wohl hier beiläufig thun. Über das et vor dem dritten Gliede ceteros fortunae paratus zu II. 81.

tunae paratus zu II. 81.

10. fortunae paratus, 'der Stellung', näml. der kaiserlichen, wie c. 12 von derselben Sache paratus principis. S. zu IV, 18 und vgl. XII. 37.

XIII. 6. 13, besonders H. I. 10. III. 42 post und ante fortunam 'nach' und 'vor der Erhebung zum Kaiser'.

11. An discidium u. s. w. 'Oder weisst du um deine Scheidung?' und zeigt deine Unthätigkeit, dass

du sie billigst?

12. populus et senatus et miles, die wesentlichsten Bestandteile des Staats, wie I. 7 senatus milesque et populus, XIV. 11 militi patri-

busque et plebi.

81. 15. Turranium. Derselbe, der diese Würde beim Regierungsantritt des Tiberius bekleidete. S. zu I. 7. Über Lusius Geta XII. 42; der andere praefectus praetorio Rufrius Crispinus war jedenfalls in der Stadt.

17. castra, die Kaserne der Prätorianer. S. IV. 2.

ante quam vindictae consuleret. Satis constat eo pavore offusum Claudium, ut identidem interrogaret, an ipse imperii potens, an Silius privatus esset.

At Messalina non alias solutior luxu, adulto autumno simulacrum vindemiae per domum celebrabat. Urgeri praela, fluere
lacus; et feminae pellibus accinctae adsultabant ut sacrificantes
vel insanientes Bacchae: ipsa crine fluxo, thyrsum quatiens, iuxtaque Silius hedera vinctus, gerere cothurnos, iacere caput, strepente circum procaci choro. Ferunt Vettium Valentem lascivia
in praealtam arborem conisum, interrogantibus, quid aspiceret,
respondisse tempestatem ab Ostia atrocem, sive coeperat ea species, seu forte lapsa vox in praesagium vertit. Non rumor interea, 32
sed undique nuntii incedunt, qui gnara Claudio cuncta et venire
promptum ultioni afferrent. Igitur Messalina Lucullianos in hortos, Silius dissimulando metu ad munia fori digrediuntur. Ceteris
passim dilabentibus adfuere centuriones, inditaque sunt vincla,
ut quis reperiebatur in publico aut per latebras. Messalina tamen,

4. adulto autumno. Über diese Bezeichnung der Jahreszeiten zu II. 23. Die Weinlese fiel in den Oktober. Die menologia rustica C. I. L. I p. 359 im Oktober: Vindemias Sacrum Libero.

5, fluere lacus 'die Kufen strömten', d. h. füllten sich mit dem aus den Pressen strömenden Most. Sil. VII. 189 vilisque rubenti fluxit mulctra mero.

6. adsultare hier 'daneben springen', gewöhnlich 'heranspringen'. Wie hier vielleicht H. IV. 22 adsul-

tante per campos equite.

9. Vettius Valens, berühmter Arzt. Plin. h. n. XXIX. 1, 8 Exortus deinde est Vettius Valens, adulterio Messalinae Claudii Caesaris nobilitatus pariterque eloquentiae assectator. Is eam potentiam (die Gunst der Kaiserin) nactus novam instituit sectam.

10. interrogantibus kann als ein von respondisse abhängiger Dativ, aber auch als Abl. abs. 'da man fragte' nach dem zu I. 29 besprochenen Sprachgebrauch gefasst werden.

11. sive coeperat — vertit. Es ist merkwürdig, dass die nahe lie-

gende Vermutung fehlt, Vettius Valens habe so ironisch seine eigne Meinung über die kommenden Dinge ausgedrückt, und vielleicht ist dies ausgefallen (forte lapsa vel consilio missa oder iacta vox),

32. 13. Gnarus hat Tac. oft und wohl zufällig, jetzt, wie es scheint, allein passiv für notus gesetzt, während ignarus, das er ebenfalls häufig für ignotus gebraucht, sich ebenso findet bei Sallust Jug. 18, 6 ignara kingua; 52, 4 regio hostibus ignara; inc. 63 Kr. more humanae cupidinis ignara visundi; Virgil Aen. X. 706 ignarum Laurens habet ora Mimanta; Ovid Met. VII. 404 proles ignara parenti. Bei Tac. steht gnarus so I. 5. III. 6. VI. 35. 46. XII. 45. XV. 61. H. III. 79. V. 17; ignarus II. 13, III. 69. IV. 8. VI. 22. XII. 11. 45. XV. 62. H. III. 8.

14. Lucullianos in hortos. S. c. 1. 15. dissimulando metu, Dativ, wie XV. 69.

Ceteris — dilabentibus sind Abll. absoll.; inditaque sunt vinela bezieht sich auch auf Silius: nur Messalina wird durch das Folgende ausgenommen.

Digitized by Google

quamquam res adversae consilium eximerent, ire obviam et aspici a marito, quod saepe subsidium habuerat, haud segniter intendit, misitque, ut Britannicus et Octavia in complexum patris pergerent. Et Vibidiam, virginum Vestalium vetustissimam, oravit pontificis maximi aures adire, clementiam expetere. Atque interim tribus 5 omnino comitantibus (id repente solitudinis erat) spatium urbis pedibus emensa, vehiculo, quo purgamenta hortorum excipiuntur, Ostiensem viam intrat, nulla cuiusquam misericordia, quia flagitiorum deformitas praevalebat.

Trepidabatur nihilo minus ad Caesarem: quippe Getae, praetorii praefecto, haud satis fidebant, ad honesta seu prava iuxta levi. Ergo Narcissus adsumptis, quibus idem metus, non aliam spem incolumitatis Caesaris affirmat, quam si ius militum uno illo die in aliquem libertorum transferret; seque offert suscepturum. Ac ne, dum in urbem vehitur, ad paenitentiam a L. Vitellio et 15 Largo Caecina mutaretur, in eodem gestamine sedem poscit su-

1. consiltum eximerent. Sie befand sich in einer so gefährlichen Lage, dass ein wirklich überlegtes Handeln unmöglich war; was sie that, geschah aus Instinkt.

3. misitque. Die Kinder waren nicht bei ihr, sondern wahrscheinlich im Palatium. Dahin sandte sie

also den folgenden Befehl.

4. Vibidia und ihr Vater wurden in Athen durch Statuen geehrt, deren Inschriften erhalten sind. C. I. Att. III. 1, 875. 603 'Ο δ]ημος [Οὐιβιδίαν, ί]ερὰν παρθένον, [Σέξτον Οὐιβιδίον Οὐιροωνος [Φυγατέρα εὐ]σεβείας βνεκα und 'Ο δημος [Σ]έξτον Οὐιβιδίον Οὐιροωνα άφετης ένεκα [κα]ὶ εὐνοίας τῆς εἰς έαντόν. Hiernach ist II. 48 statt Vibidium Varronem zu schreiben Virronem: wie nahe der dort erwähnte der Vestalin verwandt war, ist nicht zu bestimmen.

vetustissima = maxima. Die älteste Vestalin hatte die Leitung

der übrigen.

pontificis maximi. Das höchste Priesteramt bekleideten die Kaiser selbst, indem sie der Senat dazu wählte. S. zu III. 58.

33. 10. ad Caesarem 'beim Kaiser'. Die Hds. a Caesare, was unzulässig ist, wie das folgende fidebant und

die durchaus passive Haltung des Claudius zeigen, auch nicht als gleichbedeutend mit 'von der Partei' oder 'Umgebung des 'Kaisers' erklärt werden kann.

13. incolumitatis 'für das Leben'.

S. zu XIV. 1.

15. et Largo Caecina. Die Hds. p. Largo Caecina, woraus man gemacht hat et P. Largo Caecina. Aber p. ist aus der Abkürzung von et entstanden. Es ist C. Caecina Largus gemeint, einer der nächsten Freunde des Claudius, was sowohl seine Heranziehung in die nächste Umgebung des Kaisers mit L. Vitellius (s. zu c. 2) bei dieser Gelegenheit u. c. 31 potissimum quemque amicorum vocat als der Umstand zeigt, dass Claudius ihn 42 n. Ch. zu seinem Kollegen im Consulat machte und das ganze Jahr im Amte liess (Dio LX. 10): er wird öfter als Arvale erwähnt (C. I. L. VI. 1. 2028—2035). Ein P. Largus Caecina kommt nicht vor. Auch widerspricht es der Gewohnheit des Tac, drei Namen zu setzen; s. zu II. 1.

16. gestamen ist hier ein Wagen. Sen. ep. 122, 16 Quaero circa horam octavam noctis, quid sibi ille sonus rotarum velit. Gestari di-

mitque. Crebra post haec fama fuit, inter diversas principis vo-34 ces, cum modo incusaret flagitia uxoris, aliquando ad memoriam coniugii et infantiam liberorum revolveretur, non aliud prolocutum Vitellium quam O facinus! o scelus! Instabat quidem Nar-5 cissus aperire ambages et veri copiam facere; sed non ideo pervicit, quin suspensa et, quo ducerentur, inclinatura responderet exemploque eius Largus Caecina uteretur.

Et iam erat in aspectu Messalina clamitabatque audiret Octaviae et Britannici matrem, cum obstrepere accusator, Silium et 10 nuptias referens; simul codicillos libidinum indices tradidit, quis visus Caesaris averteret. Nec multo post urbem ingredienti offerebantur communes liberi, nisi Narcissus amoveri eos iussisset. Vibidiam depellere nequivit, quin multa cum invidia flagitaret, ne indefensa coniux exitio daretur. Igitur auditurum principem et 15 fore diluendi criminis facultatem respondit: iret interim virgo et

sacra capesserei.

Mirum inter haec silentium Claudi, Vitellius ignaro propior: 35 omnia liberto oboediebant. Patefieri domum adulteri atque illuc deduci imperatorem iubet. Ac primum in vestibulo effigiem patris 20 Silii consulto senatus abolitam demonstrat, tum, quidquid avitum Neronibus et Drusis, in pretium probri cessisse. Incensumque

citur. Martial I. 12, 8 gostatus bisugis Regulus esset equis.

34. 1. post hase gehört nicht zu fama fuit, sondern bezeichnet, dass das, was sogleich als Gegenstand der fama berichtet wird, auf das Vorausgehende folgte. Ebenso H. III. 71 Hie ambigitur, ignem teetis oppugnatores iniecerint, an u. s. w.

3. infantiam steht für die Erwähnung der oder den Gedanken an die Kindheit, wie wir sagen auf etwas zurückkommen'. prägnantere Ausdruck ist mit dem gewöhnlichen (ad memoriam coniugii) verbunden, wie II. 27 Chaldaeorum promissa magorum sacra, somniorum etiam interpretes, XII. 22 qui obiceret Chaldaeos, magos, interrogatumque Apollinis Clarii simulacrum, XIII. 25 ludioram licentiam et fautores histrionum. H. III. 19 clementiam (für clementiae famam) et gloriam, inania, laturos, IV. 32 orsus a questu periculisque, 57 Galbam et infracta tributa, 69 periculo (Darstellung der Gefahr) ac metu, V. 25 respicerent Ractos Noricosque et esterorum onera sociorum. S. zu I. 41. 43.

5. aperire ambages 'scine zweideutigen Reden zu erklären'. H. II. 78 Has ambages et statim exceperat fama et tunc aperiebat. 53 Nec ceteri sententias aperiebant ('sagten offen').

13. multa cum invidia 'in sehr beschämender Weise'; s. zu III. 67.

35. 17. ignaro 'einem der von nichts wusste', wie VI. 50. XIII. 16 noscius, XIV. 3 und ähnlich oben c. 13. H. I. 29 ignarus.

19. patris Silii, des C. Silius, welcher unter Tiberius einer falschen Majestätsanklage zum Opfer gefallen war; s. IV. 18 ff. Die nobiles (s. zu IV. 3) stellten die Bilder ihrer Ahnen im Atrium (hier vestibulum) auf.

21. Neronibus et Drusis, wie I. 28 pro Neronibus et Drusis, we

et ad minas erumpentem castris infert, parata contione militum; apud quos praemonente Narcisso pauca verba fecit: nam etsi iustum dolorem pudor impediebat. Continuus dehinc cohortium clamor nomina reorum et poenas flagitantium; admotusque Silius tribunali non defensionem, non moras temptavit, precatus, ut 5 mors acceleraretur. Eadem constantia et illustres equites Romani. [Cupido maturae necis fuit.] Et Titium Proculum custodem a Silio Messalinae datum et indicium offerentem, Vettium Valentem confessum et Pompeium Urbicum ac Saufeium Trogum ex consciis tradi ad supplicium iubet. Decrius quoque Calpur- 10 nianus, vigilum praefectus, Sulpicius Rufus, ludi procurator,

36 Iuncus Vergilianus senator eadem poena affecti. Solus Mnester cunctationem attulit. dilaniata veste clamitans, aspiceret verberum

m. s. Der Kaiser stammte von den Claudii Nerones und durch Adoption von den Livii Drusi. Narcissus meint die Geschenke der Messalina, von denen c. 12 u. 30.

2. praemonente 'nach einer Ansprache' an die Soldaten, nicht an den Kaiser, der längst wusste, was er im Lager sollte (c. 31), und dem es an Rednergabe nicht fehlte. Narcissus in seiner Eigenschaft als ausserordentlicher Präfekt der Prätorianer bereitete sie durch wenige Worte auf die Rede des Kaisers vor, damit diese um so geneigteres Gehör finde. Vgl. XII. 69 monente praefecto.

7. Cupido — fuit ist Glossem zu den vorhergehenden Worten.

Et fügt das Nähere zu den Worten Eadem constantia et illustres equites Romani. Die vier zunächst Genannten sind eben jene illustres equites Romani (8. zu c. 4). Ebenso II. 50 Adolescebat interea lex maiestatis. Et Appulei-am Varillam u. s. w. III. 38 Non enim Tiberius, non accusatores fatiscebant. Et Ancharius Priscus

custodem a Silio Messalinae datum. Dies war mit Einwilligung der Messalina geschehen, damit Silius ihrer Treue versichert sei, eine in der Kaiserzeit sehr verbreitete Sitte.

8. indicium offerentem. Er wollte Mitteilungen über die andern Mitschuldigen machen (s. zu V. 8).

9. Saufeium Trogum, bei Sen. lud. 13, 4 wahrscheinlich verschrieben M. Helvius Trogus.

10. tradi ad supplicium den in diesem Falle die Hinrichtung vollziehenden Centurionen oder Tribunen. Nepos Phoc. 4, 2 undecimviris, qui-

bus ad supplicium more Atheniensium publice damnati tradi solent. 11. vigilum praefectus. S. zu

IV. 5. hudi, der kaiserlichen Gladiatorenschule, d. h. der Anstalt, in welcher die Gladiatoren geübt und erhalten wurden, welche die Kaiser bei ihren Spielen auftreten liessen. Dies Amt findet sich mehr-mals in Inschriften als procurator ludi magni, auch ein subprocurator ludi magni (C. I. L. II. 1085). Hirschfeld, röm. Verwaltungsgeschichte p. 179. Hier ist wahrscheinlich der ludus matutinus in der zweiten Region gemeint, da der ludus magnus in der dritten Region erst mit dem flavischen Amphitheater entstanden ist. Mommsen. Staatsrecht II. p. 1023.

12. Iuncus Vergilianus, bei Sen. lud. 13, 3 Iuncus praetorius, wo die Hdss. unrichtig Iunius haben.

36, 12. Mnester. S. zu c. 4. 13. verberum notas, die er auf notas, reminisceretur vocis, qua se obnoxium iussis Messalinae dedisset: aliis largitione aut spei magnitudine, sibi ex necessitate culpam; nec cuiquam ante pereundum fuisse, si Silius rerum poteretur. Commotum his et pronum ad misericordiam Caesarem 5 perpulere liberti, ne tot illustribus viris interfectis histrioni consuleretur: sponte an coactus tam magna peccavisset, nihil referre. Ne Trauli quidem Montani, equitis Romani, defensio recepta est. Is modesta iuventa, sed corpore insigni, accitus ultro noctemque intra unam a Messalina proturbatus erat, paribus lasciviis ad 10 cupidinem et fastidia. Suillio Caesonino et Plautio Laterano mors remittitur; huic ob patrui egregium meritum; Caesoninus vitiis protectus est, tamquam in illo foedissimo coetu passus muliebria.

Interim Messalina Lucullianis in hortis prolatare vitam, com-37 ponere preces, nonnulla spe et aliquando ira: tantum inter ex15 trema superbiae gerebat. Ac ni caedem eius Narcissus properavisset, verterat pernicies in accusatorem. Nam Claudius domum
regressus et tempestivis epulis delenitus, ubi vino incaluit, iri
iubet nuntiarique miserae (hoc enim verbo usum ferunt) dicendam ad causam postera die adesset. Quod ubi auditum et lan20 guescere ira, redire amor, ac si cunctarentur, propinqua nox et
uxorii cubiculi memoria timebantur, prorumpit Narcissus denuntiatque centurionibus et tribuno, qui aderant, exequi caedem: ita
imperatorem iubere. Custos et exactor e libertis Euodus datur;
isque raptim in hortos praegressus repperit fusam humi, assidente

Befehl der Messalina erhalten. Dio LX. 22 ἐπεὶ μηδένα τρόπον μήθ ὑπισχνουμένη τι μήτ ἐμφοβουσα αὐτὸν συγγενέσθαι αὐτῆ ἀναπεῖσαι ἐδύνατο, διελέχθη τῷ ἀνδρί, ἀξιοῦσα αὐτὸν πειθαρχεῖν οἱ ἀναγκασθῆναι, ὡς καὶ ἐπ ἀλλο τι αὐτοῦ δεομένη καὶ οὖτως εἰπόντος αὐτῷ τοῦ Κλαυδίου πάνθ, ὅσα ᾶν προστάττηται ὑπὸ τῆς Μεσσαλίνης, ποιεῖν, συνῆν αὐτῆ ὡς καὶ τοῦθ ὑπ ἐκείνου κεκελευσμένος.

5. consuleretur 'verschont würde'; s. zu III. 46.

7. Trauli Montani, bei Sen. lud.

13, 3 Sex. Traulus.
10. Suillio Caesonino. S. zu c.

10. Suitio Caesonno. S. Zu c. 2. Er hat seinen Beinamen von der Halbschwester seines Vaters Caesonia, der Gemahlin des Caligula. Plin. h. n. VII. 5, 39. Über Plautius Lateranus vgl. c. 30. XIII. 11. XV. 49. 60. Sein Oheim war A.

Plautius, der Besieger Britanniens, von dem zu XIII. 32.

37. 15. properavisset transitiv. S. zu XIII. 17.

19. languescere und redire sind historische Infinitive, von ubi abhängig, wie auditum und timebantur, über welche Verbindung zu II. 4.

22. centurionibus — qui aderant. Es lag immer eine prätorische Cohorte im Palatium. S. zu XIII. 2.

23. Custos et exactor. III. 14 custos saluti an mortis exactor sequeretur. Euodus, Eŭodos. Ähnliche Verwendung von kaiserlichen Freigelassenen XIII. 21. XIV. 39. 59.

24. repperit fusam humi. Obwohl der Freigelassene vorausging, drang er doch erst mit dem Tribunen ins Zimmer der Messalina (s. zu Ende d. Cap.). Das Folgende geht also auf die frühere Zeit zurück, und

matre Lepida, quae florenti filiae haud concors, supremis eius necessitatibus ad miserationem evicta erat suadebatque, ne percussorem opperiretur: transisse vitam, neque aliud quam morti decus quaerendum. Sed animo per libidines corrupto nihil honestum inerat: lacrimaeque et questus irriti ducebantur, cum impetu 5 venientium pulsae fores, astititque tribunus per silentium, at liber-38 tus increpans multis et servilibus probris. Tunc primum fortunam suam introspexit ferrumque accepit, quod frustra iugulo aut pectori per trepidationem admovens ictu tribuni transigitur. Corpus matri concessum. Nuntiatumque Claudio epulanti perisse 10 Messalinam, non distincto, sua an aliena manu: nec ille quaesivit, poposcitque poculum et solita convivio celebravit: ne secutis quidem diebus odii gaudii, irae tristitiae, ullius denique humani affectus signa dedit. non cum laetantes accusatores aspiceret, non cum filios maerentes. Iuvitque oblivionem eius senatus censendo 15 nomen et effigies privatis ac publicis locis demovendas. Decreta Narcisso quaestoria insignia, levissimum fastidio eius, cum super Pallantem et Callistum ageret.

Honesta quidem, sed ex quis deterrima orerentur!

die Imperfecta zeigen nur, dass die betreffenden Dinge beim Eintritt der Mörder noch fortdauerten.

1. matre Lepida, dieselbe, welche XII. 64, wo m. s., mit vollem Namen Domitia Lepida genannt wird; eine Tochter des L. Domitius und der Antonia maior. Die Messalina gebar sie von Valerius Messala Barbatus (Suet. Claud. 26), Sohn des gleichnamigen Consuls 12 v.Ch. Dann war sie verheiratet mit Ap-pius Silanus, den Messalina mit Hülfe des Narcissus töten liess, weil er ihrer Wollust nicht dienen wollte (s. zu c. 29), woraus sich das Zerwürfnis mit ihrer Tochter erklärt.

38. 8. iugulo aut pectori, bald der Kehle, bald der Brust. Ähnlich ist der Gebrauch, wenn aut 'teils' — 'teils' bezeichnet, über den zu II. 30.

15. filios, Britannicus und Octavia: das Masculinum von zwei Personen verschiedenen Geschlechts. Ebenso IV. 71. XII. 2 privigni, V. 1 pronepotes, XII. 4 fratres. Hor. Od. II. 2, 6 notus in fratres animi paterni. Virg. Aen. II. 455 qua se - Saepius Andromache ferre incomitata solebat Ad soceros.

16. nomen et effigies u. s. w. Über diesen sehr häufigen Beschluss zu VI. 2.

17. fastidium 'Hochmut', dem

nichts gut genug ist.

18. ageret: 'da er sich in seinem Betragen über Pallas und Callistus stellte. Indes könnte ageret auch in der nicht minder häufigen Bedeutung 'sich aufhalten', 'befinden', 'stehn' gefasst werden: 'da er eine Stellung einnahm', was jedoch subjektiv verstanden werden müsste (nach seiner Meinung, 'sich stellte'), da die folgenden Ereignisse bewiesen, dass er in Wahrheit keineswegs der einflussreichste war.

19. Honesta u. s. w. 'Gute Hand-lungen' (die Bestrafung der Messalina und ihrer Mitschuldigen), 'aus denen aber das Schlechteste ent-stehn sollte' (die Heirat des Clau-dius mit der Agrippina, sein und seiner Kinder Verderben und die Erhebung des Nero auf den Thron)! Auch das erste Buch schliesst mit einem solchen Ausruf.

Digitized by Google

1. 1: apud ungewöhnlich statt inter. Ebenso ist zu verstehn H. V. 5 apud ipsos fides obstinata, misericordia in promptu, sed adversus omnes alios hostile odium.

4. contendere, 'mass', stellte mit denen der übrigen zum Vergleich zusammen.

6. Lolliam Paulinam. Vgl. c. 22. XIV. 12.

M. Lollii consularis, nāml. filiam. Dass der Vater durch den blossen Genitiv bezeichnet wird, geschieht im Lat. nach dem Vorgang der Griechen häufiger bei Ausländern (wie von Cic. Verr. IV. 62, 138 Diodorus Timarchidi, Liv. XXVIII. 12, 13 Hasdrubal Gisgonis und oft von dems., Virg. ecl. 6, 74 Scyllam Nisi, Aen. VI. 36 Deiphobe Glauci, Flor. II. 6, 19 Maharbalem Bomilagris), selten bei Römern, wie hier, von Cic. de div. I. 46, 104 Casciliam Metelli, Vell. II. 5 Fabius Aemilianus Pauli und in Inschriften

Or. 716 Medullinae Camilli, Ti. Claudii Neronis Germanici sponsae, Henzen 6323 Iuliae Drusi Caesaris, Bull. arch. 1633, 118 Iulia Augusta divi Titi. Weit häufiger ist dieselbe Bezeichnung des Ehemanns; s. zu IV. 11. Der Vater der Lollia Paulina war Consul suffectus in einem unbekannten Jahr, vielleicht der Lollius, an den Horaz ep. I. 2 und 18 gerichtet hat (18, 63 erwähnt er auch seinen Bruder); ihr Grossvater der M. Lollius, von dem zu III. 48.

2.11. votus matrimonium. Suet. Claud. 26 Uxores duwit (Claudius) Plautiam Urgulanillam triumphali et mox Aeliam Paetinam consulari patre. Cum utraque divortium fecit; sed cum Paetina ex levibus offensis.

familia kann kaum die einzige Tochter Antonia genannt werden, und vielleicht ist filiam zu setzen. Indes scheint familiam vom Ver-

nem (nam Antonia ex Paetina erat), nihil in penatibus eius novum disserebat, si sueta coniux rediret, haudquaquam novercalibus odiis visura Britannicum, Octaviam, proxima suis pignora: Callistus inprobatam longo discidio, ac si rursum assumeretur, eo ipso superbam; longeque rectius Lolliam induci, quando nullos 5 liberos genuisset, vacuam aemulatione et privignis parentis loco futuram. At Pallas id maxime in Agrippina laudare, quod Germanici nepotem secum traheret: dignum prorsus imperatoria fortuna stirpem nobilem et familiae Iuliae Claudiaeque posteros coniungere; et ne femina experta fecunditatis, integra iuventa, 10 3 claritudinem Caesarum aliam in domum ferret. Praevaluere haec adiuta Agrippinae inlecebris: ad eum per speciem necessitudinis crebro ventitando pellicit patruum, ut praelata ceteris, etsi nondum uxor, potentia uxoria iam uteretur. Nam ubi sui matrimonii certa fuit, struere maiora nuptiasque Domitii, quem ex Cn. Ahe- 15 nobarbo genuerat, et Octaviae, Caesaris filiae, moliri; quod sine scelere perpetrari non poterat, quia L. Silano desponderat Octa-

hâltnis zur Tochter einerseits des Vaters, andererseits der Mutter verstanden werden zu können.

1. Antonia war zuerst mit Cn. Pompeius Magnus, den ihr Vater zwischen 43 und 47 n. Ch. tötete (Suet. Claud. 29. Sen. lud. 11. H. I. 48), jetzt mit Faustus Cornelius Sulla Felix verheiratet, über den zu XII. 52. Nero tötete sie in einem seiner 3 letzten Regierungsjahre. Suet. Ner. 35. Bei Tac, ist der Bericht ihres Todes mit dem Ende des 16ten Buches verloren gegangen.

nihil — novum kann als Acc. c. Inf. mit ergänztem esse oder futurum gefasst werden; indes ist es vorzuziehn wie die vorhergehenden Worte vetus matrimonium, familiam communem auch sie als einfachen Acc. abhängig von disserebat zu fassen, über welche Construction zu I. 4. nihil — novum nach dem zu III. 9 Bemerkten 'machte (den Umstand) geltend, dass nichts in seinem Hause neu sei'.

3. Britannicum, Octaviam wie XI. 6 Asinii, Mossalae.

5. quando — genuisset gehört zum Folgenden. Über privignis zu XI. 38.

7. Germanici nepotem, L. Domitius (s. XI. 11), der darauf stirps nobilis als Domitier heisst. Agrippina war die letzte, die von väcterlicher Seite dem Julischen Geschlecht angehörte, indem der von Augustus adoptierte Tiberius ihren Vater Germanicus wieder adoptiert hatte (I. 3); ebenso Claudius und seine Kinder die letzten Claudier. Dignum (esse) ist das Neutrum.

Dignum (esse) ist das Neutrum. 10. et ne: 'zweitens müsse man dafür sorgen, dass nicht' —.

experta fecunditatis 'erprobt in der Fruchtbarkeit' wie H. IV. 76 nec subitum militem, sed veterem expertumque belli.

11. claritudinem 'den Adel'; s. zu XI. 25.

8. 17. L. Iunius Silanus war der Sohn des M. Silanus, Cons. 19 n. Ch., von dem zu II. 59, und der Aomilia Lepida, Tochter des L. Paulus, Cons. 1 n. Ch., und der Iulia, Enkelin des Augustus. Wegen dieser Abstammung von Augustus nennt ihn Tac. et alia (über

viam Caesar iuvenemque et alia clarum insigni triumphalium et gladiatorii muneris magnificentia protulerat ad studia vulgi. Sed nihil arduum videbatur in animo principis, cui non iudicium, non odium erat nisi indita et iussa. Igitur Vitellius, nomine censoris 4 serviles fallacias obtegens ingruentiumque dominationum provisor, quo gratiam Agrippinae pararet, consiliis eius implicari, ferre crimina in Silanum, cuius sane decora et procax soror, Iunia Calvina, haud multum ante Vitellii nurus fuerat. Hinc initium accu-

alia zu III. 26) clarum. Vgl. XIII. 1. Er war unter Claudius Arvale (C. I. L. VI. 1. 2032). Die triumphalia erhielt er nondum pubes nach Suet. Claud. 24, was eigentlich ein Alter vor 14 Jahren bezeichnet, ἐν παισὶ nach Dio LX. 31, schwerlich jedoch zu einer andern Zeit als 44 n. Ch. beim britannischen Triumph (vgl. Dio LX. 21), so dass er damals iedenfalls noch nicht das 17te Jahr vollendet und die toga virilis angelegt hätte. Dem widerspricht aber Dios Angabe (LX. 5), dass ihm gestattet sei 5 Jahre vor der gesetzlichen Zeit die Ämter zu bekleiden, und der Umstand, dass er jetzt Prätor war, wenn er dies nämlich nach jener Erlaubnis nur 5 Jahre vor der gesetzlichen Zeit (dem 30sten Lebensjahr) war. Denn dann wäre er jetzt 24 und 44 n. Ch. schon 19 Jahre gewesen. Es scheint ihm also später noch ein weiterer Erlass bewilligt zu sein (Dio LX. 31 sagt ουτως έτιματο, ώστε πολύ προ του καθήκοντος χρόνου στρατηγῆσαι): denn dass er die triumphatia 41 n. Ch. bei seiner Verlobung erhalten habe, ist mit Dios (LX. 5) und Suetons (Claud. 12) Bericht darüber nicht zu vereinen. Das Gladiatorenspiel gab er auf Kosten des Claudius (Dio LX. 31) jedenfalls als Prätor. Denn die Prätoren gaben seit Augustus die Spiele, welche früher die Adilen hatten. Dass die designierten Quästoren Gladiatorenspiele geben sollten, wurde erst im vorigen Jahre beschlossen (XI. 22) und konnte also den Silanus nicht treffen. Auf ihn bezieht

sich eine Inschrift C. I. Att. III. 1. 612 [Ο δημος Αεύκιον Τούν]ιον, Μάρκο[υ] Σειλ[ανοῦ] [υίόν], Τορκουάτον, ἱερέα ઝ[εοῦ] [Τ]ουλλου καὶ ἱερέα ઝεοῦ Κ[αλοαρος Σεβα]στοῦ (d. i. flamen Iulianus, sodalis Augustalis), ἔπαρχον Ρώμης (nāml. feriarum Latinarum causa), τριῶν [ἀνδοῶν κ]ατασκε[υῆ]ς χρυσοῦ καὶ ἀργύρο[υ καὶ χαλκ]οῦ (d. i. ΠΙνίτιμα α. α. a. flando feriundo) ταμ[ἰαν Τιβερί]ου Κλ[ανδί]ο[υ Καίσαρος] Σεβα[στοῦ Γερμα]νικο[ῦ ... Vgl. G. I. L. Vl. 1. 1438.

2. protulerat ad studia vulgi. XVI. 18 ita hunc ignavia ad famam protulerat.

3. in animo ähnlich wie XV. 50 quem Tigellinus in animo principis anteibat, wo m. s.

4. erat auf jedes Subjekt besonders, indita et iussa auf beide zusammen bezogen.

4. 4. censoris. S. zu XI. 13.

7. cuius. Die Hds. cui. Aber der Dativ kann mit Substantiven, die Personen bezeichnen, nur verbunden werden, wenn sie appositionell stehn, wie II. 43 Druso proavus, XI. 8 rex Hiberis.

8. multum ungewöhnlich statt multo; s. zu V. 3.

Vitellii nurus, Frau seines zweiten Sohnes Lucius, da die Frauen des ältern, des spätern Kaisers Aulus aus Suet. Vit. 6 bekannt sind.

Hinc, von der früheren Verschwägerung. Vitellius behauptete, dass sie wegen der verbrecherischen Liebe der Geschwister aufgehoben sei. Man könnte hinc auch auf decora et procaæ soror allein beziehn (von sationis; fratrumque non incestum, sed incustoditum amorem ad infamiam traxit. Et praebebat Caesar aures, accipiendis adversus generum suspicionibus caritate filiae promptior. At Silanus insidiarum nescius ac forte eo anno praetor, repente per edictum Vitellii ordine senatorio movetur, quamquam lecto pridem senatu 5 lustroque condito. Simul affinitatem Claudius diremit, adactusque Silanus eiurare magistratum, et reliquus praeturae dies in Eprium Marcellum collatus est.

5 C. Pompeio Q. Veranio consulibus pactum inter Claudium et Agrippinam matrimonium iam fama, iam amore illicito firma- 10 batur; necdum celebrare sollemnia nuptiarum audebant, nullo exemplo deductae in domum patrui fratris filiae: quin et incestum; ac si sperneretur, ne in malum publicum erumperet, metuebatur.

dem Umstande, dass er eine solche Schwester hatte); aber jene Erklärung ist vorzuziehn wegen der Nähe der Worte haud multum ante Vitellii nurus fuerat, die auch sonst bedeutungslos ständen.

1. fratrumque wie XI. 38 filios.

3. caritate filiae wie XVI. 14, wo m. s.

4. per edictum, censorium.

5. lecto - condito. S. XI. 23-25.

7. reliquus praeturae dies, III calendas lanuarias. Denn Suet. Claud. 29 berichtet Silanus abdicare se praetura ante quartum calendas lanuarias coactus est. Marcellus, an demselben Tage gewählt, trat am folgenden an und legte nach Gebrauch pridie calendas nieder.

Eprium Maroellum, später als Angeber berüchtigt. Seinen vollen Namen und seine hauptsächlichsten Ehren, darunter auch diese Prätur, giebt eine Inschr. aus Capua b. Henzen 5425 T. Clodio M. f., Pal(atina, näml. tribu), Eprio Marcello, cos. II, auguri, curioni maximo, sodali Augustali, pr(aetori) per(egrino), procos. Asiae III (tertium, d. h. 3 Jahre), provincia Cypros. Er war beide Male Cons. suffectus, zaerst wahrscheinlich 61, dann 74 n. Ch. nach einem Militärdiplom C. I. L. Ml. 2. p. 852 a. d. XII k. Iunias O. Petillio Ceriale Caesio Rufo II.

T. Clodio Eprio Marcello II cos. Asien verwaltete er Herbst 70—73 n. Ch. Mionnet III. 10. S. VI. 17. VII. 581. Von grossem Einfluss auch unter Vespasian, verschwor er sich gegen diesen und ward genötigt sich selbst zu töten, 79 n. Ch. Dio LXVI. 16. Vgl. Tac. XIII. 33. XVI. 22 ff. H. II. 53. 95. IV. 6. 43. D. 5. 8. 13.

5. 9. C. Pompeio. Denselben Vornamen giebt C. I. L. II. 1438 Q. Veranio C. Pompeio Gallo cos., Solin. 1, 29 C. Pompeius Gallus et Q. Veranius, und Phlegon Mir. 22 weicht davon nur durch einen leichten Fehler ab: Κοΐττου Οὐη-οανίου καὶ Γναίου (statt Γαΐου) Πομπηίου Γάλλου. Irrtūmlich muss also die Angabe des Calenders von Antium sein b. Henzen 6415 Q. Veranio A. Pompeto Gallo cos. Einen zweiten Beinamen giebt Frontin aq. 102 Q. Veranio et Pompeio Longo cos. Über Veranius s. zu II. 56.

10. fama, indem Claudius, wenn es allgemein bekannt geworden, nicht gut zurücktreten konnte.

12. quin et incertum ist indirekte Rede: ja es sei Blutschande'. Über die Auslassung des die indirekte Rede regierenden Verbums zu I. 9.

13. si sperneretur 'wenn man sich darüber hinwegsetzte', 'nichts dar-

Nec ante omissa cunctatio, quam Vitellius suis artibus id perpetrandum sumpsit. Percontatusque Caesarem, an iussis populi, an auctoritati senatus cederet, ubi ille unum se civium et consensui imparem respondit, opperiri intra Palatium iubet. Ipse curiam 5 ingreditur, summamque rem publicam agi obtestans veniam dicendi ante alios exposcit, orditurque gravissimos principis labores, quis orbem terrae capessat, egere adminiculis, ut domestica cura vacuus in commune consulat. Quod porro honestius censoriae mentis levamentum quam assumere coniugem, prosperis dubiis-10 que sociam, cui cogitationes intimas, cui parvos liberos tradat, non luxui aut voluptatibus adsuefactus, sed qui prima ab iuventa legibus obtemperavisset. Postquam haec favorabili oratione prae- 6 misit multaque patrum assentatio sequebatur, capto rursus initio, quando maritandum principem cuncti suaderent, deligi oportere 15 feminam nobilitate puerperiis sanctimonia insignem. Nec diu anquirendum, quin Agrippina claritudine generis anteiret; datum ab ea fecunditatis experimentum, et congruere artes honestas. Id vero egregium, quod provisu deum vidua iungeretur principi sua tantum matrimonia experto. Audivisse a parentibus, vidisse

auf gebe', 'dem Trotz biete'. XV. 8 spretts ominibus, auch unten c. 36. XV. 57. Dies, glaubte man, würden die Götter durch allgemeines Unglück strafen.

1. id, näml. ut sollemnia nup-

tiarum celebrarentur.

2. iussa populi und auctoritas senatus sind bezeichnende und staatsrechtlich gebräuchliche Ausdrücke für die Beschlüsse beider, indem in der Republik eigentlich nur das Volk unbedingt bindende Beschlüsse fasste (populus iubet), der Senat nur einen Rath oder Gutachten gab (consultum, auctoritas).

5. summamque rem publicam

agi wie XVI. 28.

obtestari 'versichern', wie XIV.
7. H. III. 10. IV. 57, wie es scheint, nicht vor Tacitus.

8. censoriae mentis. Er bezeichnet zugleich den ganzen Charakter des Claudius als übereinstimmend mit seinem Amt (zu XI. 13).

10. parvos liberos. Britannicus war damals 9 Jahre; Octavia scheint

ein Jahr älter gewesen zu sein (zu XII. 25. XIV. 64).

6. 12. favorabili 'Beifall erregender', wie II. 36 favorabili in speciem oratione, wo m. s.

14. suadere mit dem Gerundivum

bei Tac. nur hier.

deligi oportere. Dieselbe Ellipse des Verbum dicendi wie c. 5 quin et incestum; s. zu I. 9.

15. Nec diu anquirendum, quin u. s. w. ist kurz gesagt für quin Agrippinam anteire intellegerent.

18. vidua. Sie war erst an Cn. Domitius, dann an den berühmten Redner Crispus Passienus verheiratet gewesen (zu VI. 20).

 sua tantum — experto der nie die Frauen anderer begehrt habe.

Audivisse bezieht sich auf Augustus (s. zu I. 10); vidisse auf Caligula, von dem Suet. Cal. 24 Drusillam (seine Schwester) L. Cassio Longino consulari collocatam abduxit et in modum iustae uxoris propalam habuit. 25 Liviam Orestillam C. Pisoni nubentem, cum ad officium et ipse venisset,

ipsos abripi coniuges ad libita Caesarum: procul id a praesenti modestia. Statueretur immo documentum, quo uxorem imperator acciperet. At enim nova nobis in fratrum filias conjugia. Sed aliis gentibus sollemnia neque lege ulla prohibita; et sobrinarum diu ignorata tempore addito percrebuisse. Morem accommodari, 5 prout conducat, et fore hoc quoque in iis, quae mox usurpentur. 7 Haud defuere, qui certatim, si cunctaretur Caesar, vi acturos testificantes erumperent curia. Conglobatur promisca multitudo populumque Romanum eadem orare clamitat. Nec Claudius ultra expectato obvius apud forum praebet se gratantibus, senatumque 10 ingressus decretum postulat, quo iustae inter patruos fratrumque filias nuptiae etiam in posterum statuerentur. Nec tamen repertus est nisi unus talis matrimonii cupitor. Alledius Severus, eques Romanus, quem plerique Agrippinae gratia impulsum ferebant.

Versa ex eo civitas, et cuncta feminae oboediebant, non 15 per lasciviam, ut Messalina, rebus Romanis illudenti: adductum

ad se deduci imperavit intraque paucos dies repudiatam biennio post relegavit. Lelliam Paulinam. P. Memmio consulari exercitus regenti nuptam, subito ex provincia evocavit ac perductam a ma-rito coniunxit sibi brevique missam fecit. S. zu V. 11.

2. documentum, quo u. s. w., nach welchem der Kaiser (allgemein für 'alle Kaiser') seine Frau empfangen solle', nämlich vom Staat

(Senat und Volk).

3. in fratrum filias coniugia, wie c. 25 adoptio in Domitium, ist neue Verbindung. Die Praposition bezeichnet ganz allgemein die Richtung der Handlung.

4. Sobrinae sind die Enkelinnen von Grossonkein und Grosstanten. Vitellius muss aber den nächsten Verwandtschaftsgrad bezeichnen, in welchem bisher Ehen erlaubt waren. Dies waren die consobrinae, welches sobrinae weder bezeichnen, noch einschliessen kann, zumal da es hier auf eine genaue Bezeich-nung ankommt. Tac. wird also entweder consobrinarum oder sobrinarum ac consobrinarum (oder consobrinarumque) (vielleicht wurde das Verbot für beide zugleich

aufgehoben) geschrieben Nach einem angeblichen Bruchstück des Livius waren in ältester Zeit nur Ehen im siebenten Grad gestattet (Hermes IV. 372). Bei Liv. XLII. 34 sagt ein röm. Bürger 171 v. Ch. pater mihi uxorem fratris sui filiam dedit. Plut. quaest. Rom. 6 berichtet die Gestatiung dieser Heiraten aus unbestimmter Zeit ô δημος ψηφισάμενος πασιν έξειναι γαμείν άχοις άνεψιών, τα δε άνω-τέρω κεκωλύσθαι. Über die Form percrebuisse zu II. 82.

7. 8. erumpere mit dem Abl. ohne ex wie H. L. 86 erupisse cella, Sall. lug. 99, 1 portis erumpere.

9. Nec Claudius für Et Claudius non; s. zu II. 40; apud 'auf'; s. zu I. 5.

13. nisi unus — cupitor. Suet. Claud. 26 von derselben Sache non repertis, qui sequerentur exemplum, excepto libertino quodam et altero primipilari, cuius officium nuptiarum et ipse cum Agrippina celebravit. Der primipilaris ist der von Tac. genannte römische Ritter (zu II. 11).

16. adductum von den Zügeln übertragen, straff'. H. III. 7 adductius quam civili bello imperitabat. G. 43 Gothones regnantur.

et quasi virile servitium. Palam severitas ac saepius superbia; nihil domi inpudicum, nisi dominationi expediret. Cupido auri inmensa obtentum habebat, quasi subsidium regno pararetur. Die nuptiarum Silanus mortem sibi conscivit, sive eo usque spem 8 5 vitae produxerat, seu delecto die augendam ad invidiam: Calvina, soror eius, Italia pulsa est. Addidit Claudius sacra ex legibus Tulli regis piaculaque apud lucum Dianae per pontifices danda. irridentibus cunctis, quod poenae procurationesque incesti id temporis exquirerentur. At Agrippina, ne malis tantum facinori-10 bus notesceret, veniam exilii pro Annaeo Seneca, simul praeturam impetrat, laetum in publicum rata ob claritudinem studiorum eius, utque Domitii pueritia tali magistro adolesceret et consiliis eiusdem ad spem dominationis uterentur, quia Seneca fidus in Agrippinam memoria beneficii et infensus Claudio dolore 15 iniuriae credebatur. Placitum dehinc non ultra cunctari, sed de- 9 signatum consulem Memmium Pollionem ingentibus promissis inducunt sententiam expromere, qua oraretur Claudius despondere Octaviam Domitio; quod aetati utriusque non absurdum et maiora patefacturum erat. Pollio haud disparibus verbis ac nuper 20 Vitellius censet; despondeturque Octavia ac super priorem ne-

paulo iam adductius quam ceterae Germanorum gentes. XIV. 4 'gehalten': adductus, quasi seria consociaret.

1. ac saepius, indem im ersten Gliede das, was in den übrigen Fällen geschah, allgemein angegeben wird, wie c. 46 propalam incerta et saepius molliora respondens. A. 9 gravis intentus severus et saepius misericors.

2. nihil domi inpudicum, nisi

dom. exp. S. c. 25. 65. Cupido auri. Vgl. XIII. 18. XIV.

8. 6. Italia pulsa est. Sie kehrte 59 n. Ch. zurück (XIV, 12) und lebte noch unter Vespasian. Suet. Vesp. 23 cum inter cetera prodigia Mausoleum (zu I. 8) derepente patuisset, ad luniam Calvinam e gente Augusti pertinere dicebat.

7. Tulli, des Tullus Hostilius. lucum Dianae, wahrscheinlich dem berühmten bei Aricia.

8. id temporis, wo Claudius selbst einen Incest begangen.

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

10. Annaeo Seneca. Dio LX. 8 im J. 41 n. Ch. Μεσσαλίνη την Ἰουλίαν, την άδελφιδην αὐτοῦ (des Claudius, die Tochter des Germanicus, s. VI. 15), δερισθεῖσά τε ἄμα, δτι μήτε ετιμάτο ὑπ΄ αὐτῆς μήτε εκολακεύετο, και ζηλοτυπή-σασα, στι περικαλλής τε ήν και μόνη τῷ Κλαυδίω πολλάκις συνεγίγνετο, έξώρισεν, έγκλήματα αὐτῆ ζολλα τε καὶ μοιχείας παρασκευά-σασα, εφ' ή καὶ ὁ Σενέκας έφυγεν, καὶ ὐστερόν γε οὐ πολλῷ καὶ ἀπέ-κτεινεν αὐτήν. Vgl. XIII. 42.

13. uterentur, Agrippina und ihr Anhang, wie c. 9 inducunt.

9. 15. designatum consulem als suffectus und zwar für dieses Jahr, was sich daraus schliessen lässt, dass er den Antrag stellte (zu III. 22), Grut. 172, 6 X kal. Ian. L. Memmio Pollione Q. Allio Maximo cos.

18. aetati utriusque. Über die-

ses zu c. 5 u. 25.

20. priorem necessitudinem, als Stiefsohn des Claudius, der zugleich Oheim seiner Mutter war.

cessitudinem sponsus iam et gener Domitius aequari Britannico studiis matris, arte eorum, quis ob accusatam Messalinam ultio ex filio timebatur.

10 Per idem tempus legati Parthorum ad expetendum, ut retuli, Meherdaten missi senatum ingrediuntur mandataque in hunc 5 modum incipiunt. Non se foederis ignaros nec defectione a familia Arsacidarum venire; set filium Vononis, nepotem Phraatis accersere adversus dominationem Gotarzis nobilitati plebique iuxta intolerandam. Iam fratres, iam propinguos, iam longius sitos caedibus exhaustos; adici coniuges gravidas, liberos parvos, 10 dum socors domi, bellis infaustus ignaviam saevitia tegat. Veterem sibi ac publice coeptam nobiscum amicitiam, et subveniendum sociis virium aemulis cedentibusque per reverentiam. Ideo regum liberos obsides dari, ut, si domestici imperii taedeat, sit regressus ad principem patresque, quorum moribus assuefactus 15 11 rex melior adscisceretur. Ubi haec atque talia dissertavere, incipit orationem Caesar de fastigio Romano Parthorumque obsequiis; seque divo Augusto adaequabat, petitum ab eo regem referens, omissa Tiberii memoria, quamquam is quoque miserat. Addidit praecepta (etenim aderat Meherdates), ut non domina- 20 tionem et servos, sed rectorem et cives cogitaret, clementiamque ac iustitiam, quanto ignara barbaris, tanto laetiora capesseret. Hinc versus ad legatos extollit laudibus alumnum urbis, spectatae ad id modestiae: ac tamen ferenda regum ingenia neque usui

10. 4. ut retuli. XI. 10.

5. senatum. Die Gesandtschaft war eigentlich nur an den Kaiser

geschickt (XI. 10).

6. foederis. Dies war zuerst 20 v. Ch. unter Augustus geschlossen (zu II. 1), dann 18 n. Ch. unter Tiberius (II. 58), und zuletzt unter Caligula erneuert. Dio LIX. 27. Suet. Cal. 14.

defectione 'infolge Abfalls'. Über solche Ablative zu III. 24.

7. Vononis, von dem II. 1—4.

9. longius sitos, 'die ferner Stehenden', ist neuer Ausdruck. In eigentlicher Bedeutung sagt Sallust H. 19 Kr., 61 D., 17 procul iuxta sitos, Tac. H. II. 74 procul vel iuxta sitäs vires. Über situs statt positus zu l. 39.

11. tegat 'verdecke': der Schrecken,

welchen seine Grausamkeit verbreitete, sollte sie nicht zur Besinnung und zur Einsicht seiner Schlaffheit kommen lassen.

11. 16. incipit wie c. 10 bei Einführung der Rede der Gesandten incipiunt. Über solche Wiederholungen hei Tac. zu I. 81. I. 58 neque odio patriae, verum und hernach neque ob praemium, sed.

18. divo Augusto. Augustus hatte den Vonones, Tiberius den Phraates und Tiridates gesandt. II. 1. VI. 31. 32. Bei miserat ist also nicht regem, sondern das unbestimmte welche zu denken, worüber zu XI. 14.

22. ignara. Über den Positiv zu I. 68; über die passive Bedeutung zu XI. 32.

24. ad id 'bis dahin', bis zu dieser Zeit, wie c. 39. Liv. III. 22, 8

crebras mutationes. Rem Romanam huc satietate gloriae provectam, ut externis quoque gentibus quietem velit. Datum posthac C. Cassio, qui Suriae praeerat, deducere iuvenem ripam

ad Euphratis.

Ea tempestate Cassius ceteros praeminebat peritia legum: 12
nam militares artes per otium ignotae, industriosque aut ignavos pax in aequo tenet. Ac tamen quantum sine bello dabatur, revocare priscum morem, exercitare legiones, cura provisu perinde agere, ac si hostis ingrueret: ita dignum maioribus suis et fami10 lia Cassia per illas quoque gentes celebrata. Igitur excitis, quorum de sententia petitus rex, positisque castris apud Zeugma, unde maxime pervius amnis, postquam illustres Parthi rexque Arabum Acbarus advenerat, monet Meherdaten barbarorum im-

cum ad id spectator pugnae astitisset und öfter.

3. C. Cassio, Consul suffectus 30 n. Ch. (zu VI. 15), Proconsul von Asien 40/41. Von Caligula zum Tode bestimmt, wurde er durch die Ermordung des Tyrannen gerettet. Suet. Cal. 57. Dio LIX. 29. Als legatus pro praetore von Syrien folgte er dem Fibius Marsus (s. zu XI. 10) 45 n. Ch., wie eine Münze von Antiochia aus diesem Jahr zeigt. Eckhel d. n. III. 280. Mionn. V. 176. Im J. 51 n. Ch. finden wir Ummidius Quadratus an seiner Stelle. XII. 45. Über seine fernern Schicksale XIII. 41. 48. XIV. 42. XV. 52. XVI. 7. 9.

ripam ad Euphratis. Über die

Stellung zu III. 72.

12. 5. peritia legum. Er war seiner Zeit der bedeutendste Jurist der von Ateius Capito begründeten Richtung. III. 75. Diog. I. 2, 2 § 47.
6. per otium 'im Frieden', wie

XV. 6.

aut setzt Tacitus, weil man bei dem bezeichneten Zustande nicht weiss, wer thätig und wer schlaff ist, zugleich aber sicher ist, dass die Menschen in diese beiden Klassen zerfallen. 'Thätige od. Schlaffe' steht kurz für 'Menschen, die thätig oder schlaff', d. h. 'teils thätig, teils schlaff sind'. Ähnlich

steht vel ('gleichviel') c. 17 cum arma munimenta, impediti vel eminentes loci, amnesque et urbes iuxta perumperentur. Über aut und vel = 'teils — teils' zu II. 30.

9. ita dignum, als Gedanke des Cassius in indirekter Rede, wie c.

5 quin et incestum.

10. per illas quoque gentes celebrata, durch den Sieg des C. Cassius, der später mit Brutus die Ermordung Cäsars leitete, über die Parther bei Antiochia in Syrien, 51 v. Ch.

11. Zeugma, Stadt am Euphrat, wo ein Hauptübergang in der Richtung auf Edessa war: ein anderer nördlicherer bei Melitene (XV. 26).

12. rexque Arabum Acharus. Er war König von Osroëne, im Nordwesten von Mesopotamien. Vgl. VI. 44. Die richtige Form des Namens ist, wie die Münzen zeigen, Άβγαρος. Doch findet sich die Form, die Tac. hat (vielleicht eine arabische: 'der Grosse'), auch bei anderen Schriftstellern. Dieser war wahrscheinlich Abgar V Ukhama (der Schwarze) 13—50 n. Ch. 13. advenerat. Über den Singular

13. advenerat. Über den Singular s. den Anhang am Ende des Bandes

impetus 'Aufwallungen', Eifer für eine Sache, wie jetzt für die Erhebung des Meherdates. petus acres cunctatione languescere aut in perfidiam mutari: ita urgeret coepta. Quod spretum fraude Acbari, qui iuvenem ignarum et summam fortunam in luxu ratum multos per dies attinuit 13 apud oppidum Edessam. Et vocante Carene promptasque res ostentante, si citi advenissent, non comminus Mesopotamiam, 5 sed flexu Armeniam petivit, id temporis inportunam, quia hiems occipiebat. Exim nivibus et montibus fessi, postquam campos propinquabant, copiis Carenis adiunguntur, tramissoque amne Tigri permeant Adiabenos, quorum rex Izates societatem Meherdatis palam induerat, in Gotarzen per occulta et magis fida inclinabat. Sed capta in transitu urbs Ninos, vetustissima sedes Assyriae, et castellum insigne fama, quod postremo inter Darium atque Alexandrum proelio Persarum illic opes conciderant.

Interea Gotarzes apud montem, cui nomen Sanbulos, vota

1. ita für itaque wie unser so für also. IV. 15. H. I. 45 und oft bei andern.

3. summam fortunam, dass die höchste Stellung (zu XI. 30) in der Üppigkeit, dass das Wesen der Herrschaft im ausschweifenden Genuss der Herrscher liege.

4. Edessam, die Hauptstadt des

Acbar, jetzt Úrfa.

18. 4. Carenes war, wie das Folgende zeigt, Satrap von Mesopotamien.

- 5. comminus 'in nächster Nähe' d. h. er ging nicht dahin, was ihm am nächsten war. Über Mesopotamien VI. 37.
 - 6. hiems, der Winter 49/50.
- 7. montibus, dem Masius im Taurus.

campos propinquabant. Eine ungewöhnliche Construction, aber schon bei Sallust hist. fr. IV. 20 Kr., 62 D. Tum vero Bithyni propinquantes iam amnem Tartanium.

9. Adiabenos, im Norden von

Assyrien.

Izates, im geheimen Jude, war in den ersten Jahren des Claudius zur Regierung gelangt. Joseph. Ant. XX. 2—4.

10. per occulta et magis fida 'heimlich und mit mehr Treue'. Über den eigentümlichen Gebrauch des Neutrums des Plurals an dieser und andern Stellen zu II. 39.

11. Ninos ist Ninive, am Tigris in Adiabene, beim jetzigen Mosul. Etwas weiter südöstlich lag das Dorf Gaugamela, wo Alexander 331 v. Ch. den Darius schlug, welche Schlacht auch nach der entfernteren Stadt Arbela benannt wird.

12. et castellum. Die Lesart ist unsicher. In der Hds. fehlt et, und sie hat von erster Hand castellom. Weder Gaugamela noch Arbela war, wie vorher bemerkt, ein Kastell, und man müsste bei der jetzigen Lesart zu der der allgemein üblichen Bezeichnung der Schlacht gegenüber sehr unwahrscheinlichen Annahme greifen, dass Tac. ein sonst unbekanntes, später gebautes Kastell meine. Die Vermutung et Arbelon (Ersch und Gruber: Gotarzes 51; 72) hat wenig Wahrscheinlichkeit, da die Form Arbelum sich nur im Itiner. Alex. c. 64 findet.

14. Sanbulos wird sonst nicht erwähnt. Beim Berge Bisutun bei
Kirmanschah in Ostkurdistan haben
sich unklare Inschriften mit dem
Namen Γωταρζῆς gefunden, der
aber als σατράπης τῶν σατραπ[ῶν
bezeichnet wird. Der Horcules bei
Tac. wird als der iranische Vore-

dis loci suscipiebat, praecipua religione Herculis: qui tempore stato per quietem monet sacerdotes, ut templum iuxta equos venatui adornatos sistant. Equi ubi pharetras telis onustas accepere, per saltus vagi nocte demum vacuis pharetris multo cum 5 anhelitu redeunt. Rursum deus, qua silvas pererraverit, nocturno visu demonstrat, reperiunturque fusae passim ferae.

Ceterum Gotarzes, nondum satis aucto exercitu, flumine 14
Corma pro munimento uti, et quamquam per insectationes et
nuntios ad proelium vocaretur, nectere moras, locos mutare et
10 missis corruptoribus exuendam ad fidem hostes emercari. Ex
quis Izates Adiabeno, mox Acbarus Arabum cum exercitu abscedunt, levitate gentili, et quia experimentis cognitum est barbaros malle Roma petere reges quam habere. At Meherdates
validis auxiliis nudatus, ceterorum proditione suspecta, quod
15 unum reliquum, rem in casum dare proelioque experiri statuit.
Nec detrectavit pugnam Gotarzes, deminutis hostibus ferox.
Concursumque magna caede et ambiguo eventu, donec Carenem profligatis obversis longius evectum integer a tergo globus
circumveniret. Tum omni spe perdita Meherdates, promissa
20 Parracis, paterni clientis, secutus, dolo eius vincitur traditurque

thragna angesehn, und nördlicher am Berge Kerefto hat sich eine ebenfalls unklare Inschrift gefunden, in der aber deutlich Ἡρακλη zu erkennen ist (C. I. Gr. 4673. 4674). Andere halten den Gott für den assyrischen Sandan, dessen Kult über den grössten Teil des vordern Asiens, Lydien, Cilicien, Phoenike verbreitet war. Er war ein Sonnengott und wurde von den Griechen wegen gewisser Ähnlichkeiten als Herakles bezeichnet. Die einfache Erzählung der folgenden Sache be-weist nicht, dass Tac. sie geglaubt hat. Die alten Historiker begehn bei dergleichen Dingen häufig eine bewusste Täuschung ihrer selbst und des Lesers, um eine für den Reiz der Mythen empfänglichere Stimmung zu erzeugen. S. d. Einl. S. 32.

1. Herculis. Die Hds. Herculi, was als Dativ nur auf suscipiebat bezogen werden könnte. Tac. will aber offenbar nicht sagen, dass Gotarzes dem Hercules mit besonderer Verehrung Gelübde gethan habe, sondern dass Hercules dort allgemein hoch verehrt werde. Der Gemein hoch verehrt werde. Der Genitiv auf i aber von griechischen Wörtern auf es war in des Tac. Zeit nicht mehr gebräuchlich, obwohl die Hds. XIII. 37 Vologesi hat, wo m. s. In Bezug auf ihn bemerkt der ältere Plinius b. Charis. p. 107 P. Nostra aetas in totum istam declinationem abolevit. Achillisenim potius et Herculis et his paria per s dicimus. Vgl. Quint. I. 5, 63. Herculis steht bei Tac. III. 61. IV. 43. XII. 24. H. III. 42. G. 34.

14. 7. flumine Corma. Dieser Fluss ist sonst unbekannt, wird aber östlich von Niniveh in Assyrien zu suchen sein.

8. insectationes, Schimpf- und Spottreden.

14. suspecta 'geargwöhnt', 'gefürchtet wurde'; s. zu IIL 52.

20. clientis. Justin XII. 2, 5 Exercitum (Parthi) non, ut aliae 15

victori. Atque ille non propinquum neque Arsacis de gente, sed alienigenam et Romanum increpans, auribus decisis vivere iubet, ostentui clementiae suae et in nos dehonestamento. Dein Gotarzes morbo obiit, accitusque in regnum Vonones Medos tum praesidens. Nulla huic prospera aut adversa, quis memoraretur: 5 brevi et inglorio imperio perfunctus est, resque Parthorum in filium eius Vologaesen translatae.

At Mithridates Bosporanus amissis opibus vagus, postquam

gentes, liberorum, sed maiorem partem servitierum habent, quorum vulgus nulli manumittendi potestate permissa ac per hoc omnibus servis nascentibus in dies crescit. Hos pari ac liberos suos cura
habent et equitare et sagittare
magna industria docent. Locupletissimus ut quisque est, ita plures in bello equitesregi suo praebet.
Denique Antonio bellum Parthis
inferenti cum L milia equitum
occurrerent, soli CCCC liberi fuere.

1. non und neque gehören zu propinquum und Arsacis de gente, nicht zu increpans. Diese Verbindung war nur durch ein Zeugma möglich, indem man sagt increpans altenigenam et Romanum, aber an und für sich nicht increpans non propinquum neque Arsacis de gente und auch weder ersteres noch letzteres mit gesetztem oder gedachtem esse.

 ostentui — dehonestamento.
 Auch sollte die Verstümmelung seine Erhebung auf den Thron unmöglich machen.

Gotarzes morbo obiit. Das Ende des Kriegs fiel in den ersten Teil des Jahrs 50 n. Ch. Die letzte Münze des Gotarzes ist aus dem Juni 51, die erste Münze Vonones II aus dem September 51, die letzte aus dem Jahre Herbst 52 bis Herbst 53, die erste des Vologaeses aus demselben Jahre. Über accitusque in regnum zu XI. 10.

4. Medos bezeichnet hier, wie H. 4. 56. XIII. 41. XIV. 26. XV. 2. 31 (Grossmedien II. 60. VI. 34. H. V. 8) das Atropatenische Medien, welches zwischen Armenien und Grossmedien lag und bis unter Augustus eine eigene Dynastie hatte, aus welcher der II. 4. erwähnte Ariobarzanes war, dann aber den Parthern zufiel, welche es zu einer Sekundogenitur machten (vgl. XV.2).

5. Praesidere mit dem Acc. hat Tac. noch III. 39. IV. 5. 72. XII. 29 und ausser ihm, wie es scheint, nur Sallust (dieser in der Bedeutung praesidio esse) Hist. II. 34 Kr., 28 D. Titurium legatum praesidentem socios u. III. 76 Kr., 66 D. Avellanos praesidentis agros suos. Häufiger ist auch bei Tac. die gewöhnliche Verbindung mit dem Dativ: 1. 58. 76. II. 86. III. 33. 64. VI. 47. XII. 37. 60. H. IV. 74.

7. Vologaesen. Die Hds. hat in der vorletzten Silbe überall e ausser XV. 7. H. I. 40. Der Diphthong findet sich bei den meisten griechischen Schriftstellern, in andern parthischen Namen gleicher Endung wie Abdagaeses (VI. 36. 37. 43. 44), Monaeses (XV. 2. Hor. Od. III. 6, 9), und die Münzen haben Βολαγάσου oder Όλαγάσου. Eckh. d. n. III. 536. Visconti Iconogr. Gr. III. 110.

15. 8. Mithridates, der Bosporaner, ein Nachkomme des alten von Pompejus besiegten, war von Claudius 41 n. Ch. zum König des Bosporus (des Landstrichs zwischen dem schwarzen und Asowschen Meer) eingesetzt. Dio LX. 8. Aus unbekannten Gründen hatte er ihn verjagt und seinen Bruder Cotys, der ihn angeklagt hatte (c. 18),

Didium, ducem Romanum, roburque exercitus abisse cognoverat, relictos in novo regno Cotyn iuventa rudem et paucas cohortium cum Iulio Aquila, equite Romano, spretis utrisque concire nationes, illicere perfugas: postremo exercitu coacto regem Dan-5 daridarum exturbat imperioque eius potitur. Quae ubi cognita et iam iamque Bosporum invasurus habebatur, diffisi propriis viribus Aquila et Cotys, quia Zorsines, Siracorum rex, hostilia resumpserat, externas et ipsi gratias quaesivere missis legatis ad

an seine Stelle gesetzt, wahrscheinlich 46 n. Ch., aus welchem Jahre die älteste bekannte Münze des Cotys ist. Visconti Iconogr. Gr. II. Tac. hatte darüber vor den

Resten des 11ten Buchs berichtet. 1. A. Didius Gallus, der, wie diese Stelle zeigt, den Mithridates (wahrscheinlich als legatus pro praetore von Mösien) vertrieben hatte, war vorher Consul suff. in einem unbestimmten Jahr und wohl von seiner Rückkehr aus jenem Kriege bis 49 n. Ch. Curator aqua-Bei Frontin ag. 102 ist zu schreiben Huic successit post mensem Ser. Asinius Celer, Asinio . . Nonio Quintiliano consulibus A. Didius Gallus, Gallo Q. Veranio et Pompeio Longo cos. Cn. Domitius Denn da Didius 46 n. Ch. den Krieg gegen Mithridates führte. kann er nicht seit 39, in welchem Jahr Nonius Quintilianus Consul war (Henzen Scavi p. 6. 13), sondern erst nach 46 Curator gewesen sein: nach Asinio ist der Kollege des Nonius Quintilianus, vor A. Didius Gallus dessen Vorgänger im Nominativ und Dativ und das Consulat ausgefallen. Eine Inschr. C. I. L. VI. 1. 1248 Hac rivi aquar(um) trium eunt. Cippi positi iussu A. Didi Galli, T. Rubri Nepotis, M. Corneli Firmi, curator(um) aquar(um) nennt ausser ihm zwei Curatoren, welche es nach Frontin waren. Endlich war Didius Legat von Britannien 52 oder 53-57 n. Ch. S. c. 40. XIV. 29. A. 14. Quint. VI. 3, 68 Qua (ironia) urbane usus est Afer, cum Didio Gallo, qui provinciam ambitiosissime petierat. deinde impetrata ea tamquam coactus querebatur, Age, inquit, aliquid et rei publicae causa elabora.

2. novo regno, insofern es einen

neuen Regenten erhalten.

paucas cohortium statt cohortes:

s. zu III. 39.

Cohortium aus Provinzialen. auxiliares oder sociales, S. zu I. 63.

3. Iulio Aquila. Eine Inschrift von ihm zu Neapel C. I. Gr. 5790 Γ . Τούλιος (nicht Ιούνιος, s. Bull. arch. 1852, 76) Ίπύλας νεώτερος, στρα-τευσάμενος, έπιτροπεύσας, δημαρχήσας, λαυκελαρχήσας. Die beiden letzten Worte beziehn sich auf Municipalämter von Neapel. curator (έπιτροπεύσας) war er von Bithynien 58 n. Ch. laut einer andern Inschr. C. I. L. III. 1. 346, in der es heisst Nero habe einen Weg herstellen lassen [per Gaium Iulium] Aquilam proc(uratorem) suum, [d]ià Faïov Iovhlo[v Axovlha] τοῦ ίδίου ἐπιτρόπου.

4. Die Dandariden oder Dandarier, die Siraker und Aorser wohnten im Osten des Bosporanischen Reichs zwischen Caucasus

und *Tanais* (Don).

6. invasurus habebatur. Uber die ungewöhnliche Verbindung von haberi mit einem Partizip oder Infinitiv s. zu IV. 45 und die dort citirte Salluststelle.

7. Siraci, ebenso genannt bei Strabo XI. 2, 1, Σίρακες daselbst 5, 8, bei Ptol. V. 9, 17. 19 Σιρακηνοί, C. I. Gr. 2132 e (II. p. 1009) Zipazol.

Eunonen, qui Aorsorum genti praesidebat. Nec fuit in arduo societas potentiam Romanam adversus rebellem Mithridaten ostentantibus. Igitur pepigere, equestribus proeliis Eunones certaret, 16 obsidia urbium Romani capesserent. Tunc composito agmine incedunt; cuius frontem et terga Aorsi, media cohortes et Bos- 5 porani tutabantur nostris in armis. Sic pulsus hostis, ventumque Sozam, oppidum Dandaricae, quod desertum a Mithridate ob ambiguos popularium animos, obtineri relicto ibi praesidio visum. Exim in Siracos pergunt, et transgressi amnem Pandam circumveniunt urbem Uspen, editam loco et moenibus ac fossis mu- 10 nitam, nisi quod moenia non saxo, sed cratibus et vimentis ac media humo adversum inrumpentes invalida erant, eductaeque altius turres facibus atque hastis turbabant obsessos. Ac ni proelium nox diremisset, coepta patrataque expugnatio eundem intra 17 diem foret. Postero misere legatos, veniam liberis corporibus 15 orantes: servitii decem milia offerebant. Quod aspernati sunt

victores, quia trucidare deditos saevum, tantam multitudinem custodia cingere arduum: belli potius iure caderent. Datumque militibus, qui scalis evaserant, signum caedis. Excidio Uspensium metus ceteris iniectus, nihil tutum ratis, cum arma muni- 20 menta, impediti vel eminentes loci, amnesque et urbes iuxta

1. praesidebat von einem König auch c. 14. Die Hds. praecellebat. So kann aber der König der Aorser (c. 18. 19) nicht bezeichnet werden. Möglich auch, dass etwas ausgefallen ist, z. B. qui Aorsorum gentirex, virtute oder potentia praecellebat.

Nec fuit in arduo u. s. w. H. II. 58 Neque arduum fuit, magna per provincias Germanici exer-

citus fama.

16. 6. nostris in armis bezieht sich bloss auf Bosporani (von den Cohorten versteht es sich von selbst). Die den Römern verbündeten Könige organisierten ihre Truppen oft auf römische Weise. Hirt. b. Alex. 34 duas (legiones) ab Deiotaro (dem König von Gallogräcien), quas ille disciplina atque armatura nostra complures annos constitutas habebat. Die Bosporaner waren aber wahrscheinlich nicht wie die Legionen der Römer, sondern wie

ihre aus den Provinzialen gebildeten Socialcohorten organisiert.

7. Soza, der Fluss Panda und die Stadt Uspe werden sonst nicht

genannt.

8. populares können die Bewohner der Stadt nicht im Verhältnis zum Mithridates heissen, der nicht zu ihnen gehörte und ihre Herrschaft nur usurpiert hatte, sondern im Verhältnis zu einander oder zum Lande: 'der Bevölkerung'.

11. non saxo — humo. Diese Ablative bezeichnen die Materie (aus), wie II. 33 vasa auro solida, wo m. s. Die beiden Aussenwände bildeten Geflecht und Weiden, der Raum zwischen den Aussenwänden war mit Erde gefüllt.

13. turbabant. Es wird den Tilkmen die Handlung beigelegt, welche Menschen von ihnen aus aus-

führten.

17. 20. arma — urbes. Über die abwechselnde Verbindung der

perrumperentur. Igitur Zorsines, diu pensitato, Mithridatisne rebus extremis an patrio regno consuleret, postquam praevaluit gentilis utilitas, datis obsidibus apud effigiem Caesaris procubuit, magna gloria exercitus Romani, quem incruentum et victorem 5 tridui itinere afuisse ab amne Tanai constitit. Sed in regressu dispar fortuna fuit, quia navium quasdam (quippe mari remeabant) in litora Taurorum delatas circumvenere barbari, praefecto cohortis et plerisque auxiliarium interfectis.

Interea Mithridates, nullo in armis subsidio, consultat, cuius 18
10 misericordiam experiretur. Frater Cotys, proditor olim, deinde hostis, metuebatur; Romanorum nemo id auctoritatis aderat, ut promissa eius magni penderentur. Ad Eunonen convertit, propriis odiis non infensum et recens coniuncta nobiscum amicitia validum. Igitur cultu vultuque quam maxime ad praesentem fortunam comparato regiam ingreditur, genibusque eius provolutus, Mithridates, inquit, terra marique Romanis per tot annos quaesitus sponte adsum: utere, ut voles, prole magni Achaemenis, quod mihi solum hostes non abstulerunt. At Eunones claritudine 19 viri, mutatione rerum et prece haud degeneri permotus, adlevat supplicem laudatque, quod gentem Aorsorum, quod suam dextram petendae veniae delegerit; simul legatos litterasque ad Caesarem in hunc modum mittit. Populi Romani imperatoribus, magnarum

Gliederpaare zu I. 11 quot classes u. s. w. XIII. 49 de bello aut pace, de vectigalibus et legibus. Über vel zu c. 12.

6. quia giebt nicht den Grund der Ungleichheit des Glückes, sondern das Ereignis an, worin dieselbe zur Erscheinung kam. XIV. 22 nimia luxus cupido infamiam Neroni tulit, quia fontem — incesserat.

quippe mari remeabant: die Truppen. Die Hds. quae für quippe. Aber dass die Schiffe zur See zurückgingen, versteht sich von selbst. Mit mari wird die Masotis, das Asowsche Meer bezeichnet. Navium quasdam wie c. 15 paucas cohortium.

7. Taurorum auf der Chersonesus Taurica, der heutigen Krim.

8. plerisque 'sehr viele'; s. zu III. 1. Auxiliares sind Soldaten der c. 15 erwähnten Cohorten,

18. 14. validum 'einflussreich'. 15. genibus provolutus. Über die Construction zu XI. 30.

17. prole magni Achaemenis. Die alten Könige des Bosporus und Pontus, von denen dieser Mithridates abstammte (zu c. 15), rühmten sich gemeinsamen Ursprungs mit dem Perserkönig Cyrus, dessen Ahnherr Achämenes war. Justin XXXVIII. 7, 1. Herodot VII. 11.

19. 19. prece bezeichnet hier die Art zu bitten, die Form der Bitte. Denn ohne dies zu sagen, vielmehr dadurch, dass er sich dem Eunones völlig in die Hand gab, nahm er dessen Grossmut und Schutz in Anspruch.

 suam dextram, seine Treue,
 welche er ihm durch Reichen der Rechten verpfändete.

22. imperatoribus — regibus. Das Asyndeton gehört zu den zu IV. 43. VI. 7. XI. 6 angeführten.

nationum regibus primam ex similitudine fortunae amicitiam, sibi et Claudio etiam communionem victoriae esse. Bellorum egregios fines, quotiens ignoscendo transigatur. Sic Zorsini victo nihil ereptum: pro Mithridate, quando gravius mereretur, non potentiam neque regnum precari, sed ne triumpharetur neve poenas 5 20 capite expenderet. At Claudius, quamquam nobilitatibus externis mitis, dubitavit tamen, accipere captivum pacto salutis an repetere armis rectius foret. Huc dolor injuriarum et libido vindictae adigebat: sed disserebatur contra suscipi bellum avio itinere, inportuoso mari; ad hoc reges feroces, vagos populos, solum frugum 10 egenum, taedium ex mora, pericula ex properantia, modicam victoribus laudem ac multum infamiae, si pellerentur. Quin arriperet oblata et servaret exulem; cui inopi quanto longiorem vitam, tanto plus supplicii fore. His permotus scripsit Eunoni meritum quidem novissima exempla Mithridaten, nec sibi vim ad exequen- 15 dum deesse: verum ita maioribus placitum, quanta pervicacia in hostem, tanta beneficentia adversus supplices utendum: nam 21 triumphos de populis regnisque integris acquiri. Traditus post-

Ebenso V. 1 artibus mariti, simulatione filii, VI. 29 adulterium Liviae, magorum sacra, XIII. 34 situ terrarum, similitudine morum. Das Asyndeton, wobei im Vortrageine Pause zwischen den einzelnen Gliedern eintritt, beruht darauf, dass dieselben vorzugsweise als verschiedene ins Auge gefasst werden, während bei der copulativen Verbindung mehr berücksichtigt wird, dass man dasselbe von ihnen aussagt. Hier und öfter könnten wir dasselbe auch ausdrücken durch 'einerseits' — 'andrerseits'.

1. fortuna 'Stellung', wie XI. 30. 3. transigere absolut: 'ein Ende machen'. II. 65 posse de controversiis conloquio transigi. H. III. 46 Cremonae interim transegimus. G. 19 cum spe votoque uxoris semel transigitur. A. 34 transigite cum expeditionibus.

4. gravius ist Adverb: wir setzen das Adjektiv. Cas. b. G. I. 45, 1 uti optime merentes socios desereret. Gewöhnlich steht mereri so in der Bedeutung 'sich betragen', nicht, wie an diesen beiden Stellen,

'verdienen'.

5. triumphari mit bestimmtem Subjekt, wie G. 37, und ebenso regnari XIII. 54. H. I. 16. G. 25. 43, gebrauchen der ältere Plinius und Tac. nach dem Vorgange der Dichter wie Passiva von Transitiven, aber nicht die Activa dieser Verba transitiv.

20. 7. Über mitis mit dem Dativ zu XI. 21. Nobilitates hier 'Hoheiten'. Dasselbe Wort von fürstlicher Abstammung auch XII. 37. 53. XIV. 26; nobilis XIII. 12.

12. Quin arriperet: in der direkten Rede quin ('vielmehr') arripe. H. III. 66 quin — desperatione saltem in audaciam accingeretur.

13. servare 'am Leben lassen', nicht 'in Gewahrsam halten': denn das verstand sich von selbst. Auch das Folgende spricht für jene Erklärung.

15. exempla 'Strasen', die ihrer Härte wegen als Beispiel dienen können. XV. 44 novissima exempla meritos. Cäs. b. G. I. 31, 12 in eos omnia exempla cruciatusque edere u. oft. Vgl. zu XV. 20.

hac Mithridates vectusque Romam per Iunium Cilonem, procuratorem Ponti, ferocius quam pro fortuna disseruisse apud Caesarem ferebatur, elataque vox eius in vulgum hisce verbis: Non sum remissus ad te, sed reversus; vel si non credis, dimitte et quaere. 5 Vultu quoque interrito permansit, cum rostra iuxta, custodibus circumdatus, visui populo praeberetur. Consularia insignia Ciloni, Aquilae praetoria decernuntur.

Isdem consulibus atrox odii Agrippina ac Lolliae infensa, 22 quod secum de matrimonio principis certavisset, molitur crimina 10 et accusatorem, qui obiceret Chaldaeos, magos interrogatumque Apollinis Clarii simulacrum super nuptiis imperatoris. Exim Claudius inaudita rea, multa de claritudine eius apud senatum praefatus, sorore L. Volusii genitam, maiorem ei patruum Cottam

- 21. 1. per Iunium Cilonem, Procurator des kaiserlichen Vermögens (zu c. 60). Dio LX. 33 ό Νάρκισσος ούτως ἐνετρύφα τῷ Κλαυδίφ, ώστε λέγεται, έπειδή ποτε οί Βιθυνοί (Pontus und Bithynien bildeten eine Provinz, von der zu c. 22) δικάζοντος τοῦ Κλαυδίου Ιουνίου Κίλωνος του ἄρξαντός σφων πολλά κατεβόησαν ώς οὐ μετρίως δωροδοχήσαντος, καὶ ήρετο έκείνος τους παρεστηκότας, ότι και λέγουσιν (οὐ γαρ συνίει δια τον θόρυβον αυτών), είπε τε δ Νάρχισδος ψευσάμενος, ὅτι χάριν τα Ιουνίω γινώσκουσιν, πιστεύσαί τε αὐτῷ καὶ εἰπεῖν Οὐκοῦν ἐπὶ διετές έτι έπιτροπεύσει. Paulus nach Verrius Flaccus p. 43 Chilo . dicitur cognomento a magnitudine labrorum: Cilo sine aspiratione, cui frans est eminentior ac dextra sinistraque velut recisa videtur.
- 4. reversus. Das Perfekt reversus sum statt reverti findet sich bei Nepos Them. 5, 2, dann erst bei Vell. II. 42, 3 und öfter im silbernen Zeitalter, während das Participium reversus Cicero und Cäsar haben (Tac. I. 68. XII. 27. D. 36). Tac. hat hier die deponentische Form wahrscheinlich nur wegen der Verbindung mit sum remissus, sonst gebraucht er reverti (H. II. 15. III. 56).

- 6. Consularia insignia Ciloni
 u. s. w. Dies war vor Claudius
 ungewöhnlich. Suet. Claud. 24 sagt
 wahrscheinlich mit Bezug auf diesen
 Fall Ornamenta consularia etiam
 procuratoribus ducenariis (mit
 200000 Sesterzen Besoldung) indulsit. Denn die Procuratoren von
 Pontus und Bithynien hatten diese
 Besoldung, wie C. I. Gr. 2509 zeigt:
 δουκηνάριον τοῦ Σεβαστοῦ Πόντον
 καὶ Βειθυνίας. Mithridates wurde
 unter Galba als Mitschuldiger des
 Nymphidius Sabinus (s. H. I. 5) getötet. Plut. Galb. 13. 15.
 - 22. 8. Lolliae. S. c. 1.
- 9. molitur crimina et accusatorem wie XI, 12 strueret crimina et accusatores.
- 10. Chaldaeos, die Astrologen. Chaldaeos, magos steht für die Benutzung derselben; s. zu XL 34 und über beide zu c. 59. II. 27. Zum Ausdruck vgl. ferner XIV. 57 Sulla ante metum et rumorem interficitur. XV. 36 provincias Orientis, maxime Aegyptum agitans. H. III. 49 post Cremonam. V. 18 terga hostium promittens.
- 11. Clarus, Stadt in Ionien mit einem berühmten Orakel des Apollo, schon II. 54 erwähnt.
- 13. L. Volusii, Sohn des III. 30 erwähnten, von dem dort und zu XIII. 30. Über Cotta Messalinus

(a. u. 802

Messalinum esse, Memmio quondam Regulo nuptam (nam de C. Caesaris nuptiis consulto reticebat), addidit perniciosa in rem publicam consilia et materiem sceleri detrahendam: proin publicatis bonis cederet Italia. Ita quinquagies sestertium ex opibus inmensis exuli relictum. Et Calpurnia, illustris femina, pervertitur, 5 quia formam eius laudaverat princeps, nulla libidine, sed fortuito sermone; unde ira Agrippinae citra ultima stetit. In Lolliam mittitur tribunus, a quo ad mortem adigeretur. Damnatus et lege repetundarum Cadius Rufus accusantibus Bithynis.

Galliae Narbonensi ob egregiam in patres reverentiam datum, 10 ut senatoribus eius provinciae non exquisita principis sententia, iure, quo Sicilia haberetur, res suas invisere liceret. Ituraeique et Iudaei defunctis regibus Sohaemo atque Agrippa provinciae Suriae additi. Salutis augurium quinque et septuaginta annis

zu I. 8; Memmius Regulus zu V. 11 und ebenda und zu XII. 6 über ihre Verheiratung mit Caligula.

3. materiem sceleri 'Stoff zum Verbrechen' gehören zusammen, wie Tac. gern Substantive mit dem Dativ verbindet. Detrahendam bezieht sich auf consilia durch ein Zeugma (prohibenda).

5. Calpurnia. Ihre Zurückberufung aus dem Exil XIV. 12.

9. Cadius Rufus. Es giebt Münzen von ihm mit dem Kopf der Messalina und des Britannicus, also nicht nach 48 geschlagen, und der Außschrift Γ. Κάδιος Ρούφος άνθυπάτου. Eckh. d. n. II. 402. Mionnet II. 450 f. S. V. 81 f. Auf seine Verwaltung Bithyniens beziehen sich vielleicht die Bruchstücke der Inschrift C. I. L. VI. 1. 1508. Er wurde von Otho begnadigt. H. I. 77. Pontus und Bithynien bildeten eine Senatsprovinz unter einem prätorischen Proconsul, über den zu I. 74.

28. 11. senatoribus eius provinciae, die aus dieser Provinz stamm-

12. iure, quo statt eodem iure, quo; s. zu II. 63. Über die Sache zu VI. 14.

Ituraei, im Norden von Palä-

stina. Sie hatte dieser Sohaemus von Caligula erhalten (Dio LIX. 12). Iudaei bezeichnet hier die Bewohner des gesammten übrigen Palästina, welches Herodes Agrippa, der Enkel des grossen Herodes, allmählich von Claudius erhalten hatte. Ihre Länder wurden unter die Oberleitung des legatus pro praetore von Syrien gestellt, erhielten aber eigne Procuratoren. XII. 54. H. V. 9 Claudius defunctis regibus aut ad modicum redactis Iudaeam provinciam equitibus Romanis aut libertis permisit. Indes in Betreff Indaeas wenigstens hat sich Tac. in der Zeit geirrt. Denn Agrippa starb schon 44 n. Ch. und schon damals wurde Cuspius Fadus als Procurator nach Indaea gesandt. Joseph. Ant. XIX. 8, 2. Vielleicht hat er hierin nicht genau sein wollen und dies angeschlossen an die Inkorporation Ituraeas und den Tod des Sohaemus, über dessen Zeit wir anderweitig nicht unterrichtet sind. Über den gleichnamigen Sohn des Agrippa und einen von dem hier erwähnten verschiedenen Sohaemus s. zu XIII. 7.

14. Salutis augurium. Dio XXXVII. 24 τοῦτο δὲ μαντείας τις τρόπος ἐστί, πύστιν τινὰ ἔχων, εἰ ἐπιτρέπει σφίσιν ὁ θεὸς ὑγίειαν τῷ

omissum repeti ac deinde continuari placitum. Et pomerium urbis auxit Caesar, more prisco, quo iis, qui protulere imperium, etiam terminos urbis propagare datur. Nec tamen duces Romani, quamquam magnis nationibus subactis, usurpaverant nisi L. Sulla et 5 divus Augustus. Regum in eo ambitio vel gloria varie vulgata. Sed 24 initium condendi, et quod pomerium Romulus posuerit, noscere haud absurdum reor. Igitur a foro boario, ubi aereum tauri simulacrum aspicimus, quia id genus animalium aratro subditur, sulcus designandi oppidi coeptus, ut magnam Herculis aram amplectere-10 tur. Inde certis spatiis interiecti lapides per ima montis Palatini,

δήμω αἰτῆσαι, ὡς οὐχ ὅσιον ὂν οὐδὲ αἴτησιν αὐτῆς, πρὶν συγχωρηϿῆναι, γενέσθαι. καὶ ἐτελεῖτο κατ' ἔτος ἡ ἡμέρα, ἐν ἡ μηδὲν στρατόπεδον μήτὲ ἐπὶ πόλεμον ἐξήει μήτ' ἀντιπαρετάττετό τισι μήτε ἐμάχετο. Ès war zuletzt unter Augustus angestellt, 29 v. Ch. nach Dio Ll. 20.

1. continuari, d. h. jedes Jahr

angestellt werden.

2. qui protulere imperium. Claudius hatte dies durch die Eroberung Britanniens gethan. S. zu XI. 3. C. I. L. VI. 1. 1231 Ti. Claudius, Drusi f., Caisar Aug. Germanicus, pont. max., trib, pot. VIIII, imp. XVI, cos. IIII, censor, p(ater) p(atriae), auctis populi Romani finibus pomerium amplia qit terminagitq. In d. l. de imp. Vesp. 14 heisst es utique ei fines pomeri proferre promovere, cum ex re publica censebit esse, liceat, ita uti licuit Ti. Claudio Caesari Aug. Germanico. Da hiernach Claudius dieses Recht erst erwarb, so mangelte es dem Principat und daher auch den Oberbeamten der Republik. Es war vielmehr altes Königsrecht, geknüpft an die Bedingung der Verschiebung der Landesgrenze; und Sulla nahm es wieder auf auf Grund der ihm zustehenden königlichen Gewalt.

4. nisi L. Sulla et divus Augustus. Dio XLIII. 50. XLIV. 49 und Gell. XIII. 14 berichten es auch von Julius Cäsar, der es allerdings be-

absichtigte (Cic. ad Att. XIII. 20, 1 De urbe augenda quid sit promulgatum, non intellexi), aber wahrscheinlich nicht ausführte. Auch Augustus scheint das pomerium nicht erweitert zu haben, obwohl es ausser von Tac. berichtet wird von Dio LV. 6 und Vopisc. Aur. 21, da die l. de imp. Vesp. a. a. O. von den Kaisern nur Claudius erwähnt u. Augustus im Monumentum Ancyranum davon schweigt (auch Sen. de brev. vit. 13, 8 erwähnt ihn so wenig als Cäsar) und in den Inschriften nur von einer Termination (Feststellung der Grenzen) die Rede ist (Grut. 196. 197. Bull, arch. 1857, 11), welche die unrichtige Nachricht veranlasst haben wird.

24. 7. foro boario, an der West-

spitze des Palatin.

8. quia id genus u. s. w. Varro l. Lat. V. § 143 Oppidu condebant in Latio Etrusco ritu, id est iunctis bobus, tauro et vacca interiore, aratro circumagebant sulcum. Hoc faciebant religionis causa die auspicato, ut fossa et muro essent muniti. Terram unde exsculpserant, fossam vocabant et introrsum iactam murum.

sulcus designandi oppidi. Über diese Verbindung s. zu II. 59.

10. per ima montis Palatini geht auf alle folgenden Punkte. Die älteste Stadt umfasste eben den Palatin. Die ara Consi lag an seiner Südspitze, die curiae veteres an der ad aram Consi, mox curias veteres, tum ad sacellum Larum, inde forum Romanum; forumque et Capitolium non a Romulo, sed a Tito Tatio additum urbi credidere. Mox pro fortuna pomerium auctum. Et quos tum Claudius terminos posuerit, facile cognitu et publicis actis perscriptum.

25 C. Antistio M. Suillio consulibus adoptio in Domitium auctoritate Pallantis festinatur, qui obstrictus Agrippinae ut conciliator nuptiarum et mox stupro eius inligatus stimulabat Claudium, consuleret rei publicae, Britannici pueritiam robore circumdaret. Sic apud divum Augustum, quamquam nepotibus subnixum, viguisse privignos; a Tiberio super propriam stirpem Germanicum assumptum. Se quoque accingeret iuvene partem curarum capessituro. His evictus triennio maiorem natu Domitium filio ante-

Ostspitze, das sacellum Larum in der Mitte der Nordostseite; das forum Romanum begann an der Nordspitze, von wo sich die Verbindungslinie zum forum boarium von selbst ergiebt. Nach mox und inde ist die Präposition nicht wiederholt; s. zu II. 68.

5. publicis actis, öffentlichen Dokumenten, Inschriften. Die acta diurna oder populi Romani, von denen zu III. 3, können nicht gemeint sein, da die Verweisung oder Berufung auf ein so umfängliches Schriftwerk für die Leser des Tac. übel angebracht wäre. Claudius zog namentlich den Aventin ins pomerium, der bisher ausgeschlossen war. Gell. XIII. 14. Sen. de brev. vit. 13, 8.

25. 6. Or. 3389 C. Antistio Vetere II M. Suillio Nerullino cos. C. I. L. I p. 327 C. Antistius Vetus (so) M. Suillio Nerullino cos. Über Antistius zu IV. 1. Das II auf der ersten Inschrift ist wahrscheinlich unrichtig. Über M. Suillius Nerullinus zu XI. 2. XIII. 43. Er war Proconsul von Asien (wahrscheinlich 69/70 als Nachfolger des Fonteius Agrippa (H. III. 46)), wie Münzen zeigen mit der Inschr. ἐπὶ Μ. Συιλλίου Νερουλίνου ἀνθυπάτου, Eckh. d. n. II. 556. Mionnet S. VI. 335. Seinen Beinamen hat er wohl

zu Ehren des Sohns des Germanicus Nero. Vgl. zu XI. 36.

adoptio in Domitium. S. zu c. 6. Über festinatur zu XIII. 17. Über den Tag der Adoption die Arvalakten C. I. L. VI. 1. 2041 V k. Mart. L. Piso, L. f., magister conlegii fratrum Arvalium nomine inmolavit in Capitolio ob adoptionem Neronis Claudi Caesaris Aug. Germanici u. 8. w.

8. stupro, Ablativ; s. zu VI. 32. 10. Sic apud—Augustum u. s. w. S. I. 3.

13. triennio. Die Hds. biennio. Nero war geboren den 15ten Dez. 37 n. Ch. (Arvalakten C. I. L. VI. 1. 2041. Suet. Ner. 6. Tac. XIII. 10), und übereinstimmend damit heisst es XII. 58 (wo man s.) im J. 53, dass er 16 Jahre alt sei, und XIII. 6 zu Ende des J. 54, dass er kaum 17 Jahre überschritten habe. Britannicus wird aber XIII. 15 im J. 55 als dem Ausgang des 14ten Lebensjahrs nahestehend bezeichnet. Diese Angabe ist richtig: denn die hier bezeichnete Furcht des Nero hatte offenbar darin ihren Grund, dass der Tag nahe war, an dem Britannicus die toga virilis erhalten und zur Staatscarriere zugelassen werden musste; die toga virilis hatte aber Nero 51 n. Ch., also in seinem 14ten J., erhalten. Auch

ponit, habita apud senatum oratione in eundem, quem a liberto acceperat, modum. Adnotabant periti nullam antehac adoptionem inter patricios Claudios reperiri, eosque ab Atto Clauso continuos duravisse. Ceterum actae principi grates, quaesitiore in Domitium 26 adulatione; rogataque lex, qua in familiam Claudiam et nomen Neronis transiret. Augetur et Agrippina cognomento Augustae. Quibus patratis nemo adeo expers misericordiae fuit, quem non Britannici fortunae maeror afficeret. Desolatus paulatim etiam servilibus ministeriis puer intempestiva novercae officia in ludi10 brium vertebat, intellegens falsi. Neque enim segnem ei fuisse indolem ferunt, sive verum, seu periculis commendatus retinuit famam sine experimento. Sed Agrippina, quo vim suam sociis 27 quoque nationibus ostentaret, in oppidum Ubiorum, in quo genita

stimmt damit eine der Angaben über des Britannicus Geburtstag bei Suet. Claud. 27 Britannicum vicesimo imperii die (13ten Febr. 41 n. Ch.) inque secundo consulatu (42 n. Ch.) natum sibi: die zweite der ersten widersprechende Angabe, welche auch Dio LX. 12 hat, ist interpoliert. Somit war Nero 3 Jahre oder genau 3 Jahre und 2 Monate ätter als Britannicus. Denselben Fehler wie hier fanden wir III. 31.

filio anteponit. Formell stellte die Adoption den Nero dem Britannieus nur gleich; aber da jener älter war als dieser, so war die faktische Folge der Adoption, dass er ihm überall vorgehn musste.

2. Adnotabant periti. Dieselben Worte H. III. 37. A. 22; adnotabant

seniores XIII. 3.

3. patricios Claudios. Plebejisch waren die Claudier, die den Beinamen Marcellus führten. Über Attus Clausus zu XI. 24.

26. 5. rogataque lex, eine lex curiata in Gegenwart der Pontifices, wo aber das Volk (die Curien) bloss durch 30 Lictoren vertreten waren. H. l. 15 Si te privatus lege curiata apud pontifices, ut moris est, adoptarem. Eigentlich hiess eine solche Adoption arrogatio und geschah bei solchen, die suit iuris, d. h. nicht mehr in pa-

tria potestate (s. zu I. 26) waren, aus der Nero durch den Tod seines Vaters getreten war. Gell. V. 19.

Vaters getreten war. Gell. V. 19.
6. Neronis. Er hiess als kaiserlicher Prinz Ti. Claudius Nero Caesar (Henzen 5405) oder Nero Claudius Drusus Germanicus (C. L. VI. 1. 2034 u. zu c. 41), als Kaiser Nero Claudius oder bloss Nero. Abbildungen von ihm bei Visconti u. Mongez Iconogr. rom. II. 240, pl. 30, Cohen médailles impériales pl. XI. XII, Müller u. Wieseler Denkmäler der ant. Kunst, n. 361. 362.

Augustae. Daher die lesbische Inschrift Eph. epigr. II p. 8 Τὰν γυναῖκα τῷ Σεβάστω νέαν θέαν [ά] βόλλα καὶ ὁ δᾶμος Σεβάσταν γυμνασίαρχον δι' αἰῶνος Ιουλίαν Άγριππίναν.

8. Über das nur bei Dichtern und im silbernen Zeitalter vorkom-

mende desolatus zu I. 30.

9. puer. I. 58 Arminii uxor virilis sexus stirpem edidit: educatus Ravennae puer quo mox ludibrio conflictatus sit, in tempore memorabo.

11. periculis commendatus. Seine unglückliche Lage gewann ihm die

Gunst der Menschen.

27. 13. oppidum Ubiorum, das heutige Köln; seit der Kolonie Colonia Agrippinensis genannt.

20

erat, veteranos coloniamque deduci impetrat; cui nomen inditum e vocabulo insius. Ac forte acciderat, ut eam gentem Rhenum

Isdem temporibus in superiore Germania tepidatum adventu

transgressam avus Agrippa in fidem-acciperet.

Chattorum latrocinia agitantium. Dein P. Pomponius legatus au- 5 xiliares Vangionas ac Nemetas, addito equite alario, inmittit, monitos, ut anteirent populatores vel dilapsis inprovisi circumfunderentur. Et secuta consilium ducis industria militum, divisique in duo agmina, qui laevum iter petiverant, recens reversos praedaque per luxum usos et somno graves circumvenere (aucta laeti- 10 tia, quod quosdam e clade Variana quadragesimum post annum 28 servitio exemerant), at qui dextris et propioribus compendiis ierant, obvio hosti et aciem auso plus cladis faciunt; et praeda famaque onusti ad montem Taunum revertuntur, ubi Pomponius cum legionibus opperiebatur, si Chatti cupidine ulciscendi casum 15 pugnae praeberent. Illi metu, ne hinc Romanus, inde Cherusci. cum quis aeternum discordant, circumgrederentur, legatos in urbem et obsides misere: decretusque Pomponio triumphalis honos, modica pars famae eius apud posteros, in quis carminum gloria praecellit.

Per idem tempus Vannius Suebis a Druso Caesare inpositus 29 pellitur regno, prima imperii aetate clarus acceptusque populari-

1. impetrat mit dem Acc. c. Inf. wie orare XI. 10. Über vocabulum zu XII. 66.

3. avus Agrippa — acciperet, wahrscheinlich 38 v. Ch. Dio XLVIII. 49. Strabo IV. 3, 4 Ούβιοι...ους μετήγαγεν Αγοίππας έκόντας είς την έντὸς του Ύγνου.

5. Chattorum, in beiden Hessen u. Nassau auf dem rechten Rheinufer. P. Pomponius Secundus, berühmter tragischer Dichter, über den zu

6. Vangionas ac Nemetas. lm Lande jener liegt Worms, im Lande dieser Speier. Der eques alarius ist die Reiterei der Bundesgenossen, der auxiliares, über die zu IV. 73.

8. divisique in duo agmina, qui — circumvenere. Hierauf sollte die andere Abteilung ebenfalls mit qui folgen; weil aber noch eine Bemerkung dazwischentritt, ist sie c. 28 mit at qui angefügt. Die Worte et praeda famaque onusti u. s. w. gehn offenbar wieder auf beide Abteilungen.

9. recens, adverbiell, wovon, sowie von dem in dieser Anwendung seltneren aeternum (c. 28) zu - III. 26.

28. 14. Taunum oder die Höhe zwischen Rhein und Nidda (vgl. I. 56). Über die Cherusker zu XI. 16.

15. casum für occasionem; s. zu c. 50.

19. gloria ist wegen des unmit-telbar Vorhergehenden eher Nominativ als Ablativ.

29. 21. Vannius. Über ihn und Vibilius II. 63. Ebenda über seine Sueben und die Hermunduren.

22. clarus. Sall. J. 70, 2 hominem nobilem, magnis opibus, clarum acceptumque popularibus suis. Man hat an beiden Stellen carus setzen wollen, weil dies häufig mit acceptus verbunden wird: ein un-

bus, mox diuturnitate in superbiam mutans et odio accolarum. simul domesticis discordiis circumventus. Auctores fuere Vibilius. Hermundurorum rex, et Vangio ac Sido, sorore Vannii geniti. Nec Claudius, quamquam saepe oratus, arma certantibus barbaris 5 interposuit, tutum Vannio perfugium promittens, si pelleretur; scripsitque Palpellio Histro, qui Pannoniam praesidebat, legionem ipsague e provincia lecta auxilia pro ripa componere, subsidio victis et terrorem adversus victores, ne fortuna elati nostram quoque pacem turbarent. Nam vis innumera, Lugii aliaeque gentes, ad-10 ventabant, fama ditis regni, quod Vannius triginta per annos praedationibus et vectigalibus auxerat. Ipsi manus propria pedites, eques e Sarmatis Iazugibus erat, impar multitudini hostium: eoque castellis sese defensare bellumque ducere statuerat. Sed Ia-30 zuges obsidionis impatientes et proximos per campos vagi neces-15 situdinem pugnae attulere, quia Lugius Hermundurusque illic ingruerant. Igitur degressus castellis Vannius funditur proelio, quamquam rebus adversis, laudatus, quod et pugnam manu capessiit et corpore adverso vulnera excepit. Ceterum ad classem in Danuvio

genügender Grund. So heisst es XI. 16 von einem König iamque apud proximos, iam longius clarescere und XII. 44 von einem Königssohn claraque inter accolas fama. Natürlich steht clarus für sich und ohne Verbindung mit popularibus.

1. mutans, intransitiv; s. zu II. 23. 6. Palpellio Histro. C. I. L. V. 1. 35 (Inschrift aus Pola) Sex. Palpellio, P. f., Vel(ina nämlich tribu), Histro, leg(ato) Ti. Claudi Caesaris Aug., pro cos., pr(aetori), tr(ibuno) pl(ebis), Xvir(o) stl(itibus) iudic(andis), tr(ibuno) mil(itum) leg(ionis) XIIII Geminae, comiti Ti. Caesaris Aug. dato ab divo Aug. C. Precius Felix Neapolitanus memor benefici. Sein Consulat wird von Plin. h. n. X. 12, 35 erwähnt: Sex, Palpellio Histro L. Pedanio (s. XIV. 42) cos. Er bekleidete es 43 n. Ch. als suffectus, wie die Fasten der feriae Latinae C. I. L. VI. 1. 2015 zeigen: Lat. f . . . A]pr. [L. Pedanio Secundo Sex. Palpelio Hi]stro cos. Auch waren die Legaten Pannoniens regelmässig Consularen.

Cornel, Tacit. II. 4. Aufl.

legionem 'eine Legion': denn in Pannonien standen damals vielleicht drei, jedenfalls zwei Legionen. I. 16. IV. 5. H. II. 86. Ebenso IV. 47 e Moesia cum legione. Die ipsa e provincia lecta auxilia sind Landsturm, wie I. 56. XII. 49. XV. 3. H. I. 52 und öfter.

7. pro ripa am', eigentlich vorne auf dem Ufer' der Donau, wie XV. 3 und pro litore XIV. 30, sowie pro muris II. 89, wo m. s.

9. Lugii in Schlesien (G. 43). 10. fama. Der Ablativ = infolge; s. zu III. 24.

11. vectigalibus von den Kaufleuten, die über die Donau handelten, und benachbarten Völkern.

manus allein ist Subjekt zu erat, wie impar zeigt: manus hat zwei Prädikate, erst propria pedites, dann eques e Sarmatis Iazugibus.

12. Sarmatis Iazugibus, zwischen Donau und Theiss.

30. 15. illic ingruerant. H. IV. 18 Illuc incubuere Germani.

18. classem in Danuvio. Die Römer hatten zwei Flotten auf der Donau, die den zwei am Flusse opperientem perfugit. Secuti mox clientes et acceptis agris in Pannonia locati sunt. Regnum Vangio ac Sido inter se partivere, egregia adversus nos fide, subiectis, suone an servitii ingenio, dum adipiscerentur dominationes, multa caritate, et maiore odio, postquam adepti sunt.

At in Britannia P. Ostorium pro praetore turbidae res excepere, effusis in agrum sociorum hostibus eo violentius, quod novum ducem exercitu ignoto et coepta hieme iturum obviam non rebantur. Ille gnarus primis eventibus metum aut fiduciam gigni, citas cohortes rapit et caesis, qui restiterant, disiectos consectatus, 10 ne rursus conglobarentur infensaque et infida pax non duci, non militi requiem permitteret, detrahere arma suspectis cunctaque castris Avonam inter et Sabrinam fluvios cohibere parat. Quod

liegenden Provinzen angehörten, die classis Pannonica und die classis Moesica. Or. 3601. 3602. Henzen

6857. 6868. Grut. 575, 1. 2. Über Sido vgl. H. III. 5. 21. partivere. Das aktive Perfekt nach Sallusts Vorgange J. 43, 1 consules provincias inter se partiverant. Sonst ist das aktive partire vorciceronisch: partitur passiv hat auch Cic. or. 56, 188, nicht ungewöhnlich ist ebenso partitus, wie die Participia vieler Deponentia.

3. subiectis — multa caritate u. s. w. 'bei ihren Unterthanen' sehr beliebt, und noch mehr verhasst'. Die ungewöhnlichen Ablative der Eigenschaft ebenso Liv. I. 54, 4 apud milites tanta caritate esse, ut v. s. w. Nep. Eum. 7, 2 credens minore se invidia fore.

4. dominationes. Der Plural ist von zweien ganz am Ort. Den Genetiv hat Tac. bei adipisci nur an zwei Stellen, an allen übrigen sehr zahlreichen den Accusativ. S. zu III. 55.

31. 6. P. Ostorius Scapula, Consul suffectus unter Claudius spätestens 46 n. Ch. Dig. XXXVIII. 4 pr. Inst. III. 8, 3 senatus consulto, quod Claudianis temporibus factum est, Suillio Rufo (s. zu IV. 31) et Ostorio Scapula consulibus. Britannien wurde nur von consularischen Legaten regiert. Vgl. A. 14. Da sein Vorgänger A. Plau-

tius (A. 14) 47 n. Ch. triumphierte, wie Dio LX. 30 berichtet, und dadurch bestätigt wird, dass wir den Bericht über seine Ovation (XIII. 32) bei Tac. nicht mehr lesen (die Reste des 11ten Buchs fallen noch ins J. 47), so muss Ostorius schon 47 n. Ch. die Provinz angetreten haben, und bis in diese Zeit greift also Tac. hier zurück, während er den Bericht über die britannischen Ereignisse bis 58 n. Ch. fortführt. S. zu c. 36 und 40 zu Ende.

8. Über et zu I. 55. 9. gnarus — gigni. H. II. 20 gnarus, ut initia belli provenissent,

famam in cetera fore. A. 18 non ignarus, prout prima cessissent, terrorem ceteris fore.

10. rapit wie I. 56, wo m. s. caesis, qui restiterant. I. 38 exterritis, qui obstiterant. XIII. 54 captis caesisve, qui pervicacius restiterant. H. II. 23 caesi, qui restiterant.

13. Avonam inter et Sabrinam. Avon und Severn, welche vereint in den ebenfalls Sabrina genannten Meerbusen von Bristol fliessen. Durch ein am Zusammenfluss zwischen diesen Flüssen aufgeschlagenes Lager, in welchem er das Heer concentrierte, wollte Ostorius das ganze Land im Zaume halten.

Quod, die Ablieferung der Waffen, geht zurück auf detrahere

primi Iceni abnuere, valida gens nec proeliis contusi, quia societatem nostram volentes accesserant. Hisque auctoribus circumiectae nationes locum pugnae delegere saeptum agresti aggere et aditu angusto, ne pervius equiti foret. Ea munimenta dux Roma-5 nus. quamquam sine robore legionum sociales copias ducebat, perrumpere aggreditur et distributis cohortibus turmas quoque peditum ad munia accingit. Tunc dato signo perfringunt aggerem suisque claustris impeditos turbant. Atque illi conscientia rebellionis et obsaeptis effugiis multa et clara facinora fecere. Qua 10 pugna filius legati M. Ostorius servati civis decus meruit.

Ceterum clade Icenorum compositi, qui bellum inter et 32 pacem dubitabant; et ductus in Ceangos exercitus. Vastati agri, praedae passim actae, non ausis aciem hostibus, vel si ex occulto carpere agmen temptarent, punito dolo. Iamque ventum haud 15 procul mari, quod Hiberniam insulam aspectat, cum ortae apud Brigantas discordiae retraxere ducem, destinationis certum, ne nova moliretur nisi prioribus firmatis. Et Brigantes quidem, paucis, qui arma coeptabant, interfectis, in reliquos data venia, resedere: Silurum gens non atrocitate, non clementia mutabatur,

arma suspectis. Die Icener wohnten im heutigen Suffolk und Norfolk.

2. Accedere mit dem blossen Accusativ hat Tac. noch II. 58. XII. 33. XIV. 35. H. II. 27. III. 24, von ältern Nepos Them. 4, 1 accessit astu, Hann. 8, 1 Africam accessit, Varro de re rust. I. 7,8 aliquot regiones accessi und Sallust Ĵug. 20, 3 pleraque loca hostiliter eum exercitu accedit, 62, 1. 71, 5. 97, 3 Iugurtham accedit. Über die Vorliebe des Tac. für die Verbindung der Composita mit dem Accusativ zu VI. 44.

3. agresti aggere, ein Damm, mit dem früher ein Stück Feld ein-

gefasst war.

6. peditum steht vor munia, um das Ungewöhnliche der Saché durch die accentuierte Stellung schärfer zu bezeichnen.

10. M. Ostorius, XIV. 48. XVI. 14. 15. Er war cons. suff. 59 nach der zu XIII. 19 angeführten Arvaltafel.

servati civis decus, die corona civica, über welche II. 83. III. 21. XV.12. 82. 12. in Ceangos. So ist das

handschriftliche inde cangos zu ändern nach der Form dieses Völkernamens C. I. L. VII. 1204—1206. Das Volk muss nordwestlich von den Icenern gewohnt haben.

15. Hiberniam, Irland. A. 24 partem Britanniae, quae Hiberniam

aspicit.

16. Die Briganten wohnten im nördlichen England. Die discordiae scheinen der Anfang des Zerwürfnisses zwischen Venutius und der Königin Cartimandua zu sein, von dem c. 40.

18. in reliquos data venia, 'für die übrigen'. Tac. hat die Praposition in nach der Analogie der Construction der Verba des Zuteilens (s. zu l. 55) auch bei andern gesetzt, um zu bezeichnen, was auf einen trifft, auf ihn kommt, ihm zu Teil wird. I. 78 datum in omnes provincias exemplum. VI. 22 tristia in bonos, laeta apud deteriores esse, wo m. s. XII. 35 plus vulnerum in nos et pleraeque caedes oriebantur.

19. Silurum gens, im Westen

5*

quin bellum exerceret castrisque legionum premenda foret. Id quo promptius veniret, colonia Camulodunum valida veteranorum manu deducitur in agros captivos, subsidium adversus rebelles et 33 inbuendis sociis ad officia legum. Itum inde in Siluras, super propriam ferociam Carataci viribus confisos, quem multa ambigua, 5 multa prospera extulerant, ut ceteros Britannorum imperatores praemineret. Sed tum astu locorum fraude prior, vi militum inferior, transfert bellum in Ordovicas, additisque, qui pacem nostram metuebant, novissimum casum experitur, sumpto ad proelium loco, ut aditus abscessus, cuncta nobis inportuna et suis in 10 melius essent, hinc montibus arduis, et si qua clementer accedi poterant, in modum valli saxa praestruit: et praefluebat amnis vado incerto, catervaeque armatorum pro munimentis consti-34 terant. Ad hoc gentium ductores circumire hortari, firmare animos minuendo metu, accendenda spe aliisque belli incitamentis, 15

des Severn und Avon, im südlichen Wales und östlicher.

2. colonia Camulodunum, bei den Trinobanten, jetzt Colchester. Der Ort hat seinen Namen von dem celtischen Kriegsgott Camulus und wird meist so genannt wie hier; Camalodunum nennt ihn Plin. h. n. II. 75, 187 und eine Inschr. Or. 208 censitor civium Romanorum Coloniae Victricensis, quae est in Brittannia Camaloduni.

33. 5. Caratacus aus dem Volk der Catuellaner hatte schon beim ersten Zug der Römer unter Claudius nach Britannien, 43 n. Ch., befehligt. Der Königssitz seines Vaters Cynobellinus war das oben erwähnte Camulodunum. Dio LX. 20. 21. Caratacus heisst er auch bei Zon. XI. 10 (Καρτάκης in der entsprechenden Stelle von Dios Exc. Vat. c. 90); Cataratacus bei Dio LX. 20 und in der Hds. d. Tac. c. 36 zu Ende. Aber jenes wird als das richtige erwiesen durch eine Inschr. Grut. 902, 5 Sex. Aquinio Carataco und die celtischen Formen Caratauc, Karaduc u. a. Zeuss gr. celt. p. 83. 96. 112,

6. imperatores. Über den Gebrauch dieses Worts von barbarischen Heerführern zu II. 10.

7. astu locorum fraude prior

'an List durch die Tücke des Terrains überlegen'. Die Tücke des Terrains ist seine Schwierigkeit: indem ihm die Benutzung dieser zu Gebot stand, konnte Caratacus wirksamere Kunst entwickeln als der Angreifende. Virg. Aen. IX. 397 fraude loci et noctis. Curt. V. 17, 1 iam non hostium, sed locorum fraude suspecta. VII. 32, 34 locorum fraude deceptis. Flor. I. 16, 7 gentem saltibus fere et montium fraude grassantem.

8. Ordovicas, im Norden der Silurer, im nördlichen Wales.

qui pacem nostram metuebant. Es strömten aus den unterworfenen Völkern alle zu ihm, welche nicht wollten, dass die Römer durch den Frieden zur ungestörten Ausübung ihrer Herrschaft gelangten, aus Furcht vor Strafe oder Bedrückung.

11. hine montibus arduis 'indem auf der einen Seite steile Berge waren'. Bei der Beschreibung der andern Seite ist die Construction verändert. Qua ist Nom. Plur. H. III. 52 si qua Appennini iuga clementius adirentur.

13. pro munimentis 'auf'. S. zu pro ripa c. 29.

84. 15. minuendo metu, accendenda spe. Über die Seltenheit des Gerundivums beim Masculinum und

Enimyero Caratacus huc illuc volitans illum diem, illam aciem testabatur aut recuperandae libertatis aut servitutis aeternae initium fore: vocabatque numina maiorum, qui dictatorem Caesarem pepulissent; quorum virtute vacui a securibus et tributis 5 intemerata coniugum et liberorum corpora retinerent. Haec atque talia dicenti adstrepere vulgus; gentili quisque religione obstringi, non telis, non vulneribus cessuros. Obstupefecit ea 35 alacritas ducem Romanum; simul obiectus amnis, additum vallum, imminentia iuga, nihil nisi atrox et propugnatoribus frequens 10 terrebat. Sed miles proelium poscere, cuncta virtute expugnabilia clamitare: praefectique et tribuni paria disserentes ardorem exercitus intendebant. Tum Ostorius, circumspectis, quae inpenetrabilia quaeque pervia, ducit infensos amnemque haud difficulter evadit. Übi ventum ad aggerem, dum missilibus certa-15 batur, plus vulnerum in nos et pleraeque caedes oriebantur: postquam facta testudine rudes et informes saxorum conpages distractae parque comminus acies, decedere barbari in iuga montium. Sed eo quoque irrupere ferentarius gravisque miles, illi telis adsultantes, hi conferto gradu, turbatis contra Britan-20 norum ordinibus, apud quos nulla loricarum galearumve tegmina; et si auxiliaribus resisterent, gladiis ac pilis legionariorum, si huc verterent, spathis et hastis auxiliarium sternebantur. Clara ea victoria fuit, captaque uxor et filia Carataci, fratresque in deditionem accepti. 25

Ipse, ut ferme intuta sunt adversa, cum fidem Cartiman-36 duae, reginae Brigantum, petivisset, vinctus ac victoribus traditus est, nono post anno, quam bellum in Britannia coeptum.

Neutrum des Sing. bei Tac. zu VI. 23.

4. pepulissent ist rhetorische Übertreibung dafür, dass die zwei Züge des Cäsar, 55 u. 54 v. Ch., obwohl sich einige Völker für den Augenblick unterwarfen, ohne Folgen blieben. Vgl. A. 13.

85. 9. nihil nisi atrox u. s. w. 'dass alles — war'. Über diese Ausdrucksweise zu III. 9.

11. praefecti der Bundesgenossen, tribuni in den Legionen.

15. pleraeque sehr viele; s. III. 1, 17. decedere zogen ab, wie IV. 73 ad sua tutanda degressis rebellibus. Vgl. zu II. 69.

18. ferentarius. Diesen alter-

tümlichen Ausdruck für leichte Truppen (Bundesgenossen, den auxiliares im folgenden, wie gravis miles den legionarii entsprechend) hat Tac. nach dem Vorgange des Sallust Cat. 60, 2 unde a ferentariis proelium committi posset.

19. conferto gradu 'in dichtem Aufmarsch', sich im Vorgehn dicht an einander haltend. Verschieden ist collato gradu (H. II. 42), nämlich cum hoste.

36. 26. petivisset nicht 'erbeten', sondern 'sich in ihren Schutz geflüchtet hatte', wie man sagt conferre se ad fidem alicuius.

27. nono post anno. Der Krieg

Unde fama eius evecta insulam et proximas provincias pervagata per Italiam quoque celebrabatur; avebantque visere, quis ille tot per annos opes nostras sprevisset. Ne Romae quidem ignobile Carataci nomen erat; et Caesar, dum suum decus extollit, addidit gloriam victo. Vocatus quippe ut ad insigne specta- 5 culum populus; stetere in armis praetoriae cohortes campo, qui castra praeiacet: tum incedentibus regiis clientelis phalerae torques, quaeque bellis externis quaesiverat, traducta: mox fratres et coniux et filia, postremo ipse ostentatus. Ceterorum preces degeneres fuere ex metu. At non Caratacus aut vultu demisso 10 aut verbis misericordiam requirens, ubi tribunali astitit, in hunc 37 modum locutus est. Si, quanta nobilitas et fortuna mihi fuit. tanta rerum prosperarum moderatio fuisset, amicus potius in hanc urbem quam captus venissem, neque dedignatus esses claris maioribus ortum, pluribus gentibus inperitantem foedere pacem 15 accipere. Praesens sors mea ut mihi informis, sic tibi magnifica est. Habui equos viros, arma opes: quid mirum, si haec invitus amisi? Nam, si vos omnibus imperitare vultis, sequitur, ut omnes servitutem accipiant? Si statim deditus traherer, neque mea fortuna neque tua gloria inclaruisset: et supplicium mei oblivio 20

begann 43 n. Ch. Dio LX. 19. Da die Römer das Jahr, von dem aus sie zählen, mitrechnen, fällt also die Gefangennahme des Caratacus ins J. 51 n. Ch.

1. insulam. Die Hds. insulas. Aber unpassend würde Irland (Hibernia) mit eingeschlossen werden, das in keiner nähern Verbindung mit Britannien stand und wo sein Ruf nicht grösser sein konnte als in Gallien.

6. in armis 'in voller Rüstung', während die Soldaten in der Stadt gewöhnlich einen civilen Anzug, die toga, nicht das sagum, und zwar Schwert und Speer, aber nicht Helm, Panzer und Schild trugen. III. 4. XVI. 27. H. I. 38. 80. Vgl. zu XIII. 35.

7. castra, die Kaserne der Prätorianer, von der IV. 2.

praeiacere kommt nur noch beim ältern Plinius vor, der es mit dem Dativ verbindet, IV. 12, 75 mare praeiacens Asiae. 10. non gehört bloss zu den Worten aut vultu — requirens, wie II. 40 Nec Tiberius poenam eius palam ausus, wo m. s. und XIV. 37 Ac primum legio gradu inmota et angustias loci pro munimento retinens. Vgl. zu quin et c. 57.

37. 12. fortuna 'Stellung', s. zu XI. 30.

14. clarismaioribus ortum u.s. w. ist Acc. c. Inf. 'dass der von berühmten Ahnen Entsprossene — durch ein Bündnis Frieden empfange'. Foedere pacem accipere im Gegensatz zu bello captum in servitutem abstrahi, wie es ihm jetzt geschah.

17. opes 'Reichtum'.

19. statim deditus als einer, der sich gleich (ohne nennenswerthen Widerstand) ergeben. Für traherer hat die Hds. traderer; aber dies liegt schon in deditus: der sich den Römern und damit ihrem Kaiser ergeben hat.

20. supplicium mei. Die Prosai-

sequeretur; at si incolumem servaveris, aeternum exemplar clementiae ero. Ad ea Caesar veniam ipsique et coniugi et fratribus tribuit. Atque illi vinclis exsoluti Agrippinam quoque, haud procul alio suggestu conspicuam, isdem, quibus principem, laudibus gratibusque venerati sunt. Novum sane et moribus veterum insolitum, feminam signis Romanis praesidere: ipsa semet parti a maioribus suis imperii sociam ferebat.

Vocati posthac patres multa et magnifica super captivitate 38 Carataci disseruere, neque minus id clarum, quam quod Sy10 phacem P. Scipio, Persen L. Paulus, et si qui alii vinctos reges populo Romano ostendere. Censentur Ostorio triumphi insignia, prosperis ad id rebus eius, mox ambiguis, sive amoto Carataco,

ker des silbernen Zeitalters und die Dichter gebrauchen den Genitiv des Neutrums des Pronomen possessivum zuweilen ganz statt des adjektivischen Possessivums, während die älteren diesen Genitiv nur. aber keineswegs immer setzen als Gen. obiect. bei Verbalsubstantiven. die eine handelnde Person bezeichnen (wie accusator mei), solchen Substantiven, welche auch einen subiektiven Gen. zulassen (wie studium, memoria, bei Tac. erwähnenswerth I. 14 deminutio, II. 46 iactantia, 58. IV. 38 cultus sui, III. 38 insolentia nostri, 67 de-fensio, IV. 9 misericordia, VI. 7 subsidium, XIII. 2 taedium, 25 dissimulatio, XIV. 13 veneratio sui), wenn das Wesen, die Persönlichkeit, die Existenz oder das Ganze einer Sache bezeichnet wird (wie Cic. Acad. post. 11, 42 principium sui, Tac. III. 43. XIV. 6. XV. 43 quinta, summa, certa sui parte, wie ebenfalls Cicero und stets ge-Tac. hat unsagt werden muss). gewöhnlich den ältern gegenüber gesetzt ausser supplicium mei folgende objektive Genitive: fama sui II. 13. XV. 49 (während dies XV. 4. H. III. 3 notwendig stehn musste für de se, da von einem sich verbreitenden, entstehenden, also nicht eigentümlichen Ruse geredet wird, wie auch ohne diesen Grund Nep. Lys. 1, 1 magnam sui reliquit fa-

mam sagt), invidia tui IV. 40, nostri origine, initia nostri, sui finom, primordie sui II. 54. VI. 22. XIV. 9. H. III. 34, non longam sui absentiam XV. 36 (obwohl an einigen dieser Stellen an eine Betonung des Wesens, der Person gedacht werden könnte) und sogar einen subjektiven Gen. primo sui incessu IV. 24.

2. ipsique et coniugi. Hier wird selbstverständlich ihre Tochter (c. 35) eingeschlossen. Dio Exc. Vat. c. 90.

6. semet — ferebat wollte angesehn sein als, wie I. 2 consulem se ferens, wo m. s.

88. 11. Censentur Ostorio triumphi insignia. Über die Construction zu XIII. 8. Bei dieser Gelegenheit muss auch dem Claudius der Ehrenbogen (arcus) errichtet sein, dessen Hauptinschrift C. I. L. VI. 1. 920 aus mehreren Bruchstücken mit Wahrscheinlichkeit so hergestellt ist: Ti. Clau[dio Drusi f., Čai]sari Augu[sto Germani]co, pontific[i maximo, trib(unicia) potes|tat e) XI, cos. v, im[p..., patri pa]triai, senatus po[pulusque] Ro[manus q]uod reges Brit[anniai] XI d[evictos sine] ulla iactur[a in deditionem acceperit] gentesque b[arbaras trans Oceanum] primus in dicionem populi Romani redegerit. Denn Claudius war zum fünften Mal Consul 51, und die elfte tribunicia potestas fällt 51/52 n. Ch.

quasi debellatum foret, minus intenta apud nos militia fuit, sive hostes miseratione tanti regis acrius ad ultionem exarsere. Praefectum castrorum et legionarias cohortes extruendis apud Siluras praesidiis relictas circumfundunt. Ac ni cito, nuntiis ex castellis proximis missis, subventum foret copiarum obsidioni. obcubuis- 5 Praefectus tamen et octo centuriones ac promptissimus quisque e manipulis cecidere. Nec multo post pabulantis nostros 39 ipsos missasque ad subsidium turmas profligant. Tum Ostorius cohortes expeditas opposuit; nec ideo fugam sistebat, ni legiones proelium excepissent. Earum robore aequata pugna, dein nobis 10 pro meliore fuit: effugere hostes tenui damno, quia inclinabat dies. Crebra hinc proelia et saepius in modum latrocinii per saltus per paludes, ut cuique sors aut virtus, temere provisu, ob iram ob praedam, jussu et aliquando ignaris ducibus. Ac praecipua Si-Îurum pervicacia, quos accendebat vulgata inperatoris Romani 15 yox, ut quondam Sugambri excisi aut in Gallias traiecti forent,

4. nuntiis ex castellis proximis missis. Man bemerkte von den nächsten Kastellen die Gefahr der Eingeschlossenen und sandte Boten an die Hauptmacht. Dass diese herbeikam, zeigt c. 39 zu Anf., während relictas kurz vorher beweist, dass sie nach den gewöhnlichen Standquartieren oder wo andershin abgezogen war. In der Hds. steht et für ex und fehlt missis. Die erstere Verbesserung genügt nicht, da nuntiis nicht allein, sondern nur mit einem Pronomen oder Adjektiv heissen kann 'auf die Nachricht'. Auch bliebe dann zweifelhaft, ob ex castellis proximis mit subventum foret oder mit nuntiis zu verbinden wäre, was nötig ist, da jene umringten Truppen offenbar das Gros der anwesenden Römer bildeten und also in den Kastellen in jenem Augenblicke nur Wachen standen, die zur Hülfe zu schwach

8. *ipsos* 'selbst', d. h. 'allein'. Dies ist hinzugefügt, damit man nicht glauben soll, dass die Fouragierer und die Reiterei zugleich geschlagen sind. Es wurden erst jene und dann diese geschlagen.

89. 11. pro meliore, eigentlich

'wie eine günstigere', 'so gut wie günstiger', dem Sinne nach fast gleich melior. Plaut. Poen. III. 5, 47 si quid boni promittunt, pro spisso evenit, Id, quod mali promittunt, praesentarium est. Stich. V. 4, 38 (718) nolo ego nos pro summo bibere. Sall. J. 22, 4 populum Romanum neque recte neque pro bono facturum. Liv. IV. 7, 3 non tamen pro firmato iam stetit magistratus eius ius. V. 17, 8 cum quibus nec pax satis fida nec bellum pro certo sit. VI. 40, 17 Sextium haud pro dubio consulem esse.

12. in modum latrocinii 'nach Räuberart', wie Liv. III. 61, 13. VIII. 34, 10 latrocinii modo.

13. ut cuique — virtus wird am besten als den übrigen Doppelgliedern gleich stehend vom Verlauf und Ausgang der Gefechte verstanden: als dem folgenden temere provisu untergeordnet könnte es nur künstlich erklärt werden.

provisu. Die Hdschr. proviso, aber Tac. hat sonst überall jene Form, wie auch andere. L. 27. XII. 6. 12. XV. 8. H. II. 5. III. 22. 15. inperatoris Feldherrn, des Ostorius, nicht des Kaisers.

16. Sugambri. Über ihre Unter-

ita Silurum nomen penitus extinguendum. Igitur duas auxiliares cohortes avaritia praefectorum incautius populantes intercepere; spoliaque et captivos largiendo ceteras quoque nationes ad defectionem trahebant, cum taedio curarum fessus Ostorius con-5 cessit vita, laetis hostibus, tamquam ducem haud spernendum, etsi non proelium, at certe bellum absumpsisset.

At Caesar cognita morte legati, ne provincia sine rectore 40 foret, A. Didium suffecit. Is propere vectus non tamen integras res invenit, adversa interim legionis pugna, cui Manlius Valens 10 praeerat; auctaque est apud hostes eius rei fama, quo venientem ducem exterrerent, atque illo augente audita, ut maior laus compositis, vel si duravissent, venia iustior tribueretur. Silures id quoque damnum intulerant; lateque persultabant, donec adcursu Didii pellerentur. Sed post captum Caratacum praecipuus scien-15 tia rei militaris Venutius, e Brigantum civitate, ut supra memoravi, fidusque diu et Romanis armis defensus, cum Cartimanduam reginam matrimonio teneret; mox orto discidio et statim bello etiam adversus nos hostilia induerat. Sed primo tantum inter ipsos certabatur, callidisque Cartimandua artibus fratrem 20 ac propinquos Venutii intercepit. Inde accensi hostes, stimulante ignominia, ne feminae imperio subderentur, valida et lecta armis

werfung und Versetzung auf das linke Rheinufer 8 v. Ch. zu II. 26. Galliae steht hier wie I. 57 Gallica ripa, indem jener Name die beiden römischen Germanien mit umfasst.

3. ceteras quoque nationes, die bis jetzt noch dem Kriege fern geblieben waren: nicht die übrigen ausser den Silurern: denn dass diese schon viele Verbündete hatten, zeigt die ganze vorhergehende Erzählung.

4. taedio curarum u. s. w. H. V. 10 Qui ubi fato aut taedio occidit. Über vita concedere zu II. 71.

5. tamquam bezeichnet nichts als die fremde Ansicht. S. zu III. 72. 40. 8. A. Didium, über den zu

vectus für travectus; s. zu XI.

9. T. Manlius Valens, später Legat der unter Nero errichteten prima Italica (H. I. 61), erst in seinem 90sten Lebensjahre Consul, 96 n. Ch., in welchem er starb. Dio LXVII. 14 (wo er falsch C. heisst) und eine Inschr. bei Borghesi Oeuvres VI. 159 C. Antistio Vetere T. Manlio Valente cos.

10. auctaque est — augente.

Über die Wiederholung s. zu I. 81. 11. compositis, Dativ des Neutrums. Hieraus wird der neutrale Begriff, von dem das Particip ausgesagt ist und den es in seiner Form einschliesst, als Subjekt zu duravissent gedacht: damit der Beilegung der Zustände grösseres Lob, oder wenn sie geblieben wären (d. h. der Nichtbeilegung), verdientere Nachsicht erteilt würde'.

15. ut supra memoravi, vor den Resten des 11ten Buchs.

21. ne - subderentur, d. h. wider ihren Willen, dass sie nicht eine Frau überwältige, unterwürfig mache. An und für sich war die Herrschaft und Führung der Frauen bei den Britannern gebräuchlich. XIV.

iuventus regiam eius invadunt. Quod nobis praevisum; et missae auxilio cohortes acre proelium fecere, cuius initio ambiguo finis laetior fuit. Neque dispari eventu pugnatum a legione, cui Caesius Nasica praeerat. Nam Didius senectute gravis et multa copia honorum, per ministros agere et arcere hostem satis habebat. Haec, quamquam a duobus [Ostorio Didioque] propraetoribus plures per annos gesta, coniunxi, ne divisa haud perinde ad memoriam sui valerent. Ad temporum ordinem redeo.

Ti. Claudio quintum Servio Cornelio [Orfito] consulibus virilis toga Neroni maturata, quo capessendae rei publicae habilis videretur. Et Caesar adulationibus senatus libens cessit, ut vicesimo aetatis anno consulatum Nero iniret atque interim de-

35. A. 16 neque enim sexum in imperiis discernunt.

valida — iuventus steht appositionell, Subjekt zu invadunt ist hostes, wie XIV. 36 gloriae eorum accessurum, quod modica manus universi exercitus famam adi-piscerentur. H. IV. 57 ut Romanus exercitus in externa verba iurarent. 64 Sincerus populus ex aequo agetis. Tac. hat in der Verbindung der Collectiva mit einem Plural nichts Ungewöhnliches. S. Madvig § 215. Er setzt so pars, quisque, uterque, multitudo (XV. 44). Sonst steht der Plural nur nach längerer Entfernung durch ein Anakoluth, wie bei exercitus I. 62. A. 21, vexillum veteranorum III. 21, populus H. I. 72, miles H. III. 63, vulgus H. V. 13, oder in einem andern Satze, wie XIV. 30 perculere militem, ut corpus vulneribus praeberent, H. IV. 33 eques evasit cum signis captivisque, quos prima acie corripuerant, oder in der Apposition, wie IV. 29 vulgi rumore territus, robur et saxum aut parricidarum poenas minitantium. Vgl. zu XIV. 20.

armis, Abl.: 'in Betreff der Waffen', wie H. III. 55 tot milia armatorum lecta equis virisque. XI. 16 armis equisque exercitus.

1. regiam. II. 62 inrumpit regiam castellumque iuxta situm. XII. 50 armis regiam circumveni-

unt. Die Hds. regnum; aber Venutius und sein Anhang befanden sich ja im Lande, wie auch H. III. 45 (s. unten) zeigt.

3. finis lactior fuit. H. III. 45 Venutius accitis auxiliis, simul ipsorum Brigantum defectione, in extremum discrimen Cartimanduam adduxit. Tum petita a Romanis praesidia. Et cohortes alaeque nostrae variis proeliis exemere tamen periculo reginam. Regnum Venutio, bellum nobis relictum. Er war noch 69 n. Ch. König, da die Römer wegen Trägheit der Legaten oder Aufstände in den südlicheren Teilen nichts Ernstliches gegen die Briganten unternahmen. Erst unter Vespasian (71 n. Ch.) unterwarf Petilius Cerialis dieselben. A. 17.

4. multa copia honorum, Abl. der Eigenschaft, nicht mit gravis zu verbinden.

7. plures per annos. Die Darstellung geht bis 58 n. Ch., wie die Fortsetzung XIV. 29 zeigt.

41. 9. C. I. L. VI. 1. 353. 1984. [Ti] Claudio Caesare Aug. German. V [Se]r Cornelio Orfito cos. Henzen 6445 Ti. Claudio Augusto V Ser. Cornelio Orphito (so) cos. Bei Tac. ist Orfito fremder Zusatz, da Tac. nicht drei Namen zu setzen pflegt (s. zu II. 1). Über ihn noch XVI. 12. H IV. 42.

12. vicesimo, d. h. für das J. 57,

signatus proconsulare imperium extra urbem haberet ac princeps iuventutis appellaretur. Additum nomine eius donativum militi, congiarium plebei. Et ludicro circensium, quod acquirendis vulgi studiis edebatur, Britannicus in praetexta, Nero 5 triumphali veste travecti sunt. Spectaret populus hunc decore imperatorio, illum puerili habitu, ac perinde fortunam utriusque praesumeret. Simul, qui centurionum tribunorumque sortem Britannici miserabantur, remoti fictis causis et alii per speciem honoris; etiam libertorum si quis incorrupta fide, depellitur tali 10 occasione. Obvii inter se Nero Britannicum nomine, ille Domitium salutavere. Quod ut discordiae initium Agrippina multo questu ad maritum defert; sperni quippe adoptionem, quaeque censuerint patres, iusserit populus, intra penates abrogari; ac nisi pravitas tam infensa docentium arceatur, eruptura in publi-15 cam perniciem. Commotus his quasi criminibus optimum quem-

während seit Augustus das gesetzliche Minimalalter für das Consulat wie es scheint, das 33. Lebensjahr war. Ebenso wie Nero, waren vor ihm C. und L. Cäsar, die Enkel des Augustus, unter Erlass der geringeren Amter zu Consuln für das 20. Lebensjahr designiert worden. Über das proconsulare imperium zu I. 14. Dieses erhält er sofort: denn es ist als eine ausserordentliche Gewalt nicht an ein Lebensalter gebunden. Über princeps iuventutis zu I. 3. Wir haben Inschriften und Münzen über diese Auszeichnung des Nero, in denen auch die ihm erteilten Priesterwürden verzeichnet sind. C. I. L. VI. 1. 921 Neron[i] Claudio, Aug. f., Caisa[ri] Druso Germani[co], pontif[ici], auguri, XV zir(0) s(acris) f(acindis), VII zir(0) epulon(i), cos. [des(ignato]), principi iuzentutis. 1984 [a]dlectus ad numerum (näml. der sod. Aug.) ex s(enatus) c(onsulto) [Nero Claudius] Caes., Aug. [f.], Germanicus, [Ti.] Claudio Caesare Aug. German. V [Se]r. Cornelio Orfito cos. p(ost) R(omam) c(onditam) ann(o) DCCCIIII. Eckh. d. n. VI. 260 Nero Claud. Caes. Drusus princ(eps) iuvent(utis))(sacerd(os) coop-

t(atus) in omn(ia) conl(egia) supra num(erum) ex s. c. 261 Neroni Claudio Druso Germ., cos. design.)(equester ordo principi iuvent.

3. militi und plebei sind Dative der Bestimmung ('für'), wie XIV. 3 defunctae.

5. Spectaret populus u. s. w. Oratio obliqua, zu der nicht nur das Verbum dicendi oder vielmehr sentiendi zu ergänzen, sondern auch das Subiekt dieses Verbums, Agrippina und ihr Anhang, aus den dem Leser bekannten Umständen hinzuzudenken ist. Vgl. zu I. 9. 6. perinde 'ebenso', gleich pa-

rem; s. zu VI. 31.

7. centurionum tribunorumque in den prätorischen Cohorten.

8. fictis causis et alii per etc. für alii fictis causis, alii per etc.; s. zu I. 17.

10. Britannicum nomine, ille Domitium. Das Objekt, auf das sich Britannicum und Domitium beziehn, ist als leicht zu verstehn ausgelassen: 'grüsste Nero den andern als Britannicus mit Namen, jener diesen als Domitius'.

13. iusserit populus. Rhetorische Bezeichnung der lex curiata. S.

c. 26.

que educatorem filii exilio aut morte afficit datosque a noverca 42 custodiae eius inponit. Nondum tamen summa moliri Agrippina audebat, ni praetoriarum cohortium cura exolverentur Lusius Geta et Rufrius Crispinus, quos Messalinae memores et liberis eius devinctos credebat. Igitur distrahi cohortes ambitu duorum, 5 et si ab uno regerentur, intentiorem fore disciplinam adseverante uxore, transfertur regimen cohortium ad Burrum Afranium, egregiae militaris famae, gnarum tamen, cuius sponte praeficeretur. Suum quoque fastigium Agrippina extollere altius: carpento Capitolium ingredi, qui honos sacerdotibus et sacris 10 antiquitus concessus venerationem augebat feminae, quam imperatore genitam, sororem eius, qui rerum potitus sit, et coniugem et matrem fuisse, unicum ad hunc diem exemplum est. Inter quae praecipuus propugnator eius Vitellius, validissima gratia, aetate extrema, (adeo incertae sunt potentium res) ac- 15

42. 3. Lusius Geta et Rufrius Crispinus. S. zu XI. 1 u. 31. 33. Der Name Rufrius findet sich ziemlich oft in Inschriften.

5. ambitu, Streben nach der Gunst der Soldaten.

7. Burrum Afranium. Vgl. c., 69. XIII. 2. 6. 14. 20. 23. XIV. 7. 15. 51. Eine Afrania Burri lib(erta), Caenis Giornale Arcadico CXXVIII. 46.

8. cuius sponte. Über sponte mit einem Genitiv zu II. 59.

10. sacra 'das Allerheiligste', wie das Palladium im Tempel der Vesta, von dem es Liv. ep. XIX heisst Cum templum Vestae arderet, Caecilius Metellus, pontifex maximus, ex incendio sacra rapuit. Varro l. Lat. V § 47 caput sacra viae, quae pertinet in arcem (auf dem Capitol), qua sacra quotquot mensibus feruntur in arcem.

11. imperatore, nicht einem Kaiser (denn das war ihr Vater Germanicus nie), sondern einem der für immer den Titel imperator führte: von einem Imperator'. S. zu I. 3.

14. Vitellius, über den zu XI. 2. 15. adeo u. s. w. Die Parenthese bezieht sich auf das Folgende, wie I. 39 (rarum etiam inter hostes) legatus populi Romani Romanis in castris sanguine suo altaria deum commaculavisset (wo m. s.), 79 si amnis Nar (id enim parabatur) in rivos diductus superstagnavisset. IV. 55 Pergamenos (eo ipso nitebantur) aede Augusto ibi sita satis adeptos creditum. XIV. 59 cuius aspectu (ipsa principis verba referam) Cur, inquit, u. s. w. H. II. 88 Incuriosos milites (vernacula utebantur urbanitate) quidam spoliavere, abscisis balteis, an accincti forent, rogitantes. III. 31 superbiam saevitiamque, (adeo invisa scelera sunt) etiam perfidiam obiectabant. IV. 57 ut (flagitium incognitum) Romani exercitus in externa verba iurarent. 70 Iulius Briganticus, sorore Civilis genitus, (ut ferme acerrima proximorum odia sunt) invisus avunculo infensusque. V. 6. ut quisque ramus intumuit, (si vim ferri adhibeas, pavent venae) fragmine lapidis aut testa aperiuntur. Liv. V. 37, 1 Cum tanta moles mali instaret, (adeo obcaecat animos fortuna u. s. w.) civitas - nihil extraordinarii imperii aut auxilii quaesivit. IX. 26, 17 postremo repulsi inde (adeo omnia tutiora, quam ut innocentiam suam purgarent, visa) in nos

cusatione corripitur, deferente Iunio Lupo senatore. Is crimina maiestatis et cupidinem imperii obiectabat; praebuissetque aures Caesar, nisi Agrippinae minis magis quam precibus mutatus esset, ut accusatori aqua atque igni interdiceret. Hactenus Vitellius voluerat.

Multa eo anno prodigia evenere. Insessum diris avibus Ca-43 pitolium, crebris terrae motibus prorutae domus, ac dum latius metuitur, trepidatione vulgi invalidus quisque obtriti. Frugum quoque egestas et orta ex eo fames in prodigium accipiebatur.

10 Nec occulti tantum questus; sed iura reddentem Claudium circumvasere clamoribus turbidis, pulsumque in extremam fori partem vi urgebant, donec militum globo infensos perrupit. Quindecim dierum alimenta urbi, non amplius, superfuisse constitit; magnaque deum benignitate et modestia hiemis rebus extremis subventum. At Hercule olim Italia legionibus longinquas in provincias commeatus portabat, nec nunc infecunditate laboratur; sed Africam potius et Aegyptum exercemus, navibusque et casibus vita populi Romani permissa est.

Eòdem anno bellum inter Armenios Hiberosque exortum 44 20 Parthis quoque ac Romanis gravissimorum inter se motuum causa fuit. Genti Parthorum Vologaeses imperitabat, materna

irruerunt. Val. Max. IV. 7, 3 (adeo blando uteris imperio) supplicium honori praetulit. Ebenso Apposition und Relativsatz, wie H. 1. 15 inrumpet adulatio, blanditiae, pessimum veri affectus venenum, sua cuique utilitas. III. 40 utrumque consilium aspernatus, quod inter ancipitia deterrimum est, dum media sequitur, nec ausus est satis nec providit. 69 Sabinus re trepida, quod tutissimum e praesentibus, arcem Capitolii insedit, und sonst sehr häufig.

4. ut accusatori — interdiceret. Durch die unmittelbare und einfache Anfügung dieses vollständigen Gegensatzes wird komische Wirkung beabsichtigt. Vgl. Xl. 2 zu monet.

43. 6. diris avibus, wie namentlich der bubo (Uhu).

10. iura reddentem. Claudius sass gern zu Gericht. Suet. Claud. 14 Ius et consul et extra honorem laboriosissime dixit, etiam suis suorumque diebus sollemnibus, nonnumquam festis quoque antiquitus et religiosis. Sen. lud. 12 Deflete virum, Quo non alius Potuit citius Discere causas Una tantum Parte audita Saepe et neutra. Quis nunc iudex Toto lites Audiet anno?

14. modestia hiemis, so dass die Schiffahrt nicht unterbrochen wurde.

17. Africam — exercemus. S. zu III. 54 quod Italia externae opis indiget.

44. 21. Vologaeses imperitabat, nach dem zu c. 14 Bemerkten noch nicht 51, sondern erst gegen Ende 52 oder im J. 53. Tac. hat hier nicht ganz genau gesprochen, sondern an die ganze Zeit gedacht, welche sein Bericht bis c. 51 umfasst. Vgl. zu c. 50. 51. Die Brüder des Vologaeses waren Tiridates (c. 50) und Pacorus (XV. 2).

origine ex paelice Graeca, concessu fratrum regnum adeptus: Hiberos Pharasmanes vetusta possessione, Armenios frater eius Mithridates obtinebat opibus nostris. Erat Pharasmanis filius nomine Radamistus, decora proceritate, vi corporis insignis et patrias artes edoctus, claraque inter accolas fama. Is modicum 5 Hiberiae regnum senecta patris detineri ferocius crebriusque iactabat, quam ut cupidinem occultaret. Igitur Pharasmanes iuvenem potentiae properum et studio popularium accinctum vergentibus iam annis suis metuens, aliam ad spem trahere et Armeniam ostentare, pulsis Parthis datam Mithridati a semet 10 memorando; sed vim differendam, et potiorem dolum, quo incautum opprimerent. Ita Radamistus simulata adversus patrem discordia, tamquam novercae odiis impar, pergit ad patruum; multaque ab eo comitate in speciem liberum cultus primores Armeniorum ad res novas illicit, ignaro et ornante insuper 15 45 Mithridate. Reconciliationis specie assumpta regressusque ad patrem, quae fraude confici potuerint, prompta nuntiat, cetera armis exequenda.

Interim Pharasmanes belli causas confingit: proelianti sibi adversus regem Albanorum et Romanos auxilio vocanti fratrem 20 adversatum, eamque iniuriam excidio ipsius ultum iturum;

2. Pharasmanes — Mithridates. Über sie VI. 32. XI. 8.

3. Erat Pharasmanis fikus 'Es gab einen Sohn des Ph.', wie c. 49 Erat Cappadociae procurator Iulius Paelignus. XIV. 40 Domitius Balbus erat praetorius. XIII. 45 Erat in civitate Sabina Poppaea. Cic. Verr. IV. 13, 30 Cibyratae sunt fratres quidam Tlepolemus et Hiero, und oft.

6. senecta patris detineri 'vom Greisenalter seines Vaters festgehalten werde', dass es nicht an einen geeigneteren Regenten übergehen könne. Modicum fügt er hinzu als einen Grund mehr zum Unwillen, weil selbst das kleine Erbteil ihm durch das lange Warten verkümmert werde. Ebenso XIV. 65 quod immensam pecuniam longa senecta detineret.

8. potentiae properum, wie XIV. 7 vindictae properam. Die Hds. potentiae prompte, d. i. promptae.

Aber wenn Tacitus gesagt hätte, dass ihm die Macht leicht zu Gebot stände, so könnte er nicht studio popularium accinctum als etwas anderes damit verbinden: dies müsste als Grund für jenes bezeichnet sein. Potentiae promptum wäre dasselbe.

10. datam Mithridati a semet, als Mithridates zuerst eingesetzt wurde. VI. 33.

14. in speciem liberum. Liv. I. 39, 4 puerum liberum loco coeptum haberi.

15. ignaro — Mithridate. Diese Worte scheinen überflüssig, als nach multaque ab eo comitate in speciem liberum cultus nichts Neues enthaltend: sie lassen sich aber rechtfertigen, wenn man jene auf die erste, dem verräterischen Treiben des Radamistus vorhergehende Zeit bezieht.

45.20. Albanorum, seine östlichen Nachbarn am Kaukasus. Vgl. II. 68. simul magnas copias filio tradidit. Ille irruptione subita territum exutumque campis Mithridaten compulit in castellum Gorneas, tutum loco ac praesidio militum, quis Caelius Pollio praefectus, centurio Casperius praeerat. Nihil tam ignarum barbaris quam 5 machinamenta et astus oppugnationum [at nobis ea pars militiae maxime gnara est]. Ita Radamistus frustra vel cum damno temptatis munitionibus obsidium incipit; et cum vis neglegeretur, avaritiam praefecti emercatur, obtestante Casperio, ne socius rex, ne Armenia, donum populi Romani, scelere et pecunia verterentur.

10 Postremo quia multitudinem hostium Pollio, iussa patris Radamistus obtendebant, pactus indutias abscedit, ut, nisi Pharasmanen bello absterruisset, Ummidium Quadratum, praesidem Syriae, doceret, quo in statu Armenia foret.

Digressu centurionis velut custode exsolutus praefectus hor- 46
15 tari Mithridaten ad sanciendum foedus, conjunctionem fratrum
ac priorem aetate Pharasmanen et cetera necessitudinum nomina

2. exutum campis 'aus den Ebenen getrieben', nachgebildet dem gewöhnlichen castris exuere.

Gorneae, von unbekannter Lage, hatte seit der Einsetzung des Mithridates römische Besatzung. Römische Truppen hatten die Kastelle für Mithridates erobert. XI. 9 vimilitis Romani ad excindenda castellorum ardua.

stellorum ardua.
4. Casperius. Vgl. XV. 5. Vielleicht ist der H. III. 73 erwähnte Casperius Niger derselbe. Über den Singular praeerat zu c. 12.

den Singular praeerat zu c. 12.
ignarum. Über das passivische
ignarus und gnarus zu XI. 32.
7. neglegeretur da man sich

an die Gewalt nicht kehrte, wie sperneretur c. 5.

9. verterentur 'zu Grunde gerichtet würden'; s. zu II. 42. Von Armenien ist dies nur insofern gesagt, als es donum populi Romani war.

12. Ummidium Quadratum. Seinen vollen Namen und seine Carriere giebt eine Inschr. Or. 3128: C. Ummidio, C. f., Ter(entina, näml. tribu), Durmio Quadrato, cos., XV vir(o) s(acris) f(aciundis), leg(ato) Ti. Caesaris Aug. prov(inciae) Lusit(aniae), leg(ato) divi Claud(ii) in

Illyrico, eiusdem et Neronis Caesaris Aug. in Syria, procos. Cypri q(uaestori) divi Aug. et Ti. Caesaris Aug., aed(ili) cur(uli), pr(aetori) aer(arii), Xvir(o) stlit(ibus) iud(icandis), curat(ori) tabular(um) publicar(um), praef(ecto) frum(enti) dandi ex s(enatus) c(onsulto). Quästor war er 14 n. Ch., Prätor des Aerariums, über welches Amt XIII. 29, 18 n. Ch. (C. I. L. VI. 1, 1496), Legat von Lusitanien 37 n. Chr. (Or. 3665), Consul suffectus unter Caligula oder zu Anfang des Claudius, Legat von Syrien nach Cassius Longinus (zu XII. 11) bis zu seinem Tode 60 n. Ch., aus welcher Verwaltung wir Münzen von Antiochia haben mit der Aufschrift έπὶ Κουαδράτου b. Eckhel d. n. III. 280. Mionnet V. 159. Vgl. über ihn Tac. XII. 54. XIII. 8, 9, XIV. 26. Ein C. Ummidius Quadratus in Sacerdotalfasten 63 n. Ch. C. I. L. VI. 1. 2002 ist wahrscheinlich sein Sohn.

46. 15. coniunctionem fratrum 'das nahe Verhältnis unter Brüdern' im allgemeinen, nicht unter Pharasmanes und Mithridates besonders. Das Folgende erwähnt er, weil dem jüngern nachzugeben zieme.

referens, quod filiam eius in matrimonio haberet, quod ipse Radamisto socer esset: non abnuere pacem Hiberos, quamquam in tempore validiores; et satis cognitam Armeniorum perfidiam, nec aliud subsidii quam castellum commeatu egenum: ne dubia tentare armis quam incruentas condiciones mallet. Cunctante 5 ad ea Mithridate et suspectis praefecti consiliis, quod paelicem regiam polluerat inque omnem libidinem venalis habebatur, Casperius interim ad Pharasmanen pervadit, utque Hiberi obsidio decedant, expostulat. Ille propalam incerta et saepius molliora respondens, secretis nuntiis monet Radamistum obpugnationem 10 quoquo modo celerare. Augetur flagitii merces, et Pollio occulta corruptione inpellit milites, ut pacem flagitarent seque praesidium omissuros minitarentur. Qua necessitate Mithridates diem locumque foederi accepit castelloque egreditur.

Ac primo Radamistus in amplexus eius effusus simulare obsequium, socerum ac parentem appellare: adicit ius iurandum, non ferro, non veneno vim allaturum; simul in lucum propinquum trahit, provisum illic sacrificii paratum dictitans, ut diis testibus pax firmaretur. Mos est regibus, quotiens in societatem coëant, implicare dextras pollicesque inter se vincire 20 nodoque praestringere; mox ubi sanguis artus extremos suffuderit, levi ictu cruorem eliciunt atque in vicem lambunt: id foedus arcanum habetur, quasi mutuo cruore sacratum. Sed tunc, qui ea vincla admovebat, decidisse simulans genua Mithridatis invadit ipsumque prosternit: simulque concursu plurium 25 iniciuntur catenae. Ac compede, quod dedecorum barbaris, tra-

3. in tempore, hier ungewöhnlich 'in der gegenwärtigen Zeit', 'für den Augenblick', wie in loco I. 63, wo m. s. Anders c. 50.

4. commeatu egenum wie XV. 12 commeatibus; sonst wird egenus mit dem Genitiv verbunden (I. 53.

IV. 30. XII. 20).

7. libidinem Zügellosigkeit, Ausschreitung, hier soviel als Schlechtigkeit überhaupt, weil, wer sich vergeht, seine Triebe nicht zügelt. Vgl. XIII. 31. Ebenso XV. 20 licentia.

9. et saepius. S. zu c. 7. 11. celerare. Über dieses poëti-

sche Wort zu II. 5.

47. 15. amplexus eius effusus.
Über die gleichen Endungen zu
I. 24.

20. in societatem coëant 'zu einem Bündnis zusammenkommen', wie Virg. Aen. XI. 292 coëant in foedera dextrae und gewöhnlicher Suet. Aug. 32 plurimae factiones — ad nullius non facinoris societatem cotbant ('vereinigten sich'). 'Ein Bündnis schliessen' heisst immer societatem coire. Über die Sitte auch Val. Max. IX. 11, ext. 3 cum Seriaster adversus patrem suum Tigranen, Armeniae regem, ita cum amicis consenserit, ut omnes e dexteris manibus sanguinem mitterent atque eum in vicem sorberent.

23. arcanum 'geheimnisvoll', 'mystisch'. G. 18 arcana sacra.

26. Ac compede. Über ac vor c s. zu I. 8.

hebatur; moxque vulgus, duro imperio habitum, probra ac verbera intentabat: et erant contra, qui tantam fortunae commutationem miserarentur; secutaque cum parvis liberis coniux cuncta lamentatione complebat. Diversis et contectis vehiculis abduntur, 5 dum Pharasmanis iussa exquirerentur. Illi cupido regni fratre et filia potior, animusque sceleribus paratus: visui tamen consuluit, ne coram interficeret. Et Radamistus, quasi iuris iurandi memor, non ferrum, non venenum in sororem et patruum expromit, sed proiectos in humum et veste multa gravique opertos necat. Filii quoque Mithridatis, quod caedibus parentum illacrimaverant, trucidati sunt.

At Quadratus cognoscens proditum Mithridaten et regnum 48 ab interfectoribus obtineri, vocat consilium, docet acta et, an ulcisceretur, consultat. Paucis decus publicum curae; plures tuta disserunt. Omne scelus externum cum laetitia habendum; semina etiam odiorum iacienda, ut saepe principes Romani eandem Armeniam specie largitionis turbandis barbarorum animis praebuerint. Poteretur Radamistus male partis, dum invisus, infamis, quando id magis ex usu, quam si cum gloria depulsus foret. 20 In hanc sententiam itum. Ne tamen adnuisse facinori viderentur

quod dedecorum barbaris. An einer am Fuss besestigten Kette umhergesührt zu werden war eine beschimpsende Strase, wie unser Ausstellen am Pranger.

Ausstellen am Pranger.
6. visui — consuluit 'er schonte seine Augen', zwang sie nicht alle Scheu zu überwinden. XV. 61 Voci tamen et aspectui pepercit. Vor ne ist gedacht 'dadurch dass er sich hütete'; s. zu XI. 15.

9. proiectos in humum, ungewöhnlich statt humi, wie auch Tac. XI. 37 fusam humi, H. II. 64 proiectum humi, III. 10 humi stratus. Verschieden ist Ovid Met. VI. 60? deiectogue in humum vultu.

48. 12. cognoscens. Das Part. Praes. von unmittelbar Vorhergehendem (wie wir das Imperfect. setzen), wo im Lateinischen gewöhnlich das Präteritum (cum cognovisset, cognito) vorgezogen wird. So auch H. II. 4 pauca in praesens et solita respondens, petito secreto futura aperit. A. 9 Revertentem ab legatione legionis

divus Vespasianus inter patricios adscivit.

13. interfectoribus, indem auch Pharasmanes dadurch, dass sein Sohn es mit seinem Heer erobert hatte, es mitbesass.

15. cum laetitia habendum 'sei mit Freuden aufzunehmen'; man müsse Freude darüber empfinden. IV. 21 Quae in praesens Tiberius civiliter habuit. Sall. Cat. 51, 11 neque cuiquam mortalium iniuriae suae parvae videntur: multi eas gravius aequo habuere. Liv. V. 5, 7 nec plebes aegre habuit, filium id pro parente ausum.

16. etiam gehört zum ganzen Satz. 17. specie largitionis, indem sie, anstatt es für sieh zu nehmen, es fremden Königen schenkten. S. II. 3. 56. Vl. 32. XI. 8. Vgl. zu XIII. 34.

19. depulsus, von den Römern. Die Hds. adoptus, wodurch der Gedanke eine des Tacitus unwürdige Trivialität erhält.

20. adnuisse facinori wie XV. 16 an paci annueret, Sall. H. I. 45

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

et diversa Caesar iuberet, missi ad Pharasmanen nuntii, ut abs49 cederet a finibus Armeniis filiumque abstraheret. Erat Cappadociae procurator Iulius Paelignus, ignavia animi et deridiculo
corporis iuxta despiciendus, sed Claudio perquam familiaris, cum
privatus olim conversatione scurrarum iners otium oblectaret. 5
Is Paelignus auxiliis provincialium contractis tamquam recuperaturus Armeniam, dum socios magis quam hostes praedatur, abscessu suorum et incursantibus barbaris praesidii egens ad Radamistum venit; donisque eius evictus ultro regium insigne sumere
cohortatur, sumentique adest auctor et satelles. Quod ubi turpi 10
fama divulgatum, ne ceteri quoque ex Paeligno coniectarentur,
Helvidius Priscus legatus cum legione mittitur, rebus turbidis pro

Kr., 41 D., 25 adnuite legibus in-

Ne — viderentur et — iuberet, grammatische Coordination zweier Satzteile, von denen der eine dem andern logisch subordiniert ist: 'damit es jedoch nicht scheine, als ob sie die That gebilligt hätten, während der Kaiser etwas anderes befehle'. H. I. 16 neque enim hic — certa dominorum domus et ceteri servi: 'hier giebt es nicht ein bestimmtes Herrscherhaus; während die übrigen Sklaven sind'. — Joh. Müller.

1. diversa Caesar iuberet. Sie wollten den Radamistus im Besitz Armeniens lassen; thaten aber einen Schritt, der das Gegenteil vermuten liess, ohne sie zu der Durchführung desselben zu nötigen. Indem sie so ihre wahre Meinung nicht ausdrücklich bethätigten, konnte der Befehl des Kaisers nicht mit ihrem Verfahren in Widerspruch treten.

49. 2. Cappadociae procurator. S. zu II. 56. Über erat zu c. 44.

4. cum privatus olim u. s. w. Suet. Claud. 5 Abiecta spe dignitatis (unter Tiberius) ad otium concessit, modo in hortis et suburbano, modo in Campaniae secessu delitescens, atque ex contubernio sordidissimorum hominum super veterem segnitiae notam ebrietatis quoque et aleae infamiam subiit.

6. Is Paelignus. Der Name ist

wiederholt, weil seine erste Erwähnung durch eine längere Bemerkung von dieser getrennt ist, zugleich auch um durch den grösseren Nachdruck ihn schärfer, d. i. hier mit mehr Verachtung zu bezeichnen. XIII. 32 war die Hinzufügung von Pomponiae zu huie unumgänglich, um Missverständnisse zu vermeiden.

auxiliis provincialium, den Landsturm. Denn die XIII. 8 erwähnten cohortes alaeque, quae in Cappadocia hiemabant, waren wohl erst infolge dieser Ereignisse später dahin gelegt. Wenigstens ist nicht wahrscheinlich, dass eine reguläre Macht mehrerer Cohorten und Alen so leicht davon gelaufen wäre.

10. auctor 'Vollmachtgeber'.
11. coniectarentur nach Paelig-

nus beurteilt würden': s. zu I. 32. 12. Helvidius Priscus legatus. Dies kann nicht der berühmte sein, von welchem zu XVI. 28, da der letztere erst unter Nero Quästor war und man Legionslegat vor der Quästur nicht werden konnte (s. XV. 28). Dagegen scheint der XIII. 28 erwähnte Volkstribun des Jahrs 56 n. Ch. derselbe mit dem Legionslegaten, da der andere 10 Jahre darauf bei seiner Verurteilung noch nicht Prätor war, was er erst 70 n. Ch. wurde, ein allzu langer Zwischenraum zwischen jenen zwei Amtern. Der Legionslegat kann

tempore ut consuleret. Igitur propere montem Taurum transgressus moderatione plura quam vi composuerat, cum redire in Suriam iubetur, ne initium belli adversus Parthos existeret.

Nam Vologaeses casum invadendae Armeniae obvenisse ra-50
tus, quam a maioribus suis possessam externus rex flagitio obtineret, contrahit copias fratremque Tiridaten deducere in regnum
parat, ne qua pars domus sine imperio ageret. Incessu Parthorum
sine acie pulsi Hiberi, urbesque Armeniorum Artaxata-et Tigranocerta iugum accepere. Deinde atrox hiems seu parum provisi
commeatus et orta ex utroque tabes perpellunt Vologaesen omittere praesentia. Vacuamque rursus Armeniam Radamistus invasit,
truculentior quam antea, tamquam adversus defectores et in tempore rebellaturos. Atque illi, quamvis servitio sueti, patientiam
abrumpunt armisque regiam circumveniunt. Nec aliud Radamisto 51
subsidium fuit quam pernicitas equorum, quis seque et coniugem

ein älterer Bruder des berühmten gewesen sein. Ungewiss ist auch, wer der *C. Helvidius Priscus* bei Henzen 6432 ist.

mittitur vom Quadratus, wie sich von selbst versteht: denn nur in Syrien standen Legionen.

50. 4. Vologaeses u. s. w. Dies konnte nach dem zu c. 44 Bemerkten erst 53 n. Ch. geschehen.

casus setzt Tac. oft für occasio, wie noch I. 13. IV. 50. XI. 9. XII. 28. XIII. 36, nach dem Vorgange des Sallust lug. 25, 9 aut vi aut dolis sese casum victoriae inventurum. 56, 4 fortunam illis praeclari facinoris casum dare.

5. a maioribus suis possessam. Artabanus hatte nach dem Tode des 18 n. Ch. von Germanicus eingesetzten Artaxias Armenien seinem ältesten Sohn Arsaces gegeben (VI. 31); nachdem dieser getötet und 35 n. Ch. Mithridates der Hiberer auf Veranlassung der Römer das Land erobert (VI. 33), rief Caligula diesen ab, und die Parther waren bis zu seiner Rückkehr im Besitz (zu XI. 8).

6. regnum wie Xl. 10. Über ne qua pars domus sine imperio ageret XV. 2.

8. Artaxata, die Residenz der

armenischen Könige, lag östlich am Araxes (jetzt Erasch oder Aras), jetzt Ruinen westlich vom Dorfe Ardaschar, einige Meilen südlich von Erivan; Tigranocerta, um die Zeit von Sullas Diktatur von Tigranes von Armenien gegründet, 69 v. Ch. von Lucullus zerstört, gelangte durch die auf Armenien gerichteten Pläne der Parther zu einer zweiten Blüte. Es lag nach XV. 5 von der mesopotamischen Stadt Nisibis 37 Millien (in nördlicher Richtung) entfernt, also am rechten Ufer des Tigris, wie es scheint, nur einen Tagemarsch von demselben, unter dem masischen Gebirge, nahe dem heutigen Tell Bejåd.

9. atrox hiems, gegen Anfang des Jahrs 54 n. Ch. S. zum Ende von c. 51.

12. in tempore rebellaturos. Sall. H. I. 20 Kr., 18 D. ferocia regis Mithridatis in tempore rebellaturi, wie es heissen muss, nicht bellaturi. In tempore 'in günstiger Zeit', 'bei Gelegenheit', wie I. 19. III. 41. XIII. 7. Auch 'zu gehöriger', 'seiner Zeit': I. 58.

51. 15. coniugem, die Tochter des Mithridates (c. 46. 47), wenn er nicht nach jener eine andere heiratete.

abstulit. Sed coniux gravida primam utcumque fugam ob metum hostilem et mariti caritatem toleravit; post, festinatione continua ubi quati uterus et viscera vibrantur, orare, ut morte honesta contumeliis captivitatis eximeretur. Ille prime amplecti adlevare adhortari, modo virtutem admirans, modo timore aeger, ne quis 5 relicta poteretur. Postremo violentia amoris et facinorum non rudis destringit acinacen vulneratamque ripam ad Araxis trahit, flumini tradit, ut corpus etiam auferretur: ipse praeceps Hiberos ad patrium regnum pervadit. Interim Zenobiam (id mulierinomen) placida illuvie spirantem ac vitae manifestam advertere pastores, 11 et dignitate formae haud degenerem reputantes obligant vulnus, agrestia medicamina adhibent cognitoque nomine et casu in urbem Artaxata ferunt; unde publica cura deducta ad Tiridaten comiterque excepta cultu regio habita est.

Fausto Sulla Salvio Othone consulibus Furius Scribonianus 15

1. utcumque 'einigermassen'; s. zu II, 14.

2. festinatione continua ubi u. s. w. Zurückziehung der Partikel (oder des Relativs) vom Anfang des Satzes wie IV. 10 inter conscios ubi locus veneficii tempusque composita sint, 33 senatusque et optimatium ingenia qui maxime perdidicerant, 62 conferta moles, dein convulsa dum ruit intus, XII. 61 facilitate solita quod uni concesserat, XIV. 5 inprudentia dum se Agrippinam esse clamitat, 52 hortorum quoque amoenitate et villarum magnificentia quasi principem supergrederetur. Häufig cum, ut, ne, si. Über den historischen Infinitiv nach ubi zu II. 4.

6. et — non rudis. Über et — non zu I. 38.

7. acinacen, wie bei sehr vielen aus dem Griech. entlehnten Namen auf es, die in den übrigen Casus im Latein. ebenfalls stets nach der dritten gehn. Acinacem hat Curt. VII. 4, 19. VIII. 3, 4.

ripam ad Araxis. Über die Wortstellung zu III. 72.

8. auforretur, damit auch die Tote nicht in die Hände der Feinde falle.

Hiberos. Das Fehlen der Prä-

position in ist durch die folgende Apposition entschuldigt. Vgl. ausserdem zu II. 69.

10. illuvies ist hier das ans Ufer fliessende Wasser, 'Seiten'- oder 'Uferwasser'. Über advertere statt animadvertere zu IL 32.

13. ad Tiridaten, der den Thron Armeniens durch eine zweite parthische Invasion im J. 54 (s. XIII. 6) wieder einnahm.

52. 15. Ephem. epigr. 1872, I. 161. 176 Fausto Cornelio L. Salvio Othone cos. Faustus Cornelius Sulla Felix, wie sein voller Name lautete nach den Arvalakten und Cardinali dipl, I (C. I. L. III. 2. p. 844), woraus wir auch sehen, dass er das ganze Jahr im Amte blieb, Sohn des Faustus Cornelius Sulla, der 31 n. Ch. Consul suff. war (s. zu III. 31), ist der Schwiegersohn des Claudius (XII. 2), von Nero getötet. Suet. Claud. 27 Antoniam Cn. Pompeio Magno, deinde Fausto Sullae, nobilissimis iuvenibus, collocavit. Vgl. XIII. 23. 47. XIV. 57. L. Salvius Otho Titianus ist der Bruder des spätern Kaisers Otho. S. H. I. 75, 77, 90, II. 23, 33, 39, 50, 60, A. 6. Er war Proconsul von Asien 63/64 als Nachfolger von Volasenna (s. zu XVI. 23), da

in exilium agitur, quasi finem principis per Chaldaeos scrutaretur. Adnectebatur crimini Vibia, mater eius, ut casus prioris (nam relegata erat) inpatiens. Pater Scriboniani Camillus arma per Dalmatiam moverat; idque ad clementiam trahebat Caesar, quod 5 stirpem hostilem iterum conservaret. Neque tamen exuli longa posthac vita fuit: morte fortuita an per venenum extinctus esset, ut quisque credidit, vulgavere. De mathematicis Italia pellendis factum senatus consultum atrox et irritum. Laudati dehinc oratione principis, qui ob angustias familiares ordine senatorio sponte 10 cederent, motique, qui remanendo inpudentiam paupertati adicerent. Inter quae refert ad patres de poena feminarum, quae servis 53 conjungerentur; statuiturque, ut ignaro domino ad id prolapsae in servitute, sin consensisset, pro libertis haberentur. Pallanti, quem repertorem eius relationis ediderat Caesar, praetoria insignia et 15 centies quinquagies sestertium censuit consul designatus Barea Soranus. Additum a Scipione Cornelio grates publice agendas,

einerseits Agricola, der sein Quästor war, nicht vor Herbst 62 Rom verlassen haben kann (A. 5. 6), andererseits Titianus sich nach den Arvalakten noch im Jan. 63 in Rom befand. Beide waren Arvalen, Titianus ein sehr eifriger. C. I. L. VI. 1. 2037-2051.

2. Vibia. Die Hds. uiuia, was auch Vinia und Iunia bedeuten kann. Plin. ep. III. 16, 9 Eadem (Arria, s. XVI. 34) apud Claudium uxori Scriboniani, cum illa pro-fiteretur indicium, Ego, inquit, te audiam, cuius in gremio Scribonianus occisus est et vivis?

3. Pater Scriboniani Camillus. Uber die verschiedene Bezeichnung von Vater und Sohn, welche beide M. Furius Scribonianus Camillus hiessen, und das neben pater überflüssige Camillus zu IV. 13.

arma — moverat, 42 n. Ch. Dio LX. 15. Suet. Claud. 13 Bellum civile movit Furius Camillus Scribonianus, Dalmatiae legatus, verum intra quintum diem oppressus est. S. über ihn zu VI. 1. Da er zum Feind erklärt war, so hätte Claudius seinen Sohn (stirpem hostilem) toten konnen, wie es mit den Kindern des Sejan geschah. V. 9.

6. morte fortuita — vulgavere kurz für 'über die Frage, ob er eines zufälligen Todes oder durch Gift gestorben, hat jeder nach seinem Glauben berichtet. Vgl. zu XIV. 9. 7. mathematicis, eben die Chal-

däer oder Astrologen, wie II. 27.

9. qui ob angustias u. s. w. S. XI. 25 und über den Senatorencensus zu I. 75.

58. 12. domino des betreffenden Sklaven. Desselben Herrn Sklavinnen oder Freigelassene sollen sie werden. Der Beschluss hiess senatus consultum Claudianum. Paulus rec. sent. IL 2t A § 1-18. Gai. I. **§ 84.** 91. 160.

13. haberentur wird zu in servitute in der Bedeutung tenerentur, zu pro libertis als 'angesehen würden verstanden; s. zu II. 44. Wir ebenso: 'gehalten würden'

Pallanti, über den zu XI. 29.

15. consul designatus, zum suffectus für dieses Jahr. S. zu c. 9. Über Barea Soranus vgl. XVI. 21. 23 ff. H. IV. 10. 40. Seine jetzige Abstimmung war durch persönliche Gefahr geboten. Über Cornelius Scipio zu III. 74.

quod regibus Arcadiae ortus veterrimam nobilitatem usui publico postponeret seque inter ministros principis haberi sineret. Adseveravit Claudius contentum honore Pallantem intra priorem paupertatem subsistere. Et fixum est aere publico senatus consultum, quo libertinus sestertii ter miliens possessor antiquae parsimoniae 5 laudibus cumulabatur.

At non frater eius, cognomento Felix, pari moderatione agebat, iam pridem Iudaeae impositus et cuncta malefacta sibi inpune ratus tanta potentia subnixo. Sane praebuerant Iudaei speciem motus orta seditione, postquam cognita caede 10 eius haud obtemperatum esset, manebat metus, ne quis principum eadem imperitaret. Atque interim Felix intempestivis remediis delicta accendebat, aemulo ad deterrima Ventidio Cumano. cui pars provinciae habebatur, ita divisae, ut huic Galilaeorum

1. regibus Arcadiae ortus. Dies war plump ersonnen auf den Namen hin, den er als Sklave erhalten. Die Arkader, denen unter Euanders Führung die erste Ansiedlung auf dem Palatin zugeschrieben wurde. sollten von einem arkadischen König Pallas abstammen. Virg. Aen. VIII. 51. Paus. VIII. 3, 1.

3. contentum honore, d. h. den insignia praetoria und der Ehre, dass ihn der Senat jener Geldbelohnung wert gehalten. Plin. ep. VII. 29, 2 u. VIII. 6, 1 berichtet die Inschrift des Grabdenkmals des Pallas: Huic senatus ob fidem pietatemque erga patronos ornamenta praetoria decrevit et sestertium centies quinquagies, cuius honore con-tentus fuit. Derselbe berichtet im letzten Brief vieles aus dem Senatsbeschluss und bemerkt § 11 Imaginare Pallantem velut intercedentem senatus consulto moderantemque honores suos et sestertium centies quinquagies ut nimium recusantem, cum praetoria ornamenta tamquam minus recevisset.

4. aere publico. Vgl. XI. 14. Der Schluss des Senatsbeschlusses lautete nach Plin. ep. VIII. 6, 13 utique — ea, quae X kal. Februarias, quae proximae fuissent (dem

Tage der von Tac. berichteten Verhandlung), in amplissimo ordine optimus princeps recitasset senatusque consulta de iis rebus facta in aere inciderentur, idque aes figeretur ad statuam loricatam divi Iulii.

54. 7. Felix. Vgl. H. V. 9, wo ihn Tac. mit seinem vollen Namen Antonius Felix nennt, wie er als Freigelassener der Antonia hiess. S. zu XI. 29. Suet. Claud. 28. C. I. L. V. 1. 34 pronepoti, Antoni Felicis. Das Folgende berichtet sehr abweichend, aber schwerlich richtig Josephus Ant. XX. 5 u. 6, welcher den Felix erst 52 n. Ch. nach der Absetzung und Verurteilung des *Cumanus* nach Judäa kommen lässt (XX. 7, 1).

pari moderatione, ironisch. Tac. will sagen 'er war noch unver-

schämter'.

8. iam pridem, wohl 48 n. Ch. wo Joseph. Ant. XX. 5, 2 den Cumanus nach Judäa kommen lässt.

10. postquam. Was hiernach ausgefallen ist, zeigt H. V. 9 iussi a C. Caesare (Caligula) effigiem eius in templo locare arma potius sumpsere; quem motum Caesaris mors diremit.

14. divisae. Die Hds. divisis, so dass man aus provinciae die Be-

natio, Felici Samaritae parerent, discordes olim et tum contemptu regentium minus coërcitis odiis. Igitur raptare inter se, immittere latronum globos, componere insidias et aliquando procliis congredi, spoliaque et praedas ad procuratores referre. 5 Hique primo laetari; mox gliscente pernicie cum arma militum interiecissent, caesi milites. Arsissetque bello provincia, ni Quadratus, Syriae rector, subvenisset. Nec diu adversus Iudaeos, qui in necem militum proruperant, dubitatum, quin capite poenas luerent: Cumanus et Felix cunctationem adferebant, 10 quia Claudius causis rebellionis auditis ius statuendi etiam de procuratoribus dederat. Sed Quadratus Felicem inter judices ostentavit, receptum in tribunal, quo studia accusantium deterrerentur; damnatusque flagitiorum, quae duo deliquerant, Cumanus, et quies provinciae reddita.

wohner verstehen müsste; was nicht zulässig scheint. Die Galiläer und Samariter machten nicht die ganzen Provinzen der beiden Procuratoren aus, sondern waren bloss die aneinandergrenzenden Teile der-

1. discordes olim. Die Samariter, wie sie die Griechen, oder Chutäer, wie man sie im Lande nannte, waren bei der Abführung der Juden in die assyrische Gefangenschaft aus Persien nach Samaria verpflanzt und ursprünglich Heiden, welche aber die jüdische Religion annahmen und durch begangener Vergehen wegen flüchtige Juden vermehrt wurden. Ihre Feindschaft mit den Juden, von denen sie missachtet wurden, begann mit deren Rückkehr; sie hatten einen eigenen Tempel auf dem Berge Garizin und schlossen sich oft den Feinden des Landes, zuweilen auch scheinbar der griechischen Religion an.

3. immittere latronum globos wie II. 64.

5. militum — milites. Über die Wiederholung s. zu I. 81.

6. Quadratus. S. zu c. 45. 7. adversus Iudaeos den Juden gegenüber'. In klassischer Sprache würde es heissen de Iudaeis. Tac. braucht adversus in ausgedehntester

Weise zur Bezeichnung des Verhältnisses, der Stellung gegen et-was. Zu dem Gebrauch an unserer Stelle leiten über die Verbindungen firmus, invictus adversus pecuniam, largitionem, fortuita, gratiam III. 18. XV. 21. H. II. 82. IV. 5, welche sich auch finden bei Sallust Jug. 43, 5 adversum divitias invictum animum gerebat, Seneca cons. ad Helv. 5, 5 adversus utrumque statum invictum animum, Suet. Tib. 28 adversus convicia firmus; ferner lentae adversum imperia aures I. 65, solitum adversum imperatorem VI. 13, adversum plausus inmobiles H. IV. 2 und besonders paululum adversus praesentem formidinem mollitus XV. 63. Noch ungewöhnlicher sind die Verbindungen mit Substantiven wie III. 29 necessitudo adversum nepotem, H. I. 66 pactionibus adversus possessores, G. 23 adversus sitim non eadem temperantia. Liv. V. 35, 4 adversus Romanos nullum eis ius societatis amicitiaeve erat.

10. quia. Der Auftrag des Claudius an *Quadratus*, auch über die beiden Procuratoren Gericht zu halten, kann nicht den Grund der Bedenken enthalten, sondern erklärt, wie *Quadratus* dazu kommt, auch über Cumanus und Felix Gericht Nec multo post agrestium Cilicum nationes, quibus Clitarum cognomentum, saepe et alias commotae, tunc Troxobore duce montes asperos castris cepere; atque inde decursu in litora aut urbes vim cultoribus et oppidanis ac plerumque in mercatores et navicularios audebant. Obsessaque civitas Anemuriensis; 5 et missi e Syria in subsidium equites cum praefecto Curtio Severo turbantur, quod duri circum loci peditibusque ad pugnam idonei equestre proelium haud patiebantur. Dein rex eius orae Antiochus, blandimentis adversum plebem, fraude in ducem cum barbarorum copias dissociasset, Troxobore paucisque primoribus 10 interfectis ceteros clementia composuit.

Sub idem tempus inter lacum Fucinum amnemque Lirim perrupto monte, quo magnificentia operis a pluribus viseretur, lacu in ipso navale proelium adornatur, ut quondam Augustus

zu halten. Man erwartet also quippe; und wie dieses sich über die Aussage hinweg auf Felix et Cumanus erstrecken würde, so muss es auch quia. Joh. Müller. S. zu XI. 22. causis rebellionis auditis. Über

den gleichen Ausgang zu I. 24. 55. 1. Clitarum. Über die Cliten

im rauhen Cilicien (agrestium 'der wilden') schon VI. 41. Über cognomentum zu I. 23.

3. castris, Ablativ: 'besetzten mit einem Lager', d. h. nahmen dort eine kriegerische und feste Stellung.

4. cultoribus et oppidanis. Der Dativ in demselben Sinne wie im folgenden die Präposition. Ebenso IV. 9 Memoriae Drusi eadem, quae in Germanicum, decernuntur. XV. 48 largitionem adversum amicos et ignotis quoque exercebat.

plerumque 'sehr oft', s. zu III. 1. 5. Anemurium, in Cilicien am

Meer, noch jetzt Anemur.

9. Antiochus, Sohn des II. 42 erwähnten Antiochus, Königs von Commagene, dessen Reich nach seinem Tode Tiberius zur Provinz machte (II. 56), erhielt sein väterliches Reich und Teile Ciliciens von Caligula, und nachdem dieser ihn wieder abgesetzt, noch einmal von Claudius zurück. Dio LIX. 8. LX. 8. Joseph. Ant. XIX. 5, 1. Vgl. Tac. XIII. 7. 37. XIV. 26. H. II. 81.

V. 1. Zuletzt entsetzte ihn Vespasian 72 n. Ch. zum zweiten Mal seiner Herrschaft und machte sie zur Provinz. Joseph. b. Jud. VII. 7, 1. Münzen mit seinem Porträt b. Visconti Iconogr. gr. III. 13.

56. 12. lacum Fucinum östlich von Rom in den Appenninen, jetzt Lago di Celano. Der *Liris* jetzt Garigliano. In diesen sollte der See durch den Berg (jetzt Salviano) abgeleitet werden. Da c. 57 berichtet wird, dass Claudius die Kanäle noch vertiefen und nach dieser Arbeit, die ziemliche Zeit erfordern musste, ein anderes Schauspiel gab, so wird wohl das letztere in dieses und das erstere in ein früheres Jahr fallen, was auch die ungefähre Bezeichnung sub idem tempus wahrscheinlich macht (vgl. zu XI. 8). Die ganze Arbeit nahm nach Sueton. Claud. 20 11 Jahre in Anspruch und wurde also gleich nach dem Regierungsantritt des Claudius (41 n. Ch.) begonnen. Trotz mehrfacher späterer Nachhülfe füllte sich der See wieder, bis in neuester Zeit dem Fürsten Torlonia, welcher die alten Kanāle des Claudius reinigte und verbesserte, die Austrocknung gelang (Bull. arch. 1856 p. 183.

1858 p. 89). 14. lacu in ipso. Über die Stellung dieser und weiter unten der structo trans Tiberim stagno, sed levibus navigiis et minore copia ediderat. Claudius triremes quadriremesque et undeviginti hominum milia armavit, cincto ratibus ambitu, ne vaga effugia forent, ac tamen spatium amplexus ad vim remigii, gubernantium artes, impetus navium et proelio solita. In ratibus praetoriarum cohortium manipuli turmaeque adstiterant, antepositis propugnaculis, ex quis catapultae ballistaeque tenderentur. Reliqua lacus classiarii tectis navibus obtinebant. Ripas et colles ac montium edita in modum theatri multitudo innumera complevit, proximis e municipiis et alii urbe ex ipsa, visendi cupidine aut officio in principem. Ipse insigni paludamento neque procul Agrippina chlamyde aurata praesedere. Pugnatum, quamquam inter sontes, fortium virorum animo; ac post multum vulnerum occidioni exempti sunt. Sed perfecto spectaculo apertum aquarum 57 iter. Incuria operis manifesta fuit, haud satis depressi ad lacus

Worte urbe ex ipsa s. zu III. 10. 1. trans Tiberim, in den Gärten des Diktator Cäsar auf dem rechten Tiberufer südlich vom Janiculus. Die Hds. cis, was ās ist: die zwei ersten Buchstaben sind wegen des ähnlichen Schlusses von structo verloren gegangen. Augustus im mon. Ancyr. IV. 43 Navalis proeli spectaculum popu[lo dedi tr]ans Tiberim, in quo loco nunc nemus est Caesarum, cava[to solo in] longitudinem mille et octingentos pedes, in latitudine[m mille et] ducent[os]; in quo triginta rostratae naves triremes [et birem]es, pluris autem minores inter se conflixerunt. In quibus classibus pugnaverunt praeter remiges millia [hominum tri a circiter.

4. ad 'fūr', — idoneum ad wie XMI. 38 pars altera colles erant clementer adsurgentes accipiendis peditum ordinibus, pars in planitiem porrigebatur ad explicandas equitum turmas. H. I. 85 oratio ad perstringendos mulcendosque militum animos. Ahnlich H. V. 12 inde cuncta quamvis adversus longum obsidium ohne comparata, oder ein ähnliches Particip.

5. In ratibus u. s. w. Diese Massregeln waren zur Bewachung der Flottenbemannung (todeswürdiger Verbrecher, unten sontes genannt) getroffen, wenn sie etwa durchzubrechen versuchten oder nicht kämpfen wollten.

6. antepositis indem vor ihnen aufgestellt waren, wie I. 50 ante-

positis vigiliis, wo m. s.

7. propugnaculis, Gerüste wie Schanzen. Dio LX. 33 τεῖχός τε περί αὐτὴν (τὴν λίμνην) ξύλινον κατεσκεύασε καὶ ἰκρία ἔπηξε.

8. tectis navibus, mit Verdecken, den apertae. Schiffen ohne Deck.

entgegengesetzt.

10. proximis — ipsa, die zwei Teile der multitudo, Apposition dazu, wie complevit einen zweigliedrigen Zusatz in visendi cup. u. s. w. hat. Über et alii ohne vorhergehendes entsprechendes Wort zu I. 17.

11. officio in principem 'aus Aufmerksamkeit gegen den Fürsten'. III. 1 officium in principem rati 'für ihre Schuldigkeit'. Vgl. zu I. 24.

12. chlamyde aurata. Plin. h. nat. XXXIII. 3, 63 nos vidimus Agrippinam Claudii principis sedente eo navalis proelii spectaculum adsidentem ei indutam paludamento auro textili sine alia materia.

ima [vel media]. Eoque, tempore interiecto, altius effossi specus, et contrahendae rursus multitudini gladiatorum spectaculum editur, inditis pontibus pedestrem ad pugnam. Quin et convivium effluvio lacus appositum magna formidine cunctos affecit, quia vis aquarum prorumpens proxima trahebat, convulsis ulterioribus aut fragore et sonitu exterritis. Simul Agrippina trepidatione principis usa ministrum operis Narcissum incusat cupidinis ac praedarum, nec ille reticet, inpotentiam muliebrem nimiasque spes eius arguens.

D. Iunio Q. Haterio consulibus sedecim annos natus Nero 10 Octaviam, Caesaris filiam, in matrimonium accepit. Utque studiis honestis et eloquentiae gloria enitesceret, causa Iliensium suscepta Romanum Troia demissum et Iuliae stirpis auctorem Aeneam aliaque haud procul fabulis vetera facunde executus, perpetrat,

57. 1. vel media kann nur bezeichnen oder, was dasselbe ist, die Mitte', so dass also durch diesen Zusatz angegeben würde, die grösste Tiefe des Sees sei in der Mitte gewesen. Denn wenn ausser den tiefsten Stellen auch die nicht so tiefe Mitte noch mit Wasser bedeckt blieb, so konnte die Schuld nicht an der Arbeit liegen, sondern an dem Boden des Sees, der um die Mitte herum Erhöhungen gehabt haben würde, durch die man immer nur nachträglich und zwar ohne erwähnenswerte Mühe Kanäle graben konnte. Aber auch jenes Erstere ist so wenig wissenswert und die Angabe so kleinlich pedantisch, dass dieser Zusatz des Tacitus unwürdig und von fremder Hand zu sein scheint.

specus, unterirdische Kanäle durch das Gebirge.

3. inditis pontibus, über dem im See zurückgebliebenen Wasser.

Quin et gehört bloss zu den Worten convivium — appositum, und der Satz ist so begonnen, als sollte appositum Verbum finitum werden und das Übrige sich auf andere Weise anschliessen; z. B. mit dem Relativ quod. Vgl. c. 36 zu at non.

6. exterritis, weil die Neutra

proxima und ulterioribus alles an den betreffenden Orten Befindliche bezeichnen, also auch die Menschen.

7. Narcissum, von dem zu XI. 29. Agrippina hasste ihn, weil er ihrer Verheiratung mit dem Kaiser entgegen gewesen war. XII. 1.

58. 10. Phlegon Mir. 7 υπατευόνταν έν Ρώμη Λέκμου Ιουνίου Σιλανοῦ Τορκουάτου καὶ Κοῖντου Λτερίου Άντωνίνου. Der erstere war der Bruder von L. und M. Silanus (XII. 3. XIII. 1). Vgl. XV. 35. XVI. 8. 12. Haterius Antoninus, der seinen Beinamen wohl von der Mutter des Germanicus und des Kaisers Claudius Antonia hat, war der Sohn des D. Haterius Agrippa, Enkel des berühmten Redners Q. Haterius. S. zu II. 51. u. vgl. XIII. 34.

sedecim annos. Das angetretene Jahr wird als voll genommen. Denn genau genommen vollenden. Nero erst im Dezember d. J. das 16te Lebensjahr. S. zu c. 25.

12. Iliensium, der Bewohner von

Neu-Ilium (Kalafatli).

13. Troia demissum 'herabsteigend', d. h. 'stammend'. Hor. Sat. II. 5, 63 ab alto Demissum genus Aenea. Virg. Aen. I. 288 Iulius a magno demissum nomen Iulo.

14. haud procul fabulis vetera

ut Ilienses omni publico munere solverentur. Eodem oratore Bononiensi coloniae igni haustae subventum centies sestertii largitione; reddita Rhodiis libertas, adempta saepe aut firmata, prout bellis externis meruerant aut domi seditione deliquerant; 5 tributumque Apamensibus terrae motu convulsis in quinquennium remissum.

At Claudius saevissima quaeque promere adigebatur eiusdem 59 Agrippinae artibus, quae Statilium Taurum, opibus inlustrem, hortis eius inhians pervertit accusante Tarquitio Prisco. Legatus 10 is Tauri Africam imperio proconsulari regentis, postquam revenerant, pauca repetundarum crimina, ceterum magicas superstitiones

d. i. wenig jüngere als die Mythen.

1. omni - solverentur. Abgabenfreiheit (immunitas) hatten sie schon von Julius Cäsar erhalten. Strabo XIII. 1, 27 χώραν τε προσένειμεν αὐτοῖς καὶ την έλευθε-ρίαν καὶ την άλειτουργησίαν (die innen Alexander erteilt) avroïs συνεφύλαξε, και μέχρι νῦν (unter Tiberius) συμμένουσιν έν τούτοις. Jetzt werden sie von jeder Leistung an die Römer (omni publico munere) befreit, also namentlich von der Stellung eines Truppenkontingents. Dig. XXVII. 1, 17 § 1 Iliensibus et propter inclitam nobilitalem civitatis et propter coniunctionem originis Romanae iam antiquitus et senatus consultis et constitutionibus principum plenissima immunitas tributa est, ut etiam tutelae excusationem habeant, scilicet eorum pupillorum, qui llienses non sint; idque divus Pius rescripsit. Die Stellung, Ausrüstung und Besoldung des Truppenkontingents verwandelte Augustus bei allen Provinzialen in Geld, das von ihm eingeführte tributum, wofür der römische Staat jene Dinge übernahm und sich nur das Recht vorbehielt, die nötige Mannschaft unter den Provinzialen auszuheben. Deshalb sagt von derselben Sache Suet. Claud. 25 Iliensibus tributa in perpetuum remisit.

Eodem oratore bezieht sich auf

alle drei folgende Orte, obwohl es von Apamea sonst nicht berichtet wird.

3. reddita Rhodiis libertas. Die Hds. hat redditur, wobei die veränderte Form der Rede verhindern würde zu verstehen, dass dies auf Neros Fürbitte geschah, was durch Suet. Ner. 7 und ein Epigramm des Antiphilus Anthol. Pal. IX. 178 bezeugt ist und Tac. gewiss nicht verschweigen wollte. Die Freiheit, d. h. eigne Regierung, ohne der Jurisdiktion römischer Beamten unterworfen zu sein, hatte ihnen zuletzt Claudius 44 n. Ch. genommen. Dio LX. 24 τῶν 'Ροδίων τὴν έλευ-σεοίαν ἀφείλετο, ὅτι 'Ρωμαίους τινὰς ἀνεοκολόπισαν.

5. Apamea in Phrygien, mit dem Beinamen Κιβωτός, am Mäander.

59. 7. eiusdem Agrippinae. Sie ist zuletzt c. 57 erwähnt, aber der Leser versteht von selbst, dass auch das c. 58 Berichtete auf ihren Betrieb geschah.

trieb geschah.
8. T. Statilius Taurus, Consul
44 n. Ch. (Dio LX. 23. Henzen
5214. 6445). Es kann nicht T.
Statilius Taurus Corvinus, Consul
45 n. Ch., wahrscheinlich sein Bruder, verstanden werden, da dieser
sich gegen Claudius verschwor
(Phleg. Mir. 6. Suet. Claud. 13).
Vgl. zu VI. 11.

9. hortis eius inhians wie XI. 1.
11. magicas superstitiones, bei denen man hochverräterische Zwe-

obiectabat. Nec ille diutius falsum accusatorem, indignas sordes perpessus, vim vitae suae attulit ante sententiam senatus. Tarquitius tamen curia exactus est; quod patres odio delatoris contra

ambitum Agrippinae pervicere.

60 Eodem anno saepius audita vox principis, parem vim rerum 5 habendam a procuratoribus suis iudicatarum, ac si ipse statuisset; ac ne fortuito prolapsus videretur, senatus quoque consulto cautum plenius quam antea et uberius. Nam divus Augustus apud equestres, qui Aegypto praesiderent, lege agi decretaque eorum proinde haberi iusserat, ac si magistratus Romani constituissent; 10 mox alias per provincias et in urbe pleraque concessa sunt, quae

cke voraussetzte. II. 27. VI. 29. XII. 22. XVI. 30.

1. Nec ille diutius für Et ille non diutius; s. zu II. 40.

3. curia exactus est, aber spater wieder rehabilitiert, worauf er Proconsul von Bithynien war. XIV. 46.

60. 6. procuratoribus suis. gab drei Arten von Procuratoren, welche sämmtlich aus dem Ritterstande und zum grossen Teil aus den kaiserlichen Freigelassenen vom Kaiser ernannt wurden. Zuerst solche, welche kleinere Provinzen verwalteten, dann solche, welche in den kaiserlichen Provinzen die gesamte Finanzverwaltung, in den übrigen Teilen des Reichs die Kontrole über gewisse Abgaben an den Staat, besonders die, welche in das aerarium militare flossen, endlich solche, welche überall die Verwaltung des kaiserlichen Hausvermögens hatten, die procuratores rei privatae oder fisci. Vgl. zu I. 74. IV. 6. 15. XIII. 1. Alle drei Klassen werden hier mit procuratoribus suis bezeichnet; neu war die Bestimmung des Kaisers aber nur in Bezug auf die letzte; und auf sie hauptsächlich werden sich die Worte cautum plenius quam antea atque uberius beziehen.

9. equestres für homines equestris ordinis. Ebenso XIII. 10 lulius Densus equester und XIV. 33 militares. Ägypten stand unter Präfekten, die der Kaiser aus dem Ritterstande ernannte. Sie werden mit den Procuratoren zusammengestellt, als ihnen ähnlich, nur geehrter. II. 59. H. I. 11.

10. proinde — ac ganz gleich perinde — ac. S. zu IV. 20.

magistratus Romani. So hiessen bloss die alten noch aus der Republik herstammenden Beamten, indem es zum Begriff des magistratus gehört, dass er entweder direkt vom Volk oder in der Kaiserzeit dem Senat als dessen Stellvertreter gewählt, oder dass ihm seine Befugnis persönlich durch einen Volksbeschluss übertragen ist, wie dem Diktator durch die lex de imperio. Deshalb heisst Ägypten H. I. 11 inscia legum, ignara magistratuum und Frontin aq. 99 nennt die von den Kaisern ernannten Curatores aquarum nur quasi magistratus.

11. alias per provincias et in urbe, der oben erwähnten ersten u. zweiten Klasse von Procuratoren. pleraque 'sehr vieles'; s. zu III.

1. Praetores sind hier nicht bloss die Prätoren in Rom, sondern auch alle, die mit imperium einer Provinz vorstanden, die Proconsuln und legati pro praetore. S. zu I. 74.

concessa sunt. Ergänze eis, wie H. I. 51 hoc enim nomen fastidito Vindice indiderant. G. 14 nec arare terram — tam facile persuaseris quam vocare hostem.

olim a praetoribus noscebantur: Claudius omne ius tradidit, de quo totiens seditione aut armis certatum, cum Semproniis rogationibus equester ordo in possessione judiciorum locaretur, aut rursum Serviliae leges senatui iudicia redderent . . . , Mariusque 5 et Sulla olim de eo vel praecipue bellarent. Sed tunc ordinum diversa studia, et quae vicerant, publice valebant. C. Oppius et Cornelius Balbus primi Caesaris opibus potuere condiciones pacis et arbitria belli tractare. Matios posthac et Vedios et cetera equitum Romanorum praevalida nomina referre nihil attinuerit, 10 cum Claudius libertos, quos rei familiari praefecerat, sibique et legibus adaequaverit.

Rettulit dein de inmunitate Cois tribuenda multaque super 61 antiquitate eorum memoravit: Argivos vel Coeum, Latonae paren-

1. omne ius tradidit: er gab allen Procuratoren die volle Gerichtsbarkeit, in derselben Ausdehnung, wie sie bisher nur die Prätoren, Proconsuln und legati pro praetore gehabt hatten, natürlich aber nur über Dinge ihres Departements.

2. Semproniis, des C. Gracchus. Er gab mehrere Gesetze, unter denen dieses war. *Iudicia* sind die Kriminalgerichte. Vgl. zu XI. 22.

4. Servitiae leges. Es gab zwei leges Servitiae über die Gerichte, eine des Q. Servilius Căpio, Consul 106 v. Ch., welche den Senatoren die Gerichte zurückgab, eine andere des C. Servilius Glaucia, Tribunen zu unbestimmter Zeit, als Prätor getötet 100 v. Ch., von der es so gut als gewiss ist, besonders wegen Cic. Br. 62, 224. p. Scaur. mit Ascon. p. 21 Or., dass sie dieselben nach sehr kurzer Zeit wieder den Rittern übertrug. Da Tac. nach der Hds., welche ohne Lücke ist, die unzweiselhafte Rückkehr der Gerichte zu den Rittern nicht erwähnen würde, was unglaublich ist, scheint nach redderent ausgefallen zu sein vel adimerent oder Ähnliches.

Mariusque et Sulla — bellarent, 88-81 v. Ch., in welchem Jahre Sulla die Gerichte dem Senat übertrug. XI. 22.

6. quae vicerant 'worin sie gesiegt hatten'. Der Acc. des Neutrums der Pronomina wird häufig gesetzt, um das Mass zu bezeichnen. S. Madvig § 229. Tac. will sagen: damals stritten ganze Stände, und die Resultate ihres Streits galten für alle; später schwangen

sich einzelne empor.

Oppius und der ältere Balbus, L. f., beide wie die demnächst Genannten römische Ritter, gehörten zu den engsten Freunden Cäsars, der ihnen vielen Einfluss auf die Staatsgeschäfte gestattete. Der letztere wurde 40 v. Ch. Consul suffec-Sein Neffe, der jungere Baltus. bus, P. f., war ebenfalls Consul suffectus in einem unbekannten Jahr, besiegte die Garamanten und triumphierte 19 v. Ch. Dieser jüngere erbaute das Theatrum Balbi in Rom. III. 72. Vgl. Xl. 24.

8. C. Matius und Vedius Pollio, Günstlinge des Augustus, jener früher schon mit Cäsar befreundet und oft in Ciceros Briefen erwähnt. S. zu I. 10. Plin. h. nat. XII. 2, 13 C. Matius ex equestri ordine, divi

Augusti amicus.

61. 12. Cos oder Cous (II. 75),

Insel vor Carien, jetzt Ko.

13. Coeum. Hesiod. Theog. 404 Φοίβη δ' αὖ Κοίου πολυήρατος ηλθεν ές ευνήν Κυσαμένη δη έπειτα θεὰ θεοῦ ἐν φιλότητι Δητώ κυαtem, vetustissimos insulae cultores; mox adventu Aesculapii artem medendi inlatam maximeque inter posteros eius celebrem fuisse, nomina singulorum referens, et quibus quisque aetatibus viguissent. Quin etiam dixit Xenophontem, cuius scientia ipse uteretur, eadem familia ortum, precibusque eius dandum, ut 5 omni tributo vacui in posterum Coi sacram et tantum dei ministram insulam colerent. Neque dubium habetur multa eorundem in populum Romanum merita sociasque victorias potuisse tradi; set Claudius, facilitate solita quod uni concesserat, nullis extrinsecus adiumentis velavit.

At Byzantii data dicendi copia, cum magnitudinem onerum apud senatum deprecarentur, cuncta repetivere. Orsi a foedere, quod nobiscum icerant, qua tempestate bellavimus adversus regem Macedonum, cui ut degeneri Pseudophilippi vocabulum inpositum, missas posthac copias in Antiochum Persen Aristonicum 15 et piratico bello adiutum Antonium memorabant, quaeque Sullae aut Lucullo aut Pompeio obtulissent, mox recentia in Caesares merita, quando ea loca insiderent, quae transmeantibus terra

νόπεπλον έγείνατο μείλιχον αίεί. Hom. hymn. in Apoll. 62 Δητοί, πυδίστη θύγατες μεγάλοιο Κοίοιο. Claudius liebte es, antiquarische Notizen auszukramen. Vgl. seine Rede am Ende des Bandes.

3. nomina — referens u. s. w. Eine solche Anfügung mit dem Particip mitten in oder nach direkter oder indirekter Rede in weiterer Entfernung von dem die Rede einführenden Verbum, wozu das Particip gehört, ist im Lat. selten. Cic. de nat. deor. I. 7, 17 Mihivero, inquit Cotta, videtur. Sed ut hie, qui intervenit (me intuens), ne ignoret, quae res agatur: de natura agebamus deorum. Häufiger bei den Griechen. Thuc. I. 87 O δδ έλεξεν Ότφ μὲν ὑμῶν, ὧ Λακοδαιμόνιοι, δοκοῦσι λελύσθαι αί σπονδαί καὶ οί Αθηναῖοι ἀδικεῖν, ἀναστήτω ἐς ἐκεῖνο τὸ χωρίον (δείξας τι χωρίον αντοῖς), ὅτφ δὸ μὴ δοκοῦσιν, ἐς τὰ ἐπὶ θάτερα; ähnlich I. 136 u. 137.

4. Xenophontem. Wir haben das Porträt dieses angeblichen Mörders des Claudius (c. 67) auf einer Münze von Kos. Visconti Iconogr. gr. I. 282. Clarac mus. de sculpt. VI. 2944.

6. dei, des Aesculap. Sein alter Tempel IV. 14.

9. facilitate solita quod u. s. w. Über die Wortstellung zu c. 51. Über facilitas zu XI. 28.

Über facilitas zu XI. 28.
62. 12. repetivere 'holten her-

13. icerant. Über dies Verbum zu XI. 9.

14. Über vocabulum zu c. 66. 15. posthac gehört zu memorabant wie l. 10 post nur zu subdo-

lae — exsolvisse.

16. Antonium, den Vater des Triumvirn, 74—72 v. Chr. Pseudoase. zu Cic. Verr. p. 206 Or. M. Antonius gratia Cottae consulis et Cethegi factione curationem infrutam nactus totius orae maritimae et Siciliam et provincias omnes depopulatus est et ad postremum inferens Cretensibus bellum morbo interiit.

Sullae aut Lucullo in den Kriegen gegen Mithridates, Pompeio bei derselben Gelegenheit und im Seeräuberkriege.

18. terra marique, durch Thra-

marique ducibus exercitibusque, simul vehendo commeatu opportuna forent. Namque artissimo inter Europam Asiamque 63 divortio Byzantium in extrema Europa posuere Graeci, quibus Pythium Apollinem consulentibus, ubi conderent, urbem, red-5 ditum oraculum est, quaererent sedem caecorum terris adversam. Ea ambage Chalcedonii monstrabantur, quod priores illuc advecti, praevisa locorum utilitate, peiora legissent. Quippe Byzantium fertili solo, fecundo mari, quia vis piscium inmensa Pontum erumpens et obliquis subter undas saxis exterrita omisso alterius 10 litoris flexu hos ad portus defertur. Unde primo quaestuosi et opulenti, post magnitudine onerum urgente finem aut modum orabant, adnitente principe, qui Thraecio Bosporanoque bello recens fessos iuvandosque rettulit. Ita tributa in quinquennium remissa.

M. Asinio M'. Acilio consulibus mutationem rerum in dete-64 rius portendi cognitum est crebris prodigiis. Signa ac tentoria militum igne caelesti arsere; fastigium Capitolii examen apium

' cien und dann über die Meerenge nach Asien.

1. vehendo commeatu, Dativ.

15

63. 6. Chalcedon, noch jetzt als Dorf ebenso genannt, bei den Türken Kadi Kioi, von Megarern gegründet. Dasselbe Urteil über die Chalcedonier wird von Herodot IV. 144 dem Perser Megabazos in den Mund gelegt.

7. praevisa obwohl sie früher gesehen'. Das Sehen wird hier bloss äusserlich gefasst, ohne Einsicht.

8. vis piscium u. s. w. Sall. H. III. 53 Kr., 41 D. qua tempestate ex Ponto vis piscium erumpit.

Pontum erumpens. Der Accusativ, wie er bei egredi gewöhnlich ist, dichterisch hier, bei elabi, exire. S. zu VI. 49. Virg. Aen. I. 580 erumpere nubem. Val. Flacc. V. 466 nebulamque erumpit Iason.

9. et obliquis — exterrita. Über die Anknüpfung mit et s. zu I. 55. 10. quaestuosi 'gewinnreich', wie XIII. 35.

11. finem aut modum, gänzlichen Erlass oder Ermässigung.

12. Thrascio. Gemeint ist der Krieg

des Jahres 46; über den der Bericht bei Tac. verloren ist. Durch diesen Krieg wurde Thracien zur Provinz gemacht. Basnogano. XII. 15.

gemacht. Bosporano, XII. 15. 13. rettulit 'vortrug', 'vorstellte'. 64. 15. Suet. Claud. 45 Asinio Marcello Acilio Aviola consulibus. Über den erstern vgl. XIV. 40. Auf M.' Acilius oder auf Acilius Strabo XIV. 18 bezieht sich das Bruchstück einer Inschrift C. I. L. VI. 1. 1331 M.' Acilio, C. f..... quaestori Divi Cl[audi procos] provinciae Narb[onensis] sodali[Augustali]. Er war der Sohn des III. 41 erwähnten; Proconsul von Asien als Nachfolger des L. Vetus (s. z. XVI. 10) 65/66 n. Ch., wie Münzen von Ephesus zeigen mit der Aufschrift ἀουιόλα ἀνθυπάτφ und den Köpfen und Namen der Poppäa und Messalina, der Gemahlinnen Neros. von denen er 65 n. Ch. die erste durch den Tod verlor, die zweite heiratete; endlich Curator aquarum 74-97 n. Ch. Eckhel d. n. II. 519. VI. 287. Mionnet III. 93. S. Vl.

129. Frontin aq. 102,
17. igne caelesti. Das sogenannte
St. Elmsfeuer.

Digitized by Google

insedit; biformes hominum partus et suis fetum editum, cui accipitrum ungues inessent. Numerabatur inter ostenta deminutus omnium magistratuum numerus, quaestore, aedili, tribuno ac praetore et consule paucos intra menses defunctis. Sed in praecipuo pavore Agrippina vocem Claudii, quam temulentus 5 iecerat, fatale sibi, ut conjugum flagitia ferret, dein puniret, metuens, agere et celerare statuit, perdita prius Domitia Lepida, muliebribus causis, quia Lepida minore Antonia genita, avunculo Augusto, Agrippinae sobrina prior ac Gnaei mariti eius soror, parem sibi claritudinem credebat. Nec forma aetas opes 10 multum distabant; et utraque inpudica infamis violenta haud minus vitiis aemulabantur, quam si qua ex fortuna prospera acceperant. Enimyero certamen acerrimum, amita potius an mater apud Neronem praevaleret: nam Lepida blandimentis ac largitionibus iuvenilem animum devinciebat, truci contra ac minaci 15

Die Hds. fastigio. fastigium. Aber Tac. verbindet insidere immer mit dem Acc. wie I. 63, II. 16, III. 42. 61. IV. 67 (wo insulam zu erganzen und nominibus et molibus Abll. sind). XII. 43 (insessum diris avibus Capitolium). XIII. 39. XV. 9. H. 11. 98. 111. 1. 69. IV. 35. 73. A. 37. Insedit abzuleiten von insidēre, welches er sowohl mit dem Acc. als dem Dativ verbindet (II. 21 insidens capulo manus, XV. 15 elephanto insidens u. IV. 5 quamquam insideret urbem proprius miles, XII. 62 quando ea loca insiderent), würde einen verkehrten Ausdruck geben und in Widerspruch mit XII. 43 stehen.

1. biformes, teils Mensch, teils Tier.

fetum editum. Die Ergänzung von fama erat wäre hier härter als an irgend einer anderen Stelle. Man muss daher entweder den Nominativ herstellen (dann würde der Conjunctiv inessent die Beschaffenheit bezeichnen, wie XV. 47) oder den Ausfall eines Wortes wie memorabant (II, 47) annehmen.

4. consule, ein unbekannter suffectus, da wir über das spätere Leben der beiden ordinarien unterrichtet sind.

7. Domitia Lepida, Tochter des L. Domitius, von dem IV. 44, wo auch bemerkt ist, dass es gleich darauf heissen musste maiore Antonia. Sie ist schon XI. 37 unter dem Namen Lepida erwähnt, wo m. s. Über die Wiederholung des Eigennamens (Lepida) s. zu II.

8. avunculus, Grossonkel; s. zu II. 43. Avunculo Augusto ist Abl. abs. 'indem Aug. ihr Grossoheim war', und es braucht dabei nicht genita gedacht zu werden, obwohl es III. 76 Catone avunculo genita heisst.

9. sobrina prior 'um einen Grad näher als eine Sobrine'. Der Vater der Agrippina Germanicus und Domitia Lepida waren Kinder zweier Schwestern, Antonia maior und minor, consobrini. Dig. XXXVIII. 10, 10 § 16 quem quis appellat propiorem sobrino, qui est patris matrisve consobrinus aut consobrina, ab eo consobrini consobrinaeve filius, filia nominatur. ac Gnaei. Hierzu wird aus dem

vorhergehenden Domitia und soror leicht Domitii gedacht. Über den ersten Mann der Agrippina Cn. Domitius zu IV. 75. XII. 6. Über ac

vor g zu I. 8.

Agrippina, quae filio dare imperium, tolerare imperitantem nequibat. Ceterum obiecta sunt, quod conjugem principis devotioni-65 bus petivisset, quodque parum coërcitis per Calabriam servorum agminibus pacem Italiae turbaret. Ob haec mors indicta, multum 5 adversante Narcisso, qui Agrippinam magis magisque suspectans prompsisse inter proximos ferebatur certam sibi perniciem, seu Britannicus rerum, seu Nero poteretur; verum ita de se meritum Caesarem, ut vitam usui eius inpenderet. Convictam Messalinam et Silium: [pares iterum accusandi causas esse] si Nero imperi-10 taret, [Britannico successore] nullum principi meritum. At novercae insidiis domum omnem convelli, maiore flagitio, quam si inpudicitiam prioris coniugis reticuisset. Quamquam ne inpudicitiam quidem nunc abesse Pallante adultero, ne quis ambigat decus pudorem corpus, cuncta regno viliora habere. Haec atque 15 talia dictitans amplecti Britannicum, robur aetatis quam maturrimum precari, modo ad deos, modo ad ipsum tendere manus, adolesceret, patris inimicos depelleret, matris etiam interfectores

1. dare imperium. Hierzu wird quibat aus nequibat gedacht.

65. 6. seu Britannicus rerum, seu Nero poteretur, weil er den Tod der Mutter jenes veranlasst (XI. 29); die Mutter dieses aber durch den Vorschlag einer andern Heirat und sonst gereizt hatte (XII.

8. Convictam u. s. w. Er habe sein Leben schon einmal gewagt, indem er Messalina und Silius überführt. Dies sei jedoch kein Verdienst um den Fürsten (eig. zu Gunsten des Fürsten, principi ungewöhnlich, aber für Tac. zulässig statt in principem), wenn Nero Kaiser werden sollte; der Nutzen, den er durch jene Anklage dem Claudius gebracht, sei für nichts zu rechnen, wenn Nero seinen wirklichen Sohn verdränge. Aber diese Verdrängung des Britannicus sei nicht einmal alles, was zu fürchten sei: Agrippina zerstöre das ganze Haus des Claudius. Nullum principi meritum ist Apposition zu dem Satz Convictam - Silium. Die eingeklammerten Worte sind Randbemerkung jemandes, der die Worte

Cornel, Tacit, II. 4, Aufl.

si Nero imperitaret, nullum principi meritum so verstand: wenn Nero Kaiser sei, so sei er, Narcissus, ohne Verdienst gegen diesen', und also als Erklärung dafür, weshalb dem Narcissus, im Fall, dass Nero zur Herrschaft gelange, das Verderben gewiss sei. Um also auch die andere Alternative seu Britannicus rerum poteretur zu erklären, fügte er jene Worte bei, die heissen sollen 'gleiche Ursachen, wie er zur Anklage der Messalina und des Silius gehabt, seien da, ihn, Narcissus, wieder anzuklagen, wenn Britannicus Nachfolger werde'. Die Worte sind getrennt in den Text geraten, weil sie an verschiedenen Zeilen desselben standen.

12. Quamquam findet sich nur hier und D. 28. 33. G. 17 am Anfange des Satzes = 'jedoch'.

13. Pallante adultero. S. c. 25. Zu habere ist eam (Agrippina) zu denken, wie eum H. II. 29 spolia Galliarum —, pretia laborum suorum, occultare clamitantes.

17. adolesceret u. s. w. Das Verbum dicendi liegt gleichsam mit

in dem manus tendere.

66 ulcisceretur. In tanta mole curarum valetudine adversa corripitur, refovendisque viribus mollitia caeli et salubritate aquarum

Sinuessam pergit.

Tum Agrippina sceleris olim certa et oblatae occasionis propera nec ministrorum egens, de genere veneni consultavit, ne 5 repentino et praecipiti facinus proderetur; si lentum et tabidum delegisset, ne admotus supremis Claudius et dolo intellecto ad amorem filii rediret. Exquisitum aliquid placebat, quod turbaret mentem et mortem differret. Deligitur artifex talium vocabulo Locusta, nuper veneficii damnata et diu inter instrumenta regni 10 habita. Eius mulieris ingenio paratum virus, cuius minister e spadonibus fuit Halotus, inferre epulas et explorare gustu solitus.

66. 3. Sinuessa an der Grenze Latiums und Campaniens, beim jetzigen Kastell Rocca di Mondragone, wo warme Bäder waren.

4. certus mit dem Genitiv eines Substantivs, des Gerundiums oder Gerundivs und dem Infinitiv öfter bei Tac. 'entschlossen zu etwas', wie noch IV. 34 relinquendae vitae, 57 procul urbe degere, H. IV. 14 desciscendi. Er ist darin der Dichtersprache gefolgt. Virg. IV. 554 certus eundi, 564 certu mori. Ovid. Met. IX. 43 certi non cedere, XI. 440 certus eundi. Plin. ep. VI. 16, 12 certus fugae. Gewöhnlicher ist die Verbindung mit dem Genitiv in der Bedeutung 'sicher über', 'fest in etwas', wie incertus schon Livius hat. Tac. I. 27. II. 75. XII. 32. H. II, 46. IV. 3. D. 13.

9. vocabulum bezeichnet nach dem klassischen Sprachgebrauch nur Nomina appellativa. Varro de l. l. VIII § 45. 52. 53. 80. Zwar sagt Cicero de div. l. 1, 3 Chaldaei non ex artis, sed ex gentis vocabulo nominati, aber nur wegen des vorhergehenden artis. Für Nomina propria hat es Sallust gebraucht H. II. 4 Kr., 2 D. Sardus Sardiniam occupavit et ex suo vocabulo insulae nomen dedit; dann Ovid Met. XIV. 621 (Aventinus) monte iacet positus tribuitque vocabula monti, Fast. III. 511 Tu mihi iuncta toro mihi iuncta vocabula sumes: Nam

tibi mutatae Libera nomen erit; Plin. h. n. III. 1, 13 oppidorum vocabulis, Sil. V. 11 dederatque vocabula terris und Tac. ausser dieser Stelle oft, z. B. I. 8. 23. II. 6. 56. IV. 55. 59. 65. VI. 41. XII. 27. 62. XIII. 12. XIV. 15. G. 2. 34.

XIII. 12. XIV. 15. G. 2. 34.
 10. Locusta. Vgl. XIII. 15. Diu — habita bezieht sich auf die spätere Zeit. Sie ward erst von Galba ge-

tötet. Dio LXIV. 3.

instrumenta. H. I. 22 mathematicos, pessimum principalis matrimonii instrumentum. IV. 7. Nullum maius boni imperii instrumentum auam bonos amicos esse.

11. ingenia Erfindungsgabe' wie XIV. 3 Obtulit ingenium Anicetus, XV. 42 quibus ingenium et audacia erat u. s. w. H. Ill. 28 Hormine id ingenium, Sall. Cat. 51, 8 sin magnitudo sceleris omnium ingenia

exsuperat.

12. Halotus. Suet. Claud. 44 per Halotum spadonem praegustatorem. Auch XIII. 16 wird ein solcher kaiserlicher praegustator erwähnt, und dasselbe wird der Verschittene Lygdus, der den Drusus vergiftete (IV. 8), gewesen sein. Auf Inschriften finden sich ein praegustator divi Augusti (Grut. 602, 4), ein Ti. Claudius Flamma Clausus, Ti. Aug. praegustator (Or. 2993) und Ti. Claudius Aug(usti) lib(ertus), Bucclas, praegustator (Henzen 6337). Sie waren so zahlreich, dass sie

10

Adeoque cuncta mox pernotuere, ut temporum illorum scriptores 67 prodiderint infusum delectabili boleto venenum, nec vim medicaminis statim intellectam, socordiane an Claudii vinolentia: simul soluta alvus subvenisse videbatur. Igitur exterrita Agrippina, et 5 quando ultima timebantur, spreta praesentium invidia, provisam iam sibi Xenophontis medici conscientiam adhibet. Ille tamquam nisus evomentis adiuvaret, pinnam rapido veneno inlitam faucibus eius demisisse creditur, haud ignarus summa scelera incipi cum periculo, peragi cum praemio.

Vocabatur interim senatus, votaque pro incolumitate princi-68 pis consules et sacèrdotes nuncupabant, cum iam exanimis vestibus et fomentis obtegeretur, dum reliqua firmando Neronis imperio componuntur. Iam primum Agrippina, velut dolore victa et solacia conquirens, tenere amplexu Britannicum; veram paterni 15 oris effigiem appellare ac variis artibus demorari, ne cubiculo egrederetur. Antoniam quoque et Octaviam, sorores eius, attinuit, et cunctos aditus custodiis clauserat, crebroque vulgabat ire in melius valitudinem principis, quo miles bona in spe ageret tempusque prosperum ex monitis Chaldaeorum adventaret. Tunc 69 20 medio diei, tertium ante idus Octobris, foribus Palatii repente

ein Collegium mit einem Geschäftsführer, procurator, bildeten. Grut. 581, 13 Ti Claudi, Aug. lib., Zosimi, procurat. praegustatorum und Deni 347, 24 (Mur. 528, 5) Chrysaori, Aug. l(iberto), praegustatori, bene merenti collegium praegustatorum fecit: curavit Eridanus, Aug. lib., procurator. Von Galba berichtet Sueton Galb. 15 Quin etiam populo Romano deposcente supplicium Haloti et Tigellini solos ex omnibus Neronis emissariis vel maleficentissimos incolumes praestitit atque insuper Halotum procuratione amplissima ornavit.

67. 1. temporum illorum, gleichzeitige. S. d. Einl. S. 24 ff.

2. infusum von dem Praegustator. Vel. XIII. 16.

delectabili boleto 'einem schönen Pilz'. Dio LX. 34 xal yao μέγι-

στος και κάλλιστος ήν. 4. soluta alvus. XIII. 15 exsoluta

6. Xenophontis. S. c. 61.

7. pinnam. Das künstliche Vo-

mieren nach Tisch war bei den Römern schon gegen Ende der Republik gewöhnlich. Vom Claudius berichtet Sueton Claud. 33 Nec temere umquam triclinio abscessit nisi distentus et madens, et ut statim supino ac per somnum hianti pinna in os inderetur ad exonerandum stomachum.

faucibus 'in seiner Kehle'; über den Ablativ ohne in zu III. 61. Virgil: vox faucibus haesit. Hier würde es klassisch per fauces geheissen haben: faucibus heisst in klassischer Zeit an der Kehle.

9. cum periculo - cum praemio. Diese prapositionellen Wendungen enthalten das Prädikat, wie der Abl. modi leviore flagitio I.

68. 10. incolumitate 'Leben': s. zu XIV. 1.

69. 20. tertium ante idus Octobris. Das Gewöhnliche ist ante diem tertium idus Octobris. Sonst lässt Tac. ante fort. VI. 25 quintum decimum k. Novembris, utrius-

diductis, comitante Burro Nero egreditur ad cohortem, quae more militiae excubiis adest. Ibi monente praefecto faustis vocibus exceptus inditur lecticae. Dubitavisse quosdam ferunt, respectantes rogitantesque, ubi Britannicus esset; mox nullo in diversum auctore, quae offerebantur, secuti sunt. Illatusque castris Nero 5 et congruentia tempori praefatus, promisso donativo ad exemplum paternae largitionis, imperator consalutatur. Sententiam militum secuta patrum consulta, nec dubitatum est apud provincias. Caelestesque honores Claudio decernuntur, et funeris sollemne perinde ac divo Augusto celebratur, aemulante Agrippina proaviae 10 Liviae magnificentiam. Testamentum tamen haud recitatum, ne antepositus filio privignus iniuria et invidia animos vulgi turbaret.

que necis die. 50 septimum decimum kal. Aprilis. XV. 41 quartum decimum kal. Sextiles. H. I. 27 octavo decimo kalendas Februarias und vom Verbum abhängig ebend. c. 18 quartum idus lanuarias. Das Datum bestätigen die Akten der Arvalen vom J. 58 C. I. L. VI. 1. 2041 III idus Octobr. L. Salvius Otho Titianus mag. collegi fratrum Arvalium nomine immolavit in Capitolio ob imperium Neronis Claudi Caesaris Aug. Germanici u. s. w.

1. Burro. S. c. 42.

ad cohortem, quae u. s. w. Über die im Palatium Wache haltende prätorische Cohorte zu XIII. 2. Excubiis, Dativ der Bestimmung. Beispiele zu I. 51.

2. monente praefecto, der ihnen den Tod des Claudius anzeigte und sie aufforderte seinen Nachfolger zu Vgl. XI. 35 praemobegrüssen.

nente Narcisso.

3. lecticae. Es war Sitte, den von den Soldaten als Imperator begrüssten auf einer Sänfte oder einem Tragsessel ins Lager zu tragen. H. I. 27. Suet, Claud. 10. Joseph. Ant. XIX. 3, 3.

5. castris, die Kaserne der Prä-

torianer, von der IV. 2. 7. paternae largitionis. Suet.

Claud. 10 promisit singulis quina dena sestertia. Joseph. Ant. XIX. 4, 2 δωρείται τοὺς σωματοφύλακας πεντακισχιλίαις δραχμαϊς κατὰ εκαστον ἄνδοα, was dasselbe ist, da die syrischen Drachmen, nach denen Josephus rechnet, 3/4 Denar d. h. 3 Sesterzen gleich waren, während die attische Drachme einen Denar galt.

8. patrum consulta. Das Imperium wird übernommen entweder auf Aufforderung des Senats oder auf Aufforderung der Truppen. Die Bezeichnung des Imperators durch den Senat wird als das Schicklichere betrachtet; so heisst es von Caligula in den Arvalakten vom 18. März des J. 38 C. I. L. VI. 2028 c quod hoc die C. Caesar Augustus Germanicus a senatu impera[tor appellatus est. Dass aber die rechtliche Giltigkeit des Principats schon mit der Aufforderung durch die Truppen beginnt, geht daraus hervor, dass als der erste Tag der Regierung des Vespasian der 1. Juli 69 galt, wo ihm die ägyptischen Legionen schwuren, während seine Anerkennung durch den Senat erst im Dezember erfolgte.

apud provincias bezieht sich wesentlich auf die dort stehenden Heere wie XIII, 21. Apud für in: s. 'zu I. 5.

Caelestesque honores u. s. w. I. 10 von Augustus sepultura more perfecta templum et caelestes religiones decernuntur. Vgl. XIII 2.

11. haud recitatum, wie es mit dem des Augustus geschah. I. 8.

LIBER TERTIUS DECIMUS.

Prima novo principatu mors Iunii Silani, proconsulis Asiae, ignaro Nerone, per dolum Agrippinae patratur, non quia ingenii violentia exitium irritaverat, segnis et dominationibus aliis fastiditus, adeo ut C. Caesar pecudem auream eum appellare solitus sit; verum Agrippina fratri eius L. Silano necem molita ultorem metuebat, crebra vulgi fama anteponendum esse vixdum pueritiam egresso Neroni et imperium per scelus adepto virum aetate composita, insontem, nobilem, et quod tunc spectaretur, e Caesarum posteris: quippe et Silanus divi Augusti abnepos erat. Haec causa 10 necis. Ministri fuere P. Celer, eques Romanus, et Helius liber-

1. M. Iunius Silanus, der älteste Bruder des L. Iunius Silanus, von dem zu XII. 3, Consul 46 n. Ch.

2. non quia — irritaverat. Tac. setzt, wo eine Thatsache als wirklich vorhanden angegeben und nur die Folge geleugnet wird, bei non quia den Indikativ; z. B. D. 9 ad ĥunc Secundum recurret aut ad te, Materne, non quia poeta es neque ut pro eo versus facias; dagegen den Conjunctiv, wo nicht bloss die Folge, sondern auch die Thatsache selbst geleugnet werden' soll. Indessen steht auch in die-sem letzteren Falle der Indikativ, wo einer Deutung vorgebeugt werden soll, die nicht nur für die richtige gehalten werden könnte, sondern auch wirklich gehalten worden ist oder gehalten wird. So hier und XV. 60 non quia coniurationis manifestum reppererat, sed ut ferro grassaretur. H. III. 4 non quia industria Flaviani egebat, sed ut consulare nomen

- praetenderetur.

5. ultorem, nicht 'ihn als Rächer', dem das Vorhergehende widerspricht, sondern 'einen Rächer', der den M. Silanus an Neros Stelle setzen würde.

6. vixdum — egresso. Er war etwa 17 Jahre; s. zu XII. 25.

7. actate composita. VI. 46 composita actate.

8. spectaretur. Der Conjunctiv, weil der Sinn ist 'etwas der Art, worauf man damals sah'.

9. et Silanus wie Nero. Plin h. nat. VII. 13, 58 Divus Augustus neptis suae nepotem vidit genitum, quo excessit anno, M. Silanum, qui cum Asiam obtineret post consulatum, Neronis principis successione veneno eius interemptus est.

10. P. Celer. Vgl. c. 33. Helius, später unter Nero von sehr grossem und verderblichem Einfluss. H. I. 37. Sie waren Procuratoren der res privata des Kaisers, von denen zu XII. 60.

tus, rei familiari principis in Asia inpositi. Ab his proconsuli venenum inter epulas datum est, apertius, quam ut fallerent. Nec minus properato Narcissus, Claudii libertus, de cuius iurgiis adversus Agrippinam retuli, aspera custodia et necessitate extrema ad mortem agitur, invito principe, cuius abditis adhuc vitiis per 5 2 avaritiam ac prodigentiam mire congruebat. Ibaturque in caedes, nisi Afranius Burrus et Annaeus Seneca obviam issent. Hi. rectores imperatoriae iuventae et (rarum in societate potentiae) concordes, diversa arte ex aequo pollebant, Burrus militaribus curis et severitate morum. Seneca praeceptis eloquentiae et co- 10 mitate honesta, iuvantes in vicem, quo facilius lubricam principis aetatem, si virtutem aspernaretur, voluptatibus concessis retinerent. Certamen utrique unum erat, contra ferociam Agrippinae. quae cunctis malae dominationis cupidinibus flagrans habebat in partibus Pallantem, quo auctore Claudius nuptiis incestis et adop- 15 tione exitiosa semet perverterat. Sed neque Neroni infra servos ingenium, et Pallas tristi adrogantia modum liberti egressus taedium sui moverat. Propalam tamen omnes in eam honores cumulabantur, signumque militiae petenti tribuno dedit Optimae matris. Decreti et a senatu duo lictores, flamonium Claudiale. 20 simul Claudio censorium funus et mox consecratio.

4. retuli. XII. 57.

5. agitur. XIII. 43 ad mortem actas.

6. prodigentia, noch VI. 14. XV.

37, nur bei Tac.

2. 7. Afranius Burrus et Annaeus Seneca. S. XII. 8. 42.

8. rarum u. s. w. Über die Par-

enthese zu I. 39.

12. voluptatibus concessis, die dem Staate, ihm selbst und achtbaren Personen nicht schadeten. Vgl. c. 12.

retinerent 'in der Bahn hielten'.

15. Pallantem u. s. w. XII, 1. 25. 16. infra servos 'Sklaven unter-

würfig'. Sonst heisst infra 'nie-driger'.

19. signum 'die Parole'. Die Parole, die Nero gab, bestand in den Worten Optima mater. B. Afr. 83 signo Felicitatis dato. Der Tribun ist der, welcher mit einer prächer Cohorte im Palatium auf Wache war. Vgl. I. 7. XI. 37.

XII. 69. H. I. 24. 29. Suet. Ner. 9 Primo imperii die signum excubanti tribuno dedit Optimam matrem.

20. flamonium Claudiale. Sie ward flaminica des vergötterten Claudius, wie Livia des Augustus, und erhielt als solche zwei Liktoren. S. Vell. II. 75, 3 (zu I. 8). Flamonium ist nach den Inschriften und Handschriften die richtige Form, nicht flaminium (Ephem. epigr. 1872 I. 221). Das Asyndeton enumerativ wie IV. 43.

21. simul. Die Vergötterung und Bestattung des Claudius ist schon am Ende des vorigen Buches erwähnt. Jene Erwähnung ist nur eine vorläufige; hier folgt der Bericht in der Reihe der Ereignisse. Denn sowohl simul zu erklären simul ac als simul ac oder ut zu schreiben ist unzulässig, da alles dies bei Tac. nicht vorkommt. Über censorium funus = publicum funus zu III. 5.

Die funeris laudationem eius princeps exorsus est, dum an- 3 tiquitatem generis, consulatus ac triumphos maiorum enumerabat, intentus ipse et ceteri: liberalium quoque artium commemoratio et nihil regente eo triste rei publicae ab externis accidisse 5 pronis animis audita: postquam ad providentiam sapientiamque flexit, nemo risui temperare, quamquam oratio a Seneca composita multum cultus praeferret, ut fuit illi viro ingenium amoenum et temporis eius auribus accommodatum. Adnotabant seniores, quibus otiosum est vetera et praesentia contendere. 10 primum ex iis, qui rerum potiti essent. Neronem alienae facundiae equisse. Nam dictator Caesar summis oratoribus aemulus; et Augusto prompta ac profluens, quaeque deceret principem, eloquentia fuit. Tiberius artem quoque callebat, qua verba expenderet, tum validus sensibus aut consulto ambiguus. Etiam 15 C. Caesaris turbata mens vim dicendi non corrupit; nec in Claudio, quotiens meditata dissereret, elegantiam requireres. Nero

3. 1. antiquitatem generis. XI. 24. Suet. Tib. 1 von der patricischen gens Claudia während der Republik: duodetriginta consulatus, dictaturas quinque, censuras septem, triumphos septem, duas ovationes adepta est.

3. liberalium artium. Vgl. zu VI. 46. Er schrieb ausser anderem drei grosse Geschichtswerke, eins in lateinischer, zwei in griechischer Sprache. Suet. Claud. 41 ff.

4. regente eo. Über regere als Intransitivum zu IV. 33.

7. praeferret 'aufwies'. S. zu IV. 75.

ingenium - accommodatum. Dies ist mild ausgedrückt dasselbe Urteil, das Quintilian fallt X. 1, 129: in eloquendo corrupta pleraque atque eo perniciosissima, quod abundant dulcibus vitiis. Velles eum suo ingenio dixisse, alieno iudicio. Nam si aliqua contempsisset, si partim non concupisset, si non omnia sua amasset, si rerum pondera minutissimis sententiis non fregisset, consensu potius eruditorum quam puerorum amore comprobaretur. Vgl. die Einleitung S. 38.

12. Augusto. Suet. Aug. 86 Genus eloquendi secutus est elegans et temperatum, vitatis sententiarum ineptiis atque concinnitate et reconditorum verborum, ut ipse dicit, foetoribus; praecipuamque curam duxit sensum animi quam apertissime exprimere. Tac. fügt hinzu quaeque deceret principem die einem Fürsten gut stand', d. h. für seine Aufgabe ausreichte, weil sie allerdings die Ansprüche, die man an einen Redner von Fach macht, nicht erfüllte, wie bei Caesar.

13. artem quoque u. s. w. im Gegensatz zur Einfachheit und der Entfernung alles Rhetorischen bei

Augustus.

expendere 'abwägen'. Er legte jedes Wort auf die Goldwage, in der beständigen Vorsicht, nichts Übereiltes und Kompromittierendes zu sagen.

14. tum 'ferner', 'ausserdem'. 15. turbata mens 'Geisteszerrüttung'. Suet. Cal. 53 eloquentiae plurimum attendit quantumvis facundus et promptus utique si perorandum in aliquem esset u. s. w. Über etiam — non zu III. 54.

16. elegantiam. Was Suet. Claud.

puerilibus statim annis vividum animum in alia detorsit: caelare pingere, cantus aut regimen equorum exercere; et aliquando carminibus pangendis inesse sibi elementa doctrinae ostendebat.

Ceterum peractis tristitiae imitamentis curiam ingressus et de auctoritate patrum et consensu militum praefatus, consilia 5 sibi et exempla capessendi egregie imperii memoravit, neque iuventam armis civilibus aut domesticis discordiis inbutam: nulla odia, nullas iniurias nec cupidinem ultionis afferre. Tum formam futuri principatus praescripsit, ea maxime declinans, quorum recens flagrabat invidia. Non enim se negotiorum omnium 10 iudicem fore, ut clausis unam intra domum accusatoribus et reis paucorum potentia grassaretur; nihil in penatibus suis venale aut ambitioni pervium: discretam domum et rem publicam. Teneret antiqua munia senatus; consulum tribunalibus Italia et publicae provinciae assisterent, illi patrum aditum praeberent: 15

41 von einem seiner Bücher sagt. lässt sich von ihm im allgemeinen annehmen: composuit magis inepte quam ineleganter.

1. vividum noch empfänglich,

bildsam.

caelare, pingere und exercere

sind historische Infinitive.
2. aliquando, betont: 'nur bisweilen'. Die Lateiner bezeichnen oft die Beschränkung nicht ausdrücklich, wo sie sich schon aus dem Zusammenhange ergiebt. Unten c. 55 in quam pecora et armenta militum aliquando transmitterentur. XIV. 33 et comitantes in partem agminis acciperet. H. III. 2 Britanniam freto dirimi. Cäs. b. G. I. 33, 4 praesertim cum Sequanos a provincia nostra Rhodanus divideret. Liv. XXXVI. 40, 5 senes puerosque Boiis superesse. XXXIX. 4, 4 Fulvium temporis iacturam facere. XLIV. 20, 3 castra castris prope ita collata esse, ut flumine Enipeo interiecto arceantur. 4.4. imitamentis. Über dies Wort

zu III. 5.

5. patrum — militum. S. XII. 69. consilia sibi et exempla. Hierzu ist esse zu denken: 'er habe'. Es sind die Ratschläge seiner ältern Freunde, Burrus und Seneca, und das Vorbild des Augustus gemeint. Suet. Ner. 10 ex Augusti praescripto imperaturum se professus.

8. iniurias, erduldete.

9. declinans 'abweisend', in eigentümlicher Bedeutung. Er sagte, diese Dinge würden unter seiner Regierung nicht vorkommen.

10. Non enim se - grassaretur.

S. XI. 2. 5 u. zu III. 10.

13. discretam u. s. w., d. h. die Mitglieder und Diener seines Hauses würden keinen Einfluss auf die Staatsgeschäfte haben, wie unter Claudius seine Frauen und Freigelassenen.

14. antiqua munia, die Gesetzgebung, Wahl der alten republikanischen Beamten, Kriminaljurisdiktion über seinen Stand und überhaupt die Oberleitung über alle Teile des Staats, die noch die alte republikanische Form hatten.

15. publicae provinciae, die pro-vinciae populi Romani oder Senatsprovinzen im Gegensatz zu den provinciae Caesaris, in welchen letzteren die Heere standen, so dass sie unter den Worten mandatis exercitibus mitbegriffen sind. S. zu I. 74. Consulum tribunalibus assisterent heisst, sie sollten sich an die Consuln wenden, wenn sie mit dem

se mandatis exercitibus consulturum. Nec defuit fides, multaque 5 arbitrio senatus constituta sunt: ne quis ad causam orandam mercede aut donis emeretur; ne designatis quaestoribus edendi gladiatores necessitas esset. Quod quidem adversante Agrippina, 5 tamquam acta Claudii subverterentur, obtinuere patres; qui in Palatium ob id vocabantur, ut astaret additis a tergo foribus velo discreta, quod visum arceret, auditus non adimeret. Ouin et legatis Armeniorum causam gentis apud Neronem orantibus escendere suggestum imperatoris et praesidere simul parabat, 10 nisi ceteris pavore defixis Seneca admonuisset, venienti matri occurreret. Ita specie pietatis obviam itum dedecori.

Fine anni turbidis rumoribus prorupisse rursum Parthos et 6

Staat verhandelten. Die Consuln sollen sie nach ihrem Ermessen in den Senat, dem die Entscheidung zusteht, einführen (patrum aditum praeberent). Die Worte se mandatis exercitibus consulturum sind nicht bloss den nächstvorhergehenden, sondern allen von teneret an

entgegengesetzt.

5. 2. ne quis — emeretur. ist dies wohl nur eine Verschärfung des XI. 7 unter Claudius berichteten Beschlusses dahin, dass kein Lohn oder Geschenk ausgemacht oder versprochen werden durfte, dass aber nach Beendigung der Sache eine freiwillige Remuneration bis zu 10000 Sesterzen, der auch von Claudius erlaubten Summe. gestattet war. Dies galt wenigstens zu des jüngern Plinius Zeit. Ep. V. 9, 4 Suberat edicto (des Prators) senatus consultum: hoc omnes, quisquis negotium haberet, iurare, priusquam agerent, iubebantur nihil se ob advocationem cuiquam dedisse promisisse cavisse. enim verbis et mille praeterea et venire advocationes et emi vetabantur. Peractis tamen negotiis permittebatur pecuniam dumtaxat decem milium dare. Suet. Ner. 17 berichtet ungenau, es sei beschlossen ut litigatores pro patrociniis certam iustamque mercedem darent. Denn die Erklärung, dass unter Nero erst die lex Cincia in

alter Strenge wiederhergestellt, also jeder Lohn verboten sei (XI. 5), wozu auch die Worte des Tacitus nicht nötigen, dann aber zur Bestimmung des Claudius zurückgekehrt oder das von Sueton Berichtete beschlossen sei, macht die angeführte Stelle des Plinius unwahrscheinlich. Vgl. zu c. 42.

3. ne designatis - esset.

XI. 22.

5. acta Claudii. Da Tac. XI. 22 von einem Senatsbeschluss, durch welchen den Kandidaten der Quästur die Leistung von Gladiatorenspielen auferlegt worden wäre, nicht redet, so ist anzunehmen, dass dies durch ein Edikt des Kaisers Claudius geschehen ist.

in Palatium, in die palatinische Bibliothek, über welches Sitzungs-lokal zu II. 37.

 additis — discreta. machte in der Wand, die hinter den Sitzen der Senatoren war, eine neue Thür, um keinen der gewohnten Eingänge zu verschliessen, und verhing jene Thür mit einem Vor-

8. legatis Armeniorum. Sie hatten sich wegen der Verwirrung in ihrem Lande, wo bald Radamistus, bald die Parther herrschten, zu welchen Zuständen Tac. sogleich übergeht, an die Römer gewandt. Wahrscheinlich waren sie aber nur von einer Partei gesandt. S. XIII. 34.

rapi Armeniam allatum est, pulso Radamisto, qui saepe regni eius potitus, dein profugus, tum quoque bellum deseruerat. Igitur in urbe sermonum avida, quemadmodum princeps vix septemdecim annos egressus suscipere eam molem aut propulsare posset, quod subsidium in eo, qui a femina regeretur, 5 num proelia quoque et obpugnationes urbium et cetera belli per magistros administrari possent, anquirebant. Contra alii melius evenisse disserunt, quam si invalidus senecta et ignavia Claudius militiae ad labores vocaretur, servilibus iussis obtemperaturus. Burrum tamen et Senecam multarum rerum experientia cognitos; et imperatori quantum ad robur deesse, cum octavo decimo aetatis anno Cn. Pompeius, nono decimo Caesar Octavianus civilia bella sustinuerint? Pleraque in summa fortuna auspiciis et consiliis quam telis et manibus geri. Daturum plane

6. 1. rapi Armeniam, dass sie (die Parther) Armeniem an sich rissen. H. IV. 33 Rapiunt (nehmen m Fluge') in transitu hiberna. Liv. VI. 23, 5 qui adveniens castra urbesque primo impetu rapere sit solitus. XXX. 14, 2 raptae prope inter arma nuptiae. Curt. IV. 14, 1 Syriam Aegyptumque praetereuntibus raptas.

pulso Radamisto. Dies ist dieselbe Verjagung, die XII. 51 be-

richtet ist, wo m. s.

saepe ist hier nur zweimal, wie III. 18 ut saepe memoravi, und I. 13 omnes zwei, XV. 47 semper zweimal, III. 34. VI. 24 tot drei bezeichnet.

2. tum quoque — deseruerat, auch jetzt (das zweite Mal) den Krieg aufgegeben hatte. Denn bei der ersten parthischen Invasion im J. 53 war er, ohne eine Schlacht zu wagen, geflohen (XII. 50 sine acie pulsi Hiberi), das zweite Mal floh er ebenfalls, durch den Aufstand der Seinigen genötigt (XII. 51), worauf Tiridates durch eine zweite Invasion im Jahre 54 (s. XII. 51 zu Ende) den armenischen Thron aufs zeue bestieg.

4. septemdecim annos. S. zu XII. 25.

9. militiae ad labores, nicht

als hätte er ins Feld ziehn sollen, sondern nur um die Anordnungen zu treffen, die von der Gentralregierung ausgehn mussten. Vgl. VI. 31 senectutem Tiberii ut inermem despiciens.

10. multarum — cognitos seien als Manner von vielseitiger Erfahrung erprobt. Cäs. b. Gall. I. 28 Boios, quod egregia virtute erant cogniti. V. 6 quod eum magni animi, magnae inter Gallos auctoritatis cognoverat. Cic. Phil. XIII. 6, 13 eum cognovisse paratissimo animo.

12. Cn. Pompeius war 84 v. Ch., wo er dem Sulla ein Heer gegen die Marianer zuführte und zuerst als Befehlshaber auftrat, 23 Jahr alt. Vell. II. 53, 3. Plut. Pomp. 6. Dies scheint Tac. mit dem J. 87 v. Ch. verwechselt zu haben, wo er unter seinem Vater gegen Cinna diente (Vell. II. 29, 5. Plut. Pomp. 3), wenn er nicht der Rechnung derer folgte, von denen Vell. II. 53, 4 sagt guos in aetate et tanti et paene nostri saeculi viri fefellit quinquennium.

Caesar Octavianus, 44 v. Ch. Vgl. I. 9. 10.

13. summa fortuna, der höchsten Stellung, auf dem Thron; s. zu XI. 30.

14. auspiciis' Weihe', göttliche Begünstigung. Diese ruhte auf dem decumentum, honestis an secus amicis uteretur, si ducem amota invidia egregium, quam si pecuniosum et gratia subnixum per ambitum deligeret. Haec atque talia vulgantibus, Nero et iuven-7 tutem proximas per provincias quaesitam supplendis Orientis legionibus admovere legionesque ipsas propius Armeniam collocari iubet, duosque veteres reges Agrippam et Antiochum expedire copias, quis Parthorum fines ultro intrarent; simul pontes per amnem Euphraten iungi. Et minorem Armeniam Aristobulo, regionem Sophenen Sohaemo cum insignibus regiis mandat. Exortusque in tempore aemulus Vologaesi filius Vardanes; et abscessere Armenia Parthi, tamquam differrent bellum.

Sed apud senatum omnia in maius celebrata sunt sententiis 8 eorum, qui supplicationes et diebus supplicationum vestem principi triumphalem, utque ovans urbem iniret, effigiemque eius pari

Kaiser, als dem Kriegsherrn. Was unter persönlicher Führung eines andern geschieht, geschieht nur ductu desselben, auspiciis des Kaisers. Vor quam ist hier und gleieh darauf, wie so häufig bei Tac., potius zu denken.

plane 'allerdings', concessiv versichernd. S. zu III. 34.

7. 3. vulgantibus. Über den Abl. abs. zu I. 29.

iuventutem der römischen Bürger, die sich in den nächsten Provinzen aufhielten. Vgl. zu I. 31. IV. 4. Quaesitam von der Aushebung, wie öfter conquisitores.

5. admovere — collocari, ein häufiger Wechsel der Construction. III. 12 quo pertinuit nudare corpus et contrectandum vulgi oculis permittere differrique etiam per externos, tamquam veneno interceptus esset.

6. Agrippam, den Sohn des XII.
23 genannten. Er erhielt von Claudius 48 n. Ch. zuerst die Herrschaft seines damals verstorbenen Oheims Herodes (von dem C. I. Att. III. 1.
551) Chalcis in Syrien, später von demselben Besitzungen im nordöstlichen Palästina, die Nero in diesem Jahr vergrösserte. Joseph. Ant. XX.
5, 2. 7, 1. 8, 4. b. Jud. II. 12, 8.
13, 2. Vgl. Tac. H. II. 81. V. 1.

Antiochum von Commagene, den XII. 55 erwähnten.

8. Aristobulus, der Sohn des Herodes von Chalcis. Joseph. Ant. XX. 8, 4. Vgl. XIV. 26. Sohaemus war in diesem Jahr seinem Bruder Azizus als König von Emesa in Syrien gefolgt. Joseph. XX. 8, 4. Vgl. Tac. H. II. 81. V. 1. Kleinarmenien und Sophene lagen zwischen Cappadocien und dem eigentlichen Armenien.

10. Die Hds. filius Vardanis, was ein Sohn des XI. 8—10 genannten sein müsste. Aber hätte Tac. einen solchen genannt, so würde er den eigenen Namen des-

selben angegeben haben.

11. abscedere mit dem blossen Abl. hat schon Livius, wie IX. 3, 5 muneribus, XXVI. 7, 2 incepto, XXXVII. 31, 3 obsidions. Bei Tac. kann aber sowohl hier als XV. 6 Armenia abscederet der Ländername wie ein Städtename behandelt sein; s. zu II. 69. Er hat I. 7, III. 5 abscedere a corpore.

8. 12. apud senatum wie apud provincias XII. 69.

14. offigiemque. Die Hds. offigiesque; aber die Aufstellung mehrerer Bildsäulen des Kaisers in demselben Tempel ist nicht glaublich. Über den Tempel des Mars Ultor zu II. 64.

magnitudine ac Martis Ultoris eodem in templo censuere, praeter suetam adulationem laeti, quod Domitium Corbulonem retinendae Armeniae praeposuerat videbaturque locus virtutibus patefactus. Copiae Orientis ita dividuntur, ut pars auxiliarium cum duabus legionibus apud provinciam Suriam et legatum eius Quadratum 5 Ummidium remaneret, par civium sociorumque numerus Corbuloni esset additis cohortibus alisque, quae in Cappadocia hiemabant. Socii reges, prout bello conduceret, parere iussi; sed studia eorum in Corbulonem promptiora erant. Qui ut famae instaret. quae in novis coeptis validissima est, itinere propere confecto, 10 apud Aegeas, civitatem Ciliciae, obvium Quadratum habuit, illuc progressum, ne. si ad accipiendas copias Syriam intravisset Corbulo, omnium ora in se verteret, corpore ingens, verbis magnificis et super experientiam sapientiamque etiam specie inanium 9 validus. Ceterum uterque ad Vologaesen regem nuntiis monebant, 15 pacem quam bellum mallet datisque obsidibus solitam prioribus reverentiam in populum Romanum continuaret. Et Vologaeses, quo bellum ex commodo pararet, an ut aemulationis suspectos per nomen obsidum amoveret, tradit nobilissimos ex familia Arsa-

1. censere mit dem Accusativ eines Substantiv, was Tac. sehr oft hat (I. 8. II. 83. III. 57. 72. IV. 74. XII. 38. 53), auch bei Cäsar b. G. VII. 77, 2 variis dictis sententiis, quarum pars deditionem, pars eruptionem censebat, Sallust H. III. 82 Kr., 61 D., 17 non arma neque secessionem censebo, Liv. X. 12, 3 bellum Samnitibus et patres censuerunt et populus iussit.

2. Domitium Corbulonem, über den zu XI. 18.

5. apud steht zu den beiden folgenden Accusativen in verschiedener Bedeutung.

Quadratum Ummidium. S. XII.

45.

7. in Cappadocia. Über die dortigen coĥortes alaeque zu XII. 49. Cappadocien, als die Armenien zunächst gelegene römische Pro-vinz, und das nahe Galatien (c. 35) waren dem Corbulo ganz besonders untergeben.

8. parere iussi, dem Corbulo

oder Quadratus.

9. famae instaret wie A. 18 non

ignarus instandum famae.

11. Aegĕae, auch Aegae und Aegaeae, wie vielleicht auch Tac. schrieb, da diese Form am meisten beglaubigt ist, am Meer, jetzt Ajaskale, wo Corbulo landete. Cilicien stand damals unter einem prätorischen legatus pro praetore (c. 33).

13. corpore ingens wie XV. 53. H. I. 53. Sall. H. I. 56 Kr., 47 D. ingenti corpore. Magnificus, bald hoch, gross, erhaben, bald prahlaisch, lerisch', ein Lieblingswort des Tac. II. 58. XV. 8 (litteras verbis magnificis, rerum vacuas). H. I. 74. III. 9. 32. 37. 73.

14. inanium, blosser Äusserlichkeiten.

9. 15. ad Vologaesen — nuntiis wie H. I. 74 Crebrae ab Othone ad Vitellium epistulae. IV. 86 occultis ad Cerialem nuntiis. Zu monebant ist das Objekt zu ergänzen aus den Worten ad Vologaesen

16. solitam prioribus reverentiam. S. zu XII. 10 und XV. 1.

cidarum. Accepitque eos centurio Insteius ab Ummidio missus, forte prior ea de causa adito rege. Quod postquam Corbuloni cognitum est, ire praefectum cohortis Arrium Varum et reciperare obsides iubet. Hinc ortum inter praefectum et centurionem 5 iurgium ne diutius externis spectaculo esset, arbitrium rei obsidibus legatisque, qui eos ducebant, permissum; atque illi recentem gloria et inclinatione quadam etiam hostium Corbulonem praetulere. Unde discordia inter duces, querente Ummidio praerepta, quae suis consiliis patravisset; testante contra Corbulone non prius conversum regem ad offerendos obsides, quam ipse dux bello delectus spes eius ad metum mutaret. Nero quo conponeret diversos, sic evulgari iussit, ob res a Quadrato et Corbulone prospere gestas laurum fascibus imperatoriis addi. Quae in alios consules egressa coniunxi.

Eodem anno Caesar effigiem Cn. Domitio patri et consularia 10 insignia Asconio Labeoni, quo tutore usus erat, petivit a senatu; sibique statuas argento vel auro solidas adversus offerentes pro-

1. Insteius, wahrscheinlich Insteius Capito, der später praefectus castrorum im Heer des Corbulo war. S. c. 39.

2. prior der Form nach sich an Insteius schliessend gehört der Sache nach zum Abl. abs., 'indem er früher wegen dieser Sache zum König gegangen'. Die Hds. hat priore de causa, was heissen müsste: wegen einer andern Sache, über die schon früher als über die Geiseln zwischen Quadratus und Vologäses verhandelt war. Aber man sieht weder, was dies für eine Sache gewesen sein sollte, noch würde dies die Übergabe der Geiseln an Insteius erklären.

3. Arrius Varus kann nicht der sein, welcher später eine bedeutende Rolle im Kriege Vespasians gegen Vitellius spielte (H. III. 6. 16. 52. 61. IV. 2. 4. 39. 68). Denn dieser erlangte nach H. III. 6 durch Anschwärzungen des Corbulo bei Nero den primus pilus, was erst 66 n. Ch. geschehen sein kann; die praefectura cohortis ist aber eine höhere Charge, welche öfter gewesenen Primipilen (primipilares) erteilt wurde. Der hier erwähnte ist also

wahrscheinlich der Vater des andern.

6. recentem gloria wird mit inclinatione quadam etiam hostium durch et verbunden, weil es ebenso wie diese Worte einen Grund für praetulere angiebt. Es gehört dies zu den zu I. 55 besprochenen Fällen.

10. prius — quam erscheint nur zweimal bei Tac, und zwar getrennt: hier und XIII. 20. Sonst immer antequam.

ipse dux bello delectus seine Wahl zum Führer, wie I. 8 occisus dictator Caesar und oft Ähnliches, auch die zu III. 9 bemerkte Verbindung.

12. diversos 'die Zwieträchtigen', wie II. 10 Exin diversi ordiuntur.

13. fascibus imperatoriis. Die Kaiser hatten wie die jedesmaligen Consuln 12 Fasces. Dio LIV. 10.

in alios consules, des Jahrs 55: im Frühjahr desselben wird Corbulo nach Asien gekommen sein (c. 8). Die Fortsetzung c. 34.

10. 15. Cn. Domitio patri, von dem zu IV. 75.

17. argento vel auro solidas wie II. 33 vasa auro solida, wo m. s. und zu XII. 16.

hibuit. Et quamquam censuissent patres, ut principium anni inciperet mense Decembri, quo ortus erat Nero, veterem religionem kalendarum Ianuariarum inchoando anno retinuit. Neque recepti sunt inter reos Carrinas Celer senator servo accusante aut Iulius Densus equester, cui favor in Britannicum crimini dabatur.

Claudio Nerone L. Antistio consulibus cum in acta principum iurarent magistratus, in sua acta collegam Antistium iurare prohibuit, magnis patrum laudibus, ut iuvenilis animus levium quoque rerum gloria sublatus maiores continuaret. Secutaque lenitas in Plautium Lateranum, quem ob adulterium Messalinae ordine 10 demotum reddidit senatui. clementiam suam obstringens crebris orationibus, quas Seneca testificando, quam honesta praeciperet, vel iactandi ingenii voce principis vulgabat.

Ceterum infracta paulatim potentia matris delapso Nerone in 12 amorem libertae, cui vocabulum Acte fuit, simul assumptis in con- 15 scientiam M. Othone et Claudio Senecione, adulescentulis decoris,

2. quo ortus erat Nero. S. zu

XII. 25.

4. Carrinas. Das doppelte r auch XV. 45 und auf Inschriften wie Baiter Fast. p. CCXLV. Über

equester zu XII. 60.

11. 6. Mur. 305, 1 Nero Claud(ius) Caes(ar) L. Ant(istius) Vetus cos. Ber. d. Berl. Akad. 1861, 984 Nerone Claudio Caesare Aug. Germanico L. Antistio Vetere cos. Claudio Nerone sagt Tac., obwohl Nero im Hauptsatz Subjekt ist, um nicht von der gewohnten Angabe der Consuln abzuweichen. L. Antistius Vetus war der Sohn des gleichnamigen Consul suff. des Jahres 26 n. Ch., von dem Henzen 7666 L. Antistio, C. f., Veteri, pontifici p(opuli) R(omani), Xviro stlitibus iudicandis, quaestori Ti. Caesaris Augusti. Vgl. zu IV. 1 und über das spätere Leben unsers Antistius XIII. 53. XIV. 58. XVI. 10.

in acta principum. S. zu I. 72. Nero liess den Antistius nicht schwören, um zu zeigen, dass er den mitregierenden Consul in seiner Amtszeit als sich gleichstehend betrachte.

8. levium - sublatus 'gehoben', angeregt durch den Ruhm, der selbst unbedeutenden Handlungen zu Teil würde. Continuaret 'folgen liesse'. 10. Plautium Lateranum, von

dem zu XI. 36.

11. demotum, indem mit ordo nicht die Gesamtheit des Senatorenstandes, sondern die Würde dessen, der ihm angehört, bezeichnet wird, wie in ordinem exuere XI. 25 u. öfter. Sonst heisst es ordine movere. — Wo der Senat eines seiner Mitglieder ausstösst, liegt entweder zweifellos ein vor dem Senat verhandelter Kriminalfall vor, oder es ist doch nichts im Wege, die Ausstossung darauf zu beziehen (IV. 31. XII. 59. XIV. 59. Vgl. VI. 3). Mommsen, Staatsrecht II. p.

obstringens 'zusichernd' wie I. 14 iure iurando obstrinxit. Testificando ist Dativ, der Genitiv iactandi ingenii bezeichnet die Absicht; s. zu II. 59.

12. 15. Acte. Henzen 5412 Actes, Aug(usti) l(ibertae). 5413.

vocabulum zu XII. 66.

16. M. Salvius Otho, der spätere Kaiser, als Arvale erwähnt C. L.L. VI. 1. 2039. 2045. 2051. Vgl. c. 45. 46. H. I. 13. Über Claudius Senecio XV. 50. 56. 58. 70.

quorum Otho familia consulari, Senecio liberto Caesaris patre genitus. Ignara matre, dein frustra obnitente, penitus inrepserat per luxum et ambigua secreta, ne senioribus quidem principis amicis adversantibus, muliercula nulla cuiusquam iniuria cupi-5 dines principis explente, quando uxore ab Octavia, nobili quidem et probitatis spectatae, fato quodam, an quia praevalent inlicita, abhorrebat metuebaturque, ne in stupra feminarum inlustrium prorumperet, si illa libidine prohiberetur. Sed Agrippina liber-13 tam aemulam, nurum ancillam aliaque eundem in modum mulie-10 briter fremere; neque paenitentiam filii aut satietatem opperiri; quantoque foediora exprobrabat, acrius accendere, donec vi amoris subactus exueret obsequium in matrem seque Senecae permitteret, ex cuius familiaribus Annaeus Serenus simulatione amoris adversus eandem libertam primas adulescentis cupidines 15 velaverat praebueratque nomen, ut, quae princeps furtim mulierculae tribuebat, ille palam largiretur. Tum Agrippina versis artibus per blandimenta iuvenem adgredi, suum potius cubiculum ac sinum offerre contegendis, quae prima aetas et summa fortuna

1. familia consulari. Sein Vater L. Salvius Otho war zuerst in der Familie Consul gewesen, suffectus 33 n. Chr. Suet. Galb. 6. Oth. 1.

kiberto Caesaris. Der Vater des Senecio war, wie das Alter und der Name des Sohns zeigt, vom Kaiser Claudius freigelassen. Da aber das Patronat auf den Sohn des Freilassers übergeht, war er nach dem Tode des Claudius Freigelassener des Nero (Caesaris).

patre wird hier und c. 45 zu genitus hinzugesetzt, da dies auch die entferntere Abstammung bezeichnet, wie IV. 8 clarissimis maioribus genitos. Zu genitus ist erat zu denken.

2. inrepserat, Acte, welche als Hauptperson vorher erwähnt ist. Dass dann von ihr in Abl. abs. geredet wird (muliercula u. s. w.), ist nicht auffällig, da diese die Begründung eines besondern Satzteils, ne senioribus quidem — adversantibus, geben.

3. luxum, üppige Gelage, wie c. 20; ambigua secreta, verdächtige Zusammenkünfte, wo Nero mit ihr allein oder nur wenige zugegen waren.

5. *uxore ab Octavia*. Über die Wortstellung zu II. 60.

18. 8. libertam aemulam, dass die Freigelassene ihre (Agrippinas) Nebenbuhlerin, im Einfluss auf den Sohn; nurum ancillam, dass eine Magd ihre Schwiegertochter sei, deren Stelle einnehme, nicht dass die Schwiegertochter (Octavia) Magd sei: denn Octavia war jetzt bloss vernachlässigt.

11. foediora bezeichnet nicht das, was Nero wirklich gethan, sondern wie Agrippina es darstellte.

acrius accendere, um so mehr steigerte sich seine Neigung zur Acte. Über das ausgelassene tanto zu II. 5.

13. Annaeus Serenus. Er war praefectus vigilum und starb vor Seneca, der die Schriften de tranquilitate animi und nec iniuriam nec contumeliam accipere sapientem an ihn gerichtet hat, Plin h. n. XXII. 23, 96. Sen. ep. 63, 12.

18. sinum. Der Busen des Kleides steht übertragen für die Ver-

expeterent. Quin et fatebatur intempestivam severitatem et suarum opum, quae haud procul imperatoriis aberant, copias tradebat, ut nimia nuper coërcendo filio, ita rursum intemperanter demissa. Quae mutatio neque Neronem fefellit, et proximi amicorum metuebant orabantque cavere insidias mulieris semper atrosit, tum et falsae.

Forte illis diebus Caesar inspecto ornatu, quo principum coniuges ac parentes effulserant, deligit vestem et gemmas misit-que donum matri, nulla parsimonia, cum praecipua et cupita aliis prior deferret. Sed Agrippina non his instrui cultus suos, sed ceteris arceri proclamat, et dividere filium, quae cuncta ex 14 ipsa haberet; nec defuere, qui in deterius referrent. Et Nero infensus iis, quibus superbia muliebris innitebatur, demovet Pallantem cura rerum, quis a Claudio impositus velut arbitrium regni agebat; ferebaturque, degrediente eo magna prosequen-15 tium multitudine, non absurde dixisse ire Pallantem, ut eiuraret.

schwiegenheit. Er soll lieber sie zur Vertrauten seines Verhältnisses zur Acte machen als Fremde. Über summa fortuna zu c. 6,

3. coërcendo filio Ablativ, wie öfter bei nimius (H. I. 35 nimii verbis, IV. 80 nimius commemorandis, quae meruisset, Sall. H. II. 96 Kr., 93 D. fiducia nimius). Über die Seltenheit des Abl. Sing. eines masc. oder

neutr. im Gerundivum zu VI. 23. 8. parentes 'Mütter', wie das vorhergehende coniuges andeutet.

vestem collectiv, wie oft, 'Gewand'.

9. nulla parsimonia, ohne einen Gedanken an Sparsamkeit, wie seine Mutter es auslegte, welche übermütig den ganzen kaiserlichen Frauenschmuck als ihr Eigentum betrachtete, und dass ihr dies als Geschenk gesandt wurde, so auffasste, als solle sie damit vom freien Gebrauch des übrigen ausgeschlossen werden. In Wahrheit, hätte sie nicht so übertriebene Ansprüche gemacht, musste sie sehen, dass er ihr ungebeten (prior) ein sehr wertvolles Geschenk machte.

14. 12. in deterius, gewöhnlicher c. 43 versa in deterius. Jene Ausdrucksweise haben schon Sallust und Livius häufig; Tac. hat sie

noch weiter ausgedehnt; s. zu II. 13. 14. Pallantem. S. c. 2. Über sein

Amt zu XI. 29. arbitrium agebat. Agere und agitare aliquam rem kann sowohl von wirklicher Ausübung einer Sa-che gesagt werden, wie I. 38. III. 41 praesidium agitare Besatzungsdienst thun', als von eingebildeter, wie II. 36 honorem agitare 'den Beamten spielen', H. IV. 21 arbitrium agere 'den Oberrichter spielen'. Hier ist es in ersterer Be-deutung gesetzt 'die oberste Ent-scheidung üben', durch das hinzugefügte velut aber dasselbe wie H. IV. 21 ausgedrückt. Von wiederholter Handlung steht der Plural, wie in der ersten Bedeutung XII. 27 latrocinia agitare, XIII. 46 aemu-latus agere, Gurt. VI. 1, 19 non est ausus ipse agere arbitria victoriae, und in der zweiten Liv. XXIV. 45, 4 temporum oblitos homines in medio ardore belli tamquam in pace libera de quoque arbitria agere, XLIV. 15, 5 Rhodios in orbe terrarum arbitria belli pacisque agere.

15. degrediente eo. Er verliess das Palatium. Vgl. zu XI. 21.

16. ut eiuraret. Die aus der Re-

Sane pepigerat Pallas, ne cuius facti in praeteritum interrogaretur paresque rationes cum re publica haberet.

Praeceps posthac Agrippina ruere ad terrorem et minas. neque principis auribus abstinere, quo minus testaretur adultum 5 iam esse Britannicum, veram dignamque stirpem suscipiendo patris imperio, quod insitus et adoptivus per iniurias matris exerceret. Non abnuere se, quin cuncta infelicis domus mala patefierent, suae in primis nuptiae, suum veneficium. Id solum diis et sibi provisum, quod viveret privignus. Ituram cum illo in 10 castra: audiretur hinc Germanici filia, inde debilis rursus Burrus et exul Seneca, trunca scilicet manu et professoria lingua generis humani regimen expostulantes. Simul intendere manus, aggerere probra, consécratum Claudium, infernos Silanorum manes invocare et tot inrita facinora.

publik gebliebenen Beamten leisteten am letzten Tage ihres Amts einen Eid, in dem sie versicherten se nihil contra leges fecisse (Plin. pan. 64); alle, die ihnen eine Ehre erweisen wollten, geleiteten sie hierzu aufs Forum. Scherzend schiebt Nero dem Pallas eine unmögliche Absicht unter, weil dieser ebenfalls mit grossem Geleit abzog und weil er sich, wie hinzugefügt wird, für die Zukunft gesichert hatte, gleichsam um ohne Besorgnis schwören zu können se nikil contra leges fecisse.

1. interrogaretur 'in Untersuchung gezogen würde'. S. zu XIV. 46.

2. paresque rationes u. s. w., 'und dass seine Rechnung mit dem Staat sich hebe', 'dass er mit ihm quitt sei'; d. h. dass er nicht wegen kaiserlicher, zum Besten des Staats zu verwendender, aber in seinem eigenen Nutzen verwendeter Gelder in Anspruch genommen werden könne.

8. Id solum u. s. w. 'Die eine Fürsorge' (zur Bestrafung des undankbaren Sohns) 'hätten die Götter und sie getroffen' u. s. w. In ihrem Zorn, der nur darauf ausgeht den Nero zu verletzen, lässt sie das, dass sie den Britannicus nicht wie seinen Vater ermordet hat, als gegen Nero gerichtete Berechnung erscheinen, an die sie damals nicht gedacht hatte.

10. castra wie XII. 69. debitis 'verstümmelt', 'verkrüppelt', wie H. IV. 62 Claudius Sanctus effosso oculo dirus ore, ingenio debilior und IV. 63 Quinquaginta hominum milia eo casu debilitata vel obtrita sunt, wo m. s. Plin. h. n. VII. 28, 104 dextram manum perdidit — debilis miles - (105) cum in praetura sacris arceretur a collegis ut debilis. Virg. Aen. V. 271 Amissis remis atque ordine debilis uno. Martial VIII. 6, 7 Hoc cratere ferox commisit proelia Rhoecus Cum Lapithis: pugna debile cernis opus.

rursus 'wiederum', d. h. dagegen, als Gegenpartei, wie I. 90. II. 39. XI. 28. XIII. 13. H. I. 1. III. 52. IV. 14. V. 4. D. 18. Dies war nach inde nicht nötig, aber nicht überflüssig. Über exul Seneca zu

XII. 8. 11. professoria 'schulmeisterlich',

nur bei Tacitus. 13. Silanorum, der beiden Brüder

M. und L. Silanus, von denen zu c. 1. Auch tot - facinora ist von invocare abhängig: wie die Schatten der Silanen, so ruft sie auch

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

15. Turbatus his Nero et propinguo die, quo quartum decimum aetatis annum Britannicus explebat, volutare secum modo matris violentiam, modo ipsius indolem, levi quidem experimento nuper cognitam, quo tamen favorem late quaesivisset. Festis Saturno diebus inter alia aequalium ludicra regnum lusu sortientium eve- 5 nerat ea sors Neroni. Igitur ceteris diversa nec ruborem allatura: ubi Britannico iussit, exsurgeret progressusque in medium cantum aliquem inciperet, inrisum ex eo sperans pueri sobrios quoque convictus, nedum temulentos ignorantis, ille constanter exorsus est carmen, quo evolutum eum sede patria rebusque summis 10 significabatur. Unde orta miseratio manifestior, quia dissimulationem nox et lascivia exemerat. Nero intellecta invidia odium intendit; urgentibusque Agrippinae minis, quia nullum crimen neque iubere caedem fratris palam audebat, occulta molitur pararique venenum iubet, ministro Pollione Iulio, praetoriae cohor- 15 tis tribuno, cuius cura attinebatur damnata veneficii nomine Locusta, multa scelerum fama. Nam ut proximus quisque Britannico neque fas neque fidem pensi haberet, olim provisum erat. Primum

ihre Verbrechen an, mit dem Wunsche, dass sie demjenigen zum Verderben gereichen, für den sie gethan sind, d. h. dem Nero.

15. 1. quartum decimum. S. zu XII. 25.

4. Festis Saturno diebus für das gewöhnliche Saturnalibus auch H. III. 78 (Saturni). Sie begannen den 17ten Dez. Dies war also im

vorigen Jahr geschehen.
5. sortientium, Gen. partitivus, abhängig von Neroni. Der König wurde durch die Würsel (lusu) bestimmt; derselbe erteilte dann beliebige Befehle, welche die andern

zu vollziehen hatten.

6. lgitur - allatura. Auch hierzu wird das im Satz mit ubi folgende iussit gedacht. Ähnlich III. 56 Marcum deinde Agrippam socium eius potestatis; quo defuncto Tiberium Neronem delegit. Über iubere mit dem Dativ und einem Objektsaccusativ, sowie dem Conjunctiv zu IV. 72.

9. constanter 'ohne Befangen-

heit'.

12. nox et lascivia. Die beiden

Begriffe sind getrennt zu fassen. Vgl. H. IV. 14 ubi nocte ac laetitia incaluisse videt. A. 37 finis sequendi nox et satietas fuit. H. III. 22 agminis disiecti per iram ac tenebras. I, 54 per tenebras et inscitiam ceterorum occiderentur. odium intendit wie XI. 19 virtutem auximus.

13. nullum crimen, nämlich erat: er konnte dem Britannicus kein Vergehn vorwerfen. Wegen des ausgelassenen erat zu VI. 43 oppressa cunctantium dubitatio et omnes in unum cedebant.

16. Locusta, über die XII. 66. Über den Ausdruck zu II. 74.

17. Nam u. s. w. Dies wird hinzugefügt, damit nicht auffällt, dass nur das Gift herbeizuschaffen, nicht auch jemand von der Umgebung des Britannicus zu gewinnen war.

18. pensi, Gen. pretii. Ebenso H. I. 46. D. 29. Val. Max. II. 9, 3 nec pensi duxerat. Die älteren Schriftsteller setzen es nur von einem Neutrum abhängig, wie Sall. Cat. 5 neque id quibus modis assequeretur, quicquam pensi habebat; über-

venenum ab ipsis educatoribus accepit tramisitque exsoluta alvo parum validum, sive temperamentum inerat, ne statim saeviret. Sed Nero lenti sceleris inpatiens minitari tribuno, iubere supplicium veneficae, quod, dum rumorem respiciunt, dum parant de-5 fensiones, securitatem morarentur. Promittentibus dein tam praecipitem necem, quam si ferro urgeretur, cubiculum Caesaris iuxta decognitur virus cognitis antea venenis rapidum.

Mos habebatur principum liberos cum ceteris idem aetatis 16 nobilibus sedentes vesci in aspectu propinguorum, propria et 10 parciore mensa. Illic epulante Britannico, quia cibos potusque eius delectus ex ministris gustu explorabat, ne omitteretur institutum aut utriusque morte proderetur scelus, talis dolus repertus est. Innoxia adhuc ac praecalida et libata gustu potio traditur Britannico; dein, postquam fervore aspernabatur, frigida in aqua 15 affunditur venenum, quod ita cunctos eius artus pervasit, ut vox pariter et spiritus raperentur. Trepidatur a circumsedentibus, diffugiunt inprudentes: at quibus altior intellectus, resistunt defixi et Neronem intuentes. Ille ut erat reclinis et nescio similis, solitum ita ait per comitialem morbum, quo prima ab infantia afflictaretur 20 Britannicus, et redituros paulatim visus sensusque. At Agrippinae is pavor, ea consternatio mentis, quamvis vultu premeretur, emicuit, ut perinde ignaram fuisse atque Octaviam, sororem Britannici, constiterit: quippe sibi supremum auxilium ereptum et parricidii exemplum intellegebat. Octavia quoque, quamvis rudibus annis, 25 dolorem caritatem, omnis affectus abscondere didicerat. Ita post breve silentium repetita convivii laetitia.

all steht es in einem negativen Satz.

4. respiciunt — parant. Über den Indikativ zu I. 10.

7. cognitis - rapidum, augenblicklich wirkend durch seine Zusammensetzung aus Giften, deren Stärke erprobt war.

16. 8. habebatur 'es bestand'; s. zu I. 73.

9. sedentes, während die älteren Personen liegend speisten. Dies war alte Sitte, welche Augustus und hernach Claudius beobachteten. Suet. Aug. 64 ut in imo lecto assiderent, Claud. 32 more veteri ad fulcra lectorum sedentes. Auch die Frauen sassen in alter Zeit bei den Römern zu Tisch. Val. Max. II. 1. 2.

11. delectus ex ministris, ein praegustator, von denen zu XÍI. 66.

13. praecalida. Die Alten tranken gern warmes Wasser (calda, θερμόν), wahrscheinlich mit etwas Wein vermischt. 14. fervore wegen der Hitze'.

Uber solche Ablative zu III. 24.

16. pariter et steht bei Tac. immer zwischen den beiden Begriffen, die es verbindet, z. B. c. 39. 40. 45.

17. inprudentes 'die nichts ahnenden'.

18. nescio similis wie XI. 35 ignaro propior.

21. premeretur 'niedergehalten', 'verdeckt wurde'. Beispiele zu XIV. 5.

24. quoque bezieht sich auf premeretur, nicht auf emicuit.

- Nox eadem necem Britannici et rogum coniunxit, proviso ante funebri paratu, qui modicus fuit. In campo tamen Martis sepultus est, adeo turbidis imbribus, ut vulgus iram deum portendi crediderit adversus facinus, cui plerique etiam hominum ignoscebant, antiquas fratrum discordias et insociabile regnum aestimantes. Tradunt plerique eorum temporum scriptores crebris ante exitium diebus illusum isse pueritiae Britannici Neronem, ut iam non praematura neque saeva mors videri queat, quamvis inter sacra mensae, ne tempore quidem ad complexum sororum dato, ante oculos inimici properata sit in illum supremum Claudiorum sanguinem, stupro prius quam veneno pollutum. Festinationem exequiarum edicto Caesar defendit, maioribus institutum referens subtrahere oculis acerba funera neque laudationibus aut pompa
 - 17. 2. campo Martis, in dem von Augustus erbauten Mausoleum, dem kaiserlichen Familienbegräbnis, von dem zu I. 8. Sepelire bezeichnet bloss die Beisetzung der Asche.
 - 4. plerique 'sehr viele' (zu III. 1). Selbst von den Menschen verzieh eine grosse Anzahl den Brudermord, die doch in der Beurteilung ihrer Mitmenschen zur Härte geneigt sind: um so mehr ist dies von den Göttern glaublich, deren unparteiische Gerechtigkeit alle mildernden Umstände berücksichtigt. Dieses Urteil erscheint uns lax, und mit Recht; aber grossen Einfluss auf unsere Empfindung hat ohne Zweifel der Umstand, dass dergleichen aus Herrschsucht begangene Scheusslichkeiten in unserer Zeit unerhört sind, während ihre Häufigkeit im Altertum und der dem Schriftsteller zunächst liegenden Zeit diesen entschuldigt:

5. fratrum, nicht zwischen Nero und Britannieus, sondern zwischen Brüdern überhaupt, Atreus und Thyestes, Eteokles und Polynikes u. a. IV. 60 solita fratribus odia,

aestimare 'in Anschlag bringen', wie XV. 2.

6. corum temporum wie XII. 67.7. ut iam non — queat, sondern

das Schreckliche ist die vorhergegangene Entehrung: nach ihr kam der Tod noch zu spät und war die Befreiung von einem schmachvollen Dasein. Diese Worte sollen nicht Nero entschuldigen, dessen Anklage sie steigern, sondern die Trauer über den Tod des Britannicus mildern.

9. sacra mensae wie XV. 52. Vgl. zu II. 65. Der Tischgenosse galt für unverletzlich. Eigentlich die Heiligkeit des Mahls': wegen inter übersetze 'während der geheiligten Augenblicke'.

sororum, Antonia und Octavia (XII. 2). Die erste war nach der obigen Erzählung bei der Vergiftung nicht zugegen.

10. properare u. festinare bei Tac. oft transitiv, jenes I. 56. II. 6. 22. 31. 80. III. 66. XI. 37. XV. 12. 69. II. 48. 77. III. 50, dieses I. 6. 52. IV. 28. VI. 40. 44. 50. XII. 25. XIV. 33. XV. 71. H. I. 76. II. 57. 82. III. 15. 37. IV. 67. G. 20, nach dem Vorgange der Dichter und des Salust lug. 37 extr. aliaque, quae incepto usus forent, properare, 77, 1 ni id festinaret, 105, 2 itineris properandi causa, 112, 2 properato itinere. H. I. 117 Kr., 109 D. profectionem festinantes, inc. 74 Kr., 105 D. soleas festinate.

13. acerba funera frühe', jugendliche' (eig. 'unreife') 'Leichen'.

detinere. Ceterum et sibi amisso fratris auxilio reliquas spes in re publica sitas, et tanto magis fovendum patribus populoque principem, qui unus superesset e familia summum ad fastigium genita. Exin largitione potissimos amicorum auxit. Nec defuere, qui ar-18 guerent viros gravitatem adseverantes, quod domos, villas id temporis quasi praedam divisissent. Alii necessitatem abhibitam credebant a principe sceleris sibi conscio et veniam sperante, si largitionibus validissimum quemque obstrinxisset.

At matris ira nulla munificentia leniri, sed amplecti Octaviam, 10 crebra cum amicis secreta habere, super ingenitam avaritiam undique pecunias quasi in subsidium corripiens: tribunos et centuriones comiter excipere; nomina et virtutes nobilium, qui etiam tum supererant, in honore habere, quasi quaereret ducem et partes. Cognitum id Neroni, excubiasque militares, quae ut coniugi imperatoris ohim, tum ut matri servabantur, et Germanos nuper eundem in honorem custodes additos degredi iubet; ac ne coetu salutantium frequentaretur, separat domum matremque transfert in eam, quae proaviae Antoniae fuerat, quotiens ipse illuc venti-

3. familia — genita, der Claudischen, in die er durch Adoption gekommen. Er stammte auch aus der Julischen, gehörte ihr aber nicht an, weil die Abstammung nur von mütterlicher Seite war.

18. 5. viros gravitatem adseverantes, Burrus und besonders den Philosophen Seneca. Adseverantes wörtlich 'bekräftigen', 'behaupten', hier ungewöhnlich 'tiefen Ernst zur Schau tragen'.

8. validissimum, nicht materiell, sondern geistig und moralisch: 'die

bedeutendsten'

9. amplecti Octaviam, übertragen 'sich der Octavia annehmen', 'sie in ihr Herz schliessen'. Vgl. XV. 59.

10. ingenitam avaritiam. Vgl.

zu XII. 7.

13. supererant. Es gab damals noch Adlige, d. h. Leute, deren Ahnen schon während der Republik die höchsten Ämter bekleidet hatten; sehr wenige schon unter Vespasian, fast gar keine nach Domitian. S. III. 55.

14. Cognitum id Neroni, wie häufiger bei Tac. gnarum, wovon zu I. 5. II. 20 Nihil ex his Caesari incognitum.

quee ut coniugi imperatoris olim. Hierzu ist aus servabantur durch ein Zeugma actae erant zw denken.

15. Germanos. Über diese Leibwache zu XV. 58. Eundem in honorem, um sie ebenfalls als Mutter des Kaisers zu ehren. Custodes ist nicht überflüssig: es bezeichnet die eigentliche Bewachung ihrer Person, 'als Leibwächter', die immer in ihrer Nähe waren, während die excubiae von den prätorischen Cohorten, wie beim Kaiser (s. zu c. 2), ihre Wohnung hüteten. Degreck wie c. 14.

17. salutantium. Man könnte dies von denen fassen, die beim Kaiser zur Morgencour kamen. Aber natürlicher wird es allgemein gefasst. Die Verweisung aus dem Palatium war ein so deutliches Zeichen der Ungnade, dass Nero darauf rechnen konnte, dass man sich darnach nicht mehr zur Cour bei seiner Mutter

drängen werde.
18. proavias fehlt in der Hds.

taret, saeptus turba centurionum et post breve osculum digrediens.

Nihil rerum mortalium tam instabile ac fluxum est quam fama potentiae non sua vi nixae. Statim relictum Agrippinae limen: nemo solari, nemo adire praeter paucas feminas, amore an 5 odio incertas. Ex quibus erat Iunia Silana, quam matrimonio C. Sili a Messalina depulsam supra rettuli, insignis genere forma lascivia et Agrippinae diu percara, mox occultis inter eas offensionibus, quia Sextium Africanum, nobilem iuvenem, a nuptiis Silanae deterruerat Agrippina, inpudicam et vergentem annis 10 dictitans, non ut Africanum sibi seponeret, sed ne opibus et orbitate Silanae maritus poteretur. Illa, spe ultionis oblata, parat accusatores ex clientibus suis Iturium et Calvisium, non vetera et saepius iam audita deferens, quod Britannici mortem lugeret aut Octaviae iniurias evulgaret, sed destinavisse eam Rubellium Plau- 15

Aber Tac. konnte es nicht zweiselhaft lassen, ob die Mutter des Germanicus und Urgrossmutter des Nero oder die Mutter seines Vaters Cn. Domitius gemeint sei. S. zu I. 42. IV. 44. 75. Es ist also entweder proaviae oder aviae ausgesallen. Jenes haben wir vorgezogen, weil es wahrscheinlicher ist, dass Agrippina das Haus ihrer eignen Grossmutter, überdies der Mutter des Kaisers Claudius, Grossmutter des Kaisers Claudius, Grossmutter des Kaisers Caligula und von beiden mit dem Titel Augusta geehrt, erhielt. Suet. Cal. 15. 23. Claud. 11.

1. breve osculum auch A. 40.
19. 3. rerum mortalium wie XIV.
54 omnia mortalia, Virg. Aen. I.
462 mentem mortalia tangunt. Sen.
ep. 65, 18 patiturque mortalia,
quamvis sciat ampliora superesse.

4. non sua vi nixae wenn dieselbe nicht auf ihrer eignen Stärke beruht, sondern von der Gunst anderer, wie hier des Kaisers abhängig ist.

6. incertas wie XI. 9.

7. supra rettuli. XI. 12.

9. T. Sextius Africanus, Arvale schon unter Glaudius, Consul suffectus 59 n. Ch. nach den Arvalakten C. I. L. VI. I. (2042 T. Sex)tio

Africano M. Ostorio Scapula cos. III idus Septembr. Ob ein pompejanisches Graffit (C. I. L. IV. 1544): pr. non. Iulias Afreno et Africano cos. sich auf ihn bezieht, st zweifelhaft. C. I. L. VI. 1. 2034. 2039—2044. Vgl. Tac. XIV. 46, wo auch über seine Herkunft.

11. orbitate alicuius potiri heisst jemanden, der kinderlos ist, in seine Hand bekommen. Dies hätte die Folge gehabt, dass Silana den Africanus zum Erben eingesetzt und er also den Reichtum derselben, über den er als Mann schon während ihres Lebens verfügt hätte (opibus), nach ihrem Tode als Eigentum erhalten haben würde. Wahrscheinlich hoffte Agrippina, wenn Silana unverheiratet und kinderlos starb, selbst auf ein Erbteil.

15. Octaviae iniurias, die Kränkungen, die ihr Nero zufügte (c.

Rubellium Plautum, Sohn des Rubellius Blandus und der Julia, Enkelin des Tiberius und durch die Adoption dieses ins Julische Geschlecht Urenkelin des Augustus. S. zu VI. 27 u. vgl. über seine spätern Schicksale XIV. 22. 57 ff. XVI. 10. 30. H. I. 14.

tum, per maternam originem pari ac Nero gradu a divo Augusto, ad res novas extollere coniugioque eius et imperio rem publicam rursus invadere. Haec Iturius et Calvisius Atimeto, Domitiae, Neronis amitae, liberto, aperiunt. Qui laetus oblatis (quippe inter 5 Agrippinam et Domitiam infensa aemulatio exercebatur) Paridem histrionem, libertum et ipsum Domitiae, impulit ire propere crimenque atrociter deferre.

Provecta nox erat et Neroni per vinolentiam trahebatur, cum 20 ingreditur Paris, solitus alioquin id temporis luxus principis in10 tendere, sed tunc compositus ad maestitiam, expositoque indicii ordine ita audientem exterret, ut non tantum matrem Plautumque interficere, sed Burrum etiam demovere praefectura destinaret, tamquam Agrippinae gratia provectum et vicem reddentem. Fabius Rusticus auctor est scriptos esse ad Caecinam Tuscum codicillos, mandata ei praetoriarum cohortium cura, sed ope Senecae dignationem Burro retentam: Plinius et Cluvius nihil dubitatum de fide praefecti referunt. Sane Fabius inclinat ad laudes Senecae, cuius amicitia floruit. Nos consensum horum auctorum secuturi, quae diversa prodiderint, sub nominibus ipsorum trademus.

Nero trepidus et interficiendae matris avidus non prius

1. Nero. Über den Nominativ statt des Accus. zu IV. 44.

3. Domitia, die Schwester der Domitia Lepida, von der zu XI. 37. Die Feindschaft zwischen ihr und Agrippina war eine alte, da ihr Mann Passienus Crispus sie verlassen hatte, um die Agrippina, ihre frühere Schwägerin, zu heiraten (zu VI. 20). Sie ward von Nero nach der Agrippina getötet. Suet. Ner. 34. Dio LXI. 17.

5. Paridem histrionem, den Pantomimen, wie histrio in der Kaiserzeit sehr oft, wenn auch nicht immer steht (zu I. 54). Vgl. über ihn XIII. 27. Dio LXIII. 18 (67 n. Ch.) Nero τὸν Πάριν, τὸν ὀρχηστήν, ἀποθανεῖν ἐκελευσεν, ὅτι ὀρχεῖοθαι παρ' αὐτῷ μαθεῖν ἐθελήσας οὐκ ἡθυνήθη. Suet. Ner. 54 sunt qui tradant Paridem histrionem occisum ab eo quasi gravem adversarium.

20.11. ordine 'Verlauf', 'Hergang' wie II.27. IV. 11.69. XV. 53 und oft.

13. tamquam von einer Sache, die sich wirklich so verhielt (XII. 42); s. zu III. 72.

Über Fabius Rusticus, sowie über Plinius und Cluvius s. d. Einl. S. 26

14. Caecinam Tuscum, 67 n. Ch. als praefectus Aegypti von Nero relegiert, nach dessen Tode zurückberufen. Suet. Nero 34 Tuscum, nutricis filium, relegavit, quod in procuratione Aegypti balineis in adventum suum extructis lavisset. Dio LXIII. 18. H. III. 38.

16. nihil dubitatum — referunt ist wohl nur etwas ungenauer Ausdruck für dubitatum non referunt, indem auch das Schweigen als der Bericht des Gegenteils gelten kann. Eine ausdrückliche Abweisung der andern Nachricht hätte bei Tac. wohl eine entschiednere Beistimmung gefunden. Ähnliches zu III. 29.

18. horum fehlt in der Hds. Warum es eingesetzt, und über die ganze Stelle s. d. Einl. S. 28.

differri potuit, quam Burrus necem eius promitteret, si facinoris coargueretur: sed ouicumque, nedum parenti, defensionem tribuendam: nec accusatores adesse, sed vocem unius ex inimica domo afferri. Reputaret tenebras et vigilatam convivio noctem omnia-21 que temeritati et inscitiae propiora. Sic lenito principis metu et 5 luce orta itur ad Agrippinam, ut nosceret obiecta dissolveretque vel poenas lueret. Burrus iis mandatis Seneca coram fungebatur: aderant et ex libertis arbitri sermonis. Deinde a Burro, postquam crimina et auctores exposuit, minaciter actum. Et Agrippina ferociae memor Non miror, inquit, Silanam numquam edito partu 19 matrum affectus ignotos babere: neque enim proinde a parentibus liberi quam ab inpudica adulteri mutantur. Nec si Iturius et Calvisius adesis omnibus fortunis novissimam suscipiendae accusationis operam anui rependunt, ideo aut mihi infamia parricidii aut Caesari conscientia subeunda est. Nam Domitiae inimicitiis 15 gratias agerem, si benevolentia mecum in Neronem meum certaret. Baiarum suarum piscinas extollebat, cum meis consiliis adop-

1. differri. Wir sagen 'Aufschub von jemandem erlangen'. Hier ist differre aliquem 'das, was einer thun will, aufschieben', 'das, was einem geschehn soll', wie II. 36. IV. 19. H. II. 71. III. 51. Cic. ad fam. V. 12, 10 sin autem differs me in tempus aliud. Sall. H. III. 82 Kr., 61 D., 21 differunt vos in adventum Cn. Pompei. Liv. XXVI. 33, 5 nec differri Campanos vellent.

3. accusatores, Iturius und Calvisius; unius ex inimica domo, des Atimetus. Vom Paris kann dies Letztere wegen des Verbums afferri nicht verstanden werden; auch nicht von der Silana, obwohl es von ihr als der wahren Anstifterin c. 19 heisst non vetera et saepius iam audita de ferens: denn bei dieser Anzeige blieb sie offenbar wie Domitia ganz im Hintergrunde, wenn auch Agrippina (c. 21) beide leicht entdeckt.

4. convivio, Ablativ der Art und Weise, gleich per convivium, 'beim Gelage'. Anderes zu IV. 51.

omnia — propiora, 'dass alles' u. s. w. Über diese Form zu III. 9. 21. 5. Sie lenito principis metu wie H. IV. 65 Sie lenitis Teneteris. Über die Verbindung mit et zu I. 55.

11. proinde wie XII. 60.
12. liberi mutantur, d. h. es wird die Mutterliebe von den Kindern auf andere Personen übertragen.

13. novissimam, wozu sie allein, nachdem sie besitzlos sind, noch fähig sind. Rependunt für die von ihr erhaltenen Wohlthaten.

14. mihi infamia u. s. w. Würde ich getötet, so würden die Menschen glauben, ich hätte meinen Sohn ermorden wollen, um einen andern an seine Stelle zu setzen, er aber würde wissen, dass er einen Muttermord begangen, mich unschuldig verurteilt hätte. Parricidium ist Mord von Blutsverwandten, hier also zu infamia 'Kindesmord', zu conscientia 'Muttermord'.

17. Baiarum — praepararentur. Diese Worte stehn in der Hds. hinter den folgenden nunc — componit, bei welcher Ordnung Aut existat oder at, was man dafür hat setzen wollen, unsinnig ist.

Baiae suae steht für ihre bajanischen Besitzungen. Dio LXI. 17. 10

tio et proconsulare ius et designatio consulatus et cetera apiscendo imperio praepararentur: nunc per concubinum Atimetum et histrionem Paridem quasi scaenae fabulas componit. Aut exsistat, qui cohortes in urbe temptatas, qui provinciarum fidem labefacta-5 tam. denique servos vel libertos ad scelus corruptos arguat! Vivere ego Britannico potiente rerum poteram? Ac si Plautus aut quis alius rem publicam iudicaturus obtinuerit, desunt scilicet mihi accusatores, qui non verba impatientia caritatis aliquando incauta, sed ea crimina obiciant, quibus nisi a filio absolvi non possim.

Commotis, qui aderant, ultroque spiritus eius mitigantibus, colloquium filii exposcit; ubi nihil pro innocentia, quasi diffideret, nec de beneficiis, quasi exprobraret, disseruit, sed ultionem in delatores et praemia amicis obtinuit. Praefectura annonae Faenio 22 Rufo, cura luderum, qui a Caesare parabantor. Arruntio Stellae, 15 Aegyptus Ti. Balbillo permittuntur: Syria P. Anteio destinata;

Extollere wie XI. 1, wo auch über Baiae. Uber das Folgende s. XII. 25. 41.

3. scaenae, Dativ.

Aut, wenn die Anklage gegen mich keine Erdichtung ist.

4. cohortes in urbe, mehr noch die prätorischen als die eigentlich urbanae genannten (IV. 5). Ebenso urbanus miles H. I. 4. 5. 14. II. 94. Provinciae wie XII. 69.

5. servos vel libertos, des Kai-

Vivere - poteram? Dies sagt sie gegen den durch sie selbst erregten Verdacht, dass sie den Britannicus habe an Neros Stelle setzen wollen (c. 14). Über die fehlende Fragepartikel zu II. 15.

7. iudicaturus. Der Kaiser war die höchste richterliche Instanz. Er konnte selbst richten (s. zu III. 10), und der Senat, welcher die höhere Kriminaljurisdiktion hatte (s. zu I. 73), war ganz von seinem Willen abhängig. Vgl. XV. 35. Rem publicam gehört zu obtinnerit.

8. impatientia caritatis 'liebevolle Empfindlichkeit'. Impatientia ist der Zustand dessen, qui pati non potest: IV. 52 silentii impatientia 'Unfähigkeit zu schweigen', XV. 63 'Schwäche'.

10. spiritus 'Zorn'.

12. de ist gegen die Hds. hinzugefügt, weil die Ergänzung von pro zum Schutze' unpassend ist.

22. 13. Fasnio Rufo. Hernach praefectus praetorio. Vgl. XIV. 51. 57. XV. 50-68. XVI. 12.

14. Arruntius Stella, wahrscheinlich der Vater des von Statius (Silv. I pr. u. 2) und sehr oft von Martial erwähnten Dichters L. Arruntius Stella aus Patavium, der unter Trajan Consul suffectus wurde (C. I. L. VI. 1. 1492. Mart. XII. 3, 10). Ti. (die Hds. hat fälschlich C.) Claudius Balbillus wird mehrfach in Inschriften erwähnt (C. I. Gr. 4699. 4730. 4957, 28) und von Plin. h. n. XIX pr. 3: Seneca qu. nat. IV. 2, 12 leitet eine Anführung aus einer Schrift von ihm über Agypten mit den Worten ein Balbillus, vir optimus profectusque in omni litterarum genere rarissimi. Diese drei waren römische Ritter.

15. P. Anteius, cons. suff. in einem uns unbekannten Jahr, 51/52 leg. Aug. pro pr. von Dalmatien nach der Inschrift aus Salona C. I. L. III. 1. 1977 [Ti.] Claudio, Drusi [f.], Caesari Aug. Germ., pontif. max., trib. p. XI, imp. XXIIII, cos. V, censori, p. p., P. Anteio set variis mox artibus elusus, ad postremum in urbe retentus est. At Silana in exilium acta; Calvisius quoque et Iturius relegantur; de Atimeto supplicium sumptum, validiore apud libidines principis Paride, quam ut poena afficeretur. Plautus ad praesens silentio transmissus est.

Deferuntur dehinc consensisse Pallas ac Burrus, ut Cornelius Sulla claritudine generis et adfinitate Claudii, cui per nuptias Antoniae gener erat, ad imperium vocaretur. Eius accusationis auctor extitit Paetus quidam, exercendis apud aerarium sectionibus famosus et tum vanitatis manifestus. Nec tam grata Pallantis 10 innocentia quam gravis superbia fuit: quippe nominatis libertis eius, quos conscios haberet, respondit nihil umquam se domi nisi nutu aut manu significasse, vel si plura demonstranda essent, scripto usum, ne vocem consociaret. Burrus, quamvis reus, inter iudices sententiam dixit. Exiliumque accusatori inrogatum, et 15 tabulae exustae sunt, quibus oblitterata aerarii nomina retrahebat.

leg. pro pr. Vgl. 1947. Sein Tod XVI. 14.

2. relegantur. Ihre Begnadigung XIV. 12. Die Relegierten behielten das römische Bürgerrecht, das durch das Exil verloren wurde. Die harte Strafe des Atimetus kommt daher. weil er den Anschlag gemacht, wie die Sache vor den Kaiser zu bringen, und weil er Freigelassener war.

3. apud libidines, eine unge-wöhnliche Verbindung, die sich daher erklärt, dass libidines personificiert gedacht sind. Ahnlich apud aures alicuius (loqui), crebrescit rumore, exprobrare, eludere, ominari I. 31. II. 39. IV. 29. H. I. 26. A. 44. apud animos increbrescit Н. Ш. 43.

28. 6. Deferuntur consensisse. Dieselbe Construction II. 27. III. 22. VI. 19. Sie ist nachgebildet der gewöhnlichen von arguo und insimulo, zu denen und ihrem Objekt im Aktiv der blosse Infinitiv gefügt wird. Madvig § 390. Dies arguor mit dem Infinitiv hat Tac. II. 50. Ebenso IV. 22 accusata iniecisse vecordiam marito, 31 convictus pecuniam cepisse, XIII. 44 mansitasse una convincebatur u. VI. 3 incusabatur facile toleraturus exilium, wie schon Liv. XLV. 10, 14 qui dixisse quid aut fecisse convincerentur, III. 13, 9 cum excusaretur solum vertisse, XLIII. 4, 6 cum rei publicae causa abesse excusaretur. Mit diesen Verbindungen sind nicht die zu III. 8 besprochenen zu verwechseln.

Cornelius Sulla, von dem zu

XII. 52.

7. claritudine - adfinitate. Die Ablative geben das Mittel an, wodurch seine Berufung annehmbar gemacht werden sollte ('auf - hin', vermittelst').

 exercendis — sectionibus. Er kaufte vom Staat das eingezogene Vermögen Verurteilter im Ganzen, um es mit Vorteil zerteilt an mehrere wieder zu verkaufen.

14. Burrus - interiudices u. s.w. Die Sache wurde also vor dem Kaiser verhandelt.

16. oblitterata aerarii nomina 'in Vergessenheit geratene Forde-rungen des Ärars'. Dies können Forderungen sein, die aus dem Vermögen Verurteilter an das Arar und an ihn übergegangen waren; wahrscheinlich aber trieb er neben den Sektionen noch das Geschäft. Forderungen des Arars aufzuspūFine anni statio cohortis adsidere ludis solita demovetur, quo 24 maior species libertatis esset, utque miles theatrali licentiae non permixtus incorruptior ageret, et plebes daret experimentum, an amotis custodibus modestiam retineret. Urbem princeps lustravit ex responso haruspicum, quod Iovis ac Minervae aedes de caelo tactae erant.

Q. Volusio P. Scipione consulibus otium foris, foeda domi 25 lascivia, qua Nero itinera urbis et lupanaria et deverticula veste servili in dissimulationem sui compositus pererrabat, comitanti10 bus, qui raperent venditioni exposita et obviis vulnera inferrent, adversus ignaros adeo, ut ipse quoque exciperet ictus et ore praeferret. Deinde ubi Caesarem esse, qui grassaretur, pernotuit, augebanturque iniuriae adversus viros feminasque insignes, et quidam permissa semel licentia sub nomine Neronis inulti propriis cum globis eadem exercebant, in modum captivitatis nox agebatur; Iuliusque Montanus, senatorii ordinis, sed qui nondum honorem capessisset, congressus forte per tenebras cum principe, quia vi attemptantem acriter reppulerat, deinde adgnitum oraverat, quasi exprobrasset, mori adactus est. Nero tamen metuentior in

ren und einzuklagen, um die darauf gesetzten Belohnungen zu gewinnen.

24. 1. statio cohortis praetoriae, die auch I. 77 erwähnt wird, und unten c. 25 zu Ende die Rückkehr

des frühern Zustandes.

25. 7. Or. 3115. Henzen 5129. 5406 Q. Volusio Saturn(ino) P. Cornelio Scip(ione) cos. Über den ersteren, Sohn des L. Volusius, von dem XIII. 30, s. zu III. 30. Plin. h. n. VII. 14, 62 Nuper etiam L. Volusio Saturnino in urbis praefectura extincto notum est Cornelia Scipionum gentis Volusium Saturninum, qui fuit consul, genitum post LXII annum. Er war Arvale. C. I. L. VI. 1. 2043 I. Über Scipio, welcher also wahrscheinlich sein Vetter war, zu III. 74. 8. deverticula Wirtshäuser'; Sue-

8. deverticula Wirtshäuser; Sueton Ner. 26 von derselben Sache

popinas.

11. adversus ignaros. Aus den vorhergehenden speciellen Verben wird hierzu das allgemeine facere gedacht (haecque facerent).

15. in modum captivitatis, nam-

lich urbis, 'wie in einer eroberten Stadt'. Ebenso H. III. 83 in acerbissima captivitate und mit Hinzufügung von urbium XVI. 16. H. III. 70.

16. senatorii ordinis, aber nicht senator, wie die folgenden Worte zeigen: denn in den Senat gelangte man durch die Quästur. Zum Senatorenstande gehörten auch die Senatorensöhne und die römischen Ritter, die die Beamtencarriere machen wollten und deshalb den latus olavus trugen. Suet. Ner. 26 nennt ihn daher latielavius.

18. attemptare, zu jeder Zeit üblich, bei Tac. noch D. 22 locos lactiores attemptavit. Die richtige Schreibung und Ableitung von tempto (nicht attentare) zeigt besonders der Palimpsest Frontos ad M. Gaes. IV. 3 p. 61 Nab.

19. tamen. Die Hds. hat tū (tum). Man hat auch autem vorgeschlagen; aber Tac. hat dies in den grösseren Werken im ganzen 6mal und zwar nie in der Erzählung, sondern nur in direkten oder indirekten Reden,

posterum milites sibi et plerosque gladiatores circumdedit, qui rixarum initia modica et quasi privata sinerent; si a laesis validius ageretur, arma inferebant. Ludicram quoque licentiam et fautores histrionum velut in proelia convertit inpunitate et praemiis atque ipse occultus et plerumque coram prospectans, donec 5 discordi populo et gravioris motus terrore non aliud remedium repertum est, quam ut histriones Italia pellerentur milesque theatro rursum adsideret.

Per idem tempus actum in senatu de fraudibus libertorum efflagitatumque, ut adversus male meritos revocandae libertatis 10 ius patronis daretur. Nec deerant, qui censerent. Sed consules relationem incipere non ausi ignaro principe, perscripsere tamen consensum senatus. Ille, an auctor constitutionis fieret, . . ut inter paucos et sententiae diversos, quibusdam coalitam libertate

III. 53. 73. IV. 28. VI. 5. XVI. 17. H. IV. 32. Im Agricola kommt es gar nicht vor, in der Germania zweimal (c. 12 u. 16), ist aber wahrscheinlich zu streichen, sehr oft im Dialogus, der einen verschiedenen Stil hat.

1. plerosque 'sehr viele' (zu III. 1). 2. quasi privata 'gleichsam per-

 quasi privata 'gleichsam persönlichen'; soweit sie kein grösseres Aufsehn, keinen öffentlichen Skandal erregten.

sinere mit dem Acc. der Sache, 'gehn lassen'; s. zu VI. 35.

4. fautores histrionum kurz für den Streit der Anhänger der Schauspieler. Über die Verbindung dieses prägnanten Ausdrucks mit ludicram licentiam zu XI, 34. Sueton Ner. 26 sagt von derselben Sache seditionibus pantomimorum (z. c.19).

5. Über atque zu I. 55.

occultus, mit prospectans zu verbinden, 'versteckt zusehend'; das Gegenteil ist coram 'vor aller Augen', 'offen', wie VI. 8 Spectamus porro, quae coram habentur. H. II. 76 post multos secretosque sermones iam et coram ita locutus. Plerumque 'sehr oft' (III. 1).

7. histriones Italia pellerentur, d. h. diejenigen, derentwegen es zum Kampf gekommen war. An ihre Stelle traten andere. Vgl. IV. 14.

8. rursum. S. c. 24.

26. 9. fraudibus 'Tücke', 'Bosheit', wie XVI. 32 und oft.

11. Sed consules u. s. w. V. 4 monere consules, ne relationem inciperent. XIV. 49 At consules perficere decretum senatus non ausi, de consensu scripsere Caesari. Ille inter pudorem et iram cunctatus, postremo rescripsit u. s. w.

13. Ille, an auctor u. s. w. In dieser schwer verdorbenen Stelle ist so viel klar, dass Nero mit seinem engeren Rat, in dem die Ansichten sich teilten, eine Beratung vornahm, und dass der Bericht über die Meinung derer, die für den Antrag waren, schon hier beginnt. Nach fieret fehlt daher ein Verbum des Schwankens oder Unschlüssigseins, zu dem ut - diversos den Grund angiebt. Die Einschiebung von ut vor vine ist durch eo geboten. Die Worte sententiam eorum sind zugleich unverständlich und als abhängig von consultarent unlateinisch; dieses letztere aber und der vorangehende Fragesatz schützen sich gegenseitig. Der stärkste Grad der irreverentia tritt in den Schlussworten hervor: sie raten selbst ihre Bestrafung an, da sie wissen, dass dieselbe in einer Ausweisung nach Campanien bestehen werde.

14. coalitam. Über dies Wort

zu XIV. 1.

inreverentiam eo prorupisse frementibus. ut vine an aequo cum

p. Ch. 56)

patronis iure agerent, † sententiam eorum consultarent ac verberibus manus ultro intenderent impune vel poenam suam ipsi suadentes. Quid enim aliud laeso patrono concessum, quam ut cen-5 tesimum ultra lapidem in oram Campaniae libertum releget? Ceteras actiones promiscas et pares esse: tribuendum aliqued telum, quod sperni nequeat. Nec grave manumissis per idem obsequium retinendi libertatem, per quod adsecuti sint: at criminum manifestos merito ad servitutem retrahi, ut metu coërceantur. 10 quos beneficia non mutavissent. Disserebatur contra: Paucorum 27 culpam ipsis exitiosam esse debere, nihil universorum iuri derogandum. Quippe late fusum id corpus. Hinc plerumque tribus decurias, ministeria magistratibus et sacerdotibus, cohortes etiam in urbe conscriptas: et plurimis equitum, plerisque senatoribus 15 non aliunde originem trabi. Si separarentur libertini, manifestam fore penuriam ingenuorum. Non frustra maiores, cum dignitatem ordinum dividerent, libertatem in communi posuisse. Ouin et

2. verberibus, Dativ des Zwecks: 'zu Schlägen'.

5. in oram Campaniae. Der verwiesene Freigelassene konnte über die Entfernung von 100 Millien seinen Aufenthalt wählen. Die faktische Folge der Verweisung war also, dass er das sehr angenehme Campanien wählte, da dies 107 Millien entfernt war.

8. retinendi. Wie Tac. an den zu III. 63 und IV. 2 besprochenen Stellen neben den Gattungsbegriff den Speciesbegriff im Genetiv gesetzt hat, statt die Form der Apposition anzuwenden, so steht hier statt der adjektivischen Bestimmung eines substantivischen Infinitivs das Neutrum des Adjektivs mit dem genet. gerundii, nicht anders, wie so oft statt der adjektivischen Bestimmung eines Nomens das neutrale Adjektiv mit dem Genetiv dieses Nomens. Ebenso XV. 5 Vologaesi vetus et penitus infixum erat arma Romana vitandi. Vgl. E. Hoffmann, Jahrb. f. Philol. 109/110, p. 545-557.

10. mutavissent, in Bezug auf ihren Charakter, der als derselbe vor der Freilassung vorausgesetzt wird. wenn er sich auch nicht durch Handlungen geäussert hat.

Disserebatur contra folgt als Hauptsatz anakoluthisch auf quibusdam — frementibus. S. zu III. 18.

27. 12. tribus. Auch hierzu gehört in urbe. Die Libertinen waren auf die 4 städtischen Tribus beschränkt. Die hier gemeinten decuriae sind die der scribae, lictores, viatores, praecones. Ebenso Suet. Aug. 57 In restitutionem Palatinae domus veterani decuriae tribus atque etiam singillatim e cetero genere hominum libentes ac pro facultate quisque pecunias contulerunt. Diese Decurien thaten Dienst bei den Beamten: ausserdem gab es aber noch andere Diener der Beamten, die keine Decurien hatten, wie die accen'si. Diese sind im folgenden gemeint.

13. cohortes 'Cohorten', nicht 'die Cohorten'. Es sind die vigiles ge-meint, von denen zu IV. 5.

14. plerisque wie c. 25.

15. originem trahi. Val. Max.II.4,4 a quibus Tusci originem traxerunt. 17. in communi posuisse 'zum manumittendi duas species institutas, ut relinqueretur paenitentiae aut novo beneficio locus: quos vindicta patronus non liberaverit, velut vinclo servitutis attineri. Dispiceret quisque merita tardeque concederet, quod datum non adimeretur. Haec sententia valuit, scripsitque Caesar senatui, privatim expenderent causam liberto- 5 rum, quotiens a patronis arguerentur; in commune nihil derogarent. Nec multo post ereptus amitae libertus Paris quasi iure civili, non sine infamia principis, cuius iussu perpetratum ingenuitatis judicium erat.

28 Manebat nihilo minus quaedam imago rei publicae. Nam 10 inter Vibullium praetorem et plebei tribunum Antistium ortum certamen, quod inmodestos fautores histrionum et a praetore in vincla ductos tribunus omitti iussisset. Conprobavere patres, incusata Antistii licentia. Simul prohibiti tribuni jus praetorum et

Gemeingut gemacht'. Während sie in andern Beziehungen Unterschiede zwischen den römischen Bürgern festsetzten (denn nur von diesen ist die Rede), stellten sie in der Freiheit alle Stände gleich.

1. manumittendi duas species, die iusta manumissio, welche geschah vindicta, censu und testamento und das römische Bürgerrecht zur Folge hatte, und eine andere (inter amicos, per epistulam und convivio). die bloss faktische Freiheit bewirkte, welche die lex Iunia Norbana unter Tiberius (zu II. 59) in die Latinitas verwandelte (daher Latini Iuniani). Im folgenden wird bloss die vindicta für die iusta manumissio erwähnt, weil der Census in der Kai-serzeit selten war, die testamentarische Freilassung aber erst nach dem Tode des Freilassers in Wirksamkeit trat und daher hier, wo es sich vom Benehmen des Freigelassenen gegen seinen Freilasser handelt, nicht in Betracht kommt.

paenitentiae, insofern der Herr die inter amicos, per epistulam oder convivio Freigelassenen in inrem Zustand belassen (denn zurückgenommen konnte auch diese Freilassung nicht werden); novo beneficio, indem er ihnen nachträglich durch iusta manumissio das römische Bürgerrecht erteilen konnte. 3. velut — attineri. Die Latini Iuniani konnten weder erben noch testieren; ihr Vermögen fiel vielmehr an ihre frühern Herrn oder deren Erben. Gai. I § 23. III § 55 ff.

5. privatim 'in jedem einzelnen

Falle'

7. Paris. S. c. 19 ff. Er klagte gegen die Domitia auf Zurückgabe des Geldes, das sie von ihm für seine Freilassung erhalten, weil er fälschlich für einen Sklaven gegolten habe; dadurch, dass er diesen Prozess gewann, war zugleich über seine Ingenuität entschieden. Dig. XII. 4, 3 § 5 Neratius libro membranarum refert Paridem pantomimum a Domitia, Neronis amita, decem (sestertia), quae ei pro libertate dederat, repetisse per iudicem, nec fuisse quaesitum, an Domitia sciens liberum accepisset.

28. 10. nihilo minus, obgleich die Verhandlungen des Senats und die Gerichte nicht frei waren.

11. Antistium, mit Beinamen Sosianus. Weiteres über ihn XIV. 48. XVI. 14. 21. H. IV. 44.

12. inmodestos fautores histrionum bei der c. 25 berichteten Gelegenheit.

13. Conprobavere patres, die Handlung des Prätors.

14. ius praetorum et consulum praeripere. Nach der vorher be-

consulum praeripere aut vocare ex Italia, cum quibus lege agi posset. Addidit L. Piso, designatus consul, ne quid intra domum pro potestate adverterent, neve multam ab iis dictam quaestores aerarii in publicas tabulas ante quattuor menses referrent; medio 5 temporis contra dicere liceret, deque eo consules statuerent. Cohibita artius et aedilium potestas statutumque, quantum curules, quantum plebei pignoris caperent vel poenae irrogarent. Et Helvidius Priscus, tribunus plebei, adversus Obultronium Sabinum, aerarii quaestorem, contentiones proprias exercuit, tamquam ius 10 hastae adversus inopes inclementer augeret. Dein princeps curam tabularum publicarum a quaestoribus ad praefectos transtulit. Varie habita ac saepe mutata eius rei forma. Nam Augustus 29 senatui permisit deligere praefectos; deinde ambitu suffragiorum

richteten Veranlassung könnte man glauben, dass ihr Veto insofern beschränkt sei, dass sie nicht gegen Amtshandlungen der Prätoren und Consuln intercedieren sollten. Damit wäre dasselbe aber fast ganz beseitigt worden. Daher scheinen jene Worte eher die Bedeutung zu haben, sie sollten fernerhin nicht solche Personen, gegen die eine Civilklage (lege agi) zunächst vor den Prätoren oder Consuln anzustellen sei, von Anfang an sich ziehen, wie ja auch die Bestimmung über das vocare ex Italia nicht mit jener Veranlassung verknüpft ist. Die Vocation aus Italien war ein Missbrauch, der sich eingeschlichen: denn sie hatten dieselbe nicht einmal in der Stadt; nur den Anwesenden konnten sie fassen lassen (prensio). Gell. XIII. 12.

2. L. Calpurnius Piso, L. f., Sohn des L. Piso, Consuls des J. 27 n. Ch. (IV. 62), Vater des L. Piso, von dem H. IV. 38; Curator aquarum 60 - 63 n. Ch. und Arvale. Frontin de aq. 102. C. I. L. VI. 1. 2039 — 2043. Plin. ep. III. 7, 12. Vgl. unten c. 31. XV. 18. Er ist wahrscheinlich derjenige L. Piso pontisex, welcher als Gemahl der Licinia Magna, der Tochter des M. Licinius Crassus Frugi, Consuls 27 n. Ch. (zu IV. 62), bezeichnet

wird in der Inschrift C. I. L. VI. 1. 1445 Dis manibus Liciniae, Crassi Frugi pontificis f(iliae), Magnae, L. Pisonis pontificis uxor(is). Eph. enigr. I. 143 sq.

intra domum, Ihren Hausgenossen gegenüber sollten sie nur die Befugnisse von Privatleuten haben. Über advertere 'strafen' zu II. 32.

7. Helvidius Priscus, von dem zu XII. 49.

8. Obultronium Sabinum, von Galba getötet. H. I. 37.

9. proprias 'selbständige', die er allein unternommen und durchführte.

ius hastae, ihre Güter wegen Schulden ans Ärar zu verauktionieren, Exekutionsrecht. Augere: ausdehnen'.

10. curam tabularum publica-Denn die Quästoren hatten die Aufsicht, wie über das ganze Ärar und alles darin Befindliche, so auch über die dort niedergelegten öffentlichen Urkunden.

11. praefectos. Diese waren als Vertreter des Kaisers von der tribunicischen Intercession frei, deren oben erwähnte Ausübung gegenüber den Exekutionen der quaestores aerarii den Anlass zur Einsetzung der *praefecti aerarii* gegeben zu haben scheint.

29. 13. praefectos, 28 v. Ch.,

suspecto, sorte ducebantur ex numero praetorum, qui praeessent; neque id diu mansit, quia sors deerrabat ad parum idoneos. Tum Claudius quaestores rursum imposuit iisque, ne metu offensionum segnius consulerent, extra ordinem honores promisit: sed deerat robur aetatis, eum primum magistratum capessentibus. Igitur 5 Nero praetura perfunctos et experientia probatos delegit.

30 Damnatus isdem consulibus Vipsanius Laenas ob Sardiniam provinciam avare habitam; absolutus Cestius Proculus repetundarum, Cretensibus accusantibus. Clodius Quirinalis, quod prae-

und zwar zwei aus der Zahl der gewesenen Prätoren (praetorii). Dio LIII. 2. Suet. Aug. 36. Claud. 24. Übrigens wird hier nur von dem alten republikanischen aeraritm (zum Unterschied auch aerarium Saturni) gesprochen, von dem zu unterscheiden sind das aerarium militare, welches stets unter prätorischen Präfecten stand (s. zu V. 8), und der kaiserliche fiscus, den der libertus a rationibus verwaltete (zu XV. 35).

1. praetorum seit 23 v. Ch., welche dann praetores aerarii hiessen. Es waren ebenfalls zwei. Dio LIII. 32. LX. 4. 10.

2. Tum 'dann'. Die Hds. tunc 'da', was die Angabe eines Zeitpunkts voraussetzte. Es geschah 44 n. Ch. Dio LX. 24. Die Quästoren, ebenfalls zwei, hatten das Ärar auch vor Augustus gehabt.

4. extra ordinem honores. Sie verwalteten das Ärar 3 Jahre, während die bisherigen Verwaltungen einjährig waren, und wurden dann gleich Prätoren (Dio LX. 24. C. I. L. VI. 1. 1403), während sonst zwischen Quästur und Prätur die Ädilität oder das Tribunat bekleidet werden musste. S. d. Einl. S. 6 ff. und zu II. 32.

5. magistratus gilt hier nur von den höhern, eigentlichen Staatsämtern, mit Ausschluss der magistratus minores, des vigintiviratus, von dem zu III. 29.

6. praetura perfunctos. Gewöhnlicher: praetura functus (II. 33, 67.

III. 31. 65. IV. 68. V. 8. VI. 7. 38. XIV. 12). Beides ist nicht ganz gleichbedeutend mit praetorius (II. 47. III. 28. VI. 3. 9. 18. 48. XIV. 40), welches auch die allecti interpraetorios in sich schliesst.

delegit. Hierdurch unterschied sich also Neros Einrichtung von der ersten des Augustus, dass der Kaiser wählte. Aber auch jetzt war die Amtsdauer eine dreijährige.

30. 7. Vipsanius Laenas u. s. w. Sardinien, zuerst Senatsprovinz, wurde schon 6 n. Ch. kaiserliche prokuratorische Provinz (Dio LV. 28). Erst Nero, als er bei den Isthmien im Spätsommer 67 n. Ch. Griechenland für frei erklärte, gab dafür Sardinien dem Senat zurück nach Paus. VII. 17, 3, und in einer sardinischen Inschrift finden sich 67 Caecilius Simplex. Ende 67 und 68 L. Helvius Agrippa als pratorische Proconsuln von Sardinien, denen der procurator Aug(nsti) M. Iuventius Rixa voraufging (Hermes II. 102. III. 107). Ein solcher kaiserlicher Prokurator war also auch Vipsanius Laenas. Sein Prozess scheint aber im Senat geführt zu sein, nicht vor dem Kaiser.

9. Cretensibus. Wegen des gleichen Ausgangs vgl. XIV. 18 accusantibus Cyrenensibus und zu I. 59. Creta mit Cyrene vereint war prätorische Senatsprovinz. Vgl. III. 38. 70.

Clodius Quirinalis. Seinen vollen Namen ergiebt die Triester Inschrift C. I. L. V. 1. 533: P. Pal-

Digitized by Google

fectus remigum, qui Ravennae haberentur, velut infimam nationum Italiam luxuria saevitiague afflictavisset, veneno damnationem anteiit. Caninius Rebilus, ex primoribus peritia legum et pecuniae magnitudine, cruciatus aegrae senectae misso per venas sanguine 5 effugit, haud creditus sufficere ad constantiam sumendae mortis. ob libidines muliebriter infamis. At L. Volusius egregia fama concessit: cui tres et nonaginta anni spatium vivendi praecipuaeque opes bonis artibus, inoffensa tot imperatorum amicitia fuit.

Nerone iterum L. Pisone consulibus pauca memoria digna 31 10 evenere, nisi cui libeat laudandis fundamentis et trabibus, quis molem amphitheatri apud campum Martis Caesar extruxerat, volumina implere, cum ex dignitate populi Romani repertum sit res illustres annalibus, talia diurnis urbis actis mandare. Ceterum

pellius P. f. Maec(ia) Clodius Quirinalis. — quod — afflictavisset. Diese Worte sind auf das folgende damnationem zu beziehen. Denn sie enthalten den Inhalt der Anklage, die zu seiner Verurteilung führen musste.

1. Ravennae. Über die classis praetoria Ravennas IV. 5. Der Conjunctiv haberentur wegen der

Oratio obliqua.

3. Caninius Rebilus, ein Enkel des H. III. 37 erwähnten eintägigen Consuls des Jahrs 45 v. Ch., Sohn des Consul suffectus 12 v. Ch., selbst Consul suffectus in einem unbekannten Jahr (Sen. de ben. II. 21. 5: Rebilus consularis).

4. mittere sanguinem ist sonst 'zur Ader lassen'. Dass dies hier mit der Absicht und dem Erfolg sich zu töten geschah, zeigen die übrigen Worte. Übersetze indem er das Blut durch die Adern entweichen liess'. Über die Construction creditus sufficere zu VI. 50.

6. L. Volusius, Consul suffectus 3 n. Ch. (zu III. 30). Er starb nach der zu c. 25 angeführten Stelle des Plinius als praesectus urbi, was er wahrscheinlich nach Sanquinius Maximus (s. zu VI. 4) während der ganzen Regierung des Clau-dius war. C. I. L. III. 1. 2975. Nach C. I. L. III. 1. 2974—2976 u. 2882 war er wahrscheinlich in der

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

letzten Zeit des Tiberius und in der ersten des Caligula legatus pro praetore von Dalmatien. eph. epigr. IV. p. 113.
7. concedere 'sterben'; s. zu II.71.

8. amicitia. Die Hds. malitia: aber man kann nicht sagen offen-

dere malitiam alicuius.

81. 9. C. I. L. VI. 1. 845 Nerone Claudio Caesare Aug. Germanico II L. Calpurnio Pisone cos. Vgl. ebenda 853. Momms. l. R. N. 4246. Über Piso zu c. 28. Die Stellen. welche die in der Einl. S. 28 ausgesprochene Ansicht bestätigen, dass das Folgende auf Plinius gehe, sind h. n. XVI. 40, 200 Amplissima arborum ad hoc aevi existimatur Romae visa, quam propter miraculum Tiberius Caesar exposuerat, duravitque ad Neronis principis amphitheatrum; fuit autem trabes e larice, longa pedes CXX, bipedali crassitudine aequalis, quo intellegebatur vix credibilis reliqua altitudo fastigium ad cacumen aestimantibus. XIX. 1, 25 Vela nuper et colore caeli, stellata, per rudentis stetere etiam in amphitheatro principis Neronis.

11. apud 'auf'; s. zu I. 5. 12. ex 'gemäss'; repertum 'erfun-den', d. h. 'aufgebracht', 'eingeführt'.

13. diurnis urbis actis. Über diese offizielle Zeitung zu III. 3.

coloniae Capua atque Nuceria additis veteranis firmatae sunt; plebeique congiarium quadringeni nummi viritim dati, et sestertium quadringenties aerario inlatum est ad retinendam populi fidem. Vectigal quoque quintae et vicesimae venalium mancipiorum remissum, specie magis quam vi, quia, cum venditor pendere iuberetur, in partem pretii emptoribus accrescebat. Edixit Caesar, ne quis magistratus aut procurator in provincia, quam obtineret, spectaculum gladiatorum aut ferarum aut quod aliud ludicrum ederet: nam ante non minus tali largitione quam corripiendis pecuniis subiectos affligebant, dum, quae libidine deli- 10 32 querant, ambitu propugnant. Factum et senatus consultum ultioni iuxta et securitati, ut, si quis a suis servis interfectus esset,

1. Capua, jetzt S. Maria di Capua, unweit des neuen Capua; Nuceria, auch in Campanien, jetzt Nocera.

2. congiarium. Hierauf beziehen sich Münzen Neros mit der Aufschrift cong(iarium) oder cong. I dat(um) pop(ulo); auf ein späteres andere mit cong. II dat. pop. Eckhel d. n. VI. 271. Cohen med. imp. I.

189, 110 ff. 3. ad retinendam populi fidem 'um den Kredit des Volks zu erhalten'. Populus bezeichnet den Teil des Staats, der nicht unmittelbar dem Kaiser untergeben war, sondern vom Senat und den republikanischen Beamten geleitet wurde Seine Kasse war das (s. c. 4). aerarium Saturni (s. zu c. 29). Der Kredit dieses Teils des Staats wurde gestützt zum Behuf der Bauten und Lieferungen, die seine Beamten verdangen. Das Geld war ein Geschenk des Kaisers. 8. Augustus im Mon. Ancyr. III. 34 Quater pecunia mea iuvi aerarium, ita ut sestertium milliens et quingentiens ad eos, qui praeerant aerario, detulerim.

4. quintae et vicesimae, 4 Proc. vom Kaufpreis der Sklaven: so hoch war diese Abgabe, welche in das aerarium militare floss (s. zu I. 78), schon unter Claudius: unter Augustus, der sie einführte, 2 Procent (quinquagesima). Dio LV. 31. Or.

3336. Sie wurde erlassen in der Weise, wie sie bisher bestanden, dass die Käufer zahlten, aber in der dann angegebenen wieder eingeführt.

7. magistratus aut procurater u. s. w. Über diese zu I. 74. XII. 60, an letzterer Stelle auch über die Bedeutung von magistratus.

10. libidine Zügellosigkeit, Leidenschaft, wie III. 34. XI. 16. XII. 46. H. IV. 73. Durch die Spiele gewannen sie sich beim gemeinen Volk Anhang, der die Klagen der von ihnen Bedrückten vereiteln konnte, indem er es in den Provinzialstaaten nicht zu dem Beschluss kommen liess, eine Anklage zu erheben, oder gegen erhobene Anklagen belobende Gesandtschaften beschloss. Durch die Spiele drückten sie also die Unterthanen insofern (subiectos affligebant), als sie ihnen die Erlangung ihres Rechts erschwerten. Vgl. XV. 21.

11. propugnant. Über die Construction mit dem Acc. zu XV.

82. senatus consultum. Es hiess nach den Consuln dieses Jahrs Pssonianum und Neronianum oder Claudianum und war weitere Ausführung eines 10 n. Ch. erlassenen sc. Silanianum. Paulus sent. III. 5. Dig. XXIX. 5. Dass die Sklaven in einem solchen Falle hingerichtet wurden, war alte Sitte. S. XIV. 42.

ii quoque, qui testamento manumissi sub eodem tecto mansissent, inter servos supplicia penderent. Redditur ordini Lurius Varus consularis, avaritiae criminibus olim perculsus. Et Pomponia Graecina, insignis femina, A. Plautio, quem ovasse de Britannis rettuli, nupta ac superstitionis externae rea, mariti iudicio permissa; isque prisco instituto propinquis coram de capite famaque coniugis cognovit et insontem pronuntiavit. Longa huic Pomponiae aetas et continua tristitia fuit: nam post Iuliam, Drusi filiam, dolo Messalinae interfectam per quadraginta annos non cultu nisi lugubri, non animo nisi maesto egit; idque illi imperitante Claudio inpune, mox ad gloriam vertit.

Idem annus plures reos habuit. Quorum P. Celerem accu- 33

2. Lurius Varus, Consul suffectus in einem unbekannten Jahr. Er war repetundarum verurteilt, wohl nach dem Proconsulat von Asien oder Afrika. Der Bericht darüber ist vor den Resten des 11ten Buchs verloren gegangen.

3. Pomponia Graecina, Tochter des P. Pomponius Graecinus, Cons. suff. 16 n. Ch., von dem zu II. 32.

4. A. fehlt gegen die Gewohnheit des Tac. in der Hds. wegen des vorhergehenden a. A. Plautius, Consul suffectus 29 n. Ch. (Fasten von Nola bei Momms. I. R. N. 1698), führte 43 n. Ch. die Expedition des Claudius gegen Britannien und war der erste legatus pro praetore dieses Landes. Dio LX. 19. Tac. XI. 36. A. 14. Über seine Ovation zu XII. 31. Eine Inschrift C. I. L. V. 1, 698 erwähnt viam derectam per Atium centurion(em) post sententiam dictam ab A. Plautio, legato Ti. Claudi Caesaris Aug. Germ., und geht wohl auf eine frühere Verwaltung Pannoniens oder Dalmatiens.

quem ovasse de Britannis rettuit. Die Hds. qui ovans se de Britannis rettulit mit einem durch seine Erhabenheit bestechenden Ausdruck, wie er sich findet bei Cic. de nat. d. III. 14, 37 cur se sol referat. Virg. Aen. VII. 286 Ecce autem Inachiis sese referebat ab Argis Saeva Iovis coniunx.

Aber es wäre wunderbar, wenn Tac. hier nicht auf seinen vor den Resten des elften Buchs verlornen Bericht über jene Ovation verwiesen hätte.

5. superstitionis externae. Welche Kulte hiermit gemeint sein können, ist zu XI. 15 gesagt. Wenn das Christentum zu verstehen ist, so wurde die Angeklagte deshalb dem Gatten überwiesen, weil zugleich eine Verletzung der ehelichen Treue vorzuliegen schien, da man eheliche Untreue mit dem Christentum notwendig verbunden dachte. insontem Z. 7 heisst dann: 'in sittlicher Beziehung unschuldig'.

7. huic Pomponiae. Über das hinzugefügte Pomponiae zu XII. 49.

8. Iuliam, Drusi filiam, nicht zu verwechseln mit der gleichnamigen Tochter des Germanicus, von deren Tode zu XII. 8. Dio LX. 18 im J. 44 n. Ch. (Μεσσαλίνη) τὴν Ἰουλίαν, τὴν τοῦ Δρούσου μὲν τοῦ Τιβερίου παιδὸς θυγατέρα, τοῦ δὲ δὴ Νέρωνος τοῦ Γερμανικοῦ γυναῖκα γενομένην, ζηλοτυπήσασα ὅσστερ καὶ τὴν ἐτέραν ἀπέσφαξε. Vgl. zu III. 29.

9. per quadraginta annos, d. h.

ihr ganzes übriges Leben.

11. inpune steht appositionell wie ein Adjektiv, wie häufig beim Verbum esse.

83. 12. P. Celerem hängt von traxit ab: 'er hielt ihn hin', liess

10

sante Asia, quia absolvere nequibat Caesar, traxit, senecta donec mortem obiret. Nam Celer interfecto, ut memoravi, Silano proconsule magnitudine sceleris cetera flagitia obtegebat. Cossutianum Capitonem Cilices detulerant, maculosum foedumque et idem ius audaciae in provincia ratum, quod in urbe exercuerat; sed 5 pervicaci accusatione conflictatus postremo defensionem omisit ac lege repetundarum damnatus est. Pro Eprio Marcello, a quo Lycii res repetebant, eo usque ambitus praevaluit, ut quidam accusatorum eius exilio multarentur, tamquam insonti periculum fecissent.

Nerone tertium consule simul iniit consulatum Valerius 34 Messala, cuius proavum, oratorem Corvinum, divo Augusto, abavo Neronis, collegam in eo magistratu fuisse pauci iam senum meminerant. Sed nobili familiae honor auctus est oblatis in singulos annos quingenis sestertiis, quibus Messala paupertatem inno- 15 xiam sustentaret. Aurelio quoque Cottae et Haterio Antonino annuam pecuniam statuit princeps, quamvis per luxum avitas opes dissipassent.

es zu keiner Entscheidung über ihn kommen.

1. senecia donec u. s. w. Über die Wortstellung zu XII. 51.

2. ut memoravi. XIII. 1.

3. obtegebat für Nero.

Über Cossutianus Capito zu XI. 6, über Eprius Marcellus zu XII. 4. Beide waren prätorische legati pro praetore gewesen, Capito von Cilicien, das seit Tiberius in unbestimmter Zeit von Syrien getrennt und als besondere Provinz konstituiert war (s. zu II. 42); Marcellus der von Claudius zu einer Provinz vereinigten Länder Pamphylien und Lycien. Quint. VI. 1, 14 Egregie nobis adulescentibus dixisse accusator Cossutiani Capitonis videbatur, Graece quidem, sed in hunc sensum, Erubescis Caesarem ti-mere. Aus der Verwaltung des Marcellus hat sich noch die Inschrift der Basis einer ihm von der lycischen Stadt Tlos errichteten Statue erhalten, C. I. Gr. 4238 b Τλωέων ὁ δημος Ἐπριον Μάρ-×દતેતે૦૫.

4. maculosum foedumque von schmutziger Habsucht auch H. II. 30; avaritia et libidine foedum ac maculosum H. I. 7.

84. 11. tertium consule, ein der gewöhnlichen Art des Tacitus, den Jahresanfang zu bezeichnen, entsprechender, hier aber nicht ganz zutreffender Ausdruck statt tertium consulatum ineunte. M. Valerius Messalla Corvinus, wiederholt erwähnt in den Arvalakten der Jahre 57-59 C. I. L. VI. 1. 2039 sq.: er war Arvale schon unter Claudius, ib. 2034. Über seine Abstammung zu I. 8, über den Redner Corvinus zu XI. 6. Er war Consul mit Augustus 31 v. Ch. Über die verschiedene Bezeichnung zweier verwandter Personen desselben Namens zu IV. 13.

15. sestertiis von sestertia. Suet. Ner. 10 senatorum nobilissimo cuique, sed a re familiari destituto annua salaria et quibusdam quin-gena constituit. Tac. konnte ohne Furcht missverstanden zu werden so schreiben, da 500 Sesterzen eine lächerlich kleine Summe wäre.

16. Aurelius Cotta, wahrscheinlich der Sohn des Consuls 20 n. Ch., über den zu II. 32. Über Haterius Antoninus zu XII. 58.

Eius anni principio mollibus adhuc initiis prolatatum inter Parthos Romanosque de obtinenda Armenia bellum acriter sumitur, quia nec Vologaeses sinebat fratrem Tiridaten dati a se regni expertem esse aut alienae id potentiae donum habere, et Corbulo 5 dignum magnitudine populi Romani rebatur parta olim a Lucullo Pompeioque recipere. Ad hoc Armenii ambigua fide utraque arma invitabant, situ terrarum, similitudine morum Parthis propiores conubiisque permixti ac libertate ignota illud magis ad servitium inclinantes. Sed Corbuloni plus molis adversus ignaviam 35 10 militum quam contra perfidiam hostium erat. Quippe Syria transmotae legiones, pace longa segnes, munia castrorum Romanorum aegerrime tolerabant. Satis constitit fuisse in eo exercitu veteranos, qui non stationem, non vigilias inissent, vallum fossamque quasi nova et mira viserent, sine galeis, sine loricis, nitidi et quae-15 stuosi, militia per oppida expleta. Igitur dimissis, quibus senectus aut valitudo adversa erat, supplementum petivit. Et habiti per

1. mollibus adhuc initiis. Vgl. XII. 50. XIII. 6.

5. parta a Lucullo Pompeioque. Diese hatten im letzten Mithridatischen Kriege durch Besiegung des Tigranes Armenien zuerst in eine gewisse Abhängigkeit zu den Römern versetzt. Doch beanspruchten die Römer fast nur, dass kein König ohne ihre Einwilligung den armenischen Thron besteige. Florus IV. 12, 43 Armenios victo rege Tigrane in hoc unum servitutis genus Pompeius adsueverat, ut rectores a nobis acciperent.

7. situ terrarum, similitudine morum. Über das Asyndeton zu XII. 19.

8. illud magis ad servitium d. h. dem unter den Parthern. Die Hds. illuc. Dann wäre ad servitium Erklärung von illuc, nämlich ad Parthos. Aber wer die Freiheit nicht kennt, von dem ist es verkehrt zu sagen, dass er sich mehr zur Knechtschaft neigt, da er sich zu jener gar nicht neigen kann.

35. 9. Sed Corbuloni u. s. w. Die im folgenden berichtete Verbesserung der Disciplin des Heers fällt natürlich vor dieses Jahr 58, wahrscheinlich jedoch begann sie

in der Hauptsache noch nicht 55, gleich nach Corbulos Ankunft (zu c. 9 am Ende), sondern erst in der Zeit der Ruhe 56, in welches Jahr auch die Aushebungen in Galatien und Cappadocien und die Verstärkung des Heers zu setzen sind.

10. Syria transmotae. Über die Sache c. 8. Über den blossen Abl.

zu II. 69.

12. Satis constitit. Die Gewissheit wird in der Vergangenheit berichtet, mit denselben Worten XIV. 4, satis constabat IV. 74. A. 38, constitit XIV. 33. XV. 16. 67. XVI. 5. Ebenso XIV. 51 coniectabatur und adseverabant, XV. 15 addidit rumor.

13. stationem, vigilias, grössere und kleinere Posten, wovon zu l. 28.

14. nova et mira, substantivisch, 'neue und wunderbare Dinge'. Beispiele zu I. 46.

sine galeis, sine loricis. Es ist wahrscheinlich, dass die Friedensgarnisonen in den Provinzen ebenso wie die Soldaten in Rom für gewöhnlich nicht Panzer, Helm und Schild trugen, wovog zu XII. 36.

und Schild trugen, wovon zu XII. 36. quaestuosi 'reich an Gewinn', wie XII. 63. Zu ihren Erwerbsarten gehörte auch der Handel. XIII. 51.

15

Galatiam Cappadociamque dilectus, adiectaque ex Germania legio cum equitibus alariis et peditatu cohortium. Retentusque omnis exercitus sub pellibus, quamvis hieme saeva adeo, ut obducta glacie nisi effossa humus tentoriis locum non praeberet. Ambusti multorum artus vi frigoris, et quidam inter excubias exanimati 5 sunt. Adnotatusque miles, qui fascem lignorum gestabat, ita praeriguisse manus, ut oneri adhaerentes truncis brachiis deciderent. Ipse cultu levi, capite intecto, in agmine, in laboribus frequens adesse: laudem strenuis, solacium invalidis, exemplum omnibus ostendere. Dehinc quia duritiam caeli militiaeque multi abnuebant 10 deserebantque, remedium severitate quaesitum est. Nec enim, ut in aliis exercitibus, primum alterumque delictum venia prosequebatur, sed qui signa reliquerat, statim capite poenas luebat. Idque usu salubre et misericordia melius apparuit: quippe pauciores illa castra deseruere quam ea, in quibus ignoscebatur.

Interim Corbulo legionibus intra castra habitis, donec ver 36 adolesceret, dispositisque per idoneos locos cohortibus auxiliariis, ne pugnam priores auderent, praedicit. Curam praesidiorum Paccio Orfito, primi pili honore perfuncto, mandat. Is quamquam

1. dilectus sowohl der dort lebenden römischen Bürger als der Bundesgenossen. Vgl. zu c. 7.

ex Germania legio. Dies ist die XII Fulminata, die schon früher in Syrien stand (s. zu IV. 5), aber von Claudius, als er zur Eroberung Britanniens 43 n. Ch. zwei Legionen aus Germanien zog, hierhin verlegt wurde. Annali dell' inst. XI. 157. Borghesi Oeuvres V. 229.

2. equitibus alariis et peditatu cohortium, beides Bundesgenossen. S. zu I. 63. III. 42. IV. 73.

3. hieme saeva adeo. Wegen der engen Verbindung dieses Satzes mit dem vorhergehenden scheint dies der Winter von 56 auf 57 zu sein.

obducta gehört zu glacie. Dann construiere humus nisi effossa u. s.w.

6. adnotatusque miles — praeriguisse, ein ungewöhnlicher Nominativ mit dem Infinitiv, von dem zu III. 8.

praeriguisse manus 'vorn an den Händen erfroren', 'dass ihm vorn (am Körper) die Hände erfroren waren'. Das Verbum kommt nur hier vor.

8. in agmine, in laboribus. H. V. 1 in opere, in agmine gregario militi mixtus. Sall. J. 96, 3 in operibus, in agmine multus adesse.

10. Aus ostendere wird zu laudem und solacium ein allgemeineres Verbum gedacht: 'bieten'.

11. deserebantque. Auch hierzu ist duritiam Objekt: 'sie entliefen ihr'.

36. 16. *ver* des Jahrs 58. Über adolesceret zu II. 23. Das Folgende zeigt, dass Corbulo den Winter 57 auf 58 schon in Armenien stand, und zuerst in die Gegend von Erzerum, worauf die Moscher (c. 37) und Trapezunt (c. 39) hinweisen, dann südlich vom Araxes nahe diesem Flusse auf Artaxata zog.

19. primi pili honore perfuncto, einem primipilaris, über dessen Stellung zu II. 11. Wenn der XV. 12 erwähnte Paccius derselbe ist, so wurde er infolge der Insubordination, die er sich hier zu Schulden kommen liess, wieder zum centurio primi pili degradiert.

Digitized by Google

incautos barbaros et bene gerendae rei casum offerri scripserat, tenere se munimentis et maiores copias opperiri iubetur: sed rupto imperio, postquam paucae e proximis castellis turmae advenerant pugnamque imperitia poscebant, congressus cum hoste funditur; et damno eius exterriti, qui subsidium ferre debuerant, sua quisque in castra trepida fuga rediere. Quod graviter Corbulo accepit increpitumque Paccium et praefectos militesque tendere extra vallum iussit; inque ea contumelia detenti nec nisi precibus universi exercitus exoluti sunt.

At Tiridates super proprias clientelas ope Vologaesis fratris 37 adiutus, non furtim iam, sed palam bello infensare Armeniam, quosque fidos nobis rebatur, depopulari, et si copiae contra ducerentur, eludere hucque et illuc volitans plura fama quam pugna exterrere. Igitur Corbulo quaesito diu proelio frustra habitus et exemplo hostium circumferre bellum coactus, dispertit vires, ut legati praefectique diversos locos pariter invaderent. Simul regem Antiochum monet proximas sibi praefecturas petere. Nam Pharasmanes interfecto filio Radamisto quasi proditore, quo fidem in nos testaretur, vetus adversus Armenios odium promptius exercebat. Tuncque primum illecti Moschi, gens ante alias socia Romanis, avia Armeniae incursavit. Ita consilia Tiridati in contrarium

1. casum wie XII. 50.

7. tendere extra vallum, eine althergebrachte Strafe. Polyb. VI. 38 εξω κελεύει τοῦ χάρακος και τῆς ἀσφαλείας ποιείσθαι τὴν παρεμβολήν. Über tendere 'lagern' zu I. 17.

87. 10. clientelas. Über die parthischen Hörigen zu XII. 14.

Vologaesis. Die Hds. hat hier und H. IV. 51 Vologesi, XIII. 7. H. IV. 51 Vologeso, H. I. 40 Vologaesum. In den BB. ab excessu d. Aug. hat Tac. sicher die Form Vologaeses gebraucht, von der ein Genitiv auf i bei ihm nicht zulässig ist, wie zu XII. 13 bemerkt ist. In den Historien scheint er die Form Vologaesus gesetzt zu haben, welche Dio, der ältere Plinius (VI. 26, 123), Sueton (Ner. 57. Vesp. 6. Dom. 2) und Fronto (pag. 127. 205 Nab.) haben.

11. infensare findet sich nur bei Tac., ausser hier VI. 34. XIII. 41.

14. frustra habere hier und XIV. 11 'täuschen', 'betrügen', unten c. 51 'umgehn', 'unbeachtet lassen', kommt bei Tac. zuerst vor.

16. regem Antiochum, von dem zu XII. 55. Über Pharasmanss und Radamistus VI. 32. XI. 8. XII. 44 ff. XIII. 6; über praefecturas zu XI. 8. 18. quo — testaretur gehört zum

Folgenden.

20. Moschi, südlich vom Kaukasus nahe dem schwarzen Meer, im Nordwesten Armeniens. Illeeti 'gewonnen' für die Freundschaft der Römer, ohne unedle Nebenbedeutung, wovon zu II. 37. Die Worte gens ante alias socia Romanis sind von der Zeit des Schriftstellers gemeint: ante alias vom Grade, nicht von der Zeit. Sie hatten jedenfalls den Trajan in seinen parthischen Kriegen besonders eifrig unterstützt.

21. incursavit. Das Verbum richtet

21. incursavit. Das Verbum richtet sich im Lat. bisweilen nach der Apposition des Subjekts oder dem dazu

vertebant, mittebatque oratores, qui suo Parthorumque nomine expostularent, cur datis nuper obsidibus redintegrataque amicitia, quae novis quoque beneficiis locum aperiret, vetere Armeniae possessione depelleretur. Ideo nondum ipsum Vologaesen commotum, quia causa quam vi agere mallent; sin perstaretur in bello, 5 non defore Arsacidis virtutem fortunamque saepius iam clade Romana expertam. Ad ea Corbulo, satis comperto Vologaesen defectione Hyrcaniae attineri, suadet Tiridati precibus Caesarem aggredi: posse illi regnum stabile et res incruentas contingere, si omissa spe longinqua et sera praesentem potioremque seque- 10 retur.

38 Placitum dehinc, quia commeantibus in vicem nuntiis nihil in summam pacis proficiebatur, colloquio ipsorum tempus locumque destinari. Mille equitum praesidium Tiridates affore sibi dicebat: quantum Corbuloni cuiusque generis militum assisteret, 15 non statuere, dum positis loricis et galeis in faciem pacis veniretur. Cuicumque mortalium, nedum veteri et provido duci, barbarae astutiae patuissent: ideo artum inde numerum finiri et hinc

gehörigen Relativsatz. II. 17 Interea pulcherrimum augurium, aquilae petere silvas et intrare visae, imperatorem advertere. III. 21 ut vexillum veteranorum, non amplius quingenti numero, Tacfarinatis copias fuderint, XIV. 27 vetus oppidum Puteoli ius coloniae et cognomentum a Nerone apiscuntur, wo m. s. H. I. 61 Valenti inferioris exercitus electi cum aquila quintae legionis —, ad quadraginta milia armatorum, data. 86 quod paranti expeditionem Othoni campus Martius et via Flaminia, iter belli, esset obstructum. Cas. b. civ. II. 19,5 Carmonenses, quae est longe firmissima totius provinciae civitas, cohortes eiecit portasque praeclusit. Cic. de imp. Cn. Pomp. 5, 11 Corinthum patres vestri, totius Graeciae lumen, extinctum esse voluerunt, p. Balb. 15, 34 cum duo lumina nostri imperii subito in Hispania, Cn. et P. Scipiones, extincti occidissent. Plin. h. n. II. 52, 139 Volsinii, oppidum Tuscorum opulentissimum, totum concrematum est fulmine.

2. datis nuper obsidibus. S. c. 9. 4. commotum, zum Feldzug aufgebrochen: 'habe sich noch nicht

erhoben'.

6. clade Romana, unter Crassus

und Antonius. II. 1. 2.

8. Hyrcaniae im Südosten des

kaspischen Meers. Vgl. zu VI. 36. 38. 16. in faciem pacis, 'in der Gestalt des Friedens', wie H. V. 23 in faciem stagni, häufig in modum, in speciem, in formam c. 41. XV. 24. XVI. 1. Die Präposition bezeichnet hier wie oft das Resultat, 'so dass entsteht'; s. zu II. 13.

18. indo — hinc 'auf jener (seiner) — auf dieser (der römischen) Seite', wie man sagt ab hac, illa parte in derselben Bedeutung. Eben-80 II. 60. 80. VI. 34. XV. 11. 29. 42. H. I. 84. II. 21. III. 2. IV. 22. 43. 60. V. 24. Liv. XXXII. 10, 12 multis hinc atque illinc vulneribus acceptis nox pugnae finem fecit. I. 13, 2 mulieres hinc patres, hine viros orantes. Seneca ep. 89, 21 quorum — insatiabilis gula hine maria scrutatur, hine terras. Ahnlich von Schiffen hine vel illine

maiorem offerri, ut dolus pararetur: nam equiti sagittarum usu exercito si detecta corpora obicerentur, nihil profuturam multitudinem. Dissimulato tamen intellectu, rectius de iis, quae in publicum consulerentur, totis exercitibus coram dissertaturos re-5 spondit; locumque delegit, cuius pars altera colles erant clementer adsurgentes accipiendis peditum ordinibus, pars in planitiem porrigebatur ad explicandas equitum turmas. Diegue pacto prior Corbulo socias cohortes et auxilia regum pro cornibus, medio sextam legionem constituit, cui accita per noctem aliis ex castris 10 tria milia tertianorum permiscuerat, una cum aquila, quasi eadem legio spectaretur. Tiridates vergente iam die procul adstitit. unde videri magis quam audiri posset. Ita sine congressu dux Romanus abscedere militem sua quemque in castra iubet.

Rex sive fraudem suspectans, quia plura simul in loca ibatur, 39 15 sive ut commeatus nostros Pontico mari et Trapezunte oppido adventantes interciperet, propere discedit. Sed neque commeatibus vim facere potuit, quia per montes ducebantur praesidiis nostris insessos; et Corbulo, ne irritum bellum traheretur utque Armenios ad sua defendenda cogeret, excindere parat castella, 20 sibique, quod validissimum in ea praefectura, cognomento Volandum, sumit; minora Cornelio Flacco legato et Insteio Capitoni, castrorum praefecto, mandat. Tum circumspectis munimentis, et

appellere II. 6. H. III. 47 'mit dem Vorder- oder Hinterteil'.

6. accipiendis - ordinibus. Der Dativ gehört zum ganzen Satz wie im andern Gliede ad explicandas equitum turmas, und es ist kurz als Bestimmung jener Lokalitäten überhaupt bezeichnet, wozu sie in diesem Falle verwendbar waren. Eigentlich hätte es heissen sollen quae res apta erat accipiendis ordinibus und quod idoneum erat ad explicandas — turmas. Andere

Beispiele zu XII. 56. 8. pro cornibus an der Spitze der Flügel', wie XIV. 34.

9. sextam legionem mit dem Beinamen Ferrata; die gleich darauf erwähnte ist die tertia Gallica, Vgl. zu IV. 5.

89. 15. Pontico mari: 'auf'. Trapezunte oppido: 'von'. Über die Verbindung beider Ablative durch et zu I. 55. Die Zufuhr kam von Byzanz und den asiatischen Provinzen der Römer zu Wasser nach Trapezunt in der Provinz Pontus. jetzt Trebisonde, und von dort zu Lande nach Armenien zum römischen Heer.

20. in ea praefectura, nämlich in der er sich befand. Volandum, was sonst nicht vorkommt, lag, wie das Folgende zeigt, einige Tagemärsche westlich von Artaxata und etwas südlich vom Araxes. Über cognomentum zu I. 23.

21. legato legionis, über den zu I. 44. II. 36. Insteins Capito ist der c. 9 als centurio erwähnte: er war seitdem avanciert. Über den praefectus castrorum zu I. 20.

22. Tum. Mit demselben Wort fängt auch der folgende Satz an, worüber zu ł. 81.

circumspectis, von allen Seiten betrachtet. Übertragen XIV. 33.

quae expugnationi idonea, provisis, hortatur milites, ut hostem vagum neque paci aut proelio paratum, sed perfidiam et ignaviam fuga confitentem exuerent sedibus gloriaeque pariter et praedae consulerent. Tum quadripertito exercitu, hos in testudinem conglobatos subruendo vallo inducit, alios scalas moenibus admovere, 5 multos tormentis faces et hastas incutere jubet: libritoribus funditoribusque attributus locus, unde eminus glandes torquerent, ne qua pars subsidium laborantibus ferret pari undique motu. Tantus inde ardor certantis exercitus fuit, ut intra tertiam diei partem nudati propugnatoribus muri, obices portarum subversi, 10 capta escensu munimenta omnesque puberes trucidati sint, nullo milite amisso, paucis admodum vulneratis. Et inbelle vulgus sub corona venundatum; reliqua praeda victoribus cessit. Pari fortuna legatus ac praefectus usi sunt, tribusque una die castellis expugnatis cetera terrore et alia sponte incolarum in deditionem 15 veniebant.

40 Unde orta fiducia caput gentis Artaxata aggrediendi. Nec tamen proximo itinere ductae legiones, quae, si amnem Araxen, qui moenia alluit, ponte transgrederentur, sub ictum dabantur: procul et latioribus vadis transiere. At Tiridates pudore et metu, 20 ne, si concessisset obsidioni, nihil opis in ipso videretur, si pro-

5. inducit. Das Gewöhnliche wäre adducit. Jenes bezeichnet mehr den feindlichen Angriff, 'führt darauf', wie bei Virg. Aen. XI. 620 princeps turmas inducit Asilas. Liv. X. 33, 1 manipulos legionum principali via inducit. XXXIV. 15, 6 ad sinistram portam infrequentes videt: ea (auf der Seite) secundae legionis principes hastatosque inducit.

6. libritoribus funditoribusque. Über diese verschiedenen Schleuderer zu II. 20.

10. obices, hier nicht 'Riegel' oder 'Querbalken', wie H. III. 30, sondern, wie subversi zeigt, 'Verrammelungen'. Ebenso H. III. 71 obices saxorum 'Barrikaden', Liv. IX. 2, 10 clausam obice (viam) u. 3, 1 obices viarum, Virgil und andere Dichter oft von jedem Hindernis und jeder Schutzwehr.

13. victoribus cessit, wurde unter das Heer verteilt, während der

Erlös für die Gefangenen dem Staat

15. cetera terrore et alia u. s. w. Uber die bei terrore fehlende Bezeichnung, dass dies nur ein den alia entsprechender Teil war, zu I. 17. Wir 'ergab sich das Übrige aus Schreck und ein Teil' u. s. w. Über sponte mit dem Genitiv zu II. 59.

40. 17. Artaxata. Über seine Lege und den Araxes zu XII.

21. concessisset obsidioni 'wenn er der Belagerung Raum gegeben', sich ihrer Ausführung nicht entgegengestellt hätte, wie man sagt concedere alicui, aetati 'einer Person, dem Alter den Platz räumen', 'den Vortritt lassen'; concedere postulationi alicuius Cic. p. Mur. 23, 47; concedere vitio Hor. Sat. I. 4, 140 'einen Fehler gewähren lassen'; concedere veris ebend. II. 3, 305 'der Wahrheit die Ehre geben'.

hiberet, inpeditis locis seque et equestres copias illigaret, statuit postremo ostendere aciem et dato die proelium incipere vel simulatione fugae locum fraudi parare. Igitur repente agmen Romanum circumfundit, non ignaro duce nostro, qui viae pariter et 5 pugnae composuerat exercitum. Latere dextro tertia legio, sinistro sexta incedebat, mediis decimanorum delectis; recepta inter ordines impedimenta, et tergum mille equites tuebantur, quibus iusserat, ut instantibus comminus resisterent, refugos non sequerentur. In cornibus pedes sagittarius et cetera manus equitum 10 ibat, productiores in sinistro per ima collium, ut, si hostis intravisset, fronte simul et sinu exciperetur. Adsultare ex diverso Tiridates non usque ad ictum teli, sed tum minitans, tum specie trepidantis, si laxare ordines et diversos consectari posset. Ubi nihil temeritate solutum, nec amplius quam decurio equitum 15 audentius progressus et sagittis confixus ceteros ad obsequium exemplo firmaverat, propinquis iam tenebris abscessit. Et Cor-41 bulo castra in loco metatus, an expeditis legionibus nocte Artaxata pergeret obsidioque circumdaret, agitavit, concessisse illuc

1. inpeditis locis, Ablativ; 8. zu VI. 32

2. die, d. h. ein gelegener Tag. wie IV. 40 dato tempore und öfter locus.

6. incedebat. Uber den Singular hier und unten ibat zu XII. 12.

decimanorum delectis, Vexilla der legio X Fretensis. S. zu I. 17 u. IV. 5. Der Rest der Legion war auf notwendigen Posten zurückgeblieben.

7. quibus iusserat, ut u. s. w. Über die Construction zu IV. 72.

8. non sequerentur statt ne wegen Betonung der Negation wie c. 51 edixit princeps, ut — omissas petitiones non ultra annum resumerent, XV. 6 Dilata prorsus arma, ut — Corbulo meritae tot per annos gloriae non ultra periculum faceret und beim imperativen Conjunctiv, wovon zu I. 11. Durch die grössere Entfernung scheint veranlasst IV. 48 ut (damit') clamore telis suo quisque periculo intentus sonorem alterius proelii non acciperet.

9. pedes sagittarius 'die Bogen-

schützen zu Fuss', wie II, 16 pedites sagittarii.

10. Die Hds. productiore cornus in sinistro, indem das übergeschriebene Glossem cornu aus Irrtum zwischen die beiden letzten Buchstaben von productiores geraten ist. Die Lesart productione cornu sinistro enthalt eine für Tac, unerträgliche Wiederholung des cornu.

11. fronte simul et sinu von der Front und einem Bogen', indem der lange linke Flügel, soweit er den Feind überragte, sich auf dessen rechte Flanke warf.

13. si 'ob vielleicht', wie häufig. Madvig § 451 d. Diversos, die durch den Angriff auf ihn und die Verfolgung aus einander Gewandten, Getrennten'.

14. nec amplius quam 'und nur' wie quid aliud IV. 34, wo m. s., gehört zum ganzen Satz.

15. obsequium gegen die oben angegebene Vorschrift Corbulos, ut instantibus comminus resisterent, refugos non sequerentur.
41. 17. in loco an Ort und

Stelle', wie I. 63.

Tiridaten ratus. Dein, postquam exploratores attulere longinquum regis iter, et Medi an Albani peterentur, incertum, lucem opperitur; praemissaque levis armatura, quae muros interim ambiret oppugnationemque eminus inciperet. Sed oppidani portis sponte patefactis se suaque Romanis permisere. Quod salutem 5 ipsis tulit; Artaxatis ignis inmissus, deletaque et solo aequata sunt, quia nec teneri poterant sine valido praesidio ob magnitudinem moenium, nec id nobis virium erat, quod firmando praesidio et capessendo bello divideretur, vel si integra et incustodita relinquerentur, nulla in eo utilitas aut gloria, quod capta essent. 10 Adicitur miraculum velut numine oblatum: nam cuncta [extra tectis] hactenus sole illustria fuere; quod moenibus cingebatur, ita repente atra nube coopertum fulguribusque discretum est, ut quasi infensantibus deis exitio tradi crederetur.

Ob haec consalutatus imperator Nero, et senatus consulto 15 supplicationes habitae; statuaeque et arcus et continui consulatus principi, utque inter festos referretur dies, quo patrata victo-

2. Medi (es ist das Atropatenische Medien gemeint; s. zu XII. 14) im Osten, Albani im Nordosten von Armenien, beide am Kaspischen Meer.

8. firmando praesidio 'um die Besatzung stark zu machen', eine starke Besatzung zurück zu lassen. Anders A. 14 firmatis praesidiis 'indem er Festungen baute'.

9. vel si. Es sollte eigentlich heissen sin oder sin vero. Tac. hat vel gesetzt, als hätte er das Vorhergehende als eine andere Alternative bezeichnet, etwa so: quia vel teneri non poterant — vel si, in welchem Falle es zwar aut — aut heissen sollte; aber Tac. setzt an dessen Stelle öfter vel; s. zu XIV. 35.

11. miraculum 'ein wunderbares Ereignis'. Diese Erscheinung hat nichts zu thun mit der von Plinius h. n. II. 70, 180 aus dem Jahre 59 berichteten Sonnenfinsternis: Solis defectum Vipstano et Fonteio consulibus factum pridie kalendas Maias Campania hora diei interseptimam et octavam sensit, Corbulo dux in Armenia inter horam

diei decimam et undecimam prodidit visum circuitu globi alia
aliis detegente et occultante, deren
Entstellung zu einem Wunder man
dem Tac. hat aufbürden wollen.
Denn dass alles von c. 36—41 in
das Jahr 58 fällt, wird dadurch
bewiesen, dass c. 42 ein anderes
Ereignis dieses Jahrs mit deinde
angeknüpft wird; und eine Sonnenfinsternis hat nie den beschränkten Umfang der hier berichteten
Erscheinung.

extra tectis ist die Corruptel eines Glossems, das ursprünglich extra tecta oder extraiecta lautete. Nicht bloss das Aussenliegende war bis zum Eintritt des göttlichen Zeichens hell, sondern alles, sowohl die Stadt als Umgegend. Hactenus 'bis dahin' (bis zu dieser Zeit) wie c. 47.

13. fulguribus discretum 'von Blitzen zerteilt'.

16. arcus mit Inschriften, welche die Erfolge gegen die Parther verkündeten. Vgl. II. 41. 64. 83. III. 57. XV. 18.

57. XV. 18.

continui 'auf eine Reihe von Jahren', nicht 'auf Lebenszeit'.

ria, quo nuntiata, quo relatum de ea esset, aliaque in eandem' formam decernuntur, adeo modum egressa, ut C. Cassius de ceteris honoribus adsensus, si pro benignitate fortunae dis grates agerentur, ne totum quidem annum supplicationibus sufficere disseruerit, eoque oportere dividi sacros et negotiosos dies, quis divina colerent et humana non impedirent.

Variis deinde casibus iactatus et multorum odia meritus reus 42 haud tamen sine invidia Senecae damnatur. Is fuit Publius Suillius, imperitante Claudio terribilis ac venalis et mutatione temporum 10 non, quantum inimici cuperent, demissus, quique se nocentem videri quam supplicem mallet. Eius opprimendi gratia repetitum credebatur senatus consultum poenaque Cinciae legis adversum eos, qui pretio causas oravissent. Nec Suillius questu aut exprobratione abstinebat, praeter ferociam animi extrema senecta liber et Senecam increpans infensum amicis Claudii, sub quo iustissimum exilium pertulisset. Simul studiis inertibus et iuvenum inperitiae suetum livere iis, qui vividam et incorruptam eloquentiam

2. C. Cassius, von dem zu XII. 11. 5. dividi u. s. w., d. h. ein Teil der Tage müssten heilige, der andere Geschäftstage sein, an welchen letztern es jedem unbenommen sei, die Götter zu verehren, ohne dass die menschlichen Verrichtungen gehindert würden.

42. 7. meritus 'der sich zuge-

zogen'; s. zu XV. 6.

8. Is fuit wie II. 1 Is fuit Vonones, wo m. s. Über Publius Suil-

lius IV. 31 mit den Anm.

11. repetitum. Es war das XI. 7 berichtete Senatsconsult 54 n. Ch. mit Verschärfung wiederholt; s. zu XIII. 5. Poena legis Cinciae, d. h. gleiche Strafe wie repetundarum Überführten (s. XI. 7 zu Ende) nur für den Fall, dass sie gegen das Senatsconsult handelten; nicht etwa eine Wiedereinführung der lex Cincia, was mit den Worten repetitum senatus consultum in Widerspruch stehn würde.

15. increpans infensum wie H. II. 44 desertorem proditoremque increpant; aber auch XV. 67 quam Flavus ut humilem et angustam increpans. Beides H. II. 21 illi ut

segnem et desidem — militem, hi peregrinum et externum increpabant.

16. exilium, von dem zu XII. 8. studiis inertibus, Philosophie, Rhetorik und Poësie; iuvenum inperitiae suetum durch seine Thätigkeit als Lehrer, welche jedoch, bevor er Lehrer des Nero wurde, eine durchaus freie und unbezahlte war, so dass sich junge Männer ihm anschlossen und in seinem Umgang lebten. Quint. X. 1, 126 Tum autem solus hic fere in manibus adulescentium fuit. Quem non equidem omnino conabar excutere, sed potioribus praeferri non sinebam, quos ille non destiterat incessere, cum diversi sibi conscius generis placere se in dicendo posse, quibus illi placerent, diffideret.

17. livere, mit dem Dativ sonst nur bei den Tac. gleichzeitigen Dichtern. Stat. Silv. I. 2, 150 rupesque nitent, quis purpura saepe Oebalis et Tyrii moderator livet aheni. Martial VI. 86, 6 et potet caldam, qui mihi livet, aquam. IX. 23, 5 Albanae livere potest

pia quercus olivae.

tuendis civibus exercerent. Se quaestorem Germanici, illum domus eius adulterum fuisse. An gravius aestimandum sponte litigatoris praemium honestae operae assequi quam corrumpere cubicula principum feminarum? Qua sapientia, quibus philosophorum praeceptis intra quadriennium regiae amicitiae ter 5 milies sestertium paravisset? Romae testamenta et orbos velut indagine eius capi, Italiam et provincias inmenso faenore hauriri: at sibi labore quaesitam et modicam pecuniam esse. Crimen periculum, omnia potius toleraturum, quam veterem ac domi 43 partam dignationem subitae felicitati submitteret. Nec deerant, 10 qui haec isdem verbis aut versa in deterius Senecae deferrent. Repertique accusatores direptos socios, cum Suillius provinciam Asiam regeret, ac publicae pecuniae peculatum detulerunt. Mox, quia inquisitionem annuam impetraverant, brevius visum urbana

1. tuendis civibus, wie dieselben Worte XV. 48 Dativ.

domus eius, seiner Tochter Julia

(zu XII. 8).

2. gravius, Adverb; s. zu IV. 39. Über den Genetiv bei sponte zu II. 59.

3. corrumpere cubicula, ein eigentümlicher von den Personen auf die Heiligkeit des Orts übertragener Ausdruck.

5. quadriennium, seit Neros Regierungsantritt, 54 n. Ch. Über Senecas Vermögen vgl. c. 18 u. XIV. 53 ff. 6. paravisset. Es sollte der Acc.

6. paravisset. Es sollte der Acc. c. Inf. stehn, da die direkte Rede die dritte Person paravit haben würde. Indes giebt es von dieser Regel Ausnahmen. So c. 49 consectaretur — suaderet dissuaderetve. H. II. 74 quis ille dies foret? IV. 62 quale illud iter? quis dux viae? 69 quod bello caput? unde ius auspiciumque peteretur? quam, si cuncta provenissent, sedem imperio legerent? Madvig § 405.

testamenta, er wisse die Leute zu bewegen ihn zum Erben einzusetzen; orbos, er bringe die Kinderlosen in seine Gewalt, ebenfalls zum Zweck der Einsetzung. Dies letztere brauchte also nicht hinzugefügt zu werden, wenn nicht Tacdiese ergiebigste Art der Erbschleicherei ganz besonders hervorheben wollte. Tac. liebt es der grösseren Anschaulichkeit wegen ein allgemeines und specielles Wort zu verbinden, wie II. 34 tempus atque iter, 37 stirps et progenies, 74 crimina et accusationem, III. 9 in agmine atque itinere, IV. 23 libertos regios et servilia imperia, XI. 6 famam et posteros, XIII. 46 paelice ancilla et adsuetudine Actes, XIV. 3 ferrum et caedes, 16 ore vultuque, 20 militia et armis, 33 fletu et lacrimis, H. IV. 58 proelium et acies.

9. domi partam 'durch eigene Mittel', 'selbsterworben'. Über diesen Gebrauch von domi und domesticus zu III. 70 bonas domi artes.

as. 12. provinciam Asiam, als consularische Senatsprovinz, über welche zu I. 74. III. 32. Wir haben aus seinem Proconsulat, welches gegen Ende der Regierung des Claudius fallen muss, noch die Inschrift einer im Tempel der Hera zu Samos ihm errichteten Statue, Waddington fastes des prov. Asiat. I. 128: Ο δημος Πόπλιον [Σ]ουθλίον Ρούφον τον ἀνθύπατον Ήρη.

14. inquisitionem annuam, ein Jahr Zeit, um Beweismittel und Zeugen aus Asien herbeizuschaffen. Eine derartige Frist wurde denen, crimina incipi, quorum obvii testes erant. Ii acerbitate accusationis Q. Pomponium ad necessitatem belli civilis detrusum, Iuliam, Drusi filiam, Sabinamque Poppaeam ad mortem actas et Valerium Asiaticum, Lusium Saturninum, Cornelium Lupum 5 circumventos; iam equitum Romanorum agmina damnata omnemque Claudii saevitiam Suillio obiectabant. Ille nihil ex his sponte susceptum, sed principi paruisse defendebat, donec eam orationem Caesar cohibuit, compertum sibi referens ex commentariis patris sui nullam cuiusquam accusationem ab eo coactam.

10 Tum iussa Messalinae praetendi et labare defensio: cur enim neminem alium delectum, qui saevienti impudicae vocem praeberet? Puniendos rerum atrocium ministros, ubi pretia scelerum adepti scelera ipsa aliis delegent. Igitur adempta bonorum parte

welche einen gewesenen Provinzialbeamten repetundarum anklagten, gewöhnlich gewährt. Vgl. zu III. 70. XIII. 52.

2. Q. Pomponium. Vgl. V. 8. Vl. 18. Wahrscheinlich klagte ihn Suillius wegen seines Betragens nach dem Tode des Caligula an, wo er als Consul die Verhandlungen des Senats leitete, der die Republik herstellen wollte, und für besonders republikanisch gesinnt galt. Joseph. Ant. XIX. 4, 5. b. Iud. II. 11, 1. Er war aus Verzweiflung zum Camillus Scribonianus nach Dalmatien geflohn, über den zu XII. 52. Sein Name ist deshalb in den Fasten der feriae Latinae (C. I. L. VI. 1. 2015) im Jahr 41 ausgekratzt. Über Iulia zu XIII. 32, Poppaea Sabina und Valerius Asiaticus XI. 1 ff. Lusius Saturninus war Consul suffectus in einem unbekannten Jahr unter Tiberius nach der zu V. 11 angeführten Inschrift. Cornelius Lupus, Consul suffectus 42 n. Ch. (Gai. III. § 63 Lupo et Largo consulibus), und vorher nach der Prätur unter Tiberius Proconsul von Creta und Cyrene, wie Münzen von Creta zeigen mit der Aufschrift én? Κορνηλίου Δύπου. Eckh. d. n. II. 302. Mionnet II. 237. 276. 285. S. IV. 296. 313. 321. 336. Borghesi Oeuvres I. 439. Bull. arch. 1870,

133. Beide erwähnt als von Claudius getötet Sen. lud. 13 deinde amici (des Claudius), Saturninus Lusius et Pedo Pompeius et Lupus et Celer Asinius consulares.

5. equitum Romanorum agmina. Suet. Claud. 29 in trecentos amplius equites Romanos animadvertit.

7. defendebat 'bediente sich der Verteidigung', 'behauptete zu seiner Verteidigung'. Gic. in Verr. III. 90, 211 quod nemo nisi improbus fecerit, id aliorum exemplo se fecisse defendat? p. Tull. 32 si tibi libitum esset ita defendere, tuam familiam non fecisse, vinceres, si id probare potuisses. in Pis. 24, 56 si triumphum non cupiebas, cuius tandem rei te cupiditate arsisse defendes?

8. commentariis 'den Papieren'. Die Notizen, Tagebücher, Registranden und Akten über Vorgänge während seiner Regierung, die er für seinen speciellen Gebrauch gemacht oder hatte führen lassen. So werden vielfach schon die commentarii Caesaris nach seinem Tode und ebenso die späterer Kaiser erwähnt; in einer ähnlichen Angelegenheit wie hier H. IV. 40 die commentarii principales.

9. coactam 'erzwungen'. Beispiele

zu IV. 51.

(nam filio et nepti pars concedebatur, eximebanturque etiam, quae testamento matris aut aviae acceperant) in insulas Baleares pellitur, non in ipso discrimine, non post damnationem fractus animo; ferebaturque copiosa et molli vita secretum illud toleravisse. Filium eius Nerullinum aggressis accusatoribus per invi-5 diam patris et crimina repetundarum, intercessit princeps tamquam satis expleta ultione.

Per idem tempus Octavius Sagitta, plebei tribunus, Pontiae, mulieris nuptae, amore vecors, ingentibus donis adulterium et mox, ut omitteret maritum, emercatur, suum matrimonium promittens ac nuptias eius pactus. Sed ubi mulier vacua fuit, nectere moras, adversam patris voluntatem causari repertaque spe ditioris coniugis promissa exuere. Octavius contra modo conqueri, modo minitari, famam perditam, pecuniam exhaustam obtestans, denique salutem, quae sola reliqua esset, arbitrio eius permittens. Ac postquam spernebatur, noctem unam ad solacium poscit, qua delenitus modum in posterum adhiberet. Statuitur nox, et Pontia consciae ancillae custodiam cubiculi mandat. Ille uno cum liberto ferrum veste occultum infert. Tum, ut adsolet in amore et ira, iurgia preces, exprobratio satisfactio; et pars tenebrarum 20 libidini seposita: ex qua incensus nihil metuentem ferro trans-

1. filio, dem hernach genannten Nerullinus. Der andere, Caesoninus (s. 2u XI. 2), war entweder tot oder wurde als Verbannter übergangen. Die Enkelin des Suillius ist wohl seine Tochter.

2. matris aut aviae bezeichnet dieselbe Person, die für den Sohn mater, für die Enkelin avia war.

5. Nerullinum, von dem zu XII. 25. aggressis accusatoribus. Das part. perf. eines mit einem Objektsaccusativ verbundenen Deponens im Abl. abs. noch XII. 32 non ausis aciem hostibus. H. II. 11 transgresso iam Alpes Caecina.

6. crimina repetundarum, deren er sich wohl als consularischer legatus pro praetore einer kaiserlichen Provinz oder Legat seines Vaters in Asien (zu IV. 56) schuldig gemacht haben sollte. Denn er war, wie zu XII. 25 bemerkt, erst unter Vespasian Proconsul von Asien.

Über tamquam zu III. 72.

44. 8. Octavius Sagitta. Eine Inschr., ungewiss, ob von ihm oder einem andern derselben Familie, gefunden zu Castel vecchio subego im alten Pälignerlande, Henzen 5177 a Q. Octavio, L. f., Sagittae, quinq(ennali) II, pagus Boedinus.

Pontia Postumia, wie sie H. IV.

44 mit vollem Namen heisst.

14. obtestans anrufend, damit sie durch die Erinnerung einen Eindruck zu seinen Gunsten machen, wie man sagt deos, caelum, fidem obtestari. Hier wäre das gewöhnliche gewesen per famam — obtestans.

21. ex qua 'infolge deren', wie II. 34 Isque finis rei; ex qua neque Piso inglorius et Caesar maiore fama fuit, und öfter. Anstatt durch den Genuss besänftigt zu sein, war das Gefühl der ihm bevorstehenden Trennung um so lebhafter hervorgetreten und äusserte sich in einem plötzlichen Wutausbruch.

verberat et accurrentem ancillam vulnere absterret cubiculoque prorumpit. Postera die manifesta caedes, haud ambiguus percussor; quippe mansitasse una convincebatur. Sed libertus suum illud facinus profiteri, se patroni iniurias ultum esse; commoveratque quosdam magnitudine exempli, donec ancilla ex vulnere refecta verum aperuit. Postulatusque apud consules a patre interfectae, postquam tribunatu abierat, sententia patrum et lege de sicariis condemnatur.

Non minus insignis eo anno inpudicitia magnorum rei pu-45
10 blicae malorum initium fecit. Erat in civitate Sabina Poppaea,
T. Ollio patre genita, sed nomen avi materni sumpserat, illustri
memoria Poppaei Sabini, consulari et triumphali decore praefulgentis: nam Ollium honoribus nondum functum amicitia Seiani
pervertit. Huic mulieri cuncta alia fuere praeter honestum ani15 mum. Quippe mater eius, aetatis suae feminas pulchritudine
supergressa, gloriam pariter et formam dederat; opes claritudini
generis sufficiebant; sermo comis, nec absurdum ingenium. Modestiam praeferre et lascivia uti: rarus in publicum egressus.

1. cubiculoque prorumpit. Der blosse Abl. bei prorumpere auch XV. 40 praediis Tigellini Aemilianis proruperat. H. IV. 34 omnibus portis porumpunt, nach Virgils Vorgange Aen. VII. 459 toto proruptus corpore sudor.

3. mansitasse una convincebatur. Über die Construction zu c. 23.

5. magnitudine exempli. Man glaubte seiner Aussage, weil man so grosse Aufopferung nicht für möglich hielt. Exemplum ist eine That, die andern zum Vorbild dienen kann.

6. apud consules, als den Vorsitzenden des Senats, der ihn als Senator richtete. S. zu I. 73.

7. postquam tribunatu abierat. Gegen die consularisch-senatorische und die kaiserliche Kriminaljustiz schützte das Amt im allgemeinen nicht (Suet. Dom. 8); nur die Befreiung des Volkstribunen ist auch in dieser Zeit wenigstens im Princip anerkannt worden. Mommsen, Staatsr. I. 682.

lege de sicariis. Dig. XLVIII. 8, 3 § 5 Legis Corneliae de sica-

Cornel, Tacit. II. 4. Aufl.

riis et venesicis poena insulae deportatio est et omnium bonorum ademptio. Über die Verbindung dieser Worte mit sententia patrum durch et zu I. 55. Über Octavius vgl. H. IV. 44. Der Dichter Lucan hatte gegen und sür ihn Übungsreden geschrieben: prosa oratione in Octavium Sagittam et pro eo, nach der vita vor den Scholien.

45. 10. Sabina Poppaea. Ihr Porträt Visconti und Mongez Iconogr. rom. II. 248. Cohen méd. imp. I pl. XII.

11. patre genita. Über den Zusatz patre XIII. 12. Über Poppaeus Sabinus I. 60 mit den Anm.

15. mater eius, die Poppaea Sabina, von der XI. 1 ff.

17. nec absurdum ingenium. Sallust in der Schilderung der Sempronia Cat. 25 Verum ingenium eius haud absurdum: posse versus facere, iocum movere, sermone uti vel modesto vel molli vel procaci; prorrus multae facetiae multusque lepos inerat. Tac. H. III. 62 vom Fabius Valens procax moribus neque absurdus ingenio. idque velata parte oris, ne satiaret aspectum, vel quia sic decebat. Famae numquam pepercit maritos et adulteros non distinguens; neque affectui suo aut alieno obnoxia, unde utilitas ostenderetur,

illuc libidinem transferebat. Igitur agentem eam in matrimonio Rufri Crispini, equitis Romani, ex quo filium genuerat, Otho pel- 5 lexit iuventa ac luxu, et quia flagrantissimus in amicitia Neronis habebatur. Nec mora, quin adulterio matrimonium iungeretur. 46 Otho sive amore incautus laudare formam elegantiamque uxoris apud principem, sive ut accenderet ac, si eadem femina potirentur, id quoque vinculum potentiam ei adiceret. Saepe auditus est 10 consurgens e convivio Caesaris, sese ire ad illam, sibi concessam dictitans nobilitatem pulchritudinem, vota omnium et gaudia felicium. His atque talibus irritamentis non longa cunctatio interponitur, sed accepto aditu Poppaea primum per blandimenta et artes valescere, imparem cupidini se et forma Neronis captam 15 simulans; mox acri iam principis amore ad superbiam vertens, si ultra unam alteramque noctem attineretur, nuptam esse se dictitans, nec posse matrimonium amittere, devinctam Othoni per genus vitae, quod nemo adaequaret. Illum animo et cultu magnificum; ibi se summa fortuna digna visere: at Neronem, paelice 20 ancilla et adsuetudine Actes devinctum, nihil e contubernio ser-

1. decebat 'ihr gut stand'.

2. non distinguens. Sie behandelte ihre Buhlen ganz ebenso, als wären sie ihre Ehemänner.

5. Rufri Crispini, des frühern praefectus praetorio, von dem zu XI. 1. Über den Sohn Suet. Ner. 35 (Nero) privignum Rufrium Crispinum, Poppaea natum, impuberem adhuc, quia ferebatur ducatus et imperia ludere, mergendum mari, dum piscaretur, servis ipsius demandavit. Über Otho c. 12. Das Folgende hat Tac. hier infolge späterer genauerer Durchforschung der Quellen anders erzählt als H. I. 13.

6. flagrantissimus in amicitia Neronis ist sehr ungewöhnlich, da das Adjektiv eigentlich nicht vom Otho, sondern von der amicitia ausgesagt sein sollte, wie I. 22 flagrantior vis, XI. 29 flagrantissima gratia, XIV. 51 flagrantissima flagitia, H. Il. 31 flagrantissimae tibidines. Wir: 'für den begünstigtsten'.

46. 11. consurgens ist dem dictitans untergeordnet: man hörte ihn beim Aufstehn sagen. Sese mit besonderer Betonung, dass ihm allein dieses Glück geschenkt sei.

12. vota omnium et gaudia felicium. Derselbe Gedanke in einer Inschr. b. Grut. 637, 5 quod omnes rogant, sed felices impetrant.

13. His — irritamentis Ablativ (nach', eigentlich 'bei', cum haec atque talia irritamenta essent). Interponitur als Ruhepunkt zwischen die Zeiten des Handelns, der Veranlassung und deren Folgen.

15. imparem cupidini, unvermögend ihrer Leidenschaft zum Kaiser

zu widerstehn.

21. Actes, von der c. 12. Durch paelice ancilla et adsuetudine Actes wird dasselbe zweimal ausgedrückt, um alle Seiten dieses Verhältnisses schärfer hervorzuheben, worüber zu c. 42. Contubernium ist hier um so bitterer, da man so die Art von Ehe nannte, welche der

vili nisi abiectum et sordidum traxisse. Deicitur familiaritate sueta, post congressu et comitatu Otho, et ad postremum, ne in urbe aemulatus ageret, provinciae Lusitaniae praeficitur; ubi usque ad civilia arma non ex priore infamia, sed integre sancteque 5 egit, procax otii et potestatis temperantior.

Hactenus Nero flagitiis et sceleribus velamenta quaesivit. 47 Suspectabat maxime Cornelium Sullam, socors ingenium eius in contrarium trahens callidumque et simulatorem interpretando. Quem metum Graptus, ex libertis Caesaris, usu et senecta Ti-10 berio ab usque domum principum edoctus, tali mendacio intendit. Pons Mulvius in eo tempore celebris nocturnis inlecebris erat: ventitabatque illuc Nero, quo solutius urbem extra lasciviret. Igitur regredienti per viam Flaminiam compositas insidias fatoque evitatas, quoniam diverso itinere Sallustianos in hortos re-15 meaverit, auctoremque eius doli Sullam ementitur, quia forte redeuntibus ministris principis quidam per iuvenilem licentiam, quae tunc passim exercebatur, inanem metum fecerant. Neque servorum quisquam neque clientium Sullae adgnitus; maximeque despecta et nullius ausi capax natura eius a crimine abhorrebat:

Herr seinen Sklaven verschiedenen Geschlechts öfter gestattete, da Sklaven einer wirklichen Ehe nicht fähig waren.

3. aemulatus ageret. S. zu c. 14. Lusitaniae praeficitur, obwohl er erst die Quästur bekleidet hatte, während sonst nur prätorische legati pro praetore diese Provinz verwalteten. Suet. Otho 3.

4. civilia arma, der Erhebung Galbas, 68 n. Ch. H. I. 13. 47. 7. Cornelium Sullam, von dem zu XII. 52.

9. ex libertis Caesaris. Er war wahrscheinlich schon vom Tiberius freigelassen. Vgl. zu XIII. 12.

Tiberio ab usque. XV. 37 Oceano ab usque. XIV. 58 ad usque bellum. Dies ist von den Dichtern entlehnt. Virg. Aen. VII. 289 Dardaniam Siculo prospexit ab usque Pachyno, XI. 262 Atrides Protei Menelaus ad usque columnas Exulat. Hor. Sat. I. 1, 97 ad usque Supremum tempus. 5,96 via peior ad usque Bari moenia. Ovid ex P. II. 3, 4 supremum vitae tempus ad

usque meae. Stat. Theb. I. 439 neque enim meus audeat istas Civis in usque manus.

11. Der pons Mulvius führte im Norden der Stadt die via Flaminia über die Tiber. Die horti Sallu-stiani angelegt vom Geschichtschreiber und seinem Adoptivsohn (III. 30), später kaiserlich, lagen östlich von der genannten Strasse auf dem Collis hortorum, nahe der via Salaria. S. H. III. 82.

celebris nocturnis inlecebris. Uber den gleichen Ausgang zu I. 24. Über das Masculinum celebris zu II. 88.

13. regredienti 'wenn er zurückginge': per Flaminiam viam gehört zum folgenden; nach der Aussage des Graptus sollte man vorausgesetzt haben, dass Nero diesen Weg nehmen werde.

16. redeuntibus auf der via Fla-

19. ausum und ausa die Dichter seit Virgil und Ovid, letzteres Tac. III. 66 impudentibus ausis. Vgl. III, 67 ausis ad Caesarem codicillis.

10

proinde tamen, quasi convictus esset, cedere patria et Massiliensium moenibus coerceri iubetur.

48 Isdem consulibus auditae Puteolanorum legationes, quas diversas ordo plebs ad senatum miserant, illi vim multitudinis, hi magistratuum et primi cuiusque avaritiam increpantes. Eaque 5 seditio ad saxa et minas ignium progressa ne caedem et arma proliceret, C. Cassius adhibendo remedio delectus. Quia severitatem eius non tolerabant, precante ipso ad Scribonios fratres ea cura transfertur, data cohorte praetoria, cuius terrore et paucorum supplicio rediit oppidanis concordia.

Non referrem vulgarissimum senatus consultum, quo civitati 49 Svracusanorum egredi numerum edendis gladiatoribus finitum permittebatur, nisi Paetus Thrasea contra dixisset praebuissetque materiem obtrectatoribus arguendae sententiae. Cur enim, si rem publicam egere libertate senatoria crederet, tam levia consectare- 15 tur? Quin de bello aut pace, de vectigalibus et legibus, quibusque aliis res Romana contineretur, suaderet dissuaderetve? Licere patribus, quotiens ius dicendae sententiae accepissent, quae vellent, expromere relationemque in ea postulare. An solum emendatione dignum, ne Syracusis spectacula largius ederentur: cetera 20 per omnes imperii partes perinde egregia, quam si non Nero, sed

1. proinde wie XII. 60.

48. 3. Putcoli, jetzt Puzzoli, in Campanien. Vgl. XIV. 27.
4. ordo, der städtische Senat, die Decurionen. Das Asyndeton ist enumerativ (zu IV. 43), drückt aber zugleich den Gegensatz beider Teile schärfer aus (zu XII. 19).

7. C. Cassius, von dem zu XII. 11. 8. Scribonios fratres. Der eine führte den Beinamen Rufus, der andere Proculus. Nachdem sie längere Zeit legati pro praetore der beiden Germanien gewesen, rief sie Nero 67 n. Ch. nach Griechenland und zwang sie zum Selbstmord. H. IV. 41. Dio LXIII. 17.

49. 11. vulgarissimum. XVI, 22 vulgaribus patrum consultis.

12. numerum — finitum. Für die romischen Spiele hatte Augustus 22 v. Ch. bestimmt μήθ' όπλομα-χίαν μήτ' άλλως, εί μὴ ἡ βουλὴ ψηφίσαιτο, μήτ' αὐ πλεονάκις ή δίς έν έχαστο έτει, μήτε πλειόνου εί-

κοσι καὶ έκατὸν ἀνδρῶν ποιεῖν. Über Tiberius Suet. Tib. 34 Ludorum ac munerum impensas corripuit mercedibus scaenicorum recisis paribusque gladiatorum ad certum numerum redactis.

13. P. Clodius Thrasea Paetus, Cons. suff. mit Duvius Avitus (zu XIII. 54) in den letzten Monaten des J. 56. Herm. XII. 128. Über das fernere Leben und den Tod dieses hoch angesehenen Mannes XIV. 12. 48. XV. 20. 23. XVI. 21 ff. H. II. 91. IV. 5. 7. A. 2.

15. Über consectaretur u. (17) şuaderei dissuaderetve zu c. 42. Uber den Wechsel der Verbindung durch aut und et (de bello aut pace, de vectigalibus et legibus) zu l. 11.

18. quae vellent, expromere; was egredi relationem hiess; s. zu II. 33.

21. imperii partes, nicht 'Teilen des Reichs', sondern in umfassenderer Bedeutung, die pars oft hat, Beziehungen, Verhältnissen des

Thrasea regimen eorum teneret? Quod si summa dissimulatione transmitterentur, quanto magis inanibus abstinendum! Thrasea contra, rationem poscentibus amicis, non praesentium ignarum respondebat eiusmodi consulta corrigere, sed patrum honori dare, 5 ut manifestum fieret magnarum rerum curam non dissimulaturos. qui animum etiam levissimis adverterent.

Eodem anno crebris populi flagitationibus, inmodestiam pu-50 blicanorum arguentis, dubitavit Nero, an cuncta vectigalia omitti iuberet idque pulcherrimum donum generi mortalium daret. Sed 10 impetum eius, multum prius laudata magnitudine animi, attinuere seniores, dissolutionem imperii docendo, si fructus, quibus res publica sustineretur, deminuerentur: quippe sublatis portoriis sequens, ut tributorum abolitio expostularetur. Plerasque vectigalium societates a consulibus et tribunis plebei constitutas acri 15 etiam tum populi Romani libertate; reliqua mox ita provisa, ut ratio quaestuum et necessitas erogationum inter se congrueret. Temperandas plane publicanorum cupidines, ne per tot annos

Reichs'. So gehören eben die vorher genannten Dinge bellum, pax, vectigalia, leges zu den partes imperii.

4. corrigere hier das blosse An-

geben der Verbesserung.

5. curam non dissimulaturos, würden ihre Meinung offen darüber sagen, nicht thun, als gingen jene Dinge unbemerkt an ihnen vorüber, wenn die Ausserungen missliebig sein könnten.

50. 7. publicanorum. Von den Staatspächtern IV. 6 mit d. Anm.

8. vectigalia sind hier die indirekten Abgaben, vom Verbrauch und Handel, besonders die Zölle, dasselbe was hernach portoria heisst, im Gegensatz zu tributa, den direkten Steuern. Vgl. I. 11 tributa aut vectigalia. Diese portoria wurden nicht etwa bloss an den Grenzen des Reichs erhoben, sondern dasselbe war in Steuerkreise geteilt, die gewöhnlich mehrere Provinzen umfassten; aber auch innerhalb dieser gab es noch Binnenzölle.

10. impetum 'Anlauf', d. h. 'Nei-

gung'.

11. seniores. Die Hds. senatores. Es müssen hier Leute bezeichnet werden, deren Rat wegen ihrer Erfahrung und Umsicht von Gewicht war. Senator wurde man aber schon mit dem 26sten Jahr.

13. tributa bezeichnet hier alle direkten Abgaben, nicht bloss die eigentlich so genannten, wie die von Augustus allen Provinzialen aufgelegte Kriegssteuer und die übrigen Geldabgaben, die nach dem Vermögen verteilt wurden, und die Kopfsteuer, sondern auch die Naturalabgaben, gewöhnlich der Zehn-

te, welche IV. 6 frumenta heissen.

plerasque vectigalium societates. Man erwartet pleraque vecti-galia. Denn es ist nur gemeint, dass die Festsetzung der einzelnen vectigalia in den Provinzen diejeuige der dazu gehörigen Pacht-gesellschaft zur Folge hatte. Aber Tacitus' Ausdruck entspricht insofern dem Sachverhalt, als dieselben vectigalia für jeden Steuerkreis besonders festgesetzt und in den Händen verschiedener Compagnien wa-

16. quaestuum 'Einnahmen', sonst

17. plane wie c. 6.

sine querela tolerata novis acerbitatibus ad invidiam verterent.
51 Ergo edixit princeps, ut leges cuiusque publici, occultae ad id tempus, proscriberentur; omissas petitiones non ultra annum resumerent; Romae praetor, per provincias, qui pro praetore aut consule essent, iura adversus publicanos extra ordinem redde-5 rent; militibus immunitas servaretur, nisi in iis, quae veno exercerent; aliaque admodum aequa, quae brevi servata, dein frustra habita sunt. Manet tamen abolitio quadragesimae quinquagesimaeque, et quae alia exactionibus illicitis nomina publicani invenerant. Temperata apud transmarinas provincias frumenti 10 subvectio; et ne censibus negotiatorum naves ascriberentur tributumque pro illis penderent, constitutum.

52 Reos ex provincia Africa, qui proconsulare imperium illic

51. 2. edixit princeps. Hier zeigt sich eine ausgedehntere Anwendung der kaiserlichen Edikte, als sie unter Augustus und Tiberius üblich, wenn auch damals schon zulässig war. Damals wären diese Dinge durch einen Senatsbeschluss festgesetzt worden.

publicum, 'Staatssteuer'. Die le-

publicum, Staatssteuer. Die leges, die Vorschriften für die publicani, wie sie die Steuer erheben durften, waren bisher nur in den

Händen dieser gewesen.

3. non ultra annum, d. h. wenn sie ein Jahr nach dem Termin ohne Einforderung hätten vergehen lassen, sollte die Abgabe erloschen sein. Über non zu c. 40.

4. praetor 'ein Prätor'.

qui pro praetore — essent, die Verwalter der grössern kaiserlichen und der Senatsprovinzen, legati pro praetore und proconsules, von denen zu I. 74. — Ursprünglich fielen die Streitigkeiten zwischen den Zollerhebern und den Zollpflichtigen unter die censorische Judikation.

5. extra ordinem, d. h. gleich: während die übrigen Prozesse in der Reihenfolge verhandelt wurden, in der sie anhängig gemacht waren, sollten diese allen übrigen vorgehn. Sen. ep. 106, 2 dubitavi, utrum differrem te, donec suus isti rei veniret locus, an ius tibi extra

ordinem dicerem.

6. veno, Dativ wie in veno dare

und ponere, wovon zu IV. 1.
7. frustra habita. S. zu c. 37.

8. quadragesimae quinquagestmaeque. Wovon diese Abgaben (2½ und 2 Procent) erhoben wurden, ist nicht bekannt. Vielleicht sind indessen gewisse von Cicero in Verr. III. 78, 181 aufgezählte Sporteln gemeint, die sich die publicani bei jedem mit dem Lieferanten abgeschlossenen Geschäft berechneten. Diese illicitae exactiones sind nicht zu verwechseln mit andern gleichnamigen, die vom Staat eingesetzt waren, besonders dem Einfuhrzoll der quadragesima, welcher an allen Zollstätten des Reichs von den Waren erhoben wurde.

10. Temperata geregelt, geordnet; jedenfalls so, dass die Lasten, welche die Zufuhr aus den Provinzen nach Rom drückten, verringert wurden. Apud in zu I. 5).

11. negotiatorum. Hierunter sind

11. negotiatorum. Hierunter sind nur Provinzialen (peregrini) zu verstehn: denn die römischen Bürger zahlten keine Vermögenssteuer. Dagegen war das von Augustus eingeführte tributum und die alten Geldabgaben einzelner Provinzen nach dem census verteilt (vgl. zu I. 31).

52. 13. proconsulare imperium, von dem zu I. 74. III. 32.

habuerant, Sulpicium Camerinum et Pompeium Silvanum absolvit Caesar, Camerinum adversus privatos et paucos, saevitiae magis quam captarum pecuniarum crimina obicientes: Silvanum magna vis accusatorum circumsteterat poscebatque tempus evo-5 candorum testium: reus ilico defendi postulabat, valuitque pecuniosa orbitate et senecta, quam ultra vitam eorum produxit, quorum ambitu evaserat.

Quietae ad id tempus res in Germania fuerant, ingenio du-53 cum, qui pervulgatis triumphi insignibus maius ex eo decus spe-10 rabant, si pacem continuavissent. Paulinus Pompeius et L. Vetus

1. Sulpicius Camerinus, Consul suffectus 46 n. Ch. (C. I. L. V. 1. 5050 M. Iunio Silano Q. Sulpicio Camerino cos. idibus Martis) und Arvale (C. I. L. VI. 1. 2039 bis 2041). Er wurde 67 n. Ch. mit seinem Sohn getötet. Dio LXIII. 18. Statt Pompeium hat die Hds. Pomponium. Aber es kann nicht zweifelhast sein, dass dies Pompeius Silvanus ist, Consul suffectus 45 n. Ch. (Jos. Ant. XX. 1, 2) und noch einmal nicht vor 74 (Bull, arch. 1862, 217 ὑ(πάτων) Ταμπίου Φλαουιανοῦ Πομπείου Σιλουανοῦ β), 69 u. 70 von Tac. H. II. 86. III. 50. IV. 47 als Legat von Dalmatien (vgl. die dalmatische Inschrift eph. epigr. II. p. 349, in der sein Vorname M. angegeben ist) und sonst erwähnt. 71-73 Curator aquarum (Frontin aq. 102).

absolvit Caesar durch seine Fürsprache im Senat: denn dieser war iĥr ordentlicher Richter (s. zu I. 73), und es ist nicht glaublich, dass der Kaiser ihm solche Sachen ent-

zogen hätte.

4. tempus evocandorum testium. S. zu c. 43.

7. ambitu 'Bemühung', 'Verwendung', wie XVI. 4, beim Kaiser und Senat, um ihn später zu beerben.

53. 8. ad id tempus, seit 50 n. Ch., in welchem Jahr Tac. zuletzt von Germanien geredet hat (XII. 28), bis nicht genau in dieses, sondern wahrscheinlich das vorhergehende Jahr, in welches die c. 54 berichtete Ankunft des Dubius Avitus zu setzen sein wird. Bemerkungen über die Zeit zu diesem und dem 55sten Cap.

9. pervulgatis triumphi insignibus, durch Claudius. Suet. Claud. 24 Triumphalia ornamenta Silano, filiae suae sponso, nondum puberi dedit, maioribus vero natu tam multis tamque facile, ut epistula communis legionum nomîne extiterit, petentium, ut legatis consularibus simul cum exercitu et triumphalia darentur, ne causam belli quoquo modo quaererent; welches letztere nach Tac. XI. 20 zu berichtigen ist.

10. Paulinus Pompeius, früher Consul suffectus in einem unbekannten Jahr, Schwiegervater des Seneca, war Befehlshaber des untern Heeres. XV. 18. 60. Plin. h. n. XXXIII. 11, 143 Pompeium Paulinum, Arelatensis, equitis Romani, filium paternaque gente pellitum, XII milia pondo argenti habuisse apud exercitum ferocissimis gentibus (den Deutschen) oppositum scimus. Ob der Paulinus, an welchen Seneca die Schrift de brevitate vitae gerichtet hat, die wegen des c. 13, 8 über das pomerium Gesagten vor der Erweiterung durch Claudius 49 n. Ch. (Tac. XII. 23) geschrieben sein muss und wahrscheinlich in demselben Jahre geschrieben ist, und welcher nach c. 18, 3 damals praefectus annonae war, der von Plinius erwähnte Vaea tempestate exercitui praeerant. Ne tamen segnem militem attinerent, ille inchoatum ante tres et sexaginta annos a Druso aggerem coërcendo Rheno absolvit, Vetus Mosellam atque Ararim facta inter utrumque fossa conectere parabat, ut copiae per mare, dein Rhodano et Arare subvectae, per eam fossam, mox fluvio 5 Mosella in Rhenum, exim Oceanum decurrerent, sublatisque itineris difficultatibus navigabilia inter se Occidentis Septentrionisque litora fierent. Invidit operi Aelius Gracilis, Belgicae legatus, deterrendo Veterem, ne legiones alienae provinciae inferret studiaque Galliarum affectaret, formidolosum id imperatori dictitans, 10 quo plerumque prohibentur conatus honesti.

54 Ceterum continuo exercituum otio fama incessit ereptum ius legatis ducendi in hostem. Eoque Frisii iuventutem saltibus aut paludibus, inbellem aetatem per lacus admovere ripae, agrosque vacuos et militum usui sepositos insedere, auctore Verrito et 15 Malorige, qui nationem eam regebant, in quantum Germani reg-

ter unsers Pompeius Paulinus gewesen ist (weniger wahrscheinlich würde man an einen ältern Bruder denken) oder einer andern Familie angehört hat, ist nicht zu bestimmen. Der hier genannte kann es nicht gewesen sein, da man von einem so hohen Amt der ritterlichen Carriere nicht zur senatorischen überging und der Legat von Untergermanien spätestens 55 n. Ch. Consul gewesen sein muss, wie die nächste Anm. zeigt. Über L. Vetus, den Legaten des obern Heers, zu XIII. 11.

2. ante tres et sewaginta annos. Hieraus sehn wir, dass Tac. hier bis ins Jahr 55 n. Ch. zurückgeht, in welchem L. Vetus Consul war und noch in demselben Jahr (nachdem die consules suffecti angetreten) nach Germania superior gesandt sein muss. Denn Drusus starb 9 v. Ch. (I. 3). Im Jahr 56 finden wir schon den Curtilius Mancia als seinen Nachfolger (zu c. 56). Über den Damm H. V. 19.

Über den Damm H. V. 19.
3. Ararim, die Saone. Auch Gäsar und Hirtius haben Ararim (b. G. I. 12, 2. VII. 89, 7), im Ablativ Arare (b. G. I. 13, 1. 16, 3. VIII. 4, 3).

4. copiae 'die Vorräte', der Überfluss der westlichen Länder an Waren und Produkten. Denn Truppensendungen waren in grösserer Menge nur äusserst selten, bei grossen Gefahren nötig, da für gewöhnlich die am Rhein ständigen Heere ausreichten und sich an Ort und Stelle ergänzten.

mare, das Mittelländische.

6. Oceanum. Über das nicht wiederholte in s. zu II. 68.

7. navigabilis wird sonst von den Gewässern, auch von der Jahreszeit gesagt.

8. Belgica hatte einen prätorischen legatus Caesaris pro praetore. Dieser Provinz gehörten beide Flüsse mit ihren Quellen (auf den Vogesen) und ihrem zu vereinigenden Laufe (alienae provinciae) an. 54. 13. Fristi. Vgl. XI. 19.

saltibus aut paludibus, Ablativ des Weges — per mit dem Acc.; s. zu I. 60 finibus Frisiorum.

14. per lacus, die jetzige Zuydersee, wie I. 60. Ripa, das römische Rheinufer.

15. militum usui sepositos. Vgl.

c. **5**5.

16. in quantum Germani regnantur, worüber G. 11. 43. Regnari,

20

nantur. Iamque fixerant domos, semina arvis intulerant utque patrium solum exercebant, cum Dubius Avitus, accepta a Paulino provincia, minitando vim Romanam, nisi abscederent Frisii veteres in locos aut novam sedem a Caesare inpetrarent, perpulit Verritum 5 et Malorigem preces suscipere. Profectique Romam, dum aliis curis intentum Neronem opperiuntur, inter ea, quae barbaris ostentantur, intravere Pompei theatrum, quo magnitudinem populi viserent. Illic per otium (neque enim ludicris ignari oblectabantur) dum consessum caveae, discrimina ordinum, quis eques, 10 ubi senatus, percontantur, advertere quosdam cultu externo in sedibus senatorum; et quinam forent, rogitantes, postquam audiverant earum gentium legatis id honoris datum, quae virtute et amicitia Romana praecellerent, nullos mortalium armis aut fide ante Germanos esse exclamant, degrediunturque et inter patres 15 considunt. Quod comiter a visentibus exceptum, quasi impetus antiqui et bona aemulatio. Nero civitate Romana ambos donavit, Frisios decedere agris iussit. Atque illis aspernantibus auxiliaris eques repente immissus necessitatem attulit, captis caesisve, qui pervicacius restiterant.

Eosdem agros Ampsivarii occupavere, validior gens non modo 55 sua copia, sed adiacentium populorum miseratione, quia pulsi a Chaucis et sedis inopes tutum exilium orabant. Aderatque iis clarus per illas gentes et nobis quoque fidus nomine Boiocalus,

wovon wie von triumphari zu XII. 19, in Prosa auch Mela II. 2, 6 Rheso regnata quondam pars Thraciae.

2. L. Dubius (oder vielmehr Duvius) Avitus war früher prätorischer legatus pro praetore von Aquitanien gewesen. Plin. h. n. XXXIV. 7, 47 (Zenodorus) statuam Arvernorum cum faceret provinciae Dubio Avito praesidente, duo pocula Calamidis manu caelata, quae Cassio Salano (s. Ovid ex P. II. 5), avunculo eius (des Avitus), praeceptori suo, Germanicus Caesar adamata donaverat, aemulatus est. Er war Consul suff. in den letzten Monaten des J. 56 zusammen mit Thrasea (zu XIII. 49). Herm. XII. 128.

7. Pompei theatrum, auf dem Campus Martius. Vgl. III. 23. 72. VI. 45. XIV. 20.

9. quis eques, ubi senatus. Die

Senatoren sassen in der Orchestra, auf den 14 nächsten Sitzreihen die Ritter.

10. advertere für animadvertere, s. zu II. 32.

14. ante Germanos. Sall. Cat. 53 facundia Graecos, gloria belli Gallos ante Romanos fuisse; ölter spätere, Tac. ante alios, wovon zu I. 27, se numerare ante Ciceronem D. 6. Ebenso post.

15. impetus antiqui 'althiedere Aufwallung', wie sie den alten unverderbten Menschen eigen war.

17. aspernantibus den Befehl des Kaisers.

55. 20. *Ampsivarii*. Sie hatten früher westlich an der Ems gewohnt. Vgl. zu II. 8. Über die *Chauci* zu XI. 16. 19.

22. Aderat iis 'es vertrat sie'. clarus — fidus. Das Fehlen von homo, vir oder eines andern Substantivs ist hier selbst in dieser

vinctum se rebellione Cherusca jussu Arminii referens, mox Tiberio. Germanico ducibus stipendia meruisse, et quinquaginta annorum obsequio id quoque adiungere, quod gentem suam dicioni nostrae subiceret. Quotam partem campi [iacere], in quam pecora et armenta militum aliquando transmitterentur! Servarent 5 sane receptus gregibus inter hominum famem, modo ne vastitatem et solitudinem mallent quam amicos populos. Chamavorum quondam ea arva, mox Tubantum et post Usiporum fuisse. Sicuti caelum deis, ita terras generi mortalium datas: quaeque vacuae. eas publicas esse. Solem inde suspiciens et cetera sidera vocans, quasi 10 coram interrogabat, vellentne contueri inane solum: potius mare

56 superfunderent adversus terrarum ereptores. Et commotus his Avitus, patienda meliorum imperia: id dis, quos inplorarent, placitum, ut arbitrium penes Romanos maneret, quid darent, quid adimerent, neque alios iudices quam se ipsos paterentur. Haec in 15 publicum Ampsivariis respondit; ipsi Boiocalo ob memoriam ami-

Zeit auffällig und wohl nur so zu erklären, dass diese Worte ursprünglich als Apposition und Boiocalus als das eigentliche Subjekt gedacht ist, wiewohl das dann hinzugefügte nomine dies streng grammatisch nicht zulässt. Vergl. zu II. 74.

1. rebellione Cherusca, 9 n. Ch. I. 3. 55. Tiberius hatte 9-11 n. Ch. (s. zu I. 34), Germanicus 12-16 in Deutschland den Oberbefehl geführt. Aus den Worten quinquaginta annorum obsequio sehn wir, dass diese Ereignisse ins J. 58 n. Ch. fallen. Über das Asyndeton Tiberio, Germanico zu XI. 6.

4. Quotam partem campi, nämlich esse, ein wie geringer Teil des (reservierten) Feldes sei es'; iacere ist interpoliert aus Missverständnis von quotam und der Ellipse von esse. Man hat geändert Quo tantam und Quantam — iacere. Bei der ersten Änderung folgt unpassend auf quo die Angabe des Zwecks, bei der andern ist der Übergang in quotam nicht überzeugend.

5. aliquando wie c. 4. 7. Chamavorum — fuisse. Dies erwähnt er, um zu zeigen, dass der

Landstrich schon früher beliebig von dem heranziehenden Volk besetzt sei. Uber die Chamaven, einen

Teil der Marser, s. zu I. 50; über die Tubanten und Usiper zu I. 51: die Usiper wohnten nordwestlich von Hessen am Rhein, die Tubanten nordöstlich von ihnen. Die Form Usipi (nicht Usipii), wofür Tac. nur I. 51 Usipetes hat, ist auch am besten beglaubigt bei Martial VII. 60, 3 Sic leve flavorum valeat genus Usiporum.

10. publicas esse 'gehören jedem', so dass sie jeder in Besitz nehmen könne. Sonst wird publicus von herrenlosen Dingen nur in dem Sinn gebraucht, dass sie Gemeingut sind, von jedem benutzt, aber von niemandem in Besitz genommen werden können.

solem suspiciens wie G. 10 caelum suspiciens.

56. 12. commotus. Seine Rührung zeigt sich darin, dass er sie durch Gründe zu bewegen sucht. sich in das Unvermeidliche zu fügen. Uber das fehlende Verbum dicendi zu I. 9.

13. meliorum, d. h. der Stärkern. 16. Ampsivariis respondit durch den Boiocalus, der in ihrem Namen verhandelte; deshalb kann im folgenden bloss respondit gedacht und ipsi Boiocalo mit daturum verbunden werden, da sich von selbst

p. Ch. 58)

citiae daturum agros. Quod ille ut proditionis pretium aspernatus, addidit Deesse nobis terra in vitam; in qua moriamur, non potest. Atque ita infensis utrimque animis discessum. Illi Bructeros. Tencteros, ulteriores etiam nationes socias bello vocabant. 5 Avitus scripto ad Curtilium Manciam, superioris exercitus legatum, ut Rhenum transgressus arma a tergo ostenderet, ipse legiones in agrum Tencterum induxit, excidium minitans, ni causam suam dissociarent. Igitur absistentibus his pari metu exterriti Bructeri; et ceteris quoque aliena pericula deserentibus sola Amp-10 sivariorum gens retro ad Usipos et Tubantes concessit. Quorum terris exacti cum Chattos, dein Cheruscos petissent, errore longo hospites, egeni, hostes, in alieno, quod iuventutis erat, caeduntur; inbellis aetas in praedam divisa est.

Eadem aestate inter Hermunduros Chattosque certatum 57

versteht, dass dies dem Boiocalus speciell (privatim) geantwortet ward. In publicum 'im allgemeinen', als Volk. Amicitiae mit den Römern.

2. Deesse u. s. w. Wie hier aus non potest zum ersten Gliede potest ergänzt wird, ebenso XII. 64 quae filio dare imperium, tolerare imperitantem nequibat aus dem letzten Wort quibat. Vgl. Cic. Acad. II. 41. 126 an Stoicis ipsis inter se disceptare, mihi cum his non licebit?

3. Bructeros zwischen Lippe und der obern Ems, Tencteros im Westen derselben, im Norden der Usi-per am Rhein, Köln gegenüber. S. zu I. 51. 60.

4. socias bello sind zu verbinden und stehn appositionell in näherer Beziehung zum Verbum: 'als Genossen', 'zur Teilnahme am Krieg'.

5. T. Curtilius Mancia, Consul suff. im Dezember wahrscheinlich 55 nach den Arvalakten C. I. L. VI. 1. 2037; vgl. Herm. XII. 127. Nach Phlegon de reb. adm. c. 27 kommandierte er schon 56 n. Ch. in Germania superior: έν Γερμανία έν τῷ στρατᾳ τῶν Ῥωμαίων, δε ην ὑπὸ Τἰτῷ Κουρτιλίῷ Μαγκία - ὑπατευόντων ἐν Ῥώμη Κοΐντου Ουολουσίου Σατορνίνου και Ποπλίου Κορνηλίου Σκιπίωνος. Auch Plin. ep. VIII. 18, 4 erwähnt ihn. 9. sola 'vereinsamt'.

11. Chattos, in beiden Hessen und Nassau auf dem rechten Rheinuser. Über die Cherusker zu XI. 16.

12. hospites bei den einen, hostes bei andern, egeni und in alieno überall. In alieno wird hinzugefügt, obwohl es schon aus dem Vorigen hervorgeht, um das Unglück der Ampsivarier in allen seinen Momenten mehr zu vergegenwärtigen. Die Ampsivarier gingen übrigens nicht zu Grunde, sondern erscheinen später wieder unter den Franken.

57. 14. Hermunduros in Thüringen und Franken. Der im folgenden genannte Fluss ist entweder die Werra, noch heute der Grenzfluss zwischen Thüringen und Hessen (den Chatten), an dem jetzt Salinen in Salzungen sind, oder die fränkische Saale, ebenfalls nahe der hessischen Grenze, wo jetzt in Kis-singen Salinen sind. Übrigens ist nicht an Bereitung von Salz aus dem Flusse selbst zu denken, sondern nur aus Quellen und Brunnen in der Nähe desselben. Daher auch hernach der Zusatz illisque silvis. Kein deutscher Fluss ist so reich an Kochsalz, dass es sich selbst bei unsern vortrefflichen Mitteln aus ihm darstellen liesse.

magno proelio, dum flumen gignendo sale fecundum et conterminum vi trahunt, super libidinem cuncta armis agendi religione insita, eos maxime locos propinquare caelo precesque mortalium a deis nusquam propius audiri. Inde indulgentia numinum illo in amne illisque silvis salem provenire, non ut alias apud gentes eluvie 5 maris arescente unda, sed super ardentem arborum struem fusa, ex contrariis inter se elementis, igne atque aquis, concretum. Sed bellum Hermunduris prosperum Chattis exitiosius fuit, quia victores diversam aciem Marti ac Mercurio sacravere, quo voto

1. gignendo sale. Über den seltenen Ablativ des Masculinums mit dem Gerundivum zu VI. 23.

4. propius 'mehr aus der Nähe'; s. zu II. 70. An eine Erhöhung des Bodens, wie Berge, ist hier nicht zu denken.

5. non ut alias — concretum. Diese Worte gehören nicht mehr zur Oratio obliqua, sondern sind ein Zusatz des Schriftstellers.

eluvie maris 'infolge des Anspülens des Meers'. Plin. h. n. XXXI. 7,74 Aliud genus (salis) ex aquis maris sponte gignitur, spuma in extremis litoribus ac scopulis relicta; hic omnis sole densatur.

6. super ardentem arborum struem fusa, von denen, welche das Salz bereiten, vermittelst Röhren und Kanäle. Plin h. n. XXXI. 7, 82 Galliae Germaniaeque ardentibus lignis aquam salsam infundunt. Bei Varro de re rust. I. 7, 8 In Gallia transalpina intus ad Rhenum cum exercitum ducerem, aliquot regiones accessi, ubi salem nec fossicium nec maritimum haberent, sed ex quibusdam lignis combustis carbonibus salsis pro eo uterentur, scheint von einer Gewinnung des Salzes aus Holz die Rede zu sein, die Plinus a. a. O. § 83 auch aus Hispanien berichtet, wobei aber ebenfalls salzhaltiges Wasser in Anwendung kam. von Tac. angegebene Theorie über die Entstehung des Salzes wird jetzt keinen irre führen. Das Salz blieb, wie beim Kochen in unsern Salinen, nach Verdampfung des Wassers auf den Kohlen zurück. Freilich ist diese Bereitung so mühselig und wenig ausgiebig, dass man vermuten könnte, die wenigen Römer, die in die deutschen Salinen kamen, haben die über oder in den Scheiterhaufen befindlichen Siedepfannen übersehn, wenn nicht Plinius a. a. O. aus dem ihnen so bekannten Hispanien dieselbe Bereitung berichtete, und das Salzsieden ihnen nicht schon aus Chaonien bekannt gewesen wäre (Plin. a. a. O. § 82).

9. victores, d. h. beide Teile für den Fall des Siegs, wie III. 45 quam decora victoribus libertas, quanto intolerantior servitus iterum victis, VI. 34 plus decoris victores, aut si terga darent, flagitii atque periculi laturos, XII. 20 modicam victoribus laudem ac multum infamiae, si pellerentur, 29 subsidio victis et terrorem adversus victores, H. II. 1 offensam haud dubiam victoris, set incerta adhuc victoria u. s. w. Über die Sache vgl. Cas. b. G. VI. 17, 3 von den Galliern Huic (Marti), cum proelio dimicare constituerunt, ea, quae bello ceperint, plerumque devovent; cum superaverunt, animalia capta immolant reliquasque res in unum locum conferunt. Multis in civitatibus harum rerum exstructos tumulos locis consecratis conspicari licet; neque saepe accidit, ut neglecta quispiam religione aut capta apud se occultare aut posita tollere auderet, gravissimumque ei rei supplicium cum

equi viri, cuncta viva occidioni dantur. Et minae quidem hostiles in ipsos vertebant. Sed civitas Ubiorum socia nobis malo inproviso afflicta est. Nam ignes terra editi villas arva vicos passim corripiebant, ferebanturque in ipsa conditae nuper coloniae moenia. Neque extingui poterant, non si imbres caderent, non fluvialibus aquis aut quo alio umore, donec inopia remedii et ira cladis agrestes quidam eminus saxa iacere, dein resistentibus flammis propius suggressi ictu fustium aliisque verberibus ut feras absterrebant. Postremo tegmina corpori derepta iniciunt, quanto magis profana et usu polluta, tanto magis oppressura ignes.

Eodem anno Ruminalem arborem in comitio, quae octingen- 58 tos et triginta ante annos Remi Romulique infantiam texerat, mortuis ramalibus et arescente trunco deminutam prodigii loco habi-

tum est, donec in novos fetus revivisceret.

cruciatu constitutum est. Über den Mars und Mercur der Deutschen, Tiu und Wuotan, G. 9. 1. viva. Die Hds. victa; aber

1. viva. Die Hds. victa; aber solches giebt es ausser den schon erwähnten viri nicht, und nur auf lebende Wesen (animalia bei Cāsar) passt occidioni dantur.

hostiles 'unserer Feinde', wie der folgende Gegensatz civitas Ubiorum

socia nobis zeigt.

- 2. Ubiorum, deren Hauptstadt Köln.
- 3. ignes terra editi. An vulkanisches Feuer oder Gasaushauchungen verbietet die Beschaffenheit des Bodens zu denken; wohl aber kann es, da um Köln viele Torfmoore sind, ein durch Menschenhand herbeigeführter Moorbrand gewesen sein, welcher sich dann zu einem Grasbrand ausdehnte. Denn dass der letztere jedenfalls anzunehmen ist, zeigt die Erwähnung der villae arva vici.

4. conditae nuper. XII. 27.

7. resistentibus; stammis da die Flammen stillstanden'. Steinhaufen könnten das Feuer wohl aufgehalten haben, wenn man sie nur schnell genug in genügender Ausdehnung hätte aufführen können. Den übrigen Mitteln schrieb nur der Aberglaube eine Wirkung zu, während das Feuer aus Mangel an Nahrung

erlosch.

58. 11. in comitio, am Forum, wohin der Baum auf Geheiss des Augurs Attus Navius vom Germalus am Palatin (Varro de l. l. V. § 54) versetzt sein sollte. Plin. h. n. XV. 18, 77 Colitur ficus arbor in foro ipso ac comitio, ante Romam nata, sacra fulguribus ibi conditis magisque ob memoriam eius, quae nutrix Romuli ac Remi conditores imperii in Lupercali (am Palatin) prima protexit; ruminalis appellata, quoniam sub ea inventa est lupa infantibus praebens rumim (ita vocabant mammam), miraculo ex aere iuxta dicato (das Bild der die Kinder säugenden Wölfin); Navia (nämlich appellata), tamquam in comitium sponte transisset Atto Navio augurante; nec sine praesagio aliquo arescit rursusque cura sacerdotum seritur. Vgl. Fest. 168. 270 Müll.

12. triginta. Die Hds. quadraginta, wonach Romulus und Remus bei der Gründung Roms 30 Jahre alt gewesen sein müssten. Die allgemeine Sage aber setzte dieselbe in ihre erste Jugend, um das 18te Lebensjahr; und dass Tac. hiervon abgewichen wäre, ist durchaus unwahrscheinlich. Dionys. I. 79. Liv.

I. 4.

13. deminutam 'verstümmelt'.

LIBER QUARTUS DECIMUS.

Gaio Vipstano C. Fonteio consulibus diu meditatum scelus non ultra Nero distulit, vetustate imperii coalita audacia et flagrantior in dies amore Poppaeae, quae sibi matrimonium et discidium Octaviae incolumi Agrippina haud sperans, crebris criminationibus, aliquando per facetias incusaret principem et pupillum vocaret, qui iussis alienis obnoxius non modo imperii, sed libertatis etiam indigeret. Cur enim differri nuptias suas? Formam scilicet displicere et triumphales avos. An fecunditatem et verum animum? Timeri, ne uxor saltem iniurias patrum, iram populi adversus superbiam avaritiamque matris aperiat. Quod si nurum 10 Agrippina non nisi filio infestam ferre posset, redderetur ipsa Othonis coniugio. Ituram quoquo terrarum, ubi audiret potius contumelias imperatoris quam viseret periculis eius inmixta. Haec atque talia lacrimis et arte adulterae penetrantia nemo

1. Die Arvalakten C. I. L. VI. 1. 2041 C. Vipstano Aproniano C. Fonteio Capitone cos., I. R. N. 3067 επὶ ὑπάτων Γ. Οὐσιψτανοῦ Ἀπρωνιανοῦ καπίτων.

Der erstere wird als sehr eifriger Arvale bis zu seinem Tode 86 n. Ch. erwähnt. C. I. L. VI. 1. 2039—2064. Er war 69 n. Ch. Proconsul von Africa. H. I. 76. Vgl. zu XI. 23. Über Fonteius Capito, Sohn des IV. 36 genannten, vgl. H. I. 7. 35. 52. 58. II. 62. IV. 13.

2. coalescere in der Bedeutung 'erstarken' hat auch Livius XXVI. 40, 18 in insula tum primum nova pace coalescente, XXIX. 31, 4 coalescens regnum. Das Participium coalitus kommt aber zuerst bei Tac. vor, ausser hier noch XIII. 26. H.

IV. 55.

4. incolumi 'bei Lebzeiten'. Nur dies bezeichnet incolumis. B. Afr. 70,5 omnes suos ad unum in castra incolumes, sauciis decem factis, reduxit. Ebenso III. 56. IV. 7. 71. V. 3. VI. 51. XIV. 8. 64. XV. 24. H. III. 66. Suet. 0th. 12 incolumem — mortuum; incolumitas XI. 33. XII. 68. XV. 60. 61. 73. XVI. 14. 22.

8. triumphales avos, der Plural oratorisch von einem, dem Poppāus Sabinus (XIII. 45), wie c. 11 classes, A. 5 incensae coloniae, XV. 14 Lucullos Pompeios und öfter.

9. uxor 'sie als Gattin'.

iniurias patrum, indem Agrippina ihren Einfluss beim Kaiser zum Verderben von Senatoren anwende. Vgl. c. 11 pericula viris illustribus struaisset. Über avariliam matris zu XII. 7.

prohibebat, cupientibus cunctis infringi potentiam matris et credente nullo usque ad caedem eius duratura filii odia. Tradit Clu- 2 vius ardore retinendae Agrippinam potentiae eo usque provectam, ut medio diei, cum id temporis Nero per vinum et epulas inca-5 lesceret, offerret se saepius temulento comptam et incesto paratam; iamque lasciva oscula et praenuntias flagitii blanditias adnotantibus proximis, Senecam contra muliebres inlecebras subsidium a femina petivisse, inmissamque Acten libertam. quae simul suo periculo et infamia Neronis anxia deferret pervulgatum 10 esse incestum gloriante matre, nec toleraturos milites profani principis imperium. Fabius Rusticus non Agrippinae, sed Neroni cupitum id memorat eiusdemque libertae astu disiectum. Sed quae Cluvius, eadem ceteri quoque auctores prodidere, et fama huc inclinat, seu concepit animo tantum inmanitatis Agrippina. 15 seu credibilior novae libidinis meditatio in ea visa est, quae puellaribus annis stuprum cum M. Lepido spe dominationis admiserat, pari cupidine usque ad libita Pallantis provoluta et exercita ad omne flagitium patrui nuptiis.

Igitur Nero vitare secretos eius congressus, abscedentem 3 20 in hortos aut Tusculanum vel Antiatem in agrum laudare, quod

2. duratura 'sich verhärten werde'; s. zu I. 6.

2. Über Chivius die Einl. S. 26. 3. retinendae Agrippinam potentiae. Beispiele ähnlicher Wortver-

schiebung zu I. 67.

8. Acten, von der XIII. 12. 10. profani eines ruchlosen, der gegen die heiligen Gesetze der Blutsverwandtschaft gefrevelt. II. 85 profanos ritus. H. V. 5 profanos, qui deum imagines mortalibus materiis in species hominum effingant. Ovid. Met. VIII. 840 Erysichthonis ora profani. XI. 413 Nam templa profanus Invia cum Phlegyis faciebat Delphica Phorbas.

11. Fabius Rusticus, über den

die Einl. S. 27.

13. fama huc inclinat. Diesel-

ben Worte H. I. 42. 16. M. Lepido. Der Vorname fehlt gegen die Gewohnheit des Tac. in der Hds. wegen des vorhergehen-den m. M. Aemilius Lepidus, ein Sohn, wie es scheint, des gleichpamigen Consuls 6 n. Ch., von dem

zu III. 72, wo auch seine nahe Verwandtschaft mit dem Kaiserhause, gezeigt ist, der Geliebte des Caligula, hatte sich mit Lentulus Gaetulicus (s. zu VI. 30) gegen Caligula verschworen und wurde 40 n. Ch. getötet; Agrippina wegen ihres Verhältnisses zu ihm verbannt. Suet. Cal. 24. 36. Claud. 9. Dio LIX. 11. 22. Sen. ep. 4, 7. Über ihr Verhältnis zu Pallas XII. 25; über exercita ad omne flagitium patrui nuptiis die Einl. S. 32.

admittere 'sich zu Schulden kommen lassen', wie XI. 4 admissa Poppaeae, XIV. 40 scelera admissa sunt ('begangen'), Cic. de off. III. 25, 91 taetrum facinus admittere u. oft.

8. 20. aut — vel, weil nur zwei Glieder sind, das zweite wieder zweiteilig wie H. II. 76 ne contra Gai quidem aut Claudii vel Neronis, und XIV. 33 inbellis sexus aut fessa aetas vel loci dulcedo, XV. 38 domus munimentis saeptae vel templa muris cincta aut

otium capesseret; postremo, ubicumque haberetur, praegravem ratus, interficere constituit, hactenus consultans, veneno an ferro vel qua alia vi. Placuitque primo venenum. Sed inter epulas principis si daretur, referri ad casum non poterat tali iam Britannici exitio: et ministros temptare arduum videbatur mulieris 5 usu scelerum adversus insidias intentae: atque ipsa praesumendo remedia munierat corpus. Ferrum et caedes quonam modo occultaretur, nemo reperiebat; et ne quis illi tanto facinori delectus iussa sperneret, metuebant. Obtulit ingenium Anicetus libertus, classi apud Misenum praesectus et pueritiae Neronis 10 educator ac mutuis odiis Agrippinae invisus. Ergo navem posse componi docet, cuius pars ipso in mari per artem soluta effunderet ignaram. Nihil tam capax fortuitorum quam mare; et si naufragio intercepta sit, quem adeo iniquum, ut sceleri adsignet, quod venti et fluctus deliquerint? Additurum principem defunctae 15 templum et aras et cetera ostentandae pietati.

quid aliud, D. 28 nec aut tibi ipsi aut huic Secundo vel huic Apro, in welchen beiden Stellen das erste Glied zweiteilig ist, gleich hernach veneno an ferro vel qua alia vi, H. II. 41 insidias an proditionem vel aliquod honestum consilium. Vgl. zu I. 13. Ebenso sive — sive — an, von dem zu XI. 26. Auch XIV. 7 sive servitia armaret vel militem accenderet, sive ad senatum et populum pervaderet. Mehr über Wechsel in der Verbindung der Glieder zu I. 11.

Tusculum, beim jetzigen Fras-cati nahe bei Rom, über Antium

zu c. 4.

2. hactenus 'nur darüber', wie c. 51. XV. 60. XVI. 15 und oft. 5. ministros temptare, um ihr das Gift in ihrem Hause zu geben.

mulieris steht am Ende wegen

des folgenden Zusatzes.

7. Ferrum et caedes. Nach dem speciellen Wort wird das allgemeine hinzugefügt, um die übrigen Arten gewaltsamen Todes zu bezeichnen (oben ferro vel qua alia vi); s. zu XIII. 42 testamenta et

9. metuebant, Nero und die, welche er zu Rat gezogen. Denn

dass dies geschah, zeigt schon das vorhergehende nemo reperiebat und

dann das folgende.

Obtulit 'da bot an'. Dieselbe Wirkung hat die Voranstellung des Verbums H. IV. 25 conscendit tribunal Vocula und sonst oft. Vgl. auch A. 8 habuerunt virtutes spatium exemplorum (jetzt hatten). H. IV. 76 diremit consiliorum diversitatem — Classicus ('endlich schlichtete'). Sehr häufig dient die Voranstellung des Verbums dem Bedürfnis des Gegensatzes, z. B. H. I. 89 fuere qui proficiscenti Othoni moras - adferrent: aspernatus est omnem cunctationem ut Neroni quoque exitiosam.

ingenium wie XII. 66.

10. classi apud Misenum, von der IV. 5. Apud 'zu' (zu I. 5).

11. ac mutuis odiis Agrippinae invisus - et Agrippinae invisus, ita tamen ut mutua essent odia.

13. ignaram 'die Ahnungslose',

wie XI. 35.

15. Additurum mit dem Gedanken 'nach dem vorher Berichteten': defunctae hängt nicht davon ab, obwohl es dazu gehört als Dativ der Bestimmung 'für die Verblichene'. Placuit sollertia, tempore etiam iuta, quando Quinquatruum 4 festos dies apud Baias frequentabat. Illuc matrem elicit, ferendas parentium iracundias et placandum animum dictitans, quo rumorem reconciliationis efficeret acciperetque Agrippina facili fesimarum credulitate ad gaudia. Venientem dehinc obvius in litora (nam Antio adventabat) excepit manu et complexu ducitque Baulos. Id villae nomen est, quae promunturium Misenum inter et Baianum lacum flexo mari alluitur. Stabat inter alias navis ornatior, tamquam id quoque honori matris daretur: quippe 10 sueverat triremi et classiariorum remigio vehi. Ac tum invitata ad epulas erat, ut occultando facinori nox adhiberetur. Satis constitit extitisse proditorem, et Agrippinam auditis insidiis, an

Ebenso II. 65 sanciendo foederi convivium adicit. XII. 41 Additum donativum militi, congiarium plebei. XV. 23 additae supplicationes templumque Fecunditati. 44 petita dis piacula. H. IV. 4 Adduntur Primo Antonio consularia, Cornelio Fusco et Arrio Varo praetoria insignia. Liv. I. 20, 2 huic (Iovis flamini, direkter Dativ) duos flamines adiecit, Marti unum, alterum Quirino. Dagegen gehört ostentandae pietati unmittelbar zu cetera 'das übrige zum Beweis der Liebe Geeignete', wie H. III. 20 cetera expugnandis urbibus und cetera usui, 70 fratris domum imminentem foro et inritandis hominum oculis. IV. 48 legio in Africa auxiliaque tutandis imperii finibus.

4. 1. Quinquatruum, Fest der Minerva, am 19ten März und den folgenden 4 Tagen. Über Baiae zu XI. 1.

2. frequentare, 'begehn', auch von einer Person, die bei einer Gelegenheit in grösserer Gesellschaft erscheint. XV. 35 munus frequentanti Neroni ('besuchen'). Ovid Met. III. 581 morisque novi cur sacra frequentes. Plin. ep. I. 9, 2 sponsalia aut nuptias frequentavi. Suet. Tib. 32 quorundam illustrium exequias usque ad rogum frequentavit.

3. placandum animum, seinen

eignen.

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

4. acciperetque u. s. w. 'und Agrippina es (das Gerücht) aufnähme mit der für Freudiges leicht erregten Gläubigkeit der Frauen'. Facili credulitate auch XV. 11.

6. Antium in Latium am Meer, jetzt Porto d'Anzo. Sie kam von ihrem dortigen Landgut (c. 3).

manu 'Händedruck'.

ducitque Baulos. In Bauli wohnte sie, der Kaiser in Bajä, und hierhin war sie zur Tafel geladen. In Bauli fand sie das zum Schiffbruch vorbereitete Schiff (stabat inter alias navis ornatior), welches ihr für die Zeit ihres Besuchs zur Disposition gestellt wurde. Sie benutzte es, weil sie gewarnt wurde, nicht auf dem Wege zur Tafel nach Bajä (gestamine sellae Baias pervectam), wohin es ihr folgte, wohl aber für die Rückkehr, für die auch erst die Ausführung des Verbrechens bestimmt war.

8. Baianum lacum. Derselbe, welcher c. 5 mit seinem häufigern Namen Lucrinus genannt wird, jetzt Golf von Puzzuoli. Flexo mari ins Land, 'von einer Bucht des Meers'.

10. sueverat triremi — vehi, was seit ihrer Entfremdung mit dem Kaiser abgekommen war. Angekommen war sie auf einer liburnica. Suet. Ner. 34. Über suescere zu II. 52.

11. Satis constitit wie XIII. 35.

12. auditis insidiis 'nachdem sie

crederet, ambiguam, gestamine sellae Baias pervectam. Ibi blandimentum sublevavit metum, comiter excepta superque ipsum collocata. Iam pluribus sermonibus modo familiaritate iuvenili Nero et rursus adductus, quasi seria consociaret, tracto in longum convictu, prosequitur abeuntem, artius oculis et pectori haerens, 5 sive explenda simulatione, seu periturae matris supremus aspectus quamvis ferum animum retinebat.

Noctem sideribus illustrem et placido mari quietam, quasi convincendum ad scelus, dii praebuere. Nec multum erat progressa navis, duobus e numero familiarium Agrippinam comitan- 10 tibus, ex quis Crepereius Gallus haud procul gubernaculis astabat, Acerronia super pedes cubitantis reclinis paenitentiam filii et recuperatam matris gratiam per gaudium memorabat, cum dato signo ruere tectum loci multo plumbo grave; pressusque Crepereius et statim exanimatus est: Agrippina et Acerronia eminen- 15 tibus lecti parietibus ac forte validioribus, quam ut oneri cederent. protectae sunt. Nec dissolutio navigii sequebatur, turbatis omnibus, et quod plerique ignari etiam conscios impediebant. Visum dehinc remigibus unum in latus inclinare atque ita navem submergere. Sed neque ipsis promptus in rem subitam consen- 20 sus, et alii contra nitentes dedere facultatem lenioris in mare

von dem Attentat gehört'; s. zu .

1. gestamen sellae ist hier wegen pervectam wohl als Fahrstuhl zu denken, wie gestamen XI. 33 ein Wagen ist; zum Tragen II. 2 lecticae gestamine: unbestimmt XV. 57. wie hier, gestamine sellae.

2. comiter - collocata. Diese Nominative sind Apposition zu blandimentum: 'dass sie' u. s. w., über welche Redeweise zu III. 9. Da also sie schon blandimentum erklären, so kann nicht fortgefahren werden Nam pluribus u. s. w., wie die Hds. hat, sondern es muss lam heissen: 'dann', 'weiter'.
4. adductus 'gehalten' (zu XII. 7).

6. explenda simulatione 'indem

er die Heuchelei durchführte', wenn Tac. nicht den Dativ gesetzt hat; s. zu III. 19.

5. 12. Acerronia, wahrscheinlich die Tochter des VI. 45 genannten Consuls des Jahrs 37 n. Ch. Cn. Acerronius. Sie sass auf einem niedrigen Sessel am Fussende des Sopha und hatte sich mit ihrem Oberkörper über die Füsse der Agrippina gelehnt.

14. loci, des Platzes, wo sie sich befanden. Es war eine Kajüte auf

dem Verdeck.

pressus 'niedergedrückt', wie c. 64 u. XV. 64 premunt sanguinem ('drängen zurück'), XVI. 9 premi a militibus iubet, H. III. 77 (naves) nimio ruentium onere pressas, IV. 2 paucos erumpere ausos circumicoti pressere, und öfters übertragen zurückdrängen, niederhalten, I. 4. III. 6. 11. VI. 50. XII. 32. XIII. 16. H. IV. 72.

15. eminentibus lecti parietibus,

den Lehnen des Sopha.

18. plerique 'sehr viele' (zu III.

19. inclinare 'sich legen'.

21. alii contra nitentes, eben die nicht Eingeweihten (ignari).

iactus. Verum Acerronia, inprudentia dum se Agrippinam esse. utque subveniretur matri principis, clamitat, contis et remis et, quae fors obtulerat, navalibus telis conficitur. Agrippina silens, eoque minus agnita, unum tamen vulnus umero excepit: nando, 5 deinde occursu lenunculorum Lucrinum in lacum vecta, villae suae infertur. Illic reputans ideo se fallacibus litteris accitam et 6 honore praecipuo habitam, quodque litus iuxta non ventis acta, non saxis inpulsa navis summa sui parte veluti terrestre machinamentum concidisset; observans etiam Acerroniae necem, simul 10 suum vulnus aspiciens, solum insidiarum remedium esse, si non intellegerentur; misitque libertum Agerinum, qui nuntiaret filio benignitate deum et fortuna eius evasisse gravem casum; orare, ut quamvis periculo matris exterritus visendi curam differret; sibi ad praesens quiete opus. Atque interim securitate simulata me-15 dicamina vulneri et fomenta corpori adhibet; testamentum Acerroniae requiri bonaque obsignari iubet, id tantum non per simulationem.

At Neroni nuntios patrati facinoris opperienti affertur 7 evasisse ictu levi sauciam et hactenus adito discrimine, ne auctor 20 dubitaretur. Tum pavore exanimis et iam iamque affore obtestans

1. inprudentia. Sie durchschaute nicht, dass es auf den Mord der Agrippina abgesehen sei, sondern glaubte grade eher gerettet zu werden, wenn man sie für die Mutter des Kaisers hielte. Über die Stellung von dum zu XII. 51.

5. villae suae, dem oben ge-

nannten Bauli.

6. 7. iuxta ist die, wie oft, nachgestellte Präposition. Über summa sui parte zu XII. 37.

8. terrestre 'auf dem Lande', was

auf fester Grundlage steht.

10. solum — remedium esse. Zu diesem Gedanken der Agrippina ist das Verbum finitum in der Lebhaftigkeit der Darstellung ausgelassen, wie das Verbum dicendi c. 7 bei quod contra subsidium sibi? und c. 8 bei ac si ad visendum u. s. w. Vgl. zu I. 9.

si non intellegerentur für wenn man sich stellte als verstehe man sie nicht, als sehe man nicht, dass es auf Mord abgesehn gewesen'. Ähnliche Stellen zu I. 11 si intellegere viderentur.

16. non per simulationem, sondern aus angeborener Habsucht, von der zu XII. 7.

7. 19. ne bezeichnet die Bestimmung des Schicksals, wie nach den Verben, welche ein Geschehn bezeichnen, auf die auch ut non folgen kann, wie wir immer und auch hier 'dass nicht' setzen.

auctor dubitaretur statt de auctore dubitaretur ist ausser mit dem Neutrum eines Pronomens oder zählenden Adjektivs (Madvig § 229) dichterischer und späterer Sprachgebrauch. Ovid Met. VI. 208 An dea sim dubitor; ex Ponto II. 4, 2 Attice, iudicio non dubitante meo. Stat. Silv. I. 4, 3 dubitataque sidera cernit.

20. obtestans wie XII. 5. Die Worte sive — obiciendo gehören zu quod contra subsidium sibi? Über das dort ausgelassene Verbum finitum zu c. 6.

vindictae properam, sive servitia armaret vel militem accenderet, sive ad senatum et populum pervaderet, naufragium et vulnus et interfectos amicos obiciendo, quod contra subsidium sibi? nisi quid Burrus et Seneca; quos statim acciverat, incertum, an aperiens, et ante ignaros. Igitur longum utriusque silentium, ne 5 irriti dissuaderent; an eo descensum credebant, ut, nisi praeveniretur Agrippina, pereundum Neroni esset? Post Seneca hactenus promptius, ut respiceret Burrum ac sciscitaretur, an militi imperanda caedes esset. Ille praetorianos toti Caesarum domui obstrictos memoresque Germanici nihil adversus pro- 10 geniem eius atrox ausuros respondit: perpetraret Anicetus promissa. Qui nihil cunctatus poscit summam sceleris. Ad eam vocem Nero illo sibi die dari imperium auctoremque tanti muneris libertum profitetur; iret propere duceretque promptissimos ad iussa. Ipse audito venisse missu Agrippinae nuntium Agerinum, 15 scaenam ultro criminis parat, gladiumque, dum mandata perfert, abicit inter pedes eius, tum quasi deprehenso vincla inici iubet,

- 4. nisi quid - Seneca. Das Verbum (wie invenirent, excogitarent) wird leicht aus dem Zusammenhang ergänzt, wie gleich agere bei promptius u. c. 8 veniret bei quod nemo a filio. Vgl. zu IV. 57. Die Hds. fügt nach diesen Worten expergens hinzu und hat hernach incertum an et ante ignaros, unsinnig, als ob sie vorher etwas von der Sache gewusst haben und jetzt doch nichts davon wissen könnten. Wir haben also expergens in aperiens geandert und umgestellt. Aperiens steht absolut ('Entdeckung machend'), und es wird das gedacht, was allein verborgen sein konnte, dass das Unglück der Agrippina Folge eines von Nero angestifteten Mordversuchs sei: ähnlich sciscitata XV. 51. Er konnte sehr gut die Sache so darstellen, dass der Unfall ein zufälliger sei, Agrippina ihn aber als absichtlich betrachten und sich zu rächen suchen werde. In der weitern Erzählung folgt Tac. der Meinung, dass dem Seneca und Burrus alles eröffnet wurde, wie die Worte perpetraret Anicetus promissa zeigen. Ein ähnlicher Fall ist I. 13 (auch das zu XV. 23. XVI.

3 Bemerkte gehört dahin), und hier konnte es um so eher geschehn, da incertum an öfter affirmativ ist, wie XI. 18. XV. 64. Übersetze: man weiss nicht ob sich entdeckend; vorher waren sie nicht eingeweiht.

5. Igitur, weil sie vorher nicht eingeweiht, also jetzt überrascht waren.

9. militi von den Prätorianern. Ein Teil derselben begleitete den Kaiser, auch kaiserliche Prinzen, ausserhalb Rom. II. 16. XIV. 10. 11. H. I. 23.

10. domui. Denn der militärische Eid gilt nicht bloss dem Kaiser selbst, sondern dem ganzen Kaiserhause.

12. summam' die Oberleitung', wie H. I. 87 Summa expeditionis Antonio Novello — permissa. II. 33 summae rerum et imperii se ipsum reservaret. IV. 25 consensu ducem Voculam poscentibus Flaccus summam rerum ei permisit.

16. mandata perferre, hier nicht 'seinen Auftrag überbringen' (denn er war ja schon da), sondern 'ausrichten'; ebenso I. 26 mandata Clementi centurioni, quae perferret.

17. deprehenso und deprehensi. Über die Wiederholung zu I. 81.

165

ut exitium principis molitam matrem et pudore deprehensi sceleris sponte mortem sumpsisse confingeret.

Interim vulgato Agrippinae periculo, quasi casu evenisset, 8 ut quisque acceperat, decurrere ad litus. Hi molium obiectus, 5 hi proximas scaphas scandere; alii, quantum corpus sinebat, vadere in mare; quidam manus protendere; questibus votis, clamore diversa rogitantium aut incerta respondentium omnis ora compleri; adfluere ingens multitudo cum luminibus, atque ubi incolumem esse pernotuit, ut ad gratandum sese expedire, 10 donec aspectu armati et minitantis agminis disiecti sunt. Anicetus villam statione circumdat refractaque ianua obvios servorum abripit, donec ad fores cubiculi veniret; cui pauci adstabant, ceteris terrore inrumpentium exterritis. Cubiculo modicum lumen inerat et ancillarum una, magis ac magis anxia Agrippina, quod 15 nemo a filio ac ne Agerinus quidem: aliam fore laetae rei faciem, nunc solitudinem ac repentinos strepitus et extremi mali indicia. Abeunte dehinc ancilla Tu quoque me deseris? prolocuta, respicit Anicetum trierarcho Herculeio et Obarito, centurione classiario, comitatum: ac, si ad visendum venisset, refotam nuntiaret, 20 sin facinus patraturus, nihil se de filio credere; non imperatum parricidium. Circumsistunt lectum percussores, et prior trierarchus fusti caput eius adflixit. Iam in mortem centurioni ferrum destringenti protendens uterum, Ventrem feri exclamavit; mul-

8. 3. Die Darstellung kehrt zum Ende von c. 5 zurück.

4. molium obiectus 'die vorliegenden Dämme'. Diese befanden sich zwischen dem Lucriner See und dem Meer. Strabo V. 4, 6 δ Λοκοῖνος κόλπος πλατύνεται μέχρι Βαϊῶν, χώματι εἰργόμενος ἀπὸ τῆς ἔξω θαλάττης ὀπτασταδίφ τὸ μῆκος, πλάτος δὲ ἀμαξιτοῦ πλατείας.

9. ut, weil der Schriftsteller, da sie nicht zum Glückwünschen kamen, nicht gewiss wissen, sondern nur vermuten konnte, dass sie sich in dieser Absicht aufmachten (se expedire) (wenn nicht ut als Wiederholung des Schlusses von pernotuit zu streichen ist).

12. abripit, lässt sie fortschleppen, damit sie keine Meldung über ihn machen können.

13. terrore — exterritis wie A. 22

Qua formidine territi hostes. H. L. 63 subitus pavor terruit.

14. quod nemo a filio u. s. w. Über das fehlende Verbum zu c. 7.

17. respicit 'erblickt sie hinter sich', wie H. IV. 82 respexit pone tergum — Basiliden. Virg. Aen. V. 167 Cloanthum Respicit instantem tergo et propiora tenentem. Gewöhnlicher ist die Bedeutung von respicere aliquid 'sich nach etwas umschauen'.

18. trierarchi oder nauarchi hiessen auf der römischen Flotte die Befehlshaber des ganzen Schiffs; die Centurionen waren Officiere der Seesoldaten, der milites classici, der eigentlichen Combattanten, die zu unterscheiden sind von den remiges und nautae, den Matrosen.

19. refotam nuntiaret. Über das ausgelassene Verbum finitum zu c. 6.

22. in mortem, 'zum Todesstoss'.

9 tisque vulneribus confecta est. Haec consensu produntur. Aspexeritne matrem exanimem Nero et formam corporis eius laudaverit, sunt, qui tradiderint, sunt, qui abnuant. Cremata est nocte eadem, convivali lecto et exequiis vilibus; neque, dum Nero rerum potiebatur, congesta aut clausa humus. Mox do- 5 mesticorum cura levem tumulum accepit, viam Miseni propter et villam Caesaris dictatoris, quae subiectos sinus editissima prospectat. Accenso rogo libertus ejus cognomento Mnester se ipse ferro transegit, incertum caritate in patronam an metu exitii. Hunc sui finem multos ante annos crediderat Agrippina contemp- 10 seratque. Nam consulenti super Nerone responderunt Chaldaei fore, ut imperaret matremque occideret; atque illa Occidat, inquit, dum imperet.

Sed a Caesare perfecto demum scelere magnitudo eius intellecta est. Reliquo noctis modo per silentium defixus, saepius 15 pavore exsurgens et mentis inops, lucem opperiebatur tamquam

9. 1. Aspexeritne - Nero et - laudaverit hat Tac. statt des Acc. c. Inf. geschrieben, indem ihm der Begriff des Ungewissen (incertum oder dubium est) vorschwebte, der in den Worten sunt qui tradiderint, sunt qui abnuant liegt. Ähnlich XII. 52 morte fortuita an per venenum extinctus esset, ut quisque credidit, vulgavere. Die verschiedenen Tempora tradiderint und abnuant bloss der Abwechslung wegen, da beides von Schriftstellern gemeint sein muss.

5. congesta humus bezeichnet den Erdhügel des Grabes; clausa durch einen Leichenstein oder ein Monument. Tumulus umfasst beides. So tumulus Augusti, Caesarum, Iuliorum vom Mausoleum, über das zu I. 8, und IV. 44 tumulus Octaviorum ebenfalls von

einem Grabgebäude.

domesticorum, ihrer Dienerschaft. Freigelassenen und Sklaven.

8. cognomento wie XI. 4.

se ipse, nicht ipse se, wie man gesetzt hat, da se in der Hds. fehlt: denn Tac. hat immer jene Stellung. IV. 30. VI. 18. XIV. 37. H. III. 51. IV. 11, 70.

10. sui finem. Über sui zu XII. 37. contempserat 'hatte sich nichts daraus gemacht'. Cic. p. Mil. 16, 43 ita iudicia poenamque contempserat, ut eum nihil delectaret, quod aut per naturam fas esset aut per leges liceret. Sen. ep. 4, 8 quisquis vitam suam contempsit, tuae dominus est. Ahnlich XV.57 Sic primus quaestionis dies contemptus, wo m. s.

11. Chaldaei u. s. w. Auf diese Stelle deutet Tac. VI. 22 Quippe a filio eiusdem Thrasulli praedictum Neronis imperium in tempore

memorabitur.

10. 14. perfecto scelere. Auf die Abl. abs. folgt ein auf scelere bezügliches eius wie XV. 30 rogitante rege causas — admiratione prisci moris affecit, 51 cunctantibus prolatantibusque spem ac metum accendere et arguere conturatos, XVI. 14 hausto veneno tarditatem eius perosus, 17 quo interfecto dum rem familiarem eius acriter requirit, H. I. 7 et inviso semel principe seu bene seu male facta premunt: besonders häufig Casar, aber auch Cic. Br. 51, 191 cum convo-catis auditoribus legeret eis mag-

exitium allaturam. Atque eum auctore Burro prima centurionum tribunorumque adulatio ad spem firmavit, prensantium manum gratantiumque, quod discrimen inprovisum et matris facinus evasisset. Amici dehinc adire templa, et coepto exemplo proxima 5 Campaniae municipia victimis et legationibus laetitiam testari. Ipse diversa simulatione maestus et quasi incolumitati suae infensus ac morti parentis illacrimans. Quia tamen non, ut hominum vultus, ita locorum facies mutantur, obversabaturque maris illius et litorum gravis aspectus (et erant, qui crederent 10 sonitum tubae collibus circum editis planctusque tumulo matris audiri). Neapolim concessit, litterasque ad senatum misit, quarum summa erat repertum cum ferro percussorem Agerinum, ex intimis Agrippinae libertis, et luisse eam poenas conscientia, quasi scelus paravisset. Adiciebat crimina longius repetita, quod con-11 15 sortium imperii iuraturasque in feminae verba praetorias cohortes idemque dedecus senatus et populi speravisset, ac postquam frustra habita sit, infensa militi patribusque et plebi dissuasisset donativum et congiarium periculaque viris illustribus struxisset. Quanto suo labore perpetratum, ne irrumperet curiam, ne gen-20 tibus externis responsa daret! Temporum quoque Claudianorum obliqua insectatione cuncta eius dominationis flagitia in matrem

num volumen, Sall. J. 14, 11 fratre meo interfecto regnum eius sceleris sui praedam und andere.

1. centurionum tribunorumque der ihn begleitenden prätorischen

5. municipia für alle Städte römischer Bürger, wie III. 2 coloniae, wo m. s.

6. diversa 'entgegengesetzt' der Heuchelei der andern, wie XVI. 2 diversa fama.

incolumitati suae infensus. Quint. VIII. 5, 15 Insigniter Africanus (der berühmte Redner Iulius Africanus aus Gallien, s. zu VI. 7) apud Neronem de morte matris Rogant te, Caesar, Galliae tuae, ut felicitatem tuam fortiter feras.

10. tumulo 'auf dem Grabe'. Über

den blossen Ablativ zu III. 61. 12. percussorem als Mörder, auf einem Attentat', repertum 'ertappt'.

13. poenas conscientia u. s. w. Sie habe sich aus Schuldbewusstsein selbst getötet, da sie die That angestiftet habe. S. c. 7 extr.

Quasi giebt die Begründung im Sinne des Nero, wie häufiger tam-quam. S. zu VI. 11.

11. 15. in feminae verba. Über den Eid in verba zu I. 7.

17. frustra habita wie XIII. 37. 18. donativum für die Soldaten. congiarium für das Volk (XII. 41. 69. XIII. 31); auf die Senatoren beziehn sich die Worte periculaque viris illustribus struxisset.

19. ne irrumperet ouriam, ne daret beziehn sich auf das XIII. 5 Berichtete.

20. Temporum quoque Claudianorum statt Claudianorum quoque temperum. H. V. 4 septimo die otium placuisse ferunt -; dein — septimum quoque annum ignaviae datum. A. 7 quippe legatis quoque consularibus nimia ac formidolosa erat, nec legatus praetorius ad cohibendum potens.

transtulit, publica fortuna extinctam referens. Namque et naufragium narrabat: quod fortuitum fuisse, quis adeo hebes inveniretur, ut crederet? aut a muliere naufraga missum cum telo unum, qui cohortes et classes imperatoris perfringeret? Ergo non iam Nero, cuius inmanitas omnium questus anteibat, sed 5 Seneca adverso rumore erat, quod oratione tali confessionem 12 scripsisset. Miro tamen certamine procerum decernuntur supplicationes apud omnia pulvinaria, utque Quinquatrus, quibus apertae insidiae essent, ludis annuis celebrarentur; aureum Minervae simulacrum in curia et iuxta principis imago statuerentur; 10 dies natalis Agrippinae inter nefastos esset. Thrasea Paetus silentio vel brevi adsensu priores adulationes transmittere solitus exiit tum senatu ac sibi causam periculi fecit, ceteris libertatis initium non praebuit. Prodigia quoque crebra et irrita intercessere: anguem enixa mulier et alia in concubitu mariti fulmine 15 exanimata; iam sol repente obscuratus et tactae de caelo quat-

1. publica fortuna. Der Abl. modi enthält das Prädikat, wie le-

viore flagitio I. 18.

reservas berichtend. Der Ausdruck wird eigentlich nur gebraucht, wenn man Unkenntnis einer Sache voraussetzen muss, und ist hier gewählt, um diese Ausserung im Munde Neros als etwas Unerhörtes zu bezeichnen, ähnlich wie das folgende narrabat.

Namque, weil der Gedanke ist: Darüber durfte man sich indes nicht

wundern: denn u. s. w.

4. cohortes et classes. Er hatte einen Teil der prätorischen Cohorten und die classis praetoria Misenensis bei sich. Der Plural classes wie triumphales avos c. 1.

6. Soneca. Man wusste, dass er die kaiserlichen Reden versasste. XIII. 3. Quint. VIII. 5, 18 Facit quasdam sententias sola geminatio, qualis est Sonecae in eo scripto, quod Nero ad senatum misit occisa matre, cum se periclitatum videri vellet, Salvum me esse adhuc nec credo nec gaudeo.

adverso rumore wie H. II. 26, elaro rumore XV. 48, adversa fa-

ma H. I. 73.

12. 7. supplicationes. Die Arvalakten C. I. L. VI. 1. 2042 nonis Aprilib(us) [L. Calpurnius L. f.] Piso, magister collegii, fratrum Arvalium nomine immolavit [in Capitolio ex] s. c. ob supplicationes indictas pro salute Neronis Claudi Caesaríis) u. s. w.

9. Minervae. Warum, zeigt die Anmerkung über Quinquatrus zu

c. 4.

11. dies natalis Agrippinae, der 6te November (VIII idus Nov.) nach den Arvalakten G. I. L. VI. 1. 2039. 2041 und dem Kalender von Antium (C. I. L. I p. 329).

Thrasea Paetus, von dem zu XIII. 49 und über den von Tac, hier über ihn ausgesprochenen Tadel die

Einl. S. 22.

12. priores adulationes nicht die hier genannten, sondern die in früherer Zeit vorgekommenen, wie-die Sache, das folgende solitus und XVI. 21 zeigen.

14. irrita 'erfolglose', die also eigentlich keine prodigia waren.

16. sol repente obscuratus. Über diese Finsternis berichtet der ältere Plinius in der zu XIII. 41 angeführten Stelle.

tuordecim urbis regiones. Quae adeo sine cura deum eveniebant, ut multos post annos Nero imperium et scelera continuaverit. Ceterum quo gravaret invidiam matris eaque demota auctam lenitatem suam testificaretur, feminas illustres Iuniam et Calpur-5 niam, praetura functos Valerium Capitonem et Licinium Gabolum sedibus patriis reddidit, ab Agrippina olim pulsos. Etiam Lolliae Paulinae cineres reportari sepulcrumque extrui permisit; quosque ipse nuper relegaverat. Iturium et Calvisium poena exsolvit. Nam Silana fato functa erat, longinguo ab exilio Tarentum regressa 10 labante iam Agrippina, cuius inimicitiis conciderat, vel mitigata. Tamen cunctari in oppidis Campaniae, quonam modo urbem in-13 grederetur, an obsequium senatus, an studia plebis reperiret, anxius. Contra deterrimus quisque, quorum non alia regia fecundior extitit, invisum Agrippinae nomen et morte eius accen-15 sum populi favorem disserunt: iret intrepidus et venerationem sui coram experiretur. Simul praegredi exposcunt. Et promptiora, quam promiserant, inveniunt, obvias tribus, festo cultu senatum, coniugum ac liberorum agmina per sexum et aetatem disposita, extructos, qua incederet, spectaculorum gradus, quo-20 modo triumphi visuntur. Hinc superbus ac publici servitii victor Capitolium adiit, grates exsolvit seque in omnes libidines effudit, quas male coërcitas qualiscumque matris reverentia tardaverat.

Vetus illi cupido erat curriculo quadrigarum insistere nec 14 minus foedum studium cithara ludicrum in modum canere. Con-

quattuordecim urbis regiones, nach der Einteilung des Augustus.

1. sine cura deum. Tac, sah in ihnen also keine Vorbedeutungen; s. die Einl. S. 18.

4. Iuniam, von der XII. 4 u. 8; über Calpurnia XII. 22. Über die beiden folgenden hat Tac. vorher nicht berichtet.

6. Lolliae Paulinae, von der XII. 22; cineres reportari: sie war also nicht in Rom, sondern erst an ihrem Verbannungsort getötet. Über permittere mit dem Acc. c. Inf. zu l. 74.

8. Iturium et Calvisium, von denen XIII. 19 ff. Ebenda über Silana.

18. 11. quonam — ingrederetur gehört auch zu anxius.

19. spectacula, Schauplätze, wie häufig; spectaculorum gradus 'Tribünen'. 20. Hinc superbus u. s. w. Die Arvalakten dieses Jahrs C. I. L. VI. 1. 2042 haben am 23sten Juni (VIIII k. Iulias) und 11ten Sept. (III idus Septembr.) Opfer pro salute et reditu des Kaisers. Das erstere Datum muss das seiner hier berichteten Rückkehr sein, das zweite die Rückkehr nach einer erneuten Abwesenheit bezeichnen, da letzteres vom Tode der Mutter zu weit entfernt ist, um anzunehmen, dasse er erst damals wirklich zurückgekehrt, am 23sten Juni seine Rückkehr nur erwartet sei.

21. Capitolium adiit, wie die Triumphatoren; s. zu II. 26.

libidines 'Leidenschaften' (zu XIII. 31).

14. 24. ludicrum in modum, wie es bei öffentlichen Spielen geschah, 'als Bühnenkünstler', nicht als Di-

certare equis regium et antiquis ducibus factitatum memorabat. idque vatum laudibus celebre et deorum honori datum. Enimvero cantus Apollini sacros, talique ornatu astare non modo Graecis in urbibus, sed Romana apud templa numen praecipuum et praescium. Nec iam sisti poterat, cum Senecae ac Burro visum, ne 5 utraque pervinceret, alterum concedere: clausumque valle Vaticana spatium, in quo equos regeret, haud promisco spectaculo: mox ultro vocari populus Romanus laudibusque extollere, ut est vulgus cupiens voluptatum et, si eodem princeps trahat, laetum. Ceterum evulgatus pudor non satietatem, ut rebantur, sed inci- 10 tamentum attulit. Ratusque dedecus molliri, si plures foedasset, nobilium familiarum posteros egestate venales in scaenam deduxit; quos fato perfunctos ne nominatim tradam, maioribus corum tribuendum puto. Nam et eius flagitium est, qui pecuniam ob delicta potius dedit, quam ne delinquerent. Notos quoque equites 15 Romanos operas arenae promittere subegit donis ingentibus, nisi

15 quod merces ab eo, qui iubere potest, vim necessitatis affert. Ne tamen adhuc publico theatro dehonestaretur, instituit ludos Iuvenalium vocabulo, in quos passim nomina data. Non nobilitas cui-

lettant zu seinem Privatvergnügen. XVI. 4 ludicra deformitas.

Concertare equis u. s. w. Er meint die olympischen, nemeischen, isthmischen und pythischen Spiele, wo die griechischen Könige und Feldherrn, wie Hieron, Theron, Themistocles, Alcibiades, Wagen rennen liessen, aber doch nicht selbst fuhren. Ihre Siege wurden von den berühmten griechischen Lyrikern besungen, von deren Siegesgesängen wir noch die des Pindar haben.

4. apud der Abwechselung we-

gen für in (l. 5).

5. sisti poterat, Nero, personell, wie XV. 39. H. II. 11. III. 71. V. 21; impersonell III. 52, wie häufig Livius.

6. utraque, Accusativ.

valle Vaticana im Osten des mons Vaticanus, in seinen Gärten, wo schon Caligula gefahren war. Plin. h. n. XXXVI. 11. 74 Tertius (obeliseus) est Romae in Vaticano Gai et Neronis principum circo. Vgl. XV. 39. 44. Über den blossen Ablativ zu III. 61.

7. haud promisco, ohne dass je-

dermann zuschauen durfte, nur für ein gewähltes Publikum.

10. evulgatus pudor 'das preisgegebene Schamgefühl', eigentlich 'das an die Öffentlichkeit getretene und dadurch aufgegebene'.

14. Nam fügt einen neuen Grund

der Schonung hinzu.

16. operas arenas als Gladiatoren und Tierkämpfer. Suet. Ner. 12. Dio LXI, 17.

ntst quod 'nur dass', 'aber'; eigentlich: wenn dies nicht entschuldbarer wäre dadurch, dass u. s. w. Andere Stellen zu VI. 24.

15. 18. publico theatro. XV. 33 Nam adhuc per domum aut hortos occinerat luvenalibus ludis. Plin. n. XXXVII. 2, 19 theatrum poculiare trans Tiberim in hortis (denselben, in welchen der Circus war), quod a populo impleri canente se, dum Pompeiano praeludit, etiam Noroni satis erat.

19. vocabulo 'Namen'; s. zu XII.

passim'in Menge', wie sicher noch XV. 46 triromium plerasque et mi-

quam, non aetas aut acti honores impedimento, quo minus Graeci Latinive histrionis artem exercerent usque ad gestus modosque haud viriles. Ouin et feminae illustres deformia meditari; extructaque apud nemus, quod navali stagno circumposuit Augustus, 5 conventicula et cauponae et posita veno irritamenta luxui. Dabanturque stipes, quas boni necessitate, intemperantes gloria consumerent. Inde gliscere flagitia et infamia; nec ulla moribus olim corruptis plus libidinum circumdedit quam illa colluvies. Vix artibus honestis pudor retinetur; nedum inter certamina vi-10 tiorum pudicitia aut modestia aut quicquam probi moris reservaretur. Postremus ipse scaenam incedit, multa cura temptans citharam et praemeditans assistentibus phonascis. Adcesserat

nora navigia passim amiserunt, 57 non omittebant passim edere conscios, H. IV. 53 Passimque iniectae fundamentis argentique et auri stipes et metallorum primitiae; wahrscheinlich auch II. 17 Ceteri passim trucidati. H. IV. 1 passim trucidatis, ut quemque fors obtulerat. G. 41 Passim sine custode transeunt, 46 passim comitantur. 2. modos 'Weisen', Melodieen.

4. nemus — Augustus, von dem zu XII. 56. Apud 'in'.
5. conventicula 'Gesellschafts-

raume'; veno wie XIII. 51.

6. stipes, Geld, um von den ausgestellten Sachen zu kaufen.

gloria 'ruhmredig', 'sich damit brüstend'. Über gloria in dieser

Bedeutung zu I. 43.
7. nec ulla 'und nichts' infolge einer im Lateinischen in vielen Arten erscheinenden Attraktion, von der auch zu IV. 56. Wie hier Quint. X. 1,65 nam et grandis et elegans et venusta (nămlich die antiqua comoedia Atticorum), et nesoio an ulla - aut similior sit oratoribus aut ad oratores faciendos aptior. Vgl. Cic. de off. III. 10, 44 Nam si omnia facienda sint, quae amici velint, non amicitiae tales, sed coniurationes putandae sint. Sen. ben. II. 1, 2 cum in beneficio iucundissima sit tribuentis voluntas. Circumdedit ist so viel als 'fügte hinzu'.

9. artibus honestis 'bei ehrenwerten Beschäftigungen'.

11. Postremus, zum Schluss der Juvenalien: er war der letzte der dabei Auftretenden.

incedere mit dem Accusativ zuerst bei Tac.; s. zu I. 61.

12. praemeditans 'vorübend', 'vorher probierend', bezieht sich auf den Gesang.

phonascis. Die Hds. facies, entstanden aus fonascis, indem o ausgefallen ist. Über die Sache Suet. Ner. 25 neque quicquam serio iocove egerit nisi adstante phonasco, qui moneret parceret arteriis ac sudarium ad os applicaret. phonasci hatten die Aufgabe die Stimme zu bilden und zu conservieren, bei seinem öffentlichen Auftreten also ausser dem von Sueton Bemerkten ihm die Stärke und Höhe des Tons und die Art des Vortrags anzugeben. Bei dieser wichtigen Gelegenheit hatte er mehrere bei sich, um guten Rats um so sicherer zu sein, wie man in schweren Krankheiten mehrere Arzte nimmt. Tac. vermeidet zwar griechische Wörter (s. die Einl. S. 41), aber ohne pedantischen Purismus. So hat er tropaea II. 18. XV. 18, asyla III. 60. 63, sceptuchi VI. 33, tyranni VI. 6, diadema VI. 37. 43. XV. 29, chorus XI. 31, pharetra XII. 13, spatha XII. 35, chlamys,

cohors militum, centuriones tribunique et maerens Burrus ac laudans. Tuncque primum conscripti sunt equites Romani cognomento Augustianorum, aetate ac robore conspicui et pars ingenio procaces, alii in spem potentiae. Ii dies ac noctes plausibus personare, formam principis vocemque deum vocabulis appellan-5 tes; quasi per virtutem clari honoratique agere. Ne tamen ludicrae tantum imperatoris artes notescerent, carminum quoque studium adfectavit, contractis, quibus aliqua pangendi facultas nec-

dum insignis claritas. Hi considere simul et adlatos vel ibidem

catapulta und ballista XII. 56. XV. 9. H. IV. 23, thorax H. I. 35, cataphractae H. I. 79, gymnasium XIV. 20. 47. XV. 22, oft theatrum, tragoedia VI. 29, tragicus XV. 65. XVI. 21, cithara XIV. 14. 15. XVI. 4, tympanum H. V. 5, cometes XIV. 22. XV. 47, trierarchus XIV. 8. H. II. 16. III. 12, nauarchus XV. 51, megistanes XV. 27, philosophi XIII. 42, philosophia H. III. 81. A. 4, architectus H. I. 27. diplomata H. II. 54. 65, und was den phonasci am ähnlichsten ist, pantomimi I. 77. XIV. 21 und mathematici II. 32. XII. 52. H. I. 22. II. 62.

1. militum, Prätorianer.

maerens Burrus ac laudans. Die Verbindung der Gegensätze durch eine Copula statt-einer Adversativpartikel: 8. zu c. 65.

3. Augustianorum. Hierauf führt der Fehler der Hds. augusttanorum, und so hat Suet. Ner. 25. Überhaupt ist die Form Augustianus ebenso häufig, vielleicht häufiger als Augustianus. So in Inschr. domus Augustianae b. Grut. 599, 7. Fabr. 440, 47; Augustianus Grut. 526, 6. 613, 8. 780, 7. Fabr. 440, 48; Augustianorum Fabr. 440, V. Über cognomento zu I. 23.

4. in spem potentiae, dem ingenio entgegengesetzt, und auch zu alii wird procaces gedacht. Die Hds. unrichtig in spe, obwohl esse in spe häufig ist. Dagegen ist in spem, worüber zu XIV. 63, ein seit Livius beliebter Ausdruck.

dies ac noctes, Accusativ der

Zeit; personare absolut: durchdringendes Getöse machen, 'lärmen', wie XVI. 4. Cic. p. Cael. 20, 47 illae vero non loquuntur solum, verum etiam personant: huc unius mulieris libidinem esse prolapsam, ut u. s. w. Liv. III. 10, 10 tribuni coram in foro personare. Virg. Aen. I. 740 cithara crinitus Jopas personat aurala.

5. deum vocabulis 'mit Götternamen', indem sie sagten, seine Gestalt und Stimme glichen denen dieser und jener Gottheit. Dio LXI. 20 καὶ ἦν ἀκούειν πως αὐτῶν λεγόντων Ὁ καλὸς Καῖσαρ, ὁ Απόλλων, ὁ Αὐγονστος, εἰς ως Πύθιος. Nach demselben LXIII. 20 wurde ihm nach seiner Rückkehr aus Griechenland zugerufen Νέρωνι τῷ Ἡσαλεῖ, Νέρωνι τῷ ἀπόλλωνι ἱερὰ φωνή. Seine caelestis νοα XVI. 22. Suet. Ner. 21. Vocabula wie XII. 66.

16. 8. adfectavit 'versuchte er es mit'. Adfectare heisst ursprünglich 'anfassen', wie mit viam, iter 'betreten', spem 'sich tragen mit' (Liv. XXVIII. 18, 10. Ov. Met. V. 377), res Africae 'sich befassen mit' (Liv. XXVIII. 17, 10), civitates 'zu gewinnen suchen' (Sall. J. 66, 1. Tac. H. IV. 66); dann gewöhnlich 'nach etwas streben'.

9. Hi considere u. s. w. Ungenügend sind die Beweise, die Sueton für seine abweichende Meinung anführt Ner. 52: Carmina libenter ac sine labore composuit, nec, ut quidam putant, aliena pro suis

repertos versus conectere atque ipsius verba quoquo modo prolata supplere. Quod species ipsa carminum docet, non impetu et instinctu nec ore uno fluens. Etiam sapientiae doctoribus tempus impertiebat post epulas, ut contraria adseverantium discordia 5 frueretur. Nec deerant, qui ore vultuque tristi inter oblectamenta regia spectari cuperent.

Sub idem tempus levi initio atrox caedes orta inter colonos 17 Nucerinos Pompeianosque gladiatorio spectaculo, quod Livineius Regulus, quem motum senatu rettuli, edebat. Quippe oppidana 10 lascivia in vicem incessentes, probra, dein saxa, postremo ferrum

edidit. Venere in manus meas pugillares libellique cum quibusdam notissimis versibus ipsius chirographo scriptis, ut facile appareret non translatos aut dictante aliquo exceptos, sed plane quasi a cogitante atque generante exaratos: ita multa et deleta et inducta et suprascripta inerant.

2. non impetu et instinctu nec ore uno nicht mit Schwung und Begeisterung noch aus einem Gusse'. Statt fluens sollte es fluentium heissen. Aber das Subjekt übt als das grammatisch, d. h. formell, bedeutendste Substantiv eine Anziehungskraft, der die logische Richtigkeit, der Gedanke weicht. Ebenso G. 5 terra pecorum fecunda, sed plerumque improcera. Hor. Od. III. 1, 42 Nec purpurarum sidere clarior Delinit usus. Cic. Verr. V. 9, 23 inclusum supplicium, a conspectu parentum et liberum - seclusum.

5. ore vultuque, das Speciellere dem Allgemeinen hinzugefügt wie XIII. 42 testamenta et orbos. Tristi

ernst' wie oft.

17. 8. Nucerinos Pompeianosque, beide in Campanien. Die Stadt der erstern heisst jetzt Nocera. den hier berichteten Streit scheinen sich folgende in Pompeji gefundene Inschriften zu beziehn C. I. L. IV. 1293 Campani victoria una cum Nucerinis peristis, 1329 Nucerinis infelicia, 2183 Puteolanis feliciter, omnibus Nucherinis felicia et uncu(m) Pompeianis, Petecusanis

(für Pithecusanis). Zugleich lehren die in Pompeji neuerdings gefundenen Wachstafeln, dass infolge dieser Unruhen ein ausserordentlicher Wechsel der Oberbeamten in Pompeji in der Art stattfand, dass neben zwei neuen Duovirn iure dicundo ein praefectus iure dicundo eingesetzt wurde. XII. 125.

Livineius Regulus. Über seinen Vater zu III. 11. Seine Ausstossung aus dem Senat hatte Tac. vor den Resten des 11ten Buchs berichtet.

9. oppidana, wie sie sich bei Landstådtern findet, hier im Gegensatz zu den ernstern Bauern. Cic. p. Planc. 12, 30 Quod dicitur Atinae factum a iuventute, vetere auodam in scaenicos iure maximeque oppidano. Im Gegensatz zu Rom VI. 15, wo m. s.

10. in vicem incessentes 'einander neckend'. Inter se und invicem, das seit Livius ebenso gebraucht wird, dienen sowohl im Sinne eines Accusative als eines Dativs zur Bezeichnung des Objekts ohne den Zusatz von se oder sibi. Beispiele bei Tac. sind noch I. 28 commotis mentibus et inter se suspectis. II. 30 nec ipsi inter se concederent. III. 1 rogitantium inter se. XIII. 2 iuvantes in vicem. H. I. 74 stupra et flagitia in vicem obiectavere. 75 omnibus in vicem gnaris. II. 42 noscentes inter se. 47 Experti in vicem sumus, ego ac fortuna. III. sumpsere, validiore Pompeianorum plebe, apud quos spectaculum edebatur. Ergo deportati sunt in urbem multi e Nucerinis trunco per vulnera corpore, ac plerique liberorum aut parentum mortes deflebant. Cuius rei iudicium princeps senatui, senatus consulibus permisit. Et rursus re ad patres relata, prohibiti publice in decem 5 annos eiusmodi coetu Pompeiani, collegiaque, quae contra leges instituerant, dissoluta; Livineius, et qui alii seditionem conciverant, exilio multati sunt.

Motus senatu et Pedius Blaesus, accusantibus Cyrenensibus violatum ab eo thesaurum Aesculapii dilectumque militarem pretio 10 et ambitione corruptum. Idem Cyrenenses reum agebant Acilium Strabonem, praetoria potestate usum et missum disceptatorem a Claudio agrorum, quos regi Apioni quondam habitos et populo Romano cum regno relictos proximus quisque possessor invaserant, diutinaque licentia et iniuria quasi iure et aequo nitebantur. 15 Igitur abiudicatis agris orta adversus iudicem invidia; et senatus ignota sibi esse mandata Claudii et consulendum principem respondit. Nero probata Strabonis sententia, se nihilo minus subvenire sociis et usurpata concedere scripsit.

25 exercitus in vicem salutasse. G. 22 de reconciliandis in vicem inimicis. D. 20 traduntque in vicem, während 25 in vicem se obtrectaverunt das se interpoliert ist. Besonderer Art ist die Stelle A. 6 in vicem se anteponendo.

probra ist mit sumpsere durch

ein Zeugma verbunden.

2. in urbem, nach Rom, um als Beweis der Gewaltthätigkeit gezeigt zu werden.

5. ad patres relata. Die Consuln hatten bloss die Untersuchung geführt und wollten das Urteil dem Senat überlassen.

publice, für ihre Gemeinde, 'ins-

gesamt'; s. zu IV. 36.

6. collegia, Verbindungen unter

Privatpersonen.

18. 9. Pedius Blaesus war prätorischer Proconsul der Senatsprovinz Greta und Cyrene gewesen (zu I. 74). Seine Rehabilitation H. I. 77. accusare mit dem Acc. c. Inf., 'die Anklage erheben, dass' u. s. w., ist neu. Der Nominativ c. Inf. wie

bei deferri (zu XIII. 23), IV. 22.

10. pretio et ambitione, durch Annahme von Geld und das Streben sich gewisse Personen geneigt zu machen: 'für Geld und Gunst'.

12. praetoria potestate usum in Rom, für das gewöhnliche praetura functum (zu XIII. 29) wie XI. 21 consulare imperium für consulatus. Ähnliche Sendungen von Prätoriern II. 47, wo m. s., und IV. 56.

13. agrorum ist ans Ende gestellt wegen des folgenden Relativsatzes,

wie c. 19 elegantia vitae.

regi Apioni. Ptolemäus Apion hatte Cyrene den Römern 96 v. Ch. vermacht.

populo Romano, als ager pu-

blicus populi Romani.

natui.

19. usurpata 'das Angemasste', welche Bedeutung erst in dieser Zeit auftritt. Suet. Claud. 25 Civitatem Romanam usurpantes securi percussit. Plin. pan. 81, 3 Usurpabant gloriam istam illi quoque principes, qui obire non poterant. scripsit, an den Senat, wie XIII. 27 scripsitque Caesar se-

Digitized by Google

Sequentur virorum illustrium mortes, Domitii Afri et M. Ser-19 vilii, qui summis honoribus et multa eloquentia viguerant, ille orando causas, Servilius diu foro, mox tradendis rebus Romanis celebris et elegantia vitae; quam clariorem effecit, ut par ingenio, 5 ita morum diversus.

Nerone quartum Cornelio Cosso consulibus quinquennale 20 ludicrum Romae institutum est ad morem Graeci certaminis, varia fama, ut cuncta ferme nova. Quippe erant, qui Cn. quoque Pompeium incusatum a senioribus ferrent, quod mansuram theatri sedem posuisset. Nam antea subitariis gradibus et scaena in tempus structa ludos edi solitos; vel si vetustiora repetas, stantem

19. 1. Sequuntur. Dieselbe Anknüpfung XV. 38. 60.

Domitii Afri, von dem zu IV. 52. Über Servilius zu VI. 31 und d. Einl. S. 25. Quint. X. 1, 102 Servilius Nonianus et ipse a nobis auditus est, elati vir ingenii et sententiis creber, sed minus pressus quam historiae auctoritas postulat.

4. celebris. Uber diese Form des Masculinum zu II. 88.

elegantia vitae als feiner Lebemann, der feine gesellige Bildung und die geistigen Genüsse mit dem rechten Mass der sinnlichen vereinte, wie Nep. Att. 19, 2; morum elegantia V. 8. H. III. 39.

ut par u. s. w., indem er bei gleicher geistiger Auszeichnung ein besserer Mensch war als Domitius Afer. Diese Worte geben den Grund an für quam clariorem effecit.

20. 1. Arvalakten C. 1. L. VI. 1. 2042 Nerone Claudio, divi Claudi f., Germanici Caesaris n(epote), Ti. Caesaris Aug. pro n., divi Aug. ab nep., Caesare Aug. Germanico, pont. max., trib. pot. VII, imp. VII, cos. IV, Cosso Lentulo, Cossi filio, cos. Vgl. ebenda 396. Cossus ist der Sohn des IV. 34 erwähnten. Vgl. zu XV. 22.

7. Graeci certaminis. Suet. Ner. 12 Instituit et quinquennale certamen primus omnium Romae more Graeco triplex, musicum (für Musik, Gesang, Poesie und Beredsam

keit), gymnicum, equestre, quod appellavit Neronia. Das primus omnium Romae bezieht sich auf die Vereinigung der drei angege-benen Arten des Wettkampfs. Das nächste Spiel wurde 65 n. Ch. gefeiert, XVI. 2. 4, worin Tac. sich unmöglich irren konnte. Nero folgte darin dem alten römischen lustrum (daher XVI. 4 lustrale certamen), während die berühmten pentaeterischen griechischen Spiele, die olympischen und pythischen, alle 5 Jahre, d. h. immer nach 4 Jahren, geseiert wurden. Es war die 5jährige Feier seiner Regierung, welche er 54 n. Ch. angetreten; auch die früheren und späteren Kaiser feierten ihren Regierungsantritt, aber nach 10 Jahren. Dio LIII. 16. Wir haben Münzen Neros mit der Aufschrift: certam(en) quinq(ennale) Rom(ae) con-(stitutum). Eckhel d. n. VI. 264.

9. mansuram theatri sedem, das Theatrum Pompeii auf dem Campus Martius, erbaut 55 v. Ch., von dem zu XIII. 54.

10. gradibus zum Sitzen, wie c. 13.
11. stantem populum spectavisse, noch das 6te Jahrhundert der Stadt hindurch, indem bloss ein eingehegter Platz für die Zuschauer bestand ohne Stufen, auf den sich manche Sessel mitbrachten. Auch dies wurde aber noch 154 v. Ch. (600 d. St.) untersagt, als der Versuch ein stehendes Theater zu errichten vom Senat vereitelt war (Liv. ep. XLVIII.

populum spectavisse, ne, si consideret, theatro dies totos ignavia continuaret. Spectaculorum quidem antiquitas servaretur, quotiens praetores ederent, nulla cuiquam civium necessitate certandi. Ceterum abolitos paulatim patrios mores funditus everti per accitam lasciviam, ut, quod usquam corrumpi et corrumpere queat, 5 in urbe visatur, degeneretque studiis externis iuventus, gymnasia et otia et turpes amores exercendo, principe et senatu auctoribus, qui non modo licentiam vitiis permiserinti, sed vim adhibeant, ut proceres Romani specie orationum et carminum scaena polluantur. Quid superesse, nisi ut corpora quoque nudent et caestus 10 adsumant easque pugnas pro militia et armis meditentur? An iustitiam auctum iri et decurias equitum egregium iudicandi munus expleturos, si fractos sonos et dulcedinem vocum perite audis-

Val. Max. II. 4, 2). Vielleicht seit den Spielen dés Mummius (c. 21) geschah das, was Tac. vorher berichtet, dass nach griechischer Weise für jedes Spiel zeitweilig amphitheatralische Sitzreihen erbaut wurden.

1. theatro. Über den Abl. ohne in zu III. 61. Dies wird am besten mit continuaret verbunden: consideret steht passender ohne diesen Zusatz, da ihn sein Gegensatz stantem nicht hat.

2. Spectaculorum — ederent, d. h. die althergebrachten Spiele, welche die Prätoren gäben, möchten immerhin bleiben, wie sie wären. Spectaculorum antiquitas 'der alte Brauch der Schauspiele' steht für spectacula antiqua. Die Prätoren hatten seit Augustus die Spiele zu geben, welche früher die Ädilen gaben. Vgl. I. 15.

4. accitam, aus Griechenland. Ut 'damit', nicht 'so dass': denn man konnte das folgende nicht al. eine schon eingetretene, sondern erst als eine beabsichtigte Folge bezeichnen, da die Spiele erst zu wirken begannen.

6. gymnasia. Hierzu wird aus exercendo der allgemeine Begriff sich häufig widmen' gedacht.

10. nisi ut — meditentur. Neroneen waren, wie die oben angeführte Stelle des Sueton zeigt. auch gymnisch; aber die proceres Romani, von denen hier die Rede ist, beteiligten sich nur am musischen Kampf. Suet. I. c. et orationis quidem carminisque Latini coronam, de qua honestissimus quisque contenderat, ipsorum consensu concessam sibi recepit.

11. militia et armis. Dem Allgemeinen ist des grösseren Nachdrucks wegen noch ein specieller Teil hinzugefügt; s. zu XIII. 42 testamenta et orbos. Denn ausser dem Militärdienst hatten die Römer keine Waffenübungen: Fechtübungen stellte man nur für Gladiatoren an.

12. decurias equitum, die hauptsächlich das Richteramt übten; s. zu III. 30. Egregium ironisch; s. zu I. 42. Nach munus scheint melius ausgefallen zu sein.

13. expleturos. Es ware leicht expleturas zu schreiben; aber es giebt weit kühnere Verbindungen nach dem Sinn, wie b. Cic. Acad. pr. 32, 103 ab Academia, a quibus numquam dictum sit. Liv. II. 53, 1 Veiens bellum exortum, quibus Sabini arma coniunxerant. XXIII. 17, 4 Acerras primum ad voluntariam deditionem conatus pellicere, postquam obstinatos vidit. Unserer Stelle am ähnlichsten, in der sich das Verbum nach dem Gesent? Noctes quoque dedecori adiectas, ne quod tempus pudori relinquatur, sed coetu promisco, quod perditissimus quisque per diem concupiverit, per tenebras audeat. Pluribus ipsa licentia 21 placebat, ac tamen honesta nomina praetendebant. Maiores quo- que non abhorruisse spectaculorum oblectamentis pro fortuna, quae tum erat, eoque a Tuscis accitos histriones, a Thuriis equorum certamina, et possessa Achaia Asiaque ludos curatius editos, nec quemquam Romae honesto loco ortum ad theatrales artes degeneravisse, ducentis iam annis a L. Mummii triumpho, qui primus id genus spectaculi in urbe praebuerit. Sed et consultum

netiv richtet, der die Bestandteile des Ganzen angieht: II.52 legionem, et quod sub signis sociorum, in unum conductos. IV. 29 vulgi rumore territus, parricidarum poenas minitantium. 48 Threcum auxilia repentino incursu territa, cum pars munitionibus adiacerent, plures extra palarentur, tanto infensius caesi. 62 immensam vim mortalium spectaculo intentos. Liv. XXIII. 16, 11 partem militum in castra remitit, iussos apparatum oppugnandae urbis afferre, und viele andere. Vgl. auch zu I. 62. XIV. 61.

fractos für weibisch weichliche.

1. Noctes quoque u. s. w. Wie auch c. 21 zeigt, dauerte das Fest auch während der Nacht fort.

21. 3. pluribus 'der Mehrzahl' (zu I. 32).

4. nomina 'Vorwände', wie II. 33 sub nominibus honestis. Gewöhnlich nur im Abl. mit einem Pronomen oder Gen. 'unter dem Vorwande' (eo nomine, amicitiae nomine).

maiores quoque non statt ne maiores quidem; s. zu III. 54.

5. abhorruisse — oblectamentis. Hier und an den übrigen Stellen des Tac. (I. 54. H. V. 24) wie öfter bei andern Schriftstellern (Curt. VI. 2, 5. VII. 8, 11. VIII. 6, 2. Flor. I. 7, 3) ist es zweifelhaft ob der Dativ oder Ablativ anzunehmen ist: jenen hat Liv. II. 14, 1 tam pacatae profectioni abhorrens mos, dieser steht

bei Curt. VI. 7, 11 animum tanto facinore procul abhorrentem. Die Älteren setzen a mit dem Ablativ. pro fortuna, quae tum erat nach dem Mass des damals herrschenden Wohlstandes'. Über den Indikativ erat zu I. 10.

6. a Tuscis accitos histriones, 364 v. Ch. Liv. VII. 2. Thurii, im Lande der Bruttier, gegründet, um das zerstörte und durch seine Pferdezucht berühmte Sybaris wiederherzustellen, nicht weit von der alten Stadt und dem heutigen Terranuova. Das Entlehnen der Pferderennen von da wird sonst nicht erwähnt.

7. possessa Achaia, 146 v. Ch. nach der Zerstörung Korinths durch den gleich genannten L. Mummius; Asia, 130 v. Ch. nach Besiegung des Aristonicus. Das Perfekt possedi, und was davon abgeleitet ist, findet sich öfter in dem Sinne in Besitz nehmen, bei Cic. Phil. XI. 6, 15 auch bona censuit publice possidenda, bei Tac. das Part. Perf. noch H. II. 12. III. 8. 59: das Präsens possido aber nur bei Lucrez.

curatius. Über den Gebrauch dieses Wortes zu I. 13. Hier ist es 'mit mehr Aufwand'.

8. ad theatrales artes degeneravisse, d. h. sei zum Schauspieler von Beruf geworden. Einzelne Male traten manche auf, wie der Mimendichter Laberius.

10. id genus spectaculi, griechische Spiele.

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

parsimoniae, quod perpetua sedes theatro locata sit, potius quam immenso sumptu singulos per annos consurgeret ac destrueretur. Nec perinde magistratus rem familiarem exhausturos, aut populo efflagitandi Graeca certamina a magistratibus causam fore, cum eo sumptu res publica fungatur. Oratorum ac vatum victorias 5 incitamentum ingeniis allaturas; nec cuiquam iudici grave aures studiis honestis et voluptatibus concessis impertire. Laetitiae magis quam lasciviae dari paucas totius quinquennii noctes, quibus tanta luce ignium nihil illicitum occultari queat. Sane nullo insigni dehonestamento id spectaculum transiit; ac ne modica 10 quidem studia plebis exarsere, quia redditi quamquam scaenae pantomimi certaminibus sacris prohibebantur. Eloquentiae primas nemo tulit, sed victorem esse Caesarem pronuntiatum. Graeci amictus, quis per eos dies plerique incesserant, tum exole-15 verunt.

22 Inter quae et sidus cometes effulsit; de quo vulgi opinio est, tamquam mutationem regis portendat. Igitur quasi iam depulso Nerone, quisnam deligeretur, anquirebant; et omnium ore Rubellius Plautus celebratur, cui nobilitas per matrem ex Iulia familia.

3. magistratus u. s. w. Die Prätoren (s. zu c. 20) gaben die Spiele auf ihre Kosten.

6. grave 'drückend', hier so viel als 'erniedrigend'.

11. *redditi — pantomimi* , diejenigen, deren Vertreibung XIII. 25 berichtet ist, wo m. s. Über die Stellung von quamquam zu V. 9.

12. certaminibus sacris. Die Neroneen waren heilige Spiele wie die ähnlichen griechischen. Pollux III. 153 τοὺς χαλουμένους ίεροὺς ἀγῶ-

νας, ὧν τὰ ἀθλα ἐν στεφάνφ μόνφ. 13. primas nemo tulit. Den ersten Preis gewann niemand', d. h. er wurde keinem der Wettkämpfenden zu Teil, sondern dem Nero, der weder mit einer Rede noch mit einem Gedicht (beides umfasst eloquentia, wie XVI. 4 facundia) aufgetreten war. S. die Stelle des Sueton zu c. 20 nisi ut corpora.

14. tum exoleverunt, kamen damals durch den häufigen Gebrauch aus der Mode.

22. 16. sidus cometes. Sen. qu.

nat. VII. 21, 2 Sex mensibus hic, quem nos Neronis principatu laetissimo vidimus, spectandum se praebuit, in diversum illi Claudiano (vom J. 54) circumactus. Ille enim a septemtrione in verticem surgens orientem petiit, semper obscurior: hic ab eadem parte coepit, sed in occidentem tendens ad meridiem flexit et ibi se subduxit oculis.

17. mutationem regis 'den Wechsel eines Königs', wie II. 64 muta-tione principis. Es konnte einen von allen Königen, die es damals gab, treffen: unter dieser allgemeinen Bezeichnung ist auch der Kaiser begriffen. Suet. Ner. 36 Stella crinita, quae summis potestatibus exitium portendere vulgo putatur, per continuas noctes oriri coeperat. Anxius ea re, ut ex Babilo astrologo didicit solere reges talia ostenta caede aliqua illustri expiare

18. Rubellius Plautus, von dem

zu XIII. 19.

Ipse placita maiorum colebat, habitu severo, casta et secreta domo, quantoque metu occultior, tanto plus famae adeptus. Auxit rumorem pari vanitate orta interpretatio fulguris. Nam quia discumbentis Neronis apud Simbruina stagna in villa, cui Sublaqueum nomen est, ictae dapes mensaque disiecta erat, idque finibus Tiburtum acciderat, unde paterna Plauto origo, hunc illum numine deum destinari credebant, fovebantque multi, quibus nova et ancipitia praecolere avida et plerumque fallax ambitio est. Ergo permotus his Nero componit ad Plautum litteras, consuleret quieti urbis seque prava diffamantibus subtraheret: esse illi per Asiam avitos agros, in quibus tuta et inturbida iuventa frueretur. Ita illuc cum coniuge Antistia et paucis familiarium concessit.

Isdem diebus nimia luxus cupido infamiam et periculum Neroni tulit, quia fontem aquae Marciae ad urbem deductae nan-15 do incesserat; videbaturque potus sacros et caerimoniam loci corpore loto polluisse. Secutaque anceps valitudo iram deum

affirmavit.

At Corbulo post deleta Artaxata utendum recenti terrore 23

1. secreta 'abgeschlossen': er sah wenig Leute bei sich.

4. Simbruina stagna u. s. w. Vgl. XI. 13. Plin. h. n. III. 12, 109 Anio lacus tres amoenitate nobiles, qui nomen dedere Sublaqueo, defert in Tiberim. Frontin de aq. 93 ex lacu qui est super villam Neronianam Sublacensem. Sublaqueum ist das heutige Subiaco, Tibur Tivoli.

6. unde paterna Plauto origo,

wovon VI. 27.

hunc illum destinari für hunc illum esse, qui destinaretur, wie 1. 42 quidquid istud sceleris imminet, XII. 36 quis ille tot per annos opes nostras sprevisset, XIV. 43 quidquid hoc in nobis auctoritatis est, 55 quidquid illud et qualecumque tribuisset. Cic. p. Sest. 24, 53 quaenam illa in re publica monstra vidistis.

8. praecolere 'mit verfrühter Huldigung zu umgeben', kommt nur

hier vor.

10. prava diffamare 'üble Gerüchte verbreiten', wie Ovid Met. IV. 236 vulgat adulterium diffamatumque parenti Indicat. Appul.

Met. IV. 10 diffamat incendio repentino domum suam possideri. Sonst diffamare aliquem 'jemanden ins Gerede bringen', wie I. 72. XV. 49. Vor Ovid findet sich das Wort nicht.

12. Antistia Pollitta (XVI. 10), Tochter des L. Antistius Vetus,

von dem zu XIII. 11.

14. ad urbem deductae, 149 v. Ch. von Q. Marcius Rex. Sie gab das beste Trinkwasser. Frontin aq. 91 Marciam splendore et frigore gratissimam. Dies eben war der Grund, weshalb sich Nero in ihrer Quelle badete (nimia luxus cupido). Incedere wie c. 15.

23. 18. post deleta Artaxata.

S. XIII. 41. Es sind hier bis c. 26, wie es scheint, die Ereignisse der Jahre 59 und 60, XV. 1—17 die der beiden folgenden berichtet. S. zu XV. 6 hibernavisse. Über die Lage von Artaxata und Tigranocerta zu XII. 50. Corbulo zog von Artaxata nach Süden, etwa bis Bajazed, und ging dann nach Südenwesten, wahrscheinlich nördlich und westlich um den Vansee durch das

ratus ad occupanda Tigranocerta, quibus excisis metum hostium intenderet vel, si pepercisset, clementiae famam adipisceretur, illuc pergit, non infenso exercitu, ne spem veniae auferret, neque tamen remissa cura, gnarus facilem mutatu gentem, ut segnem ad pericula, ita infidam ad occasiones. Barbari, pro ingenio quis- 5 que, alii preces offerre, quidam deserere vicos et in avia digredi; ac fuere, qui se speluncis et carissima secum abderent. Igitur dux Romanus diversis artibus, misericordia adversus supplices, celeritate adversus profugos, inmitis iis, qui latebras insederant, ora et exitus specuum sarmentis virgultisque completos igni ex- 10 urit. Atque illum fines suos praegredientem incursavere Mardi, latrociniis exerciti contraque irrumpentem montibus defensi; quos Corbulo inmissis Hiberis vastavit hostilemque audaciam ex-24 terno sanguine ultus est. Ipse exercitusque, ut nullis ex proelio damnis, ita per inopiam et labores fatiscebant, carne pecudum 15 propulsare famem adacti; ad hoc penuria aquae, fervida aestas, longinqua itinera sola ducis patientia mitigabantur, eadem pluraque gregario milite tolerantis. Ventum dehinc in locos cultos demessaeque segetes, et ex duobus castellis, in quae confugerant Armenii, alterum impetu captum; qui primam vim depulerant, 20 obsidione coguntur. Unde in regionem Tauraunitium transgressus

Muradthal und den Bitlispass, dann in südlicher Richtung über den Tigris nach Tigranocerta. Die ganze Entfernung beträgt in gerader Richtung 275 Millien.

2. vel, si pepercisset — adipisceretur. Hierzu passt nicht das Relativum (quibus excisis), es ist vielmehr bloss der im Relativsatz liegende Begriff der Absicht (ut) zu denken.

5. ad occasiones 'bei sich bietenden Gelegenheiten', den Römern

Schaden zuzufügen.

8. diversis artibus, ein selbst für Tac. ungewöhnlicher Abl. der Eigenschaft, besonders wegen der folgenden appositionellen Ablative, die mit der dritten Teilbestimmung. dem Adjektiv inmitis, auf einer Linie stehen.

11. Mardi. Sie wohnten in verschiedenen Gegenden Mediens und Armeniens, die hier gemeinten wahrscheinlich im Nordosten des Vansees. Die Hiberer waren als Bundesgenossen im Heere des Corbulo (XIII. 37).

13. vastare mit dem Acc. des Volks statt des Landes ist neuerer Sprachgebrauch. Ebenso c. 38. XV. 1. H. II. 87. A. 22. Liv. XXIII. 42,5 ita sumus aliquoties hac aestate devastati. Sen. ben. I. 13, 3 latro gentiumque vastator.

24. 14. nullis — damnis gehören nicht zu fatiscebant, sondern sind Abl. abs.: 'ohne Nachteile in-

folge eines Kampfes'.

15. fatiscere bei Tac. noch III.

38. VI. 7. XVI. 5. H. III. 10, findet sich seit Virgil, in der vorciceronischen Latinität und bei den Antiquariern fatisci.

carne pecudum. Der Mangel des Getreides war den Römern überaus

empfindlich.

21. Die Tauraunites werden sonst nicht erwähnt, wohnten aber wahrscheinlich in der heutigen an ihren

inprovisum periculum vitavit. Nam haud procul tentorio eius non ignobilis barbarus cum telo repertus ordinem insidiarum seque auctorem et socios per tormenta edidit; convictique et puniti sunt, qui specie amicitiae dolum parabant. Nec multo post legati 5 Tigranocerta missi patere moenia afferunt, intentos popularis ad iussa; simul hospitale donum, coronam auream, tradebant. Accepitque cum honore; nec quicquam urbi detractum, quo promptius obsequium integri retinerent. At praesidium Legerda, quod 25 ferox iuventus clauserat, non sine certamine expugnatum est; 10 nam et proelium pro muris ausi erant, et pulsi intra munimenta aggeri demum et irrumpentium armis cessere. Quae facilius proveniebant, quia Parthi Hyrcano bello distinebantur; miserantque Hyrcani ad principem Romanum societatem oratum, attineri a se Vologaesen pro pignore amicitiae ostentantes. Eos regredientes 15 Corbulo, ne Euphraten transgressi hostium custodiis circumvenirentur, dato praesidio ad litora maris rubri deduxit, unde vitatis Parthorum finibus patrias in sedes remeavere. Quin et Tiridaten 26 per Medos extrema Armeniae intrantem praemisso cum auxiliis Verulano legato atque ipse legionibus citis abire procul ac spem 20 belli amittere subegit; quosque nobis adversantis cognoverat, cae-

Namen erinnernden armenischen Landschaft Tarôn westlich vom Vansee.

5. Tigranocerta hier u. XV. 5 im Abl. ebenso nach der ersten, wie Artaxata, worüber zu II. 56. Dagegen Tigranocertis XV. 6. 8. Tigranocertam steht durch ein leichtes Versehen in der Hds. XV. 4. 5, Tigranocerta im Ace. XIV. 23, im Nom. mit Artaxata XII. 50.

patere moenia für das gewöhnliche patere portas, wie Lucan III.

273 moenia clausa.

25. 8. Legerda (Hds. legerat), wie es scheint, etwas westlich von Tigranocerta, erwähnt von Ptolem. V. 13 § 19 (p. 359 Wilb.), wo die Hdss. auch Ἡλέγερδα und Κλέγερδα und Βλέγερδα haben.

12. Hyrcano bello, über den schon

XIII. 37.

distineri, so vielseitig beschäftigt sein, dass ein freies Handeln unmöglich ist, wie XI. 12 und oft. 16. maris rubri, des persischen

Meerbusens, wie II. 61.

26. 17. Quin et geht zurück auf Quae facilius proveniebant.

18. *Medos*, das Atropatenische Medien, über welches zu XII. 14.

19. Verulano. Noch in derselben Stellung XV. 3 erwähnt. Er war später in einem unbekannten Jahr, aber noch unter Nero Consul suffectus. Mur. 317, 4 Appio Annio Ga[llo] L. Verulano Sever[o cos.] X k. Septembres.

atque ipse kurz für und durch sein eignes Erscheinen, wie VI. 44 simul fama atque ipso Artabano perculsus. Legionibus citis mit den Legionen im Eilmarsch, wie eito agmine I. 63. IV. 25 (expeditae cohortes alaeque cito agmine rapiuntur); citis cum militibus XI. 1; citas cohortes XII. 31.

20. amittere 'verlieren', nicht 'aufgeben'. Er zwang ihn in solche Lage zu kommen, dass keine Hoffnung mehr da war.

adversantis. I. 2 nullo adversante. H. IV. 66 proximas cividibus et incendiis perpopulatus possessionem Armeniae usurpabat, cum advenit Tigranes a Nerone ad capessendum imperium delectus, Cappadocum ex nobilitate, regis Archelai pronepos, sed quod diu obses apud urbem fuerat, usque ad servilem patientiam demissus. Nec consensu acceptus, durante apud quosdam favore 5 Arsacidarum: at plerique superbiam Parthorum perosi, datum a Romanis regem malebant. Additum et praesidium, mille legionarii, tres sociorum cohortes duaeque equitum alae; et quo facilius novum regnum tueretur, pars Armeniae, ut cuique finitima, Pharasmani Polemonique et Aristobulo atque Antiocho parere iussae 10 sunt. Corbulo in Suriam abscessit, morte Ummidii legati vacuam ac sibi permissam.

27 Eodem anno ex inlustribus Asiae urbibus Laodicea tremore terrae prolapsa, nullo a nobis remedio propriis opibus revaluit.

At in Italia vetus oppidum Puteoli ius coloniae et cognomentum 15

tates adjectare aut adversantibus bellum inferre. 84 minis adversantis populi terreri.

Tigranes. Vgl. XV. 1-6. Sein Grossvater war Alexander, Sohn des Königs von Judäa Herodes des Grossen, seine Grossmutter eine Tochter des II. 42 erwähnten Königs Archelaus von Cappadocien; sein Vater hiess ebenfalls Alexander und war der Bruder des VI. 40 erwähnten Tigranes. Joseph. Ant. XVIII. 5, 4. Er stammte also nur von mütterlicher Seite aus cappadocischem Königsgeschlecht (über nobilitate s. zu XII. 20); aber die Bezeichnung des Tac. rechtfertigt sich dadurch, dass schon sein Vater, wie Joseph. a. a. O. bemerkt, die jüdische Religion mit der griechischen vertauschte und jedenfalls Cappadocien als seine Heimat ansah. Die Hds. hat nepos statt pronepos.

5. apud für in (l. 5).

9. pars Armeniae — iussae sunt. Der Plural im Prādikat, weil pars Armeniae zu jedem Dativ wiederholt gedacht wird, wie commemoratio zu jedem Genetiv bei Cic. ad fam. X. 5, 1 itaque commemoratio tua paternae necessitudinis benevolentiaeque eius, quam erga me a pueritia contulisses, cetera-

rumque rerum, quae ad eam sententiam pertinebant, incredibilem mihi lastitiam attulerunt.

Pharasmani, von dem zu XIII. 37. Über Aristobulus und Antiochus zu XIII. 7. Polemo war König von Pontus, von dem zu II. 67. Vgl. H. III. 47.

11. Ummidii, von dem zu XII. 45. Seine Provinz war schon im J. 55 dem P. Anteius bestimmt, aber von diesem nicht augetreten. XIII. 22.

27. 13. Laodicea in Phrygien am Gebirge Cadmus, auch IV. 55 erwähnt, wo m. s.

15. Puteoli (s. zu XIII. 48), wie es die Römer nannten, ursprünglich Dicaearchia, war der alte Hafenort von Cumae, von diesem oder den Samiern gegründet. Hierher sandten die Römer 194 v. Ch. eine Kolonie römischer Bürger von 300 Familien, welche Augustus erneuerte (Liv. XXXIV. 45. Or. 3697. Gromat. p. 236 ed. Lachm.). Neben dieser kleinen Kolonie bestand aber fortwährend die alte Gemeinde ursprünglich als Peregrinenstadt, seit dem Bundesgenossenkrieg als Municipium. Diese alte Gemeinde (vetus oppidum) wurde nun von Nero ebenfalls zur Kolonie erhoben. was

a Nerone apiscuntur. Veterani Tarentum et Antium adscripti non tamen infrequentiae locorum subvenere, dilapsis pluribus in provincias, in quibus stipendia expleverant; neque coniugiis suscipiendis neque alendis liberis sueti orbas sine posteris domos relinquebant. Non enim, ut olim, universae legiones deducebantur cum tribunis et centurionibus et sui cuiusque ordinis militibus, ut consensu et caritate rem publicam efficerent, sed ignoti inter se, diversis manipulis, sine rectore, sine affectibus mutuis, quasi ex alio genere mortalium repente in unum collecti, numerus ma-

Comitia praetorum arbitrio senatus haberi solita, quod acri-28

wesentlich nur eine Ehre war, so dass die ganze Stadt jetzt eine Verfasseng und nach C. I. L. IV. 2152 (vgl. I. R. N. 707°) den Namen Colonia Claudia Neronensis Puteolana erhielt. Über cognomentum 'Name' zu I. 23.

1. apiscuntur. Dagegen XV. 22 motu terrae celebre Campaniae oppidum Pompeti magna ex parle proruit. Letzteres ist gewöhnlicher. Madvig § 217.

adscripti, als Kolonisten. Über

Antium zu c. 4.

2. pluros die Mehrzahl', wie c. 21. 3. coniugia suscipore sich Heiraten unterziehn', den Pflichten und

Lasten derselben.

4. orbas sine posteris. Der allgemeine Begriff orba domus, der sowohl das Fehlen der Eltern als der Kinder bezeichnen kann, wird durch sine posteris näher bestimmt, obwohl das Vorhergehende diesen Zusatz überflüssig macht. Dies ist eine alte Redefigur (Prolepsis). Soph. Phil. 31 ορώ κενην οίκησιν ανθράπων δίχα. Tac. noch H. V. 9 nulla intus deum effigie vacuam sedem et inania arcana. Zur Sache vergl. Suet. Ner. 9 Antium coloniam deduxit adscriptis veteranis e praetorio additisque per domicilii translationem ditiesimis primipilarium. Eine Inschrift Bull, arch. 1878 p. 124 enthält die Grabschrift eines L. Veratius Afer aus Forum Iuli, Veteran, Decurio und Quästor in Antium. Seine vier Erben sind anderer Herkunft als er selbst, ausgenommen den vierten, L. Veratius Certus, der vielleicht sein Bruder war. Afer scheint also in Antium keine Familie begründet zu haben. Dieser vierte Erbe ist auch der einzige conturio legionarius; die andern drei sind aus der hauptstädtischen Garnison.

5. olim, von Sulla bis Augustus. 6. sui cuiusque ordinis 'ihrer einzelnen' oder 'ihrer jedesmaligen' od. 'ihrer betreffenden Manipeln'. So wird suus quisque öfter gesetzt. Cic. Acad. pr. 7, 19 in sensibus sui cuiusque generis; de orat. III. 57, 216 (vox) acuta gravis, cita tarda, magna parva; quas tamen inter omnes est suo quoque in genere mediocris. Cas. b. civ. I. 83 has (cohortes) subsidiariae ternue et rursus aliae totidem suae cuiusque legionis subsequebantur. Liv. XXV. 17, 5 motibus armorum et corporum suae cuique genti adswetis. Ebenso von zweien suus uterque Varro de l. Lat. IX. § 29 non horum ita inter se omnia similia membra, ut separatim in suo utroque genere similitudine sint ea paria.

8. diversis manipulis, Abl. der Eigenschaft. Auch zu dem Satzteil von sed an ist deducebantur Verbum; collecti ist Particip, nicht Verbum finitum (collecti sunt).

28. 11. arbitrio senatus, der seit Tiberius die alten republikanischen

Beamten wählte. I. 15.

29

ore ambitu exarserant, princeps composuit, tris, qui supra numerum petebant, legioni praeficiendo. Auxitque patrum honorem statuendo, ut, qui a privatis iudicibus ad senatum provocavissent, eiusdem pecuniae periculum facerent, cuius ii, qui imperatorem appellavere: nam antea vacuum id solutumque poena fuerat. Fine 5 anni Vibius Secundus, eques Romanus, accusantibus Mauris repetundarum damnatur atque Italia exigitur, ne graviore poena afficeretur, Vibii Crispi fratris opibus enisus.

Caesennio Paeto et Petronio Turpiliano consulibus gravis

acriore ambitu 'heftigerm Wahlkampf'. Die einzelnen Kandidaten mit ihrem Anhang suchten mit besonderer Heftigkeit einander die Stimmen der Senatoren abzujagen. Der Wahlkampf musste aufhören, als der Kaiser die drei überzähligen Kandidaten zu legati legionum machte und nur so viel blieben, als Stellen zu besetzen waren. Die Stelle als legatus legionis wurde entweder vor oder nach der Prätur bekleidet (s. zu II. 36), so dass jene drei dadurch, dass ihre Prätur auf die Zeit nach der legatio legionis verlegt wurde, gegen die übrigen Kandidaten nicht im Nachteil waren, welche nach der Prätur legati legionis sein mussten.

3. privatis iudicibus, Richtern in Civilsachen. Der Appellierende musste für ein Drittel des Prozessobjekts Kaution stellen und verlor dies, wenn seine Appellation abgewiesen wurde. Paul rec. sent. V. 33, 7.

6. accusantibus Mauris. Mauretanien hatte Caligula 41 n. Ch. zur Provinz gemacht, Claudius teilte es in zwei Teile, deren jeder von einem Prokurator verwaltet wurde. Ein solcher war Vibius Secundus.

8. Vibii Crispi, berühmt als Redner und Angeber, Consul suffectus 57 n. Ch. oder in einem der nächsten Jahre, Curator aquarum 68—71 n. Ch. (Front. aq. 102, wo fälschlich Albius Crispus steht) und wahrscheinlich in dem letztgenannten Proconsul von Afrika (Plin. h. n. XIX. 1, 4). Sein Vorname war

Q. C. I. Att. III. 1, 619. Er wurde 80 Jahre alt (Iuv. 4, 92). Quintilian in seinem 93 n. Chr. vollendeten Werk (X. 1, 119) erwähnt ihn als einen unlängst Verstorbenen. Borghesi Oeuvres IV. 529. Vgl. H. II. 10. IV. 41. D. 8, 13. Statius Rhein. Mus. IX. 627, 5.

29. 9. Caesennio Paeto. Die Hds. Caesonio. Da aber XV. 6'ff. im J. 62 n. Ch. ein Consular Caesennius Paetus vorkommt, welchen auch Dio LXII. 20 Λούκιον Καισέννιον Παῖτον nennt, so muss man schon deshalb glauben, dass hier derselbe genannt sei, da eine so grosse Ähnlichkeit des Namens bei zwei verschiedenen Männern derselben Zeit und Stellung zu unwahrscheinlich ist. Dies wird zur Gewissheit durch die Angabe des Phlegon de Mir. c. 20 υπατευόντων εν Ρώμη Ποπλίου Πετρωνίου Τουρπιλιανού και Καισεννίου Παίτου und eine Inschr. C. I. L. VI. 1. 597 kal. Martis P. Calvisio Rusone (damals suffectus des Petronius Turpilianus, s. c. 39) L. Caesennio Paeto cos. Gegen diese Inschr, lässt sich nur wegen ihrer Herkunft aus den Papieren Ursinis ein Verdacht erheben, den aber alle übrigen Umstände zurückweisen, während eine andere b. Grut. 62, 7 mit der Angabe III idus August. Petronio Turpiliano et Caesonio Paeto cos., sich schon durch die lange Dauer, welche sie dem Con-sulat dieser Männer giebt, als gefälscht erweist. Wahrscheinlich ein Sohn dieses war der Caesennius

clades in Britannia accepta; in qua neque Didius legatus, ut memoravi, nisi parta retinuerat, et successor Veranius modicis excursibus Siluras populatus, quin ultra bellum proferret, morte prohibitus est, magna, dum vixit, severitatis fama, supremis testa-5 menti verbis ambitionis manifestus: quippe multa in Neronem adulatione addidit subjecturum ei provinciam fuisse, si biennio proximo vixisset. Sed tum Paulinus Suetonius obtinebat Britannos, scientia militiae et rumore populi, qui neminem sine aemulo sinit, Corbulonis concertator receptaeque Armeniae decus 10 aequare domitis perduellibus cupiens. Îgitur Monam insulam, incolis validam et receptaculum perfugarum, adgredi parat, navesque fabricatur plano alveo adversus breve et incertum. Sic pedes; equites vadosa secuti aut altiores inter undas adnantes

Paetus, welcher 72 n. Ch. Legat von Syrien und unter Domitian Proconsul von Asien war nach Joseph. b. Jud. VII. 3, 4. 7, 1. Eckh. d. n. II. 519. 557. - P. Petronius Turpilianus, von dessen Vater und Familie zu III. 49, war Curator aquarum 63 u. 64 n. Ch. Front. de aq. 102. Das Übrige über ihn XIV. 39. XV. 72. H. I. 6. 37. A. 16. Über et zu IV. 68.

1. Didius, von dem zu XII. 15. ul memoravi. XII. 40.

2. Veranius, über den zu II. 56. A. 14 heisst es Didium Q. Veranius excepit, isque intra annum extinctus est. Suetonius hinc Paulinus biennio prosperas res ha-buit, subactis nationibus firmatisque praesidiis; quorum fiducia Monam insulam, ut vires rebellibus ministrantem, aggressus terga occasioni patefecit. Da nun unsere Stelle zeigt, dass die Expedition gegen Mona und der Aufstand der Provinz 61 n. Ch. stattfand, so hat Veranius 58, Suetonius von 59 an in Britannien befehligt. Die zwei ersten Jahre seiner Verwaltung hat Tac. hier als zu wenig Interesse bietend übergangen.

3. Siluras. Über sie zu XII. 32; über quin nach prohibitus est zu

4. supremis testamenti verbis.

nicht 'in den Schlussworten seines Testaments', sondern 'in den Äusserungen vor seinem Ende im Testament'.

5. ambitionis manifestus u. s. w. Er wollte durch seine folgende Behauptung die Leute eine sehr zweifelhafte Sache glauben machen und dadurch seine Nachfolger, die Britannien nicht in 2 Jahren unterwerfen würden, ungerecht gegen sich herabsetzen.

7. Suetonius Paulinus zeichnete sich 41 n. Ch. als prätorischer Legat bei der Unterwerfung des aufständischen Mauretaniens aus, wo er bis über den Atlas vordrang (Dio LX. 9. Plin. h. n. V. 1, 14, die Einl. S. 25), war Consul ordinarius 66, im Kriege Othos gegen Vitellius Feldherr des erstern. XVI. 14. H. I. 87. 90. II. 23 ff. 60. A. 5. 14.

9. concertator nur hier, wie viele Wörter dieser Art nur einmal vorkommen.

10. Monam, jetzt Anglesea.12. breve et incertum, substantivisch wie in barbarum VI. 42. H. V. 2: breve 'das Flache', 'Seichte', wie I. 70. VI. 33 brevia 'die Untiefen'.

13. vadosa secuti 'den Untiefen nachgehend'. Die Hds. vados, die Vulgate vado, was zum Folgenden nicht passt.

30 equis tramisere. Stabat pro litore diversa acies, densa armis virisque intercursantibus feminis; in modum furiarum veste ferali, crinibus deiectis faces praeferebant; druidaeque circum, preces, diras sublatis ad caelum manibus fundentes, novitate aspectus perculere militem, ut quasi haerentibus membris im-5 mobile corpus vulneribus praeberent. Dein cohortationibus ducis et se ipsi stimulantes, ne muliebre et fanaticum agmen pavescerent, inferunt signa sternuntque obvios et igni suo involvunt. Praesidium posthac inpositum victis, excisique luci saevis superstitionibus sacri: nam cruore captivo adolere aras et hominum 10 fibris consulere deos fas habebant. Haec agenti Suetonio repentina defectio provinciae nuntiatur.

31 Rex Icenorum Prasutagus, longa opulentia clarus, Caesarem heredem duasque filias scripserat, tali obsequio ratus regnumque et domum suam procul iniuria fore. Quod contra vertit, adeo ut 15 regnum per centuriones, domus per servos velut capta vastarentur. Iam primum uxor eius Boudicca verberibus affecta et filiae stupro violatae sunt. Praecipui quique Icenorum [quasi cunctam regionem muneri accepissent] avitis bonis exuuntur,

80. 2. in modum — praeferebant. Dass hierzu feminae als Subjekt zu denken ist, ergiebt der Inhalt. Ebenso denkt man zu novitate aspectus perculere militem ausser dem grammatischen Subjekt druidae von selbst auch das vorher Erwähnte.

6. cohortationibus. Der Abl. — 'auf', 'infolge'; s. zu III. 24.

8. igni suo, der vorher erwähnten Fackeln. Über involvere zu I. 70. Sie hüllen sie in ihr eigenes Feuer, indem sie die Fackelträgerinnen mit den übrigen zu einer verwirrten Masse zusammentreiben.

10. nam cruore captivo u. s. w. Menschenopfer gehörten zur celtischen Religion. In Gallien, wo sie Cäs. b. G. VI. 16 beschreibt, und jedenfalls in Britannien, so weit es römisch war, hob sie Claudius oder in ersterem schon Tiberius auf. Suet. Claud. 25. Plin. h. n. XXX. 1, 13.

31. 13. leenorum, von denen zu XII. 31.

16. per servos, publicos, Sklaven

des römischen Staats, die dem Prokurator von Britannien beigegeben waren. A. 15 binos (reges) imponi, e quibus legatus in sanguinem, vrocurator in bona saeviret. Alterius manus centuriones, alterius servos vim et contumelias miscere. Übrigens ist die Darstellung im Agricola unrichtig, da dort die eigentliche und hauptsächliche Ursache des Aufstandes fehlt.

17. Boudicca hat die Hds. c. 37, hier boodicia, c. 35 bouducca; A. 16 hat die eine Hds. voaduca, die die andere voadicca; bei Dio LXII. 2. 6. 7. 8 u. 12 heisst sie Bourbouka oder Boudouka. Boudsicca ist der richtige Name, wie die Formen Bodicca in Inschriften (Henzen 7420 a z., Bramb. C. I. R. 745), Bodicus, Budic (Glück kelt. Nam. bei Gäs. 54) zeigen.

18. Die eingeklammerten Worte sind Randbemerkung eines Fremden. Als solche verraten sie sich dadurch, dass der Form der Rede nach praecipui quique Icenorum als Subjekt zu accepissent gedacht

et propingui regis inter mancipia habebantur. Qua contumelia et metu graviorum, quando in formam provinciae cesserant, rapiunt arma, commotis ad rebellationem Trinobantibus, et qui alii nondum servitio fracti resumere libertatem occultis coniura-5 tionibus pepigerant, acerrimo in veteranos odio. Ouippe in coloniam Camulodunum recens deducti pellebant domibus, exturbabant agris, captivos, servos appellando, foventibus inpotentiam veteranorum militibus similitudine vitae et spe eiusdem licentiae. Ad hoc templum divo Claudio constitutum quasi arx aeternae 10 dominationis aspiciebatur; delectique sacerdotes specie religionis omnis fortunas effundebant. Nec arduum videbatur excindere coloniam nullis munimentis saeptam; quod ducibus nostris parum provisum erat, dum amoenitati prius quam usui consulitur. Înter quae nulla palam causa delapsum Camuloduni simulacrum 32 15 Victoriae ac retro conversum, quasi cederet hostibus; et feminae in furorem turbatae adesse exitium canebant: externosque fremitus in curia eorum auditos, consonuisse ululatibus theatrum visamque speciem in aestuario Tamesae subversae coloniae; iam Oceanus cruento aspectu, dilabente aestu humanorum corporum 20 effigies relictae, ut Britannis ad spem, ita veteranis ad metum

werden müssten, was der Sinn nicht zulässt. Tac. hätte nur Caesar als Subjekt setzen können und würde überdies von einer Erbschaft nicht muneri accipere gesagt haben.

1. Qua contumelia wie c. 30 co-

hortationibus.

2. in formam provinciae ist hier im engsten Sinn des Worts von den den Römern fast ganz unterthänigen gesagt, den stipendiarii, die ausser schweren Abgaben auch der Jurisdiktion der Statthalter und fortwährenden Eingriffen in ihre Verwaltung unterworfen waren. zu XV. 45.

3. rebellatio noch bei Val. Max. VII. 3, 9, sonst und auch bei Tac. *rebellio. Ü*ber die Trinobanten (in Essex und dem südlichen Suffolk) und Camulodunum zu XII. 32.

8. similitudine vitae, weil sie demselben Stande angehörten. Die Ablative wie c. 30 cohortationibus.

9. divo Claudio constitutum. schon bei seinen Lebzeiten, wo er bis zu seinem Tode nur von Provinzialen als Gott verehrt wurde. Vgl. zu I. 10. Sen. lud. 8 Parum est, quod templum in Britannia habet? quod hunc barbari colunt et ut deum orant μωρού ενιλάτου τυχείν? Die im folgenden erwähnten Priester sind Provinzialen, welche ihren Landsleuten übertriebene Beiträge für die Bestreitung der Kultuskosten aufzwangen.

82. 14. palam wird am einfachsten adjektivisch gefasst wie XI. 22, wo m. s., obwohl es sich allerdings adverbiell fassen lässt (ersichtlich ohne Ursache') wie ähnlich Ter. Phorm. I. 3, 17 sine mala fama palam.

16. externos 'ausländische', barbarische.

17. eorum, Camulodunensium, was aus Camuloduni zu verstehn ist.

19. Tamesae, jetzt Themse. 20. effigies Bilder; es sah aus, als lägen dort Tote, was sich aber als Trugbild erwies.

Digitized by Google

33

trahebantur. Sed quia procul Suetonius aberat, petivere a Cato Deciano procuratore auxilium. Ille haud amplius quam ducentos sine iustis armis misit; et inerat modica militum manus. Tutela templi freti, et impedientibus, qui occulti rebellionis conscii consilia turbabant, neque fossam aut vallum praeduxerunt, neque 5 motis senibus et feminis iuventus sola restitit: quasi media pace incauti multitudine barbarorum circumveniuntur. Et cetera quidem impetu direpta aut incensa sunt: templum, in quo se miles conglobaverat, biduo obsessum expugnatumque. Et victor Britannus Petilio Ceriali, legato legionis nonae, in subsidium adventanti obvius fudit legionem, et quod peditum, interfecit: Cerialis cum equitibus evasit in castra et munimentis defensus est. Qua clade et odiis provinciae, quam avaritia eius in bellum egerat, trepidus procurator Catus in Galliam transiit.

At Suetonius mira constantia medios inter hostes Londinium 15 perrexit, cognomento quidem coloniae non insigne, sed copia negotiatorum et commeatuum maxime celebre. Ibi ambiguus, an illam sedem bello deligeret, circumspecta infrequentia militis, satisque magnis documentis temeritatem Petilii coërcitam, unius oppidi damno servare universa statuit. Neque fletu et lacrimis 20

3. tutela temph, der Schutz, den der Tempel gewährte, welcher als Burg benutzt werden konnte.

6. motis, indem der Ort, von wo, aus dem Zusammenhang gedacht wird, wie e. 60 movetur civilis discidii specie. Cic. de off. III. 19, 76 veros heredes moveat, in eorum locum ipse succedat. Die Negation gehört auch zu motis senibus et feminis. Die Greise und Frauen hätten entfernt werden und die junge Mannschaft allein zurückbleiben sollen, aber man behielt auch jene dort.

10. Petilio Ceriali. Später als Feldherr berühmt, Consul suffectus zuerst 70 n. Ch. vor seinem Kommando in Germanien (Joseph. b. Jud. VII. 4, 2, im übrigen unrichtig. Borghesi Oeuvres VI. 474), zum zweiten Mal 74 n. Ch. nach einem Militärdiplom C. I. L. III. 2 p. 852, welches auch seinen vollen Namen giebt: a. d. XII k. lunias Q. Petillio (so) Ceriale Caesio Rufo II T. Clodio Eprio Marcello II cos. Vgl.

H. III. 59. 78. IV. 68. 71—79. 86. V. 14 ff. A. 8, 17.

legionis nonae, mit dem Beinamen Hispana.

11. quod peditum. Es war nicht die ganze Legion anwesend, da es c. 38 heisst quorum adventu nonani legionario milite suppleti sunt.

13. Qua clade et odiis provinciae hängen von trepidus ab.

33. 15. Londinium, London. Cognomentum wie c. 27.

18. circumspicere, hier 'etwas allseitig betrachten', 'genau erwägen', wie H. II. 6 vires suas circumspicere, 74 bellum armaque et procul vel iuxta sitas vires circumspectabat; in äusserlichem Sinne auch XIII. 39 circumspectis munimentis. Die Worte satisque— coërcitam hängen grammatisch ab von dem aus circumspecta entnommenen circumspecto: es wird aber hier nur der einfache und allgemeine Begriff des Erwägens daraus entlehnt (Zeugma).

20. fletu et lacrimis, eine nicht

auxilium eius orantium flexus est, quin daret profectionis signum et comitantes in partem agminis acciperet: si quos inbellis sexus aut fessa aetas vel loci dulcedo attinuerat, ab hoste oppressi sunt. Eadem clades municipio Verulamio fuit, quia barbari omissis castellis praesidiisque militarium, quod uberrimum spolianti et defendentibus intutum, laeti praeda et aliorum segnes petebant. Ad septuaginta milia civium et sociorum iis, quae memoravi, locis cecidisse constitit. Neque enim capere aut venundare, aliudve quod belli commercium; sed caedes patibula, ignes cruces, tamquam reddituri supplicium, at praerepta interim ultione, festinabant.

Iam Suetonio quarta decuma legio cum vexillariis vicesi-34 manis et e proximis auxiliares, decem ferme milia armatorum,

seltene Verbindung, welche zu den XIII. 42 bemerkten gehört, da fletus ausser den Thränen auch den Ton des Schmerzes bezeichnet. Cic. p. Planc. 31, 76 lacrimas et fletum cum singultu. Ovid. Met. II. 340 fletus et inania morti munera dant lacrimas.

2. et comitantes u. s. w. 'und nur' u. s. w. Die Beschränkung ist nicht ausdrücklich bezeichnet, worüber zu XIII. 4. Über das im folgenden wechselnde aut und vel zu XIV. 3.

4. Verulamio nahe dem jetzigen S. Albans in der Grafschaft Hertford.

5. omissis — militarium. A. 16 heisst es unrichtig grade umgekehrt sparsos per castella milites consectati, expugnatis praesidiis u. s. w.

militarium für hominum militarium, wie III. 1. Curt. VIII. 17, 4 militares auro et ebore fulgere. Quint. XI. 1, 33 simpliciora militares decent. Ebenso equestres; 8. zu XII. 60.

7. sociorum, Provinzialen aus andern Gegenden des römischen Reichs, namentlich wohl Gallier, die sich besonders des Handels und andern Erwerbs wegen dort niedergelassen hatten.

8. constitit wie XIII. 35.

capere aut venundare sind historische Infinitive; zu aliudve quod

belli commercium (Austausch der Gefangenen oder Freilassung gegen Lösegeld) wird erat gedacht.

9. patibula neben cruces, worüber zu l. 61.

10. tamquam reddituri u. s. w. 'als werde sie das vergeltende Gericht ereilen, aber nachdem sie doch inzwischen (bis zur Vergeltung) die Rache (für die frühern Unbilden der Römer) vorweggerafit', d. h. geübt hätten, ehe sie die Vergeltung hindern konnte. Ihre Eile schien zu zeigen, dass sie keinen dauerhaften Sieg hofften, aber doch die ihnen gewährte Frist so viel als möglich zur Kühlung ihrer Rache benutzen wollten. Supplicium reddere heisst die höchste Strafe zur Vergeltung leiden, wie dare supplicium dieselbe leiden. Nep. Ag. 5, 2 supplicium Persas dare potuisse. Ebenso poenas dare und reddere. Über das transitive festinare zu XIII. 17.

84. 12. quarta decuma legio, mit dem Beinamen Gemina. Die vexillarii vicesimani sind ein Detachement (zu I. 17) der legio vicesima Valeria Victrix.

13. e proximis von den nächsten, welche er aus den nächsten Standquartieren an sich gezogen hatte. H. IV. 18 legionarios e praesentibus, Ubios e proximis.

erant, cum omittere cunctationem et congredi acie parat. Deligitque locum artis faucibus et a tergo silva clausum, satis cognito nibil hostium nisi in fronte et apertam planitiem esse, sine metu insidiarum. Igitur legionarius frequens ordinibus, levis circum armatura, conglobatus pro cornibus eques astitit. At Britan- 5 norum copiae passim per catervas et turmas exsultabant, quanta non alias multitudo, et animo adeo feroci, ut coniuges quoque testes victoriae secum traherent plaustrisque inponerent, quae 35 super extremum ambitum campi posuerant. Boudicca curru filias prae se vehens, ut quamque nationem accesserat, solitum quidem 10 Britannis feminarum ductu bellare testabatur; sed tunc non ut tantis maioribus ortam regnum et opes, verum ut unam e vulgo libertatem amissam, confectum verberibus corpus, contrectatam filiarum pudicitiam ulcisci. Eo provectas Romanorum cupidines. ut non corpora, ne senectam quidem aut virginitatem inpollutam 15 relinguant. Adesse tamen deos iustae vindictae: cecidisse legionem, quae proelium ausa sit; ceteros castris occultari aut fugam circumspicere. Ne strepitum quidem et clamorem tot milium, nedum impetus et manus perlaturos. Si copias armatorum, si causas belli secum expenderent, vincendum illa acie vel cadendum 20 esse. Id mulieri destinatum: viverent viri et servirent.

3. apertam planitiem esse 'dass die Ebene offen sei'. Die Ebene ist nicht die zwischen dem Wald und Engpass, sondern auf der andern Seite des Engpasses, dieselbe die zu Ende des Kap. campus heisst. 4. eircum 'auf beiden Seiten',

wie IV. 74.

5. pro cornibus 'an der Spitze der Flügel', wie XIII. 38. 6. exsultabant 'bewegten sich

voll Übermut'.

85. 10. Über accedere mit dem Acc. s. zu XII. 31.

11. tunc, 'jetzt': die Lateiner bezeichnen in der Oratio obliqua die Zeit nicht vom Standpunkt des Redenden, sondern des Schriftstellers aus, wie auch Tac. noch III. 61. VI. 21. XVI. 3. Doch findet sich auch nunc XI. 30 nec nunc adulteria obiecturum ait.

12. opes 'Reichtum'. Zu regnum et opes könnte man aus dem Folgenden amissa ergänzen, aber richtiger erganzt man nichts, da ul-

cisci aliquid oft gesagt wird für wegen des Verfahrens gegen eine Sache Rache üben', so dass hier der prägnante Ausdruck mit dem gewöhnlichen (libertatem amissam u. s. w.) verbunden ist wie XL 34.

16. iustae vindictae, Dativ. 17. castris occultari geht wohl

nicht auf die Reste der neunten Legion (c. 32), welche Boudicca als nicht vorhanden betrachtet, sondern auf die zweite (c. 37 zu Ende).

20. vel steht hier für aut, wie c. 61 libens quam coactus acciret dominam; vel consuleret securitati iusta ultione. 62 occulta, sed magna ei praemia promittit, vel, si negavisset, necem intentat. I. 21 Mortem omnibus ex natura aequalem oblivione apud posteros vel gloria distingui, und wie Tac. öfter bei parallelen Gliederpaaren eins durch aut, das andere durch vel verbindet, wovon zu I. 28; auch vel si XIII. 41 gehört hierher.

Ne Suetonius quidem in tanto discrimine silebat: quam-36 quam confideret virtuti, tamen exhortationes et preces miscebat, ut spernerent sonores barbarorum et inanes minas. Plus illic feminarum quam iuventutis aspici. Inbelles, inermes cessures 5 statim, ubi ferrum virtutemque vincentium totiens fusi agnovissent. Étiam in multis legionibus paucos, qui proelia profligarent; gloriaeque eorum accessurum, quod modica manus universi exercitus famam adipiscerentur. Conferti tantum et pilis emissis post umbonibus et gladiis stragem caedemque continuarent, 10 praedae inmemores: parta victoria cuncta ipsis cessura. Is ardor verba ducis sequebatur, ita se ad intorquenda pila expedierat vetus miles et multa proeliorum experientia, ut certus eventus Suetonius daret pugnae signum. Ac primum legio gradu inmota 37 et angustias loci pro munimento retinens, postquam propius 15 suggressis hostibus certo iactu tela exhauserat, velut cuneo erupit. Idem auxiliarium impetus; et eques protentis hastis perfringit, quod obvium et validum erat. Ceteri terga praebuere, difficili effugio, quia circumiecta vehicula saepserant abitus. Et miles ne mulierum quidem neci temperabat; confixaque telis etiam iumenta 20 corporum cumulum auxerant. Clara et antiquis victoriis par ea die laus parta: quippe sunt, qui paulo minus quam octoginta milia Britannorum cecidisse tradant, militum quadringentis ferme interfectis nec multo amplius vulneratis. Boudicca vitam veneno

36. 3. sonores. Über dieses poëtische Wort zu I. 65.

5. vincentium, deren Eigenschaft das Siegen ist, 'der Sieggewohnten'. 6. paucos 'seien es wenige'.

8. et verbindet nicht bloss pilis emissis, sondern auch das Folgende bis gladiis mit conferti; post bezieht sich auf pilis emissis. Stragem caedemque continuare ohne Aufenthalt niederwerfen und morden'

12. certus eventus Suetonius. Über den gleichen Ausgang zu I. 24.

87. 13. primum. Über die Stellung dieses Worts, welches bloss zu gradu inmota — retinens gehört, s. zu XII. 36. Über gradu Stellung, Stand zu I. 64.

14. angustias loci, die c. 34 erwähnten artae fauces.

17. Ceteri, die ganze Schlacht-

reihe ausser den von der Reiterei durchbrochenen.

18. abitus 'die Ausgänge', lokal wie Virg. Aen. IX. 379 Obictent equites sese ad divortia nota Hinc atque hinc omnemque abitum custode coronant.

20. corporum — humanorum corporum, was c. 32 steht.

auwerant. Auch dies war ein Hindernis der Flucht, aber ein später eingetretenes: weskalb die Worte confixaque — auxerant nicht mit den frühern quia — abitus verbunden sind. Das Plusquampf. steht, weil dahinter als in der Vergangenheit gegenwärtig das auf die Flucht gerichtete Bemühen derer gedacht wird, die durch die Leichenhaufen aufgehalten wurden.

21. octoginta milia. Diese Zahl ist jedenfalls viel zu hoch und vielleicht verschrieben für octo milia. finivit. Et Poenius Postumus, praesectus castrorum secundae legionis, cognitis quartadecumanorum vicesimanorumque prosperis rebus, quia pari gloria legionem suam fraudaverat abnueratque contra ritum militiae iussa ducis, se ipse gladio transegit.

Contractus deinde omnis exercitus sub pellibus habitus est 5 38 ad reliqua belli perpetranda. Auxitque copias Caesar missis ex Germania duobus legionariorum milibus, octo auxiliarium cohortibus ac mille equitibus: quorum adventu nonani legionario milite suppleti sunt, cohortes alaeque novis hibernaculis locatae, quodque nationum ambiguum aut adversum fuerat, igni atque 16 ferro vastatum. Sed nihil aeque quam fames affligebat serendis frugibus incuriosos, et omni aetate ad bellum versa, dum nostros commeatus sibi destinant gentesque praeferoces tardius ad pacem inclinabant, quia Iulius Classicianus, successor Cato missus et Suetonio discors, bonum publicum privatis simultatibus 15 impediebat disperseratque novum legatum opperiendum esse, sine hostili ira et superbia victoris clementer deditis consulturum. Simul in urbem mandabat, nullum proeliorum finem expectarent, nisi succederetur Suetonio, cuius adversa pravitati ipsius, pro-39 spera ad fortunam referebat. Igitur ad spectandum Britanniae 20

1. secundae legionis, mit dem Beinamen Augusta.

3. legionem suam. Er führte interimistisch die zweite Legion, weil diese augenblicklich keinen legatus

legionis hatte.

88. 7. octo auxiliarium cohortibus, genauer H. I. 59 u. öster bezeichnet als octo Batavorum cohortes. H. IV. 12 heisst es von den Batavern: diu Germanicis bellis exerciti, mox aucta per Britanniam gloria, transmissis illuc cohortibus, quas vetere instituto nobilissimi popularium regebant.

9. cohortes alaeque die eben angekommenen; novis hibernaculis, welche Suetonius mit seinem bisherigen Heer nicht hatte besetzen können. Über das Fehlen von in zu III. 61.

11. vastatum. Die Hds. vastatur, was zu den vorhergehenden Verben nicht passt. Über vastare von Völkern zu c. 23.

12. incuriosus auch bei Tac.

immer mit dem Genetiv (II. 88. IV. 32. XV. 31. H. I. 49. III. 56. A. 1) ausser hier und H. II. 17 melioribus incuriosos. Der Dativ bezeichnet das Ziel: 'in Betreff'. Über die Hinzufügung des folgenden et zu I. 55.

13. gentesque u. s. w. Diese Worte stehn im Widerspruch mit den vorhergehenden, nach denen man eine Geneigtheit zur Unterwerfung erwarten musste. Es ist also etwas ausgefallen, was diesen Widerspruch ausglich, etwa Obsirmabat tamen animos adversus haec odium erga Romanos.

19. pravitati hängt ebenso von referebat (schrieb zu') ab wie ad fortunam. Die Construction ist nach der Gewohnheit des Tac. gewechselt. Die Verbindung von referre in dieser Bedeutung mit dem Dativ ist neu. Ähnlich XV. 48 exercebat largitionem adversum amicos et ignotis quoque, w. m. s. Ad fortunam 'dem Geschick', nach unserer Vorstellung 'der Vorsehung'.

15

statum missus est e libertis Polyclitus, magna Neronis spe posse auctoritate eius non modo inter legatum procuratoremque concordiam gigni, sed et rebelles barbarorum animos pace conponi. Nec defuit Polyclitus, quo minus ingenti agmine Italiae Galliaeque gravis, postquam Oceanum transmiserat, militibus quoque nostris terribilis incederet. Sed hostibus irrisui fuit; apud quos flagrante etiam tum libertate nondum cognita libertinorum potentia erat, mirabanturque, quod dux et exercitus tanti belli confector servitiis oboedirent. Cuncta tamen ad imperatorem in mollius re10 lata; detentusque rebus gerundis Suetonius, quod postea paucas naves in litore remigiumque in iis amiserat, tamquam durante bello tradere exercitum Petronio Turpiliano, qui iam consulatu abierat, iubetur. Is non irritato hoste neque lacessitus honestum pacis nomen segni otio imposuit.

Eodem anno Romae insignia scelera, alterum senatoris, ser- 40

89. 1. *Polyclitus*, einer der einflussreichsten und sehr verderblich wirkenden Freigelassenen Neros. H. I. 37. II. 95.

H. I. 37. II. 95.

3. pace 'durch Frieden', d. h. 'durch Erweckung des Friedens', ähnlich wie I. 53 contumacia et odiis in maritum accendebat; nicht 'auf friedliche Weise', da dies schon in auctoritate liegt.

4. quo minus statt quin; s. zu I. 21.

Italiae Galliaeque, Dativ, von gravis abhängig.

6. terribilis, nicht als ob er ihnen etwas zugefügt, sondern sie kannten seine Macht und fürchteten ihn.

8. tanti belli confector kann nur auf eins von beiden Subjekten bezogen werden, während es doch von beiden verstanden werden muss, und dies kann weder verteidigt werden durch I. 70 antequam Caesarem exercitumque reducem videre, wo Caesar als die Hauptperson vorzugsweise berücksichtigt ist, noch durch H. IV. 64 ut amicitia societasque nostra in aeternum rata sint, da, was für Attribut und Prädikat, nicht für die Apposition zulässig ist. Tac. wird also confectores geschrieben haben.

9. in mollius (wie in deterius

XIII. 14), als es vom Julius Classicianus geschehn war. Tamen, weil die Missachtung, die er bei den Britannern gefunden, ihn hätte bewegen können die Schuld am Misslingen seiner Vermittelung frühern Fehlern des Suetonius zuzuschreiben.

10. detentusque 'beibehalten', wie A. 9 minus triennium in ea legatione detentus 'belassen'.

postea wie XV. 64 cui addidit paucos postea annos. Die Hds. post, was jeder verleitet sein würde als Präposition zu fassen.

11. tamquam durante bello. Jener Verlust der Schiffe wurde als Zeichen des Kriegs angenommen, während dieser in der Hauptsache beendet war.

12. Petronio Turpiliano. S. zu c. 29. Es war ihm, wie dort bemerkt, am ersten März P. Calvisius Ruso gefolgt.

40. 15. senatoris ist nicht ganz genau und nur der Kürze wegen statt hominis senatorii ordinis gesagt. Denn der hier gemeinte Valerius Fabianus war, wie es hernach heisst, erst capessendis honoribus destinatus, er sollte die Beamtencarriere machen und befand sich also in derselben Stellung wie lulius Montanus XIII. 25.

vili alterum audacia, admissa sunt. Domitius Balbus erat praetorius, simul longa senecta, simul orbitate et pecunia insidiis obnoxius. Ei propinquus Valerius Fabianus, capessendis honoribus destinatus, subdidit testamentum ascitis Vinicio Rufino et Terentio Lentino, equitibus Romanis: illi Antonium Primum et Asinium Marcellum sociaverant. Antonius audacia promptus, Marcellus Asinio Pollione proavo clarus neque morum spernendus habebatur, nisi quod paupertatem praecipuum malorum credebat. Igitur Fabianus tabulas sociis, quos memoravi, et aliis minus illustribus obsignat. Quod apud patres convictum; et Fabianus Antoniusque cum Rufino et Terentio lege Cornelia damnantur: Marcellum memoria maiorum et preces Caesaris poenae magis quam infamiae exemere.

41 Perculit is dies Pompeium quoque Aelianum, iuvenem quaestorium, tamquam flagitiorum Fabiani gnarum; eique Italia et Hispania, in qua ortus erat, interdictum est. Pari ignominia Va-

lerius Ponticus afficitur, quod reos, ne apud praefectum urbis

1. erat wie XII. 44 Erat Pharasmanis filius nomine Radamistus,

wo m. s.
5. Antonium Primum, der sich später als Parteigänger Vespasians auszeichnete. H. II. 86. Über Astnius Marcellus vgl. XII. 64. Er hat seinen Beinamen von dem III. 11 erwähnten Aeserninus Marcellus und war entweder ein Sohn dieses oder, was wegen seines Gentilund Vornamens wahrscheinlicher ist, des M. Asinius Agrippa, von dem zu IV. 34.

7. clarus. Hierzu ergänze erat aus dem folgenden habebatur, wie esse aus haberi H. IV. 14 neque enim societatem, ut olim, sed tamquam mancipia haberi. Vergl. H. V. 16 quis vel ex longa pace proeki cupido vel fessis bello pacis amor, praemiaque et quies in posterum sperabantur. Der Auffassung, dass habebatur ebenso für clarus wie für spernendus gelte, nach A. 18 clarus ac magnus haberi Agricola und den ähnlichen Stellen Sall. Cat. 53, 1. Jug. 92, 1, widerspricht der begründende Zusatz Asinio Pollione proavo.

9. aliis, noch 3. Denn das Testament musste von 7 römischen Bürgern als Zeugen besiegelt sein. 11. lege Cornelia de falsis. Dig. XLVIII. 10, 1 § 13 Poena falsi vel quasi falsi deportatio est et om-

nium bonorum publicatio.
41. 13. perculit is dies wie Liv.
XLII. 67, 1 Hic dies et Romanis
refecit animos et Persea perculit.

16. reos, d. h. die, welche nicht aus dem Senatorenstand waren. Denn die letztern gehörten vor den Senat (s. zu I. 73), der hernach die ganze Sache in die Hand nahm, wie sich aus der Verurteilung auch der römischen Ritter Rufinus und Terentius durch ihn ergiebt (c. 40).

apud praefectum urbis. Ein Beispiel der allmählichen Ausdehnung der Jurisdiktion der Stadtpräfekten über die VI. 11 angegebenen Grenzen, welche ihm zuletzt alle Verbrechen innerhalb des Stadtbezirks unterwarf (Dig. I. 12). Valerius Ponticus war durch seine Anklage vor dem Prätor, der die betreffende Quästion hatte, andern zuvorgekommen, die an den praefectus urbi gehn wollten, und hatte dadurch die Anklage bei dem letztern unmöglich gemacht, da dieselbe Sache nicht vor 2 Gerichtshöfen verhandelt werden konnte. Er be-

arguerentur, ad praetorem detulisset, interim specie legum, mox praevaricando ultionem elusurus. Additur senatus consulto, qui talem operam emptitasset vendidissetve, perinde poena teneretur ac publico iudicio calumniae condemnatus.

Haud multo post praefectum urbis Pedanium Secundum ser-42 vus ipsius interfecit, seu negata libertate, cui pretium pepigerat, sive amore exoleti incensus et dominum aemulum non tolerans. Ceterum cum vetere ex more familiam omnem, quae sub eodem tecto mansitaverat, ad supplicium agi oporteret, concursu plebis, quae tot innoxios protegebat, usque ad seditionem ventum est; senatuque in ipso erant studia nimiam severitatem aspernantium, pluribus nihil mutandum censentibus. Ex quis C. Cassius sen-

hauptete zu seiner Rechtfertigung, dass sie nur vor den Prätor gehöre (specie legum). Das Verfahren beim praef: urbi war wahrscheinlich summarischer, und deshalb wurde Ponticus ausser der ihm untergeschobenen Absicht der Prävarication (s. zu XI. 5) beschuldigt, dass er durch die Delation beim Prätor selbst die Bestrafung habe vereiteln wollen. Über interim 'einstweilen' zu I. 4.

2. senatus consulto, welches das Urteil in diesem Prozess enthielt.

3. talem operam, wenn der Ankläger dem Schuldigen durchzuhelfen sucht. Das SC. hiess von dem damals noch im Amt befindlichen und vorsitzenden Consul Turpilianum (c. 39). Dig. XLVIII. 16.

4. publico iudicio calumniae condemnatus, 'in einem Kriminalprozess wissentlich falscher Anklage wegen verurteilt', ist der Sache nach dasselbe als 'verurteilt, dass er jemand wissentlich falsch eines Kriminalverbrechens angeklagt'. Denn wenn der Angeklagte freigesprochen war, erkannten dieselben Richter über den Ankläger, ob er sich im Irrtum befunden, mit der Formel non probasti, oder wissentlich falsch angeklagt, mit calumniatus es. Dig. XLVIIL 16, 1 § 3. Die Strafe der calumnia im Civilprozess war der zehnte oder vierte Teil des Klagobjekts (Gai. IV. § 175. Inst. IV. 16 § 1), im Kriminalprozess je nach

den Umständen Relegation, Exil oder Verlust des Standes (Paulus Dig. XLVIII. 16, 3; rec. sent. V. 4 § 11).

4 § 11). 42. 5. L. Pedanius Secundus, Consul suffectus 43 n. Ch. mit Palpellius Hister; s. zu XII. 29. Ein Freigelassener von ihm vielleicht b. Grut. 448, 7 L. Pedanio, L. li-

b(erto), Euphroni.

6. cui pretium pepigerat. Der Herr gestattete öfter dem Sklaven sich von seinem Erwerb (peculium) freizukaufen, obwohl aller Erwerb des Sklaven nach strengem Recht dem Herrn gehört und dieser darüber jeden Augenblick disponieren kann.

7. incensus. Die Hds. infensus, was dasselbe mit dem Folgenden wäre. Über et — non zu I. 38.

8. vetere ex more, von dessen Verschärfung XIII. 32.

11. senatuque in ipso. Über die Wortstellung zu III. 10.

12. pluribus 'die Mehrzahl' (zu

C. Cassius, von dem zu XII. 11, sententiae loco 'in der Reihe der Abstimmung', als die Umfrage an ihn kam. II. 33. 37. H. IV. 4. Man konnte auch extra ordinem zum Reden kommen, wie XII. 5 zeigt. Und so sagt bei Plin. ep. IX. 13, nachdem Plinius gleich zu Anfang des Senats das Wort verlangt und erhalten und dies miss-

43 tentiae loco in hunc modum disseruit. Saepenumero, patres conscripti, in hoc ordine interfui, cum contra instituta et leges maiorum nova senatus decreta postularentur; neque sum adversatus, non quia dubitarem super omnibus negotiis melius atque rectius olim provisum et, quae converterentur, in deterius mutari, sed 5 ne nimio amore antiqui moris studium meum extollere viderer. Simul quidquid hoc in nobis auctoritatis est, crebris contradictionibus destruendum non existimabam, ut maneret integrum, si quando res publica consiliis eguisset. Quod hodie venit consulari viro domi suae interfecto per insidias serviles, quas nemo prohi- 10 buit aut prodidit, quamvis nondum concusso senatus consulto. quod supplicium toti familiae minitabatur. Decernite Hercule inpunitatem, ut quem dignitas sua defendat, cum praefectura urbis non profuerit? quem numerus servorum tueatur, cum Pedanium Secundum quadringenti non protexerint? cui familia opem ferat, 15 quae ne in metu quidem pericula nostra advertit? An, ut quidam fingere non erubescunt, iniurias suas ultus est interfector, quia de paterna pecunia transegerat aut avitum mancipium detrahe-44 batur? Pronuntiemus ultro dominum iure caesum videri. Libet argumenta conquirere in eo, quod sapientioribus deliberatum est? 20 Sed et si nunc primum statuendum haberemus, creditisne servum

fällt, der Consul § 9 Secunde, sententiae loco dices, si quid volueris.

48. 6. studium meum extollere meine Beschäftigung, die Jurisprudenz, bedeutender erscheinen lassen, welche die Kunde der alten Einrichtungen umfasst.

7. in nobis für in me.

9. res publica consiliis eguisset. Die Dinge, bei deren Verhandlung er früher schwieg, hielt er nicht für sehr erheblich

für sehr erheblich.

venit 'eingetreten ist'. XII. 32
id quo promptius veniret. Cic.
p. Balb. 21, 48 cum paucis annis
post hanc civitatis donationem
acerrima de civitate quaestio venisset. Sen. ep. 66, 40 Mors quidem omnium par est. Per quae
venit, diversa sunt. 76, 25 tormenta, et quae casu veniunt et
quae potentioris iniuria.

consulari viro. Die Stadtpräfekten wurden aus den Consularen

genommen. VI. 11.

11. senatus consulto, vom Jahre 57. S. XIII. 32.

13. ut quem 'damit wen?', d. h. damit niemanden. Das, was die notwendige Folge ist, wird als Absicht untergeschoben. Cic. p. Font. 10, 22 vos tamen cum Gallis iurare malitis? quid ut secuti esse videamini? Liv. XLIV. 39, 5 Sine ulla sede vagi dimicassemus; ut quo victores nos reciperemus? Auch tueatur und ferat hängen von diesem ut ah.

16. in metu, indem ihnen, wenn der Herr ermordet wird, der Tod droht. Über advertit für animadvertit zu II. 32.

18. de paterna pecunia und avitum mancipium mit bitterer Ironie wegen der für den Mord vorgebrachten Gründe (s. c. 42 zu Anf.). Ausserdem, dass der Sklave gar nichts eigentümlich erwerben kann, hat er auch rechtlich weder Eltern noch Familie.

interficiendi domini animum sumpsisse, ut non vox minax excideret, nihil per temeritatem proloqueretur? Sane consilium occultavit, telum inter ignaros paravit: num excubias transire, cubiculi fores recludere, lumen inferre, caedem patrare poterat omnibus nesciis? Multa sceleris indicia praeveniunt: servis si pereundum sit, ni prodant, possumus singuli inter plures, tuti inter anxios, postremo non inulti inter nocentes agere. Suspecta maioribus nostris fuerunt ingenia servorum, etiam cum in agris aut domibus isdem nascerentur caritatemque dominorum statim acciperent. Postquam vero nationes in familiis habemus, quibus diversi ritus, externa sacra aut nulla sunt, colluviem istam non nisi metu coercueris. At quidam insontes peribunt. Nam et ex fuso exercitu cum decimus quisque fusti feritur, etiam strenui sortiuntur. Habet aliquid ex iniquo omne magnum exemplum, quod contra singu-

44. 2. Sane mit dem Indikativ concessiv, 'immerhin hat er' u. s. w., ist ungewöhnlich, das Regelmässige der Conjunctiv: 'er mag immerhin' u. s. w.

occultavit. Die Hds. hat occul uit mit einer Lücke: occulere kommt bei Tac, nur im Präsens und Imperfectum vor, I. 11. III. 16. H. II. 13. III. 11. IV. 64.

3. excubias, nicht die Wache des Stadtpräfekten aus den cohortes urbanae, welche jedenfalls nicht vor seinem Schlafgemach stand, sondern Wache haltende Sklaven.

5. Die Hds. hat servi si prodant, possumus singuli inter plures, tuti inter anxios, postremo, si pereundum sit, non inulti inter nocentes agere, wo si persundum sit nur auf die Herrn gehn kann. Aber wenn der Mordplan verraten wird, stirbt der Herr nicht, und wenn er stirbt, kann nicht von ihm gesagt werden, dass er nicht ungerächt unter Schuldigen lebe (agere), da die Rache für den Tod erst nach demselben erfolgen kann; endlich ist nicht die Nützlichkeit davon zu beweisen, dass die Sklaven den Mordplan verraten (denn dies versteht sich von selbst), sondern dass sie, wenn sie ihn nicht verraten, sterben müssen. Natürlich sind nach der von uns vorgenommenen Änderung nocentes nicht solche, die den Mord vollführt, sondern solche, die den Entschluss dazu gefasst und sich durch die Indicien verraten haben, welche Cassius in allen Fällen voraussetzt und deren Entdeckung er stets bei genügender Achtsamkeit der Sklaven für möglich hält (multa sceleris indicia praeveniunt).

8. etiam cum in agris u. s. w. Bei den ältern Römern bestand der grösste Teil des Gesindes aus den Nachkommen früher gekaufter Sklaven. Noch vom Atticus heisst es bei Nep. Att. 13, 4 Neque tamen horum quemquam nisi domi natum habuit.

10. nationes bezeichnet die grosse Zahl und verschiedene Abkunft. Andere Äusserungen darüber zu III. 53 familiarum numerum et nationes?

diversi von den unsrigen.

12. Nam et. Dies et bezieht sich auf den Gedanken 'nicht bloss von den Sklaven eines gemordeten Herrn'; das folgende etiam auf den Gedanken 'nicht bloss Feige'.

13. fusti feritur. Über diese Strafe

14. contra singulos 'den einzelnen gegenüber', zum Gegengewicht gegen den Schaden einzelner.

eximeret. Et cum Ostorius nihil audivisse pro testimonio dixisset, adversis testibus creditum; censuitque Iunius Marullus, consul designatus, adimendam reo praeturam necandumque more ma-

iorum. Ceteris inde assentientibus. Paetus Thrasea, multo cum honore Caesaris et acerrime increpito Antistio, non quidquid 5 nocens reus pati mereretur, id egregio sub principe et nulla necessitate obstricto senatui statuendum disseruit. Carnificem et laqueum pridem abolita; et esse poenas legibus constitutas, quíbus sine iudicum saevitia et temporum infamia supplicia decernerentur. Quin in insula publicatis bonis quo longius sontem 10 vitam traxisset, eo privatim miseriorem et publicae clementiae 49 maximum exemplum futurum. Libertas Thraseae servitium aliorum rupit, et postquam discessionem consul permiserat, pedibus in sententiam eius iere, paucis exemptis; in quibus adulatione promptissimus fuit A. Vitellius, optimum quemque iurgio lacessens 15 et respondenti reticens, ut pavida ingenia solent. At consules perficere decretum senatus non ausi, de consensu scripsere Caesari. Ille inter pudorem et iram cunctatus, postremo rescripsit nulla iniuria provocatum Antistium gravissimas in principem con-

tumelias dixisse; earum ultionem a patribus postulatam, et pro 20

2. consul designatus zum suffectus für dieses Jahr. Henzen 5725 VI kal. Novembris Q. Iunio Marullo cos. Die designierten Consuln stimmten zuerst; s. zu III. 17.

3. more maiorum, nachdem der Verurteilte mit Ruten zu Tode gepeitscht war, Enthauptung mit dem Beil, II. 32 more prisco.

4. Paetus Thrasea, von dem zu

XIII. 49.

6. et nulla — senatui. Die Anknüpfung mit et wie c. 47; über et nulla zu I. 38.

8. pridem abolita 'längst abgeschaffte Dinge'. Über dieses substantivische Neutrum zu I. 46. Über die Sache zu III. 50.

quibus 'nach welchen', näml. legibus. Supplicia Kapitalstrafen.

10. in insula. Die Deportation od. das Exil mit Güterkonfiskation war die eigentliche gesetzliche Strafe für Majestätsverbrechen; s. III. 50 zu Ende. Gewöhnlich wurde jedoch auf Tod erkannt.

11. privatim 'persönlich'; publica clementia 'die Gnade des Staats'.

49. 13. consul. Gewöhnlich referierte ein Consul, und jedenfalls konnte nur einer die Abstimmung leiten. Hernach (consules perficere decretum u. s. w. und non ideo consules mutavere relationem) werden beide genannt, weil sich an den dort erwähnten Dingen auch der andere beteiligen konnte.

15. A. Vitellius, der schon XI.

23 erwähnte spätere Kaiser.

16. respondenti reticens, seit Livius gebräuchliche Construction. Liv. III. 41, 3 negantem se privato reticere. XXIII. 12, 9 interroganti senatori si reticeam. Ovid. Met. III. 357 nec reticere loquenti Nec prioripsa loqui didicit.

17. perficere decretum senatus. Dies geschah durch Verkündigung (pronuntiare) des Resultats und schriftliche Abfassung des Beschlus-

ses.

18. inter 'im Streite von'; s. zu XI. 10.

magnitudine delicti poenam statui par fuisse. Ceterum se, qui severitatem decernentium impediturus fuerit, moderationem non prohibere: statuerent, ut vellent; datam et absolvendi licentiam. His atque talibus recitatis et offensione manifesta, non ideo aut 5 consules mutavere relationem aut Thrasea decessit sententia ceterive, quae probaverant, deseruere, pars, ne principem obiecisse invidiae viderentur, plures numero tuti, Thrasea sueta firmitudine animi, et ne gloria intercideret.

Haut dispari crimine Fabricius Veiento conflictatus est, quod 50
10 multa et probrosa in patres et sacerdotes composuisset iis libris,
quibus nomen codicillorum dederat. Adiciebat Tullius Geminus
accusator venditata ab eo munera principis et adipiscendorum
honorum ius. Quae causa Neroni fuit suscipiendi iudicii, convictumque Veientonem Italia depulit et libros exuri iussit, conqui15 sitos lectitatosque, donec cum periculo parabantur: mox licentia
habendi oblivionem attulit.

Sed gravescentibus in dies publicis malis subsidia minue-51 bantur, concessitque vita Burrus, incertum valetudine an veneno. Valetudo ex eo coniectabatur, quod in se tumescentibus paulatim

7. plures'die Mehrzahl' (zu I. 32). 8. ne gloria intercideret. Über dies Urteil die Einl. S. 22.

50. 9. A. Fabricius Veiento war Prätor gewesen. Dio LXI. 6. Unter Domitian Consular und als Angeber berüchtigt, stand er noch bei Nerva in Gunst. Statius Rhein. Mus. IX. 627, 5. Iuv. IV. 113 ff. Plin. ep. IV. 22, 4. IX. 13, 13. 19. 11. codicillorum 'Testamente'. Es

11. codicillorum Testamente'. Es kam in der Kaiserzeit öfter vor, dass man in seinem Testamente seinem lang verborgenen Unwillen gegen den Kaiser und andere hohe Personen Luft machte. Aus solchen fingierten Testamenten bestanden diese Bücher.

Tullius Geminus. Die Hds. Talius, was kein römischer Name ist. Tullius Geminus war später unter Nero Consul suffectus nach einer Inschr. (Annali dell' instituto XXI. 62 — Borghesi Oeuvres V. 221) Fli idus Decembres M. Iunio Silano, Terentio Tullio Gemino cos. Es stehn Gedichte von ihm in der griechischen Anthologie. 12. venditata. Er habe sich Geld von Leuten geben lassen, denen er durch seine Fürbitte beim Kaiser Beförderungen oder andere Bewilligungen auswirkte. Venditare in der ursprünglichen Bedeutung verkaufen auch H. I. 66 und schon Cic. Verr. II. 54, 135 omnia decreta peritissime et callidissime venditabat.

13. suscipiendi iudicii. Dafür excipere cognitionem III. 10. Über die richterliche Gewalt der Kaiser und ihre Ausübung ebenda.

14. Italia depulit. Derselbe Ausdruck XVI. 33 für die Relegation aus Italien, was gewöhnlicher heisst interdicere Italia (II. 50. XIV. 41); XV. 71 Italia prohibere, XVI. 35 Italia arceri, III. 24 urbe depulit, XV. 20 provincia Creta depellendum. Etwas anderes ist deportare Italia oben c. 45.

51. 19. in se gegen sich zu'. Das Innere der Kehle verengerte sich durch die Anschwellung. Meatus des Athems, spiritus, was aus der Sache und dem Folgenden zu verstehn ist.

faucibus et impedito meatu spiritum finiebat: plures iussu Neronis, quasi remedium adhiberetur, inlitum palatum eius noxio medicamine adseverabant, et Burrum intellecto scelere, cum ad visendum eum princeps venisset, aspectum eius aversatum sciscitanti hactenus respondisse: Ego me bene habeo. Civitati grande 5 desiderium eius mansit per memoriam virtutis et successorum alterius segnem innocentiam, alterius flagrantissima flagitia. Quippe Caesar duos praetoriis cohortibus imposuerat, Faenium Rufum ex vulgi favore, quia rem frumentariam sine quaestu tractabat, Sofonium Tigellinum, veterem inpudicitiam atque infamiam 10 in eo secutus. Atque illi pro cognitis moribus fuere, validior Tigellinus in animo principis et intimis libidinibus adsumptus. prospera populi et militum fama Rufus; quod apud Neronem adversum experiebatur.

Mors Burri infregit Senecae potentiam, quia nec bonis artibus 15 52 idem virium erat altero velut duce amoto, et Nero ad deteriores inclinabat. Hi variis criminationibus Senecam adoriuntur, tamquam ingentes et privatum modum evectas opes adhuc augeret. quodque studia civium in se verteret, hortorum quoque amoenitate et villarum magnificentia quasi principem supergrederetur. 20 Obiciebant etiam eloquentiae laudem uni sibi asciscere et carmina

coniectabatur und adseverabant, gleich nach dem Tode des Burrus wie XIII. 35 constitit.
1. plures 'die Mehrzahl' (I. 32).

5. hactenus 'nur dies', wie c. 3. Im folgenden liegt der Ton auf ego. Mit dem me bene habeo ist die Ruhe des Gewissens gemeint.

8. imposuerat. Das Plusquampf. nicht in Bezug auf die Zeit, wo Burrus starb, sondern wo die vorher geschilderte Stimmung der Leute herrschte.

Faenium Rufum, von dem zu XIII. 22.

10. Sofonium Tigellinum, Eine kurze Charakteristik von ihm H. I. 72. Schol. Juv. I. 155 C. Sofonius Tigellinus, patre Agrigentino Scyllaceum relegato, iuvenis egens, verum admodum pulcher, in concubinatu M. Vinicio et Cn. Domitio, maritis Agrippinae et Iuliae, sororum C. Caesaris (IV. 75. VI. 15), atque in utriusque uxoribus suspectus, ob hoc urbe summotus piscatoriam in Achaia exercuit, quoad accepta hereditate reditum sub condicione impetravit, ut conspectu Claudii abstineret. Quare saltibus in Apulia et Calabria comparatis, cum studiose equos aleret quadrigarios, amicitiam Neronis nactus primus illum ad studium circensium movit. Er wurde nach Neros Tode von seinem Kollegen Nymphidius abgesetzt (Plut. Galb. 8) und tötete sich auf Othos Befehl. Übrigens vgl. XIV. 48. 57. 60. XV. 37. 50 ff. 72. XVI. 14. 17. 19. H.

52. 18. opes. Über Senecas Reichtum zu XIII. 42.

20. quasi bezieht sich auf den ganzen Satz wie vorher tamquam. Über das Zurückziehn der Partikel zu XII. 51.

21. eloquentiae laudem u. s. w. Quint. X. 1, 128 von Seneca Tractavit omnem fere studiorum macrebrius factitare, postquam Neroni amor eorum venisset. Nam oblectamentis principis palam iniquum detrectare vim eius equos regentis, illudere voces, quotiens caneret. Quem ad finem nibil in re publica clarum fore, quod non ab illo reperiri credatur?

5 Certe finitam Neronis pueritiam et robur iuventae adesse. Exueret magistrum, satis amplis doctoribus instructus maioribus suis. At Seneca criminantium non ignarus, prodentibus iis, quibus 53 aliqua honesti cura, et familiaritatem eius magis aspernante Caesare, tempus sermoni orat et accepto ita incipit. Quartus decimus

10-annus est, Caesar, ex quo spei tuae admotus sum; octavus, ut imperium obtines: medio temporis tantum honorum atque opum in me cumulasti, ut nihil felicitati meae desit nisi moderatio eius.

teriam. Nam et orationes eius et poëmata et epistulae et dialogi (philosophische Abhandlungen) feruntur.

1. Nam bezeichnet, wie oft, das Folgende als etwas allgemein Bekanntes und darum kaum der Erwähnung Bedürftiges. Über das Folgende XIV. 14 ff.

3. voces 'die Tone', wenn Tac. nicht vocem geschrieben hat. quem ad finem 'wie lange'.

5. exueret magistrum, er solle sich des Einflusses des Lehrers entledigen. Ebenso Silius VII. 495 tam monita et Fabium bellique equitumque magister Exuerat, aber gemildert durch die Verbindung mit monita. Sonst heisst exuere mit dem Acc. eines Worts, welches eine Person bezeichnet, sich der Eigenschaft dieser Person entledigen, wie exuere hominem, patrem u. dgl. Von Sachen hat es Tac., wie die Dichter und Spätern überhaupt, sehr häufig und ohne dass ihr Wesen einen Unterschied machte.

6. amplis, für alles ausreichend, vielseitig.

53. 8. et familiaritatem — Caesare wird besser mit criminantium non ignarus als mit dem Nächstvorhergehenden verbunden. Denn so kommt ein neuer Grund für Senecas Erklärung gegen Nero hinzu (da er den Eindruck jener Beschuldigungen auf den Kaiser sah), während, wenn ihm andere jene Beschuldigungen hinterbrachten, es zu ihrer Bestätigung nicht seiner eignen Beobachtung bedurfte.

10. spei tuae, eig. der Hoffnung, die du erregtest (wie man sagt iuvenis magnae spei), d. i. dir, so hoffnungsvoll du damals warst. Übersetze 'deiner hoffnungsvollen Jugend an die Seite gestellt bin'. Über die Sache XII. 8.

ut 'seit', bei den einzelnen seltner, aber in jeder Zeit üblicher Gebrauch. Cic. ad Att. I. 15, 2 ut Brundisio profectus es, nullae mihi abs te sunt redditae litterae. Brut. 5, 19 ut illos de re publica libros edidisti, nihil a te sane postea accepimus. Ovid ex Ponto I. 9, 5 Nec quicquam ad nostras pervenit accerbius aures, Ut sumus in Ponto, perveniatque precor.

tantum honorum, besonders das Consulat, das er mit Trebellius Maximus bekleidete; s. oben zu c.
 Über die Verbindung von honores und opes zu I. 2. XI. 12. in me cumulasti. Diese Construc-

in me cumulasti. Diese Construction hat Tac. noch I. 21. XIII. 2. Curt. IV. 16, 10 Propemodum saeculi res in unum illum diem, pro, fortuna cumulavit. Das gewöhnliche ist cumulare aliquem (oder aliquid) aliqua re, und so Tac. II. 82. H. III. 37. IV. 20. D. 36.

Utar magnis exemplis, nec meae fortunae, sed tuae. Abavus tuus Augustus Marco Agrippae Mytilenense secretum, C. Maecenati urbe in ipsa velut peregrinum otium permisit; quorum alter bellorum socius, alter Romae pluribus laboribus iactatus ampla quidem, sed pro ingentibus meritis praemia acceperant. Ego quid 5 aliud munificentiae tuae adhibere potui quam studia, ut sic dixerim, in umbra educata, et quibus claritudo venit, quod iuventae tuae rudimentis affuisse videor, grande huius rei pretium. At tu gratiam inmensam, innumeram pecuniam circumdedisti, adeo ut plerumque intra me ipse volvam Egone, equestri et provinciali 10 loco ortus, proceribus civitatis adnumeror? inter nobiles et longa decora praeserentes novitas mea enituit? ubi est animus ille modicis contentus? talis hortos exstruit et per haec suburbana incedit et tantis agrorum spatiis, tam lato faenore exuberat? Una 54 defensio occurrit, quod muneribus tuis obniti non debui. Sed 15 uterque mensuram inplevimus, et tu, quantum princeps tribuere

1. fortunae 'Stellung', wie c. 55 (XI. 30).

Abavus tuus Augustus. Er war es auf zweierlei Weise, einmal in vollständiger Blutverwandtschaft (Augustus, Iulia, die ältere Agrippina, die jüngere Agrippina, Noro) oder teilweise durch Adoption (Augustus, Tiborius, Germanicus, die jüngere Agrippina, Noro).

2. Mytilenense secretum. Um der Eifersucht des Marcellus (s. I. 3) aus dem Wege zu gehn, übernahm Agrippa 23 v. Ch. scheinbar die Oberleitung der orientalischen Provinzen und zog sich nach Mytilene auf Lesbos zurück. Vell. II. 93. Dio Lill. 32. Über Maecenas s. III. 30.

3. urbe in ipsa. Über die Wortstellung zu III. 10.

velut peregrinum 'wie in der Fremde', als wäre er gar nicht in Rom.

6. munificentiae tuae adhibere eig. 'an deine Freigebigkeit bringen', 'auf sie anwenden', d. i. 'womit auf sie einwirken'.

ut sie dixerim. Der Conjunctiv des Perfekts wird in Präsensbedeutung sonst nur absolut gebraucht. Das bei Schriftstellern des silbernen Zeitalters häufige ut sic oder ita diwerim ist entstanden aus einer Verwirrung von ut sic oder ita dicam, wie die Älteren immer sagen, und ut diwerim wie ich sagen möchte (A. 3). Ein Paar andere Ausnahmen zu VI. 22 zu Ende.

Ausnahmen zu VI. 22 zu Ende. 9. gratiam, 'Einfluss', geht auf seine hohe Stellung im Staat und seine Teilnahme an allen Staats-

geschäften.

10. plerumque 'sehr oft' (III. 1).
equestri et provinciali loco. Er
war aus Corduba (Cordova) in Hispanien; sein Vater ein römischer
Ritter, der Rhetor Seneca.

11. longa decora, 'lange Reihen ruhmvoller Ahnen'. III. 22 Aemiliorum decus ('Adel'). H. I. 15 Sulpiciae ac Lutatiae decora.

12. praeferre 'aufzeigen'; s. zu

13. exstruit wegen der darin befindlichen Gebäude und Terrainveränderungen.

14. latum faenus 'ausgedehntes', 'weit verbreitetes Kapital', das wegen seiner Grösse in vielen Teilen des Reichs angelegt ist. XIII. 42 Italiam et provincias inmenso faenore exhauriri.

amico posset, et ego, quantum amicus a principe accipere. Cetera invidiam augent. Quae quidem, ut omnia mortalia, infra tuam magnitudinem iacet; sed mihi incumbit, mihi subveniendum est. Quomodo in militia aut via fessus adminiculum orarem, ita in hoc 5 itinere vitae, senex et levissimis quoque curis inpar, cum opes meas ultra sustinere non possim, praesidium peto. Iube rem per procuratores tuos administrari, in tuam fortunam recipi. Nec me in paupertatem ipse detrudam, sed traditis, quorum fulgore praestringor, quod temporis hortorum aut villarum curae seponitur, in 10 animum revocabo. Superest tibi robur, et tot per annos visum summi fastigii regimen: possumus seniores amici quietem reposcere. Hoc quoque in tuam gloriam cedet, eos ad summa vexisse, qui et modica tolerarent.

Ad quae Nero sic ferme respondit. Quod meditatae orationi 55
tuae statim occurram, id primum tui muneris habeo, qui me non
tantum praevisa, sed subita expedire docuisti. Abavus meus Augustus Agrippae et Maecenati usurpare otium post labores concessit, sed in ea ipse aetate, cuius auctoritas tueretur, quidquid
illud et qualecumque tribuisset; ac tamen neutrum datis a se
praemiis exuit. Bello et periculis meruerant: in iis enim iuventa
Augusti versata est: nec mihi tela et manus tuae defuissent in

54. 1. Cetera ausser dem bisherigen Geben und Annehmen: zu diesem Übrigen rechnet er auch das längere Behalten des Empfangenen.

2. mortalia wie res mortales XIII. 19, wo m. s.

infra tuam magnitudinem. Der Neid der Menschen gegen mich macht keinen Eindruck auf dich, er macht dich nicht unwillig und lässt dich nicht bereuen, dass du mich erhoben hast.

6. procuratores tuos der res privata (in tuam fortunam), von denen zu IV. 6. XII. 60.

9. in animum revocabo 'werde ich auf meinen Geist zurückwenden', zu seiner Veredlung.

10. Superest tibi 'du hast in Überfluss', wie H. I. 51 viri arma equi ad usum et ad decus supererant. 3 utraque enim egregie supersunt. A. 45 omnia sine dubio superfuere honori tuo. G. 6 ne ferrum qui-

dom superest. 26 superest ager. Zu visum ist est aus superest zu entnehmen. Quietem reposcere, die wir deinem Dienst geopfert haben.

12. vexisse statt evexisse oder provexisse (wie XI. 6), was wegen ad summa nicht nötig war. Andere Beispiele zu XI. 14.

55. 15. occurram, Futurum. Statim = ex tempore im Gegensatze zu meditatae. Das Folgende heisst 'ist das erste, was ich als dein Geschenk besitze'.

16. expedire, wie gewöhnlich, 'erledigen'.

18. cuius auctoritas u. s. w. 'dessen Ansehn rechtfertigte, was und wie beschaffen das war, was er ihnen zu Teil werden liess': ob er sie seine Gunst oder Ungunst erfahren liess, von einem so lang erprobten Manne nahm man ohne weiteres an, dass er recht handle. Über quidquid illud et qualecumque zu XIV. 22.

armis agenti; sed quod praesens condicio poscebat, ratione consilio praeceptis pueritiam, dein iuventam meam fovisti. Et tua quidem erga me munera, dum vita suppetet, aeterna erunt: quae a me habes, horti et faenus et villae, casibus obnoxia sunt. Ac licet multa videantur, plerique haudquaquam artibus pares plura 5 tenuerunt. Pudet referre libertinos, qui ditiores spectantur. Unde etiam rubori mihi est, quod praecipuus caritate nondum omnes 56 fortuna antecellis, nisi forte aut te Vitellio ter consuli aut me Claudio postponis, et quantum Volusio longa parsimonia quaesivit, tantum in te mea liberalitas explere non potest. Verum et 10 tibi valida aetas rebusque et fructui rerum sufficiens, et nos prima inperii spatia ingredimur. Quin, si qua in parte lubricum adulescentiae nostrae declinat, revocas ornatumque robur subsidio inpensius regis? Non tua moderatio, si reddideris pecuniam, nec quies, si reliqueris principem, sed mea avaritia, meae crudelitatis 15

1. ratione 'Methode', 'Schule'.

3. munera 'Leistungen', 'Verdienste', was dem Begriff 'Geschenke' nahe steht. Über den Unterschied von munera und mu-

nia bei Tac. zu III. 2.

dum vita suppetet ('mein Leben'), weil aeterna hier nur ohne Unterbrechung, nicht endlos dauernd ist. So öfter bei Spätern, die deshalb auch den Comparativ gebrauchen. Plin. h. n. XIV. 1, 9 nec est ligno ulli aeternior natura.

5. plerique 'sehr viele' (zu III. 1). 8. fortuna umfasst, wie das Folgende zeigt, sowohl Auszeichnung im Staat als Vermögen, wie oben

с. 53. 56. 8. nisi forte — non potest. Diese Worte stehn in der Hds. nach Verum — ingredimur, zu denen sie nicht passen.

Vitellio, über den zu XI. 2. 9. Volusio, dessen Tod XIII. 30

berichtet ist. 10. explere 'voll machen', 'erreichen'. Der Besitz des Volusius wird als ein Mass gedacht, wie man sagt

numerum explere.

Verum, weil das Folgende den Nero über seine Scham trösten und die Unrichtigkeit der, wenn auch als unwahrscheinlich, angenommenen Dinge (nisi forte u. s. w.) beweisen soll. Es lässt sich das Versäumte noch reichlich einholen.

11. rebus et fructui rerum 'für die Geschäfte und den Lohn der Geschäfte', die mancherlei Gelegenheiten sich zu bereichern, welche die Teilnahme an der Regierung auch auf gesetzmässige Weise bietet, so wie die Belohnungen, zu denen dann der Kaiser Veranlassung hat. Auch für diesen Lohn reicht sein Alter aus, indem er noch im Stande ist

den Reichtum zu geniessen. 13. declinat, weil lubricum nicht bloss das ist, auf dem man leicht ausgleitet, sondern was selbst leicht gleitet: 'die Unsicherheit meiner Jugend' (für 'ich in der Unsicherheit meiner Jugend'; s. zu III. 20) die Bahn verlässt', wie XIII. 2 lubricam principis aetatem retinere. VI. 49 lubricum iuventae exiret.

subsidio, naml. tuo, gehört zu ornatum: wassnest meine Kraft durch deinen Rückhalt' (indem hinter meiner jugendlichen Kraft deine Einsicht gleichsam als Reserve steht)

und lenkst sie strenger'?

15. quies, Zurücktreten aus dem Staatsleben, 'stilles Leben', wie c. 47. Nep. Att. 7, 3 Attici autem quies ('Nichtbeteiligung', 'Neutralimetus in ore omnium versabitur. Quod si maxime continentia tua laudetur, non tamen sapienti viro decorum fuerit, unde amico infamiam paret, inde gloriam sibi recipere. His adicit complexum et oscula, factus natura et consuetudine exercitus velare odium 5 fallacibus blanditiis. Seneca, qui finis omnium cum dominante sermonum, grates agit; sed instituta prioris potentiae commutat, prohibet coetus salutantium, vitat comitantis, rarus per urbem, quasi valetudine infensa aut sapientiae studiis domi adtineretur.

Perculso Seneca promptum fuit Rufum Faenium inminuere 57
10 Agrippinae amicitiam in eo criminantibus. Validiorque in dies
Tigellinus et malas artes, quibus solis pollebat, gratiores ratus,
si principem societate scelerum obstringeret, metus eius rimatur;
conpertoque Plautum et Sullam maxime timeri, Plautum in Asiam,
Sullam in Galliam Narbonensem nuper amotos, nobilitatem eorum
15 et propinquos huic Orientis, illi Germaniae exercitus commemorat. Non se, ut Burrum, diversas spes, sed solam incolumitatem
Neronis spectare; cui caveri utcumque ab urbanis insidiis praesenti opera: longinquos motus quonam modo comprimi posse?

tät') tantopere Caesari fuit grata. mea avaritia u. s. w., dass ich habsüchtig gewesen sei, dass du meine Grausamkeit gefürchtet habest.

7. comitantis. Die römischen Grossen waren bei ihrem Erscheinen in der Öffentlichkeit stets von einem grossen Gefolge von Personen umgeben, die ihnen verpflichtet waren und ihnen ihre Anhänglichkeit und Ehrerbietung beweisen wollten.

57. 9. inminuere 'herabsetzen', wie II. 34 'herabwürdigen'.

10. Agrippinae amicitiam. XIII.

21. 22. criminantibus. Dieser Abl. abs. giebt die Ausführung zu promptum fuit — inminuere.

13. Plautum et Sullam, von denen XIII. 47 u. XIV. 22.

15. huic — illi in derselben Ordnung wie Liv. XXX. 30, 19 melior tutiorque est certa pax quam sperata victoria; haec in tua, illa in deorum manu est. Bei Tac. II. 77 Pisonem, non Sentium Suriae praepositum; huic fasces et ius

praetoris, huic legiones datas wird Piso als der mehr betonte mit hic bezeichnet; H. II. 77 acriore hodie disciplina victi quam victores agunt: hos ira — ad virtutem accendit, illi per fastidium et contumacia hebescunt sind die Besiegten die dem Mucian (dem Redenden) näher stehenden; H. IV. 27 Redit in Hordeonium invidia: illum auctorem sceleris, hunc (den vorher genannten Herennius Gallus) ministrum vocant ist ille der abwesende, hie der gegenwärtige.

16. diversas spes, indem er sich zugleich bei Nero in Gunst zu erhalten und es doch nicht mit dem zu verderben suchte, der etwa an seine Stelle treten könnte. Tigellinus meint hiermit, dass Burrus sich nicht zum bereitwilligen Werkzeug hergab die Agrippina zu morden. XIII. 19 ff. XIV. 7.

XIII. 19 ff. XIV. 7.

17. utcumque 'einigermassen'; s. zu II. 14. Praesens opera 'unmittelbare Thätigkeit', die weder durch Raum noch Zeit in ihrer Wirkung aufgehalten ist. III. 34 Vix praesenticustodia manere inlaesa coniugia.

10

Erectas Gallias ad nomen dictatorium, nec minus suspensos Asiae populos claritudine avi Drusi. Sullam inopem, unde praecipuam audaciam, et simulatorem segnitiae, dum temeritati locum reperiret. Plautum magnis opibus ne fingere quidem cupidinem otii. sed veterum Romanorum imitamenta praeferre, assumpta etiam 5 Stoicorum arrogantia sectaque, quae turbidos et negotiorum adpetentes faciat. Nec ultra mora. Sulla sexto die pervectis Massiliam percussoribus, ante metum et rumorem interficitur, cum epulandi causa discumberet. Relatum caput eius illusit Nero tamquam praematura canitie deforme.

58 Plauto parari necem non perinde occultum fuit, quia pluribus salus eius curabatur; et spatium itineris ac maris tempusque interiectum moverat famam; vulgoque fingebant petitum ab eo Corbulonem, magnis tum exercitibus praesidentem et, clari atque insontes si interficerentur, praecipuum ad pericula. Quin 15 et Asiam favore iuvenis arma cepisse, nec milites ad scelus missos aut numero validos aut animo promptos, postquam iussa efficere nequiverint, ad spes novas transisse. Vana haec more famae credentium otio augebantur; ceterum libertus Plauti ce-

1. ad 'wie sie vernommen', 'beim Klange'.

nomen dictatorium, d. h. weil ein Sulla Diktator gewesen.

2. avi Drusi, des Tiberius Sohn. dessen Tochter Iulia seine Mutter war. VI, 27. Claritudine 'erlauchter Name'; s. zu XI. 25.

3. simulatorem segnitiae. XIII. 47 socors ingenium eius in contrarium trahens callidumque et simulatorem interpretando.

5. praeferre 'zur Schau tragen'. XIV. 22 ipse placita maiorum co-lebat. Über imitamenta zu III. 5.

6. negotiorum 'Gefahren', 'Widerwärtigkeiten'. Die Stoiker unter den damaligen römischen Grossen zeichneten sich durch oppositionelle Haltung aus und strebten mitunter ehrgeizig nach einem politischen Märtyrertum, wie Thrasea Paetus und Helvidius Priscus. S. die Einl.

9. tamquam bezeichnet bloss das Folgende als Ausserung Neros; s.

58. 12. spatium ıtineris ac ma-

ris tempusque interiectum. Diese drei Ausdrücke, obwohl sie mehr-fach dasselbe bezeichnen, fügen doch jeder ein neues Moment hinzu: maris die Verzögerungen, welche eine Seefahrt verursachen kann, tempus interiectum die Zeit, bis Nachricht aus Asien zurück sein konnte. Ähnlich II. 69 carmina et devotiones et nomen Germanici und das dort Angeführte, auch XIII. 42 testamenta et orbos. Moverat famam in Rom.

13. petitum ab eo Corbulonem 'dass er zum Corbulo gegangen sei'. Corbulo war legatus pro praetore von Syrien. XIV. 26.

14. exercitibus. Der Plural bezeichnet die Heeresabteilungen; s. zu I. 52.

15. praecipuum ad pericula wie XVI. 14 praecipuas ad eliciendam cupidinem.

Die Negation gehört bloss zu den Worten aut numero validos aut animo promptos; s. zu II. 40.

19. credentium otio 'durch die

leritate ventorum praevenit centurionem et mandata L. Antistii soceri attulit: Effugeret segnem mortem, dum suffugium esset: magni nominis miseratione reperturum bonos, consociaturum audaces. Nullum interim subsidium aspernandum. Si sexaginta 5 milites (tot enim adveniebant) propulisset, dum refertur nuntius Neroni, dum manus alia permeat, multa secutura, quae ad usque bellum evalescerent. Denique aut salutem tali consilio quaeri, aut nihil gravius audenti quam ignavo patiendum esse. Sed Plau-59 tum ea non movere, sive nullam opem providebat inermis atque 10 exul, seu taedio ambiguae spei, an amore coniugis et liberorum, quibus placabiliorem fore principem rebatur nulla sollicitudine turbatum. Sunt, qui alios a socero nuntios venisse ferant, tamquam nihil atrox immineret; doctoresque sapientiae, Coeranum Graeci, Musonium Tusci generis, constantiam opperiendae mortis 15 pro incerta et trepida vita suasisse. Repertus est certe per medium diei nudus exercitando corpori. Talem eum centurio trucidavit, coram Pelagone spadone, quem Nero centurioni et manipulo

Musse Leichtgläubiger'. Die, welche das vorher Berichtete glaubten, wussten ihre unbeschäftigte Zeit zu nichts Besserm als neuen Erfindungen anzuwenden. Hierzu gehört more famae. Denn wenn auch das Gerücht sehr häufig ganz Unwahres berichtet, so ist es doch noch charakteristischer für dasselbe, dass es das einmal in Umlauf Gesetzte vergrössert. Auch sind wir schon genügend davon unterrichtet, dass das vorher Angegebene der fama zu verdanken war. III. 44 cuncta, ut mos famae, in maius credita. H. IV. 50 veraque et falsa more famae in maius innotuere. Sall. H. II. 88 Kr., 70 D. Haec postquam Varro in maius more rumorum audivit.

ceterum setzt dem Erdichteten die Wahrheit gegenüber; s. zu I. 44. 1. L. Antistii, von dem zu XIII. 11.

5. refertur — permeat. den Indikativ zu I. 10.

6. ad usque. Über diese Verbindung zu XIII. 47.

59. 9. ea non movere wie XV. 59 immotus his, H. IV. 49 nihil

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

ad ea moto Pisone. Über sive seu - an zu XI. 26.

10. coniugis, über die zu XIV. 22. 12. alios nuntios nach dem oben erwähnten Freigelassenen, welche dessen Angaben widerriefen.

13. nihil atrox wie XVI. 30 an cognitio senatus nihil atrox adferret. H. III. 59 nihil in Domi-

tianum atrox parabat.
Coeranus wird bei Plinius im Index des zweiten B. der Hist. nat, erwähnt (Coerano philosopho). C. Musonius Rufus (Plin. ep. III. 11, 5. 7) aus Volsinii (Suidas s. v. C. I. L. VI. 1. 537) war ein berühmter stoischer Philosoph, Lehrer des Epictet, der ihn in den von Arrian aufgezeichneten διατοιβαί oft erwähnt. Vgl. XV. 71. H. III. 81. IV. 10. 40.

14. constantiam - mortis 'die Festigkeit in der Erwartung des Todes', indem ihn nichts von der einmal für Recht erkannten Bahn abbringen und aus seiner philosophischen Ruhe rücken sollte.

16. exercitando corpori gehört

zu nudus.

17. Pelagone spadone. Über den

quasi satellitibus ministrum regium praeposuerat. Caput interfecti relatum; cuius aspectu (ipsa principis verba referam) Cur. inquit Nero et posito metu nuptias Poppaeae ob eiusmodi terrores dilatas maturare parat Octaviamque coniugem amoliri. quamvis modeste ageret, nomine patris et studiis populi gravem. 5 Sed ad senatum litteras misit de caede Sullae Plautique haud confessus, verum utriusque turbidum ingenium esse, et sibi incolumitatem rei publicae magna cura haberi. Decretae eo nomine supplicationes, utque Sulla et Plautus senatu moverentur, gravioribus iam ludibriis quam malis.

60 Igitur accepto patrum consulto, postquam cuncta scelerum suorum pro egregiis accipi videt, exturbat Octaviam, sterilem

gleichen Ausgang zu I. 59. Über die Verwendung des Freigelassenen zu XI: 37.

manipulus bezeichnet hier ein kleines Detachement (Varro l. L. V § 88 manipulos exercitus minimas manus, quae unum sequuntur signum), nicht einen solchen Manipel, in den die Cohorten geteilt waren. Die Legion zerfiel in 30 Manipel, 3 auf die Cohorte. Hygin de castramet. 1 rechnet den vollen Legionarmanipel zu 160 Mann: aber die Effektivstärke war oft weit geringer und an und für sich wäre die Zahl 60, wie gross dieses Detachement war (c. 58), für einen Legionarmanipel nicht zu gering. Aber die prätorischen Cohorten, aus denen diese 60 waren, waren jedenfalls stärker. Überdies hatte der Cohortenmanipel zwei Centurionen. während hier nur einer erwähnt Höchst wahrscheinlich war wird. auch dies Detachement gar nicht aus einem Cohortenmanipel genommen, sondern aus mehreren 60 zuverlässige Leute ausgesucht.

3. Die Worte Neros sind verstümmelt. Dio LXII. 14 berichtet τὸν γοῦν Πλαῦτον ἀποκτείνας, ἔπειτα την κεφαλην αύτοῦ προσενεχθεισάν οί ίδών, Ούκ ήδειν, έφη, ότι μεγάλην ότινα είχεν. Ob aber die Worte, die Tacitus berichtet hat, diesen Sinn hatten, ist unge-

wiss.

ob eiusmodi terrores, ironische Bezeichnung der Furchtsamkeit Neros.

5. modeste 'anspruchslos'. liess alle Unbilden ruhig über sich

nomine, wie oft, 'wegen'. Sie erinnerte ihn daran, dass er nur dem Betruge und dem Verbrechen gegen den Claudius den Thron ver-XVI. 10 invisi principi, tamquam vivendo exprobrarent interfectum esse Rubellium Plautum.

8. magna cura haberi 'er be-handle sie', 'beschäftige sich mit ihr auf das sorgsamste', wie das Gegenteil XI. 8 minora, H. I. 79 externa sine cura haberi. Magnae curae haberi wäre 'sie liege ihm sehr am Herzen'.

9. gravioribus iam u. s. w. 'Der Schimpf überwog schon das Unglück'. Die Erniedrigung des die Gesamtheit der Bürger repräsentierenden Senats war schon so gross, dass sie mehr Unwillen erregen musste als die Grausamkeit des Kaisers.

60. 11. cuncta scelerum suorum nicht 'die Gesamtheit seiner Verbrechen', wie sich H. V. 10 cuncta camporum erklären lässt, sondern für cuncta scelera, von welchem Sprachgebrauch zu III. 35 cuncta curarum und XI. 22.

12. exturbat — conjungitur. Dies wird nur vorläufig angegeben und

dictitans: exim Poppaeae coniungitur. Ea diu paelex et adulteri Neronis, mox mariti potens, quendam ex ministris Octaviae impulit servilem ei amorem obicere. Destinaturque reus cognomento Eucaerus, natione Alexandrinus, canere tibiis doctus. 5 Actae ob id de ancillis quaestiones, et vi tormentorum victis quibusdam, ut falsa annuerent, plures perstitere sanctitatem dominae tueri; ex quibus una instanti Tigellino castiora esse muliebria Octaviae respondit quam os eius. Movetur tamen primo civilis discidii specie; domumque Burri, praedia Plauti, in-10 fausta dona, accipit. Mox in Campaniam pulsa est addita militari custodia. Inde crebri questus nec occulti per vulgum, cui minor sapientia et ex mediocritate fortunae pauciora pericula sunt. His tamquam Nero paenitentia flagitii coniugem revocarit Octaviam. Exim laeti Capitolium scandunt deosque tandem 61 Effigies Poppaeae proruunt, Octaviae imagines 15 venerantur. gestant umeris, spargunt floribus foroque ac templis statuunt. Itur etiam in principis laudes [repetitum venerantium]; iamque et Palatium multitudine et clamoribus complebant, cum emissi militum globi verberibus et intento ferro turbatos disiecere. 20 Mutataque, quae per seditionem verterant, et Poppaeae honos repositus est. Quae semper odio, tum et metu atrox, ne aut

durch Movetur tamen primo civilis discidii specie wieder aufgenommen. Was dazwischen berichtet wird, ging der Verstossung der Octavia vorher.

3. cognomento 'mit Namen'; s.

6. plures 'die Mehrzahl' (zu I. 32). 8. Movetur, wie c. 32, aus dem

kaiserlichen Hause.

9. domum Burri. Dies war durch Erbschaft oder Kauf, die Güter des Plautus durch Konfiskation in kaiserlichen Besitz gelangt.

11. per vulgum gehört zu questus (im Volk). Über den Acc. vulgum zu J. 47. Minor sapientia, indem die Ausserungen der Zuneigung im Volk der Octavia nur schaden konnten. Fortunae wie c. 53.

13. Die Hds. his quamquam und revocavit ohne Lücke. Aus dem Folgenden sehn wir, dass sich das Gerücht verbreitet hatte, als habe Nero die Octavia zurückberufen. Denn

dass er sie nicht wirklich zurückberufen hatte, zeigt die Rede der Poppäa und überhaupt das ganze c. 61. Was sonst nach his ausgefallen, ist nicht zu ermitteln.

61. 14. tandem, nach so vielem Unglück, welches sie zur Verachtung der Götter, bei denen keine Hülfe sei, bewogen hatte.

15. Octaviae imagines u. s. w. V. 4 Simul populus effigies Agrippinae ac Neronis gerens circumsistit curiam faustisque in Caesarem ominibus u. s. w.

16. foroque ac templis. Über die Ablative ohne in zu III. 61.

17. repetitum venerantium ist Glosse zu laudes, um zu bezeichnen, worin diese bestanden. Es soll heissen 'Lob von denen, die ihre Freude oder Verehrung für die Zurückberufung bezeugten'.

20. verterant 'verkehrt hatten', indem sie der Poppäa Statuen ent-fernten, die der Octavia aufstellten.

vulgi acrior vis ingrueret aut Nero inclinatione populi mutaretur. provoluta genibus eius, non eo loci res suas agi, ut de matrimonio certet, quamquam id sibi vita potius, sed vitam ipsam in extremum adductam a clientelis et servitiis Octaviae, quae plebis sibi nomen indiderint, ea in pace ausi, quae vix bello evenirent. 5 Arma illa adversus principem sumpta; ducem tantum defuisse, qui motis rebus facile reperiretur: omitteret modo Campaniam et in urbem ipsa pergeret, ad cuius nutum absentis tumultus cierentur. Quod alioquin suum delictum? quam cuiusquam of-fensionem? An quia veram progeniem penatibus Caesarum da- 10 tura sit? Malle populum Romanum tibicinis Aegyptii subolem imperatorio fastigio induci? Denique, si id rebus conducat, libens quam coactus acciret dominam; vel consuleret securitati iusta ultione. Et modicis remediis primos motus consedisse: at si desperent uxorem Neronis fore Octaviam, illi maritum daturos. 15

Varius sermo et ad metum atque iram accommodatus ter-62 ruit simul audientem et accendit. Sed parum valebat suspicio in servo et quaestionibus ancillarum elusa erat. Ergo confessionem alicuius quaeri placet, cui rerum quoque novarum crimen affingeretur. Et visus idoneus maternae necis patrator Anicetus, 20 classi apud Misenum, ut memoravi, praefectus, levi post admissum scelus gratia, dein graviore odio, quia malorum facinorum ministri quasi exprobrantes aspiciuntur. Igitur accitum eum Caesar operae prioris admonet: solum incolumitati principis adversus insidiantem matrem subvenisse; locum haud minoris gra- 25 tiae instare, si coniugem infensam depelleret. Nec manu aut telo

2. provoluta genibus. Über diese Construction zu XI. 30. Über eo loci zu IV. 4. Das Verbum dicendi ist ausgelassen wie I. 9. Vgl. zu XIV. 6.

4. a clientelis et servitiis, quae - ausi, Gewöhnliche Construction nach dem Sinn mit allmählichem Übergang ins Masculinum wie IV. 48: s. zu c. 20. H. I. 31 Germanica vexilla diu nutavere, invalidis adhuc corporibus et placatis animis, quod eos a Nerone Alexandriam praemissos atque inde rursus longa navigatione aegros impensiore cura Galba refovebat.

9. Quod alioquin suum delictum? ist kurz gesagt für: Denn sonst, wenn jenes nicht ein von Octavia selbst angestifteter Tumult sei, müsste ein Vergehn der Poppää vorliegen. Was sei aber dieses?

11. Malle ohne Fragepartikel; s. zu II. 15.

12. rebus conducat 'die Zustände verbessre'.

13. libens 'freiwillig': s. zu IV. 12.

dominam, 'seine Herrin', nennt sie die Octavia, um ihn, falls er dem Wunsche des Volks nachgiebt, als unfrei zu bezeichnen.

vel für aut; s. zu c. 35.

62. 16. ad metum atque iram, um Furcht und Zorn zu erregen. 20. patrator kommt vor Tac.

nicht vor.

21. ut memoravi. Oben c. 3. 26. manu 'Faust' für 'Gewaltthätigkeit'. Tela et manus c. 55. H.

opus: fateretur Octaviae adulterium. Occulta quidem ad praesens, sed magna ei praemia et secessus amoenos promittit, vel, si negavisset, necem intentat. Ille insita vecordia et facilitate priorum flagitiorum plura etiam, quam iussum erat, fingit fa-5 teturque apud amicos, quos velut consilio adhibuerat princeps. Tum in Sardiniam pellitur, ubi non inops exilium toleravit et fato obiit.

At Nero praefectum in spem sociandae classis corruptum, 63 et incusatae paulo ante sterilitatis oblitus abactos partus con-10 scientia libidinum, eague sibi conperta edicto memorat insulaque Pandateria Octaviam claudit. Non alia exul visentium oculos majore misericordia affecit. Meminerant adhuc quidam Agrippinae a Tiberio, recentior Iuliae memoria obversabatur a Claudio pulsae. Sed illis robur aetatis affuerat; laeta aliqua viderant et 15 praesentem saevitiam melioris olim fortunae recordatione allevabant. Huic primus nuptiarum dies loco funeris fuit, deductae in domum, in qua nihil nisi luctuosum haberet, erepto per venenum patre et statim fratre; tum ancilla domina validior et

III. 10; manus et arma A. 25. 33; manus ac mucrones A. 36.

2. vel für aut wie c. 61. 3. facilitate. Über den Ablativ = 'infolge' zu III. 24.

4. iussum erat statt des gewöhnlichen iussus ist aus der Construction iubeo ut oder mit dem blossen Conjunctiv zu erklären, die schon Cicero hat, Tac. XIII. 15 u. 40 mit einem von iubeo abhängigen Dativ. Wie hier, II. 40 Exsequuntur, ut iussum erat. H. IV. 35 plures, quam iussum erat, profecti. V. 21 Ne tum quidem Romana classis pugnae adfuit. Et iussum erat, sed obstitit formido.

5. velut consilio adhibuerat, wahrend er über Octavia zu Gericht sass. Ein ähnliches consilium III.

10 paucis familiarium adhibitis. 63. 8. in spem auf die Hoffnung hin', 'im Hinblick auf', 'um die Hoffnung zu verwirklichen', der Sache nach dasselbe wie spe. So zuerst Liv. I. 8, 4 cum in spem magis futurae multitudinis quam ad id, quod tum hominum erat, munirent, XXI, 45, 4 praemia pronuntiat, in quorum spem pugnarent. Curtius IV. 6, 38 belli, quod in spem totius orbis occupandi gerebatur. 52, 1 emensis tot terris in spem victoriae. Tac. noch oben c. 15 und H. IV. 42 in spem potentiae, III. 47 in spem rapinarum, A. 24 in spem magis quam ob formidinem. Ahnlich in saevitiam unius XV. 44, in T. Vini odium H. I. 12, was sich auch bei andern findet.

9. conscientia libidinum, infolge deren sie nicht gewagt die Kinder für eheliche auszugeben.

10. eaque sibi conperta, durch das Geständnis des Anicetus.

11. Pandateria, Vandotena im Golf von Neapel, ehemals Verbannungsort der Julia, Tochter des Augustus. I. 53.

12. Agrippinae, der Gemahlin, Iuliae, der Tochter des Germanicus, von denen zu V. 5. XII. 8. 18. ancilla, Acte. XIII. 12. Zu

diesem und den folgenden Subjekten ist aus *huic fuit* ein ähnlicher Begriff, wie patienda fuerunt, zu ergänzen.

Poppaea non nisi in perniciem uxoris nupta, postremo crimen 64 omni exitio gravius. Ac puella vicesimo aetatis anno, inter centuriones et milites, praesagio malorum iam vitae exempta, nondum tamen morte acquiescebat. Paucis dehinc interiectis diebus mori jubetur, cum jam viduam se et tantum sororem testaretur 5 communesque Germanicos et postremo Agrippinae nomen cieret, qua incolumi infelix quidem matrimonium, sed sine exitio pertulisset. Restringitur vinclis, venaeque eius per omnes artus exolvuntur; et quia pressus pavore sanguis tardius labebatur, praefervidi balnei vapore enecatur. Additurque atrocior saevitia. 10 quod caput amputatum latumque in urbem Poppaea vidit. Dona ob haec templis decreta quem ad finem memorabimus? quicumque casus temporum illorum nobis vel aliis auctoribus noscent. praesumptum habeant, quotiens fugas et caedes iussit princeps, totiens grates deis actas, quaeque rerum secundarum olim, tum 15 publicae cladis insignia fuisse. Neque tamen silebimus, si quod senatus consultum adulatione novum aut patientia postremum fuit.

64. 2. vicesimo. Wir kennen zwar nicht das Geburtsjahr der Octavia, aber Suet. Claud. 27 u. Dio LX. 5 zeigen, dass sie älter war als Britannicus. Dieser wäre jetzt nach dem zu XII. 25 Bemerkten 21 Jahre gewesen. Es kann aber hier auch keine runde Zahl gesetzt sein, da angegeben wird, in welchem Jahr Octavia stand, nicht welches sie zurückgelegt hatte. Wahrscheinlich war sie ein Jahr älter als ihr Bruder, und Tac. schrieb duoetvicesimo, was Hetvicesimo geschrieben seinen Anfang wegen der Ähnlichkeit der drei letzten Buchstaben von puella verlor. Auch wurde Octavia nach Dio LX. 5 im J. 41 dem L. Silanus (XII. 3) verlobt, war also im J. 62 älter als 20 Jahre.

3. praesagio - exempta. Was sie jetzt litt, verkündete ihren na-

hen gewaltsamen Tod.

vitae exempta. Die Hds. vita. Zwar verbindet Livius eximere öfter mit dem Ablativ, aber Tac. ausser A. 3 exemptis é media vita tot annis immer mit dem Dativ (I. 48. 64. II. 11. 55. III. 18. 22. IV. 35. VI. 9. XII. 27. 56. XIV. 40. 48.

H. III. 4. 10. 45. 81. 84. G. 29), über welche Construction zu I. 48.

5. iam gehört zu viduam, 'le-

dig'.

communesque Germanicos. Drusus, der Vater des Claudius und Germanicus, hatte für sich und seine Nachkommen den Beinamen Germanicus erhalten (zu I. 31). Claudius war Vater der Octavia und Adoptivvater des Nero, Germanicus Oheim der Octavia und Grossvater des Nero. Die Nachkommenschaft des Claudius und Germanicus umfasste den grössten Teil des bisherigen kaiserlichen Hauses.

9. pressus 'zurückgedrängt'; s. zu XIV. 5.

10. additur, es wird ausserdem ausgeübt, wie adicitur XIII. 41.

12. quem ad finem wie c. 52. 13. aliis auctoribus, nachdem sie mich gelesen haben. 14. fugas 'Verbannungen'; s. zu

III. 24.

16. Neque tamen silebimus u. s. w. Dies fügt er hinzu, weil die vorhergehende Bemerkung es überflüssig macht, dass gewöhnliche Beschlüsse der Art berichtet werden. Eodem anno libertorum potissimos veneno interfecisse cre-65 ditus est, Doryphorum quasi adversatum nuptiis Poppaeae, Pallantem, quod inmensam pecuniam longa senecta detineret. Romanus secretis criminationibus incusaverat Senecam ut C. Pisonis amicum; sed validius a Seneca eodem crimine perculsus est. Unde Pisoni timor, et orta insidiarum in Neronem magna moles et inprospera.

65. 1. creditus est. Über den Nom. c. Inf. zu VI. 50.

2. Doryphorus, Nachfolger des Callistus in dem Amte a libellis (Dio LXI. 5), von dem zu XI. 29 und ebenda über Pallas.

3. detineret wie XII. 44. Der Patron hatte bedeutenden Anteil an der Erbschaft des Freigelasse-

nen. Gai. III § 42.

Romanus muss auch ein kaiserlicher Freigelassener sein, da er, obwohl sonst völlig unbekannt, ohne nähere Bezeichnung mit einem Namen genannt wird. In den Fasten von Antium eines Collegiums von Sklaven und Freigelassenen wird ein Ti. Claudius Romanus erwähnt, der vielleicht dieser ist.

5. amicum. Die Hds. socium, wodurch Romanus die Verschwörung als schon bestehend bezeichnen würde. Dann hätte aber der Schriftsteller wenigstens den Leser von ihrem Bestehn unterrichten müssen: er sagt aber im Gegenteil unmittelbar darauf ausdrücklich, dass sie erst auf diese Veranlassung entstand; und dass Nero noch lange nichts von ihr ahnte, zeigt der Bericht XV. 48 ff. Aber

schon sich zu eng als Freund an einen hochgestellten und beliebten Mann anzuschliessen, konnte in Neros Augen den Verdacht erregen, dass Seneca auf dessen Erhebung denke, ohne dass sich er und Piso darum zu etwas verbunden zu haben brauchten, was wenigstens genannt sein müsste.

6. magna — et inprospera. Da beides von dem Unternehmen gilt, konnten die Adjektive durch et verbunden werden, und dies liebt Tac. als das Ungewöhnliche, während es natürlicher ist, den Gegensatz, der in den Worten liegt, auch durch die Verbindung mit einer Adversativpartikel zu bezeichnen. So I. 13 Gallum Asinium avidum et minorem. 38 turbidos et nihil ausos. III. 24 Fuit posthac in urbe neque honores adeptus est. VI. 37 initia conatus secunda neque diu-XII. 52 factum senatus consultum atrox et irritum. XIV. 15 maerens Burrus ac laudans. H. III. 20 speciosis et irritis no-A. 8 extra invidiam minibus. nec extra gloriam erat. Über einen andern ähnlichen Fall zu IV.

LIBER QUINTUS DECIMUS.

Interea rex Parthorum Vologaeses cognitis Corbulonis rebus regemque alienigenam Tigranen Armeniae impositum, simul fratre Tiridate pulso spretum Arsacidarum fastigium ire ultum volens, magnitudine rursum Romana et continui foederis reverentia diversas ad curas trahebatur, cunctator ingenio et defec- 5 tione Hyrcanorum, gentis validae, multisque ex eo bellis illigatus. Atque illum ambiguum novus insuper nuntius contumeliae extimulat: quippe egressus Armenia Tigranes Adiabenos, conterminam nationem, latius ac diutius quam per latrocinia vastaverat; idque primores gentium aegre tolerabant, eo contemptionis de- 10 scensum, ut ne duce quidem Romano incursarentur, sed temeritate obsidis tot per annos inter mancipia habiti. dolorem eorum Monobazus, quem penes Adiabenum regimen, quod praesidium aut unde peteret, rogitans: iam de Armenia concessum, proxima trahi; et nisi defendant Parthi, levius ser- 15

 Die Erzählung knüpft an XIV. 26 und beginnt mit 61 n. Ch. S. zu XIV. 23 zu Anfang.

4. foederis, von dem zu XII. 10. Vologäses selbst hatte es 54 n. Ch. erneuert. XIII. 9. 37. Ein offner Krieg zwischen Römern und Parthern hatte seit Augustus nicht stattgefunden, obwohl jene mehrere Prätendenten unterstützt und Tiridates mit parthischer Hülfe, aber scheinbar auf eigne Hand, den Krieg geführt hatte.

defectione Hyrcanorum. XIII. 37. XIV. 25. Hierauf bezieht sich ex eo, wie die Lateiner bei einem folgenden Demonstrativ oder Relativ öfter das grammatische Genus lebloser Dinge vernachlässigen und sich nach dem wirklichen richten.

Wir ebenso 'infolge dessen'.

7. novus — nuntius contumeliae. Zu der uns fremdartigen Beziehung des Adjektivs vergl. Cäs. b. c. II. 28, 2 ne primam sacramenti memoriam deponerent. Liv. I. 1. 4 ad maiora initia rerum.

8. Adiabenos, von denen zu XII. 13. Sie hatten eigne, aber von den Parthern abhängige Könige. Über vastaverat mit dem Objekt eines

Volks zu XIV. 23.

10. gentium, die das parthische Reich bildeten, wie proceres gentium II. 58.

13. Monobazus, Bruder und Nachfolger des Izates. XII. 13. Joseph. Ant. XX. 4, 3. Unten c. 14. 15. trahi werde nachgezogen, wie

H. Il. 86 Dalmaticum militem tra-

vitium apud Romanos deditis quam captis esse. Tiridates quoque regni profugus per silentium aut modice querendo gravior erat: non enim ignavia magna imperia contineri; virorum armorumque faciendum certamen; id in summa fortuna aequius, quod va-5 lidius; et sua retinere privatae domus, de alienis certare regiam laudem esse. Igitur commotus his Vologaeses concilium vocat et 2 proximum sibi Tiridaten constituit atque ita orditur. Hunc ego eodem mecum patre genitum, cum mihi per aetatem summo nomine concessisset, in possessionem Armeniae deduxi, qui 10 tertius potentiae gradus habetur: nam Medos Pacorus ante ceperat. Videbarque contra vetera fratrum odia et certamina familiae nostrae penates rite composuisse. Prohibent Romani et pacem numquam ipsis prospere lacessitam nunc quoque in exitium suum abrumpunt. Non ibo infitias: aequitate quam sanguine, 15 causa quam armis retinere parta maioribus malueram. Si cunctatione deliqui, virtute corrigam. Vestra quidem vis et gloria in integro est, addita modestiae fama, quae neque summis mortalium spernenda est et a dis aestimatur. Simul diademate caput Tiri-

xere, G. 36 tracti ruina Cheruscorum et Fosi und öfter.

2. gravior erat, als wenn er seinem Unwillen freien Lauf gelassen

4. certamen 'Wettkampf', um zu ermitteln, wessen Macht die grös-

aequius, quod validius, d. h. der Stärkere gelte zugleich für den Billigern. G. 36 ubi manu agitur, modestia ac probitas nomina superioris sunt.

2. 6. concilium, wohl des Adels oder der Freien, welche im parthischen Reich wenig zahlreich waren, wo die Masse der Bevölkerung aus Leibeignen bestand. Justin XLI. 2, welche Stelle zu XII. 14 angeführt ist. Denn schwerlich ist hier an den parthischen Senat zu denken, der jedenfalls consilium genannt wäre, von dem Strabo XI. 9, 3 τῶν Παρθυαίων συνέδριόν φησιν είναι Ποσειδώνιος διττόν, το μέν συγγενῶν, τὸ δὲ σοφῶν καὶ μάγων, έξ ων αμφοίν τούς βασιλείς καθίστασθαι.

9. deduxi. XII. 50. Die folgenden Worte zeigen, dass die Parther Armenien ebenso als ihre Sekundogenitur ansahn wie das atropatenische Medien (Medos), von dem zu XII. 14; über Pacorus vgl, XV. 14.31.

11. contra 'im Gegensatz zu'. H. II. 69 et vires luxu corrumpebantur contra veterem disciplinam et instituta maiorum und adversus c. 19.

15. causa 'durch die Sache', das Recht, wie XIII. 37 qui causa quam vi agere mallent.

malueram. Wir 'ich hätte lie-ber gewollt'. Cic. ad. Att. II. 19, 3 equidem malueram silentio transire. ad fam. VII. 3, 6 haec tecum coram malueram: sed quia longius fiebat, volui per litteras eadem. Lucan VIII. 522 Feriam tua viscera, Magne: malueram soceri. (Nach unserer Weise Suet. Vesp. 8 maluissem allium oboluisses.) Ebenso steht ausser von den Verben, die Pflicht und Möglichkeit bezeichnen, auch von denen, die Meinen und Glauben ausdrücken, der Indikativ. Cic. de off. I. 23, 81 ut aliquando dicendum sit Non putaram, und oft. 18. aestimatur gewogen, in An-

schlag gebracht wird', wie XIII. 17.

15

datis evinxit, promptam equitum manum, quae regem ex more sectatur, Monaesi, nobili viro, tradidit adiectis Adiabenorum auxiliis, mandavitque Tigranen Armenia exturbare, dum ipse positis adversus Hyrcanos discordiis vires intimas molemque belli ciet, provinciis Romanis minitans.

Quae ubi Corbuloni certis nuntiis audita sunt, legiones duas cum Verulano Severo et Vettio Bolano subsidium Tigrani mittit. occulto praecepto, compositius cuncta quam festinantius agerent: quippe bellum habere quam gerere malebat, scripseratque Caesari proprio duce opus esse, qui Armeniam defenderet: Syriam 10 ingruente Vologaese acriore in discrimine esse. Atque interim reliquas legiones pro ripa Euphratis locat, tumultuariam provincialium manum armat, hostiles ingressus praesidiis intercipit. Et quia egena aquarum regio est, castella fontibus inposita; quosdam rivos congestu arenae abdidit.

Ea dum a Corbulone tuendae Syriae parantur, acto raptim agmine Monaeses, ut famam sui praeiret, non ideo nescium aut incautum Tigranen offendit. Occupaverat Tigranocerta, urbem copia defensorum et magnitudine moenium validam. Ad hoc Nicephorius amnis haud spernenda latitudine partem murorum 20

1. promptam 'schlagfertig', d. h. aus erprobten und tüchtigen Leuten bestehend.

4. molemque belli ciet. Dieselbe Verbindung H. III. 1.

3. 7. Verulano Severo, von dem zu XIV. 26.

Vettius Bolanus, später in einem unbekannten Jahr, aber noch unter Nero Consul suffectus. Dann 69 u. 70 n. Ch. legatus pro praetore von Britannien. H. II. 65, 97, A. 8, 16. Zuletzt Proconsul von Asien unter Vespasian. (Münzen von Smyrna mit der Aufschrift έπλ Βωλανοῦ). Waddington Fastes des prov. Asiat. I. 145. Einen Abriss seines Lebens giebt Stat. Silv. V. 2, 30—67, welches Gedicht an seinen Sohn Crispinus gerichtet ist, vielleicht den Consul des J. 113 n. Ch., während der andere Sohn, den Statius ebend. 65. 75 erwähnt, der Consul Bolanus des J. 111 war.

9. habere quam gerere. Er wollte, dass der Kriegszustand bleibe, damit er nötig sei und in seiner

Stellung belassen werde; aber er wollte nicht thätig eingreifen, um seinen Ruhm nicht aufs Spiel zu setzen (c. 6), oder damit der Krieg nicht zu Ende komme und er überflüssig werde. H. IV. 34 corrupta totiens victoria non falso suspectus bellum malle.

12. pro ripa wie XII. 29. Er stellte sich vorwärts des Euphratüberganges bei Zeugma auf der Strasse nach Edessa auf.

tumultuariam provincialium manum, den Landsturm, von dem zu XII. 29.

13. hostiles ingressus für hostes ingredientes. Dass die Parther Einfälle in Syrien machten, zeigt c. 5 vim provinciae (d. i. Syriae) inlatam.

4. 17. famam sui. Weshalb hierfür nicht famam suam stehn konnte, ist zu XII. 37 bemerkt.

praeiret mit dem Acc. S. zu II. 83. 18. Tigranocerta. Über seine Lage zu XII. 50.

20. Nicephorius. Dies scheint ein

ambit; et ducta ingens fossa, qua fluvio diffidebatur. Inerantque milites et provisi ante commeatus; quorum subvectu pauci avidius progressi et repentinis hostibus circumventi ira magis quam metu ceteros accenderant. Sed Partho ad exsequendas obsidiones nulla comminus audacia: raris sagittis neque clausos exterret et semet frustratur. Adiabeni cum promovere scalas et machinamenta inciperent, facile detrusi, mox erumpentibus nostris caeduntur.

Corbulo tamen, quamvis secundis rebus suis, moderandum 5
10 fortunae ratus misit ad Vologaesen, qui expostularent vim provinciae illatam; socium amicumque regem, cohortes Romanas circumsideri: omitteret potius obsidionem, aut se quoque in agro hostili castra positurum. Casperius centurio in eam legationem delectus apud oppidum Nisibin, septem et triginta milibus passuum a Tigranocerta distantem, adit regem et mandata ferociter edidit. Vologaesi vetus et penitus infixum erat arma Romana vitandi; nec praesentia prospere fluebant. Irritum obsidium; tutus manu et copiis Tigranes; fugati, qui expugnationem sumpserant; missae in Armeniam legiones, et aliae pro Suria paratae
20 ultro irrumpere; sibi inbecillum equitem pabuli inopia; nam

von Süden nach Norden fliessender Zufluss des Tigris auf dessen rechtem Ufer zu sein.

1. Inerantque milites, römische. Denn 60 n. Ch. waren von Corbulo bei ihm gelassen mille legionarii, tres sociorum cohortes duaeque equitum alae. XIV. 26. Die c. 3 erwähnten zwei Legionen näherten sich erst der Stadt (c. 5 u. 6).

3. repentinis hostibus circumventi ohne a, weil der Ablativ bezeichnet 'durch das plötzliche Erscheinen'; s. zu VI. 44.

4. ad exsequendas obsidiones. Justin XLI. 2, 7 obsessas expugnare urbes nesciunt.

6. semet frustratur, indem er sich glauben macht, er richte etwas

5. 13. Casperius, von dem zu

14. Nisibis in Mesopotamien, noch jetzt Nisibin oder Nessabin. Über den Ablativ Tigranocerta zu XIV. 24.

16. arma Romana vitandi. Über den Genetiv zu XIII. 26.

17. prospere fluebant. D. 5 rebus prospere fluentibus. H. III. 48 cunctis super vota fluentibus. Sall. H. i. 70 Kr., 101 D. rebus supra (vielmehr super) vota fluentibus. Cic. de off. I. 26, 90 in rebus prosperis et ad voluntatem nostram fluentibus.

18. manu, erklärt durch milites c. 4; copiis durch provisi ante commeatus (c. 16 Parthos inopes copiarum): so dass die Stadt weder mit Sturm noch durch Aushungern bezwungen werden könne.

19. legiones, et aliae. Für aliae legiones, aliae; s. zu I. 17 und unten c. 13 pars — et alii für pars — alii.

pro Suria 'an der Grenze Syriens', ähnlich wie c. 3 pro ripa.

20. sibi inbecillum equitem u. s. w. Der Übergang in die Oratio obliqua ist leicht, da man schon das Vorhergehende, wenn auch dort der exorta vis locustarum ambederat, quidquid herbidum aut frondosum. Igitur metu abstruso mitiora obtendens, missurum ad imperatorem Romanum legatos super petenda Armenia et firmanda pace respondet: Monaesen omittere Tigranocerta iubet; ipse retro concedit.

Haec plures ut formidine regis et Corbulonis minis patrata ac magnifica extollebant. Alii occulte pepigisse interpretabantur, ut omisso utrimque bello et abeunte Vologaese Tigranes quoque Armenia abscederet. Cur enim exercitum Romanum a Tigranocertis deductum? Cur deserta per otium, quae bello defenderant? 10 An melius hibernavisse in extrema Cappadocia, raptim erectis tuguriis, quam in sede regni modo retenti? Dilata prorsus arma, ut Vologaeses cum alio quam cum Corbulone certaret, Corbulo meritae tot per annos gloriae non ultra periculum faceret. Nam, ut retuli, proprium ducem tuendae Armeniae poposcerat, et adventare Caesennius Paetus audiebatur. Iamque aderat, copiis ita divisis, ut quarta et duodecima legiones addita quinta, quae recens e Moesis excita erat, simul Pontica et Galatarum Cappado-

Schriftsteller seine Schilderung der Lage giebt, zugleich als Gedanken des Vologäses fasst. Vgl. zu I. 36.

1. ambederat. Das Participium ambesus hat Virgil, das Perfectum ein Jurist aus der Zeit des Augustus, Alfenus Varus Dg. XLI. 1, 38 flumen agrum ambedit. Aber es ist ein altes Wort, da Paulus p. 4 Müll. ambest anführt und Plautus Merc. 239. 241 davon ambadedere gebildet hat.

6. 6. plures 'die Mehrzahl' (I. 32).
8. Tigranes quoque Armenia absoederet. Er erhielt das Königreich nicht wieder und wird überhaupt nicht mehr erwähnt. Vielleicht starb er in der nächsten Zeit. Er hinterliess einen Sohn Alexander, von dem Joseph. Ant. XVIII. 5, 4 γαμεῖ δ' οῦτος ἐντιόχου, τοῖ Κομμαγηνῶν βασιλέως (s. zu XII. 55), γυγατέρα Ἰωτάπην, νησιδός τε τῆς ἐν Κιλικία Οὐεσπασιανὸς αὐτὸν ἴσταται βασιλέα. Aus den folgenden Reden bei Tac. erfahren wir zugleich, was Corbulo nach dem Abzug des Vologäses wirklich that. Über absoedere mit dem blos-

sen Abl. Armenia zu XIII. 7.

10. defenderant. Über den Indikativ in der Oratio obliqua zu I. 10.

11. hibernavisse. Hiermit beginnt das Jahr 62 n. Ch.

14. meritae erworben', ohne dass hier daran gedacht wird, ob er des Ruhmes würdig gewesen. Ebenso H. II. 37 quod gloriam nomenque Britannicis expeditionibus meruisset. G. 14 vulnera mereri. A. 4 iisque ipsis virtutibus iram Gai Caesaris meritus er hatte sich zugezogen', wie schon Cäsar b. G. VI. 5, 2 ex eo, quod meruerat, odio civitatis. Quint. IV. 2, 39 ne minus gratiae praecipiendo recta quam offensue reprehendendo prava mereamur und oft Spätere.

non für ne; s. zu XIII. 40.

16. Caesennius Paetus, von dem zu XIV. 29. Über den Nom. c. Inf. bei audiebatur zu III. 8.

17. quarta Scythica, duodecima Fulminata (s. zu XIII. 35), quinta Macedonica. Über Corbulos Legionen zu XIII. 38 u. 40.

18. e Moesis. Inschrift aus Moesia inferior C. I. L. III. 1, 1698 Ti. Cae-

cumque auxilia Paeto oboedirent, tertia et sexta et decuma legiones priorque Syriae miles apud Corbulonem manerent; cetera ex rerum usu sociarent partirenturve. Sed neque Corbulo aemuli patiens; et Paetus, cui satis ad gloriam erat, si proximus habe-5 retur, despiciebat gesta, nihil caedis aut praedae, usurpatas nomine tenus urbium expugnationes dictitans: se tributa ac leges et pro umbra regis Romanum ius victis impositurum. Sub idem 7 tempus legati Voltogaesis, quos ad principem missos memoravi, revertere inriti, bellumque propalam sumptum a Parthis. Nec 10 Paetus detrectavit, sed duabus legionibus, quarum quartam Funisulanus Vettonianus eo in tempore, duodecumam Calavius Sabinus regebant, Armeniam intrat, tristi omine. Nam in trans-

sare Aug. f. Augusto Imperator. pont. max. tr. pot. XXXV (= p. Chr. 33/34) leg. IIII Scyt. leg. V Maced. Die Bezeichnung der Provinz mit dem Volksnamen wie XIV. 29 Paulinus Suetonius obtinebat Britannos. Über den Wechsel des Adjektivs Pontica mit den folgenden Genetiven zu II. 3.

2. priorque Syriae miles, die Hilfstruppen, die früher in der Pro-vinz gelegen hatten

5. usurpatas, eigentlich 'ausge-übt', wie XIV .26 possessionem Armeniae usurpabat, d. h. hier 'vollführt'. Pätus will sagen, jene Eroberungen der Städte seien es nur dem Schein nach gewesen, da man sie nicht behauptet und dauernd unterworfen habe. Über nomine tenus zu c. 45.

7. pro umbra regis, anstatt dass die Römer bisher den Armeniern entweder einen König gegeben, der nicht in den festen Besitz gekommen, oder bei dem die Verleihung der Königswürde blosse Formalität gewesen, indem er wider ihren Willen auf den Thron gekommen. Vgl. c. 14 u. zu XIII. 34.

7. 8. memoravi. Er hat oben c. 5 berichtet, dass Vologäses Gesandte zu schicken versprochen habe.

11. Funisulanus Vettonianus. Von ihm haben wir eine Inschrift mit seiner Carriere, in der auch des

hier erwähnten Kommandos gedacht ist. C. I. L. III. 1. 4013 L. Funisulano, L. f., Ani(ensi, näml. tribu), Vettoniano, trib(uno) mil(itum) le-g(ionis) VI vict(ricis), quaestori provinciae Siciliae, trib(uno) ple-b(is), praet(ori), leg(ato) leg(ionis) IIII Scythic(ae), praef(ecto) aerari Saturni, curatori viae Aemiliae, cos., VII vir(o) epulonum, leg(ato) pro pr(aetore) provinc(iae) Delmatiae, item provinc. Pannoniae, item Moesiae superioris, donato [ab.imp. Domitiano Aug. Germanico] bello Dacico coronis IIII, murali, vallari, classica, aurea, hastis puris IIII, vexillis IIII, patrono diecreto) d(ecurionum). Eine andere nach dieser gesetzte fügt noch mehrere später erlangte Ehren hinzu. Henzen 5432 L. Funisulanu]s, L. f., Ani., Vet[toni]anus, cos., [VII vir epulonum, s]odalis Aug(ustalis), pro[cos. provinc. Africae, [leg. Aug. pr. pr. provi]nc. Delmatiae, ite[m provi]nc. Pannoniae, [item Moesiae sup]er., curator aquar[um, cura]tor viae Aemil., praet., [tr. pl., praef. aer. Saturn]i, quaes[tor, trib. mil. leg.] VI victr., III [vir a(uro) a(rgento) a(ere) f(lando) f(eriundo)
..... Seine Verwaltung Pannoniens fällt in das J. 85 n. Ch., wie ein Militärdiplom zeigt C. I. L. III. 2. p. 855.

12. tristi omine. Hier ist nur das erste der gleich berichteten gemeint:

gressu Euphratis, quem ponte tramittebant, nulla palam causa turbatus equus, qui consularia insignia gestabat, retro evasit; hostiaque, quae muniebantur, hibernaculis adsistens semifacta opera fuga perrupit seque vallo extulit; et pila militum arsere, magis insigni prodigio, quia Parthus hostis missilibus telis de- 5 8 certat. Ceterum Paetus spretis ominibus necdum satis firmatis hibernaculis, nullo rei frumentariae provisu, rapit exercitum trans montem Taurum reciperandis, ut ferebat, Tigranocertis vastandisque regionibus, quas Corbulo integras omisisset. Et capta quaedam castella gloriaeque et praedae nonnihil partum, 10 si aut gloriam cum modo aut praedam cum cura habuisset. Longinquis itineribus percursando, quae obtineri nequibant, corrupto, qui captus erat, commeatu et instante iam hieme, reduxit exercitum conposuitque ad Caesarem litteras quasi confecto bello, verbis magnificis, rerum vacuas.

Interim Corbulo numquam neglectam Euphratis ripam crebrioribus praesidiis insedit; et ne ponti iniciendo impedimentum hostiles turmae afferrent (iam enim subjectis campis magna

die beiden andern traten ein, als er schon in Armenien war. Daher hier der Singular u. c. 8 zu Anf. der Plural.

in transgressu Euphratis. überschritt den Euphrat wahrscheinlich bei Melitene in Cappadocien (s. c. 26) oder noch nördlicher. Jedenfalls ging er von Norden nach Süden über den Taurus, indem er sich nach Tigranocerta wandte (c. 8).

1. nulla palam causa wie XIV. 32.

2. consularia insignia, die fasces der Lictoren, welche das Pferd während des Marsches trug; denn Pferdeschmuck, der nur dem Consul zukäme, giebt es nicht. Mommsen, Staatsr. I p. 418 A. 1.

3. quae muniebantur, hibernaculis. Der Relativsatz ist hier auf-

fällig vorausgestellt.

hibernaculis für den folgenden Winter. Unten c. 8 instante iam hieme. Man sieht hieraus, dass Pätus den Feldzug ziemlich spät be-

4. pila militum arsere wie XII. 64. 8. 6. satis firmatis. Über den gleichen Ausgang zu I. 59.

7. rapit 'führt im Eilmarsch'. Bei-

spiele zu I. 56. 8. ferebat. Über ferre 'sagen' zu VI. 49.

11. cum cura, so dass er für ihre Erhaltung Sorge getragen. Es bezieht sich hierauf corrupto, qui captus erat, commeatu im folgenden.

12. percursando. Das Gerundium, weil er bei diesem Durcheilen zuletzt auch das Heer zurückführte, beim Rückweg nicht denselben Weg wie hinwarts ging, sondern neue Gegenden durchzog. Übersetze Indem er auf weiten Märschen durcheilte, was nicht behauptet werden konnte, führte er, nachdem die eroberten Vorräte zu Grunde gegangen und der Winter nahe war, das Heer zurück'. Die Erwähnung des Winters weist dies ins Ende des Jahres 62 n. Ch., in welchem dann auch die folgenden Ereignisse stattfanden, so dass c. 17 Exin Paetus per Cappadociam hibernavit noch derselbe Winter von 62 auf 63 gemeint ist. S. c. 24.

15. verbis magnificis. Über diesen Ausdruck zu XIII. 8.

9. 18. subjectis — volitabant. Über den Hexameter zu I. 1.

specie volitabant), naves magnitudine praestantes et conexas trabibus ac turribus auctas agit per amnem catapultisque et ballistis proturbat barbaros; in quos saxa et hastae longius permeabant, quam ut contrario sagittarum iactu adaequarentur. 5 Dein pons continuatus, collesque adversi per socias cohortes. post legionum castris occupantur, tanta celeritate et ostentatione virium, ut Parthi omisso paratu invadendae Syriae spem omnem in Armeniam verterent; ubi Paetus imminentium nescius, quin-10 tam legionem procul in Ponto habebat, reliquas promiscuis mi-10 litum commeatibus infirmaverat, donec adventare Vologaesen magno et infenso agmine auditum. Accitur legio duodecima, et unde famam aucti exercitus speraverat, prodita infrequentia. Qua tamen retineri castra et eludi Parthus tractu belli poterat, si Paeto aut in suis aut in alienis consiliis constantia fuisset. Ve-15 rum ubi a viris militaribus adversus urgentes casus firmatus erat, rursus, ne alienae sententiae indigens videretur, in diversa ac deteriora transibat. Et tunc relictis hibernis, non fossam neque vallum sibi, sed corpora et arma in hostem data clamitans, duxit legiones quasi proelio certaturus. Deinde amisso centurione et 20 paucis militibus, quos visendis hostium copiis praemiserat, trepidus remeavit. Et quia minus acriter Vologaeses institerat, vana rursus fiducia tria milia delecti peditis proximo Tauri iugo imposuit, quo transitum regis arcerent; alares quoque Pannonios,

1. naves u. s. w. Diese gingen als Schutzwehr vor dem allmählich fortschreitenden Bau der Brücke her. Agit per amnem, 'er rückt sie von dem Ufer aus über den Fluss vor'. Die Brücke war wahrscheinlich bei Zeugma südlich von Commagene, wo der gewöhnliche Übergang war (XII. 12).

3. hastae aus den Wurfmaschinen, wie die saxa. Ebenso II. 20. XIII. 39. 5. adversi 'die gegenüber lie-

genden'.

6. ostentatione virium, indem er ihnen seine Macht so anschaulich machte: 'mit solcher Entfaltung seiner Streitkräfte'.

10. 11. Accitur legio duodecima in das Lager, wo Pätus mit der vierten überwinterte. Wir sehn hieraus, dass anfangs jede Legion besondere Winterquartiere bezog. Das Lager des Pätus war bei Randeia am Arsanias (c. 15. Dio LXII. 21), im Norden und nicht weit von den Übergängen über das westliche Ende des Taurus (unten proximo Tauri tugo), etwa 10 geographische Meilen vom Euphrat und der Grenze Cappadociens (c. 16). Die Parther kamen von der syrischen Grenze durch Mesopotamien herauf.

12. unde famam u. s. w. Da jetzt alle Streitkräfte, die für den Augenblick vereinigt werden konnten, beisammen waren, zeigte sich deutlich, wie gering und durch die Beurlaubungen zusammengeschmolzen sie waren.

15. firmatus 'ermutigt', wie I.6 firmatus animo.

22. tria milia delecti peditis aus den Legionen, dieselben, von denen es c. 11 heisst legionarios obtrivit.

23. quo bezieht sich auf Tauri iugo. — alares, dasselbe wie unten robur equitatus, in parte campi locat. Coniux ac filius castello, cui Arsamosata nomen est, abditi, data in praesidium cohorte ac disperso milite, qui in uno habitus vagum hostem promptius sustentavisset. Aegre compulsum ferunt, ut instantem Corbuloni fateretur. Nec a Corbulone properatum, quo gliscentibus peri- 5 culis etiam subsidii laus augeretur. Expediri tamen itineri singula milia ex tribus legionibus et alarios octingentos, parem numerum e cohortibus iussit.

At Vologaeses, quamvis obsessa a Paeto itinera hinc peditatu, inde equite accepisset, nihil mutato consilio, sed vi ac minis 10 alares exterruit, legionarios obtrivit, uno tantum centurione Tarquitio Crescente turrim, in qua praesidium agitabat, defendere auso factaque saepius eruptione et caesis, qui barbarorum propius suggrediebantur, donec ignium iactu circumveniretur. Peditum si quis integer, longinqua et avia, vulnerati castra repetivere, virtutem regis, saevitiam et copias gentium, cuncta metu extollentes, facili credulitate eorum, qui eadem pavebant. Ne dux quidem obniti adversis, sed cuncta militiae munia deseruerat, missis iterum ad Corbulonem precibus, veniret propere, signa et

alarii, die Reiterei ausser den equites legionarii, worüber zu IV. 73.

2. Arsamosata lag in der Nähe des Lagers.

cohorte der Bundesgenossen, wie das alleinstehende cohors, wenn nicht aus dem Zusammenhang sich etwas Anderes ergiebt, immer zu verstehn ist. Ac disperso milite, eben durch Entsendung dieser Cohorte, wie vorher schon durch die der 300 Legionäre und der Reiter.

4. instantem. Hierzu ist hostem aus dem nächst Vorhergehenden zu ergänzen.

7. parem numerum e cohortibus, entweder 3000 (da die Bundesgenossen gleiche Stärke mit den Legionssoldaten zu haben pflegten) oder 4000. Auf octingentos diese Worte zu beziehn, verbietet die geringe Zahl; ebensowenig ist die nicht runde Zahl von 3800 wahrscheinlich.

11. 9. hinc — inde. Hierüber zu XIII, 38.

10. sed setzt nicht den ganzen Satz, sondern nur die Worte vi ac minis dem nihil mutato consilio entgegen, welches gesetzt ist, als sollte hernach ein Ausdruck folgen wie inceptum iter perrexit, dem dann das Speciellere, was auf diesem Marsch geschah, substituiert ist. Deshalb bezieht sich auch vi ac minis nicht auf die einzelnen Glieder alares exterruit, legionarios obtrivit, sondern auf beide zusammen: vi gilt von dem letztern, minis vom ersten. S. zu I. 69.

13. Zu facta und caesis wird leicht

ab eo gedacht.
15. longinqua et avia. Hierzu wird petivere aus repetivere gedacht.

16. saevitiam ohne Tadel, Wildheit (Kampfwut); s. zu II. 11. - gentium, aus denen das parthische Heer genommen war, wie c. 1. Der ganzen Stelle ist ähnlich H. III. 61 Quidam in eastra refugi cuncta formidine implebant, augendo rumoribus virtutem copiasque hostium.

17. facili credulitate wie XIV. 4.

aquilas et nomen reliquum infelicis exercitus tueretur: se fidem interim, donec vita subpeditet, retenturos.

Ille interritus et parte copiarum apud Suriam relicta, ut 12 munimenta Euphrati inposita retinerentur, qua proximum et 5 commeatibus non egenum, regionem Commagenam, exim Cappadociam, inde Armenios petivit. Comitabantur exercitum praeter alia sueta bello magna vis camelorum onusta frumenti, ut simul hostem famemque depelleret. Primum e perculsis Paccium, primi pili centurionem, obvium habuit, dein plerosque militum; 10 quos diversas fugae causas obtendentes redire ad signa et clementiam Paeti experiri monebat: se nisi victoribus immitem esse. Simul suas legiones adire, hortari; priorum admonere, novam gloriam ostendere. Non vicos aut oppida Armeniorum, sed castra Romana duasque in iis legiones pretium laboris peti. Si singulis 15 manipularibus praecipua servati civis corona imperatoria manu tribueretur, quod illud et quantum decus, ubi per eorum nu-

12. 3. interritus et parte relicta. Über die Anknüpfung durch et zu I. 55.

apud 'in' (I. 5).

4. qua proximum, näml. petere, wie H. III. 16 ut, qua cuique proximum, proelio occurreret. IV. 28 ut cuique proximum, vastari Ubios Trevirosque, Liv. III. 27, 5 sumpsere, unde cuique proximum fuit, V. 46, 9 inde, qua proximum fuit a ripa, in Capitolium evadit, X. 17, 7 qua cuique proximum fuit, in moenia evasere. Hieran ist mit einem kühnen Ausdruck et commeatibus non egenum geschlossen, da dies nicht von der Handlung des Marschierens, sondern nur von der Gegend, durch die der Marsch geht, gesagt werden kann.

5. Commagenam ist Adjektiv. 6. inde Armenios. Er kam aber nur bis an die Grenze Cappadociens, da er dem Pätus am Euphrat be-

gegnete (c. 16).

8. Paccium, über den zu XIII. 36. Plerosque 'sehr viele' (III. 1). 11. experiri, 'erproben', d. h. 'sich anheimgeben', wie H. II. 31 fortunam experiri. Cäs. b. G. I. 31 fortunamque, quaecumque accidat, experiantur. Plaut. Capt. 349

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

meo periclo ego huius experiar fidem. Virg. Aen. IV. 534 rursusne procos inrisa priores experiar? Georg. IV. 156 hiemis memores aestate laborem experiuntur.

14. peti 'sei das Ziel'.

15. praecipua 'als etwas Ausgezeichnetes'. Die Auszeichnung, welche die corona civica verlieh, bei Plin. h.n. XVI. 4, 13 Accepta licet uti perpetuo; ludis ineunti semper adsurgi etiam ab senatu in more est, sedendi ius in proximo senatui; vacatio munerum omnium ipsi patrique et avo paterno.

imperatoria manu. Das Recht die corona civica zu erteilen, hatte jeder, der mit eignen Auspicien Krieg führte (III. 21); seit Caligula aber, welcher dem Proconsul von Africa das Heer nahm, wurden alle Heere unter den Auspicien des Kai-

sers geführt.

16. ubi per eorum numerum obrueretur: wenn die Bürgerkrone ihren bisherigen Glanz durch die Zahl der Retter und Geretteten verliere; wenn sie das, was bisher durch seine Seltenheit ausgezeichnet gewesen, auf einmal zu etwas Häufigem und deshalb nicht mehr Ausgezeichnetem machten. Corona merum obrueretur, qui adtulissent salutem et qui accepissent! His atque talibus in commune alacres (et erant, quos pericula fratrum aut propinquorum propriis stimulis incenderent) continuum diu noctuque iter properabant.

Eoque intentius Vologaeses premere obsessos, modo vallum segionum, modo castellum, quo inbellis aetas defendebatur, adpugnare, propius incedens, quam mos Parthis, si ea temeritate hostem in proelium eliceret. At illi vix contuberniis extrahi, nec aliud quam munimenta propugnabant, pars iussu ducis, et alii propria ignavia, ut Corbulonem opperientes, ac vis si ingrueret, 10 provisis exemplis cladis Caudinae Numantinaeque. Neque eandem vim Samnitibus, Italico populo, ut Parthis, Romani imperii aemulis. Validam quoque et laudatam antiquitatem, quotiens fortuna contra daret, saluti consuluisse. Qua desperatione exercitus dux subactus primas tamen litteras ad Vologaesen non supplices, 15 sed in modum querentis composuit, quod pro Armeniis semper Romanae dicionis aut subiectis regi, quem imperator delegisset,

obruitur wie curam famamque obruere A. 17, causae centumvirales splendore aliorum iudiciorum obruebantur D. 38. Die Hds. ubi par eorum numerus apisceretur. Aber auch wenn einer einen rettet, ist die Zahl gleich. Es war oprueretur geschrieben.

oprueretur geschrieben.
4. diu in Verbindung mit noctu
auch H. II. 5 nach dem Beispiel des
Sallust (Jug. 38, 3. 44, 5. Char. p.
185 P.) und älterer (Non. p. 98 M.).
H. III. 76 noctu dieque.

iter properabant. Über das tran-

sitive properare zu XIII. 17.

13. 6. castellum, das c. 10 genannte Arsamosata.

7. propius incedens 'näher herangehend', wie I. 35. Si 'ob vielleicht', wie XIII. 40.

8. extrahi. Die Hds. extracti; aber das Perfekt steht unpassend von wiederholter Handlung. Der blosse Ablativ ohne ex wie I. 39 extractum cubili Caesarem, wo

m e

9. munimenta propugnabant wie XIII. 31 quae libidine deliquerant, ambitu propugnant. Stat. Theb. II. 584 propugnans pectora parma. Suet. Caes. 23 propugnaturos absentiam suam. Die Alteren setzen es nur absolut oder mit pro und dem Abl. Über pars — et ali zu c. 5.

12. Italico populo. Dies setzen sie hinzu, um schon dadurch, dass die Samniter nur einen Teil Italiens besassen, ihre Geringfügigkeit zu bezeichnen. Sie vergessen aber dabei, dass auch die Römer damals nur einen Teil Italiens besassen. Die Numantiner erwähnen sie hier nicht, da ihre Unbedeutendheit selbstverständlich ist.

13. fortuna contra daret, noch H. I. 65, nicht bei andern, nachgebildet dem vom Richter üblichen Ausdruck secundum aliquem dare 'zu Gunsten jemandes entscheiden'.

16. pro, zu Gunsten. Denn die Armenier waren damals auf Seite der Parther, wie c. 15 zeigt und schon daraus zu entnehmen war, dass Pätus in ihr Land wie in ein feindliches einfiel mit der ausgesprochenen Absicht, es zur Provinz zu machen (c. 6 extr.). Vgl. c. 27 megistanas Armenios, qui primi a nobis defecerant.

hostilia faceret: pacem ex aequo utilem; ne praesentia tantum spectaret: ipsum adversus duas legiones totis regni viribus advenisse; at Romanis orbem terrarum reliquum, quo bellum iuvarent. Ad ea Vologaeses nihil pro causa, sed opperiendos sibi fratres Pa-14 5 corum ac Tiridaten rescripsit; illum locum tempusque consilio destinatum, quid de Armenia cernerent; adiecisse deos dignum Arsacidarum, simul ut de legionibus Romanis statuerent. Missi posthac a Paeto nuntii et regis colloquium petitum, qui Vasacen, praefectum equitatus, ire iussit. Tum Paetus Lucullos Pompeios. 10 et si qua Caesares obtinendae donandaeve Armeniae egerant. Vasaces imaginem retinendi largiendive penes nos, vim penes Parthos memorat. Et multum in vicem disceptato, Monobazus Adiabenus in diem posterum testis iis, quae pepigissent, adhibetur. Placuitque liberari obsidio legiones, et decedere omnem militem 15 finibus Armeniorum, castellaque et commeatus Parthis tradi: quibus perpetratis copia Vologaesi fieret mittendi ad Neronem legatos.

Interim flumini Arsaniae (is castra praefluebat) pontem im-15 posuit, specie sibi illud iter expedientis; sed Parthi quasi documen-20 tum victoriae iusserant. Namque iis usui fuit; nostri per diver-

1. ex aequo, gleich auf beiden Seiten, sowohl den Parthern als den Römern.

14. 5. illum locum, wo er jetzt sei.

6. cernerent für decernerent nach älterem und dichterischem Sprachgebrauch. Sen. ep. 58, 2 Quaedam simplicia in usu erant, sic ut cernere ferro inter se dicebantur. Idem Vergikus hoc probabit tibi (Aen. XII. 708): Ingentis genitos diversis partibus orbis Inter se coiisse viros et cernere ferro. Quod nunc decernere dicimus: simplicis illius verbi usus amissus est.

7. Arsacidarum. Den Genitiv bei dignus haben noch Balbus bei Gic. ad Att. VIII. 15 A, 1 cogitationem dignissimam tuae virtutis, Virgil Aen. XII. 649 magnorum haut umquam indignus avorum, Silius VIII. 383 nec dextra indignus avorum. Dignum 'etwas Würdiges'; über solche Neutra zu VI. 24. Simul: zugleich mit der Entscheidung über'.

Armenien.

9. Lucullus besiegte 69 und 68 v. Ch. den Tigranes von Armenien. Pompeius zwang ihn 66 v. Ch. zur Unterwerfung und gab ihm sein Reich zurück. Über die Kaiser II. 3.56. VI. 31 ff. XI. 8. XII. 44. XIII. 34. XIV. 23.

10. obtinendae — Armeniae. Es ist zweifelhaft, ob dies Dativ ist oder Genitiv, abhängig von qua (geeignet zu'): jenes scheint einfacher und bezeichnender.

16. quibus perpetratis. Dieser Ausdruck ('vollbracht') ist absichtlich gewählt, um das Schmachvolle des Abkommens zu bezeichnen. Einen ironischen Gegensatz bildet dazu das Folgende, was man sonst als eine Gnade zu bewilligen pflegte und was dem Ausdruck nach als solche bezeichnet ist. Vgl. c. 25 Tum intellecto barbarorum inrisu, qui peterent, quod eripuerant.

15. 18. Arsaniae, jetzt Arsen oder Ardjis, der etwas südlich von Melitene in den Euphrat fällt.

sum iere. Addidit rumor sub iugum missas legiones et alia ex rebus infaustis, quorum simulacrum ab Armeniis usurpatum est. Namque et munimenta ingressi sunt, antequam agmen Romanum excederet, et circumstetere vias, captiva olim mancipia aut iumenta adgnoscentes abstrahentesque; raptae etiam vestes, reten- 5 ta arma, pavido milite et concedente, ne qua proelii causa existeret. Vologaeses armis et corporibus caesorum aggeratis, quo cladem nostram testaretur, visu fugientium legionum abstinuit. Fama moderationis quaerebatur, postquam superbiam expleverat. Flumen Arsaniam elephanto insidens, proximus quisque regem 10 vi equorum perrupere, quia rumor incesserat pontem cessurum oneri dolo fabricantium. Sed qui ingredi ausi sunt, validum et 16 fidum intellexere. Ceterum obsessis adeo suppeditavisse rem frumentariam constitit, ut horreis ignem inicerent, contraque prodiderit Corbulo Parthos inopes copiarum et pabulo attrito re- 15 licturos oppugnationem, neque se plus tridui itinere afuisse. Adicit iure iurando Paeti cautum apud signa, astantibus iis, quos testificando rex misisset, neminem Romanum Armeniam ingressurum, donec referrentur litterae Neronis, an paci annueret. Quae ut augendae infamiae composita, sic reliqua non in obscuro 20 habentur, una die quadraginta milium spatium emensum esse

1. Addidit wie constitit XIII. 35. alia ex rebus infaustis, anderes, was zu der Klasse der unheil-vollen Dinge gehört, anderes aus dem Reiche des Unheils', wie I. 9 alia honorum,

2. quorum simulacrum u. s. w. 'denen ähnliches von den Armeniern ausgeübt ist'. Worin dies bestand,

zeigt das Folgende.

4. captiva olim, welche die Römer den Armeniern früher abgenommen. Adgnoscere hat hier offenbar eine stärkere Bedeutung als gewöhnlich: 'für das Seine erklären', der sich die nicht ungewöhnliche nähert 'sich zu etwas bekennen' (crimina, factum, liberos).

10. regem. Den Accusativ bei proximus hat Tac. nur hier. Derselbe ist überhaupt sowohl hierbei als bei propior selten; gewöhnlich der Dativ. Umgekehrt bei den Adverbien prope, propius, proxime. Madvig § 230 zu Ende.

16. 14. constitit wie XIII. 35.

15. prodiderit Corbulo, in seinen Memoiren, von denen Einl. S. 26. relicturos. Hierzu wird leicht fuisse ergänzt wegen des folgenden afuisse. Vgl. zu II. 31.

17. apud signa. Diese, um einen Altar auf den principia aufgestellt, bildeten das Heiligtum des Lagers. Vgl. I. 39, unten c. 24. 29.

20. in obscuro habentur eher 'ist ungewiss', wie c. 17 in incerto, wovon zu I. 73, als 'gilt für ungewiss'.

21. quadraginta milium. Der regelmässige Tagemarsch war 20 Millien, 4 geographische Meilen, wie ihn Vegetius I. 9 für das Ende der Kaiserzeit angiebt, und er sich für das Ende der Republik aus Cäsars Marsch von Dyrrachium bis zum Fluss Genusus ergiebt, den er b. c. III. 76, 1 als ein iustum iter bezeichnet. (Ebenda ist in den Worten duplicatoque eius diei itinere Paetum, desertis passim sauciis, neque minus deformem illam fugientium trepidationem, quam si terga in acie vertissent.

Corbulo cum suis copiis apud ripam Euphratis obvius non eam speciem insignium et armorum praetulit, ut diversitatem ex-5 probraret: maesti manipuli ac vicem commilitonum miserantes ne lacrimis quidem temperare; vix prae fletu usurpata consalutatio. Decesserat certamen virtutis et ambitio gloriae, felicium hominum affectus: sola misericordia valebat, et apud minores magis. Ducum inter se brevis sermo secutus est: hoc conquerente 17 10 inritum laborem, potuisse bellum fuga Parthorum finiri, ille integra utrique cuncta respondit: converterent aquilas et iuncti invaderent Armeniam abscessu Vologaesis infirmatam. Non ea imperatoris habere mandata Corbulo: periculo legionum commotum e provincia egressum; quando in incerto habeantur Parthorum 15 conatus, Suriam repetiturum. Sic quoque optimam fortunam orandam, ut pedes, confectus spatiis itinerum alacrem et facilitate camporum praevenientem equitem adsequeretur. Exin Paetus per Cappadociam hibernavit. At Vologaesis ad Corbulonem missi nuntii, detraheret castella trans Euphraten amnemque, ut olim, 20 medium faceret: ille Armeniam quoque diversis praesidiis vacuam

VIII milia passuum ex eo loco procedit die lächerlich geringe Zahl, welche überdies in offenbarem Widerspruch mit dem Vorhergehenden steht, in XVIII zu ändern.)

1. deformem. Auch hier ist fuisse

zu ergänzen.

4. insignium, jeder militärische Schmuck, wie I. 24.

6. lacrimis. Der Dativ im Sinne des Abl. mit a, wie XIII. 3 nemo risui temperare. H. I. 69 ne Vitellius quidem verbis ac minis temperabat; und öfter.

consalutatio wie H. IV. 72. Sie scheint in einem gegenseitigen Zuruf bestanden zu haben, da wenigstens b. Afr. 85, 6 armis demissis salutationem more militari faciunt die Senkung der Waffen Zeichen der Ergebung ist.

8. minores 'die Untern' im Gegensatz zu den Officieren. Ovid ex Ponto IV. 7, 49 Pugnat ad exemplum primi minor ordine pili. 'Untergeben' G. 36. 39; 'Geringere', 'Niedere' XV. 20. H. IV. 48.

17. 13. Corbulo. Der Wegfall des Verbums dicendi ist hier weniger hart wegen des vorhergehenden respondit. S. zu I. 9.

14. in incerto habeantur; s.zu c.16. 15. optimam fortunam orandam müsse man um das beste Glück bitten', wie IV. 7 precandam mode-

16. alacrem — equitem, die Parther, von denen er vermutete, dass sie sich gegen Syrien gewendet hätten. Alacrem infolge der längern Ruhe bei der Belagerung des Pätus und des Siegs. Facilitas camporum bezeichnet die Abwesenheit der Hindernisse, wie man vom Gegenteil ganz gewöhnlich difficultas locorum sagt, gleichsam die Bereitwilligkeit, 'die Gunst der Ebenen'.

19. castella trans Euphraten,

von denen c. 9. 12. 20. diversis feindlichen, wie oft bei Spätern. Über expostulare zu I. 19.

15

fieri expostulabat. Et postremo concessit rex: dirutaque, quae Euphraten ultra communiverat Corbulo, et Armenii sine arbitro relicti sunt.

- 18 At Romae tropaea de Parthis arcusque medio Capitolini montis sistebantur, decreta ab senatu integro adhuc bello neque tum 5 omissa, dum aspectui consulitur spreta conscientia. Quin et dissimulandis rerum externarum curis Nero frumentum plebis vetustate corruptum in Tiberim iecit, quo securitatem annonae ostentaret; cuius pretio nihil additum est, quamvis ducentas ferme naves portu in ipso violentia tempestatis et centum alias Tiberi 10 subvectas fortuitus ignis absumpsisset. Tris dein consulares, L. Pisonem, Ducenium Geminum, Pompeium Paulinum, vectigalibus publicis praeposuit, cum insectatione priorum principum, qui gravitate sumptuum iustos reditus anteissent: se annuum sexcenties sestertium rei publicae largiri.
- Percrebuerat ea tempestate pravissimus mos, cum propin-19 quis comitiis aut sorte provinciarum plerique orbi fictis adoptionibus adsciscerent filios, praeturasque et provincias inter patres sortiti statim emitterent manu, quos adoptaverant magna
 - 2. sine arbitro 'ohne Einmischung', wie XVI. 11 mors sine arbitro.

18. 4. arcus wie XIII. 41.

7. frumentum plebis, das dazu bestimmt war, den Armen für niedrigen Preis gegeben zu werden. Auf dieses Getreide beziehn sich auch die Worte cuius pretio u. s. w. Denn in der Kaiserzeit wurde es nur ausnahmsweise umsonst gegeben; s. zu I. 2. XV. 39.

10. portu in ipso, zu Ostia. Über

die Wortstellung zu III. 10.

11. L. Pisonem, von dem zu XIII. 28. Ducenius Geminus war praefectus urbi unter Galba. H. I. 14. Vielleicht ein Freigelassener von ihm Grut. 32, 5 (Marini Iscr. Alb. 7) C. Ducenius, C. kb(ertus). Phoebus. Er war Consul suffectus in einem unbekannten Jahr. Wenn C. I. L. III. 1. 2883 der Name M. Duceni Gemini richtig hergestellt ist, so war Ducenius Geminus früher Legat der 11. Legion in Dalmatien. Über Pompeius Paulinus zu XIII. 53. Vectigalia publica bezeichnet

hier ganz allgemein die Abgaben an den alten Staatsschatz (aerarium Saturni), d. h. die Abgaben der Senatsprovinzen, die auch XIII. 4 publicae provinciae genannt werden, wie der in alter republikanischer Weise verwaltete Teil des Staats hier gleich darauf und öfter res publica. Das Wesentlichste dieser Abgaben waren die Naturalabgaben vom Getreide. Vgl. zu IV. 6. XIII. 50.

13. qui gravitate u.s. w.: welche durch ihre Verschwendung die noch nicht fälligen Einnahmen bereits angegriffen hätten. Er dagegen gebe aus seinem Privatfiskus jährlich 60 Millionen mehr für den Staat aus, als er von ihm einnehme.

19. 16. percrebuerat wie II. 82, wo m. s.

17. plerique (sehr viele, III. 1) orbi u. s. w. Über die Beschränkungen, welche den Unverheirateten und Kinderlosen durch die lex Papia Poppaea in Bezug auf die Ämter und Provinzen auferlegt wa-

19. sortiti. Also nicht bloss bei

ren, zu II. 51.

10

cum invidia senatum adeunt: ius naturae, labores educandi adversus fraudem et artes et brevitatem adoptionis enumerant. Satis pretii esse orbis, quod multa securitate, nullis oneribus gratiam honores, cuncta prompta et obvia haberent. Sibi promissa legum 5 diu expectata in ludibrium verti, quando quis sine sollicitudine parens. sine luctu orbus longa patrum vota repente adaequaret. Factum ex eo senatus consultum, ne simulata adoptio in ulla parte muneris publici iuvaret ac ne usurpandis quidem hereditatibus prodesset.

Exim Claudius Timarchus Cretensis reus agitur, ceteris cri-20

der Bewerbung selbst kam das Kinderrecht zur Geltung, sondern auch bei der Verteilung der prätorischen Jurisdiktionen und Provinzen. Dieses Vorrecht bestand darin, dass die also Bevorzugten die Jurisdiktion oder Provinz, statt sie zu erlosen, wählen durften. Propinquis comitiis ist ganz allgemein von allen Ämtern gesagt: Adoptionen fanden auch zur Erlangung der niedern statt.

emitterent manu, wie Liv. XXIV. 18, 12. Gewöhnlich manu mittere.

Vor den Worten magna cum invidia senatum adeunt muss etwas ausgefallen sein, wodurch die, welche Kinder erzeugt hatten (patres), als das Subjekt des Satzes bezeichnet wurden, den man sonst von den orbi verstehn müsste, bis man durch das Folgende eines Bessern belehrt würde. Magna cum invidia 'in sehr gehässiger Weise', indem sie gegen jene das eigne Gewissen und die öffentliche Meinung aufregten, wovon zu III. 67.

1. ius naturae, das ihnen gewissermassen von der Vorsehung verliehene Recht, steht besonders den artes im folgenden entgegen, der künstlichen Schaffung eines solchen durch den Ausweg der Adoption. Fraus und artes unterscheiden sich also hier so, dass dieses die Eigenschaft jeder Augresse, Scheinadoption bezeichnet. Scheinadoption bezeichnet. schaft jeder Adoption, jenes die

adversus 'gegenüber', 'im Gegensatz zu', wie D. 33 differen-

tiamque nostrae desidiae et inscientiae adversus acerrima et fecundissima eorum studia demonstrasti. Liv. VII. 32, 8 quid esse duo prospera bella Samnitium adversus tot decora populi Romani und contra c. 2.

3. securitate, da sie die Sorgen nicht kennen, welche die Kinder den Vätern verursachen.

gratiam, indem viele Senatoren ihre Neigung zu gewinnen suchten, um in ihrem Testament bedacht zu werden. Ebendeshalb erhielten sie die Amter, sobald es die Gesetze gestatteten. Nur insofern können von ihnen die Worte honores. cuncta prompta et obvia haberent gelten.

5. diu expectata, von dem Augenblick an, wo sie das gesetzliche Alter zu den Amtern hatten. Sie mussten aber wegen der Zahl der Bewerber und ausnahmsweiser Begünstigung anderer noch lange warten.

in ludibrium verti: als hätte man sie mit den Versprechungen foppen wollen.

7. in ulla parte publici muneris, eigentlich in irgend einer Beziehung eines öffentlichen Amts'; wir 'irgend wie zu einem öffentlichen Ämte'. Über die Benachteiligungen der caelibes und orbi bei Erbschaften zu III. 28.

20. 10. Claudius Timarchus Cretensis. Seine Sache wurde vor dem Senat verhandelt wegen seines minibus, ut solent praevalidi provincialium et opibus nimiis ad iniurias minorum elati: una vox eius usque ad contumeliam senatus penetraverat, quod dictitasset in sua potestate situm, an proconsulibus, qui Cretam obtinuissent, grates agerentur. Quam occasionem Paetus Thrasea ad bonum publicum vertens, postquam 5 de reo censuerat provincia Creta depellendum, haec addidit. Usu probatum est, patres conscripti, leges egregias, exempla honesta apad bones ex delictis aliorum gigni. Sic oratorum licentia Cinciam rogationem, candidatorum ambitus Iulias leges, magistratuum avaritia Calpurnia scita pepererunt. Nam culpa quam poena 16 tempore prior, emendari quam peccare posterius est. Ergo ad-

grossen Einflusses in der Provinz. Der Senat, als die höchste Behörde über Italien und die Senatsprovinzen, zu denen das mit Cyrene vereinte Creta gehörte, konnte alles diese Betreffende, was ihm wichtig genug schien, vor sein Forum ziehn. III. 60. XIII. 4.

1. ut ist zugleich auf reus agitur bezogen, während in Bezug auf criminibus allein genau qualibus stehn sollte. Ebenso Cic. de prov. cons. 10, 25 C. Caesari supplicationes decrevistis, numero, ut nemini uno ex bello, honore, ut omnino nemini. Aber auch ut sum steht öfter für qualis sum und selbst nach vorhergehendem tantus und talis ut und ac für quantus und qualis wie A. 20 tanta ratione curaque, ut nulla ante Britanniae nova pars. Cic. Verr. 2, 3 numquam neque tantum periculum mihi adire visus sum neque tanto opere pertimui, ut nunc. Vat. 4, 10 honos tali populi Romani voluntate paucis est delatus ac mihi. Liv. XLII. 42, 7 haec talia esse scio, ut aures, ut animi audientium sint.

3. penetraverat, 'war gegangen', hatte eine solche Tragweite gehabt. Der Conjunctiv dictitasset, weil Tac. die Wahrheit der Anklage nicht verbürgen will.

proconsulibus, den prätorischen Proconsuln von Creta und Cyrene (XIV. 18). 4. grates agerentur für ihre Verwaltung durch eine auf Beschluss der Provinzialen nach Rom abgeordnete Gesandtschaft.

5. Paetus Thrasea, von dem zu

6. provincia Creta depellendum von der Relegation wie XIV. 50.

7. exempla honesta 'lobenswerte Vorgänge', durch die ein Beispiel statuiert wird, daher geradezu 'Strafen', wie XII. 20. Apud bonos gigni, d. h. von ihnen ausgehn.

8. licentia 'die Ausschreitungen', aber nicht im Gebrauch des Worts, sondern in der Habsucht, wie libido

Cinciam rogationem, von der XI.

5. XIII. 42. Eine lex Iulia de ambitu war von Augustus (Suet. Aug. 34): der Plural eher wegen der mehreren Abschnitte (capita) des Gesetzes (s. III. 33), als weil ihm eine andere lex Iulia des Diktator Cäsar vorherging. Die lex Calpurnia repetundarum wurde 149 v. Ch. auf Antrag des Volkstribunen L. Calpurnius Piso gegeben. Die Abwechselung im Ausdruck rogationem, leges, scita bezeichnet kein verschiedenes Wesen jener Gesetze, sondern ist bloss rhetorisch. Vgl. c. 41.

11. emendari quam peccare posterius est ist keine blosse Wiederholung des vorhergehenden Satzes in anderer Form; es liegt hier der Accent auf der Besserung, während

versus novam provincialium superbiam dignum fide constantiaque Romana capiamus consilium, quo tutelae sociorum nihil derogetur, nobis opinio decedat, qualis quisque habeatur, alibi quam in civium iudicio esse. Olim quidem non modo praetor aut consul, 21 5 sed privati etiam mittebantur, qui provincias viserent, et quid de cuiusque obsequio videretur, referrent; trepidabantque gentes de existimatione singulorum. At nunc colimus externos et adulamur: et quomodo ad nutum alicuius grates, ita promptius accusatio decernitur. Decernaturque, et maneat provincialibus potentiam 10 suam tali modo ostentandi: sed laus falsa et precibus expressa perinde cohibeatur quam malitia, quam crudelitas. Plura saepe peccantur, dum demeremur quam dum offendimus. Quaedam immo virtutes odio sunt, severitas obstinata, invictus adversum gratiam animus. Inde initia magistratuum nostrorum meliora 15 ferme, et finis inclinat, dum in modum candidatorum suffragia conquirimus; quae si arceantur, aequabilius atque constantius provinciae regentur. Nam ut metu repetundarum infracta avaritia est, ita vetita gratiarum actione ambitio cohibebitur. Magno adsensu celebrata sententia. Non tamen senatus consultum per-22 20 fici potuit, abnuentibus consulibus ea de re relatum. Mox auctore

vorher nur von der Strafe gesprochen wurde.

3. nobis opinio decedat 'von uns die Meinung weicht', uns nicht mehr befangen hält.

4. civium im Gegensatz zu so-

cii, römischer Bürger.

21. 8. alicutus, eines Provinzialen; decernitur, von den Provinzialen. Vgl. zu XIII. 31 extr. Ita promptius kurz für ita atque

etiam promptius.

9. decernaturque 'und sie (die Anklage) mag beschlossen werden'. Falls im folgenden nicht ius oder ein ähnliches Wort hinter provincialibus ausgefallen ist, so muss man das decernere accusationem als Subjekt zu maneat auffassen, und zu diesem Subjekt giebt dann der Genetiv potentiam suam ostentandi die epexegetische Bestimmung. S. zu XIII. 26.
15. inclinat 'neigt sich', 'sinkt',

geht abwärte'. Liv. III, 61, 5 si

fortuna belli inclinet.

16. Sall. Cat. 2 aequabilius atque constantius sese res humanae haberent.

17. repetundarum kurz für quaestionis repetundarum, wie H. I. 77 maiestatem für crimen maiestatis.

18. ambitio 'Liebedienerei', ungerechte Begünstigung und verderb-liche Nachsicht, um sich Anhang zu erwerben.

22. 20. relatum, näml. esse, wie III. 34 plures obturbabant, neque relatum de negotio neque Caecinam dignum tantae rei censorem. Abnuere, wie öfter, für negare. Ein Beschluss konnte nur über einen Gegenstand gefasst werden, den ein zur Relation befugter Beamter (s. zu III. 17) dem Senat vorlegte. Dieses hätten die Consuln oder ein anderer befugter Beamter in derselben Sitzung thun können; jene verweigerten es aber indirekt dadurch, dass sie den Senat auf den vorliegenden Gegenstand verwiesen. Die Ursache der Weigerung war, wie

principe sanxere, ne quis ad concilium sociorum referret agendas apud senatum propraetoribus prove consulibus grates, neu quis ea legatione fungeretur.

Isdem consulibus gymnasium ictu fulminis conflagravit, effigiesque in eo Neronis ad informe aes liquefacta; et motu terrae 5 celebre Campaniae oppidum Pompeii magna ex parte proruit; defunctaque virgo Vestalis Laelia, in cuius locum Cornelia ex familia Cossorum capta est.

23 Memmio Regulo et Verginio Rufo consulibus natam sibi ex Poppaea filiam Nero ultra mortale gaudium accepit appellavitque 19 Augustam dato et Poppaeae eodem cognomento. Locus puerperio colonia Antium fuit, ubi ipse generatus erat. Iam senatus uterum Poppaeae commendaverat dis votaque publice susceperat; quae multiplicata exsolutaque. Et additae supplicationes templum-

das Folgende zeigt, weil sie erst die Meinung des Kaisers einholen wollten. Vgl. zu XIII. 26.

2. propraetores sind die Verwalter der kaiserlichen Provinzen, eigentlich legati pro praetore: die Verwalter der Senatsprovinzen hiessen alle proconsules (zu I. 74). Ve ist an pro angehängt, weil die Lateiner Composita wie proconsul, pronepos (s. die zu XIV. 20 angeführte Inschrift) auch in zwei Worten schrieben.

4. gymnasium, dessen Einweihung XIV. 47 berichtet ist.

6. proruit. Über den Singular zu XIV. 27. Bei Seneca in den Quaestiones naturales, die spätestens im Anfang des J. 65 n. Ch. geschrieben sein können, wird dieses Erdbeben ein Jahr später gesetzt VI. 1 Pompeios, celebrem Campaniae urbem, consedisse terrae motu audivimus. Nonis Februariis hic fuit motus Regulo et Virginio consulibus.

7. Laelia, eine Tochter, wie es scheint, des VI. 47 erwähnten Laelius Balbus. Es gab eine Rede des Domitius Afer (IV. 52) für sie. Quint. IX. 4, 31. Über die Familie der Cosst zu IV. 42. XIV. 20: der an letzterer Stelle erwähnte war vielleicht der Vater dieser Vestalin.

23. 9. Or. 1683 L. Verginio Rufo C. Memmio Regulo cos. Vgl. C. I. L. VI. 1. 2002. Über Regulus zu V. 11. Verginius, später einer der ersten Männer, wider seinen Willen Besieger des gegen Nero aufgestandenen Vindex (zu c. 74) und vom Heere zum Kaiser gewählt, was er aber ausschlug, war noch 69 und 97 Consul, in welchem Jahr er 83 Jahre alt starb. Plin. ep. II. 1. Vgl. H. I. 8. 9. 52. 77. II. 49. 51. 68. III. 62. IV. 17. Auf der Grenze der Stadtgebiete von Mailand und Como, wo Verginius seine Besitzungen hatte, ist folgende Inschrift eines seiner Forstverwalter gefunden, aus der Zeit, als ihm der Thron ange-tragen war, C. I. L. V. 2. 5702: Iovi o(ptimo) m(aximo) pro salute et victoria L. Vergini Rufi Pylades saltuar(ius) v(otum) s(olvit). Über et zu IV. 68.

11. Augustam. Ihr Name war Claudia. C. I. L. VI. 1. 2043, Il. Über Antium zu XIV. 4.

12. Iam, 'ferner', schliesst sich an die von Nero der Mutter und dem Kinde erteilten Ehren.

14. exsolutaque. Wie vom Sent geschah dies auch von den Priesterschaften; von den Arvalen ist noch ein Rest ihrer Akten darüber vorhanden. C. I. L. VI. 1. 2043, I

que Fecunditati, et certamen ad exemplar Actiacae religionis decretum, utque Fortunarum effigies aureae in solio Capitolini Iovis locarentur; ludicrum circense, ut Iuliae genti apud Bovillas, ita Claudiae Domitiaeque apud Antium ederetur. Quae fluxa fuere, 5 quartum intra mensem defuncta infante. Rursusque exortae adulationes censentium honorem divae et pulvinar aedemque et sacerdotem. Atque ipse ut laetitiae, ita maeroris inmodicus egit. Adnotatum est, omni senatu Antium sub recentem partum effuso, Thraseam prohibitum inmoto animo praenuntiam imminentis 10 caedis contumeliam excepisse. Secutam dehinc vocem Caesaris ferunt, qua reconciliatum se Thraseae apud Senecam iactaverit, ac Senecam Caesari gratulatum. Unde gloria egregiis viris et pericula gliscebant.

Inter quae veris principio legati Parthorum mandata regis 24 15 Vologaesis litterasque in eandem formam attulere: se priora et

XII k. Februar. [In Capi]tolio vota soluta, quae suscepe[rant pr]o partu et incolumitate Poppaeae [Augustael.

supplicationes bei allen Göttern, nicht bloss der Fecunditas. Dass deren Tempel und das certamen in Rom gestiftet wurden, nicht in Antium, zeigt die spätere Erwähnung besonderer Spiele für Antium. Über den Dativ der Bestimmung Fecunditati zu XIV. 3.

1. ad exemplar Actiacae religionis, weil die in Nicopolis von Augustus zur Feier des Siegs bei Actium gegründeten Spiele, von denen zu II. 53, heilige waren (XIV. 21). Übersetze 'von gleicher Heiligkeit wie das Actische'. Es gab noch an vielen anderen Orten Actische Spiele und auch in Rom wurde 30 v. Ch. ein solches beschlossen und mehrmals abgehalten, aber von Caligula aufgehoben (Dio LI. 19. LIII. 1. LIV. 19. Sueton Cal. 23). Dass es in Rom damals nicht bestand, kann grade dieses neue ad exemplar Actiacae religionis beweisen, da zwei gleiche in Rom kaum denkbar sind.

2. Fortunarum, der zwei, welche als Schwestern grosse Verehrung in Antium genossen und durch Lose Orakel erteilten.

3. apud Bovillas am Fuss des Albanergebirges. Über den dortigen Kult der gens Iulia II. 41. Apud 'in' (I. 5). Über Antium zu XIV. 4.

6. censentium. Über die folgenden Accusative zu XIII. 8.

Münzen mit diva Claudivae. d(ia) Ner(onis) f(ilia) bei Cohen médailles imp. I. 214, pl. XII. 9. prohibitum 'zurückgewiesen'

von der in Antium stattfindenden Gratulationscour, wie XVI. 24.

11. iactaverit. Er wollte mit seiner Milde prahlen; Seneca bezeichnete dies als eine Ehre für ihn. Die Kühnheit dieser Antwort und der hohe Wert, welcher dadurch dem Thrasea beigelegt wurde, reizte den Kaiser gegen beide (pericula gliscebant). Tac. zeigt durch die hinzugefügte Bemerkung (Unde gliscebant), dass er dies Gerücht für wahr hielt. Ähnliches zu XVI. 3.

12. gloria. Der Begriff dieses Wortes wird durch das nachfolgende pericula in die Sphäre des Gefahrdrohenden gerückt, wie der Begriff von fama durch das nachfolgende fatum A. 42 famam fatumque pro-

24. 14. legati Parthorum, von deren Absendung c. 14.

totiens iactata super obtinenda Armenia nunc omittere, quoniam

dii, quamvis potentium populorum arbitri, possessionem Parthis non sine ignominia Romana tradidissent. Nuper clausum Tigranen, post Paetum legionesque, cum opprimere posset, incolumes dimisisse. Satis adprobatam vim; datum et lenitatis experimen- 5 tum. Nec recusaturum Tiridaten accipiendo diademati in urbem venire, nisi sacerdotii religione attineretur: iturum ad signa et effigies principis, ubi legionibus coram regnum auspicaretur. 25 Talibus Vologaesis litteris, quia Paetus diversa tamquam rebus integris scribebat, interrogatus centurio, qui cum legatis advene- 10 rat, quo in statu Armenia esset, omnes inde Romanos excessisse respondit. Tum intellecto barbarorum inrisu, qui peterent, quod eripuerant, consuluit inter primores civitatis Nero, bellum anceps an pax inhonesta placeret. Nec dubitatum de bello. Et Corbulo militum atque hostium tot per annos gnarus gerendae rei prae- 15 ficitur, ne cuius alterius inscitia rursum peccaretur, quia Paeti piguerat. Igitur inriti remittuntur, cum donis tamen, unde spes fieret non frustra eadem oraturum Tiridaten, si preces ipse attulisset. Syriaeque executio C. Cestio, copiae militares Corbuloni

2. quamvis gehört bloss zu potentium.

4. incolumes 'lebend' (zu XIV. 1).

7. sacerdotti religione durch die heilige Verpflichtung seiner Priesterwürde. Plin. h. n. XXX. 2, 16 berichtet, dass Tiridates Magier war. Das hier erwähnte Priestertum ist aber ein besonderes.

ad signa — principis, in eine nahe römische Provinz, Syrien oder Cappadocien. Über die Verehrung der signa zu c. 16. Bilder der Kaiser befanden sich an den Feldzeichen, wurden aber auch ausserdem bei ihnen im Lager aufgestellt. S. c. 29 mit der Anmerkung.

25. 16. ne cuius alterius, nicht alius, indem nicht an die verschiedene Beschsfienheit der Personen, sondern nur daran gedacht wird, dass es zwei Personen sind. H. II. 90 tamquam apud alterius civitatis senatum populumque. A. 5 consitio ductuque alterius. 6 ne cuius alterius sacrilegium res publica quam Neronis sensisset. Cic. p. Rosc. Am. 2, 5 quo minus pro ca-

pite et fortunis alterius causam velint dicere. Matius b. Cic. ad fam. XI. 28, 3 suo potius quam alterius arbitrio. Suet. Ner. 24 ne cuius alterius hieronicarum memoria aut vestigium extaret usquam und öfter.

19. Syriae executio 'die Vollziehung', 'die vollziehende Gewalt Syriens' oder 'in Syrien', d. h. die Jurisdiktion und Verwaltung, wie III. 31 executionem eius negotii die Gerichtsbarkeit in dieser Sache' ist. Der Genetiv bezeichnet ganz allgemein, wozu etwas in einem Verhältnis steht, wie Syriaca executio. Ähnlich Cic. or. 31, 111 oratio falsae legationis für de falsa legatione; p. Sest. 5, 13 quaestura Macedoniae; p. Flacc. 2, 5 Hispaniae, Galliae, Ciliciae, Cretae vitia et flagitia, d. h. deren er sich dort schuldig gemacht, Tac. D. 34 fori auditor, sectator iudiciorum dem Forum', 'in den Gerichten' und anderes oft.

C. Costius Gallus war nach den Fasten der feriae Latinae Consul

permissae: et quinta decuma legio ducente Mario Celso e Pannonia adiecta est. Scribitur tetrarchis ac regibus praefectisque et procuratoribus, et qui praetorum finitimas provincias regebant. iussis Corbulonis obsegui, in tantum ferme modum aucta potestate. 5 quem populus Romanus Cn. Pompeio bellum piraticum gesturo dederat. Regressum Paetum, cum graviora metueret, facetiis insectari satis habuit Caesar, his ferme verbis, ignoscere se statim. ne tam promptus in pavorem longiore sollicitudine aegresceret.

At Corbulo quarta et duodecuma legionibus, quae fortissimo 26 10 quoque amisso et ceteris exterritis parum habiles proelio videbantur, in Syriam translatis, sextam inde ac tertiam legiones, integrum militem et crebris ac prosperis laboribus exercitum, in Armeniam ducit; addiditque legionem quintam, quae per Pontum agens expers cladis fuerat, simul quintadecumanos recens ad-15 ductos et vexilla delectorum ex Illyrico et Aegypto, quodque alarum cohortiumque, et auxilia regum in unum conducta anud

suffectus im ersten Semester 42 n. Ch., C. I. L. VI. 1. 2015 C. C]estio Gallo Caecinal Largo cos. [lat. f Alpr., jedenfalls ein Sohn des Consuls des Jahrs 35 n. Ch. (VI. 31). Die Hds. citio. Aber wir wissen durch eine Münze von Antiochia (Eckhel d. n. III. 282), dass Cestius sicher im Herbst 65, aus Joseph. b. Iud. II. 14, 3, dass er im Mai 66 und früher Syrien verwaltete, während Corbulo frühestens Ende 66 von seinem Posten abgerufen und von Nero getötet wurde (Dio LXII. 17). Bei der Ähnlichkeit des Namens ist es also das wahrscheinlichste, dass Cestius jetzt schon Syrien erhielt. Uber sein Missgeschick und seinen Tod beim Beginn des jüdischen Aufstandes 66 n. Ch. H. V. 10.

1. quinta decuma Apollinaris,

von der zu I. 16.

Mario Celso. Über seinen Vater zu XIV. 48; er war ein treuer Anhänger Galbas und dann als Feldherr Othos thatig. H. I. 14. 31. 39. 45. 71. 77. 87. 90. II. 23. 33. 40. 44. 60.

2. praesectis, den Besehlshabern der cohortes und alae der Bundesgenossen in den kleinern Provinzen, sowie der classis Pontica (H. II. 83). Von den Prokuratoren kommt hier besonders der von Cappadocien in Betracht.

3. praetorum, d. h. der Verwalter der Provinzen, in die gewesene Prätoren gesandt wurden, also die *legati pro praetore* von Cilicien, Lycien und Pamphylien, Galatien und der Proconsul von Pontus und Bithynien (zu I. 74).

6. dederat, durch die lex Gabinia 67 v. Ch.

26. 9. quarta et duodecuma. Über die hier und im folgenden erwähnten Legionen s. zu c. 6.

15. vexilla delectorum, die Detachements aus den dortigen Legionen; s. zu I. 17. Illyricum begreift die Provinzen Dalmatien. Pannonien und Mösien mit Noricum und Rätien.

quodque - cohortiumque, näml. erat, 'vorhanden war'.

16. regum, der XIII. 7 erwähnten: denn der XIV. 26 genannte Polemo starb in diesem Jahr, und sein Reich ward prokuratorische Provinz (H. III. 47). Nur zu diesen gehören die Worte in unum conducta apud Melitenen: Corbulo fand diese Hülfsvölker schon auf seinen Befehl bei Melitene vereinigt, als er mit seinem Heere dort erschien.

Melitenen, qua tramittere Euphraten parabat. Tum lustratum rite exercitum ad contionem vocat orditurque magnifica de auspiciis imperatoris rebusque a se gestis, adversa in inscitiam Paeti declinans, multa auctoritate, quae viro militari pro facundia erat.

27 Mox iter L. Lucullo quondam penetratum, apertis, quae vetustas 5 obsaepserat, pergit. Et venientes Tiridatis Vologaesisque de pace legatos haud aspernatus, adiungit iis centuriones cum mandatis non inmitibus: nec enim adhuc eo ventum, ut certamine extremo opus esset. Multa Romanis secunda, quaedam Parthis evenisse, documento adversus superbiam. Proinde et Tiridati conducere 10 intactum vastationibus regnum dono accipere, et Vologaesen melius societate Romana quam damnis mutuis genti Parthorum consulturum. Scire, quantum intus discordiarum, quamque indomitas et praeferoces nationes regeret. Contra imperatori suo immotam ubique pacem et unum id bellum esse. Simul consilio 15 terrorem adicere, et megistanas Armenios, qui primi a nobis defecerant, pellit sedibus, castella eorum excindit, plana edita, validos invalidosque pari metu complet.

Non infensum nec cum hostili odio Corbulonis nomen etiam 28 barbaris habebatur, eoque consilium eius fidum credebant. Ergo 20 Vologaeses neque atrox in summam, et quibusdam praefecturis

1. Mehtenen, Stadt in Cappadocien am Euphrat, jetzt Malatia. 2. auspiciis imperatoris, von

denen zu XIII. 6.

3. in inscitiam Paeti declinans 'auf das Ungeschick des Pätus ab-lenkte'. Ebenso Sall. H. II. 36 Kr., 30 D. Ad haec rumoribus adversa in pravitatem, secunda in casum, fortuita (so muss es heissen statt fortunam) in temeritatem declinando corrumpebant.

4. multa auctoritate 'mit grosser Wirkung seiner Persönlichkeit': er imponierte den Zuhörern durch das Bewusstsein, das sie von seiner Tüchtigkeit hatten.

27. 5. L. Lucullo, von dem zu c. 14. Lucullus zog durch Sophene nach Tigranocerta. Plut. Luc. 24. 25. penetratum. Tac. hat penetrare mit dem blossen Acc. nach dem Vorgange der Dichter und Prosaiker seit Vellejus in der Bedeutung 'in etwas eindringen' I. 69. III. 4. Penetrare iter aber 'auf einem

Wege vordringen' ist nach der Analogie von pergere iter gesagt.

6. Et — haud aspernatus, die regelmässige Form, statt welcher Tac. öfter die zum Verbum gehörende Copula mit der zum Particip gehörenden Negation zu neque verbindet; s. zu II. 40.

8. extremo, 'bis aufs Ausserste'. 10. documento adversus superbiam bezieht sich auf beide vorhergehende Glieder: der Wechsel des Glücks ist eine Warnung vor Stolz.

15. immota pax auch c. 46. IV. 32.

16. qui primi — defecerant, von denen zu c. 13.

28. 19. Non - habebatur. 'Nicht mit Erbitterung oder feindlichem Hass wurde betrachtet'. XII. 48 omne scelus externum cum laetitia habendum. II. 44 Maroboduum regis nomen invisum aput populares habebat.

21. atrox (erat) in summam 'für

indutias petit: Tiridates locum diemque colloquio poscit. Tempus propinquum, locus, in quo nuper obsessae cum Paeto legiones erant, barbaris delectus est ob memoriam laetioris sibi rei, Corbuloni non vitatus, ut dissimilitudo fortunae gloriam augeret. Neque infamia Paeti angebatur; quod eo maxime patuit, quia filio eius tribuno ducere manipulos atque operire reliquias malae pugnae imperavit. Die pacta Tiberius Alexander, inlustris eques Romanus, minister bello datus, et Vinicianus Annius, gener Corbulonis, nondum senatoria aetate, set pro legato quin-

das Ganze', 'überhaupt', d. h. in Betreff der ganzen Streitsache.

quibusdam praefecturis, für einige seiner Provinzen. Über praefecturae zu XI. 8.

1. Tempus propinquum. Hierzu wird aus dem folgenden bloss de-

lectum est gedacht.

5. Neque infamia Paeti angebatur. Sie erregte ihm keine abergläubische Furcht, so dass er von dem Ort derselben eine schlimme Wirkung für sich besorgt hätte.

 filio. Dieser scheint von dem
 10 erwähnten verschieden und älter als jener gewesen zu sein.

7. Tiberius Iutius Alexander, wie er sich selbst in seinem Edikt nennt C. I. Gr. 4957, war in Ägypten aus jüdischem Geschlecht geboren, dessen Glauben er aber verliess, seit 46 Prokurator von Judäa, seit 67 Präfekt von Ägypten, 70 als praefectus praetorio (πάντωντῶν στραπενμάτων ἐπάρχων) bei Titus in Judäa. H. I. 11. II. 74. 79. Joseph. ant. Jud. XX. 5, 2. b. Jud. II. 11, 6. 15, 1. V. 1, 6. VI. 4, 3. Wahrscheinlich ein Sohn von ihm war der gleichnamige Legat Trajans. Dio LXVIII. 30.

inlustris eques Romanus, mit Senatorencensus, von denen zu II. 59.

8. minister bello datus für die Finanzen und die Verpflegung, als Kriegskommissär. H. I. 88 participes aut ministros bello.

Vinicianus Annius. Die Hds. hat Vinianus Annius; aber bei der sonstigen Ähnlichkeit des Namens

kann es nicht zweifelhaft sein, dass dies ein Sohn des VI. 9 erwähnten Vinicianus, wahrscheinlich ein Bruder des XV. 56 u. öfter genannten Annius Pollio war, von denen zu VI. 9. Ob seine Frau die spätere Gemahlin des Kaisers Domitian (s. zu XI. 18) oder eine andere Tochter Corbulos war, ist ungewiss. Die senatoria aetas (H. IV. 42, gleichbedeutend ist quaestoria aetas Quint. XII. 6, 1) waren 25 Jahr. Legatus legionis wurde man frühestens nach der Quästur, d. h. dem Eintritt in den Senat, oft erst nach der Prätur. Über die spätern Erlebnisse des Annius Vinicianus berichtet Dio LXII. 23 (Κορβούλων) τον γαμβρον 1ννιον, υποστρατη-γουντά οί, ès την Ρώμην, πρόφασιν μεν ώς τον Τηριδάτην ανάξοντα, τὸ δ' ἀληθές ἐφ' ὁμηρεία τῷ Νέρωνι έκων έπεμψεν. Ούτω γάρ που έπεπίστευτο μηδέν νεοχμώσειν, όστε και τον γαμβρόν, και πρίν στρατηγήσαι, την υπατον λαβείν. Da Tiridates 66 n. Ch. nach Rom kam (c. 29. XVI. 23), wurde er da-mals Gonsul suffectus. Vielleicht war er nach dem Tode seines Schwiegervaters (s. zu c. 25) 66 oder 67 n. Ch. der Anstifter der Vinicianischen Verschwörung gegen Nero, von der Sueton Ner. 36 posterior (nach der Pisonianischen, XV. 48) Viniciana, Beneventi conflata atque detecta est.

9. pro legato. Er versah die Geschäfte des Legaten, ohne den dafür erforderlichen senatorischen 29

tae legioni inpositus, in castra Tiridatis venere, honori eius, ac ne metueret insidias tali pignore. Viceni dehinc equites adsumpti. Et viso Corbulone rex prior equo desiluit; nec cunctatus Corbulo, sed pedes uterque dexteras miscuere. Exin Romanus laudat iuvenem omissis praecipitibus tuta et salutaria capessentem: ille 5 de nobilitate generis multum praefatus, cetera temperanter adiungit; iturum quippe Romam laturumque novum Caesari decus, non adversis Parthorum rebus supplicem Arsaciden. Tum placuit Tiridaten ponere apud effigiem Caesaris insigne regium nec nisi manu Neronis resumere; et colloquium osculo finitum.

Dein paucis diebus interiectis magna utrimque specie inde eques compositus per turmas et insignibus patriis, hinc agmina legionum stetere fulgentibus aquilis signisque et simulacris deum in modum templi: medio tribunal sedem curulem et sedes effigiem Neronis sustinebat. Ad quam progressus Tiridates, caesis 15 ex more victimis, sublatum capiti diadema imagini subiecit, magnis apud cunctos animorum motibus, quos augebat insita adhuc oculis exercituum Romanorum caedes aut obsidio: at nunc versos casus; iturum Tiridaten ostentui gentibus, quanto

Rang zu besitzen. Vergl. H. III. 52 Plotium Griphum nuper a Vespasiano in senatorium ordinem adscitum ac legioni praepositum. G. I. L. III. 1,605 berichtet von einem Mann aus dem Ritterstande, der pro legato eine Legion befehligte.

1. honori eius wie H. I. 44 honori Galbae.

2. tali pignore Abl. abs.: 'im Besitze eines solchen Pfandes'.

4. uterque mit dem Plural bei Tac. noch H. II. 97 uterque ambigui, III. 35 uterque Vitelliani fuerant, IV. 34 dux uterque pari culpa meritus adversa prosperis defuere, wie schon Cäsar u. Sallust.

10. osculo. Die Sitte des Kusses unter Männern war in Rom eine sehr verbreitete und häufige, unter Gleichstehenden bei jeder Begegnung üblich. Auch die Kaiser pflegten die Senatoren und Hochgestellten des Ritterstandes zu küssen. Ebenso c. 31 complexu.

29. 11. inde - hinc. Über diese Worte zu XIII. 38. Ebenso steht utrimque.

12. insignibus patriis, unge wohnlicher Abl. der Eigenschaft: 'mit', 'in seinen heimatlichen Abzeichen'; s. zu III. 43. Insignia wie oben c. 16.

13. simulaeris deum. Auch hierzu gehört fulgentibus. Die Adler und Feldzeichen waren mit den Götterbildern zusammen aufgestellt, und dies Ganze bildete gleichsam einen Tempel. Sueton Cal. 14 sagt vom Partherkönig Artabanus aquilas et signa Romana Caesarumque imagines adoravit.

16. sublatum capiti. Der Dativ findet sich sonst nicht, ist aber ebenso gerechtsertigt wie bei detrahere, abstrahere, extrahere, deripere u. a. (zu I. 20. 39. II. 5). Den Ablativ, wie er auch bei mehreren jener Verben vorkommt, hat Silius V. 55 flammiferum tollentes aequore currum Solis equi. VII. 477 dum sol Indo se litore tollet.

18. exercituum von zwei Legio-

nen (c. 14); s. zu I. 52. 19. ostentui, zum Schauspiel für

die Völker', gehört zu iturum.

minus quam captivum? Addidit gloriae Corbulo comitatem 30 epulasque; et rogitante rege causas, quotiens novum aliquid adverterat, ut initia vigiliarum per centurionem nuntiari, convivium bucina dimitti et structam ante augurale aram subdita face accendi, cuncta in maius attollens admiratione prisci moris affecit. Postero die spatium oravit, quo tantum itineris aditurus fratres ante matremque viseret: obsidem interea filiam tradit litterasque supplices ad Neronem. Et digressus Pacorum apud 31 Medos, Vologaesen Ecbatanis repperit, non incuriosum fratris: quippe et propriis nuntiis a Corbulone petierat, ne quam imaginem servitii Tiridates perferret neu ferrum traderet aut complexu provincias obtinentium arceretur foribusve eorum adsisteret, tantusque ei Romae, quantus consulibus, honor esset. Scilicet externae superbiae sueto non inerat notitia nostri, apud 15 quos vis imperii valet, inania tramittuntur.

Eodem anno Caesar nationes Alpium maritimarum in ius 32

30. 2. rogitante rege. Die Abl. abs., obwohl Tiridates Objekt zum Hauptverbum (affecit) ist; s. zu XIV. 10. Über adverterat für animadverterat zu II. 32.

3. vigiliarum, der Nachtwachen; nuntiari, dem Oberbefehlshaber.

convivium bucina dimitti. Dies ist nicht zu verwechseln mit dem classicum, dem Blasen aller Spielleute während der Mahlzeit der Soldaten, vor Beginn der Nachtwachen, wovon Polyb. XIV. 3 und diesem nachschreibend Liv. XXX. 5, 3. Jenes hatte seine bestimmte Zeit, das hier Berichtete geschah zu der vom Feldherrn nach Belieben angeordneten, in diesem Falle sicher ziemlich spät, und nach dem Beginn der Nachtwachen.

4. structam—accendi. Dies kann nicht anders verstanden werden, als dass jedesmal ein Altar aus brennbaren Stoffen aufgebaut und niedergebrannt wurde. Über das augurale, das Feldherrnzelt, praetorium,

zu II. 13.

81. 8. apud Medos, in seinem Königreich, dem Atropatenischen Medien, von dem zu XII. 14 (XV. 2): Ecbatana, in der parthischen Provinz Grossmedien, Sommerresi-

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

denz der parthischen Könige, jetzt Hamadan.

10. imaginem servitii 'Zeichen der Knechtschaft'.

11. complexu — arceretur, hei seiner Durchreise durch die Provinzen nach und von Rom. Dio LXII.

7 Ανεκομίσθη δὲ (ὁ Τηριδάτης) οὐχ, ἡπερ ἡλθε, διὰ τοῦ Τλλυρικοῦ καὶ ὑπὲρ τὸν Ἰόνιον, ἀλλ' ἐς τὸ Δυρράχιον ἐκ τοῦ Βρεντεσίου πλεύσας, καὶ είδε καὶ τὰς ἐν τῆ Ἰσια πόλεις. Plin. h. n. XXX. 2, 17 Navigare noluerat, quoniam exspuere in maria aliisque mortalium necessitatibus violare naturam eam fas non putant (magi). Complexum ist dasselbe wie c. 29 osculum. Dio LXXII. 14 ὂν καὶ δημοσία περικάμβανέ τε καὶ κατεφίλει (ὁ Κόμμοδος).

12. foribusve eorum adsisteret, dass man ihn nicht warten lasse, wenn er ihnen seinen Besuch mache.

15. inania tramittuntur 'über das Unwesentliche hinweggegangen wird'. Man unterlässt es den Untergebenen unnütze Demütigungen aufzulegen, die in blossen Ausserlichkeiten bestehn.

32. 16. Alpium maritimarum zwischen Italien und Frankreich,

16

Latii transtulit. Equitum Romanorum locos sedilibus plebis anteposuit apud circum: namque ad eam diem indiscreti inibant, quia lex Roscia nihil nisi de quattuordecim ordinibus sanxit. Spectacula gladiatorum idem annus habuit pari magnificentia ac priora; sed feminarum illustrium senatorumque plures per 5 arenam foedati sunt.

33 C. Laecanio M. Licinio consulibus acriore in dies cupidine adigebatur Nero promiscuas scaenas frequentandi: nam adhuc per domum aut hortos cecinerat Iuvenalibus ludis, quos ut parum

noch jetzt Seealpen, seit Augustus prokuratorische Provinz. H. II. 12. III. 42. Übrigens erhielt nur ein Teil der Nationen dieser Provinz jetzt das ius Latii; denn ein anderer Teil besass es schon früher, wie es scheint, seit Augustus. Plin. h. n. III. 20, 135. Das ius Latii war die günstigste Stellung der Provinzialen, verbunden mit grosser Leichtigkeit für die einzelnen ins römische Bürgerrecht zu gelangen, wie z. B. durch Bekleidung einer Magistratur in ihrer Heimat.

apud für in (I. 5).
 inibant. Hierzu ist aus dem Vorhergehenden locos oder sedilia zu

denken.

3. lex Roscia, 67 v. Ch., des Volkstribunen L. Roscius Otho. Die quattuordecim ordines waren im Theater gleich hinter den Plätzen der Senatoren, die in der Orchestra sassen. Im Cirkus erhielten die Senatoren besondere Sitze erst durch Claudius (Dio LX. 7. Suet. Claud. 21), wie jetzt die Ritter durch Nero.

5. per arenam, durch ihr Auftreten in der Arena', vgl. XIV. 14. Dio LXI. 17 ἄνδρες καὶ γυναϊκες, οὐχ ὅπως τοῦ ἱππικοῦ, ἀλλὰ καὶ τοῦ βουλευτικοῦ ἀξιώματος ἔς τὴν ὁρχήστραν καὶ ἐς τὸν ἱππόδρομον τ' τε θέατρον τὸ κυνηγετικὸν εἰς-ῆλθον

88. 7. C. I. L. III. 2. p. 846 a. d. XVII k. Iulias C. Laecanio Basso M. Licinio Crasso Frugi cos. Vgl. VI. 1. 2002. Mar. Arv. p. 612. Laecanius starb unter Vespasian. Plin.

h. n. XXVI. 1, 5 (carbunculo) duo consulares obiere condentibus haec nobis eodem anno, Iulius Rufus atque Laecanius Bassus, ille medicorum inscitia sectus, hic vero pollici laevae manus evulso acu a semet ipso tam parvo, ut vix cerni posset. Eine bei Triest gefundene Inschrift C. I. L. V. 1, 698 erwähnt unter Claudius fines C. Laecani Wahrscheinlich sein Vater war der praetor urbanus 32 n. Ch. C. Laecanius Bull. arch. 1869, 123. Crassus Frugi ist der zweite Sohn des gleichnamigen Consuls 27 n. Ch. (IV. 62). Sein älterer Bruder war Cn. Pompeius Magnus, seine jungeren Brüder Crassus Scribonianus, von Nero getötet, und L. Piso Frugi Licinianus. Hierzu kommt als Tochter Licinia Magna, von der zu XIII. 28. Vgl. Eph. epigr. I. 147. H. I. 48. IV. 42. Ihm oder seinem Vater gehört die Base einer Statue auf der Akropolis zu Athen C. I. Att. III. 1. 609 Ο δημος Μάρκον Δικίννιον Κράσσον Φρούγι εύσεβείας τε της πρός του Σεβαστου ένεκα και της πρός του δημου εύνοίας καὶ εύεργεσίας.

9. Invenalibus hudis. Dass diese nicht öffentlich, sondern nur vor einem gewählten Publikum gefeiert wurden und zwar in den Gärten Neros, zeigt XIV. 15 und die dort angeführte Stelle des Plinius. Auch aus XVI. 4 und Suet. Ner. 21 ergiebt sich, dass Nero vor den zweiten Neroneen zu Rom nur in seinem Palast oder seinen Gärten sang.

celebres et tantae voci angustos spernebat. Non tamen Romae incipere ausus Neapolim quasi Graecam urbem delegit: inde initium fore, ut transgressus in Achaiam insignesque et antiquitus sacras coronas adeptus maiore fama studia civium eliceret. 5 Ergo contractum oppidanorum vulgus, et quos e proximis coloniis et municipiis eius rei fama acciverat, quique Caesarem per honorem aut varios usus sectantur, etiam militum manipuli, theatrum Neapolitanorum complent. Illic, plerique ut arbitra-34 bantur, triste, ut ipse, providum potius et secundis numinibus 10 evenit: nam egresso, qui affuerat, populo vacuum et sine ullius noxa theatrum collapsum est. Ergo per conpositos cantus grates dis atque ipsam recentis casus fortunam celebrans petiturusque maris Hadriae traiectus apud Beneventum interim consedit: ubi gladiatorium munus a Vatinio celebre edebatur. Vatinius inter 15 foedissima eius aulae ostenta fuit, sutrinae tabernae alumnus, corpore detorto, facetiis scurrilibus, primo in contumelias as-

Dass es hier auch ausser den Juvenalien in noch kleinerer Gesellschaft geschah, erwähnt Tac. als das Geringere nicht.

1. tantae voci bezeichnet ironisch die Meinung Neros über seine Stimme. Suet. Ner. 20 exiguae vocis et fuscae, Dio LXI. 20 καὶ βραχυ και μέλαν, ως γε παραδέδοται, φώνημα έχων.

2. quasi giebt bloss den Grund und die Auffassung Neros an; s. zu

3. insignesque — coronas, in den olympischen, nemeischen und pythischen Spielen.

4. civium wie c. 20.

5. oppidanorum, der Bewohner Neapels.

6. per honorem 'zu seiner Auszeichnung', hochgestellte Personen. die sich ihm anschlossen; varios usus, der eigentliche Hofstaat und die Dienerschaft.

7. militum, der Prätorianer.

84. 9. triste und providum 'et-was Trauriges' und 'etwas Vorsorgliches'; über solche Neutra zu VI. 24. Et secundis numinibus ist gesetzt in Bezug auf den allgemeinen in den Neutris liegenden Begriff ('etwas').

10. vacuum appositionell mit näherer Beziehung zum Verbum: stürzte das Theater leer und ohne jemandes Schaden zusammen'. 11. conpositos 'sorgsam ausge-

arbeitet' im Gegensatz zu impro-

visierten.

grates. Hierzu muss aus celebrans ein passendes Verbum gedacht werden.

maris Hadriae traiectus, Brundisium. Auch H. III. 42 hat Tac. das poëtische Hadria; übersonstige Bezeichnungen dieses Meers zu III. 9. Beneventum, in Samnium, Vaterstadt des Vatinius. Juv. 5, 46. Mart. XIV. 96. Über Vatinius vgl. H. I. 37. D. 11.

14. celebre 'viel besucht'.

15. ostenta wie sonst die gleichbedeutenden prodigium, portentum, monstrum und mit Hinweis auf die ursprüngliche Bedeutung H. III. 56 Sed praecipuum ipse Vitellius ostentum erat.

16. facetiis scurrilibus, Ablativ der Eigenschaft, wie corpore de-

torto. S. zu III. 43.

in contumelias, damit Spott mit ihm getrieben werde.

sumptus; dehinc optimi cuiusque criminatione eo usque valuit, 35 ut gratia pecunia vi nocendi etiam malos praemineret. Eius munus frequentanti Neroni ne inter voluptates quidem a sceleribus cessabatur. Isdem quippe illis diebus Torquatus Silanus mori adigitur, quia super Iuniae familiae claritudinem divum Augustum 5 abavum ferebat. Iussi accusatores obicere prodigum largitionibus, neque aliam spem quam in rebus novis esse: quin eum inter libertos habere, quos ab epistulis et libellis et rationibus appellet, nomina summae curae et meditamenta. Tum intimus quisque libertorum vincti abreptique; et cum damnatio instaret, 10 brachiorum venas Torquatus interscidit; secutaque Neronis oratio ex more, quamvis sontem et defensioni merito diffisum victurum tamen fuisse, si clementiam iudicis expectasset.

36 Nec multo post, omissa in praesens Achaia (causae in incerto fuere), urbem revisit, provincias Orientis, maxime Aegyptum, secretis imaginationibus agitans. Dehinc edicto testificatus non longam sui absentiam et cuncta in re publica perinde immota ac prospera fore, super ea profectione adiit Capitolium. Illic veneratus deos, cum Vestae quoque templum inisset, repente

2. etiam malos 'selbst die Schlechten'. Da der Leser weiss, dass damals an Neros Hof nur schlechte Menschen Einfluss hatten, so liegt hierin nicht, dass Vatinius nicht schlecht, sondern dass er der schlechteste war.

35. 4. Torquatus Silanus, mit vollem Namen D. Iuntus Silanus Torquatus, Consul 53 n. Gh., von dem zu XII. 58.

5. claritudinem 'Adel' (zu XI.

6. ferebat 'aufwies'. II. 43 avum M. Antonium, avunculum Augustum ferens. H. II. 1 causam profectionis officium erga principem ferebat. D. 25 eandem sanitatem eloquentiae ferunt. Ähnliches zu I. 2. IV. 75, VI. 47.

7. neque aliam u. s. w., weil ihn seine Verschwendung ruiniert habe.

quin eum inter libertos. XVI. 8 ipsum dehinc Silanum increpuit isdem, quibus patruum eius Torquatum, tamquam disponeret iam imperii curas praeficeretque rationibus et libellis et epistulis libertos.

9. summae curae 'der höchsten' (d. i. kaiserlichen) 'Beschäftigung'.

meditamenta Vorübungen, noch H. IV. 26, nicht vor Tac. Über die drei vorhergenannten von kaiserlichen Freigelassenen bekleideten Amter zu XI. 29. Ebenso sollte Torquatus seinen Freigelassenen diese Titel gegeben haben.

11. interscidit. XVI. 14 intercisis vents, aber XV. 69 abscinduntur venae, XVI. 11 abscindunt venas. 'Zerreissen' der Adern ist ebenso zulässig wie abrumpere und interrumpere venas VI. 29. XV. 59. XVI. 9. 15.

13. iudicis. Über die richterliche Gewalt des Kaisers zu XIII. 21. Der Kaiser konnte gegen jedes Urteil des Senats vermöge seiner tribunicia potestas intercedieren. XIV. 48.

86. 16. imaginatio wie imaginari erst seit dem ältern Plinius.

17. sui absontiam. Über den Genetiv sui zu XII. 37.

18. super ea profectione, um Schutz für dieselbe zu erbitten und dafür Gelübde zu thun.

cunctos per artus tremens, seu numine exterrente, seu facinorum recordatione numquam timore vacuus, deseruit inceptum, cunctas sibi curas amore patriae leviores dictitans. Vidisse maestos civium vultus, audire secretas querimonias, quod tantum 5 itineris aditurus esset, cuius ne modicos quidem egressus tolerarent, sueti adversum fortuita aspectu principis refoveri. Ergo ut in privatis necessitudinibus proxima pignora praevalerent, ita apud se populum Romanum vim plurimam habere parendumque retinenti. Haec atque talia plebi volentia fuere, voluptatum cu-10 pidine, et quae praecipua cura est, rei frumentariae angustias, si abesset, metuenti. Senatus et primores in incerto erant, procul an coram atrocior haberetur; dehinc, quae natura magnis timoribus, deterius credebant, quod evenerat. Ipse quo fidem acqui-37 reret nihil usquam perinde laetum sibi, publicis locis struere 15 convivia totaque urbe quasi domo uti. Et celeberrimae luxu famaque epulae fuere, quas a Tigellino paratas ut exemplum referam, ne saepius eadem prodigentia narranda sit. Igitur in stagno Agrippae fabricatus est ratem, cui superpositum convivium navium aliarum tractu moveretur. Naves auro et ebore distinctae; 20 remigesque exoleti per aetates et scientiam libidinum componebantur. Volucres et feras diversis e terris et animalia maris Oceano ab usque petiverat. Crepidinibus stagni lupanaria asta-

3. curae, hier 'Wünsche'.

5. itineris, was in der Hds. fehlt, ist an dieser Stelle eingesetzt nach c. 30. A. 33 superasse tantum itineris.

9. volentia 'erwünscht'. Ebenso H. III. 52 Muciano volentia rescripsere, nach dem Vorgange Sallusts H. IV. 56 Kr., 31 D. multisque suspicionibus volentia plebi facturus habebatur.

voluptatum cupidine u. s. w.: denn bei seiner Anwesenheit waren Spiele und andere Festlichkeiten zu erwarten. Auch wurde dann die Verproviantierung der Stadt um jeden Preis hergestellt, damit er nicht durch die Unzufriedenheit des Volks Unannehmlichkeiten habe.

12. haberetur, eigentlich 'man ihn

hätte', 'er wäre'; s. zu I. 73. 87. 15. celeberrimae luxu fa-maque, 'am berühmtesten durch Üppigkeit und das Gerede', wie c.

50 vita famaque laudatum, indem das Gerede und der Ruf, den jemand geniesst, wieder ein Grund der Berühmtheit und des Lobes bei andern sind.

17. stagno Agrippae, wahrscheinlich auf dem campus Agrippae, östlich vom campus Martius. Strabo XIII. 1, 19 ἐντεῦθεν (aus Lampsacus) μετήνεγκεν Άγρίππας τον πεπτωκότα λέοντα, Αυσίππου έργον ανέθηκε δε εν τα άλσει μεταξύ τῆς λίμνης καὶ τοῦ εὐρίπου.

18. navium aliarum, indem Floss und Schiff unter einen gemeinsa-

men Begriff fallen.

21. diversis 'entlegnen', in verschiedenen Himmelsgegenden gelegenen. Zahlreiche Beispiele zu I.

22. Oceano ab usque. Über diese Verbindung zu XIII. 47.

crepidinibus. Für in crepidinibus; s. zu III. 61.

bant illustribus feminis completa, et contra scorta visebantur nudis corporibus. Iam gestus motusque obsceni; et postquam tenebrae incedebant, quantum iuxta nemoris, et circumiecta tecta consonare cantu et luminibus clarescere. Ipse per licita atque inlicita foedatus nihil flagitii reliquerat, quo corruptior ageret, 5 nisi paucos post dies uni ex illo contaminatorum grege (nomen Pythagorae fuit) in modum sollemnium coniugiorum denupsisset. Inditum imperatori flammeum, missi auspices; dos et genialis torus et faces nuptiales, cuncta denique spectata, quae etiam in femina nox operit.

Sequitur clades, forte an dolo principis incertum (nam utrumque auctores prodidere), sed ommibus, quae huic urbi per violentiam ignium acciderunt, gravior atque atrocior. Initium in ea parte circi ortum, quae Palatino Caelioque montibus contigua est; ubi per tabernas, quibus id mercimonium inerat, quo flamma 15 alitur, simul coeptus ignis et statim validus ac vento citus longitudinem circi corripuit. Neque enim domus munimentis saeptae vel templa muris cincta aut quid aliud morae interiacebat. Impetu pervagatum incendium plana primum, deinde in edita assurgens et rursus inferiora populando anteiit remedia velocitate 20 mali et obnoxia urbe artis itineribus hucque et illuc flexis atque

4. licita, was an und für sich nicht unerlaubt ist, der Verkehr mit Frauen, und ihn hier nur durch die Ausschweifung entehrte. Ähnlich fas nefasque H. II. 56. III. 51 und öfter bei andern.

7. Pythagorae, Genetiv, s. zu II. 16. Über denubere zu VI. 27.

8. missi auspices vom Pythagoras, wie sonst vom Verlobten. S. zu XI. 27. Iuv. 10, 333 Dudum sedet illa parato Flammeolo, — ventet cum signatoribus auspex.

88. 15. per tabernas an der äusseren Seite des Cirkus, von der Dionys. III. 68 sagt έστι δὲ καὶ περί τὸν ἱππόδρομον ἔξωθ'εν ἐτέρα στοὰ μονόστεγος, ἐργαστήρια ἔχουσα ἐν αὐτῆ καὶ οἰκήσεις ὑπὲρ αὐτά, mercimonium von Tac. der alter-

tümlichen Sprache entlehnt.

17. domûs 'Paläste', im Gegensatz zu insulae (Mietshäuser'), wie VI. 45 und unten c. 41 und 43.

munimenta, 'Schutzwehren', kon-

nen kaum etwas sein als 'Brand-mauern'.

18. vel — aut. Über das Verhältnis der Glieder zu XIV. 3.

Impetu' mit Ungestüm'. Die Wortstellung sollte eigentlich sein Incendium impetu primum plana pervagatum; aber sie ist absichtlich so gewählt, dass man glauben muss, auch das Folgende werde von pervagatum abhängen, und dann durch den Wechsel der Construction überrascht wird.

21. obnoxia, 'ausgesetzt', d. h. 'der Gefahr ausgesetzt'. Ebenso Seneca ep. 65, 21 in hoc obnoxio ('abhāngig') domicilio animus liber habitat, Plinius h. n. XIV. 2, 27 Faecenia et cum ea florens Biturigiaca, numquam floris obnoxii, XXXI. 6, 60 non alibi corporibus magis obnoxiis, häufiger von Menschen 'abhāngig', 'unterwūrfig', wie H. I. 1 inter infensos velobnoxios, II. 56 obnoxiis ducibus, Sallust und Livius.

enormibus vicis, qualis vetus Roma fuit. Ad hoc lamenta paventium feminarum, fessa aetate aut rudis pueritiae, quique sibi quique aliis consulebant, dum trahunt invalidos aut opperiuntur, pars mora, pars festinans, cuncta impediebant. Et saepe, dum in tergum respectant, lateribus aut fronte circumveniebantur; vel si in proxima evaserant, illis quoque igni correptis, etiam, quae longinqua crediderant, in eodem casu reperiebant. Postremo, quid vitarent, quid peterent, ambigui, complere vias, sterni per agros; quidam amissis omnibus fortunis, diurni quoque victus copia, alii caritate suorum, quos eripere nequiverant, quamvis patente effugio interiere. Nec quisquam defendere audebat, crebris multorum minis restinguere prohibentium, et quia alii palam faces iaciebant atque esse sibi auctorem vociferabantur, sive ut raptus licentius exercerent, seu iussu.

Eo in tempore Nero Antii agens non ante in urbem regres-39 sus est, quam domui eius, qua Palatium et Maecenatis hortos continuaverat, ignis propinquaret. Neque tamen sisti potuit, quin et Palatium et domus et cuncta circum haurirentur. Sed solacium populo exturbato ac profugo campum Martis ac monumenta 20 Agrippae, hortos quin etiam suos patefecit, et subitaria aedificia extruxit, quae multitudinem inopem acciperent; subvectaque utensilia ab Ostia et propinquis municipiis, pretiumque frumenti

1. vicus sind die Häuserreihen zu beiden Seiten der Strassen.

2. fessa aetate aut rudis pueritiae 'Menschen von' u. s. w. Fessa aetas noch I. 46. III, 59. XIV. 33. H. I. 12. III. 67.

3. dum — opperiuntur gehört bloss zu qui aliis consulebant.

5. lateribus aut fronte. Über den blossen Ablativ zu III. 61.

6. quae longinqua crediderant, als sie zuerst flohen, und wohin sie daher damals zu fliehn für überflüssig gehalten hatten.

10. copia oder ein ähnliches Wort muss ausgefallen sein, da diurni quoque victus nicht von dem aus dem Vorhergehenden zu denkenden fortuna abhängen kann. Diurni für einen Tag.

11. defendere 'abwehren', 'Ein-

halt thun'.

39. 15. *Antii*, von dem zu XIV. 4.

16. Maecenatis hortos auf dem

Esquilin: sie waren durch Erbschaft kaiserlich. Suet. Ner. 31 Domum a Palatio Esquilias usque fecit, quam primo transitoriam, mox incendio absumptam restitutamque auream (s. c. 42) nominavit.

17. sisti potuit, ignis, personlich; s. zu XIV. 14.

19. monumenta Agrippae, ausser dem schon zu c. 37 erwähnten campus Agrippae mit der porticus Vipsania, auf dem Marsfelde selbst die saepta Iulia, das diribitorium, die thermae Agrippae mit dem Pantheon und die basilica Neptuni oder porticus Argonautarum. Neros Gärten lagen am Vatican jenseit des Flusses (zu XIV. 14).

20. quin etiam nachgestellt wie H. II. 17. 64. A. 26. G. 3. S. 13. 34. 45. Virgil Aen. II. 768; ebenso quin immo G. 14. D. 6. 34. 39 u. quamquam, wovon zu V. 9.

22. utensilia 'die Bedürfnisse'. Über die Bedeutung zu I. 70. minutum usque ad ternos nummos. Quae, quamquam popularia, in irritum cadebant, quia pervaserat rumor ipso tempore flagrantis urbis inisse eum domesticam scaenam et cecinisse Troianum excidium, praesentia mala vetustis cladibus adsimulantem.

Sexto demum die apud imas Esquilias finis incendio factus, 5 40 prorutis per inmensum aedificiis, ut continuae violentiae campus et velut vacuum caelum occurreret. Necdum positus metus, et rediit haut levius rursum grassatus ignis, patulis magis urbis locis: eoque strages hominum minor, delubra deum et porticus amoenitati dicatae latius procidere. Plusque infamiae id incen- 10 dium habuit, quia praediis Tigellini Aemilianis proruperat videbaturque Nero condendae urbis novae et cognomento suo appellandae gloriam quaerere. Quippe in regiones quattuordecim Roma dividitur, quarum quattuor integrae manebant; tres solo tenus

frumenti, das der Staat an die Armen verkaufte; s. zu c. 18. Ternos nummos für das Mass, nach dem gewöhnlich gerechnet wurde, den modius.

in irritum cadebant wie c. 51. H. III. 53. Liv. II. 6, 1 ad irritum cadentis spei.

4. praesentia mala vetustis cladibus adsimulantem, schwerlich, indem er einen ausdrücklichen Vergleich zwischen dem Brande Roms und Trojas anstellte, sondern indem er die jetzige Feuersbrunst als die von Troja schilderte; und so müssen wir übersetzen.

40. 5. Sexto die. Suet. Ner. 38 per sex dies septemque noctes. In der Inschrift C. I. L. VI. 1. 826 quando urbs per novem dies arsit Neronianis temporibus ist die Feuersbrunst, von der Tac. sogleich berichtet, mitgezählt.

imas Esquilias, zwischen dem

Esquilin und Viminal.

7. velut vacuum. Es war nicht wirklich leer, weil nach dem freien Raum doch noch wieder Häuser kamen.

et rediit, wo auch cum stehn könnte, eine bei den Griechen alte und häufige Satzverbindung, im Lateinischen bei den Dichtern, Livius XLIII, 4, 10 vixdum ad consulem se pervenisse, et audisse oppidum expugnatum, bei Tac. noch IV. 23 iamque tres laureatae in urbe statuae, et adhuc raptabat Africam Tacfarinas, H. II. 95 Nondum quartus a victoria mensis, et libertus Vitellii Asiaticus Polyclitos Patrobios el vetera odiorum nomina aequabat, A. 29 Iamque super triginta milia armatorum aspiciebantur, et adhuc affluebat omnis iuventus. Verschieden ist simul mit folgendem et, I. 65. IV. 25.

8. ignis, patulis magis urbis lo-Über die gleichen Endungen

zu I. 24.

11. praedia Aemiliana, Grundstücke auf dem Aemiliana, einem Stadtteil nahe dem Campus Martius zwischen Capitol und Quirinal. Über Tigellinus zu XIV. 51. Über prorumpere mit dem blossen Ablativ s. zu XIII. 44.

12. cognomento 'Namen'; s. zu

13. regiones quattue rdecim, schon XIV. 12 erwähnt. Zu deiectae ist erant zu denken, was durch das folgende supererant erleichtert wird. Unter den drei ganz abgebrannten waren sicher die 11te und die 10te (Circus Maximus und Palatium). unter den vier ganz verschonten die 14te (trans Tiberim). 15

deiectae, septem reliquis pauca tectorum vestigia supererant, lacera et semusta. Domuum et insularum et templorum, quae 41 amissa sunt, numerum inire haud promptum suerit; sed vetustissima religione, quod Servius Tullius Lunae, et magna ara fanum-5 que, quae praesenti Herculi Arcas Euander sacraverat, aedesque Statoris Iovis vota Romulo Numaeque regia et delubrum Vestae cum penatibus populi Romani exusta; iam opes tot victoriis quaesitae et Graecarum artium decora, exin monumenta ingeniorum antiqua et incorrupta, ut, quamvis in tanta resurgentis urbis pul-10 chritudine, multa seniores meminerint, quae reparari nequibant. Fuere, qui adnotarent quartum decimum kal. Sextiles principium incendii huius ortum, quo et Senones captam urbem inflammaverint. Alii eo usque cura progressi sunt, ut totidem annos mensesque et dies inter utraque incendia numerent.

Ceterum Nero usus est patriae ruinis extruxitque domum, 42 in qua haud proinde gemmae et aurum miraculo essent, solita pridem et luxu vulgata, quam arva et stagna et in modum solitudinum hinc silvae, inde aperta spatia et prospectus, magistris et

41. 2. Domuum et insularum. Von der Bedeutung dieser Wörter zu c. 38.

- 4. Lunae auf dem Aventin. Es wird sonst nicht berichtet, dass Servius Tullius diesen Tempel baute, wohl aber einen sehr berühmten der Diana, ebenfalls auf dem Aventin. Die magna ara und der Tempel des Hercules lagen am forum boarium (XII. 24); der Tempel des *Iupiter Stator*, die *regia* und der Vestatempel an der Nordseite des Palatin. Diesen beiden letztern gegenüber lag ein eigner Tempel der Penaten, und man könnte glauben, dass er mit den Worten cum penatibus populi Romani gemeint sei. Indes ist es dem Wortlaut unserer Stelle angemessener anzunehmen, dass sich auch im Vestatempel Penaten befanden. Übrigens bemerke man den Wechsel der Ausdrücke templum, fanum, aedes, delubrum, wie c. 20.
- 5. praesenti Herculi, als Herkules der Sage nach auf seiner Rückkehr aus Hispanien mit den Rindern

des Geryon durch Rom kam. Liv. I. 7. Über den Singular sacraverat den Anhang zu XII. 12.

7. opes 'Reichtum', Gegenstände von materiellem Wert, welche man besonders den Tempeln verehrt hatte, wovon c. 45. Zu den Subjekten opes, decora, monumenta ist exusta ebenfalls noch Prädikat.

8. monumenta — incorrupta, alte und unverfälschte Exemplare von Büchern grosser Schriftsteller.

12. Senones, im J. 364 d. St., 390 v. Ch.

13. totidem annos mensesque et dies. Sie zählten 418 Jahre, 418 Monate und 418 Tage, wobei eine Differenz von wenigen Tagen bleibt.

14. numerent, weil hier von Schriftstellern die Rede ist, deren

Bücher vorliegen.

42. 15. usus est 'machte sich zu Nutzen', indem er den frei gewordenen Raum für sich verwandte. Der neue Palast hiess domus aurea. Suet. Ner. 31.

16. proinde wie XII. 60.

18. hinc — inde wie XIII. 38.

machinatoribus Severo et Celere, quibus ingenium et audacia erat etiam, quae natura denegavisset, per artem temptare et viribus principis illudere. Namque ab lacu Averno navigabilem fossam usque ad ostia Tiberina depressuros promiserant squalenti litore aut per montes adversos. Neque enim aliud umidum gignendis aquis occurrit quam Pomptinae paludes: cetera abrupta aut arentia, ac si perrumpi possent, intolerandus labor nec satis causae. Nero tamen, ut erat incredibilium cupitor, effodere proxima Averno iuga conisus est; manentque vestigia irritae spei.

Ceterum urbis, quae domui supererant, non, ut post Gallica 10 incendia, nulla distinctione nec passim erecta, sed dimensis vicorum ordinibus et latis viarum spatiis cohibitaque aedificiorum altitudine ac patefactis areis additisque porticibus, quae frontem insularum protegerent. Eas porticus Nero sua pecunia extructurum purgatasque areas dominis traditurum pollicitus est. Additit praemia pro cuiusque ordine et rei familiaris copiis finivitque tempus, intra quod effectis domibus aut insulis apiscerentur. Ruderi accipiendo Ostienses paludes destinabat, utique naves, quae frumentum Tiberi subvectassent, onustae rudere decurrerent; aedificiaque ipsa certa sui parte sine trabibus saxo Gabino 20

1. ingentum wie XII. 66.
3. illudere 'Gespött damit zu treiben', 'sie zu vergeuden', wie H.

II. 94 tamquam in summa abundantia pecuniae illudere. Sall. Cat. 13, 2 Quibus mihi videntur ludibrio fuisse divitiae.

lacu Averno bei Cuma in Cam-

panien, noch jetzt Lago Averno. 4. squalens 'staubig'.

48. 10. urbis, quae domui supererant was sein Palast von der Stadt übrig liess'. Einen ähnlichen Gedanken drückte schon zu Neros Zeit ein Epigramm aus Suet. Ner. 39 Roma domus fiet: Veios migrate, Quirites, Si non et Veios occupat ista domus. Mit urbis ist natrilich nur die abgebrannte Stadt gemeint, was ja aber auch fast die ganze war. Domui superesse wie H. I. 79. IV. 60 proelio superesse.

11. vicorum wie c. 38.

13. patefactis areis, indem man dafür sorgte, dass ein Teil des Bauplatzes als Hofraum frei blieb.

17. intra qued gehört zu effectis

- insulis. Wir: 'innerhalb der sie die Paläste oder Miethäuser vollendet haben müssten, um sie zu erlangen'. Im Lat, ist es sehr gewöhnlich, dass sich das Relativum nur auf einen untergeordneten Teil des Satzes bezieht, bei Tac. noch IV. 67 quam Seianus augere etiam in urbe suetus acrius turbabat, VI. 45 quanto modicus privatis aedificationibus ne publice quidem nisi duo opera struxit, XI. 38 quod frustra iugulo aut pectori admovens ictu tribuni transigitur, H. V. 7 circa cuius os lectae arenae in vitrum excoquuntur, A. 38 unde proximo Britanniae latere lecto omni redierat.

20. certa sui parte. Über sui zu

XII. 37.

Gabino aus Gabii, das nicht weit von Rom bei Castiglione auf einem Tuffhügel lag, von Strabo V. 3, 10 erwähnt als λατόμιον Σχουσα ὑπουργὸν τῆ Ῥώμη μάλιστα τῶν ἄλλων. Das Albanum saxum aus dem Albanergebirge (Monte Ca-

Albanove solidarentur, quod is lapis ignibus impervius est. nec communione parietum, sed propriis quaeque muris ambirentur: iam agua privatorum licentia intercepta quo largior et pluribus locis in publicum flueret, custodes; et subsidia reprimendis igni-5 bus in propatulo quisque haberet. Ea ex utilitate accepta decorem quoque novae urbi attulere. Erant tamen, qui crederent veterem illam formam salubritati magis conduxisse, quoniam angustiae itinerum et altitudo tectorum non perinde solis vapore perrumperentur: at nunc patulam latitudinem et nulla umbra 10 defensam graviore aestu ardescere. Et haec quidem humanis consiliis providebantur. Mox petita dis piacula aditique Sibyllae libri, 44 ex quibus supplicatum Vulcano et Cereri Proserpinaeque, ac propitiata Iuno per matronas, primum in Capitolio, deinde apud proximum mare, unde hausta aqua templum et simulacrum deae 15 perspersum est; et sellisternia ac pervigilia celebravere feminae, quibus mariti erant.

Sed non ope humana, non largitionibus principis aut deum placamentis decedebat infamia, quin iussum incendium crederetur. Ergo abolendo rumori Nero subdidit reos et quaesitissimis 20 poenis affecit, quos per flagitia invisos vulgus Christianos appel-

vo oder Albano), ebenfalls Tuff, wird von Vitruv II. 7 neben andern Steinarten in der Nähe Roms als weich und der Verwitterung ausgesetzt bezeichnet, aber nicht so leicht durch Feuer springend als andere härtere.

1. nec communione — ambirentur. Diese Worte stehn in der Hds. nach haberet (Z. 5), wodurch einmal das Zusammengehörige zerrissen, dann aber auch der Ausdruck fehlerhaft wird: denn aedificia aus so weiter Entfernung zu ergänzen ist unmöglich, und sehr künstlich und unnatürlich quaeque alles für sich als jedes Gebäude zu fassen. Nec für neve wie XI. 18.

3. aqua, welches durch die Wasserleitungen nach Rom geführt wurde.

4. custodes hängt wie die vorhergehenden und der folgende Satz von destinabat ab. Dass der Leser hierzu quisque haberet aus dem Folgenden dachte, war durch die Sache selbst verboten. Denn Wächter des Wassers des Staats gegen Privatdiebstahl konnte man natürlich nicht von Privaten stellen lassen.

44. 11. dis 'für die Götter', um

sie zu gewinnen.

13. Juno stand in der einen der drei Zellen des Capitolinischen Tempels; derselbe Tempel und dasselbe Götterbild ist auch im folgenden gemeint.

15. sellisternia sind das für die Göttinnen, was lectisternia für die Götter, obwohl auch lectisternia von beiden gebraucht werden. Val. Max. II. 1, 2 Feminae cum viris eubantibus sedentes cenitabant; quae consuetudo ex hominum convictu ad divina penetravit. Nam Iovis epulo ipse in lectulum, huno et Minerva in sellas ad cenam invitantur.

20. per flagitia invisos. Tacitus folgt in seiner Beurteilung der Christen ohne Kenntnis von ihrem Glauben und Leben der durch böswillige Verleumdung herrschend geworde-

labat. Auctor nominis eius Christus Tiberio imperitante per procuratorem Pontium Pilatum supplicio affectus erat; repressaque in praesens exitiabilis superstitio rursum erumpebat, non modo per Iudaeam, originem eius mali, sed per urbem etiam, quo cuncta undique atrocia aut pudenda confluunt celebranturque. 5 Igitur primum correpti, qui fatebantur, deinde indicio eorum multitudo ingens, haud proinde in crimine incendii quam odio humani generis convicti sunt. Et pereuntibus addita ludibria, ut ferarum tergis contecti laniatu canum interirent [aut crucibus affixi aut flammati], atque ubi defecisset dies, in usum nocturni 10 luminis urerentur. Hortos suos ei spectaculo Nero obtulerat et circense ludicrum edebat, habitu aurigae permixtus plebi vel curriculo insistens. Unde, quamquam adversus sontes et novissima exempla meritos, miseratio oriebatur, tamquam non utilitate publica, sed in saevitiam unius absumerentur.

Interea conferendis pecuniis pervastata Italia, provinciae

nen Ansicht der Heiden. S. die Einl. S. 31.

6. qui fatebantur, die sich öffentlich dazu bekannten, aus ihrer Überzeugung kein Hehl machten, fretwillig, nicht infolge einer Untersuchung, wie correpti zeigt. Ebenso XI. 1 fateri gloriamque facinoris ultro petere.

7. proinde wie XII. 60. Vor odio ist in wiederholt zu denken. Des Hasses gegen die übrige Menschheit hielt man die Christen für überwiesen, weil sie den Umgang der Heiden mieden und ihre Lehre die Andersgläubigen mit ewiger Verdammnis bedrohte. Dieselbe Construction schon bei Cic. p. Sull. 30, 83 quoties quisquam est in hoc scelere convictus.

humani generis. Sonst sagt Tac. stets in der gewöhnlichen Ordnung genus humanum.

9. tergis 'Haute'; s. zu IV. 72. aut crucibus affixi aut flammati. Diese Worte (die Hds. hat ganz verkehrt flammandi) sind ein fremder, ziemlich alter Zusatz, da ihn schon Sulpicius Severus (4tes Jh.) hier las, von jemand, der diese häufigsten Strafen der Christen hier

Die Worte sind aber vermisste. hier unpassend, da diese Todesarten kein ludibrium enthalten, und unterbrechen die Rede in ungeeigneter Weise, Flammati soll wahr-scheinlich bezeichnen, wovon ge-redet wird bei Sen. ep. 14, 4 illam tunicama limentis ignium et inlitam et textam, Iuv. 8, 235 ausi, quod liceat tunica punire molesta, Mart. X. 24, 5 Nam cum dicatur tunica praesente molesta Ure manum, plus est dicere Non facio. Von denen, welche zur Beleuchtung dienten, Iuv. 1, 155 taeda lucebis in illa, qua stantes ardent, qui fixo pectore fumant, et latum media sulcum deducis arena (indem das schmelzende Pech, Harz und Talg herabsliesst). Der Conjunctiv defecisset, weil dies ein Zwischensatz der Oratio obliqua ist.

11. Hortos suos, von denen XIV.

14. XV. 33. 39.

13. novissima exempla meritos wie XII. 20.

15. in saevitiam unius, eines Grausamkeit zu befriedigen. Ähnliches zu XIV. 63.

45. 16. conferendis pecuniis für die öffentlichen Bauten nach dem

eversae sociique populi, et quae civitatium liberae vocantur. Inque eam praedam etiam dii cessere, spoliatis in urbe templis egestoque auro, quod triumphis, quod votis omnis populi Romani aetas prospere aut in metu sacraverat. Enimvero per Asiam atque Achaiam non dona tantum, sed simulacra numinum abripiebantur, missis in eas provincias Acrato ac Secundo Carrinate. Ille libertus cuicumque flagitio promptus; hic Graeca doctrina ore tenus exercitus animum bonis artibus non induerat. Ferebatur Seneca, quo invidiam sacrilegii a semet averteret, longinqui ruris secessum oravisse, et postquam non concedebatur, ficta valetudine, quasi aeger nervis, cubiculum non egressus. Tradidere quidam venenum ei per libertum ipsius, cui nomen Cleonicus, paratum iussu Neronis vitatumque a Seneca proditione liberti seu propria formidine, dum per simplicem victum et agrestibus pomis ac, si sitis admoneret, profluente aqua vitam tolerat.

Brande, besonders für seinen neuen Palast.

provinciae bezeichnet hier die am schlechtesten gestellte Klasse der römischen Unterthanen, die stipendiarii; die socii, sonst auch alle Nichtbürger, hier die civitates foederatae, die bevorzugteste Klasse, eigentlich unabhängig bis auf Stellung von Soldaten. Mit den Worten quae civitatium liberae vocantur endlich werden sowohl die kberae im engeren Sinne, mit eigner Regierung und Gerichtsbarkeit, als die liberae et immunes bezeichnet, die zu jenen Privilegien nach dem Wortlaut noch Abgabenfreiheit hatten: diese pflegte aber weder bei ihnen noch bei den foederatae vollständig zu sein.

1. in eam praedam cessere 'sie wurden ein Teil dieser Beute', 'verfielen dieser Plünderung'. Ähnliches zu II. 23.

- 3. triumphis, votis bei Triumphen, Gelübden, wo die Älteren per triumphos, vota gesetzt hätten. Über diesen Ablativ der Art und Weise zu IV. 51.
- 4. prospere im Glück', per prospera, wie das angefügte in metu zeigt. Ebenso H. I. 10 param (in seinem öffentlichen Auftreten) lau-

dares: secreta male audiebant. 5. dona, Weihgeschenke.

6. Secundo Carrinate. Der von Caligula verbannte Rhetor Carrinas Secundus war wahrscheinlich der Vater dieses. Dio LIX. 20. Iuv. 7, 204. Über die Schreibung Carrinas zu XIII. 10.

7. Ille (erat) libertus (des Kaisers) u. s. w. Über die Form der Rede zu I. 55.

8. ore tenus 'nur mit dem Munde', 'bis zur Zungenfertigkeit', wie bei den Alten verbo tenus, oben c. 6 nomine tenus, H. I. 33 ianua ac imine tenus ('nur mit Thür und Schwelle') domum cludit, Suet. Claud. 25 militiae genus, quo absentes et titulo tenus fungerentur.

11. aeger nervis an Neuralgie leidend. Nervi, die Muskeln. Suet. Vesp. 7 propter nervorum valitudinem vix ingredi. Fronto ad am. I. 15 p. 184 Nab. nervorum dolor me invasit.

14. agrestibus pomis 'Feldobst', im Gegensatz zu veredeltem Gartenobst, wie G. 23 cibi simplices, agrestia poma, Virgil Aen. VII. 111 Et Cereale solum pomis agrestibus augent.

15. tolerat. Über den Indikativ zu I. 10.

Per idem tempus gladiatores apud oppidum Praeneste temptata eruptione praesidio militis, qui custos adest, coërciti sunt, iam Spartacum et vetera mala rumoribus ferente populo, ut est novarum rerum cupiens pavidusque. Nec multo post clades rei navalis accipitur, non bello (quippe haud alias tam immota pax): 5 sed certum ad diem in Campaniam redire classem Nero iusserat, non exceptis maris casibus. Ergo gubernatores, quamvis saeviente pelago, a Formiis movere; et gravi Africo, dum promunturium Miseni superare contendunt, Cumanis litoribus inpacti triremium plerasque et minora navigia passim amiserunt.

Fine anni vulgantur prodigia imminentium malorum nuntia: 47 vis fulgurum non alias crebrior et sidus cometes, sanguine illustri semper Neroni expiatum; bicipites hominum aliorumve animalium partus abiecti in publicum aut in sacrificiis, quibus gravidas hostias inmolare mos est, reperti. Et in agro Placentino 15 viam propter natus vitulus, cui caput in crure esset: secutaque haruspicum interpretatio, parari rerum humanarum aliud caput, sed non fore validum neque occultum, quia in utero repressum

et iter iuxta editum sit.

48

Ineunt deinde consulatum Silius Nerva et Atticus Vestinus, 20

46. 1. Praeneste, nahe bei Rom, das heutige Palestrina. Apud 'in' (L 5).

2. adest, weil dort ein bleibender, jedenfalls kaiserlicher ludus gladiatorius mit stehender Besatzung war.
3. Über ferente zu XVI. 2.

Formiae, Stadt in Latium. jetzt Ruinen bei Mola di Gaëta. Über promunturium Miseni in Campanien, jetzt Punta di Miseno, statt Misenum zu VI. 50. Cumae lag nördlich, der sinus Cumanus oder Puteolanus südlich davon. In Misenum war die Station der classis praetoria Misenensis; s. zu IV. 5.

10. plerasque 'sehr viele' (III. 1); passim 'in Menge'; s. zu XIV. 15.

47. 13. semper ist hier zweimal: s. zu XIII. 6. Denn ausser diesem Kometen erschien unter Nero nur noch einer, von dem XIV. 22. Wenn auch damals Rubellius Plautus gleich nach dem Erscheinen des Kometen bloss nach Asien verwiesen und erst zwei Jahre hernach mit Cornelius

Sulla getötet wurde (XIV. 57), so widerspricht doch diese Verspätung nicht dem sanguine illustri expiatum.

15. Placentia, das heutige Pia-Der Kopf des Kalbes war an das Hinterbein gewachsen. Deshalb hernach in utero repressum. Der Conjunctiv esset, weil der Relativsatz die Beschaffenheit an-

giebt.

48. 20. Phleg. Mir. 23 ύπατενόντον εν 'Ρώμη Αύλου Λικκιννίου Νέρουα Σιλιανοῦ και Μάρκου Οὐεστίνου 'Αττίκου. Der erstere heisst entweder A. Licinius Nerva Silianus oder A. Licinius Silius Nerva, da die Römer der Kaiserzeit, wenn sie durch Adoption oder aus ihrer mütterlichen Familie einen andern Namen annahmen, den frühern Gentilnamen entweder nach alter Weise zum Cognomen umgestalteten oder dem neuen unverändert beifügten. Der Grossvater dieses ist der gleichnamige Consul 7 n. Ch., sein Vater vielleicht der IV. 68 genannte. Über

coepta simul et aucta coniuratione, in quam certatim nomina dederant senatores eques miles, feminae etiam, cum odio Neronis,
tum favore in C. Pisonem. Is Calpurnio genere ortus ac multas
insignesque familias paterna nobilitate complexus, claro apud
vulgum rumore erat per virtutem aut species virtutibus similes.
Namque facundiam tuendis civibus exercebat, largitionem adversum amicos et ignotis quoque, comi sermone et congressu;
aderant etiam fortuita, corpus procerum, decora facies: sed procul gravitas morum aut voluptatum parsimonia; levitati ac magnificentiae et aliquando luxu indulgebat, idque pluribus probabatur,
qui in tanta vitiorum dulcedine summum imperium non restrictum nec perseverum volunt.

Initium coniurationi non a cupidine ipsius fuit; nec tamen 49 facile memoraverim, quis primus auctor, cuius instinctu concitum sit, quod tam multi sumpserunt. Promptissimos Subrium Flavum, tribunum praetoriae cohortis, et Sulpicium Asprum centurionem extitisse constantia exitus docuit. Et Lucanus Annaeus

den Vater des Vestinus Atticus zur Rede des Claudius II. 11.

1. coepta simul et aucta. Die Participia stehn in der eigentlichen Bedeutung von der Vergangenheit, wie auch dederant zeigt: simul bezieht sich auf aucta. Schon XIV. 65 im J. 62 wird auf den Beginn der Verschwörung hingedeutet: dass sie 64 bestand, zeigt c. 50 (ardente domo) und der Umstand, dass unmöglich alles hier bis c. 53 Berichtete in den ersten drei Monaten dieses Jahres geschehn sein kann, während doch aus c. 53 (circensium ludorum die, qui Cereri celebratur) und dem Todestage des Lucan (s. zu c. 70) hervorgeht, dass die Verschwörung in der zweiten Hälfte des April entdeckt und bestraft wurde. Wahrscheinlich begann sie 63 n. Ch.

3. C. Calpurnius Piso, derselbe, welchem Caligula 37 n. Ch. am Hochzeitstage seine Frau Livia Orestilla entführte, 39 von demselben verwiesen, unter Claudius zurückgerufen und Consul suffectus, seit 38 n. Chr. Arvale. Schol. Iuv. 5, 109. Suet. Cal. 25. Dio LIX. 8. paneg. in Pis. 68. C. I. L. VI. 1. 2028—

2048. Sein Vater ist nicht bekannt. Der panegyricus in Pisonem, verfasst von einem, der sich um seine Freundschaft bewarb, wahrscheinlich dem bukolischen Dichter Calpurnius, der vielleicht als sein Client seinen Namen annahm, lobt ihn wegen derselben Eigenschaften wie Tac.

6. tuendis civibus wie XIII. 42. 7. ignotis. Der Dativ ungewöhnlich bei exercebat, mit dem gleichbedeutenden adversum wechselnd. Nicht ungewöhnlich XII. 55 vim cultoribus et oppidants ac plerumque in mercalores et navicularios audebant, XIII. 21 ultionem in delatores et praemia amicis obtinuit; aber ebenso ungewöhnlich wie hier XIV. 38 cuius adversa pravitati ipsius, prospera ad fortunam referebat, während IV. 9 Memoriae Drusi eadem, quae in Germanicum, decernuntur umgekehrt in Germanicum ungewöhnlich ist. Vielleicht schrieb indes Tacitus ignotos.

9. voluptatum parsimonia 'Sparsamkeit im Genuss', ungewöhnlich für temperantia 'Beschränkung'.

für temperantia 'Beschränkung'.

10. pluribus 'der Mehrzahl', wie

49. 17. Annaeus Lucanus, der

Plautiusque Lateranus vivida odia intulere. Lucanum propriae causae accendebant, quod famam carminum eius premebat Nero prohibueratque ostentare, vanus aemulatione: Lateranum, consulem designatum, nulla iniuria, sed amor rei publicae sociavit. At Flavius Scaevinus et Afranius Quintianus, uterque senatorii 5 ordinis, contra famam sui principium tanti facinoris capessivere: nam Scaevino dissoluta luxu mens et proinde vita somno languida; Quintianus mollitia corporis infamis et a Nerone probroso 50 carmine diffamatus contumelias ultum ibat. Ergo dum scelera principis, et finem adesse imperio deligendumque, qui fessis re- 10 bus succurreret, inter se aut inter amicos jaciunt, adgregavere Claudium Senecionem, Cervarium Proculum, Vulcatium Araricum, Iulium Augurinum, Munatium Gratum, Antonium Natalem, Marcium Festum, equites Romanos; ex quibus Senecio, e praecipua familiaritate Neronis, speciem amicitiae etiam tum retinens 15 eo pluribus periculis conflictabatur: Natalis particeps ad omne secretum Pisoni erat: ceteris spes ex novis rebus petebatur. Adscitae sunt super Subrium et Sulpicium, de quibus rettuli, militares manus Gavius Silvanus et Statius Proximus, tribuni cohortium praetoriarum, Maximus Scaurus et Venetus Paulus centu- 20 riones. Sed summum robur in Faenio Rufo praefecto videbatur,

Dichter der Pharsalia, Neffe Senecas (XVI. 17). Über Plautius Lateranus zu XI. 36.

3. vanus aemulatione 'thöricht aus Eifersucht'. Weil Lucanus ihn als Dichter übertraf, glaubte er seinen Ruhm durch kleinliche Chicanen unterdrücken zu können. Suet. vit. Luc. aegre ferens recitante se subito ac nulla nisi refrigerandi sui causa indicto senatu Neronem recessisse. Übertrieben scheint die Angabe der vita vor den Scholien und Dios LXII. 29, ihm sei das Dichten untersagt.

6. famam sui. Über sui zu XII. 37. principium capessere das Beginnen unternehmen ist gesagt, um das Auffällige stärker zu vezeichnen, vielleicht auch, weil sie sich zuletzt schwach zeigten (c. 56).

letzt schwach zeigten (c. 56). 8. molitia corporis wie XI. 2. Uber diffamatus zu XIV. 22.

50. 11. iaciunt drückt aus, dass sie sich zu Anfang, bevor sie ein-

ander sicher waren, noch nicht offen und ausführlich zu äussern wagten.

12. Claudium Senecionem, über den zu XIII. 12.

17. spes ex novis rebus petebatur, hofften für sich aus einer Umwälzung.

19. Gavius Silvanus. Wir haben von ihm eine Inschrift zu Turin (Augusta Taurinorum), woher er wahrscheinlich gebürtig war, C. I. L. V. 2. 7003 C. Gavio, L. f., Stellatina tribu), Silvano, primipilari leg(ionis) VIII Aug(ustae), tribuno coh(ortis) XIII urban(se), tribuno coh(ortis) XIII urban(se), tribuno coh(ortis) XIII praetor(iae), donis donato a divo Claud(io) bello Britannico, torquibus, armillis, phaleris, corona aurea, patrono colon(iae), d(ecurionum) d(ecreto), wo XII sicher falsch ist, da es nur neun prätorische Cohorten gab (IV. 5).

21. Faenio Rufo, von dem zu

quem vita famaque laudatum per saevitiam inpudicitiamque Tigellinus in animo principis anteibat fatigabatque criminationibus ac saepe in metum adduxerat quasi adulterum Agrippinae et desiderio eius ultioni intentum. Igitur ubi coniuratis praefectum quoque praetorii in partes descendisse crebro ipsius sermone facta fides, promptius iam de tempore ac loco caedis agitabant. Et cepisse impetum Subrius Flavus ferebatur in scaena canentem Neronem adgrediendi, aut cum ardente domo per noctem huc illuc cursaret incustoditus. Hic occasio solitudinis, ibi ipsa frequentia tanti decoris testis pulcherrima animum extimulaverant, nisi inpunitatis cupido retinuisset, magnis semper conatibus adversa.

Interim cunctantibus prolatantibusque spem ac metum, Epi-51 charis quaedam, incertum quonam modo sciscitata (neque illi ante ulla rerum honestarum cura fuerat), accendere et arguere coniuratos; ac postremum lentitudinis eorum pertaesa et in Campania agens primores classiariorum Misenensium labefacere et conscientia illigare conisa est tali initio. Erat nauarchus in ea classe Volusius Proculus, occidendae matris Neroni inter mini-20 stros, non ex magnitudine sceleris provectus, ut rebatur. Is mu-

XIII. 22; über vita famaque zu c.
37, Tigellinus zu XIV. 51.
2. in animo principis 'in der

2. in animo principis 'in der Gunst des Fürsten', wie XIV. 51 validior in animo principis. IV. 12 Prisca in animo Augustae valida. XII. 3 nihil arduum videbatur in animo principis..

7. in scaena canentem an den Juvenalien, wie die Erwähnung der frequentia im folgenden zeigt, von denen XIV. 15. XV. 33.

8. ardente domo, im vorhergehenden Jahr (c. 39), woraus wir sehn, dass damals die Verschwörung schon bestand, worüber zu c. 48.

9. Hic — ibi im Gegensatz, wie A. 32 hic dux, hic exercitus, ibi metalla u. s. w.

11. inpunitatis cupido u. s. w. H. V. 26 spe vitae, quae plerumque magnos animos infringit.

51. 13. cunctantibus prolatantibusque. Die Abl. abs. ohne Pronomen in der zu I. 29 bemerkten Weise. Hier ist noch das bemer-

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

kenswert, dass hernach diejenigen, welche sie bezeichnen, in einem andern Casus folgen (coniuratos), worüber zu XIV. 10. Dies ist hier wohl durch ein Anakoluth geschehn.

prolatantibus — metum. Durch das Zaudern verlängerten sie den Zustand, in welchem sie zugleich auf eine günstige Gelegenheit hofften und Entdeckung fürchteten, während die That ihnen Entscheidung, günstige oder ungünstige, gebracht hätte.

16. et in Campania agens. Dies ist als getrenntes Moment dem Vorhergehenden gleichgestellt, nach der Weise des Tac., von der zu I. 55.

17. primores classiariorum für die Officiere wie H. III. 31 primores castrorum. Über die Flotte zu Misenum IV. 5.

18. nauarchus. Über dies Wort zu XIV. 8. Über die Ermordung seiner Mutter XIV. 3 ff.

17

(a. u. 815

lieri olim cognitus, seu recens orta amicitia, dum merita erga Neronem sua, et quam in irritum cecidissent, aperit adicitque questus et destinationem vindictae, si facultas oreretur, spem dedit posse inpelli et plures conciliare: nec leve auxilium in classe, crebras occasiones, quia Nero multo apud Puteolos et Misenum; maris usu laetabatur. Ergo Epicharis plura; et omnia scelera principis orditur: neque sancti quid manere. Sed provisum, quonam modo poenas eversae rei publicae daret: accingeretur modo navare operam et militum acerrimos duceret in partes, ac digna pretia expectaret. Nomina tamen coniuratorum reticuit. Unde 1 Proculi indicium inritum fuit, quamvis ea, quae audierat, ad Neronem detulisset. Accita quippe Epicharis et cum indice composita nullis testibus innisum facile confutavit. Sed ipsa in custodia retenta est, suspectante Nerone haud falsa esse, etiam quae vera non probabantur.

Coniuratis tamen metu proditionis permotis placitum maturare caedem apud Baias in villa Pisonis, cuius amoenitate captus Caesar crebro ventitabat balneasque et epulas inibat omissis excubiis et fortunae suae mole. Sed abnuit Piso invidiam praetendens, si sacra mensae diique hospitales caede qualiscumque principis cruentarentur: melius apud urbem in illa invisa et spoliis civium extructa domo vel in publico patraturos, quod pro republica suscepissent. Haec in commune, ceterum timore occulto,

5. Puteolos et Misenum. Über jenes zu XIII. 48, über dieses zu IV. 5.

6. plura. Hierzu ist ein allgemeines Verbum dicendi, wie promit, zu denken. Neque sancti quid manere ist statt der Lesart der Hds. neque senatui quid manere gesetzt, um die Stelle einigermassen lesbar zu machen. Übrigens ist der Ausdruck auch im Vorhergehenden soarmselig, dass hier ein tieferes Verderbnis zu liegen scheint.

13. confutavit 'wies ihn ab', bewirkte, dass er unverrichteter Sache abgehn musste. Dies oder 'zurechtweisen', nicht 'widerlegen' ist die eigentliche Bedeutung des Worts. Cic. de prov. cons. 13, 32 illas nationes nostri imperatores refutandas potius bello quam lacessendas putaverunt. Ter. Heaut. V. 1, 76 hic ita, ut liberos est acquum, dictis confutabitur. Cic. Tusc. V. 31,

88 maximis dolaribus affectus eos ipsos inventorum suorum memoria et recordatione confulat. part. or. 38, 134 audaciam confutet eius, qui, cum palam contra fecerit idque fateatur, adsit tamen factumque defendat. Tiro b. Gell. VI (VII). 3, 13 iudices iniuriis aque imperiosis minationibus confutaret.

52. 17. Baias; s. zu XIA. Apud eher 'zu' (I. 5) als 'bei'.

18. ventitabat. Hierzu wir leicht

20. sacra mensae wie XIII. 17. 21. apud 'in' (I. 5).

22. domo. Zu der Stellung de Substantivs und der zu ihm gehörenden Participien vergl. H. I. flaudata olim et militari fama celebrata severitas. XIII. 53 incholo tum ante tres et sexaginta annu a Druso aggerem.

23. in commune 'vor allen', 'öh

ne L. Silanus eximia nobilitate disciplinaque C. Cassii, apud quem educatus erat, ad omnem claritudinem sublatus imperium invaderet, prompte daturis, qui a coniuratione integri essent, quique miserarentur Neronem tamquam per scelus interfectum. Plerique Vestini quoque consulis acre ingenium vitavisse Pisonem crediderunt, ne ad libertatem oreretur vel delecto imperatore alio sui muneris rem publicam faceret. Etenim expers coniurationis erat, quamvis super eo crimine Nero vetus adversum insontem odium expleverit.

Tandem statuere circensium ludorum die, qui Cereri cele-53 bratur, exequi destinata, quia Caesar rarus egressu domoque aut hortis clausus ad ludicra circi ventitabat promptioresque aditus erant laetitia spectaculi. Ordinem insidiis composuerant, ut Lateranus, quasi subsidium rei familiari oraret, deprecabundus et genibus principis accidens presterneret incautum premeretque, animi validus et corpore ingens; tum iacentem et impeditum tribuni et centuriones et ceterorum, ut quisque audentiae habuisset, adcurrerent trucidarentque, primas sibi partes expostulante

fentlich', wie c. 63 velut in commune: ceterum wie XIV. 58. Timore occulto gehört zu dem bei haec in commune gedachten Verbum dicendi. Den Silanus und Vestinus fürchtete er bei diesem Verfahren, weil er dann nicht in Rom und bei der Nachricht von Neros Tode dort nicht hätte thätig sein können.

1. L. Iunius Silanus Torquatus, der Sohn des XIII. 1 erwähnten M. Silanus. Über seinen Tod XVI. 7. Über C. Cassius zu XII. 11.

XVI. 7. Über C. Cassius zu XII. 11. 6. oreretur 'sich erhebe', ein in dieser Verbindung ungewöhnlicher Gebrauch dieses Worts.

7. sui muneris zu seinem Geschenk. Dass er selbst einen wählen werde, dem er die höchste Gewalt einhändige. Über ähnliche Genetive zu III. 20.

8. super eo crimine eigentlich in Betreff', d.h. hier 'wegen dieser Fleschuldigung', wie VI. 49 inbecilaum tali super casu animum, XV. 06 super ea profectione adüt Castolium. Sall. Jug. 71, 5 ne super uli scelere suspectum sese haberet. Liv. XLII. 24, 2 super qua re Romam venisset.

58. 10. circonsium ludorum die, qui Corori colebratur, oder, wie es c. 74 heisst, circonsium Corialium ludicrum. Die ludi Coriales begannen den 12ten April und währten 8 Tage, am letzten, dem 19ten, XIII calendas Maias, waren sie circensisch, wie die alten Kalender, besonders der Maffeanische, zeigen. 13. componere verabreden': s. zu

III. 40. 17. ut — audentiae habuisset 'je nach ihrem Mute'. Der Ausdruck ist dem griechischen Sprachgebrauch nachgebildet, so dass habere in der Bedeutung 'beschaffen sein' steht. Matth. § 337, 1. Herodot VIII. 107 ως τάχεος είχε δκαστος. Thuc. I. 22 ως τις εύνοίας ἢ μνήμης έχοι.

18. adcurrere mit dem Acc. wie VI. 44 adventare und andere dort angeführte Verba. Hier ist diese Construction jedoch durch das folgende trucidarent gemildert, das mit adcurrerent gleichsam in eins verbunden ist. Über expostulare zu I. 19.

Scaevino, qui pugionem templo Salutis [in Etruria] sive, ut alii tradidere. Fortunae Ferentino in oppido detraxerat gestabat que velut magno operi sacrum. Interim Piso apud aedem Cereris opperiretur, unde eum praefectus Faenius et ceteri accitum ferrent in castra, comitante Antonia, Claudii Caesaris filia, ad eliciendum 5 vulgi favorem; quod C. Plinius memorat. Nobis quoquo modo traditum non occultare in animo fuit, quamvis absurdum videretur aut inanem ad spem Antoniam nomen et periculum commodavisse, aut Pisonem notum amore uxoris alii matrimonio se obstrinxisse, nisi si cupido dominandi cunctis affectibus flagrantior est.

- 54 Sed mirum, quam inter diversi generis ordinis, aetatis sexus, dites pauperes taciturnitate omnia cohibita sint, donec proditio coepit e domo Scaevini; qui pridie insidiarum multo sermone cum Antonio Natale, dein regressus domum testamentum obsignavit, promptum vagina pugionem, de quo supra rettuli, vetustate obtusum increpans asperari saxo et in mucronem ardescere iussit eamque curam liberto Milicho mandavit. Simul affluentius solito convivium initum, servorum carissimi libertate et alii pecunia do-
 - 1. in Etruria ist falsches, durch eine Verwechslung veranlasstes Glossem zu Ferentino. Denn Ferentinum lag in Latium, jetzt Ferentino bei Anagni (Liv. IV. 51, 7 und oft. Hor. ep. I. 17, 8. Strab. V. 3, 9. Ptol. III. 1, 63. Or. 784: Ferentinas Liv. IX. 43, 23. Plin. h. n. III. 5, 64. Or. 1011, Ferentini Sil. VIII. 394), dagegen in Etrurien Ferentium, jetzt Ferento zwischen Viterbo und Bomarzo (Vitruv. II. 7, 4. Tac. H. II. 50. Suet. Oth. Vesp. 3, Φερεντία Ptol. III, 1, 50, Ferentiensis Or. 3507 [fa]sch Ferentinensium]. Henzen 6634; falsch Φερεντίνου Strab. V. 2, 9, Ferentinum Plin. h. n. III. 5, 52 und ein Teil der Hdss. Suet. Oth, 1). Übrigens hat die Hds. verkehrt frentano. 3. aedem Cereris am Circus Maxi-

mus. Apud 'in'.

5. castra, die Kaserne der Prätorianer (IV. 2).

Antonia, von der zu XII. 2. 6. quod C. Plinius memorat.

Auch H. V. 6 berichtet Tac. eine Nachricht scheinbar, als wäre er damit einverstanden, und fügt dann die Widerlegung hinzu. Vgl. zu XVI. 3. Über Plinius die Einl. S. 27. 28.

quoquo modo, richtig oder unrichtig. III. 19 quoquo modo audita.

8. inanem ad spem, auf die blosse Hoffnung hin, dass sie Kaiserin werden würde, ohne eine sichere Bürgschaft von Piso dafür zu haben.

9. uxoris, von der c. 59. 54. 12. generis 'Herkunft'.

14. multo sermone, Ablativ der Eigenschaft zu qui, wie XVI. 31 longo fletu et silentio. S. zu III. 43.

16. promptum vagina. Über den blossen Abl. zu Vl. 40.

17, in mucronem ardescere, durch das Schleifen erhitzt werden, bis eine Spitze da ist, 'bis zur Schärse erhitzt werden'. Uber in zu II. 13. Lucan VII. 139 nisi cotibus asper Exarsit mucro. Hor. Od. II. 8, 15 Semper ardentes acuens sagittas Cote cruenta.

19. servorum carissimi libertate et alti pecunia für alti libertate, alii pecunia: s. zu I. 17.

nati; atque ipse maestus et magnae cogitationis manifestus erat, quamvis laetitiam vagis sermonibus simularet. Postremo vulneribus ligamenta, quibusque sistitur sanguis, parare eundem Milichum monet, sive gnarum coniurationis et illuc usque fidum, seu 5 nescium et tunc primum arreptis suspicionibus, ut plerique tradidere [de consequentibus]. Nam cum secum servilis animus praemia perfidiae reputavit, simulque inmensa pecunia et potentia obversabantur, cessit fas et salus patroni et acceptae libertatis memoria. Etenim uxoris quoque consilium adsumpserat, mulicebre ac deterius: quippe ultro metum intentabat, multosque astitisse libertos ac servos, qui eadem viderint; nihil profuturum unius silentium; at praemia penes unum fore, qui indicio praevenisset.

Igitur coepta luce Milichus in hortos Servilianos pergit; et 55 cum foribus arceretur, magna et atrocia adferre dictitans deductusque ab ianitoribus ad libertum Neronis Epaphroditum, mox ab eo ad Neronem, urgens periculum, graves coniuratos et cetera, quae audierat, coniectaverat, docet: telum quoque in necem eius paratum ostendit accirique reum iussit. Is raptus per milites et 20 defensionem orsus, ferrum, cuius argueretur, olim religione pa-

2. vagis sermonibus in unstaten Reden, die von einem Gegenstande zum andern sprangen, so dass man sah, es sei ihm nicht um die Sache, sondern ums Reden zu thun.

6. de consequentibus lässt keine befriedigende Erklärung zu und scheint fremder Zusatz.

 muliebre ac deterius, welches (consilium) war, wie das eines Weibes zu sein pflegt, tückisch und raffiniert zum Bösen treibend, und

schlechter als das seine.

10. multosque astitisse u. s. w. Dies wird mit que angefügt, weil das Vorhergehende nicht den Gedanken enthält, dass Entdeckung zu fürchten sei, sondern dass Milichus im Fall einer Entdeckung als vermeintlicher Teilhaber Strafe zu fürchten habe, und diese Worte die Wahrscheinlichkeit einer solchen Entdeckung hinzufügen.

11. viderint. Hiernach scheint audiorint ausgefallen zu sein, da es wesentlich auch auf die Reden, den Befehl den Dolch zu schleifen, ankam.

55. 14. hortos Servilianos. Ihre Lage ist unbekannt; aber was Sueton Ner. 47 berichtet, macht es wahrscheinlich, dass sie südlich von der Stadt an der Tiber und dem Weg nach Ostia lagen.

16. Epaphroditum, den Nachfolger des Doryphorus (XIV. 65) in dem Amt a libellis, von Domitian getötet, weil er dem Nero behülflich gewesen war sich zu töten. Suet. Ner. 49. Dom. 14. Josephus erwähnt ihn öfter, Ant. I. pr. 2, vit. 76, c. Ap. I. 1. II. 41.

17. graves coniuratos, wie man sagt gravis adversarius, hostis, 'arg', 'gefährlich'.

18. audierat, coniectaverat. Über

das Asyndeton zu IV. 43.

20. cuius argueretur, mit eigentümlicher Kürze gesagt für die Beschuldigung wegen dessen, was er mit dem Dolche vorgenommen haben sollte. Gewöhnlich wäre quod sibi crimini verteretur. Wir 'aus dem ihm ein Verbrechen gemacht werde'.

tria cultum et in cubiculo habitum ac fraude liberti subreptum respondit. Tabulas testamenti saepius a se et incustodita dierum observatione signatas. Pecunias et libertates servis et ante dono datas, sed ideo tune largius, quia tenui iam re familiari et instantibus creditoribus testamente diffideret. Enimvero liberales semper epulas struxisse; vitam amoenam et duris indicibus parum probatam. Fomenta vulneribus nulla iussu suo, sed quia cetera palam vana obiecisset, adiungere crimen, cuius se pariter indicem et testem faceret. Adicit dictis constantiam; incusat ultro intestabilem et consceleratum, tanta vocis ac vultus securitate, ut labaret indicium, nisi Milichum uxor admonuisset Antonium Natalem multa cum Scaevino ac secreta collocutum et esse utrosque C. Pisonis intimos.

Ergo accitur Natalis, et diversi interrogantur, quisnam is sermo, qua de re fuisset. Tum exorta suspicio, quia non congruentia responderant; inditaque vincla. Et tormentorum aspectum ac minas non tulere. Prior tamen Natalis, totius conspirationis magis gnarus, simul arguendi peritior, de Pisone primum fatetur, deinde adicit Annaeum Senecam, sive internuntius inter eum Pisonemque fuit, sive ut Neronis gratiam pararet, qui infensus Senecae omnes ad eum opprimendum artes conquirebat. Tum cognito Natalis indicio Scaevinus quoque pari inbecillitate, an cuncta iam patefacta credens nec ullum silentii emolumentum, edidit ceteros. Ex quibus Lucanus Quintianusque et Senecio diu abnuere: post promissa inpunitate corrupti, quo tarditatem excusarent, Lucanus Aciliam, matrem suam, Quintianus Glitium Gallum, Se-

religione patria. Er war also aus Ferentinum (c. 53).

2. incustodita für non custodita: 'mit sorgloser' für 'ohne sorgliche Beachtung des Tages'. Ähnlich incelebrata sunt in der zu VI. 7 angeführten Stelle des Sallust.

5. testamento diffideret, weil von der vorhandenen Masse erst die Gläubiger befriedigt werden mussten, bevor die im Testament bestimmten Schenkungen ausgezahlt werden konnten.

6. vilam — probatam. Hierzu ergănze fuisse. Ebenso zum folgenden Fomenta vulneribus nulla iussu suo ein Verbum wie parata.

8. palam gehört zu vana. cuius — faceret, und das darum nicht widerlegt werden könne, weil niemand ausser ihnen dabei gewesen wäre.

9. intestabilem et consceleratum, wegen des Undanks gegen seinen Freilasser.

11. Antenium Natalem — collocutum. Milichus hatte also damals seinen Herrn begleitet. S. c. 54. 56. 16. tormentorum. Bei denje-

56. 16. tormentorum. Bei denjenigen Majestätsverbrechen, die sich gegen die Person des Kaisers richteten, wurden in der tyrannischen Praxis alle Angeschuldigten als Sklaven behandelt.

18. arguendi peritior, geschickter seine Angaben glaubhaft zu machen.

26. Aciliam. Die vita Lucani

necio Annium Pollionem, amicorum praecipuos, nominavere.

Atque interim Nero recordatus Volusii Proculi indicio Epi-57 charin attineri ratusque muliebre corpus impar dolori tormentis dilacerari iubet. At illam non verbera, non ignes, non ira eo acrius torquentium, ne a femina spernerentur, pervicere, quin obiecta denegaret. Sic primus quaestionis dies contemptus. Postero cum ad eosdem cruciatus retraheretur gestamine sellae (nam dissolutis membris insistere nequibat), vinclo fasciae, quam pectori detraxerat, in modum laquei ad arcum sellae restricto indidit cervicem et corporis pondere conisa tenuem iam spiritum expressit, clariore exemplo libertina mulier in tanta necessitate alienos ac prope ignotos protegendo, cum ingenui et viri et equites Romani senatoresque intacti tormentis carissima suorum quisque pignorum proderent.

Non enim omittebant Lucanus quoque et Senecio et Quin-58 tianus passim conscios edere, magis magisque pavido Nerone, quamquam multiplicatis excubiis semet saepsisset. Quin et urbem per manipulos occupatis moenibus, insesso etiam mari et amne, velut in custodiam dedit. Volitabantque per fora, per domos, rura quoque et proxima municipiorum, pedites equitesque, permixti Germanis, quibus fidebat princeps quasi externis. Continua hinc

vor den Scholien Matrem habuit (Lucanus) et regionis eiusdem et urbis (aus Corduba), Aciliam nomine, Acilii Lucani filiam, oratoris operae apud proconsules frequentis—; cutus cognomen huic inditum apparet.

1. Annium Pollionem, wahrscheinlich den Bruder des Annius Vinicianus, von dem zu XV. 28.

57. 5. ne a femina spernerentur 'dass ihnen nicht eine Frau Trotz biete', wie XII. 5. Ebenso gleich darauf contemptus: 'blieb unwirksam'. Virg. Georg. II. 360 contempere ventos Adsuescant (vites). Quaestionis 'des peinlichen Verhörs'.

7. gestamine sellae, ungewiss, ob ein Rollstuhl oder Tragsessel; s. zu XIV. 4.

8. dissolutis membris Abl. abs. Insistere steht absolut.

fasciae, welche die Frauen um die Brust trugen, gewöhnlich fascia pectoralis (Martial XIV. 134) oder mammillare (ders. XIV. 66) oder strophium genannt. Nonius p. 538 M. Strophium est fascia brevis, quae virginalem horrorem cohibet papillarum.

9. arcum sellas, die Lehne.

11. clariore, wie I. 38 bono exemplo, gehört zu protegendo. Der Comparativ steht in Beziehung auf das folgende eum für eo clariore.

in tanta necessitate bezieht sich auf sie, nicht auf das Objekt: trotz der Folter.

58. 15. Non — quoque hier, weil non omittebant einen Begriff bildet. Andere Fälle zu III. 54.

Lucanus quoque et — Quintianus, nicht bloss die unbedeutenderen der Verschwornen.

16. passim wie XIV. 15.

21. Germanis, welche die eigentliche Leibwache bildeten, die corpore custodes, zu Pferde, in decuriae geteilt. Von Augustus eret vincta agmina trahi ac foribus hortorum adiacere. Atque ubi dicendam ad causam introissent, laetatum erga coniuratos, fortuitus sermo et subiti occursus, si convivium, si spectaculum simul inissent, pro crimine accipi, cum super Neronis ac Tigellini saevas percontationes Faenius quoque Rufus violenter urgeret, nondum ab indicibus nominatus, et quo fidem inscitiae pararet, atrox adversus socios. Idem Subrio Flavo adsistenti adnuentique, an inter ipsam cognitionem destringeret gladium caedemque patraret, rennuit infregitque impetum iam manum ad capulum referentis.

Fuere, qui prodita coniuratione, dum auditur Milichus, dum dubitat Scaevinus, hortarentur Pisonem pergere in castra aut rostra escendere studiaque militum et populi temptare. Si conatibus eius conscii aggregarentur, secuturos etiam integros; magnamque motae rei famam, quae plurimum in novis consiliis valeret. Nihil 45 adversum haec Neroni provisum. Etiam fortes viros subitis terreri; nedum ille scaenicus, Tigellino scilicet cum paelicibus suis comitante, arma contra cieret. Multa experiendo confieri, quae

richtet, aber nach der Niederlage des Varus entlassen (Suet. Aug. 49), muss diese Leibwache in seiner letzten Zeit von neuem gebildet sein, da wir sie beim Antritt des Tiberius wiederfinden (Tac. I. 24). und sie bestand fort (bei Tac. noch XIII. 18) bis Galba (Suet. Galb. 12, der sie ungewöhnlich cohors nennt). Es waren Leute aus verschiedenen den Römern unterworfenen oder befreundeten Völkern, wie Friesen, Ubier, Bätasier, meist wohl Bataver, da das Corps auch diesen Namen führte (Dio LV. 24. Suet. Cal. 43 numerus Batavorum); sie trugen lateinische und griechische Namen und bildeten für ihre Privatzwecke eine Genossenschaft (collegium) wie andere Berufsgenossen in Rom. Ofter in Inschriften, Or. 3538. Henzen p. 520. Bull. arch. 1856, 107 Nobilis, miles impera(toris) Neronis Aug(usti) corp(ore) cust(os), dec(uria) Rabuti, nat(ione) Bataus. Milit(avit) an(nos) II, vix(it) an(nos) XX; h(ic) s(itus) e(st). Posuit Baebius diecuria) Rabuti. heres. Besonders waren wohl und

bloss im persönlichen Dienst die Germani (Germaniciani) des Kaisers Tiberius und einzelner Prinzen, die in der Zeit jenes Kaisers in Inschriften vorkommen.

quasi bezeichnet die Ansicht Ne-

ros; s. zu VI. 11.

Continua et vincta agmina wie
multi et clari viri und häufig Ähnliches, wo wir die Partikel weg-

lassen. Hinc 'darauf'.

1. hortorum, wahrscheinlich der Servikani, in denen Nero damals

residierte (c. 55).

2. laetatum, nämlich esse, 'dass man den Verschwornen gegenüber Freude geäussert', bei einem frühern Zusammensein.

9. impetum 'sein Beginnen', den zur That übergehenden Entschluss.

59. 12. castra wie c. 53.
 13. studia 'die Teilname' für sich' und den Sturz Neros.

14. magnamque motae rei famam, jede Bewegung werde vom Gerücht als gross dargestellt.

18. arma contra cieret. Gewöhnlich ist pugnam, proelium, bellum ciere.

segnibus ardua videantur. Frustra silentium et fidem in tot consciorum animis et corporibus sperare: cruciatui aut praemio cuncta pervia esse. Venturos, qui ipsum quoque vincirent, postremo indigna nece afficerent. Quanto laudabilius periturum, dum amplec-5 titur rem publicam, dum auxilia libertati invocat! Miles potius deesset et plebes desereret, dum ipse maioribus, dum posteris, si vita praeriperetur, mortem adprobaret. Immotus his et paululum in publico versatus, post domi secretus animum adversum suprema firmabat, donec manus militum adveniret, quos Nero tirones 10 aut stipendiis recentes delegerat: nam vetus miles timebatur tamquam favore inbutus. Obiit abruptis brachiorum venis. Testamentum foedis adversus Neronem adulationibus amori uxoris dedit, quam degenerem et sola corporis forma commendatam amici matrimonio abstulerat. Nomen mulieris Atria Galla, priori marito 15 Domitius Silus: hic patientia, illa inpudicitia Pisonis infamiam propagavere.

Proximam necem Plautii Laterani, consulis designati, Nero 60 adiungit, adeo propere, ut non complecti liberos, non illud breve mortis arbitrium permitteret. Raptus in locum servilibus poenis sepositum manu Statii tribuni trucidatur, plenus constantis silentii

nec tribuno obiciens eandem conscientiam.

1. in tot consciorum animis et corporibus, während auf diese durch Versprechungen, Drohungen und Folter gewirkt werde.

4. amplectitur rem publicam übertragen für sich des Staats annehme', hier thatsächlich. Ähnlich XIII. 18. Über den Indikativ in der Oratio obliqua zu I. 10.

7. Immotus his wie XIV. 59 Plautum ea non movere.

11. favore zum Piso (c. 48).

12. foedis — adulationibus, Ablativ der Eigenschaft zu testamentum: 'voll von' —. S. zu III. 43.

13. degenerem, auf die Herkunst zu beziehen, wie es XII. 51. 62 steht, da Unsittlichkeit einer Frau in dieser Zeit nicht als eine Entartung bezeichnet werden konnte, dieselbe auch durch die nächsten Worte hinlänglich angegeben ist.

15. hic patientia. Das konnte er nur, wenn er sie nach Pisos Tode wieder heiratete und als ihr Mann ihre Ausschweifungen duldete. Denn, wenn er von ihr geschieden war, ging sie ihn nichts an. Das Überlassen aber seiner Fran an einen andern kann nicht als patientia bezeichnet werden, da er hierin den Cato Uticensis zum Vorgänger hatte.

60. 17. consulis designati wird hier der Erinnerung halber nach c. 49 wiederholt, wie unten Gavius Silvanus, c. 66. 67. 68 Cervarius Proculus, Subrius Flavus, Sulpicius Asper dieselben Bezeichnungen wie c. 49. 50 erhalten, auch c. 61 von Gavius Silvanus wiederholt bemerkt wird, dass er zu den Verschwornen gehörte.

18. illud — arbitrium jene kurze Wahl des Todes, d. i. jene wenigen Augenblicke, die nötig waren, damit er sich selbst seine Todesart wähle

19. servilibus poenis sepositum, das sogenannte Sessorium auf dem Sequitur caedes Annaei Senecae, laetissima principi, non quia coniurationis manifestum compererat, sed ut ferro grassaretur, quando venenum non processerat. Solus quippe Natalis ac hactenus prompsit, missum se ad aegrotum Senecam, uti viseret conquerereturque, cur Pisonem aditu arceret: melius fore, si amicitiam 5 familiari congressu exercuissent; et respondisse Senecam sermones mutuos et crebra colloquia neutri conducere; ceterum salutem suam incolumitate Pisonis inniti. Haec ferre Gavius Silvanus,

tribunus praetoriae cohortis, et an dicta Natalis suaque responsa nosceret, percontari Senecam iubetur. Is forte an prudens ad eum 10 diem ex Campania remeaverat quartumque apud lapidem suburbano rure substiterat. Illo propinqua vespera tribunus venit et villam globis militum saepsit; tum ipsi cum Pompeia Paulina uxore 61 et amicis duobus epulanti mandata imperatoris edidit. Seneca missum ad se Natalem conquestumque nomine Pisonis, quod a vi- 15 sendo eo prohiberetur, seque rationem valetudinis et amorem quietis excusavisse respondit. Cur salutem privati hominis incolumitati suae anteferret, causam non habuisse; nec sibi promptum in adulationes ingenium. Idque nulli magis gnarum quam Neroni, qui saepius libertatem Senecae quam servitium expertus esset. 20 Übi haec a tribuno relata sunt Poppaea et Tigellino coram, quod erat saevienti principi intimum consiliorum, interrogat, an Seneca voluntariam mortem pararet. Tum tribunus nulla pavoris signa, nihil triste in verbis eius aut vultu deprensum confirmavit. Ergo regredi et indicere mortem iubetur. Tradit Fabius Rusticus non 25

campus Esquilinus, von dem zu II. 32.

2. compererat. Über den Indikativ zu XIII. 1.

3. venenum non processerat. Tac. zeigt durch diese Bemerkung, dass er, was c. 45 als von einem Teil der Geschichtschreiber berichtet angeführt ist, für glaubwürdig hält. Mehr zu XVI. 3.

hactenus 'nur dies' wie XIV. 3.

6. sermones mutuos bezeichnen im Gegensatz zu colloquia das, was sie durch Mittelspersonen mit einander verhandelten.

7. salus und incolumitas (zu XIV. 1) sind dasselbe wie Senecas Antwort c. 61 zeigt cur salutem privati hominis incolumitati suae anteferret.

10. nosceret, ob er das, was

Natalis damals zu ihm gesprochen (dicta Natalis), und seine damalige Antwort 'einräume' wie II. 28

Antwort 'einräume' wie II. 28.
13. Pompeia Paulina, Tochter des Pompeius Paulinus, von dem zu XIII. 53.

61. 16. rationem 'die Rücksicht'.
17. excusavisse 'habe als Entschuldigung angegeben', 'vorgeschützt', wie III. 11. V. 2 und öfter bei andern.

privati hominis im Gegensatz zum Kaiser. Anteferre 'höher stellen'. Mit diesen und den folgenden Worten antwortete er auf die ihm vorgeworfene Äusserung sahttem suam incolumitate Pisonis inniti.

19. gnarum, in passivem Sinne; s. zu XI. 32.

25. Fabius Rusticus. Über ihn die Einl. S. 26. 27.

eo, quo venerat, itinere redisse tribunum, sed flexisse ad Faenium praefectum et expositis Caesaris iussis, an obtemperaret, interrogavisse, monitumque ab eo, ut exequeretur, fatali omnium ignavia. Nam et Silvanus inter coniuratos erat augebatque scelera, in quorum ultionem consenserat. Voci tamen et aspectui pepercit intromisitque ad Senecam unum ex centurionibus, qui necessitatem ultimam denuntiaret.

Ille interritus poscit testamenti tabulas; ac denegante cen-62 turione conversus ad amicos, quando meritis eorum referre gra10 tiam prohiberetur, quod unum iam et tamen pulcherrimum habeat, imaginem vitae suae relinquere testatur, cuius si memores essent, bonarum artium famam tam constantis amicitiae pretium laturos. Simul lacrimas eorum modo sermone, modo intentior in modum coërcentis ad firmitudinem revocat, rogitans, ubi praecepta sapientiae, ubi tot per annos meditata ratio adversum imminentia? Cui enim ignaram fuisse saevitiam Neronis? Neque aliud superesse post matrem fratresque interfectos, quam ut educatoris praeceptorisque necem adiceret.

Ubi haec atque talia velut in commune disseruit, complecti-63 20 tur uxorem et paululum adversus praesentem formidinem molli-

1. venerat. Über den Indikativ zu I. 10.

5. Voci tamen et aspectui pepercit wie XII. 47 visui tamen consuluit.

62. 8. testamenti tabulas, um jetzt sein Testament zu machen oder wahrscheinlicher demselben Bestimmungen hinzuzufügen, wie aus c. 64 Ita codicillis praescripserat u. s. w. zu entnehmen ist. Der Centurio verweigert es, weil seine Güter konfisciert werden sollen.

12. pretium fehlt in der Hds. Der Ausfall dieses oder eines ähnlichen Worts ist wahrscheinlicher als cuius si memores essent bonarum artium, famam constantis amicitiae laturos, wobei bonarum arttum und der Nachsatz matt sind. Über den Gedanken vgl. A. 46 nosque, domum tuam, ab infirmo desiderio et muliebribus lamentis ad contemplationem virtutum tuarum voces, quas nec lugeri nec plangi fas est. Admiratione te potius, immortalibus laudibus, et si na-

tura suppeditet, aemulatu decoremus. Is verus honos, ea coniunctissimi cuiusque pietas.

13. sermone, dadurch, dass er andere Dinge mit ihnen besprach, über die Mitteilung zu machen oder Auskunft zu erhalten ihm vor seinem Tode erwünscht war. Intentior, 'heftiger'.

15. ratio 'Überlegung', 'Besonnenheit'. Über das passive ignarum zu XI. 32.

17. fratresque 'Geschwister'; s. zu XI. 38. Die Hds. fratremque. Aber es ist nicht abzusehn, weshalb Seneca den Mord der Octavia (XIV. 64) unerwähnt lassen sollte. Eher konnte er dies, wie vielleicht Subrius Flavus c. 67, mit der Ermordung des Britannicus thun, die entschuldbar gefunden wurde (XIII. 17).

63. 19. in commune 'öffeutlich', für alle, nicht bloss die Anwesenden, wie c. 52.

20. adversus praesentem formidinem 'der augenblicklichen Furcht tus rogat oratque, temperaret dolorem aeternum suscipere, sed in contemplatione vitae per virtutem actae desiderium mariti solaciis honestis toleraret. Illa contra sibi quoque destinatam mortem adseverat manumque percussoris exposcit. Tum Seneca gloriae eius non adversus, simul amore, ne sibi unice dilectam 5 ad iniurias relinqueret, Vitae, inquit, delenimenta monstraveram tibi, tu mortis decus mavis. Non invidebo exemplo. Sit huius tam fortis exitus constantia penes utrosque par, claritudinis plus in tuo fine. Post quae eodem ictu brachia ferro exsolvunt. Seneca, quoniam senile corpus et parco victu tenuatum lenta effugia 10 sanguini praebebat, crurum quoque et poplitum venas abrumpit; saevisque cruciatibus defessus, ne dolore suo animum uxoris infringeret atque ipse visendo eius tormenta ad impatientiam delaberetur, suadet in aliud cubiculum abscedere. Et novissimo quoque momento suppeditante eloquentia, advocatis scriptoribus 15 pleraque tradidit, quae in vulgus edita eius verbis invertere supersedeo.

At Nero nullo in Paulinam proprio odio, ac ne glisceret invidia crudelitatis, iubet inhiberi mortem. Hortantibus militibus servi libertique obligant brachia, premunt sanguinem, incertum 20 an ignarae. Nam ut est vulgus ad deteriora promptum, non defuere, qui crederent, donec inplacabilem Neronem timuerit, famam sociatae cum marito mortis petivisse, deinde oblata mitiore spe blandimentis vitae evictam; cui addidit paucos postea annos, laudabili in maritum memoria et ore ac membris in eum pallozem albentibus, ut ostentui esset multum vitalis spiritus egestum.

gegenüber', nämlich wegen des Schicksals seiner Frau. Über adversus zu XII. 54.

2. vitae 'seines Lebens', wie c. 62.

3. toleraret wird hier durch den hinzugefügten Ablativ dem Sinne nach sich erträglich machen', 'lindern'

4. manum percussoris exposcit wie II. 31 vocare percussorem.

7. exemplo, eher Dativ als Ablativ; s. zu I. 22.

9. brachia exsolvunt durch Aufschneiden der Adern.

10. parco victu, von dem c. 45. 13. inpatientiam 'Schwäche'; s. zu XIII. 21.

16. pleraque 'sehr vieles' (zu III.

1). Eius verbis gehört zu edita. Invertere 'umgestalten', indem ich seine Gedanken mit meinen Worten wiedergebe, wie die alten Historiker verfuhren, wenn sie andere Personen redend einführten; s. zu VI. 6.

64. 20. premunt 'drängen zurück'; s. zu XIV. 5.

incertum an ignarae der wahrscheinlich bewusstlosen. Dass incertum an gewöhnlich affirmativ ist, zu XIV. 7.

24. cui addidit u. s. w. Wir: 'aber sie fügte ihm' — 'hinzu'. Ebenso Hor. Sat. I. 1, 36 Quae, simul inversum contristat aquarius annum, Non usquam prorepit.

26. esset, nämlich pallor ille.

Seneca interim, durante tractu et lentitudine mortis, Statium Annaeum, diu sibi amicitiae fide et arte medicinae probatum, orat, provisum pridem venenum, quo damnati publico Atheniensium iudicio extinguerentur, promeret; adlatumque hausit frustra, frigidus iam artus et cluso corpore adversum vim veneni. Postremo stagnum calidae aquae introiit, respergens proximos servorum, addita voce, libare se liquorem illum Iovi liberatori. Exim balneo inlatus et vapore eius exanimatus sine ullo funeris sollemni crematur. Ita codicillis praescripserat, cum etiam tum praedives et praepotens supremis suis consuleret.

Fama fuit Subrium Flavum cum centurionibus occulto con-65 silio, neque tamen ignorante Seneca, destinavisse, ut post occisum opera Pisonis Neronem Piso quoque interficeretur, tradereturque imperium Senecae, quasi insontibus claritudine virtutum ad summum fastigium delecto. Quin et verba Flavi vulgabantur, non referre dedecori, si citharoedus demoveretur et tragoedus succederet, quia ut Nero cithara, ita Piso tragico ornatu canebat.

1. Statius war sein eigentlicher Gentilname, den zweiten Gentilnamen Annaeus hatte er wahrscheinlich vom Seneca als dessen Klient angenommen.

2. arte medicinae 'durch seine Kunst', Geschicklichkeit in der Heilkunde: denn 'die Heilkunst' heisst ars medicina oder medicina allein.

- 3. publico iudicio, 'in einem Kriminalgericht', gehört zu damnati. Das Gift war der Saft des Schierlings, κώνειον. Seneca hatte es offenbar nicht ohne eine gewisse Koketterie gewählt, weil Sokrates damit hingerichtet war.
 - 6. stagnum 'ein Bassin'.
- 7. libare se liquorem illum Iovi liberatori, wie Thrasea XVI. 35 sein Blut.
- 8. balneum 'Dampfbad', wie XIV.
- 65. 14. insontibus, der Dativ, wie oft, statt ab mit dem Abl. Insontes sind nicht solche, welche unbeteiligt an der Verschwörung waren (diese erschien dem Tacselbst nicht als Schuld), sondern in ihrem Leben 'Unbescholtene' im Gegensatz zu dem grossen Teil der

Verschwornen, die selbst in Laster versunken waren. S. c. 49. 67. 70.

claritudine virtutum. Der Ablativ = 'wegen', 'infolge'; s. zu III. 24.
16. non referre dedecori 'die Schande bleibe dieselbe'. Wahrscheinlich ist dedecoris zu verbessern (wie Quint. IX. 4, 44 plurimum refert compositionis und ebenso öfter spätere, Tac. H. I. 1 pacis interfuit, wie auch Gicero); indess findet sich der Dativ (commodi) noch Plaut. Truc. II. 4, 40 cui rei id te assimulare rettulit. Hor. Sat. I. 1, 49 dic, quid referat intra Naturae fines viventi.

citharoedus und tragoedus würde Tacitus schwerlich gesetzt haben, wenn er nicht die Worte eines andern in dem charakteristischen Ausdruck referierte; s. zu XIV. 15.

17. tragico ornatu. Schol. Iuv. 5, 109 scaenico habitu tragoedias actitavit, wonach man an wirkliche Tragōdien denken könnte. Aber da hier nur vom Singen die Rede ist, waren es wohl lyrische Tragōdien, in denen eine Person sang und spielte, unterstützt von nur gestikulierenden stummen Personen (hy-

Ceterum militaris quoque conspiratio non ultra fefellit. ac-

censis indicibus ad prodendum Faenium Rufum, quem eundem conscium et inquisitorem non tolerabant. Ergo instanti minitantique renidens Scaevinus neminem ait plura scire quam ipsum. hortaturque ultro, redderet tam bono principi vicem. Non vox 5 adversum ea Faenio, non silentium, sed verba sua praepediens et pavoris manifestus, ceterisque ac maxime Cervario Proculo. equite Romano, ad convincendum eum conisis, iussu imperatoris a Cassio milite, qui ob insigne corporis robur adstabat, corripi-67 tur vinciturque. Mox eorundem indicio Subrius Flavus tribu- 10 nus pervertitur, primo dissimilitudinem morum ad defensionem trahens, neque se armatum cum inermibus et effeminatis tantum facinus consociaturum; dein, postquam urgebatur, confessionis gloriam amplexus. Interrogatusque a Nerone, quibus causis ad oblivionem sacramenti processisset, Oderam te, inquit. Nec quis- 15 quam tibi fidelior militum fuit, dum amari meruisti: odisse coepi, postquam parricida matris et uxoris, auriga et histrio et incendiarius extitisti. Ipsa rettuli verba, quia non, ut Senecae, vulgata erant, nec minus nosci decebat militaris viri sensus incomptos et validos. Nihil in illa coniuratione gravius auribus Neronis acci- 20 disse constitit, qui ut faciendis sceleribus promptus, ita audiendi, quae faceret, insolens erat. Poena Flavi Veianio Nigro tribuno mandatur. Is proximo in agro scrobem effodi jussit, quam Flavus ut humilem et angustam increpans, circumstantibus militi-

pocritae) und wahrscheinlich einem Chor, solche Tragödien, wie sie auch Nero mitunter sang. Suet. Ner. 21. 24. 46.

66. 1. quoque — non für ne — quidem; s. zu III. 54.

2. indicibus, diejenigen der Verschworenen, welche sich zum Angeben herbeigelassen hatten, s. zu V. 8.

4. renidere drückt bei Tac. immer feindlichen Hohn aus: 'griusen'; s. zu IV. 60.

6. verba sua praepediens 'stammelnd', er in seinem Zustande: gewöhnlich heisst es, dass der Zustand die Worte hemmt, wie H. III. 68 fletu praepediente.

67. 13. consociaturum, nämlich fuisse; s. zu II. 31. Consociare 'teilen', 'sich zu etwas vereinigen',

wie Cic. de fin. III. 21, 71 nec vero rectum est cum amicis aut bene meritis consociare aut coniungere iniuriam.

16. fidelis bei Tac. nur hier und D. 34, beidemal im Comparativ.

17. matris. Hiernach ist wahrscheinlich et fratris ausgefallen; s. zu c. 62 fratresque.

18. non — vulgata erant. Tac. muss sie also aus der mündlichen Tradition empfangen haben.

21. constitüt wie XIII. 35. 23. scroben, in welche die Leiche des Gerichteten geworfen werden sollte.

24. circumstantibus militibus, Dativ, von inquit abhängig. Ne hoc quidem, die Grube. Ex disciplina dienstmässig. bus, Ne hoc quidem, inquit, ex disciplina. Admonitusque fortiter protendere cervicem, Utinam, ait, tu tam fortiter ferias! Et ille multum tremens cum vix duobus ictibus caput amputavisset, saevitiam apud Neronem iactavit, sesquiplaga interfectum a se discendo. Proximum constantiae exemplum Sulpicius Asper cen-68 turio praebuit, percontanti Neroni, cur in caedem suam conspiravisset, breviter respondens non aliter tot flagitiis eius subveniri potuisse: tum iussam poenam subiit. Nec ceteri centuriones in perpetiendis suppliciis degeneravere. At non Faenio Rufo par animus, sed lamentationes suas etiam in testamentum contulit.

Opperiebatur Nero, ut Vestinus quoque consul in crimen traheretur, violentum et infensum ratus: sed ex coniuratis consilia cum Vestino non miscuerant quidam vetustis in eum simultatibus, plures, quia praecipitem et insociabilem credebant.

15 Ceterum Neroni odium adversus Vestinum ex intima sodalitate coeperat, dum hic ignaviam principis penitus cognitam despicit, ille ferociam amici metuit, saepe asperis facetiis inlusus, quae ubi multum ex vero traxere, acrem sui memoriam relinquunt. Accesserat repens causa, quod Vestinus Statiliam Messalinam matrimonio sibi iunxerat, haut nescius inter adulteros eius et Caesarem esse. Igitur non crimine, non accusatore existente, quia 69 speciem iudicis induere non poterat, ad vim dominationis conversus Gerellanum tribunum cum cohorte militum inmittit iubetque praevenire conatus consulis, occupare velut arcem eius,

68. 7. tot flagitiis eius subveniri, eig. 'seinen Schandthaten geholfen', d. h. 'gegen seine Schandthaten Abhülfe erlangt werden.' Ähnliche Ausdrücke sind im Lateinischen sehr häufig.

11. Opperiebatur Nero, H. II.

46 Opperiebatur Otho.

14. plures 'die Mehrzahl' (I. 32). 17. asperis facetiis u. s. w. V. 2 dicax idem et Tiberium acerbis facetiis inridere solitus, quarum apud praepotentes in longum memoria est.

18. traxere, 'aufgenommen haben', 'mit viel Wahrem versetzt sind'. H. III. 71 sustinentes fastigium aquilae vetere tigno traxerunt flammam. G. 46 Veneti multum ex moribus traxere und oft bei andern.

19. repens für recens; s. zu VI.7.

Statiliam Messalinam. Nero heiratete sie noch in diesem Jahre nach dem Tode der Poppaea (XVI. 6). Suet. Ner. 35 nennt sie Tauri bis consulis et triumphalis abneptem. Dies ist der VI. 11 genannte. Ihr Vater war wahrscheinlich Statilius Corvinus, von dem zu XII. 59. Schol. Iuv. 6, 434 Statiliam Messalinam, quae post quattuor matrimonia diverso exitu soluta vostremo Neroni nupsit. Post quem interemptum et opibus et forma et ingenio plurimum viguit: consectata est usum eloquentiae usque ad studium declamandi. Otho wollte sie heiraten. Suet. Oth. 10. Ihr Porträt auf einer Münze Cohen méd. imp. I pl. XII.

69. 21. existente 'auftrat'.

24. velut gehört zu arcem. Die Lateiner können das, dem eine

20

opprimere delectam iuventutem, quia Vestinus imminentes foro aedes decoraque servitia et pari aetate habebat. Cuncta eo die munia consulis impleverat conviviumque celebrabat, nihil metuens an dissimulando metu, cum ingressi milites vocari eum a tribuno dixere. Ille nihil demoratus exsurgit, et omnia simul 5 properantur: clauditur cubiculo, praesto est medicus, abscinduntur venae, vigens adhuc balneo infertur, calida aqua mersatur, nulla edita voce, qua semet miseraretur. Circumdati interim custodia, qui simul discubuerant, nec nisi provecta nocte omissi sunt, postquam pavorem eorum, ex mensa exitium opperientium, 10 et imaginatus et inridens Nero satis supplicii luisse ait pro epulis consularibus.

70 Exim Annaei Lucani caedem imperat. Is profluente sanguine ubi frigescere pedes manusque et paulatim ab extremis cedere spiritum fervido adhuc et compote mentis pectore intelle- 15 git, recordatus carmen a se compositum, quo vulneratum militem per eiusmodi mortis imaginem obisse tradiderat, versus ipsos rettulit, eaque illi suprema vox fuit. Senecio posthac et Quintianus et Scaevinus non ex priore vitae mollitia, mox reliqui conjuratorum periere, nullo facto dictove memorando.

Sed compleri interim urbs funeribus, Capitolium victimis; alius filio, fratre alius aut propinguo aut amico interfectis, agere grates deis, ornare lauru domum, genua ipsius advolvi et dextram

vergleichsweise Bezeichnung gegeben wird, weglassen. Unsere Sprache gestattet das nicht und nötigt ve-lut unübersetzt zu lassen oder 'sein burgähnliches Haus' zu übersetzen.

4. dissimulando metu wie XI. 32. 6. properantur. Über das tran-

sitive properare zu XIII. 17. 10. ex mensa 'nach der Tafel'. 11. imaginatus 'sich ausgemalt hatte'. Das Wort kommt vor dem ältern Plinius und Quintilian nicht

70. 16. carmen bezeichnet jedes Metrische, auch den Teil eines Gedichts, wie hier: 'Gesangstück'.

vor.

17. imaginem, weil er jenen Fall erdichtet hatte: 'durch einen erdichteten Tod dieser Art'.

versus ipsos rettulit. III. 635 Ferrea dum puppi rapidos manus inserit uncos, Adfixit Lucidan. Mersus foret ille pro-

fundo; Sed prohibent socii suspensaque crura retentant. Scinditur avulsus, nec sicut vulnere sanguis Emicuit lentus: ruptis cadit undique venis, Discursusque animae diversa in membra meantis Interceptus aquis. Nullius vita perempti Est tanta dimissa via. Pars ultima trunci Tradidit in latum vacuos vitalibus artus. At tumidus qua pulmo iacet, qua viscera fervent, Haeserunt ibi fata diu, luctataque multum Hac cum parte viri vix omnia membra tulerunt. Es sind wohl nur die letzten 4 Verse mit dem dazu gehörigen Teil des 5ten gemeint. Über seinen Todestag die vita Lucani vor den Scholien Venas sibi praecidit periitque pridie kal. Maias Attico Vestino et Nerva Siliano consu-

71. 23. ornare lauru domum.

osculis fatigare. Atque ille gaudium id credens Antonii Natalis et Cervarii Proculi festinata indicia inpunitate remuneratur. Milichus praemiis ditatus conservatoris sibi nomen Graeco eius rei vocabulo adsumpsit. E tribunis Gavius Silvanus, quamvis abso-5 lutus, sua manu cecidit: Statius Proxumus veniam, quam ab imperatore acceperat, vanitate exitus corrupit. Exuti dehinc tribunatu.. Pompeius, Cornelius Martialis, Flavius Nepos, Statius Domitius, quasi principem non quidem odissent, sed tamen existimarentur. Novio Prisco per amicitiam Senecae et Glitio Gallo 10 atque Annio Pollioni infamatis magis quam convictis data exilia. Priscum Artoria Flaccilla coniux comitata est, Gallum Egnatia Maximilla, magnis primum et integris opibus, post ademptis; quae utraque gloriam eius auxere. Pellitur et Rufrius Crispinus

Dies geschah bei freudigen Ereignissen im Staat und Hause. Juv. 6, 79 Ornentur postes et grandi ianua lauro bei Geburt eines Kindes. 10,65 Pone domi laurus, duc in Capitolia magnum Cretatumque bovem: Seianus ducitur unco. Über genua advolvi zu I. 13.

et dextram. Das Asyndeton ist aufgegeben zwischen denjenigen beiden Gliedern, in denen das Verbum den Schluss bildet. Über die Stellung des Verbums in solchen Sätzen zu I. 47.

2. festinata indicia. Über das transitive festinare zu XIII. 17.

3. Graeco — vocabulo, Soter. Weshalb Tac. dieses Wort vermieden. s. d. Einl. S. 41 und zu XIV. 15.

6. vanitate exitus corrupit. Er kam kurz darauf wegen einer Thorheit durch eigne Schuld um.

7. . . Pompeius. Es ist der Vorname oder Beiname des Pompeius ausgefallen; von dem hier erwähnten Cornelius Martialis ist der H. III. 70. 73 genannte verschieden. Da drei Tribunen der prätorischen Cohorten an der Verschwörung beteiligt waren (49. 50. 67), vier abgesetzt wurden, so blieben von den alten nur zwei, *Veianius Niger* und Gerellanus (67. 69).

9. Novius Priscus, der Consul des Jahrs 78 n. Ch. C. I. L. VI. 1.

2056 L. Ceionio Commodo D. Novio Prisco cos.

per amicitiam Senecae gehört zu data exilia, nicht zu infamatis magis quam convictis, da dies dann auch für Glitius Gallus und Annius Pollio einen Zusatz haben müsste.

Glitio Gallo atque Annio Pollioni, von denen c. 56. Glitius Gallus und seine Frau Egnatia Maximilla verlebten ihr Exil in Andros, wo sie durch Bilder und Inschriften geehrt wurden. C. I. Gr. 2349 i (II. 1068) ὁ δῆμος Έγνατίαν Μαξίμιλλαν, την έαυτοῦ εὐεργέτιν, άρετης ενεκα, und ο δημος Πούπλιον Γλείτιον Γάλλον, τον έαυτοῦ πάτρωνα καὶ εὐεργέτην, άρετῆς ένεκα. Inschrift aus Como C. I. L. V. 2. 5345 D. M. L. Glitius [g]liti Galli [lib]. Ihr Sohn war Q. Glitius Atilius Agricola, zum zweiten Mal Consul 104 n. Ch., ein Altersgenosse des Tacitus, von dem sich mehrere Inschriften in Turin gefunden haben, woher die Familie stammte. Maffei Mus. Ver. CCXIII. C. I. Gr. 6763. Henzen 5442, 5449.

13. quae utraque, sowohl dass sie die Aussichten, welche das grosse Vermögen ihr in Rom bot, des Mannes wegen aufgab, als dass sie seinetwegen ihr Vermögen verlor.

Rufrius Crispinus, von dem zu

XI. 1.

Cornel, Tacit. II. 4. Aufl.

occasione coniurationis, sed Neroni invisus, quod Poppaeama quondam matrimonio tenuerat. Verginium Flavum et Musoniuma Rufum claritudo nominis expulit: nam Verginius studia iuvenuma eloquentia, Musonius praeceptis sapientiae fovebat. Cluvidieno Quieto, Iulio Agrippae, Blitio Catulino, Petronio Prisco, Iulio 5 Altino velut in agmen et numerum Aegaei maris insulae permittuntur. At Caedicia, uxor Scaevini, et Caesennius Maximus Italia prohibentur, reos fuisse se tantum poena experti. Acilia, mater Annaei Lucani, sine absolutione, sine supplicio dissimulata.

Quibus perpetratis Nero et contione militum habita bina nummum milia viritim manipularibus divisit addiditque sine pretio frumentum, quo ante ex modo annonae utebantur. Tum, quasi gesta bello expositurus, vocat senatum et triumphale decus Petronio Turpiliano consulari, Cocceio Nervae, praetori designato, Tigellino, praefecto praetorii, tribuit, Tigellinum et Nertorm ita extollens, ut super triumphales in foro imagines apud Palatium effigies eorum sisteret. Consularia insignia Nymphi-

2. Verginius Flavus war Lehrer des Persius (vit. Persii). Er schrieb eine Rhetorik, die Quintilian benutzt hat (III. 1, 21. VII. 4, 40 und öfter). Über Musonius zu XIV. 59.

5. Petronio Prisco. Inschrift aus Traismaur C. I. L. III. 2. 5657 Aracyntho Petroni Prisci trib. lati-

clavi servo.

6. in agmen et numerum um die Schar und Zahl voll zu machen, eig. ut agmen et numerus efficeretur (zu II. 13). Lucan. II. 111 In numerum pars magna perit. Sen. de clem. I. 5 princeps alios ex civibus suis libens videat, alios in numerum relinquat.

permittuntur für wird der Aufenthalt auf ihnen gestattet, das Exil als eine Gnade. Tac. giebt den officiellen Ausdruck wieder.

7. Caesennius Maximus heisst Caesonius bei Martial VII. 44, welcher dort und 45 zeigt, dass er Gonsular und Freund Senecas war. Welche von beiden Formen des Namens, die auch XIV. 29 verwechselt waren, die richtige ist, lässt sich nicht entscheiden. Seneca selbst ep. 87, 2 nennt ihn Maximus meus Über Italia prohiberi zu XIV. 50.

72. 10. militum, der Prätorianer. 12. ex modo annonae. Sie bezahlten einen nach Verhältnis der Getreidepreise wechselnden geringern Preis, der ihnen von der Löhnung abgezogen wurde, höchst wahrscheinlich denselben, wie die Getreideempfänger (XV. 18. 39). Übrigens ist hier nur von den Prätorianern die Rede: die übrigen hatten schon freie Verpflegung (zu I. 17). Suet. Ner. 10 praetorianis cohortibus frumentum menstruum gratuitum (constituit).

14. Petronio Turpiliano, von dem zu XIV. 29. Cocceius Nerva, der spätere Kaiser. Die ihm bei dieser Gelegenheit erteilten ornamenta triumphalia werden erwähnt in der Inschrift Henzen 5435 M. Cocceius, [M.f... Nerva, cos.], augur, sodal[is August(alis) ... quaest(or) urb(anus), VI vir turma[e eq.] R(omanonum), ... Salius] Palat(inus), triumphalib[us ornamentis] honoratus.

16. apud Palatium effigies. Suet. Oth. 1 vom Vater des Otho senatus honore rarissimo, statua in Palatio posita, prosecutus est. Apud also wieder in (l. 5).

17. Nymphidius Sabinus wurde

dio . . . quia nunc primum oblatus est, pauca repetam: nam et ipse pars Romanarum cladium erit. Igitur matre libertina ortus. quae corpus decorum inter servos libertosque principum vulgaverat, ex C. Caesare se genitum ferebat, quoniam forte quadam 5 habitu procerus et torvo vultu erat, sive C. Caesar, scortorum quoque cupiens, etiam matri eius illusit Sed Nero [vocato 73 senatu] oratione inter patres habita edictum apud populum et collata in libros indicia confessionesque damnatorum adiunxit. Etenim crebro vulgi rumore lacerabatur, tamquam viros claros lo et insontes ob invidiam aut metum exstinxisset. Ceterum coeptam adultamque et revictam coniurationem neque tunc dubitavere, quibus verum noscendi cura erat, et fatentur, qui post interitum Neronis in urbem regressi sunt. At in senatu cunctis, ut cuique plurimum maeroris, in adulationem demissis, Iunium Gallionem. 15 Senecae fratris morte pavidum et pro sua incolumitate supplicem, increpuit Salienus Clemens, hostem et parricidam vocans, donec

praefectus praetorio an des Faenius Rufus Stelle; er verliess 68 n. Ch. Nero und wurde dann bei einem Versuch, sich selbst zum Kaiser zu machen, von den Soldaten getötet. Plut. Galb. 8. 13. Vgl. H. I. 5. 25. 37. In der Lücke ist vielleicht auch das Verbum zu consularia insignia ausgefallen, da die Verbindung mit tribuit nach dem dazwischen Stehenden schleppend wäre; ferner seine Ernennung zum praefectus praetorio. Das Folgende geht ebenfalls auf ihn.

6. Nach illusit muss eine Lücke angenommen werden, da das Berichtete zu wenig ist für die Ankündigung quia nunc primum oblatus est, pauca repetam. Es war hier noch über sein früheres Leben vor der Erhebung zum praesectus praetorio gesprochen. Vgl. die ähnliche Stelle über Petronius XVI. 18.

73. 6. vocato senatu ist Randbemerkung. Die Berufung des Senats ist schon c. 72 berichtet und die wiederholte Erwähnung hier unmöglich, da eben die c. 72 berichteten Auszeichnungen im Senat erteilt wurden. In der ersten Kaiserzeit würde die ganze Untersuchung, welche Nero geführt hatte,

vor den Senat gekommen sein. 9. claros et insontes wie XIV. 58

clari atque insontes.

14. L. Iunius Gallio, wie ihn Dio LX. 35 nennt, oder genauer L. Annaeus Iunius Gallio, hiess so durch die zu VI. 3 bemerkte Adoption: sein früherer Name war Annaeus Novatus. Er zeichnete sich als Redner aus. Nero liess ihn später töten. Dio LXII. 25. Er ist derselbe, der Apostelgesch. 18, 12 als Proconsul genannt wird (Sen. ep. 104, 1). Dass er Consul suffectus gewesen war, zeigt Plin. h. n. XXXI. 6, 62 principalis vero navigandi (usus) phtisi affectis aut sanguine egesto, sicut proxime Annaeum Gallionem fecisse post consulatum meminimus: neque enim Aegyptus propter se petitur, sed propter longinquitatem navigandi. Vielleicht ist er derjenige L. Iunius, der auf einer pompejanischen Wachstafel als cons. suff. unter Nero zugleich mit einem A. Marcellus bezeichnet wird. Herm. XII. 130. Über incolumitas zu XIV. 1.

16. hostem et parricidam des pater patriae Nero. Er wollte ihn als Mitverschwornen bezeichnen.

consensu patrum deterritus est, ne publicis malis abuti ad occasionem privati odii videretur, neu composita aut oblitterata man-74 suetudine principis novam ad saevitiam retraheret. Tum dona et grates deis decernuntur propriusque honos Soli (cui est vetus aedes apud circum, in quo facinus parabatur), qui occulta coniu- 5 rationis numine retexisset; utque circensium Cerialium ludicrum pluribus equorum cursibus celebraretur, mensisque Aprilis Neronis cognomentum acciperet; templum Saluti extrueretur eo loci ex quo Scaevinus ferrum prompserat. Ipse eum pugionem apud Capitolium sacravit inscripsitque lovi vindici. In prae- 10 sens haud animadversum; post arma Iulii Vindicis ad auspicium et praesagium futurae ultionis trahebatur. Reperio in commentariis senatus Cerialem Anicium, consulem designatum, pro sententia dixisse, ut templum divo Neroni quam maturrime publica pecunia poneretur. Quod quidem ille decernebat tamquam mor- 15 tale fastigium egresso, at venerationem hominum merito, quorum admonitu ad votum sui exitus verteretur. Nam deum honor principi non ante habetur, quam agere inter homines desierit.

74. 5. apud 'in' (I. 5). Tertull. de spect. 8 Circus Soli principaliter consecratur, cuius aedes medio spatio et effigies de fastigio aedis emicat.

7. mensis Aprilis, in welchem die Verschwörung entdeckt war (zu c. 53). Cognomentum 'Name' (I. 23). Er erhielt den Namen Neroneus nach XVI. 12.

8. eo loci. Über diese Verbindung zu IV. 4. In der Hds. ist keine Lücke. Aber ex quo könnte dann nur auf eo loci gehn, was verkehrt ist, da Scaevinus diesen Dolch aus einem schon vorhandenen Tempel genommen hatte (c. 53). Wahrscheinlich folgte die Angabe. wo in Rom ein neuer Tempel der Salus gebaut, und was geschehn sollte, um den Tempel der Salus in Ferentinum zu ehren, aus dem

der Dolch genommen war.

10. apud 'auf' (I. 5).

11. C. Iulius Vindex, legatus pro praetore von Gallia Lugdunensis (nicht Aquitanien, Suet. Galb. 9), stand 68 n. Ch. gegen Nero auf und bewog den Galba zur Annahme der Kaiserwürde, und obwohl er

selbst besiegt wurde, hatte doch sein Aufstand den Sturz Neros zur Folge. H. L. 6. 8. 51. IV. 17. 57. Dio LXIII. 22.

12. commentariis senatus den Senatsprotokollen', von denen zu V.4. 13. Cerialem Anicium, von dem noch XVI. 17.

pro sententia - loco sententiae;

s. zu XIV. 42. 15. tamquam gehört bloss zu mortale fastigium egresso. Das Folgende ist Bemerkung des Tacitus. Nero, sagt er, hatte allerdings die Verehrung solcher Menschen verdient, durch deren Erinnerung er auf den Wunsch seines Todes gelenkt wurde. Diesen Wunsch wurde er durch Annahme des Senatsbeschlusses ausgesprochen haben, die er jedoch verweigerte, und deshalb blieb die Verhandlung nur in den Protokollen. Der Conjunctiv verteretur wie c. 47 esset. Übrigens ist hier nur von der göttlichen Verehrung durch römische Bürger die Rede: denn die Vergötterung der Kaiser bei ihren Lebzeiten durch Provinzialen war allgemein. S. I. 10. IV. 15. 37. XIV. 31.

LIBER SEXTUS DECIMUS.

Inlusit dehinc Neroni fortuna per vanitatem ipsius et promissa Caeselli Bassi, qui origine Poenus, mente turbida, nocturnae quietis imaginem ad spem haud dubiae rei traxit, vectusque Romam, principis aditum emercatus, expromit repertum in agro 5 suo specum altitudine inmensa, quo magna vis auri contineretur, non in formam pecuniae, sed rudi et antiquo pondere. Lateres quippe praegraves iacere, astantibus parte alia columnis: quae per tantum aevi occultata augendis praesentibus bonis. Ceterum, ut coniectura demonstrabat, Dido Phoenissam Tyro profugam 10 condita Carthagine illas opes abdidisse, ne novus populus nimia pecunia lasciviret aut reges Numidarum, et alias infensi, cupidine auri ad bellum accenderentur. Igitur Nero, non auctoris, non 2 ipsius negotii fide satis spectata, nec missis, per quos nosceret, an vera adferrentur, auget ultro rumorem mittitque, qui velut 15 paratam praedam adveherent. Dantur triremes et delectum remigium iuvandae festinationi. Nec aliud per illos dies populus

6. in formam. Über diesen Ausdruck zu XIII. 38. Pondus kollektiv, 'Gewicht' für 'Gewichtstücke'.
7. columnis. Auch diese, wie die

Ziegel, von Gold.

8. occultata. Die Hds. occulta, was weder Perfectum von occulere sein kann (s. zu XIV. 44), noch Adjektiv, da die Ergänzung von fuisse (s. zu II. 31) hier dem Leser zu fern liegen würde.

9. ut coniectura demonstrabat. '— so wies er vermutungsweise nach —'. Der folgende Acc. c. Inf. hängt noch von expromit ab.

Dido. Der griechische Accus. wurde bei Namen dieser Art von den spätern Römern vorgezogen. Quint. I. 5, 63 Mihi autem placet latinam rationem sequi, quousque patitur decor. Neque enim iam Calypsonem dixerim, ut lunonem, quamquam secutus antiquos C. Caesar utitur hac ratione declinandi. Sed auctoritatem consuctudo superavit.

2. 12. non auctoris — fide spectata. Dies bezieht sich auf das Urteil, das sich durch eigne Überlegung aus dem Wesen der Person und der Beschaffenheit seiner Erzählung an und für sich gewinnen liess.

13. missis - mittitque. Über die

Wiederholung s. zu Ĺ 81.

16. iuvandae festinationi gehört nur zum zweiten Gliede.

credulitate, prudentes diversa fama tulere. Ac forte quinquennale ludicrum secundo lustro celebrabatur, ab oratoribusque praecipua materia in laudem principis adsumpta est. Non enim solitas tantum fruges nec confusum metallis aliis aurum gigni, sed nova ubertate provenire terram et obvias opes deferre deos, quaeque alia summa facundia nec minore adulatione servilia fingebant, 3 securi de facilitate credentis. Gliscebat interim luxuria spe inani. consumebanturque veteres opes quasi oblatis, quas multos per annos prodigeret. Quin et inde iam largiebatur; et divitiarum expectatio inter causas paupertatis publicae erat. Nam Bassus II effosso agro suo latisque circum arvis, dum hunc vel illum locum promissi specus adseverat, sequunturque non modo milites, sed populus agrestium efficiendo operi adsumptus, tandem posita vecordia, non falsa antea somnia sua seque tunc primum elusum affirmans, pudorem et metum morte voluntaria effugit. Quidam 15

1. diversa fama 'in entgegengesetzten Reden', d. h. zweiselnden, wie XIV. 10. Forre besprechen'; s. zu VI. 49, besonders wie XV. 46 vetera mala rumoribus ferente po-

quinquennale ludicrum, von dem XIV. 20.

2. ab oratoribusque. Die Hds. avaratoribus oratoribusque. Die Vermutung a vatibus oratoribusque ist unzulässig, weil Tac. mit diesem erhabenen Wort nicht jene Dichter, die dort auftraten, bezeichnen konnte, die Freunde dieser Spiele lässt er es XIV. 21 thun. Die Dichter werden nicht erwähnt, wahrscheinlich weil neben Nero (s. c. 4) niemand als solcher auftrat. Im folgenden ist have, 'es', die Entdeckung des Schatzes, aus dem vorhergehenden nec aliud zu ergänzen.

4. aliis fehlt in der Hds., wobei man künstlich metallis 'in Bergwerken' erklären und bei confusum 'mit andern Substanzen' ergänzen müsste. A. 12 aurum et argentum et alia metalla.

5. provenire 'gedeihe'. Gewöhnlich wird dies nur von den Erzeugnissen der Erde gesagt. Ahnlich Plautus von Personen Truc. II. 6. 35 Cum tu recte provenisti cumque es aucta liberis, Gratulor. Rud. 837 Edepol proveni nequiter multis modis. Stich. 398 provenisti futtile. Obvias 'entgegenkommende, d. h. zu ihrer Benutzung auffordernde, ungesuchte.

7. de facilitate credentis 'über das leichtzubefriedigende Ohr des Gläubigen'. Da der Kaiser jede Schmeichelei glaubte, so bedurfte es keiner besonderen Vorsicht und Feinheit, um nicht Anstoss zu er-

8. 10. publicae 'des Staats'.

11. hunc vel illum u. s. w. 'dass dieser oder jener der Ort der verheissenen Höhle sei'.

14. tunc wie XIV. 35.

15. affirmans. Die Hds. admirans (ammirans). Aber dann würde Tac. sich damit einverstanden erklären. dass die frühern Träume des Bassus wahr gewesen, und zugleich dies als die wirkliche Meinung des Bassus bezeichnen, welches letztere nicht zu posita vecordia passt.

Quidam vinctum u. s. w. Dadurch, dass Tac. vorher die Sache einfach als sicher berichtet und nur nachträglich den abweichenden Bericht einiger anführt, zeigt er, dass er letzterm wenig Glauben schenkt. vinctum ac mox dimissum tradidere, ademptis bonis in locum regiae gazae.

Interea senatus propinguo iam lustrali certamine, ut dedecus 4 averteret, offert imperatori victoriam cantus adicitque facundiae 5 coronam, qua ludicra deformitas velaretur. Sed Nero nihil ambitu nec potestate senatus opus esse dictitans, se aequum adversum aemulos et religione iudicum meritam laudem adsecuturum, primo carmen in scaena recitat: mox flagitante vulgo, ut omnia studia sua publicaret (haec enim verba dixere), ingreditur thea-10 trum, cunctis citharae legibus obtemperans, ne fessus resideret, ne sudorem nisi ea, quam indutui gerebat, veste detergeret, ut nulla oris aut narium excrementa viserentur. Postremo flexus genu et coetum illum manu veneratus, sententias iudicum opperiebatur ficto pavore. Et plebs quidem urbis, histrionum quo-15 que gestus iuvare solita, personabat certis modis plausuque composito. Crederes laetari; ac fortasse laetabantur per incuriam publici flagitii. Sed qui remotis e municipiis severaque adhuc et 5 antiqui moris retinente Italia, quique per longinguas provincias lascivia inexperti officio legationum aut privata utilitate advene-

wie er XV. 23. 60. H. I. 7. 14. III. 54 weniger verbürgte Nachrichten auf ähnliche Weise bestätigt. Das Umgekehrte XV. 53.

4. 3. propinquo iam lustrali certamine. Tacitus kehrt zu einer frühern Zeit zurück, als die ist, in welche ein Teil des vorher Berichteten fiel. Die Anzeige des Bassus fiel vor die Spiele. Deshalb ist der ganze Verlauf jener Sache erst berichtet, während dessen die Spiele

eintraten. S. c. 2.

5. qua ludicra deformitas velaretur 'um die schanspielerartige Entehrung zu verhüllen', wie XIV. 14 ludicrum in modum canere. Der Preis des Gesanges wurde ihm von vorne herein angeboten, damit er nicht öffentlich als Citharode austrete (ut dedecus averteres), der Preis der Beredsamkeit, worunter auch die Poësie begriffen ist, wie XIV. 21 unter eloquentia (deher hernach carmen in scaena recitat). damit es nicht scheine, er sei bloss ein Bühnenkünstler.

ambitu 'die Verwendung des Se-

nats', wie XIII. 52. Aequum adversum aemulos 'in gleicher Stellung den Mitbewerbern gegenüber'. Die gewöhnliche, aber hier unpassende Bedeutung dieser Verbindung wäre 'billig gegen'. Das folgende et konnte wieder fehlen; aber der Gedanke ist 'durch den Wert seiner Leistungen und die Gewissenhaftigkeit der Richter' (zn I. 55).

10. citharae legibus, welche die Citharöden beobachteten, in welcher Eigenschaft er auftrat.

13. genu, Accusativ.

15. iuvare, indem sie dieselben durch Beifall ermutigte. Über personare zu XIV. 15.

composito 'geregelt'.

5. 17. severaque — Italia. Diese Worte beziehn sich auf dieselben wie remotis e municipiis, womit entlegne italische Municipien gemeint sind, da Municipien in den Provinzen verhältnismässig nicht zahlreich waren.

18. per longinquas provincias gehört zu lascivia inexperti.

rant, neque aspectum illum tolerare neque labori inhonesto sufficere, cum manibus nesciis fatiscerent, turbarent gnaros ac saepe a militibus verberarentur, qui per cuneos stabant, ne quod temporis momentum inpari clamore aut silentio segni praeteriret. Constitit plerosque equitum, dum per angustias aditus et ingruentem multitudinem enituntur, obtritos, et alios, dum diem noctemque sedilibus continuant, morbo exitiabili correptos. Quippe gravior inerat metus, si spectaculo defuissent, multis palam et pluribus occultis, ut nomina ac vultus, alacritatem tristitiamque coëuntium scrutarentur. Unde tenuioribus statim inrogata supplicia, adversum illustres dissimulatum ad praesens et mox redditum odium. Ferebantque Vespasianum, tamquam somno coniveret, a Phoebo liberto increpitum, aegreque meliorum precibus obtectum mox imminentem perniciem maiore fato effugisse.

Post finem ludicri Poppaea mortem obiit, fortuita mariti iracundia, a quo gravida ictu calcis afflicta est. Neque enim venenum crediderim, quamvis quidam scriptores tradant, odio magis quam ex fide: quippe liberorum cupiens et amori uxoris obnoxius erat. Corpus non igni abolitum, ut Romanus mos; sed regum externorum consuetudine differtum odoribus conditur tumuloque Iuliorum 20 infertur. Ductae tamen publicae exeguiae, laudavitque ipse apud

2. fatiscerent. Über dies Wort zu XIV. 24.

5. Constitit wie XIII, 35. Ple-

rosque 'sehr viele' (III. 1).

- 6. enituntur beim Eintritt ins Theater 'sich emporarbeiten'; die Eingänge waren niedriger als die Sitze.
- 7. sedilibus. Über den blossen Abl. zu III. 61.
- 8. palam ungewöhnlich als Prädikat; s. zu XI. 22.
- 10. coëuntium im Theater. Diese Aufpasser bemerkten leicht die Abwesenheit bedeutenderer Personen.
- 11. redditum, eigentlich 'wieder von sich gegeben', d. h. 'wieder hervorgeholt, zur Wirksamkeit gebracht'.
- 13. Phoebo liberto. Auf einer Inschrift Grut, 610, 6 u. 7 Ti. Claudio, Aug(usti) Liberto), Phoebo.
- dio, Aug(usti) k(iberto), Phoebo. 14. maiore fato, durch seine höhere Bestimmung, weil er Kaiser werden sollte, nicht, weil er es

wurde: denn er hatte die Gefahr schon überstanden, als ihn Nero zum Legaten für den jüdischen Krieg ernannte. Durch eine weniger scharfe Auffassung des Begriffs des fatum wird seine Rettung im ersten Augenblick nicht diesem, sondern menschlicher Einwirkung zugeschrieben. Vgl. die Einl, S. 19.

6. 16. venenum, nämlich fuisse. Ähnlich H. IV. 23 Quippe illis kibernis obsideri premique Germanias Augustus crediderat, neque umquam id malorum, näml. fore, ut u. s. w.

19. igni abolitum wie II. 49 aedes igni abolitas. Das Wort kommt erst seit Virgil und Livius vor.

20. conditur von condire. Der tumulus Iuliorum ist das Mausoleum, von dem zu I. 8.

21. tamen, obwohl sie nicht verbrannt wurde. Publicae exequiae publicum funus, worüber zu iII. 5. — apud 'auf' (l. 5).

rostra formam eius, et quod divinae infantis parens fuisset, aliaque fortunae munera pro virtutibus.

Mortem Poppaeae ut palam tristem, ita recordantibus laetam 7 ob inpudicitiam eius saevitiamque, nova insuper invidia Nero complevit prohibendo C. Cassium officio exequiarum; quod primum indicium mali. Neque in longum dilatum est; sed Silanus additur. nullo crimine, nisi quod Cassius opibus vetustis et gravitate morum, Silanus claritudine generis et modesta iuventa praecellebant. Igitur missa ad senatum oratione removendos a re publica utrosque disseruit; obiectavitque Cassio, quod inter imagines maiorum etiam C. Cassi effigiem coluisset, ita inscriptam: duci partium: quippe semina belli civilis et defectionem a domo Caesarum quaesitam: ac ne memoria tantum infensi nominis ad discordias uteretur, adsumpsisse L. Silanum, iuvenem genere nobilem, animo praeruptum, quem novis rebus ostentaret. Ipsum dehinc Silanum 8 increpuit isdem, quibus patruum eius Torquatum, tamquam disponeret iam imperii curas praeficeretque rationibus et libellis et epistulis libertos, inania simul et falsa: nam Silanus intentior metu et exitio patrui ad praecavendum exterritus erat. Inducti posthac

1. divinae infantis, der diva Claudia. XV. 23.

7. 3. recordantibus 'für die Zurückdenkenden'. Aus dem vorhergehenden Gliede palam tristem ergiebt sieh von selbst, dass hier von der verborgenen und wirklichen Gesinnung die Rede ist.

5. C. Cassium, von dem zu XII.

8. Silanus, der XV. 52 erwähnte.

9. removere a re publica ist eigentlich nur 'von der Teilnahme am Staat entfernen', 'der politischen Rechte berauben', hier in stärkerem Sinn, etwa 'für den Staat unschädlich machen'.

11. C. Cassi, Mörder des Diktators Cäsar.

15. nopis rebus, Dativ der Bestimmung: 'um ihn für die Umwälzung zur Schau zu stellen', als zukünftigen Kaiser. Man darf es nicht als gewöhnlichen Dativ fassen 'der Umwälzung' d. h. den Bürgern nach vollbrachter Umwälzung, weil es vorher heisst, Cassius habe

Silanus zur Erregung von Zwietracht (ad discordias) benutzen wollen.

8. 16. Torquatum, über den XV. 35 und ebendort über rationibus et libellis et epistulis. Über die Bezeichnung des Oheims mit Torquatus, wie doch auch der Neffe hiese, und die unnötige Hinzufügung des Namens selbst zu IV. 13.

18. inania bezieht sich nur auf praeficeret — libertos. Auch wäre dies wahr gewesen, so war es nicht strafbar. Über den Accusativ s. zu I. 27.

intentior metu ist allgemein gesagt: er fürchtete sich mehr als sein Oheim, weil Nero seitdem mehr Grund dazu gegeben hatte, und war deshalb überhaupt vorsichtiger. Das Folgende bezeichnet, dass er sich gewiss vor solchen Dingen in Acht nahm, um derentwillen sein Oheim gefallen war.

19. inducti vor den Senat, wie VI. 7 Q. Servaeus posthac et Minucius Thermus inducti als Angeklagte; vgl. IV. 28.

vocabulo indicum, qui in Lepidam, Cassii uxorem, Silani amitam, incestum cum fratris filio et diros sacrorum ritus confingerent. Trahebantur ut conscii Vulcatius Tullinus ac Marcellus Cornelius senatores et Calpurnius Fabatus, eques Romanus; qui appellato principe instantem damnationem frustrati, mox Neronem circa i 9 summa scelera distentum quasi minores evasere. Tunc consulto senatus Cassio et Silano exilia decernuntur: de Lepida Caesar statueret. Deportatusque in insulam Sardiniam Cassius, et senectus eius exspectabatur. Silanus, tamquam Naxum deveheretur, Ostiam amotus, post municipio Apuliae, cui nomen Barium est, clauditur. 16 Illic indignissimum casum sapienter tolerans a centurione ad caedem misso corripitur; suadentique venas abrumpere animum quidem morti destinatum ait, sed non remittere percussori gloriam ministerii. At centurio, quamvis inermem, praevalidum tamen et irae quam timori propiorem cernens premi a militibus iubet. 15 Nec omisit Silanus obniti et intendere ictus, quantum manibus

2. fratris filio, eben dem L. Silanus. Sie hiess Iunia Lepida und war eine Schwester der Iunia Calvina (XII. 3. 8). Eine Inschrift zu Almen C. I. Att. III. 1. 872 Τ]ουνίαν Δεπέδαν, Σειλανοῦ Τορκου[ά]του Ουγατέρα. Die diri sacrorum ritus sollten jedenfalls magische sein, bei denen Kinder geopfert wurden; s. zu II. 27.

3. Vulcatius Tullinus. Wahrscheinlich derselbe, welcher H. IV. 9 Tertullinus genannt wird. Welcher Beiname der richtige, ist nicht zu entscheiden. Bekannt ist aus der letzten Zeit der Republik die Familie der Volcatii Tulti.

Cornelius Marcellus, wahrscheinlich der, welcher Quästor und später Proconsul von Sicilien war nach Inschriften b. Or. 151 Concordiae Agrigentinorum sacrum res publica Lilybitanorum dedicantibus M. Haterio Candido procos. et L. Cornelio Marcello quaestore) pr(0) pr(aetore). Mur. 693, 7 L. Corn[elius] Marcellus [q(uaestor) pr(0)] praetore prov(inciae) Siciliae), l...pr (?), prov(inciae) eiusd(em) pro[cos.], ex multis. Borghesi. Er wurde 68 n. Ch. (wahrscheinlich als prätorischer Legions-

legat) von Galba in Hispanien getötet. H. I. 37.

4. Calpuraius Fabatus, der Grossvater der Frau des jüngern Plinius, von diesem oft in seinen Briefen erwähnt, in hohem Alter unter Trajan gestorben. Aus der Inschrift C. I. L. V. 2. 5267 ersehen wir, dass er unter anderm IIIIvir iuri dicundo seiner Vaterstadt Como, praefectus fabrum, tribunus (milium) legionis XXI Rapacis, praefectus cohortis VII Lusitanorum war.

9. 8. senectus eius exspectabatur, wie XI. 26 ut senectam principis opperirentur. Cassius kehrte unter Vespasian zurück. Pompon. Dig. 1. 2, 2 § 47.

10. Barium, jetzt Bari.

13. non remittere u. s. w. 'er erlasse dem Mörder' (dem Centurio) 'nicht den Ruhm' (ironisch) 'des Dienstes', d. h. selbst den von Nero ihm aufgetragenen Mord zu vollziehn. Gewöhnlich liest man permittere. Aber dann würde ministerium einen Dienst aus Gefälligkeit bezeichnen müssen, welcher o/\(\bar{n}\)ctum heisst.

15. premere 'niederhalten'; s. zu XIV. 5.

nudis valebat, donec a centurione vulneribus adversis tamquam

in pugna caderet.

Haud minus prompte L. Vetus socrusque eius Sextia et Pol-10 litta filia necem subiere, invisi principi, tamquam vivendo expro-5 brarent interfectum esse Rubellium Plautum, generum Luci Veteris. Sed initium detegendae saevitiae praebuit interversis patroni rebus ad accusandum transgrediens Fortunatus libertus, adscito Claudio Demiano, quem ob flagitia vinctum a Vetere Asiae pro consule exsolvit Nero in praemium accusationis. Quod ubi cogni-10 tum reo seque et libertum pari sorte componi, Formianos in agros digreditur: illic eum milites occulta custodia circumdant. Aderat filia, super ingruens periculum longo dolore atrox, ex quo percussores Plauti, mariti sui, viderat; cruentamque cervicem eius amplexa servabat sanguinem et vestes respersas, vidua inpexa luctu 15 continuo necullis alimentis, nisi quae mortem arcerent. Tum hortante patre Neapolim pergit; et quia aditu Neronis prohibebatur, egressus obsidens, audiret insontem neve consulatus sui quondam collegam dederet liberto, modo muliebri eiulatu, aliquando sexum egressa voce infensa clamitabat, donec princeps inmobilem se pre-20 cibus et invidiae iuxta ostendit. Ergo nuntiat patri abicere spem 11 et uti necessitate. Simul affertur parari cognitionem senatus et

1. a centurione, weil caderet soviel als interficeretur. Suet. Oth. 5 ab hoste in acie an in foro sub creditoribus caderet.

10. 3. L. Vetus, von dem zu

XIII. 11.

Pollitta. Die Hds. hat Polutia, was eben so wenig als Pollutia oder Pollucia ein römischer Name ist, und wenn es einer wäre, nur ein Gentilname sein könnte. Ihr Gentilname war aber Antistia (XIV. 22), und es muss also hier ein Cognomen stehn.

5. Rubellium Plautum, XIV. 57 ff.

8. Asiae pro consule. Da aus unserer Stelle hervorgeht, dass dieses Proconsulat kurz vor die Anklage fiel, so ist Vetus der Proconsul des J. 64/65 und Nachfolger des Titianus (zu XII. 52). Es ist uns noch ein Edikt seines Nachfolgers (s. zu XII. 64) erhalten C. I. G. 2222, vor seiner Verurteilung verfasst, da es darin heisst ènioro-

λην Αντιστίου Ούέτερος, τοῦ πρὸ ἐμοῦ ἀνθυπάτ[ου], ἀνδρὸς ἐπιφανεστάτου.

10. seque et libertum u. s. w. Der Freigelassene stand in dem strengsten Pietätsverhältnis zu seinem Patron. Klagen vor Gericht gegen den Patron waren ihm nur in den dringendsten Fällen, Kriminalklagen eigentlich gar nicht gestattet. Dig. II. 4, 10 § 12. XLVIII. 2, 8. God. IX. 1, 21.

Formianos. Über die Lage von Formiae zu XV. 46.

14. inpexa für inculta wie übertragen D. 20 tristem et impexam antiquitatem. Ullis alimentis, Abl. der Eigenschaft.

17. insontem, ihren Vater.

19. precibus et invidiae gehört zu inmobilem. Iuxta 'gleich', wie oft. Invidia 'Beschämung', wie III. 67, wo und IV. 53 ebenfalls die Verbindung mit preces.

11. 21. uti necessitate 'sich die

trucem sententiam. Nec defuere, qui monerent magna ex parte heredem Caesarem nuncupare atque ita nepotibus de reliquo consulere. Quod aspernatus, ne vitam proxime libertatem actam novissimo servitio foedaret, largitur in servos, quantum aderat pecuniae; et si qua asportari possent, sibi quemque deducere, tris modo 5 lectulos ad suprema retineri jubet. Tunc eodem in cubiculo, eodem ferro abscindunt venas, properique et singulis vestibus ad verecundiam velati balineis inferuntur, pater filiam, avia neptem, illa utrosque intuens, et certatim precantes labenti animae celerem exitum, ut relinquerent suos superstites et morituros. Servavit- 11 que ordinem fortuna; ac seniores prius, tum cui prima aetas, extinguuntur. Accusati post sepulturam, decretumque, ut more maiorum punirentur: at Nero intercessit, mortem sine arbitro permit-12 tens: ea caedibus peractis ludibria adiciebantur. Publius Gallus. eques Romanus, quod Faenio Rufo intimus et Veteri non alienus 15 fuerat, aqua atque igni prohibitus est. Liberto et accusatori praemium operae locus in theatro inter viatores tribunicios datur. Et

menses, qui Aprilem eundemque Neroneum sequebantur, Maius

Notwendigkeit zu Nutzen zu machen', indem er sich selbst töte, nicht das Unvermeidliche durch andere vollziehn lasse.

2. nepotibus, den Kindern des Rubellius Plautus, die auch XIV. 59 erwähnt werden.

3. novissimo servitio wie XI. 3 securitatis novissimae. In bei largitur bezeichnet die Verteilung, worüber zu I. 55.

10. superstites et morituros 'überlebend und ihnen im Tode folgend'. Der Tod musste erfolgen, aber er sollte wenigstens nicht vor dem ihrigen eintreten.

12. more maiorum wie XIV. 48. 13. intercessit vermöge seiner

potestas tribunicia wie XIV. 48. mortem sine arbitro ohne Einmischung', wie XV. 17, ohne dass ein Centurio gesandt wurde, der den Tod vollstreckte oder unter dessen Aufsicht er von dem Verurteilten vollstreckt werden musste; dasselbe wie liberum mortis arbitrium.

12. 14. Publius Gallus. Auffällig ist die Verbindung des Pränomens

mit dem Cognomen. Vielleicht Rubrius Gallus, nicht der H. II. 51. 99 erwähnte, aber vielleicht ein Verwandter desselben.

15. Faenio Rufo, von dessen Teilnahme an der Pisonischen Ver-

schwörung XV. 50 ff.

16. Liberto et accusatori, dieselbe Person: dem, der zugleich Frei-gelassener und Ankläger war, wie II. 88 scriptores senatoresque. Denn Demianus (c. 10) hatte seinen Lohn schon in der Befreiung von den Fesseln erhalten und er könnte vom Freigelassenen nicht als Ankläger unterschieden werden, was iener noch mehr war.

17. viatores tribunicios. Diese bildeten wahrscheinlich eine besondere Decurie. Über die Decurien der Amtsdiener zu XIII. 26. Die Stelle lehrt, dass, wie den Beamten, so auch ihren Apparitoren bestimmte Plätze im Theater und Cirkus zukamen.

18. menses — sequebantur. Die Hds. mensis — sequebatur; aber dann wäre die Hinzufügung von Maius unerträglich.

Claudii, Iunius Germanici vocabulis mutantur, testificante Cornelio Orfito, qui id censuerat, ideo Iunium mensem transmissum, quia duo iam Torquati ob scelera interfecti infaustum nomen Iunium fecissent.

Tot facinoribus foedum annum etiam dii tempestatibus et 13 morbis insignivere. Vastata Campania turbine ventorum, qui villas arbusta fruges passim disiecit pertulitque violentiam ad vicina urbi; in qua omne mortalium genus vis pestilentiae depopulabatur, nulla caeli intemperie, quae occurreret oculis. Sed domus corporibus exanimis, itinera funeribus complebantur. Non sexus, non aetas periculo vacua. Servitia perinde et ingenua plebes raptim extingui, inter coniugum et liberorum lamenta, qui, dum assident, dum deflent, saepe eodem rogo cremabantur. Equitum senatorumque interitus, quamvis promiscui, minus flebiles erant, tamquam communi mortalitate saevitiam principis praevenirent.

Eodem anno dilectus per Galliam Narbonensem Africamque et Asiam habiti sunt supplendis Illyricis legionibus, ex quibus aetate aut valetudine fessi sacramento solvebantur. Cladem Lugdunensem.... quadragies sestertio solatus est princeps, ut amis-

Neroneum, von dem XV. 74. Die beiden folgenden Monate wurden nach dem Adoptivvater Neros und seinem Grossvater von mütterlicher Seite benannt, oder auch weil er selbst ebenfalls diese Namen führte, worüber die zu XII. 41 angeführten Inschriften und Münzen.

1. mutantur, als wenn vorher nicht menses, sondern nomina mensium stände.

Cornelio Orfito, der XII. 41 genannte. Testificante in der Motivierung seiner Abstimmung.

2. transmissum, nämlich in nomen Germanici, 'umgenannt', neuer Ausdruck.

3. duo Torquati, von denen XV. 35 und hier c. 8.

18. 12. dum assident u. s. w. Der Ausdruck ist hyperbolisch, um die Schnelligkeit des Todes hervorzuheben. Im Dabeisitzen, im Weinen starben sie und wurden sogleich mit verbrannt.

15. communi mortalitate 'durch gewöhnliche Sterblichkeit'.

16. dilectus per Galkiam Narbonensem u. s. w. der dort wohnenden römischen Bürger. Unter legiones Illyricae sind die in Pannonien, Mösien u. Dalmatien gemeint, welche nebst Rätien und Noricum der Name Illyricum umfasst, wie I. 5. II. 44. und öfter. Das Adjektiv wie I. 52 finem Illyrici motus, II. 53 per Illyricam oram, III. 7 Illyricos ad exercitus, H. III. 2 Illyricum mare.

18. cladem Lugdunensem. Lugdunum in Gallien, das heutige Lyon, brannte 58 n. Ch. ab. Sen. ep. 91. Wahrscheinlich ist nicht dieses Unglück hier gemeint, da eine so lange Zeit seitdem verflossen war: welcher Art es war, wissen wir nicht. Tac: konnte aber unmöglich die Art des Unglücks unbestimmt lassen, da er ja gewiss bei wenigen seiner Zeitgenossen, geschweige denn bei der Nachwelt eine Kenntnis der Dinge voraussetzen konnte. Deshalb haben wir nach Lugdunensem eine Lücke bezeichnet.

19. amissa urbi, die öffentlichen

sa urbi reponerent; quam pecuniam Lugdunenses ante obtulerant urbis casibus.

C. Suetonio Luccio Telesino consulibus Antistius Sosianus. 14 factitatis in Neronem carminibus probrosis exilio, ut dixi, multatus, postquam id honoris indicibus tamque promptum ad caedes 5 principem accepit, inquies animo et occasionum haud segnis Pammenem, eiusdem loci exulem et Chaldaeorum arte famosum eoque multorum amicitiis innexum, similitudine fortunae sibi conciliat, ventitare ad eum nuntios et consultationes non frustra ratus; simul annuam pecuniam a P. Anteio ministrari cognoscit. 10 Neque nescium habebat Anteium caritate Agrippinae invisum Neroni, opesque eius praecipuas ad eliciendam cupidinem, eamque causam multis exitio esse. Igitur interceptis Antei litteris, furatus etiam libellos, quibus dies genitalis eius et eventura secretis Pam-

Gebäude. H. III. 34 reposita fora

templaque.

2. urbis casibus. Hiermit kann wohl nur der vorjährige Brand (XV. 38) gemeint sein, da seit der Gründung Lugdunums (43 v. Ch.) bis auf diesen Rom von keinem grossen Unglück heimgesucht war. Das hier erwähnte Unglück Lugdunums war nach der Leistung ihres Beitrags eingetreten. Über die Wiederholung urbi — urbis s. zu I. 81 und Cic. in Verr. IV. 54, 120 victoriae putabat esse multa Romam deportare, quae ornamento ur bi esse possent, humanitatis, non plane exspoliare urbem (d. h. Syrakus), praesertim quam conservare voluisset.

14. 3. Henzen 6767 C. Luccio Telesino C. Suetonio Paulino cos. Der Vorname des erstern C. auch bei Dio LXIII. 1, und seine Tochter Grut. 1148, 5 Lucciae, C. f., Telesinae. Er beschäftigte sich mit Philosophie und wurde unter Domitian verbannt. Philost. vit. Apoll. VII. 11. Mart. XII. 25. Über Suetonius s. zu XIV. 29. Dies Consulat war sein zweites, da er schon vor seinem Kommando in Britannien Consul suffectus gewesen sein muss, wahrscheinlich nach seiner Rückkehr aus Mauretanien, jedenfalls vor 45, in welchem Pompeius Silvanus es war (zu XIII. 52), da Suetonius bei dieses Lebzeiten H. II. 37 vetustissimus consularium heisst (Borghesi Oeuvres V. 324). Bei den Jahresangaben werden aber gewöhnlich nur die ordentlichen Consulate gezählt.

4. ut dixi. XIV. 48.
6. inquies animo 'ein unruhiger Kopf'; occasionum, 'im Auffinden von Gelegenheiten'. Über et haud zu Ĭ. 38.

Chaldaeorum, der Astrologen,

wie oft.

9. non frustra ratus 'indem er nicht ohne Grund' (über diese Bedeutung von frustra zu I. 30) 'vermutete', weil die Sucht sein Schicksal von den Astrologen zu erfahren sehr verbreitet war. Eine solche Befragung erregte aber den Verdacht hochverräterischer Pläne (II. 27. XII. 22. 52), den er zu Denuntiationen benutzen wollte. Anteius XIII. 22.

11. caritate Agrippinae 'Liebe zur Agrippina', wie IV. 17. 19 (caritate Agrippinae invisa principi).

XII. 4. 51. XVI. 28.

12. praecipuas besonders geeignet'. Ahnlich XIV. 58 praecipuum ad pericula 'besonders ausgesetzt'.

14. quibus kurz für quibus com-

menis occultabantur, simul repertis, quae de ortu vitaque Ostorii Scapulae composita erant, scribit ad principem magna se, et quae incolumitati eius conducerent, adlaturum, si brevem exilii veniam inpetravisset: quippe Anteium et Ostorium imminere rebus et 5 sua Caesarisque fata scrutari. Exim missae liburnicae, advehiturque propere Sosianus. Ac vulgato eius indicio inter damnatos magis quam inter reos Anteius Ostoriusque habebantur, adeo ut testamentum Antei nemo obsignaret, nisi Tigellinus auctor extitisset monito prius Anteio, ne supremas tabulas moraretur. Atque ille hausto veneno, tarditatem eius perosus intercisis venis mortem adproperavit. Ostorius longinquis in agris apud finem Ligu-15 rum id temporis erat: eo missus centurio, qui caedem eius maturaret. Causa festinandi ex eo oriebatur, quod Ostorius multa militari fama et civicam coronam apud Britanniam meritus, ingenti corporis robore armorumque scientia metum Neroni fecerat, ne invaderet pavidum semper et reperta nuper coniuratione magis exterritum. Igitur centurio, ubi effugia villae clausit, iussa imperatoris Ostorio aperit. Is fortitudinem saepe adversum hostes spectatam in se vertit; et quia venae, quamquam interruptae, pa-20 rum sanguinis effundebant, hactenus manu servi usus, ut inmotum pugionem extolleret, adpressit dextram eius iuguloque occurrit.

Etiam si bella externa et obitas pro re publica mortes tanta 16 casuum similitudine memorarem, meque ipsum satias cepisset

prehensa oder dgl. Übersetze 'in denen Pammenes — in heimlicher Verborgenheit bewahrte'. Genitalis dies ist die Konstellation bei der Geburt, 'das Horoskop', wie VI. 21 genitalis hora,

1. Ostorii Scapulae, des jüngern, Marcus, von dem XII. 31 zu

3. incolumitati wie XIV. 1. 9. monito prius Anteio 'da-durch, dass er — vorher erinnerte', wie II. 34 vocata in ius Urgulania, unten c. 21 interfecto Thrasea Paeto et Barea Sorano und oft seit Livius das Particip. Perf. Pass. vom Gleichzeitigen steht. Er forderte nicht direkt zur Untersiegelung auf, aber er gab indirekt die Erlaubnis dazu durch die an Anteius gerichtete Erinnerung. Über Tigellinus zu XIV. 51.

10. eius nach hausto veneno wie

XIV. 10.

15. 11. apud finem Ligurum, im entferntesten Teile des Landes. So häufig Livius.

13. oriebatur. Solche Ausdrücke pflegen des Verbums sonst zu entbehren. XI. 4 at causa necis ex eo quod. I. 7 causa praecipua ex formidine, ne. A. 41 causa periculi non crimen ullum aut querella laesi cuiusquam. IV. 46. H. III. 78. 82.

14. apud 'in' (I. 5). 15. robore. XV. 66 ob insigne corporis robur.

16. coniuratione, die Pisonische, von der XV. 48 ff.

20. hactenus wie XIV. 3.

16. 23. meque beginnt den Nachsatz. Que — que bei zwei Sätzen ist neuerer Sprachgebrauch, ausser bei Relativsätzen, wo es schon Li-vius hat. Vor Livius haben es Cialiorumque taedium expectarem, quamvis honestos civium exitus, tristes tamen et continuos aspernantium. At nunc patientia servilis tantumque sanguinis domi perditum fatigant animum et maestitia restringunt. Neque aliam defensionem ab iis, quibus ista noscentur, exegerim, quam ne oderim tam segniter pereuntes. Ira illa numinum in res Romanas fuit, quam non, ut in cladibus exercituum aut captivitate urbium, semel edito transire licet. Detur hoc illustrium virorum posteritati, ut, quomodo exequiis a promiscua sepultura separantur, ita in traditione supremorum accipiant habeantque propriam memoriam.

7 Paucos quippe intra dies eodem agmine Annaeus Mela, Cerialis Anicius, Rufrius Crispinus ac T. Petronius cecidere, Mela

cero und Cāsar gar nicht; die übrigen nur bei zwei Nominibus, und Sallust nur, wenn das erste ein Pronomen ist, wie Tac. II. 3. 5. ne oderim 'dass ich nicht

5. ne oderim 'dass ich nicht hassen soll'. Wenn sie mir gestatten jene Männer nicht zu hassen, so erlauben sie mir damit ihres Todes ausführlich zu gedenken und ihr Gedächtnis der Nachwelt nicht zu entziehn.

7. semel edito 'mit einmaliger Angabe', indem man mit einem Mal die Zahl der Umgekommenen angiebt. Eigentlich 'nachdem mit einem Mal angegeben', d. h. die Angabe gemacht ist. Es wird an kein bestimmtes Subjekt gedacht; deshalb das Neutrum. Semel in der Bedeutung 'mit einem Mal', im Gegensatz zu dem, was in mehreren Abschnitten nach einander geschieht, wie Liv. XXV. 6, 16 hostis est datus, cum quo dimicantes aut vitam semel aut ignominiam finirent. Sen. benef. II. 5, 1 Nihil confestim, nihil semel faciunt.

8. posteritati, ihrer Zukunft nach dem Tode, 'ihrem Nachleben', also dasselbe wie 'es geschehe dies ihres Nachruhms wegen': ein eigentümlicher Gebrauch. Denn nicht ihrer Nachkommenschaft wegen ehrt man ausgezeichnete Männer durch ein besonderes Leichenbegängnis, sondern um ihrer selbst willen.

exequiis. Diese waren bei den römischen nobiles, d. h. deren Vorfahren die höhern Ämter bekleidet hatten, durch das Vortragen der Ahnenbilder und die Leichenreden besonders ausgezeichnet. Unter illustres viri sind hier aber auch Nichtnobiles gemeint, und unter der Auszeichnung des Begrähnisses wird die zahlreiche Teilnahme bedeutenderer Personen an demselben verstanden.

 accipiant habeantque sind nur grössern Nachdrucks wegen verbunden.

17. 12. T. Petronius. Der Vorname fehlt in der Hds.: dagegen hat sie c. 18 de C. Petronio. Da Petronius wenigstens von derselben Bedeutung wie die übrigen hier genannten war, kann ihn Tac. nicht mit einem Namen genannt haben, während c. 18 nach schon geschehener Erwähnung zwei Namen auffallen. Nun steht sein Vorname fest durch die Übereinstimmung zweier Schriftsteller, Plin. h. n. XXXVII. 2, 20 T. Petronius consularis moriturus invidia Neronis, ut mensam eius exheredaret, trullam murrinam HS trecentis milibus emptam fregit und Plut. de discr. am. et adul. p. 60 Ε όταν τοὺς ἀσώτους καὶ πολυτελεῖς είς μιχρολογίαν καὶ όυπαρίαν ονειδί-ζωσιν, ώσπες Νέρωνα Τίτος Πε-

et Crispinus equites Romani dignitate senatoria. Nam hic quondam praesectus praetorii et consularibus insignibus donatus ac nuper crimine conjurationis in Sardiniam exactus accepto jussae mortis nuntio semet interfecit. Mela, quibus Gallio et Seneca, 5 parentibus natus petitione honorum abstinuerat per ambitionem praeposteram, ut eques Romanus consularibus potentia aequaretur; simul adquirendae pecuniae brevius iter credebat per procurationes, administrandis principis negotiis. Idem Annaeum Lucanum genuerat, grande adiumentum claritudinis. Quo interfecto 10 dum rem familiarem eius acriter requirit, accusatorem concivit Fabium Romanum, ex intimis Lucani amicis. Mixta inter patrem filiumque coniurationis scientia fingitur, adsimilatis Lucani litteris: quas inspectas Nero ferri ad eum iussit, opibus eius inhians. At Mela, quae tum promptissima mortis via, exsolvit venas, scrip-15 tis codicillis, quibus grandem pecuniam in Tigellinum generumque eius Cossutianum Capitonem erogabat, quo cetera manerent. Additur codicillis tamquam de iniquitate exitii querens ita scrip-

τρώνιος. Darnach ist hier t wegen der Ähnlichkeit des vorhergehenden Buchstaben ausgefallen, c. 18 c aus einer Wiederholung des e entstanden. (Über einen gleichzeitigen C. Petronius Pontius Nigrinus zu VI. 45). Die vier Namen sind in zwei Gliederpaare geteilt, von denen das erste asyndetisch, das zweite durch eine Copula verbunden ist. Dies ist I. 21 invidiam misericordiam, metus et iras, II. 5 silvis paludibus, brevi aestate et praematura hieme, XI. 6 inimicitias accusationes, odia et iniurias auch durch den Sinn motiviert, hier bloss rhetorisch. Ebenso Livius IV. 42, 1 Sex. Tempanium, A. Sellium, Sex. Antis-tium et Sp. Icilium, VII. 21, 6 C. Duellius, P. Decius Mus, M. Pa-pirius, Q. Publilius et T. Aemilius, XXIX. 4, 6 XXV longue naves, sex milia peditum, octingenti equites el septem elephanti.

1. dignitate senatoria = illustres XI. 4.

Nam geht auf cecidere zurück, wie XI. 22. Über Rufrius Crispinus zu XI. 1. Tac. hat früher nicht berichtet, dass er die insignia con-

Cornel. Tacit. II. 4. Aufl.

sularia erhalten, aber die praetoria XI. 4. Über seine Verbannung XV. 71.

4. quibus Gallio et Seneca parentibus, von denen zu XIV. 53. XV. 73.

8. administrandis principts negotiis 'indem er — verwaltete', ist nähere Bestimmung der Worte per procurationes. Über die kaiserlichen Prokuratoren zu XII. 60.

Annaeum Lucanum, von dem XV. 49, 70. Von seinem Reichtum Juv. 7, 79 contentus fama iaceat Lucanus in hortis Marmoreis.

10. eius nach quo interfecto wie oben c. 14.

 Fabius Romanus hatte wahrscheinlich Geld vom Lucan geliehen, das er jetzt zurückzuzahlen gedrängt wurde.

Mixta — scientia 'dass Vater und Sohn sich an der Kenntnis der Verschwörung beteiligt', 'gegenseitig in die Verschwörung eingeweiht gewesen'.

13. opibus eius inhians wie XI. 1.

15. Tigellinum — Cossutianum Capitonem, von denen zu XIV. 48. 51.

17. codicillis gehört zu scripsisse.

19

sisse, se quidem mori nullis supplicii causis, Rufrium autem Crispinum et Anicium Cerialem vita frui infensos principi. Quae composita credebantur de Crispino, quia interfectus erat, de Ceriale, ut interficeretur. Neque enim multo post vim sibi attulit, minore quam ceteri miseratione, quia proditam C. Caesari coniu- rationem ab eo meminerant.

De Petronio pauca supra repetenda sunt. Nam illi dies per somnum, nox officiis et oblectamentis vitae transigebatur; utque alios industria, ita bunc ignavia ad famam protulerat, habebaturque non ganeo et profligator, ut plerique sua haurientium, sed to erudito luxu. Ac dicta factaque eius, quanto solutiora et quandam sui neglegentiam praeferentia, tanto gratius in speciem simplicitatis accipiebantur. Proconsul tamen Bithyniae et mox consul vigentem se ac parem negotiis ostendit. Dein revolutus ad vitia seu vitiorum imitatione inter paucos familiarium Neroni adsumptus est, elegantiae arbiter, dum nihil amoenum et molle affluentia putat, nisi quod ei Petronius adprobavisset. Unde invidia Tigellini quasi adversus aemulum et scientia voluptatum

Über den Abl. ohne in zu III. 61. Additur ist ungewöhnlich wie dicitur construiert; s. zu III. 8.

3. quia interfectus erat, und die Anklage also gegen ihn unschädlich war. Mela hatte ihn aber hinzugefügt, um nicht dadurch, dass er den Cerialis allein nannte, seinen Privathass gegen diesen zu verraten. Nach dem Tode des Crispinus muss so kurze Zeit verflossen gewesen sein, dass Mela mit Wahrscheinlichkeit nichts davon zu wissen fingieren konnte.

5. conturationem. Dies war nicht die Verschwörung des Gätulicus und Lepidus (s. zu VI. 30. XIV. 2), sondern eine spätere im J. 40 n. Ch., über die uns nur sehr dürftige und entstellte Nachrichten erhalten sind bei Dio und seinen Epitomatoren LIX p. 192. 193. Bekk. Sen. de ir. III. 18. Suet. Cal. 26. Über Cerialis vgl. XV. 74.

18. 9. ad famam protulerat wie XII. 3 ad studia vulgi.

10. profligator kommt nur hier vor.

12. sui neglegentiam 'sich Gehen-

lassen'.

in speciem simplicitatis als vermeintliche Einfalt, 'Naivetät'. Seine Reden und Handlungen gaben das Bild eines Naturmenschen, der frei und ohne Arg seinen Impulsen folgt, was für die raffinierten und blasierten Menschen der damaligen Zeit besondern Reiz hatte. Über in s. zu II. 13.

13. Proconsul Bithyniae nach der Prätur: s. zu I. 74.

consul suffectus in einem unbekannten Jahr.

15. inter paucos familiarium, in den exklusiven Kreis seiner Vertrauten. Die Bezeichnung arbiter führt Petronius als Beinamen in dem Titel der Reste des grossen Romans, Satirae genannt, nämlich Menippeae, weil er aus Prosa und Versen besteht, von Neuern fälschlich Satyricon.

16. molle affluentia, durch Überfluss hervorgebrachtes Wohlleben.

17. quod — adprobavisset 'was durch des Petronius Urteil seine Billigung gefunden', wie approbare und probare (dies auch bei Cicero)

potiorem. Ergo crudelitatem principis, cui ceterae libidines cedebant, adgreditur, amicitiam Scaevini Petronio obiectans, corrupto ad indicium servo ademptaque defensione et maiore parte familiae in vincla rapta. Forte illis diebus Campaniam petiverat 19 5 Caesar, et Cumas usque progressus Petronius illic attinebatur. Nec tulit ultra timoris aut spei moras. Neque tamen praeceps vitam expulit, sed incisas venas, ut libitum, obligatas aperire rursum et alloqui amicos, non per seria, aut quibus gloriam constantiae peteret. Audiebatque referentes nihil de inmortalitate animae 10 et sapientium placitis, sed levia carmina et faciles versus. Servorum alios largitione, quosdam verberibus affecit. Iniit epulas, somno indulsit, ut quamquam coacta mors fortuitae similis esset. Ne codicillis quidem, quod plerique pereuntium, Neronem aut Tigellinum aut quem alium potentium adulatus est; sed flagitia 15 principis sub nominibus exoletorum feminarumque et novitatem cuiusque stupri perscripsit atque obsignata misit Neroni. Fregitque anulum, ne mox usui esset ad facienda pericula. Ambigenti 20 Neroni, quonam modo noctium suarum ingenia notescerent, offertur Silia, matrimonio senatoris haud ignota et ipsi ad omnem 20 libidinem adscita ac Petronio perquam familiaris. Agitur in exilium, tamquam non siluisset, quae viderat pertuleratque, proprio odio. At Minucium Thermum, praetura functum, Tigellini simul-

tatibus dedit, quia libertus Thermi quaedam de Tigellino crimi-

häufig heisst 'zur Billigung brin-

2. adgreditur fer wendet sich

an die Grausamkeit'. Scaevini, des Mitverschwornen s Piso. XV. 49.

4. familiae, seines Gesindes.

des Piso.

19. 5. Cumas usque progressus, um sich an den Hof zu begeben. Uber die Lage von Cumae zu XV. 46.

 ut libitum gehört zu obligatas. 10. levia - versus leichtfertige

Lieder und spielende Verse'. Carmina sind lyrische Gedichte im engern Sinn: versus lamben, Hexameter und Distichen. Auch D. 9 carmina et versus.

12. coacta 'erzwungen'; s. zu IV.

15. sub nominibus 'mit namentlicher Angabe'. V. 4 sub nomini-bus consularium. XIII. 25 sub nomine Neronis und Ähnliches zu I. 26. Dieses Buch ist verschieden von dem zu c. 18 erwähnten.

novitatem. Die Hds. novitate. aber sub novitate perscribere kann nicht gesagt werden. Allerdings gehörte die novitas cuiusque stupri mit zu den flagitia principis, aber sie kann auch als besonderer Zweck der Darstellung neben den übrigen flagitiis für sich gefasst werden, wobei gedacht wird qua per flagitia sua utebatur.

17. ne - pericula, indem er zur Versiegelung nachgemachter Briefe benutzt würde, wie dies kurz vorher geschehn war: c. 17 adsimilatis Lucani litteris,

20. 18. ingenia 'Wesen' von leblosen Dingen, s. zu VI. 41.

21. proprio odio des Nero gegen sie, gehört zu agitur in exilium. 22. Minucius Thermus, vielleicht der Sohn des VI. 7 genannten.

19*

nose detulerat, quae cruciatibus tormentorum ipse, patronus eius nece inmerita lueret.

- Trucidatis tot insignibus viris ad postremum Nero virtutem ipsam excindere concupivit interfecto Thrasea Paeto et Barea Sorano, olim utrisque infensus et accedentibus causis in Thraseam, quod senatu egressus est, cum de Agrippina referretur, ut memoravi, quodque Iuvenalium ludicro parum spectabilem operam praebuerat; eaque offensio altius penetrabat, quia idem Thrasea Patavi, unde ortus erat, ludis cetariis a Troiano Antenore institutis habitu tragico cecinerat. Die quoque, quo praetor Antistius ob probra in Neronem composita ad mortem damnabatur, mitiora censuit obtinuitque; et cum deum honores Poppaeae decernuntur, sponte absens, funeri non interfuerat. Quae oblitterari non sinebat Capito Cossutianus, praeter animum ad flagitia praecipitem
 - 2. lueret, Conjunctiv der Schicksalsbestimmung. Über den Singular zu XII, 12.
 - 21. 4. Thrasea Paeto, von dem zu XIII. 49. Über Barea Soranus zu XII. 53.

6. ut memoravi XIV. 12. Über die Juvenalien XIV. 15.

9. cetariis. Die Hds. unsinnig cetastis. Ludi cetarii oder cetaria sind 'Fischerspiele', wie cetarii die Fischer und cetaria die Fang- und Einsalzungsorte der Thunfische (cete, κήτη) bezeichnen. Wahrscheinlich auf diese Spiele bezieht sich, was Charisius p. 100 P. nach Plinius aus den Briefen des P. Pomponius Se-cundus (s. zu V. 8) an Thrasea anführt: Cetariis Pomponius Secundus ad Thraseam, cum ratio cetaribus, inquit Plinius, poscat, ut moenia moenibus, ilia ilibus, Parilia Parilibus: ea enim nomina, quae i ante a habent, ut cetaria in bus necesse est desinant; und eine dunkle patavinische Inschrift C. I. L. V. 1. 2787, auf der genannt wird ein lus(or) epidixib(us) et cetaes. Da Patavium (Padua) durch den Medoacus (die Brenta) mit dem Meere in naher Verbindung stand, da es einen Hasen am Meer hatte (Strabo V. 1, 7) und sein Gebiet bis an dasselbe reichte (Liv. X. 2,

7 tribus maritimis Patavinorum vicis), so war Teilnahme und Interesse für die Thunfischerei dort sehr natürlich. Das Fest war 30jährig nach Dio LXII. 26 ἐν Παταονίφ τῆ πατρίδι τραγφδίαν κατά τι πάτριον ἐν ἐορτῆ τινὶ τριακονταετηρίδι ὑποκρινάμενος. Der Ausdruck des Tacitus, wonach habitu tragico cecinerat zu verstehn ist wie XV. 65, scheint genauer zu sein als der Dios. Patavium sollte von Antenor gegründet sein. Virg. Aen. I. 247. Liv. I. 1.

10. Antistius. XIV. 48.

11. ad mortem damnabatur. Diese Construction ist neuerer Sprachgebrauch, wie VI. 38 supremum ad supplicium damnatus, Traian. ep. ad Plin. 32 (41) damnati ad poenam, Suet. Ner. 31 ad opus, Cal. 27 ad metalla et munitiones viarum aut bestias condemnavit oder in aliquid. Etwas älter ist der Abl.; die Schriftsteller der klassischen Zeit setzen ausser capitis nur den allgemeinen Gen. pretii dazu, wie octupti u. dgl.

12. cum — Poppaeae decernuntur, nach ihrem Leichenbegängnis, c. 6. Tac. hat dies vorher zu berichten nicht der Mühe wert gehalten. Sponte absens, absichtlich

nicht im Senat zugegen.

iniquus Thraseae, quod auctoritate eius concidisset, iuvantis Cilicum legatos, dum Capitonem repetundarum interrogant. Quin 22 et illa objectabat, principio anni vitare Thraseam sollemne jus iurandum; nuncupationibus votorum non adesse, quamvis quin-5 decimvirali sacerdotio praeditum; numquam pro salute principis aut caelesti voce immolavisse; adsiduum olim et indefessum, qui vulgaribus quoque patrum consultis semet fautorem aut adversarium ostenderet, triennio non introisse curiam nuperrimeque. cum ad coërcendos Silanum et Veterem certatim concurreretur. 10 privatis potius clientium negotiis vacavisse. Secessionem jam id et partes et, si idem multi audeant, bellum esse. Ut quondam C. Caesarem, inquit, et M. Catonem, ita nunc te, Nero, et Thraseam avida discordiarum civitas loquitur. Et habet sectatores vel potius satellites, qui nondum contumaciam sententiarum, sed 15 habitum vultumque eius sectantur, rigidi et tristes, quo tibi lasciviam exprobrent. Huic uni incolumitas tua sine cura, artes sine honore. Prosperas principis res spernit: etiamne luctibus et doloribus non satiatur? Eiusdem animi est Poppaeam divam non credere, cuius in acta divi Augusti et divi Iuli non iurare. Spernit

2. repetundarum interrogant. XIII. 33. Die Mitwirkung des Thrasea bei der Verurteilung des Capito beweist, dass dieselbe im Senat stattgefunden hatte, obwohl Cilicien kaiserliche Provinz war. Ein ähnlicher Fall XIII. 30. Über interrogare zu XIV. 46.

22. 3. ius iurandum, in acta,

von dem zu I. 72.

4. nuncupationibus votorum, pro salute principis, von denen zu IV. 17. Sie geschahen von den Priestern kollegienweise. Über die Quindecimvira zu III. 64. VI. 12; über sacerdotio praeditus zu XI. 11.

6. caelesti voce, von der XIV.

15. XV. 33.

qui - ostenderet. Dieser Satz, zu welchem auch noch olim gedacht wird, giebt noch eine schärfere Bestimmung des in den vorhergehenden Adjektiven Gesagten.

9. Silanum et Veterem: c. 7 u. 10. 10. privatis — negotiis, Prozess-sachen, wobei man ihn auf dem Forum oder in einer Basilica gesehn

hatte.

id statt eam; s. zu I. 49.

12. M. Cato, der sich, nachdem Cäsar in Afrika gesiegt, 46 v. Ch. in Utica tötete, wurde als der Typus des alten Republikanismus den Ehrgeizigen, namentlich dem Cäsar gegenüber seit dessen erstem Consulat (59 v. Ch.) angesehn.

13. loquitur 'führt im Munde'; s.

zu VI. 4.

14. sententiarum, seiner Abstim-

mungen im Senat.

15. sectantur nach sectatores und in einem dies näher bestimmenden Satze ist auffällig. Über solche Wiederholungen bei Tac. zu I. 81.

16. incolumitas wie XIV. 1; artes 'Leistungen', von denen XIV. 14-16. 52.

17. etiamne u. s. w. für num ne luctibus` quidem et doloribus satiatur? wovon zu III. 54.

19. spernit religiones durch sein Fehlen bei den Gelübden und seinen Unglauben an die Göttlichkeit der Poppäa; abrogat leges durch das Umgehn des Eides in acta und sein Nichterscheinen im Senat.

religiones, abrogat leges. Diurna populi Romani per provincias, per exercitus curatius leguntur, ut noscatur, quid Thrasea non fecerit. Aut transeamus ad illa instituta, si potiora sunt; aut nova cupientibus auferatur dux et auctor. Ista secta Tuberones et Favonios, veteri quoque rei publicae ingrata nomina, genuit. Ut 5 imperium evertant, libertatem praeserunt: si perverterint, libertatem ipsam adgredientur. Frustra Cassium amovisti, si gliscere et vigere Brutorum aemulos passurus es. Denique nihil ipse de Thrasea scripseris; disceptatorem senatum nobis relinque. Extollit ira promptum Cossutiani animum Nero adicitque Marcellum 10 Eprium, acri eloquentia.

23 At Baream Soranum iam sibi Ostorius Sabinus, eques Romanus, poposcerat reum ex proconsulatu Asiae, in quo offensiones principis auxit iustitia atque industria, et quia portui Ephesiorum aperiendo curam insumpserat vimque civitatis Pergamenae 15

1. Diurna populi Romani 'die Staatszeitung', von der zu III. 3. 2. curatius. Über diesen neuen

Ausdruck zu I. 13.

4. Q. Aelius Tubero, Zeitgenosse und Gegner der Gracchen, Anhänger der stoischen Philosophie, deren Strenge und Härte er auch praktisch bethätigte; M. Favonius, ein jüngerer Freund und Nacheiferer des oben genannten Cato.

6. praeferunt 'tragen zur Schau'; s. zu IV. 75, zeigen sie durch ihr Thun und Reden als etwas Vorzüg-liches. Imperium 'die Kaiserherr-

schaft'.

- 7. Cassium. Er setzt diesen Cassius gemäss der c. 7 gegen ihn erhobenen Beschuldigung als einerlei mit seinem Ahnherrn, dem Mörder Cäsars. Bruti sind M. Iunius Brutus und D. Iunius Brutus Albinus, die Mitverschwornen des C. Cassius.
- 9. scripseris an den Senat, wonach dieser nur dem Befehl des Kaisers gehorcht haben und nicht mehr disceptator gewesen sein würde.

Extollit 'steigert', 'reizt'. IV. 16 ne quis mobiles adulescentium animos praematuris honoribus ad superbiam extolleret. Ira gehört zu promptum.

10. Marcellum Eprium, über den

zu XII. 4.

23. 13. proconsulatu Asiae. Soranus war Consul 52 (XII. 53); sein Proconsulat ist in das Jahr 61/62 zu setzen. Denn als er (im J. 66) angeklagt wurde, war sein Proconsulat schon alt (vetera haec XVI. 30). Auch warf man ihm Freundschaft mit Rubellius Plautus vor (XVI. 30), der im J. 60 nach Asien gegangen (XIV. 22) und dort im J. 62 getötet war (XIV. 59). Die Aussendung des hernach erwähnten Acratus wird allerdings erst zum Jahre 64 berichtet (XV. 45); aber Tac. sagt nur, dass seine Mission 64 in der Ausführung begriffen war, nicht, dass er erst 64 ausgesendet wurde. Soranus' Nachfolger als Proconsul von Asien war Volasenna 62/63. Waddington, fastes des prov. Asiat. p. 134—140.

14. iustitia atque industria. Diese und der Hafenbau wurden ihm ebenfalls als *ambitio conci*liandae provinciae ad spes novas ausgelegt.

portui — aperiendo, die Versandung desselben zu beseitigen.

prohibentis Acratum, Caesaris libertum, statuas et picturas avehere inultam omiserat. Sed crimini dabatur amicitia Plauti et

ambitio conciliandae provinciae ad spes novas.

Tempus damnationi delectum, quo Tiridates accipiendo Ar-5 meniae regno adventabat, ut ad externa rumoribus intestinum scelus obscuraretur, an ut magnitudinem imperatoriam caede insignium virorum quasi regio facinore ostentaret. Igitur omni 24 civitate ad excipiendum principem spectandumque regem effusa, Thrasea occursu prohibitus non demisit animum, sed codicillos 10 ad Neronem composuit, requirens obiecta et expurgaturum adseverans, si notitiam criminum et copiam diluendi habuisset. Eos codicillos Nero properanter accepit, spe, exterritum Thraseam scripsisse, per quae claritudinem principis extolleret suamque famam dehonestaret. Quod ubi non evenit vultumque et spiritus 15 et libertatem insontis ultro extimuit, vocari patres iubet.

Tum Thrasea inter proximos consultavit, temptaretne de-25 fensionem an sperneret. Diversa consilia adferebantur. Ouibus intrari curiam placebat, securos esse de constantia eius disserunt; nihil dicturum, nisi quo gloriam augeret. Segnes et pavidos su-20 premis suis secretum circumdare: aspiceret populus virum morti obvium; audiret senatus voces quasi ex aliquo numine supra humanas. Posse ipso miraculo etiam Neronem permoveri: sin crudelitati insisteret, distingui certe apud posteros memoriam honesti exitus ab ignavia per silentium pereuntium. Contra, qui opperien-26 25 dum domui censebant, de ipso Thrasea eadem, sed ludibria et

2. Plauti, von dem zu XIII. 19.

4. Tiridatos u. s. w. gemäss dem

XV. 29 Berichteten.

5. ad externa rumoribus 'durch das Gerede in Betreff der auswärtigen Dinge'. Die Präposition steht wie XIV. 23 infidam ad occasiones, H. IV. 72 ad externa modestiores und bei Adjektiven oft auch bei Ältern; die Verbindung mit dem Substantiv ist ungewöhnlich.

7. regio. Von der Vorstellung über die Könige in dieser Zeit zu

VI. 1.

24. 8. ad excipiendum principem. Er hielt von Campanien aus mit Tiridates seinen Einzug. Dio LXIII. 2-4.

9. occursu prohibitus, ihm vor Augen zu treten, wie XV. 23.

10. expurgaturum, näml. obiecta,

wie öfter purgare; s. zu IV. 42. 12. properanter voller Eile, mit eiliger Begierde, um sie schnell zu lesen. Spe für sperans.

14. spiritus 'die Hochherzigkeit'. 25. 17. spernere, unter seiner Würde halten.

21. supra humanas ist zu quasi ex aliquo numine hinzugefügt, weil nicht jede göttliche Stimme übermenschlich zu sein braucht.

22. crudelitati insisteret 'in der Grausamkeit fortsahre', 'beharre', wie II. 21. III. 42. H. IL 46. III. 77.

26. 25. domui, seltnere Form statt domi. Die Auslassung des Verbum dicendi im folgenden hat wegen des Accusativs eadem nichts Auffälliges.

contumelias imminere: subtraheret aures conviciis et probris. Non solum Cossutianum aut Eprium ad scelus promptos: superesse, qui forsitan manus ictusque per immanitatem ausuri sint: etiam bonos metu segui. Detraheret potius senatui, quem perornavisset, infamiam tanti flagitii; et relingueret incertum, 5 quid viso Thrasea reo decreturi patres fuerint. Ut Neronem flagitiorum pudor caperet, inrita spe agitari; multoque magis timendum, ne in coniugem, in filiam, in cetera pignora eius saeviret. Proinde intemeratus, inpollutus, quorum vestigiis et studiis vitam duxerit, eorum gloria peteret finem. Aderat consilio Rusticus 16 Arulenus, flagrans iuvenis, et cupidine laudis offerebat se intercessurum senatus consulto: nam plebei tribunus erat. Cohibuit spiritus eius Thrasea, ne vana et reo non profutura, intercessori exitiosa inciperet. Sibi actam aetatem, et tot per annos continuum vitae ordinem non deserendum: illi initium magistratuum 15 : et integra, quae supersint. Multum ante secum expenderet, quod tali in tempore capessendae rei publicae iter ingrederetur. Ceterum ipse, an venire in senatum deceret, meditationi suae reliquit.

27 At postera luce duae praetoriae cohortes armatae templum

superesse, es gebe ausser jenen.
 manus Thätlichkeiten, wie H.

H. 44 non probris, non manibus abstinent.

5. perornare hier 'bis ans Ende

auszeichnen'.

6. Ut Neronem u. s. w. 'dass den Nero - ergreifen solle, darauf werde mit vergeblicher Hoffnung gedacht'. Es könnte indes auch heissen 'dass den Nero — ergreifen werde, daran' u. s. w., da die spätern Schriftsteller auch sperare ut vom Gegenstand der Hoffnung sagen, wie Livius XXXIV. 27, 3 ut salvum vellent tyrannum, sperare non poterat, der ältere Sen. Contr. 25, 18 non speramus, ut illum iudea probet, sed ut dimittat, der jüngere cons. ad Pol. 18, 4 ut quidem nullum omnino esse eum patiatur, nec sperandum ulli nec concupiscendum est, Justin. V. 3, 3 sperans, ut concordante civitate dux belli ab omnibus legeretur.

8. in filiam. Die Hds. familiam, aber er hatte nur eine Tochter (c. 34): die XII. 2 angeführte Ent-

schuldigung ist hier nicht zulässig, zumal da die Frau besonders erwähnt wird. Cetera pignora sind sein Schwiegersohn Helvidius (c. 28) und seine Freunde.

9. quorum vestigiis — duxerit, der Stoiker. Er soll nach dem Vorbild des Cato und anderer den Selbstmord wählen, den die Lehre der Stoiker unter gewissen Bedingungen gestattete (εὐλογος ἐξαγωγή).

11. Arulenus Rusticus, Stoiker wie Thrasea und Helvidius Priscus, von Domitian getötet. H. III. 80.

A. 2. Plin. ep. I. 5, 2.

13. vana 'Thörichtes', indem es bloss die Eitelkeit befriedigen konnte, nicht 'Vergebliches', was im folgenden gesagt wird. Über et non hier und gleich darauf zu I. 38.

14. actam actatem. Hierzu ist bloss esse zu ergänzen, nicht non deserendam esse: 'er sei am Ende seines Lebens'.

16. Multum gehört zu expende-

ret, nicht zu ante.

27. 19. armatae 'in voller Rü-

Genetricis Veneris insedere; aditum senatus globus togatorum obsederat non occultis gladiis, dispersique per fora ac basilieas cunei militares. Inter quorum aspectus et minas ingressi curiam senatores, et oratio principis per quaestorem eius audita est: 5 nemine nominatim compellato patres arguebat, quod publica munia desererent eorumque exemplo equites Romani ad segnitiam verterentur. Etenim quid mirum e longinquis provinciis haud veniri, cum plerique adepti consulatum et sacerdotia hortorum potius amoenitati inservirent? Quod velut telum corripuere 28 10 accusatores. Et initium faciente Cossutiano, maiore vi Marcellus summam rem publicam agi clamitabat; contumacia inferiorum lenitatem imperitantis deminui. Nimium mites ad eam diem patres, qui Thraseam desciscentem, qui generum eius Helvidium Priscum in isdem furoribus, simul Paconium Agrippinum, paterni 15 in principes odii heredem, et Curtium Montanum detestanda carmina factitantem cludere inpune sinerent. Requirere se in senatu

stung'; s. zu XII. 36. — templum Genetricis Veneris am forum Iulium. Im Tempel wurde die Senatssitzung gehalten, und derselbe heisst deshalb hernach curia.

4. quaestorem eius. Einige Quästoren, wahrscheinlich zwei, die der Kaiser selbst zu diesem Amt empfohlen, candidati principis (s. zu l. 15), hatten den Dienst bei ihm und besonders seine Reden und Zuschriften an den Senat, im Fall er abwesend war oder nicht selbst reden wollte, vorzutragen. Dig. l. 13. 5. nemine. Dieselbe Form H. II. 47.

7. e longinquis provinctis. Dies geht auf die römischen Ritter, welche als Kausleute und Staatspächter viel in den Provinzen lebten. Sie sollten sich einstellen, um als Richter zu sungieren; s. zu III. 30.

28. 13. Helvidius Priscus, vor seiner Verheiratung mit der Tochter des Thrasea, aber unter Nero Quästor von Achaja, verlebte sein Exil zu Apollonia. Schol. Iuv. 5, 36. Tac. berichtet weiter über ihn H. II. 91. IV. 4 ff. 43. 53. D. 5. A. 2. Er wurde unter Vespasian getötet. Suet. Vesp. 15. Dio LXVI. 12. Sein Sohn Tac. A. 45. Über andere zu

XII. 49. Paconius Agrippinus ist der Sohn dessen, von dem zu III. 67. Tac. hat über den Tod des Vaters in der Lücke nach V. 5 berichtet. Er selbst war unter Claudius zwei Jahre Proconsul von Creta nach C. I. Gr. 2570 Τιβ. Κλαύδιος Καΐσαρ Σεβαστός Γερμανικός τας όδους και τους ανδροβάμονας αποκατέστησεν διὰ Κ. Πακωνίου Aγριππίνου τὸ $\overline{\beta}$. In Arrians dissert. Epict. wird er als ein Mann fester Gesinnung erwähnt, I. 1, 28. 2, 12. Epict. fr. 56. Über Curtius Montanus vgl. H. IV. 40. 42. Seine Gedichte waren vielleicht Satiren, wie sich aus den Worten neque famosi carminis c. 29 schliessen lässt. Der wahre Grund der Anklage war aber nicht ihr Inhalt, obwohl Marcellus mit detestanda carmina bezeichnen will, dass sie Verleumdungen gegen hohe Personen und vielleicht den Kaiser enthielten, sondern Neros Neid gegen seinen Erfolg als Dichter: protulerit ingenium, c. 29. XV. 49.

16. eludere 'entschlüpfen', wie

Requirere se u. s. w. Die direkte Rede wäre requiro —, nisi

consularem, in votis sacerdotem, in iure iurando civem, nisi contra instituta et caerimonias maiorum proditorem palam et hostem Thrasea induisset. Denique agere senatorem et principis obtrectatores protegere solitus veniret, censeret, quid corrigi aut mutari vellet: facilius perlaturos singula increpantem, quam nunc silentium perferrent omnia damnantis. Pacem illi per orbem terrae, an victorias sine damno exercituum displicere? Ne hominem bonis publicis maestum, et qui fora theatra templa pro solitudine haberet, qui minitaretur exilium suum, ambitionis pravae compotem facerent. Non illi consulta haec, non magistratus aut Romanam urbem videri. Abrumperet vitam ab ea civitate, cuius caritatem olim, nunc et aspectum exuisset.

Cum per haec atque talia Marcellus, ut erat torvus ac minax, voce vultu oculis ardesceret, non illa nota et crebritate periculorum sueta iam senatus maestitia, sed novus et altior pavor manus tet tela militum cernentibus. Simul ipsius Thraseae venerabilis species obversabatur; et erant, qui Helvidium quoque miserarentur, innoxiae adfinitatis poenas daturum. Quid Agrippino obiectum nisi tristem patris fortunam, quando et ille perinde innocens Tiberii saevitia concidisset. Enimvero Montanum probae iuventae 20 neque famosi carminis, quia protulerit ingenium, extorrem agi.

— induit. Wenn es nicht wahr sei, dass Thrasea offen die Gestalt eines Verräters und Feindes angenommen, so vermisse er u. s. w. Contra gegenüber, 'angesichts', d. h. trotzdem, dass ihn die Gebräuche und Religion der Vorfahren an seine Pflicht erinnerten, im absichtlichen, bewussten Gegensatz gegen sie.

3. agere senatorem 'den Senator spielen'. Er will sagen, dass Thraseas frühere Wirksamkeit als Senator nicht das Wohl des Staats, die Erfüllung seiner Pflicht als Senator, sondern die Befriedigung seiner Eitelkeit zum Ziel gehabt.

7. victorias sine damno exercituum bezieht sich auf die durch Unterhandlungen herbeigeführte Unterwerfung der Parther in Betreff Armeniens (XV. 26 ff.), der freilich eine Niederlage der Römer vorausgegangen war (XV. 9 ff.).

9. minitaretur exilium suum,

als wenn der Staat ihn nicht entbehren könne.

11. Abrumperet vitam ab ea civitate, 'er möge seinen Lebensfaden abreissen von dem Staate', kurzer Ausdruck für abrumperet vitam et ita ab ea civitate discederet. Tac. hat hier zwei Bedeutungen in abrumperet gelegt, die es eigentlich nicht vereint haben kann, indem er nicht bloss sagen will 'er möge sein Leben vom Staate trennen', was auch durch Verbannung geschehn könnte, sondern zugleich 'er möge sterben', was abrumperet vitam ohne weitern Zusatz wäre.

29. 13. per 'durch' — 'hin', d. h. während er dieses und ähnliches

21. famosi 'verleumderisch', wie famosi libelli I. 72. Famosi carminis ist Genetiv der Eigenschaft wie probae iuventae. Proferre ingenium 'sein Talent zeigen', 'bethätigen.

Atque interim Ostorius Sabinus, Sorani accusator, ingreditur 30 orditurque de amicitia Rubelli Plauti, quodque proconsulatum Asiae Soranus popularitate sibi potius adcommodatum quam ex utilitate communi egisset, alendo seditiones civitatium. Vetera 5 haec: sed recens, et quo discrimini patris filiam conectebat, quod pecuniam magis dilargita esset. Acciderat sane pietate Serviliae (id enim nomen puellae fuit), quae caritate erga parentem, simul inprudentia aetatis, non tamen aliud consultaverat quam de incolumitate domus, et an placabilis Nero, an cognitio senatus nihil O atrox adferret. Igitur accita est in senatum, steteruntque diversi ante tribunal consulum grandis aevo parens, contra filia intra vicesimum aetatis annum, nuper marito Annio Pollione in exilium pulso viduata desolataque ac ne patrem quidem intuens, cuius onerasse pericula videbatur. Tum interrogante accusatore, 31 15 an cultus dotales, an detractum cervici monile venum dedisset, quo pecuniam faciendis magicis sacris contraheret, primum strata humi longoque fletu et silentio, post altaria et aram complexa, Nullos, inquit, impios deos, nullas devotiones, nec aliud infelicibus precibus invocavi, quam ut hunc optimum patrem tu, Caesar, 20 vos, patres, servaretis incolumem. Sic gemmas et vestes et dignitatis insignia dedi, quomodo si sanguinem et vitam poposcissent. Viderint isti, antehac mihi ignoti, quo nomine sint, quas artes exerceant: nulla mihi principis mentio nisi inter numina fuit. Nescit tamen miserrimus pater; et si crimen est, sola deliqui. Lo-32 25 quentis adhuc verba excipit Soranus proclamatque non illam in

30. 3. popularitate. Die Hds. pro claritate im Verhältnis zum Glanz desselben', wenn man be-denke, wie sehr das Proconsulat Asiens, die höchste Stufe der senatorischen Würden, die Augen aller auf sich ziehe, und wie sehr daher jeder, der es verwalte, sich persönlich zurückhalten müsse, damit nicht aufrührerische Personen auf ihn ihre Hoffnung setzten. Dieser Gedanke ist aber unzulässig wegen alendo seditiones civitatium. welche Handlungsweise auch für die kleinste Provinz verbrecherisch

10. diversi 'einander gegenüber'. Über das Tribunal der Consuln im Senat zu IV. 8.

12. Annio Pollione. Über seine

Verwickelung in die Untersuchung über die Pisonische Verschwörung XV. 56. 71.

31. 17. longoque fletu et silentio, Ablative der Eigenschaft wie XV. 54 multo sermone. S. zu III. 43. altaria scheinen die Stufen zu

sein, auf denen die ara stand. Man erinnere sich, dass die Verhandlung im Tempel der Venus Genetrix war.

18. nullas devotiones. Hierzu ist ein allgemeineres Verbum aus invocavi zu entnehmen, das auch anders von nullos impios deos als von aliud gesagt ist. Wie das letztere steht XV. 59 auxilia invocare.

19. tu, Caesar. Sie redet ihn trotz seiner Abwesenheit an. Derselbe Fall VI. 8.

provinciam secum profectam, non Plauto per aetatem nosci potuisse, non criminibus mariti conexam: nimiae tantum pietatis ream separarent, atque ipse quamcumque sortem subiret. Simul

in amplexus occurrentis filiae ruebat, nisi interiecti lictores utrisque obstitissent. Mox datus testibus locus; et quantum misericor- 5 diae saevitia accusationis permoverat, tantum irae P. Egnatius testis concivit. Cliens hic Sorani et tunc emptus ad opprimendum amicum auctoritatem Stoicae sectae praeserebat, habitu et ore ad exprimendam imaginem honesti exercitus, ceterum animo perfidiosus subdolus, avaritiam ac libidinem occultans; quae postquam 10 pecunia reclusa sunt, dedit exemplum praecavendi, quomodo fraudibus involutos aut flagitiis commaculatos, sic specie bonarum 33 artium falsos et amicitiae fallaces. Idem tamen dies et honestum exemplum tulit Cassii Asclepiodoti, qui magnitudine opum praecipuus inter Bithynos, quo obsequio florentem Soranum celebra- 15 verat, labentem non deseruit, exutusque omnibus fortunis et in exilium actus, aequitate deum erga bona malaque documenta. Thraseae Soranoque et Serviliae datur mortis arbitrium; Helvidius et Paconius Italia depelluntur; Montanus patri concessus est, praedicto, ne in re publica haberetur. Accusatoribus Eprio 20 et Cossutiano quinquagies sestertium singulis, Ostorio duodecies et quaestoria insignia tribuuntur.

Tum ad Thraseam in hortis agentem quaestor consulis mis-

32. 6. permoverat mit dem Accusativ des Affekts nach neuerm Sprachgebrauch; s. zu I. 21.

P. Egnatius Celer aus Berytus in Phonike, unter Vespasian verurteilt. H. IV. 10. 40. Dio LXII. 26.

11. fraudibus involutos, 'Leute, die ganz und gar in Betrügereien stecken', gewerbsmässige (und daher leicht erkennbare) Betrüger, entgegengesetzt den flagitiis commaculati, wie oben avaritia der libido.

88. 14. Cassii Asclepiodoti aus Nicãa. Dio LXII. 26 ὁ Ασκληπιόδοτος ούχ ὅπως κατεῖπε τι αὐτοῦ,
ἀλλα καὶ τοὐναντίον καλοκαγαθίαν
οἱ προσεμαρτύρησε, καὶ διὰ τοῦτο
τότε μεν ἔφυγεν, ὕστερον δὲ ἐπὶ
Γάλβου κατήχθη.

17. aequitate 'Gleichmut', 'Gleichgültigkeit'. Über diese Stelle die Einl. S. 19.

litus dicebat echini.
20. ne in re publica haberetur
dass er ihn nicht am Staatsleben
sich beteiligen lasse.

84. 23. quaestor consulis, weil

19. Italia depelluntur. Hierüber

und arceri Italia c. 35 zu XIV. 50. patri. Der Vater des Montanus

ist der von Juvenal 4, 107 und

131 als Ratgeber des Domitian erwähnte, der ihn Vers 136 ff. so schildert, dass man zugleich sieht, dass

er ein Genosse der Ausschweifun-

gen Neros war und also seine Gunst

genoss: noverat ille Luxuriam in-

perii veterem noctesque Neronis Iam medias aliamque famem, cum

pulmo Falerno Arderet. Nulli

maior fuit usus edendi Tempestate

mea; Circeis nata forent an Lu-

crinum ad saxum Rutupinove edita fundo Ostrea, callebat primo de-

prendere morsu. Et semel aspecti

sus vesperascente iam die. Illustrium virorum feminarumque coetus frequentes egerat, maxime intentus Demetrio, Cynicae institutionis doctori; cum quo, ut coniectare erat intentione vultus et auditis, si qua clarius proloquebantur, de natura animae et disso-5 ciatione spiritus corporisque inquirebat, donec advenit Domitius Caecilianus, ex intimis amicis, et ei, quid senatus censuisset, exposuit. Igitur flentes queritantesque, qui aderant, facessere propere Thrasea nec pericula sua miscere cum sorte damnati hortatur, Arriamque temptantem mariti suprema et exemplum Arriae 10 matris segui monet retinere vitam filiaeque communi subsidium unicum non adimere. Tum progressus in porticum, illic a quae-35 store reperitur, laetitiae propior, quia Helvidium, generum suum, Italia tantum arceri cognoverat. Accepto dehinc senatus consulto Helvidium et Demetrium in cubiculum inducit; porrectisque utri-15 usque brachii venis, postquam cruorem effudit, humum super spargens, propius vocato quaestore, Libamus, inquit, Iovi liberatori. Specta, iuvenis; et omen quidem dii prohibeant, ceterum in ea tempora natus es, quibus firmare animum expediat constantibus exemplis. Post lentitudine exitus graves cruciatus afferente, 20 obversis in Demetrium

die Consuln als die Vorsitzenden des Senats (s. c. 30) das Urteil desselben zu vollziehn hatten. Jeder Consul hatte seit 38 v. Ch. zwei Quästoren (früher wahrscheinlich einen), welche er sich selbst aus der Gesamtzahl der Quästoren wählte. Cic. p. Sest. 3, 8. Dio XLVIII. 43. Plin. ep. IV. 15. VIII. 23, 5. ad Trai. 26 (11), 1. Fronto p. 28 Nab. C. I. L. VI. 1. 1401.

1. coetus frequentes. Der Plural bezeichnet die verschiedenen Kreise, in die sich die Gesellschaft schied.

2. Demetrius genoss als Philosoph grosses Ansehn und war auch mit Seneca, der seiner oft rühmend gedenkt, befreundet. Indes betrug er sich unwürdig, indem er den Egnatius Celer verteidigte (c. 32). Er wurde unter Vespasian mit den übrigen Philosophen verbannt. Dio

LXVI. 13. Suet. Vesp. 13.

3. coniectare erat für licebat, in Prosa vor Tac. hier und G. 5 est videre nur bei Livius XLII. 41, 2 verbo negare sit, sonst häufig bei Dichtern.

7. queritantesque. Dies Frequentativum haben zuerst der jüngere Plinius und Tac.

9. Arriae matris. Ihr Mann Caecina Paetus war wegen Teilnahme am Aufstande des Camillus Scribonianus (s. zu XII. 52) verurteilt. Um denselben durch ihr Beispiel zu ermutigen, verwundete sie sich zuerst und gab ihm den Dolch mit den Worten Paete non dolet. Plin. ep. III. 16. Dio LX. 16. Über que non zu I. 38.

35. 15. humum hängt von super ab.

20. Über das Fehlende s. d. Einl. S. 15.

AUS DER REDE

DES KAISERS CLAUDIUS

ÜBER DAS IUS HONORUM DER GALLIER.

Erste Columne.

mae rerum nostr, ii,

Equidem primam omnium illam cogitationem hominum, quam | maxime primam occursuram mihi provideo, deprecor, ne | quasi novam istam rem introduci exhorrescatis, sed illa | potius cogitetis, quam multa in hac civitate novata sint, et | quidem statim ab origine urbis nostrae in quod formas | statusque res p. nostra diducta sit. |

Quondam reges hanc tenuere urbem, nec tamen domesticis succes|soribus eam tradere contigit. Supervenere alieni et quidam exter|ni, ut Numa Romulo successerit ex Sabinis veniens, vicinus 10 qui|dem, sed tunc externus, ut Anco Marcio Priscus Tarquinius. Is | propter temeratum sanguinem, quod patre Demarato Co|rinthio natus erat et Tarquiniensi matre generosa, sed inopi, | ut

Diese Reste der wirklichen Rede des Claudius, an deren Stelle Tacitus XI. 24 nach der Sitte der alten Historiker, von der zu VI. 6 und XV. 63, eine mit der Form seines Werkes übereinstimmende gesetzt hat, befinden sich in Lyon auf einer Bronzetafel. Die Columnen, welche neben einander stehn, sind oben verstümmelt. Über die Sache s. Tac. XI. 23—25.

I. 3. maxime primam ungewöhnlich, um das vorhergehende primam omnium nicht zu wiederholen und noch zu überbieten.

6. quod für quot.

7. diducta sit, d. h. welche ver-

schiedene Phasen sie nach einan-

der durchlaufen hat.

8. domesticis, d. h. aus ihrer Familie. Diesen stehn sowohl die alieni, die aus andern Familien, als die externi, die aus andern Ländern, gegenüber. Supervenere 'es kamen darüber zu', als der Thron erledigt war: 'es traten ein', 'stellten sich ein'.

12. Is fehlt jetzt auf der Tafel. temeratum sanguinem. Für ebenbürtig galten in den Staaten des Altertums nur die, deren Eltern beide dem betreffenden Staat angehörten.

13. inopi. Dass dies Hypothese

quae tali marito necesse habuerit succumbere, cum domi re|pelleretur a gerendis honoribus, postquam Romam migravit, | regnum
adeptus est. Huic quoque et filio nepotive eius (nam et | hoc inter
auctores discrepat) insertus Servius Tullius, si nostros sequimur,
captiva natus Ocresia; si Tuscos, Caeli quondam Vi|vennae sodalis
fidelissimus omnisque eius casus comes, post|quam varia fortuna
exactus cum omnibus reliquis Caeliani | exercitus Etruria excessit, montem Caelium occupavit et a duce suo | Caelio ita appellitavit mutatoque nomine (nam Tusce Mastarna | ei nomen erat)
ita appellatus est, ut dixi, et regnum summa cum rei | p. utilitate
optinuit. Deinde postquam Tarquini Superbi mores in|visi civitati
nostrae esse coeperunt, qua ipsius qua filiorum eius, | nempe
pertaesum est mentes regni, et ad consules, annuos magis|tratus,
administratio rei p. translata est. |

Quid nunc commemorem dictaturae hoc ipso consulari impelrium valentius repertum apud maiores nostros, quo in as|pe30 rioribus bellis aut in civili motu difficiliore uterentur? | aut in auxilium plebis creatos tribunos plebei? Quid a consullibus ad decemviros translatum imperium, solutoque postea | decemvirali regno ad consules rusus reditum? Quid in plu|ris distributum consulare imperium tribunosque militum | consulari imperio ap35 pellatos, qui seni et saepe octoni crearen|tur? Quid communicatos postremo cum plebe honores non imperii | solum, sed sacerdotiorum quoque? Iam si narrem bella, a quibus | coeperint maiores nostri, et quo processerimus, vereor, ne nimio | insolentior esse videar et quaesisse iactationem gloriae pro|lati imperi ultra Oceanum. Sed illoc potius revertar. Civitatem |

des Claudius ist, macht der folgende Satz wahrscheinlich.

14. succumbere 'sich hingeben'. domi, zu Tarquinii.

16. nam et hoc inter auctores discrepat. Die alte Sage machte den Tarquinius Superbus zum Sohn des Tarquinius Priscus: von den alten Historikern erklärte ihn nur Piso für dessen Enkel wegen der Zeitrechnung. Dionys. IV. 7.

17. insertus, Verbum finitum: da-

17. insertus, Verbum finitum: dazu natus Apposition. Die etruskische Sage ist daran in abweichender Redeform angefügt.

18. Ocresia aus Corniculum, einer von Tarquinius Priscus eroberten Stadt der Latiner. Über das

Folgende zu IV. 65.

20. reliquis für reliquiis.

21. appellitavit. Die Tafel appellitatus.

29. in asperioribus bellis aut in civili motu disficiliore. Ahnlich Cicero de leg. III. 3, 9, dass die Diktatur eintrete: quando duellum gravius [gravioresve] discordiae civium escunt.

33. rusus für rursus.

in pluris. Über die Construction zu I. 55.

39. prolati imperi ultra Oceanum durch die Besiegung Britanniens; s. zu XI. 3.

40. illoc für illuc.

Civitatem. In dem verlornen Stück

Zweite Columne.

Ornatissima ecce colonia valentissimaque Viennensium quamilongo iam tempore senatores huic curiae confert! Ex qua collo- 10 nia inter paucos equestris ordinis ornamentum, L. Vestinum, faimiliarissime diligo et hodieque in rebus meis detineo; cuius liberi fruantur quaeso primo sacerdotiorum gradu, post modo cum | annis promoturi dignitatis suae incrementa. Ut dirum nomen laltronis taceam, et odi illud palaestricum prodigium, quod 15

hat Claudius von der allmählichen Ausbreitung des römischen Bürgerrechts, sowie von der Erweiterung des Kreises, aus dem der Senat ergänzt wurde, gesprochen, über welchen letzteren Punkt uns ein Bruchstück in der zu XI. 24 angeführten Stelle bei Suet. Claud. 24 erhalten ist. Diese Punkte hat Tac. besonders ausgeführt.

II. 1. divus Aug. Rest aus der Schilderung des Verfahrens, das Augustus bei der lectio senatus befolgte.

2. patruus Ti. Caesar. Der Kaiser Tiberius war Bruder des Vaters des Claudius, Drusus. Tac. I. 3.

5. provinciali, der als römischer Bürger in der Provinz von dort sesshaften Eltern geboren ist.

hanc partem censurae meae, dass ich den Senat auch aus Auswärtigen, bisherigen Bürgern sine suffragio, zu ergänzen wünsche. Über die Censur des Claudius s. zu XI. 13.

6. rebus ostendum, indem bei meiner lectio die Zahl der italischen Senatoren die bei weitem überwiegende sein wird. 8. poterint, seltnere Form statt poterunt.

9. Viennensium, Vienne in der Dauphiné.

11. inter paucos gehört zu equestris ordinis ornamentum und steht wie bei Tac. XI. 10. L. Vestinus wird von Tac. H. IV. 53 erwähnt. Einer seiner Söhne ist vielleicht der Consul des J. 65 n. Ch. Vestinus Atticus.

12. in rebus meis detineo als Prokurator, wovon zu IV. 6. XII. 60.

- 13. fruantur quaeso, bescheidene Bitte bei einer Sache, die er in Wahrheit selbst verlieh. Denn bei Vakanzen in den Priesterkollegien ernannte der Kaiser (nominare) entweder, oder für die 4 höchsten Collegia (s. zu III. 64), deren Mitglieder früher vom Volk gewählt waren, schlug er dem Senat zur Wahl vor. Überall folgte noch eine Cooptation des Collegiums, aber diese wie die Senatswahl waren nur Scheinhandlungen. Vgl. III.
- 14. Ut knüpft an confert (Z. 10). Claudius meint den Valerius Asiaticus, von dem XI. 1—3.

ante in do mum consulatum intulit, quam colonia sua solidum civitatis Roma nae benificium consecuta est. Idem de fratre eius possum dicere, | miserabili quidem indignissimoque hoc casu, ut vobis utilis | senator esse non possit. |

Tempus est iam, Ti. Caesar Germanice, detegere te patribus conscriptis, | quo tendat oratio tua: iam enim ad extremos fines

Galliae Nar|bonensis venisti. |

20

Tot ecce insignes iuvenes, quot intueor, non magis sunt paenitendi | senatores, quam paenitet Persicum, nobilissimum virum, ami]cum meum, inter imagines maiorum suorum Allobrogici no|men legere. Quod si haec ita esse consentitis, quid ultra desidera|tis, quam ut vobis digito demonstrem solum ipsum ultra fines | provinciae Narbonensis iam vobis senatores mittere, quando | ex Luguduno habere nos nostri ordinis viros non paenitet? | 30 Timide quidem, p. c., egressus adsuetos familiares que vobis

16. quam colonia u. s. w. Vienna, ursprünglich eine Stadt der Allobroger, wird wohl nach der Sitte der Römer zuerst das ius Latii (s. zu XV. 32) erhalten haben, später ward sie ein municipium civium Romanorum, aber sine suffragio (s. zu Xl. 23), endlich eine colonia civium Romanorum, wodurch sie das volle römische Bürgerrecht erhielt. Diese letzte Erhebung geschah, wie Claudius sagt, nach dem ersten Consulat des Asiaticus, also wahrscheinlich unter Caligula. Wenn bei Lyon gefundene Münzen mit den Köpfen des Cäsar und Augustus und der Aufschrift Imp(eratoris) Caesar(is), divi f(ilii). — Divi Iuli) (C. I. V. (Eckh. d. n. I. 71) sich auf Vienna beziehn und die letzten Buchstaben heissen C(olonia) I(ulia) V(ienna), so würde die Stadt von Cäsar oder Augustus das ius *Latii* erhalten haben und zur latinischen Kolonie gemacht sein. Vgl. H. I. 65. Valerius Asiaticus hat das volle römische Bürgerrecht jedenfalls schon von seinen Eltern her gehabt.

sua. Es sollte genau sius heissen; aber in Nebensätzen richtet sich das Pronomen öfter nach dem Sub-

jekt des Hauptsatzes.

Cornel Tac. II. 4. Aufi.

17. de fratre eius. Dieser ist sonst nicht bekannt. Er scheint wegen der Bestrafung seines Bruders aus Sicherheitsrücksichten aus dem Senat gestossen zu sein.

20. Ti. Caesar Germanice. Von dieser Selbstanrede des Claudius gilt das zu XIII. 3 angeführte Urteil Suetons. Über seinen Beinamen

Germanicus zu I. 31.

23. Tot — insignes iuvenes. Hiermit scheinen die jungen Gallier gemeint zu sein, welche, um das ius honorum zu erbitten, nach Rom gekommen waren und die Claudius in der Senatssitzung zugegen sein liess.

24. Persicum, von dem zu VI. 28. 25. Allobrogici, des Q. Fabius Maximus, der als Consul 121 v. Ch. die Allobroger besiegte. Der Vergleich, den Claudius macht, ist abgeschmackt, da Fabius kein Allobroger von Geburt war, sondern eben weil er sie unterwarf, diesen Beinamen erhielt.

29. Lugudunum (die ältere und echte Form für Lugdunum), das jetzige Lyon, was eine 44 v. Ch. gegründete Militärkolonie und hatte stets das volle römische Bürgerrecht.

30. p. c. d. i. patres conscripti.

pro|vinciarum terminos sum, sed destricte iam comatae Galliae | causa agenda est. In qua si quis hoc intuetur, quod bello per de|cem annos exercuerunt divom Iulium, idem opponat centum | annorum immobilem fidem obsequiumque multis trepidis re|bus nostris plusquam expertum. Illi patri meo Druso Germasiam | subigenti tutam quiete sua securamque a tergo pacem praes|titerunt, et quidem cum ab census novo tum opere et in ad sue|to Gallis ad bellum avocatus esset. Quod opus quam ar|duum sit nobis, nunc cum maxime, quam vis nihil ultra, quam | ut publice notae sint facultates nostrae, exquiratur, nimis | magno ex- 40 perimento cognoscimus.

familiares que ist getrennt geschrieben; noch auffälliger Z. 37 in ad sueto; weniger 13 post modo und 39 quam vis.

32. per decem annos. Über dies und das Folgende zu Tac. XI. 24. 35 Germaniam subigenti, 12-9

v. Ch.

37. census, worüber zu I. 31. Die Tafel cum adcensus.

39. nobis im Gegensatz zu den

Galliern, 'uns, den Römern', von denen man doch wegen der Gewöhnung erwarten sollte, dass wir uns ihm leichter unterwerfen würden. Cognoscimus bezeichnet bloss den Claudius. Mit den Worten quam vis — exquiratur sagt er, dass man die Abschätzung des Vermögens bloss aus statistischem Interesse vornehme, nicht um Steuern darauf zu legen wie in Gallien.

ANHANG

zu XII. 12 (S. 51, 13) advenerat.

Es ist, wie schon zu II. 42 bemerkt, bei Tac. selten, dass bei mehreren Subjekten, welche lebende Wesen bezeichnen, das Verbum oder Prädikat im Singular steht: bei leblosen Dingen kommt es oft vor. Am häufigsten findet sich in jenem Falle der Singular, wenn Verbum oder Prädikat voraufgeht, besonders in Abll. abss., wie XII. 65 convictam Messalinam et Silium, XIII. 54 auctore Verrito et Malorige, XVI. 21 interfecto Thrasea Paelo et Barea Sorano, H. III. 69 mixto milite et quibusdam senatorum, A. 28 occiso centurione ac militibus, H. V. 20 occiso praefecto castrorum et quinque primoribus centurionum, D. 26 incusato Asinio et Caelio et Calvo, dann wenn es einem Satzteil eingeschoben ist, wie XII. 44 Hiberos Pharasmanes vetusta possessione, Armenios Mithridates obtinebat opibus nostris, H. II. 85 octava erat ac septima Claudiana, oder wenn die Subjekte teils Lebendes, teils Lebloses bezeichnen, wie XI 16 paternum huic genus e Flavo, mater ex Actumero erat, H. II. 72 clientelae et agri ac nominis favor manebat, III. 38 quem tot Germanicae legiones, tot provinciae, tantum denique terrarum ac maris arceat, IV. 42 le securum reliquerat exul pater et divisa inter creditores bona, V. 21 obstitit formido et remiges - dispersi, oder wenn jedes Subjekt sein besonderes Prädikat hat, wie H. II. 31 Vitellius sibi inhonestus, Otho rei publicae exitiosior ducebatur, V. 9 ut eiusdem Antonii Felix progener, Claudius nepos esset, II. 97 quippe integrum illic ac favorabilem proconsulatum Vitellius, famosum invisumque Vespasianus egerat, oder wenn ein Subjekt besonders hervorgehoben werden soll, wie I. 10 sui milites Hirtium et machinator doli Caesar abstulerat, 70 Caesarem exercitumque reducem videre, II. 26 sic Suebos regemque Maroboduum pace obstrictum, wie auch XII. 12 illustres Parthi rezque Arabum Acbarus advenerat, XIII. 40 In cornibus pedes sagittarius et cetera manus equitum ibat, XVI. 20 quae cruciatibus tormentorum ipse, patronus eius immerita nece lueret gefasst werden können, oder bei zeitlicher Trennung der Ereignisse, wie XIV. 17 Cuius rei iudicium princeps senatui, senatus consulibus permisit, H. II. 65 Arruntium Tiberius Caesar ob metum, Vitellius Cluvium nulla formidine retinebat; auch XIII. 40 Latere dextro tertia legio, sinistro sexta incedebat soll wohl die lokale Trennung, XVI. 11 pater filiam, avia neptem, illa utrosque intuens die der Handlung betont werden, wie H. IV. 6 Priscus eligi nominatim a magistratibus iuratis, Marcellus urnam postulabat. Eine

Digitized by Google

Apposition steht im Singular bei zwei besondern Sätzen XIV. 63 meminerant adhuc quidam Agrippinae a Tiberio, recentior Iuliae memoria obversabatur a Claudio pulsae. Endlich kann III. 26 (leges) Cretensium, quas Minos, Spartanorum, quas Lycurgus, ac mox Atheniensibus Solo perscripsit die eigentümliche Satzbildung, XV. 41 (templum) quod Servius Tullius Lunae, et magna ara fanumque, quae praesenti Herculi Arcas Euander sacraverat die Entfernung eingewirkt haben. Kein besonderer Grund für den Singular ist ersichtlich XII. 45 quis Caelius Pollio praesectus, centurio Casperius praeerat, H. I. 78 populus et miles, tamquam nobilitatem ac decus adstruerent, Neroni Othoni acclamavit, V. 12 Extrema et latissima moenium Simo, mediam urbem Iohannes, templum Eleazarus firmaverat. Multitudine et armis Iohannes ac Simo, Eleazarus loco pollebat, A. 15 e quibus legatus in sanguinem, procurator in bona saeviret.

Druck von J. B. Hirschfeld in Leipzig.

Digitized by Google

1

